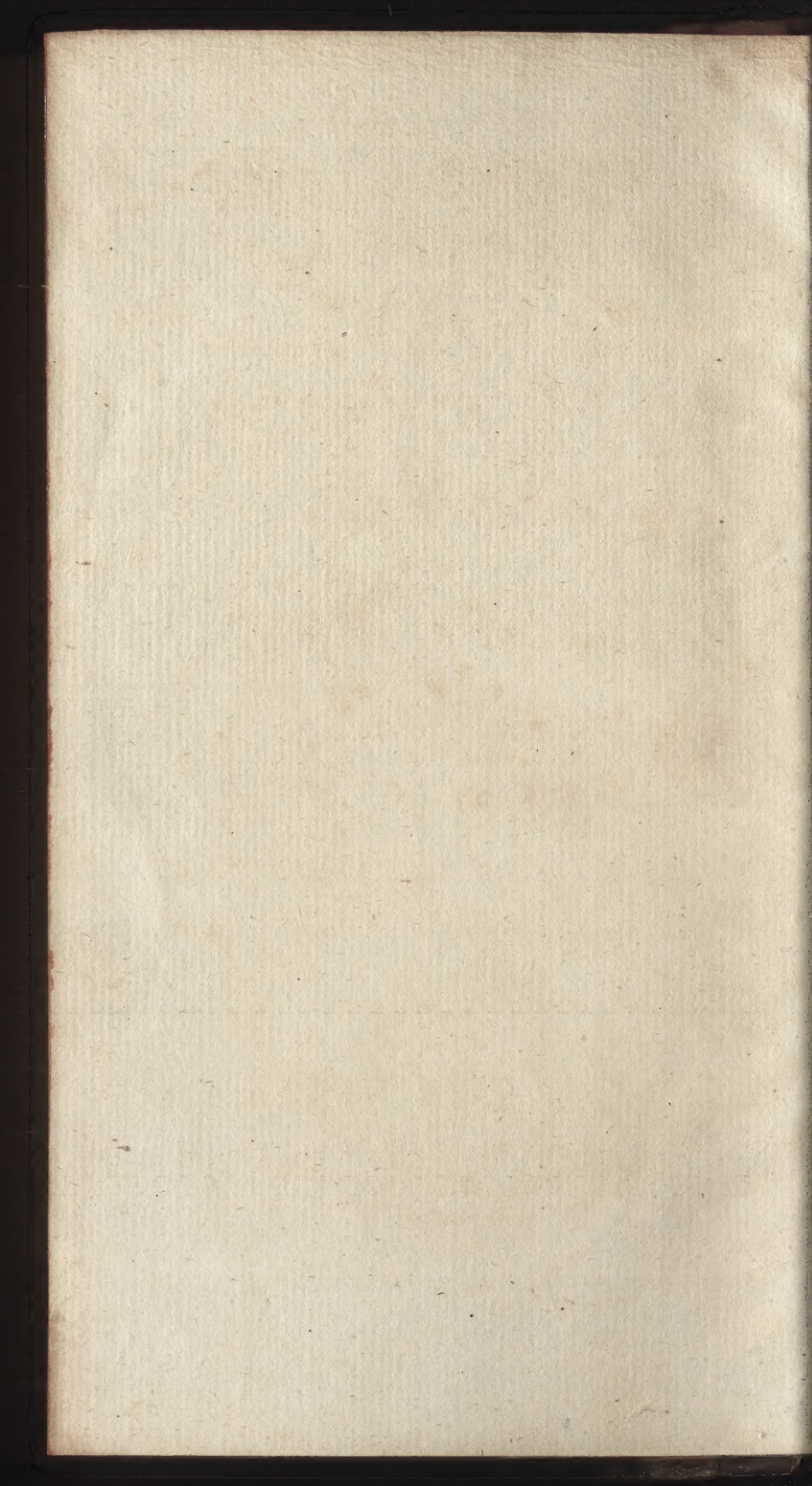




An 60 / 1588, 3







**Z u s ä t z e**  
zu den neuesten  
**N a c h r i c h t e n**  
**von Italien**

nach der  
im Herrn D. J. J. Volkmanns historisch  
kritischen Nachrichten angenommenen  
Ordnung

zusammengetragen  
und als Anmerkungen zu diesem Werke, sammt neuen  
Nachrichten von Sardinien, Malta, Sicilien  
und Großgriechenland herausgegeben

von  
**Joh. Bernoulli**  
der Akademie der Wissenschaften zu Berlin, Petersburg, Bologna,  
Stockholm, Lyon, Marseille, und andern gelehrten  
Gesellschaften, Mitglied.

---

**Zweyter Band.**



---

**Leipzig,**  
**bey Caspar Fritsch, 1778.**



2014  
1000  
1000  
1000  
1000

1000  
1000  
1000  
1000  
1000

1000  
1000  
1000  
1000  
1000

1000  
1000  
1000  
1000  
1000

---

## Vorrede.

**E**s erscheint hiermit der zweyte Band dieser Zusätze. Der erste ist, aller seiner Mängel und der vielen Druckfehler und Versehen ohnerachtet, mit so viel Nachsicht aufgenommen worden, daß ich meinen Dank dafür nicht sattsam an dem Tag legen kann, und daß ich für diesen andern eine sogar noch günstigere Beurtheilung hoffen darf; denn nicht allein wird man eine bessere Ordnung und weit weniger Druckfehler antreffen, weil ich, der Entfernung des Druckortes ungeachtet, jeden Bo-



gen selbst einmal während dem Drucke durchgesehen habe, sondern auch die größere Vollständigkeit und Zuverlässigkeit der litterarischen Nachrichten, die Anwendungen aus Winkelmann's Geschichte der Kunst, (2te Ausgabe) die Nachrichten von vielen Orten im Kirchenstaate, im venezianischen und im genuesischen Gebiete, von welchen man bey andern wenig findet u. s. w. dünken mich diesem Bande wirklich nicht wenig Vorzüge vor dem ersten zu geben, wenn ich schon die wenigsten Länder, von welchen jetzt die Rede seyn wird, selbst besucht habe.

Ich kann mir freylich nicht verhehlen, daß viele Leser sich an die häufigen Büchertitel stoßen werden, und mir selbst mißfallen sie sehr, in Rücksicht auf die Eleganz eines Buches; allein sollte dieses den Nutzen haben, den ich dadurch zu stiften suchte, so konnte ich diese Ungemächlichkeit nicht wohl vermeiden.

Ich habe mich einmal sehr beflissen, besonders in der zweyten Abtheilung dieses Bandes,

Bandes, (und ich wollte, ich hätte es überall thun können) die Bücher anzuzeigen, die vom einem jeden vorkommenden Orte handeln, und ich sehe mit Vergnügen, daß meine Absichten darunter mit den Gedanken, die Herr Professor Schlözer in seinem Entwurf zu einem Reifecollegio aufsert, vollkommen übereinstimmen.

Zweitens habe ich umständlich die Schriften der jetzt in Italien lebenden Gelehrten angezeigt; dieses hat so ohnstreitig seinen Nutzen für Reisende und für nicht Reisende, daß ich für sehr überflüssig halte, viele Worte davon zu machen, nur muß ich dem Einwurfe zuvorkommen, als wenn ich mich bey geringen Arbeiten ohne Noth aufgehalten hätte. Nicht allein habe ich weit weniger unerhebliche Schriften angezeigt, als herausgekommen sind, zum Theil, um allzu große Weitläufigkeit zu vermeiden, zum Theil, weil sie mir nicht so leicht, als die bessern, haben bekannt werden können, sondern wenn ich auch nicht wenige dergleichen in mein Buch aufgenommen habe, so ist es mehrertheils, entweder bey jungen Gelehr-



ten, oder bey Städten, die nur wenige Gelehrte aufweisen können, geschehen; nun kann jener Bekanntschaft mit der Zeit, und wenn sie sich mehr hervorthun, rühmlich werden, und zu angenehmen Erinnerungen Anlaß geben, und überhaupt werden junge oder wenig bekannte Schriftsteller einem aus Norden kommenden Reisenden, der sie aufsucht und zeigt, daß er ihre Schriften kennet, keine saure Miene machen, sie werden ihm vielmehr öfters allerley Gefälligkeiten erweisen, die ihm, besonders in Städten, von welchen man noch wenig Nachrichten hat, sehr erspriesslich seyn können.

Uebrigens, ehe ich über diesen Punkt, von welchem noch mehr zu sagen wäre, abbreche, bitte ich noch folgende Bemerkung zu machen. Sind die Titel der Bücher, die man anzuzeigen hat, kurz, so können sie nicht gut abgekürzt werden; sind sie lang, so geben sie mehrentheils einen bessern Begriff von dem Inhalte, und nur in diesem Falle habe ich sie ganz hingeschrieben; überdieß, da ich mich selbst viel mit der Gelehrtenge-  
schichte, sowohl in diesem, als in andern Wer-  
ken,

ten, abgegeben habe, so weiß ich aus Erfahrung, wie wenig einem, der dieses Feld bearbeitet, und sich aufs Sammeln legt, mit verstümmelten und übersehten Titeln gedient ist.

So weitläufig dieser Band geworden, und so viel Mühe ich mir bey Zusammentragung der Materialien gegeben habe, so bleibt doch noch vieles zu verbessern übrig, und vieles, das, ohne mich von einem Hauptplane zu entfernen, hinzuzusetzen gewesen wäre. Insonderheit sind mir etwas zu spät die meisten Bände der *Europa letteraria*. Venez. 1768 bis 1772 (aus der Bibl. des Herrn D. C. R. Büsching) zu Gesichte gekommen, aus welchen ich sehr viel, entweder neu, oder besser erfahren habe \*), und von den römischen  
Effe-

\*) Unter andern findet sich in dem Jahrgange 1771 Luglio eine scharfe Kritik von des Herrn de la Lande Beschreibung von Venedig, und in dem darauf folgenden Agosto eine gemäßigtere Kritik, welche jenes Reisenden und auch des Herrn Grosley Beschreibung von Padua betrifft, und deren letzterer Verfasser Herr Doctor Gennari ist; aus diesen zween Artikeln allein hätten sich schon  
eine



Effemeridi letterarie habe ich durch einen Unfall schon Jahr und Tag keinen Bogen mehr erhalten

eine Menge Anmerkungen in diesem Bande anzubringen lassen, ohne was ich sonst noch mir für diese beyden Städte, wie für andere, angemerkt habe.

Ich muß hier auch einer Schrift gedenken, die ich eher nicht, als gestern, von Venedig aus, selbst erhalten habe, und die ebenfalls manche nützliche Nachrichten enthält; der Titel ist: Catalogue des tableaux des dessins, et des livres qui traitent de l'art du Dessin, de la Gallerie du feu Comte *Algarotti* à Venise; es ist das Verzeichniß der von dem berühmten Hr. Franc. Algarotti hinterlassenen Sammlung, welche dessen Bruder, der nun seit zwey Jahren auch nicht mehr lebt, ererbt hatte. Diese außerlesene Sammlung, die ein Liebhaber nicht versäumen muß, scheint jetzt der Tochter des zuletzt verstorbenen Besitzers, der Gräfinn *Algarotti Corniani* zugehören. Es kommen folgende jetzt lebende venezianische Maler darinnen vor; *Domen. Majotto*; *Franc. Majotto*, dessen Sohn; *Gius. Moretti*; *Pier. Ant. Novelli*, und *Ant. Visentini*; auch sind Gemälde und Zeichnungen hier von andern noch lebenden italienischen Künstlern; der zahlreichen Stücke von den berühmtesten ältesten Meistern nicht zu gedenken.

Zwey Naturalienkabinette sind auch zu Venedig in den Häusern *Nobili* und *Rozini*. Von der

erhalten; tägliche Lectüren geben sonst auch manche nützliche Bemerkung, öfters ganz unerwartet an die Hand, u. d. gl. m.

Sollten diese Zusätze dem gelehrten Publicum und den Reisenden wichtig genug scheinen, um nach einem ansehnlichen Supplemente Verlangen zu tragen, so würde ich dergleichen fernere Zusätze in zwey oder drey Jahren mich so gut als möglich zu liefern bemühen, (deswegen ich auch das Werk an verschiedene der deutschen Sprache kundige Freunde in Italien zum Durchsehen schicke) und zugleich für den ersten Band alles, was nach der in dem zweyten besser bestimm-

ten

der Handschriftensammlung des Bali Comm. Gius. Sarsetti, den ich mit Silippo Sarsetti, der die Statuenabgüsse besitzt, verwechselt habe, hat der Abb. Morelli ein Verzeichniß 1771 drucken lassen. — Doch ich muß aufhören hier ergänzen zu wollen. Nur eines will ich noch für den ersten Band dieser Zusätze erinnern, nämlich daß die vermehrten Entdeckungen des Grafen Pasch di Krienen, (Zus. I B. 333) die ohnlängst auch in den götting. gel. Anz. für wahr angenommen worden, lauter Wind sind; ich habe darüber schon lange einen merkwürdigen Aufsatz der in der römischen Anthologie steht in Händen.



x Vorrede.

ten und befolgten Anlage in jenem vermisset wird, nachholen, mich aber aller solcher literarischen Nachrichten, die disseits der Alpen zu wenig Nutzen haben würden, enthalten.

Indessen sollen, wenn keine Hindernisse vorfallen, die versprochenen Nachrichten von Großgriechenland, Sicilien, Malta und Sardinien, in dem dritten Bande, nebst einem allgemeinen Register über alle drey Bände, in Jahresfrist nachfolgen.

Berlin,  
den 18 April,  
1778.

Zusätze

**Z u s ä t z e**  
zu Herrn D. Volkmanns  
**Italienischen Reisen.**

---

Zweiter Band.



THE HISTORY OF THE  
CITY OF LONDON

## Reise von Rom nach Neapel.

Die Umstände haben mir zwar nicht erlaubt, meine Reise bis nach Neapel fortzusetzen, wie ich bereits in der Vorrede erinnert habe; dem ohngeachtet hoffe ich denen, welche diese Reise mit dem volkmännischen Werke thun werden, verschiedene nützliche Erinnerungen geben zu können: dann nebst der Literatur und andern Nachrichten, die ich seit meiner Zurückkunft gesammelt habe, sind in dem Lande selbst von zween verdienstvollen Gelehrten Anmerkungen über den sechsten und die erste Hälfte des siebenten Bandes der la landischen Reise, als welche von Neapel und der umliegenden Gegend handeln, für mich aufgesetzt und durch die dritte Hand überliefert worden. Diese Gelehrte, denn daß die Urheber der Anmerkungen Gelehrte seyn müssen, wird sich von selbst zeigen, sind mir nicht genannt worden, und sie selbst wußten nicht einer von des andern Beschäftigung, deswegen ich dieselbe lediglich durch (I.) und (II.) bey jeder Anmerkung bezeichnen werde, je nachdem dieselbe zu den zuerst oder zu den zuletzt empfangenen gehört. Uebrigens so fängt dieser Commentar erst bey dem Abschnitte, wo eigentlich von Neapel die Rede ist, an.

Der kleinen Stadt Velletri kommt auch ein kurzer Artikel in der heutigen gelehrten Geschichte von Italien zu. Es hat sich daselbst 1763 eine Akademie de' Volsci zusammengethan, von welcher der jetzige Pabst vor seiner Erhebung ein Mitglied war, und da er ohnehin der Stadt erspriessliche Dienste geleistet hatte, so war man hier besonders über seine

Velletri:  
C. I.



Reise von Rom nach Neapel. Gelangung zum päpstlichen Throne erfreut. Die genannte Gesellschaft ermangelte nicht eine feyerliche

Versammlung anzustellen, in welcher italienische, lateinische und griechische Gedichte von sehr verschiedener Güte, wie leicht zu erachten, in Menge vorgelesen wurden; eine Lobrede in Prosa hielt der verständige Secretair Graf Paolo Toruzzi; und alles dieses wurde unter folgendem Titel gedruckt; *Giubilo della Società letteraria de' Volsci per la Esaltazione della Santità di N. S. Pio VI. Velletri, 1775. in 4. (S. Eff. lett. di Roma 1776. N. II.)*

Bey eben dieser Gelegenheit kam auch ein kleines Gedichte besonders an Tag, unter dem Titel: *Applausi poetici umiliati a Pio VI. dall' Abb. Gio. Bat. Coluzzi. Veliterno 1775. in 4.* Der Verfasser sey ein junger Mann, der gute Hoffnung giebt, wie es in *Eff. lett. 1775. XXVI.* heißt.

Velletri ist die Vaterstadt des berühmten Prälaten Stefano Borgia, Secretärs der Propaganda zu Rom, und gedachte Gesellschaft der Volsker sieht ihn als eine ihrer größten Zierden an.

Ferner hält sich hier ein Mathematiker auf; wenigstens kann man es aus folgendem Werke mithinmaßen: *Introduzione alla Matematica per mezzo del calcolo Universale data prima in latino alla luce dal P. Gio. Anton. Caraccioli ed ora dal medesimo in Italiano tradotta, con aggiunta. Tomi 2 in 12. Velletri 1769 - 1772.* Die *Eff. lett. 1773. N. VII.* geben einen Begriff davon, das Werk scheint mittelmäßig zu seyn, und wie die meisten Anfangsgründe aus andern Autoren zusammengetragen.

Endlich so werde ich noch einer Schrift gedenken, die Alterthumsforschern zu fernerm Nachschlagen oder Nachsuchen kann Anlaß geben; sie betrifft eine  
ziemlich

ziemlich merkwürdige Zeicheninnschrift, in griechischer **Reise von**  
 und lateinischer Sprache, die nahe bey Velletri war **Rom nach**  
 gefunden worden: In sepulcralem Lapidem **Neapel.**  
*Varic. Marcelli*, in agro Veliterno nuper effo-  
 sum observationes. Rom bey Bernabo und Lazzari-  
 rini, 1765. (S. Journ. Enc 1 Fev. 1766.)

Die in der Note angeführten Kupferstiche der **S. 3.**  
 Ruinen von Cora, sind eilse an der Zahl und kamen  
 1764 unter dem Titel *Le Antichita di Cora* heraus;  
 es ist aber auch eine Beschreibung von Cora oder  
 Cori vorhanden, deren Verfasser Sini war, und die  
 in einer Stelle in **Winkelmanns Anmerkun-**  
**gen über die Baukunst der Alten** S. 25. vorkommt;  
 ich halte für dienlich, aber aus einer andern  
 Absicht, diese Stelle selbst hieher zu setzen; darum  
 nämlich, weil es Liebhabern der Baukunst angenehm  
 seyn wird in dem von Herr Volkmann angezeigten  
 dorischen Tempel zwey Dinge zu bemerken, die  
 wohl den mehresten, ohne **Winkelmannen** zum  
 Führer zu haben, entwischen würden. Nachdem  
 W. der drey von le Roy angenommenen Zeiten der  
 dorischen Ordnung erwähnt hat, wo in der ältesten  
 die Säulen nur vier, und in der dritten sechs Durch-  
 messer haben, so schreibt er hernach wie folgt:

„Man kann aber eine vierte Zeit der dorischen  
 Baukunst hinzusetzen, und diese zeigt sich an dem  
 übrig gebliebenen Portale von vier Säulen von  
 Travertino eines Tempels zu Cori in der Campagna  
 von Rom, acht italienische Meilen jenseits Velletri.  
 Es ist dieses Werk nach einer fehlerhaften Zeichnung  
 in Sini Beschreibung der Stadt Cori gestochen, und  
 aus diesem Buche ist das Kupfer genommen, wel-  
 ches **Vulpi** in seinem *Latio* (Tom. 4. p. 138.)  
 bringet. Ich habe aber Zeichnungen des großen  
**Raphaels** von diesem Gebäude vor Augen, wel-  
 ches



Reise von ches gezeichnet und genau ausgemessen worden, da Rom nach dasselbe weniger als jeho gelitten hatte. Die doris-  
 Neapel. schen Säulen desselben, deren untere Durchmesser drey und einen Viertelpalm, und der obere zween Palme und acht Zolle hält, haben sieben Durchmesser in der Höhe, ohne der Base und dem Capital, und die ganze Höhe derselben ist sieben und zwanzig Palme und zehen Zolle. Sie sind mit hohlen Reifen von ihrem Drittheil an; das unterste Drittheil ist glatt und ohne Reifen. Sie haben ihre Base, welche außer zwe Säulen zu Pesto, keine andre alte dorischen Säulen haben, und das Capital ist verschieden von den Capitalern andrer dorischer Gebäude; es ist vielmehr toscanisch. Diese ungewöhnlichen Capitaler verursachten, daß Raphael diesen Tempel, ohngeachtet der übrigen Eigenschaften der dorischen Ordnung, für ein toscanisches Gebäude genommen, wie er in der Ueberschrift seiner Zeichnungen angemerkt hat. Von dem Mittelpunkte einer Säule bis zu der andern sind zehen Palmen, woraus sich die Weite der Intercolumnien von selbst giebt.“

Ich übergehe Winkelmanns fernere Anmerkungen über die Inschrift, oberhalb der Thüre unter dem Portale dieses Tempels; aus welchen sich muthmaßen läßt, daß dieser Tempel zu den Zeiten des Tiberius erbauet worden; einer andern Stelle aber, auch diesen Tempel betreffend, welche eben-  
 daselbst (S. 37.) vorkömmt, muß ich noch gedenken; wo W. anmerkt, daß die Thüren der alten dorischen Tempel oben enger als unten waren, wie viele Thüren ägyptischer Gebäude, welche Pococke daher Pyramidalthüren nennet — und daß diese Art Thüren den dorischen Tempeln scheinen eigen gewesen zu seyn, denn man sehe sie an dem Tempel zu Cori, welcher gleichwohl nicht sehr alt sey, also gebauet.

In

In dem eben genutzten Werke sagt Win- Reise von  
 kelmann, er könne sich nicht entsinnen das dorische Rom nach  
 Grabmal bey Terracina, so von Chambray (Pa- Neapel.  
 rall. del Archit. anc. et mod. p. 33.) vorgestellt Terracina:  
 worden, gesehen zu haben; es wird nicht viel Mühe S. 5.  
 kosten, im Durchfahren deßhalb eine Nachfrage  
 zu thun.

Von den pompтинischen Sümpfen ist es ange- Pomptini-  
 nehm jezt in den öffentlichen Zeitungen zu lesen, daß sche Süm-  
 Pius VI. sich deren Austrocknung sehr läßt angele- pfe.  
 gen seyn. Nachdem eine Commission zu diesem Be- S. 7.  
 hufe gesetzt worden, welche alles gehörig hat unter-  
 suchen müssen, hatte im Julius 1777 der Landmes-  
 ser Angelo Sani bereits den Riß des Umfangs zu  
 Papier gebracht, in welchem die Arbeit vorgenom-  
 men werden sollte — so weit die letzte Nachricht, ehe  
 ich dieses zum Druck überschicke.

Die Stadtmauren aus großen Steinen wur- Fondi.  
 den vor Alters, so wie viele bekannte Gebäude ohne S. 17.  
 Mörtel aufgeführt, ein besonderes Werk dieser Art  
 aber ist ein Theil der Mauern um die Stadt Fondi,  
 von welcher hier die Rede ist; es bestehet dieselbe  
 aus großen weißen Steinen, deren Flächen glatt be-  
 hauen sind, aber sie sind alle in ungleicher Form  
 von fünf, sechs und von sieben Ecken, und also sind  
 sie in einander gepasset. Man kann sich davon aus  
 der dritten Kupferplatte zu dem Vitruvio des Herrn  
 Marchese Galiani einen Begriff machen, und aus  
 einem Stücke der alten Mauer um Albano, welche  
 Sabretti (de Columna Traj. C. 7.) hat in Holz  
 schneiden lassen. Auf eben diese Art waren die Mau-  
 ren um einige griechische Städte, Corinth, Eretria  
 in Euboea, und Ostia in Epirus, gebaut, und eine  
 Stadtmauer von solchen Steinen ist auch auf der



Reise von Säule des Trajanus vorgestellt (aus Winkelm.  
Rom nach Anm. über die Baukunst S. 12.)  
Neapel.

Gaeta.

S. 20.

Man hat eine Breve Descrizione delle cose piu notabili di Gaeta. Napoli 1683. von Pietro rossello, vielleicht ist eine neuere Ausgabe vorhanden, die Reisenden dienlich seyn könnte.

Capua.

S. 25; 27.

Was den Ursprung von Capua betrifft, so stimmt Winkelman dem Pomp. Mela bey, und sagt (Gesch. der R. S. 189. der 2ten Ausgabe) sie sey von den Hetruriern und also nicht von den Tyrrheniern erbauet worden; der wesentlicher Unterschied beyder Völker wird im angeführten Werke S. 137. bestimmt; ob aber schon diese Stadt demnach nicht von Griechen erbauet worden war, und die wirklichen Hetrurier sich daselbst und im übrigen Campanien noch behaupteten, als der untere Theil Italiens von den Griechen schon eingenommen war, so lernten sie wenigstens von diesen ihren neuen Nachbarn es in der Kunst höher zu bringen, woraus nach Winkelm. (Ebend. S. 184.) der dritte hetrurische Styl entstand. „Daß dieses wirklich geschehen sey, wird wahrscheinlich durch Münzen der mehresten Städte in Campanien, die ihres Namens zu Folge mit hetrurischer Schrift zu der Zeit gepräget worden, da sie noch von Hetruriern bewohnt waren; denn auf diesen Münzen sind die Köpfe der Gottheiten denen auf griechischen Münzen und an ihren Statuen völlig ähnlich, so daß sogar Jupiter auf hetrurischen Münzen der Stadt Capua die Haare auf der Stirne geleyet hat, so wie die Griechen dieselben bildeten, welches im folgenden Kapitel angezeigt wird.“ Solche Münzen werden wohl zu Neapel in ziemlicher Anzahl bey dem Herzog von Noja können gesehen werden.

In der S. 26. gedachten Kathedralkirche zu <sup>Reise von</sup> Capua befindet sich auch eine alte Badewanne aus <sup>Rom nach</sup> der so rar gewordenen ägyptischen Breccia, und die <sup>Neapel.</sup> jetzt anstatt des Taufsteins dienet; Winkelmann ertzeilt diese Nachricht Ebend. S. 112.

Nebst den S. 27. angezeigten erhobenen Arbeiten hätte auch können derjenigen erwähnt werden, welche in der G. d. K. S. 270. vorkommt; sie stellt einen Archigallum, das ist den Obersten der verschnittenen Priester der Cybele vor, kann einen Begriff geben von dem unter eben diesem Namen berühmten Gemälde des Parrhasius, und man wird an derselben bemerken, wie die alten Künstler das Gewächs der Verschnittenen durch die auch unter der Kleidung kenneliche Völligkeit der Hüften, die dem andern Geschlechte eigen ist, angezeigt haben. Winkelmann sagt nur überhaupt, daß diese erhobene Arbeit in Capua sey, aber nicht wo, hingegen führt er S. 500. drey Köpfe als Schlusssteine an, die den Jupiter Ammon, den Mercurius und den Hercules vorstellen, und an dem Rathhause dieser neuen Stadt Capua, ehemals Casilinum genannt, eingemauert seyen; mit diesen und einigen andern Werken bekräftigt W. die nöthige Erinnerung, daß wenn von alten Denkmalen niedriger Kunst die Rede sey, man diejenigen Werke, die in Griechenland selbst, oder in Rom gearbeitet, von denen, die in anderen Städten und Colonien des römischen Reichs gemacht worden, wohl zu unterscheiden habe; er füget hinzu, daß dieses nicht allein von Werken in Marmor und andern Steinen, sondern auch von Münzen und in der Baukunst gelte, und daß z. B. die Münzen, die unter den Kaisern außer Rom geprägt worden, die Tempel, und andere Gebäude, die zu der Kaiser Zeit in andern Provinzen des römi-



Reise von schon Reichs aufgeführt worden, denen nicht beykom-  
 Rom nach men, welche in der Hauptstadt des römischen Reichs  
 Neapel. selbst gearbeitet worden.

Am deutlichsten offenbare  
 sich gedachter Unterschied an den erwähnten Steinen,  
 so wie an zween anderen die Juno und die Diana  
 vorstellend, welche sich noch an dem Orte, wo jene  
 hergenommen worden, erhalten haben; dieser Ort ist  
 der Bogen des äußersten Ganges des Amphithea-  
 ters im alten Capua, dessen Herr V. S. 28. Mel-  
 dung thut. Von diesem Amphitheater sowohl als  
 von dem Theater dieser Stadt, welches Herr V. gar  
 nicht berührt, redet Winkelmann noch weiter un-  
 ten, S. 833. und ich werde die Stelle hieher setzen,  
 vorher aber noch (nach S. 501.) als ein anderes  
 Kennzeichen angeben, daß die mehresten solcher Pro-  
 vinzialfiguren und Bilder nicht in Marmor gehauen,  
 „weil sich kein weißer Marmor in dem unteren Theile  
 „von Italien finde, sondern in einen harten weißen  
 „Stein, aus welchem die mehresten der apennini-  
 „schen Gebirge dieser Gegenden sowohl als im Kir-  
 „chenstaate bestehen.“ Nun folgt die noch hieher  
 gehörende Stelle, S. 833.

Alt Capua  
 S. 27. 28.

„Von Nachrichten der Gebäude, die Hadria-  
 „nus außer Rom in Italien aufgeführt, begnüge  
 „ich mich eine vielleicht irrig verstandene Innschrift  
 „anzuführen, die man auf das Amphitheater zu Ca-  
 „pua gedeutet hat, weil dieselbe neben demselben ge-  
 „funden worden seyn soll, die aber das Theater eben  
 „dieser Stadt angehet, welches von dem Amphitheater  
 „über funfzig Schritte nicht entfernt ist. **Mazzo-**  
 „chi, welcher dieselbe ergänzet hat, deutet die Säu-  
 „len, die Hadrianus nach der Innschrift hinzuge-  
 „setzt, auf die halb hervorspringenden Säulen des  
 „Amphitheaters, ohne zu überlegen, daß diese Säü-  
 „len, wie in allen Amphitheatern, mit den Lagen der  
 „Steine

„Steine, an welchen sie hervorspringen, aus einem Reife von  
 „Stücke gehauen sind. Es hat auch derselbe nicht Rom nach  
 „betrachtet, daß man in einem solchen Gebäude für Neapel.  
 „Statuen keinen Platz findet, mit welchen sowohl  
 „als mit Säulen nur Theater können ausgeziert wer-  
 „den. Von dem einen sowohl als von dem andern  
 „haben wir den Beweis an einigen Säulen von  
 „Giallo antico, die  $2\frac{3}{4}$  Palmen im Durchmesser ha-  
 „ben, so wie an vielen Statuen, die vor wenigen  
 „Jahren in dem capuanischen Theater ausgegeben  
 „worden, wovon man noch ist die Gruft siehet.“ —  
 Diese Säulen und Statuen stehen zu Caserta und  
 werden weiter unten wieder vorkommen.

## Neapel.

Ein interessantes und mehrentheils aus dem auf S. 33.  
 der letzten Zeile hier gerühmten Pietro Gian-  
 none gezogenes Werk ist folgendes: Statistisch  
 der Königreiche Neapel und Sicilien vom  
 Ritter d'Eon de Beaumont, ancien Ministre pleni-  
 potentiaire de France. Leipzig 1775. Es ist aus  
 den Loisir du Chevalier, oder der Gräulein, d'Eon  
 genommen; das Ende des Auszugs in der Allgem.  
 deutsch. Bibl. XXXI. 2. verdienet auch von den Her-  
 ren Buchhändlern beherzigt zu werden.

### Der mittägliche Theil der Stadt Neapel.

Hier gehen die oben angekündigten Anmerkun-  
 gen der beyden neapolitanischen Correspondenten an,  
 und wo Herr Volkmann der französischen Urschrift  
 gefolgt ist, werde ich dieselben anführen, als wenn  
 sie sich auf das volkmannische Werke bezögen, es  
 versteht



Der mit- versteht sich aber von selbst nach meiner Vorerinne-  
 tägl. Theil rung, daß eigentlich Herr de la Lande berich-  
 der Stadt tet wird.  
 Neapel.

E. 34.

Was Herr V. hier von der Schönheit der La-  
 ge und der Gelindigkeit des Himmelsstrichs zu Nea-  
 pel sagt, hat zwar seine vollkommene Richtigkeit,  
 anderseits aber muß man gestehen, daß die hohen  
 und reizenden Hügel, welche sich auf der Nord- und  
 Westseite über die Stadt erheben, und einen so an-  
 genehmen Anblick geben, dem Zugang in die Ebene  
 herunter sowohl als insonderheit dem freyen Durch-  
 gang gesunder Winde, sehr hinderlich sind, und im  
 Gegentheile die öftere und schlimme Scirocchi auf  
 die Stadt zurückschicken; wodurch vielleicht auch die  
 häufigen Regen verursacht werden. (I.)

E. 36.

Der große Riß von Neapel und der umliegen-  
 den Gegend vom Herzoge von Noja ist auf 36 Bo-  
 gen zu Stande gekommen, davon sechse die Stadt  
 allein vorstellen; er kostet zehn neapolitanische Du-  
 caten. (I.)

Ebend.

Außer dem Guida de' Forestieri von Paris  
 1751. habe ich hier und da noch ein Paar ältere  
 angeführt gefunden, die vielleicht verschieden von  
 jenem, und auch da jenes so schlecht seyn soll, noch  
 können zu Hülfe genommen werden. Diese sind:  
 Guida de' Forestieri per Napoli, dall' Abb. P. Sar-  
 nelli, nuov. Ediz. con 43 fig. Nap. 1697. und  
 Notizie del bello, antico, e curioso di Napoli,  
 da C. Cilano. 2a Ediz. accresc. con fig. 3 Tomi  
 ovvero giornate. Nap. 1725. Man hat auch *Ub.*  
*Folietae* de Laudibus Urbis Neap.

Ebend.

Monte Vergine ist nicht nur ein Hügel; es  
 ist ein großer Berg, acht lieues ohngefähr von Nea-  
 pel, jenseits der Campagne Felice; den Berg Sifato  
 (nicht die Berge Sifata) betreffend, so liegt er in der  
 Gegend

Gegend von Caserta. Diese Berge, nebst dem daß sie demnach sehr entfernt von Neapel liegen, und kein Amphitheater um die Stadt formiren, sind Stücke der apenninischen Gebirge, deren Hauptmasse ein Kalkstein ist; die kleinen Hügel hingegen, welche wirklich die Stadt umzingeln, scheinen alle von Vulcanen entstanden zu seyn. (II.) In der G. d. R. S. 204. sagt W. aus Anlaß der campanischen Gefäße, daß sich solche sogar in den Grabmälern, die mitten in den tifatischen Gebirgen gelegen sind, gefunden haben, und zwar an zehn Meilen oberhalb der Stadt Capua, nahe an einem Orte, welcher Trebbia heißt, und wohin man durch ungebahnte mühsame Wege gelangt. Die Gräber habe Herr Hamilton, großbritannischer Minister zu Neapel, in seiner Gegenwart eröffnen lassen, theils um die Bauart derselben zu sehen, theils um zu versuchen, ob sich auch in Gräbern an so unwegsamen Orten dergleichen Gefäße fänden. Die Entdeckungen des einen dieser Gräber sey von diesem Liebhaber und Kenner der Künste auf dem Orte selbst gezeichnet, und man sehe diese Zeichnung in dem zweiten Bande der großen Sammlung seiner Gefäße in Kupfer gestochen. Winkelman gibt hernach die Beschreibung der Beschaffenheit und Lage des Todten und übrigen entdeckten Sachen, und macht über diese Entdeckung und die Art der Beerdigungen unterhaltende Anmerkungen, welche aber hier nicht am rechten Orte stehen würden und zu weitläufig wären.

Der mit-  
tägl. Theil  
der Stadt  
Neapel.

Die Porta di S. Spirito ist 1775 gänzlich niedergerissen worden, um die Strada di Toledo länger und prächtiger zu machen. Dieses Thor war gerade zwischen den Kirchen di S. Spirito und S. Domenico de' Calabresi. (I.)

S. 38.

Die



Der mit-  
tägl. Theil  
der Stadt  
Neapel.

Die 6000 Schritte lange Straße, von welcher die Strada di Toledo durchschnitten wird, geht nicht bey dem Pallaste des Herzogs von Tarfia vorbey, als welcher in einer starken Entfernung davon rechter

S. 39. Hand liegt; sie nimmt bey der Kirche della Madonna di Sette Dolori ein Ende. (II.)

Ebend. Nach der letzten Zählung waren in Neapel 358365 angesessene Einwohner, worunter 3674 Priester, 4464 Mönche und 6940 Nonnen sich befanden. (II.)

S. 44. Der Hafen wird auch westwärts von dem großen Molo vertheidigt. (I.)

S. Fr. Xa-  
uerio. Die ehemalige Jesuitenkirche S. Francesco Xa-  
verio heißt jetzt S. Ferdinando, und wird von welt-

S. 48. lichen Priestern besorgt; daß Jesuitercollegium ist in Schulen für die Humaniora verwandelt worden. (I.)

Ebend. Unten am Hügel Pizzo Salcone war noch ohnlängst ein Franciscaner- Minoritenkloster mit einer Kirche, welche della Croce heißt; es wird nicht überflüssig seyn, zu berichten, daß es jetzt sammt der Kirche dem Bataillon der Cadetten eingeräumt worden, und die Mönche in Besiz des Genio vecchio der Jesuiten gekommen. (I.)

S. Giaco-  
mo.

S. 50. Nicht die Bruderschaft des heil. Sakraments richtet am Fronleichnamsfeste die hier erwähnten vier Altäre auf; diese werden auf Kosten von vier geistlichen Bruderschaften, als wie die Benedictiner, die Dominicaner u. s. w. sind, aufgerichtet. (II.)

Castell  
dell'Uovo.

S. 51. Unsere Alterthumskundigen behaupten, nicht ohne Grund, daß das Landhaus des Lucullus nicht an der Stelle gewesen sey, wo jetzt das Castell dell' Uovo liegt. Ein solches Vorgeben, so nur unter dem gemeinen Haufen angenommen wird, hatte nicht verdient hier als gegründet überliefert zu werden. (II.)

Die

Die eigentliche Beschaffenheit des mineralischen Wassers unterhalb S. Lucia ist, dem Geschmack nach einem gemeinen Wasser, in welches man sogleich Luft gebracht, und etwas Eisen dissolvirt hat, ähnlich; das Sediment aber hält nur etwas weniges Oker oder martialische Erde, und alles Uebrige besteht in einer Kalcherde, welche sich mit den Säuren gänzlich auflöst. Man kann darüber das Werk unsers gelehrten Chymikers Nic. Andria von den mineralischen Wassern, S. 43. und 478. nachschlagen. (I. und II.) Der Titel dieses Werks wird weiter unten vorkommen.

Der mit-  
tägl. Theil  
der Stadt  
Neapel.  
Ebend.

Es ist ganz falsch, daß manche Landleute, wie Herr de la Lande sagt, ihren Eheweibern im Ehecontract versprechen müssen, ihre Weiber auf den Tag der Festa di Piedigrotta nach Neapel zu bringen; dieses ist nur eine boshafte Nachrede des gemeinen Volkes zu Neapel, um die Landleute aufzuziehen und lächerlich zu machen. (II.) Was Herr de la Lande von Landleuten sagt, giebt Herr V. von Landadelichen vor, und vielleicht nur aus einem Versehen, durch welches, wie ich vermuthe, ein Paar Zeilen übersprungen worden, die Stelle bey Herr de la L. heißt: Les gens de qualité qui ne logent point à Chiaia donnent à diner ce jour là dans des appartemens loués, et les gens de Campagne etc.

S. 25.

### Das Quartier der Karthäuser und der Palast Capo di Monte.

Der, welcher die Risse zu dem königlichen Palaste Capo di Monte gab, hieß Ametrani, welcher vermuthlich hier unter dem Namen Mitrani vorkommt; er war nicht lediglich Ingenieur, sondern auch Baumeister; das Wort Ingegnere bedeutet im

Capo di  
Monte.  
S. 59.



Das  
Quartier  
der Kar-  
thäuser.

im Lande beydes. Ametrani war sogar ein sehr guter Baumeister oder Architekt, und wenn dieses ansehnliche Gebäude ohne Haupttreppe geblieben, so ist es nicht dessen Schuld, sondern derjenigen, denen der Bau fortzuführen übertragen worden, und die des Ametrani Absichten nicht erreichen konnten. Dieser geschickte Mann, vom Unglück niedergeschlagen, verließ sein Werk, da man kaum mit den Fundamenten über die Erde gekommen war, sein Originalriß hat sich bey einem seiner Schüler gefunden, und es war eine recht prächtige große Treppe darauf zu sehen. (II.)

S. 60.

Man wird wohl thun sich zu erinnern, daß man in der königlichen Bibliothek zu Capo di Monte Gelegenheit hat, eines der seltenen Exemplare der so merkwürdigen Handschriften des **Pirro Ligorio** zu sehen.

Es ist bekannt, daß in den so lange über zwanzig Jahre verschlossen gelegenen Kisten mit der parmesanisch farnesischen Gallerie auch verschiedene Stücke alter Gemälde waren, wovon aber wegen der Feuchtigkeit, in welcher sie gelegen hatten, kaum die Spur übrig geblieben ist; sollten diese, wie sie **Winckelmann** nennt (V. d. K. S. 565.) verschwundene Gemälde wohl noch jetzt in der Gallerie zu Capo di Monte aufgestellt seyn? In den Anmerkungen über die Baukunst, S. 67. redet **W.** auch davon, und sagt eine einzige weibliche Herma oder Caryatide habe sich erhalten, die etwa halb lebensgröße sey; dieses ist aber vermuthlich eben die in besagten Trümmern gefundene Caryatida, von welcher er in der Gesch. der K. am angef. Orten berichtet, daß sie zu Portici unter den herkulanischen Gemälden stehe.

In

In der Note müssen die drey Worte in Seggio, oder, ausgestrichen werden.

Das erste hier erwähnte Gemälde des Hannibal Caracci wird ohne Zweifel dasjenige seyn, von welchem Winkelmann in folgender merkwürdigen Stelle redet, die zugleich eine andere Seltenheit dieses Pallastes bekannt macht; sie steht in der Gesch. der K. S. 297.

Das  
Quartier  
der Kar-  
thäuser.  
S. 61.

„Jenen Begriffen der alten Künstler von der  
„Schönheit der Helden gemäß, hätten die neueren  
„Künstler die Figuren des Heilandes bilden, und  
„denselben also der prophetischen Weissagung ähnlich  
„machen sollen, die ihn als den schönsten der Men-  
„schenfinder ankündiget. In den mehresten Bildern  
„aber, wenn man von Michael Angelo anfängt,  
„scheinet man die Idee von den barbarischen Arbei-  
„ten der mittleren Zeit genommen zu haben, und  
„man kann nichts unedlers von Gesichtsbildung als  
„solche Köpfe des Christus sehen. Wie weit edler  
„Raphael gedacht hat, siehet man in einer kleinen  
„Originalzeichnung desselben, die sich in dem königl.  
„farnesischen Museo zu Neapel befindet, und die  
„Beerdigung des Heilandes vorstellt, wo das  
„Haupt desselben die Schönheit eines jungen Helden  
„ohne Bart zeigt. Hannibal Caracci ist der  
„einzige, so viel ich weiß, der ihm in drey ähnlichen  
„Gemälden von eben der Vorstellung gefolget ist,  
„wovon sich das eine in jezo gedachtem Museo, das  
„andere zu S. Francesco a Ripa in Rom, und das  
„dritte in der Hauptkapelle des Pallastes Pamfili  
„befindet. Sollte aber (ich fahre fort um die Stelle  
„nicht zu verstümmeln) sollte aber eine solche Bildung  
„des Heilandes, wegen der angenommenen bärtigen  
„Gestalt desselben, eine anstößige Neuerung schei-  
„nen können; so betrachte der Künstler den Heiland  
Zusätze. II B. B des



Das  
Quartier  
der Kar-  
thäuser.

„des Leonardo da Vinci, und sonderlich einen  
„wunderschönen Kopf von der Hand dieses Kün-  
„stlers, welcher sich in dem Cabinette des Durchl.  
„Fürsten Wenzel von Liechtenstein, zu Wien  
„befindet; denn in diesem Bilde ist ungeachtet des  
„Barts die höchste männliche Schönheit abgebildet,  
„und man kann diesen Kopf als das Muster an-  
„preisen.“

S. 65.

Sollte es mit gedachter großen Schaale von  
orientalischem Achat nicht etwa die nämliche Be-  
wandniß haben, als mit dem merkwürdigen antiken  
Gefäße von Glas, in dem barbarinischen Pallaste  
zu Rom, welches Winkelmann in der G. d. K.  
S. 38. beschreibt, und das von vielen als von ächtem  
Sardonix beschrieben wird? Ferner, ist etwa der  
Cameo an gedachtem Gefäße, welcher auswendig ei-  
nen Medusenkopf abbildet, eben derjenige, von wel-  
chem Winkelmann im nämlichen Werke (S. 311.)  
versichert, einer der schönsten Köpfen der Medusa  
auf geschnittenen Steinen sey ein Cameo in dem  
königl. farnesischen Museo zu Neapel?

Ebend.

Mich wundert, daß eben dieser große Kenner  
des von Herr B. erwähnten Kopfes des Augustus aus  
der Sammlung geschnittener Steine nicht gedenkt,  
da er auf der 554. S. der G. d. K. einen solchen Stein  
den Augustus vorstellend aus dem Museo der vati-  
canischen Bibliothek beschreibt, und gleich darauf ei-  
nen Edelstein, vom Athenion geschnitten, aus dem  
Museo, von welchem hier die Rede ist, anführt;  
dieser Stein stellt den Jupiter vor, wie er die Tita-  
nen erlegt. Von einem andern geschnittenen Stei-  
ne in der nämlichen Sammlung kommt auf der 291.  
S. der G. d. K. etwas vor. Nachdem B. die sich  
auf der Stirne des Jupiter aufwärts erhebende  
Haare beschrieben hat, sagt er, das Gegentheil be-  
merke

merke man an den Köpfen des Serapis oder Pluto, an welchem diese Haare auf der Stirne herunter fallen, um dessen Gestalt und Blick trüber und strenger zu machen; er giebt Beispiele davon aus den Ville Albani und Pamfili, wie auch aus dem Pallaste Giustiniani in Rom, und fügt alsdann hinzu, daß noch außer dieser Eigenschaft man an einem sehr hoch geschnittenen Kopfe des Serapis in dem Museo zu Capo di Monte, sowohl als an einem Kopfe von Marmor in dem Museo Capitolino, den Bart auf dem Kinne getheilt sehe, welches als etwas besonders könne bemerkt werden.

Das  
Quartier  
der Kar-  
thäuser.

Endlich so ist unter den tief geschnittenen Steinen einer der merkwürdigsten dieser Art, die bekannt sind; dieses ist Perseus von der Hand des Dioscorides; man muß aber nicht nach dem Kupfer urtheilen, wo die Form desselben nichts jugendliches hat. (G. d. R. 553. S.)

In dem Münzkabinette ist doch auch diejenige sehr merkwürdig, von welcher in der G. d. R. 641. S. die Rede ist: „Die schönste Münze von Athen, welche ich gesehen habe, schreibt W., ist ein sogenannter Quinarius in Gold in dem königl. farnesischen Museo des Königs von Sicilien, und durch dieselbe wird Boze widerleget, welcher (in Mém. de l'Acad. des Inscr. T. I. p. 235.) vorgiebt, daß sich gar keine atheniensische Münze in Golde finde.“ Nicht weniger verdienet, wie mich dünkt, eine andere Münze in dieser Sammlung gesehen zu werden, von welcher in Winkelmanns fünften Briefe an Herrn Hofrath Heyne eine Beschreibung vorkömmt; man wird mir nicht unrecht geben, wenn ich die ganze Stelle hieher setze, weil sie sich nicht gut abkürzen läßt: „Ich muß, schreibt W. unterm 18. Dec. 1765. ehe ich endige, eine der seltensten Entdeckun-



Das  
Quartier  
der Kar-  
thäuser.

„gen in ihrer Art anzeigen, die irgend gemacht sind  
 „und dieses vor wenigen Tagen. Es ist eine grie-  
 „chische Münze in Metall, welche von der Stadt  
 „Magnesia, oder Siphylum, auf den Marcus Ci-  
 „cero geprägt worden. Es ist dieselbe in Agro  
 „Romano von einem Landmanne gefunden worden,  
 „und sie wurde von Erde noch bedeckt, von einem Krä-  
 „mer alter Münzen, welcher aber ein großer Ken-  
 „ner in diesem Gewerbe ist, für einen Augustus in  
 „griechischen Colonien geprägt, gekauft, weil alle  
 „kaiserliche Münzen aus römischen Municipien und  
 „Colonien nicht häufig sind. Eben dafür kaufte  
 „diese Münze ein hiesiger gelehrter Camaldulenser-  
 „mönch, der P. Abt Sarti, und dieser entdeckte  
 „unter dem Kopfe den Namen: M. TTA. KI. . .  
 „die folgenden Buchstaben des Namens Cicero  
 „sind nicht deutlich zu lesen. Der Besitzer hatte die  
 „Münze, da ich gestern zu ihm kam, außer dem  
 „Kloster zum Abzeichnen gegeben, und ich hatte die-  
 „selbe also noch nicht gesehen, werde aber heute mei-  
 „nen geliebten Prinzen von Mecklenburg hinführen;  
 „unterdessen hat mir eben derselbe Pater zwei Stel-  
 „len aus des Cicero Briefen an seinem Bruder ge-  
 „zeigt, die gedachte Stadt Magnesia betreffen, und  
 „welche zur Erläuterung der Münze dienen können.  
 „Diese Münze ist also die zweite von ihrer Art, wel-  
 „che in neueren Zeiten bekannt worden ist. Die an-  
 „dere ist in dem farnesischen Museo zu Cap<sup>o</sup> di  
 „Monte in Neapel. P. Pedrussi bringet dieselbe  
 „bey, man glaubt aber, die Rückseite müsse unrich-  
 „tig gezeichnet seyn, weil sie verschieden ist vom der  
 „unfrigen, als welche eine Traube und ein Weinblatt  
 „vorstellt. Von der farnesischen Münze geschieht  
 „Erwähnung aus einem gedruckten Briefe des Sul-  
 „vius Ursinus, dem dieselbe gehörte, und diese  
 Nach.

„Nachricht findet sich in dem, was man über eine <sup>Das</sup>  
 „vermeinte Statue des Cicero in dem Museo Ca- <sup>Quartier</sup>  
 „pitolino gesagt hat.“ <sup>der Kar-</sup>  
<sup>thäuser.</sup>

Von dem in der Note erwähnten Münzcabinete des Herzogs von Noja-Caraffa soll weiter un- <sup>Ebend.</sup>  
 ten bey S. 163. verschiedenes nach Winkelmanns  
 Anleitung bekannter gemacht werden.

Von den auf dieser Seite in der Mitte an- <sup>S. 66.</sup>  
 geführten kleinen bronzenen Statuen fällt eben auch  
 unser W. in der G. d. R. 545. S. das Urtheil, daß  
 die mehresten schlechte und neue Gemächte seyn.

### Quartier der Catafomben.

Die ganze Gegend um la Sanita sey wegen <sup>La Sanita.</sup>  
 der hohen Lage gesund; ist nicht richtig; diese <sup>S. 67.</sup>  
 Gegend ist eine der niedrigsten und eingeschlossensten  
 der ganzen Stadt, und niemand wird vorzugsweise  
 seine Wohnung hier nehmen. (1.)

Herr V. dehnt sich über die Catafomben mehr <sup>Catafom-</sup>  
 als Herr de la L. aus, und durfte auch dreister als <sup>ben.</sup>  
 dieser seine Meynung darüber eröffnen; doch ist of- <sup>S. 68. u. f.</sup>  
 fenbar, daß Herr de la L. ebenderselben Meynung ist,  
 und auch im Lande selbst giebt es, wie Herr V. (S.  
 72.) sagt, vernünftige Gelehrte, die derselben be-  
 pflichten, hier ist eine Probe davon.

„Wenn Herr de la Lande von den Catafomben  
 spricht, hätte er die seinem angenommenen sehr ge-  
 gründeten System über diese Gewölber so günstige  
 Bemerkungen nicht unbenußt lassen sollen, daß man  
 in diesen Gräften des heiligen Januarius sehr alte  
 marmorne Grabmäler, mit lateinischen und griechi-  
 schen Innschriften, gefunden hat. Zum Unglück  
 sind diese Steine aus Unwissenheit durchsäget wor-  
 den, um Einfassungen davon zu machen, als man

Quartier die Kirche mit einem neuen Fußboden belegte; so der Cata- daß man wie Celano in der siebenten Giornata fei-  
fomben. } ner Notizie di Napoli sagt, bald nicht ohne Thrä-  
nen diesen mit Buchstaben besäeten Fußboden, wor-  
aus nichts zu entziffern ist, betrachten kann.“ (I.)

Universi- Aus der Inschrift über der Thüre der Univer-  
tät. sität, da ich sie nicht selbst gesehen, werde ich nicht  
S. 73. flug; Herr de la Lande sagt lediglich, es sey eine  
Inschrift auf Marmor, von dem Jesuiten Orso,  
welche von Lasena wäre getadelt worden; darüber  
macht der Correspondente (I.) folgende Anmerkung:  
„Die Inschrift über der Thür der Universität, über  
„welche ein Streit entstanden, ist so kurz, daß sie  
„wohl von Herrn de la L. hätte können eingerückt  
„werden; hier ist sie:

Publicae Eruditioni hominum  
Completrici Gymnasia regia.

Dieses läßt sich mit Herrn B. Nachricht nicht zu-  
sammen reimen, und kann gelegentlich von einem  
Reisenden berichtiget werden.

Herr B. hätte auch können einer sonderbaren  
Inschrift gedenken, die man nicht ferne von dem  
Universitätsgebäude antrifft, und die wirklich sonder-  
bar ist, indem dadurch ein Vizekönig sehr ernsthaft  
verbote, Häuser von einem großen Umfange (spa-  
zioso distretto) an feile Weibspersonen, an Studen-  
ten und andere Leute von bösem Rufe (a donne cor-  
teggiane, a Studenti e ad altre persone disone-  
ste) zu vermietthen. Den Stein, auf welchem diese  
Inschrift eingegraben ist, kann man auf dem klei-  
nen Plage di S. Efram nuovo, an der Mauer des  
Gartens der Capuziner, nahe bey dem Orte, der ei-  
ne Ecke auf dem Plage macht, erblicken. Uebrigens halte ich dafür, daß zu der Zeit, da dieses Ge-  
sch



seß gemacht worden, die Universität noch nicht war, Quartier  
wo sie jetzt ist. (I.) der Cata-  
komben.

Das Gesetz, wodurch nach Herr B. die Pro-  
fessoren verbunden werden, ihre Vorlesungen drucken  
lassen, ist so wenig bekannt (oder vielleicht hätte sol-  
len gesagt werden so wenig beobachtet) daß die  
weit mehresten Lehrer, auch die berühmtesten und die  
schon am längsten dociren, ihre Vorlesungen  
dictiren. (I.) S. 76.

Die Kirche della Madre di Dio ist mehr un-  
ter dem Namen von S. Theresa degli Scalzi be-  
kannt, und der Garten dieser Ordensbrüder hätte  
nebst dem übrigen angezeigt zu werden ver-  
dient. (I.) Ebend.

Der östliche Theil der Stadt zwischen der  
Straße di Toledo und dem Hafen.

Was hier von dem Theater des heiligen Bar-  
tholomäus gesagt wird, könnte Anlaß geben zu glau-  
ben, dieses Theater existire noch, da es gleichwohl  
schon vor vielen Jahren niedergefallen, und auf der  
Stätte Häuser gebauet worden sind. (II.) S. 77.

Die gute Architektur des Zollhauses be-  
steht in weiter nichts als einer mittelmäßigen Vor-  
derseite. (I.) Ebend.

Der junge Günstling des Königs Alphonsus I.  
hieß Gabriel Correale und nicht Marino Cu-  
riale; und in dem angebrachten Distichon muß Ga-  
briel statt Marius stehen. (II.) S. 80.

Die Kirche dello Spirito Santo ist nach den Spirito  
Rissen des Mario Gioffreda, eines guten nea-  
politischen Baumeisters, neu aufgeführt wor-  
den. (II.) Santo.  
S. 84.

Der östli- Die Kirche del Giesu nuovo des ehemaligen  
 che Theil Profefshauses der Jesuiten gehört jetzt unter dem  
 der Stadt. Namen della Trinità maggiore den reformirten  
 Giesu nuo- Minoriten. Im Jahre 1775 wurde die Kuppel,  
 vo. weil sie einzustürzen drohete, abgetragen, und man  
 S. 84. ist willens einen (catino) an deren Stelle zu  
 bauen. (I.)

S. Chiara. Unterm 27. Jun. schrieb Winkelmann an  
 S. 85. den Herrn Baron von Kiedeser: „Ich habe  
 „mehr als einmal vom d' Sancarville Nachricht  
 „von einer Begräbnißurne in S. Chiara zu Neapel  
 „begehret. Er schreibt mir aber, es sey dieselbe  
 „nicht mehr vorhanden. Montfaucon giebt von  
 „derselben im Diario Italico eine elende Zeichnung,  
 „und Mengs hat sie gesehen. Sie wird also nicht  
 „verschvunden seyn. Vielleicht aber steht dieselbe  
 „iso im Kloster selbst, und alsdenn ist kein Mittel  
 „dieselbe zeichnen zu lassen.“ Es wäre der Mühe  
 werth nach dieser Urne zu fragen; demnach will ich  
 zur Abwechselung die Stelle aus dem Diario Italico,  
 Paris 1702. in 4. hieher setzen; sie steht S. 314. Istis  
 diebus (schreibt Montfaucon) nos convenit Clar.  
 Sanfelicius Canonicus, pietate vir ac genere in-  
 signis: ea Familia a gente Normannorum origi-  
 nem ducit. Eratque Sanfelicius quidam gentis  
 auctor, in primis qui XI saeculo bellicae virtutis  
 laude florueret. Obtulit nobis idem Sanfelicius  
 elegantissimi Tumuli Schema, qui cum olim in  
 oppido sancti Felicis jacuisset, domum Neapo-  
 lim translatus, excipiendis, in ecclesia S. Clarae,  
 Caesaris S. Felicij ducis Rhodi cineribus deputa-  
 tus est. Olim sepulcrum mulieris cuiusdam fuit,  
 florente sculptoria arte tumulatae: in cuius anti-  
 ca parte Solis atque Lunae typi extrema urnae  
 vtrinque occupant. Ara succensa ad libandum  
 inferiis

inferiis retro ponitur reliquarum figurarum ratio haud ita perspecta: pueri qui cum reliquis a lateribus positus exstant, defunctae mulieris filii existimantur. Hic totum proferimus. — Es besteht aus 23 Figuren in zwei Reihen.

Das ehemalige Jesuitercollegium nebst der Kirche heißt jetzt il Salvatore. Die Schulen für Adelige, die man hier nach der Vertreibung des Jesuiterordens eingerichtet hat, werden ungemein gut von dem Herrn Doctor Sebastiano Albani dirigirt, und der Oberaufseher derselben konnte sie niemand würdigen anvertrauen; daher auch die jungen Leute unter der Verwaltung eines solchen Directors anfangen, die beste Hoffnung zu geben. Uebrigens so sind auch in dem Collegio, für alle verschiedene Wissenschaften, Professoren von großen Talenten; und vorzüglich verdienen genannt zu werden, die Canonici Calefati und Toralli, der Doctor Nairo, Herr Campiltugo u. a. m. (II.) Uebrigens kann ich nicht umhin, aus Anlaß dieses Collegii zu fragen, wo dann jenes sey, in welchem junge Chineser erzogen werden; und das besonders für dieselben gestiftet worden; ich finde keine Meldung davon bey Herrn V. hingegen wird dessen im Vorbengehen auf der 12. S. der G. d. K. erwähnt.

### Das Quartier von S. Domenico.

Gegen den von Herr V. übergangenen Seggio di Nido (einem der fünf Versammlungsorte des Adels) über ist eine Statue, von welcher man dafür hält, daß sie den Nilstrom vorstelle, und gedachter Ort den Namen davon durch Corruption bekommen habe; sie stellt eine auf der linken Seite liegende Figur vor, an deren Füßen ein sehr von der Zeit be-



Das  
Quartier  
von S. Do-  
menico.

schädigter Crocobil liegt. Auf dem Fußgestelle liest man eine gut gesezte neuere Inschrift. Ich weiß nicht, ob dieses Denkmal wirklich von Kennern als antik geschätzt wird. Das gemeine Volk alhier nennt es *Corpo di Napoli*. (I.)

Hier ist auch das Hospital und die Kirche zu S. Angelo a Nido, zu welchem, und nicht zu dem Seggio, wie Herr de la L. sagt\*), eine öffentliche Bibliothek gehört. (II.)

Pallast S.  
Severo.  
S. 94-99.

Von den Merkwürdigkeiten des Pallasts des im Jahr 1771 verstorbenen Prinzen San Severo und manchen Erfindungen des Besizers hat man eine italienische Brochüre von 57 Duodezseiten, die zu Neapel 1766 gedruckt worden, und davon stehet im *Journal Encycl.* 15 Nov. und 1 Dec. 1768, ein weitläufiger Auszug nach einer französischen Uebersetzung des M. Pollot Lieut. de Police zu Grenoble. Ich werde also nur etwas wenig hinzusehen, das ich weder in den Werken des Herren de la Lande und Volkmann, noch in dem angeführten Auszug in dem *Journ. Encyclop.* finde, und vermuthlich in der eigentlichen Beschreibung (die ich nicht besitze) selbst noch nicht vorkommt; ich entlehne es aus einem Schreiben des Herrn Björnstahl Adj. der Phil. bey der Akademie zu Upsal, welches nebst einigen andern ebenfalls sehr unterhaltenden Briefen in dem Sammlar, einer schwedischen Wochenschrift, eingerückt ist.

Von

\*) Dadurch wird wohl der etwas irrige Ausdruck in der Note S. 60. entstanden seyn.

\*\*) Aus einer Anzeige dieser Wochenschrift in der göttingischen gelehrten Anzeige merkte ich, daß gedachte Briefe des Herrn Björnstahl mir dienen könnten, manches in diesen meinen öfters nur muth-

Von der prächtigen Hauskapelle (S. 94.) Das  
 schreibe Herr B. der Prinz habe daran eine halbe Quartier  
 Million neapolitanische Ducaten gewandt, und noch von S. Do-  
 menico.  
 werde sie 100000 kosten, ehe sie ganz zu Stande  
 komme. Man sey nun bemüht, den Fußboden mit  
 Marmor zu belegen, und mit vielen Facetten auszu-  
 zieren, nach der Art der Fußböden, welche im Her-  
 culanum gefunden worden; er stelle den Augen ein  
 optisches Blendwerk dar, und man denke man stehe  
 auf Spizen und scharfen Eckseiten, und sey in Ge-  
 fahr umzufallen, obschon alles eben und gleich sey.

Zu den (S. 99.) gedachten chymischen Erfah-  
 rungen gehört, daß der Prinz auch Mittel erdacht  
 hatte, das Seewasser vollkommen süß zu machen,  
 und zwar auf verschiedene Weise; unter andern ohne  
 einigen Zusatz von alcalischem Salze, von Lapis in-  
 fernalis, oder andern Ingredientien, die andere brau-  
 chen; und dieses Wasser erhalte sich länger als ande-  
 res Wasser ohne zu faulen.

Sein letzter Versuch, sagt Herr B., war in  
 der Mechanik; er machte einen Wagen mit vier Räd-  
 ern,

muthmaßlichen Nachrichten von Sachen und Leu-  
 ten, die ich nicht kenne, zu berichtigen; ich ver-  
 schrieb das Journal von Stockholm, nebst Wör-  
 terbuch und Sprachlehre; fand diese Bücher kürz-  
 lich bey meiner Zurückkunft von einer dreß Mo-  
 nat langen Abwesenheit hier angelangt, und  
 setzte mich unter vielen andern Geschäften, die  
 meiner erwarteten, in Stand, wenigstens den  
 langen Brief, den Zustand der Gelehrsamkeit be-  
 treffend (dat. Neapel. 18. Sept. 1771) für meinen Ge-  
 brauch zu übersetzen, ehe ich diesen Anfang meines  
 zweeten Theils zum Drucke wegschickte. Man  
 wird nun in der Folge mehrmalen sehen, daß des  
 Herrn Björnstaahs Briefe der kleinen Bemühung  
 werth waren.

Das  
Quartier  
von S. Do-  
menico.

bern, welcher von selbst im Wasser gieng, ohne daß eine sichtbare Triebkraft dabey angewandt wurde. Als der König unvermuthet diesen Wagen auf dem Wasser in der See laufen sahe, blieb er über die Maassen erstaunt stehn; ich habe einen Riß von diesem neptunischen Fuhrwerke erhalten.“

„Endlich muß ich, fügt dieser Reisende hinzu, mit einigen Worten auch seiner herausgegebenen Schriften gedenken, indem ich sehe, daß sie von allen Reisebeschreibern mit Stillschweigen übergangen worden. Ein merkwürdiges Werk über die *Tactic*, unter dem Titel: *Pratica piu agevole e piu utile di Esercizi militari per l'Infanteria, scritta da Raimonao di Sangro, Principe di Sansevero*; in Neapel 1747. in Folio, 180 Seiten mit Figuren und Kupferstichen; dieses Werk ist in Rom 1760 wieder aufgelegt worden, ebenfalls in Folio, aber 149 Seiten; das in demselben erklärte neue Exercitium, wurde untersucht und von seiner katholischen Majestät, als 1747 annoch König von Neapel, gut geheissen.“

Von diesem und den übrigen Werken des Prinzen von San Severo stehen die Titel französisch in dem *Journ. Enc.* 1 Dec. 1768. S. 126.; dasjenige, so den Titel *peruvianische Briefe* führet, so im Jahr 1750 zu Neapel auf 320 Seiten mit Kupfern abgedruckt ist, und von den *Quippos* handelt, war nach Herrn B. in Rom nicht gut aufgenommen worden, wegen verschiedenen sonderbaren Meynungen die chinesische Chronologie und die Hieroglyphen betreffend; der Prinz hat es aber in ein Paar andern, in dem *Journ. Enc.* angezeigten Werken (wovon eines 224 Seiten in 4. stark ist.) vertheidiget; die übrigen Schriften sind *Lettres écrites par M. le Prince de San Severo à M. l'Abbé Nollet del'Acad.*  
des



des Sc. de Paris; avec la relation d'une découverte, qu'il a faite par le moyen des expériences chimiques, et l'explication physique de ces circonstances. Naples 1753. 92 S. in 8. und Dissertation sur une lampe antique, trouvée à Munich en l'année 1753. écrite par le P. de San Severo pour servir de suite aux lettres écrites à M. l'Abbé Nollet, Naples 1756. in 8. 141 Seiten. mit Kupfern.

Das  
Quartier  
von S. Domenico.

Ueber den von Herrn W. angeführten alten PallastCaraffa  
bronzenen Pferdekopf im Pallaste Caraffa ist Winkelmann nicht einerley Meynung mit Vasari. S. 100.  
„Zu Neapel, sagt er, (G. d. K. S. 545.) in seiner Erzählung der hin und wieder zerstreuten alten Arbeiten von Bronze, „bewundert man in dem inneren Hofe des Pallastes Colobrano, den überaus schönen colossalischen Kopf eines Pferdes, welches „Stück vom Vasari irrig dem florentinischen Bildhauer Donatello zugeschrieben wird.“

Es kommen auch noch ein Paar andere Alterthümer aus diesem Pallaste Caraffa Colobrano in der Geschichte der Kunst vor. Eines dieser Stücke, ein Basrelief, wo einige Arbeiten des Hercules vorgestellt sind, dienet Winkelmann (S. 500.) wie die oben angeführten Köpfe verschiedener Gottheiten am Amphitheater zu Altcapua, den daselbst erwähnten Unterschied merklich zu machen, und ohne diese Bemerkung könnte, seiner Meynung nach, diese erhöhte Arbeit aus der mittlern Zeit zu seyn scheinen. Das andere Stück kommt S. 320. vor, und erfordert, um nichts, was daran zu bemerken ist, zu übergehen, eine umständlichere Erklärung. Nachdem W. bewiesen (S. 317.) daß die Ruhe und Stille derjenige Zustand sey, welcher der Schönheit der eigentlichste ist, bemerkt er, daß sie zugleich als eine Folge  
der

Das  
Quarner  
von S. Da-  
menico.

der Sittsamkeit anzusehen sey, welche die Griechen in Gebehrden und im Handel zu beobachten suchten, und giebt Proben dieser Sittsamkeit; alsdenn fährt er (S. 319.) also fort: „Diese Sittsamkeit haben „die alten Künstler bis in ihren tanzenden Figuren, „die Bacchanten ausgenommen, beobachtet; und „man war der Meynung, daß die Action in den Fi- „guren, nach dem Maaße der ältern Tänze abgewo- „gen und gestellet sey, und daß in folgenden Tänzen „der alten Griechen ihre Figuren wiederum den Tän- „zerinnen zum Muster gedienet, um sich in den „Grenzen eines züchtigen Wohlstandes zu erhalten. „Hiervon kann man sich überzeugen, an vielen weib- „lichen leichtbekleideten Statuen, von welchen die „mehresten keinen Gürtel haben, die ohne alle bey- „gelegte Zeichen, wie in einem sehr züchtigen Tanze „vorgestellet sind, so daß, wenn auch die Arme feh- „len, man siehet, daß sie mit einer Hand von oben „über der Achsel, und mit der andern von unten ihr „Gewand sanft in die Höhe gezogen. In diesen „Figuren muß diese Action dieselben bedeutend ma- „chen und erklären, und da verschiedene einen idea- „lischen Kopf haben, kann in ihnen eine von den „beyden Musen, denen der Tanz vor andern eigen „war, nämlich Erato und Terpsichore vorgestellt „seyn. Solche Statuen finden sich in der Villa „Medicis, Albani auch anderwärts; zwei diesen ähn- „liche Figuren in Lebensgröße in der Villa Ludovisi „und einige unter den herculanischen Statuen haben „keinen idealischen Kopf; eine andere aber, die über „dem Eingange des Pallasfes Caraffa Colobrano zu „Neapel stehet — (und die man demnach mit Mühe betrachten kann —) hat einen Kopf von hoher „Schönheit, welcher mit Blumen gekrönt ist; und „diese können wirklich schönen Tänzerinnen errichtet „worden

„worden seyn, welche unverdiente Ehre diese Perso- Das  
 „nen bey den Griechen erhielten, so daß sich ver- Quartier  
 „schiedene griechische Sinnschriften auf Statuen der- von S. Do-  
 „selben finden. Ein sicheres Kennzeichen ist die eine menico.  
 „entblößte Brust an solchen Statuen, dieselbe nicht  
 „auf gedachte zwey Musen zu deuten, weil solche Ent-  
 „blößung an Musen wider den Wohlstand seyn  
 „würde.“

Den Grammatikern zu Liebe muß ich berich- S. Giovan-  
 ten, daß in dieser Kirche oder Kapelle des Pontanus ni Evan-  
 eine Inschrift zu sehen, die unstreitig von später gelista.  
 Zeit seyn soll, und in welcher gleichwohl, wie in der S 101.  
 mediceischen Venus das Wort ΕΓΟΗΣΕ vorkommt,  
 von dem Bayardi behauptet, daß es eine sehr alte  
 Schreibart sey, da dieses doch nur in so ferne wahr  
 ist, als es eine Form von einem alten äolischen  
 Verbo ποεω genommen ist. Diese für manche  
 Leser wohl sehr unerhebliche Anmerkung steht in der  
 Geschichte der Kunst auf der 492 Seite in der  
 Note.

Man lese folgende Stelle aus Winkelmanns S. Paolo.  
 Anmerkung über die Baukunst u. S. 32. so wird S. 103.  
 man einsehen, daß auch einiges an den Ueberbleib-  
 seln eines Tempels von corinthischer Ordnung, deren  
 Herr W. hier erwähnt, mit Aufmerksamkeit zu be-  
 trachten ist. „Die corinthischen Säulen sollen, wie  
 „bekannt ist, neun Durchmesser in der Höhe haben;  
 „die Säulen an dem Tempel der Vesta aber (in Rom)  
 „haben mit dem Capital eilf Durchmesser, welches  
 „ein Beweis ist, daß dieser Tempel gebauet worden,  
 „da man sich schon große Freyheiten in der Bau-  
 „kunst nahm, und in der Zeit, wo lange spalten-  
 „mäßige Säulen Mode wurden. In dieser corin-  
 „thischen Ordnung wurde vermuthlich allererst unter  
 „den römischen Kaisern, eine besondre Art die Sä-  
 „len



Das „len anzubringen erdacht. Das Gewölbe selbst wur-  
 Quartier „de nicht auf Säulen gesetzt, sondern man ließ von  
 von S. Do- „demselben Balken hervorgehen (es versteht sich von  
 menico. „Stein oder Marmor) und diese unterstützte man  
 „mit Säulen, auf die Art, wie dieselbe an dem  
 „Tempel der Pallas auf dem Foro Nervae, und an  
 „dem Bogen des Constantinus stehen. Eben so  
 „war das Portal an dem Tempel des Castor und  
 „Pollux zu Neapel, igo zu S. Paolo, Theateror-  
 „ordens; als an welchem die Säulen auf der Seite  
 „gleichfalls ein hervorragendes Gewölbe tragen.“

G. 104. Die Ueberbleibsel des Theaters werden im Lan-  
 de le Anticaglie genannt. (II.)

G. 106. Unter den vielen Schriften des Giamb. della  
 Porta sind zwar einige, welche den Geschmack sei-  
 nes Jahrhunderts verrathen, doch zeigen sie alle,  
 welcher Scharfsinnigkeit und Tiefe im Nachforschen  
 ein neapolitanisches Genie fähig sey. Angenehm ist  
 zu lesen, was dieser Edelmann selbst von dem Brief-  
 wechsel geschrieben, in welchen er sich mit den Bec-  
 chini und mit Bria eingelassen hatte, in der Ab-  
 sicht, seine Chiro - filionomie zu vervollkom-  
 men. (I.)

Ebend. Was hier auf der siebenten Zeile durch Bes-  
 schluß des Klosters verstanden wird, ist mir  
 nicht deutlich; Herr de la Lande nennt Chapitre  
 was Herr B. durch Beschluß gegeben hat; allein  
 hierüber ist folgende Anmerkung eingekommen:  
 „In dem Kloster zu S. Lorenzo ist ein großer Saal,  
 den man Capitolo nennt; er dient aber nur den  
 Geistlichen; die Deputirten der Stadt versammeln  
 sich in einem Zimmer unter dem Thurm von S. Lo-  
 renzo. (II.)

Die

## Die Domkirche und umliegende Gegend.

Die Dom-  
kirche und  
umliegen-  
de Gegend.

Das Haus Monte della Misericordia ist kein Hospital, aber auf dessen Kosten werden Kranke aus dem Hospital de' incurabili nach der Insel Ischia geschickt, um daselbst zu baden. (II.)

E. 108.

Mit demjenigen, was hier gesagt wird, scheint Herr D. C. R. Büsching überein zu stimmen, wenn er in seiner Beschreibung von Neapel berichtet, daß das Blut des heiligen Januarius, wenn man das bekannte Wunder verrichten will, von dem Haupte des Heiligen genähert werde. Es geschiehet auch dieses vorgebliche Wunderwerk öfters, als am ersten Sonntage des Maymonats, hingegen hätte aus gedachter Beschreibung in Herrn Büschings, nie genug zu rühmenden Geographie, folgende Stelle, die gewiß merkwürdig ist, können angeführt werden, die neben dem übrigen, was Herr B. wider das gedachte Wunder vorbringt, einen Platz verdient:

Blut des  
Janua-  
rius.

E. 116.

117.

„Der Kanzler Pfaff, (sagt Herr B.); hat „in seiner Erläuterung über das allgemeine als auch „deutsche protestantische Kirchenrecht berichtet, es „habe ihm der Marchese de Benincasa, ein Pro- „sekt, der vorher Chorherr bey dieser Kirche gewe- „sen, erzählt, daß wehn das vorgebliche Wunder „geschehen solle, die Chörherren den Altar umring- „ten, und alsdann werde in der Geschwindigkeit eine „Flasche mit fließendem Blute an die Stelle der mit „dem trocknen gesetzt.“

Herr de la Lande sagt zwar, er habe auf alles sehr genau Achtung gegeben; und habe neben demjenigen gestanden, welcher die Flasche hielte; wenn aber dieser jedes Mal oder öfters der nämliche ist (wornach sich ein Reisender erkundigen könnte) so

Zusätze. II B.

E

ist

Die Domkirche und umliegenden Gegend. ist zu vermuthen, daß er sich in etwas auf das Tascenspielerhandwerk gelegt hat, und es wird diese Erklärung demnach wahrscheinlich; denn daß einmal das Wunder früher, ein ander Mal später, beweißt nichts dagegen, und ist entweder nur Blendwerk das Volk sicherer in seinem Glauben zu stärken, oder rührt daher, daß man einen schicklichen Augenblick zur Umwechslung abpassen muß.

Theatinerbibliothek.

S. 119. In der Theatinerbibliothek zu S. Apostoli sind auch etliche zwanzig der bekannten herrurischen oder vielmehr campanischen Gefäße aufgestellt; sie wurden von dem berühmten Rechtsgelehrten Joseph Valetta verehrt, von welchem auch diejenigen herühren, die in der vaticanischen Bibliothek stehen, und die der Cardinal Gualtieri dahin geschenkt hat. (Winkelm. G. d. R. S. 198.)

S. 120.

Zu S. Giovanni a Carbonara soll ehemals ein wunderthätiges Blut gewesen seyn, welches aber gestohlen worden; und man zeigt nur noch die Flasche, in welcher es verwahrt wurde. (I.) Auf dieses Blut bezieht sich wohl oben die Stelle S. 117. B. 3 und 5. in so fern von dem Blute des heiligen Johannes und dessen Kirche die Rede ist.

La Vicaria.

S. 122.

Für die Vicaria der Criminalsachen (S. 123.) sind zwei Ruote, wie für die Civilsachen, also nicht nur eine. (II.)

L' Annunziata.

S. 119.

Die Kirche dell' Annunziata ist nicht aus muthwilliger und unzeitiger Liebe zur Pracht, wie hier zu verstehen gegeben wird, um eine noch schönere aufzubauen, abgetragen worden; sondern es war Feuer bey derselben ausgekommen, und die Kirche in einer Nacht in die Asche gelegt worden. (II.)

Das



## Das Quartier des Markts und der Carmeliter.

Das  
Quart. des  
Markts u.  
der Car-  
meliter.

Es ist nicht gegründet, daß beständig ein Walgen auf dem Markte stehe. (I.)

Die in der Note angezeigte Statue erblickt man II Carmi-  
sogleich bey dem Eintritt in das Kloster, wenn man ne.  
vom Platze kömmt; die Kaiserinn ist mit einem Beu- S. 127.  
tel voll Geld in der Hand vorgestellt, wodurch ver-  
muthlich auf das zur Loskaufung Conrads (S. 127.)  
bestimmte Geld gedeutet ward. (I.) Der wahre  
Name der Kaiserinn ist noch so wenig in Neapel be-  
kannt, daß auch der Verfasser dieser Anmerkung die-  
selbe noch wie Herr de la Lande, den Innschris-  
ten nach, Margaretha statt Elisabeth nennt.

Was Herr V. hier Cavalleriza aus einem S. 129.  
Versehen des Herrn de la Lande nennt, ist offen-  
bar die zu Neapel sogenannte Cavalleria, ein Gebäu-  
de, welches der Cavallerie zu Casernen dienet; es ist  
keine Reithahn dabey, und es liegen auch die kö-  
niglichen Ställe nicht hier. (II.)

## Von der Regierungsform, der Polizey und den Sitten in Neapel.

Der bekannte Aufruhr des Macchia und an- S. 134.  
derer Baronen des Königreichs hat sich zu Anfange  
dieses Jahrhunderts zugetragen, folglich ist hier die  
Behauptung unrichtig, daß seit hundert Jahren das  
Reich ruhig gewesen. (II.)

Es ist angenehm, so viel Gutes vom jetzigen S. 135.  
König beyder Sicilien zu vernehmen, zumal da ei-  
nige Reisende mündlich und gedruckt diesem zuwider  
laufende Nachrichten von ihm gegeben hatten; doch  
C 2. geben

Regle- geben jetzt auch Herr Björnstaël und andere diesem  
rungs- Monarchen ein gutes Zeugniß.

form, Sit- Die Hauptursache, daß die Vornehmen den  
ten und Marchese Tanucci mit neidischen Augen ansehen,  
Polizen in ist nicht sowohl, daß er ein Fremder ist, als weil er  
Neapel. die Rechte der Baronen so sehr geschmälert hatte. (I.)

S. 137. Uebrigens ist bekannt, daß Tanucci nicht mehr am  
Steuerruder ist, und der Marchese della Sam-  
bucca dessen Stelle jetzt bekleidet.

Es muß S. 141. Z. 24. für Präsident der  
Vicaria, Präsident des Gerichts gelesen wer-  
den. (II.)

Berwal- Es verdient in Ansehung der Verwaltung der  
tung der Justizsachen angemerkt zu werden, daß im Jahr  
Justiz. 1775 ein merkwürdiges Edict herausgekommen, zu-  
S. 141. u. f. folge dessen alle Richter in der Stadt, ihre Urtheile,  
wenn sie gültig seyn sollen, drucken zu lassen, ver-  
bunden sind, und dabey müssen die Richter das Ge-  
setz und die aus demselben hergeleiteten Hauptgründe,  
nach welchen sie ihr Urtheil abgefaßt haben, anfüh-  
ren. Dieses Edict ist nachher durch ein neueres be-  
stätigt worden, worinn ausdrücklich angezeigt wird,  
daß des Königs Wille sey, durch dieses Mittel alles  
Willkührliche, welches sich unter dem Vorwande von  
Billigkeit bey den Tribunalen eingeschlichen hatte,  
abzuschaffen. (I.)

S. 142. Mit der Strafe des Strickes (della Cor-  
da) sagt Herr V. seyen die Gerichte sehr ge-  
schwinde bereit: Es findet nichts weniger als  
dieses Statt. Eines der ältesten und achtungswür-  
digsten Mitglieder der königlichen Kammer zu S.  
Clara versichert, er erinnere sich nur ein einziges  
Mal, daß man in Neapel die Corda als eine Strafe  
zuerkannt habe, so daß nicht begreiflich ist, wo Herr  
de la Lande dieses sein Vorgeben mag hergenom-  
men

men haben; zumal da sogar Leute, welche diesen Gebrauch in andern Staaten eingeführt gefunden, und getadelt haben, Neapel als ein löbliches Beyspiel des Gegentheils loben. (I.)

Der Erzbischof, Cardinal Sersale (S. 151.) ist, wo ich nicht irre, ohnlängst verstorben.

Regie-  
rungs-  
form, Sit-  
ten und  
Polizien in  
Neapel.

### Vom Zustande der Musik, der Schauspiele, Künste und Wissenschaften.

In allem, was hier von den Castraten, und Castraten. insonderheit von den Gründen und dem Verfahren S. 152. bey deren Entmannung gesagt wird, ist das Mehreste der Wahrheit zuwider; aus einigen einzelnen Fällen, die sich zuweilen mögen zugetragen haben, müssen nicht allgemeine Regeln hergeleitet werden. (II.) Es hätte in diesem Abschnitte auch können irgendwo des berühmten Virtuosen Caffarelli erwähnt werden. An seinem neu aufgeführten in der Straße del Carminello di Palazzo gelegenen Pallaste, liest man über der Thüre folgendes Motto:

Amphion Thebas, ego Domum.

Es wird dem Genovesi zugeschrieben. (I.)

Den drey von Herrn V. angezeigten Schauspiel- plätzen muß noch ein vierter beygefügt werden; nämlich das kleine Theater zu S. Carlino, auf dem Schloßplatze (nel largo del Castello) gelegen, und wo Opern buffe aufgeführt werden. (II.)

Die Risse des königlichen Theaters von S. Carlo wurden von Herrn Ametrani, den wir schon bey Capo di Monte als einen sehr geschickten Baumeister gerühmt haben, gegeben, und er besorgte auch die Ausführung. Demnach wird unrichtig Care sale oder eigentlich Carasale, hier genannt. (II.)



Zustand  
der Musik,  
Schauspiele u.  
Künste.

S. 154.

S. 157-58.

S. 159.

Teatro  
nuovo.

S. 160.

Die Verzierung der Logen ist bey der Gelegenheit von des Königs Vermählung viel prächtiger und kostbarer gemacht worden. Man hat das Haus inwendig durchaus mit Spiegeln, die in vergoldete Rahmen eingefasst sind, belegt, und diese geben einen recht überraschenden und herrlichen Anblick, so oft sie aus Anlaß eines Balls oder einer Oper mit Erleuchtung abgedeckt werden. (II.)

Da Herr V. viel über die italienische Oper spricht, so ist der Ort hier zu melden, daß ein gelehrter Edelmann von Bitonto, und Ritter des Maltheserordens, Herr Anronio Planelli, ein sehr gutes und gründliches Werk über das Drama geschrieben hat\*), worinn auch vieles vorkommt, wodurch diese Gattung Schauspiele mit weniger Gefahr für die Sitten könnten aufgeführt werden. (I.)

Was von den Capriolen u. d. gl. der Tänzerinnen gesagt wird, paßt nicht mehr auf unsre Zeiten. Man liebt heute zu Tage sehr den ernsthaften Tanz, man hat eine größere Anzahl Tänzer; dabey ist dem Mangel an Maschinen und Veränderungen abgeholfen worden, die Verzierungen sind prächtig und zahlreich; so daß jetzt die Oper zu Neapel in allert Stücken auf einem großen und edeln Fuß steht. (II.)

Das neue Theater ist das schönste in Neapel, wenigstens was die Bauart und die Einrichtung anlangt, welche sehr gut sind; man merkt so gleich,

\*) Der Titel ist: Dell' Opera in Musica, Trattato del Cavaliere Antonio Planelli, dell' ordine Gerosolimitano. Napoli 1772. in 8. Dieses Werk wird wirklich auch in verschiedenen periodischen Schriften, was die Hauptsache betrifft, sehr gelobt, nur wird in der Eft. Litt. 1773. IV. und V. der Stil als etwas ungleich getadelt.

gleich, daß es Herr de la Lande nicht selbst gesehen hat. (II.)

Zustand  
der Wis-  
senschaf-  
ten.

### Zustand der Wissenschaften.

Da Herr de la Lande kaum sechs Wochen sich in Neapel aufgehalten hat, so ist es kein Wunder, daß er nur wenige vorzügliche starke Gelehrte kennen gelernt, hätte er sich, so lange als nöthig gewesen wäre, daselbst verweilet, und hätte er mehr gute Bekanntschaft gemacht; so würde er sicherlich in seinem Urtheile bedächtiger gewesen seyn. (II.) So sagte ohngefähr auch der erstere Correspondente:

S. 161.

Herr de la Lande (und nach ihm Herr V.) hätten sich die Vergleichung der Anzahl der Gelehrten in Neapel, und in andern Städten von Italien ersparen können, und wäre auch, welches noch nicht erwiesen, das ausgefallene Urtheil, in Betrachtung der Anzahl, richtig, so bliebe doch alle Mal wahr, daß einige Gelehrte so im vorigen Sæculo und in diesem zu Neapel gelebt haben, oder noch leben, einem jeglichen Gelehrten des übrigen Italiens die Hand bieten dürfen. (I.)

Nach diesen sogleich lautenden Anmerkungen oder Widerlegungen, die jeder Leser eben so gerne, als ich, aller Vermuthung nach, mit Beyspielen und einem ausführlichen Abriß des Zustandes der Gelehrsamkeit in Neapel bekräftiget gesehen hätte, verlassen mich beyde Correspondenten beynahe ganz und gar, so daß ich mich genöthiget sehe, das Meiste nur aus Wochen- und Monatschriften zu ziehen, um meinem Plan gemäß auch den Zustand der Litteratur in Neapel in ein besseres Licht zu setzen; ich hoffe, daß hier insonderheit mir unvermeidliche Unrichtigkeiten

Zustand  
der Wis-  
senschaf-  
ten.

leichtlich werden vergeben werden. Ich glaube, es werde dem Leser der Ordnung wegen am angenehmsten seyn, wenn ich erst kürzlich die von Herrn V. erwähnten Gelehrte, welche nicht mehr am Leben sind, anführe, hernach aber alle übrige, sammt den mir sonst noch bekannte gewordenen, nach alphabetischer Ordnung, und in Klassen nach den Wissenschaften eingetheilt, auftreten lasse, wobey ich die von Herrn V. schon genannten mit einem Sternchen bezeichnen werde. Sollten einige davon nicht mehr am Leben, und andere nicht in Neapel seyn, so ist meine Muthmaßung ungegründet, weswegen ich auch mit mir Nachsicht zu haben bitte.

Jüngst  
verstorbe-  
ne Gelehr-  
te.  
S. 161.

Der Prinz von San Severo ist schon einige Jahre todt, und dem weiter oben bey S. 91. f. f. gesagt, weiß ich nichts beyzufügen, als was Herr Björnstaël von dessen hinterlassenen Sohne sagt; es sey nämlich ein sehr artiger Prinz, der ihnen alle seines Vaters Versuche und Erfindungen gewiesen; übrigens aber nicht weiter in dessen Fußstapfen trete.

Der Domherr Mazocchi lebt gleichfalls nicht mehr; er starb den 12. September 1771 in einem Alter von beynähe 87 Jahren. Herr Niccolò Ignarra, sein ehemaliger Discipel, jetzt Nachfolger, ein gelehrter Professor und Antiquarius, und sehr guter Lateiner, hat eine schöne Trauerrede im Handschriftenstil auf Ihn geschrieben, welche in dem Giornale etc. di Pisa T. V. kann gelesen werden. Er war wirklich einer der gelehrtesten Männer, und seine sowohl gedruckten als ungedruckten hinterlassenen Werke sind sehr zahlreich. Ein Verzeichniß davon, wie auch des Verfassers Lebenslauf findet sich zu Anfang des ersten Theils einer Sammlung von dessen operibus posthumis, die von dem Abt Gaetano Migliori, auch einem sehr gelehrten Antiquar, herrührt,



herrsicht, und folgenden Titel hat: *Alex. Symmachi* Zustand  
*Mazochii* Metrop. Eccl. Neap. Canon. ac Reg. S. S. der Wis-  
 Interp. opuscula quibus Orationes, Dedicationes, senschaft-  
 Epistolae, Inscriptiones, Carmina ac Diatribae ten.  
 continentur. Nap. in 4. gedachter erster Band kam  
 noch 1771 heraus, der zweete 1775, und es wird  
 bald, wo er nicht bereits ans Licht getreten, ein drit-  
 ter erwartet.

Der Herzog von Noya lebt nicht mehr, und S. 163.  
 muß schon ums Jahr 1769 verstorben seyn. Die  
 Nachricht, die uns Herr Björnstaël von diesem  
 Herrn giebt, ist nicht nur unterhaltend, sondern ent-  
 hält auch sehr vieles, so noch nicht im volkman-  
 nischen Werke vorkommt, daher ich versichert bin, man  
 wird die ganze Stelle gerne hier lesen:

„Der andere Herr, schreibt Herr B. nachdem  
 er vom Prinzen von San Severo geredet, welcher  
 sich durch seine Gelehrsamkeit und viele Einsichten  
 berühmt gemacht hat, ist der Duca di Noya,  
 oder Herzog von Noya, Herr Joh. Carassa.  
 Er macht seinem Range durch seinen erleuchteten  
 Verstand viel Ehre. Er hat eine topographische  
 Charte von Neapel ausgearbeitet, zu welcher er selbst  
 die genauesten Ausmessungen gemacht hat; was  
 noch mehr ist, so war er in jüngern Jahren Profes-  
 sor der Mathematik bey der Universität. Es ist nichts  
 seltenes hier zu Lande, daß Marchesen, Grafen und  
 andere Edelleute Professuren und andere Lehrstellen be-  
 kleiden, gelehrt sind, und schöne Büchersammlungen  
 besitzen, aber einen Duca oder Herzog auf dem Ca-  
 theder zu sehen ist wirklich etwas rares. Er war  
 hernach General. Er hat ein schönes, ja das beste Ca-  
 binet, (so ein Privatmann haben kann) von Edelstei-  
 nen, Cameen, Statuen, Inschriften, Basreliefs, Ge-  
 mälden, sammt einer zahlreichen Sammlung alter grie-  
 chischen,

Zustand chischen, römischen und thyrrenischen Münzen, auch etruscischen Gefäßen hinterlassen. Von diesen etruscischen Gefäßen, und deren Farben, Figuren, Gebrauch u. s. w. hat er ein schönes Werk auf Italienisch geschrieben, auch angefangen, es vor seinem Tode drucken zu lassen, und ein Paar Jahre den Druck fortgesetzt; ich habe, was davon gedruckt ist, gesehen; es ist prächtig in groß Regalfolio, und schon bis N. 52 Seiten. Es ist mit vieler Erudition und großen Litteraturkenntnissen angefüllt; griechische und lateinische Poeten werden oft in ein besseres Licht gesetzt. Die Kupferplatten, welche das Werk zieren sollen, sind alle gestochen; mit einem Worte, das ganze Werk ist ins Reine gebracht und zur Vollendung des Druckes fertig; dem ohnerachtet aber ist es bereits zwey Jahre liegen geblieben, seitdem nämlich dieser würdige Herr mit Tode abgegangen. Sein Herr Sohn hat bis jetzt andere Geschäfte gehabt, aber man sagt mir, er wolle das Werk lassen ans Licht treten. Es heißt, daß als der Kaiser hier war, er von allem Schönen, so er in Neapel gesehen, nur über zween Punkte dem Könige ein Verlangen bezeugt habe; und nachdem er seine Meynung erklärt, so sey dieß gewesen, der König möchte ihm den Prinzen von San Severo und den Herzog von Noya ablassen; so gut weiß E. Kais. Majestät Männer zu kennen und zu schätzen. Es dürfte nun lange werden, ehe Neapel jene und Mazzochi vollkommen wieder ersetzt erhält. Ingleichen — (Man erlaube mir noch einige Zeilen —) „Ingleichen vermißt man den gelehrten Genovese, dessen philosophische Schriften überall bekannt sind. Schon mehrere Jahre hat Neapel den Giamb. Vico verloren, dessen Principia scientiae novae ihn genug bekannt gemacht haben.

Man

Man hat verschiedene Ausgaben davon; die sechste Zustand ist vom Jahre 1744. Er hat auch de Universalibus Juris uno Principio, sine uno geschrieben, Napoli 1720. Man hält durchgehends dafür, daß der Gesetzgeber des menschlichen Geschlechts, Montesquieu, sich zu seinem unsterblichen Werke l'Esprit des Loix sehr des Vico Arbeiten bedienet habe.“

Der berühmte Abt Genovesi verstarb als Professor der Oeconomie bey der von dem bekannten erfinderischen Intieri gestifteten Stelle. Das Werk, das ihm nach allgemeinem Gutachten am meisten Ehre gemacht hat, sind seine Lezioni di Commercio, o sia d'Economie civile, wovon 1769 eine zweite von dem Verfasser verbesserte Ausgabe, in 2 Bänden in 8. zu Bassano herauskam. Man hat auch eine deutsche Uebersetzung davon, die Herr Aug. Witzmann zum Urheber hat, und von welcher eine angeblich neue Auflage 1776 zu Leipzig erschienen ist. Im Jahr 1773 kamen zu Udine desselben Elementi di Filosofia morale, o sia Cognizione dell' Uomo heraus. Nähere Umstände von diesen und den vorigen Werken werden sich wohl in dem zu Venedig 1774 gedruckten Elogio istorico dieses Gelehrten finden. Der bekannte Dichter Ludw. Serio hat ein Sonnet über den Abt Genovesi gemacht, in welchem dessen Allgemeinheit der Kenntnisse sehr hervorsticht; man hat auch ein anderes Gedicht auf ihn von Herrn Matthias Damiani von Volterra bey einer neuen zu Venedig 1772 gedruckten Auflage von des Genovesi academischen Briefen über die Frage, ob die Unwissenden glücklicher sind als die, so Wissenschaften besitzen. (*Lettere Accademiche sulla questione; se sieno piu felici gl'ignoranti che gli scienziati.* Aggiuntovi un Componimento poetico.) Diese von vielen Gegenständen handelnden Briefe

S. 164.



Zustand der Wissenschaften. Briefe sollen mit einer allzu affectirten und nicht feinen Laune geschrieben seyn; höher schätzt man die lettere familiari dieses Gelehrten, welche 1774 in zween Octabbänden von dem Abt Davanzati herausgegeben worden, sie sind sehr philosophisch und allen seinen übrigen Werken, in Ansehung der Deutlichkeit und der Simplicität des Stils vorzuziehen. Es wird, wenigstens dem Ausdruck nach, Genovesi in den Eff. Lett. 1773. XXIX. nicht übel geschildert; es geschieht aus Anlaß einer Brochüre, in welcher dessen Anfangsgründe der Theologie angegriffen werden; ich kann mich nicht enthalten, dieses Portrait hieher zu setzen; zumal da es einen auch in Deutschland sehr bekannten Schriftsteller betrifft, und viele andere zum Theil einen Abriß von sich selbst darinn erblicken werden: „Il celebre Abate Genovesi fu uomo di grande ingegno, di molto Studio, e di vaste cognizioni fornito: Studio male in gioventù, si corresse col tempo, stampò troppo, scrisse in molte materie senz'averle ben prima digerite, e riformava le sue idee a misura che negli studi facea maggiori progressi. Determinossi finalmente per gli studi di Commercio e di Economia, e veramente si distinse in queste parti, benché talora pubblicasse qui pure, quai nuove idee, alcune proposizione altrove note già fino da un mezzo secolo. Tutto le opere suo hanno del bello, ma niuna e perfetta, ed originale: imperfettissima però si è quella, che intitolata *Elementi Teologici*, la quale è troppo superficiale, manca, ed è un vero parto di principiante, col solo pregio del metodo, della chiarezza, e dello stile. Fosse almeno senza gravi spropositi in dottrinale materia? ma, pur troppo non può scusarsi e l'A. troppo ha bevuto a fonti sospetti; con ragione  
 però

pero l' A. anonimo se impegnato a confutar- Zustand  
lo, etc. der Wis-

Der gerühmte Erläuterer und Uebersetzer des fenschafts-  
Vitruvs Marquis Galliani mit dem Vornamen ten.  
Berardo ist, wie ich aus Herrn Serbers Briefen S. 164.  
ersehen habe, (S. 121.) schon vor 1771 zu Sorrento  
mit Tode abgegangen; von dessen Bruder dem Abt  
und nach Herrn Serber, ist auch Marquis, Ser-  
dinando Galliani wird weiter unten Meldung  
geschehen.

Von manchen der übrigen angezeigten Gelehr-  
ten weiß ich nicht, ob sie noch am Leben, oder ver-  
storben sind; aber in dieser Ungewißheit kann ich  
nicht anders, als dieselben unter die jetzt folgende,  
meines Wissens lebende zählen.

## I. Gottesgelahrtheit, Kirchengeschichte, und geistliche Litteratur.

Die geistlichen Studien sind zu Neapel beson- Jetzt la-  
ders im Flor, und unter denen jetzt anzuzeigenden bende Ge-  
Schriften sind manche, die auch unter uns alle Ach- lehrte.  
tung verdienen.

Der Marchese di Caldesera hat 40 Jahre  
an einer chronologischen Rechnung des Alters der  
Welt gearbeitet, und dabey die Uebereinstimmung  
der genauesten Uebersetzungen des hebräischen Textes  
der Bibel zum Grunde gelegt; er hat sein Werk un-  
ter dem Namen Joseph de Lercata ans Licht ge-  
stellt. (Journ. Enc. I Nov. 1770.)

Guiseppe Capecelatro, ein neapolitanischer  
Patrizier und Canonicus, hat 1771 zu Rom bey  
Settari ein Buch delle Feste de' Cristiani dru-  
cken lassen, welches gerühmt wird, und unter andern  
eine critische, raisonnirte und vernünfstige Vertheidi-  
gung

Zustand gung des Wunders des heiligen Januarius enthalten  
 d r Wis- soll. (Eff. Lett. 1772. XIII.)  
 fenschaf-  
 ten.

Ein Herr **Gius. Cerretesi** dei Pazzi di Val-  
 darno, hat eine Uebersetzung des hohen Lieds Salo-  
 monis in Versi Sciolti gewagt, und 1773 in 8. zu  
 Neapel drucken lassen, sein Versuch scheint aber übel  
 gelungen zu sehn. (Eff. Lett. 1773. II.)

**Joh. Fr. Conforti** hat ebendasselbst gute In-  
 stitutiones Theologicas 1771. in 4. herausgegeben.  
 (Eff. Lett. 1772. XXXIV.)

Von des sehr gelehrten **Correale**, zu Neapel  
 gedruckten Prodomo in Lexicon Hebraeo-chal-  
 daico-biblicum, wird bey der Beschreibung der Ab-  
 tey zu Monte Cassino geredet werden.

Der Pater della **Croce**, ein Augustiner-  
 Baarfüßer und erster Professor der Theologie, ist  
 jetzt einer der vornehmsten Theologen zu Neapel,  
 nachdem er hier und andernwärts in Italien durch  
 seine Predigten vielen Ruhm erworben hatte; von  
 diesem ist eine Sammlung in 4. 1775. unter dem  
 Titel: Prediche Quaresimali zu Neapel gedruckt wor-  
 den, wovon in Eff. Lett. 1775. XVI. Nachricht zu  
 finden; schon 1773 aber sind von ihm ebendasselbst  
 in 8. Revelatae Religiones Vindiciae herausge-  
 kommen, ein gelehrtes und gründliches Werk, in  
 welchem sich der Verfasser als einer von den seltenen  
 Theologen zeigt, die philosophisch zu denken wissen.  
 (Eff. Lett. 1774. I.) Sein lateinischer Name ist  
*a Cruce*.

**Dom. Diodati** I. C. Napolitani de Christo  
 graece loquente exercitatio, qua ostenditur grae-  
 cam siue hellenisticam linguam cum Iudaeis om-  
 nibus tum ipsi Deo Christo Domino et Apostolis  
 nativam vernaculam fuisse. Es ist 1762 bey  
**Raymondi** herausgekommen, ich habe bey Parma  
 gemmel-



gemeldet, daß Herr de Rossi des Diodati Meinung widerlegt hat. Hier aber kann ich nicht umhin, beyzufügen, was Herr Björnstaht von diesem Gelehrten schreibt: „Ich muß hier nicht übergehen, sagt er, *Dom. Diodati* I. C. Neap. de Christo graece loquente etc. 1766. in 8. 204 Seiten, ohne die Vorrede. Er trägt hier die sinnreichsten Gründe vor, seinen Satz zu beweisen, daß die Juden ehemals, so wie auch unser Herr J. C. und die Apostel das Griechische zur Muttersprache gehabt haben. Er fängt bey dem Beweis an, daß die Aegyptier zu Ptolemäi Lagi Zeiten griechisch sprachen, wie auch die Syrer vor des Seleucus Nicator Zeit. Alle herodische Münzen sind griechisch, so wie auch die syrischen; also waren die Juden mit Leuten, die Griechisch sprachen, welches zuerst von Alexander Magnus eingeführt wurde, umgeben. Zum Schluß beantwortet er alle Einwürfe, die ihm dagegen konnten gemacht werden. Das Buch ist gut geschrieben, jedoch dürfte es wohl nicht jedermann überzeugen. Herr Diodati hat es der russischen Kaiserinn dedicirt, als der vornehmsten unter allen, welche der griechischen Religion zugethan sind; sie hat ihm dagegen eine große goldene Medaille mit ihrem eigenen Brustbilde geschickt, und hat ihn durch ein Schreiben eines Ministers ihrer besondern Gnade versichern lassen. Auch noch neulich hat ihm diese Kaiserin das von ihr selbst geschriebene Projet des loix, welches 1770 in 4. in vier Sprachen Lateinisch, Russisch, Deutsch und Französisch gedruckt worden, übersandt. Dieses Buch hat sie wiederum mit einem Briefe begleitet, welcher von Seiten eines Ministers auf Lateinisch geschrieben war, und in welchem sie ihm melden läßt, daß weil er ihr sein Werk geschenkt, sie ihn auch wiederum mit dem ihrigen regaliren wollen.“

Felice

Zustand  
der Wis-  
senschaf-  
ten.

**Selice Maria**, ein neapolitanischer Capuzi-  
ner, hat bis 1768 viele theologische und moralische  
Schriften herausgegeben.

Von **Sr. Petr. Masdea**, einem Professor  
der Theologie ist vermuthlich eine von **S. Alb.**  
**Credi** unter seinem Vorsitze vertheidigte, und mit  
vielm Fleiß, wie auch vieler hebräischen und griechi-  
schen Gelehrsamkeit ausgearbeitete Streitschrift, de-  
ren Titel ist: *In Decem Visiones Isaiæ Exercit. etc.*  
Neap. 1775. in 4. (Eff. Lett. 1775. XI.)

**Ignazio Gajone**, unter den Arkadiern  
**Ierosilo Polemacrateo**, ist der Verfasser von  
28 schönen Sonnetten, die 1769 zu Neapel unter  
dem Titel: *La Religione dimostrata* auf 38 Quart-  
seiten abgedruckt worden. (Siehe neue Bibl. der sch.  
W. IX. §.)

Des **P. Gius. Mar. Elefante**, eines Do-  
minicaners und Lehrers der *S. G. Dissertaz. Teolo-  
gico critica*. Nap. 1775, wird in *Eff. Lett.* 1775:  
XIX. recensirt.

Und von des **P. Bern. Mar. Giacco**, ei-  
nes Capuziners zu Neapel, Predigten (*Orazioni*  
*Sacre*) ist 1773 schon die sechste Ausgabe, vermehrt,  
in drey Octavbänden herausgekommen; die erste  
wurde 1752 zu Venedig gedruckt.

Den Herrn **Saverio Mattei** habe ich schon  
gelegentlich im ersten Bande als einen überaus und  
in vielen Stücken gelehrten Mann angekündigt. Von  
Herr Björnstahl wird er ebenfalls gerühmt, und  
in diesen Abschnitt gehören folgende Werke von ihm:

I *Libri Poetici della Biblia tradotti dall'*  
*Ebraeo originale et adattati al gusto della poe-*  
*sia italiana colle note e osservazioni critiche, poli-*  
*tiche e morali, e colle osservazioni su i luoghi più*  
*difficili e contrasti del senso letterale e spirituale,*

vier

vier Bände, die von 1768 bis 1772 bey **Simoni** Zustand  
herausgekommen. Die drey ersten werden in der der Wis-  
**N. B.** der sch. **B. X. B. 2.** angezeigt, und die Vers- senschaft-  
art als gut und leicht gerühmt. Bey der Recension ten.  
des vierten in den römischen **Eff. Lett. 1772. XLVII.**  
wurde sie zwar gleichfalls sehr gelobt, aber für den  
Gegenstand allzu **metastasianisch** und nicht erhaben  
genug gefunden. Es hat darauf **Herr Mattei** ei-  
ne Antwort unter folgendem Titel drucken lassen, die  
aus 96 Octavseiten besteht: *Della poesia dramma-  
tico - lirica di Salmi, Dissert. che serve di rispo-  
sta al giudizio dell' Aut. dell' Effemer. di Roma  
sullo Stile della Traduzione di Sav. Mattei.* Ich  
zweifle zwar, ob von diesem Dichter auch folgende  
Uebersetzung des Propheten **Habacucs** ist, wenig-  
stens aber kann dieselbe, da der Verfasser sich nicht  
genannt hat, an keinem schicklichen Orte angezeigt  
werden: *L'Oscurissimo Cantico del Profeta Aba-  
cuc recato dal Testo ebreo in Versi Metastasiani  
da A. P. Pastore arcade e accad. infecondo. Nap.  
1774. in 4. bey Vinc. Orsino.* Es heist in **Eff.  
Lett. 1774. XXXVI.** der Uebersetzer verstehe voll-  
kommen den Grundtext, er habe den **metastasiani-  
schen** Stil mäßig gebraucht, und einige Flecken aus-  
genommen, sey die Uebersetzung im Ganzen sehr schön  
gerathen; der Ungenannte verspreche auch das Buch  
**Hiobs** in gleiche Versart überzutragen.

Vom Doctor **Sulvio Mauro**, einem Na-  
politener, hat man folgendes auf 95 Octavseiten ge-  
drucktes heroisches Gedichte in **Ottave rime** und  
sechs Gesängen: *La Creazione dell' Universe o  
sia sacra settimana etc. Firenze, 1768. bey Allegr.  
Pisani.*

Von einem gelehrten in die Kirchengeschichte  
einschlagenden Werke des Domherrn zu **Reggio Jo-**  
saph,  
Zusätze, II B. D



Zustand seph. Morisani wird es in der Folge zu reden An-  
der Wis- laß geben.  
senschaft- \* Von dem Barnabiten, Pater Negri, weiß  
ten.

ich weiter nichts, als was Herr V. bereits von ihm  
anzeigt, nämlich daß er sich durch einen Commentar  
über des Tornielli Kirchengeschichte \*) bekannt ge-  
macht habe.

Alessandro Peliccia hat geschrieben della  
disciplina della chiesa e dell' obbligo de' sudditi  
intorno alla preghiera del proprio Sovrano: Diss.  
istorico liturgica. Nap. 1769. in 4. Es ist zu be-  
merken, daß diese Abhandlung, die nach Eff. Lett.  
1775. XXX. gut seyn soll, erst im Jahre 1775 be-  
kannt gemacht worden; der Titel schon läßt vermu-  
then, daß politische Gründe davon mögen Ursache  
gewesen seyn.

Von Jul. Laur. Selvaggio, einem Or-  
densgeistlichen und zugleich Professor der Rechte, hat  
man Anquitatum Christianarum Institutiones. Nap.  
1772. in 8. und Institutiones Canonicas. Ticini.  
1773. 3 Bände in 12. Was zwischen beyden Wer-  
ken für ein Unterschied sey, und wie sie aufgenommen  
worden, ist mir nicht bekannt.

Endlich gehören hieher des Herzogs Raffaele  
Riario Sforza Riflessioni critiche sulla Strage  
degl'innocenti rapportata dall' Evang. S. Matteo,  
proposte etc. ad un Amico. Nap. 1774. 39 Sei-  
ten in 4. Der Verfasser ist ein Mann von großen  
Verdiensten, und von einer so mäßigen und erleuch-  
terten als wahren Frömmigkeit. (Eff. L. 1774. XXII.)

## II. Rechts.

\*) Vermuthlich Aug. Tornielli, auch eines Barna-  
biten, Annales sacri ab orbe condito ad eundem  
Christi passionem redemptum. in fol. 4 Tomi, Luccae  
1756.

## II. Rechtsgelehrtheit und Staatswissenschaft.

Zustand  
der Wis-  
senschaft.  
ten.

Ohne Jahrzahl und ohne Ort des Drucks, aber zu Neapel, wie ich in einer th. Schrift gelesen habe, ist vor einigen Jahren ein Saggio sopra la politica e la legislazione Romana in 8. herausgekommen, dessen Verfasser sich durch die Anfangsbuchstaben B — di C — zu erkennen giebt, welches der Graf Borron di Castellamonte seyn soll. In der Gaz. Univ. de Deux ponts 1773. p. 108. steht etwas davon.

\* Ein Herr Cyrillo soll nach Herrn V. (S. 165.) ein großer Rechtslehrer seyn; ich habe aber nichts von ihm erfahren; nach Herrn de la Lande wäre es der nämliche, der als Mediciner und Naturforscher sich berühmt gemacht hat, welches aber nicht sehr wahrscheinlich ist.

Io. Bapt. Ferrarii I. C. et Antecess. Reg. S. Clarae Consiliarii, de Feudis. Neap. 1772. Simoni. wird in den Eff. L. 1773. XII. als ein gutes Werk gepriesen.

Des Cav. Gaetano Filangieri Riflessioni politiche sull' ultima legge del Sovrano che riguarda la riforma delle amministrazione delle Giustizia. 1774. in 12. sollen nach Eff. Lett. 1775. XVIII. auf wenigen Seiten mehr Wahrheiten enthalten, als man öfters in eben so viel ganzen Bänden antrefse. Auch thut Herr Björnstaël dessen Erwähnung. „Ich habe die Ehre, schreibt er, nahe mit einem Sohne des Prinzen Arianelli bekannt zu seyn, dem Herrn Gaetano Silangeri, welcher große Hoffnung von sich giebt; er ist noch nicht zwanzig Jahre alt, und hat schon ein italienisches Buch von der

D 2

Geseß.

Zustand Gesetzgebung ausgearbeitet, welches er gedenkt drucken zu lassen.“

der Wissenschaften.

Der Duca di Laurino ist nach eben diesem Reisenden wegen seiner Einsichten in die Historiam Medii Aevi und die Diplomatie sehr berühmt, und hat viele dahin einschlagende Schriften herausgegeben.

Der Abt Lupoli hat sich vorgenommen für das Ius Canonicum eben das zu prästiren, was unter dem Kaiser Justinianus für das Civilrecht gethan worden, und will dabey der Ordnung der Instituten folgen. Er hat bereits Iuris ecclesiastici praelectiones in 8. 1777. bey Marelli herausgegeben, und auf diesen ersten Band sollen noch drey andere folgen. (Iourn. Encycl. 15 Mars 1777.)

Der Abt und Marquis Ferdinand Galliani (Bruder des verstorbenen Berardo) hat sich, da er noch Gesandtschaftssekretair zu Paris war, durch verschiedene ausgegebene gründliche Schriften von der Politik und vom Commerzwesen sehr vortheilhaft bekannt gemacht, und ist ein ungemein angenehmer, witziger und mit vielen Kenntnissen ausgeschmückter Mann. (Conf. de L. L. T. VII. p. 370. und Serber S. 121.)

Der Duca Don Michael Vargasmacciucca, Verfasser eines Werkes delle Colonie Antiche Napolitane, ist ein Jurist, und spricht in einem andern Werke, das noch vorkommen wird, von verschiedenen juristischen Werken, die er noch drucken lassen will. (Aus den Gött. Anz. von 1777.) In Herrn Björnstaßs Briefen kommt er unter dem Namen Marquis Vargas vor.

Herr Maximil. Murena hat ein Werk delle pubbliche e private violenze. Nap. 1768. drucken lassen, welches sich durch Erudition, Philosophie



sophie und Menschenliebe ausgezeichnet. (Iourn. Enc. 1 Mai. 1768.) Zustand  
der Wis-  
senschaf-  
ten.

**Don Romualdo Silvio Pascali** (damals Capo di Ruota nella regia Udienza di Abruzzo Citra) hat 1770 zu Neapel ein Supplemento alla Legislazione heraus gegeben, dessen Grundsätze und Ordnung er hernach in dem Prospectus eines Werkes, so unter des Marchese Beccaria Namen und dem Titel: Dell' amico dell' uomo e della Societa zu Pavia herauskommen sollte, gefunden hat. Gedachter Prospectus steht in den Eff. L. 1772. XXII. und ein Brief eines Herrn Luigi Valdrone, wo die Uebereinstimmung dieser zwei Schriften ins Licht gestellt wird, steht in N. XXVIII. des nämlichen Jahres.

\* Von des Herrn Damianus Romano, den Herr V. (S. 165.) anführt, juristische Schriften, ist mir noch keine vorgekommen.

**Don Pietro Rosini**, ein gelehrter Olivetaner, hat um gewisse Rechte eines Klosters zu vertheilen, ein Werk geschrieben, das für diejenigen überhaupt, die sich mit der Diplomatik beschäftigen, wichtig geworden seyn soll. Der Titel ist: Il collegio Mabilloniano sostenuto nelle sue vere regole diplomatiche etc. 1773. in 4. (Eff. Lett. 1773. XX.)

Ein noch größeres diplomatisches Werk hat ein Herr Vinc. Emanuel Sergio unternommen; es soll sechs Bände in gr. Folio stark werden, der Plan davon, Piano del Codice diplomatico del Commercio della Sicilia. in 8. wird in dem Iourn. Enc. 1 Juin 1771. und in der Gaz. Univ. de Deux. ponts. 1771. angezeigt.

**Gio. Andr. Serrao**, ein Priester, hat des Stephani Patricii, R. Consilarii etc. de recta

Zustand der Wissenschaften. *dotium monasticarum ratione ineunda consulta- tionem mit Anmerkungen und einer von ihm selbst verfaßten Schrift über gleiche Materie 1768 oder 69 in 12. herausgegeben.*

Ein Hr Smurraglia hat wider die Jesuiten in dem Proceße der Aufhebung dieses Ordens geschrieben.

\* Der gewesene Staatsminister Tanucci soll noch als Professor, wie Herr B. berichtet, (S. 165.) verschiedene in die Rechtsgelehrsamkeit einschlagende Schriften geschrieben, und auswärts Ruhm dadurch erworben haben; mir ist von keiner noch der Inhalt vorgekommen.

Ehe ich diesen Abschnitt gänzlich schliesse, glaube ich, daß noch folgende Nachrichten hier nicht am unrechten Orte angebracht seyn werden.

Im Jahre 1770 kam ein Discor alla Giurisdizione etc. als aus dem Französischen übersezt und zu Freyburg gedruckt in 8. heraus, welcher aber heimlich zu Neapel gedruckt, vermuthlich eine Originalschrift war, und viel Aufsehens machte; er handelt von der Gerechtsame der Fürsten und der weltlichen Obrigkeit über die zur Geistlichkeit gehörigen Personen. Ich glaube in der zweybrücker gel. Zeitung des nämlichen Jahres diese Nachricht gelesen zu haben.

In eben dieser Wochenschrift in dem Jahrgang 1773. S. 228. stehet etwas von einem ähnlichen Werke de Iure regali oder der Gerechtsame der Regenten über die liegenden Güter der Klerisey und der Ordensgeistlichen, und dem Gebrauch, den jene davon zum Wohlfeyn ihrer Unterthanen machen können; sie soll ebenfalls aus dem Französischen übersezt und zu Neapel in 8. gedruckt seyn. Es ist bekannt, daß in Italien überhaupt vieles seit einigen Jahren über diese Materie geschrieben worden.

In

In der Collezione di Scritture etc. von Floz Zustand  
 rang findet sich eine Abhandlung des Herrn Carolo der Wis-  
 Vanni über die Unrechtmäßigkeit der Freyheiten, die senschaf-  
 sich sowohl die regulirte als weltliche Klerisey zu Nea- ten.  
 pel anmaßet, wie auch eine sehr beißende Schrift:  
 Dialogo de' Morti oder Trimeron ecclesiastico - po-  
 litico etc. welche einem neapolitanischen Gelehrten  
 zugeschrieben wird, und vielleicht bezieht sich auf die-  
 sen Dialogo eine Sammlung von Nuovi Dialoghi  
 de' Morti, coll' aggiunta di tre altri dialoghi trad.  
 dal francese a Costinopoli e si vende a Napoli da  
 Allegrini Pisoni e Comp. 1770. Ohngefähr ist  
 dieß der Titel, genau aber weiß ich ihn nicht; es sind  
 an der Zahl zwanzig Gespräche, die besser geschrie-  
 ben durchgedacht sind, so urtheilt das bey ita-  
 lienischen Büchern nicht sehr glaubwürdige Journal  
 Encyclopédique.

Von den so eben genannten Franchigie oder  
 der Accisefreyheit der Geistlichen in Neapel kann  
 man viel Merkwürdiges in Herrn Le Bretons Maga-  
 zin zur G. der S. und Jt. G. lesen; es werden er-  
 staunliche Mißbräuche und Betrügereyen, die unter  
 heiligem Schein vorgehen, entdeckt.

In der nämlichen Sammlung liest man über-  
 haupt Beyträge zur Statistik des Königreichs Nea-  
 pel, die vollständig und sehr neu (von 1775.)  
 sind. -- Des Chev. d'Eon Statistik dieses Reichs  
 habe ich schon oben angezeigt.

Schließlich ist aus den Zeitungen des Maymo-  
 nats 1777 beizufügen, daß die für den römischen  
 Hof so günstige Kanzley Regeln, die der Marquis  
 Tanucci so zu sagen zernichtet hatte, aufs neue für  
 gültig erkannt und angenommen worden sind.



Zustand  
der Wis-  
senschaft-  
ten.

### III. Arzneywissenschaft und Naturgeschichte.

Den jetzigen Doctor Nicc. Andria lernte Herr Serber kennen, und er sagt von ihm in dem IX. Briefe vom 13. Jan. 1771. es sey ein junger Mediciner, der in der Chymie und Naturgeschichte kein Fremdling wäre; seit dem hat sich Herr Andria auch wirklich mit Ruhm bekannter gemacht; man hat von ihm einen Trattato delle Acque minerali 1775. in 8. von welchem in der Eff. Lett. 1775. XLVIII. und andern Orten mehr sehr vortheilhaft geurtheilt wird. Ferner eine gute und wohlgeschriebene Abhandlung oder Lettera sull' Aria fissa etc. 4. 1776. bey Flauti.

Der Doctor Silippo Baldini hat einen wohl aufgenommenen Trattato de' Bagni freddi geschrieben. 1773. 8. bey Raymondi. (Eff. Lett. 1774. XXXII.)

Von Herrn Dom. Bartoloni wird eine Schrift über die Maffette des Vesuvius weiter unten vorkommen.

Der von Herrn Serber S. 122. als Besizer einer schönen Sammlung der Produkten des Vesuvius und Verfasser zweier Abhandlungen über diesen feuer-spendenden Berg erwähnte Abt Gaetano Bottis, ist Professor bey der königlichen Schule della Nunziatella, und hat seit jenen Abhandlungen einen Bericht von einem im Junius 1774. zu Neapel eingeschlagenen Wetterstrahl geschrieben, in welchem er durch manche eingestreute Anmerkungen sich als einen gründlichen Naturforscher gezeigt hat. (Antolog. XXXIV.)

Des Herrn Rocco Bovi, der über die Polypen geschrieben, erwähne ich nur nach Herrn Serber

ber (S. 123) im Vorbengehen, er soll sich eigent- Zustand  
der Wiss-  
schaf-  
ten.  
lich zu Salerno aufhalten.

\* Der von Herrn V. (S. 163.) angeführte Doctor und Professor der Botanik, Domenico Cirillo hat auch bey Herrn Serber (S. 119.) einen rühmlichen Artikel, den man nachschlagen kann; ich werde nur dieses beyfügen, daß er seine dalmatische Reise mit dem bekannten Abt Sortis gethan, als dieser die Inseln Cherso und Osero besuchte, und daß von seines Vaters Nicc. Cirillo, dessen Herr Serber am angeführten Orte gedenkt, medicinischen berühmten Schriften eine Auflage in vier Quartbänden im Jahre 1770 herausgekommen ist: Consulti Medici con l'aggiunta del Dottor Vandelli intorno etc.

Herr Domenico Cotunnio, Professor der Anatomie, dessen Herr V. noch nicht, aber Herr Serber schon Meldung thut, wird jetzt für einen der stärksten Zergliederer, nicht allein in Italien, sondern auch in ganz Europa gehalten. Zu Herr Serbers Nachricht von ihm (S. 124.) füge ich bey, daß diejenige seiner Abhandlungen, die Herr Serber nicht benennet: de Ischiade Nervosa handelt; daß die so den Titel hat: de sedibus Variolarum Syntagma. Nap. 1769. 208 S. gr. 8. in dem Giorn. de lett. von Pisa, T. I. sehr ausführlich recensirt wird, und 1775 zu Bologna neu aufgelegt worden: daß er in des Herrn L. Targioni Raccolta di Opusc. med. prat. etc. T. II. eine Abhandlung vom Geist der Arzneiwissenschaft eingerückt hat, endlich, daß er 1772 zu Neapel eine sechste oder siebente Ausgabe von des Petri Marchetti ehemaligen berühmten Professors zu Padua Observ. et tractat. Medico-Chirurg. in 8. besorgt hat, wovon in den Eff. Lett. 1773. XIV. etwas zu lesen ist.

Zustand \* Der Arzt Sasano ist mir nur durch das We-  
 bei Wis- nige, so Herr V. von ihm sagt, bekannt.  
 senschaf- Herr Ferrarati, vermuthlich auch ein Arzt,  
 ten. hat 1767 bey Moriani etwas della morte subita-  
 nea, und den Mitteln, sich davor sicher zu stellen,  
 drucken lassen. (Journ. Enc. 1 Aout 1767.)

Der schon im II. Abschnitte vorgekommene ge-  
 lehrte Abt Ferdin. Gagliani wird von Herrn Fer-  
 ber am angeführten Orte auch wegen seiner Kennt-  
 nisse in der Naturgeschichte des Besubs, und der  
 Sammlung Laven, die er dem Pabst Clemens XIV.  
 verehrt hat, und derjenigen, die er selbst aus der  
 Verlassenschaft seines verstorbenen Bruders besitzt,  
 gerühmt; von jener Sammlung hat er ein Verzeich-  
 niß drucken lassen, das weiter unten vorkommen  
 wird.

In dem 2ten Bande des neuen Giorn. Lett.  
 di Siena, steht ein Schreiben des im andern Abschnitte  
 schon genannten Herzogs Don Mich. Vargas  
 Macchiucca, in welchem er von einem neuen Werke  
 sul Territorio Napolitano antico e moderno, so  
 er geschrieben, wie auch von seiner Sammlung, so-  
 wohl natürlicher, als antiken Seltenheiten spricht.  
 Er hat einen Tuffstein, drey italienische Meilen vom  
 Besub 170 Palmen unter der Erde ausgegraben, mit  
 einer eingefügten Muschel, die sich in den dortigen  
 Meeren sonst nirgends findet. Dieser Gelehrte hat  
 aus Rußland eine goldene Medaille erhalten. (Aus  
 ben Gött. Anz. von 1777.)

Herr Gius. Mastro Mattei Professor der  
 Philosophie im königlichen Colleg. della Nun-  
 ziatella, hat einen Discorso della Fisica e  
 della Chemica necessaria all' Artiglieria 1773.  
 in 8. drucken lassen, von welchem die Effem.  
 Lett. 1774. XXIII. urtheilen, der Verfasser müsse  
 inson-



insonderheit in der Chymie wohl bewandert <sup>Zustand</sup>  
seyn. <sup>der Wis-</sup>

Der Pater Minasi, dessen Herr Serber bil- <sup>senshaf-</sup>  
lig mit vielem Ruhm erwähnt, ist schon unter den <sup>ten.</sup>  
Gelehrten zu Rom, wo er sich, wie ich glaube, jetzt  
aufhält, vorgekommen; und ich werde noch bey La-  
rent von ihm reden.

Von einem Doctor Giuseppe Mosca finde  
ich in des turiner Buchhändlers Raby Catalogo fol-  
gende Schriften:

Dell' aria, e de' morbi dall' aria dipendenti,  
in 8. 4 Tom. Nap. 1746-1749.

Delle febbri di mutazione d' Aria, e della loro  
preservazione e cura, dissertazione, in 8.

Nap. 1755.

Vita di Luc. Antonio Porzio in 8. Nap.

Vita di Gio. Batt. Morgagni in 8. Nap.

Aus diesem letzten schließe ich, daß dieser Autor vor  
wenig Jahren noch müsse am Leben gewesen seyn,  
oder er müßte denn des Morgagni Leben noch vor  
dessen Tode geschrieben haben; alle Mal aber verdie-  
nen, deucht mich, diese Werke, indeme sie von in-  
teressanten Gegenständen handeln, bekannter zu  
seyn.

Iohan Vinc. Nolani Phil. et Med. D. de Cicu-  
ta Comment. Nap. 1767. bey Campo, wird im  
Iourn. Enc. 15 Mars. 1767. gerühmt.

Der Abt Nicolao Pacifico ist nach Herrn  
Serber (S. 120.) ein guter Insekten und Pflanzen-  
kenner, besitzt von beyden schöne Sammlungen, und  
hat einen kleinen botanischen Garten, all' Infrescata,  
wo er wohnet.

Pater Antonio Diaggio, welcher bekann-  
termåßen die alten, verloschnen, im Herculanum  
gefundene Handschriften aufrollet und abschreibt, soll,  
wie

Zustand wie Herrn Serber (S. 124.) berichtet worden, die der Wiss. Kunst besitzen, verschiedenen edlen Steinen ihre Far-  
seuschaf- be zu benehmen, und dergleichen ihnen ähnliche Far-  
ten. be den Quarzcrystallen zu geben; daher er in die-  
sem Abschnitt eine Stelle zu verdienen scheint.

Von einem Herrn Pignonati hat man eine Abhandlung über den Vesuv, deren Titel ich weiter unten anzeigen werde.

Der Professor in der Medicin Gaet. Ruberto ist der Verfasser einer Nova Morbillorum Observatio. Neap. 1770. in 8. welche Bemerkung an der Tochter des Herzogs von Ascoli gemacht worden.

\* Des Doctors und Professors in der Medicin Mich. Sarcone von Herrn V. (S. 169.) angeführtes Werk von der epidemischen Seuche im Jahr 1764. ist von Herrn Schmid von Bellikon ins Deutsche übersetzt worden, und scheint demnach von Kennern geschätzt zu werden. Die Uebersetzung in Deutschland wiederfährt nicht so leicht seichten italienischen Schriften, wie ähnlichen französischen und englischen, allein die Folgezeit wird vermuthlich auch hierinne eine Aenderung machen. Von eben diesem gelehrten Arzte ist ein Werk del Contagio del Vajuolo, e della necessita di tentarne l'estirpazione T. I. 1770. 491. S. gr. 8. von welchem in dem Giorn. di Pisa. T. IV. ein Auszug stehet.

\* Herr Serrao (S. 163.) ist, wie Herr Serber berichtet, Hofmedicus zu Neapel, und hat nebst den von Herr V. angeführten Schriften von den Taranteln und dem Vesuv, auch die Geschichte des Löwens, des Elephantens, und des wilden Schweins geschrieben; ich habe in einer andern Schrift gelesen, daß er eine Sammlung anderer Abhandlungen verschiedenes Inhalts herausgegeben, die alle  
von

von vielen mit Geschmack und Geist verbundenen Zustand  
 Kenntnissen zeigen; von allen diesen Schriften habe <sup>der Wiss.</sup>  
 ich aber keine noch recensirt oder in Bücherverzeich- <sup>Leisch.</sup>  
 nissen gefunden.

Doctor Nic. Sernicola, ein Arzt zu Neapel, hat 1767 ein Regionamento istorico fisico etc. von einem kranken Mädchen das Eisen zeugte; drucken lassen; es ist bey Campo zu haben, und findet sich im Journ. Enc. I Nov. 1767. angezeigt.

\* Der berühmte Giammaria della Torre (S. 162.) hat sich um die Naturgeschichte, wie um die Naturlehre sehr verdient gemacht, seine Geschichte des Vesuvius, und die Beschreibungen der drey Reiche der Natur, mit vielen und guten Abbildungen der Thiere, in seinem großen Werke von der Naturlehre, bezeugen dieses insonderheit; Mehreres von ihm kann bey Herrn Serber S. 122. gelesen werden, und wird auch weiter unten noch vorkommen. Doch gehöret hieher noch ein neueres Werk von ihm, so unter dem Titel: Nuove osservazione microscopiche etc. das in 4. 1776. zu Neapel herausgekommen. Es sollen noch mehrere Bände folgen; Eine Recension von diesem habe ich noch nirgends als im Monthly Review. Append. to the. LVI. Vol. gefunden. Uebrigens so ist dieser berühmte Schriftsteller schon sehr alt; D. Burney schätzte ihn 1771 auf 70 Jahre, fand ihn aber noch recht aufgeweckt.

*Michaelis Troia rarissima observatio de magno Lumbrico in frontali sinu reperto et totam ejus cavitatem replente. 1771. bey Lanciani.* Der Verfasser ist consult. Medicus im Hospital zu S. Giacomo de' Spagnuoli, und machte gedachte Bemerkung, indem er die von Cotunnio entdeckten beinichten Gehörgänge suchte.

Herr



Zustand  
der Wis-  
sensch.

Herr Doctor Giuseppe Vairo, Professor der Chymie und Medicin ist (nach Herrn Serber S. 118.) unter andern in der Chymie recht geschickt, und ein sehr höflicher und dienstfertiger Mann, der vielleicht der einzige zu Neapel ist, welcher den Vesuv und Zolfatara recht gründlich kennt. Da mir keine Schriften von ihm vorgekommen, so ist (nach Herrn Serber S. 119.) zu vermuthen, daß seine Arbeiten mehrentheils in die livornische Ausgabe der Encyclopädie eingerückt worden, und vielleicht rührt von ihm auch her eine Lettera intorno al Sale sedativo di Ombergio, die bey Raymondi 1770 herausgekommen, und in welcher der ungenannte Verfasser behauptet, daß gedachtes hombergische Salz von dem glauberischen nicht verschieden seyn. (Journ. Enc. 1 Fev. 1771.)

Ein guter Dichter Francesco Sacchioli verdient hier auch angeführt zu werden, wegen des Gegenstandes eines seiner Gedichte, unter dem Titel: L'Inoculazione poemetto; es kam 1775 in 8. mit dem artigen aus dem Ovid gezogenen Motto heraus: Vna manus vobis vulnus opemque feret.

Diesen Abschnitt schließe ich mit einer Nachricht, welche dem Zustande der Arzneykunde in Neapel zur Ehre und zum Vortheil gereicht; nämlich, daß der berühmte Commentar des Baron van Swieten über Boerhaavens Aphorismos daselbst in zehn Bänden, bey Mansfredi nachgedruckt worden, wovon der letzte ein Register enthält, das auch für die dießseits der Alpen gedruckte Ausgaben brauchbar ist. Vom IX. Bande Neap. 1772 findet man einen Auszug in Eff. L. 1772. in dem XXXIX. und in den zwey folgenden Stücken und vom X. 1773. in Eff. Lett. 1774. N. II - IV.

#### IV. Reine und angewandte Mathematik.

Zustand  
der Wiss.  
ensch.

\* Maria Angela Ardinghelli hatte zwar wegen der Uebersetzung der Werke des Zales, deren Herr V. (S. 163.) erwähnt, in den vorigen Abschnitt gehört, allein, weil de la Lande ausdrücklich sagt, man könne nicht von der Physik und Mathematik, ohne dieses gelehrten Frauenzimmers zu gedenken, sprechen, so scheint hier ihr Ort der schicklichste zu seyn; alles Gute, so dieser Reisende von ihren Gemüths- und Geistesgaben sagt, muß jedem seiner Leser die größte Hochachtung für dieselbe einflößen, und andere Reisende begierig machen, sie näher kennen zu lernen. Auch gedenkt ihrer Herr Björnstaal; er sagt, sie sey das einzige gelehrte Frauenzimmer, so er in Neapel habe kennen gelernt; sie habe verschiedenes über physikalische Materien geschrieben, und Bücher aus dem Englischen ins Italienische übersezt; sie fange nunmehr an alt zu werden, habe aber noch ihre ehemalige Lebhaftigkeit.

Herr Domenico Bartaloni ist der Verfasser einer *Meccanica sublime dimostrata coll' Algebra*. in 4. c. fig. Nap. 1765; da sie mir nur bloß dem Titel nach bekannt und nicht mehr sehr neu ist, würde ich Anstand genommen haben, ihrer zu erwähnen, wenn nicht Herr Serber (S. 152.) von dem nämlichen Herrn Bartaloni vermuthlich als von einem im Jahre 1772 noch lebenden Gelehrten redete.

Herr Vito Caravelli, erster Professor bey den Guardie Marine, hat sehr geschätzte *Elementi di Matematica* zum Gebrauch dieses Corps versertiget, von welchen 1772-1773 Raymondi angefangen hat die zweite Ausgabe in gr. 8. heraus zu geben, und

Zustand und wo die Buchstabenrechnung vorzüglich gut abge-  
 der Wis- handelt seyn soll; ein weitläufiger Auszug davon steht  
 fensch. in Eff. L. 1774. N. XLVI. bis LL. Herr **Byron**  
**Stahl** redet auch von diesen Mathematiker, bestellt  
 ihn aber Director der Ecole royale militaire. Herr  
**Caravelli** hat ihm gedachte Werke 1te Ausg. ge-  
 schenkt, sie seyen in sechs Bänden und dem König zu-  
 geschrieben, und enthalten Arithm. Geomet. Algebr.  
 Geom. sol. Lehre der Logar. Trigon. pl. und Sect.  
 Con. Der V. wolle nun ferner herausgeben:  
 Geom. pract. Static. Hydrost. und Hydraul. Al-  
 lein die Artillerie und Fortification gebe er nicht im  
 Druck heraus, sondern dictire sie nur den jungen  
 Leuten.

Herr **Niccolo Carletti** hat 1772 *Istituzioni*  
*di Architettura civile* in zween Quartbänden druck-  
 en lassen, die bey **Settari** in Rom zu haben sind,  
 und von welchen ich schon in der Einleitung nach Eff.  
 Lett. 1773. VI. Meldung gethan.

\* Der Prinzessin von **Colombrano** kommt  
 dem zufolge, was Herr V. von ihrer Wissenschaft  
 in der Physik sagt, ein Platz in diesem Ab-  
 schnitte zu.

Auch einigermaßen dem mehrerwähnten Abt  
**Serdimand Gagliani**, weil, wie Herr **Serber**  
 S. 121. berichtet, durch seine Veranstaltung die  
 beste Landcharte von dem neapolitanischen Reiche zu  
 Paris gestochen worden ist. \*)

Des Herrn **Vinc. Lamberti** *Voltimetria*  
*retta ovvero misura della Volte*. Nap. 1774. 8.  
 machet seinen Kennenissen Ehre, und ist ein voll-  
 ständiges

\*) Sie besteht, sagt Herr **Serber**, in vier Blättern  
 und wird in der königlichen Bibliothek zu Neapel  
 für 14 Carlinen verkauft.



ständiges gründliches Werk über die Maaße der Ge-  
wölber, nur werde Deutlichkeit und ein besserer Stil  
vermißt.

Zustand  
der Wis-  
senschaf-  
ten.

Von den Brüdern *Nicolaus* und *Petrus*  
*di Martino* sagt Herr V. sie haben beyde ver-  
schiedene schätzbare Schriften von den mathematischen  
Wissenschaften bekannt gemacht, und jener habe den  
jetzigen König von Neapel in der Mathematik unter-  
richtet; von diesem *Nicolaus* ist mir nichts vorgekom-  
men; hingegen vom *Petrus* folgende Lehrbücher:

*Elementi di Geometria plana composti da*  
*Euclide e tradotti in Italiano e illustrati da Pietro*  
*di Martino.* in 8. Nap. 1755. und *Nuove istitu-*  
*zioni di Aritmetice pratica,* in 8. Torino 1762.  
Vielleicht sind diese zween Brüder, Söhne eines  
*Eman. di Martino*, welcher 1725 *Elementa*  
*Algebrae* in zween Octavbänden zu Neapel heraus-  
gegeben hat.

Der im vorigen Abschnitte angeführte Profes-  
sor *Gius. Mastro Mattei* soll in gedachtem Di-  
scorso auch schöne physikalische und mathematische  
Kenntnisse an den Tag gelegt haben.

Der so gelehrte Dichter *Saverio Mattei*  
(S. I. Abschn.) hat sich in einem seiner Werke auch um  
die Astronomie verdient gemacht; er hat einer Samm-  
lung artiger lateinischer und italienischer Gedichte die  
Uebersetzung der berühmten durch den *Callimachus*  
auf uns gekommene Elegie über die Haarlocken der  
*Berenice* angehängt, und sie mit critischen und astro-  
nomischen Anmerkungen erläutert.

Der Pater *Gian Gaetano Muscio*, Pro-  
fessor der Philosophie und Mathematik in dem kö-  
niglichen Collegio der frommen Schulen, ist der  
Verfasser einer *Dissertazione con cui si risponde*  
*a varii dubbi promossi contro la Teoria del*

Zusätze, II B.

E

Fran-

Zustand *Franklin* dal D. Gius. Sav. Poli nelle sue riflessioni  
 der Wis- intorno agli effetti di alcuni fulmini. 1774. (Eff.  
 fenschaf- Lett. 1774. XL.) Des Herrn Poli Schrift wird  
 ten. } sogleich angezeigt werden.

Der Abt *Nicolas Pacifico* ist nach Herrn  
*Serber* S. 120. ein guter Mathematiker; mehr  
 weiß ich nicht von ihm.

\* Der königliche Obrister *Giuseppe Palmieri* ist mir nur durch das von Herrn V. angezeigte  
 tactische Werk bekannt.

Herr Doctor *Gius. Saverio Poli*, außer-  
 ord. Professor der ausübenden Naturlehre auf der  
 königlichen Universität, hat vor einigen Jahren bey  
 Campo in 8. herausgegeben: *Le formazione del*  
*Tuono etc.* in der *Gaz. univ. de Deux - ponts.*  
 1773. p. 161. heißt es, diese Schrift handle von  
 der Entstehung des Donners, des Blizes und andern  
 Meteoren nach Anleitung der franklinischen Theorie;  
 es enthalte wenig Neues aber viel Gutes; sie schei-  
 net älter und etwas anderes zu seyn als diejenige  
 Schrift, wider welche jene so eben angeführte des  
 Pater *Muscio* gerichtet ist.

\* Herr *Sabbatelli*, der geschickte Astronome,  
 von welchem Herr V. gedruckte Beobachtungen an-  
 führt, ist vielleicht derjenige, der eine bekannte  
 Schrift des Herrn *de la Lande* ohnlängst mit An-  
 merkungen überseht hat: *Riflessioni sopra i Cometi*  
*che possono avvicinarsi alla Terra*, trad. dal Fran-  
*cese del Sig. de la Lande.* con Annot. Nap. 1773.  
 8. c. fig.

\* Zu dem, so Herr V. von dem Pater della  
*Torre* sagt, werde ich in diesem Abschnitte Folgen-  
 des beyfügen. Dieser Gelehrte ist auch der Verfasser  
 von zween *Curfus* der Naturlehre, die sehr ge-  
 schätzt werden; das eine dieser Werke ist italienisch,  
 das

das andre lateinisch. Ersteres erschien zum ersten Mal zu Neapel im Jahre 1748 in zween Bänden in 4. und wurde 1750 zu Venedig nachgedruckt. Es enthält zween Theile, *Physicam generalem* und *Physicam particularem*. Lange nachher gab der Pater della Torre von 1767 bis 1769 eine vollständige Naturlehre in lateinischer Sprache, nach Herrn Serber in acht, oder wie andre wollen, in neun Octavbänden, mit mehr denn 300 Kupferplatten, heraus. Endlich, da dieses Werk, wie auch beyde Ausgaben des ersten, selten geworden waren, so durchsah er das italienische mit allen Fleiß, vermehrte es mit den von 1748 bis 1774 gemachten Entdeckungen, und gab 1774 den ersten Band dieser neuen Ausgabe unter folgendem Titel heraus: *Scienza della Natura generale del P. D. Gio. Maria della Torre C. R. S. Parte I. in Napoli 1774. in 4.* Die Zusätze sind so beträchtlich, daß, da die erste Ausgabe in allem nur 55 Bogen betrug, der erste Band dieser zwoten allein schon 70 Bogen, und zwar mit kleinerer Schrift gedruckt, stark ist.

Ich wünschte endlich noch zum Ruhme der Neapolitaner melden zu können, daß ein Unternehmen, dessen Anfang ihnen wenigstens Ehre gemacht hat, und hauptsächlich in das mathematische Fach gehört, einen bessern Fortgang gehabt hätte; ich meine die italienische abgekürzte Uebersetzung der londner philosophischen Transactionen; der erste Band kam 1729 in 4. heraus, und es folgten mehr nicht als drey andere bis 1733.

Hingegen schreibe ich mit Vergnügen folgende Nachricht aus Herrn Björnstaabs Briefe aus: „Ich kenne, sagt er, manche junge Herren hier in Neapel, welche zur Mathematik große Lust tragen, unter andern bin ich mit einem Herrn Demarco  
E 2 bekannte



Zustand bekannt worden, welcher nicht über siebenzehn Jahre der Wis- alt ist, und schon den Euclides, die Algebra, den  
 fensch. } Differential- und Integral-Calcul, die Astronomie,  
 die Physik u. a. m. studirt hat, auch dabey latei-  
 nisch spricht.“

## V. Weltweisheit, Sittenlehre, Naturrecht, Erziehungsschriften.

In diesem Fache nehmen sich die neapolitanischen Köpfe nicht sehr aus, und also werde ich bald damit fertig werden.

Von einem schon im dritten Abschnitte genannten Gelehrten hat man folgendes Werk, welches eher in diesen, dann in jenen zu gehören scheint: *De odorum Mechanismo in corpore humano dissertationes quatuor a Phil. Baldini concinnatae etc.* 1770. Raymondi. Diese angenehmen und sinnreichen Abhandlungen sind aus dem V. Bande der Elem. Physiol. des Herrn von Hallers und den philosophischen Briefen des D. Carolo Taglini zusammengezogen. (Journ. Enc. I Janv. 1771.)

Herr Orazio Antonio Cappelli hat ein gelehrtes Lehrgedichte in vier Gesängen und schönen reimlosen Versen, *della Legge di Natura etc.* 1772. 8. bey Don. Campo herausgegeben; es wird in der neuen Bibl. der sch. W. XV. J. und den Eff. Lett. 1773. II. angezeigt.

Colao Agata (Diego) Piano, overe *Ricerche filosofiche sulle lingue*, in 8. Napoli 1774. ist ein Titel nur aus Raby's Bücherverzeichniß, der aber nicht konnte übergangen werden.

Weil Genovesi nicht mehr lebt, so wollen wir wenigstens dem Herrn Davanzati, dem Herausgeber

ber dessen hinterlassenen Schriften, eine Stelle hier einräumen. (Siehe von ihm oben S. 44.)

Zustand  
der Wiss-  
enschaft-  
ten.

Herr Dragonetti hat ein nicht unbekanntes Buch delle Virtu e de Premi. 1767. als Nachahmer des M. Beccaria geschrieben; es steht im Journ. Enc. 15 Juillet 1767. angezeigt; ich habe aber selbst zum Theil vor einigen Jahren einen Nachdruck davon gelesen; der berühmte Maler Heinrich Süßlin (jetzt in Rom) übersehte es zu London ins Englische, und ließ die Urschrift mit abdrucken; diese Uebersetzung kam 1769 heraus.

Von dem schon im II. Abschnitte genannten verdienstvollen jungen Cav. Gaetano Silangeri, schreibt auch Herr Björnstaël, „er habe etwas auf Lateinisch von der Erziehung geschrieben; ein würdiger Gegenstand des Nachdenkens für junge Herren.“

Ich habe in dem ersten Abschnitte der moralischen und theologischen Werke eines Capuziners gedacht; jezt will ich mir kein Bedenken mehr machen, die Titel derselben aus oft erwähnten turiner Collegio hieher zu setzen; und zwar nicht allein, weil dieser Abschnitt mehr Raum zuläßt, sondern weil in gedachtem Verzeichniß mehrentheils Werke, die geschätzt werden, vorkommen, und weil die Sittenlehre mit der Gottesgelahrtheit verbunden, allen Religionen dienlich ist, endlich weil es manchem Reisenden, der die Kirchenväter studirt hat oder zu studiren Willens ist, angenehm und nützlich seyn kann, diese Werke wenigstens ein wenig durchzublätern. Ich wollte nicht gerne den Vorwurf haben: ich schriebe nur Titel ab, um Papier auszufüllen, und sollten in meinem ganzen Buche nur zehn Seiten seyn, die gar niemanden nicht nützen können, so will ich mich mit der größten

Zustand Geduld von dem unbarmherzigsten Journalisten miß-  
 der Wis- handelt sehen. Hier folgt also diese Liste:  
 senschaft-  
 ten.

*Felice Maria de Napoli, Capuccino, Morale*  
 cristiana ridotta a significare tutto ciò, che inseg-  
 nò Gesù Cristo, illustrata con note e allegazioni  
 da S. S. Padri, con in fine l' *Apologia* di tutta  
 l' Opera, e l'indice generale, in 8. 10 Tomi. Nap.

1747.

*Del med.* Raccolta di trattati, opuscoli, epi-  
 stole e sermoni de' S. Padri Greci e latini intorno  
 ai doveri degli ecclesiastici, tradotti in Italiano e  
 illustrati di copiosissime note. in 4. 10 Tomi. Nap.

1753. 1758.

— Dimostrazione dell' ignoranza e della  
 empietà dell' Italiano anonimo scrittore delle  
 riflessioni sopra la Chiesa in generale, e il clero re-  
 golare e secolare etc. in 8 maj. 3 Tomi. Nap.

1766.

— Orazioni degli Uomini illustri già pub-  
 blicate dal *Sanfovino* e ora ridotte alla natia per-  
 fezione; e alla Ortografia corrente, in 8. 3 Tomi.  
 Nap. 1766.

— Regola della vita, o de Costumi, tratta  
 dalla legge naturale, che si dimostra la stessa che  
 la divina, in 4. Nap. 1768.

— Il medesimo libro in Carta reale. in 4. gr.

Des Maltheserritters Antonio Planelli  
 oben angezeigten Werke von dem Drama gehört dem  
 zusolge, was ich davon erfahren, größtentheils in  
 diesem Abschnitt; so auch folgendes von demselben,  
 welches noch nicht vorgekommen ist:

Principi elementari delle belle lettere, ope-  
 ra del Sign. *Formey*, tradotta dal francese e cor-  
 redata di note e di Appendici etc. 262 S. in 8.  
 so ums Jahr 1767 zu Neapel bey Campo heraus  
 gefom-



gekommen; die neue Bibl. der sch. W. VII. B. 1. Zustand giebt davon die Nachricht, daß der Cav. Planelli der Wissenschaften. die französischen Beispiele zum Gebrauch der Italiener eingerichtet, und Zusätze über die verschiedenen Gattungen der Dichtkunst beigefügt habe.

Mehr weiß ich in diesen Abschnitt nicht zu bringen, als noch folgendes Buch:

Ordinanza del Re delle due Sicilie, che servir dee d'istruzione, e di regolamento a Cadetti ed Uffiziali del Battaglione Real Ferdinando. 1772. 8maj. nelle Stamp. reg. Die dritte Abtheilung dieser Vorschriften für die Cadetten enthält das Wissenschaftliche, nämlich einen auf acht Jahre flug eingerichteten Studiencurs. (Eff. L. 1773. XXI.)

## VI. Profane Litteratur und Alterthümer.

Hier kommt zuerst der von Herrn B. (S. 164.) genannte Herr Pasquale Carcani vor, der so viel Antheil an dem Texte des Werkes von herkulanischen Alterthümern hat; doch ob er sonst etwas einzeln herausgegeben, ob er noch lebe oder was er nach des M. Tanucci Erlassung für ein Schicksal gehabt habe, ist mir nicht bekannt; doch erwähnt seiner noch Herr Björnstaël und mit vielem Ruhme.

Daß ein Herr Vinc. Garzia die sämmtlichen Werke des Fontenelle übersetzt hat, verdient meines Erachtens angemerkt zu werden; obgleich die Uebersetzung bereits 1765 in acht Octavbänden vollständig geworden ist.

Von des vortrefflichen Ritters Hamilton schönen Sammlung von etrurischen und campanischen Vasen hat die angeführte Beschreibung einen langsame[n] aber guten Fortgang gehabt, und im Jahre

Zustand 1775 erschien der dritte Band, ob wirklich noch ein  
 der Wis- vierter erwartet werde, kann ich jetzt nicht sagen.  
 senschaft- Im bald nachfolgenden Anhang werde ich auf  
 ten. manche Stücke dieser Sammlung und andere Antis-  
 ken, welche dieser gelehrte Minister besitzt, den Rei-  
 senden suchen aufmerksam zu machen.

Von Herrn Nicc. Ignarra habe ich oben  
 bey S. 161. geredt; Herr Björnstaël berichtet,  
 daß er des gelehrten Mazocchi Nachfolger gewor-  
 den, und doch zugleich über dessen Tod untröstbar ge-  
 wesen sey.

*Franc. Xav. Majorani de agriculturae apud  
 veteres studio ac dignitate diatriba.* 1774. 8. ist  
 eine gelehrte, schöne, gutgeschriebene Production eines  
 noch sehr jungen Schriftstellers. (Eff. Lett. 1775.  
 XII.)

Der durch seinen *Commentarius de regia  
 theca calamaria.* Neap. 1756. bekannte Antiquar  
 Jac. Martorelli ist, so viel mir bewußt, noch  
 am Leben, er hat nebst diesem die von 800 Seiten  
 starken Quartanten über ein Dintensfaß, ein Werk  
 von den neapolitanischen Alterthümern, auch italia-  
 nisch herausgegeben, das zuweilen von Winkel-  
 mannen angeführt wird, aber nicht im Register der  
 angeführten Schriftsteller steht; man sehe zum Bey-  
 spiele die Gesch. der Kunst. 2. Ausg. S. 357.

Dem Herrn Sav. Mattei, der schon einige  
 Mal genannt worden, gehört wegen den gelehrten  
 Anmerkungen, mit welchen er seine poetischen Ueber-  
 setzungen bereichert hat, ganz vorzüglich eine Stelle  
 auch in diesem Abschnitte von der prosaischen Littera-  
 tur; zu dem so hat er des Parrhasii bekannte Fra-  
 gen mit Zusätzen und dem Leben dieses Gelehrten von  
 Cosenza herausgegeben: *Auli Iani Parrhasii Quaes-  
 ita per Epistolam ex recensione Henr. Stephani.*

Acces-

Accesserint quaedam ex Parrhesii MSS. excerpta Zustand  
der Wiss-  
enschaft-  
ten.  
cum Auctoris vita a *Xav. Matthaei*. in 8 maj. Nap. 1771. (Eff. L. 1771. XXIV. Journ. Enc. 15 juillet.)

Von einem Herrn Neola schreibt Herr Björnstaël folgendes: „Eine sonderbare Neuigkeit muß ich nicht vergessen, nämlich, daß ein Litterator hier in Neapel sich jetzt mit Erklärung des Steins in Lappland beschäftigt, welchen Maupertuis in seiner Reisebeschreibung abgezeichnet geliefert hat; da ich kaum glaube, daß jemand bey uns sich noch darum bekümmert. Dieser ist Herr Neola, welcher seine Untersuchungen so weit ausdehnt; er hat mir seine Handschriften gewiesen; er will beweisen, daß es Hebräisch sey, was auf dem Steine eingehauen ist. Ich habe ihn gebeten mit der Ausgabe zu eilen; so kann sie wenigstens dienen, die gelehrten lappländer Bauern aufzumuntern, damit sie eine so merkwürdige und steinharte Materie in Betrachtung ziehen.“

Herr Gaetano Migliori, der Herausgeber der hinterlassenen Werke des gelehrten Mazocchi, hat sich auch durch eigene Schriften als einen in den Kenntnissen der Alterthümer sehr starken Gelehrten bekannt gemacht, es kommen in den Eff. Lett. Aufsätze von ihm vor.

Es ist bekannt, und auch Herr Serber erwähnt (S. 123.), daß Don *Paylo Moccia*, Professore delle Scienze Umaniore nelle Paggeria reale, ein dicker starker Mann, die besondere Eigenschaft des Körpers hat, auf dem Wasser zu fließen, ohne schwimmen zu können und ohne zu Boden zu gehen \*); aber niemand meldet dabey, daß dieser Ges-

E 5

lehrt

\*) Der im dritten und vierten Abschnitte erwähnte Herr Bartoloni hat zuerst diese Eigenschaft des Herrn



Zustand  
der Wis-  
fensch.

lehrt in den zu seiner Stelle erfordernten Kenntnisse eine seltene Stärke besitze und die schönsten Proben davon gegeben habe; er ist der Verfasser eines vortrefflichen Werkes über die griechische Prosodie, wie auch des folgenden, in welchem der Stil ungemein zierlich und der Zeiten des Augustus würdig geachtet wird: *Pauli Mocciae in regio Neapol. Ephebeo Eloqu. Prof. Epitola: Accedunt Basilii Vindiciae aduersus I. Barbeyracum quoad iusiurandum 1769. bey Simon.* (Iourn. Enc. 1 Mars 1770.) In diesem letztern Werke, sagt Herr Björnstaël, habe sich der Verfasser als einen Tullius Neapolitanus gezeigt; und von der im Jahre 1767 auf 342 Octavseiten gedruckten Prosodie, sagt er, es sey ein kleines Lexicon graecum mit Wahl und Ueberlegung zusammengetragen, in welchem manche neue griechische Wörter vorkommen, welche von Mazocchi entlehnet, und auch von diesem in seinen Werken, besonders in seinen Tabulis Heracleens. erklärt worden. Die Prosodie sey nicht so weitläufig als des Morel in England, aber enthalte aus der griechischen Philologie, Geschichte und Mythologie viel Gutes. Herr Björnstaël war mit Herrn Moccia sehr gut bekannt, und dieser ist ihm zu Gefallen geschwommen; er war 1771 ein Mann von 58 Jahren. Herr B. rühmt ihn als einen guten Mann, der ihm täglich Freundschaftsproben und Höflichkeiten erwiesen habe.

„Die Professoren Pagani und Zotomanni sind sehr gelehrte und brave Leute, schreibt Herr Björn-

Herrn Moccia in einem Briese an den D. Lami als Verfasser der Novelle Litt. von Florenz, aus welchem ein ausführlicher Auszug in dem Iourn. Enc. 1 Janv. 1767. stehet, bekannt gemacht.

**Björnsta hl.** Sie haben beyde von philologischen Zustand  
Materien geschrieben, und werden noch mit der Zeit der Wis-  
mit den Arbeiten, die sie untern Händen haben, Nea- senschaft-  
pel Ehre machen. Ich nenne sie zusammen, weil sie ten.  
wie *Polades* und *Orestes* an einander halten."

Des Ritter *Planelli* beyde Werke gehören  
zwar größtentheils auch in diesen Abschnitt; man se-  
he aber deshalb den vorigen nach.

*Dottor Matteo Scalfari* hat die militairi-  
schen Manoeuvres beschrieben, welche der König bey-  
der Sicilien zu seinem Vergnügen und um seine  
Truppen zu üben, im October 1773 angestellt hatte.  
*Memorie storiche delle Operazioni militari che*  
*per suo Real divertimento e per istruzione de'*  
*suoi Eserciti fece eseguire — il Re delle due Si-*  
*cilie Ferdinando IV. 1774. in 4.*

Von dem Abt *Jr. Ant. Soria* rührt folgens-  
de mit Anmerkungen begleitete Uebersetzung her:  
*Istoria del Regno di Maometto II. Imper. de'*  
*Turchi trad. dal Francese di Giorg. Guillet etc.*  
*in 8. 2 Tom. Nap. 1771.*

Herr *Michael Torcia*, Bibliothekar im kö-  
niglichen Collegio zu S. Salvator, hat sich lange Zeit  
in London aufgehalten, und daselbst 1769 eine Ueber-  
setzung der *grenvilleschen* Schrift vom gegenwärtigen  
Zustande der englischen Nation herausgegeben; von  
dieser Uebersetzung ist eine zwote Ausgabe 1775 zu  
Neapel auf 123 Octavseiten abgedruckt worden: *Sta-*  
*to presente della Nazione Inglese etc. trad. da*  
*Michele Torcia, Nap.* Eben dieser ist auch der Ver-  
fasser eines *Elogio di Pietro Metastasio*, Poeta Ce-  
sareo, in 8. 1771. in welchem die englische und an-  
dere Nationen und viele berühmte Leute auf das hef-  
tigste und unanständigste angegriffen werden. (Eff.  
Lett. 1772. X.)

Zustand  
der Wis-  
senshaf-  
ten.

Gli Elementi della Storia. in 8. 7 Tomi. c. fig. Nap. 1770. eines Herrn de Vallemont sind mir nur dem Titel nach bekannt, und weil der Name nicht italiänisch klinge, kaum von einem gebornen Italiener; vielleicht ist es nur eine Uebersetzung.

## VII. Dichtkunst.

Wenn alle neapolitanische Dichter Caputi und Campolungi wären, (S. 165.) so würde freylich von dem heutigen Zustande der Dichtkunst zu Neapel wenig zu rühmen seyn; man wird aber auch aus dem wenigen, so ich in unserer großen Entfernung von dieser Stadt über diesen Punkt erfahren, und sammeln können, abnehmen, daß Herrn V. Urtheil gelinder hätte seyn können.

Don Antonio di Gennaro, Herzog von Belforte, hat auf die Vermählung des Königs beyder Sicilien ein Gedichte unter dem Titel Omaggio poetico verfertigt, und bey Gelegenheit der Heyrath des Königs in Frankreich, der damals noch Dauphin war, ein andres Il Cinto di Venere betitelt, so 1770. in 8. gedruckt worden; beyde sind ins Französische übersezt worden, und ein Auszug im Journ. Enc. Janv. 1771. läßt vorthailhaft davon urtheilen.

Selbst von dem so übel behandelten Herrn Campolungi ließ sich vielleicht mit Recht eine günstigere Meynung hegen; Herr Biörnstaht mag zwar besser von der orientalischen\*), als von der italie-

\*) Herr Ferber, welcher unsern Herrn Biörnstaht in Rom angetroffen hat, und es zu Ende seines achten Briefes berichtet, sagt von ihm, er sey in den orientalischen Sprachen sehr bewandert.



Poessie urtheilen, indessen verdient doch dasjenige, Zustand  
 was er von diesem Manne sagt, hier einen Platz: der Wis-  
 „Herr Emanuel Campolungo, schreibt Herr semschaf-  
 B. verdient einen großen Ruhm. Seine Polypheme- ten.  
 meis wird sehr geschätzt, und auf des Königs Ver-  
 mählung schrieb er verschiedene Gedichte von allen  
 Gattungen auf lateinisch und Italienisch, statt Hoch-  
 zeitslieder: er fieng an mit Versen in der ältesten la-  
 teinischen Sprache nach Ennius, Pacuvius, Accius  
 u. s. w. sodann nach dem Lucrez, Virgil u. a. m.  
 Eben so behandelte er alle italienische Dialekte bis  
 auf die Mundart der Lazaroni in Neapel; er läßt  
 alle diese Dichter, sowohl die alten als die neuen,  
 auftreten, da jeder in seiner Sprache etwas auf die hohe  
 Vermählung singet, und dieß mit so viel Geschmack  
 und Kunst, daß es Verwunderung erweckt. Dieser  
 Sammlung giebt er den Namen *Proteus*. Er hatte  
 aber in einem der italienischen Lieder, Leute aufge-  
 führet, welche in ihrer Freude den bourbonischen Na-  
 men mit so vielen Wendungen und Diminutiven ge-  
 braucht (woran die italienische Sprache sehr reich ist),  
 daß es einem bedachtsamen Minister ins Lächerliche zu-  
 fallen dünkte; daher wurde das Gedichte zugleich  
 mit der ganzen Sammlung verboten, und da man  
 übrigens des Verfassers Gelehrsamkeit und Genie  
 hochhielte und ihm schonte, so gab man ihm nur eine  
 Warnung. Ich habe mit großer Mühe ein Exem-  
 plar von diesen Versen aufgetrieben, und ich kann  
 mich nicht genug verwundern, wie Herr Campo-  
 lungo so gut diejenigen lateinischen Dichter nach-  
 ahmt, welche zu verstehen sich niemand mehr die  
 Mühe giebt; ich glaube, daß er der erste ist, der  
 diesen Einfall gehabt hat. Er ist ein gelehrter und  
 artiger Mann, und Professor Eloquentiae in einem  
 großen Collegio, so ehemals den Jesuiten gehörte.

Von

Zustand  
der Wiss-  
enschaft-  
ten.

Von Herrn Graz. Ant. Capelli ist ein schönes Gedichte vom Geseze der Natur im fünften Abschnitte angezeigt worden.

Ein Herr Giuseppe Carta hat auf die Geburt des königlichen Erbprinzen ein Gedicht *La Gara delle Nazioni* in edeln und könnigten Versen (versi robusti, nobili) und in einem sinnreichen Zusammenhang verfertigt. (Eff. L. 1775. XIII.)

Bei gleicher Gelegenheit that sich auch ein wahrer (Valoroso) Herr Dom. Cerulli hervor. In einer 1775 in 8. gedruckten Ode beschrieb er ein Basrelief, das ihm von dem Prälaten D. Ant. Curtler war mitgetheilt worden, und wußte den Inhalt dieses Denkmals sehr glücklich auf den Gegenstand, den er besingen wollte, anzuwenden. (Eff. Lett. 1775. XIV.)

Der Rechtsgelehrte Cyrillo hat, wie Herr V. berichtet, mit glücklichem Erfolg für das Theater gearbeitet und Komödien herausgegeben, wovon ich aber nichts näher anzeigen kann.

Die Ausgabe folgenden Trauerspiels ist von Neapel, und der Verfasser soll nach der neuen Bibl. der sch. W. ein Herr von Egaschard seyn: *Conjuration contre les Medicis*, Tragedie, cioè *Congiura contro la casa Medicis* Tragedia. à Brüssel 1770. 103 S. in 4. vermuthlich also von einem sich zu Neapel aufhaltenden Franzosen, der sie selbst oder ein anderer ins Italienische übersezt hat.

Des Herrn Ignazio Gajone schöne geistliche Sonnette sind im ersten Abschnitte vorgekommen.

So auch das heroische Gedichte des Doctor Fulvio Mauro, von der Schöpfung. Eben dieser hat sich aber auch im dramatischen Fache bekannt gemacht: *Il Centurione*, Trag. del Dottor *Fulvio Mauro*

*Mauro Napolitano*, Firenze 1770. der Plan wird Zustand  
getadelt, die Verse aber sind gut. (neue Bibl. der Wis-  
sch. W. XI. 1.) Da beyde Werke in Florenz ge- sen.  
druckt worden, so hält sich vielleicht auch der Ver-  
fasser daselbst, nicht aber in Neapel auf.

Vielleicht hätte Herr de la Lande wenigstens  
von folgenden zween Werken, die kurz vor dessen  
Reise herausgekommen waren, etwas rühmliches  
sagen können:

*Opuscoli di Marco Mondo*, Giuresc. e Segret.  
della eccell. Citta di Napoli 1763. 148 S. in 4.  
sie enthalten ein Lustspiel, *Le Nozze*, aus dem Terenz  
gezogen; *Innschriften*, *Oden* und *Sonnetten*.

*Le favole di Fedro*, tradotte in Verso toscan-  
no. 4 grande. 289 S. Nap. 176... Diese Ueber-  
setzung ist in reimlosen Versen, und von dem Mar-  
chese *Uzolino Malespina*. (neue Bibl. der sch.  
W. III. 2.) Es war ein toscanisches Geschlecht.

Der *Advocat Saverio Mattei* ist uns schon  
durch seine schöne Uebersetzung der Psalmen aus dem  
ersten Abschnitte als ein, (der nicht allein zu Neapel  
dafür gehalten wird,) berühmter Dichter bekannt;  
ich habe auch im vierten, im Vorbeygehen, eine  
Sammlung anderer Gedichte von ihm erwähnt, de-  
ren Titel ich jetzt ganz hieher setzen werde: *Saggio*  
*di Poesie latine ed italiane, colla traduzione del-*  
*la famosa Elegia sopra la chioma di Berenice con*  
*osservazioni critiche ed astronomiche. T. I. und II.*  
1774. in 4. Dieses Gedicht wird als schön und  
sehr abwechselnd in der neuen Bibl. der schönen W.  
XVIII. 1. gepriesen, und in den Eff. L. 1775. VII.  
und VIII. steht eine ausführlichere und lezenswerthe  
Anzeige davon.

Von *Baldassare Papadia* hat man  
*Ecloghe pastorali*, Nap. 1770. 43 S. in 4. Es  
sind



Zustand sind zehn an der Zahl, in reimloser Versart, im ar-  
 der Wis- kadischen erotischen Geschmack, aber artig.  
 fensch.

Herr Sanseverino, der Professor der italia-  
 nischen Sprache zu Berlin, und ein Neapolitaner  
 von Geburt ist, hat verschiedene sehr artige Gedichte  
 drucken lassen, die einem jeden andern Dichter in  
 Italien Ehre machen würden, man hat auch von ihm  
 eine Geschichte der Bianca Capello in Prosa, die so-  
 gleich ins Deutsche übersetzt worden ist.

Der von Herrn V. (S. 163.) und von mir im  
 III. Abschnitte angeführte Arzt Sarcone arbeitet  
 auch für die Schaubühne in Prosa und in Ver-  
 sen. Er schrieb aus Anlaß der Taufcerimonie der  
 Prinzessin von Neapel ein theatralisches Stück, Cere-  
 re placata, welches in dem Pallaste des Herzogs von  
 Arcos der für den König von Spanien die Stelle  
 eines Pothens vertrat, den 14. September 1772 auf-  
 geführt und in 8. gedruckt wurde; es steht in der  
 zweibrücker gelehrten Zeitung, ohne sonderlich ge-  
 rühmt zu werden, angezeigt; das Jahr darauf gab  
 er sein Trauerspiel Teodosio il grande, Tragedia,  
 per Commando sovrano scritta in prosa e rappre-  
 sentata nel Real Teatro di Caserta 1774. bey Si-  
 moni. 88 S. in 8. Er enthält viel Episoden, aber  
 auch rührende Situationen, wie in der neuen Bibl.  
 der sch. W. XV. 1. gesagt wird.

Herr Luigi Serio ist jetzt einer der berühm-  
 testen Improvisatoren in Italien; man las ohn-  
 längst in den Zeitungen, daß er im Frühjahr 1777  
 die Gnade gehabt, Seiner Majestät dem Könige  
 vorgestellt zu werden, und binnen einer Stunde in  
 verschiedenen Sylbenmaßen etliche vortreffliche Ge-  
 dichte niederschrieb, worauf er zur königlichen Tafel  
 gezogen worden. Man hat von ihm den Anfang  
 einer Sammlung Gedichte: Rime di Luigi Serio etc.

Nap.

Nap. in 8. Part. I. deren die mehresten, was man von <sup>Zustand</sup> einem Dichter seiner Art nicht vermuthen sollte, Son- <sup>der Wis-</sup> netten sind. (Gaz. Un. de D. P. 1773. pag. 221.) <sup>senschaft-</sup> <sup>ten.</sup>

Herr Björnstaht redet auch von diesem Dichter ziemlich umständlich in folgender Stelle: „Hier befinden sich auch manche von den extemporirenden Poeten, so man Improvisatori nennt. — Unter diesen ist Herr Luigi Serio allerdings der vornehmste, als welcher viele hundert Verse hersagen kann, stans pede in uno. Er ist überdies in humanioribus ganz feste, und liest seinen Virgil, Homer u. a. m. Auch legt er sich auf die Philosophie, und demnach muß man ihn von bloßen Versmachern wohl unterscheiden. Ich hatte so viel von ihm erzählen gehört, daß ich recht froh war, als ich ihn einstens bey dem P. Minasi antraf. Ich bat ihn um die Gefälligkeit, uns einige Proben seiner Kunst zu geben; da rief er zuerst jemand, der auf dem Flügel spielte, sagte ihm, er möchte spielen, in welchem Tone erwolle, und bat mich dabey, ihm eine Materie, darüber zu singen, vorzuschlagen; das that ich, und sagte, es möchte seyn von einem großen Manne, welcher wieder zum Kinde geworden, wie der gelehrte Mazocchi, als welcher damals noch lebte. Dieser Text gefällt mir, sprach Herr Serio, wegen der Neuheit, und darauf fieng er mit dem Claviere einzustimmen, und sang über diesen Vorwurf in italienischen Versen eine ganze Weile; er behandelte denselben so gut, daß niemand von allen, welche gegenwärtig waren, ungerührt blieb; er gieng sogar in die Physik und Anatomie über, wie alle Körper sich aufreißen, bewies wie alle Sehnen durch den beständigen Gebrauch kraftlos werden, wie das Gedächtniß abnimmt, und die Ideen nach und nach sich ausschleiffen. Zum Schluß besang er des Mazocchi

Zustand der Wis-  
 en-  
 schaf-  
 ten. } Arbeiten, und den Ruhm, welchen er sich dadurch erworben hatte; wie er sein Zeitalter erleuchtet und seiner Nation Ehre gemacht, wodurch dessen Name unsterblich bliebe, und wodurch andere dessen Beyspiele zu folgen aufgemuntert würden.“

\* Die Herzoginn Vasto Girardi hat verschiedene Gedichte drucken lassen, welche mit großem Beyfall aufgenommen worden. (Volk. III. S. 166.)

Herr Francesco Zacchioli hat von der Einimpfung der Blattern ein artiges Gedichte geschrieben, dessen ich schon im dritten Abschnitte erwähnt habe.

Ehe ich diesen Abschnitt schließe, ist endlich noch über S. 165. zu bemerken, daß die Morelli keine neapolitanische Dichterin, sondern von Pistoja gebürtig, und wie schon im ersten Bande gesagt worden, die berühmte, gewöhnlich zu Florenz wohnende, Corilla ist.

S. 167.

Was Herr Volkmann jetzt von dem Zustande der Künste in Neapel sagt, übergehe ich, theils weil wirklich, so viel mir bewußt ist, noch nicht viel darwider einzuwenden, theils weil das wenige, so darüber anzumerken wäre, und zum Vorthail der Neapolitaner in diesem Stücke, hauptsächlich was die Baukunst betrifft, gereicht, schon entweder in der Einleitung (Man sehe den I. Band dieser Zusätze) oder hin und wieder im bisherigen Inhalte des gegenwärtigen Bandes vorgekommen ist. Hingegen glaube ich einem jeden Reisenden einen Gefallen zu erweisen, wenn ich hier in einem Anhange zusammennehme, was in dem großen und wichtigen, auch sonst schon hin und wieder in diesem Bande genußten volkmanntischen Werke der Geschichte der Kunst des Alterthums und zwar der zwoten Ausgabe,

Wien



Wien 1776. von manchen merkwürdigen Stücken in den berühmten Sammlungen von Alterthümern, des Herzogs von Noja Carassa, des Ritters **Zustand**  
 miltons und auch in einigen andern minder bekann- **der Wis-**  
 ten Sammlungen anzutreffen ist; einen bessern Füh- **senshaf-**  
 rer als Winkelmann kann man sich nicht wünschen, **ten.**  
 und ein so großes Buch, wie das angeführte, mag nicht ein jeder bey sich führen, und man hat auch nicht jedes Mal Muße es nachzuschlagen; daher, wie ich hoffe, meine Bemühung nicht als unnütze oder überflüssig angesehen werden kann.

Anhang, in welchem von einigen der sehens-  
 würdigsten Privatsammlungen von Anti-  
 quitäten in Neapel nähere Nachricht  
 gegeben wird.

Herr V. merkt auf der 66. und der 163. Seite an, daß der Herzog von Noja Carassa eine voll- **Samml-**  
 ständige oder auserlesene Sammlung neapolitanischer **lung des**  
 und sicilianischer, sowohl alter als neuer Münzen **Herzogs**  
 besitze; dieses wird schon zum Theil durch folgende **von Noja**  
 Stelle in der Geschichte der Kunst 175 S. bestäti- **Carassa.**  
 get, die uns zugleich zu einer wichtigen bey diesem Cabinette überhaupt zu machenden Bemerkung An-  
 leitung giebt.

„Der allerälteste hebräische Stil, sagt Win-  
 kelmann ist von der Zeit, da sich dieses Volk durch  
 ganz Italien bis an die ältesten Vorgebirge von  
 Großgriechenland, wie ich oben gemeldet habe, er-  
 streckete, und wir können uns von der Zeichnung  
 desselben den deutlichsten Begriff, aus den seltenen  
 silbernen Münzen machen, die in den Städten des  
 Untertheils von Italien gepräget worden, wovon  
 § 2 sich

Privatantiquitäten-  
sammlungen.  
sich die reichste Sammlung in dem Museo des Duca  
Carassa Noja befindet.“

Eben diese Sammlung kann sowohl von dem ältesten etruskischen Stil, als auch von dem ältesten griechischen vorzüglich einen Begriff geben. kann, heißt es in der Gesch. der K. 452 S. keine ältere und zuverlässige Denkmale des älteren (griechischen) Stils, als einige Münzen anführen, von deren hohen Alter das Gepräge und ihre Inschrift Zeugniß geben: denn da dieselben unter den Augen ihrer Städte geprägt worden, ist davon sicher auf die Kunst ihrer Zeit zu schließen.“ W. merkt an, daß die Inschrift auf diesen Münzen rückwärts gehet, das ist von der Rechten zur Linken, und beweist, daß eben diese Art zu schreiben schon muß geraume Zeit vor dem Herodotus und demnach vor der 76. Olympias aufgehört haben, allein doch auch kurze Zeit noch vor der 72. im Gebrauch gewesen seyn. Nach diesem fährt W. also fort.

„Unter den ältesten Münzen, sagt er, sind die von einigen Städten in Großgriechenland, sonderlich die Münzen von Sybaris, von Caulonia, und von Posidonia oder Postum in Lucanien zu merken. Die ersteren können nicht nach der 72. Olympias, in welcher Sybaris von den Crotoniatern zerstört worden, gemacht seyn, und die Form dieser Buchstaben in dem Namen dieser Stadt deuten auf viel frühere Zeiten. Auf demselben steht VM anstatt ET, und eben so, nämlich wie ein M steht das Sigma auf angeführten Münzen von Posidonia. Das Rho (P) hat einen kleinen Schwanz R Caulonia ist geschrieben VVAH. Der Ochse auf

auf den Münzen von Sybaris \*), und der Hirsch auf Privatan-  
 Münzen von Caulonia sind ziemlich unförmlich. Auf <sup>Antiquitäten-</sup>  
 sehr alten Münzen dieser Stadt ist Jupiter, so wie <sup>sammlun-</sup>  
 Neptunus auf Münzen der Stadt Posidonia, von <sup>gen.</sup>  
 schönem Gepräge, aber im Stil, welcher insgemein  
 griechische heißt. Neptunus hält seinen drey-  
 zackigten Zepher, wie eine Lanze, im Begriffe zu  
 stoßen, und ist, wie Jupiter, nackend, außer daß  
 dessen zusammengekommenes Gewand über beyde  
 Arme geworfen ist, als wenn ihm dasselbe statt eines  
 Schildes dienen sollte; so wie Jupiter auf einem ge-  
 schnittenen Steine seine Aegis um seinen linken Arm  
 gewickelt hat \*\*). Auf diese Art sochten zuweilen  
 die Alten in Ermangelung des Schildes, wie Plu-  
 tarchus vom Alcibiades, und Livius vom Tiberius  
 Gracchus berichtet. Das Gepräge dieser Münzen  
 ist auf der einen Seiten hohl, und auf der andern  
 erhoben; nicht wie es einige kaiserliche Münzen, so  
 wohl als die von römischen Familien haben, wo das  
 hohle Gepräge auf der einen Seite ein Versenken ist;  
 sondern auf jenen Münzen zeigen sich offenbar zween  
 verschiedene Stempel, welches ich an dem Neptunus  
 deutlich darthun kann. Wo derselbe erhoben ist,  
 hat er einen Bart und krause Haare; hohl geprägt  
 ist er ohne Bart und mit gleichen Haaren; dort han-  
 get

§ 3

\*) Der Dohse kommt auf etlichen Münzen von Groß-  
 griechenland vor, und es scheint, er müsse hier  
 als ein Bild des Uckerbaues angesehen werden.  
 Eben dieses Thier war das Zeichen der ältesten  
 atheniensischen sowohl als römischen Münzen.  
 Uebrigens waren bey den Griechen die Doh-  
 sen der Sonne gewidmet, auch zogen Dohsen den  
 Wagen der Diana. (G. d. R. 456 S.)

\*\*) Descr. des Pierr. du Cab. de Srosch, p. 40. Mo-  
 num. Ant. N. 9.



Prä-  
tiquitäten-  
sammlun-  
gen.

get das Gewand vorwärts über den Arm, und hier hinterwärts, dort gehet an dem Rande umher eine Zierrath, wie von zween weisläufig geflochtenen Stricken, und hier ist derselbe einen Kranze aus Aehren ähnlich; der Zepter aber ist auf beyden Seiten erhaben.“

„Es ist im übrigen nicht darzuthun, wie jemand\*) ohne Beweis angiebt, daß das Gamma der Griechen nicht lange nach der funfzigsten Olympias, nicht Γ, sondern C geschrieben worden, wodurch die Begriffe von dem ältern Stile auf Münzen zweifelhaft und widersprechend werden würden. Denn es finden sich Münzen, auf welchen gedachte Buchstabe in seiner ältern Form vorkommt, die gleichwohl ein vorzügliches Gepräge haben; unter denselben kann ich eine Münze der Stadt Gela in Sicilien geschrieben **CEAAΣ**, mit einer Biga und dem Vordertheile eines Minotaurs anführen.“

Nach diesen vorläufigen Anmerkungen, mit Hülfe deren man schon verschiedenes in dieser Sammlung mit mehrerem Nutzen und Vergnügen betrachten, und wohl gar in etwas eine Kennermiene annehmen kann, werde ich jetzt einige einzelne Stücke etwas näher beleuchten.

„Nirgends ist die Göttin Ceres schöner gebildet als auf einer silbernen Münze der Stadt Metapontus in Großgriechenland, die sich in diesem Museo befindet, und auf der Rückseite, wie gewöhnlich, eine Kornähre gepräget hat, auf deren Blatte eine Maus sitzt. Es hat dieselbe, wie in anderen ihren Bildern, auf Münzen den Schleyer oder das Gewand bis auf den Hintertheil des Gewandes gezogen, und

\*) Reinold. Hist. Litt. graec. et lat. p. 57.

und nebst den Aehren und derselben Blättern, ein <sup>Privatan-</sup>erhabenes Diadema, nach Art der Juno, hinter den <sup>tiquitäten-</sup>vordern Haaren, die sich auf der Stirne in einer <sup>samm-</sup>lieblichen Verwirrung zerstreut erheben; so daß da- <sup>gen.</sup> durch ihre Betrübniß über den Raub ihrer Tochter Proserpina angedeutet werden soll. In den Köpfen dieser Göttinn sowohl als in denen ihrer Tochter, haben die Städte in Großgriechenland und Sicilien auf ihren Münzen die schönste Schönheit zu bilden gesucht; und man wird schwerlich schönere Münzen, auch vom Gepräge finden, als einige von Syracus sind, die auf der vordern Seite den Kopf der Proserpina, und auf der Rückseite einen Sieger auf einem vierspännigen Wagen haben.“ (Gesch. der K. 305 S.) Diese Stelle wird noch auf der bald darauffolgenden 314 Seite bekräftiget, wo W. aus Anlaß der hohen Begriffe der alten Künstler in Köpfen der Gottheiten, und wie leicht man sich aus Münzen und geschnittenen Steinen eine Idee davon machen könne, so gar versichert, daß der Kopf der Ceres auf silbernen Münzen der Stadt Metapontus in Großgriechenland, und der Kopf der Proserpina auf ein Paar silbernen Münzen von Syracus alle **E**inbildung übersteigen, so daß wer das Glück hat des Herzogs Sammlung zu sehen, insonderheit auf diese Stücke Acht zu haben hat. Dabey werde ich zugleich erinnern, weil doch von syracusischen Münzen die Rede ist, daß auf einigen die Pferde schön gezeichnet sind, wie auf der 388. Seite in der Gesch. der Kunst bemerkt wird; und wiederum, nach S. 641. daß die Münzen des Königs Gelo zu Syracus von der Kunst aus der Zeit bald nach Wiedererbauung der von den Persern zerstörten Stadt Athen zeugen; **W**inkelmannt setzt nach **H**arduin hinzu, daß eine Münze in Golde, eben dieses Königes,

Privatan-  
tiquitäten-  
sammlun-  
gen.

eine der ältesten gegenwärtigen Münzen in diesem Metalle sey; man muß sich demnach erkundigen, ob der Herzog von Noja auch diese Seltenheit besitze.

Von einer andern, die dieser Herr ohnstreitig besitzen wird, ob sie schon sehr selten seyn soll, redet W. auf der 427. Seite mit folgenden Worten: „Auf einer sehr seltenen Münze der Stadt Taranto sitzt Taras, der Sohn des Neptunus, wie auf den mehresten zu Pferde; das Besondere aber sind die Haare desselben auf dem Wirbel in einen Zopf, wie bey den Mädchen, (— es ist gerade von dem weiblichen Hauptschmucke die Rede —) gebunden, so daß dadurch das Geschlecht zweydeutig würde, wenn der Künstler dieses nicht deutlich an seinem Orte sehen lassen. Unter dem Pferde sieht man eine alte tragische Larve.“

Noch eine Seltenheit, von welcher der Herzog namentlich als Besitzer angegeben wird, kommt S. 548. vor, es ist eine verfälschte mit Gold belegte Münze, mit dem Kopfe und mit dem Namen Alexanders des Großen, und der Betrug wird allein durch das geringere Gewicht erkannt: denn diese Münze ist ungemein wohl erhalten; W. merkt an, daß solche Münzen seltener als die vorgeblich silbernen, welche von Kupfer und mit sehr dünnen silbernen Blechen gefüttert sind, und die man sonderlich unter den kaiserlichen Geprägten antrifft.

Endlich kann ich noch einer Münze aus dieser Sammlung nach S. 703. erwähnen. Es ist eine Münze der Stadt Locri, von Erz, und man liest auf derselben das Wort ZETZ unter einem Kopf des Jupiters, im ältern Stil; man wird einsehen, daß diese Münze einige Aufmerksamkeit verdiene, wenn man unterrichtet ist, daß die Namen der Gottheiten insgemein nicht zu ihren Bildnissen, weil sie ohne dem



dem allen bekannt waren, sind gesetzt worden; daß Privatan-  
 es sogar nicht einmal gewöhnlich gewesen, die Köpfe <sup>tiquitäten-</sup>  
 berühmter Personen mit ihren Namen zu bezeichnen. <sup>Sammlun-</sup>  
 Insonderheit liest man selten auf griechischen ge- <sup>gen.</sup>  
 schnittenen Steinen den Namen weder einer Gott-  
 heit, noch andere Figuren, und mit dieser Bemerkung Winkelmanns kann ich anfangen auch et-  
 was von der Sammlung geschnittener Steine des  
 Herzogs von Carassa Noja zu sagen; welche von  
 den Herren de la Lande und Volkmann ganz mit  
 Stillschweigen übergangen worden. Es hat wirk-  
 lich der Herzog eine von solchen seltenen geschnitte-  
 nen Steinen, es ist aber dabey eine Bemerkung zu  
 machen, die man aus der Stelle, die ich jetzt aus der  
 155. S. der Gesch. der K. abschreiben will, selbst  
 abnehmen kann.

„Man merkt hier vorläufig, (sagt W. wo  
 er im Begriff ist, die vornehmsten Werke etruski-  
 scher Kunst anzuzeigen) daß sich alte etruskische Werke  
 von den griechischen darinn unterscheiden, daß auf sehr  
 vielen von jenen, sonderlich auf eingegrabenen Arbeits-  
 ten in Erz und im Steine, den Figuren sowohl der  
 Götter als der Helden der Name beygesetzt worden,  
 welches bey den Griechen in der Blüthe der Kunst  
 nicht üblich war. Es findet sich zwar das Gegentheil  
 auf einigen geschnittenen Steinen, unter welchen ich  
 mich eines kleinen Piccolo, in dem Museo des Duca  
 Carassa Noja erinnere, wo neben einer Figur der  
 Pallas ΑΘΗΘΕΑ, d. i. die Göttinn Pallas steht;  
 es deutet aber die Form der Buchstaben so wohl als die  
 Figur selbst auf die sehr niedrige Zeit der Kunst, wo  
 man ansteng mehr als eine Reihe Schrift um die  
 Figuren herumzusetzen.“

Auf einem oder zween andern (S. 140.) ange-  
 zeigten Steinen in diesem Museo sind Peleus, des

Privatan- Achilles Vater und Achilles selbst vorgestellt, und  
tiquitäten; gleichfalls mit ihren Namen; allein diese Namen  
sammlun- sind in hebräischer Sprache.  
gen.

Der Herzog von Noja besitzt auch seltene  
Steine von persischer Kunst, und hieher gehört fol-  
gende Stelle aus der G. d. K.

„Die Kunst unter den Persern, (heißt es, S. 124.) verdient einige Aufmerksamkeit, da sich Denk-  
male in Marmor, auf geschnittenen Steinen und in  
Erz erhalten haben: Die von Marmor sind erha-  
ben gearbeitete Figuren an den Trümmern der Stadt  
Persepolis; ihre geschnittenen Steine aber sind wal-  
zenförmige Magnetsteine, auch Chalcedonier, und  
an ihrer Ase durchbohret. Außer denen, welche ich  
in verschiedenen Sammlungen geschnittener Steine  
gesehen habe, fanden sich zweien in dem Museo des  
Grafen Caylus, welcher dieselben bekannt gemacht  
hat: auf dem einen sind fünf Figuren geschnitten,  
auf dem andern aber zwei, und mit alter persischer  
Schrift, säulenweis unter einander gesetzt. Drey  
dergleichen Steine besitzt der Duca Caraffa Noja  
zu Neapel, welche ehemals in dem stöschischen Museo  
waren, und auf dem einen ist ebenfalls säulenweis  
gesetzte alte Schrift. Auf diesen sowohl als auf je-  
nen Steinen sind die Buchstaben denen, welche an  
den Trümmern des Persepolis stehen, völlig ähnlich.  
Von andern persischen Steinen habe ich in der Be-  
schreibung des stöschischen Musei geredet, und den-  
jenigen angeführt, welchen Bianchini bekannt ge-  
macht hat. Aus Unwissenheit des Stils der persi-  
schen Kunst, sind einige Steine ohne Schrift für al-  
te griechische Steine angesehen worden; und Gros-  
nov hat auf einem die Fabel des Aristeus, und auf  
einem andern einen thracischen König zu sehen ver-  
meynet.“ Ich glaube kaum einer Entschuldigung

zu bedürfen, daß ich in dieser noch so wenig bekanntem Materie etwas weit gegangen bin, hier folgt aber noch zum Beschluß eine Stelle, die wieder unmittelbar und vollständig auf dieses herzogliche Museum, und zwar auf gedachte persische Steine zielt:

„Der persische Männerrock (weibliche Figuren finden sich nicht auf ihren Denkmälern) ist stufenweise in kleine Falten gelegt, und auf einem angeführten Steine in dem Museo des Duca Noja zählt man acht dergleichen Absätze von Falten, von der Schulter an bis auf die Füße: auch der Ueberzug des Gefäßes eines Stuhls auf einem andern Steine in diesem Museo hängt in solchen Absätzen von Falten oder Franzen auf das Gestelle herunter. Dem ungeachtet wurde ein Kleid mit großen Falten von den alten Persern für weibisch gehalten.“

Was mir nur noch von dem Herzoge von Noja zu melden übrig bleibt, ist der Inhalt folgender Stelle in Winkelmanns Verzeichniß der hier und dort befindlichen Sammlungen campanischer Gefäße. „Vor kurzem (heißt es S. 199. in der G. der K.) hat der Duca Caraffa Noja, ein eifriger Liebhaber der Alterthümer, angefangen, nebst andern alten Werken, auch Gefäße zu sammeln, die nächstens in Kupfer gestochen hervortreten werden. Das schönste und zugleich das gelehrteste Stück stellet in einigen zwanzig Figuren das Gefechte der Griechen und der Trojaner über den Körper des Patroclus vor, wo diese von jenen durch Helme unterschieden sind, die einige Aehnlichkeit mit phrygischen Mützen haben.“ Ob nun diese Sammlung wirklich in Kupfer gestochen herausgekommen, ist mir nicht bekannt, doch hat man schon etwas Mehreres davon aus der weiter oben S. 42. von Herrn Björnstaßl entlehnten Stelle erfahren.

Ich



Privatans! Ich schreite nunmehr zu der schätzbaren Samm-  
tiquitäten- lung des Ritters Hamiltons, des vortrefflichen eng-  
sammlun- lischen Gesandten zu Neapel; ehe ich aber von des-  
gen. sen berühmten campanischen Gefäßen rede, werde

Samm- ich verschiedener anderer Antiken von mancherley  
lung des Gattung erwähnen, die er sich angeschafft hat, und  
Ritter Ha- welche in der Geschichte der Kunst vorkommen, da-  
milton. bey aber kein Zweifel ist, daß nicht sonst manche  
merkwürdige Stücke, die gleichfalls keine Gefäße  
sind, bey dem Herrn Ritter zu sehen seyn wer-  
den \*).

Von Marmor wird ein Altar angeführt (S.  
526.) Es ist an demselben zu sehen, wie die Alten  
pfliegen beschädigte oder mangelhafte Stellen im  
Steine selbst zu ergänzen; es geschah mit feingestof-  
senem Marmor, vermittelt eines Ritzes, mit wel-  
chem ein Loch oder eine Vertiefung angefüllt wurde;  
dieses bemerkte W. an dem Backen eines Sphinx  
unter

\*) Daß diese Muthmaßung nicht ungegründet sey, sieht man aus dem d' hankarvillischen Werke, von welchem weiter unten ein mehreres wird geredt werden; die Schlußbignetten stellen verschiedene Stücke aus dem Alterthume vor, deren Besitzer Herr Hamilton ist: so z. B. die auf dem 8. und 9. Kupferstiche des ersten Bandes, zu Ende der Vorrede, vorgestellte alte Waffen, unter welchen drey Legionenstandarten sind, davon die beträchtlichste aber Herr Hamilton dem Erbprinzen von Braunschweig abgelassen, oder vermuthlich verehrt hat, von den beyden, die er noch besitzt, stellt die eine, so bey Volterra gefunden worden, ein wildes Schwein vor, die andere auf dem großen S. Bernhardsberg gefundene, einen Adler. Zu Ende der Abhandlung (S. 171, 173.) sieht man nebst Gefäßen, auch Lampen, Simpula, Lacrymatoria u. d. gl. dem Herrn Hamilton zugehörend.

unter den Zierrathen dieses Altars, welcher 1767 in Privatantiquitäten-  
der Insel Capri, aber zerbrochen, entdeckt wurde. sammlun-  
gen.

Von Erz sind folgende Stücke merkwürdig:  
Ein kleiner Mercurius von einer Spanne in der Höhe, so eine der besondern Vorstellungen einzelner  
Gottheiten ist; diese ganz außerordentliche Figur ist  
mit einem Panzer bewaffnet, welcher unten die ge-  
wöhnlichen Gelenke hat; die Schenkel und die Bei-  
ne aber sind unbekleidet. Diese Abbildung deutet,  
wie der Helm auf dem Haupte einer Statue des  
Mercurius zu Elis, auf den Streit desselben mit den  
Titanen, in welchem er, nach dem Apollodorus be-  
waffnet war. (G. d. K. siehe auch 721. 722.)

„Außer einigen alten persischen Münzen,  
schreibt W. auf der 125. S., ist mir von persischen  
Arbeiten in Erz nur eine einzige bekannt, die ein  
längliche viereckter Stempel von einem Zolle lang  
ist, und sich in dem Museo, Herrn Hamiltons be-  
findet. Es stellet derselbe eine männliche Figur vor,  
deren Haupt sowohl als das Gesicht mit einem Hel-  
me bedeckt scheint, und die einem Löwen, der sich  
gegen dieselbe erhebet, einen Degen durch den Leib  
stößet, welches ein gewöhnliches Bild auch auf ange-  
führten Steinen ist.“

Ferner gedenket W. auf der 575. S. eines  
schönen Stimmhammers (zur Harfe) von Erz, und  
mit vielen Zierrathen, in eben diesem Museo.

Auch wird Herr Hamilton vermuthlich noch  
die in den Grabmälern, welche er in den tifsatischen  
Gebirgen hat eröffnen lassen, gefundene Geräthe  
von Eisen und Erz besitzen, eiserne Degen, Cola-  
vinaria, Schalen, Simpula, u. s. w. deren ein Theil  
in der Geschichte der Kunst. S. 205. in der Be-  
schreibung des einen Grabmales vorkommt, und  
welche auf den Kupferplatten diese Entdeckungen  
im

Privatantiquitäten-  
samm-  
gen- } im zweeten Bande des hamiltonischen Werkes vor-  
gestellt zu sehen sind.

Von Elfenbein besitzt Herr Hamilton eine sehr merkwürdige kleine Figur eines Kindes, einen Palm hoch, die ganz vergoldet war. (Gesch. der Kunst. 28.)

Von altem Glase hat er insonderheit auch sehr sehenswürdige Sachen. Winkelman ist der Meinung, das Glas sey überhaupt vielfältiger, als in neueren Zeiten geschehen ist, angebracht worden, und habe gedienet, außer den Gefäßen zum gewöhnlichen Gebrauche (deren sich eine Menge in dem herculanischen Museo befinden) auch zur Verwahrung der Asche der Verstorbenen, die in den Gräbern be-  
gesetzt wurden. Von diesen Gefäßen nun besitzt Herr Hamilton die zwey größten, welche unverseht sind; und das eine über drittehalb Palmen hoch, fand sich in einem Grabe bey Pozzuoli. Ein kleineres Gefäß eben dieses Musei wurde 1767 bey Cumä, mit Asche angefüllt, in einer blehernen Capsel eingesezt gefunden; das Bleh aber wurde von dem, der es gefunden, zerschlagen und verkauft, u. s. w. (Gesch. der Kunst. 34.)

Noch merkwürdiger aber ist ein gläserner Stab von einer Spanne lang in dem hamiltonischen Museo, als welcher augenscheinlich zeigt, wie die vielfärbigen zusammengesetzten Glaswerke der Alten, deren zwey sehr schön\*) W. ausführlich S. 34-36. beschreibt, verfertigt wurden. Die äußere Lage dieses Stabes ist blau, das Innere aber stellt eine Art Rose von verschiedenen Farben vor, die in eben der Lage und Wen-

\*) Wo mögen sie wohl hingekommen seyn? W. bes-  
richtet es nicht; er sagt nur, sie wären wenige  
Jahre zuvor in Rom zum Vorschein gekommen.



dung durch den ganzen Stab hindurch gehen. Da Privatan-  
 sich nun das Glas in beliebige lange und unendlich tiquitäten-  
 dünne Fäden ziehen läßt, welches auch eben so leicht sammun-  
 mit vielen zusammengesetzten und geschmolzenen gen.  
 Glasröhren geschehen kann, welche die ihnen gegebene  
 Lage im Ziehen behalten, so wie ein vergoldetes Stück  
 Silber, in einem Drahte gezogen, auch in dessen gan-  
 zer Länge vergoldet bleibt, wird folglich daraus  
 wahrscheinlich, daß man zu gedachten Glasarbeiten  
 größere Röhren durch das Ziehen in unendlich kleine  
 gebracht habe.. (G. der K. 36 = 37.)

Ist komme ich auf die Sammlung der etrus-  
 rischen oder vielmehr campanischen Gefäße. Was  
 überhaupt davon schon von Herrn Volkmann S.  
 166. und 167. gesagt worden, ist so ziemlich das  
 Wesentlichste, dessen so in der Gesch. der Kunst von  
 S. 200. bis 212. vorkommt; jedoch kann ich nicht  
 umhin, verschiedener Stellen und Zügen halber, die  
 man leicht bemerken wird, einen ausführlichen Aus-  
 zug davon, und ohne mich an Winkelmanns  
 Ordnung zu binden, hieherzusetzen.

„Zuletzt und nach allen vorgebadchten Liebha-  
 bern solcher irdenen Arbeiten (schreibt W.) hat  
 mehrmals erwähnter Herr Hamilton\*) eine noch  
 stärkere

\*) An letzter Messe habe ich den ganz neu herausge-  
 kommenen ersten Theil der Bionstahlischen Rei-  
 sen auf Deutsch erhalten, dessen letzte Hälfte ganz  
 allein Neapel und die umliegende Gegend betrifft,  
 und mehr enthält als in den mir überschickten  
 Theilen des Sammlars stand. Ich sehe daraus:  
 daß Hr. Hamilton mit allen seinen Schätzen von Al-  
 terthümern nach England gereist; so kann mein Auf-  
 satz darüber wenigstens solchen dienen, welche die-  
 ses Land besuchen, und auch zum Theil denen, welche  
 die in Italien übrig gebliebenen Sammlungen von  
 campa-

Privatan-  
tiquitäten-  
sammlun-  
gen.

stärkere und auserlesene Anzahl derselben zusammen gebracht, die durch Herrn von Samarville zugleich mit den auserlesensten Gefäßen der mastrillischen und porcinarischen Sammlung, in vier prächtigen Bänden des größten Folioformats an das Licht gegeben worden sind \*). Dieses Werk übertrifft an Pracht alles, was bisher von alten Denkmälern in Kupfer erschie-

campanischen Gefäßen beschen. 2. Daß des Herzogs von Noja hinterlassene Sammlung von Münzen, Cameen, u. s. w. nach dem Pallaste Capo di Monte gekommen; demnach noch ferner, nur an einem andern Orte kann beschen werden. Ob aber im Hause Porcinari noch eine Sammlung vorhanden ist, wie Herr Björnstaß S. 358. sagt, daran zweifle ich, B. scheint sie nicht selbst gesehen zu haben; hingegen redet er umständlicher von einem schönen Münzkabinette des Prälaten Bernh. Gärtler, des Reichthumers der Königin; einer Menge anderer erheblichen und neuen Nachrichten, die dieser gelehrte und aufmerksame Reisende ertheilt, zu geschweigen. Da diese Briefe nun im Deutschen zu haben, und den Reisenden unentbehrlich sind, so werde ich mich enthalten, ferner Auszüge daraus zu liefern, und mich begnügen, in der Folge dieselben zu Rathe zu ziehen, und zu weilen dem Leser darauf zu verweisen.

\*) Ich begreife nicht, warum hier, und vermuthlich noch von W. selbst, vor 1768, gesagt wird, es wären schon alle vier Bände dieses prächtigen Werkes an das Licht gegeben worden: jemand versichert mich, daß bis jetzt 1777 nur die zween ersten Bände heraus seyn, und von den zween übrigen, oder sogar nur von dem dritten, zwar der Text gedruckt, aber die Kupferplatten noch nicht fertig worden. Ich glaube auch noch nicht lange gelesen zu haben, Herr d'Zancarville habe zu Livorno eine Pacht übernommen, wodurch die Ausgabe des Werks auch etwas rückgängig geworden. Ich

erschienen ist; denn es ist nebst der Form der Ge-Privatans-  
 fäße und ihrem ausgemessenen körperlichen Inhalte, riquitäten-  
 ein jedes auf verschiedenen Kupferplatten abgebil- samulun-  
 det, so daß die Zierrathen derselben, noch mehr gen.  
 aber die Figuren mit dem größten Fleiße, und  
 mit dem wahren Verhältnisse in der Zeichnung  
 der Aelter genau nachgeahmt, und über dieses  
 ein jedes Gefäß mit dessen eigenen Farben ab-  
 gedruckte

Ich glaube aber selbst, daß zuverlässig wenigstens  
 der dritte Band ganz heraus sey, und ich muß hier  
 wegen einer Anmerkung im ersten Theil dieser Zu-  
 sätze etwas erinnern. Ich redete daselbst nach ei-  
 ner Anzeige Ell. Lett. di Rom. 1775. N. XV: von  
 diesem dritten Bande; aber ohne damals zu wis-  
 sen oder mich zu besinnen, daß eben von der ha-  
 miltonischen Sammlung die Rede war, weil ich  
 von dieser nur einmal flüchtig einige Blätter hatte  
 sehen können; daher gedachte Anmerkung etwas  
 nonsensicalisch klinger; wenn man aber angeführ-  
 te Anzeige oder einen ausführlichen Auszug der  
 hancarvillischen Abhandlungen in dem Journ. Enc.  
 15 Fev. 1775. (weiches ich, weil ich eben auf der  
 Reise war, nicht gesehen hatte) liest, so wird man  
 zugeben, daß sie gar nicht am unrechten Orte ste-  
 het; mich tiefer darüber einzulassen, erlaubet der  
 Raum jetzt nicht, doch muß ich noch anmerken,  
 daß Herr d' Hancarville der Verfasser eines an-  
 dern Werks ist, das vielleicht manchem Leser so  
 wenig als mir bekannt worden, und doch von  
 Wichtigkeit seyn muß, weil der Verfasser dadurch  
 reich geworden: In der Vorrede zum ersten Ban-  
 de der hamiltonischen Sammlung S. XXIII. sagt  
 er: Si notre livre est utile, nous prions le public  
 de le regarder comme un monument de la re-  
 connoissance que nous lui devons pour l'accueil  
 qu'il a voulu faire à notre dernier ouvrage;  
 l'aissance qu'il nous a procurée nous a fourni les  
 moyens d'entreprendre celui ci; etc.

Zusätze. II B.

G

Was



Privatantiquitäten-  
sammlung.  
Jen.

gedruckt worden, dergestalt, daß hier ein Schatz der griechischen Zeichnung und der deutlichste Beweis der Vollkommenheit ihrer Kunst zu finden ist. Der würdige Besitzer dieser Sammlung kann sich rühmen, in zwey Gefäßen nicht allein eins der älterältesten Denkmale griechischer Kunst, sondern auch das allervollkommenste von Zeichnung und Schönheit, was in der Welt bekannt geworden, aufzeigen zu können, wie ich von einem sowohl als von dem andern

Was übrigens das kostbare Werk der hamiltonischen Sammlung, von welchem eigentlich hier die Rede ist, anlangt; so steht auf dem Titel des ersten Bandes die Jahrzahl 1766, und also nicht 1767, wie es in den Ess. Lett. a. a. D. heißt, und auch nicht 1768, wie Herr B. S. 166. vermuthen läßt. Ich habe diesen Band gesehen durch die Gefälligkeit des berühmten Liebhabers und Kenners Herrn Cesar's, welcher, so viel ich weiß, bis jetzt der einzige Besitzer dieses Werkes hier in Berlin ist, aber den dritten noch nicht hat. Nach der Vorrede handelt Herr d' Hancarville von dem Ursprunge, der Geschichte, den Sitten und den Buchstaben der Etrurier, wie auch von der ältesten Geschichte der Baukunst, Malerey und Bildhauerkunst, und sagt viele Dinge, die er im dritten Bande, wie ich aus den angeführten Recensionen sehe, wieder zurück nimmt; Erklärungen kommen nur von den zwey ersten Gefäßen, von allen übrigen nicht einmal ein kurzes Register, und man wird deshalb auf dem zweeten Band verwiesen; doch werden noch kurz die 23 schönen Kupferstiche der Titel, Bignetten und dergl. erklärt. Es sind in allem 130 Platten, aber mit Inbegriff eben dieser 23, wie auch derjenigen, welche die Gefäße selbst, aber ohne Farben vorstellen, und deren, auf welchen die Maße der Gefäße angezeigt sind, so daß die wirklich colorirten eine weit geringere Zahl ausmachen.

andern darthun werde.“ — „Die Figuren sind auf Privatanden mehresten nur mit einer einzigen Farbe gemalt (let \*), oder besser zu reden, die Farbe der Figuren ist der eigentliche Grund der Gefäße oder die natürliche Farbe des gebrannten sehr feinen Thones selbst. Das Feld aber des Gemäldes, oder die Farbe zwischen den Figuren ist eine schwärzliche glänzende Farbe, und mit ebenderselben sind die Umrisse der Figuren auf demselben Grunde gemalt \*\*), Die Figuren sind also bloß contournirt, das ist wie Zeichnungen seyn müssen; nämlich es sind nicht allein die äußern Umrisse der Figuren, sondern auch alle Theile derselben.“

\*) Indessen befinden sich von Gefäßen mit mehreren Farben gemalt verschiedene in allen großen Sammlungen, wie W. selbst S. 209. erinnert, und darauf S. 210. ein sehr merkwürdiges aus dem Museo des Herrn Mengs zu Rom beschreibt; auch in der hamiltonischen Sammlung sind sehr viele, und es scheint, man habe im I. Bande insonderheit solchen den Vorzug gegeben. Der Künstler, welcher so geschickt die Farben aller dieser Gefäße nach der Natur abzubucken weiß, verdient genannt zu werden; er heißt Giuseppe Bracci, und hat auch allgemeine Regeln erfunden, wie ähnliche Gefäße von allerley Formen, aber nach den von den Alten befolgten Grundsätzen können verfertigt werden. (I. Band S. 173. des Recueil d'Ant. Etr. etc.)

\*\*) Vielmehr sind die Umrisse solche Züge, die man hat stehen lassen, und die also nicht hingemalt worden; dann erst wurde das ganze Gefäß mit der Farbe überzogen, und alsdenn, mit einem Griffel, was nöthig war, weggewischt, um die Umrisse hervorsteckend zu machen; dieses ist auch die Art alter griechischer Gemälde in Rußland aus den ersten Jahrhunderten der christlichen Zeitrechnung. Ich bin diese Anmerkung unserm berühmten

Privatan-  
tiquitäten-  
sammlun-  
gen.

derselben, nebst dem Schlage und den Falten der Gewänder nicht weniger als deren Zierrathen angeben, aber durch Linien und Züge, ohne Licht und Schatten. Wir nennen also dieselben Gemälde, nicht im eigentlichen Verstande, sondern weil es Zeichnungen sind, die mit Farben aufgetragen worden, ungeachtet dieses auch in Zeichnungen üblich ist; und man kann diese Gefäße ohne Mißdeutung gemalt heißen, so wie wir in Kupfer gestochen nennen, was nur mit Scheidewasser geätzt ist. —“

Die Zeichnung auf den mehresten Gefäßen ist so beschaffen, daß die Figuren in einer Zeichnung des Raphaels einen würdigen Platz haben könnten; eben daher müssen die mehresten griechischen Künstlern zugeschrieben werden, und sind in Absicht auf die Künste um desto schätzbarer, weil sie, nebst vier Marmorplatten des herculanischen Musei, die einzigen Zeichnungen der Alten sind, und wir aus Zeichnungen mehr als in ausgeführten Gemälden den Geist

der

ten und sinnreichen Herrn Calau in Berlin schuldig, welcher mit so vieler Scharfsinnigkeit und Geschicklichkeit alle Kunstgriffe der Alten in der Malerey, Plastik u. s. w. wieder entdeckt, und schon größtentheils aus Licht gestellt hat. Selbst solche Gefäße hat er versucht nachzuahmen, und ich habe artige Proben davon gesehen; Herr Calau hat sie aber nicht fortsetzen können, weil der Töpfer, der ihm die Gefäße verfertigen sollte, starb, und die Kunst auch nicht in Berlin genug Aufmunterung würde gefunden haben; da hingegen Herr Calau in andern Kunstarbeiten, die ihm eigen sind, vom Hofe vielfältig gebraucht wird, und theils die zierlichsten theils die nützlichsten Sachen liefert. Man sehe auch dessen Bericht von dem punischen oder eleodorischen Wachse 1 Bogen. 8. und eine (ich bestimme mich nicht, welche) der Klogischen Schriften, und Lamberti Farbenpyramide.



der Künstler, ihre Begriffe, nebst der Art dieselben Privatantiquitäten-sammlungen zu entwerfen, nicht weniger als die Fertigkeit erkennen, mit welcher die Hand ihrem Verstande zu folgen und zu gehorchen fähig gewesen ist. — Wer die meisterhafte und zierliche Zeichnung auf denselben betrachtet und einsehen kann, und die Art zu verfahren weiß, in Auftragung der Farben auf dergleichen gebrannten Arbeit, findet in dieser Art Malerey den größten Beweis von gedachter Richtigkeit und Fertigkeit dieser Künstler. Denn diese Gefäße sind nicht anders als unsere Töpferarbeit, gemalt, oder wie das gemeine Porcellain, wenn, nach dem es, wie man zu sagen pflegt, geröstet ist, die blaue Farbe aufgetragen wird. Dieses Gemalte will fertig und geschwinde gemacht seyn: denn aller gebrannter Thon ziehet, wie ein dürres lechzendes Erdreich den Thau, unverzüglich die Feuchtigkeit aus den Farben und aus dem Pinsel, daß also, wenn die Umrisse nicht schnell mit einem einzigen Striche gezogen werden, im Pinsel nichts als die Erde zurückbleibet. Folglich da man insgemein keine Absätze, oder angehängte und von neuem angelegte Linien findet, so muß eine jede Linie des Umrisses einer Figur unabgeseht seyn, welches in der Eigenschaft dieser Figuren benahe wunderbar scheinen muß. Man muß auch bedenken, daß in dieser Arbeit keine Aenderung oder Verbesserung statt findet, sondern wie die Umrisse gezogen sind, müssen sie bleiben \*). Diese Gefäße sind wie die kleinsten geringsten Insekten die Wun-

G 3                      der

\*) In dieser ganzen Stelle scheint W. keinen richtigen Begriff von der Art, wie die Gefäße verfertigt wurden, gehabt zu haben; die Farbe, mit welcher die Gefäße überzogen wurden, war ein zähes, harzichtetes, meist aus Wachs, Del und Wasser

Privatan- der in der Natur, das Wunderbare in der Kunst  
tiquitäten- und Art der Alten, und so wie in Raphaels \*) er-  
samm- sten Entwürfen seiner Gedanken der Umriss eines  
gen. Kopfs, ja ganze Figuren, mit einem einzigen unab-  
ge- gesetzten Federstriche gezogen, dem Kenner hier den  
Meister nicht weniger als in dessen ausgeführten  
Zeichnungen zeigen, eben so erscheint in den Gefäßen  
mehr die große Fertigkeit und Zuversicht der alten  
Künstler, als in andern Werken. Eine Samm-  
lung derselben ist ein Schatz von Zeichnungen, und  
um so mehr, da dieses als was besonders noch merk-  
würdig ist, daß sich nicht zwey mit völlig einerley  
Bildern finden; dann unter so viel hundert, wel-  
che ich gesehen habe, hat jedes Gefäß seine besondere  
Vorstellung \*\*).

Um

Wasser bestehendes Wesen, das sehr geschwinde  
trocken wurde; hatte man nun mit dem obgedach-  
ten Griffel einen unrichtigen Zug gezogen, oder  
eigentlich unrichtig ausgewischt, so trug man ge-  
schwinde eine dünne Lage von Farbe auf und machte  
es besser. Dieses ist wenigstens die Meinung des  
Herrn Calau; dem ohngeachtet müssen die Künst-  
ler eine große Fertigkeit und Geschicklichkeit gehabt  
haben; nur stehet man daraus, daß das allzu-  
große ihnen von W. erteilte Lob einer Einschrän-  
kung bedarf.

\*) In der Vorrede zum ersten Bande versichert Herr  
d' Hancarville, daß Raphael, Julius Romanus,  
Joh. v. Udina und Poussin sich fleißig nach diesen  
Ueberbleibseln des Alterthums geübet haben.

\*) „Es hat ein Betrüger aus Venedig, Namens Pie-  
tro Fondi, diese Gefäße nachzuahmen gesucht,  
und von seiner Arbeit ist manches Stück in Ita-  
lien geblieben, die mehresten aber sind auswärts  
gegangen: es ist eben derselbe, von welchem  
Apostolo Zenò in einem seiner Briefe redet.  
(Lettere,

Um nun näher zu meinem Zwecke zu kommen, brauche ich nur mit Winkelmanns eigenen Worten (S. 212.) fortzufahren. Privatantiquitäten-sammlungen.

„So viel ich auch irgend (schreibt er) von der Zeichnung vieler solcher Gefäße sagen möchte, würde ich glauben nichts gethan zu haben, ohne ein Stück des schönsten Gefäßes der hamiltonischen Sammlung hier von neuem dem Leser in einer Beschreibung vorzulegen; und zwar nur diejenige Vorstellung allein, die oben auf der Krümmung des Bauchs desselben und unter der Mündung gemallet ist; und ich übergehe die Vorstellung auf dem Bauche dieses Gefäßes, als welche die Liebe des Jason und der Medea abbildet. Ich halte mich besonders bey dieser Malerey auf, weil dieselbe das Allerhöchste der Zeichnung von dem was uns immer in den Werken der Alten übrig geblieben ist, kann genennet werden: der Inhalt aber ist nicht der leichteste.“ — W. erzähle nun seine ersten Gedanken über diesen Inhalt und warum er sie wiederum verwerfen müssen; der erste fiel auf den Wettlauf, den Oenomaus, König zu Pisa, für die Freyer der Hippodamia angestellt hatte, in welchem Polups den Sieg und die Braut erhielt. Nach diesem fiel ihm das Wettrennen ein, welches Icarius den Freyern seiner Tochter Penelope zu Sparta vorlegte, und diese als der Preis, dem Ulysses zu Theil wurde. Zuletzt aber schien ihm,

G 4

aus

(Letteré, Vol. 3. p. 197.) Diese Betrügeren aber ist auch von denen, die von der Zeichnung keine Kenntniß haben, leicht zu entdecken: denn die Erde zu denselben ist grob, und die Gefäße sind also schwer, da hingegen die alten Gefäße aus einer ungemein verfeinerten Erde gemacht sind.“ (G. d. R. 212. 213.)



Privatam  
tiquitäten-  
sammlun-  
gen.

aus Gründen, die er ebenfalls anführt, derjenige Wettlauf hier süglicher zu seyn, den Danaus zu Argos, zu Verheirathung seiner acht und vierzig Töchter anstellte; indessen läßt er unentschieden, ob die Figur der Göttinn die Juno zu Argos vorstellen soll; in Absicht der Mühe konnte es seyn; dasjenige aber, was dieselbe mit der Hand hält, stimmt nicht mit den jener Statue beygelegten Zeichen überein. — Die Figuren dieses herrlichen Gefäßes sind in dem d' hancarvillischen Werke auf einer sehr großen schönen Platte, ganz zu Ende des ersten Bandes vorgestellet, und auf derselben erblickt man sogleich auch an verschiedenen Figuren die zwey Stücke des weiblichen Schmuckes, deren Winkelmann S. 402. und 424. mit wiederholter Anführung eben dieses Gefäßes Meldung thut; das eine ist das Band, das die Griechen *ταῖνια*, auch *Strophium* und *Mitra*, nannten; es ist unter der Brust in eine einfache auch doppelte Schleife gebunden, und man sieht beyde Enden nebst diesen Schleifen herunter hängen. Die Jungfrauen so wohl, als die Weiber, banden mit diesem Gürtel den Rock nicht weit unter den Brüsten, wie noch iho an einigen Orten in Griechenland geschieht, und wie die jüdischen Hohepriester denselben trugen: dieses hieß hochaufgeschürzt, *παρὰ ζώον*, welches ein gemeines Beywort der griechischen Weiber bey dem Homer und andern Dichtern ist. Der andre S. 423. und 324. der Gesch. der Kunst beschriebene Ornat, und welcher am hamiltonischen Gefäße sehr schön zu sehen ist, besteht in der Verzierung des Saumes an den Röcken und Mänteln; ein solcher Rand hieß bey den Griechen *πέζος κύκλας*, auch *περιπόδιον*, und bey den Römern *Limbus*. Das Gewöhnlichste war eine Befegung von Purpur, welche auch, wie bekannt ist, bey der männ-

männlichen Kleidung der Hetrurier angetroffen ward; die weibliche Kleidung aber war unten mit einem oder mehreren Streifen von verschiedener Farbe geziert. — „Also ist, sagt W. auf die leichteste und geschwindeste Weise der gewöhnlichste Schmuck des Saums weiblicher Kleidung angedeutet; es war jedoch dieselbe mit zierlichen und mühsamern Mustern geschmückt, welche auf einigen Gefäßen von gebrannter Erde, die mit besonderm Fleiße gemalt worden, ausgeführt sind. Der beliebteste Zierrath scheint hier der so genannte Mäander zu seyn, dessen auch eine griechische Sinnschrift (Anthol. Lib. 6. C. 7. ep. 17. 18.) gedenket, mit welchem auf dem mehrmal gedachten schönen Gefäße der hamiltonischen Sammlung der Saum nicht allein der weiblichen, sondern auch der männlichen Kleidung also eingefasset ist; und man siehet auf eben diesem Gefäße einen König halbnackend, der einen Scepter hält, sitzen, um dessen Mantel rund umher der Mäander läuft. — Außer dem untern Saume der Kleidung erblickt man auf eben dem Gefäße so wohl über der Brust als vorne herunter und in den Seiten, einen mit Zierrathen geschnittenen Streifen, welcher theils aus kleinen Würfeln nach Art eines Brettspiels zusammen gesetzt ist, theils sind es Schnörkel wie die Schlingen der Weinreben.“

Ehe ich aufhöre von diesem Gefäße zu reden, merke ich noch an, daß in der Gesch. der Kunst. S. 328. und 329. eine Stelle vorkömmt, die sich auf das Gemälde auf dem Bauch desselben beziehet; es ist von den Grundsätzen die Rede, nach welchen die weisesten unter den alten Künstlern das Ungestaltete zu vermeiden suchten, und sich viel eher von der Wahrheit der Bilder entfernten als von der Schönheit; und nachdem W. verschiedene andere Beispiele

Privatan- riquitäten- sammlun- gen. } davon angeführt, sagt er, auch noch mit eben dieser Betrachtung wolle auf dem oben angeführten schönsten irdenen Gefäße der hamiltonischen Sammlung die Figur der Medea beurtheilet werden; indem dieselbe nicht älter als ihre Tochter gebildet sey. —

Man hat oben in dem Auszuge aus W's. Betrachtungen über die hamiltonische Sammlung überhaupt gesehen, daß er versprach zwey ganz besonders merkwürdige Gefäße aus derselben zu beschreiben. Das eine sollte eines der allerältesten Denkmale der griechischen Kunst, das andere das allervollkommenste von Zeichnung und Schönheit, u. s. w. seyn, anders kann ich diese etwas zweydeutige Stelle nicht auslegen, und doch kommt in der Folge von dem erstern, dem sehr alten Gefäße, nicht mehr vor. Indessen scheinen sich offenbar zwey der vorhergehenden Stellen (S. 193. und 197.) darauf zu beziehen; in der erstern wiederlegt W. die gemeine Meynung, daß die sogenannten herrurischen Gefäße wirklich herrurische Arbeiten sind, und sagt, man hätte sich nebst andern Gründen zu dieser Meynung auch auf unbekannte Arten von Vögeln berufen können, die auf einigen Gefäßen gemallet stehen, weil Plinius sagt, daß in den Wahrsagerbüchern der Herrurier Vögel vorgestellt worden, die diesem Scribenten ganz und gar unbekannt waren; „hierbey muß ich jedoch erinnern, fügt W. hinzu, daß sich auch ein großer Vogel auf einem Gefäße mit der allerältesten griechischen Schrift bezeichnet, in dem Museo des Herrn Hamiltons findet, — welches eine Jagd vorstellt, und mehrmal von mir wird angeführt werden.“ In der zwoten Stelle (S. 193.) sagt W. lediglich, nachdem er von einigen Gefäßen mit griechischer Schrift gesprochen, die allerälteste Schrift aber stehe



stehe auf dem vorgedachten Gefäße des Herrn Hamiltons, und von derselben sowohl als von den andern mit griechischer Schrift bemerkten Stücken wolle er im folgenden (vierten) Kapitel von neuem Meldung thun — welches aber (oder ich müßte die Stelle übersehen haben) nicht geschehen ist. Uebrigens ist dieses Gefäß mit dem sonderbaren Vogel, der Jagd und der so alten griechischen Schrift gleich zu Anfang des hancarvillischen Werkes vorgestellt und beschrieben; unter den acht Jägern zu Pferde, welche ein wildes Schwein heßen, ist Antiphates, der von Homer, Ovid, Horaz u. a. m. angeführt wird, und ein König der Iestrigonier, die um das jetzige Mola herumwohneten, war.

Von einem andern sehr alten Gefäße der hamiltonischen Sammlung redet W. in der Gesch. der Kunst. S. 177. 178. Er hatte von den ältern Stil der herrurischen Künstler und dessen Eigenschaften gehandelt, und alsdann fährt er mit folgenden Worten fort: „Vey aller dieser Ungeschicklichkeit in Zeichnung der Figuren, waren die ältesten herrurischen Künstler zu der Wissenschaft der Zierlichkeit der Formen in ihren Gefäßen gelangt; das ist, sie hatten das, was blos idealisch und scientificisch ist, erkannt, da hingegen in dem, wo die Nachahmung uns führt, unvollkommen geblieben waren. Dieses offenbaret sich an vielen Gefäßen, an denen die Zeichnung der Gemälde den allerältesten Stil zeigt, und ich kann hier insbesondere ein Gefäß des ersten Bandes \*) der hamiltonischen Sammlung anführen, welches an der vorderen Seite eine männliche Figur auf

\*) Ich glaube Winkelmann irret; ich finde in dem ganzen ersten Bande keine männliche Figur auf einem zweyspännigen Wagen, den zweeten habe ich nicht gesehen.

Privatan- auf einem zweispännigen Wagen zwischen zwei Figu-  
 tiquitäten- ren vorstellt, auf dessen hinterer Seite zwei andere  
 sammlun- Figuren zu Pferde gemalt sind.  
 gen.

In der Gesch. der Kunst. 207. erinnert W. an den Gebrauch, den man solchen Gefäßen in den öffentlichen Spielen von Griechenland machte, wo bereits in den ältesten Zeiten ein bloßes irdenes Gefäß der Preis des Sieges in denselben war — ein Gebrauch, der sich auch in späteren Zeiten zu Athen erhalten hat, wo der Preis in den panathenäischen Spielen, eben solche Gefäße waren, die mit Del, aus den der Pallas gewiedmeten Oliven gepresst, angefüllt wurden, und welche mit Malerey gezieret waren — und auf diesen Gebrauch scheinen sich verschiedene Gemälde sowohl in der vaticanischen als hamiltonischen Sammlung zu beziehen; denn es sind hier in einem Tempel bald Castor bald Pollux, dieser stehend und mit einem Pferde, und jener sitzend\*) und mit einem spitzen Helme in der Hand, und in der Form von dessen gewöhnlicher Mütze, vorgestellt. Castor würde ein Bild der Wettläufe zu Pferde seyn, und im Pollux als einem berühmten Ringer, wären die übrigen Spiele angezeigt.“ — Ein solches sehr schönes großes Gefäß mit dem Pollux, also, wo der Mann beym Pferde steht, ist im ersten Bande des d' Hancarville auf den Platten 52. u. ff. vorgestellt.

Es bleibt mir übrig noch ein Gefäß aus der Gesch. der Kunst, und zwar S. 353. zu erwähnen; es dienet dem Verfasser einen berühmten Stein in dem Museo des Königs von Frankreich zu erklären, von welchem in einer gedruckten Abhandlung behauptet

\*) Vermuthlich sollte es heißen sitzend auf einem Pferde.

ptet wird, er stelle den Ptolemäus Auletes (der Flö- Privatantiquitäten-  
tensspieler) Vater der berühmten Cleopatra vor, we-  
gen eines Tuches, so diesem Kopf das untere Gesicht samm-  
verhüllet, u. s. w. W. ist der Meynung, daß die- gen.  
ses Tuch nicht die Binde (Φορβείον) seyn könne, wel-  
che sich die Flötenspieler um den Mund banden, und  
durch deren Oeffnung sie die Flöte bis zum Munde  
führten \*), sondern der gedachte Kopf stelle den  
Herkules vor, wie er der Omphale, Königin in Ly-  
dien diente; indem aus anderen Zeugnissen, die er  
anführet, eine solche Verhüllung bis an den Rand  
der unteren Lippe, eine bey den Phrygiern und Indiern,  
als angrenzenden Völkern, gewöhnliche Pracht scheine  
gewesen zu seyn; dieser Erklärung nun glaubte er durch  
das Gemälde eines Gefäßes von gebrannter Erde in  
der hamiltonischen Sammlung, welches aus Alexan-  
drien in Aegypten gekommen, wohin es vermuthlich  
in neuern Zeiten aus dem Königreiche Neapel ge-  
bracht worden war, das völlige Gewicht geben zu  
können. W. wollte dieses Gefäße von neuem ge-  
zeichnet zu Anfange des zweyten Abschnitts des vier-  
ten Kapitels bringen, um sich deutlicher erklären  
zu können; dieses ist aber unterblieben; indessen  
wer Gelegenheit dazu hat, kann die schöne hancar-  
villische Zeichnung im I. Bande, Taf. 69 = 71. be-  
trachten, und wird folgende sehr belehrende Beschrei-  
bung damit übereinkommend finden. „Es ist da-  
selbst, sagt Winkelmann S. 354. ohne Zweifel  
Herkules vorgestellt, wie er gedachter Omphale  
verkauft wird, die hier in Gesellschaft drey anderer  
weib-

\*) Eine Flötenspielerinn mit einer solchen Binde ist  
z. B. auf einem andern hamiltonischen Gefäße  
zu sehen, dessen zwey Figuren auf der 124. Platte  
des ersten Bandes vorgestellt sind. (B.)



Privatan- weiblicher Figuren sitzt. Diese Königin hat über  
tiquitäten- ihr Unterkleid sich in ein dünnes durchscheinendes  
sammlun- Gewand eingewickelt, welches nicht allein ihre linke  
gen.

Hand völlig einhüllet, sondern auch über das Unter-  
theil des Gesichtes bis über die Nase herauf gezogen  
ist; auf eben die Art, wie wir den Kopf des in Stein  
geschnittenen Herkules sehen. — Herkules, welcher  
zu ihr kommt, läßt die rechte Hand auf seiner Keule  
ruhen, und mit der linken berührt er die Knie der  
Omphale, wie diejenigen, die etwas von andern  
erbitten wollten, thaten. Zwischen diesen beiden  
Figuren schwebet eine kleine männliche Figur, die  
ein Genius zu seyn scheint, vielleicht aber auch den  
Mercurius, welcher den Herkules der lydischen Kö-  
nigin verkaufte, vorstellen könnte; es würde jedoch  
dieses der einzige Mercurius mit langen Flügeln auf  
dem Rücken, der sich in alten Denkmälern findet,  
seyn. Oder es kann dieses geflügelte weiße Kind die  
Seele des vom Herkules erschlagenen Iphitus vorstel-  
len, anzuzeigen, daß die Ausföhnung dieses Tod-  
schlags die Ursache war, warum, nach dem Orakel  
des Apollo, Herkules der Omphale verkauft wurde;  
wo es nicht die Liebe ist, welche die Omphale von ih-  
rer Unterredung abrufet, um den jungen Held, der  
vor sie tritt, als ihren künftigen Liebsten, zu empfan-  
gen. Die vor der Omphale\*) sitzende weibliche Fi-  
gur hat die Haare nach männlicher Art hinterwärts  
kurz geschnitten, welches, da es ganz und gar unger-  
wöhnlich ist, nicht ohne besondre Auspielung gesche-  
hen seyn wird; und ich weiß nicht, ob ich mich mit  
einer Muthmaßung hierüber wagen darf. Sollte  
diese Person nicht etwa ein Mädchen, das verschnit-  
ten

\*) Eher hinter der Omphale. (B.)

ten war, vorstellen, da die Lydier die ersten, die an Privatantiquitäten-  
 die weibliche Natur auf diese Art die Hand legeten, waren; und diese Erfindung wird dem lydischen Könige Andramytus, welcher der vierte König dieses Landes vor der Omphale war, zugeschrieben, um sich solcher weiblichen Geschöpfe anstatt der männlichen Verschnittenen zu bedienen \*). Durch was für ein Zeichen aber war eine solche weibliche Person an ihrem Leibe selbst anzudeuten, als allein an den Haaren, die kurz sind, wie sie junge Leute männlichen Geschlechts zu tragen pflegen, um dadurch gleichsam eine verwandelte weibliche Natur anzudeuten. So wie auch verschnittene junge Leute dieselben werden getragen haben; und der gelehrte Maler dieses Gefäßes hatte durch eine solche Person die Vorstellung seines Bildes, und das Land sowohl, wo dieses vorgegangen ist, als die Person einer Königin der Lydier deutlicher bestimmt, ohne mich in Erforschung anderer Ursachen, die er vielleicht gehabt haben kann, einzulassen; wie ich denn mit Stillschweigen übergehe, was mir hier von den Tribaden, in Betrachtung der ausgelassenen Geilheit der lydischen Weiber, eingefallen ist.“

So weit gehet, was W. von Alterthümern, Porcina-  
 die dem Ritter Hamilton zugehören, sagt; jetzt rische  
 ist aber zu bemerken, daß die große Sammlung von Sammlung,  
 Gefäßen, die er S. 199. als in dem Hause Porcinen auch  
 nari befindlich und an siebenzig Stücke enthaltend, Hamilton.  
 anzeigt, von eben diesem gelehrten und reichen Liebhaber  
 erstanden worden, welches wir aus Winkelmanns XXXI. Briefe an den Herrn Baron von  
 Riedesel

\*) χρῆσθαι αὐταῖς ἄλλοις ἄλλων εὐνοουμένων. Athen. Deipn.  
 L. II. p. 215. E.

Privatantiquitäten-  
sammlungen. } Riedesel erfahren haben; demnach ist hier der Ort,  
auch die übrigen Stellen aufzusuchen, in welchen von  
der gewesenen porcinarischen Sammlung etwas vor-  
kommt.

Eines der schönsten Gefäße in derselben soll (nach angef. S. 199.) dasjenige seyn, welches den Drestes von zwei Figuren (soll wohl heißen Furien) verfolgt, und mit dem linken Knie auf dem Deckel des Dreifußes des Apollo kniend, vorstelllet. Dieser Deckel (Ὀλμος) ist mit etwas behängt, wovon W. in dem dritten Bande seiner alten Denkmale zu reden dachte. Das Gefäß selbst erscheint nebst ein Paar andern eben dieser Sammlung in dem hancarvillischen Werke, und W. erwähnt dessen (S. 310.) aus Anlaß der Abbildung der Furien durch die alten Künstler auch noch in der Folge: „Es sind so gar die Furien als schöne Jungfrauen (Sophokles nennet sie immer jungfräulich, αἱ παρθένοι mit oder ohne Schlangen an dem Haupte vorgestellet. Mit Schlangen und mit brennenden Fackeln, in den entblößten Armen, wider den Drestes bewaffnet, sind dieselben auf einem Gefäße von gebrannter Erde gemallet, welches sich in der porcinarischen Sammlung befindet, und in dem zweeten Bande der hamiltonischen Gefäße an das Licht gestellet worden. Eben so jung erscheinen diese rächende Göttinnen auf verschiedenen erhobenen Arbeiten zu Rom, die eben diese Begebenheit des Drestes abbilden.

Noch ein Stück aus dieser Sammlung kommt S. 287. aus Anlaß des Bacchus, mit dem Barte vor: dieser Gott wurde nicht allein in jugendlicher Gestalt verehrt, sondern auch in der Figur eines männlichen Alters, welches aber nur durch einen langen Bart angezeigt wird, so daß das Gesicht in dem holden Blicke und in der Zärtlichkeit der Züge, ein  
Bild



Bild der Fröhlichkeit der Jugend giebt. In dieser Privatan-  
 Gestalt sollte Bacchus, wie auf dessen Feldzuge in tiquitaten-  
 Indien vorgestellet werden, wo er sich den Bart <sup>sammlung</sup>  
 wachsen ließ; und ein solches Bild gab den alten <sup>gen.</sup>  
 Künstlern, theils zu einem besondern Ideal, der mit  
 der Jugend vermischten Männlichkeit, theils ihre  
 Kunst und Geschicklichkeit in Ausarbeitung der Haa-  
 re zu zeigen, Gelegenheit. — Die ganzen Figuren  
 dieses Bacchus, wenn dieselben stehen, sind allezeit  
 bis auf die Flüsse bekleidet, und auf allerley Art Wer-  
 fen vorgestellet worden — am öftern siehet man  
 diese Figuren auf geschnittenen Steinen, und auf  
 Gefäßen von gebrannter Erde, wiederholt, unter  
 welchen ich hier ein Gefäß aus der porcinarischen  
 Sammlung, welches in dem ersten Bande des ha-  
 miltonischen Werks (auf dem 104ten Pl.) stehet,  
 anführe, wo ein härtilger Bacchus mit Lorbeeren,  
 als ein Sieger bekränzet, in einem zierlich gestickten  
 Kleide sitzt \*).“

Es wäre allerdings noch manches Merkwürdige  
 über die hamiltonischen Sätze von Alterthümern zu sa-  
 gen,

\*) Zu Ende dieser Anzeige der ehemaligen porcinari-  
 schen Sammlung, kann ich nicht folgende Stel-  
 len aus Winkelmanns Schriften übergehen:

Unterm 5ten Jul. 1767 schrieb er an den Herrn  
 Baron von Kiedesfel: „Ich wünschte zu wissen,  
 ob Herr Hamilton, da er die Gefäße des  
 Raths Porcinari gekauft hat, auch die Figur  
 eines Bacchus von Erz, die dieser besaß, zu-  
 gleich mit erhalten habe, und wenn dieses ist,  
 möchte ich die Maaße und Ihr Urtheil über die-  
 selben haben. Denn ich will anzeigen, was von  
 Statuen von Erz, außer denen zu Portici, sich  
 allenthalben befinde.“

Unterm 14 Jul. 1767 (in folgenden XXXIIsten  
 Briefe.) „Da die Figur von Erz des Porcinari  
 nicht von Herrn Hamilton erstanden worden,  
 wird man dennoch erfahren können, wem dieselbe  
 zuge-  
 horte.“

Privatantiquitäten die zween ersten Bände der hamiltonischen Sammlung zu rathe zu ziehen, allein ich muß abbrechen und gen. mich damit begnügen, daß ich wenigstens das winkelmännische Werk bey der Besichtigung dieser vortreflichen Sachen entbehrlich gemacht habe.

Nicht geringer, wenigstens der Zahl nach, als die so ziemlich große vatikanische Sammlung, kampanischer Gefäße, soll diejenige seyn, welche der Graf Mastrilli zu Neapel gemacht hatte, und die schon eine geraume Zeit durch eine beträchtliche Anzahl vermehrt worden, die ein andrer aus eben diesem Hause, zu Nola wohnhaft, gesammelt hatte; beyde mit einander vereinigte Sammlungen besitzt jeso deren Erbe, der Graf Palma zu Neapel. (G. D. R. 199.) Von dieser starken Sammlung kommt indessen, in eben diesem Werke weiter nichts als folgende Stelle (S. 107.) vor. „Mit griechischer Schrift bezeichnet, befinden sich drey Gefäße in der mastrillischen Sammlung zu Neapel, die von dem Canonicus Mazzochi schlecht gezeichnet und noch schlechter gestochen, zuerst bekannt gemacht worden sind; eben dieselben sind hernach richtiger gezeichnet, zugleich mit den hamiltonischen Gefäßen erschienen. Ein anderes Gefäß mit der Innenschrift **KALLIKLEL KALOL**, der schön

zugefallen.“ Ob man dieses nun wirklich erfahren hat, weiß ich nicht, hier ist aber eine Stelle aus der G. d. R. 546. welche hieher gehöret: „Was von den kleinen Figuren von Erz in dem R. farnesischen Museo gesagt worden, als von denen die mehresten, neue und schlechte Gemächte sind, muß man auch von der Sammlung des Hauses Porcinari sagen, wo das größte Stück ein Kind von etwa drey Palmen hoch, aber von geringer Kunst ist. Die merkwürdigste Figur ist ein Herkules von einem Palm hoch, welcher die Löwenhaut um den linken Arm gewickelt hat, und einer hertrurischer Arbeit ähnlich ist.

ne Kallikles befindet sich in eben der Sammlung; Privatantiquitäten-  
 ferner siehet man eine Schale von gebrannter Erde mit griechischer Schrift. " sammlungen.

Daß auch eine Sammlung campanischer Gefäße bey den Rheatinern zu sehen ist, begnüge ich mich, weil ich bereits weiter oben bey S. 119. davon gesprochen habe, noch hier zu erinnern. Uebrigens werden ohne Zweifel bey manchen Partikularen in Neapel einzelne merkwürdige Stücke sowohl an Gefäßen als andern sehenswürdigen Kunstarbeiten der alten und neuen Zeiten, welche die Aufmerksamkeit eines Reisenden verdienen, anzutreffen seyn; Ich will davon einige Beispiele geben.

Daß auch der englische Consul zu Neapel etwas von Gefäßen habe, erfährt man auf der 424. S. der G. d. R. wo nach der langen Beschreibung den weiblichen Kleidern mit Mäandren, die ich mitgetheilet habe, man ließt, daß dieser Consul ein Gefäß besitze, welches den Theseus und die Ariadne vorstellt, und daß der Ariadne auf der Brust ein dunkler Streif hinunter gehe, welcher wie mit Knopflöchern unterbrochen ist. Englischer Consul.

Winkelmann macht in verschiedenen Stellen seiner G. d. R. so viel aus einem geschnittenen Carniol, den die Herzogin von Ligneville Calabritto besitzt, daß ich nicht umhin kann etwas davon zu melden, zumal da diese Dame sehr leutselig seyn soll und es demnach einem Fremden desto eher gelingen kann, diesen vortrefflichen Stein in Augenschein zu nehmen. Zuerst aus Anlaß der Gewohnheit der alten Edelsteine mit einem untergelegten Goldblättgen einzufassen; drückt sich W. auf der 552sten Seite folgendermaßen aus. „Plinius sagt dieses von dem Chrysolith, welcher nicht sehr durchsichtig war, um demselben mehr Glanz zu geben; es geschehe dieses aber auch mit Steinen, die



Privatan-  
tiquitäten-  
sammlun-  
gen.

keinen fremden Glanz nöthig hatten, wie einer der schönsten Carniole zeigt, dessen Feuer einem Rubine gleicht, in welchem Archangelus, ein griechischer Künstler, den Kopf des Sertus Pompejus geschnitten hat. Dieser schöne Stein wurde in einen Ring, dessen Gold eine Unze wog, gefaßt, welcher mit einem solchen Goldblatte, in einem Grabe ohnweit dem Grabe der Cäcilia Metella gefunden, und nach dem Tode des Antiquarius Sabbatini, welcher der Besitzer desselben war, für 200 Scudi verkauft an den Grafen Luneville (lies Ligneville) dessen Tochter die Duchesse Calabritto zu Neapel, denselben besizet, gekommen war.“ Gleich auf der folgenden Seite kommt ein Stein wieder vor, der aller Wahrscheinlichkeit nach der nämliche ist, obschon der Künstler etwas anders genannt wird \*). W. sagt an diesem Orte, daß zu den tiefgeschnittenen Steinen vom ersten Range gehöre der Kopf des Pompejus von Agathangelus, in einen Carniol geschnitten, dessen Besitzerin die Duchesse Calabritto sey; endlich so kommen noch mehrere Umstände S. 778 u. ff. vor: „Nicht we-

niger,  
\*) Es ist etwas sehr sonderbares, daß dieser Künstler, der, wie man sogleich sehen wird, offenbar Agathangelus hieß, auch noch an einem andern Orte nämlich S. 771 Archangelus genannt wird: Es ist von den griechischen Künstlern, die sich zu Julius Cäsars Zeiten in Rom nieder gelassen hatten, die Rede, und W. sagt: „Ein anderer Künstler im Steinschneiden zu eben dieser Zeit, würde Archangelus seyn, wenn der Kopf mit dessen Namen auf einem schönen Carniole den großen Pompejus vorstellte, von welchem ich bey Gelegenheit der Statue des Pompejus Meldung thun werde.“ Man merkt, daß zugleich W. den Vater Pompejus, für den Sohn im Sinne hatte; wem fällt aber bey dem irrig geschriebenen Namen des Künstlers, nicht der gleiche Name von W.'s Mörder ein.

niger, sagt W., als die Statue des großen Pompejus verdienet hier genannt zu werden das Bildniß dessen ältern Sohnes, des Sextus Pompejus, auf einem geschnittenen Steine mit dem Namen des Künstlers. Der Stein ist die allerschönste Art von Carniol. — Der Name des sonst unbekannten Künstlers, Agathangelus, d. i. ein fröhlicher Bote, ist wie gewöhnlich im Genitivo gesetzt, aber der griechischen Orthographie entgegen geschrieben ΑΓΑΘΑΝΓΕΛΟΥ — (die Beweise, daß jedoch die Verwandlung des Γ in ein Ν nicht selten sey, übergehe ich.) — Was den Kopf betrifft, so erhellet die Richtigkeit der Benennung desselben aus einer seltenen goldenen Münze eben dieses Sextus Pompejus, um dessen Kopf herum die abgekürzten Worte stehen: MAG. PIUS. IMP. ITER d. i. Magnus Pius Imperator iterum. Auf der Rückseite sind zween kleine Köpfe gepräget, von denen der eine das Bildniß des großen Pompejus ist, und der andere wird den Enkel desselben und Sohn des Sextus vorstellen. Um dieselben herum liest man: PRAEF. CLASS. ET. ORAE. MARIT. EX. S. C. Diese Münze wird, wer sie findet, mit 40 Scudi bezahlt. Der Kopf des Steins hat das Kinn und die Wangen mit kurzen Haaren bekleidet, wie wenn eine Person in vielen Tagen nicht beschoren wäre; und vielleicht kann dieses ein Zeichen von dessen Trauer nach dem Tode seines Vaters seyn, so wie Augustus nach dem Verluste der dreyn Legionen des Varus in Deutschland, sich den Bart nicht abnehmen ließ. Diesen schätzbaren Stein besizet die Duchesse Ligneville Calabritto zu Neapel.

In der Abhandlung des Ritters d'Zancarville, vor dem ersten Bande seiner Kupfersüche im dritten Kapitel, kommt eine sehr merkwürdige Münze, die der Graf von Pianura besizzen soll,

Privatan-  
tiquitäten-  
sammlun-  
gen.

und bey welchem demnach vermuthlich noch mehrere anzutreffen sind, vor; es ist eine etruskische Münze, welche man aus den Charakteren der Ueberschrift, dem Stempel und übrigen Kennzeichen, für eines der ältesten Stücken in der Kunst halten muß; sie giebt der, jetziger Zeit wieder so berühmt gewordenen, Stadt Possidonia den Namen Sifstulis, und läßt muthmaßen, daß jene aus den Ruinen dieser von den Griechen erbauet worden, um so mehr, da eine Stelle des Aristorenes von Tarent, die Athenäus anführet, und von Mazocchi bemerkt worden, uns berichtet, daß der Meerbusen, an dessen Ufer Possidonia lag, zu seiner Zeit noch den Namen des tyrrhenischen Meerbusens hatte, woraus zuverlässig erhellet, daß er ehemals von den Etruskern bewohnt worden war, denn es war die Gewohnheit der Griechen, solchen innern Meeren, den Namen der Völker zu geben, welche rings herum wohnten, u. s. w.

Gemälde  
von Poussin.

Zuletzt muß ich auch noch eines Gemäldes aus neuern Zeiten erwähnen, dessen von W. angeführter Besitzer zwar nicht mehr am Leben ist, und welches auch von W. getadelt wird; allein es ist von einem großen Meister; es wird wohl noch bey den Erben, oder sonst wo in Neapel, und vielleicht nebst mehreren zu sehen seyn, und der Tadel, den die Stelle enthält, sollte man nicht vermuthen, daß er auf Poussin fallen könnte: „Die Schönheit (sagt, oder wiederholt W. auf der 291sten Seite der G. d. K.) war allezeit die vornehmste Absicht der Künstler, und die Fabel nebst den Dichtern berechnete sie in Bildung auch den jungen Helden bis zur Zweideutigkeit des Geschlechts zu gehen; — wie in der Figur des Achilles geschehen konnte u. s. w. — Auch im Theseus würde diese zweideutige Schönheit statt finden, wenn derselbe sollte abgebildet werden, wie



wie er mit einem langen Rocke bis auf die Füße be-  
 kleidet, von Träzene nach Athen kam, und von den  
 Arbeitern am Tempel des Apollo, für eine schöne  
 Jungfrau angesehen wurde, so daß sie sich wunder-  
 ten, diese vermeinte weibliche Schönheit wider die  
 Gewohnheit, allein und unbegleitet in der Stadt  
 gehen zu sehen. Weder diesen Begriff der Schön-  
 heit noch die Betrachtung des Alters, hat der alte  
 Maler vor Augen gehabt, der eben diesen Held auf  
 einem Gemälde des herkulanischen Musei gebildet  
 hat, wie ihm nach dessen Rückkunft von Creta und  
 nach Erlegung des Minotaur's, die atheniensischen  
 Knaben und Mädchen die Hände küssen. Noch wei-  
 ter aber von der Wahrheit und der Schönheit des  
 jugendlichen Alters hat sich Nic. Poussin entfer-  
 net in einem Gemälde des Herrn Ludwig Van-  
 vitelli, königl. Baumeisters zu Neapel, wo The-  
 seus den von dessen Vater unter einem Steine ver-  
 borgenem Degen und den Schuh in Gegenwart sei-  
 ner Mutter Aethra entdeckt, welches im sechzehn-  
 ten Jahre seines Alters geschah. Denn hier er-  
 scheint derselbe bereits mit einem Barte und im  
 männlichen Alter, welches aller jugendlichen Rund-  
 licheit beraubt ist. Ich will der Gebäude und ei-  
 nes Triumphbogens nicht gedenken, die sich nicht im  
 geringsten mit den Zeiten des Theseus reimen.“

### Von Maasß, Gewicht, Münzen, und dem Zustande der Handlung in Neapel.

Ueber diesen Abschnitt werde ich nur sehr wenig  
 nach ein Paar Anmerkungen des zweeiten der schon öf-  
 ters angeführten Correspondenten erinnern können.

Zu den Produkten der neapolitanischen Manu-  
 fakturen, die gesucht werden, gehören auch die mit

Zustand Gold garnirte schildkrötene Tabaksdosen, welche aus-  
 der Hand- nehmend schön gearbeitet werden. (II.) Sie werden  
 lung. auch in der Reise von Mrs. Miller (Lettres from  
 Italy etc. London 1776.) gepriesen.

Preise der Die Preise der Lebensmittel haben in Neapel  
 Lebens- sehr zugenommen. So kostet z. B. der Kotolo  
 mittel. Rindfleisch jetzt (1776) 12 bis 13 Gran statt 9;  
 S. 177. und so verhält es sich auch mit den übrigen.  
 (II.)

S. 178. Richtiger ist's, wenn zu Anfange der 129 S.  
 und auch unten in der Note gesagt wird, daß sehr  
 viele Menschen von der Fischerey leben, als wenn zu-  
 gleich Herr N. vorgiebt, daß die Fische eine Nah-  
 rung der Armen seyn, indem der gemeinen Mann  
 sehr wenig nach Fischen fragt (II.)

Von einigen merkwürdigen Fabriken in  
 Neapel, dem Rauschgelb, den Violinsais-  
 ten, desgleichen von Fixirung des  
 Pastels.

Ueber alles dieses habe ich gegenwärtig nichts  
 zu sagen, als daß in den Mém. de l'Acad. des Sc.  
 de Paris vom Jahre 1766 des Herrn Fougereux  
 de Bondaroy Abhandlung vom Giallolino steht.

Von dem Clima zu Neapel, den Taranteln  
 und dem Feldbau.

Clima.  
 S. 195. Allerdings ist die Hitze im Sommer zu Nea-  
 pel nicht so beschwerlich wie in Rom, und das Cli-  
 ma kann sogar nicht einmal sehr heiß genannt wer-  
 den, denn das Thermometer steigt selten höher als

23 bis 25 Grad nach Reaumur's oder 83 bis 87 Grad zu Grade nach Fahrenheit's Eintheilung, und zwar niemals so hoch als in den heissesten Stunden des Tages. (I. und II.)

In den Delizie Tarentine, die von Herrn Serber, und im vorigen Bande von mir aus Anlaß des P. Minasi angeführt worden, steht eine Abhandlung dieses gelehrten Ordensgeistlichen, in welcher schöne neue Bemerkungen über diese Insekten vorkommen, und jene des Hrn. Serrao (S. 199.) bestätigt werden. Was aber die Wirkung der Musik anlangt, so fällt mir dabey eine Nachricht ein, die zwar eigentlich nicht die Taranteln angeht, aber doch hier nicht am unrechten Orte stehen wird; es hieß nämlich vor ein Paar Jahren in einer Wochenschrift, die Prinzessin von Belmonte-Pignatelli, eine, den Leuten von Verdiensten und insonderheit den Ausübern der Musik, sehr günstige Dame, sey durch Arien von unserm großen Hassen, welche ihr der berühmte Ritter Raaf vorgespielt habe, von einem Fieber geheilet worden.

Schon um das Jahr 1733, brachte Hr. Intieri selbst seine Darrofen in den Speichern zu Neapel, mit Gutbefinden und unter dem Schutze des Grafen von Harrache, damaligen Gouverneur zu Neapel, für den Kaiser Carl VI. auszuführen, wie er es auch in seinem 1754 bey Reimondi gedruckten Werke, della Conservazione del grano, berichtet; aber entweder aus Mißgunst, oder daß sich in der Ausführung einige Schwierigkeit mag ereignet haben, kurz das Publicum mußte diesen großen Vortheil nicht erhalten, da hingegen einige Privatpersonen nicht unterliessen, sich die Erfindung recht zu Nutzen zu machen \*).

H 5

Eben

\*) Man hat auch solche Darrofen, zu Genf, zu Bern, zu



Elima zu  
Neapel,  
Laran-  
teln und  
Feldbau.

Eben dieser Herr Intieri redet in gedachtem Werke von einer andern Maschine von seiner Erfindung, die er Palorcio nennt, und vermittelst welcher man mit Hülfe nur eines gemeinen Seils, das in der Richtung einer schiefen Fläche gezogen wird, sehr große Gewichte kann, ohne Beyseyn eines einzigen Menschen, durch eine Strecke von mehr als einer Miglia, von einem hohen nach einem tiefern Orte hinunter bringen. Man sagt, diese Maschine werde zu dem Endzwecke mit vielem Vortheil in den Bergen von Castellamare gebraucht. Eben dieser Mechanicus hat auch in gedachtem Werke eine Erfindung vorgeschlagen, mit einer geringen Kraft auf einer ebenen Fläche oder einer solchen, die nur wenig aufwärts gehet, schwere Körper fortzubringen, welche sonst nicht anders als sehr mühsam bewegt werden können; es ist mir aber nicht bewußt, ob diese Erfindung irgendwo in Ausübung gekommen sey. Endlich so verdient hier noch angemerkt zu werden, daß eben dieser Intieri, ob er schon ein Florentiner von Geburt war und Neffen zu Neapel, die er sehr liebte, hinterlassen hat, aus Eifer zum gemeinen Besten bey der Universität den neuen Lehrstuhl für das Commerzwesen, mit einer jährlichen Besoldung von 300 Ducati gestiftet hat; er beziel-

te  
zu Basel und vielleicht an andern Orten mehr in der Schweiz angelegt, sie haben aber zum Theil das nämliche Schicksal wie in Neapel gehabt. Herr Andrea zu Hannover ist auf diese Erfindung, als er 1763 in der Schweiz war, sehr aufmerksam gewesen, und hat gesucht, hernach dieselbe auch im Hannöverschen einzuführen, man kann vieles über diese Sache in seinen lehrreichen Briefen aus der Schweiz geschrieben, Zürich 1776. lesen.

te sich lediglich die erste Ernennung vor, und sei<sup>z</sup> Klima zu  
ne Wahl fiel auf den berühmten Abt Genovesi, <sup>Neapel,</sup>  
nach dessen Tode man aber sehr ungerne diese nützli- <sup>Laran-</sup>  
liche Stelle schon einige Jahre unbesezt sehen <sup>teln und</sup>  
muß. (I.)

Herr V. sagt, das Land brauche mehr Lächer <sup>Schaaf-</sup>  
als von innländischen Wolle verfertigt werden könne; <sup>zucht.</sup>  
dieses ist unrichtig, denn es wird so viel Wolle in <sup>S.208.</sup>  
dem Königreich bereitet, daß der Ueberfluß in die  
Fremde geschickt wird. Es scheint auch, als wenn  
Herr V. an gleicher Stelle einem Vicekönig die  
Stiftung der Heerden in Apulien und denmach den  
Ursprung der berühmten Dogana di Foggia zuschrei-  
be, welches ebenfalls der Wahrheit zuwieder wäre.  
Niemals hat kein Vicekönig zu diesem Ende Länd-  
er in Apulien gekauft und die Epoche der Vertheilung  
der Landschaft (Distribuzione de' terreni) ist viel  
älter. Alphonsus I. von Arragonien, ließ zuerst die  
in Apulien gelegene königliche Domainen zu Tris-  
ten machen, dadurch wollte er den Einwohnern von  
Abruzzo aufhelfen, welche zu der Zeit sehr arm wa-  
ren, und deswegen erhielten auch diese vorzugs-  
weise vor allen andern die Erlaubniß, ihre Heerden  
auf diesen weitläufigen Hütungen zu weiden. Die  
Bedingungen aber dieser Austheilungen sind derma-  
ßen verwickelt, und die Ausschließungsgerechtigkei-  
ten (diritti privativi) die man sich erwerben kann, der-  
maßen widersinnig, (impertinenti) daß öfters die  
größten Unordnungen daraus entstehen. Schließlich  
so ist das Tribunal, welches diese Zwiste schlichtet,  
und die daher rührende Gefälle ziehet, gedachte Acci-  
sekammer, di Foggia, welche unter die wichtigsten  
Regalien des Königs gehöret. (II.)

Beschrei=

Beschreibung der Gegenden um Neapel. Die Gegend von Pozzuoli und Baja.

Beschreibung der Gegenden um Neapel.

Vielleicht sind entweder die alten Ueberbleibsel, von welchen hier auf der Mitte der Seite die Rede Grotta di ist, oder die Ruinen welche S. 220 Z. 8. vorkommen, die merkwürdigen Trümmer, deren Winkelmann in folgender Stelle der Gesch. der Kunst auf der 792. Seite gedenket. „Ich werde zu seiner Zeit, schreibt er, ein schönes erhabenes Werk bekannt machen; welches entdeckt worden in den Trümmern der Villa eines andern Pollio (als des Asinius), mit dem Vornamen Vedius, der ebenfalls unter die berühmten Personen dieser Zeit zu zählen ist, und dem Augustus diese seine Villa, die auf dem Pausilippo bey Neapel gelegen war, im Testamente hinterließ. Die Trümmer derselben sind von erstaunendem Umfange. Unter denselben ist das Merkwürdigste der mit Mauren eingeschlossene Wasserbehälter (Piscina) der Murenen, am Meere, in welchem dieser Pollio, da Augustus bey ihm speisete, und ein Leibeigener ein kostbares Gefäß (Vas Murrhinum) zerbrach, dieser den Fischen zur Speise vorzuwerfen befahl, ad Muraenas, wie er sagte. Der Kaiser aber ließ alle diese Gefäße zerschlagen, damit Pollio künftig sich nicht also vergehen möchte. Dieser Behälter ist völlig erhalten, so gar daß die zwei Gatter von Erz, durch welche das Meer hinein fließet, die alten Gatter von des Augustus Zeit zu seyn scheinen; ich weiß aber nicht, ob irgend ein Scribent dieses besonderen Ueberbleibfels Meldung gethan habe, oder ob dasselbe überhaupt vor mir bemerkt worden sey.“

Grab des Sannazar S. 217.

Herr N. sagt in der Ausführung der Statuen am Grabe des Sannazar herrsche keine besondere Kunst, gleichwohl ist es ein Meisterstück der neueren Bild.



Bildhauerkunst, das sehr die Aufmerksamkeit der Kenner verdient an sich zu ziehen, sowohl in Absicht auf die Feinheit der Arbeit und den guten Geschmack der Zeichnung, als auf alle Stücke dieses schönen Denkmals überhaupt. (II.)

Beschreibung der Gegenden um Neapel.

Der Steinbruch, aus welchem besagte harte Steine genommen werden, und in welchem die Ga-leerenflaven arbeiten, ist nicht unten am Berge der Camaldoleser, sondern unten an der Solfatara, nahe am Meere, in einer weiten Entfernung von dem Orte, von welchem hier die Rede ist. (II.)

Steinbruch. S. 120.

Der Correspondente II. leugnet das Sprudeln, dessen Herr V. hier erwähnt, und sagt, wenigstens habe Er niemals dergleichen bemerken können, hingegen soll einst der Correspondente (I.) mit einem Freunde ein Paar Sprudel beobachtet haben, und zwar nahe an dem Ufer, welches nicht ferne von der Grotta del Cane rechter Hand liegt; das Wetter war aber etwas windigt dabei; es scheint demnach, daß diese Stelle von dem Rochen des Sees Agnano hier einer Einschränkung bedürfe.

See Aquano. Ebend.

Man bedarf des Rauches einer Fackel nicht, (S. 224.) um zu bemerken, daß der Dunst der Grotta del Cane, wenn es bis auf gedachte kleine Höhe gestiegen ist, horizontal aus der Höhe schleicht. Obschon die Flammen einer gewöhnlichen Fackel, des Weingeists des Kampfers schleunigst auslöschen, wenn sie in diesen Dunst kommen, so haben doch einige neugierige in diesen Tagen, den von Addison in seiner Reise erwähnten Versuch wiederholt \*); sie haben einen Lauf von Pulver auf eine schiefe Fläche, deren Anfang außerhalb des Dunstes war, und

Grotta del Cane. S. 222. 226.

\*) Herr V. selbst redt auch von diesem Versuche.

Beschrei- deren anderes Ende bis auf den Grund der Höhle  
 bung der stieß, gestreut; nachdem sie nun dieses Pulver ange-  
 Gegenden zündet hatten, so brannte es plötzlich, und sogar,  
 um Nea- mit demselben, etwas Pulver, das darneben auf die  
 pel. feuchte Erde gefallen war, völlig auf. (II.)

S. 226.

Mit etwas allzuvieler Zuversicht wird hier der Mofetta der Hundeshöhle alle Säure abgesprochen; denn da man etliche Mal von diesem Dunste etwas in eine Sprühe gezogen hatte, und sie nachmals in eine Flasche, welche mit Lackmustinktur angefüllt war, sprühte, so wurde diese sehr schön rosenfarbig. Das saure Wesen theilt sich auch dem Geschmacke mit, insonderheit, wenn man den Dunst durch ein Röhrchen einzieht. Zwar ist der Geschmack eigentlich, der von einer weinhaften Säure, wie der Geschmack der, heutiges Tages so berühmt gewordenen, firen Luft, von welcher die Gelehrten dafür halten, daß unser Dunst vollkommen einerley sey; doch bemerkt man auch dabey einen Schwefelgeruch. (I.)

Eben dieser Correspondente (I.) setzt in einem ums Frühjahr 1776 geschriebenen Briefe folgendes über die Eigenschaften gedachten Dunstes hinzu: „Ich gieng dieser Tagen, schreibt er, nach der Grotta del Cane mit einem sehr geschickten und erfahrenen Freunde, und wir befanden, daß das Wasser, welches sich Winterszeit zuweilen im Grunde der Höhle sammlet, mit dem Weingeistöl gar nicht brause, ob es schon die Lackmustinktur roth färbet. Ein sehr gelehrter Professor von hier, sagt mir, er halte sich zu glauben berechtiget, daß es hingegen mit einem festen Laugensalze, wenn man den Versuch damit machte, etwas aufbrausen würde. Es kann seyn, daß in diesem Falle das saure Wesen wirksamer ist, so wie es auch mit der Lackmustinktur wirksamer, als mit dem Violensyrup bemerkt wird, in-  
 dem

dem dieser sich nicht wie jene roth, wenn der Dunst Beschrei-  
 eingesprüht wird, färbet. An eben dem Tage samm-  
 leten wir von dem Dunst in einer gläsernen Glocke, bungen der  
 und nachdem wir ihn zu Wasser hatten zerrinnen las-  
 sen, gaben uns die obgedachte Tinktur und das Vi-  
 triolöl dergleichen Erfolg, als mit dem unmittelbar  
 gesammelten Wasser. Da, wie bekannt, die obge-  
 dachte Eigenschaft in Ansehung des zerflossenen Lau-  
 gensalzes und der Lackmustinktur, auch dem Alaun  
 zukömmt, so wird hier nicht der unrechte Ort seyn, an-  
 zu merken, daß alle aufbrausende Wesen der Bäder zu  
 S. Germano, welche nahe bey der Grotta del Cane  
 liegen, mehrentheils alaunartig sind.“

Schließlich so werden die Versuche des Corre-  
 spondenten (I.) auch durch den Correspondenten (II.)  
 bekräftiget, als welcher, aber mit weniger Umstän-  
 den, meldet, daß der Dunst gedachter Höhle offen-  
 bare Zeichen eines sauren Principium gebe, indem  
 er die Lackmustinktur roth färbet; er setzt auch hinzu,  
 daß das Wasser, so man tief in der Höhle sammlet,  
 mit dem Laugensalzen aufbrause u. s. w.

Was Herr de la Lande von der Reckheit und Eben-  
 Unsträflichkeit, mit welcher er die Dünste einge-  
 zogen, erzählt, ist sehr sonderbar; man könnte glaubwür-  
 dige Personen und von unbezweifelter richtiger Ur-  
 theilskraft anführen, welche, als sie den Dunst ein-  
 zogen, indem sie den Mund gegen die Erde hielten,  
 nach wenig Secunden eine ziemlich starke Betäubung  
 oder vielmehr Erstickung fühlten, und sehr wohl be-  
 merkten, daß sie nicht allein von der feuchten Wär-  
 me, sondern auch von einem der reizendsten durch-  
 dringendsten Wesen herrührten. (I. \*)

Im

\*) In den sehr sonderbaren, und vermuthlich sehr  
 oft falschen Nachrichten des großen Wanders  
 Lithgow,



Beschrei-  
bung der  
Gegenden  
um Mea-  
pel.

Im lezt verwichenen Jänner (1776) that ich ein (fahrenheitisches) Thermometer in den Dunst, da es in der freyen Luft auf 50 Graden war; ich ließ es ziemlich lange und es stieg nicht über achtzig und einen halben Grade. Mit dem Wetterglase hat man oft erfahren, daß es in dem Dunste nur um einige Hunderttheile einer Linie steigt. Andere Beobachtungen endlich haben zu erkennen gegeben, daß der Dunst eben so viel Elasticität hat als die fire Luft; daher kann man des P. della Torre Weise die tödtliche Wirkungen dieser Dünste zu erklären, kaum annehmen. Ueberdies so hat man bey verschiedenen Thieren, welche, nachdem sie aus der Höhle gekommen sind, geöffnet wurden, die Lungen, wie auch die Ader am Halse ausgespannt gefunden. Das

Lithgow, welche man in einigen Heften des Gentlem. Magaz. findet, liest man (in dem Suppl. von 1775 dieses Journals) daß dieser Mann vor ohngefähr hundert Jahren bis auf den Grund oder das Innerste der Höhle zu gehen, versucht habe; er sagt, er habe das erste Mal zween Steine zurückgebracht, aber das zweite Mal sey er in Gefahr zu ersticken gerathen, und er habe kaum, ehe er bis ans Ende, welches er zehn Schritte vom Eingange schätzte, gelangt war, wieder zurück kehren können. Indessen muß dieser Lithgow sehr robust gewesen seyn, indem er beynabe alle seine Reisen zu Fuße gethan hatte, und wenn auch nur der zehnte Theil von dem, was er vorgiebt ausgestanden zu haben, wahr ist. Ich glaube diese Reisen auch als besonders gedruckt wo angeführt gesehen zu haben, sie fehlen aber in Herrn Prof. Dietzens angenehmen Verzeichnisse der Reisen durch Spanien (zu Ende des La Puente I. B.) wo Lithgow lange gewesen und von der Inquisition ganz über allemassen und unbegreiflich soll gelitten haben.

Das Herz eines Hundes, wenn es gestochen wurde, Beschrei-  
gab nicht das mindeste Zeichen einiger Reizbarkeit, bung der  
und wenn man die gleiche Beobachtung auch an der Gegenden  
Rase und dem Hühnchen gemacht hätte, so wäre um Rea-  
man gänzlich der Meynung des berühmten Abbate pel.  
Sontana, welche er in seiner Abhandlung von dem  
Gifte der Viper äußert, beizutreten befugt gewesen,  
nämlich, daß die dem Principium der Reizbarkeit  
widrige fixe Luft, die Wirkungen der Grotte verur-  
sache. (I.)

Es ist aber auch noch anzumerken, daß Herr Eben:  
Serrao nicht von der Grotta del Cane geredt hat.  
Seine Versuche hatten die Dünste der Mosetten,  
welche in der Gegend des Besuvs nach dessen Aus-  
brüchen entstehen, zum Gegenstand. (II.)

Eben dieser Correspondente (II.) bemerkt, wie  
(I.) die Thiere, welche in der Hundeshöhle um-  
gekommen waren, die Lungen sehr mit Blut ange-  
füllt hatten, wie es kurz vorher Herr de la Tapie,  
ein in der Naturgeschichte sehr erfahrender Gelehrter, soll  
beobachtet haben \*). Er fügt hinzu, die Dunst der  
Höhle wäre ohnstreitig mephitisch und archimephi-  
tisch,

\*) Diese Stelle läßt mich muthmaßen, daß eben  
mein würdiger Freund de la Tapie der erfahrene  
Naturforscher gewesen, mit welchem der Corre-  
spondente (I.) wie oben bey der vorigen Seite ge-  
sagt worden, nach der Grotta del Cane gegangen,  
und die angeführten Versuche angestellt hat. Ue-  
brigens muß ich auch noch erinnern, wie hier (S.  
226.) wohl unrecht versichert wird, es wiederfah-  
re dem Hunde nichts darnach, wenn das Experi-  
ment auch zehn Mal in einem Tage wiederholt  
werde, sondern er nach erlangter freyer Respira-  
tion sich wieder so munter wie zuvor befinde, denn  
Mad. Müller, nach dem sie den gewöhnlichen Ver-  
such, den Sie nicht, aber ihr Mann, gesehen, er-  
Zusätze, II B. 3 zählt

Beschrei-  
bung der  
Gegenden  
um Nea-  
pel.

Aqua de'  
Pisciarelli.  
Ebend.

Solfatara  
S. 227.  
u. ff.

Allaun.  
S. 230.

Ebend.

tisch, sie kommen mit den wesentlichsten Kennzeichen mit aller andern mephiritischen Luft überein, und er behalte sich vor in einer besondern Schrift ausführlich davon zu handeln.

Ueber das Wasser *Acqua di Pisciarelli* ist anzumerken, daß, obschon dessen Wärme geringer als von dem kochenden Wasser ist, es dieselbe gleichwohl länger behält. Man kann darüber die Physik des P. della Torre nachschlagen. (I.)

Der *Salmiac* der *Solfatara* kommt nicht allein dem ägyptischen, sondern auch dem aus dem Besuv nicht bey, indem er immer mit etwas Schwefel vermischt ist, daher auch dessen gelbliche Farbe kommt. (II.)

Nicht allein der Boden der Gefäße (wie hier S. 3. gesagt wird) sondern auch die Wände werden mit *Allauncrystallen* überzogen; und man sperrt sogar *Querkölzer* in dieselbe, an welche sich der *Allaun* ebenfalls ansetzt.

Wenn unser Verfasser etwas genauer beobachtet hätte, so würde er sowohl in der Mitte der *Solfatara*, als auf den rings herum liegenden Anhöhen eine Menge *Bimsteine* und andere vulkanische Steine bemerkt haben; auch stehen die besten neapolitanischen Naturforscher

zählt hat, setzt folgendes hinzu: Die Hunde aber überwinden niemals diese Versuche; und wenn sie etwa ein Duzend Mal dieselben ausgestanden haben, so werden sie kurz darauf mit einer Art Schwindel überfallen, drehen sich etliche Mal hinter einander in einem Cirkel herum, und fallen todt danieder; dieses geschieht mehr im Sommer als in Winterszeit; und es ist merkwürdig, daß noch, so viel man weiß, kein Hund, der auch nur einmal dieses Experiment ausgestanden, dasselbe mehr als drey Monate überlebt hat.



forscher in den Gedanken, daß dieselbe ehemals ein wahrer Volcan, der jetzt zwar erstickt aber nicht ausgelöscht ist, gewesen \*). Was diejenigen, welche sich auf diese Sachen verstehen, am meisten in Verwunderung setzt, ist, zu sehen, wie die Bitriolsäure, welche an diesem Orte sehr häufig ist, dergleichen vulkanische Materien vollkommen in Thon verwandelt hat, und es ist angenehm, wahrzunehmen, wie diese Verwandlung noch heutiges Tages vor sich gehet; indem in der Mitte, die durch das Feuer verursachte Verglasung, noch immer fortdauert. (I.)

Beschreibung der Gegenden um Neapel.

Wir wollen auch den andern Naturforscher anhören: „Ob schon, spricht er, die Solfatara mit dem Vesuv keine Verbindung hat, so ist doch außer allem Zweifel, daß sie auf eine Zeit ein Volcan gleicher Art gewesen ist. Ein Beweis davon sind unter andern die Laven, welche häufig da gefunden werden; sie formiren die Hügel, von welchen schon geredet worden, und die zur Solfatara gehören.“ (II.)

Das Loch, von welchem Herr V. in der Mitte dieser Seite spricht, ist es nicht allein, woraus man schließen kann, daß der Boden der Solfatara von unten hohl ist; man kann sich dessen mehr oder minder sonst allermwärts überzeugen, aus dem Klang, welcher das Erdreich, wenn man darauf klopft, von sich giebt. (I.)

S. 231.

Das Behältniß rings um die große Cisterne der Capuziner herum (S. 242.) hat die Merkwürdigkeit, daß wenn man mit leiser Stimme irgendwo gegen die Mauer redet, jemand der das Ohr an die gerade gegen über stehende Seite der Mauer hält, das Gesprochene vernehmen kann. (I.)

3 2 Wenn

\*) Man sehe auch Herrn Serbers Briefe S. 142.

Beschreibung der Gegenden um Neapel. Wenn die Capuziner sich im Sommer nach Pozzuoli begeben, so geschieht dieses nicht, wie hier zu verstehen gegeben wird, daß die Hitze der Dünste in der Kirche ihnen beschwerlich falle, sondern weil die Nachbarschaft des Sees von Agnano die Luft Ebend. ungesund macht. (II.)

### Pozzuoli, Baja und die umliegende Gegend.

Pozzuoli. Unter einer Menge Beschreibungen der Alter-  
S. 233. thümer dieser Gegend sollen bisher noch die besten, die von Roffredi Capaccio und von Mazzalla gewesen seyn, welche aber frenlich von dem hier erwähnten nur für viele zu kostbaren Werke, weit übertroffen werden \*). Der P. Paoli, Verfasser dieses Werkes, versprach *Dissertazioni sopra Pozzuolo*, ich weiß aber nicht, ob sie wirklich ans Licht getreten.

Tempel des Jupiter Serapis. Der Tempel des Jupiter Serapis ist ausführ-  
lich schon im Jahre 1754. von dem Grafen Ottaviano Guasco, damals Domherrn der Hauptkirche zu Tournay, auf französisch beschrieben worden; von dieser Schrift ist 1773 bey Settari in Rom eine italienische Uebersetzung, nebst zwei Kupferplatten, die bey der Urschrift nicht sind, unter folgendem Titel

\*) Herr de la Lande scheint nach S. 56. des VII. Bandes sich des *Parrino Guida de' Forrestieri per Pozzoli*, etc. 1751. bedient zu haben; man hat einen solchen Wegweiser auch auf französisch und italienisch, mit 33 Kupferstichen, aber älter, unter dem Titel *Guida de' Forrestieri per Pozzoli, Baja ed altri Luoghi circonvicini*; da M. L. Mazio, Nap. 1709.

**Titel** herausgekommen: Edifizio di Pozzuolo volgarmente detto il Tempio di Serapide etc. in 8. Der Verfasser hat seinen Namen nicht, sondern allein seinen Titel als Mitglied der königlichen Akademie der Inschriften zu Paris, darauf gesetzt.

Pozzuoli, Baja und die umliegende Gegend.

S. 236.

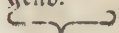
An den Basen der Pilaster des Tempels wird man sehen, daß sie mit Stäben von Erz, und nicht von Eisen befestiget sind, weil das Eisen den weißen Marmor mit der Zeit würde gelb gemacht haben. Das Erz wurde vorgezogen, weil dessen Rost dem Marmor diesen Schaden nicht zufügt. Doch wurde diese Vorsicht wohl mehr bey Statuen als bey Säulen und Pilastern angewandt, deswegen sie hier verdient bemerkt zu werden. (Siehe Gesch. der Kunst. 526.)

Von dem hier erwähnten schönen Piedestal ist noch anzumerken, daß die Inschrift römisch, und die symbolische Figur einer jeden Stadt, mit deren untersehten Namen, nach römischer Art gearbeitet ist, daher Winkelmann dieses Werk einem römischen Künstler zuschreibt. (G. d. K. 597.) Auf der 794. Seite beschreibt er die Base noch einmal und eben so kurz wie zuvor, ob er schon nach der folgenden Stelle etwas umständlicheres erwarten ließ, fügt aber folgende Betrachtung hinzu: „Ich weiß nicht, sagt W., ob diejenigen, die weitläufig über dieses Werk geschrieben, eine Muthmaßung beigebracht haben, über den Zweifel, der mir und andern eingefallen ist, warum nämlich gedachte Städte dieses Werk in Pozzuoli, und nicht vielmehr in Rom errichtet haben. Die Ursache ist vermuthlich, dieses Denkmal ihrer Dankbarkeit an einen Orte zu setzen, wo es von dem Kaiser, der auf der Insel Capri wohnte, gesehen werden konnte, welches von Rom, wohin der Kaiser nicht zurück zu gehen gedachte,

Altes Piedestal. Ebend.



Pozzuoli, nicht zu hoffen war. Die Gegenden hingegen von Baja und Puteoli, Baja und Misenum besuchte Tiberius aus seiner Insel, und er starb in der Villa des Lucullus, auf dem Vorgebirge von Misenum.“



Uebrigens sind auch noch in den Gräbern bey Pozzuoli gewisse schöne von Kalk und Pozzolana verfertigte erhobene Arbeiten sehenswerth, deren W. im Vorbengehen S. 510. gedenket.

S. 236.

Die Dattelschnecke (S. 226.) ist des Linnäi *Mytilus Lythopagus*. (I.) Oder die unter dem Namen *Pholade* noch bekanntere Schnecke. (\*)

Monte nuovo.

S. 240.

Der Monte nuovo entstand nicht ganz in einer Nacht; es verflossen 48 Stunden, ehe er von der Ebene seine vollkommene beträchtliche Größe erreicht hatte; glaubwürdige Scribenten aus jener Zeit, die verdient hätten angeführt zu werden, sind der Vicekönig Peter von Toledo selbst, und (S. 241.) Marcantonio delli Falconi. Die gemeinste Meynung ist, der Monte nuovo sey aus dem Lago Lucrino entstanden; allein die damals lebenden Schriftsteller sagen kein Wort davon; es ist vielmehr glaublich, daß dieser See schon vor dem Ausbruche 1538. sich mit dem Meere vereinigt habe, nachdem der berühmte Damm, welcher dem Strabo und anderen Schriftstellern zufolge den See von dem Meere absonderte, durch die Länge der Zeit oder durch einen Zufall zerstört worden war. (I.)

S. 243.

Ob das Amphitheater bey Pozzuoli wirklich dem vespasianischen nicht viel nachgebe, verdiente noch näher untersucht zu werden. (I.) — Und dieses scheint

\*) Es soll auch bey Pozzuoli viele von den Stalagmiten der größeren Art geben, welche wie Zwiebeln von lauter dünnen Schalen über einander wachsen.

scheint Mad. Miller oder ihr Mann gethan zu haben; sie schreibt im II. Bande S. 313. die Arana, so jetzt ein Garten, sey 250 Fuß (vielleicht nur englische) lang; im Coliseo hingegen soll sie, wie Herr V. versichert (II. B. 166.) 580 Fuß lang seyn. Demnach wäre diese mehr als vier Mal größer, wie jene.

Pozzuoli,  
Baja und  
die umlie-  
gende Ge-  
gend.

Man hätte unter den merkwürdigen Sachen, welche an der Küste des Meerbusens gefunden werden, nicht gewisse kleine viereckigte theils blaue theils grüne Steine vergessen sollen, deren es eine große Menge giebt. Allem Anschein nach sind es mosaische Glaspasten, woraus folgen würde, daß die Alten auch diese Art von Mosaik versertigten, wie sie jetztiger Zeit im Gebrauch ist. (I.)

S. 244.

Der Meynung, daß der sogenannte Tempel der Venus ein bloßes Bad gewesen sey, scheint Winkelmann in folgender Stelle seiner Anmerkungen über die Baukunst der Alten beizutreten, wo auch von den hier erwähnten Basreliefs die Rede ist: „Die Gewölber, (heißt es S. 64.) welche keine vertiefte Felder hatten, wurden insgemein mit Gypsarbeit gezieret, wie man sonderlich an dem Gewölbe eines Bades zu Baja bey Neapel siehet, wo die Venus Anadyomene, Tritonen, Ne-reiden und dergleichen auf das schönste ausgearbeitet sind, und sich bis jezo unversehrt erhalten haben. Diese Arbeit ist nicht sehr erhoben, und dadurch hat sich dieselbe mit erhalten; wo man dergleichen Werke in neueren Zeiten sehr erhoben gemacht hat, und an dem Gewölbe der S. Peterskirche, deren Rosen von Gyps drey Palmen dicke sind, ist dieses fast unvermeidlich.“ — Auch in der Geschichte der Kunst kommt S. 510. etwas von diesem Basreliefs vor, das noch verdienet angeführt zu werden: „Von

Baja:  
Tempel  
der Venus  
S. 247.

Pozzuoli,  
Baja und  
die umlie-  
gende Ge-  
gend. *cont.*

Gypse waren ehemals die Bilder der Gotttheiten armer Leute gemacht, und vermuthlich waren auch die Bildnisse berühmter Männer, die Barro aus Rom in alle Länder verschickete, in Gypse geformet. Iso aber sind nur erhobene Arbeiten übrig, unter welchen sich die schönsten an den gewölbeten Decken zweyer Zimmer und eines Bades bey Baja erhalten haben. — Je flacher diese Arbeit gehalten ist, desto sanfter und lieblicher erscheint dieselbe; aber um den Figuren bey geringer Erhabenheit verschiedene Abweichungen zu geben, ist dasjenige, was aus flachem Grunde erhoben scheinen sollte, mit vertieften Umrissen angezeigt.“

Lago Avern.  
no.

S. 250.

Auch heutiges Tages sieht man noch selten Wasservögel auf dem Avernensee, da hingegen andere Seen in dieser Gegend mit solchen Vögeln, in Winterszeit bedeckt sind. (I.)

Elysäische  
Felder.

S. 252.

Der Verfasser hat vergessen anzumerken, daß in der Gegend des Mar morto, längst dem Wege, auf welchem man nach Baja kommt, und an dem Orte, welcher gerade über dem Mar morto daselbst liegt, alte Gräber gesehen werden, welche, wenn sie auch weiter nichts Merkwürdiges haben, es wenigstens wegen ihrer Menge sind. (I.)\*)


Piscina  
Mirabile.

S. 253.

Die Bekleidung der Piscina Mirabile, welche wegen ihrer Härte so viele in Verwunderung gesetzt hat, und wie es scheint auch Herrn de la Lande (T. VII. p. 64.) ist nichts anders als ein wahrer Stallactite, wie Herr Nicc. Andria in seinem vortrefflichen Werke von den Mineralwassern versichert. (I.) Demnach hat Herr Volkmann richtiger davon geurtheilet, als sogar Winkelmann in folgender

\*) Vielleicht sind es eben die Gräber, deren ich oben bey S. 236. nach Winkelmannen erwähnt habe.



folgender Stelle seiner Anmerkungen über die *Pozzuoli*,  
 Baukunst der Alten, die man mir erlauben *Baja* und  
 muß, ganz hieher zu setzen, weil sie dem ohnerachtet die umlie-  
 ihren Nutzen haben kann, und insonderheit in Ver- gende Ge-  
 lin verdiente beherzigt zu werden; sie siehet S. 16.   
 und 17:

„Von der Bekleidung der Mauern, sagt B.  
 ist zu merken, daß dieselben an öffentlichen prächtigen  
 Gebäuden mit gleicher Sauberkeit geleyet wur-  
 den, sie mochten betragen werden oder nicht, und  
 wenn die Bekleidung abgefallen ist, sieht die Mauer  
 aus als wenn sie gemacht worden, bloß zu erschei-  
 nen. Das Betragen der Mauern geschah mit mehr  
 Sorgfalt als ich: denn es wurde bis an sieben Mal  
 wiederholt, wie Vitruvius anzeigt; jeder Aufstrich  
 dichte geschlagen, und zuletzt mit gestoßenem und fein  
 gesiebtem Marmor überzogen; eine solche Bekleidung  
 ist dennoch nicht über einen Finger dick. Es war  
 daher eine übertünchte Mauer so glatt als ein Spie-  
 gel, und man machte Tischblätter aus solchen Stük-  
 ken Mauerwerk. In dem sogenannten Sette  
 Sale von den Bädern des Titus zu Rom, und in  
 der Piscine Mirabili bey *Baja*, ist man nicht im  
 Stande, von den Wänden und Pfeilern die Beklei-  
 dung abzuschlagen, sondern sie ist so hart als Eisen,  
 und glatt wie ein geglätteter Spiegel. In geringe-  
 ren Gebäuden oder in Grabmälern, wo die innere  
 Seite der Mauer nicht mit gleicher Sauberkeit ge-  
 zogen ist, findet sie sich in der Bekleidung zween Fin-  
 ger dick.“

Von den Bädern zu *Ischia* hat man ein latei-  
 nisches Gedichte des Pater *De Quintilis*, eines Je-  
 suiten; es hat den Titel *Inarime* und ist 1726 ge-  
 druckt; ein Auszug davon steht in dem *Journal de*  
 J J Trévoux.

Das Lustschloß Portici. Trévoux. Fev. 1728. \*) Und die Volcane dieser Insel werden in dem schönen Werke, Campi Phlegraei des Ritters Hamilton beschrieben.

### Das Lustschloß Portici.

Herr N. redt (S. 261.) nur von einem Hofe bey diesem Lustschlosse, indessen meldete schon Herr de la Lande T. VII. p. 76. daß man im Jahre 1765. an einem zweeten nach der See zu arbeitete; überdieß scheint auch der, welcher zum Museum führt, und von welchem unten ein Mehreres vorkommt, von diesen beyden verschieden zu seyn.

Monochromata.  
S. 261.

Auf eben der Seite redt Herr B. von vier kleinen aber merkwürdigen antiken Gemälden, die mit einerley Farbe auf Marmor gemalt sind; mit diesen eröffnet sich das ganze schöne Werk der Pitture d'Ercolano, indem sie auf den vier ersten Kupfertafeln des ersten Bandes vorgestellet worden, auch kommen sie in der Gesch. der Kunst, und zwar auf der 567. und zu Anfange der 584. Seite vor. Sie gehören zu der Art Malerey, die Monochromata hieß, und welche auf zweyerley Weise üblich war; was Winkelmann von dieser Malerey S. 582. und ff. sagt, widerspricht, meines Erachtens, Herrn B. Vorgeben, als ob es ungewiß bisher gewesen, ob die Alten die Malerey mit einerley Farben (en Cama-

\*) Ich schlage Herrn Ferbers Briefe auf, und finde; daß er den Titel davon S. 203. anführet, und noch ein Paar andere hieher gehörende Schriften anzeigt; daß überhaupt noch wichtigere Bemerkungen über die Naturgeschichte dieser Gegend in dessen Werke vorkommen, versteht sich von selbst

Camayeux) gekannt haben; man lese nur we- Das Lust-  
 nigstens folgenden Auszug aus dieser Stelle: schloßpor-  
 „Was endlich, schreibt W., die Ausführung oder tici.  
 die Malerey selbst betrifft, so war dieselbe anfäng-  
 lich nur einfärbig, und die Figuren wurden mit bloß-  
 sen Linien von einer einzigen Farbe, die insgemein  
 roth, mit Zinnober oder Mennig war \*), entwor-  
 fen; zuweilen wurde anstatt der rothen Farbe die  
 weiße genommen, wie Zeuxis zu malen pflegte \*\*\*);  
 und dergleichen mit Umrissen von weißer Farbe auf  
 einem dunkeln Grunde gesetzte Figuren, sind noch  
 iho in den alten Gräbern von Tarquene, bey Cor-  
 neto, zu sehen. Diese Art von Malerey hieß Mo-  
 nochroma, das ist, mit einer einziaen Farbe. Die  
 bloß mit weißer Farbe ausgeführte Gemälde scheint  
 Aristoteles mit dem Worte λευκογραφειν haben be-  
 deuten wollen u. s. w. -- Von der zwoten Art der  
 Monochromata, oder die allein mit rother Farbe  
 gemallet sind, haben sich vier Zeichnungen auf Ta-  
 feln von weißen Marmor in dem herculanischen Mu-  
 seo erhalten, welche beweisen, daß diese erste und ur-  
 sprüngliche Art der Malerey beständig beygehalten  
 worden ist. Die rothe Farbe dieser vier Stücke, ist  
 unter dem glühenden Auswurfe des Vesuvs schwarz  
 geworden, doch so, daß man hier und da die alte  
 rothe Farbe spühren kann.“ Auf der 567. Seite  
 merkt W. an, es wäre zu wünschen, daß diese vier  
 Zeichnungen, unter welchen die eine mit dem Na-  
 men nicht allein des Malers, des Alexanders von  
 Athen, sondern auch der Figuren die sie vorstellen,  
 bezeichnet ist \*\*\*), von der Hand eines größeren Mei-  
 sters

\*) Plin. L. 33. c. 39.      \*\*) Id. L. 35. c. 36. §. 2.

\*\*\*). Dieses Gemälde, welches das erste in dem er-  
 sten Bande der Pitt. Antiche ist, siehet man auch  
 in



Das Lust- sters wären; denn seine Arbeit gebe keinen großen  
schloßPor- Begriff von ihm: die Köpfe wären gemein, und  
tici. die Hände nicht schön gezeichnet; die äußersten Theile  
der menschlichen Figur geben den Künstler zu erkennen.

Garten. Nach der Wahrscheinlichkeit der politischen Re-  
S. 265. chenkunst, wird wohl jetzt Herr Caravita nicht mehr  
am Leben seyn, und daß des Prinzen Chiaramonte botanischer Garten eingegangen, erfährt man aus Herrn Serbers neunten Briefe.

Hier kann auch noch, aus Anlaß dessen, so Herr V. zu Ende der 264sten Seite von den sieben Schichten von Lava sagt, angemerkt werden, daß die Bauern, welche in der Gegend um Portici herum und unter dem Vesuv, wo der Wein vortrefflich wird, Reben pflanzen wollen, wegen dem vulkanischen Boden, bis 40 oder 50 Palmen tief graben müssen; und es doch, nach Bemerkungen, die man dabey gemacht hat, nicht scheine, als ob ihre Absicht bis an ein Erdreich, welches gar nichts vulkanisches mehr habe, zu gelangen sey, sondern dieselben nur eine leichte schwammichte Lava suchen, in welche die Wurzeln des Weinstocks um sich greifen können, indem das, was höher liegt, eine dichte, feinkörnigte Substanz ist. (1.)

Her-

in dem Gentl. Mag. April 1777, auf einer guten Kupfertafel vorgestellt, und in deren folgenden Hälfte für Man, diese Wochenschrift wird es unter dem Titel: Descr. of a painting upon marble dug up at Resina, May 24. 1746, beschrieben, über den Inhalt ist man noch nicht einig; die fünf Figuren die darauf zu sehen sind, heißen *αγλαία*, *λήτω*, *Νιόβη*, *φάρη*, und *Ιλεαία*. Zwo davon sind Pentalirizantes oder mit *Astragalis* spielend zu bemerken, worüber der Text im herkulanischen Werke nachzusehen.

## Herculaneum.

Hercula-  
num.

Von der Geschichte der ersten Entdeckungen in dieser alten verschütteten Stadt, wird wohl nichts erhebliches zu melden seyn und von den gegenwärtigen Zustände derselben kann nichts zuverlässiges gesagt werden, weil er sich ohne Unterlaß verändert; ich werde mich demnach bey diesem Abschnitte meist begnügen, das Verzeichniß der von Herrn V. S. 256 — 267. angezeigten und hieher gehörenden Schriften, vollständiger und in so fern es mir möglich seyn wird, in chronologischer Ordnung zu liefern. Die wenigsten, wie leicht zu erachten, habe ich allhier Gelegenheit selbst nachzuschlagen, allein ich hoffe, daß auch diese, ohne ganz fleißige Auffsuchung aufgesetzte, litterarische Nachricht, deswegen nicht übel werde aufgenommen werden, sonst ich überhaupt bey meinem ganzen Werke, und nicht geringer Arbeit, sehr zu beklagen wäre.

Notizie del memorabile scoprimento della antica Città d'Ercolano vicina a Napoli. Ist eine Sammlung Briefe, welche zu Florenz im J. 1747 soll herausgekommen seyn,

Mémoire sur la ville souterraine découverte an pied du Mont Vésuve. Diese Schrift ist um die nämliche Zeit zu Paris, hernach auch noch 1748 zu Göttingen, und darauf in dem Museo Helvetico, Pars XI. S. 445. u. ff. erschienen. Aus einer in diesem leßtern Nachdruck beygefügtter Anmerkung erhellet, daß der Marquis de l'Hopital diese Schrift auf seinen Befehl und unter seiner Aufsicht hat verfertigen lassen, und daß sein damaliger Secrétaire, Darthenay, es sey, der sie entweder ganz aufgesetzt, oder wenigstens in die Form, in welcher sie

Herkulanum. } sie ans Licht gekommen, gebracht hat. Man hat auch davon eine deutsche Uebersetzung vom Herrn Prof. Eberhard, Erfurt und Leipzig, 1749. 8.

Descrizione delle prime scoperte dell' antica città d' Ercolano, rühret von dem Marchese Venuti her. Man hat eine deutsche Uebersetzung davon, die aber schlecht gerathen seyn soll, sie führt auf dem Titel Frankfurt und Leipzig, 1749. 8. ist aber wie versichert wird, in Wien gedruckt.

Descrizione dell' antica città d' Ercolano di D. Marcello de Venuti etc. aggiunt. Lettere del Card. Quirini al Sr. Gesner, Prof. Venez. 1750. 8.

Der Anhang von Briefen des Card. Quirini, an den berühmten Gesner zu Göttingen, ist, wo ich nicht sehr irre, auch besonders erschienen, und nachher hat gedachter Cardinal auch ein Schreiben an den Monsig. Bayardi drucken lassen, welches aber kurz und wenig bedeutend ist, und eigentlich die vorigen auszustreichen und bekannter zu machen, dienen soll. Auch hat Herr Gesner selbst etwas über diesen Gegenstand geschrieben, davon mir aber der Titel nicht bekannt ist.

Raccolta di quanto è stato pubblicato nelle Novelle litterarie di Firenze sopra l' Ercolano; Roma 1751. Diese Sammlung ist von dem berühmten Doctor Lami zu Florenz veranstaltet worden.

Walchii antiquitates Herculanenses litterariae, Oratione auspicali memoratae et illustratae. Ienae, 1751. in 4. Diese Schrift des gelehrten jenaischen Lehrers, enthält vornehmlich die Innschriften, welche bis dahin im Herkulanum waren entdeckt und verschiedenen darüber herausgekommenen Werken einverleibet worden; es wurde nachmals zu Rom eine Ausgabe in 8. davon gemacht.

Von



Um diese Zeit haben auch die berühmten Al-<sup>Herkula-</sup>  
terthumskundige, *Maffei*, *Gori* und *Passeri*,<sup>num.</sup>  
über diese Entdeckungen geschrieben \*). *Gori* hat  
z. B. in seine *Symbola Litteraria*, ein Schreiben  
des *Passeri* aufgenommen, welches den Titel füh-  
ret: *Iunonalis sacra Mensa Herculanensium illu-*  
*strata etc.*

In welchem Jahre eine ähnliche einzelne  
Schrift des Herrn *Calzabigi* sopra dui marmi figu-  
rati dell' antica città d' Ercolano gedruckt worden,  
ist mir nicht bekannt.

Prodromo delle antichità d' Ercolano alla  
Maestà del Re delle due Sicilie etc. Di *Monf.*  
*Ottav. Ant. Bayardi*, Referendario dell' una e  
dell' altra Segnatura etc. Napoli 1752. in 4to.  
Von diesem Werke wäre nach *Hrn. V.* (S. 267.)  
wie nach *Hrn. de la Lande* (T. VII. p. 89.) nur  
zween Bände heraus, wir erfahren aber von *Hrn.*  
*Björnstaël* (S. 273.) daß es schon aus 5 großen  
Quartbänden, welche zusammen 2726 Seiten aus-  
machen, bestehe; doch irret vielleicht *Hr. B.*, wenn  
er sagt, daß alle 5 Bände schon im Jahr 1752  
herausgekommen.

Im letzten Bände soll man mehr nicht erfah-  
ren als in welchem Jahre, Monate, Tage und  
Stunde *Herkules* nach Italien gekommen sey; noch  
andere scherzhafte Nachrichten und ein lateinisches  
Epi-

\*) Doch dürften diese Schriften wohl noch älter  
seyn, und es wundert mich, daß mir keine mit  
einer frühern Jahrzahl als 1747 vorgekommen.  
Zugleich muß ich auch erinnern, daß in England  
*Russel* und *Swinton* über die herkulanischen Al-  
terthümer geschrieben haben, wo und wenn aber  
ist mir nicht bekannt worden.

Herkulanum. Epigramm von Lami über dieses weitläufige Werk wird man auch in eben dem XVIII. Briefe des Hrn. B. finden.

Nach den Herren de LL. und V. an den so eben angeführten Stellen, wäre ein anderes, hieher gehöriges gelehrtes Werk, des verstorbenen Domherrn, *Alexii Symmachii Mazochii*, *Commentarii in Regii Herculanensis musei, aeneas tabulas Heracleenses*, 1754. in Folio. Doch ist zu bemerken, daß dieses Werk, (so nach Herrn V. in zween Bänden, nach Herrn Björnstaël in einem, besteht) nur in so ferne hieher gehöret, als die Tafeln, von welchen die Rede ist, jetzt in einem Zimmer des Cabinets zu Portici verwahrt werden, denn sie wurden nicht im Herkulanum, sondern unter den Trümmern der alten lucanischen Stadt Heraclea gefunden; und des Herrn de LL. muthmaßliches Versehen deshalb, wird sowohl in den Nachrichten meines Correspondenten (I.) als in Herrn Björnstaëls XVIII. Briefe (S. 270.) geahndet; letzterer giebt zugleich eine kurze Beschreibung, und lesenswürdige Nachrichten von dem sonderbaren Schicksale, eines Stückes dieser Tafeln, und meldet, daß sie jetzt vollkommen ergänzt zu sehen sind. Mir bleibt also nur noch übrig anzumerken, daß unser vortreffliche Herr Hofrath Seyne zu Göttingen sich der Mühe unterzogen, aus dem unverdauten mazocchischen Werke einen guten Nahrungssaft zu ziehen, und denselben in einem, 1776, gedruckten Programm, unter dem Titel: *Instituta et leges Heracliensium quae Tarentinorum fuit colonia*, der gelehrten Welt mitzutheilen. Diese gelehrte Abhandlung gehöret um so viel mehr hieher, weil auch die Geschichte von Herkulanum in derselben in ein helleres Licht gesetzt wird.

Recueil de ce qui a été publié sur Herculan-  
ne, par M. *Requier*. 1754. Dieses Buch wird  
öfters von Hrn. de LL. angeführt, und ist mir wei-  
ter nicht bekannt.

Hercula-  
num.

Observations sur Herculanum, par MM.  
*Cochin et Bellicard*; 1755. in 12. Dieses hin-  
gegen, so auch Hr. V. (S. 266) anführet, habe  
ich, und zwar wegen der Kupferchen, mit vielem  
Bergnügen gelesen; es ist die beste und einzige Art,  
wodurch solche Beschreibungen, wenn man die  
Sachen nicht selbst siehet oder gesehen hat, eine  
nützliche, begreifliche und angenehme Lectüre ver-  
schaffen; Folianten mit Kupfern sind unbequem und  
daben wegen der Kostbarkeit selten zum beliebigen  
Gebrauche zu erhalten.

Lettre sur l'Herculanum par M. *Seigneux de  
Correvon*. 1755. 2 Vol. in 8. enthält, wie mir ver-  
sichert worden, eine Nachricht von dem, was bis  
dahin schon entdeckt und bekannt war, und Aus-  
züge aus den vorher herausgekommenen Schriften.  
Wo ich nicht irre, so sind diese Briefe zu Lausanne  
gedruckt, und es scheint, Herr V. rede (S. 266)  
von einer neuern, 1770 zu Yverdon herausgekom-  
menen Ausgabe, wo es nicht die nämliche mit ei-  
nem neuern Titelblatte ist. Der Verfasser ist vor  
wenigen Jahren zu Lausanne in einem hohen Alter  
verstorben, nachdem er verschiedene Schriften aus  
dem englischen, und auch des Herrn von *Gallers  
Vsong*, ins Französische übersezt hatte.

Catalogo delle pitture antiche etc. d'Ercolano  
da Mons. *Bayardi*, 1755. Fol. So lautet ohn-  
gefähr der Titel, den ich jetzt noch nicht genau weiß.  
Es ist ein Verzeichniß in Folio, über einen Theil  
der Gemälde und Alterthümer, die damals im Mu-  
seum vorhanden waren. Herr *Björnstaahl* sagt,

Zusätze. II B.

K

es



Hercula-  
num.

es sey eine trockene Liste, die zu nichts weiter diene, als die Zahl und Größe der damals gesammelten Gemälde und so weiter zu sehen, und doch werde dieser Band im nämlichen Preise wie die *Pittura* daselbst verkauft. Er soll nach den fünf ersten wieder aufgelegt worden seyn.

*Iacobi Martorelli* Neapolitani in R. Acad. Litt. Graecarum Prof. de Regia theca calamaria siue Melandocheno, eiusque ornamentis. Lib. I. Neap. 1756. Der zweite Band oder Lib. II. kam in eben dem Jahre heraus. Dieses Buch ist berühmt genug; Herr *Björnstaël* schreibt, (S. 272) es sey in Neapel verboten worden, und giebt einen Auszug aus einem Briefe des sel. Baron van *Swieten* dasselbe betreffend. Daß *Martorelli*, wie ich vermuthete, (man sehe oben S. 54.) noch am Leben sey, oder kürzlich wenigstens war, siehet man in einem Schreiben desselben in des Herrn von *Murrs* Journal, in dem V. Bande. Uebrigens ist das Dintenfaß, welches zu gedachtem großen Werke Gelegenheit gegeben, in dem nämlichen Zimmer, wo die *Tabulae Heracleenses* zu sehen sind, (*Björnstaël* S. 271).

Le pitture antiche d'Ercolano e contorni, con qualche Spiegazione etc. Napoli, 1757. in gr. Reg. Folio. Dieses ist der erste Band des so bekannten prächtigen Werkes, welches auf Kosten des jetzigen Königs von Spanien angefangen und fortgesetzt worden, und von welchem auch Herr V. in der Folge S. 279 redet. Es enthält 50 Hauptplatten. Der zweite kam 1760 heraus, und enthält 60 Platten: der dritte 1762 mit 60 Platten. Der vierte 1765 mit 70 Platten. Der fünfte 1767 mit 80 Platten. Der sechste und bis jetzt der letzte, welcher schon 1771 fertig war, aber

eher nicht als 1774 ans Licht kam, hat 99 Platten; Herculas  
num.  
dabei habe ich aber nur die eigentlichen tavole oder  
großen Kupfertafeln angezeigt; nimmt man alle  
Anfangs- und Schlußleisten mit, welche ebenfalls  
alte Gemälde u. d. gl. vorstellen, so ist die Anzahl  
der Platten weit größer: Die vier ersten Bände  
haben alle den angezeigten Titel, der fünfte und  
sechste aber haben de' Bronzi di Ercolano e con-  
torni, incisi con qualche spiegazione. T. I. et II.  
In dem ersten von diesen wird gesagt: man wäre  
willens nach den Bronzen, die marmornen Sta-  
tuen vorzunehmen; hernach die Hausgeräthe u. d. gl.  
alsdenn die geschnittenen Steine, die Münzen  
und die Inschriften; und endlich das Werk mit ei-  
ner vollständigen Geschichte der Ausgrabungen, mit  
den Grundrißen der durchgesuchten Orter, den  
Theatern und andrer merkwürdigen Gebäude,  
zu schließen. Die Nachricht aber von der Fort-  
setzung dieses Werkes, die Herr Björnstaël liefert,  
fällt von diesem Vorhaben anders aus: Herr B.  
meldet (S. 276) der siebente Band werde wieder  
alte Gemälde, die schon damals 1771 meist alle in  
Kupfer gestochen waren, enthalten. In dem achten  
Bande sollen alle Papiere, die schon entwickelt sind,  
kommen, sie sollen getreu in Kupfer gestochen wer-  
den, "und vielleicht, setzt Herr B. hinzu, wird in  
den Bänden (VI und VII) die jetzt unter der Presse  
sind, eine Probe von der Schreibart dieser griechi-  
schen Rollen auf einem Kupferstiche gegeben." Wel-  
ches aber in dem II. Bande der Bronzen \*) Wenig-  
stens noch nicht geschehen ist. Von den an dieses  
kostbare Werk gewandten großen Ausgaben, und von  
K 2 dem

\*) Den Inhalt aller 99 Kupfertafeln dieses Bandes, findet man in den N. Bibl. der schönen Wissenschaften (XVII. 1) angezeigt.

**Hercul-**  
**num.** dem mäßigen Preise, um welchen es jetzt zu haben ist, giebt hernach Herr B. umständliche Nachrichten, die bey ihm von S. 277 = 279 verdienen gelesen zu werden; nur ist zu bemerken, daß S. 278 in der fünften Zeile gesagt wird, die fünf ersten Bände sammt des *Bayardi* Catalogo kosten nur 9 holländische Ducaten auf der Stelle, welches ein Druckfehler für 29 ist. (Herr v. Murr versichert jeder Band koste in Italien 12 Duc.)

The antiquities of Herculaneum, translated by Th. Martyn and John Lettice, 2 Parts with 50 excellent Cuts engraved by Bannermann, Grignon and Lamborn. London 1773. in 4. T. I. Dieß ist der Anfang einer abgekürzten Uebersetzung des so eben abgehandelten Werkes, welche von zween Baccalaureis Theol. unternommen worden; ich kenne es nur aus einer kurzen Anzeige, die ich, ich weiß nicht wo, gelesen habe, welche versichert, daß die Kupferstiche nichts weniger als vortreflich wären.

Abbildung der vorzüglichsten Kunststücke und Alterthümer, welche seit 1738 sowohl in der verschütteten Stadt Herculaneum, als auch in den umliegenden Gegenden auf königl. neapolitanische Kosten an das Licht gebracht worden. Nebst ihrer Erklärung von Chr. Gottl. von Murr. Nach den Originalkupferstichen herausgegeben, von Georg Christoph Kilian. In median Quart. Das Unternehmen diese prächtigen und lehrreichen Kupferstiche, wenigstens durch richtige Umrisse, und mit Beyfügung einer deutschen Erklärung bekannter zu machen, muß allen Kennern und Freunden der Kunst sowohl als der Alterthümer sehr erwünscht seyn, und verdient so viel als immer möglich unterstützt zu werden. Es war ein  
herr-



herrlicher Einfall, dafür man dem gelehrten und *Hercula-*  
für die Ausbreitung der schönen Künste und Wissen-*num.*  
schaften, so eifrigen Herrn v. Murr, wie auch dem  
geschickten Herrn Kilian, allen Dank schuldig ist.  
Es sollen alle 2 Monate acht Kupfertafeln mit fort-  
laufendem Texte heraus kommen; und jede Lage  
wird mehr nicht als 1 fl. 30 kr. kosten. Es sind bereits  
einige ans Licht getreten, und man findet den Inn-  
halt der ersten in dem V. Bande des Journals  
zur Kunstgeschichte u. s. w.

Ich habe, und wie ich hoffe nicht unschick-  
lich, alles was die königlichen Werke von den her-  
culanischen Alterthümern betrifft, zusammen ge-  
nommen, nunmehr kehre ich wieder in die chro-  
nologische Ordnung zurück.

Sendschreiben Herrn Winkelmanns  
von den herculanischen Entdeckungen an  
den Herrn Grafen von Brühl, Dresden  
1762. 4to.

Ebendesselben Nachrichten von den  
neuesten herculanischen Entdeckungen, an  
Herrn S. Süsli aus Zürich. Dresden 1764  
53 S. in 4to. Diese zwey gewiß interessanten  
Schriften habe ich noch nicht selbst Gelegenheit zu  
lesen gehabt; von der letzteren steht ein Aus-  
zug in dem ersten Bande der N. Bibl. der sch. W.  
Ich habe Ursache zu vermuthen, daß das Wichtig-  
ste von beyden in der Gesch. der Kunst wieder vor-  
kommt, aus welcher ich noch ferner so kurz als  
möglich, manche Stellen, die herculanischen Alter-  
thümer betreffend, ausziehen werde.

Recherches sur les Ruines d' Herculanum  
et sur les lumieres, qui peuvent en résulter réla-  
tivement à l' état présent des sciences et des arts,  
avec un traité sur la fabrique des mosaïques, par

**Hercul-** M. Fougereux de Bondaroy. Paris 1770. Der  
**num.** Verfasser hat was er im Museo zu Portici gesehen,  
 beschrieben, und dabey sein Augenmerk hauptsächlich  
 auf alles, was zur Erläuterung der Künste und Wis-  
 senschaften diener, gerichtet. Insonderheit hat er  
 Anmerkungen über die Werke der Malerey und Bild-  
 hauerkunst gemacht. (S. Volkmann S. 266.)

Heinr. Matth. Aug. Cramers, Adj.  
 Minist. zu Quedlinburg, Nachrichten  
 zur Geschichte der herculanischen Entde-  
 ckungen. Mit einer Vorrede begleitet von  
 Joh. Jac. Rambach, Secret. des fürstl.  
 Gymnasii zu Quedlinburg. Halle 1773.  
 224 Seiten gr. 8vo. Dieses Werkchen, so mir  
 verschiedene Mal zu statten gekommen, hat der  
 Verfasser zusammengeschrieben, ohne zu Neapel ge-  
 wesen zu seyn, und ohne sogar das herculanische  
 Werk gesehen zu haben, dem ohngeachtet ist es  
 nützlich und macht des Herren Cramers Geschmack  
 und Gelehrsamkeit Ehre. Er hat das Wichtigste  
 wenigstens von den Werken, die er hatte zu sehen be-  
 kommen, und die von dem alten und gegenwärtigen  
 Zustande der Städte Herculaneum, Pompeii und  
 Stabiae handeln, ausgezogen, die merkwürdigsten  
 Sachen, so entdeckt worden, angezeigt, und in  
 der letzten Abtheilung redet er von der herculani-  
 schen Academie und zeigt nach den Nov. Act. Erud.  
 und andern Wochenschriften den Inhalt von den  
 fünf Bänden des gr. ... Werkes, die bis dahin her-  
 aus waren, an.

Neuere Schriftsteller, die ex Professo und  
 bloß von den herculanischen Alterthümern handeln,  
 weiß ich jetzt nicht anzuführen, es verdienen aber  
 einige neue Reisebeschreibungen auch zu Rathe ge-  
 zogen zu werden. Insonderheit Herr Björnstaals  
 Reise

Reise wie auch die Briefe der *Mad. Millar*. Man findet auch hin und wieder in Wochenschriften Auf-  
 sätze, die interessant sind und hieher gehören, *Herculani-  
 mum.*  
 als *Z. B.* in den V. Bande der *Bibl. der sch. W.*  
 sind Nachrichten, die aber nichts neues mehr  
 haben; in dem XVII. Bande der *N. Bibl. der  
 sch. W.* ist ein Aufsatz von jemand, der um 1774  
 scheint das Museum zu Portici gesehen zu haben,  
 und nach der Ordnung der 14 Zimmer, die damals  
 gewiesen wurden (die Gemälde nicht mitgerechnet)  
 alles das Merkwürdigste deutlich angezeigt. In dem  
*Gentl. Mag.* April und May 1777 ist die Be-  
 schreibung des Gemäldes auf Marmor des Alex-  
 anders von Athen, das ich schon oben angeführt  
 habe; und so wären vielleicht noch sehr viele Auf-  
 sätze zu erforschen; wenn mir die Zeit erlaubte  
 sie aufzusuchen, und der Raum gestattete dieselben  
 alle anzuzeigen.

In Ansehung der Fenster der Alten, verdie-  
 net das, was *Winkelman* in den Anmerkun-  
 gen über die Baukunst der Alten (*S. 41. 42.*)  
 davon sagt, gelesen zu werden. Die Stelle gehö-  
 ret größtentheils hieher, und man wird bemerken,  
 daß wo von den Gittern die Rede ist, *W.* gerade  
 das Gegentheil sagt, nämlich, daß die Alten sich  
 keiner eisernen, wie Herr *V.* muthmaßet, bedie-  
 net haben. „In Bädern schreibt *W.* sowohl, als  
 in Wohnzimmern standen die Fenster alle in der  
 Höhe, wie in den *Wassällen* der Maler und  
 Bildhauer, welches man sonderlich an den Gebäu-  
 den, der durch den *Vesubius* verschütteten Städ-  
 te gesehen hat. Eben dieses zeigt sich auf eini-  
 gen erhobenen Arbeiten, und auf alten *Herculani-  
 schen* Gemälden (*S. Pitt. Ant. T. I. p. 171. 229.*)  
 Die Häuser daselbst, hatten gegen die Straße zu,



num. **Herculana gar keine Fenster.** Diese Art zu bauen war nicht zur Neubegierde, und zum Müßiggange eingerichtet, sie verschaffte aber ein viel nützlicheres Licht in den Zimmern, welches das Licht ist, das von oben kommt. Wie vortheilhaft dergleichen Licht auch der Gestalt sey, kann man daraus schließen, daß die Mädchen in Rom, welche versprochen sind, sich dem Bräutigam, wie man sagt, zum ersten Mal öffentlich in der Rotunde sehen lassen. Man war auch in Zimmern mit hochangebrachten Fenstern unter dem Winde und der Luft, daher findet sich, daß die Alten vor die Oeffnungen zu Fenstern, nur eine Decke gezogen. Auswärts waren diese Fenster nicht wie izzo mit eisernen Gattern verwahrt, sondern anstatt derselben war ein von Metall mit Kreuzstäben gegossenes Gitter, welches in Angeln hing, und auf und zu gemacht werden konnte, es hieß Clathrum. Man siehet dieselbe auf verschiedenen alten Werken, (Pitt. d' Ercol. T. I. p. 229. 261.), und im Herculano hat sich ein solches Gitter ganz unversehrt gefunden. An einem runden Tempel auf einer erhobenen Arbeit in der Villa Negroni gehen Gatter anstatt der Fenster auf beiden Seiten der Thüre, von dem Cornisch bis auf den Boden, nach Art, wie sie sich oberwärts an einem andern erhobenen gearbeiteten Tempel befinden. (Montfauc. Ant. expl. T. V. pl. 131.) Es gab auch Säle bey den Alten, deren große und hohe Fenster bis auf den Boden herunter giengen. Daß aber die Römer schon unter den ersten Kaisern Glasfenster gehabt, geben die platten Stücke Glas, welche im Herculano gefunden worden, nicht undeutlich zu erkennen. Es redet auch Philo in der Gesandtschaft an den Kaiser Claudius von Glasfenstern u. s. w.

Das

Das Antiquitätenkabinet, und die antiken Antiquitätenkabinet  
Gemälde zu Portici. zu Portici.

Vorläufig muß ich erinnern, daß man noch S. 278.  
immer die nämliche Schwierigkeiten findet, vollständige Nachrichten und Verzeichnisse von den gesammelten Sachen zu erhalten \*), und was die prächtige

\*) Daß es sich wenigstens zu Ende des Jahres 1775 noch so verhielte, siehet man aus der neuesten Reise im Königreiche Neapel, die mir zu Gesicht gekommen, und die ich in der Folge noch öfters, wann von ganz Großgriechenland die Rede seyn wird, anführen werde: ich meyne die Voyages en différens pays de l'Europe en 1774. 1775. A. 1776. etc. à la Haye 1777. 2 Vol. 8vo. Hier folgt alles, was der Verfasser von den herculanischen und pompejanischen Alterthümern sagt. Es steht T. II. p. 191. 192. im 22ten Briefe dat. Naples le 15. Nov. 1775. "Quant aux antiquités d'Herculanum et de Pompeia, personne n'est en état d'en donner des détails que ceux que le Roi a chargés de travailler à l'Ouvrage, connu sous le titre d'antiquités d'Herculanum. Tout ce que l'on a déterré dans ces deux villes a été transporté dans le cabinet royal de Portici; et il y a une ordonnance qui défend à ceux qui voyent ces antiquités de s'arrêter pour en tirer des copies, on pour faire des remarques par écrit. L'esprit de cette ordonnance est d'empêcher les curieux qui pourroient quelque fois mieux observer, que ceux qui en sont chargés, de faire des censures sur un ouvrage, qui se publie sous les auspices du Roi. Il y a une autre ordonnance dont je ne conçois pas également l'esprit: elle défend l'entrée de ce cabinet aux étrangers et aux ecclésiastiques du royaume, à moins qu'ils ne soyent pourvus d'une permission du ministre. Quant aux ecclésiastiques, on m'a dit que leurs manteaux

Das  
Antiquitätenkabinet  
zu Portici.

tige Beschreibung derselben, die auf königlichen Kosten herauskommt, betrifft, so habe ich dasjenige, was ich darüber zu sagen hatte, schon oben in dem Verzeichnisse der Schriften vom Herkulanum angebracht. Nunmehr werde ich mehrentheils nach Winkelmanns Anleitung verschiedene Anmerkungen und Zusätze zum ersten Theile dieses Abschnittes liefern, und weil ich finde, daß man in Ansehung der Ordnung, in welcher die Sachen gemessen werden, in keiner Reisebeschreibung bisher eine Befriedigung findet, zumal da die Sammlung immer stärker geworden, so halte ich für sehr dienlich, mit Hülfe des obgedachten Aufsatzes in der neuen Bibl. der sch. W. eine ordentliche Recapitulation anzuhängen; alsdenn erst werde ich zu den antiken Gemälden übergehen, und mich wiederum vieler lehrreichen Stellen aus der Geschichte der Kunst bedienen.

### Das Antiquitätenkabinet zu Portici allein betrachtet.

Zu Portici sind eigentlich zwey Musea: eines für alle Alterthümer, die nicht Gemälde sind, das andere für die Gemälde; das erstere ist hier unter dem Namen des Antiquitätenkabinettes verstanden, und bestund schon als es Herr Björnahl sah (zu Ende 1771) aber auch noch als der

Cor.

et leurs longues robes sous lesquelles ils pourroient aisément cacher quelques priapes ou autres petits antiques, les rendent suspects. C'est peut-être la même crainte qui a fait étendre cette défense aux étrangers, pour en pouvoir éloigner les gens sans aveu.



Correspondente in der neuen Bibl. der sch. M. Das  
 schrieb, aus vierzehn Zimmern \*), da Herr V. Antiqu. &  
 (S. 280.) nicht mehr als achte angiebt. Es hängt zu Porlici.  
 mit den Zimmern der Königin zusammen, aus  
 welchem man unmittelbar hineingehen kann; der  
 gewöhnliche Eingang aber ist von der Straße, und  
 alsdenn kommt man über den von Herrn V. (ebend.)  
 erwähnten Hofe, über dessen Thore mit großen gol-  
 denen Buchstaben geschrieben steht: Museum Her-  
 culanense; über der Thüre zur Treppe aber steht  
 das von Herrn V. (ebend.) angeführte, von Ma-  
 zocchi verfertigte Distichon:

Hercullae exuvias urbis traxisse Vesevi ex  
 Faucibus una viden' Regia vis potuit.

Herr. V. tadelt es und folgt darinn Winkels-  
 mannen, allein es wird von Herrn Björnstaht ge-  
 rechtfertiget; er sagt (S. 265.) man habe diesen  
 Versen mit Fleiß einen so schwerfälligen Gang ge-  
 geben, um sowohl das Schwere, Harte und Lang-  
 weilige der Arbeit, mit welchem diese Denkmäler  
 aus der Erde, der Asche und dem Sande, ja gar  
 der Lava herausgezogen worden, als Widerwillen  
 und Abscheu gegen den Besuch auszudrücken. Ue-  
 berdies finde man zu tausenden Verse bey den Dich-  
 tern, die sich mit einem einsylbigen Worte und ei-  
 ner vorhergehenden Elision endigen, so wie bey  
 dem Horaz. Satyr. 5. v. ult.

Brundisium longa finis chartaeque viaeque est.

Auf dem Hofe selbst sind nicht nur Statuen, Alter-  
 sondern sonst noch verschiedene Alterthümer zu be- thümer im  
 merken. Herr B. sagt (l. c.) daß er von Inn- Hofe.  
 schriften, Bildsäulen, Säulen u. s. w. voll sey, und S. 280:  
 in

\*) Mad. Millar sagt about 10 in number, also irrig.

Das in der neuen Bibl. der sch. W. XVII. S. 78. heißt  
 Antiquität es: „Alle Wände dieses Hofes sind mit Auf-  
 tenkabinet „schriften auf weißen Marmorplatten geziert, wel-  
 zu Portici. „che man in Herculaneum, Pompeji und Stabiae  
 „gefunden hat \*); auch siehet man daselbst verschie-  
 „dene schöne, auf allen vier Seiten gestreifte Pfei-  
 „ler von weißem Marmor mit ihren Kapitalern:  
 „ferner verschiedene marmorne Statuen, und unter  
 „diesen einige von der Familie des M. Nonius Bal-  
 „bus.“ Auch gedenkt Winkelmann schon in  
 den Anmerkungen über die Baukunst, einiger al-  
 ten Cornischen, die in diesem Hofe zu sehen waren;  
 hier sind seine (S. 36 stehende) Worte. „An bür-  
 gerlichen Häusern war zuweilen die ganze Cornische,  
 auf welcher das Dach mit ruhete, von gebrannter  
 Erde, und dergestalt eingerichtet, daß durch die-  
 selbe die Traufe ablaufen konnte. Zu diesem Ende  
 waren an derselben in bestimmter Weite Löwenköpfe  
 mit offenem Maule gebildet, durch welche der Re-  
 gen herunter fiel, so wie es Vitruvius an Tem-  
 peln lehret. Stücke solcher Cornischen haben sich  
 verschiedene im Herculano gefunden und sind in  
 dem Hofe des königlichen Musei zu Portici zu sehen.“

Anderer Stücke der alten Baukunst, ebenda-  
 selbst kommen in der Geschichte der Kunst (S. 855.)  
 vor. „Von den großen Denkmalen, schreibt W.  
 die dieser Mann (der berühmte Redner Zerodes  
 mit den Zunamen Atticus) in Rom sowohl als  
 zu Athen, und in anderen griechischen Städten  
 bauen lassen, sind noch zwei Säulen seines Grab-  
 mals übrig, von einer Art Marmor, den man Ci-  
 poli-

\*) Man hat unter andern zu Stabiae viele Inn-  
 schriften gefunden, von Leuten, die sich der Väter  
 daselbst bedienet hatten. (Mad. Millar T. II. 259.)

polino nennt, von drey Palmen im Durchmesser: Das die Innschrift auf denselben hat sie berühmt ge-<sup>Antiquität</sup> macht, und Salmasius hat sie erklärt. Ein <sup>tentabinet</sup> französischer Scribent aber muß geträumet haben, <sup>zu Portici.</sup> welcher uns lehren will, die Innschrift sey nicht in griechischen sondern in lateinischen Buchstaben abgefaßt \*). Es wurden diese Säulen im Monate September 1761 von Rom nach Neapel, abgeführt, und sind iko in dem Hofe des herculanischen Musei zu Portici aufgesetzt.“

Ferner stehen in diesem inneren Hofe, wie Herr V. selbst (S. 275) sagt, die Ueberbleibsel der bronzenen Quadriga, welche zuletzt nur noch in Form eines Pferdes haben können aufgestutzt werden; sie kommen nicht allein in den von Herrn V. angeführten winkelmannischen Nachrichten, sondern auch in der Geschichte der Kunst und zwar an zwei Stellen, als S. 387. und 534. vor; aus der ersten berichtet W. daß es nicht nur vier, sondern, (welches aber irrig) sechs Pferde waren, und sie schön aber von leichtem Schlage, wie die Pferde aus der Barbaren sind, gewesen seyn; aus der zweiten Stelle erfährt man, daß so wie viele Statuen von Erz vergoldet waren, wie das Gold noch zeige, so sich an einigen erhalten habe, dieses auch noch an gedachten Trümmern von vier Pferden und einem Wagen, die auf dem herculanischen Theater standen, zu bemerken sey. Bey diesem Pferde von kolossalischer Größe, ist folgende Innschrift zu lesen. Ex Quadriga aenea splendidissima cum suis jugalibus comminuta ac dissipata superstes ecce ego unus resto, nonnisi regia cura repositis apte sex-

cen.

\*) Renaudot sur l'origine des Lettres grecques.  
P. 237.



Das  
Antiquitäts-  
kabinet  
zu Portici.

Ebend.

centis in quae Vesuvius me absyrti instar discerpserat membris. Es ist in dem zweyten Bande der Bronzi d' Ercolano auf der 66<sup>ten</sup> Kupfertafel abgebildet.

„Aus dem Hofe (heißt es in der neuen Bild. der sch. W.-a. a. D.) kommt man an die Treppe, die außer den Marmorn noch mit sechs Bildsäulen aus Bronze geziert ist.“ Von diesen letzteren Statuen ertheilt auch Winkelmann einige Nachricht in der Gesch. der Kunst S. 540. Nachdem er die vornehmsten Statuen von Bronze in Lebensgröße in dem Museo selbst, jede in einem besondern Zimmer aufgesetzt, hergezählt hat, sagt er: „Diese Statuen können mit Rechte unter die größten Seltenheiten unserer Zeit gezählet werden, sowohl als die vier oder fünf bekleideten Statuen, die wie im Tanzen vorgestellet sind und auf der Treppe stehen, die zum Museo führet, nicht weniger als die kaiserlichen Statuen beyderley Geschlechts, die größer noch als jene sind, und nach und nach ausgebessert werden \*).“

Statuen  
von  
Bronze.  
S. 281.

Jetzt wollen wir alle von Herrn V. angezeigte bronzene Bildsäulen und Brustbilder in der Gesch. der Kunst auffuchen, die darauf passende Stellen bemerken, und zuletzt auch ähnliche Stellen von Stücken aus gleicher Materie die Herr V. nicht hat hinzufügen.

Mercur.

„Den größten Beyfall findet insgemein ein zuerst hier erwähnter sitzender Mercurius, mit vorwärts

\*) Ich habe diese Stelle mit Fleiß, wie sie im Buche steht, hergesetzt, weil mir nicht deutlich ist, ob von den erwähnten kaiserlichen Statuen, die schon ausgebessert sind, ebenfalls auf der Treppe stehen.

wärts gekrümmeten Leibe, welcher das linke Bein zurückgelehrt hat, und sich mit der rechten Hand Das Antiquitätencabinet zu Portici. in der linken aber ein Stück von dem Cauduceo hält. Außer der Schönheit machet sich die

Statue durch einen Hest in Gestalt einer kleinen Rose mitten unter den Fußsohlen, und auf den Riemen, der an den Füßen gebundenen Flügel merkwürdig, welche da sie verhindert haben würden, den Fuß, ohne sich wehe zu thun, auf die Erde zu setzen, anzudeuten scheinen, daß dieser Mercurius, nicht zum Wandern, sondern zum Fliegen gemacht sey.“

(Gesch. der K. 537.) ferner ist an demselben das unterwärts eingedrückte Kinn nicht aus der Acht zu lassen, über welches sich W. schon vorher auf der 364 Seite folgender maßen erklärt hatte. —

“Da also die völlige Großheit des Kinns eine Eigenschaft von dessen Schönheit ist, die allgemein bekannt war, und an allen Figuren würdiger Werke des Alterthums beobachtet worden, so kann man sicher schließen, wenn in Zeichnungen derselben das Kinn unterwärts wie eingeknickt ist, daß dieser Einbug eine Unwissenheit des Zeichners sey; und wo sich ein solches Kinn an alten idealischen Köpfen finden sollte, kann man billig muthmaßen, daß eine neue unwissende Hand hier habe künsteln wollen. Ich zweifle daher, ob der schöne Mercurius von Erz, in dem herculanischen Museo, ursprünglich ein solches Kinn gehabt habe; sonderlich da versichert wird, daß der Kopf desselben in viele Stücke zertrümmert gefunden worden.“ Diese schöne Statue ist in den Bronzi d'Erc. T. II. tav. 29-32 vorgestellt.

Der Jupiter in lebensgröße, so gleich darauf folgt, kommt unter den merkwürdigsten Statuen in lebensgröße (Geschichte der K. 539) nicht vor, und muß daher entweder später

Das  
Antiquitätens-  
kabinet  
zu Portici.

entdeckt worden, oder nicht sehr merkwürdig seyn. Vielleicht auch meynet Herr V. den Kleinen Jupiter, welcher im II Bande der Branzi auf der ersten Tafel abgebildet ist.

Junge  
Faun.

Der große schlafende Faun wird wohl die Statue seyn, die W. auf der 539 Seite zuerst anpreiſt: ein junger ſitzender und ſchlafender Satyr, welcher den rechten Arm über ſein Haupt geſetzt und den linken Arm hängend hat. Er ſitzt auf einer Steinmaſſe. Außer den Kennzeichen der Hörner am Kopfe, hat er unter den Kinnbacken am Halſe zwei lange Warzen, wie man ſie bey dem Ziegenviehe und an vielen Abbildungen von Faunen ſiehet. Er iſt im II Bande Pl. 40 in Kupfer geſtochen.

Merkur.

Der Merkur, welcher nun folgt, dürfte wohl die im nämliche Bande tab. 35 abgebildete große ſchöne Statue mit geſtülpten Füßen ſeyn, von welcher, weil ſie ſonſt kein charakteriſtiſches Kennzeichen hat, man nicht gewiß ſagen kann, ob ſie einen Merkur oder einen Perſeus vorſtelle.

Zween  
Ringer.

Die zween Ringer kommen in der Geſch. der K. unter den merkwürdigſten Statuen in lebensgröße vor; es wird aber nur geſagt, daß ſie gegen einander überſtehen und mit ausgeſtreckten Armen im Begriffe ſeyn, ſich am vortheilhafteſten zu faſſen. Sie ſind auf der 58 und 59 Tafel des zweyten Bandes der Branzi zu ſehen. In der Anzeige des Inhalts deſſelben, in der neuen Bibl. der ſch. W. XVII. 71 wird von deſſelben alſo geredet: „Zwei gar vortrefliche Statuen in lebensgröße, von zween gegen einander gerichteten Jünglingen mit vorwärts gelehnten Köpfen und Leibe, die Hände zum Kampf ausgeſtreckt. Hier iſt die männliche Stärke und Grazie aufs höchſte vereint.“ Man fügt.



fügt hinzu, daß die Verfasser in der Erklärung fast die ganze Gymnastik behandeln.

Das  
Antiquität-  
tenkabinet  
zu Portici  
Trunkner  
Faun.

Vom trunkenen Faun auf dem Schlauche, schreibt W. (S. 539.) ein alter trunkner Satyr auf einem Schlauche liegend, unter welchem eine Löwenhaut geworfen ist. Es stüzet sich derselbe mit dem linken Arme, und zum Zeichen der Fröhlichkeit, schläget er mit der erhobenen rechten Hand ein Schnipfgen, wie die Statue des Sardanapalus zu Anchialus in Cilicien gebildet war (Strab. L. 14. p. 672.) und wie noch iho in einigen Tänzen gewöhnlich ist. Er stehet im zweeten Bande der Bronzi N. 42. und 43.

Die zwo nackende Figuren ein Drittel über lebensgröße, deren eine für einen Jupiter ausgegeben wird, kommen meines Wissens in der Gesch. der K. nicht vor, es sind aber sonder Zweifel die zwo Statuen, welche im zweeten Bande der Bronzi tav. 77. und 78. abgebildet sind, und von welchen im angeführten Auszuge in der neuen Bibl. der sch. W. folgende Beschreibung stehet: "Pl. 77. Eine kolossalische Statue, 9 napolitanische Palmen 4 Zoll, von vortrefflicher Arbeit und vieler Besonderheit. Sie bildet eine männliche Figur, sonst nackt, nur um das Geschlecht ein Gewand geworfen, das über die linke Schulter und den Arm fällt. In dieser Hand hält er einen Donnerkeil, und in der rechten eine hastam puram (unbeschlagen.) Man könnte solches auch für einen Zepther annehmen, und so wäre der Jupiter genugsam characterisiret, von welchem sich auch, wie hier, einige unbärtige Vorstellungen finden. Allein die bekannten Gesichtszüge, und ein an der linken tragen-

Zusätze, II B. 1 der

Das Antiquitätenkabinet zu Portici. der Ring mit dem Augurzeichen eines Titus, wegen die Verfasser, ihn für einen vergötterten August zu halten. Er wurde um Resina (in Herculanium) in einem Tempel oder Basilica gefunden, so diesem Kaiser von den Herculanensern vermuthlich geweiht war. Einige unrichtige Nachrichten von dieser Statue bey dem Gori werden wiederlegt, auch sonst hier und an mehrern Orten, über die Mangelhaftigkeit der herculanischen Beschreibungen geklaget. 78. Eine ebendasselbst ausgegrabene, nicht minder schöne Statue, gleicher Größe, auch sonst ganz ähnlich, nur daß sie völlig unbedeckt ist, und den Donnerkeil nicht führt. Sowohl die Gesichtszüge als eine dabey gelegene Innschrift auf einer zum Fußgestelle gehörigen ehernen Tafel, setzen außer Zweifel, daß es der Kaiser Claudius sey. Diese Innschrift lautet nach Ergänzung einiger weniger Lücken folgendermaßen: Ti. Claudio Drusi F. Caesari Augusto Germanico Pontif. Max. Trib. Potest. VIII. Imp. XVI. Consul. IV. Patri Patriae Censori Ex Testamento Messii. L. F. Men. Senecae Milit. Cohor. XIII. Urbanae Et Dedicationi Ejus Legavit Municip. Singulis H. S. IIII. N.

Zween  
römische  
Burgemei-  
ster.

Die zween römische Burgemeister sind aller Wahrscheinlichkeit nach die Urbilder der Platten 84 und 85 im zweeten Bande der Bronzen, von welchen im nämlichen Auszuge folgende Nachricht gegeben wird: 84. " Eine vortreffliche Statua togata von mehr als natürlicher Größe und vermuthlich durch die dabey gelegene, zur Base gehörende Innschrift bestimmt: M. Calatorio M. F. Quartioni Municipes Et Incolae Aere Conlato. Die calatorische Familie ist sonst noch nicht bekannt: kommt

Kömmt aber bey den herculanischen Stücken Das  
mehr vor. 85. Dergleichen von selbiger Schön-<sup>Antiquität</sup>  
heit und Größe, wobey sich folgende Innschrift <sup>tenkabinet</sup>  
gefunden: Mammio Maximo Augustali Mu-  
nicipes Et Incolae Aere Conlato. Von die-  
sem, wie ich glaube, unrichtig genannten Bür-  
gemeistern wird auf eine bestimmte Weise in  
der Gesch. der Kunst nichts gesagt; aus Anlaß aber  
der Bemerkung des Herrn V. über die eingesetzten  
Augen, kann ich nicht umhin, folgende Stelle aus  
eben diesem Werke (SS. 536. 537.) hier ein-  
zuschalten.

“Zu den Anmerkungen von dem mechanischen <sup>Eingesetzte</sup>  
Theile der Bildhauerey gehören insbesondere die <sup>Augen</sup>.  
eingesetzten Augen, die sich an Köpfen, sowohl von  
Marmor als von Erz, befinden. Ich rede hier nicht  
von den silbernen Augen kleiner Figuren von Erz,  
deren verschiedene in dem herculanischen Museo sind,  
noch von Steinen, die in dem Augapfel einiger  
großen Köpfe von Erz, die Farbe der Iris nach-  
zuahmen, eingesetzt worden, wie von der Pallas  
des Phidias von Elfenbein, und von einer andern  
Pallas, in dem Tempel des Vulcanus zu Athen,  
bemerkt wird, als welche blaue Augen hatte,  
(γλαυκὰς τὰς ὀφθαλμούς): denn dieses ist allbereits  
von andern berühret worden, und nichts Besonderes.  
Meine Bemerkung gehet auf ganze eingesetzte Aug-  
äpfel, welche an Köpfen, die dieselbe haben, von  
einem schneeweißen und weichen Marmor, den man  
Palombino nennet, verfertiget worden; wie sich  
an einem schönen weiblichen Kopfe, bey dem Bild-  
hauer Cavaceppi zeigt, an welchem man in den  
hohlen Augen, sowohl im Grunde als unterwärts,  
gebohrte Löcher siehet: dergleichen Augen wurden  
nicht



Das nicht allein den Göttern, sondern auch Bildnissen  
 Antiquität- anderer Personen gegeben, wie theils die Augen be-  
 senkabinet weisen, die aus der Statue eines Hiero von Sparta  
 zu Portici. vor der Schlacht bey Leuctra, herausfielen, worinn  
 derselbe blieb, welches auf dessen Tod gedeutet wurde,  
 theils wie sich zeigt an verschiedenen Köpfen des hercu-  
 lanischen Musci; denn solche Augen hat nicht allein  
 das größere von zwey Brustbildern des Hercules \*),  
 sondern auch ein kleiner männlicher, jugendlicher,  
 aber

\*) Diese zwey Brustbilder stehen nicht unter diesem Namen in der Sammlung, das eine so im ersten Bande der Bronzi tav. 49. 50. vorgestellt ist, und einen jüngern Kopf hat, wird für einen Marcellus, des Augustus Enkel, das andere (Bronzi tav. 61. 62.) für einen Ptolemäus Philadelphus ausgegeben. Gleichwohl hätten sie durch ihre Bildung und Haar, insonderheit aber durch die Ohren kenntlich seyn können. Denn Winkelmann, dem wir diese Bemerkung (H. D. R. 369) schuldig sind, hat an derselben die pancratiasten Ohren erkannt, von welchen er kurz vorher S. 365 die Bestimmung gegeben hatte. „Nebst den unendlich verschiedenen Formen der Ohren sagte er, an Köpfen, die nach dem Leben selbst gebildet worden, oder Copien derselben sind, bemerkt man ein ganz besonderes Ohr, an idealischen Figuren sowohl, als auch an einigen, die bestimmte Personen vorstellen, und dessen Eigenschaft besteht darinn, daß es platt geschlagen und an den knorpelichten Flügeln geschwollen erscheinet, wodurch der innere Gang enger, und das ganze äußere Ohr selbst, zusammengezogen und kleiner geworden ist. Ein solches Ohr wurde ich zuerst an einigen Köpfen des Hercules gewahr, und ich muthmaßete, daß hierinn eine verborgene Bedeutung, die ich nun vermittelst des Bildes, welches uns Philostratus vom Hector giebt, gefunden zu haben glaube, liegen müsse. —  
 Solche

aber unbekannter Kopf, ingleichen ein weibliches Das  
Brustbild, und der ohne Grund sogenannte Se- Antiquitätentabinet  
neca \*). Diese sind unter den bereits an das Licht zu Portici.  
gestellt-

23

Solche Ohren aber (heißt es ferner S. 368) hat Hercules, weil er in den Spielen, die er selbst dem Pelops, des Tantalus Sohn, zu Ehren ben Elis anordnete, den Preis als Pancratiast davon trug, wie nicht weniger in den Spielen, die Alcäus, der Sohn des Pelops zu Argos, feyerte." — Ich schließe ferner (S. 370) aus so geformten Ohren des schönen Brustbildes eines Jünglings von Erz, in dem herculanischen Museo, welches die Gestalt der Hermen hat, und mit dem Namen des Künstlers, des Apollonius, eines Sohns des Archias, aus Athen bezeichnet ist, (Bronzi Ercol. T. I. tav. 45. 46.) daß hier das Bild eines jungen Ringers, und nicht der Kaiser Augustus in seiner Jugend, dem es außerdem nicht ähnlich ist, vorgestellt sey., (Conf. Cramer S. 197).

\*) Diesen schönen Kopf, welcher in den Bronzi T. I. tav. 35 und 36 abgebildet ist, hielte V. in seinem Sendschreiben von herc. Entd. S. 36 noch wirk- Vermeyn-  
lich für des Seneca (S. Cramer's Nachrichten ter Seneca  
zur Gesch. der herc. Entd. S. 195) aber die Verfasser der Erklärung bekennen, daß man noch  
jetzo Mangel an Bildnissen dieses Weltweisen, die völlig erwiesen wären, hat. Dieser Meinung ist  
hernach V. vollkommen beigetreten, in folgender sonderbaren Stelle der G. d. R. (S. 809. 810).  
"Weit merkwürdiger, als die Köpfe des Nero, in Absicht der Kunst, sind diejenigen, die den Namen des Seneca führen, von welchen sich der  
schönste von Erz, in dem herculanischen Museo findet, und in Marmor außer eben diesem Bildnisse in der Villa Medici und Albani, befindet, (besaß der verstorbene) Herr Joh. Dick großbr. Consul zu Livorno, einen sehr wohl erhaltenen Kopf.  
Es

Das Antiquitätenkabinet zu Portici. gestellten Köpfen; nachher aber ist ein Kopf mit ähnlichen Augen nebst der Herma von Marmor, worauf

Es war derselbe in dem Hause Doni zu Florenz, und wurde von ihm mit 130 Zecchini erstanden. Nebst diesen Köpfen war ehemals in Rom, ein jenen ähnliches Brustbild, in Gestalt einer Herma, und wurde nebst andern Alterthümern von Gussmann, einem Vicerönig zu Neapel, nach Spanien weggeführt: diese ganze Ladung aber soll in einem Schiffbruche untergegangen seyn. Alle diese Köpfe sind als Bildnisse des Seneca allgemein angenommen worden, in gutem Glauben auf den Faber, welcher in der Erklärung der Bildnisse berühmter Männer, die Fulvius Ursinus gesammelt hat, vorgiebt: es finde sich auf einer Schaumünze mit einem erhabenen Rande, die wir daher contorniati nennen, ein ähnlicher Kopf mit dem Namen des Seneca. Diese Münze aber, hat weder er selbst, noch sonst jemand, gesehen; da also die Benennung dieser Köpfe einen so unsichern Grund hat, ist mein Zweifel wider dieselbe durch die Betrachtung vermehret worden, wie es geschehen, daß man bereits bey dem Leben des Seneca, die Bilder dieses Mannes, der in schlechter Achtung stand, dergestalt vervielfältiget habe, daß sich von keinem andern berühmten Manne so viele finden: denn das herculanische Brustbild müste bey dessen Leben verfertigt worden seyn, und die sich in Marmor finden, deuten alle auf eine Zeit, wo die Künste geblühet haben. Es ist auch nicht zu glauben, daß der erleuchtete Kaiser Hadrianus eines so verlarvten unwürdigen Philosophen Bildniß in seiner Villa aufgestellt habe, wo vor weniger Zeit ein Stück solches Kopfes von großer Kunst ausgegraben worden ist, welches sich bey dem Bildhauer Barthol. Cavaceppi befindet — (— und wie ich glaube nach Deutschland gekommen ist —). Ich bin also der Meinung, daß besagte Köpfe das Bildniß eines ältern, berühmtern und würdigern Mannes sind.“



worauf derselbe stand, an welcher man den Namen Das  
 CN. NORBANI SORICIS eingehauen lieset, ent- Antiquität.  
 deckt worden." Uebrigens sind auch an den Köpfen tentabinet  
 von Erz in dem herculanischen Museo, an dem Rande zu Portici.  
 der Augenlieder Spuren, daß die Härchen derselben Eingeseß-  
 (Πλεφαρίδες) mit kleinen eingeseßten Spizen ange- te Augen-  
 deutet gewesen; wie W. in der Gesch. der Kunst lieder.  
 auf der 360. Seite bemerkt. Ein bestimmteres  
 Beispiel kommt nachher in folgender Stelle (S. 492),  
 welche sich auf den so eben in einer Note erwähnten ver-  
 meyneten Augustus beziehet, vor. "Die Künstler  
 fiengen nicht lange vor und unter den Kaisern an,  
 in Marmor sich sonderlich auf Ausarbeitung frey-  
 hängender Haarlocken zu legen, und sie deuten auch  
 die Haare der Augenbraunen, aber nur an Por-  
 trätköpfen, welches vorher in Marmor gar nicht,  
 wohl aber in Erz geschah, an. Es sind, an einem  
 der schönsten Köpfe eines jungen Menschen von Erz,  
 in lebensgröße, (welches ein völliges Brustbild ist)  
 und einen Helden vorzustellen scheint, in dem königl.  
 Museo zu Portici, von einem atheniensischen Künst-  
 ler, Apollonius, des Archias Sohn \*), gearbeitet,  
 die Augenbraunen auf dem scharfgehaltenen Augen-  
 knochen sanft eingegraben. Dieses Brustbild aber  
 nebst dem weiblichen Brustbilde \*\*) von gleicher  
 Größe, sind ohne Zweifel in guter Zeit der Kunst  
 gemacht.

§ 4

\*) Die Inschrift zeigt es an; über das Wort  
 ἐπιόνος in derselben hat W. etwas in einer Note.

\*\*) Auf dieses weibliche Brustbild zielet, wie ich  
 glaube, auch folgende Stelle: (S. 456. 457.)  
 "Daß die Begriffe der Schönheit, oder vielmehr,  
 daß die Bildung und Ausführung derselben, den  
 griechischen Künstlern nicht, wie das Gold in  
 Peru wächst, ursprünglich mit der Kunst eigen  
 gewe-

Das  
Antiquitäts-  
tenkabinet  
zu Portici.

gemacht. Aber so wie schon in den ältesten Zeiten, und vor dem Phidias, das Licht in den Augen auf Münzen angedeutet wurde, so wurde auch in Erz überhaupt mehr, als in Marmor gekünstelt. An männ-

gewesen, bezeugen sonderlich die ältesten sicilianischen Münzen, um so viel mehr, da die Münzen der nachfolgenden Zeiten, alle andern an Schönheit übertroffen — Kein Theil (an den Köpfen) hat eine schöne Form, folglich auch das Ganze nicht; und es ist bedeutend genug, zu sagen, daß das Geschlecht an den weiblichen Köpfen fast zweifelhaft ist. Eben daher ist es geschehen, daß ein solcher sehr seltener weiblicher Kopf von Erz, und etwas über Lebensgröße, in dem herculanischen Museo, für ein männliches Bild angesehen worden ist.“ Uebrigens vermute ich, daß dieses das Bruststück im I. Bande der Bronzi tav. 47. 48. ist, welches also auf jenen vermeynten Augustus folgt, und für eine Livia ausgegeben wird. In Herrn Cramers Verzeichniß, das ich hier gebrauche, weil ich jetzt das Werk selbst nicht wieder haben nachschlagen können, finde ich auch noch zweien andere Köpfe, die hieher zu gehören scheinen “der eine tav. 59. 60. ist ein ägyptischer Kopf, mit einem Diadem, und einem Haarpuße, mit vielen herabhängenden kleinen Locken, (G. d. R. 1ster Ausg. S. 51) die Verfasser sehen ihn für einen Ptolemäus Apion an. Ein höchst seltenes Stück! der andere ein unbekannter Kopf, den man etwa für den Kopf eines mauritanischen Königs ansehen kann. Der Haarpuß ist, wie bey dem auf Pl. 59. hier kann man offenbar sehen, daß es falsche Haare, oder eine Art Parucken ist, wie Winkelman a. a. D. gemuthmaßet hat.“ (S. Kramer S. 157. 158.) Es ist aber zu erinnern, daß dem Verfasser der Gesch. der Kunst (wenigstens in der zweiten Ausgabe (S. 88.) die erste habe ich nicht bey der Hand), dieser Haarpuß an einer Isis im Capitolio von Federn zu seyn scheint.

Falsche  
Haare.

männlichen idealischen Köpfen aber, fieng man dieses früher als an weiblichen an; auch jenen Kopf von Erz, welcher von der Hand eines und eben desselben Künstlers zu seyn scheint, hat die Augenbraunen nach der alten Art, mit einem scharfen Bogen gezogen." Ueberhaupt ist dieses Stück nach der ganz alten griechischen Form gemacht, hat an beyden Seiten ein Paar bewegliche Handhaben zum Tragen, und ist viel zu alt, als daß es einen Octavius Augustus vorstellen könne. (Cramer S. 196. 197.)

Das  
Antiquitätens-  
cabinet  
zu Portici.

Es wird hier der schicklichste Ort seyn, auch etwas von angefetzten Haarlocken zu sagen: "Das Löthen an den Figuren der Alten, sieht man an den Haaren und an frey hängenden Locken, welche in den ältesten Zeiten der Kunst sowohl als in der Blüthe derselben pflegten angelöthet zu werden. Das älteste Werk dieser Art, und überhaupt eines der ältesten Denkmale der Kunst, ist ein weibliches Brustbild des herculanischen Musei, welches vorwärts über der Stirne bis an die Ohren fünfzig Locken, wie von einem starken Drahte, der beynahe in der Dicke einer Schreibfeder ist, hat, und diese hängen angelöthet neben und über einander, eine jede von vier bis fünf Ringeln; die hintern Haare sind in einer Flechte um den Kopf herum gelegt. Ein anderes seltenes Stück mit angelötheten Haaren, ist in eben diesem Museo ein männlich jugendlicher Kopf, und eine Abbildung einer bestimmten Person, welche acht und sechzig angelöthete Locken hat, so daß diejenigen, die hinten im Nacken nicht frey hängen, mit dem Kopfe aus eben demselben Gusse sind. Jene Locken gleichen einem schmalen Streifen Papier, welcher gerollet, und hernach in Gestalt einer Spiralfeder aus einander gezogen wur-

Angefetzte  
Locken.



Das Antiquitätenkabinet zu Portici. de; diejenigen, die auf der Stirne hängen, haben fünf und mehr Windungen; die im Nacken haben drey bis an zwölf, und auf allen laufen zwei eingeschnittene Züge an dem Rande herunter. Von diesem Gebrauche in der schönsten Zeit der Kunst, ist der Beweis ein idealischer Kopf eben dieses Musci, der daselbst insgemein mit dem Namen des Plato bezeichnet wird\*), und als ein Denkmal der schönsten

\*) Diesen Kopf erblickt man in den Bronzi T. I. tav. 27 und 28 er heißt so, weil er wie viele Köpfe dieses Weltweisen, eine Hauptbinde hat, könnte aber auch Spensippus genannt werden, weil er, wie dieser, einen krummen und gebogenen Hals hat. (Man sehe die Erklärung wie auch Cramer S. 194.) — Vorläufig werde ich hier noch anmerken, daß so wie an der Richtigkeit der Benennung dieses Plato, des obgedachten Seneca, und einiger andern schon angeführten Bildern, von W. gezweifelt wird, dieser große Kenner auch die sogenannte Berenice (Bronzi T. I. tav. 63. 64.) in einen Apollo verwandelt. In diesem Brustbilde sind die Haare am Hintertheil des Kopfes zusammen gebunden, dieser in der Jugend bey den Geschlechtern ähnliche Haarpuz, könnte diejenigen entschuldigen, die dieses schöne Brustbild des Apollo eine Berenice getauft haben, sonderlich da ihnen die 4 andern von W. (S. 229) angeführte Köpfe des Apollo, nicht bekannt gewesen seyn können. Aber zu dieser Benennung ist der Grund nicht hinreichend, der eine Münze gedachter Königin von Aegypten, auf welcher ein weiblicher Kopf mit eben solchen Haaren, nebst dem Namen der Berenice geprägt, gegeben ist. Denn alle Köpfe und Statuen der Amazonen, alle Bilder der Diana, ja alle jungfräuliche Figuren haben die Haare hinaufgestrichen; und da der Kopf der Münze der Berenice, die Flechten der Haare auf dem Hintertheile des Hauptes in einem Knaufe, nach

sten Arbeit in Erz kann geachtet werden; denn es hat derselbe die krausen Locken in den Schläfen gleichfalls angelöthet." (G. d. K. 531. 532.)

Wegen der Aehnlichkeit des Stoffes, welchen mir Herr V. hier umständlich zu berühren Anlaß gegeben hat, will ich hier auch noch eine Stelle einrücken, die in der G. d. K. auf der 532 und 533 Seite stehet. "Zum fünften (heißt es) ist der eingelegten Arbeit von Erz mit ein Paar Worten zu gedenken. Es haben sich einige Stücke mit Silber durchbrochen erhalten, wie das Diadema des Apollo Sauroctonen, in der Villa Albani, und die Basen verschiedener Figuren des herculanischen Musei sind \*). Man pflegte auch zuweilen die Nägel an Händen

Das  
Antiquitätens-  
kabinet  
zu Portici.  
Eingelegte  
Arbeit und  
silberne  
Nägel.

nach dem beständigen Gebrauche der Jungfrauen gebunden hat, so kann hier keine verheyrathete Königin vorgestellt seyn. Daher ist W. der Meinung, daß der Kopf der Münze eine Diana sey, unerachtet des Namens Berenice, welcher umher geprägt stehet. (S. 281). Eine Meinung, die wohl etwas gar zu dreist scheinen dürfte. In Ansehung des Brustbildes muß ich noch anmerken, daß Herr Cramer (S. 197) davon sagt, es habe mit der Berenice auf einer ägyptischen Münze in des Baron Ronchi Kabinet zu Neapel, nicht die geringste Aehnlichkeit. Zu diesen Anmerkungen gehört ferner noch, daß W. die an drey Palmen hohe Statuen eines sogenannten Alexanders zu Pferde (Bronzi T. II. tav. 61 62) vermeynt nennt. (G. d. K. 540). Interessant ist auch zu lesen, was er über solche irrige Benennungen u. d. gl. an den verstorbenen G. R. von Münchhausen, (im I. Bande seiner Briefe S. 201) schrieb.

\*) Aus Anlaß dieser Base muß ich in einer Note wenigstens eines merkwürdigen Stückes dieser Art gedenken, welches W. in der Gesch. d. K. 114. 115. beschreibt, und wo zugleich einige kleine Figuren der Isis vor-

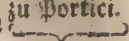
Das  
Antiquitäts-  
tenkabinet  
zu Portici.

Händen und Füßen von Silber zu machen, welches man an ein Paar kleinen Figuren in dem herculanischen

vorkommen, die in eben diesen Museo sind. "Außer den ägyptischen Werken der Kunst von Holz und Steine haben sich einige in Erz erhalten, und bestehen in kleinen Figuren, in der sogenannten isischen Tafel zu Turin, in einem (S. 100) erwähnten Opfergefäße, oder Wassereimer (bey dem Graf Canlus) und in einer kleinen länglicht viereckigten Vase, von etwa anderthalb Palmen, in der Länge mit eingegrabenen Figuren und Zeichen, die sich in dem herculanischen Museo befindet. Diese Vase hat die wahre ägyptische Form der einfältigen Pfalzung, die allen Vasen und Gebäuden dieser Nation eigen ist, und stellet auf der vordern Seite in der Mitte ein langes Fahrzeug von ägyptischem Schilf gebunden, vor; in dessen Mitte ein großer Vogel sitzt, und an dem Vordertheile sitzt eine Figur platt auf dem Boden, an dem Hintertheile aber stehet ein Anubis mit einem Hundskopfe und führet dieses Fahrzeug. Auf beyden Seiten derselben sitzen weibliche Figuren mit vorwärts gestreckten Flügeln, die an der Hüfte angeleget sind, und ihnen die Füße bedecken, so wie die Figuren auf malthefischen Münzen sowohl, als auf der isischen Tafel." — Von kleinen Figuren hat sich eine Menge in dem zu Pompeji entdeckten Tempel der Isis gefunden, — mit welchen nachstehendes aus der Gesch. der K. 89. 90 verdienet verglichen zu werden: "Der Mantel (an den ägyptischen weiblichen Figuren) ist an <sup>bb.</sup> der zween seiner Zipfel über beyde Achseln Mantel gezogen, und durch diese Zipfel ist der Rock mit dem Mantel unter den Brüsten gebunden, das Uebrige von diesen Zipfel hängt unter den gebundenen Knoten von der Brust herunter; auf eben die Art, wie der Rock mit den Enden des Mantels geknüpft ist, an der schönen griechischen Isis im Museo Capitolino, und an einer größern Isis im Pallaste Barberini. Hierdurch wird der Rock in die Höhe gezogen, und die



lanischen Museo siehet, (unter andern eine Minerva, Das  
die unten vorkommen wird) und Pausanias geden- Antiquitäts-  
ket auch einer Statue mit silbernen Nägeln.“ tentabinet  
zu Portici.

Um 

die sanften Falten, welche sich auf den Schen-  
keln und den Beinen werfen, gehen alle zugleich  
mit aufwärts, und von der Brust hängt zwis-  
schen den Beinen bis auf die Füße eine einzige  
cc. Der gerade Falte herunter. An der dritten  
Mantel Statue in der Villa Albani ist ein kleiner  
der Isis Unterschied: es gehet nur einer von den  
ins be- sondere. Zipfeln des Mantels über die Achsel herü-  
ber, der andere ist unter der linken Brust herum-  
genommen, und beyde Zipfel sind zwischen den  
Brüsten mit dem Nocke geknüpft. Weiter ist der  
Mantel nicht sichtbar, und da derselbe hinten  
hängen sollte, ist er gleichsam durch die Säule  
bedeckt, an welchen diese Statue sowohl als die  
erstere von diesen dreyn siehet: Die zwote hat  
den Rücken frey, und ohne Säule, und hat den  
Mantel vor dem Unterleibe herumgenommen.  
Das Gewand der zwey gedachten beyden griechi-  
schen Isis ist mit Franzen besetzt, so wie die  
Mäntel der Statuen gefangener Könige, um in  
ihr wie es scheint, eben dadurch eine Göttinn  
anzudeuten, deren Gottesdienst aus fremden  
Ländern gekommen. Ein solches Gewand hieß  
Gausapum, und war zottigt, und da es in Rom  
eingeführt wurde, trugen es die Weiber im Win-  
ter. Da ich nach dieser Bemerkung alle Figuren  
der Isis in Absicht der Bekleidung betrachtet,  
habe ich gemerkt, daß sie alle, keine ausgenom-  
men, den Mantel auf solche Weise tragen, und  
daß diese Tracht ein Kennzeichen dieser Göttinn  
sey; es wurde mir eben dadurch als eine Isis  
kenntlich der Rumpfeiner kolossalische Statue, die  
an dem venezianischen Pallaste zu Rom siehet,  
und von den Volke Donna Lucrezia genennet  
wird. Eben so siehet man die Isis bekleidet, an  
einer schönen Figur derselben von Erze und ei-  
nen Palm hoch, in dem herculanischen Museo,  
so

Das  
Antiquitäts-  
tenkabinet  
zu Portici.

Fünf Tän-  
zerinnen,  
oder Opfer-  
dienerinnen

Drey be-  
bekleidete  
weibliche  
Figuren.

Um nun auf einige Zeit unsern Herrn Verfasser wieder einzuhohlen, so kommen noch S. 181 vor: zuerst fünf Tänzerinnen unter Lebensgröße, die ich aber nirgends angeführet finde, wenn es nicht etwa die Statuen sind welche in den Bronzi T. II. tav. 72-76, (eine zwar darunter hat zwei Platten) vorgestellet worden, mit bloßen Armen, und als hätten sie etwas in den Händen getragen, so daß man sie eher für Opferdienerinnen ansiehet. (Neuen Bibl. der sch. W. XVII. 73.)

Ferner drey bekleidete weibliche Figuren: Dieses sind wohl (nach der neuen Bibl. der sch. W. XVII. 74.) 1. Eine unbekannte weibliche Statue, mehr als natürlicher Größe, bekleidet, und mit verhüllten Haupte. Sie trägt auch einen Ring mit dem lituus, so bey Damen besonders ist. 2. Noch eine unbekannte Frauens-  
per-

so wie an zwei oder drey kleineren Figuren dieser Göttinn, an eben diesem Orte, die so, wie jene, Eigenschaften der Fortuna bengelegt haben. — Ich habe diese lange Stelle ganz abschreiben müssen, weil sie mir gar nicht deutlich ist; man wird nicht, wie mich deucht, dadurch belehret, wie denn eigentlich der Mantel, diese characterische Kleidung der Isis, beschaffen seyn müsse; er scheint offenbar nicht allein verschieden zu seyn, je nachdem die Isis griechisch oder ächt ägyptisch ist, sondern auch bey Statuen von gleicher Nation — die Sache verdienet von einem reisenden Liebhaber, in Rom und zu Portici in Betrachtung gezogen zu werden. Ubrigens scheinen die zuletzt erwähnten Figuren die vier Fortunen, mit dem Modius auf dem Haupte zu seyn, welche in dem zweeten Bande der Bronzi auf den 28ten Kupfertafel vorgestellt sind, und vielleicht ist die größere diejenige, welche man auf der 25 und 26 erblicket.

person, ist eine gute Arbeit, fast wie die vorhergehende, nur einen halben Palmen kleiner; (ibid. tav. 82.) 3) dergleichen, mit ausgebreiteten Armen und Händen, größer als Natur, sie hat den Ring am ersten Gliede des linken Zeigefingers ist, schön besonders im Gebäude gearbeitet; (ibid. tav. 83.)

Das  
Antiquitäts-  
cabinet  
zu Portici.

Endlich zeigt Herr V. einige Büsten von Philosophen und andern berühmten Männern an; von den mehresten der Brustbilder welche Herr V. hier im Sinne gehabt hat, werde ich wohl schon in einigen der obigen Anmerkungen gesagt haben; jedoch da der ganze erste Band der Bronzi d' Ercolano beynahe lauter Büsten enthält, so wird man es vielleicht nicht ungerne sehen, wenn ich noch verschiedene andere auf eine bestimmtere Weise anzeige\*), nachdem ich zuerst überhaupt noch werde angemerkt haben, daß Winkelmann schon (Gesch. der K. 540.) ohngefähr vier und zwanzig theils in lebensgröße, theils über dieses Maas zählte, ohne die kleinern, und daß er (Ebend. S. 703.) bemerkt, daß einige darunter mit dem Namen der Person bezeichnet sind.

Zuförderst also der Kopf des Demosthenes, den Winkelmann hinter sein Sendschreiben hat stechen lassen. Er ist im ersten Bande tav. 11. und 12. abgebildet und die Verfasser äußern gegen W's. Unternehmen ziemlich viel Empfindlichkeit. Der Kopf gehet in der Bildung von dem beyrn  
Ursiz

\*) Daben werde ich aber nicht diesen Band selbst zu Rathe ziehen können; durch ich weiß nicht was für einen unglücklichen Zufall fehlet er in beyden Exemplaren des Werkes vom Herculanum, welche sich auf der hiesigen königlichen Bibliothek zu Berlin befinden.



Das  
Antiquität-  
tenkabinet  
zu Portici.

Urfinus (Illustrium Imagines) sehr ab: aber es gab auch unter den Griechen mehr als einen berühmten Mann, der Demosthenes hieß. Der Bart und das Alter scheinen sich für den Redner dieses Namens sehr gut zu schicken. Tav. 13. und 14 soll auch ein Demosthenes seyn, weil er mit dem vorigen Aehnlichkeit haben soll, die aber auf dem Kupfer ganz unsichtbar ist \*).

Ein

- \*) Diese Stelle ist aus Herrn Cramers Nachrichten S. 193. Ich werde aber auch diejenige in der Gesch. der K. hieher setzen, welche diese zwey Brustbilder betrifft, und dabey die Reisenden ersuchen sich zu erkundigen, wo der sonderbare Abdruck von Gyps, dessen W. gedeneckt, und den er willens war stechen zu lassen, hingekommen sey. "Zom Demosthenes (schreibt W. S. 709.) dem größten Redner dieser und aller Zeiten, dessen Statue zu Athen stand, und dessen Bildnisse in Erz und in Marmor an unzähligen Orten waren, würden wir, was seine Gestalt betrifft, einen unrichtigen, oder gar keinen, Begriff haben, wenn nicht in den herculanischen Entdeckungen zwey kleine Brustbilder von Erz gefunden worden wären. Es sind dieselben kleiner als die Statue, und das kleinste hat auf den Sockel den griechischen Namen dieses berühmten Mannes eingegraben. Da nun beyde Köpfe einen Bart haben, aber keine Aehnlichkeit mit einem erhobenen gearbeiteten Brustbilde ohne Bart, und mit eben diesem Namen bezeichnet, welches in Spanien gefunden, und vom Fulvius Ursinus als das Bild dieses Redners bekannt gemacht worden, so muß dieses eine andere Person vorstellen. Da wir also Ursache hatten zu glauben, daß sich nur allein in gedachten zwey herculanischen Brustbildern das Bildniß des Demosthenes erhalten habe, und daß auf Denkmalen in Rom keine Spur von ihm zu finden sey, so kam dennoch im Jänner 1768 ein Abdruck im Gyps zum Vorschein, welcher ehemals

„Ein vortrefflicher bärtiger Zeno mit dem Namen, wie der erstere Demosthenes, ist aus der 15. und 16. Platte abgebildet. Von andern Stücken dieses Namens weicht er in der Bildung ganz ab. Weil er in dem Zimmer, wo die Schriften lagen, stand, und die übrigen Weltweisen, die man das Anti- quitäten- cabinet zu Portici. Zeno. daselbst

maß über ein kleines erhobenes, aber vielleicht verlornes Werk von gebrannter Erde, von etwa zweien Palmen in der Höhe, geformet worden, hier ist die ganze Figur des Demosthenes in dessen Alter vorgestellt, so daß der Kopf eine vollkommene Ähnlichkeit mit jenen Brustbildern hat. Es sitzt derselbe auf einem viereckigten Steine, halb nackt und mit geneigtem Haupte, voller Ueberlegung, und hält in der linken Hand, die auf den Stein gestützt ist, eine gerollte Schrift, mit der rechten aber hat er sein Knie gefasset; an dem Steine steht dessen Name:

ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ

und unter demselben das Wort

ΕΠΙΘΑΜΙΟΣ

welches bey den alten Scribenten selten ist, und von dem, was auf einem Altare lieget oder sitzt, gebraucht wird; bey dem Pollux heißt ἐπιθαμίον μέλος, ein Gesang, der bey dem Altare gesungen wurde. Es stellet folglich dieser Stein einen Altar (βωμίου) vor, und zwar den Altar in dem heiligen und unverletzlichen Tempel des Neptunus, auf der Insel Calabria, ohnweit dem Gestade von Troezene, wohin sich Demosthenes aus Athen vor der Verfolgung des Antipaters, Statthalters über Macedonien, gerettet hatte, und wo er im zwey und sechzigsten Jahre durch Gift, welchen er in seinem Fingerringe verschlossen trug, um nicht seinem Feinde in die Hände zu gerathen, starb. Wir haben also auf dieser Gipsform den Demosthenes auf einem Altare sitzend, und in eben dem Alter, in welchem er sein Leben endigte, und

Das Antiquitäten-  
cabinet zu Portici. daselbst fand, alle Epikuräer sind, so ist es, wenn man die Verschiedenheit der Bildung dazu nimmt, sehr wahrscheinlich, daß es kein Zeno von Elea oder Zizikum, sondern einer von den beyden Epikuräern dieses Namens ist. Diese nicht unwahrscheinliche Muthmaßung äußern die Verfasser.“ (Cramer S. 194.)

Hermarchus. 17. und 18. Pl. „Ein ebenfalls vortrefflich gearbeiteter Kopf mit dem Namen Zermarchus. Er war Nachfolger und Erbe des Epikurs.“ (ibid.)

Epicurus. 19. u. 10. Pl. „Epikurus mit dem Namen. Winkelmann sagt — (aber nicht in der Gesch. der Kunst) — daß er dem auf dem Capitolio völlig gleich sey. (ibid.) Es werden noch ein Paar andere Köpfe (Pl. 23. bis 26.) für des Epikurs ausgegeben, deren aber der erste mit jenem keine, und der andere wenig Aehnlichkeit hat. (ibid.)

Architas von Tarent. 29. 30. Pl. Architas von Tarent, mit einem Kopfschmucke wie ein Turban. Suidas sagt, daß die Tarentiner besondere Diademe von ihrer Wolle getragen haben, und bey dem Athenäus findet sich in der Beschreibung der Kleidung eines Platonikers *πυλιδίων ἀπαλον*. Architas auf dem Capitolio trägt auch dergleichen.“ (ibid.)

Zween

und in den betrübten und verzweifelten Umständen vorgestellt, die ihn nöthigten aus der Welt zu gehen; ja aus der Form der Buchstaben unserer Inschrift, verglichen mit den Zügen des Namens auf dem einen herkulanischen Brustbilde wird wahrscheinlich, daß die Figur desselben älter sey, als die herkulanischen Köpfe. Ich werde dieselbe zu seiner Zeit in Kupfer an das Licht stellen. In dem um gedachten Tempel des Neptunus eingeschlossenen Plaze (*περιβόλω*) befand sich noch zu Pausanias Zeiten das Grabmal dieses berühmten Mannes.“



Zween Köpfe Pl. 31. — 34. werden, der erste für einen Heraclitus, und der andere für einen Democritus, angesehen; und einen weiblichen Kopf (Pl. 37, 38.) hält man wegen der Ähnlichkeit mit den übrigen Abbildungen, und wegen der doppelten Kopfbinde für eine Sappho. (ibid. und S. 195.)

Das Anti-  
quitäten-  
cabinett zu  
Portici.

Heraclitus  
Democri-  
tus, Sap-  
pho.

Ich übergehe verschiedene zum Theil noch ungewissere Köpfe von römischen vornehmen Personen, um hingegen bey einem merkwürdigen Scipio Africanus etwas mich aufhalten zu können; er ist Pl. 39. 40. abgebildet; die Verfasser entscheiden nicht, ob es der ältere oder der jüngere dieses Namens ist. Winkelmann aber hält ihn für den letzteren in den neuesten Nachrichten von den herculanischen Entdeckungen S. 36. hingegen eher für den älteren in der Gesch. der Kunst. S. 764. Diese letztere Meinung gründet sich darauf, daß er mit beschornem Haupte und mit einer angezeigten Wunde auf der linken Seite, über dem Schläfe, in einem Kreuzschnitte vorgestellt ist \*), und man nicht weiß, daß der jüngere auf solche Art verwundet worden, der ältere aber in der Schlacht wider den Hannibal am Po eine tödliche Wunde empfangen. „Es ist un-  
terdessen kein Wunder, sagt W. ferner (Gesch. der Kunst. eod. loc.), wenn wir zweifelhaft seyn müssen, welchen von beyden Scipionen die angeführten Köpfe\*\*) vorstellen, da es scheint, daß man zu des Cicero Zeiten, das wahre Bildniß dieser berühmten Männer nicht gekannt habe; denn er berichtet, daß

Scipio  
Africanus.

M 2

man

\*) Diese Wunde ist weder in dem Kupfer, noch in der Erläuterung angezeigt. W.

\*\*) W. hatte verschiedner ähnlicher Köpfe in Basalt, und Marmor erwähnt.

Das Anti-  
quitäten-  
cabinett zu  
Portici.

man zu seiner Zeit, unter einer Statue zu Pferde  
von Erz, die Metellus aus Macedonien gebracht  
hatte, und nebst andern solchen Statuen im Kapi-  
tolio sehen lassen, den Namen des Scipio gesetzt  
habe.“

Nach Beschaffenheit dieser Umstände halte ich  
für überflüssig, sowohl die lange von Herrn Cramer  
abgeschriebene Stelle aus den Nachrichten, noch das  
Uebrige der auch sehr langen und etwas verschiede-  
nen Stelle in der Gesch. der Kunst hieher zu setzen,  
und meine Leser werden wohl, wie ich, dem sehr ver-  
nünftigen Schluß des Herrn Cramers beypflichten,  
welcher (S. 196.) also lautet: „Die Gründe der  
ganzen Vermuthung, warum man diesen Kopf  
Scipio nennt, sind, wie man siehet, sehr schwach.  
Es läuft alles darauf hinaus: weil in dieser Gegend  
die Scipionen ein Landhaus hatten, so muß der  
Kopf, den man hier fand, ein Scipio seyn. Besser  
wäre es, ihm noch gar keinen Namen zu geben, und  
nur dabey zu bleiben, daß er einen berühmten Mann  
vorstellen muß, weil er so oft wiederhohlet ist.“

„Drey vortreffliche Köpfe vom Silenus auf  
der 4ten Pl. vorgestellt. Der Bart ist an allen  
dreyen sehr kunstreich. Bey dieser Gottheit haben  
die Künstler fast alle Mal die größte Mühe auf den  
fleißigen Ausdruck des Haarwaches gewendet.“  
(Cramer S. 191.)

Schöner  
idealischer  
Kopf.

„Ein idealischer Kopf von vortrefflicher Kunst.  
(5te Pl.) Es ist ein Mensch, der eben ein Vieh  
zu werden anfängt. Ueber der Stirne sind ein Paar  
Rindshörner sichtbar, die Ohren, wie an einigen  
Faunen, gestuht, über den Augen liegt ein dicker  
Haarwulst, und vom Rinne geht eine förmliche  
Wamme auf der Brust herunter. Die Augen sind  
groß und wild. Wenn man eine Auslegung ma-  
chen

chen soll, so muß man den Kopf für einen Kopf Das Anti-  
 des Bacchus ansehen; denn auf diesen passen die Attribute  
 Attribute insgesamt, welche die Verfasser zwar alle anführen;  
 alle anführen; besonders die Hörner, weswegen er <sup>quittaten-</sup>  
<sup>cabinett zu</sup>  
<sup>Portici.</sup>  
 ῥίγνος; ὄινος, χερσόνος u. s. w. heißt, und die Schlange,  
 die er in der Hand hält; aber doch wollen sie nicht entscheidend darüber urtheilen.  
 Sie bleiben ungewiß, ob sie einen Bacchus oder Faun vor sich haben.“ (id. S. 191.)

6te Pl. „Ein weiblicher Sannenkopf mit Weibliche  
 Weinranken bekränzt, und mit einem Granatapfel Faunen-  
 in der Hand. Diese Frucht gehörte nach dem Pau- kopf.  
 sanias, zu den Mysterien des Bacchus und durfte nach dem Klemens von Alexandria an den Festtagen  
 der Laren nicht gegessen werden.“ (ibid.)

7te Platte. Ein Bacchus mit einem Diadem beflügel.  
 von Epheu und Weinreben. Er ist beflügelt wie ter Bac-  
 Bacchus bey den Amycläern.“ Pausan. 3, 19. chus.  
 (ibid.)

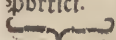
8te Pl. Ein bärtiger seitwärts gedrehter Kopf, Bärtiger  
 an dem der Schleyer den Schmuck von Wein und Bacchus.  
 Epheublättern, mehrentheils bedeckt. Die Verfasser  
 halten ihn für einen bärtigen Bacchus.“ (ibid.)

9te Pl. „Das Brustbild eines jungen Bacchus  
 chus mit Trauben und Weinranken gekrönt. Im in weibli-  
 Schooße hat er einen Becher, Obst und Trauben. cher Klei-  
 Die Kleidung ist weiblich. Sie wird diesem Gotte dung.  
 und den Bacchanten öfters gegeben. (S. Buonarot.  
 Medagl. p. 446.) der Arbeit nach ist das Stück nicht  
 mehr als mittelmäßig.“ (Cr. S. 193.)

10te Pl. „Endlich Pomona in einem Brust- Pomona.  
 bilde. Sie hält Baumfrüchte und Trauben im  
 Schooße, und ihre etrurische Kleidung, die aus  
 einem Tutulus, einem Schleyer mit herabhängenden  
 Klappen, einem Halsbände mit fünf Bullen und ei-



Das Antiquitäten-cabinet zu Portici. nem Gewande mit parallelen Falten besteht, charakterisirt sie als eine ursprünglich lateinische Gottheit.“ (ibid.)



Ich gehe nun zu den im zweeten Bande der Bronzi abgebildeten ganzen Statuen über, um diejenige, deren noch nicht Erwähnung geschehen, nachzuholen; hier werde ich mich größtentheils an den Inhalt dieses Bandes in der neuen Bibl: der sch. W. dem XVII. Bande S. 64. u. ff. halten; aber das Werk selbst bey jedem nachschlagen, und einige Anmerkungen beifügen.

**Jupiter.**

1te Pl. Ein kleiner Jupiter, den sein erstes härziges Gesicht \*), und ein Stück des in der Rechten haltenden Donnerkeils kennlich macht, auf der zwoten Pl. sind vier desgleichen noch kleiner, alle mit dem Chlamis über den linken Arm loshängend. (Am ersten endigt sie sich mit dem Knopfe.)

**Juno.**

3te Pl. Eine bekleidete Juno mit der Corona radiata, in der rechten Hand einen Granat oder andern Apfel haltend, welches auch eine Venus anzeigen könnte, wenn nicht die erhabeneren Gesichtszüge jene Gottheit wahrscheinlicher machten. Sie ist von etruskischer Manier \*\*).

4te Pl.

\*) Viele Betrachtungen über den Bart des Jupiters und Verse aus Dichtern, nebst Anführung eben dieser kleinen Statue in dem herkulanischen Museo findet man in Burckhards Werke von der Uebereinstimmung der Werke der Dichter u. s. w. S. 9. u. ff. — Ich kann nicht umhin, bey dieser Gelegenheit zu fragen, was es mag mit der goldenen Statue des Jupiters für eine Bewandniß haben, welche, wie Cramer S. 43. berichtet, im herkulanischen Tempel dieser Gottheit soll gefunden worden seyn.

\*\*) Diese Platte ist mit pag. II bezeichnet; allein der Verfasser des Auszuges in der neuen Bibl. der sch.

4te Pl. Dieselbe, eine Krone mit Knöpfen auf dem Haupte, welche in der Rechten eine Schale, und in der Linken ein Füllhorn hält, woraus man auch auf eine Pomona schließen möchte. Das Anti- quitäten- cabinet zu Portici.

5te bis 8te Pl. Sieben verschiedne Miner- ven mit ihren bekannten Kennzeichen \*). Minerva.

9te Pl. Ein vermuthlicher schöner Neptun, ob er wohl statt des gewöhnlichen Dreyzacks, nur eine zugespitzte hastam longam oder einen contum führet. Neptun.

10te Pl. Eine Victoria tropaeophora, hetru- rischer Arbeit, unbeflügelt. Victoria.

11te bis 13te Pl. Eine schöne große Diana mit gespanntem Bogen, und vier kleinere. Diana.

14 bis 17. Sechs ungezweifelte Vorstellungen der Venus; dreye ganz klein, und die anderen et-

M 4 was

sch. W. hat eine doppelte weit merkwürdigere Platte übergangen, die vorher geht, und mit pag. IX und XI bezeichnet ist; sie wird in der Vorrede erläutert, und stellet eine uralte, etwa einen Palmen hohe sehr sonderbar bekleidete etruscische Figur vor, welche auf der Insel Elba gefunden worden, und von einem mit Silber versetzten Metalle ist. Die Verfasser halten sie entweder für einen Vulcan, oder für einen der Insel eigenen Genium oder Larem. Eine in Ansehung der Bekleidung aber nicht des Gesichtes sehr ähnliche stehet in des Gori Mus. Etr. Tav. II.

\*) An den ersten sind die Schuppen der Aegis, die Zierrathen des Helmes, die Knöpfe des Gewandes, der Ring an der linken Hand, die Augen, die Nägel an Händen und Füßen, alles von Silber. An der vierten ist die Eule zu bemerken, die sie in der Hand hält, welches gar nicht gewöhnlich ist, obschon dieser Vogel der Göttin eigen war. An der letzten sind der beflügelte Helm und die seitwärts hängende Aegis sonderbar.

Das  
Antiquität-  
tenkabinet  
zu Portici.

was größer. Die beyden ersteren sind von vorzüglicher Arbeit. Bey der einen steht zur Linken, als zur Stütze, ein trockener Stamm, um welchen ein Delphin gewunden ist, und sie beschäftigt sich, an dem aufgehobenen linken Fuße den Schuh (Sandalium) aufzulösen, oder vielleicht fest zu binden. Die Zierrathen der Arme und Beine sind von Gold, und das Laubwerk an der Base von Silber. Die andere scheint aus dem Bade zu kommen, und aus dem nebenstehenden Salbengefäße, worauf ein Tuch liegt, ihre Reize erhöhen zu wollen.

Mars  
zweifelb.

18. Ein nackter Jüngling von zwey Palmen mit einem Helm auf dem Haupte, daher man ihn für einen Mars angenommen hat. (Die Brust ist sehr erhöht.)

Verschiede-  
ne Gotthei-  
ten.

19. Pallas, Apollo, Hercules, Aesculap; vier kleine Stücke, mit ihren gewöhnlichen Kennzeichen.

Hercules.

20. 21. Hercules, sieben Mal. Der erste von mittlerer Größe und vorzüglich schön.

Cabirus.

23. Eine seltene wohlgearbeitete, ganz nackte männliche Figur, die nur auf dem Haupte eine spitze Mütze, und in der einen Hand ein Grab-eisen hat, nach welchem Zeichen sie für den Gott Cabirus gehalten wird, der hauptsächlich in Samothracien verehrt, und von dessen Geheimnissen viel Wesens gemacht wurde. "

Fortuna.

25. 26. Fortuna, von vortrefflicher Arbeit, und fast lebensgröße, so in der einen Hand ein Steuer, und in der andern ein Füllhorn hält, auf dem Haupte aber mit allen Abzeichen der Isis geschmückt ist; welche Zierrathen sowohl, als die  
am



am Fußgestelle von Silber sind \*); auch p. 27. Das  
drey völlig ähnliche kleinere Fortunen, und eine Antiquität-  
vierte, die ohne Kopfschmuck und Steuer ist. tentabinet  
zu Portici.

33. 34. Eilf verschiedene kleine Stücke, die den Mercurius  
Mercurius vorstellen, alle mit einem Beutel in der Mercurius  
Hand, und dem Petasus auf dem Haupte, und  
die Chlamys so über den Arm hängt. Den Ca-  
duceum aber und die Flügel haben nur einige.

36. Ein schöner Bacchus mit dem Thyrsus. Bacchus.

37. Ein angenehmer geflügelter Genius, der Ein Amor  
in der rechten Hand eine Traube, und unter dem (zweifelh.)  
linken Arme einen jungen Hasen hält. Nach er-  
stern möchte man ihn für einen Bacchus anneh-  
men, das Thier aber scheint einen Amor anzudeu-  
ten, dem es gemeiniglich zum Spielen zugegeben  
wird.

41. Marsyas' oder ein bärtiger Silen von Silene und  
vortrefflicher Arbeit und mittlerer Größe, er steht Flußgötter.  
und hält die Hände, als ob er auf der Flöte spie-  
lete, die aber nebst einigen Fingern verloren ist.

44. Ein zottichter Silen, unter Lebensgröße  
mit Epheu bekränzt, und auf einem Schlauche rei-  
tend, wovon er die beiden Zipfel anfasset. Er ist von  
schöner Arbeit, und wurde nebst zehn andern nächst-  
folgend (Pl. 45--51) abgebildeten Stücken zu Por-  
tici um einen Brunnen gefunden, dem sie durch  
ihre Oeffnungen das Wasser zugeföhret haben; ei-  
nige dieser Stücken aber haben kein Zeichen der  
Faunen oder Silenen, und werden eher für Fluß-  
M 5 götter

\*) Zu Ende der Erklärung dieser zwey Platten, stelle  
die Schlußleiste einen sehr artigen kleinen Faun  
oder Pan vor, welcher in der rechten Hand einen  
Vogel hält, und auf der linken Schulter ein Ge-  
fäß trägt.

Das  
Antiquitäts-  
tenkabinet  
zu Portici.

Camilli  
und Pocil-  
latores.

götter gehalten. Dieser Silenen u. s. w. erwähnt W. auch, aber nur im Vorbengehen, in der Gesch. der Kunst: S. 540.

52. Eine aufrecht stehende männliche Figur in kurzer, an den Schößen ausgebreiteter Kleidung, die in der einen Hand eine Schaal, und mit der andern ein Füllhorn hält. *La Chausse* im Museo Rom. hat ein ähnliches Stück, und nennt es einen Camillus, (Opferknaben). Hier soll es ein Genius, und vielleicht der vom herculanischen Theater seyn, weil es bey selbigem gefunden worden. --- 53. Ein Jüngling von vortrefflicher Arbeit in besonderm Aufzuge; kurz gekleidet und umgürtet: das Haupt mit einem Diademate gemmato, Pampeln und Trauben gezieret, über welche zwey Hörner herausstehen. In der einen Hand hält er eine Schaal, und in der andern, aufgehoben, ein Trinkhorn, so sich mit der Hälfte eines Thieres fast wie ein Hase endigt: an den Beinen aber trägt er Halbstiefeln. Vielleicht ein Bacchus oder ein Pocillator, d. i. von den Jünglingen, welche bey der Tafel, auch bey Opfern, den Wein bedienten. --- Pl. 54. drey dergleichen Pocillatores, fast mit denselben Attributen, nur auf dem Kopfe einen bloßen Lorberkranz. --- Pl. 55. Noch ein schöner Jüngling mit wohlgekräuseltm Haare, in kurzer Kleidung. Es fehlt ihm die rechte Hand, und mit selbiger vermuthlich das Kennzeichen eines Camillus oder Pocillator. --- Pl. 56. Ein anderer meisterlich gearbeiteter Jüngling, in kurzer Kleidung, mit gekräuseltm Haare, das ein Laubkranz zieret, dessen Binde auf die Schulter hinunter fällt. In der rechten hält er einen kleinen Eimer (situla) und in der linken einen Wedel (flabellum), welches beydes sowohl zum Opfer, als zur

zur Tafel dienete, und die Deutung also zwischen einem Camillus und Pocillator unbestimmt läßt. In der Erklärung lieſſet man eine weitläufige Abhandlung über die Auswahl schöner Jünglinge, besonders zum Opferdienste. --- Pl. 57. Ein frey-  
 stehender Jüngling, kurz gekleidet, mit gleichsam zum Tanz ausgestreckten Armen, von etruskischer Arbeit. Beger hat im Theſ. Brandenb. Tom. 3. p. 365. ein völlig gleiches Stück, und will, daß es ein Saltator Calamistratus sey. Es kann aber diese Stellung auch auf eine heilige Handlung zielen, und also ein Camillus seyn.

60. Ein herrliches Stück von etwa andert-  
 halb Palmen, dessen Werth noch größer seyn würde, wenn es, wie die Herausgeber aus der königlichen Binde mit den Stierhörnern vermuthen, den Seleucus oder sonst einen Nachfolger Alexanders, vorstellen sollte. Bloß mit einem zurückgeschlagenen kurzen Mantel umgeben, steht er auf einem Felsstücke; der rechte Fuß ist höher gestellt, und die Hand auf das Knie gelegt, als wenn er in Erwartung oder Nachdenken begriffen wäre.

61. 62. Eine Statue zu Pferde, mittlerer Größe, von etwa zwey römischen Palmen, die in allen Theilen schön gearbeitet ist. Man sieht bey dem ersten Anblick, daß sie Alexander den Großen auf seinem Bucephalus vorstellt. Er führt mit der linken dieses springende Roß, und hält in der rechten das zum Streit gezogene Schwerd über dem bloßen nur mit der königlichen Binde umgebenen Haupte. Die Zierrathen des Pferdes sind von Silber, und es ruhet auf einem Ruder. \*)

63.

\*) So heißt es in der neuen Bibl. der sch. B. XVII, S. 71. allein wenn schon hier, wie von den Verfassern



Das  
Antiquitäts-  
cabinet  
zu Portici.

63. 64. Eine Amazone zu Pferde mit einer zum Wurf gerichteten Lanze. Etwas kleiner, auch mit silbernen Zierrathen, und recht schön. \*)  
65. Ein lediges Pferd, fast wie obiger Bu-Amazone cephalus, nur länger gestreckt \*\*).

70.

fassern selbst kein Zweifel über die wahre Bedeutung dieser Statue gesagt zu werden scheint, so nennet sie dennoch Winkelmann schlechtweg den vermeynten Alexander, zu Pferde. Gesch. der K. S. 540. Es wäre zu wünschen, er hätte irgendwo sich näher über seine eigene Meynung von dem Urbilde dieser Statue heraus gelassen, denn wir finden sie auch nicht in der so bald folgenden Stelle aus der Gesch. der K. S. 387.

\*) Winkelmann sagt auf der so eben angeführten Seite, diese Amazone sey drey Palmen hoch, allein er sagt ein gleiches von der vorigen Statue, die hier und im Werke selbst nur 2 Palmen hoch angegeben wird.

\*\*) Dieses und die beyden vorigen Stücke, nun, kommen alle drey zusammen in der Gesch. der K. 387. 388. S. vor. Nachdem W. wie schon gesagt, des Pferdes auf dem Hofe erwähnt hatte, fährt er also fort. "Zwey andere, kleine Pferde von Erz in eben diesem Museo sind unter die seltensten Stücke desselben, zu zählen. Das erste mit dessen Reiter wurde im May 1761 im Herculano gefunden, aber es mangelten an demselben alle vier Beine, wie auch an der Figur, nebst dem rechten Arme: Die Base desselben aber ist vorhanden, und mit Silber ausgelegt. Das Pferd ist zween neapelsche Palmen lang; im Galop vorgestellt, ruhet auf einem Steuerruder, und es hat die Augen, wie auch eine Rose an den Zügeln auf der Stirne, und einen Kopf der Medusa auf dem Brustriemen, von Silber: Die Zügel sind von Kupfer. Die zu Pferde sitzende Figur, die Alexander dem Großen ähnlich ist, hat ebenfalls die Augen von Silber

70. 71. Zwö große weibliche Statuen, mit Das  
 bösen Armen, wovon sie den einen über den Kopf Antiquität-  
 halten, und darinn vermuthlich was getragen ha- tenkabinet  
 ben, so daß es Canephoren scheinen. (Von einigen zu Portici-  
 darauf folgenden ähnlichen Figuren habe ich schon Canepho-  
 gesagt, daß ich sie für Herrn V. Tänzerinnen halte.) ren,  
 S. 77. und 78 sind die schon vorgekommenen schö-  
 nen großen Statuen des Augustus und des Clau-  
 dius mit Abzeichen des Jupiter; ich kann aber nicht  
 umhin bey der erstern noch anzumerken, daß sie  
 von Burkhard (S. 14.) als ein wirklicher  
 Jupiter angeführt wird. "Nicht leicht (schreibt  
 dieser Verfasser,) war eine Stadt oder ein Flecken  
 Italiens zu finden, die nicht einen ihnen eigenen Ju-  
 piter mit besonderen Unterscheidungszeichen hatten.  
 So wird Jupiter Anxur oder der terracinische Ju-  
 piter jung, und unbärtig, mit Strahlen um  
 das Haupt, gleich dem Apollo vorgestellet (Mont-  
 fauc. I. pl. 22. herculanische Alterthümer 6 B.  
 Tab. 77.) Diese localen Gottheiten werden selten  
 bey den Dichtern angetroffen, die es sich zum Ge-  
 setze gemacht zu haben scheinen, in der Vorstel-  
 lung einer Gottheit den Nationalbegriffen zu fol-  
 gen. — Aber Varro bey dem Montsfaucon zählt  
 drey und vierzig joves und anderswo bis 300."

79.

Silber, und der Mantel ist mit einem silbernen  
 Hefte auf der rechten Schulter zusammengehän-  
 get: in der linken Hand hält dieselbe die Degen-  
 scheide, daß also in der mangelnden rechten Hand  
 der Degen muß gewesen seyn. Diese Figur ist  
 einen römischen Palm und zehn Zolle hoch. Das  
 andere Pferd wurde ebenfalls verstümmelt, und  
 ohne Figur gefunden; nach dieser Zeit aber ist  
 daselbst ein Pferd von gleicher Größe, nebst einer  
 reitenden Amazone entdeckt, so daß die Brust  
 des springenden Pferdes auf einem Hermie ruhet."

Das  
Antiquitäts-  
tenkabinet  
zu Portici.

Nero  
Claud.  
Drus.  
Germ.

Antonia.

Harpokra-  
tes.

Seltfame  
ägyptische  
Figur.

Hermen  
Priapen  
und andere  
kleine  
Stücke.

79. Nero Claudius Drusus Germanicus, nach den Gesichtszügen also bestimmt. Ein schönes Stück über lebensgröße, in der Kleidung eines Augurs oder Priesters, den Ring mit dem Ictus an der Hand. Wenn die Ausdeutung richtig ist, so würde dadurch eine seltene griechische Münze auf den Drusus, bey Spanheim, und sein sonst nicht bekanntes Augurat erhirtet.

80. Antonia, die tugendhafte Gemahlin des Drusus, fast von gleicher Größe, und ganz unverfehrt gefunden. Sie scheint jedoch in der linken Hand, woran ein Ring mit einer Höhlung ist, (die vermuthlich ein Edelstein gefasset,) etwas gehalten zu haben; vielleicht einen Apfel, oder ein anderes Kennzeichen der Vergötterung.

86. Ein kleiner schöner Harpokrates mit seinen bekannten Attributen; es folgt noch einer (Pl. 87.) nebst einem sitzenden Jupiter, beides kleine Stücke.

88. Eine seltfame kleine, vermuthlich ägyptische Figur, mit zusammengefügtten Beinen, so sitzend, daß der bärtige häßliche Kopf auf den Knien ruhet, die Hände aber zweien an beiden Ohren herunterhängende Haarzöpfe, wie eine Meerzake, fassen.

89. Drey Hermen mit besondern Köpfen, so auch ägyptisch scheinen.

90. Ein kleiner tanzender Aethiopier.

91. Zwey kleine Stücke. 1) Ein Hermas mit der Büste eines alten Merkurs oder Priapen. 2) Ein Zwerg mit kahlem großen Kopfe, tanzend und nackend, außer daß ihm eine Binde um den Leib gehet, die aber das ungeheure Geschlecht nicht bedeckt, weswegen er denn wohl für einen Priap zu halten seyn möchte.



93. Ein Stück so sich unten mit zusammen- Das  
 gesetzten Füßen, wie ein Hermas endiget, sonst Antiquität-  
 aber einem alten bärtigen Pantalon gleicht, dessen tentabinet  
 Talar vorne aufgehoben ist, und ein ungeheures zu Portici.  
 Membrum entdeckt.

94. Zwen kleine Stücke, wohlgearbeitet;  
 das eine ein alter Priap oder Sannio; das an-  
 dere ein Knabe, der auf einem geflügelten Phallus  
 reitet, dem er einen Kranz aufsetzen will.

95. 96. Zwo an einer Kette und einem Rin-  
 ge zum Aufhängen befestigte, seltsame, obscene Fi-  
 guren, ein kleiner grotesker Sechter und ein Mer-  
 kur. Beide haben ein vorausstehendes, scheusli-  
 ches Glied, ersteres mit einem gegen den Mann  
 gekehrten, bellenden Hundskopfe, letzteres mit ei-  
 nem Widderkopfe, deren drey ähnliche noch hinter-  
 wärts herauskommen. An den Maschinen hängen  
 verschiedene Glocken, die zu Lampen bestimmt ge-  
 wesen sind.

97-99. Hieher können auch noch acht Phalli Phalli.  
 von seltsamer Erfindung, mehrentheils mit Ketten  
 zum Aufhängen und Glocken; vermuthlich auch  
 Lampen, gerechnet werden. Einer ist davon gestü-  
 gelt, und ein Paar endigen sich mit einer Hand,  
 die den Gestum lubricum macht, der bey den  
 Italienern, unter den Namen la fica oder le casta-  
 gne noch jezo bekannt ist.

So weit die Brustbilder, Statuen \*) und  
 Idolen; allein es sind noch verschiedene Werke von  
 Metall,

\*) Da ich der Wichtigkeit des Gegenstandes halber  
 für dienlich erachtet, so viele Arbeiten von Erz  
 hier anzuzeigen, so wird es nicht unschicklich seyn,  
 nach Winkelman eine Bemerkung über die äl-  
 teste Art zu gießen, welche auf der 530 Seite der  
 Gesch.


Das  
Antiquitäts-  
tenkabinet  
zu Portici.

Jupiter  
Helius  
zweifelh.

Metall, die noch einer Anzeige hier werth sind; einige wegen der Arbeit, andere wegen der Materie, noch andere wegen der Deutung: Als: Ein Stück von Erz, so auf der ersten Platte des 1 Bandes der Bronzi abgebildet ist, und folgendes vorstellt: "Ein halber Mond, in dessen Mitte ein Adler mit einem Donnerkeile sitzt, an dessen beiden Spitze ein Paar Köpfe sich befinden. Die Arbeit davon ist nicht sonderlich, und die Verfasser hegen die Meynungen, daß es entweder ein Votum

des Kaisers oder eines Priesters für

Gesch. der Kunst stehet, und sich auch auf herculanische Statuen beziehet, hieher zu setzen. "Die Bemerkung von der Art zu gießen, und den Guss zusammen zu setzen, führt uns, schreibt W. bis zu den ersten Versuchen und in die ältesten Zeiten zurück, in welchen, wie Pausanias berichtet, die Figuren von Erz aus Stücken zusammengesetzt, und durch Nägel verbunden wurden, wie ein Jupiter zu Sparta war. — Dieser leichtere Weg Statuen zu gießen, blieb noch in späteren Zeiten üblich, welches sechs herculanische weibliche Figuren, in und unter Lebensgröße zeigen. Denn der Kopf, die Arme und die Beine sind besonders gegossen, und der Rumpf selbst ist kein Ganzes. Diese Stücke sind bey ihrer Vereinigung, durch eingefügte Hefte, die in Italien von ihrer Form

 Schwalbenschwänze (Code di Rondine) heißen, verbunden. Der kurze Mantel dieser Figuren, welcher ebenfalls aus zwey Stücken, einem Vorder- und Hintertheile bestehet, ist auf den Achseln, wo derselbe geknüpft vorgestellt ist, zusammengesetzt. Durch diesen Weg versicherten sich die alten Künstler vor Fehlgüssen, welche in ganzen Statuen und aus einem einzigen Gusse nicht leicht zu vermeiden sind, und dennoch bemerkt man zuweilen nachgeholzene Ausfüllungen u. s. w.

für die Gesundheit der Personen, die auf den <sup>Das</sup> Spitzen des Mondes abgebildet stehen, oder ein <sup>Antiquitätentabinet zu Portici.</sup> Jupiter mit Castor und Pollux, als ein Hausgötze gearbeitet, oder eine allegorische Abbildung des Jupiter Helius und Vorstehers der Zeit sey, mit ihren Gründen vor, und hierbey lassen wir dem Leser die Wahl." (Cramer S. 191.)

Der Tod der Cleopatra, ein Basrelief vom <sup>Der Tod der Cleopatra erhob.</sup> Silber; welches im nämlichen Bande (S. 257.) vorgestelllet ist. Auf das Knie der verschiedenen Königin stützt sich ein Amor. Dieses hat einen ungenannten Gelehrten veranlaßt, das Stück für eine Venus anzusehen, die den Tod des Adonis beklagt. Auf eben der Seite ist ein Satyr mit langen Hörnern, so einem Herme gegen über sitzt, und die Leher schläget; auch ein Basrelief von Silber. (Cramer S. 198.)

Auf der 263 Seite sind drey Fortunen mit dem Füllhorne und Stunden. Die Arbeit ist nicht sonderlich, aber auch vom Silber. (ibid.)

Auf der folgenden Seite erblickt man eine <sup>Aesculap. und Hygiäa.</sup> Tafel von Kupfer mit Silber eingelegt, die einen Aesculapius und eine Hygiäa vorstelllet, sie ist sehr schön. (ibid.)

Eine weibliche Figur von etwa drey Palmen; in einer weiten Tunica und mit der Corona radiata auf dem Haupte. Man hält sie nicht ohne Grund für eine Juno Regina. Sie ist ein Werk erhobener Arbeit, so an dem Kasten der bekannten zerstücketen Quadriga zum Zierrath gedienet hat, und wird auf der 67 Pl. des II. Bandes

Juno Regina.

Zusätze. II. B. N des



Das des der Bronzi vorgestellt \*). (Neue Bibl. der Antiquität. sch. W. XVII.)

So erblicket man auch auf den zwey folgenden Platten zwey andere zu diesen Quadriga gehörige männliche Figuren, wovon die eine für den Apoll und die andere für den Mars erklärt wird. *ibid.*

Manus votiva.

\*\*) Eine Manus votiva, welche drey Finger in die Höhe strecket und wo auf dem Arme mit Punkten geschrieben steht: N. umerius Egnat. L. ibertus Anavos. (Auf der Titelvignette der Vorrede des II. B. vorgestellt, und zu Ende des Catal. beschrieben.)

Hände.

Eine vortreflich gearbeitete linke Hand von einer sehr großen Statue, mit einem Ring an dem Finger, auf welchem ein Utius gegraben, ist die Schlußleiste der Vorrede.

Noch eine sehr schöne Hand, oder vielmehr ein Arm von einer großen Statue, mit einem sehr vollständigen Cestus, der zu vielen Anmerkungen Anlaß giebt. (Bronzi T. II. p. 1.) Zwey andere minder merkwürdige Hände folgen p. 5.

Verschiedene kleine Figuren von Thieren theils ganz, theils von erhobener Arbeit, siehet man auch  
hin

\*) Auf den Anfangsleisten pag. 9 und 13 desselbigen Bandes siehet man 4 kleine Statuen zu Pferde von erhobener Arbeit, die am nämlichen Orte gefunden worden, und wie man glaubt gedachter Quadriga zum Zierrath gedienet haben, eines der Pferde ist ledig; auf den drey übrigen sitzen die Reuter ohne Zaum. Noch andere dergleichen in den verschütteten Städten gefundene Basreliefs und andere Zierrathen (viele noch von gedachter Quadriga) siehet man vorgestellt pag. 22. 30, 38. 41. 47. 51. 55. 59. 63. 71. 75. 133. 142. 174.

\*\*) Diese und die jetztfolgende Anzeigen sind, wie die vorige Anmerkung, aus dem Werke selbst.

hin und wieder abgebildet, als im zweyten: einen Löwen in Basrelief, p. 59. einen ganzen Hirsch, p. 63. und andere mehr.

Das Antiquitäten-cabinett zu Portici.

Es wäre Zeit, nunmehr wieder mit Herrn Volkmann von Anfang der 282. Seite an weiter zu gehen, allein man erlaube mir vorher noch verschiedenes von den Figuren von gebrannter Erde, und von Marmor in dem herculanischen Museo zu erinnern, zumal da Herr V. von jenen gar nichts, und von diesen nur sehr wenig. S. 280. und 81. saget.

Ein Aesculapius von gebrannter Erde in diesem Museo wird in der Gesch. der Kunst auf der 290. Seite angeführt. Es geschieht um diese Gottheit an den Haaren kenntlich zu machen. Nachdem nämlich W. gezeigt hat, daß sich die Haare des Jupiters auf der Stirne aufwärts erheben, und daß deren verschiedene Abtheilungen in einem engen Bogen gekrümmt seitwärts wiederum herunter fallen, fährt er bald hernach also fort: „In ähnlicher, jedoch in etwas verschiedener Gestalt pflegen die Haare auf der Stirne des Aesculapius sich zu erheben, so daß in diesem einzelnen Theile kein besonderer Unterschied zwischen dem Vater der Götter und dessen Enkel ist, welches der schönste Kopf dieser Gottheit, auf dessen Statuen über Lebensgröße, in der Villa Albani, nebst vielen andern dessen Bildern, und unter denselben die Statue des Aesculapius von gebrannter Erde, in dem herculanischen Museo, beweisen kann: Diese große Ähnlichkeit des Enkels mit dem Großvater könnte auch die Bemerkung zum Grunde haben, daß vielmals der Sohn weniger dem Vater als dem Großvater ähnlich ist, welchen Sprung der Natur in Bildung ihrer Geschöpfe, die Erfahrung auch in den Thieren, vornehmlich in den Pferden,

Das Anti- bewiesen hat.“ Gedachter Aesculapius ist etwas  
 quitäten- größer als die Natur sowohl als eine Hygiea, im  
 cabinet zu nänlichen Museo, und beyde sind zu Pompeji gefun-  
 Portici. den worden.

Pallas.

Ebendasselbst wurde auch ein Brustbild der  
 Pallas in lebensgröße, mit einem kleinen runden  
 Schilde an der linken Brust, so wie auch zwe comi-  
 sche Figuren ein wenig unter lebensgröße, von einem  
 und dem anderen Geschlechte, mit Larven über das  
 Haupt (Gesch. der Kunst, S. 20.) gefunden.

Aegypti-  
 sche Figu-  
 ren.

Ferner gehören hieher einige Figuren, deren  
 W. in folgender Stelle, die S. 101. steht, geden-  
 ket: „Von kleinen (ägyptischen) Figuren in ge-  
 brannter Erde findet sich, wie der Graf Caylus be-  
 richtet, eine große Menge in der Insel Cypren, weil  
 dieselbe den Ptolemäern unterworfen war, und also  
 auch mit Aegyptern wird besetzt gewesen seyn. Es  
 sind auch verschiedene dieser Figuren, in dem wahr-  
 haftigen alten Stil ihrer Künstler gearbeitet, und mit  
 Hieroglyphen bezeichnet, in dem Tempel der Isis zu  
 Pompeji entdeckt worden; und ich selbst besitze fünf  
 kleine solche Priester der Isis, und noch mehrere be-  
 finden sich in dem Museo Hrn Samiltons — (Sie  
 sind von mir S. 92. u. ff. übersehen worden) — die alle  
 einander ähnlich, und mit einem grünen Schmelze oder  
 Glätte überzogen sind. Es hatten diese Figuren in  
 dem kreuzweis auf der Brust gelegten Händen, in  
 der linken einen Stab, und in der rechten, nebst der  
 gewöhnlichen Peitsche, ein Band, woran hinten  
 auf der linken Schulter ein Täfelchen hängt. Dies-  
 ses Täfelchen ist an zwei größeren Figuren dieser Art,  
 in dem herculanischen Museo mit Hieroglyphen be-  
 zeichnet, wie man deutlich siehet.

Moriones.

Zwei possirliche Figuren, auch von Thon, aber  
 nur etwa einen Palmen hoch, sind im zweeten Ban-  
 de



de der Bronzi auf der 92. Platte vorgestellt, und werden in der neuen Bibl. der sch. W. XVII. 76. folgender maassen angezeigt: „Zwo Figuren, die am Fußgestelle zu einer Gruppe vereinigt, und zwar nur von Erde sind, aber wegen der Aehnlichkeit mit der vorhergehenden hier angeführt werden. Sie stellen zween rare Zwergnarren, moriones, mit großen Köpfen, langen Ohren und ungeheuren Geschlechtsgliedern vor. Man muthmaßet, daß sie Trinkgeschirre, vitrei penes, quos appellant drillo-potas — (auch phallovitrobilus oder phallove-retrobilus) — gewesen; auch wird, wegen eines Kästchens, das dem einen anhängt, der Gedanke bengebracht, ob solches vielleicht die Fibula virilitatis custos seyn könne.“ — Ich füge noch hinzu, daß eben diese Figur eine Binde um die Haare, und von hinten zuverlässig vom andern Geschlecht zu seyn scheint, und daß die andere mit sehr langen Ohren, eine Bullam und Tabulas pugillares anhängen hat.

Das Anti-  
quitäten-  
cabinett zu  
Portici.

Von Marmor ist eine sehr merkwürdige Figur und überhaupt eine der größten Seltenheiten im Museo die Statue der Diana, die in manchen Stellen der Gesch. der Kunst vorkommt, so ich hier kurz zusammenziehen werde.

Statuen  
von Mar-  
mor.  
Diana.

Diese Statue, welche im Jahre 1760, in einer der verschütteten Städten \*) gefunden worden, ist vier Palmen und dritthalb Zolle hoch, und scheintetrurisch\*\*) und aus den ältesten Zeiten der Kunst

N 3

zu

\*) Auf der 29. Seite heißt es im Herculanium, hingegen auf der 159. wird gesagt, sie habe in einem kleinen Tempel gestanden, welcher zu einer Villa der alten Stadt Pompeji gehöret.

\*\*) Ob sie aber wirklich etruskisch sey, bleibt sehr unentschieden. „Ueber marmorne Statuen, die etruskisch

Das Anti- zu seyn. Sie ist im Gehen dargestellt, wie die meisten mehresten Figuren dieser Göttinn. Die Mundes sind aufwärts gezogen, und das Antlitz kleinlich; aber man siehet sehr wohl, daß das Gesicht keine Abbildung einer bestimmten Person ist, sondern es ist ein unvollkommener Begriff der Schönheit; dem ungeachtet sind die Füße ungemein zierlich, und finden sich an wirklich griechischen Figuren nicht schöner. Ihre Haare hängen über der Stirne in kleinen Locken, und die Seitenhaare in langen Strüpfen auf den Achseln herunter; hinten aber sind dieselben lang vom Haupte gebunden \*), und übrigens durch ein Diadema umgeben, auf welchem acht erhobene rothe Rosen

hetrurisch scheinen (sagt W. S. 157.) ist nicht leicht ein entscheidendes Urtheil, weil dieselben aus der älteren Zeit der Griechen seyn können, zu fällen; und es bleibet allezeit die Wahrscheinlichkeit stärker für diese, als für jene Meinung. Es kann daher ein Apollo dieser Art im Museo Capitolino, und ein anderer in dem Pallaste Conti — sicherer für eine sehr alte griechische als für eine hetrurische Arbeit gehalten werden. Eben so unterstehe ich mich nicht zu behaupten, daß eine irrig sogenannte Vestale in dem Pallaste Giustiniani, die vermuthlich die allerälteste Statue in Rom ist, oder eine Diana in dem herculanischen Museo, die alle Kennzeichen des hetrurischen Stils hat, von Künstlern dieser Nation, und nicht vielmehr von Griechen gearbeitet worden.

\*) W., welcher immer etwas in Zweifel zu seyn scheint, ob diese Statue hetrurisch, oder griechisch ist, nimmt (S. 428.) die letztere Meinung an, um durch diese und einige andere Statuen den Gori zu widerlegen, welcher so gebundene Haare für eine Eigenschaft hetrurischer Arbeit hält. (Mus. Etr. T. I. p. 121.) W. will beweisen, daß zuweilen an griechischen Statuen, die weiblichen Haare, wie an hetrurischen Figuren beiderley Geschlechts, hinten

Die Kleidung derselben ist weiß an- Das Anti-  
 trichen, das Hemde, oder das Unterkleid, hat quitäten-  
 und Ärmel, welche in gekreppte oder gekniffene Fal- cabinet zu  
 ten geleyet sind; und die Weste oder der kurze Man- Portici.  
 tel, in geplattete parallele Falten, so wie der Rock.  
 Der Saum der Weste ist an dem äußern Rande mit  
 einem kleinen goldgelben Streifen eingefasset, und  
 unmittelbar über demselben gehet ein breiter Strei-  
 fen von lackfarbe, mit weißem Blumenwerke, Sti-  
 ckerey anzudeuten; und eben so ist der Saum des  
 Rocks gemalet\*). Der Riemen des Röchers, welcher

von

hinten lang gebunden sind, und unter dem Bande  
 in großen neben einander liegenden Abtheilungen  
 herüberhängen, auf eben der Seite, sagt er, „die  
 Haare (bey den Griechen) sind an vielen Statuen  
 roth gefärbet, wie zu sehen ist an der angeführten  
 Diana des herculanischen Musei, und eben daselbst  
 an einer kleinen Venus von drey Palmen hoch,  
 die sich ihre benetzten Haare mit beyden Händen  
 ausdrückt, wie auch an einer bekleideten weiblichen  
 Statue mit einem idealischen Kopfe, in dem Hofe  
 des Musei daselbst.

- \*) Von dieser Einfassung kommen noch verschiedene  
 Stellen vor, und in Ansehung der Zahl der  
 Streifen scheint W. sich an zween Orten etwas zu  
 widersprechen. Auf der 29. S. hieß es: „Die  
 Haare sind blond — (vielmehr roth gefärbet,  
 wie später gesagt worden) — die Weste weiß, so  
 wie der Rock, an welchem unten drey Streifen  
 umherlaufen; der erste ist schmal und goldfar-  
 big, der andere breiter von lackfarbe, mit weißen  
 Blumen- und Hörnern auf demselben gemalet;  
 der dritte Streif ist von eben der Farbe.“ — Zu  
 Ende der 323. S. wird die Figur aus Anlaß eben-  
 dieser gemalten Streifen (aber ohne die Zahl zu  
 bestimmen) unter die griechischen Figuren vom äl-  
 testen Stil gerechnet. Endlich so gehöret hieher  
 folgende



Das Anti- von der rechten Achsel über die Brust gehet, ist roth, quitäten- so wie der Riemen der Sohlen.“ (Gesch. der Kunst. cabinet zu 159.) Man siehet aus dieser Beschreibung, daß Portici.

die Statue, von welcher die Rede, gemalt ist, welches vorzüglich dieselbe merkwürdig macht; daher rechnet sie auch W. so wie bemalte Statuen überhaupt, sowohl im Vorbengehen auf der 172. S. als umständlicher auf der 587. zu den Gemälden\*). Die Gelegenheit zu dieser Verzierung verdient ebenfalls angeführt zu werden: „Zuweilen, (schreibt W.

folgende (S. 400.): „Der Rock (an weiblichen griechischen Figuren) findet sich niemals, weder unten herum, noch sonst mit Franzen besetzt, welches ich erinnere zu Erklärung desjenigen, was Callimachus an dem Rocke der Diana λεγνώτων nennet, und von alten sowohl als neuen Auslegern auf Trodeln oder Franzen gedeutet wird, außer dem Spanheim, welcher es von Streifen erklärt, die in der Länge herunter eingewirkt sind. Callimachus führet diese Göttinn redend ein, mit Bitte an den Jupiter, ihr unter andern Dingen zu verstaten, ihren Rock bis an das Knie aufgeschürzt zu tragen:

— καὶ ἐς γόνυ μετὰ χιτῶνα  
Ζωννύσας λεγνώτων —

Hymn. Dian. V. 11.

Man siehet aber den Rock der Diana eben so wenig auf alten Gemälden, als in Statuen, weder mit Franzen, noch mit Streifen, die von oben herunter gehen; an dem Saume desselben hingegen pfleget eine breite eingewürkte Besetzung angedeutet zu seyn, welches am deutlichsten an der Statue derselben in dem herculanischen Museo zu sehen ist, die im vorigen Capitel beschrieben worden. Ich bin daher der Meinung, daß das Wort λεγνώτων den besetzten oder sonst verzierten Saum des Rocks anzeige.“

\*) „Um nichts zu übergehen, schreibt W., was die Malerey der Alten betrifft, — (es ist eigentlich von

W. im I. Cap. von dem Ursprung und Anfang der Kunst, S. 29.) zuweilen wurden auch marmorne Statuen mit wirklichem Zeuge bekleidet, wie eine Ceres war zu Bura in Achaja; und ein sehr alter Aesculapius zu Sicyon hatte gleichfalls ein wirkliches Gewand. Dieses gab nachher Anlaß, an Figuren von Marmor die Bekleidung auszumalen, wie eine Diana zeigt“ u. s. w.

Man hat eben ist S. 199. in der Note gesehen, Pallas mit daß an gedachter Diana und an noch ein Paar Sta-

N 5

tüen ten Haa-

ren.

von den Griechen die Rede) — erinnere sich der Leser der Statue einer Diana des herculanischen Musei; die im ältesten Stil gearbeitet ist, und im III. Cap. beschrieben worden, an welcher nicht allein der Saum des Rocks, sondern auch andere Stücke der Kleidung bemalt. Ob es nun gleich wahrscheinlicher ist, daß diese Statue ein he- trurisches als griechisches Werk sey, könnte den- noch aus einer Stelle des Plato erhellen, daß auch unter den Griechen eben dieser Gebrauch ge- wesen sey. Plato sagt (Polit. L. IV.), was ich hier anführe; gleichnißweise: — So wie jemand der uns Statuen bemalen anträte, und uns tadeln wollte, daß wir nicht auf die schönsten Theile der Figur die schönsten Farben setzen, indem die Augen, die das schönste sind, nicht mit Pur- pur, sondern mit schwarzer Farbe bezeichnet seyn würden u. s. w. Ich überseze den Sinn dieser Worte, so wie ich denselben begreife; und es wird derselbe keine andere Auslegung anneh- men, so lange nicht erwiesen werden kann, daß das Wort *ανδρα*, welches insgemein eine Statue bedeutet, auch von einem Gemälde könne genom- men werden, welches ich denen zu entscheiden über- lasse, die mehrere Belesenheit, als ich besitze.“ — Man wird bemerkt haben, daß in dieser Stelle W. für dienlich fand, die Statue eher als ein he- trurisches, dann ein griechisches Werk anzusehen, dem zu wieder, was man oben in den Notizen S.

198 und 199. gelesen hat.

Das Anti- tiken dieses Musci die Haare roth gefärbt sind; an  
 quitäten einer andern Statue von Marmor eben daselbst; ei-  
 cabinet zu ner schönen Pallas in Lebensgröße, waren dieselben  
 Portici. vergoldet, und es ist dieses noch deutlicher zu sehen,  
 als an der berühmten mediceischen Venus, und an  
 einem Apollo in dem Museo Capitolino, deren Haa-  
 re ebenfalls vergoldet waren; an dieser Pallas war  
 das Gold in so dicken Blättern aufgelegt, daß das-  
 selbe konnte abgenommen werden. (Gesch. der Kunst.  
 428. 29.)

Pluto.

Zu Portici ist ferner eine sitzende Statue des  
 Pluto, die ehemals in dessen Tempel zu Pozzuoli  
 war, sie hat, wie der im ersten Bande schon erwähn-  
 te Pluto zu Ostia, einen Scheffel auf dem Haupte,  
 und muß demnach wegen der Ähnlichkeit mit dem  
 Jupiter fulminans nicht für einen Jupiter angesehen  
 werden. „Pluto und Serapis (als welcher sich durch  
 den Scheffel auf dem Haupte unterscheidet) waren  
 eine und eben dieselbe Gottheit. Folglich stellen sol-  
 che Köpfe keinen Jupiter, sondern einen Pluto vor,  
 und da von dieser Gottheit bisher weder Statuen  
 noch Köpfe in Lebensgröße bekannt waren, so wer-  
 den durch gedachte Anzeigen die Bilder der Götter  
 vermehret.“ (G. d. K. 289.)

Eine Stelle in der Gesch. der Kunst. (S. 320.)  
 wo von Tänzerinnen, die keinen idealischen Kopf ha-  
 ben, gehandelt wird, ist schon bey dem Pallaste Co-  
 lobrano S. 30. dieses Bandes vorgekommen; so  
 auch eine andere (Gesch. der Kunst. S. 703.), die  
 einige Köpfe von Marmor mit dem Namen betrifft,  
 bey dem ehemaligen Museo des Herzogs von Noja  
 Caraffa S. 89. Mir bleiben demnach aus dies-  
 sem Werke nur drey Stellen noch hier anzuführen;  
 die erste stehet S. 113. wo W., nachdem er einige  
 Beweise angebracht hat, daß in Aegypten auch ver-  
 schiedene



verschiedene Arten von Marmor gebrochen wurden, Das Anti-  
 noch dieses hinzusetzt: „Ich bin hingegen zweifel- quitäten-  
 haft, spricht er, über ein ungemein fleißig ausgear- cabinet zu  
 beitetes männliches Brustbild von etwa einem halben Portici.  
 Palm hoch, mit einem Barte, und aus einem weißen  
 und reichen Marmor, den man Palombino nennet,  
 welches in dem herculanischen Museo verwahret wird,  
 weil alle männliche Statuen der Aegypter ein glattes  
 Sinn zeigen, und weil dieser Bart nach Art des Barts  
 an griechischen Hermen geleyet ist.“

Die zwote Stelle kömmt auf der 287. Seite  
 vor, wo gesagt wird, daß stehende bis auf die Füße  
 bekleidete Figuren des bärtigen Bacchus, von wel-  
 chem oben (S. 112.) bey der hamiltonischen Samm-  
 lung geredet worden, zu sehen wären, unter andern  
 auf zwey schönen Gefäßen von Marmor, mit erho-  
 bener Arbeit, von welchen das kleinere in den farne-  
 sischen Pallaste, das größere in dem herculanischen  
 Museo sich befinden \*).

Die

- \*) Dieses ist vermuthlich das Gefäß, von welchem  
 Mad. Millar im zweeten Bande S. 282. sagt:  
 sie hätte bald eines der schönsten Gefäße in der  
 Welt vergessen; es sey von parischem Marmor,  
 und zu Pompeja gefunden worden; es sey sehr  
 groß und von ungemein schönen Verhältnissen;  
 auf den Seiten wäre ein Fest des Bacchus vorge-  
 stellet — Diese witzige Engländerinn redet auch  
 (S. 255.) von der oben beschriebenen gemalten  
 Diana, sie sagt, es sey eine gefällige (elegante)  
 Statue, von weißem Marmor, mit einer Beklei-  
 dung, nach Art der Purpurröcke der römischen  
 Damen im Alterthume; das Gewand sey mit ei-  
 ner vollkommen spizenähnlichen und anderthal-  
 ben Zolle breiten Gallone gezieret, und sey mit  
 Purpur bemalt und vergoldet gewesen, wovon  
 das Mehrste sich noch gehalten habe. — Von  
 Mar.

Das Anti-  
quitäten-  
cabinett zu  
Portici.

Die dritte Stelle endlich stehet S. 787. W. handelt von der griechischen Kunst unter den römischen Kaisern, und hier insbesondere unter dem Augustus, und nachdem er des fast kolossalischen Kopfes des Marcus Agrippa in dem Museo Capitolino und einer Statue des nämlichen zu Venedig erwähnt hat, regt er folgende Muthmaßung: „Allein, sagt er, wir haben vielleicht noch ein besseres Denkmal eines griechischen Meisters von Augustus Zeit; denn nach

Vegetabilischer Dio- allen Wahrscheinlichkeit ist noch eine von den Caryatiden des Diogenes von Athen, welche im Pantheon standen, übrig; wenn wir das Wort Caryatiden auf weibliche sowohl als männliche tragende Figuren deuten, welche letztere eigentlich Atlantes hießen. Es stand dieselbe unerkannt in dem Hofe des Pallastes Farnese, und wurde vor einigen Jahren nach Neapel geschickt. Es ist die Hälfte einer männlichen unbekleideten Figur bis auf das Mittel, ohne Arme; sie trägt auf dem Kopfe eine Art eines Korbes, welcher nicht mit der Figur aus einem Stücke gearbeitet ist; an dem Korbe bemerkt man Spuren von etwas hervorragendem, und allem Ansehen nach sind es Acanthusblätter gewesen, die denselben auf eben die Art bekleidet haben, wie ein solcher bewachsener Korb einem Callimachus das Bild zu einem corinthischen Capital soll gegeben haben. Diese halbe Figur hat etwa acht römische Palme, und der Korb drittehalb; es ist also eine Statue gewesen, die das wahre Verhältniß zu der attischen Ordnung im Pantheon hat, welche etwa neunzehn Palme hoch ist. Was einige Scribenten bisher für dergleichen Caryatiden angesehen haben, zeuget von ihrer großen Unwissen-

Marmor zeigt sie (S. 258.) auch noch einen jungen Nero an, der von hoher Schönheit seyn soll.

Unwissenheit. Es ist dieselbe in meinen alten Denk- Das Anti-  
malen, Mon. Ant. ined. N. 205. in Kupfer gesio- quitäten-  
chen zu sehen. “ cabinet zu  
Portici.

Uebrigens könnte, über die von den Reisenden  
noch so unvollständig angezeigte und in dem hercula-  
nischen Werke bis jetzt nicht beschriebene marmorne  
Bilder dieses Musai, wenigstens noch ein ziemlich lan-  
ges Verzeichniß aus dem Catalogo des Prälaten  
Bajardi hier Platz finden; da es aber noch gar zu  
trocken ausfallen möchte, so begnüge ich mich einige  
Stücke von Vorstellungen, die nicht häufig angetrof-  
fen werden, daraus anzuzeigen, damit sie der Auf-  
merksamkeit des Reisenden nicht entwisphen mö-  
gen.

Nach dem Verzeichniß der Gemälde fängt in dem  
erwähnten Catalogo mit p. 181. ein anderer Abschnitt  
an, unter dem Titel: Statue e busti di Metallo, e  
di marmo, teste, bassirilivi, ermi, maschere; in  
welchem die Werke von Erz sowohl als die von Mar-  
mor, Gyps und Thon vorkommen; aus diesem Ab-  
schnitte nun ziehe ich folgendes aus:

N. 13. Ein Vertumnus mit Kornähren be-  
fränzt, von vorne nackend, einen Hund bey  
sich habend.  $6\frac{3}{4}$  Palmen hoch.

N. 14. Eine Gruppe von zwey Figuren  $5\frac{1}{4}$  Palmen  
hoch, deren die eine den Ptolemäus Soter  
den zweeten dieses Zunamens, die andere die  
Cleopatra, dessen Gemahlinn und Waters  
Schwester vorstellen soll.

N. 16. und 18. Zwo Sybillen; von  $6\frac{1}{2}$  und  $7\frac{1}{2}$   
Palmen.

N. 17. Ein Serapis mit der hasta pura, dem  
Modio, einem großen Haarwachs, die Hand  
auf dem Kopfe des Cerberus haltend; Höhe  $4\frac{1}{2}$   
Palmen.

N. 19.



Das Anti-  
quitätens-  
cabinett zu  
Portici.

- N. 19. Ein junger vergötterter *Neptunus*; 6  $\frac{1}{2}$  Palmen.
- N. 21. und 53. Zwei Bildsäulen, welche die Göttin *Securitas* vorstellen sollen; beyde meist nackt; die erste 5 Palmen, die andere etwas über 2 Palmen in der Höhe.
- N. 22. Ein Gallus oder Priester der *Cybele* mit dem *Simpulo* in der Hand, und der phrygischen Mütze; 2  $\frac{1}{2}$  Palmen \*).
- N. 49. Ein *Apollo* als Schäfer bey *Admetus* mit schönen Haaren; etwas über 3 P.
- N. 231. und 232. Zween Köpfe des *Janus* mit beyden Gesichtern, die auf *Hermen* gestanden hatten.
- N. 273. Ein kolossalischer *Bacchus* von 11 P.
- N. 316. Das Brustbild eines jungen *Jupiter Ammon* mit Hörnern, Ziegenbocksohren und Barte; 1  $\frac{1}{2}$  Palmen.
- N. 324. Der *Genius* einer Stadt, man vermuthet von *Herkulanum*, 1  $\frac{1}{2}$  Palmen hoch, den Thurm auf dem Haupte nicht mitgerechnet.
- N. 328. Ein 1  $\frac{1}{2}$  P. hoher Kopf des *Pyrrhus*.
- N. 235 — 38. Caninchen, die Trauben fressen.
- N. 248. Der Kopf eines Löwen von Thon. Viele andere Stücke von Marmor, Gyps und Thon übergehe ich, wie auch alle Basreliefs, deren Beschreibung weiltäufiger ist, ohne daß man vieles daraus lernen könne.

Wie

\*) Von diesen Gallis handelt der Verfasser zu Ende dieses Bandes in seiner Beschreibung der *Manus Pantea* dieses Musei, ziemlich weiltäufig, und behauptet wider den Bannier, daß sie alle Mal verschnitten gewesen; man hat auch weiter oben etwas aus der Gesch. der Kunst dieselben betreffend, gelesen.

In jeder dieser mit alten Mosaiken be-  
 legten Fußboden aussehe, wird man in dem ver-  
 sprochenen Aufsatze aus der neuen Bibl. der sch.  
 W. bald mit einigen Worten angezeigt finden, Das Anti-  
quitäten-  
cabinet zu  
Portici.  
 zween dabey sind zu Ende des bayardischen Ver-  
 zeichnisses beschrieben: ich begnüge mich hieher zu  
 was Mad. Millar T. II. p. 258. über die-  
 sen Gegenstand sagt, weil mir die Nachricht neu  
 scheint. "Diese Fußboden, schreibt Mad. M.  
 sind vollkommen, wie sie in Herculanum gefunden  
 worden, indem alle Zimmer mit Fleiß nach den  
 Maassen der Fußboden sind gebaut worden, welche  
 in ein jedes kommen sollten, und alle hatten ein  
 verschiedenes Muster; die Einfassung ist allenthalben  
 à la grecque und wegen der Regelmäßigkeit und  
 sonderbaren Weise, wie sich die Linien in einander  
 schlingen, sehr merkwürdig. Einer insonderheit  
 verdienet betrachtet zu werden; er stellt ein römi-  
 sches Lager, so genau ins Viereck aufgeschlagen ist, vor,  
 und in der Mitte jeder Seite ist ein Thorweg. Rings  
 herum sind drey Stock hohe Thürme, in gleichen  
 Entfernungen von einander; sie sind alle von glei-  
 cher Höhe, ausgenommen die an den Ecken, als  
 welche größer und ansehnlicher als die übrigen sind."

Uebrigens aber verdienen hier auch eine An-  
 zeige die zwey schönen Stücke des Dioscorides, so von Dio-  
 in dem Fußboden zweyer Zimmer eines pompeia-  
 nischen Gebäudes schon in den Jahren 1763 und  
 1764. gefunden worden, und in dem 12 Zimmer,  
 aber besonders, nicht in dem Fußboden, verwahrt  
 werden. Diese zwey Stücke sind beyde von der  
 seltenern Art, von deren nämlich die zwor aus  
 Glaspasten bestehen, aber alle mögliche Farben ha-  
 ben; sie waren in der Mitte eines Fußbodens von  
 groben Musaico eingesetzt, dergestalt, daß sie  
Mosai-  
scher Fuß-  
boden.  
S. 282.
Mosaiken  
Dioscorides.

Das Anti-  
quitäten-  
Kabinet zu  
Portici.

nicht allein von den Seiten umher, sondern auch unten mit dünnen Platten von Marmor gefittert waren. Beyde feine und schätzbare Stücke sind von gleicher Größe, zween Palme hoch und von einem und eben demselben Künstler, welcher Dioscorides hieß, und aus Samos gebürtig war, wie eine auf derselben befindliche Innschrift von kleinen schwarzen Steinen anzeigt, verfertiget. Das erste wurde den 28 April 1763 zu Pompeii gefunden, und stellet drey weibliche Figuren vor, die comische Larven vor dem Gesichte haben, und auf einem Instrumente spielen. Die erste Figur zur rechten Hand stellet eine alte Frau vor, und spielt den Tamburino, die andere ebenfalls mit einer Larve eines betagten Alters, stehet und schläget kleine Becken an einander; die dritte und jüngere Figur ins Profil gekehret, sitzt und spielt zwey Flöten zugleich; das Kind aber bläset eine Schallmey. Das zweyte Gemälde wurde den 8 Febr. 1764 und zwar in Winkelmanns Gegenwart entdeckt. Es sind hier ebenfalls drey weibliche Figuren mit comischen Larven vor dem Gesichte gebildet, nebst einem Knaben ohne Larve. Die erste Figur zur rechten Hand sitzt auf einem Stuhle ohne Lehne, welcher mit einem Teppiche von dreyfarbigen kleinen Würfeln in Gelb, Roth und Fleischfarbe belegt ist, wovon lange Quasten in Schnüren herunter hängen; über dem Teppiche lieget ein von eben den Farben gestreifter Polster. Es höret diese Figur der neben ihr sitzenden aufmerksam zu, und scheint beyde Hände in einander zu ringen, wie in Verwunderung oder Bestürzung zu geschehen pflegt. Die zwote Figur sitzt vor einem zierlichen Tische von drey Füßen, auf welchem ein weißes Kästgen, und neben demselben eine Schale oder Crater mit einem

Fuße



Fuße von drey Löwentaken stehet; zur Seite lieget Das  
 ein Lorbeerzweig. Diese Figur hat ihr gelbes Ge- Antiquität.  
 wand um sich geworfen, und saget etwas, wie die tenkabinet  
 Handlung der einen Hand anzeigt, her. Beide zu Portici.  
 Figuren haben eine jugendliche Larve. Die dritte  
 Figur mit der Larve einer alten Frau, hält einen  
 Becher in der Hand, und hat gleichfalls ihr gelbes  
 Gewand auf das Haupt gezogen. Neben dersel-  
 ben stehet ein kleiner Knabe in einen Mantel gewi-  
 ckelt. (Aus der G. d. R. 592. 593. 837-839).

Es ist hier auch die beste Gelegenheit von  
 vier kleinen aber merkwürdigen antiken Gemäl-  
 den zu reden, die ebenfalls in den Zimmern des  
 Antiquitäten Musei verwahret werden; die in der  
 Gesch. der R. sowohl überhaupt als einzeln betrach-  
 tet, in verschiedenen Stellen vorkommen, und in  
 dem großen Werke Pitt. antich. d' Ercol. im IV  
 Bande Tab. 41. 42. 43. und 44. vorgestellt sind.  
 Sie wurden zu Ende des Jahres 1761 in einem  
 Zimmer des alten Herculaneum entdeckt, und die  
 Geschichte der Entdeckung findet man in Winkel-  
 manns Werke S. 568. 69. Sie waren schon aus  
 der Mauer geschnitten, an dieselbe angelehnt, und  
 zwey und zwey mit der Rückseite an einander ge-  
 legt, so daß die gemalte Seite auswärts blieb;  
 man vermuthet, daß der Besitzer, nach der Ver-  
 schüttung der Stadt dieselben hervorgesucht hat  
 und wegnehmen wollen, aber durch einen wieder-  
 holtten Ausbruch glühender Asche des Besuchs an  
 diesem, so wie andere an ähnlichen Vorhaben, ist ge-  
 hindert worden. Von diesen Stücken, die mehr als  
 die übrigen zu Portici verwahrten alte Gemälde aus-  
 geführt sind, gab W. in der ersten Ausgabe der  
 Gesch. der R. eine Beschreibung, die er auch in  
 der zweoten benbehaltten hat (S. 569-577) ob schon  
 Zusätze, II B. D seit

Das  
Antiquitäts-  
cabinet  
zu Portici.

seit der ersten Ausgabe dieselben in den Pitture ant. d' Erc. beschrieben und vorgestellt worden; und zwar theils, weil gedachtes herculanisches Werk nicht in jedermanns Händen ist, theils und insonderheit weil er die Bedeutung des dritten Gemäldes angegeben zu haben glaubet. In dieser Beschreibung aber ihm zu folgen gestattet hier der Raum nicht; ich kann ohnehin nicht anders als auch für sehr viele andere Gemälde den Leser auf das herculanische Werk verweisen, welches jetzt durch die Augsbürgische Nachahmung ziemlich gemein wird, und überdies wird auch der Reisende das theure Originalwerk in Neapel noch leichter finden, als die Geschichte der Kunst, und sich in demselben mit den vornehmsten Stücken, sowohl vor als nach Befehung derselben, bekannt machen können. Doch was Winkelmann in Ansehung der vier gedachten Stücke eigen ist, kann ich hier ohne meine Absicht aus den Augen zu verlieren, nicht unangezeigt lassen.

Gemälde  
auf Mar-  
mor.

Das erste in der Ordnung, bey W. bestehet aus vier weiblichen Figuren; es ist in den Pitt. ant. T. IV. auf der 43 Tafel vorgestellet, und in der Gesch. der Kunst kommt außer der umständlichen Beschreibung keine besondere Anmerkung vor. Man siehet auf dem Kupferstich, daß es, obwohl nicht an den Figuren selbst, viel gelitten hat. Die Verfasser halten dafür, es stelle den Ort vor, wo sich die Schauspielerinnen puzten, und erklären manche Stücke des weiblichen Anzuges bey den Alten. Ueber das zweyte hingegen, so einen tragischen Poeten vorzustellen scheint und T. IV. tav. 41 gestochen ist, macht W. verschiedene Betrachtungen:

I. So erscheint er in einem langen weißen bis auf die Füße gehenden Rocke, wie ihn die Personen

sonen des Trauerspiels trugen, und dessen enge Er-  
 mel bis an die Knöchel der Hand reichen, und Män-  
 nerkleider mit solchen langen und engen Ermeln, die  
 sonst zur weiblichen Kleidung gehören, finden sich  
 nur an Figuren, die comische oder tragische Per-  
 sonen vorstellen; oder man nehme an, wie Lipsius  
 will; daß auch Cinaedi und Pueri meritorii solche  
 trugen, welcher Autor hingegen nicht wußte, daß  
 auch theatralische Personen also gekleidet waren.  
 2. Die gelbe Binde unter der Brust, von der  
 Breite des kleinen Fingers, kann eine Deutung auf  
 die tragische Muse haben, die mehrentheils einen  
 breiteren Gürtel als andere Musen hat. 3. Mit der  
 rechten Hand hält er einen stehenden langen Stab,  
 in der Länge eines Spießes, so wie ihn Homerus  
 auf seiner Vergötterung hält, und an der beschä-  
 digten sitzenden Figur des Euripides, mit dessen Na-  
 men, in der Villa Albani (mon. ant. ined. N. 168)  
 zeigten sich die Spuren von einem solchen langen  
 Stabe. 4. Der Degen, den er mit der linken  
 Hand faßt, kann mit demjenigen, welchen die  
 Figur der Ilias auf der Vergötterung des Home-  
 rus hält, einerley Bedeutung haben; denn die  
 Ilias enthält die mehresten Vorstellungen der Hel-  
 dengeschichte zu Trauerspielen. 5. Die weibliche,  
 gelbgekleidete Figur, mit der entblößten rechten  
 Schulter, welche ihm den Rücken zuwendet, kniet  
 mit dem rechten Beine vor einer tragischen Larve,  
 mit einem hohen Aufsatz von Haaren, *ὄγκος* ge-  
 nannt, welche in einem nicht tiefen Kasten u. s. w.  
 auf einem Gestelle wie auf einer Base gesetzt ist.  
 Oben an der Base, an welche die knieende Figur  
 ihren Schatten wirft, schreibt sie mit einem Pin-  
 sel, vermuthlich den Namen einer Tragödie: man  
 siehet aber nur angegebene Züge anstatt der Buch-  
 staben;

Das  
 Antiquitäts-  
 tentabinet  
 zu Portici



Das  
Antiquitäts-  
tenkabinet  
zu Portici.

staben; W. glaubt, es sey die tragische Muse Melpomene, sonderlich da die Figur als Jungfrau vorgestellt ist; denn es hat dieselbe die Haare hinten auf dem Haupte zusammen gebunden, welches nur allein bey unverheyratheten Mädchen ein Gebrauch war und *κορμύβος* genannt wurde. Von der Bedeutung der hinter dem Gestelle und der Larve, sich mit beyden Händen auf einen langen Stab stützenden männlichen Figur äußert W. gar keine Muthmaßung, und gesteht übrigens auch noch in einer Anmerkung (S. 571) daß nicht zu sagen sey, welcher von den griechischen berühmten Verfassern der Trauerspiele hier vorgestellt sey; dem Sophocles und Euripides haben den Bart, (denn unsre vorgegebener Tragicus nicht hat) und auch Aeschylus ist bärtig auf einem Steine des stoschischen Musei, wo ihm ein Adler die Schildkröte auf den Kopf fallen läßt. (Aus der Gesch. der Kunst 280. 397. 435. 571-573.) \*)

Das dritte Gemälde (Pitt. Ant. T. IV. t. 44.) bestehet aus zwey nackten männlichen Figuren mit einem Pferde; der eine sitzt und ist vorwärts gekehrt, jung und voll Feuer und Kühnheit im Gesichte, und voll Aufmerksamkeit auf die Rede der andern Figur, so daß dieselbe den Achilles vorstellen könnte. Das Gefäß des Stuhls ist mit blutrothen Tuche, oder mit Purpur belegt, welches zugleich auf

\*) Nach der Platte zu urtheilen ist dieser Tragicus ohnstreitig eine der schönsten Figuren, wo nicht die schönste unter allen herculanischen Gemälden. Vandyck hätte ihm kaum mehr Leben geben können. Die Verfasser halten ihn entweder für einen Aeschylus oder für die erste Person unter den Schauspielern in einem Trauerspiele.

auf den rechten Schenkel geworfen ist, wo die rechte Hand ruhet: roth ist auch der Mantel, welcher ihm hinterwärts herunter hängt, als welche Farbe einem jungen Helden und Krieger gemäß ist, wie denn dieselbe die gewöhnliche Farbe der Spartaner im Felde war. – Die andere stehende Figur lehnet sich auf einen Stab, welchen sie mit der linken Hand unter die rechte Achsel gesetzt hat, so daß der rechte Arm wie im Erzählen erhaben ist. – Es scheint dieser junge Held Antilochus, des Nestors jüngster Sohn zu seyn, welcher dem bestürzten Achilles die Nachricht von dem Tode des Patroclus bringet; und dieses wird mir, sagt W. durch das Gebäude, worinn diese Handlung vorgestellet ist, wahrscheinlich. Denn es giebt einen Begriff des von Bractern aufgeschlagenen Gezettes des Achilles, wo sich derselbe bey Ankündigung dieser Nachricht befand; auch ist noch zu bemerken, daß die erzählende Figur die Beine über einander geschlagen hat: eine Stellung, welche in Kunstwerken nicht gewöhnlich gefunden wird, aber betrubten Personen eigen gehalten war. (Gesch. der Kunst 324. 573. 574.) \*)

Das vierte Gemälde – (tav. 42 und auch schadhast) – ist von fünf Figuren; unter andern eine junge Harfenschlägerinn, sitzend, die mit der linken Hand die Harfe \*\*), Barbyrus genannt, schlägt,

\*) Nur die sitzende schöne Figur ist ganz. Von der andern und auch vom Pferde ist weder der Kopf noch ein großer Theil der Brust mehr zu sehen. Von W's. Deutung sagen die Verfasser gar nichts, und sind geneigter die Unterredung des Eteocles und seines Bruders Polynices hier zu sehen.

\*\*) Die Verfasser sagen es sey eine Zitter (cetra) und solche Concerte wie hier eines vorgestellet werde, wo die Zitter und Flöte einander begleiteten, habe bey den Griechen *συμβαλία* geheissen.

Das  
Antiquität-  
tenkabinet  
zu Portici.

Das  
Antiquitäts-  
tenkabinet  
zu Portici.

schlägt, und in der rechten Hand einen Stimm-  
hammer, welcher oben mit zween sich krümmenden  
Haaken versehen ist, hält. Die Harfe hat sieben  
Wirbel auf der Walze stehen, die ἀντὺξ χορδαί  
hieß, und also eben so viel Saiten; zwischen ihnen  
sitzt ein Flötenspieler, welcher zwei gerade Flöten  
zugleich bläst, die in den Mund durch die --- (schon  
auf einem hamiltonischen Gefäße vorgekommene) ---  
Binde gehen, welche σολίον auch φορτελον, φορ-  
τελας hieß, und über die Ohren hinterwärts ge-  
bunden wurde. \*) An den Flöten sind verschiedene  
Einschnitte angedeutet, welche entweder eben so  
viel Stücke oder eine Flöte von Rohr mit dessen  
Gliedern und Knoten anzeigen; denn es wurden  
nicht allein Pfeifen (Syrinx) sondern auch Flöten  
aus dem gemeinen Rohre geschnitten; und solche  
Flöten, wie auf unserm Gemälde sind, aus mehr  
Stücken zusammen gesetzt, hießen ἐμβάρητοι, Gra-  
darii, weil sie gleichsam verschiedene Stufen hatten.  
(U. der K. 575. 76.) --- (Es ist ein sehr schönes  
Stück dieser Art auf Stein oder Marmor gemalt  
noch vor wenig Jahren gefunden worden, so die  
Hygiæa vorstellet, neben einem Altar stehend.  
Herr Hofmaler Calau hat es der Beschreibung  
zufolge vortrefflich nachgeahmet.)

Apollo  
und acht  
Musen.

Hier wäre es der schicklichste Ort auch die acht  
auf Stein gemalte Stücke, die eben so viel Musen  
vorstellen, deren Herr V. auf der 288 Seite er-  
wähnt, zu beschreiben; allein ich werde mich be-  
gnügen ein Paar Stellen aus der Gesch. der K.  
darüber anzuführen, und den Leser übrigen auf  
die

\*) Ich halte für sehr wahrscheinlich daß in dieser Bin-  
de ein Mundstück für beyde Flötenstücke sey, ei-  
ne etwas gleiche Meynung hat auch Mad. Millar.



die Beschreibung, die Herr Cramer in der Anzeige des Inhalts des II Bandes der Pitture antiche liefert, verweisen. In diesem Bande kommen diese acht Stücke nebst einem Apollo Musagetes gleich vor, sie scheinen mir aber so weit entfernt chinesischen Figuren zu gleichen, daß ich beynahe zweifelhaft bin, ob Herr V. die nämlichen meynet. Die Stellen in der Gesch. der K., auf die ich Rücksicht nehme, beziehen sich insgesammt auf die Tonkunst der Alten. Der Unterschied der verschiedenen musikalischen Instrumente (heißt es S. 639) die wir in den neueren Sprachen durch das Wort *Leier* anzeigen, ist nicht eigentlich anzugeben; und die alten Scribenten selbst verwechseln *λύρα* mit *χέλυς*, so daß die Erfindung bald der einen bald der andern, theils dem Mercurius theils dem Apollo bengelegt wird. Unterdessen erhellt hieraus, daß *λύρα* und *χέλυς* wo nicht einerley Instrument, wenigstens sehr ähnlich gewesen; *λύρα* aber in der Hand einer Muse unter den herculanischen Gemälden (T.H. tav. 5.) mit der Unterschrift: ΤΕΡΨΙΧΟΡΗ ΑΤΤΑΝ war eine kleine Leier, und vermuthlich ist es eben dieselbe, die zuerst vom Mercurius aus der Schale einer Schildkröte gefertigt wurde, und daher *χέλυς* hieß, so wie dieselbe in dieser Gestalt zu den Füßen der Statue eines Mercurius, in der Villa Negroni siehet. Aratus (Phaenom. v. 264.) nennet daher *χέλυς* die kleine Leier, vermuthlich zum Unterschiede der größeren Leier *βάγβυρος* genannt, nicht wie der Scholiast dieses Dichters meinet, weil sie wenig Gestirne --- (Sterne) --- hätte. --- Eine solche Leier von der großen Art hält der Apollo auf dem Gemälde der ersten Tafel desselben Bandes; es scheint, daß dieses Instrument wirklich dasjenige

D 4

fen

Das Antiquitätencabinet zu Portici. sen, welches *Βάγυρος* heißt, und nach dem Pollux auch *Βάγυριος* genennt wurde, das ist mit groben Saiten (*Βαγύρεας ἔχων τὰς χορδὰς*) welche also eine Art von Psalter gewesen seyn wird.“

Endlich so gehöret eine Anmerkung, die auf der 575 Seite stehet, hieher: nämlich es sey vielleicht das Instrument, welches die Muse Erato (Erato Psaltrian im 2 B. tav. 6.) in der Hand hält, kein Plectrum, wofür es angegeben werde, sondern ein Instrument zum Spinnen; denn es habe dasselbe zween Haaken, die sich aber einwärts krümmen; es sey auch das Plectrum nicht nöthig, da sie mit der linken Hand den Psalter schlage.

Dyfer.  
Haus.  
Ackerge-  
rätbe u. d.  
gl. S. 282  
—287.

Es kömmt bey Herrn V. von S. 282 bis 287 eine solche Menge und Verschiedenheit von Sachen vor, daß man sich gänzlich darinn verlieret, und ich würde alle Gränzen überschreiten, wenn meine Geduld auch hinreichend wäre, unserm Herrn Verfasser hierinne Schritt vor Schritt genau zu folgen. Ich werde mich demnach begnügen, die wenigen Stellen in der Gesch. der K., die hieher passen, anzuführen, noch einige wenige Anmerkungen mit unter zu mengen und übrigens anrathen, das zweyte Capitel in Herrn Cramers Nachrichten und den Catalogus des Mons. Bayardi von S. 184 an \*) nachzulesen.

An

\*) Man wird schon in diesem längst herausgekommenen Verzeichniß über 2000 Artikel finden, und bemerken, daß nicht alles haarklein angezeigt worden. Z. B. wo von ein Paar Thürangeln die Rede ist, wird zugleich gesagt, daß über 300 vorhanden seyn. Hier folgt ein kurzer Inbegriff dieses Verzeichnisses, ohne die Gemälde und Bildsäulen, die vorher gehen:

Auf die zahlreichen in diesem Museo sich vor- Das  
findenden Vateren kann man folgende Stelle in der Antiquität-  
Gesch. der K. (S. 168) mit Nutzen anwenden. tentabinet?  
"Nächst der Kunst in Edelsteine zu schneiden, ha- zu Portici.  
ben die etruskischen Künstler ihre Geschicklichkeit Paterā.  
gezeigt, in Erz zu stechen, wovon viele Paterae  
Zeugniß geben. Dieses Werkzeug, welches wir  
eine Opferschaale nennen, wurde gebraucht, Liba-  
tion

1. Vasi, Patere, Olle, Cacabi, Maniche di ogni specie appartenenti a Vasi, oppure a patere o cose simili. 915 an der Zahl und zwar di metallo bis 532. Vasi d'Argento bis 586. Vasi di Vetro bis 722. Vasi di Creta (einige Stücke von Stein und Marmor, zu Ende, mit innbegriffen) bis 915.
2. Tripodi an der Zahl 24, ohne den zweeten von Herrn. V. (S. 283.) angezeigten, welcher erst gegen das Ende unter No. 709. als nur kürzlich ausgegraben, vorkommt.
3. Lucerne, es sind 163 Stücke.
4. Candelabri, 40 Artikel, mehrentheils umständlich.
5. Cose varie, 732 Artikel; einige die in den vorigen Abschnitten waren vergessen worden, die weit mehresten aber solche, die in keinen derselben konnten gebracht werden, und wo man eine unglaubliche Mannigfaltigkeit findet. Der erste betrifft das S. 282. angezeigte Lectisternium, der letzte eine Manus panthea giebt Anlaß zu einer ausführlichen Abhandlung, mit welcher sich der ganze Band endiget, angenommen, daß noch etwas von den mosaïschen Fußboden auf ein Paar Foliosseiten gesagt wird, mit dem Versprechen, dieselben in der Folge umständlicher zu beschreiben, übrigens kommen in diesem Abschnitte auch die geschnittene Steine vor, wie auch einige goldne Münzen, welche letztere ich bald näher anzeigen werde.



Das Antiquitätencabinet zu Portici. tion von Wasser oder Wein, oder Honig, theils auf dem Altare, theils auf dem Schlachtopfer selbst auszugießen; und ist von verschiedener Form. Mehrentheils sind diejenigen, die wir auf römischen erhobenen Werken bey Opfern gebildet sehen, eigentliche runde Schaaalen ohne Handgriffe; jedoch findet sich auf einem solchen Werke in der Villa Albani eine Patera, nach Art der etruskischen, wie ein platter Teller gestaltet, und mit einem Stiele; in dem herculanischen Museo aber haben viele Patera, die tiefe und ausgedrechselte Schaaalen sind, ihren Stiel, welcher sich insgemein in einen Widderkopf endiget. Die herculanischen Patera hingegen, wenigstens die eingegrabene Figuren haben, sind wie ein platter Teller mit einem niedrigen Rande umher, und haben ihren Stiel, jedoch so, daß derselbe in den mehresten, weil er zu kurz ist, in einen Handgriff von anderer Materie hineingestecket gewesen seyn muß. Diejenigen Patera, die Zierrathen hatten, von dem Kraute, welches Filix und im Italienischen Felce genennt wird, hießen patorae filicatae; solche aber sind mir nicht bekannt; und wo die Zierrathen von Epheu waren, wurden sie hederatae genennt, so wie die mehresten Patera haben; und von dieser Art besitze ich selbst eine. Eingegrabene Arbeiten, wie diese, heißen bey den Griechen καταλύφια.“

Vergötter- Aus Anlaß der bekannten Vergötterung des  
 rung des Homerus in dem Pallaste Colonna zu Rom, be-  
 Homerus schreibt Winkelmann in einer Note (S. 668)  
 auf einem ein merkwürdiges Stück in dem herculanischen Mu-  
 Gefäße von seo mit folgenden Worten. „Eine andere Vergöt-  
 Silber. terung des Homerus ist auf einem Gefäße von Sil-  
 ber, in Gestalt eines Mörsers, unter den herculanis-  
 schen Entdeckungen vorgestellt. Der Dichter wird  
 von

von einem Adler in die Luft getragen, und auf bey- Das  
den Seiten sitzen zwei weibliche Figuren auf Zierra- Antiquität.  
then von Laubwerke, beyde mit einem kurzen Degen tenkabinet  
an der Seite. Die zur rechten hat einen Helm auf zu Portici.

dem Haupte, und mit der einen Hand faßt sie ih-  
ren Degen an, und sitzt mit gestüttem Haupte,  
und in tiefen Gedanken: die andere hat einen spizi-  
gen Hut, so wie er dem Ulysses gegeben ist, und  
hat ebenfalls die Hand am Degen, und mit der an-  
dern hält sie ein Ruder. Jene bedeutet vermuthlich  
die Ilias, als den tragischen Theil des Homerus,  
und diese die Odyssea. Das Ruder und der spizige  
Hut ohne Krempe, nach Art der levantinischen  
Seeleute, bildet des Ulysses große Reisen zu Was-  
ser ab. Die Schwane unter den Zierrathen über der  
vergötterten Figur, haben auch ihre Deutung auf  
den Dichter. Bajardi hat in dem Verzeich-  
nisse der herculanischen Entdeckungen diese Vorstel-  
lung ohne allem Anscheine eine Vergötterung des  
Julius Cäsars genannt. (Catal. de Monum.  
d'Ercol. Vasi. No. DXXXX. p. 246). Wider welchen  
Einfall der Bart, der auf dem Adler getragenen  
Figur allein, ohne andere Kennzeichen, ein Be-  
denken hätte machen sollen. Caylus würde es ohne  
den Bart auf die Vergötterung eines Kaisers deu-  
ten (Rec. d'antiq. T. 2. pl. XLI. p. 121.) allein er  
hat nach einer Zeichnung, welche nur allein die Fi-  
gur auf dem Adler zeigt, geurtheilt.“

In dem zweyten Bande der Bronzi d'Ercolano sind verschiedene Sachen, die hieher gehören, kleine  
auf den Anfangs- und Schlußleisten vorgestellt: von Erz.  
als p. 25. 29. und 37 einige kleine Brustbilder von  
Bronze, deren ich eigentlich schon eher hätte, geden-  
ken sollen,

Ferner

Das Antiquitätencabinet zu Portici. Ferner p. 17. ist ein Stück eines messingernen Gürtels, auf welchem ein Silen oder ein alter Bacchant mit den Fingern Hörner zeigt; es ist zu Pompeji in dem Soldatenquartier gefunden worden, aus welchem für die Folge vieles versprochen wird. Auch ist p. 21. noch ein Stück eines solchen messingern. Riemen. Riemens, wo auf zwey Schildern ein Jüngling mit dem Petasus und eine Bacchantin zu sehen sind.

Alter Klopfer. Ebend. p. 37. erblicket man einen Pantherkopf, der zu einem Klopfer an einer Hausthüre gedienet hatte; ein solcher Klopfer hieß lateinisch Marculus, Martulus, griechisch κρείκος, ῥόπτρον, κόραξ, κορονή.

Brunnen Mascheron. Ebend. p. 67. ein Ziegenkopf von Erz, der an einem sehr schönen Brunnen von Marmor war gefunden worden.

Spiegel v. Silber. Ebend. p. 190. der Rücken eines Spiegels von Silber, auf welchem zween Amoren, der eine mit einem Diadem, der andere zwei Flöten blasend vorgestellt sind.

Helme und Beinrüstungen. In Winkelmanns Briefen an den Herrn Geheimenrath von Münch \*\*\* wird in jenem vom 5 Jul. 1767 \*) von dreizehn Helmen von Erz und mit Figuren von erhobener Arbeit gezieret, welche nebst verschiedenen Arm- und Beinrüstungen neuerlich zu Pompeji entdeckt worden waren, Meldung gethan; und in einem bald darauf folgenden Schreiben (S. 191) unterm 28. Nov. 1767 kommt über diese Entdeckung folgende Stelle vor, die man, wie ich glaube, hier gerne lesen wird. „Die neuesten Entdeckungen, schreibt W. sind Rüstungen und Helme, die in der verschütteten Stadt Pompeji ausgegraben worden, und alle mit erhobener Arbeit,

\*) Winkelmanns Briefe I. Th. S. 185.



Arbeit, die getrieben ist, gezieret sind, sonderlich <sup>Das</sup> Beinrüstungen. Diese letzteren erscheinen auf <sup>Antiquität-</sup> keinem einzigen alten Denkmale, und man hat also <sup>tenkabinet</sup> von denselben gar keinen Begriff gehabt; sie sind <sup>zu Portici.</sup> aber eben diesem Stücke in den alten Turnierrüstungen ähnlich, und mit eben solchem von der Achsel emporstehenden Rande. Die Helme, die so wie jene Stücke, einen einzigen Helm von Eisen ausgenommen, von Erz sind, haben ebenfalls eine ganz außerordentliche und vorher unbekannte Form. Denn es sind dieselben wie ein Hut gestaltet, mit großen niedergeschlagenen Krempe, und diese sowohl als die Bedeckung des Hauptes selbst, nebst dem erhobenen Theile, worauf der Federbusch lag, sind mit schöner erhobener Arbeit gezieret. Ferner haben diese Helme ihr Visier, welches zwei kleine Thüren von Erz sind, die über der Nase durch Hefte zusammenhalten, und haben große runde Löcher. Der Helm von Eisen ist mit dem Visier aus einem einzigen Stücke. Auf dem schönsten jener Helme ist der Erfolg der Ilias nach dem Tode des Achilles, das ist: was nach der Eroberung Troja vorgefallen, abgebildet. Vorn siehet die Unterredung des Menelaus und der Helena; auf der einen Seite die Gewaltthätigkeit des jüngern Ajax wider die Cassandra, und auf der andern die Flucht des Aeneas mit dessen Vater und Sohne aus Troja, und verschiedene andere Bilder. Auf dem breiten Rande sind die betrunkenen Trojaner und Trojanerinnen vorgestellt.“

In einem der folgenden Briefe an denselben <sup>Schilder.</sup> Staatsmann unterm 30 Jul. 1768 \*) steht die Anzeige

\*) S. W.'s Briefe I. Th. S. 203 in demselben Briefe steht etwas, das weder fein noch überlegt klingt. Mathematiker, schreibt W., wachsen uns wie die Pilze

Das zeige eines kurz vorher in den Gräbern der Stadt  
 Antiquitäts-Pompeii gefundenen Schildes von Kupfer, dessen  
 Kabinet Rand von Silber ist, so wie der Kopf der Medusa,  
 zu Portici. welcher auswärts in der Mitte den Umbo macht.  
 Zween andere der besten Schilder, (denn die Anzahl  
 ist ziemlich groß) welche schon vor 1748 gefunden  
 worden, haben das Bildniß des Jupiter Ammon,  
 mit Ziegenohren und Widderhörnern \*).

Man

Pilze hervor, und im fünf und zwanzigsten  
 Jahre kömmt diese Frucht zur Reife u. s. w.

\*) Diese letztere Nachricht entlehne ich aus einem  
 kleinen Buche, welches mir erst jetzt bekannt wor-  
 den, und in das oben (S. 141 und ff.) gelieferte  
 Verzeichniß der Schriften vom Herculaneum ge-  
 höret hätte. Es wird wohl hier, wo von vielen  
 Herculaneischen Alterthümern überhaupt die Rede  
 ist, der Ort nicht unschicklich seyn, dasselbe und  
 einige andre mir aus demselben bekannt ge-  
 wordene Schriften anzuzeigen: der Titel  
 ist *M. Theoph. Ludolph. Münteri, Parerga Hi-*  
*storica philologica. Gottingae. 1749. 128 S. in 8.*  
 Sie bestehen in sechs kleinen Schriften, davon  
 aber nur zwei hieher gehören. In der einen De  
 Herculaneo handelt der Verf. von der alten Ge-  
 schichte dieser verschütteten Stadt und liefert hier,  
 was die neuern bis dahin gemachten Entdeckun-  
 gen betrifft, einen ziemlich langen Auszug aus ge-  
 wissen Briefen eines englischen Malers vom Jahr  
 1748, indem er die in englischer Sprache geschrie-  
 benen Nachrichten ins Lateinische übersezt. Die  
 andere Schrift ist ein mit Herrn Münters An-  
 merkungen versehener Nachdruck von des Cardinal  
*Quirini ad Io. Marth. Gesnerum de Herculaneo*  
*Epistola*, die ich schon angezeigt habe (oben S.  
 142) wo aber zu Ende ein Syllabus scriptorum  
*quorundam de effossis Herculanei* vorkommt, aus  
 welchem ich noch folgende Schriften nachzuho-  
 len habe.

Man hat oben S. 214. in der Beschreibung Das  
 eines schönen kleinen Gemäldes etwas von den Flö-<sup>Antiquität</sup>  
 ten der Alten gelesen, wovon die jetzt folgende Stelle<sup>tentabinet</sup>  
 aus der Gesch. d. R. a. a. D. eine Fortsetzung ist. <sup>zu Portici.</sup>  
 "Die Flöten.

*Zuzzeri d'una antica villa scoperta. Venet. 1746.*

4. *Pietro Lasena del Ginnasio.*

Notizie intorno allo scoprimento della Città  
 d'Ercolano vicino da Napoli. 1747. 12. ist  
 vielleicht die nämliche unter dem Jahre 1747  
 angezeigte Schrift des D. Lami (oben  
 S. 141)

1. M. Gesneri, P. P. Gotting. de Herculano  
 nuper reperto Progr. Georgiae Augustae de  
 cennalia indicens, 1747.

Lettre A. M. Card. *Quirini* ad I. M. *Ges-*  
*nerum* Epistola. Aus Herrn Münters Vor-  
 rede erfährt man, daß Herr Prof. *Colom du*  
*Clos*, zu Göttingen, dieses Schreiben aus  
 dem Italienischen ins Französische und Herr  
 Münter dieses ins Lateinische übersetzt habe.

Letter from a Young Painter abroad to his  
 Friends in England. London. 1748. 8. Dies-  
 ses sind die Briefe, aus welchen Herr M.  
 vieles in seine eigene Abhandlung entlehnet  
 und übersetzt hat, und wo gedachte Helme  
 vorkommen.

M. Ad. *Henr. Dreyig* Lubb. Rect. de anastasi  
 oppidi Herculanei, ex aestuantis Vesuvii ci-  
 nere olim sepulta. Lubb. 8. pl. 4.

*Symbolae litterariae, opuscula varia philologica*  
*scientifica, antiquaria, signa, lapides, nu-*  
*mismata, Gemmas, et monumenta medii*  
*aevi nunc primum edita, complectentes. Vo-*  
*lum I. Florent. 1749.* Ein Werk des ge-  
 lehrten *Gori*, dessen ich schon S. 143 erwähnt  
 habe, und wovon in der götting. gel. Zeit.  
 1749 p. 296 eine Anzeige stehen soll. Ue-  
 brigens war unser gelehrter Herr Münter  
 damals Corrector zu Hannover nachher  
 (Hambergers gel. Deutschland zufolge) Pre-  
 diger zu Uslar.



Das  
Antiquitäts-  
kabinet  
zu Portici.

“Die Stücke der Flöte aus Knochen, die sich häufig in diesem Museo befinden; haben keine Einfügungen und müssen also auf ein andres Rohr, oder Scheide gezogen und gesteckt werden: Dieses Rohr war von Metall, oder von ausgebohrtem Holze, welches sich hier in zwey Stücken von Flöten versteinert angefaßt erhalten hat, und in dem Museo von Cortona ist eine alte Flöte von Elfenbein, deren Stücke auf ein silbernes Rohr gezogen sind. Ich merke bey dieser Gelegenheit an, daß auf alten Denkmalen, wo theils Flötenspieler, die zwei Flöten blasen, nämlich die rechte und die linke, theils diese Flöten allein vorgestellt worden, beyde Flöten gleich sind in der Dicke, da doch nach dem Plinius (L. 16. c. 66.) die linke stärker gewesen seyn muß, weil dieselbe aus dem untern Schafte des Rohres geschnitten wurde, zu der rechten hingegen nahm man den oberen Schuß.“

Goldene  
Gallonen  
u. Armbänder.

Die von Herrn V. auf der Mitte der 286 Seite erwähnte goldne Tressen oder Gallonen ohne Seide kommen in der Gesch. der K. auf der 394 Seite vor; sie seyn aus lauterem Golde und können, wie W., sagt einen Begriff von den reichen aus gediegenen gewürktem Golde verfertigten Kleibern, deren Plinius gedenket, geben: desgleichen werden die von Herrn V. einige Zeilen höher angezeigte Armbänder in der Gesch. der K. 431. angeführet, und da dieser weibliche Zierrath an alten Denkmalen der Maleren und Bildhaueren häufig erblickt wird, so wird man vielleicht nicht ungerne sehen, wenn ich in einer Note die Erläuterungen, die W. darüber giebet, beybringe \*).

Ende:

\*) “Um die Arme wurden, als eine Zierde, Armbänder gelegt, die insgemein die Gestalt einer Schlange

Endlich kommen in der G. der K. auch in ein Paar Stellen des 1 Th. 4 Kap. in welchen von der Bekleidung der Füße die Rede ist, eine Art Schuhen von Stricken vor, die sich im Herculanó gefunden, an denen die Stricke in länglichen Kreisen um Schlange haben, und einige sind ein rundes Band, welches sich mit zween Schlangenköpfen schließet, wie auch der Gürtel der Krieger gestaltet war. Balteus et gemini committunt ora Dracones (Apollon. Argon. L. 3. v. 190.) Von solchen Armbändern finden sich verschiedene von Golde in dem herculanischen Museo, und in dem Museo des Collegii Romani. Es lieget dieser Zierrath theils um den Oberarm, wie an den beyden schlafenden Nymphen, im Vaticano und in der Villa Medicis, welche daher für eine Cleopatra angenommen und beschrieben worden, und diese sind die eigentlichen Armbänder; theils liegen sie über den Knöcheln der Hand, wo eine von den angeführten Caryatiden der Villa Negroni das Armband in vier Umkreisen hat, und heißen περικαρπία, von καρπός der Knöchel, auch επικαρπιοί ὄφεις, zum Unterschied der andern die um den Arm gelegt wurden, und περι βραχίων ὄφεις hießen. Anstatt dieser schlangenförmigen Armbändern sind den Bacchanten zuweilen weibliche Schlangen gegeben. Es finden sich auch Armbänder wie eine gedrehte Binde gemachet die στεφτοί hießen. Besonders ist zu merken, daß auch die römischen Feldherrn, in ihrem Triumphe zu Rom, Armbänder zu tragen pflegten. Diesen Schmuck aber hat weder Titus noch Marcus Aurelius, die auf ihrem Siegeswagen vorgestellt sind; entweder weil unter den Kaisern dieser Gebrauch abgekommen war, oder weil man dergleichen Schmuck, auf einem öffentlichen Denkmale, der Majestät der Person und des Orts nicht anständig hielt.

Das  
Antiquitäts-  
tenkabinet  
zu Portici.

um einander herumgelegt sind, es war auch das Stück welches die Ferse bedecket, aus Stricken, und an der Sohle befestiget. Auf solche Schuhe von Stricken, die man in dem herculanischen Museo siehet, kann vielleicht das, was Plinius von den Affen sagt, gedeutet werden: *laqueis calceari imitatione venantium tradunt.* (L. 8. c. 80.) welches insgemein von Schlingen, worinn diese Thiere gefangen werden, verstanden wird, da dieser Scribent hingegen hat sagen wollen, die Affen machen sich Schuhe von Stricken wie Jäger (Gesch. der R. 422. 446.)

Ein Paar Bemerkungen, die sich nicht überall finden, will ich auch noch aus der Mad. Millar Reise entlehnen.

Waagen u.  
Gewichte.

Unter dem Geräthe von Erz schreibt diese Dame im II Bande p. 259., verdienen insonderheit die Waagen und Gewichte wegen der feinen Arbeit bemerkt zu werden. Es scheint, daß man gewöhnlich Brustbilder von Göttern und Helden als Gewichte an Ringen angehängen habe. Nebst den Schnellwaagen, zu welchen diese menschliche Figuren vorstellende Gewichte gehören, giebt es auch andere Waagen von verschiedener Größe \*).

Tragbare  
Küchen.

Unter den vielen Küchengeräthen, so nach Mad. M. (T. II. p. 261.) an Mannigfaltigkeit die heutigen übertreffen sollen, ist eines, sagt sie, welches in England von sehr bequemen und angenehmen Gebrauch wäre; es ist eine Art beweglicher oder tragbaren Küche, die nicht mehr Platz einnimmt als ein bequemer Schüsselwärmer; in der

\*) Ein Mehreres von Waagen und Gewichten sehe man bey Herrn Cramer S. 69.



der Mitte ist ein Gefäß zu dem Wasser, unter dem- Das  
selben ein Ofen zum Feuer, mit einer Erfindung Antiquität-  
Fleisch auf dem Rost zu braten, zu gleicher Zeit als tentabinet  
das Wasser von diesem Feuer siedend wird. Das zu Portici.  
Gefäß hat einen doppelten Boden und drey kleine  
Luftlöcher, oder Ramine, wodurch der Rauch ab-  
gehet; in dem doppelten Boden kann alles auf die  
Art, welche die Franzosen à la braise nennen, gar  
gemacht werden. Diese Maschine wäre sehr be-  
quem für solche, die gerne in dem Garten und  
den Lustwäldern speisen \*).

Eine große Mannigfaltigkeit zeigt sich in den Durch-  
Durchschlägen, die auf sehr sonderbare Art durchlö- schläge.  
chert sind; sie werden öfters paarweise gefunden,  
so daß einer in den andern passet; man kann aber  
nicht wohl errathen, zu was sie gebraucht wurden.  
Viele darunter sind von Silber, andere von Erz.  
(T. II. p. 260.)

„An den Schaaalen und Saucieres von Silber Schaalen.  
ist (sagt Mad M.) die gegrabene Arbeit schöner,  
als ich sie jemals gesehen habe, und sie gleichen in  
der Form denen, so wir zu Thee und Kaffe gebrau-  
chen;  
P 2

\*) Diese Stelle kann mit ähnlichen aber doch ver-  
schiedenen in Herrn Cramers Nachrichten (S.  
70.) und bey Herrn V. (S. 284.) verglichen  
werden. Man muß sich verwundern, daß solche  
Maschinen in dem erfinderischen England noch  
nicht bekannt waren. Man weiß, daß in  
Wien dergleichen verfertigt werden, und schon  
vorher hatte Herr Hauptmann Bartenschlag in  
Basel ganz vortreflich ausgedachte kleine Kü-  
chen dieser Art verfertigen lassen, worüber man  
in des Herrn Andrea's Briefen aus der Schweiz  
und in meinen Lettres sur différens Sujets T. I.  
p. 250. Nachricht finden kann.

Das  
Antiquität-  
tenkabinet  
zu Portici.

Purpur.

chen; sie haben Handhaben, welche so künstlich erdacht sind, daß immer das Gleichgewicht erhalten wird, und die Schaafe vor dem Umwerfen gesichert ist. Wenn man sie auch noch so sorglos hält, wenn sie voll sind; man ist der Meinung die Alten gebrauchten dieselben zum warmen Wasser, als welches sie, wie wir Thee und Kasse, tranken. (T. II. p. 262. vergl. Volk. S. 284.)

“Ein Stück Stoffe von Purpurfarbe ist da zusammen gelegt, zerfällt aber zu Asche, wenn es angerühret wird; so auch eine große Menge Näheseide von der nämlichen ersteren Farbe. Ich ward (sagt Mad. M. p. 265.) von demjenigen, welcher die Sammlung weist, gewarnt, diese gefärbten Sachen nicht zu betasten, indem ich aber eilig mit dem Finger dieselben berührt hatte, wurde ich des gedachten Erfolges sogleich gewahr. Ich hätte gewünscht, man hätte mir erlaubt, das Bisgen Farbe, so an meinem Finger kleben geblieben war, auf ein Stück Papier zu streichen, um wenigstens einen Begriff von der Farbe mitbringen zu können; allein der Aufseher, indem er mir einen zwar höflichen aber scharfen Verweis meiner Neugierde wegen gab, bestund durchaus darauf, daß ich auch nicht ein Atom davon mitnehmen sollte. Denn, sagt er, dieses ist eine Merkwürdigkeit, deren kein anderer Monarch auf dem Erdboden sich rühmen kann, als mein Herr, der König von Neapel.“

Auf eben der Seite rühmt Mad. M. einen kleinen Todtenkopf von Elfenbein, der inwendig hohl und ungemein schön gearbeitet ist.

Von gebrannter Erde sey ein kleines Brustbild vorhanden, dessen Nase und übrige Gesichtszüge den Masken der heutigen Polichinellen gleiche;

es sey aber dieses Brustbild die wirkliche Vorstellung jener unglücklichen Geschöpfe, welche zum Zeitvertreib der Grossen, von Kindheit an zu Thoren gemacht wurden, indem man den Kopf drückte, und einigermaassen quetschte, bis der Vordertheil des Kopfes schmall wurde, und die Hirnschaale eher hoch und spizig als rund war; die Ohren, die Nase und übrige Theile des Gesichtes verzog man gleichfals, um es noch scheuslicher zu machen; gute philosophische Betrachtungen macht Mad. M. über diese abscheuliche Gewohnheit, die aber einem jeden empfindsamen Leser sich von selbst darstellen werden. (T. II. p. 267.)

Das  
Antiquität-  
kabinet  
zu Portici.

Die von Herrn V. (S. 287.) angezeigte schinkenförmige Sonnenuhr ist im dritten Bande der Pitture d'Ercol. vorgestellt und in der Vorrede zu demselben beschrieben worden. Einen umständlicheren Begriff davon giebt auch Herr Cramer (S. 155.) Im nämlichen Theile der Pitture d'Ercol. stellt die Schlußleiste zu Ende noch eine andere Sonnenuhr, deren Form weniger ungewöhnlich ist, vor.

Sonnen-  
uhren.

Ob schon dem zufolge, was Herr V. auf derselben Seite berichtet, viele Münzen in den hiesigen Ruinen ausgegraben worden, und in dem herculanischen Museo zu sehen seyn müssen, so ist noch sehr wenig davon bekannt worden, so wenig daß ich alles, was mir darüber vorgekommen ist, ohne weitläufig zu werden, anbringen kann, und ich thue es, damit andere Reisende ihr Augenmerk auf dieses Fach richten mögen, um den Liebhabern und Kennern etwas neues zu liefern.

Münzen.

In des Präl. Bayardi Verzeichniß werden mehr nicht als vier Münzen, alle goldne Medaillen angezeigt: (Catal. p. 397. 98.)



Das  
Antiquitäts-  
tenkabinet  
zu Portici.

Auf der ersten ist auf der Hauptseite der Kopf des Hadrianus mit den Worten *Adrianus Augustus*, zu sehen, und auf der Gegenseite der nämliche Kaiser mit dem Paludamente und der *hastatura*, und dem Zeichen *Cos. III. P. P.* Sie ist vom zweyten Jahre der Regierung des Hadrianus, in welchem er zugleich mit dem *Tiberius Claudius Iulius*, welchem *Dio Cassius*, den Zunamen *Salinator* giebet, Consul war; also vom Jahr nach Erbauung der Stadt Rom 871. Dem Grafen *Mezzabarba* war sie ganz unbekannt. Man muß sich aber dabey nicht aufhalten, daß in dem Bezirke der Ruinen von *Herfulanum*, einer unter dem *Titus* zu Grunde gegangenen Stadt, eine Medaille vom *Hadrianus* gefunden worden; die Derter, wo diese Stadt und *Pompeji* gelegen hatten, waren in folgenden Zeiten bewohnt worden, und demnach hat man sich nicht zu verwundern, wenn von den Zeiten nach dem *Titus*, auch noch Sachen hier gefunden worden. (*Bayardi Catal* p. 397.)

Eine andere goldne Medaille ist vom *Domitianus*, dessen Kopf auf der Hauptseite mit der Umschrift *DOM. CAES. AVG. F. COS. II.* zu sehen ist. Auf der Gegenseite ist eben derselbe Kaiser zu Pferde, nebst einem Adler, welcher das Scepter hält, vorgestellt. Diese Medaille ist vom Jahre 826 nach Erb. d. St. R. dem fünften der Regierung des Kaisers *Vespasianus*, als in welchem *Domitianus* Cäsar zum zweyten Mal zugleich mit *Marcus Valerius Messalinus* Consul war. Eine dieser sehr ähnliche Medaille, auch von Golde, hat *Mezzabarba*, wobey er aber seiner Gewohnheit nach in Ansehung des Jahres, von der Erbauung der Stadt Rom irre gehet. Auf dieser ist auf der Hauptseite die Bildsäule zu Pferde in dem Gewande

wande eines **Pacificators** mit den Worten **CAES. AVG. F. DOMIT. COS. II.** auf der Gegenseite stehen die Worte **VICTORIA AVGVSTI.** Bey einer stehenden Victoria, welche in der rechten Hand den Lorbeerzweig, und in der linken dem Palmenzweig hält. (ibid.)

Das  
Antiquitäts-  
kabinet  
zu Portici.

Auf der dritten Medaille, zeigt die Hauptseite den Kopf des Hercules mit einer Flöte (tibia) hinter demselben. Auf der Gegenseite ist eine Biga worauf jemand sitzt, und unterhalb das Wort **KPETTIKON.** Diese Medaille hat vieles mit einer Inschrift auf den Marcus Nonius Balbus gemein, wo dieser als Schutzherr der Eretenser angegeben wird, und wenn mit der Zeit von dieser Inschrift wird gehandelt werden, so wird zugleich die Erklärung dieser Medaille mit folgen. (Bayardi Catal. p. 398.)

Auf der vierten Medaille von Golde, ist auch eine Biga, in welcher ein Mann sitzt, und worunter das Wort **ΙΕΡΩΝΟΣ** stehet. Es kann nicht in Zweifel gezogen werden, daß sie nicht den Hieron König von Syracusa angehe. (ibid.)

Mehrere Medaillen finde ich, wie gesagt, in gedachtem Verzeichnisse nicht \*), indessen führt Herr D. der keine von diesen hat, einige andere an; und zwar etliche seltene vom Vitellius; eine andre wegen des Triumphs des Titus, eine vom Kaiser

P 4

Vespa-

\*) Es kann seyn, daß in den Anmerkungen der Pitture und Bronzi d'Ercolano manche Münzen aus dem Museo angeführet werden, so wie ich einmal drehe aus der Sammlung des Baron von Herrn Björnstaßl (S. 358.) genannten Ronchi erwähnt gefunden; man wird mir aber verzeihen, wenn ich diese Anmerkungen in dieser Absicht durchzulesen verbitte.

Das Antiquitätencabinet zu Portici. Vespasian mit Iudaea Capta, und eine sehr merkwürdige goldne vom Augustus; diese letztere ist zu Anfange des zweeten Bandes der *pittura d'Ercol.* gestochen und beschrieben; einen Auszug aus dieser Beschreibung liefert Herr Cramer S. 124 125, nach den *Act. Erud. Lips.* 1764 und meldet, daß Herr Joseph Kehl zu Wien, jetzt ein Erjesuite, 1765, eine Schrift über diese Münze herausgegeben habe.

Geschnittene Steine.

Von geschnittenen Steinen in Siegeln, Ringen, und andere, kommen hingegen in dem *Catal.* des Herrn Bayardi von S. 395 bis 408 sehr viele vor, aber ohne daß man viel Besonderes aus dem Verzeichnisse derselben lernen könne, deswegen ich mich nicht dabey aufhalten, sondern nur folgendes aus der *Mad. Millar* Briefen hieher setzen werde: "Unter den manchen schönen Cameen, schreibt diese Dame, (T. II. p. 269.) ist eine von großem Werthe, welche den Phaeton wie er den Wagen der Sonne leitet, vorstelliet; die sich sträubende und nicht zu bezäumende Bewegungen der Pferde sind sehr schön ausgedrückt; es ist ein Sardonix, von der Größe eines Cronenthalers, aber ungleicher Form. Ein Hyacinth in einem goldenen Ringe, und verschiedene geschnittene Steine, sind sowohl wegen der Arbeit als der Vorstellung ungemein merkwürdig; der berühmte Cameo, welchen der König von Spanien, bey seiner Abreise von Neapel hier ließ, ist kleiner als die mehresten der übrigen alten Steine; er führt das Gesicht eines alten Mannes mit grotesken Gebärden, und einem langen Barte, (Ich halte ihn für einen Silenus) und ist in hohem Grade ausgearbeitet; eine jede Locke und Welle des Bartes, zeigt sich auf das deutlichste; der König von Spanien schätzte diesen Stein als ein Meister-



Meisterstück unter den Antiken, deswegen er das Kabinet von Portici eines solchen Schatzes nicht hat berauben wollen; es sollen dessen eigene Worte seyn, als er ihn niederlegte, u. s. w.“

Das Antiquitätencabinet zu Portici.

Bei den alten Schriften will ich mich nicht im mindesten aufhalten; Herr V. sagt manches darüber von S. 288 bis 292, insonderheit aber kann ich hier auf Herrn Cramers Nachrichten (S. 93 bis 115) als dessen ganzes drittes Capitel, und auf den 19ten Brief des Herrn Björnstaël (I. Th. 286-293) verweisen, wo man viel Belehrendes über den Stoff, den Inhalt, und die Aufwickelung derselben finden wird.

Alte Schriften S. 288.

In welcher Ordnung aber besteht man nun alle die Sachen, die uns so lange, und weit mehr als ich vermuthete, aufgehalten haben? Dieses erfährt man in dem versprochenen neuesten Aufsatze im XVII. Bande der Neuen Bibliothek der schönen Wissenschaften, und so sehr ich vielleicht wegen der vorhergehenden gedehnten Nachrichten einer Entschuldigung bedarf, so mache ich mir gleichwohl kein Bedenken, auch noch diesen Aufsatz, jedoch mit Hintansetzung, so viel als möglich seyn wird, aller Wiederholungen hier einzurücken; diese Recapitulation nach einer bessern Ordnung, wird dem nicht reisenden wie dem reisenden Leser nützlich seyn; zugleich wird man noch verschiedene Sachen kennen lernen.

**Erstes Zimmer.** Hier findet man das sämmtliche Opfergeräthe, worunter die beyden Dreyfüße besonders merkwürdig sind. Der eine besteht aus drey Hundspoten, deren jede mit den feinsten Arabesken um einen Kopf des Hercules verzieret ist; oben auf jedem Beine sitzt ein schöner geflügelter Sphinx, über deren Köpfen ein Zierrath mit Blumen die Glutpfanne unterstüzet. Diese letztere ist

Das mit Festonen und Ochsenköpfen gezieret, die Drey-  
 Antiquitätencabinet  
 zu Portici. Füße aber sind unter einander mit einem Arabeske  
 verbunden. Der andere prächtige Dreyfuß, der  
 wie der vorige aus Bronze besteht, enthält gleich-  
 falls eine trefflich gearbeitete runde Bluthpfanne, die  
 an dem obern Rande mit einer Reihe Laubwerk ge-  
 ziert ist. Diese Pfanne wird von drey jungen Sa-  
 tyren auf dem Kopfe getragen; alle dreye befinden  
 sich in gleicher Stellung, beyde Beine fest an ein-  
 ander, die rechte Hand auf die Hüfte gestüzet, und  
 den linken Arm ausgestreckt, gleichsam als ob sie  
 den, dem Priap opfernden Weibern gute Hoffnung  
 geben wollten: die Füße ruhen auf runden Gestellen  
 von Silber. Dieser Dreyfuß wurde zu Pompeji,  
 jener in Herkulan gefunden. \*)

Es finden sich auch noch zween andere Drey-  
 füße, die auf und zugemacht werden können, inglei-  
 chen sehr schöne Wassergefäße, worunter eines mit  
 zwey großen beweglichen Handhaben und mit Silber  
 eingelegt ist, seine Gestalt ist konisch, und der obere  
 Theil mit einer Arabeske von Blumen und Thieren  
 geschmückt.

Man siehet noch ein anderes großes Gefäß  
 mit vier Handhaben, wovon zwey sehr zierlich gear-  
 beitet sind, und die halbe Figur der Leda mit dem  
 Schwane vorstellen; alles mit Silber eingelegt, so  
 wie auch der Fuß, auf welchem das Gefäß ruhet.

Ferner

\*) Dieses sind demnach die zween Dreyfüße, die von  
 Herrn V. mit einigen Zeilen zu Ende der 282sten  
 S. beschrieben werden; noch eine umständlichere  
 als die gegenwärtig gelieferte Beschreibung von  
 dem zweeten findet man in dem Catalogo des Hrn.  
 Bayardi p. 420.

Ferner sieht man prächtig gearbeitete Opfer- Das  
schalen und Präfericula, worunter eine mit einem Antiquitätencabinet  
sehr schönen Adler merkwürdig ist. zu Portici.

Hier sind auch zwey Rauchfässer, ein großes zum Gebrauch im Tempel, das kleinere zur Hausandacht. Dieses Zimmer hat einen Fußboden von zweyerley Marmor nämlich von Pavonazetto und Portasanta. Dieser Fußboden, so wie die in den übrigen Zimmern, sind aus antiken Wohnungen hiehergebracht.

Zweytes Zimmer. Hier stehen drey Schränke mit verschiedenen Dingen. Im ersten Schranke sieht man Lampen, Laternen, Leuchter u. d. gl. alles von Metall. Im zweeten Schranke sind Laternen und Lampen 2c. von gebrannter Erde, worunter sich viele mit historischen Figuren befinden. Hierauf folgen figurirte Vasen und Schüsseln von gebrannter Erde, mit allerley Gestalten und Arabesken; Laternen; kleine Götterbildnisse, worunter eine Caritas Romana als ein seltenes Monument zu bemerken ist. In einem andern Schranke liegen viele chirurgische Instrumente, alle von Metall; ingleichen musikalische, als Pfeifen, Krotalen, Trompeten, Sistra, und noch ein Instrument von sieben Stimmen, von welchem man nirgends einige findet. Ferner drey schöne Weingefäße; verschiedene Marken (Zessera) und darunter einige fürs Theater — (zu Anfang des IV. Bandes der Pitture abgebildet und beschrieben) — von runder Gestalt; viele kupferne Angeln und Ruthen, vier römische Fuß lang, auch Zirkel. Die andere Hälfte dieses Schrankes enthält verschiedene besondere Priapen mit Glöckchen; unter diesen erblickt man einen von vortreflicher Arbeit und völlig unbeschädiget; er ist nackend und hat ein Baret auf dem Kopfe; er stellet den Zeigefinger der



Das Antiquitätenkabinet zu Portici. der rechten Hand unter das Auge, indem er den linken Arm ausstreckt, und mit der Hand eine unzüchtige Pöffe macht. Er ist von Bronze. Noch findet man hier zwei andere dergleichen Figuren von gebrannter Erde, inwendig hohl und zu Trinkgefäßen zubereitet: die Weiber saugten den Wein aus, um fruchtbar zu werden.

Der Fußboden dieses Zimmers ist rund, und besteht aus Dreiecken von gelbem und afrikanischen Marmor, die gegen den Mittelpunkt zu, verjüngt sind.

Drittes Zimmer. Im ersten Schranke sind vielerley Instrumente und Hausgeräthe aus den Bädern; als Schaalen, Oelkrüge und Schüsseln, um das Oel, womit sich die Badenden salbten, hinein zu gießen.

Ein andrer Schrank enthält die gläsernen Monumente, Trinkschaalen, Kelche, Vasen und Gläser von allerley Art; auch Begräbnisurnen.

Der Fußboden ist ein sehr zierliches musaisches Werk, und zeigt in der Mitte einen großen Meduskopf auf blauem Grunde.

Viertes Zimmer. In diesem Zimmer sieht man eine schöne Sammlung von allerley römischen Waagen und Gewichten, aus unterschiedener Materie verfertiget. Alle Arten von Maassen flüssiger Dinge, und unter diesen den halben Modius; alles von Kupfer.

Dieses Zimmer hat einen Fußboden von schwarz und weißem Musaisch und stellt verschiedene Blumen vor.

Fünftes Zimmer. Dieses ist eins von den besten Zimmern des Museums, sowohl wegen des vortreflichen musaischen Fußbodens, als auch wegen der daselbst aufbewahrten Monumente. Unter

ter den Büsten und Köpfen aus Bronze (alles Werke von guten griechischen Meistern) bewundert man besonders den Seneca, Plato, Alexander, Antiochus den Großen, Ptolemäus Philadelphus, Scipio Africanus, und Berenice, die Gemahlinn des Ptolemäus Soter \*). Unter diesen befinden sich auch verschiedene schöne Köpfe von weißem Marmor. Ferner sieht man hier einen großen Schrank, mit ohngefähr 800 Büchern. Hier sind auch die Schreibtäfelchen, die Griffel, Schreibzeuge mit Dinte und eine Schreibfeder von Holze, zwei metallene honestae Missiones \*\*) eine vom Claudius, die andere vom Vespasian; verschiedene metallene Petschaste.

Das  
Antiquitäts-  
kabinet  
zu Portici.

**Sechstes Zimmer.** In diesem Gemache findet man eine Menge großer Leuchter, fast fünf Palmen hoch, und alle von Metall. Auf einer runden Tafel stehen zwey sehr schöne runde Gefäße zu warmen Wasser. Dabey befindet sich eine Art von Behältniß zum Gebrauche des Tricliniums, worinnen man allerhand Tischzeug verwahren konnte. Es ist aus den feinsten bunten Marmorn zusammengefeßt.

Der Fußboden ist schwarze und weiße musaische Arbeit.

**Sieben-**

\*) In wie ferne man sich auf die Richtigkeit aller dieser gerade zu geäußerten Benennungen verlassen könne, glaube ich im vorhergehenden erwiesen zu haben. (B.)

\*\*) Sie werden von Herrn. Baharbi in seiner Zuschrift an den König zu Anfang des Catalogi u. s. w. beschrieben. (B.)

Das  
Antiquität-  
cabinet  
zu Portici.

**Siebentes Zimmer.** Dieses macht die Küche aus, und man findet darinnen alle nöthige Küchengeräthe, aus Kupfer, Erde oder Eisen \*).

**Achtes Zimmer.** Dieses enthält wenige, aber wichtige Sachen. Zwo Statuen aus Bronze stellen zween junge nackende Ringer vor. Eine kleinere Bildsäule des Merkur, und eine des Herkules, beyde von Bronze. Zwo andere kleine Statuen von Marmor, die beyde zu Pompeji im Isistempel gefunden worden, deren eine die Isis, die andere den Bacchus vorstellt. Mitten in dem Zimmer steht ein Wassergefäß, oder sogenannter Fons lustralis aus Bronze, überaus groß; inwendig ist er mit Blumen aus silbernen und kupfernen Blättchen eingelegt. Der Fußboden besteht aus vermischten Marmorn.

**Neuntes Zimmer.** In diesem Zimmer sind einige kleine marmorne Statuen: verschiedene Wasserbecken, und wiederum ein Fons lustralis; alles von Marmor. Ueber dieses findet man hier zwo große Statuen von gebrannter Erde, eine stellt den Aesculap vor, die andre die Hygiea.

**Zehntes Zimmer.** Das Vorzüglichste in diesem Zimmer ist die metallne Statue eines trunkenen Fauns. — In einem kleinen Schranke rechter Hand werden allerhand goldne Zierrathen verwahrt, nämlich Ringe, Ohrgehänge, worunter einige mit Perlen sind, Arm- und Halsbänder, Amulette. Auch sieht man goldne Münzen, und unter andern einen raren goldnen Medaillon des Augusts. Unter den Zierrathen finden sich zwo schöne Bullen, nebst noch andern kleinern. Hier

wer-

\*) Viel Eisen wird wohl nicht viel vorhanden seyn. (B.)



werden auch die erhabenen und tiefgeschnittenen Steine, Gemmen und andere Steine verwahrt. Unter den Intagliaten ist ein schöner Hyacinth (S. oben S. 232.) in einen Ring gefaßt, der einen trefflichen Kopf der Sappho vorstellt, der schöne Cameo mit der Ceres; ein anderer so eine comische Larve abbildet. Den letzteren trug der izzige König von Spanien sechzehn Jahre lang am Finger, er ließ ihn aber vor seiner Abreise nach Spanien hier zurück. — (Man vergleiche was oben a. a. D. Mad. Millar davon sagt). --- Ferner siehet man hier zwey Balsamgefäße von Achatfardonich.

Das  
Antiquität-  
kabinet  
zu Portici.

Bei diesem kleinen Schranke findet sich ein größerer, mit lauter silbernen Monumenten: nämlich Trinkschaalen, gut gearbeiteten Schüsseln, Paternen, Löffeln ıc. Auch siehet man ein schönes Gefäß mit der Vergötterung des Homers — (die Beschreibung steht schon oben (S. 218.)) — das andere und zwar runde Basrelief, zeigt die sterbende Cleopatra mit der Natter: zu den Füßen liegt der Feigenkorb umgestürzt, in welchem man ihr diese Schlange brachte; man siehet auch ihre Weiber und einen Amor, der sich auf ihre Knie stützt und weint. Dieses Stück diente sonst zur Einfassung eines Handspiegels. Ein vortreffliches Gegenbild wider den Stolz, der sich im Spiegel beschauenden Schönheit! Ein andres kleines und rundes Basrelief, stellt einen Satyr vor, wie er die Leier spielt.

Linker Hand ist ein andrer großer Schrank voll essbarer Waare, und dergleichen. Brod, Mehl, Wein, Getraide, Gerste, Del, Johannisbrod, Bohnen, Datteln, Feigen, Nüsse, Kastanien, Birnen, Spalz, Hühnereyer ıc. Ferner goldne Tressen, Netze für den Vogelheerd,  
Stir-

Das  
Antiquitäts-  
tenkabinet  
zu Portici.

Stücken Leinwand, worunter sich auch ein Ueberbleisel von einem Purpurrock findet: Schuhe von Bindsfaden gemacht; medicinische Präparate, Pech, Asphalt, und ein kleines Gefäß von Bergkrystall mit Frauenzimmerschminke. Verschiedene andere Farben zur Maleren. Der Fußboden dieses Zimmers ist ein schwarzes und weißes Musaik.

**Zwölftes Zimmer.** Im ersten Schranke sieht man viele kleine metallne Büsten von Philosophen und Rednern, unter diesen sind drey Epikure, und einer mit seinem griechischen Namen; ein Seno, mit dem Namen, ein Demosthenes mit dem Namen u. über dieses viele metallene Büsten von Gottheiten. Ferner sehr gute Arbeiten von Elfenbein, besonders eine merkwürdige Caryatide.

Im folgenden Schranke wiederum viele Götterfiguren; eine vortreffliche Panthea; eine Venus in der Stellung, als ob sie sich einen Schuh auszöge; sie ist an den Armen und Füßen mit Golde geziert; ein Lysimachus mit dem Paludamente; ein schöner Faun, der auf einem Blasinstrumente pfeift; eine isische Basis mit ägyptischen Figuren, Hieroglyphen und Characteren. (Sie ist oben S. 172.) beschrieben). --- Mitten in dem Zimmer steht eine Bildsäule des Alexanders zu Pferde; er ist im Kriegskleide, und in der Stellung eines Streitenden. Das schöne Musaik des Fußbodens ist schwarz und weiß.

**Zwölftes Zimmer.** Hier findet man verschiedene schöne Basreliefs, unter andern eines so den Sokrates vorstellt, wie er den Giftrank nimmt. Ein anderes von drey Figuren; eine sitzende Venus, die eine Taube füttert. Ferner siehet man eine schöne fünf Palmen hohe Statue der Diane; über dieses verschiedene musaische Stücke.

cke. Unter den letzteren nehmen sich vorzüglich Das Anti-  
zwen aus; jedes zeigt vier comische Personen mit quitätenka-  
larven in den Händen, und auf jedem Stücke zeigt <sup>binet zu</sup> Portici.  
eine griechische Innschrift an, daß Dioscorides  
von Samos der Verfertiiger war.

Mitten im Zimmer ist die Statue eines jungen schlafenden Fauns von Bronze. Der Fußboden besteht aus buntem Mosaik von griechischer Arbeit.

**Dreyzehntes Zimmer.** Wenn man durch das Zimmer, wo der trunkene Faun befindlich ist, zurückkehret; so erblickt man hier mitten auf dem Fußboden von schönen weiß und schwarzen Musail, die vortreffliche Bildsäule eines sitzenden Merkurs, von Bronze. Man sieht auch eine Tafel von Basalt, so von vier weißen marmornen Genien emporgehalten wird, deren jeder, von der Hüfte an sich in einen Löwenfuß endiget. Ueber dieses finden sich hier zween schöne junge Hirsche von Bronze.

Vierzehntes Zimmer. Hier sind viele Helme, Bein- und Armharnische, alle von Kupfer, außer zween von Eisen. Die Arbeit an diesen Monumenten, so theils in erhobenen, theils in eingegrabenen Zierrathen besteht, ist überaus schätzbar. Zween davon sind mit historischen Figuren ausgeschmückt; der beste aber ist der, auf welchem man die vorzüglichsten Begebenheiten von der Zerstörung Troja sieht. Der Kamm des Helmes ist gleichfalls mit Figuren gezieret. Die Form dieser beiden Helme ist sehr merkwürdig, und geht von der gewöhnlichen und bekannten Gestalt ab. Alles dieses wurde in dem Castro Pratorio zu Pompeji gefunden. Besonders schön ist auch ein kleiner Schild, in der Mitte mit einem silbernen Medusenkopfe, übrigens aber mit zerstreuten Delkränzen gezieret.



Das Antiquitätenkabinet zu Portici. zieret, deren Zweige von Silber und Kupfer ein-  
geleget sind \*).

Endlich siehet man auch einen großen eisernen  
Stock, um vier Arrestanten daran fest zu machen,  
den man gleichfalls im pompejischen Castrum ge-  
funden hat.

Der Fußboden dieses Zimmers, besteht aus  
schwarz und weißem Musail, und stellt ein Kriegs-  
lager vor \*\*).

### Die Sammlung der antiken Gemälde zu Portici.

S. 292.  
u. ff.

Die von Herrn V. erwähnte (S. 292) be-  
sondern Zimmer, in welchen die herculanischen  
und andere antiken Gemälde (einige wenige bereits  
vorgekommene ausgenommen) aufgehoben werden,  
machen das andere Museum in einem dem vorigen  
gegen über liegenden Flügel aus; es waren im J.  
1771 nach Herrn Björnstahls Bericht sechs  
große Zimmer mit solchen Gemälden angefüllt, und  
die Treppe auf beyden Seiten außerdem damit be-  
setzt, auch erstreckte sich die Zahl schon da-  
mals auf 1400, welche aber noch täglich vermeh-  
ret wird, ob man schon vieles auch an den Wän-  
den in Pompeji und anderwärts sitzen läßt. (S.  
Björnst. 1 Th. S. 265. 273.)

Ben

\*) Von den Helmen sehe man oben S. 120. und von  
den Schilden S. 121.

\*\*) Also der oben S. 207. nach Mad. Millar be-  
schriebene; ein andrer von diesen schwarz und  
weißen findet sich unter den zween vom Präl.  
Bayardi zu Ende des Catalogi beschrieben.

Die  
Samm-  
lung der  
antiken  
Gemälde  
zu Portici.

Bei dieser ungeheuren Menge von Merkwürdigkeiten in diesem Fache will ich mich jedoch aus den weiter oben angeführten Gründen, und weil ich mich schon bei dem ersten Museo so lange verweilet habe, nur wenig aufhalten; ich werde mich begnügen, die Stellen der Gesch. der Kunst, die sich auf das Eine oder das Andere beziehen, dem Leser zusammen gezogen und mit einigen wenigen Anmerkungen begleitet vor Augen zu legen. Ich nehme die von Herrn V. berührten zuerst vor.

Ein Urtheil W's. über das Gemälde des Theseus habe ich schon oben S. 119. aus Anlaß eines Gemäldes von Poussin nach der Gesch. der Kunst 296. S. angebracht; mit jener Stelle kann folgende mit derselben übereinstimmende verglichen werden; sie stehet im nämlichen Werke S. 566. "Theseus, schreibt W., giebt nicht den Begriff von der Schönheit dieses jungen Helden, welcher un- erkannt zu Athen bei seiner Ankunft für eine Jungfrau gehalten wurde. Ich wünschte ihn zu sehen mit langen fliegenden Haaren, so wie Theseus sowohl als Jason, da dieser in Athen zum ersten Mal ankam, trugen. Theseus sollte dem Jason, welchen Pindarus (Pyth. 4.) malet, ähnlich sehen, über dessen Schönheit das ganze Volk erstaunete, und glaubte, Apollo, Bacchus, oder Mars wäre ihnen erschienen \*).

Theseus/  
S. 294.

## N. 2

## Von

- \*) Dieses und die drey andern großen von den Nischen eines Tempels abgenommene Gemälde haben wie M. de la Lande und Mab. Millar bemerken, die Krümmung dieser Nischen: ein Umstand, welcher, wie mich dünkt, dem Künstler nicht vortheilhaft war. Uebrigens so ist dieses Stück in dem 1 B. der Pitt. d'Ercol. tav. 5. vorgestellt.

Die  
Samml.  
der antik.  
Gemälde  
zu Portici.

Geburt  
des Tele-  
phus.

S. 295.  
Achilles  
u. Chiron.  
S. 290.

Von der Geburt des Telephus (S. 567) sagt W. weiter nichts als Hercules sehe keinem griechischen Alcides ähnlich, und die übrigen Köpfe haben gemeine Bildungen. Es ist im herculanischen Werke T. I. tav. 6. in Kupfer gestochen.

Achilles hingegen, wie er von dem Centaur Chiron die Leier spielen lernt, kommt unständlicher und an mehr als einem Orte vor. Auf der 567 S. beschreibt W. dieses Gemälde mit folgenden Worten, aus welchen Herr V. schon nach frühern winkelmannischen Schriften etwas entlehnt zu haben scheint. "Achilles steht ruhig und gelassen, aber sein Gesicht giebt viel zu denken: es ist in den Zügen desselben eine viel versprechende Ankündigung des künftigen Helden, und man ließt in den Augen, welche mit großer Aufmerksamkeit auf den Chiron gerichtet sind, eine voraus eilende Lehrbegierde, um den Lauf seiner jugendlichen Unternehmung zu endigen, und sein ihm kurz gesetztes Ziel der Jahre, mit großen Thaten merkwürdig zu machen. In der Stirne erscheint, eine edle Schaam, und ein Vorwurf der Unfähigkeit, da ihm sein Lehrer das Plectrum zum Geytenschlagen aus der Hand genommen, und ihn verbessern will, wo er gefehlet. Er ist schön nach dem Sinne des Aristoteles; die Süßigkeit und der Reiz der Jugend sind mit Stolz und Empfindlichkeit vermischt."

Einige Bemerkungen, die man ferner an diesem (Pitt. d'Ercol. T. I. tav. 8. vorgestellten) Gemälde machen kann, stehen S. 586. 587.

"In den mehresten alten Gemälden auf der Mauer sind --- (wie vielleicht schon an einem Orte bemerkt worden) --- die Lichter und Schatten durch parallele oder gleichlaufende, und zuweilen durch gekreuzte Pinselzüge gesetzt, welche Plinius incisuras  
nen-



nennet; in der italienischen Sprache heißet es *tratteggiare*, und eben so malet man noch iho auf der Mauer. Andere Gemälde sind mit ganzen Massen abweichender und anwachsender Farbenmischungen vertieft und erhoben, wie man an der sogenannten Venus im Pallaste Barberini bemerkt, und also siehet man die vorher beschriebenen vier kleinen schönen Stücke des herculanischen Musei, und andere Gemälde daselbst, die fleißig geendiget sind, ausgeführt. Auf einigen Stücken dieses Musei aber zeigen sich zugleich beyde Arten zu schattiren, wie unter andern an dem Chiron und Achilles, von welchen dieser mit ganzen Massen, jener aber hingegen schraffiret gemalet ist. -- Auch ist zu merken, daß der größte Theil der alten Gemälde des herculanischen Musei nicht auf nassen Kalk, sondern auf trockene Gründe gemalet sind, welches man deutlich an einigen Figuren die abgesprungen sind bemerkt, so daß der Grund, auf welchen sie gemalet worden, hervor scheint. Am deutlichsten wird man dieses gewahr an eben dem Gemälde des Chiron und Achilles, wo die Zierrathen der dorischen Ordnung hinter den Figuren eher als diese gemalet worden, so daß man hier das Gegentheil von dem, was gewöhnlich üblich ist, gethan. Denn unsere Künstler verfahren, wie es die Natur der Dinge lehret, und setzen zuerst ihre Figuren auf, und entwerfen alsdenn den Grund ihres Gemäldes; in jenem Gemälde aber ist dieses umgekehrt. " Am Centaur Chiron kann endlich auch noch wahrgenommen werden, daß dessen Haare nicht geworfen sind wie die Haare des Jupiters, und also nicht wie die zween Centauren in dem Museo Capitolino und der in der Villa Borghese einen Beweis geben kann, daß man alle Mal durch die

Die  
Samml.  
der ant.  
Gemälde  
zu Portici.

Die Lage der Haare die Verwandtschaft der Centauren  
 Samml. d. mit dem Jupiter hat andeuten wollen. (S. Gesch.  
 antiken Ge- der Kunst 292.)  
 mälde zu  
 Portici.

Die muthmaaßliche Wiedererkennung des Dre-  
 stes und der Iphigenia kommt in der Gesch. der K.  
 Drestes u. nicht vor. Dieses Gemälde ist im ersten Bande  
 Iphigenia. der herculanischen Alterthümer auf der 11 Platte  
 Ebenb. vorgestellt, und die übrigen Figuren werden von  
 den Verfassern für die Diana, den Ioantes und  
 den Pylades gehalten \*).

Drest als Auch des bey Herrn V. wie auch in den Pit-  
 ein Gefan- ture d' Ercolano zunächst folgenden Gemäldes,  
 gener. wo Drestes die Hauptperson vorstellt, wird in der  
 S. 297. G.d.K. wenn ich es nicht übersehen, nirgends gedacht.

Bachantin- Von dem bekannten schönen Gemälde mit  
 nen und Bacchantinnen und Tänzerinnen stehen die mehre-  
 Tänzerin- sten im nämlichen Bande von tav. 17 bis 28 ab-  
 nen. gebildet, woben ich aber nicht unterlassen kann zu  
 S. 298. 99. bemerken, daß von den sogenannten Tänzerinnen  
 wohl nur wenige diese Namen verdienen; viele sind  
 Opferträgerinnen, Canephoren u. d. gl. welche  
 deswegen, daß sie schwebend vorgestellt sind, eben  
 nicht Tänzerinnen seyn müssen, und bey einigen,  
 die flüssige Sachen in einem offenen Gefäße tragen,  
 scheint insonderheit diese Meynung nicht passend  
 zu seyn; auch glaube ich nicht der Einzige zu seyn,  
 dem

\*) Dieses wären also drey von den vier größten auf  
 der Mauer hohler Nischen eines runden mächtig  
 großen Tempels gefundener herculanischen Ge-  
 mälde, (Siehe Gesch. der Kunst 566.) das vierte,  
 das W. nennet, soll den Pan und Olympus vor-  
 stellen, er meldet aber weiter nichts davon: in  
 den Pitt. d'Ercol. ist es T. I. tav. 9. gestochen und  
 für Pan siehe in der Erklärung Marfyas.

dem dieser Gedanke beugefallen ist \*) Uebrigens Die  
 kommen diese Figuren in der Gesch. der K. an Samml.  
 mehr denn einem Orte vor. "Unter den schönsten der antiken  
 dieser Gemälde (schreibt W.) sind die Tänzerinnen, Gemälde zu  
 die Bacchanten, und die Centauren zu setzen, die Portici.  
 nicht völlig eine Spanne hoch, und auf schwarzem  
 Grunde gemalt sind, in welchem man die Hand  
 eines gelehrten und zuversichtlichen Künstlers er-  
 kennet, sie scheinen so geschwinde als die ersten Ge-  
 danken einer Zeichnung entworfen, mit großer  
 Fertigkeit, wie mit einem Pinselstriche, hingeseht  
 zu seyn." (Gesch. der K. 568. und 587 Seite \*\*).

## N 4

Von

\*) Man vergleiche eine Stelle die 12 oder 14 Sei-  
 ten weiter unten bey der Rubrick: Figuren ohne  
 Gürtel wird vorkommen, und die mir nicht zu  
 rechter Zeit einfiel, um sie hieher, wo sie sich am  
 besten geschicket hätte, zu setzen.

\*\*) Mit den zwothen dieser Stellen bekräftiget W.  
 seine (S. 585.) gemachten Anmerkungen von den  
 Umrissen der Figuren, welche auf die Mauer ge-  
 malt wurden: es wird nicht unschicklich seyn  
 die Stelle hieher zu setzen. "Die vorher gedachte  
 erste Malerey mit bloßen Zügen von weißer Far-  
 be — (man sehe oben S. 139.) — wurde nachher,  
 da man die Figuren mit ihren eigenen, und leben-  
 digen Farben ausführen konnte, beybehalten;  
 man zeichnete mit dem Pinsel und mit weißer  
 Farbe, was mit Kolorit sollte geendiget werden.  
 Dieses offenbaret sich auf einem langen Stücke  
 einer bemalten Wand, die zu Pompeji gefunden  
 worden, wo das Kolorit größtentheils abgesprun-  
 gen ist, so daß nur allein die weißen Umriffe übrig  
 geblieben sind; und eben hieraus erhellet, daß  
 die alten Maler verschieden von den neueren ihre  
 Bilder auf der Mauer zu zeichnen gewohnt wa-  
 ren. Denn diese pflegen in der Malerey auf ei-  
 ner frischen Tünchung die Umriffe ihrer Figuren  
 mit



Die  
Samml. d.  
antiken Ge-  
mälde zu  
Portici.

Gemälde  
mit Kin-  
dern.

S. 299.

Von den Gemälden mit Kindern, Genien, und Amoren, die sich mit allerhand Spielen, Handwerken u. s. w. beschäftigen, sind die schönsten in dem ersten Bande der herculanischen Gemälde tav. 30 bis 37 abgebildet: doch kann man auch tav. 29 und tav. 38. hieher rechnen; jene enthält zwey Gemälde mit artigen schlanken Amorn bey einem Throne wachend, diese stellt vor, einen Genius bey einem von einer Schlange umwundenen Altar und mit der Innschrift Genius huius loci montis, welches Stück als eines der seltensten und merkwürdigsten des Musei angepriesen wird. Auf eben diese von Herrn V. erwähnte Kinder scheint auch Winkelmann auf der 488ten S. der Gesch. der Kunst zu deuten: nachdem er einen von Phrygillus mit dem Namen dieses Künstlers geschnittenen sehr alten Stein, wo die Liebe mit aufgerichtetem Leibe als spielend und mit großen Adlersflügeln vorgestellt ist, beschrieben hat, sagt er: die Künstler nach dem Phrygillus, wie Solon und Tryphon, haben der Liebe eine mehr kindische Natur, und kürzere Flügel gegeben; in dieser Gestalt und nach Art flämischer Kinder, sehe man die Liebe auf unzähligen geschnittenen Steinen, und eben so seyn die Kinder auf herculanischen Gemälden, und sonderlich auf einem schwarzen Grunde von gleicher Größe

mit einem spitzigen Eisen einzudrücken; jene aber, da sie eine größere Fertigkeit durch die häufigere Gelegenheit auf der Mauer zu malen, erlangt hatten, setzten ihre Bilder mit dem Pinsel selbst auf. Denn auf keinem einzigen Gemälde des herculanischen Musei unter vielen hunderten, die ich untersucht habe, entdecken sich eingedruckte Umrisse.“

Größe mit den schönen tanzenden weiblichen Figuren geformet.

Die  
Samml. d.  
antiken Ge-  
mälde zu  
Portici.

Thiere, Früchte, Landschaften, architectonische Vorstellungen und Marinen findet man in Menge abgebildet, und beschrieben in den Pittur.

Thiere,  
Früchte,  
Landschaften,  
Marinen.

d' Ercolano, aber kaum einmal hat Winkelmann Gelegenheit gehabt von solchen Gemälden in der Gesch. der K. etwas anzuführen; ich finde nur folgende Stelle S. 789. die hieher paßt, und desto eher kann ich mir erlauben, dieselbe unverstümmelt hier einzurücken. "Der gute Geschmack aber, schreibt W. a. a. O. fieng schon unter dem Augustus an, in der Schreibart zu fallen, und scheint sich sonderlich durch die Gefälligkeit gegen den Mäcenas, welcher das Gezierte, das Spielende und das Sanfte der Schreibart liebte, eingeschlichen zu haben. Ueberhaupt sagt Tacitus, daß sich nach der Schlacht bey Actium keine große Geister mehr hervorgethan haben. In gemalten Verzierungen war man damals schon auf einen üblen Geschmack gefallen, wie sich Vitruvius beklagt, daß man dem Endzwecke der Malerey entgegen, welches die Wahrheit oder Wahrscheinlichkeit sey, Dinge wieder die Natur und gesunde Vernunft vorgestellt, und Paläste auf Stäbe von Rohr und auf Leuchter gebauet, die unförmlichen, langen und spillenmäßigen Säulen, wie der Stab oder der Schaft der Leuchter aus dem Alterthume ist, dadurch vorzustellen. Einige Stücke von idealischen Gebäuden unter den herculanischen Gemälden, (z. B. T. I. tav. 39. u. ff. auch T. II. tav. 46. u. ff.) welche vielleicht um eben diese Zeit, oder doch nicht lange hernach, gemacht sind, können diesen verderbten Geschmack beweisen. Die Säulen an denselben haben das Doppelte ihrer gehörigen Länge, und einige

Die sind schon damals wider den Grund einer tragenden Samml. d. den Stütze gedrehet. Die Verzierungen an den antiken Ge- selben sind ungereimt und barbarisch. Von einer mälde zu ähnlichen ausschweifenden Art waren die Säulen Portici. einer gemalten Architectur auf einer Wand, vierzig Palmen lang, in dem Pallaste der Kaiser, in der Villa Farnese und in den Bädern des Titus.“ \*)

Daß den Schiffen auf den Seestücken durchgehends die Perspectiv fehle, wie Herr V. zu Anfang der 30 ten S. sagt, kann ich nicht zugeben. Freylich befindet sich's also bey der auf der 14 Pl. des zweeten Bandes der Pitt d'Ercol. verlassenen Ariadne, aber gleich auf der folgenden, wo die nämliche Geschichte vorgestellet ist, und man überhaupt den guten Ausdruck in den Figuren bewundern muß, wird man auch eine ziemlich gute Perspectiv erkennen. \*\*) – Beyläufig will ich hier auch aus Anlaß der Bemerkung Herrn V's. a. a. D. anzeigen (nach Cramers Nachrichten S. 198.) daß zu Ende des ersten Bandes der Bronzi d'Ercolano die Beschreibung von einem Modelle eines alten dreyrudrigen Schiffes stehet, welches die Gebrüder La Vega verfertigt haben, und woraus man abnehmen kann, daß doch die Gemälde einiges Licht über diesen Punkt müssen gegeben haben.

Auch

\*) Hievon hatte W. eine Zeichnung von dem berühmten Johann von Udina, des Raphaels Schüler gesehen.

\*\*) In dem ersten Bande der Pitt. d'Ercol. bestreben sich die Verfasser sehr, die Wissenschaft der Alten in der Perspectiv gegen die französischen Schriftsteller zu vertheidigen. Allein der berühmte Herr Casanova ist auf dieser letzteren Seite in seiner Abhandlung von einigen alten Denkmälern insonderheit der Gallerie zu Dresden.



Auch finde ich wirklich unter den Anmerkungen des Corr. (1) eine, welche sagt man habe unter den alten Gemälden einige Stücke gefunden; die einen hinlänglichen Begriff von mehreren Reihen Rudern in den Schiffen geben \*); man sehe dieselben aus verschiedenen Flächen hervor stechen. Herr V. endiget hier den Artikel von den Gemälden mit einigen allgemeinen Betrachtungen; demnach fahre ich nur mit Winkelmann fort, noch verschiedene Gemälde besonders anzuführen.

Die Samml. d. antiken Gemälde zu Portici.

„Außerordentlich (sagt W. auf der 73 S. Sonderbarer Gesch. der Kunst) ist unter den herculanischen Gemälden ein Osiris auf einem schwarzen Grunde, (Pitt. d'Erc. T. II. tav. 10.) an welchem das Gesicht, die Arme und die Füße eine blaue Farbe haben, worinn vermuthlich eine symbolische Deutung verborgen lieget, da wir wissen, daß die Aegypter dem Bilde der Sonne, oder dem Osiris, mehr als eine Farbe gaben; und die blaue Farbe sollte die Sonne andeuten, wenn dieselbe unter unserm Hemisphärio ist.“

Ein ähnliches allegorisches Gemälde beschreibt W. auf der 577 Seite. Nachdem er die vier schönen kleinen Gemälde auf Marmor beschrieben, von denen bereits weiter oben gehandelt worden \*\*)

Apollo auf dem Sonnenwagen.

fährt

\*) Auf dem angeführten Kupferstiche erblicke ich drey Figuren, welche die Verfasser der Erklärung für den Apollo, die Diana und die Callisto, obwohl nicht ganz zuversichtlich, ausgeben. Apollo und Diana, wenn es anders diese Gottheiten wären, haben Stralen um das Haupt.

\*\*) Es ist demnach leicht möglich daß auch dieses Gemälde in dem andern Museo verwahrt wird; man wird sich darnach erkundigen müssen.

Die fährt er mit folgenden Worten fort. "Außer die-  
 Samml. d. sen Gemälden sind einige andere, und wie sich offen-  
 antiken Ge- bar zeigt, von eben der Hand, aber nicht völlig  
 mälde zu erhalten. Das besonderste und noch nicht bekannt  
 Portici. gemachte Stück stellet den Apollo vor, mit Stralen  
 um sein Haupt, wie er auf seinem Wagen der  
 Sonne sitzt, welche in zwey Rädern mit Speichen,  
 die sich von demselben erhalten haben, angedeutet  
 ist. Diese Figur ist bis auf den Unterleib nackend,  
 und hat über die Schenkel ein grünes Gewand ge-  
 worfen, welches bezeichnen kann, daß das fröhli-  
 che Grün der Welt bey Anbruch der Sonne sichtbar  
 wird. Auf der rechten Achsel dieses Apollo sie-  
 het man von einer Figur, die nicht mehr vorhanden  
 ist, eine schöne weibliche Hand liegen, die ein weiß-  
 ses dünnes Gewand, welches diese Gottheit be-  
 deckete, in die Höhe hebet. Diese stand hinter  
 jenen, und scheint Aurora zu seyn, im Begriffe  
 die Sonne der Welt zu entdecken, nachdem jene  
 sich zurück gezogen hat."

Geschichte "Diese Gemälde von kleinen und sehr ausge-  
 der Io in führten Figuren schienen noch einen Wunsch übrig  
 zwey der zu lassen, welcher auf größere Stücke von einem  
 schönsten freyeren Pinsel und keckerer Manier gieng; und  
 Gemälde. auch dieser Wunsch wurde nachher in zwey Stücken  
 erfüllet, die sich in einer großen Kammer hinter  
 dem Tempel der Isis zu Pompeji fanden, und iho  
 in dem herculanischen Museo ausgestellt sind.  
 Beyde Stücke, in Figuren von halber Lebensgröße,  
 bilden die Geschichte der Isis oder der Io ab. Auf  
 dem einen ist Io durch zwey Hörner auf dem  
 Haupte bezeichnet vorgestellt, so daß ihr Gewand  
 von dem entbloßten Oberleibe bis auf die Schenkel  
 herunter gesunken ist. Es wird dieselbe von einem  
 Triton oder von dem Proteus getragen, auf dessen  
 linker

linker Schulter sie sitzt, und er hat dieselbe mit der linken Hand umfasst. Io hält sich an ihn mit der linken Hand, indem sie die rechte einer weiblichen schönen und völlig bekleideten Figur giebt, die ihre Hand mit der rechten Hand gefasset hat, und in der linken eine kurze Schlange mit einem geschwollenen Halse hält; es sitzt dieselbe auf einem Basamente, und hinter ihr spielt ein Kind mit einer Situla, die aber größer ist als diejenigen, die Mercurius hält. Hinter derselben steht eine junge männliche Figur mit der linken entblößten Achsel, welche vermuthlich Mercurius ist: denn es hält derselbe in der rechten erhobenen Hand ein Sistrum und in der linken den Caduceum, nebst einem ganz kleinen Gefäße (Situla), welches über die Knöchel dieser linken Hand hänget. Eine vierte Figur, steht wie Mercurius, hält in der rechten Hand gleichfalls ein Sistrum und in der linken Hand einen dünnen Stab; sie ist wie die andern Figuren, den Triton ausgenommen, in Weiß gekleidet. Der Triton oder Proteus erhebet sich aus dem Meere oder aus dem Nil hinter Klippen, die weiß sind wie vom Schaume derselben. Unter demselben gehet ein Crocodil von Stahlfarbe und auf der rechten Seite lieget ein Sphynx auf einem Fußgestelle.“

“Das zweite Gemälde stellt vor die Io, den Mercurius und den Argus. Io mit Hörnern auf dem Haupte sitzt in Weiß gekleidet; Mercurius steht und ruhet auf dem Schenkel des linken Beins, welches auf einem Felsen steht, und hält in der linken Hand einen Caduceus von besonderer Form, so daß dessen Schlangen zwey Mal geknüpft sind; mit der rechten Hand aber reicht er dem Argus eine Sprinx oder Rohrpfeife. Dieser hat die Ge-

Die  
Samml. d.  
antiken Ge-  
mälde zu  
Portici.

stalt



Die  
Samml. d.  
antiken Ge-  
mälde zu  
Portici.

stalt eines jungen Menschen, über dessen Schenkel ein rothes Tuch geworfen ist, und es hat derselbe nichts Außerordentliches in seiner Gestalt.“

„Ich bin, setzt W. hinzu, in Beschreibung dieser Gemälde nach dem Grundsatz verfahren, daß man schreiben sollte oder unterlassen, was wir wünschen, daß die Alten geschrieben oder nicht geschrieben hätten: Denn wir würden es dem Pausanias Dank wissen, wenn er uns von vielen Werken berühmter Maler eine so umständliche Beschreibung, als von des Polygnotus Gemälden zu Delphus gegeben hätte.“ \*) Uebrigens, da W. nach dem

\*) Mit der Beschreibung des ersten vergleiche man nun eine nicht viel ältere, auch von Winkelmann; Betrachtungen über die Verschiedenheit, welche W. leicht zu verzeihen ist, werden sich von selbst darbieten: Die Beschreibung, die ich meyne, stehet in W's. Schreiben an Herrn Hofrath Seyne, vom 28 Dec. 1765. (In den winkelmannischen Briefen I Th. S. 170.) mit folgenden Worten. „Das Eine von den Gemälden daselbst — (sie waren damals noch nicht weggebracht, und das Andere beschreibt W. hier nicht) — stellt den Merkur vor, wie er einer sitzenden weiblichen Figur die Hand giebt, um deren Arm sich eine Schlange gewickelt hat, wo vielleicht auf die Liebe zwischen gedachtem Gott und der Proserpina gedeutet worden, deren Cicero an einem Orte von der Natur der Götter gedenkt. Da aber die Schlange bey einer Proserpina ziemlich weit zu holen seyn würde, die Isis aber mit einer Schlange in der Hand erscheint, wie dieses an seinem Orte in Erklärung der stöschischen Steine angezeigt worden, so soll hier vermuthlich die genaue Freundschaft zwischen der Isis und dem Merkur angezeigt werden, als welcher nach dem Diodor von Sicilien der Isis erster Rath in Aegypten war, da sie als Königin nach dem Tode des Osiris daselbst

dem ersten Zeiten, in der ganzen Beschreibung, Die  
weiter nichts zum Ruhme der Arbeit selbst sagt, so Samml. d.  
muß ich noch anmerken, daß er dieselben an Rande antiken Ge-  
als zwey der schönsten Gemälde des Musei, mälde zu  
ausdrücklich benamset, und mich dadurch rechtferti- Portici.  
gen die ganze Beschreibung hieher gesetzt zu haben.  
Warum aber mögen diese Stücke in der Pitture  
d. Ercolano noch nicht vorgekommen seyn? Viel-  
leicht deswegen, daß man auch einige der besten für  
die noch künftige Bände derselben aufbewahren will,  
weil nicht alles von gleicher Güte seyn kann. Zwey  
andere große Gemälde hingegen, welche Handlun-  
gen des ägyptischen Gottesdienstes vorstellen, und  
wo ebenfalls die Isis eine Hauptrolle spielt, sind  
im zweyten Bande auf den zwey lezten Platten ge-  
stoßen.

In dem vierten Capitel der Gesch. der Kunst Venus in  
1 Theil, an dem Orte, wo W. von der Farbe dergelbem Ge-  
Klei wanden.

selbst regierte. Zwischen diesen beyden Figuren,  
und zwar hinter ihnen, steht eine, wie mit Lor-  
beeren bekränzte, weibliche Figur, die mit der  
rechten Hand dem Merkur den Caduceus reicht;  
und an diesem Arme das gewöhnliche Gefäß bey  
dem Dienste der Isis Situla genannt, hängen  
hat, mit der linken Hand aber ein Sistrum hält.  
Hinter der sitzenden Isis steht eine nackte weibli-  
che Figur (die andern sind bekleidet) ebenfalls mit  
einem Sistrum in der rechten Hand, und mit ei-  
ner langen Gerte in der linken. Unter der Isis  
sitzt ein Kind, welches vielleicht Harpocrates  
ist, und unter dem Merkur liegt die Figur des  
Mils. Ich habe dieses nach einer flüchtigen und  
aus dem Gedächtniß gemachten Zeichnung ent-  
worfen, die mir der Herzog de la Rochefoucault,  
welcher vor ein Paar Tagen von Neapel zurück-  
gekommen ist, mitgetheilt hat.“

Die Samml. d. antiken Gemälde zu Portici. Kleidung, und insbesondere der Kleidung der Gottheiten handelt, bemerkt er, die Venus habe auf einem herculanischen Gemälde (Pitt. d' Erc. T. IV. tav. 8.) ein fliegendes Gewand von goldgelber Farbe, die in dunkelgrün spielet, vielleicht auf ihr Benwort, die Goldene, zu deuten; ich muß aber dabey erinnern, daß die Verfasser der Erklärung auf dem angeführten Gemälde T. IV. Tav. 8. den Bacchus und die Ariadne, sehen; diese zwei Figuren sind einander lieblosend vorgestellt und die letztere scheint W. seiner Bemerkung zu Folge, für eine Venus zu halten.

Apollo mit übergeschlagenen Beinen.

Im zweeten Bande der Pitt. d' Ercol. ist tav. 17, ein Gemälde in Kupfer gestochen, welches zwei sich mit einander unterredende Personen vorstellet, deren die eine stehet, die andere sitzt. Die Verfasser der Erklärungen sind im Zweifel, welche Auslegung man diesen Figuren geben könne, einer glaubt den Apollo mit der Cassandra hier zu sehen, ein anderer die Diana mit der Iphigenia, ein dritter noch andere Personen. Winkelmann scheint der erst gedachten Meynung in folgender Stelle der Gesch. der Kunst, die man S. 322. finden wird, beizutreten. "Da nun dem Ausdrücke der leidenschaften im Gesichte der Stand und die Handlung gleichförmig zu seyn pflegen, ist beydes der Würdigkeit der Götter in ihren Statuen und Figuren gemäß, und kann der Wohlstand genennet werden. Man findet keine Gottheit von gesetztem männlichen Alter mit übereinandergeschlagenen Beinen stehen \*), denn es wurde dergleichen Stand, auch

\*) Daher glaubt W. daß eine Statue zu Elis, die also stand, und sich mit beyden Händen an einen Spies lehnete, kein Neptunus könne gewesen seyn, wie



auch an einem Redner für unanständig gehalten, so wie es bey den Pythagoräern war, den rechten Schenkel über den linken im Sitzen zu legen. — Apollo und Bacchus allein sind in einigen Figuren also gestellet, in dem einen die spielende Jugend, und in dem andern die Weichlichkeit abzubilden; Apollo steht also in dem Museo Capitolino, und in einigen Figuren der Villa Medici sowohl, als in der schönsten unter allen diesen Statuen im Pallaste Farnese, wie auch in einem herculanischen Gemälde. — (eben das angeführte) — unter den Figuren des Mercurius ist mir nur eine einzige bekannt, die also steht u. s. w. Unter den weiblichen Gottheiten will W. gar keine in dieser Stellung kennen, daher die zweite obgedachte Meinung von der Bedeutung dieses Gemäldes nicht statt finden könnte \*).

Die Samml. der antiken Gemälde zu Portici.

Unter den herculanischen Gemälden ist ein sehr schönes, welches zwar nur in einer einzelnen Figur besteht, und im ersten Bande der Kupferstiche auf der 13ten Platte vorgestellet ist. Herr Cramer drückt sich über dasselbe in seinen Nachrichten S. 123. mit nachstehenden Worten aus: „Ein Frauengymmer, deren Stellung und Miene Verzei-  
Bermeynung Dido.  
fungsung zu erkennen

wie man im Pausania liest; er merket ferner an, daß die Uebersetzer hier die Redensart τὸν ἑτέρου τῶν ποδῶν ἐπιπλέων τῷ ἑτέρῳ nicht recht verstanden haben, indem sie es mit pedem pede ponere, einen Fuß auf den andern setzen, gegeben haben, da es mit decussatis pedibus, welches im Italienschen Gambe incrociate heißt, hätte übersetzt werden sollen.

\*) Man wird sich aus einem Gemälde, welches im andern Museo verwahrt wird, und weiter oben beschrieben worden, erinnern, daß dieser Stand auch betrübten Personen soll eigen gewesen seyn.

Die  
Samml.  
der antis-  
ken Ge-  
mälde zu  
Portici.

erkennen geben, sehr schön gemalt. Sie hält ein Schwert in der Scheide. Das unterste Theil der Scheide ist wie ein Schwamm gestaltet, und war nicht gänzlich befestiget, daß man es wegnehmen konnte. Die Griechen: Herodot 3, 64. Pausanias 2, 16. nennen es *μύκη*. Denn daß Hesychius, Suidas, und das Etymologicum das Wort vom Gefäße erklären, scheint eine spätere Bedeutung zu seyn.“ Diese weibliche Figur wird von den Mehrsten in Neapel für eine Dido gehalten, allein Winkelmann will dieselbe nicht schlechtweg dafür gelten lassen; ein Paar Beweise dessen kann ich anführen, wodurch zugleich, wer das Gemälde oder den Kupferstich besiehet, noch auf ein Paar andere besondere Stücke, als nur die Scheide des Degens kann aufmerksam gemacht werden. Schon in seinen Anmerkungen über die Baukunst der Alten schrieb W. auf der 39. Seite folgendes: „Diejenigen, welche flügeln wollen, meynen und behaupten, daß die Thüren von Erz an der Rotunda nicht für diesen Tempel gemacht, sondern anderwärts weggenommen seyn, und dieses hat sich auch Rayßler erzählen lassen, ohne die Ursache anzuführen, welche jenem das Gitter über die Thüre scheint: Diese sollte nach ihrer Meynung bis an ihren obern Balken reichen. Wer aber die herkulanischen Gemälde hat, wird auf der vermeynten Dido eine solche Thüre finden, an welcher das Gitter oben befestiget ist: es dienet dasselbe zu Erleuchtung des innern Gebäudes.“ Ferner in der Gesch. der Kunst, S. 399. wo von den Ermeln der weiblichen Kleidung die Rede ist, liest man: „Andere Röcke sind mit engen genäheten Ermeln, welche bis an die Knöchel der Hand reichen, und die daher *καρπῶτοι*, von *καρπός* der Knöchel, genennet wurden. So ist die  
ältere

ältere von den zwei schönsten Töchtern der Niobe gekleidet, und die verimeynte Dido unter den herkulanischen Gemälden; auf gemalten Gefäßen siehet man noch mehrere u. s. w.“

In Absicht auf die Kleidung, als welche die zuletzt angeführte Stelle betrifft, werden in der Gesch. der Kunst noch verschiedene Mal herkulanische Gemälde angeführt, wie ich jetzt zeigen werde.

Auf der 393. S. sagt W. „Die Kleidung von Seide glaubet man zu erkennen auf alten Gemälden an der verschiedenen Farbe auf eben demselben Gewande, welches man eine sich ändernde Farbe (Colore cangiante) nennet, wie dieses deutlich zu sehen ist auf der sogenannten aldrovandinischen Hochzeit, und an den Copien von andern in Rom gefundenen und vernichteten Gemälden, die sich in der vaticanischen Bibliothek und in dem Museo des Herrn Kardinals Alexander Albani befinden; noch häufiger aber erscheint dieses auf vielen herkulanischen Gemälden, wie in dem Verzeichnisse und in der Beschreibung derselben an einigen Orten angemerkt worden \*). Diese verschiedene Farbe auf den Gewändern verursacht die glatte Fläche der Seide und

Die  
Samml.  
der anti-  
ken Ge-  
mälde zu  
Vortici.

Seidene  
Kleider  
auf Ge-  
mälden.

R 2

der

\*) W. führt in einer Note als ein Beyspiel das auf der fünften Platte des zweyten Bandes vorgestellte Gemälde an; dieses ist die Terpsichore, eine von den neun Musen, welche eigentlich in dem andern Cabinette aufbewahret werden, allein es ist sehr wahrscheinlich, daß aus Versehen der zweyte Band statt des ersten ist angeführt worden; dann wirklich hat die junge Athenienferinn auf dem berühmten Gemälde des Theseus mit dem Minotaurus ein solches Gewand; in Ermangelung des Bandes selbst sehe man des Herrn von Murr Erklärung dieses Gemäldes, entweder in



Die  
Samml.  
der auff.  
ten Ge-  
mälde zu  
Portici.

Colobia,  
weibliche  
Kleider.

der krelle Widerschein; und diese Wirkung mache weder Luch, noch Baumwolle, aus Ursache des wollichten Fadens und der rauchlichten Fläche.“ u. s. w.

S. 397. der Gesch. der Kunst schreibt W.

„Es behauptet jemand, daß die römischen Weiber nicht die Männerhemden, (vielleicht hat derselbe Unterkleider sagen wollen) mit den Ermeln tragen dürfen: ich wünschte den Beweis davon zu sehen. An männlichen griechischen oder römischen Figuren, die theatralischen ausgenommen, kann ich mich nicht entsinnen, Unterkleider mit engen Ermeln bemerkt zu haben; in einigen herkulanischen Gemälden aber siehet man Röcke mit halben Ermeln, die nur bis an die Hälfte des Oberarms reichen, und solche Kleider heißen daher Colobia.“ \*)

Die

der Hauptausgabe, oder in dem Nachdrucke, in dessen Journal V. Th. S. 217. Uebhaupt will ich bey diesem Anlaß erinnern, daß des Herrn von Murr Erklärungen sehr lehrreich sind, und dabey die sämtlichen winkelmannischen Schriften und andere gute Werke fleißig sind zu Rathe gezogen worden.

\*) Hiermit kann auch noch eine ähnliche Stelle verglichen werden, die in der Folge S. 434. in der Gesch. der Kunst vorkommt: „Es war jedoch, sagt W. daselbst, auch eine Art von Unterkleide mit Ermeln üblich, die nicht weit von der Achsel herunter reichen, wie man an der schönen senatorischen Statue in der Villa Negroni siehet: diese hießen gestumpfte Ermel *κολοβία*; und eben solche Ermel hat auch eine weibliche Figur auf einem herkulanischen Gemälde.“ Daben verweist W auf Pitt. Erc. T. IV. tav. 16. wo eine junge Priesterinn und ein junger Mann vorgestellt werden. Man wird aber auch diese Kleidung auf dem Gemälde T. III. tav. 51. u. a. m. finden, und Anmerkungen der Verfasser selbst darüber lesen können.

Die Jungfrauen sowohl als Weiber, bey den Griechen, banden den Rock (wie schon an einem Orte bemerkt worden) nahe unter den Brüsten mit einem Gürtel, allein es finden sich auch manche Figuren ohne Gürtel, wie aus verschiedenen Beyspielen, die in der Gesch. der Kunst, S. 205 + 207. gegeben werden, zu sehen ist, unter andern sind ohne Gürtel einige Bacchantinnen und Tänzerinnen auf den Gemälden\*), in Marmor und auf geschnittenen Steinen, theils ihre wollüstige Weichlichkeit, so wie Bacchus ohne Gürtel ist, anzudeuten; theils weil im Tanzen und Springen der Leib durch keinen Gürtel geschnüret seyn will \*\*). Unter den herkulanischen Gemälden sind zwei junge Mädchens ohne Gürtel, (Pitt. d'Erc. T.I. tav. 22. 23.) die eine mit einer Schüssel Feigen in der rechten Hand, und mit einem Gefäße zum Eingießen in der linken; die andere mit einer Schüssel, und mit einem Korbe, welche diejenigen vorstellen könnten, die denen, welche in dem Tempel der Pallas speiseten, aufwarteten, und *Δειπνοπόροι*, Speisenträgerinnen genennet wurden. Die Erklärer dieser Gemälde haben hier keine Bedeutung der Figuren angegeben, und dieselben bedeuten nichts, wenn sie nicht vorstellen, was ich gesaget habe, es fand sich vor Alters eine Statue einer Tänzerinn ohne Gürtel. Es sind ferner Weiber in großer Betrübniß ohne Gürtel vorgestellt —

Die Samml. der antiken Gemälde zu Portici.  
Figuren ohne Gürtel.

R 3

und

\*) W. verweist auf Pitt. Erc. T. I. tav. 31. allein es ist ein Druckfehler; es muß T. II. tav. 31. oder auch T. II. tav. 28 + 31. gelesen werden.

\*\*) Ich dünkte eher das Gegentheil; ein langes hängendes Kleid kann nicht anders als hinderlich, und lange nicht so bequem seyn, als eines, das über den Hüften gegürtet ist.

Die  
Samml.  
der anti-  
ken Ge-  
mälde zu  
Portici.

Der kurze  
Mantel  
Encyclion

und auch bey den Römern war dieser Gebrauch in solchen Fällen.“ u. s. w.

„Anstatt des gewöhnlichen weiblichen Mantels (bey den Griechen Peplos genannt) war auch ein kleiner Mantel im Gebrauch, welcher aus zwey Theilen bestand, die unten zugenähet waren, und oben auf der Achsel durch einen Knopf zusammenhiengen, so daß Oeffnungen für den Arm blieben, und dieser Mantel wurde von den Römern *Ricinium* genannt: bisweilen reicher dieser Mantel kaum bis an die Hüften, ja es ist derselbe oft nicht länger, als die heutigen Mantillen. Diese sind aus einigen herkulanischen Gemälden wirklich also gemacht \*), wie das Frauenzimmer dieselben zu unsern Zeiten trägt; das ist ein leichtes Mäntelchen, welches auch über die Arme gehet, und vermuthlich rund geschnitten war, so daß man es über den Kopf werfen mußte: daher wahrscheinlich dieses dasjenige Stück der weiblichen Kleidung ist, welches *Encyclion*, oder *Encclas* hieß, das ist: ein rundes Kleid, von *κύκλος*, auch *Anaboladion* und *Ampechonion* genennet wurde.“ (Gesch. der Kunst, S. 412.)

Schuhe.

„Der Anzug weiblicher Füße, endlich, sind theils ganze Schuhe, theils Sohlen. Jene siehet man an vielen Figuren herkulanischer Gemälde, wo sie zuweilen gelb sind, so wie sie die Venus hatte auf einem Gemälde, welches in den Bädern des Titus war (Bartol. Pitt. Ant. tav. 6.), und wie die Perser dieselben trugen.“ (Gesch. der K. S. 420)

Merk-

\*) In den Pitt. d'Erc. T. III. tav. 23. ist eine weibliche Figur mit einem, dem Anschein nach, allenthalben geschlossenen Mantel, welchen die Verfasser *Encyclion* nennen, der aber weder der heutigen Mode, noch vor zehn Jahren üblich gewesenem, entspricht.



Merkwürdig ist, daß man an feinen Sohlen und Schuhen Absätze unter den Hacken siehet, außer an den Schuhen einer weiblichen Figur auf einem herkulanischen Gemälde, welche roth sind, die Sohle aber und der Absatz gelb \*). Absätze der Schuhe hießen *κατάρματα*, und waren aus kleinen Stücken Leder zusammengesetzt.“ (G. d. K. S. 422.)

Die Samml. der antiken Gemälde zu Portici.

Daß auf einigen Figuren auf herkulanischen Gemälden der weibliche Rock bis vier Streifen zur Verzierung hatte, ist schon nach W's Erinnerung (S. 423. der Gesch. der Kunst) weiter oben in der Beschreibung der gemalten Diana angemerkt worden, und mir bleibt also von solchen Gegenständen nichts mehr auszuzeichnen, oder man müßte denn eine Stelle aus der Gesch. der Kunst, S. 171. 172. als sich noch hieher schickend, ansehen wollen. W. schließt daselbst die Beschreibung einer etrurischen Frise mit folgenden Zeilen: — „Zu einem solchen Blutvergießen läuft ein betagter König herzu, mit einer zackigten Krone um sein Haupt, welche vielleicht die älteste zackigte königliche Krone ist, die auf alten Werken vorgestellt worden. Eben solche Krone trägt eine männliche Figur, auf zwei etrurischen Begräbnißurnen, die ebenfalls einen König vorzustellen scheint; ingleichen eine unbekleidete schwebende jugendliche männliche Figur, auf einem herku-

Zackigte Krone.

K 4

lanischen

\*) W. führt Pitt. Erc. T. IV. tav. 23. dieser entspricht in Herrn Cramers Nachrichten S. 186. Eine fast nackende Tänzerinn, sehr flüchtig. Sie ist zwar bey Herrn Cramer unter Num. 24. angegeben, ich muß aber erinnern, daß ich einst bey Vergleichung der cramerischen Auszüge, mit dem Originalwerke, gefunden, daß für diesen vierten, so wie für den vorigen dritten, bennähe alle Nummern, aus Versehen, unrichtig sind.

Die  
Samml.  
der anti-  
ken Ge-  
mälde zu  
Portici.

Caryati-  
den.

lanischen Gemälde, hält eine ähnliche Krone in der Hand.“ \*)

Man wird schon zu Anfange dieses Bandes (S. 16.) da, wo von den verschwundenen Gemälden zu Capo di Monte die Rede war, bemerkt haben, daß eine Herma oder Caryatide, die sich einzig unter diesen, auf dem palatinischen Berge gefundenen Malereyen, erhalten hatte, unter die herkulanischen aufgenommen worden; auch ist schon aus Anlaß des Clathrum von den sehr in der Höhe stehenden Fenstern, welche auf einigen herkulanischen Gemälden zu sehen sind; Pitt. d'Erc. T. I. tav. 32 und 43. auch pag. 261. Meldung geschehen. Wir bleiben also, um in den Schranken zu bleiben, die ich mir gesetzt habe, nicht mehr von allem, was sich auf dieses merkwürdige Museum bezieht, als folgend die allgemeine Anmerkungen anzubringen, übrig:

Nachdem W. in der Gesch. der Kunst die vier Kleinen schönen Gemälde, von welchen oben S. 251. ein fünftes (oben S. 252.) und die zwey großen, die Geschichte der Jo vorstellend (oben S. 252. u. f.), beschrieben hat, fährt er unmittelbar mit folgenden Worten fort: (S. 579-82.)

„Nach dieser historischen Anzeige, der in Rom, und vornehmlich in dem herkulanischen Museo befindlichen alten Gemälde, wird der Leser unterrichtet seyn wollen, ob dieselben griechischen oder römischen

\*) Diese schwebende Figur habe ich in den bereits herausgekommenen Gemälden nicht finden können; hingegen wird man auf einem Gemälde T. III. tav. 55. welches auch zuweilen eine große Bignette vorgestellt hat, eine nackte männliche Figur auf einer Säule sitzend, und eine solche Krone auf dem Haupte tragend, bemerken.

schen Künstlern zuzuschreiben sehen, und ich wünschte dieses Verlangen zu erfüllen; aber unsere Kenntniß reicht nicht an die Bestimmung dieses Unterschieds; und wenn auf der einen von oben erwähnten Zeichnungen auf Marmor (S. oben S. 225.) in gedachtem Museo, nicht der Name des atheniensischen Malers von ihm selbst wäre gesetzt worden, würden wir zweifelhaft seyn über die Nation dieser Malerey. Unläugbar ist es, daß sich die Römer in den ältesten Zeiten griechischer Maler bedienen, auch sogar in kleinen Städten, wie zu Urdea, ohnweit Rom am Meere, geschah, wo der Tempel der Juno ausgemalt war, von Marcus Iudius, einem Griechen aus Aetolien, welcher ein Helote, oder ein entfluchteter spanischer Leibeigner war; der Künstler hatte seinen Namen in römischer Sprache, und mit Buchstaben von sehr alter Form auf sein Werk gesetzt. Es scheint auch aus dem Zusammenhange dessen, was Plinius erzählt, von zween griechischen Malern, Damophilus und Gorgasus genannt, die einen Tempel der Ceres in Rom ausgemalt, und ihre Namen unter ihre Gemälde gesetzt, daß dieses nicht in spätern Zeiten der Republik geschehen sey. Wahrscheinlich ist es dennoch, daß die mehresten übrig gebliebenen Gemälde von Griechen verfertigt worden, da bemittelte Personen unter den Römern Maler, die Frengelassene waren, in ihren Diensten hatten, welches folglich keine Römer waren; wie zu beweisen ist, theils aus dem Namen eines Künstlers von solchem Stande unter den kaiserlichen Bedienten, auf einer antiatischen Schrift im Campidoglio, theils aus der Nachricht von einem ausgemalten Portico zu Antium, welchen Nero mit Klopffechterfiguren durch einen Frengelassenen hatte auszieren lassen. Da nun, einige Gemälde ausge-

Die  
Samml.  
der anti-  
ken Ge-  
mälde zu  
Portici.



Die  
Samml.  
der anti-  
ken Ge-  
mälde zu  
Portici.

nommen, die, wie ich angezeigt, aus einem herkulanischen Tempel gezogen worden, die übrigen in Landhäusern und andern Wohnungen standen, so sind vermuthlich auch diese Stücke Arbeiten frengelassener Maler. Das von mir angeführte Stück, wo man das Wort DIDV liest \*), könnte von einem Frengelassenen, der in Rom gezogen oder geboren worden, gemalt seyn. Eben dieses deutet des Plinius Klage über den Verfall der Malerey an, da er als eine der Ursachen davon angiebt, daß diese Kunst theils vor, theils zu seiner Zeit nicht von geehrten Personen geübt worden, non est spectata honestis manibus. (L. 3. c. 37.) Es war jedoch die Malerey nicht aus Geringschätzung derselben eine Beschäftigung der Frengelassenen geworden: denn es scheint, daß Amulius, welcher das goldne Haus des Nero ausgemalt hatte, und Cornelius Pinus, nebst dem Accius Priscus, die in dem von dem Vespasianus wieder hergestellten Tempel der Tugend und der Ehre ihre Kunst zeigten, römische Bürger gewesen. Unterdessen, da wir wissen, daß in Griechenland

\*) Ich zweifle, ob W. dieses Gemäldes schon Erwähnung gethan hatte, oder die Stelle mußte mir mehr wie einmal entwischt seyn; es ist nur ein sehr geringer Ueberbleibsel eines Gemäldes, den ich in den Pitt. T. III. tav. 44. vorgestellt finde, und dessen Herr Cramer in seiner Anzeige dieser Platte, wo verschiedene Stücke in Kupfer gestochen worden, nicht Meldung gethan. Man sieht weiter nichts mehr als einen gut charakterisirten Kopfe neben einer Säule, mit einem Stücke von etwas, das man für einen Schild annehmen kann; und obenher neben der Säule auf der andern Seite liest man das Wort DIDV. Die Verfasser der Erklärung halten dafür, dieses Stück habe zu einem Grabmal gehört.

land die Kunst der Zeichnung, und besonders der Malerey, nur von Personen freyer Geburt geübet worden, unter den Römern aber sich bis auf die Freygelassenen erniedriget hatte, so war die Würdigkeit der Malerey eine von den Ursachen der Abnahme derselben bereits unter den ersten Kaisern, so daß sich Petronius beklaget, es finde sich in derselben nicht die mindeste Spur der ehemaligen Reisterhaftigkeit. Zu diesem Versalle der Malerey gab einen großen Anlaß die unter dem Augustus durch den Iudius eingeführte Art derselben, die Zimmer mit Landschaften, mit Abbildungen von Seehasen, Wäldern und mit andern unbedeutenden Dingen auszukleiden, worüber sich auch Vitruvius beklaget, indem er anzeigt, daß vor diesen Zeiten der Innhalt der Gemälde an den Wänden der Wohnungen lehrreich gewesen, und aus der Geschichte der Götter und der Helden genommen worden, folglich eine heroische Malerey konnte genennet werden. Diese Betrachtung gehet nur auf den Zustand der Malerey zu den Zeiten der Kaiser; aus welchen diejenigen Gemälde sind, die wir kennen; von dieser Kunst aber unter den Römern zur Zeit der Republik wird im folgenden Kapitel Anzeige geschehen.“ Von hier geht nun Winkelmann zu der Ausführung und der Malerey selbst, insonderheit in Ansehung des Umrisses und der Farben, über, und beschreibt die Monochromata des herkulanischen Musei, von welchem aber schon oben S. 139. u. ff. gehandelt worden; daher werde ich mit folgender sich sehr gut hieher schließenden Stelle schließen, die S. 494. der Gesch. der Kunst stehet; es war S. 493. die Rede gewesen, von dem Versalle der Kunst; wie einige Künstler gesucht haben, zu der großen Manier ihrer Vorfahren zurück zu kehren; wie sie diesen Endzweck zu erreichen,

sich

Die Samml. der antiken Gemälde zu Portici.

Die  
Samml.  
der anti-  
ken Ge-  
mälde zu  
Portici.

sich anfangs bemüheten, den ältesten Stil nachzuahmen, welcher durch die wenig ausschweifenden Umrisse, der ägyptischen Arbeit nahe kommt, und wie zu dieser Muthmaßung eine dunkle Anzeige des Petronius von der Malerey Anlaß gegeben hat. Dieser

Scribent, da er von dem Verfalle der Kunst redet, schreibet denselben, unter andern Ursachen, einer gewissen ägyptischen Art, die in der Malerey eingeführt worden, zu, wenn er sagt: *Pictura quoque non alium exitum fecit, postquam Aegyptiorum audacia tam magnae artis compendiarium invenit.* Der Dunkelheit dieser schweren Stelle, die in dem Worte *Compendiaria* lieget, haben einige Ausleger durch Anführung anderer Redensarten, wo sich eben dieses Wort findet, ausweichen wollen — andere hingegen haben sich nicht gescheut, zu bekennen, daß sie hier nichts verstehen, auch nicht einmal Gelegenheit zu Muthmaßungen gefunden haben, wie sich Franz. Junius erklärt. Diese Ausleger aber hatten theils keine hinlängliche Kenntniß der Kunst, theils nicht Gelegenheit gehabt, die übrig gebliebenen alten Malereyen zu untersuchen; da nun tausend und mehr Stücke derselben in den durch den Vesuvius verschütteten Städten gefunden worden, so könnte ich vielleicht mit mehrerer Wahrscheinlichkeit eine Muthmaßung über gedachte Stelle wagen. Die Veranlassung zu derselben geben einige von diesen letzten Gemälden, welches lange und schmale Streifen von etwas mehr als einem Palme in der Breite sind, die verschiedene Abschnitte haben, und zwischen denselben auf einem schwarzen Grunde kleine auf ägyptische Art gebildete Figuren vorstellen; zwischen den mit Figuren bemalten Plätzen, und in dem Rande dieser Gemälde sind mancherley außerordentlich erdachte Gestalten und Zierrathen angebracht.

Diese



Diese Art Malerey ägyptischer Figuren, die mit Die  
 abentheuerlichen Ideen verschränkt sind, scheint das <sup>Samml.</sup>  
 jenige zu seyn, was bey dem Petronius Ars com- <sup>der anti-</sup>  
 pendiararia Aegyptiorum hieß, und also benennet <sup>fen Ge-</sup>  
 worden, weil vermuthlich diese Weise eine Nachah- <sup>mälde zu</sup>  
 mung der Aegyptier war, die ihre Gebäude also aus- <sup>Portici.</sup>  
 maleten. Denn es finden sich in Oberägypten noch  
 iſo ganz erhaltene Palläste und Tempel, die auf un-  
 heuren großen Säulen ruhen, und sowohl wie diese,  
 auf ihren Mauern und an den Decken, von unten  
 bis oben, mit eingehauenen Hieroglyphen völlig be-  
 deckt sind, welche hernach übermalt worden. —  
 Mit dieser gehäuften Menge von Zeichen und kleinen  
 Bildern vergleicht Petronius die mit kleinen unbes-  
 deutenden Figuren angefüllten Zierrathen, die da-  
 mals der vornehmste Vorwurf der Malerey waren;  
 und Compendiararia würde diese Malerey benennet  
 seyn von so vielen und so verschiedenen Dingen, die  
 in einem engen Raume zusammen gedrungen, und  
 ins Kleine (in Compendium) gebracht worden.  
 u. s. w. W. bestärkt hernach seine Muthmaßung  
 auch noch durch die Klage des Vitruvius über diese  
 Kunst \*), es wird aber an der bereits ausgeschrie-  
 benen,

\*) In den göttingischen gelehrten Anzeigen 1777.  
 104. St. in der Recension des ersten Theiles der  
 winkelmannischen Briefe, liest man nach einigen  
 Beweisen, wie W. sich oft von den ersten Ein-  
 drücken durch seinen warmen Kopf hat hinreißen  
 lassen, folgende Zeilen: „Auf die Erklärung  
 der Stelle im Petron von der Malerey, aus der  
 die Aegyptier eine Ars Compendiararia gemacht ha-  
 ben sollen, hielt W. viel (S. Gesch. der Kunst,  
 S. 40. 248. der ersten Ausg.) und doch muß er  
 endlich selbst eingesehen haben, daß sie nicht beste-  
 hen konnte: In den Monum. antich. inediti Tr.  
 p. XXIV, V. hat er auch eine andere und bessere  
 Erlä.

Der Berg benen, nur allzulangen Stelle, genug seyn, und Vesuvius überhaupt ist es Zeit, uns endlich von Portici wegzubegeben \*).

### Der Berg Vesuvius.

**Schriften vom Vesuvius.** Ich wäre leicht in die Versuchung gerathen ein Verzeichniß aller mir bekannt gewordenen

Schriften vom Vesuv zu liefern, wenn nicht Herr D. versicherte, daß schon ein solches in des P. della Torre Werken, vorhanden sey; daher begnüge ich mich hier einige Werke anzuzeigen, die seit nicht mehr als 10 bis 12 Jahren über diesen merkwürdigen Gegenstand herausgekommen.

Descri-

Erklärung ergriffen, welche die herkulanischen Gemälde an die Hand geben.“

\*) Nur etwas will ich noch erinnern, nämlich daß wie Corr. (I.) berichtet, das Museum zu Portici jetzt unter der Aufsicht des Herrn Camillo Paderni ist; eines Mannes, der viele Kenntnisse habe, welches Lob man auch dessen Sohne, Herrn Annibal Paderni bepleget. Ferner, daß zu dem Verzeichniß der Schriften vom Herkulanum, welches oben S. 141. u. ff. geliefert, und S. 245. vermehret worden, auch noch gehören des gelehrten Iac. Belgradi e Soc. I. ad Vir. — Scip. Maphejum Epistola de Antiquis monumentis sub Retina recens inventis. Venet. 1749. Ein Auszug davon stehet in den Mémoires de Trévoux von 1750. Mars et Avril. und so stehet auch im November desselben Jahrgangs ein Auszug aus des D. Marc. Venuzi Descrizione delle prime scoperte etc. welche oben S. 142. aber ohne Jahzahl angezeigt worden; sie ist von 40. 1748. in 4. man hat aber auch eine Ausgabe von Venedig. 1749. in 8. Herr Cramer S. 92. führet auch Schriften von Feuerlin in Göttingen, und Reimarus in Hamburg an.

Descrizione delle vltime eruzioni del Monte Vesuvio de' 25 Marzo al 10 Dec. 1766. Napoli 1767. bey Simoni. Es soll eine gute Schrift von Herrn Pignonati seyn; ein Auszug davon findet sich in dem Journ. Encycl. du 15. Sept. 1767. Der Verfasser steht in Diensten des Königes und wird auch vom Ritter Hamilton gerühmet.

P. Gio. Maria della Torre --- Istoria e fenomeni del Vesuvio, esposti dalla sua origine fino al 1767, e di IX. Tavole in rame arricchita; in 4to. Nap. 1768. Dieses scheint eine neue vermehrte Ausgabe des von Herrn V. (S. 304.) angeführten und vom P. della Torre im Jahr 1755 herausgegebenen Werkes zu seyn, und vermuthlich ist das ebenfalls von Herrn V. angeführte Supplement, den Ausbruch von 1767 betreffend, dieser neuen Ausgabe einverleibet worden.

Man hat aber von eben dem größeren Werke noch eine neuere französische und vielleicht ins Kurze gezogene Ausgabe, welche der Verfasser selbst zu Neapel im Jahr 1771. hat drucken lassen. Herr Serber führt dieselbe S. 122. an; es kann seyn, daß jene Uebersetzung des Abt Peyron (Volk. a. a. D.), welche zu Paris im Jahr 1760 herausgekommen, dabey zum Grunde gelegt worden; Herrn Serbers Urtheil über dieses Werk kann man in dessen Briefen S. 137. 138. lesen.

Ragionamento istorico del Incendio del Vesuvio accaduto nell' Mese d'Ottobre 1767. Napoli 1768. 4to. Eine Abhandlung des gelehrten Abb. Gaet. Bottis, von welchem Herr Serber (S. 123) auch noch eine ältere über gleiche Materie, nebst dessen vortrefflichen Sammlung aller Producte des Vesuvs, anführet. (Man sehe auch oben S. 56.)



**Der Berg Vesuvius.** Il Vesuvio, poemetto storico-fisico etc. Milano 1769. S. 152. 8vo. Ein sehr gutes Gedichte des P. Cavalli jetzt Professor zu Rom, (Siehe S. 545. des ersten Bandes) mit vielen Anmerkungen und zweien Kupferstichen, deren der eine die Gegend um Neapel, der andere den Vesuv und dessen größte Ausbrüche seit 1731 vorstellet.

La Descrizione delle Mofette del Vesuvio dal. Sig. Bartoloni. Nap. 1772. wurde von Herrn Serber S. 152 noch ehe sie gedruckt ward, angekündigt. Es stehet von eben diesem Verfasser eine Abhandlung über den Vesuv in dem 1775 herausgekommenen V Bande der Gedenschriften der Academie zu Siena.

Catalogo delle materie del Vesuvio etc. con alcune osservazioni. Londra (Florenz) 1773. in 12. Die Producte des Vesuvius, von welchen das Verzeichniß hier vorkommt, waren auf Befehl des Pabstes Benedict XIV. gesammelt worden. Der Verfasser ist bekanntermaßen der berühmte Marquis und Abbate Ferdinando Galliani, von welchem oben in dem gelehrten Artikel an mehr denn einem Orte geredt worden (S. 45. 52. u. 58.) Man sagt, daß als derselbe S. Heiligkeit die bestellte Sammlung von Laven überschickte, er dabey nur diese Worte, aus der Schrift, schrieb: dic ut lapides isti panes fiant, der Spruch sey nach seinem Wunsch ausgelegt worden und ein Gnadengehalt darauf erfolgt seyn. Einen Auszug aus diesem kleinen Werke findet man in den Eff. Lett. 1773. T. XXXIII. mit den größten Lobeserhebungen.

Beobachtungen über den Vesuv, den Aetna und andere Vulkane; in einer Reihe von Briefen an die R. Großbr. Ges. der W. von Sir Wilhelm Hamilton, Ritter des  
Or-

Ordens vom Bade, Mitgl. der K. G. der Der Berg  
Vesuvius.  
W. und K. Großbr. bevollmächtigten  
Minister am neapolitanischen Hofe; nebst  
neuen erläuternden Anmerkungen des  
Herrn Verfassers, und mit Kupfern. Aus  
dem Englischen. Berlin, bey Haude und  
Spener 1773. 200 S. in 8vo. Diese ange-  
nehmen und lehrreichen Briefe, welche aus den Phi-  
losophical Transactions genommen worden, sind  
einem jeden, der nach diesen Gegenden reiset, un-  
entbehrlich, daher ich wenig Gebrauch davon, so  
groß auch die Versuchung seyn mag, machen werde.  
Die drey ersten Briefe enthalten die Geschichte des  
Besuchs vom Jahr 1764 bis gegen 1769; Der  
vierte eine Reise nach dem Aetna; der fünfte sehr  
lange, enthält wichtige Anmerkungen über die Be-  
schaffenheit des Erdbodens zu Neapel und der umlie-  
genden Gegend, mit einer Charte von dieser Gegend;  
der sechste ist abgekürzt und holt nur noch eini-  
ges nach. Im fünften wird man vieles von dem  
Monte nuovo zur Erläuterung dessen, was oben  
S. 134. davon gesagt worden, finden. Von den  
fünf Kupfern (die Charte ausgenommen) stellen  
zwey den merkwürdigen Ausbruch des Vesuvs 1767  
vor, und zwar das eine nach dem mit durchsichti-  
gen Farben verfertigten Gemälde, welches Herr  
Hamilton der K. Societät verehrt hat, und das,  
wenn es von hinten her erleuchtet wird, einen unge-  
mein lebhaften und richtigen Begriff von einem  
brennenden Vulkan giebt \*).

Eben-

\*) Ich bin selbst im Jahr 1769 ein Augenzeuge  
davon, in der Naturalienkammer der konigl.  
Societät (wo auch die von Herrn Hamilton da-  
hin verehrte Laven zu sehen sind) gewesen, und  
Zusätze. II B. habe

Der Berg  
Vesuvius.

Ebendesselben *Campi Phlegraei*. Observations on the Volcanes of the two Sicilies with 54 Plates colourd after Nature, in englischer und französischer Sprache; Ein prächtiges Werk, das vor ein Paar Jahren heraus gekommen. Es besteht aus zween Bänden, in 4to. und kostet zwölf neue Louisd'or; die Kupferstiche sind von *Fabris*. In diesem Werke wird die Höhe des Vesuvius von 3659 Fuß über der Meeresfläche, und der Umkreis an der Base von 30000 Fuß angegeben; In wie ferne diese Maaße mit der von Herrn V. S. 303. in fine und 312 angegebenen, übereinstimme, bleibt für mich unentschieden, weil beyde Bestimmungen nicht von gleicher Fläche scheinen anzugehen.

Ich fahre jetzt fort, einige Anmerkungen über die volkmännischen Nachrichten mit Hülfe der öfters gedachten Correspondenten zu machen, und will vorher nur noch anmerken, daß man in dem Gedichte des P. Nuvoletti. (1 B. S. 548.) eine poetische Beschreibung der Ausbrüche des Vesuvius, insonderheit des Ausbruchs von 1737 lesen kann; ingleichem daß in des Präl. Ven. *Stay Philosophia*\*) dem IV Buche in

habe mich sehr daran ergötzt; Sir Hamilton hat auch ein solches Gemälde dem brittischen Museo geschenkt, und nach diesem ist vermuthlich der zweete erwähnte Kupferstich gemacht worden: die Beschreibung des dem brittischen Museo geschenkten Gemäldes, findet man in den Anmerkungen eines Reisenden durch Deutschland, Frankreich, England u. s. w. Altenburg 1775. im 2ten Bande S. 372.

\*) Es ist von dem Gedichte der *Philosophia Carthefiana* die Rede, welches ich aus Verschen im I B. S. 510 mit dem Gedichte de *Philosophia recentiori*



in schönen Versen die Vorboten eines nahen Aus- Der Berg  
Vesubius.  
bruches beschrieben werden.

Wenn man die Briefe des jüngern Plinius liest, so sieht man offenbar, daß an dem Tode seines Oheims insonderheit dessen angeborene Schwäche der Brust Schuld war, zumal da die beyden Sklaven, in deren Armen er verschied, am Leben blieben. (I.)

S. 305.

Die Ruchmaßung, die hier geäußert wird, daß bey dem Ausbruch von 1036 zuerst ein Strom von Lava sich ergossen, kommt zwar mit der Meinung vieler Gelehrten überein, ist aber dem ohngeachtet einem starken Zweifel unterworfen. Das Gegentheil wird sehr wahrscheinlich, wenn die izeige Weise des Vesubius seine Laven auszuspucken mit den älteren Ausbrüchen, die Herr V. selbst in seiner Geschichte von Herculanium (S. 267 und ff.) zuge-  
sethet, verglichen wird. Ueberdies so scheint nicht, als könne man den wenig gründlichen Nachrichten von diesem Vulkan, aus den ältern Zeiten, wo die Naturgeschichte noch so wenig betrieben ward, sonderlich Glauben bemessen. (I)

Ebend.

Wenn der Ausfluß der Lava nicht sehr stark ist, so pflegen die Neugierigsten derselben so nahe zu treten, daß sie die flüchtige Materie mit einem Stocke berühren können: sie bemerken alsdenn, daß sie einer dichten Masse von geschmolzenem Glase ähnlich ist, und empfinden einen starken Widerstand. Man bemerkt, daß dieselbe aus verschied-

S. 307:  
und 308.

S 2.

denen

tiori (*Newtoniana*) für eines gehalten habe; jenes ist zu Rom ums Jahr 1744 herausgekommen; 1747 verbessert und vermehrt eben daselbst wieder aufgelegt, und von dieser neueren Ausgabe bald darauf zu Venedig ein Nachdruck gemacht worden.

Der Berg denen Zusammenhäufungen bestehet, welche in ihrem Laufe nach dem Ausdrücke des gelehrten P. della Torre in seiner Gesch. des Vesuvius, einen Ton geben, als wie wenn man Kohlenfäcke ausleeret. Diese Geräusche der fließenden Lava konnte man im Jänner des Jahres 1776 bey der Nacht in einer Entfernung von einer Viertel Miglia hören. (I)

S. 311.

Als Herr Serber in Neapel sich aufhielt, so war der französische Einsiedler, von welchem Herr V. spricht, sterbens krank, (S. Herrn S. Briefe S. 151.) und dürfte demnach wohl nicht mehr am Leben seyn.

Ebend.

Herr de la Lande und mit ihm Herr V. sind, wie der P. della Torre, der Meinung, der Berg Somma sey kein vulkanischer Berg; indessen wird die gegenseitige Meinung des Herrn Ser-rao von den Mehrsten angenommen, und aus verschiedenen Gründen scheint dieselbe sich über alle Zweifel zu erheben. Der vornehmste ist, daß wann man auf den Vesuv über den Somma steigt, man innerhalb dieses Berges die offenbarsten Merkmale eines Vulkans antrifft. Herr V. sagt es selbst, noch ausdrücklicher aber Herr de la Lande. Was die übrigen Materien, die man zugleich daselbst bemerkt, und die nicht vulkanisch sind, betrifft, so können sie auf eine andere Weise dahin gekommen seyn, und wir wollen nicht behaupten, daß diese ungeheure Erhöhung einzig und allein durch einen Ausbruch entstanden sey \*). (I)

Im

\*) Herr Serber (S. 153.) ist eben dieser Meinung und sagt ausdrücklich: Monte Somma und Ortajano waren vulkanische Gebirge, oder vielmehr ein und eben dasselbige, u. s. w. der Ritter Hamilton

In Ansehung des Besteigens des Berges wol- Der Berg  
len wir bemerken, daß zuweilen Personen, die nicht Vesuv. us.  
sehr behend sind, sich an einem Riemen, den ihr  
Führer um den Leib bindet, oder auch als einen S. 313.  
Brustriemen (tracollo) anlegt, halb herauf ziehen  
lassen. (I)

Wenn man nur nicht sich einkommen läßt, Ebend.  
auf frischer Lava zu gehen, so kann man das Ende  
des äußern Randes des Berges, ohne Gefahr die  
Schuh- oder Stiefelsohlen zu verbrennen, errei-  
chen. (I)

Herr V. scheint zu Anfang dieser Seite in S. 314.  
Zweifel zu ziehen, daß der Vesuv. lediglich durch  
das Feuer entstanden sey, indessen kann man  
doch nichts anders glauben, wenn man die ver-  
schiedene ohnstreitig vulkanische Schichten der  
Gegend um Neapel betrachtet. Wann die Theo-  
rie der Vulkane ein mehreres Licht mit der Zeit wird  
erhalten haben, so wird dieselbe allem Vermuthen  
nach, dem System des berühmten Herrn v. Buf-  
fon, von der Entstehung der Berge, einen starken  
Stoß geben \*), und wer weiß, ob man nicht auch  
daraus einige Erläuterung über die geheimnisvolle  
Naturgeschichte der Fossilien aus dem Reiche der  
S 3 See-

milton glaubt sogar, Monte Somma und der  
Vesuv wären ehemals nur ein Berg gewesen.

\*) Eben dieses Lehrgebäude des Grafen von Buffon  
wird heftig in der neulich erst herausgegebenen  
Schrift eines der größten igitigen Naturkundigen  
und auf welchen Deutschland stolz seyn kann, an-  
gegriffen: *Observations sur la Formation des  
Montagnes et les changemens arrivés au Globe,  
particulièrement à l'égard de l'Empire Russe etc.  
par M. Pallas Académicien de Pétersbourg etc.*  
1777. 49 S. in 4to.



Der Berg Vesuvius. Seethiere erhalten wird; indem in einigen historischen Nachrichten von vulkanischen Ausbrüchen in unsern Gegenden versichert wird, daß auch Muscheln mit dem Feuer ausgeworfen worden. (I)

S. 316. Herr N. redt zu Anfange dieser Seite von der Tiefe des Feuers; Sie giebt dem Ritter Samilton Anlaß in einem Werke, das nächstens herauskommen wird \*), den Herrn von Buffon zu widerlegen, welcher dafür hält, daß der Mittelpunkt des Feuers oder des Feuerheerdes in den feuerspendenden Bergen nicht tief liege. (I)

S. 322. Nicht allein hat die Lava viel Eisentheile, sondern der Magnet ziehet auch viele dergleichen Theile an, wenn man ihn an die Asche des Vesuvs hält. (I.)

Ebend. Die Lava löset sich nicht gänzlich in den Säuren auf; und das Aufbrausen entstehet nur aus einigen erd- oder kalthartigen Theilchen, die gemeinlich mit der Lava vereinbaret sind. (II.)

In allem, was ferner noch über die Eigenschaften der Lava und anderer Producte des Vesuvs hier gesagt wird, ist vieles nur auf Hypothesen gegründet, allein wir wollen uns dabey nicht aufhalten; es stehet bey einem jeden, über gewisse Punkte nach Belieben zu denken. (II.)

S. 323. Man verfertiget auch aus den Producten des Vesuvs Steine zu Ringen, und Ohrgehängen, die sehr artig ausfallen. Man bedienet sich dazu gewisser glänzender und regelmäsiggeformten Verglassungen, die man öfters, aber doch nicht gewöhn-

\*) Vermuthlich das oben angezeigte Werk, dessen Titel ist Campi Phlegraci. Ich habe es selbst noch nicht nachschlagen können.

wöhnlich in Stücken der Lava eingeschlossen sind. \*) (I.) Der Berg Vesuvius.

S 4

Das

\*) Herr Ferber redet gleichfalls von diesen Crystallen oder Vitrificationen die man in den Laven findet, und die den Edelsteinen so nahe kommen: er erinnert aber, daß viele Leute die Kunst besitzen, dieselben nachzumachen, und daß man deswegen auf seiner Hut seyn muß, wenn man welche kaufen will. Ueberhaupt enthält, wie mich dünkt, Herr Ferbers Xten Brief das Wichtigste und Lehrreichste, was sich von dem mineralogischen Theile der Vulkane um Neapel sagen ließ; Dieses Fach war von den Gelehrten des Landes noch wenig, wie Herr Ferber selbst sagt, aus Mangel der hinlänglichen Kenntnisse in demselben bearbeitet worden; es ist auch die schwache Seite in des sonst auch von Herrn F. sehr gerühmten Werke des P. della Torre; und daher kommt es, daß hin und wieder einiges hier zu berichtigen gewesen ist. Ich habe mit Vergnügen sowohl bey wiederholtem Durchlesen des ferberischen Briefes, als in Herrn Hamilton's Beobachtungen gesehen, daß dieselben mehrentheils mit den von beyden Correspondenten geäußerten Meinungen übereinstimmen. Dadurch werden nicht allein gedachte Anmerkungen bekräftigt, sondern man sieht auch hieraus, daß in kurzer Zeit die neapolitanischen Gelehrten einen guten Schritt weiter in mineralogischen Kenntnissen gemacht haben. Schließlich will ich noch anmerken, daß man um eine genaue Kenntniß der Produkte des Vesubs, u. dergl. zu erlangen, nicht unterlassen muß die Sammlungen der Herrn Abbaten Galliani und Bottis und des Don Valenciani zu Portici, von welchem Herr Ferber in seinem IXten Briefe spricht, zu besuchen; noch diejenige, die man vermuthlich beyhm P. della Torre, beyhm Herrn Doct. Vairo und bey denen, welche mit solchen Sachen handeln, antreffen wird.

Der Berg. Das Gegenbild zu den schönen Versen des  
 Behnins. Virgils über den Vesuv, die man hier liest, mö-  
 E. 327. gen seyn, in so ferne sich heutige lateinische Verse  
 mit Versen aus des Augustus Zeitalter vergleichen  
 lassen, folgende des Prälaten Stay in seiner Phi-  
 losophia Cartesiana von welcher oben E. 274. ge-  
 redt worden.

Quapropter multis tellus ubi plena cavernis  
 Constat, et in gremio rupes habet et cava  
 saxa  
 Accendi facilis qua sulphuris halitus atque  
 Conveniat nitri; crebris ea motibus, in-  
 quam  
 Concutitur tellus: veluti loca saepe tremi-  
 scunt  
 Montibus ignivomis propiora; ut saepe pro-  
 pē Aetnam  
 Trinacriae magnis subsultant motibus vrbes;  
 Ipsaque conspiciens montem vicina Vesuvum  
 Parthenope instabili crebro tellure vacillat.

Von den Ruinen zu Pompeji, Stabiā,  
 Pesto, u. s. w.

E. 327. Zu Torre dell' Annunziata ist außer der  
 Schießgewehrfabrik auch eine von Degen, Sä-  
 beln, Messerklingen u. s. w. Die Maschinen und  
 Schmieden, welche zu diesen Werken gehören, ver-  
 dienen gesehen zu werden. Es ist überdies hier  
 auch ein Ort, wo Salpeter hervorgebracht und ge-  
 läutert wird, und wo man Schießpulver verfertigt.  
 Das Wasser, welches alle die Maschinen in  
 Gang bringet, dienet ferner bey den Steinbrüchen  
 und anders wo. (II.)

Die



Die Asche, welche Pompeji bedeckte, besteht von den ganz und gar aus kleinen weißen Bimsteinen, und nun zu ist demnach dem zuwider, was hier gesagt wird, Pompeji und sehr verschieden von der Lava, unter welcher <sup>Stabia,</sup> <sup>Peste u. s. w.</sup> Herkulanum verschüttet lag, und welche dem neapolitanischen Gesteine völlig ähnlich geworden S. 328. war. (II.)

Beynahe auf gleiche Weise, drückt sich auch (I.) darüber aus. Eigentlich sagt er, kann man nicht vorgeben: Pompeji sey unter der nämlichen Gattung von Asche wie Herculanum vergraben worden, denn hier ist die Materie dichte und hält stark zusammen; da hingegen zu Pompeji man mehrentheils nur einen leicht zerstörenden Bimstein (rapillo) \*) siehet, der aus einem Haufen

S 5

fen

\*) Das Wort rapillo, das ich auch weiter oben schon nicht recht zu übersetzen gewußt habe, soll zuweilen auch Schutthügel heißen, in dem Verstande hingegen, wo es hier genommen wird, heißt es nach meiner Vorstellung in Herrn Serber's Briefen, so wie in den verdeutschten hamiltonischen Beobachtungen, lediglich Bimstein; ich zweifle also, ob nicht etwas anderes noch in folgender Stelle von Winkelmann's Anmerkungen über die Baukunst der Alten dadurch verstanden wird: "Die zwote Art — (der Steine, die zu den öffentlichen Gebäuden gebraucht worden, die erste war der Travertino) — nämlich der Tufo ist, als erdartig, viel weicher als jener, und bey Neapel giebt es eine Art, welche mit der Art bearbeitet wird. Eine andere Art von Tufo ist diejenige, welche auch bey Neapel gegraben wird, und Rapillo heißt; vermuthlich sollte man Lapillo sagen. Dieses ist ein steinigter schwarzer Gries, und es werden mit demselben die Estriche in vielen Häusern und auf allen platten Dächern daselbst gelegt. Dieser Gries findet

Von den feinen groben Körnern (mucchi di grossi legumi) bei Ruinen zu stehen. \*) (II.)

Pompeji

Stabia,

Pesto u. s. w.

Dieses Theater zu Pompeji soll, nach Herrn Cramers Nachrichten, 30000 Zuschauer haben fassen können; wir werden weiter unten sehen, daß eigentlich zwei Theater zu Pompeji waren.

Ebend.

Der Tempel der Isis, von welchem hier die Rede ist, hat zu einer Abhandlung des Herrn Migliacci Anlaß gegeben, welche den Titel führet. *Riflessioni sopra il tempio d' Iside nuovamente scoperto nell' interiore della Torre dell' annunziata, alla Taverna dell' Rapillo, nell' antica città di Pompeja*; und von der kleinen Kapelle in dem Vorhofe desselben (die nämlich vermuthlich denn Herr V. S. 329. Z. 1. gedenket) verdienen ein Paar Stellen aus der Gesch. der Kunst hier einen Platz, die erste steht S. 90. "Von den Figuren, sagt W. die den alten ägyptischen ähnlich, aber weder in Aegypten noch von Künstlern dieses Landes gearbeitet worden, sondern Nachahmungen ägypti-

findet sich auch oberhalb Frascati, bei dem alten Luscio, wo er Kapello genannt wird; es ist vermuthlich eine Wirkung von einer ehemaligen Entzündung der Gebirge daselbst, wo man auch Stufenwerke in kleinen länglichen Würfeln häufig findet. Wenn die alte römische Geschichte meldet, daß es zuweilen Steine bei Albano geregnet habe, so ist dieses wahrscheinlich von einem Auswurfe der Gebirge zu verstehen."

\*) Von dem Unterschiede der verbrannten Materialien, welche Pompeji und Herculaneum bedecken, lese man insonderheit Herrn Hamilton's Beobachtungen im fünften Briefe von S. 106 an, bis 120 und wohl noch weiter.

ägyptischer Werke sind, die mit der Einführung von den des ägyptischen Gottesdienstes unter den Römern Ruinen zu in Gebrauch kamen; von solchen Werken, sind die Pompeji ältesten, so viel ich weiß, in Gyps flach erhobene <sup>Stabia.</sup> Figuren der Isis, die an einer kleinen Kapelle, in <sup>Pesto u. s. w.</sup> dem Vorhofe des vor kurzen entdeckten Tempels der Isis, in den Trümmern von Pompeji, zu sehen sind. Denn da dieses Unglück gedachte Stadt unter der Regierung des Titus betroffen, so ist es wahrscheinlich, daß die Figuren älter seyn, als die Statuen dieser Art, die in der Villa des Hadrianus bey Tivoli ausgegraben worden.“ Die andre Stelle kommt S. 510 vor: wo nach der Stelle von den Gypsarbeiten der Alten, die ich schon oben bey Baja ausgezogen habe, folgendes steht: “Selten scheint es mir, daß der Künstler der Gypsarbeiten an einer kleinen Kapelle in dem eingeschlossenen Hofe (περίβολος) des Tempels der Isis der alten Stadt Pompeji, an den Figuren des Perseus und der Andromeda sich einfallen lassen, die Hand jenes Helden, die das Haupt der Meduse hält, völlig freygehend zu arbeiten. Diese Hand konnte nicht anders, als um ein Eisen herum befestiget werden, welches noch iho zu sehen ist, da die Hand selbst abgefallen.“

Von den alten Gemälden, die in diesem Tempel von den Wänden abgenommen und nach Portici gebracht worden, ist schon oben S. 259. geredt worden, hier werde ich also nur noch die daselbst angeführte Stelle der winkelmännischen Briefe wieder ergänzen, man wird leicht einsehen, daß es am rechten Orte geschieht:

“Von Entdeckungen an den vor Alters von dem Vesuvius verschütteten Orten (schreibt W. Br. S. 170.) ist, seit meiner letzteren Reise. die merkwür-



Von den würdigste ein Tempel der Isis, welcher zu Pompeji zu peji ausgegraben worden, und einer von den Tempeln ist, welche *σπαιδα*, ohne Dach, hießen. Es ist dieses Gebäude eigentlich ein kleiner Platz, welcher auf zwei Seiten mit einer Mauer eingeschlossen ist, und auf zwei andern Seiten Säulen, und zwar von dorischer Ordnung, hat, die aber nur gemauert und mit Gypse übertragen sind. Innerhalb dieses eingeschlossenen Platzes ist eine sogenannte kleine Kapelle mit Pilastern versehen, und mit einem Dache von Ziegeln, in welcher eine Isis stand.“

“Neben dieser Zelle steht ein länglicher Opferaltar. Aus diesem Platze oder Tempel geht man in zwei, neben einander gebaute Zimmer, welche ausgemalt sind. Das eine von den Gemälden daselbst u. s. w. man sehe was folge, (oben a. a. O.) — Ueber der Thüre gedachten offenen Tempels hat folgende Inschrift gestanden — (eben die, zwei kleinen Varianten bey Seite gesetzt, welche Herr V. S. 329. giebet.) — Die Buchstaben der ersten Reihe — (es sind sechs Reihen in allen) — haben die Länge eines Fingers; die in den zwei folgenden Reihen die Länge zweyer Glieder eines Fingers, und die vierte Reihe hat Buchstaben, nur wie das äußerste Glied eines Fingers lang, woraus man auf die Höhe dieser Thüre, und folglich auch der Säulen und des ganzen Gebäudes schließen kann. Es würde über diese Inschrift verschiedenes zu bemerken seyn, wenn ich nicht innerhalb der Grenzen eines Briefes bleiben wollte.“

Ebend.

Von dem Gemälde mit der schönen blauen (Ultramarin) Farbe, dessen Herr V. erwähnt, giebt Mad. Millar eine umständlichere Beschreibung! es hat 18 Zolle ins Gevierte und der Grund sey

sey roth, wie bey den mehresten dieser Gemälden. Von den  
 Auf diesem siehet man auch einen weißen Hirsch an Ruinen zu  
 einer Säule, oder vielmehr einem hohen Altar fest Pompeji  
 gebunden, und vortreflich gemalet, sein Mund ist Etabia,  
 offen und er scheint Wehe zu klagen: tiefer Kumm- Pesto u. s. w.  
 mer ist in seiner ganzen Figur ausgedrückt; er wendet  
 die Augen von dem unglücklichen mit, sich auf  
 seinen Tod beziehenden, Freudezierrathen behäng-  
 ten Altar weg. Mad. M. macht eine lange Erzäh-  
 lung, wie sie dieß Gemälde hat copiren wollen,  
 wie sie darüber in Wortwechsel mit dem Führer ge-  
 kommen, wie sie während dem Reden wenigstens  
 mit dem Hirsch fertig geworden und ihn zu Hause  
 mit Wasserfarben so weit ausgearbeitet hat, daß sie  
 ihre Freundin (an die sie schreibt) ein angenehmes  
 Geschenk damit machen konnte. Sie sagt auch  
 von einem andern Gemälde in gedachtem Tempel,  
 welches den Merkur mit einer Nymphe vorstellt,  
 daß es sehr gut sey.

Ich könnte noch manches aus dieser Dame  
 Briefen hier ausziehen, indem sie von den Ruinen  
 zu Pompeji funfzehn Seiten angefüllt hat; allein  
 nicht alles ist erheblich und insonderheit nehmen ihre  
 und ihres Mannes Versuche und Kunstgriffe die  
 Aufseher, und die wachhabende Soldaten zu hin-  
 tergehen, und die daher entstandene Unterredun-  
 gen mit dem erstern nicht wenig Raum ein; man  
 wird sich demnach mit folgenden wenigen Anmer-  
 kungen begnügen können.

“Gleich im Hineingehen zu Pompeji stößt  
 man auf eine Caserne oder Barracken; es ist ein  
 langes Viereck um einen Hof herum, und von einer  
 Colonnade umgeben: der mittlere Theil, oder der  
 Hof, und eines von den Seitengebäuden sind noch  
 (1770.) nicht ausgeräumt; die Zimmer der Sol-  
 daten

Von den daten sind innerhalb des Säulenganges und alle Ruinen zu von gleichem Maasse, nämlich 15 Fuß ins Gevierte, sehr dauerhaft, regelmäßig und sauber von Stein und Backsteinen aufgeführt, alle Mal zwei reihen Backsteine und eine von Steinen --- (wohl nur Tuff). --- Die Säulen, welche den Portiko formiren, sind mit einem harten Stucco überzogen, der sehr glatt und eben ist; und sind von sehr gefälligen Verhältniß, es sind siebenzehn auf einer Seite, und zwey und drenßig auf der andern. Es ist immer eine um die andre roth oder gelb, ausgenommen die zwei mittleren des längeren Ganges und die mittlere des kürzeren, als welche von der Farbe eines Türkis --- (Turkey-stone, nicht bloß turkey) --- sind. Ich bemerkte an den Säulen verschiedene Namen, vermuthlich von Soldaten, nebst groben mit einem Nagel oder einer Messerspitze gemachten Zeichnungen von Pferden, römischen Kriegerern u. s. w. in gleichen Rüstungen, wie zu Portici verwahrt werden, und obschon diese Zeichnungen nur schlechtweg gemacht sind, so geben dieselben wenigstens einen Begriff, wie die Rüstung getragen wurde; so war, z. B. ein eiserner Stiefel am rechten Bein, welches mehrerer Gefahr ausgesetzt war, indem das linke größtentheils von dem Schilde bedeckt wurde. Ferner, Leute, die mit einander fochten, und ähnliche Vorstellungen, wie man in jeder heutigen Caserne und Soldatenwache erwarten kann. In einem von den Zimmern, welches vermuthlich ein Gefängniß war, fanden sich eiserne Banden, die jetzt zu Portici zu sehen sind, und in welchen fünf Skeleta mit ihren Beinen in diesen Banden eingeklammert gefunden wurden. Für diese armen Kerls, weil sie nicht konnten losgemacht werden, denn es ist kein



kein Schloß an den Banden, war keine Rettung möglich; wir sahen ihre Schädel und Gebeine.“ Von den Ruinen zu Pompeji

Mad. M. redet hernach auch von anderen Stabiä, Skeleten, einem weiblichen, dessen Hals mit einer goldnen Kette und die Arme mit Basseletten gezieret waren; einem männlichen sammt dem Gerippe eines Pferdes, die gleichfalls Zierrathen an hatten \*). Eines Sklaven, der zur Zeit der Zerstörung ein Bad einheizte, und wie aus den ganz weiß gebrannten Knochen zu schließen, von denen Mad. M. einen mit genommen, verbrannt seyn muß; noch keinen andern männlichen, der in einem Loche in der Mauer, durch welches der Mann etwas herausholen wollte, und darinn stecken geblieben, gefunden worden.

“Der Eingang zu einem Theater für die Soldaten, --- (es scheint nicht das nämliche zu seyn, von welchem Herr V. S. 328 redet) --- ist auf der einen Seite des Vierecks (aber das innere ist noch nicht ausgeräumt): hier ist eine Inschrift sauber in einem Stücke weißen Marmors, das in der Mauer steckt, gehauen. Herr --- hat es, ohne von den Führern bemerkt zu werden, genau abgeschrieben, wie folget:

C. ovinctius C. F. Val, c, (oder) g, M.  
Porcius M. F. Duo Vir Dec Decr Thea-  
trum, Tectum Fac, Locar, Eademque Prob. ---

Diese Inschrift ist vor ohngefähr 18 Monaten entdeckt worden.

Die

\*) Von diesen sehe man auch Hamiltons Beob.  
S. 109.

Von den  
Ruinen zu  
Pompeji  
Stabia,  
Pesto u. s. w.

Die Vorderseite des Theaters, von Lava gebaut, die viereckig gehauen ist, formirt ein Opus reticulatum. Die Seiten der Vierecke mögen 4 Z. betragen und die Steine müssen sehr tief hinein gehen, denn die Mauer ist sehr dicke. Dieses von Lava gebaute Gebäude ist ein offenkundiger Beweis, daß vor dem Jahre nach E. G. 79. schon Ausbrüche des Vesuvius sich zugetragen haben.“ \*)

Ob schon aus vielen Häusern die musaischen Fußboden nach Portici gebracht worden, so sind dem ohngeachtet auch noch viele an ihrer Stelle geblieben; und obschon alle Fußboden wie Mad. M. versichert, von solcher Arbeit waren, so konnte sie doch nicht zweien finden, die vollkommen das gleiche Muster gehabt hätten; viele waren wie das sogenannte à la grecque, andere stellten Blumen, Blätterwerk u. d. gl. vor.“

„In dem Portiko des einen ganz frey gestellten Privatgebäudes sind an den zierlichen und wohl proportionirten Säulen, die in weißem carrarischen Marmor eingegrabene Zierrathen sehr merkwürdig; es sind an den Imposten wie Knoten von Cyerdotttern abgebildet, die ungemein fein ausgearbeitet sind, und von der Säule etliche Linien absteigen; der Faden ist nicht dichter als eine gemeine Stecknadel. Auch im Garten, eine kleine Rinne von Marmor, durch welche man einen Bach durch den Garten geleitet hatte, und die marmornen Einfassungen der Blumenbette, sonderbar.“

„Es

\*) Es ist bald überflüssig anzumerken, daß sich über diesen Punkt bey der Verfasserinn Landsmann R. H. besser Rathes zu hohlen ist.

„Es ist auch ein anderes als das bereits erwähnte Theater hier, von sehr beträchtlichem Umfang. Ich sollte denken, daß es wohl so groß ist, als das von S. Carlo in Neapel; doch gebe ich dieß nur für eine Muthmaßung aus. Es ist noch nicht ganz ausgeräumt, man ist aber dabey: es sind an demselben vier Thore zum Eingang: wovon zwey vermuthlich für die Adlichen und zwey für das gemeine Volk bestimmt waren. Die Treppen sind gut gebaut und bequem; und die Durchgänge hinter den Sitzen oder Gradins scheinen weit genug zu seyn 4 Personen neben einander durchzulassen: Diese hinter einander erhöhten Sitze formiren einen großen Abschnitt eines Kreises; und man hat ziemlich zu gehen, bis man ganz herum ist. Zu diesem Theater gehören Bequemlichkeiten (conveniences, vielleicht Abtritte) wie die so man in England Water-closets --- (vielleicht die französischen Lieux à l'angloise) --- nennet, mit bleyernen Röhren das Wasser zu leiten, und vollkommen auf gleiche Weise gebauet. Weder die Arena noch das Theater waren zur Zeit schon ledig.“

„Gleich vor dem Stadthore hat an einer Mauer Herr M. folgende Innschrift abzuschreiben ein gutes Tempo gefunden:

Ex. Auctoritate. Imp. Caesaris. Vespasiani.  
Aug. loca. publica. a. privatis. possessa. T. Suetius. Clemens. Tribunus. Causis. cognitis. et. mensuris. factis. reipublicae. Pompeianorum. restituit.

„Die Straße, welche nebst dem Stadthore nun ganz frey stund, soll die Goldschmidts-gasse gewesen seyn, wie der Führer sagte: man bemerkt deutlich Laden auf beyden Seiten; sie sind von Backsteinen gebaut; und die Fensterladen haben

Zusätze. II B.

Z

ins-



Von den insgemein auf jeder Seite kleine Vertiefungen um Ruinen zu die verschiedene Artikel der Waaren vorthellhaft Pompeji auf kleinen übereinander stehenden Repositorien unter die Augen zu legen. Der Führer, sagte man Stabia, Pesto u. s. w. habe viele kleine Bilder, Gefäße u. d. gl. auf diesen Schränken gefunden, welche sogleich weggenommen und nach dem Cabinette zu Portici, allem Anschein nach, gebracht worden. An der Mauer von einem dieser Kramladen, bemerkte ich zwei schöne Brustbilder von weißem Marmor; das welches mir das beste der Arbeit nach, schiene, war eine Bachantinn mit Weintrauben und Ephen gekrönt. Diese Straße ist mit großen bläulichten Steinen, wie die appische Landstraße gepflastert, auf jeder Seite ist ein Fußsteig, ohngefähr anderthalb Fuß über die Fläche der Straße erhaben u. s. w.“

Mad. M. redt hernach von dem Isistempel, und giebt zuletzt noch Nachricht von einem großen Hause innerhalb der Stadt, mit dessen Ausräumung man eben beschäftigt war, und in welchem verschiedene schöne Gemälde an den Mauern der Gemächer waren: Diese verursacheten einen lächerlichen Zufall, der ihr begegnete; die Neugierde trieb sie; eine Leiter, die an der Mauer von außen stand, aufzuklettern, die Mauer gab nach und Mad. M. fiel mit dem Kopfe zuerst in das Haus hinein, zum Glück in ein Zimmer, das halb mit Asche noch angefüllt war. Nachdem sie sich von dem Schrecken wieder erholt und die gewöhnlichere Richtung des menschlichen Körpers wieder angenommen hatte, so dünkte sie sich sehr viel, die erste seit soviel Jahrhunderten in diesem Hause gewesen zu seyn, und sahe sich um. „Die Wände, sagt sie, sind in Fresco gemalt, und durch Randver-

zierungen à la Grecque, in kleine Felder eingetheilet: diese Felder enthalten verschiedene Vorstellungen von Chinesischen Tempeln, oder Mosqueen: andere haben menschliche Figuren, unter welchen mir der Kopf eines alten Mannes und ein Merkur, insonderheit wohl gefallen haben. “

Von den Ruinen zu Pompeji Stabia, Pesto u. s. w.

Obige Nachrichten der *Mad. M.* sind vom Anfange des Jahres 1771. Was Herr Björnstaël sechs Monate später von Pompeji geschrieben hat, kann man in dessen Reisen 1 Th. von S. 254. bis 260 lesen, doch will ich einige der erhehlichsten Stellen hier auszeichnen:

--- “Diese trockene Asche und Sand heißt es S. 254 bedeckt die Stadt, wo sie am stärksten auf 10 bis 11, und wo sie am wenigsten gefallen; auf 5 bis 6 Ellen. Der Ort heißt, von diesen Schutthügeln, *Lapilli*, oder *Rapilli*, wie man es hier gemeiniglich ausspricht --- (vergl. oben S. 281.) --- doch heißt er auch *Civita*, zu einem Beweise daß man durch dessen Ueberlieferung daselbst eine Stadt anzeigen wollen; aber jetzt nennt man es mit dem alten Namen der Stadt *Pompeja* oder *Pompeji*. --- Eine lange Zeit warf man die gefundene Häuser, Gassen und Höfe wieder zu. “Allein vor einigen Jahren hat man Befehl bekommen, den Sand und die Erde ganz wegzuschaffen, und die Plätze, Häuser, Gassen u. der gl. offen und am hellen Tage zu lassen, so daß man nun daselbst bequem gehen und die schönen Gebäude, Malereien, Tempel, Altäre, Schaubühnen, Kammern, Herbergen, \*) Küchen mit kleinen Feuerheerden, Pa-

läste,

\*) Eine Herberge (*caupona*) zu Pompeji, ist im zweeten Bande der herculanischen Gemälden S. 36. auf einer großen Schlußleiste vorgestellt.

Von den Lüste, Säulengänge, Pflaster, Gassen, Thore Ruinen zu und unendlich viel alte Alterthümer besehen kann. Pompeji Man fährt hier fort zu arbeiten, und es werden Stabia, täglich 35 Personen dazu gebraucht, welche graben, Pesto u. s. w. die vesuvische Asche wegbringen, und den Platz rein machen. --- Man glaubt der Umkreis dieser Stadt erstrecke sich auf 6 italienische Meilen, ob man gleich noch nichts mit Gewißheit sagen kann. Die Entdeckungen, die man jetzt sieht, sind an jedem Ende der Stadt; wenigstens ist das Stadthor \*) und die Hauptstraße gefunden und das eine Ende davon so weit an den Tag gebracht, daß man darin spazieren kann.“

„An dem andern hat man bisher weder Thor noch eine ansehnliche Straße, sondern nur Tempel, Bäder, Säulen, Wächthäuser (corps de garde) Schaubühnen, kleine Gassen zwischen den Häusern u. der gl. gefunden. Zwischen beyden Stellen ist eine gute italienische Meile, die man durch einen großen Weinberg gehet, wo man hier und da Erdhügel auf den Stellen siehet, da man ehemals gegraben und wieder zugeschüttet hat. --- Jetzt wird besonders an demjenigen Ende der Stadt gearbeitet, wo das Thor ist; worinn man dem Rathe des Kaisers folget, der vor 2 Jahren, da er Pompeji besah, bat, man mögte im Aufgraben der Hauptgasse folgen. Man hat jetzt daselbst viele Häuser entdeckt, die innwendig die schönsten Malereyen von allerhand Farben haben.“

Man

\*) Von diesem bereits erwähnten und schon längst bekannten Stadthore, welches wie Herr Cramer mit Recht sagt, alle Aufmerksamkeit verdient, kann man in dessen Nachrichten S. 49. eine artige, mehrentheils von Winkelmann entlehnte Beschreibung lesen.



„Man hat geglaubt, daß die Alten nicht alle Bon den Farben gekannt hätten, die wir kennen: aber die Ruinen zu schönen Zimmer, die man neulich in Pompeji ent-<sup>Pompeji</sup>deckt, und die so aussehen, als wären sie neulich ge-<sup>Stabia,</sup>mal, belehren uns eines andern. Ich wüßte mich <sup>Pesto u. s. w.</sup>keiner Farbe zu erinnern, die ich nicht daselbst gesehen hätte, verschiedene Pfauen mit den lebhaftesten Farben auf die Wände gemalt, Blumenfränze, Landschaften, allerhand Thiere u. der gl. sieht man daselbst, als wären sie gestern gemalt. Niemals habe ich sonst eine so hochrothe Farbe gesehen; sie ist unglaublich schön und lebhaft: es ist vermuthlich das Minium der Alten. Von weitem, wenn man auf der Straße vorbey gehet, sieht es aus, als wenn die Zimmer ganz neulich mit schönen Tapeten ausgeschlagen wären; man kann sich kaum einbilden, da die Schilderereyen vor ohngefähr 1700 Jahren in Stucco oder auf den aufgetragenen Koll gemacht sind. Diese Zimmer waren ganz kürzlich entdeckt, da wir sie sahen, und es hat sie kaum ein Ausländer vorher gesehen. Aber mit der Zeit verschließen die Farben, und werden von der Luft und der Sonne bleicher, wie man an den längst gefundenen Malerereyen in den Tempeln und Schaubühnen der anderen Seite von Pompeji sehen kann. Das kommt, wie ich glaube daher, daß diese Häuser und Malerereyen kurz vorher fertig geworden, ehe sie unter der Asche des Vesuvs begraben wurden, welches auch mit der Geschichte \*) und den gefundenen Innschriften übereintrifft.“ u. s. w.

§ 3

Auf

\* Herr B. zeigt nämlich daß 63 Jahr nach C. G. ein starkes Erdbeben die Stadt Pompeji zu Grunde gerichtet hatte, und daß innerhalb den 16 Jahren, die bis zu der völligen Zerstörung durch

Die Ruinen von Pompeji, Stabiz, Vestio u. s. w.

Auf der 294. S. der björnstablischen Briefe kommt noch etwas von einem Gerüchte, das sich ausgebreitet hatte, vor, als sollten die schönen und majestätischen Palläste, die man neulich außen vor dem Stadtthore bey Pompeji entdeckt hatte, wieder zugeschüttet werden, weil man nicht wisse, wo man die viele Erde und Schutt lassen sollte; Herr B. hat darüber mit Herrn Carcani eine Unterredung gehabt, und gerathen, die Galéerensclaven dabey zu gebrauchen, durch welche sogar in Geschwindigkeit die ganze Stadt Pompeji könnte an den hellen Tag gebracht werden; man hat bis jetzt nicht vernommen, weder, daß das Gerüchte zur Wirklichkeit gekommen, noch daß Herrn B's Rath befolgt worden sey.

Des Herrn Cramers öfters angeführte Nachrichten sind zwar 1773, und also eher als die Briefe der Mad. Millar und des Herrn Björnstahls gedruckt, hingegen später aufgesetzt worden, daher findet man daselbst nebst älteren meist aus Winkelmanns Schriften entlehnten Nachrichten einiges, das mir neuer zu seyn vorkommt; insonderheit eine Stelle S. 52. nach dem hamburgischen Correspondenten 1772. N. 200. wo berichtet wird, daß zu Pompeji in einem Gemache Fenster mit viereckigten Glässfcheiben gefunden worden \*), und daß das Glas dicker, wie das unsrige sey. u. s. w. Ueberhaupt verdient,

durch den gewaltigen Ausbruch des Vesuvs von A. 79. die Häuser demnach wieder werden aufgebaut worden seyn.

\*) Herr V. sagt (S. 330.): Bey den bisher zu Pompeji entdeckten Gebäuden treffe man keine Spuren von Fenstern an, welches also einer Berichtigung bedarf.

dienet, was Herr Cramer von S. 44 = 55. von Pompeji sagt, nachgelesen zu werden, man wird zu Ende auch drey von Grabmälern zu Pompeji abgeschriebene Innschriften finden, die weder in der walchischen Sammlung stehen, noch mit denen, die ich aus Mad. M's Briefen entlehnt habe, etwas gemein haben.

Die Ruinen von Pompeji, Stabia, Pesto u. s. w.

Vieles Neuere kann ich von Pompeji nicht melden; die öfters erwähnten neapolitanische Correspondenten sagen zwar etwas davon, es läuft aber alles auf folgende wenige Zeilen hinaus:

Man arbeitet, sagt der erste, an den Ausräumungen von Pompeji noch auf dem nämlichen Fuß, wie zu der Zeit, da Herr de la Lande hier war, und man hat noch vor kurzem ein prächtiges Landhaus\*) entdeckt. (I.)

Dieses bekräftiget auch der andere Correspondente. Mit den Entdeckungen zu Pompeja, schreibt dieser, ist man heut zu Tage viel weiter gekommen. Man siehet einen Theil einer Straße, welcher hundert Ruthen lang ist; und sich mit einem ganz vollkommen erhaltenen Stadthore endiget. Die Straße ist mit großen Lavastücken gepflastert, und die Steine sind merklich auf beyden Seiten, wo die Räder der Wagen fuhren, abgenutzt.\*\*\*) Ueberdies so siehet man ein prächtiges Haus mit

4

vielen

\*) Von zwey Villen, die zu Pompeji entdeckt worden waren, und wovon die eine dem Kaiser Claudius gehört haben soll, erzählte schon Winkelman, und nach ihm Herr Cramer S. 47.

\*\*) Diese Bemerkung macht auch Herr Serber (S. 185.), welcher übrigens nur wenig von Pompeji sagt, sonst würde ich seiner, da er etwa sechs Monate nach Herrn Björnstaël schrieb, schon eher in diesem Abschnitte erwähnt haben.



Die Ruinen von Pompeji, Stabia, Pesto u. s. w. vielen Zimmern, von welchen die in dem Bodengeschoße noch ganz sind; und in diesen bewundert man die gewölbten Decken, welche eine so wenig merkliche Rundung haben, daß sie beynahе ganz flach sind. Es würde zu viel Zeit erfordern, alle Merkwürdigkeiten dieses Orts zu beschreiben. (II.)

In Ermangelung anderer schriftlichen Nachrichten könnte ich vermuthlich noch wohl manches zusammenlesen, wenn ich einige der letzteren Jahrgänge der mehresten politischen Zeitungen durchblättern wollte; eine Mühe aber, deren ich mich zu unterziehen mich nicht entschließen kann.

In gelehrten Zeitungen und Monatschriften, von denen mir gleichwohl mehrere als von jenen durch die Hände gehen, besinne ich mich kaum, etwas von Pompeji gelesen zu haben; doch fällt mir eine Stelle bey, die ich mir aus des Herrn von Murr angenehmen Journal der Litteratur und sch. K. dem IV, Band, p. 315. ausgeschrieben habe, und welche also lautet:

„Man hat zu Pompeji viele silberne und sechs goldne Münzen ausgegraben. Eine darunter ist vom Domitian, da doch Herculanium, Stabia und Pompeji unter dem Nero nach dem Seneca\*), oder unter dem Titus nach dem Dio, durch ein Erdbeben zu Grunde gerichtet, und mit der durch ungeheure Regengüsse vermischten Asche des Vesuvus überströmet

\*) Herr Björnstaël hat in der oben angeführten Stelle den Zweifel, den diese two verschiedenen Ueberlieferungen erregen könnten, vollkommen gehoben; Seneca redet von dem Erdbeben im Jahre 63. und Dio von der Zerstörung im Jahre 79.

met wurden \*). Diese Münze muß also Domitian Die Ruinen von  
zu Ehren, als Cäsari, nicht als Imperatori, wäh- Pompeji,  
rend der Regierung seines Bruders geschlagen wor- Stabia,  
den seyn u. s. w. \*\*) Pesto u. s.  
w.

Zum Schluß habe ich etwas Wichtigeres aus  
einer englischen Monatsschrift zu berichten: man liest  
nämlich in dem Gentlem. Mag. July 1777. p. 336.  
daß der berühmte Ritter Samilton eine Nachricht  
von den Entdeckungen zu Pompeji (account of the  
discoveries at Pompeii) sammt 12 schönen Kupfer-  
stichen in dem ohnlängst herausgekommenen IV. Band  
der Archaeologia (den Abhandlungen der Society of  
Antiquaries zu London) hat einrücken lassen. Es  
wird aber in dieser Anzeige nicht gemeldet, bis zu  
welchem Jahre sich diese Nachrichten erstrecken \*\*\*),  
sondern nur gesagt, man vermisse die erste Geschichte  
I 5 und

\*) Dieses war wohl, nach Herrn Samilton's Mey-  
nung, der Fall mit Herculanium, aber nicht mit  
Pompeji.

\*\*) Von einer schon längst gefundenen Münze des  
Domitian ist schon oben geredt worden (S. 230.)  
die hier erwähnten, sowohl silbernen als golde-  
nen, werden wohl ebenfalls nach Portici gekom-  
men seyn.

\*\*) Ich habe Ursache zu vermuthen, theils weil die  
Bände der Archaeologie nicht alle Jahre heraus-  
kommen, theils weil Herr Samilton schon 1771  
nach England zurücke gekehret ist, daß gedachte  
Nachrichten auch nicht weiter gehen; hingegen  
hat man ferner vortreffliche Beobachtungen des  
gelehrten Ritters aus dieser Gegend zu erwarten,  
und wenn muß es nicht angenehm seyn, jetzt (zu  
Ende des Jahres 1777.) in den öffentlichen Blät-  
tern mitten unter dem Wust der amerikanischen  
Zänkeren und Mordgeschichten heraus zu kla-  
uben, daß er vor kurzem wieder seine ehemalige  
Stelle

Die Rui- und den Fortgang der Entdeckungen; welches hin-  
 nen von gegen von uns sehr gut kann entbehret werden.

Die gleichsam einen Teich formirende Lava,  
 von welcher hier geredt wird, stellt sich wirklich dem  
 Auge so, wie Herr V. sagt, dar, und ist nicht wie  
 andere

Teich von  
 Lava.

S. 330.

Stelle an dem sicilianischen Hofe angetreten, wo  
 er also in glücklichen Campanien, ferner von  
 Whigs und Tories alle Schönheiten der Natur  
 und der Kunst mit der Muße und dem Vergnü-  
 gen, die einem so würdigen Menschenfreund zu  
 gönnen sind, und zum Unterrichte seines Neben-  
 menschen wird betrachten können. Was aber des-  
 sen, während seinem vorigen Aufenthalt zu Neap-  
 el, gesammeltes prächtiges Cabinet von Alter-  
 thümern betrifft, so ist deswegen keine Hoffnung  
 daselbst fernerhin etwas davon zu sehen; in den  
 schon angeführten Bemerkungen eines Reisen-  
 den durch Deutschland, Frankreich, England  
 und Holland, Altenburg. 1775. stoße ich im zwee-  
 ten Bande S. 376. auf folgende Stelle: „Was  
 aber diese Sammlung (der Alterthümer im britti-  
 schen Museo) am aller wichtigsten macht, ist der  
 Zuwachs, den sie durch das Cabinet der Alter-  
 thümer des Herrn Hamiltons erhalten, und den  
 das Parlament für sechs tausend Pfund gekauft  
 hat. Es ist unglaublich, was für ein Vorrath  
 alter irdener italienischer Gefäße hier aufgehäuft  
 ist. Ich muß aber gestehen, daß ich zweien Drit-  
 theile darunter in großem Verdacht habe, daß sie  
 vielleicht noch nicht so alt sind, wie ich, oder Herr  
 Hamilton. Wenn andere, die das Cabinet zu se-  
 hen Gelegenheit haben, aufmerksam seyn wollen,  
 so werden sie gewiß bald auf meine Seite treten.“  
 Und ich sage, wenn der Reisende noch lebte, (denn  
 er soll gestorben seyn) so möchte er seinen Verdacht  
 selbst verantworten, aber immer mag ich es nicht  
 für ihn thun, er scheint ein besserer Kenner der  
 Kräuter als der Kunstfachen gewesen zu seyn; indes-  
 sen verdiente doch die Stelle bemerkt zu werden.



andere Aufhäufungen von Lava mit jener Schichte Die Rui-  
 von Bimsteinen und anderen schwammigten Steinen nen von  
 bedeckt, welche gemeiniglich die Lava so rauh und Pompeji,  
 uneben machen. Es scheint, als sey die eigentliche Stabia,  
 Masse der Lava, oder die flüssige Materie, die sich sonst Pesto u. s.  
 in der Mitte findet, unmittelbar der Luft ausgesetzt w.  
 gewesen. (II.)

Von Nola, welche Stadt Herr V. nur im Vor-  
 beygehen berührt, wäre gleichwohl ziemlich viel zu  
 sagen; wenn man alles wüßte, und sich auch in alles  
 einlassen könnte; Herr Björnstaël sagt: (S. 395.  
 dessen Reisen I. Th.) es sey bey Nola ein altes Thea-  
 ter von opus reticulatum. Bey dem bischöflichen  
 Seminar werden in einem Museo viele von den etru-  
 scischen Gefäßen, die bekannter Weise häufig daher-  
 um in der Erde gefunden werden, verwahret, und  
 daselbst habe er auch die größte Innschrift in etru-  
 scischer Sprache gelesen, deren er je bisher ansichtig  
 geworden sey \*). „Es sind auch, sagt Herr B. fer-  
 ner (S. 399.), viele Kirchenalterthümer; besonders  
 in dem alten Nola, das von der neuen Stadt etwas  
 entfernt liegt. Der heilige Felix und Paulinus \*\*)

Nola.  
 S. 331.

waren.

\*) „Man hat, sagt Herr B., viele Erklärungen da-  
 von gegeben, aber ohne daß man von irgend ei-  
 ner gewiß seyn könnte,“ und aus diesem Anlaß  
 giebt er einen artigen Abriß der neueren etrusci-  
 schen Litteratur, und sagt, welche Sprachen man  
 zu Hülfe genommen, die etruscischen Wörter zu  
 erklären; er hätte beyfügen können, daß sogar  
 jemand (Sciecius) hat behaupten wollen, die et-  
 rurische Sprache sey die belgische oder flamän-  
 dische; diese lächerliche Meynung ist neulich von  
 Herrn des Roches in dem vor kurzen herausge-  
 kommenen ersten Bande der Acad. des Sc. et B.  
 L. de Bruxelles in allem Ernste widerlegt worden.

\*\*) In den Eklem. Litt. 1776. N. IV. findet man den

Inhalt

Die Nini- waren hier im vierten Jahrhundert Bischöffe. Man  
 nen von zeigt hier auch den ersten Glockenthurm in der Chris-  
 Pompeii, stenheit. Paulin war der erste, der Glocken bey  
 Stabia, dem öffentlichen Gottesdienste gebrauchte, daher be-  
 Pesto u. f. kamen sie den Namen Nola, so wie die größeren,  
 w.

von der Provinz, Campana genannt wurden, weil  
 man sie über das ganze Land hörte. Man sieht hier  
 eine Menge Innschriften und Grabschriften von den  
 ersten Christen, Märtyrern u. s. w. und andere  
 Denkmäler der ersten Kirche. Man zeigt hier auch  
 den Ofen, worein der heilige Januar geworfen wor-  
 den, um zu verbrennen: allein er wurde durch ein  
 Wunderwerk gerettet, und litt hernach sein Märtyr-  
 erthum in Pozzuoli oder Puteoli, wo ihm der Kopf  
 abgeschlagen wurde. In der Erde hier, rund her-  
 um, findet man Lava zwanzig schwedische Ellen tief,  
 auf einigen Stellen fünf Lagen davon, eine tiefer als  
 die andere, und Gartenerde dazwischen. Dieß be-  
 weist, daß der Berg Somma ehemals Feuer und  
 Lava ausgeworfen hat, denn von dem jetzt eigentlich  
 sogenannten Vesuv kann es schwerlich herrühren,  
 weil der Somma dazwischen liegt, und eine gute  
 Vormauer zwischen dem Vesuv und Nola macht \*).

Wir

Innhalt einer feinen Schrift, in welcher zwey  
 Monumenta metrica auf Marmor beschrieben und  
 abgedruckt worden, die von diesem heil. Paulino,  
 Bischof zu Nola, herrühren sollen, und von dem  
 gelehrten Professor Martorelli zu Neapel ergänzt  
 worden.

\*) Der Monte Somma, dessen auch Herr V. auf  
 der Seite, die wir vor uns haben, gedenkt, soll  
 nach Herrn Ferbers Meynung (S. dessen Briefe  
 S. 153.) ehemals mit dem Vesuv nur einen und  
 viel höhern Körper, denn der ihige Vesuv gemacht  
 haben. Vergl. oben S. 277.

Wir aßen bey dem Bischöfe, Monsignor Lopez, Die Rui-  
zu Mittage, ein Umstand, den ich nicht zu erwäh-<sup>nen von</sup>  
nen nöthig hätte, wäre es nicht deswegen, daß wir <sup>Pompeji,</sup>  
die Ehre hatten, die Bekanntschaft eines Prinzen <sup>Stabia,</sup>  
von Medicis zu machen, der wirklich von der me-<sup>w.</sup>  
diceischen Familie ist, und das nemliche Wapen, sechs  
oder sieben Kugeln, hat. Er ist Fürst von der Stadt  
Ottajano \*), ein sehr braver und gefälliger Herr.  
Der Bischof Lopez ist ein gelehrter und artiger  
Mann, der uns viele Höflichkeiten bewiesen hat; er  
hat zuerst als Professor der Philosophie in Neapel,  
und nachher der Theologie in Rom gestanden. Sonst  
ist von Nola eine große Beschreibung in Quart her-  
aus.“

Nola kommt einige Male in der Gesch. der  
Kunst vor; nämlich S. 191. 195. und 203. beyde  
letztere Stellen beziehen sich auf die in den alten Grä-  
bern bey Nola gefundene Gefäße, und die dritte ist  
schon in der zwoten inbegriffen; diese aber werde ich  
ganz hieher setzen, weil sie verschiedenes, so in diesem  
Bande von den sogenannten etrurischen Gefäßen  
gesagt worden, in ein besseres Licht setzt, und bey  
Besichtigung des von Herrn Björnstaahl erwähn-  
ten Musei kann gebraucht werden.

„Ich will zugeben, schreibt W., daß einige  
wenige Gefäße von dieser Art, die in der großher-  
zoglichen Gallerie gezeigt werden, in Toscana ge-  
funden worden, welches jedoch nicht zu erweisen ist;  
ich weiß auch, daß man bey den etrurischen Grä-  
bern in der Gegend von Corneto kleine Scherben ge-  
malter Geschirre von gebrannter Erde entdeckt ha-  
be;

\*) Herr V. scheint a. a. D. eben diese Stadt Otta-  
jano, und nicht die Seite des Berges Somma,  
die man ebenfalls Ottajano nennet, zu meynen.



Die Kunst; unläugbar aber ist hingegen, daß alle großen von Sammlungen, die sich in Italien finden, wie nicht Pompeji, weniger diejenigen Stücke, die jenseit der Alpen ver-  
 Etabia, führt worden, im Königreich Neapel, und mehrentheils bey Nola und aus den alten Gräbern dieser  
 Pesto u. f. w.

Stadt hervorgezogen worden sind. Diese zuverlässige Gewißheit aber bestimmt noch nicht alles, was zur Kenntniß und zur Beurtheilung dieser Gefäße erfordert wird, da wir wissen, wie ich kurz zuvor angeführt habe\*), daß Nola eine Colonie der Griechen gewesen, und da ein großer Theil der Gefäße, die wir kennen, mit griechischer Zeichnung bemalt sind, von welchen einige griechische Schrift haben, welches ich deutlicher anzeigen werde. Sprechen wir also den Künstlern des eigentlichen Herruriens diese Arbeiten ab, deren Stil gleichwohl sehr viele Gefäße deutlich zeigen, da hingegen andere offenbar von griechischen Meistern herkommen, so bleibt unser Urtheil unentscheidend hängen zwischen den Campaniern und den Griechen; und daher erfordert dieses eine deutlichere Erklärung.“

Diese Erklärung nun, die W. wie mich dünkt, nicht genug ausgeführt hat, läuft wohl da hinaus: daß sich unter dieser gemalten Töpferarbeit geringere Gefäße campanischer Künstler finden, des Horazens Campana Supellex, und daß die Ähnlichkeit der Zeichnung derselben mit dem herrurischen Stil, den nämlichen Grund haben kann, als die Ähnlichkeit einer Art Schrift, die den Campaniern eigen war, mit

\*) W. hatte S. 191. bemerkt, daß ein Theil der Einwohner aus Chalcis, der Hauptstadt der Halbinsel Euboea, die Stadt Nola gestiftet hatte: daher die Münzen derselben mit griechischer Schrift geprägt sind.

mit der Etrurischen Schrift; weil nämlich die Cam- Die Rmi-  
panier, als Nachkömmlinge der Tyrrhenier, oder nen von  
der ältesten Etrurier anzusehen seyn; daß aber die Pompeji,  
Griechen, nachdem sie sich, wie ehemals diese, in Stabia,  
Großgriechenland niedergelassen hatten, ebenfalls Pesto u. s.  
die, sich häufig, insonderheit um Nola, vorfindende w.  
zu diesem Gebrauche schickliche Erde, verarbeitet,  
und diese Gefäße mit ihrer eignen Schrift bezeich-  
net, und denselben eine größere Vollkommenheit ge-  
geben haben.

Das erwähnte bischöfliche Seminarium wird,  
wenn ich mich nicht betriege, von den Theatinern be-  
sorgt; ich schließe dieses aus einer Stelle, die ich mir  
einst aus dem Journal Encycl. 15 Oct. 1764. p.  
59. angemerkt habe, und wo gesagt wird: es sey  
eine solche Sammlung mit der Bibliothek der Thea-  
tinern zu Nola verbunden; oder es müßte dann  
noch eine andere seyn. Was aber die auserlesene  
mastrillische Sammlung betrifft, deren am nämli-  
chen Orte, als zu Nola befindlich, gedacht wird,  
so wissen wir aus der Gesch. der Kunst, S. 199.  
wie ich bereits werde gesagt haben, daß sie mit der  
Sammlung des Grafen Mastrilli zu Neapel ver-  
einiget worden, und jetzt beyde der Erbe des Hauses,  
der Graf Palma zu Neapel besizet.

Weiter habe ich zu diesem Absatze der volkman-  
nischen Nachrichten nichts hinzuzusetzen, als daß mir  
deucht, Pompeji, welches ziemlich im Lande liegt,  
könne nicht wohl der gemeinschaftliche Hafen, wie  
hier gesagt wird, von Nola, Nocera und Acerra,  
und überhaupt seit sehr langer Zeit kein wirklicher  
Hafen gewesen seyn; Herr V. beruft sich auf den  
Strabo; ich habe diesen in des Herrn Penzels  
schäßbaren Uebersetzung aufgeschlagen; und folgende  
Stelle im 2ten Bande S. 754. angetroffen. „Es  
ist

Die Ruinen von Pompeji, Stabia, Pesto u. s. w. ist der Carnus ein schiffbarer Fluß, auf welchem den Einwohnern von Pompeja die Waaren zugeführt, und andere von ihnen verarbeitete wiederum weggeführt werden; an ihm ist ein Hafen, dessen sich die Städte Nola, Nuceria und Acheria gemeinschaftlich bedienen, es ist aber dieses Acheria ein anderes, als das von uns oben erwähnte, so bey Kremona lag.“ Aus diesen Worten ist nicht ganz zu erweisen, daß Pompeji der Hafen gedachter drey Städten gewesen sey, sondern nur, daß dieser Hafen am Flusse Carnus, und auch Pompeji an diesem Flusse gewesen sey; übrigens ist auch noch zu bemerken, daß auf der genauen Charte der Gegend um Neapel, welche des Ritters Hamilton Beobachtungen beygefüget ist; man die Stelle, wo Pompeji soll gestanden haben, in einer ziemlichen Entfernung vom igitigen Sarno erblicket.

Stabia.  
Ebend.

Von mineralischen Wasser zu Castell a Mare hat der schon weiter oben gerühmte Herr Doct. Nic. Andriae eine genaue Analyse in seinem Tractat von den mineralischen Wassern geliefert. (I.)

Was die Alterthümer daselbst betrifft, so scheint es noch dabey zu bleiben, daß man nicht ferner graben werde, bis man mit Herfulanum und Pompeji fertig seyn wird. Herr Björnstaël berichtet (S. 260.), man sehe daselbst nichts als Erdbaufen, und einige Gruben, deswegen selten ein Reisender dahin gehe. Herr Cramer sagt sogar (S. 92.), der Eingang sey vermauret; man kann in dessen Nachrichten S. 91. einige Inschriften, die zu Stabia gefunden worden, lesen, worunter eine zu erkennen giebt, daß daselbst ein Tempel des Genius dieses Orts war, auch giebt Herr Cramer S. 48. eine kurze Beschreibung von einer Villa, die zu Stabia



bia war entdeckt worden, und die mit der herculanischen ziemlich übereinkommt.

Herr Serber kündigte in seinem IX. Briefe ein Werk, über die Alterthümer und übrige Merkwürdigkeiten der Insel Capri, an, welches Herr Luigi Giraldi, Antiquarius des Königs von Dänemark, herausgeben wollte; dieses Werk ist wirklich in London angefangen worden, und aus diesem Anfange zu urtheilen, wird es, wie versichert wird, prächtig werden. Im Jahre 1776. hatte Herr Giraldi bereits eine große Kupferplatte, den Palast des Tiberius vorstellend, durch den berühmten Volpati stechen lassen. (von Murr's Journal, 2ter Th.)

Die Ruinen von Pompeji, Stabia, Pesto u. s. w.

Die Insel Capri. S. 332.

Ich habe, ich weiß nicht mehr wo, gelesen, daß der Baron Giuseppe Antonini schon 1745 in seiner Beschreibung von Lucanien die Aufmerksamkeit der Alterthumsforscher auf die Ruinen des alten Pastum zu ziehen gesucht hat, und also schon etliche Jahre vor der angeblichen Entdeckung des jungen Malers von Capaccio und den Bemühungen des Grafen Gazola. Herr Björnstaël sagt noch mehr, er behauptet, daß diese Stadt niemals in Vergessenheit gerathen sey, noch habe gerathen können \*), und thut einen starken Ausfall gegen Herrn Grosley

Pesto. Ebd.

\*) Auch Herr Pilati in seinen Voyages en différens Pays de l'Europe schreibt T. II. p. 195. es wären Märchen, wenn man vorgäbe, die Trümmer von Paestum wären erst seit wenig Jahren entdeckt worden; es sey zuverlässig, daß schon vor 200 Jahren dieselben den Ausländern bekannt gewesen seyn: Paul Merula schreibe im vierten Buche des zweyten Theiles seiner Italia specialis, in dem Capitel, wo von Lucanien die Rede ist, daß er von Leuten, welche lange Zeit in dieser Ge-

Das Lustschloß Caserta. Das Angenehmste aber, das uns Herr B. berichtet, ist, daß der durch sein schönes Werk von den Alterthümern zu Pozzuoli berühmte Pater Paoli auch eine schöne Beschreibung von Paestum mit 42 Kupferstichen, von den dasigen größten Meistern gestochen, herausgeben wollte; und zwar alles auf des Grafen Gazola Kosten, welcher zugleich selbst an dem ersten Theile des Werkes arbeite. Herr B. fügt hinzu, es werde eine unglaubliche Genauigkeit auf dieses Werk gewandt, so daß es die von Herrn V. erwähnte Werke (S. 333.) weit übertreffen würde.

### Das Lustschloß Caserta.

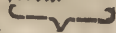
Gelehrter in der Stadt. In der Stadt Caserta selbst hat Herr Björnstaahl mit einem gelehrten und dienstfertigen Manne Bekanntschaft gehabt, der sich Franciscus Daniele nennt, und ihn und Herrn von Rudbeck allenthalben begleitete. Er hat Antonii Thylesii Consentini Opera, Neapoli 1762. in 8. herausgegeben, und des Joh. Bapt. Vico Leben in einem angenehmen Latein beschrieben. Er besitzt viel Wiß, besonders schreibt er schöne lateinische Handschriften. (Björnstaahls Reisen, I. 364.)

Das königliche Schloß. S. 376. Auf den untersten Grundstein zum Schlosse zu Caserta hat man dieß Distichon gesetzt, welches, wenn ich Herrn Björnstaahl, der es anführet (am a. D.) recht verstehe, von gedachtem Herrn Daniele herrühret:

Stet

gend gewohnt haben, vernommen, man sehe noch an diesem Orte die Ueberbleibsel einer Stadtmauer und anderer alten Gebäude.

Stet Solium et Soboles et res Borbonia, donec Das Lust-  
Vi propria hic Lapis redeat ad Superos. schloß Ca-  
serta.

Von dem Theater des Schlosses giebt Mad.   
Millar, die einer Fête bey Hofe beygewohnt hat,  
folgenden Begriff: (T. II. p. 237.)

„Zu dem Theater, welches in dem Pallaste Das Thea-  
selbst ist, gelanget man durch geräumige Höfe und ter.  
durch weite Gänge, die mit einer doppelten Reihe S. 337.  
Soldaten von der Leibwache besetzt sind. Der Plan  
ist kreisförmig und das Proscenium schien mir ohn-  
gefähr den Drittel des Kreises abzuschneiden. Die  
Logen sind größer, als ich sie irgendwo gesehen habe;  
und sind mit Vergoldungen und anderen Zierrathen  
überhäufet. Die Vergoldung der Decorationen an  
dem ganzen Theater ist so ungewöhnlich glänzend,  
daß ich denken sollte, das äußerst polirte massive  
Gold könnte diese Wirkung nicht stärker hervorbrin-  
gen. Die Friesen, Cornischen, Frontons u. s. w.  
sind von einem schönen durchsichtigen Marmor, wel-  
cher einer Vermischung von Achat und orientalischen  
Alabaster gleicht; die Pfeiler, welche diese Verzie-  
rungen tragen, sind von gleichen Materialien und ha-  
ben vortreffliche Verhältnisse. Die Scene ist sehr  
artig ausgeziert, und so gut perspectivisch gemalt, daß  
das Auge beynahe betrogen wird; wenn der hintere  
Vorhang heruntergelassen, und auf den Seiten  
Säulen vorgestellt werden, so glaubt man einen un-  
gemein großen Saal zu sehen. Die Scene war  
mit den Musicanten besetzt, und diese saßen auf Bän-  
ken, welche pyramidalisch hinter einander erhöht  
sind, und an der Spitze oben die Paucken haben.  
Alle sind in Uniform gekleidet, blaue, reich galonirte  
Röcke, mit rothen, meist mit Silber bedeckten We-  
sten, und kleinen schwarzen Hüten, auf welchen sich  
ll 2 lange



Das Lust. lange scharlachfärbige Federn gerade aufwärts erhob, schloß Es: ben. Zwischen ihnen waren Wachslichter, und dieses ferta.

alles zusammen machte einen recht auffallenden Anblick, wenn man in das Theater hineintrat. Das ganze Schauspielhaus wird so künstlich erleuchtet, daß der Effect allenthalben gleich ist, und man meinen sollte, das Licht komme von einer funkelnden Sonne von der Decke her. Ich halte dafür, man könne dieses durch den Widerschein des Lichtes von den sehr glatten marmornen Pfeilern und anderen Zierrathen, in welche das Licht so zu sagen einzudringen scheint, erklären. Das Parterre, welches mehr einer Aräna nach Art der Alten gleicht, ist mit einer rothgefärbten Zusammensetzung, welche sehr hart und etwas gleißend ist, gepflastert. Hier tanzt man. Die Logen sind für die fremden Ministers und die vornehmsten Personen des Hofes eingerichtet. Um zwölf Uhr demaskirt sich die Königin und ein jeder thut dasselbe im nämlichen Augenblicke. Man begiebt sich alsdenn zum Abendessen, und wer der Nächste bey der Thüre ist, gehet zuerst hinaus, u. s. w. so daß es geschehen kann, daß Ihro Majestäten die letzten sind, indem die Etiquette hier ganz und gar aufgehoben ist. Wann die Königin nahe bey der Thüre ist, so rauschen alle Hofleute um sie herum und fallen auf die Knie — (Hm!) — um derselben die Hände zu küssen, welche Sie denn auf beyden Seiten mit ausnehmender Leutseligkeit hinstreckt.“

Mad. Millar beschreibt hernach, wie es bey der Mahlzeit zugeht; die Stühle sind in doppelten Reihen längst den Wänden der großen und herrlich erleuchteten Zimmer geordnet; ein jeder setzt sich hin, wo es ihm beliebt; man siehet keine Tische, sondern es kommen die am besten aussehende Leute

von

von der Leibwache des Königs, in der größten Ordnung und Ernsthaftigkeit, als wenn sie manövrirten, und bringen: der erste die Serviette (welche von einem Pagen, und bey der Königin von einem Höhern auf dem Schoofe ausgebreitet wird), der zweete Teller, der dritte Messer und Gabel, der vierte, von einem Vorschneider begleitet, eine große Pastete; der fünfte hat einen leeren Korb, die schmutzigen Teller wegzunehmen, und denn kommen andere Speisen, zwischen deren jeder Abwechselung die Getränke serviret werden. Wann die Mahlzeit vorbei ist, so begiebt man sich in das Kaffeezimmer, welches nach der Weise der Kaffeehäuser zu Paris eingerichtet ist, und wo man auch mit Liqueurs und griechischen Weinen bedienet wird; zuletzt geht man wieder an Tanz, und der Ball währet bis der Tag anbricht. „

Im Jahre 1766, sagt Herr V., war das Gebäude bis an Sims fertig; jezt 1776, sagt Corresp. (I.), ist es gänzlich bedeckt, allein man arbeitet noch innwendig. S. 339.

Zu Ende derselben Seite redet Herr V. von den vielen neuen marmornen Statuen, welche den Garten zieren; es hätte aber auch etwas von den Antiken, welche in dem Schlosse selbst aufgestellt sind, können gesagt werden; daß wirklich welche da sind, schließe ich aus folgenden Zeilen in der Gesch. der Kunst. S. 301.

„Die himmlische Venus, das ist, die vom Jupiter und der Harmonia erzeugt war, und von der anderen Venus, der Dione Tochter, verschieden ist, wurde durch ein erhabenes Diadema, nach Art desjenigen, welches der Juno eigen ist, bezeichnet. Eben dieses Diadema trägt auch die siegreiche Venus (Victrix), deren schönste Statue, ohne Arme, in dem Theater der alten Stadt Capua entdeckt wor-

Venus  
Victrix.  
Ebend.

Das Lust- den, und den linken Fuß auf einen Helm gesetzt hat:  
schloß Ca- es stehet dieselbe in dem königlichen Pallaste zu Ca-  
serta. ferta.“ \*)

Antike Ge- Herr de la Lande in seiner Reisebeschreibung  
fäße bey rühmet sehr die Höflichkeiten, die er von dem Herrn  
Herrn Ne- Neroni, Gouverneur de Caserta, empfangen ha-  
groni. be, welcher ihn tractirete, herumführte u. s. w. Dies-  
ses ist wohl der Liebhaber der Alterthümer, dessen  
Sammlung ein Paar Mal in der Gesch. der Kunst  
angeführt wird. S. 178. dieses Werk beschreibt  
Winkelman ein sehr schätzbares Gefäße aus die-  
ser Sammlung mit folgenden Worten: „Noch  
merkwürdiger aber — (als das hamiltonische Ge-  
fäß, wovon oben S. 107.) — ist ein Gefäß von  
Erz, von anderthalb römischen Palmen im Durch-  
messer, welches vergoldet war, und auf dem Bauche  
die lieblichsten Zierrathen eingegraben hat. Auf  
dem Deckel des Gefäßes stehet in der Mitten eine  
unbe-

\*) Doch fällt mir ein, daß wohl der alte Pallast zu  
Caserta gemeint seyn möchte, von welchem die  
neuen Reisebeschreibungen so viel als gänzlich  
schweigen; denn der neue wird damals, da W.  
dieses schrieb, noch mit nichts dergleichen ange-  
schmückt gewesen seyn. Der alte Pallast, also, ist  
vermuthlich das von Herrn V. (S. 335.) erwähn-  
te Schloß Casa erta, welches inzwischen, daß das  
neue gebauet wird, zur Wohnung des Königs  
wird eingerichtet worden seyn, und meine Muth-  
maßung gründet sich auch auf eine Stelle in dem  
Voyage d'Italie, welches Herr Guys seinem Voy-  
age littéraire de la Grece. 2. Ed. 1776- beigefügt  
hat; er sagt daselbst: Dans le vieux palais qu'  
habite S. M. nous avons vu quelques bons table-  
aux et entr'autres une grande Composition du Che-  
valier Mengs, qu'on distingue parmi d'autres du  
Chev. Conca, de la même grandeur; ils sont tous  
destinés pour la nouvelle chapelle du château.



unbekleidete männliche Figur, von einem halben Palmen hoch, mit einem Discus in der rechten Hand, und auf dem Rande sind drey kleinere Figuren zu Pferde befestiget, von denen die eine reitet, und die zwei anderen sitzen von der Seite zu Pferde: und die Figuren sowohl als die Pferde sind in dem ältesten Stil gearbeitet. Dieses Gefäß wurde vor etwa fünf Jahren in der Gegend des alten Capua entdeckt und voller Asche und Gebeine gefunden, und befindet sich bey dem königl. Intendanten, dem Ritter Neroni, zu Caserta.

Die andere Stelle stehet S. 203. W. redet von dem Gebrauche der irdenen sogenannten hebräischen Gefäßen \*); und sehet denn hinzu, daß von verschiedenen solcher Gefäße, die sich bey dem Schloßhauptmann zu Caserta befinden, man versichere, sie wären in einem gemeinen Steine eingeschlossen gefunden worden, und auf gleiche Weise eingefürrert soll ein Gefäß, welches W. in seinen Denkmalen (N. 146.) bekannt gemacht hat, und er hier nochmals beschreibet, entdeckt worden seyn.

In dem so eben angeführten Voyage d'Italie, par M. Guys wird gedachter Liebhaber, wie von Herrn de la Lande, Neroni genannt, und als sehr höflich angepriesen: (l'Intendant du Château est M. le Chev. Neroni, vieil officier général qui tient la meilleure table et reçoit honorablement les étrangers.) er hat Herrn Guys die kleine Festung gewiesen, welche der König hat aufführen lassen

II 4

sen

\*) „Dieser Gebrauch war verschieden: bey Opfern und sonderlich der Besta, wurden irdene Gefäße bengehalten; einige dienten zur Bewahrung der Asche der Todten; und die kleinsten müssen zum Spielzeuge der Kinder gedienet haben.“

Das Lust- sen, um seine Truppen zu exerciren, und in dem An-  
 schloß Ca- griffe und der Vertheidigung der Festungen zu üben.  
 ferta. Auch zeigte er den See, welchen er selbst in fünfzig  
 Tagen hatte zu Stande bringen lassen, und wo der  
 König sich mit Fischen und Seegefechten belustiget;  
 dieser See und der Canal machen den Ort sehr an-  
 genehm. In der Mitte des Ufers ist ein kleines  
 Pavillon mit Rohr bedeckt, wo der König zu zwölf  
 Personen die Abendmahlzeit hält.

Wasserlei-  
 tung  
 S. 340.

Die berühmte Wasserleitung zu Caserta, ein  
 wirklich unvergleichliches Werk, wäre noch viel mehr  
 zu preisen, wenn man bey deren Erbauung bessere  
 Materialien als Tuso oder weichen Stein, mit Lagen  
 von Backsteinen abwechselnd, gebraucht hätte. Was  
 einen noch mehr in Verwunderung setzet, ist, zu sehen,  
 daß man um die Backsteine von gleicher Dicke als die  
 Tuffsteine scheinen zu machen, dieselben mit Mörtel  
 überzogen (intonacati); welches gar nicht von Be-  
 stand seyn kann. Freylich ist der Gebrauch des wei-  
 chen Steins in unsern Gegenden schon sehr alt.  
 Man bemerkt denselben sogar in Herfulanum und zu  
 Pompeja; doch wurde daselbst dieser Stein mit Vor-  
 sicht und mit Mäßigkeit gebraucht. Die beträcht-  
 lichsten Gebäude sind von Backsteinen, sowohl zu  
 Baja als zu Pozzuolo, oder wenigstens die vor-  
 nehmsten Theile derselben; noch besser aber wäre es,  
 man hätte sich des Tuso gar nicht bedienet; die Alten  
 würden uns in diesem Lande eine viel größere Menge  
 Denkmale hinterlassen haben, und die, welche übrig  
 bleiben, würden in besserem Stande seyn. In heu-  
 tigen Zeiten ist unsere ganze große Stadt Neapel  
 mit diesem allzuweichen Steine gebauet worden, ei-  
 nige wenige Gebäude ausgenommen; und dieses  
 macht, daß die ansehnlichsten Häuser sehr geschwin-  
 de in Verfall gerathen. (letzte Anm. des Corr. I.)

Man

Man könnte denken, die lange Innschrift, die Das Lust-  
 Herr Volkmann hieher setzt, sey die einzige <sup>schloß Ca-</sup>  
 unter der jetzigen Arkade, indessen findet man bey <sup>ferta.</sup>  
 Herrn de la Lande eine eben so lange, gleich Innschrift  
 vor dieser (T. VII. p. 232.), welche ebenfalls unter an dersel-  
 der großen Arkade soll zu lesen seyn, und mit den ben.  
 Worten Carolo utriusque Siciliae Rege etc. an- S. 341.

fängt; ich würde diese vielleicht ganz abgeschrieben  
 haben, wenn nicht Herr Björnstaht folgendes über  
 beyde von Herrn de la Lande mitgetheilte Inn-  
 schriften bemerkte, wo zugleich der Inhalt der in  
 des Herrn V's Werke stehenden lateinischen Zeilen  
 enthalten ist: „Auf der größten und untersten Arkade,  
 schreibt Herr V. S. 363. stehen zwey schöne lateini-  
 sche Innschriften, die in Marmor gehauen, und von  
 dem oft genannten Mazocchi abgefaßt sind. Sie  
 sind zwar im Voyage d'un Francois en Italie, die  
 von dem berühmten Sternkundigen in Paris, Herrn  
 de la Lande, ist, im 7ten Bande S. 233. ange-  
 führt, allein sie sind so voller Druckfehler, bisweilen  
 ganze Zeilen ausgelassen \*), daß man kaum einen  
 Sinn herausbringen kann. Ich will sie hier nicht  
 anführen, weil ich Ihnen versprochen habe, kurz zu  
 seyn, und von jeder Sache wenig zu sagen. Der  
 Inhalt ist, daß diese Wasserleitung im Jahr 1753  
 angefangen, und 1760 vollendet worden; daß sie  
 das Wasser auf 26000 Schritte durch Berge, Strö-

U 5 me

\*) Diejenige Innschrift, die Herr V. in seine Nach-  
 richten übertragen hat, ist wirklich an ein Paar  
 Orten verständlicher als bey Herrn de la Lande,  
 da aber kein großer Unterschied zu bemerken, und  
 nicht drey Wörter mehr vorkommen, so dürfte  
 des Herrn V's Vorwurf auch zum Theil auf  
 Herrn V. fallen.



Das Lust- me und Thäler führet; daß Carl Infant von Spaschloß Ca- nien, und nachher König von beyden Sicilien, hier ferta.

ein siegendes Kriegsheer im Jahr 1734 angeführt, aber lieber auf eben der Stelle nützliche Denkmale zum Vortheil des menschlichen Geschlechts hinterlassen, als eitle Triumphbogen aufrichten wollen, u. dgl. Das Wasser ist sehr frisch und gut, es hieß sonst Aqua Iulia, weil Kaiser August, Julius Cäsars angenommener Sohn und Erbe, es vormals nach Caserta leiten lassen. Jetzt heißt es *Aqua di Carmignano*, von den Quellen, die zwischen Bogen, nicht weit von Benevento, und nahe bey den *Furcae caudinae* entspringen.“

### Anhang zum Abschnitte von dem Zustande der Gelehrsamkeit in Neapel.

(Vide supra S. 39. u. ff.)

Da mein Hauptaugenmerk in diesen Zusätzen dahin geht, den heutigen Zustand der Gelehrsamkeit in Italien in ein besseres Licht zu setzen, da eben dahin auch das Wesentlichste in des Herrn Björnstahls Reisen zielt, und dieser Gelehrte dabey das Glück gehabt hat, selbst und lange sich in dem Lande aufzuhalten, so glaube ich etwas Nützliches zu thun, wenn ich hier noch, ehe wir Neapel verlassen, ein alphabetisches Verzeichniß von allen Gelehrten in dieser Stadt, deren Herr B., aber sehr zerstreut, erwähnt, liefere, damit man desto geschwinder, was er von denselben berichtet, finden könne; zugleich werde ich die Seiten dieser Zusätze anmerken, wo von den nämlichen Gelehrten Meldung gethan wird; auch diejenigen einschalten, die bey mir allein vorkommen,  
und

und sonst noch eins und anderes nachholen. **Vors** **Anhang**  
 erste aber wird es sehr schicklich seyn, einige Zeiten **den Zu-**  
 in gleicher Absicht der Universität, den Collegien und **stand der**  
 den Bibliotheken zu widmen. **Gelehr-**  
**samkeit be-**  
**treffend.**

Von dem Zustande der Gelehrsamkeit über-  
 haupt, von der Artigkeit der neapolitanischen Ge-  
 lehrten, und wie sie sich, hauptsächlich mit der Hülfe  
 der Rechtsgelehrsamkeit durchbringen müssen, redet  
 Herr Björnstaël S. 333 = 336.

Von der aus mehr denn dreßsig Professoren  
 bestehenden Universität, von dieser Lehrer Gehalt,  
 und wie dieselben erwählt werden, redet eben dieser  
 Reisende S. 336 = 340. Einige andere Nachrich-  
 ten von derselben habe ich in diesem Bande S. 22.  
 23. geliefert. Hieher gehört aber jetzt noch folgende  
 Nachricht, die vor kurzem durch die Zeitungen be-  
 kannt gemacht worden. „Neulich, (hieß es in ei-  
 nem dieser Blätter unter dem Dato Neapel, den  
 10. Oct. 1777.) sind hier zwei erspriesliche Verord-  
 nungen erschienen; die eine betrifft die hiesige Uni-  
 versität, die eine ganz neue Gestalt bekömmt; in-  
 dem sie ins Collegium Massimo verlegt wird, die  
 Lehrstellen vermehret, und ein Observatorium, bota-  
 nischer Garten, Theatrum anatomicum und Cabinet  
 der Experimentalphysic angelegt werden. In dem  
 großen Gebäude, gli Studi genannt, dem bisher-  
 gen Sitz der Universität, das der berühmte Ritter  
 Sontana angelegt hat, soll eine öffentliche Biblio-  
 thek errichtet, und die Musea, die der König an ver-  
 schiedenen Orten hatte, sollen daselbst vereinigt wer-  
 den.“ \*)

Außer

\*) Ich würde mir Vorwürfe machen, wenn ich nicht  
 auch die andere der gedachten neuen Verordnun-  
 gen

Anhang  
den Zust.  
der Ge-  
lehrsam-  
keit betref-  
fend.

Außer der Universität, sagt Herr B. (S. 241.) sind hier viele Collegien und Seminarien, worinnen die Jugend meisterlich erzogen wird; worauf er zuerst S. 341. 42. von dem berühmtesten, nämlich dem Seminario dell' Arcivescovato redet, und eine in demselben angestellte öffentliche Prüfung in der Mathematik beschreibet. (Es könnte aber seyn, daß nach dem Tode des Cardinals Sersale eine Aenderung daselbst vorgegangen wäre.)

Von der neuen königlichen Kriegsschule redet Herr Björnstaht S. 342. und führet die für dieselben aufgesetzte Lehrbücher an, die man auch in diesem Bande S. 63. 64. findet.

Die königlichen Pagen, (heißt es ferner in Herrn Bs. Reisen S. 343.) die von den vornehmsten Familien im Lande sind, haben ihre eigene Akademie mit ihren Professoren; weiter sagt Herr B. nichts davon, sondern spricht aus diesem Anlaß von Herrn Moccia, einem dieser Professoren. (Siehe oben S. 73.)

Von anderen dergleichen Erziehungsanstalten redet Herr B. nicht, ausgenommen noch von der Pflanzschule für die Chineser, von welcher ich selbst oben an einem Orte wünschte, näher unterrichtet zu seyn; Herr B. meldet S. 382. die Chineser wären zwölfte an der Zahl, allein bald mehr, bald weniger; sie wären vornehmlich in Neapel, weil sie in Rom die

gen, so wenig sie die Wissenschaften angehet, gänzlich übergienge; denn es heißt, sie haben die Reinigung der Straßen von Bettlern und Vagabunden zum Gegenstande, welchen man Wohnung und Beschäftigung geben werde.



die dasige Lust nicht vertragen können, man unter-  
richte sie in allen Arten der Wissenschaften, insbe-  
sondere aber in der Theologie, um sie hernach  
als Missionarien in China zu gebrauchen, und so  
weiter.

Anhang  
den Zu-  
stand der  
Gelehr-  
samkeit  
betreffend.

Hingegen habe ich etwas Weniges noch von ei-  
nigen andern Schulen; als:

Das in Schulen für die Humaniora verwan-  
delte ehemalige Jesuitercollegium zu S. Francesco  
Xaverio S. 14.

Das zu einer Schule der Adlichen eingerichte-  
te ehemalige Jesuitercollegium dell' Giesu vecchio.  
S. 25.

Endlich etwas von der Erziehung des Batail-  
lons der Cadetten. S. 71.

Von den Bibliotheken zu Neapel, von denen  
ich, mit einem Worte, so viel als nichts Neues, ha-  
be sagen können, giebt Herr B. hingegen an-  
genehme Nachrichten von S. 385 bis 393. und  
war:

Von der Bibliothek der Augustinermönche zu  
S. Giovanni di Carbonara (bey Herrn Volkm.  
S. 122.), wo insonderheit der Abt Richard zu  
rechte gemiesen wird. S. 385. 86.

Von der königl. Bibliothek zu Capo di Monte;  
insbesondere von den Manuscripten des Pyrrhus  
Ligorius. S. 387.

Wie auch von dem königlichen Museo da-  
selbst. S. 288.

(Man vergleiche S. 16. 20. dieses Bandes)

Von der reich ausgezierten öffentlichen Biblio-  
thek des Fürsten von Tarsia. S. 389.

Von der Bibliothek zu S. Angelo ad Nilum,  
die an 40000 Bände stark, mehrentheils zur nea-  
poli-

Anhang politanischen Geschichte und Rechtsgelehrsamkeit ge-  
den Zu- hören. S. 390.

stand der Von der schönen Bibl. auf Monte Oliveto, und  
Gelehr- einer aus derselben gestohlenen Handschrift der vier  
samkeit Evangelisten in gothischer Sprache. Ebend.

betreffend. Von der mit alten Handschriften reichen, wie  
auch mit alten Gefäßen (Siehe oben S. 34.) ver-  
sehenen Bibliothek der Theatiner zu S. S. Apo-  
stoli. S. 391.

Und ebendaselbst auch von einigen andern, ins-  
besondere von der Bibliothek der Carthäuser, die ei-  
ne schöne Sammlung griechischer Handschriften,  
und wovon das Verzeichniß 1764 unter dem Ti-  
tel Bibl. Regalis Carthusianae Sancti Martini Cata-  
logus gedruckt worden.

Von seltenen Handschriften, den Masaniello  
(nicht Masamello) betreffend \*). S. 392.

Endlich

\*) Da Herr V. eine kurze Geschichte des Masaniello  
S. 32. geliefert hat, so ist es der Mühe werth,  
aus diesem Anlaß folgenden Artikel aus dem all-  
gemeinen Verzeichniß neuer Bücher 1777. IV. St.  
auszuziehen, wo ich aber nicht begreife, warum  
aus Masaniello, und Thomas Aniello zwei ver-  
schiedene, um hundert Jahre von einander, in  
dem Zeitalter, absteigende Personen, gemacht wor-  
den.

„Des Herrn Alexander Giraffi, Masaniello.  
Nebst einer genauen Geschichte des großen Auf-  
rührs zu Neapel, unter dem Herzoge von Arcos.  
Mit einigen Beylagen und einem Anhang.  
Aus dem Italienischen übersezt; Augsburg, bey  
C. Klett's Wittwe. 1776. 20 Bogen in Octav.  
14 Groschen.“

„Masaniello ist in der neapolitanischen Ge-  
schichte bekannt genug. Als ein armer Fischer  
machte

Endlich von der verschlossenen, aber für Herrn Anhang  
 N. geöffneten schönen, großen, auch mit schönen ma- den Zu-  
 thematischen Werkzeugen versehenen Bibliothek der stand der  
 Jesuiten (die wohl der neu eingerichteten Universität Gelehr-  
 wird zu Theil werden) samkeit  
S. 393. betreffend.

machte er sich in drey Tagen zum unumschränkten Herrn einer der volkreichsten Städte in Europa, züchtigte die Großen, und sank endlich, durch seinen eigenen Stolz gestürzt, wieder in den Staub hinab, aus welchem er gestiegen war. Giraffi hat diese Geschichte am vollständigsten und unterhaltendsten beschrieben, und diese hat man hier übersetzt. Um der Aehnlichkeit des Inhalts willen, sind die Nachrichten von dem hundert Jahr vorher durch den Thomas Ariello veranlaßten Aufruhr, und von der fünfzig Jahre hernach, unter dem Herzoge von Ostuna entstandenen Empörung, als so viele Anhänge beygefüget worden.“ (Allgemeines Verzeichniß 1777. N. IV. S. 281.)



Anhang Register über die von Herrn Björnstaht  
 b. Zustand und in diesen Zusätzen erwähnte mehreste ist  
 d. Wissens. lebende, und einige verstorbene neapo-  
 betreffend. litanische Gelehrte.

	Namen der Gelehrten	Hrn. Björn- stahts Reisen I B. S.	Zusätze 2ter Band. S.
	Ametrani (Agnello)	402.	
	Andria Niccolo		56.
	Ardinghelli (M. An- gela)	351.	63.
	Baldini (Filippo)		56. 68.
a)	Bartoloni (Domenico)		56. 63. 73.
	Belforte ( <i>Duca</i> di)		76.
	Bottis (Gaetano de)	315. 316.	56.
	Bovi (Rocco)		56.
	Caldesera ( <i>Marchese</i> di)		45.
	Campolungo (Ema- nuel)	350.	76. 77.
	Capecelatro (Giusep- pe)		45.
	Cappelli (Oraz. Ant.)		68. 78.
	Caputi ( <i>Padre</i> )		76.
	Caravelli (Vito)	342.	63.
	Carcani (Pasquale)	279 -- 282 292. 294.	71.
	Carducci (Cataldo)	296. 348.	537. d. I B.
	Carletti (Niccolo)	349.	64. u. I B. 12.
	Carta (Giuseppe)		78.
b)	Castellamonte (Bot- tone di)		51.

Namen der Gelehrten	Herrn Björn- staals Reisen I B. S.	Zusätze 2ter Anhang Band. S.	d. Zustand d. Wissens- betreffend.
Cerretesi (Giuseppe)		46.	
Cerulli (Domenico)	402.	78.	
Cyrillo (Domenico)		57.	
Cyrillo		51. 78.	
Colao (Agata Diego)		68.	
Colombrano ( <i>Prin- cipeffa di</i> )		64.	
Conforti (Gio. Franc.)		46.	
Correale (Casimiro)		46. 334.	
Cottogno (Domenico)		57.	
Croce (della)		46.	
Daniele (Francesco)	364.		
Davanzati		44. 68.	
Demarco	341.	67.	
c) Diodati (Domenico)	295. 345.	46. 47. und I. B. 138.	
Dragonnetti		69.	
Egaschard		78.	
Elefante (Giuf. Mar.)		48.	
Fafano		58.	
Ferrara		58.	
Ferrari (Giambatista)		51.	
Filangieri (Gaetano)	358.	51. 69.	
Gajone (Ignazio)		48. 78.	
d) Galliani (Ferdinando)		45. 52. 58. 64.	
Garzia (Vincenzo)		71.	
Gazola ( <i>Conte</i> )	262.	305. 306.	
Genovesi (Antonio)	357.	42-44 123.	
Giacco (Bern. Mar.)		48.	
Gioffredo		12 des I B.	
Zusätze, II B.	Æ	Gurt.	

Anhang  
d. Zustand  
der Wissensch.  
betreffend.

	Namen der Gelehrten	Herrn Björn- staals Reisen I B. C.	Zusätze 2ter Band. C.
	Gurtler (Bernardo)	380.	96.
dd)	Hamilton (Guillel- mo)	381. 415.	53. 54. 92-114. 271. 278. 297.
	Hottomanni	345.	74.
	Ignarra (Niccolo)	291. 292.	40. 72.
	Lamberti (Vincenzo)		64.
e)	Laurino ( <i>Duca di</i> )	358.	52.
	Lopez	400.	
	Lupoli		52.
f)	Macciucca ( <i>Duca di</i> )	229. 327.	52. 58.
	Majorani Franc. Sav.)		72.
	Malespina (Azolino)		79.
	Maria (Felice)		48. 70.
	Martino (Niccolo)		65.
	Martino (Pietro)		65.
g)	Martorelli (Iacopo.)	229. 271. 295. 345. 350.	72. 326.
	Masdea (Franc. Pie- tro)		48.
	Mattei (Giul. Mastro)		58. 65.
	Mattei (Saverio)	334. 350.	48. 49. 72. 79.
	Mauro (Fulvio)		49. 78.
	Mazocchi (Alex. Simmach.)	383 -- 85. 295. 340. 363. 401.	40. 73. 81.
	Meola	347.	73.
	Merli (Vincenzo)	288. 291.	



Namen der Gelehrten	Herrn Björn- stabs Reisen	Zusätze 2ter Band.	Anhang d. Zustand d. Wissens- betreffend.
	I B. S.	S.	
h) Migliaccio	316.	317.	282.
Migliori (Gaetano)			73.
i) Minafi	296.	347--	59. 327.
	349.		
Moccia (Paolo)	295.	343.	73.
	344.		
Mondo (Marco)			79.
Morifani (Giuseppe)			50.
Mosca (Giuseppe)			59.
Murena (Maximil.)			52.
Muscio (Gion. Gaet.)			65.
Negri			50.
Nolani (Gian. Vinc.)			59.
Noya Caraffa (Duca di)	356.	357.	41. 42. 83- 91.
Pacifico (Niccolo)			59. 66.
Pagani	345.		74.
Palmieri (Giuseppe)			66.
Paoli (Antonio)	262.	263.	12. 18. 11.
	295.		305. 306.
Papadia (Baldassare)			79.
Pascali (Rom. Silv.)			53.
k) Patrizi			53. 328.
Pelliccia (Alessandro)			50.
Piaggio (Antonio)	287—	291.	59.
Pigonati			60. 271.
l) Pignatelli			328.
Planelli (Antonio)			38. 70. 75.
Poli (Giuf. Sav.)			66.
m) Pratilli	296.		328.
Romano (Damiano)			53.

Anhang  
d. Zustand  
d. Wissens.  
betreffend.

	Namen der Gelehrten	Herrn Björn- staals Reisen I B. S.	Zusätze 2ter Band. S.
	Rosini (Pietro)		53.
	Ruperto (Gaetano)		60.
n)	Rutinelli	275.	
	Sabbatelli		66.
o)	Sambuceti	386.	
	San-severo ( <i>Princ. di</i> )	352-56.	26-29. 40.
	Sarcone (Michele)		60. 80.
	Scalfati (Matteo)		75.
	Selvaggio (Giul. Laur)		50.
	Serao (Francesco)	296. 314- 316.	60. 121.
P)	Serao (Gio. Andrea)		53.
	Sergio (Vinc. Eman.)		53.
	Serio (Luigi)	351. 352.	80. 81.
	Sernicola (Nicol.)		61.
	Sforza ( <i>Duca Riario</i> )		50.
q)	Simioli	341.	
	Smurraglia		54.
	Soria (Frane. Ant.)		75.
r)	Spiriti ( <i>Marchese</i> )		
	Tanucci ( <i>Marchese</i> )	280.	54.
s)	Torcia (Michele)		75.
t)	Torre (Giammaria della)	295. 308- 314.	61. 66-68.
u)	Troja (Michele)		61.
	Vairo (Giuseppe)	316.	62.
	Vallémont (de)		76.
	Vastogirardi ( <i>Duchef- sa</i> )		82.
	Zacchioli (Frances- co)		62. 82.

# Anmerkungen zu der vorhergehenden Tabelle.

Anhang  
den Zu-  
stand der  
Gelehr-

- a) Herr Bartoloni hat auch in dem fünften Band samkeit be-  
der Atti di Sienna Beobachtungen über den Ve- treffend.  
sub einrücken lassen, wodurch zugleich das S. 271.  
gelieferte Verzeichniß vermehret wird.
- b) Das nämliche Buch des Grafen Bottono di Ca-  
stellamonte habe ich schon, als zu Florenz ge-  
druckt, im 1. Bande S. 278. angezeigt, dessen ich  
mich nicht erinnerte; man wird ferner in dem zum  
Theil wiederholten Artikel S. 51. des II. B. einen  
Druckfehler th. Schrift für W. Schrift zu ver-  
bessern haben. Wo sich übrigens der Verfasser  
eigentlich aufhalte, ist mir noch nicht bekannt.
- c) Auch der gelehrte Eriesuite Berard zu Lyon hat  
des Herrn Diodati Meinung widerlegt, und hat  
beweisen wollen, Christus habe Syrisch und nicht  
Griechisch gesprochen. Er starb aber, als er eben  
an seine Abhandlung die letzte Hand anlegte;  
wie man in dessen Leben in meinen Nouvelles li-  
téraires etc. Cahier III. p. 72. lesen kann.
- d) Was in den Mémoires secrets etc. par M. de  
Bachaumont T. V. p. 82. zum Lobe des Marchese  
Serd. Galliani gesagt wird, verdient gelesen zu  
werden.
- dd) Ich habe oben S. 274. den Titel der Campi  
Phlegraei des Ritter Samilton nicht ganz angege-  
ben gewußt. Hier folgt nun eine vollständigere  
Anzeige, welche in dem allgem. Verzeichn. 1777.  
N. VII. S. 511. aus dem Monthl. Rev. May. über-  
setzt steht; vorher will ich aber noch erinnern,  
daß man auch eine Anzeige von diesem Werke,  
in Absicht auf die vortrefflichen ausgemalten Ku-  
pferstiche, in dem XXI. Bande der neuen Bibl-  
der sch. W. findet, und daß der neue von Herrn  
Gornari, Maler bey der Chalcographie in Rom,  
erfundene Kunstgriff, mit welchen die Kupfersti-  
che illuminirt sind, von Herrn Pingeron, in dem  
Journ. Encycl. 15 Dec. 1777. p. 514-517. bekann-  
ter gemacht worden.



Anhang  
den Zu-  
stand der  
Gelehr-  
samkeit be-  
treffend.

Campi Phlegraei; Or Observations on the Volcanoes of the two Sicilies. By Sir *Wm. Hamilton* K. B. F. R. S. etc. Published by *P. Fabris*; at Naples, 1776. 2 Bände in Atlasformat. Pr. 12 Guineen.

„Herr Hamilton ist einer der unverdrossensten und sorgfältigsten Beobachter der Natur der neuesten Zeit. Seit mehr als zehn Jahren waren die feuerspendenden Berge in Neapel und Sicilien ein beständiger Gegenstand seiner Untersuchungen; bey welchen ihn — (der Landschaftsmaler) — Herr Fabris, ein Künstler von seltener Geschicklichkeit, begleitete, welcher die Gegenden aufnahm, und alle Gegenstände mit der größten Sorgfalt und Richtigkeit abzeichnete. Diese Zeichnungen, welche mit verwunderungswürdiger Kunst und Schönheit illuminirt sind, machen einen beträchtlichen Theil dieses Werks aus. Die fünf Briefe, welche der Verfasser über diesen Gegenstand bereits vor einigen Jahren drucken lassen, (S. oben S. 272.) sind hier in dem ersten Theile wieder abgedruckt, aber mit vielen neuen Beobachtungen begleitet. Der zweyte Band, welcher der stärkste ist, ist ganz neu, und besteht ganz aus Kupfern und deren Erklärungen. Vor dem ersten Bande befindet sich zugleich eine große Charte von dem Meeresbusen bey Neapel und der umliegenden Gegend.“

e) In den politischen Zeitungen des Decembernats 1777 liest man, daß der Herzog von Larino Spinelli, der sich in der gelehrten Republik durch verschiedene sehr hoch geschätzte Werke, und besonders durch seine Geschichte der longobardischen Könige bekannt gemacht habe, neulich verstorben sey.

f) Das oben (S. 146.) erwähnte Schreiben des Herrn Martorelli, an Herrn von Murr, im V. Bande des Journals zur Kunstg. u. s. w. S. 323 = 326. ist vom 26. Januar 1777. und also noch nicht alt; Herr Martorelli muß auch noch recht munter seyn, weil er sich dem Herrn von Murr, den er nach Neapel einladet, zum Cicero-  
ne

ne (περιμνητής) anbietet. Er überspricht ihm die Anhang  
 4 Quartbände seiner Werke, welches bennahе das den Zu-  
 einzige Exemplar davon in Deutschland seyn stand der  
 wird; er redt von einigen der merkwürdigsten Gelehr-  
 Punkte des Inhalts; und sagt auch etwas samkeit be-  
 von den Marchesen Tanucci und Galliani, so treffend.  
 sich auf die herculanischen Handschriften beziehet  
 u. s. w.

- g) Von dem Herzoge Francesco Vargas Maccincea wurde in dem Journ. Enc. 15 Juin. 1766. eine Schrift angezeigt und gelobt, welche den Titel führet Memoria pel Ceto di Secolari della Circa di Molfetta etc. Sie betraf die Berathschlagung dieser Seculargeistlichen, ob sie sich wollen der geistlichen Gerechtsame entziehen, und sich der königlichen unterwerfen.
- h) Herr Björnstaël a. a. O. redet von einem geschickten lateinischen Dichter, Namens Migliaccio, nun weiß ich nicht, ob der nämliche Gelehrte gemeint ist, welcher die von mir (S. 282.) angeführte Schrift über den Tempel der Isis zu Pompeia geschrieben. Unter denen von Herrn B. erwähnten Gedichten soll ein schönes über den Ausbruch des Vesuvius im Jahre 1767 seyn, welches demnach meinem Verzeichnisse (S. 272.) kann beigefüget werden.
- i) Der Pater Minasi scheint allerdings sich, wo nicht beständig, wenigstens die mehreste Zeit in Neapel aufzuhalten; Herr Pilati macht zu dessen und des P. delle Torre Gunst eine starke Annahme von den Schmähreden, die er wider alles, was eine Kutte trägt, so frengiebig ausstößet, und sagt unter andern, der P. Minasi habe von den Küsten von Calabrien sehr schöne Zeichnungen verfertigt und mit nützlichen Anmerkungen begleitet, vermittlest welchen man dieselben mit den Beschreibungen der Alten, als z. B. der Reise des Ulysses in der Odyssee vergleichen könne. (Voyages en diff. pays. T. II. p. 113 et 218.)
- k) Der S. 53. in dem Titel eines von Gio. Andr. Serao herausgegebenen Werkes erwähnte Stephanus

Anhang  
den Zu-  
stand der  
Gelehr-  
samkeit be-  
treffend.

phanus Patritius, ist ein mit jenem gleichzeitiger und vielleicht noch lebender Schriftsteller, welches man von dem so eben gedachten Reisenden erfähret; er sagt, daß zu der Zeit seiner zwoten Reise in Italien, während der Regierung Clemens des XIII. zu Neapel der Marchese Spiriti, der Advocat Stephano Patrici, der Abt Serao, sich durch ihre Schriften gegen den römischen Hof u. s. w. hervorthaten; daß der Abt Ant. Genovesi es noch ärger macht u. s. w. — wer gerne Invectiven wider die Ordensgeistlichen lieset, mag die Stelle und was vorhergeht und folget selbst nachschlagen, sie stehet T. I. p. 231. Für meinen Theil mag ich das Papier nicht mit dergleichen verunreinigen; ich, der ich so viele wahre Gelehrte in den italienischen Klöstern kenne.

- 1) Diesem Herrn Pignatelli habe ich wegen folgender Nachricht aus den neuesten politischen Zeitungen (vom Dec. 1777.) hier eingerückt: „Der Erzbischof von Capua, Herr Capece Galeotta, hat sich wegen sehr hohen Alters in Ruhe gesetzt, und der bisherige Erzbischof von Bari, Herr Pignatelli, ist sein Nachfolger. Schon das Erzbisthum Neapel war bey dessen Entledigung für ihn bestimmt, der König hat aber den Herrn Silingeri vorgezogen, doch wird jenes diesem wenig nachgeben, wo es nicht gar dasselbe übertrifft; sollte auch Herr Silingeri in den Purpur erhoben werden, so glaubt man, daß zu gleicher Zeit Herr Pignatelli gleiche Ehre sich ganz gewiß zu versprechen habe; denn dieser Erzbischof ist einer der gelehrtesten Männer seiner Zeit.“
- m) Es ist nützlich zu wissen, daß Herr Pratilli, wie Herr Björnstaël a. a. D. berichtet, von der appischen Landstraße geschrieben hat; dabey wird aber auch folgendes Werk müssen zu Rathe gezogen werden: Osservazioni critiche di Erasmo Gesualdo sopra la storia della via Appia di D. Franc. M. Pratzilli e di altri Autori nell' opera citati, Napoli 1754.4.
- n) Herr Rutinelli ist Vicebibliothekar bey der königl. Bibliothek, und dessen Gattinn ein gelehrtes Frauenzimmer. (Björnst. a. a. D.)

o) Herr



- o) Herr Sambuceti ist Bibliothekar bey der Biblio. Anhang  
thek der Augustinermönche zu S. Gio. di Carbo. den Zu-  
nara, ein artiger und geschickter Mann. (Björnst. stand der  
a. a. D.) Gelehr.
- p) Von diesem Herrn Serao sehe man oben die samkeit be-  
Anmerk. k) treffend.
- q) Herr Simioli ist Rector des erzbischöflichen Se-  
minarii; Herr Björnstahl nennt ihn a. a. D.  
einen gelehrten, rechtschaffenen und artigen Mann.
- r) Den Marchese Spiriti betreffend sehe man wei-  
ter oben die Anmerk. k)
- s) Herr Michael Torcia ist von Lamata gebürtig;  
Herr Pilati nennt ihn in einem seiner Briefe notre  
Ami Don Michel Torcia, und rühmt dessen im  
Drucke herausgekommene Beobachtungen über  
verschiedene Länder in Europa. (T. II. p. 217.)
- t) Des Abb. Piton oder Peyton Uebersetzung von  
des P. della Torre Geschichte des Besuchs hat  
Onfroy dem vorigen Verleger Serissant abge-  
kauft, einen neuen Titel mit der Jahrzahl 1776  
dazu drucken lassen, und das Exemplar einige Zeit-  
lang für 1 Liv. 10 S. angeschlagen. (Allg. Verz.  
neuer Bücher. 1777. I St. 54.)
- u) Von Herrn Michele Troja hat man auch de no-  
vorum ossium in integris aut maximis ob morbos  
deperditionibus reparatione experimenta. Paris,  
bey Didot, 1775. 240 S. in 12. mit 3 Kupferpl.  
„Das Werk ist an sich selbst schätzbar, indem  
es in lauter eigenen Versuchen besteht, aber die  
Schreibart ist so schlecht, so fehlerhaft, und zu-  
weilen so unverständlich, daß der wackere Mann  
vieles dabey verlieret, und man nicht nur mit  
Ueberdruß ihn liest, sondern auch oft ohnmöglich  
verstehet.“ (Gött. gel. Anz. 1777. N. 101.)

Zum Beschlusse dieses Anhangs will ich noch  
eine Stelle aus der angeführten Reisebeschreibung  
des Herrn Guys hieher setzen, in welcher man,  
nebst angenehmen Kunstnachrichten, zugleich den  
Namen des S. 115. erwähnten englischen Consuls  
erfähret. Diese Stelle lautet auf Deutsch also:  
„Wir haben auch (schreibt M. Guys) bey M.

Anhang  
den Zu-  
stand der  
Gelehr-  
samkeit be-  
treffend.

Voltaire, einem französischen Maler (S. den I. B. dieser Zufüge S. 516.), welcher die Landschaften und Marinen, insonderheit aber die Entzündungen und Ausbrüche des Vesubs, und überhaupt alle große Wirkungen des Feuers mit einer ausnehmenden Wahrheit und eine ihm eigene Manier vorstellt, ein sehr schönes Gemälde von Nic. Poussin gesehen. Es stellet den verwundeten und übernatürlicher Weise geheilten Gottfried vor, während daß Tancred das Commando über die Armee übernimmt. Dieses Gemälde ist sehr gut gemalt und von der reichsten Zusammensetzung. Es sind auch schöne Gemälde bey Herrn Geminau dem englischen Consul zu sehen, welcher eine Sammlung von allen italienischen Meistern, von Raphael an, formiret. Sie ist schon sehr ansehnlich. Er hat unter andern vier allegorische Gemälde von Tizian, welche sind gestochen worden.

## Rückreise von Neapel nach Rom über die Abtey Monte Cassino.

Man hat verschiedene neuere Werke, welche Benevento, die Geschichte und Alterthümer der Stadt Benevento, ehemals Maleventum, betreffen, als:

*Ioh. de Nicaastro* Beneventana Pinacotheca, in 3 libros digesta, quorum I. Beneventi imaginem fundatione antiquit. pict. nobil. rebusque praeclare gestis ornatam innuit. II. Divos, Pontifices, Purpuratos ac Antistites effert. III. Tandem viros toga, sagoque illustres indigitat. Benev. 1720. 4.

*Thesaurus antiquitatum Beneventanarum.* Romae. Ex Typog. Pall. Nicolai et Marci Palearini. T. I. 1754. T. II. 1774. Dieses Werk ist von dem 1774. verstorbenen Bischoffe zu Nieti, *Gio. De Vita*, welcher ein geborner Beneventiner war. Er hat noch einige weniger beträchtliche Werke, welche insonderheit die Kirchengeschichte von Benevent erläutern, drucken lassen. Unter seinen hinterlassenen Handschriften sind ebenfalls noch verschiedene dieser Art; sie werden vermuthlich gedruckt werden; was, davon etwa einen fremden Liebhaber der Litteratur und Alterthümer interessiren kann, will ich anzeigen.

*Dissertatio in mutilum Beneventanum Lapidem qui inscriptus Narseti asseritur, suppleturque ejusque occasione de Narsetis persona, titulis, muneribus plura, de publicis vero Beneventanae urbis operibus ab eodem Narsete reparatis aliisque ex aliis lapidibus depromptis plurima differuntur.*

*Catalogus Ducum et Principum Beneventanorum olim ab Ughellio editus nunc — expurgatus etc.*

*Sepulcrales Inscriptiones Principum Longobardorum cum superstitibus marmoribus collatae et verae Lectioni restitutae. Accedit specimen Characterum.*



Rückreise  
von Nea-  
pel nach  
Rom über  
die Abten  
M. Cassi-  
no.

Series Episcoporum et Archiepiscoporum Beneventanorum ad exactiorem temporum rationem historiaeque fidem redacta.

Gedachter Bischof muß ein sehr würdiger und gelehrter Prälat gewesen seyn. Man findet dessen Lebenslauf von zween verschiedenen Verfassern beschrieben, in dem Giorn. de' Lett. di Pisa. T. XVI. und den Eff. di Roma. 1774. N. XXIV. und XXV. und das vollständige Verzeichniß von dessen zahlreichen, sowohl gedruckten als ungedruckten Schriften, im angeführten Bande des Giorn. de' L. und in den Eff. di R. 1774. N. XLVII. Sie betreffen die Theologie, die Kirchengeschichte, die Alterthümer, die Rechtsgelehrsamkeit, die Beredtsamkeit, die Sittenlehre, die Erziehung u. a. m.

Memorie istoriche della pontificale Citta di Benevento. 2 Theile in 4. Dieses Werk hat den gelehrten Prälaten Stefano Borgia, Secretair der Propaganda in Rom, und vormaligen Statthalter zu Benevent, zum Verfasser, und hat viel Aufsehens gemacht, weil unter andern wichtige Untersuchungen über das Temporale des päpstlichen Stuhls darinn vorkommen. Herr Björnstaël meynet vermuthlich eben dieses Werk in einem noch nicht in der Uebersetzung herausgekommenen Schreiben in dem Sammlaren S. 588. Er sagt daselbst, Mons. Stef. Borgia habe eine Geschichte von Beneventum auf italienisch 1763. in 3 Tomis in 4. herausgegeben; doch muß ich bemerken, daß ich an einem Orte gelesen habe, von den Memorie istoriche sey der 1 Tomus dieses dritten Theils, welcher vom 8ten bis 18ten Jahrhundert gehe, 1769 ans Licht getreten.

Ich habe mir auch einmal angemerkt, daß der nehmliche Gelehrte die Münzen von Benevent erläutert

tert habe, welches vielleicht in einem andern Werke Rückreise  
geschehen ist. von Nea-  
pel nach

Ferner muß ich erinnern, daß mir zu Benevent Rom über  
eine Bibliothek durch ein Paar von obgedachtem die Abten  
Bischoffe Gio. de Vita noch ungedruckten Schrif- M. Cassi-  
ten, und ein marmorner Bogen durch einen von der no.  
berühmten Teresa del Po nach Zeichnungen von  
Raphael verfertigten Kupferstich bekannt wor-  
den ist.

Man hat ein Chronicon Montis Cassini, Die Abten  
welches 1603 herausgekommen, und in welchem so- M. Cassini.  
wohl die Geschichte dieses Ordens, als auch was sich  
sonst Merkwürdiges in der Kirche zugetragen, von  
A. 542 bis 1138 befindlich ist; es besteht in vier  
Büchern; davon die drey ersten von Leone Ostiensis,  
das vierte aber von Petro Diacono verfertigt  
worden. (Iselin's Lexic.) Dieses Werk kann dem-  
nach den von Herrn V. (S. 347. und 352.) ange-  
führten zugesellet werden. Insonderheit aber wird  
man noch viele andere in dem Catal. Bibl. Bunav. T. I.  
p. 559. angezeigt finden.

Noch ein Werk aber, in welchem vieles die  
Abten, von welcher die Rede ist, betreffendes vor-  
kommen wird, und den Vorzug hat, daß es bis auf  
die neueste Zeit gehet, ist folgendes: Bibliotheque  
générale des écrivains de l'ordre de S. Benoît  
contenant une notice exacte des ouvrages de tout  
genre composés par les religieux des diverses  
branches, filiations, reformes et congrégations  
de cet ordre, répandues dans l'occident avec la  
date du tems où ces ouvrages ont paru et les  
éclaircissements nécessaires pour en faire connoi-  
tre les auteurs. Par un Religieux Benedictin  
de la Congrég. de S. Vannes. 4 Bände in 4. wel-  
che 1777. von der typographischen Gesellschaft zu  
Bouillon

Rückreise Bouillon auf Subscription angekündigt worden, und von welchem nun die zween ersten Bände nach in dem Journ. Enc. 1 Janv. 1778. bereits recensiret worden.

die Abtey  
M. Cassi-  
no.

Unter den ihigen Mönchen zu Monte Cassino sind einige, die Herr de la Lande wegen ihrer Gelehrsamkeit sowohl als freundlichen Umgange rühmet: der P. Placidus Sederici, Archivarius, und damals noch ein junger Mann, aber von vielem Geist und Kenntnissen; der P. Julius Catalette, Lehrer der Philosophie; der P. Octavius Ruggi, Verfasser einiger Andachtswerke, und insonderheit der P. Casimir Correale, welcher an einem hebräischen Lexicon arbeitete; dieser Gelehrte hat wirklich schon im Jahre 1765 einen Prodomum drucken lassen, in welchem er ein Lexicon Hebraico-Chaldaicum der heiligen Schrift mit Commentarien angekündigt; es ist mir aber nicht bekannt, ob endlich das Wörterbuch selbst zu Stande gekommen.



**Z u s ä t z e**  
zu Herrn D. Volkmanns  
**Italienischen Reisen.**

---

**Zweyter Band.**

---

**Zweyte Abtheilung.**



## Zweite Abtheilung.

Reise von  
Rom nach  
Spoleto  
u. Foligno.

### Reise von Rom über Citta Castellana und Terni nach Spoleto und Foligno.

Diesen Weg und auch den im folgenden Abschnitte vorkommenden, von Foligno an bis nach Florenz, habe ich selbst gemacht, und werde daher auch wieder etwas von meinen eignen, obwol geringfügigen, Bemerkungen anbringen können.

Nachdem man bald über den Ponte Molle auf der jetzt zu beschreibenden Route gekommen, bemerkt man verschiedene alte Ruinen, welche für Grabmäler ausgegeben werden; eines unter andern führet den Namen la Guglia, ob es schon mit einem Obeliscus keine Aehnlichkeit hat. Man hält, wenn man des Morgens mit einem Vetturino abgegangen ist, zu Castelnuovo,  $17\frac{1}{2}$  Miglie von Rom; man gelangt an diesen Orte zum Theil durch ungemein angenehme grüne Gebüsche; in der Gegend zeigen sich aber an den Bäumen und auf den wenigen hin und wieder zerstreuten Dächern, deutliche Merkmale einer sehr ungesunden Luft, welche in einer Gattung Moos bestehen. Stücke von der Via Flaminia findet man theils vor, theils nach Castelnuovo \*).

Zu Citta oder Civita Castellana langt man Citta Ca-  
alsdenn des Abends ziemlich zeitig und immer durch stellana.  
sehr S. 360.

\*) Die Via Flaminia soll vor kurzem unter der Aufsicht des Präl. Marcolini ausgebessert worden seyn.



Reise von sehr reizende Wege, an. Die Lage dieser Stadt Rom nach ist wirklich ausnehmend sonderbar. Sie liegt auf Epolotto u. einem Felsen, rings herum läuft eine Reihe von Foligno. andern Felsen, die nur an einem Orte mit der Stadt vermittelst einer Brücke zusammenhängt: daß die Tiefe zwischen beiden Felsen von dreihundert Klaftern ist, will ich nicht mit Herrn V. versichern, aber sie ist allerdings sehr ansehnlich. Im dem Felsen, auf welchem die Stadt liegt, sind Höhlen ausgehauen, die geringen Leuten statt Wohnungen dienen; und in der Stadt selbst sind manche schwarz aussehende Häuser von ungeheuren Steinen aufgeführt, welche schon zur Zeit der Republik gestanden zu haben scheinen.

Auf den Thurm der heutigen Citadelle bin ich um der schönen Aussicht nach dem Lande der Sabiner zu genießen, gestiegen, sie ist allerdings herrlich.

Es waren damals (anfangs May 1775) 11 bis 12 Staatsgefangene hier: man zeigt ein finsternes Gefängniß, wo der Pabst Borgia manchen Prälaten, der ihm mißfallen hatte, feste hatte setzen lassen. Auf dieser Citadelle selbst ist auch ein Pallast der Päbste, welcher von ziemlich guter Bauart ist und Säulengänge hat.

Die Hauptkirche, welche ich gleichfalls besucht habe, ist wegen des Fußbodens von musaischer Arbeit merkwürdig, die Steine sind von allerley Farben, auch sind die Pfosten der Thüre und das Carnies an dem Portico vor der Kirche mit gleicher Arbeit ausgelegt.

Den andern Tag bleibt man zu Mittage in einem fast einzelnen Hause, hat aber auf dem Wege, wie Herr V. sagt, schöne Prospective.

Brücke des  
Augusts.

Die Brücke bey Narni habe ich nicht gesehen. Nach Herrn V's Nachricht habe ich viel, nach  
der

der Mad. Millar Briefen wenig dabei verloren. Reise von  
 Diese Dame schreibt folgendes davon: "M\*\*\*\* Rom nach  
 ist diesen Morgen (16 May 1771.) hingegangen Spoletto u.  
 die Brücke zu besehen, er sagt, der Weg sey viel Foligno.  
 schlimmer, als er beschrieben wird. Der Abhang  
 des Berges sey sehr steil und man müsse zu Fuße  
 hinunter gehen, weil man überall ganze Hau-  
 sen großer runder Steine antrefse, über welche er  
 alle Augenblicke stolperte; manche rollten hinter  
 ihn her, die groß genug seyn einem die Beine zu  
 zerschlagen, wenn man nicht sehr behend und vor-  
 sichtig wäre; ich bin versichert, daß mir dieser Spa-  
 ziergang nicht würde zuträglich gewesen seyn. Als  
 er zu der Brücke kam, fand er dieselbe nach der ge-  
 wöhnlichen Weise mit Mörtel und eisernen Kram-  
 pen gebauet: so wenig kann man sich auf die  
 Schriftsteller verlassen, welche alle das Gegentheil  
 versichern und diese Brücke unter die Wunder der  
 Welt setzen. Sie entsprach auch nicht im gering-  
 sten dem Begriffe, den er sich von derselben, dem  
 zufolge, was er davon gehöret hatte, machte. Bey  
 allem dem aber sey sie ein schöner Ueberbleibsel aus  
 dem Alterthume, und würde viel mehr gefallen,  
 wenn sie nicht so übermäßig ausposaunet würde.  
 (Lettres from. Italy. T. III. p. 175. 176.)

Zu Terni selbst habe ich nichts sehen können, Terni Was-  
 weil ich nicht mehr Zeit übrig hatte, als nöthig war serfall.  
 den berühmten Wasserfall zu besehen; ich ritte zu S. 769:  
 Pferde dahin, und fand den Weg so voll der rel-  
 zendsten Veränderungen, daß es niemand gereuen  
 würde ihn gemacht zu haben; wenn auch kein so  
 prächtiges Schauspiel, als die Cascade ist, noch  
 am Ende zu sehen wäre. In dem bekannten  
 Voyage aux Iles de l'Archipel findet sich eine sehr  
 pompöse Beschreibung dieses Wasserfalls, in wel-  
 chem

Reise von Chem die Höhe desselben auf 300 Fuß angegeben Rom nach wird; ich schätzte dieselbe auf etwas weniger als Spoleto u. 200; will man mit Herrn V. lieber etwas über Foligno. diese Zahl annehmen, so werde ich nicht widersprechen; die Höhe kann wirklich nicht viel geringer seyn. Der Wasserfall selbst ist nicht so tobend, wie jener des Rheins bey Schaffhausen, aber wegen seiner viel beträchtlichern Höhe und anderen Schönheiten wird er demselben gar nichts nachgeben, und überhaupt können beyde nicht wohl mit einander verglichen werden, sie sind von ganz anderer Art, und die Lage ist auch verschieden; hingegen haben wir sonst noch Wasserfälle in der Schweiz, die ich nicht gesehen habe, welche aber den Beschreibungen zufolge mit dem bey Terni viel Aehnlichkeit haben müssen. Ich beziehe mich in Ansehung der nähern Beschreibung dieses letzteren auf Herrn V. in dessen Nachrichten davon ich wenig oder nichts auszusetzen habe; nur muß ich beyfügen, daß ich durch einen schmalen durch den Tuso gehauenen Steig noch etwa 50 Schritte höher gestiegen bin, als der Ort ist, wo man den Wasserfall zuerst betrachtet; es geschah um oberhalb des Falles, was man la Fuga nennet, zu sehen. Der Velino nähret sich daselbst seinem Falle mit großen Sprudeln und einer solchen reißenden Geschwindigkeit, daß auch schwere Steine, welche man hinein wirft, nicht Zeit gewinnen durch das Wasser zu dringen, sondern auf der Oberfläche, bis sie sammt derselben in den Abgrund stürzen, fortgeführt werden. Die Sonne schien gerade gegen den Wasserfall, und ich habe wirklich an dem Orte, wo man den Fall selbst siehet, den Wasserstaub höher als den Fall, ja höher als die Fuga steigen gesehen (S. V. 373.) des schönen Regenbogens nicht zu gedenken;



ten; ich erinnere jenes mit Fleiß, weil Herr Co: Reise von chin nur sagt beynähe so hoch als der Fall Rom nach (Voyage d'Italie T. I. p. 101. de la 2. Ed.) Spoletto u. Foligno.

Von dem Gebiete der Stadt Spoletto hat im Jahr 1765. der Pater Ant. Fortun. de Grez Spoletto. S. 378. jiss eine große topographische Charte herausgegeben; und die Verzierung der selben stellen verschiedene in demselben befindliche Merkwürdigkeiten vor: als die von Herrn V. hier erwähnte Porta Suga; den S. 380. vorkommenden Monte Luco mit seinen Einsiedelehen; Die Brücke Andrelaccio di Spoletto, und einen alten Triumphbogen des Kaisers Liberius. Man hat auch von dem nämlichen eine Charte des Agro Trevano.

Von dem Maler Lippi, der in der Domkir- Der Dom. che begraben liegt, sollen auch einige Gemälde hier S. 379. seyn, wie Herr de la Lande berichtet, und ich halte dafür, daß es diejenigen sind, welche man in der Kapelle zur linken Hand der Tribune erblicket; diese Kapelle hat von einem der Erdbeben, deren S. 381. Meldung geschieht, sehr viel gelitten, sie war augenscheinlich gegen die linke Seite gesunken, und nun arbeitete man fleißig dieselbe wieder in einen bessern und noch schönern Stand als zuvor, zu stellen.

Das Gemälde von Hannibal Caracci, welches Herr V. ein Marienbild nennt, stellet meines Erachtens eigentlich die Heimsuchung Maria vor, es hat viel von der Sonne gelitten, dem ohngeachtet hat es noch viel Schönes.

Schade daß das Gemälde auf dem Hauptal- S. Filippo tar zu S. Filippo Neri so sehr durch die an dassel- Neri. be angeheftete silbernen Cronen, verunstaltet worden. Ebenb.

Es sind in dieser Kirche auch zwei gute Gemälde, welche

Reise von welche den heil. Franciscus von Paula und den Rom nach heiligen Franciscus von Sales vorstellen.

Epoletto u.

Foligno.

Vor der unter S. Gregorio liegenden unterirdischen Kirche, in welcher die 10000 Märtyrer S. Grego. begraben liegen, sind zwei Säulen und vier Halbsäulen (Pilaster) von Giallo antico zu bemerken.

S. 380.

S. Croci-

fisso.

S. 380.

Die Ueberbleibsel des alten Tempels der Eintracht, zu S. Crocifisso, oder wie andere wollen des Aesculapius, sind noch beträchtlicher, als sie hier angegeben werden; es sind nicht 6, sondern 16 Säulen an dem Hauptaltare, acht auf jeder Seite, zu sehen; von diesen sind zwölf nach der corinthischen Ordnung und viere nach der ionischen, und alle, ausgenommen zwei von den letzteren, sind gereift; einige sind nur von zusammen gesetzten Stücken, einige aber sehr schön, und zwei darunter sind von Marmo pavonazzo; man siehet auch außerhalb der Kirche auf der Terrasse noch alte Fragmente, welche man zu Thürpfosten u. d. gl. gebraucht hat; von dieser Terrasse ist die Aussicht vortrefflich.

Was die Palläste (Ebend.) betrifft, so hätten sie können übergangen werden, ohne daß ihnen groß Unrecht geschehen wäre.

Ein ziemlich schöner Porticus führet außerhalb der Stadt nach dem Barnabitenkloster.

S. 382. u.

383.

Auch den Schafen scheint der Elitumnus keine schöne weiße Farbe zu geben; ich habe nirgends schmutzigere und gelbere Thiere dieser Art als in dieser Gegend gesehen; hingegen geben sie vortreffliche Milch; und die Milchspeise, die man zu Mayland Mascarpone, und zu Rom Ricotta nennt, ist hier zu Lande und auch noch zu Perugia besser, als in gedachten Städten; etwas mag der Alee, den die Schafe fressen, dazu beitragen; er scheint mir von der selteneren Gattung, die in Wein-

Weinmanns Phytantozaiconogr. unter dem Reife von Namen *Trifolium montanum spica longissima* Rom nach abgebildet ist, zu seyn. Die Bluhme ist viel länger *Spoletto u. Foligno.* und röther als gewöhnlich.

Der kleine Tempel des Elitumnus hat mir *Tempel des Elitumnus.* von außen ungemein gefallen; ich bin ebenfalls oben und unten innwendig gewesen; es verlohnt sich aber S. 383. der Mühe nicht im geringsten, und ist eine buona mancia in den Elitumnus geworfen. Oben siehet man noch die Nische, in welcher der Götze soll gestanden haben, und unten nebst den Worten T. Septimius Plebejus, die auf einem Steine eingehauen sind, bemerkt man ein Stück von einem Brunnenteichel.

Die Straße nach Foligno ist sehr gut und insonderheit die letzten Meilen eine so schöne Chaussée, daß man sie mit den schönsten in Europa, mit den württembergischen vergleichen kann.

Eine Schrift, welche die Stadt Foligno betrifft, ist folgende: Sulla Zecca e sulle monete di Foligno. Diss. epistolare --- dall' Abb. Giov. Mengozzi 1775. in gr. 4to. sie wird in den Eff. lett. di Roma 1775. N. XXI. angezeigt. Der Verfasser, welcher vielleicht zu Foligno selbst wohnhaft ist, versprach auch den Lebenslauf des (S. 385 gedachten) Sigismundus de Comitibus, welcher verschiedener Päbste Secretair war, zu liefern. *Foligno. S. 384.*

Das Gemälde von Raphael in dem Kloster *Gemälde d'el Conte* ist allerdings, seiner Fehler ohngeachtet, eines der gefälligsten von diesem großen Meister, und die Beschreibung, die hier gegeben wird ganz richtig; nur muß ich bemerken, daß auch der heil. Johannes eine sehr schöne Figur in ihrer Art wäre, wenn der Maler einen Schweinehirten oder einen Facchino hätte vorstellen wollen. *Raphaels. S. 385.*



Reise von Rom nach Spoleto u. Foligno. Die gleich anfangs dieser Seite erwähnte Statue in der Kathedraalkirche stellt, wie mir ein Folignianer sagte, nicht den heil. Felix sondern den heil. Felicianus vor; auch ist sie nicht von Silber, sondern von überstrichenem Holze, oder von Ehon, oder sonst was anders. Aber auf dem linken Fuß

Cathedral- Kirche. S. 386. ist ein silbernes Kreuz, welches die frommen Seelen fleißig küssen. Vermuthlich hatte diese Andacht, welche mit jener die gegen die alte Statue des heil. Peters zu Rom ausgeübet wird, übereinkommt, auf den Gedanken gebracht, auch ein Baldachin nach der Form desjenigen in der St. Peterskirche zu haben; dieser nachgeahmte Baldachin ist sehr schön, und so klein nicht, als man nach Herrn V's Beschreibung vielleicht vermuthen würde; er war so übel angebracht, daß ich ihn mit nichts besser als mit einem Papagen in einem Zeisigkefigt vergleichen konnte, auch stand er seitwärts, und gar in keiner symmetrischen Lage; jetzt aber wird dieses schöne Stück und die ganze Kirche sich wohl viel besser ausnehmen, denn man war eben daran sie zu vergrößern und zu verschönern.

S. Francesco.

Die Augustinerkirche habe ich nicht, hingegen eine andere kleine Kirche mit einer Kuppel, welche artig ins Auge fällt, gesehen. Ingleichen noch eine Kirche S. Francesco genannt, in welcher die Körper der heiligen Angela, und der heiligen Angelina, deren einer schöner wie der andere, gezeigt werden. Diese Kirche ist von einer sehr merkwürdigen Bauart, indem neben dem Schiffe nur zur Linken ein Seitengang ist, man kann sich den allerliebsten Effect, welcher daraus entstehet, eben so wenig als die angenehme Verschiedenheit der großen und kleinen Altäre, mit den geschmackvollsten Zierathen, die man je gesehen hat, und die diesen prächtigen

tigen Tempel zieren, vorstellen. Offenherzig davon Reise von zu urtheilen, so hat mir auch überhaupt die Bau- Rom nach art zu Foligno nicht gefallen wollen, und der Pal- Spoletto u. last Barnabo, welcher hier angeführet wird, ist der Foligno. Anzeige nicht werth. Es ist ein Glück, daß die Baumeister sich mit Zierrathen sparsam gezeigt haben, man würde schöne Schnörkel gesehen haben. Will man aber ein Haus daselbst einiger Aufmerksamkeit würdigen, so betrachte man die Casa Luti, welches sich wirklich vor allen übrigen vortheilhaft ausnimmt.

### Der Weg von Foligno über Assisi, Perugia, Cortona, und Arezzo nach Florenz.

Ueber Assisi bin ich nicht gekommen; ich ließ <sup>Assisi:</sup> diese Stadt rechter Hand auf dem Berge liegen, <sup>S. 386.</sup> aber mein Weg gieng über das Franciscanerkloster, welchem La Portiuncula S. 390. gehört, und das La Portiuncula Ansehen dieser Kirche, von welcher ich just noch lei- cula oder ne Beschreibung gelesen hatte, überraschte mich un- <sup>Madonna degli An-</sup> gemein. Denn ob man schon in Ansehung der <sup>gioli.</sup> Bauart und andern Betrachtungen vieles daran <sup>S. 390.</sup> auszufehen hat; so ist sie dennoch eine der merkwürdigsten, die ich noch gesehen habe. Sie ist nicht wie S. 331 gesagt wird, als ein lateinisches Kreuz gebauet, und auch nicht als ein griechisches, denn es sind eigentlich keine Arme an den Seitengängen, wenn gleich die Auslassung eines Pfeilers innwendig auf jeder Seite einen Arm oder Kreuzgang vorstellt. — An einem Täfelgen, das nahe bey dem Eingange an der Mauer hängt, sind folgende Maaße aufgezeichnet, aus welchen man sich sogleich einen deutlicherem Begriff von dieser Kirche machen kann.

Der Weg Misure della Sacra Basilica degli Angioli ridotte  
von Foligno über Perugia und  
Cortona nach Florenz.  
in palmi romani.

Lunghezza	504.
Larghezza	250 $\frac{1}{2}$
Altezza	126
Altezza della Cupola	345
Larghezza della Cupola	90
Altezza della porta maggiore	38
Larghezza di detta	19 $\frac{1}{2}$
Porte laterali, altez.	26.
— — largh.	13.

Man siehet also hieraus, daß unter allen Kirchen in Europa diese eine von denen ist, welche der großen St. Peterskirche an Größe am wenigsten nachgeben; denn die Länge beträgt an 58 pariser Toises und ist demnach noch um etliche Toises größer, als die Längen der Domkirche zu Straßburg und Mayland \*); diese Länge kommt bey dem ersten Anblick noch beträchtlicher vor, weil die Kirche nicht das richtigste Verhältniß in Ansehung der Höhe hat und zu niedrig ist; hingegen hat sie eine schöne, eher zu große, Breite und hat den Fehler nicht, welcher, wie mir immer gedünkt hat, der Peterskirche kann vorgerückt werden: daß die Seitengänge gegen der Breite des Schiffes zu schmal sind; und hier dünkt mir ist das Verhältniß viel besser getroffen. Es sind, wie auch Herr V. bemerkt, in dieser Kirche keine Säulen, sondern viereckige Pfeiler; die viere, welche die Kuppel tragen, sind mächtige Stücke und von corinthischer Ordnung, die Friesen aber sowohl innwendig als auswärts um

\*) Man sehe die Vergleichen, die Herr de la Lande anstellt. T. III. p. 59—63.



um die Kirche herum sind von dorischer Ordnung. Der Weg  
 Der Fußboden ist von großen steinernen Platten, von Folig-  
 übrigen aber ist die Kirche nur von Backsteinen no über Pe-  
 aufgeführt und von innen mit Mörtel und Gyps rugia und  
 überzogen. Die äußerliche Architectur ist von rich- nach Flo-  
 tigem Geschmäck, aber eher gar zu simpel; man renz.  
 sieht hier weder Säulengänge noch Säulen noch  
 Statuen; zwar ist die Kirche noch nicht ganz aus-  
 gebaut, es sollen zween Thürme werden und noch  
 steht nur einer da: man kennt schon den Gebrauch,  
 der in diesem Punkte hier zu Lande üblich ist. In-  
 dessen wurde, wenigstens zur Zeit da ich die Kirche  
 sahe, innerhalb gearbeitet; man richtete einen neu-  
 en Altar, welcher mit einem Gemälde von Garbi,  
 einem Maler von Perugia sollte gezieret werden,  
 auf. Es waren auch vor kurzem Frescomalereien  
 von Appiani, einem andern perusnischen Maler,  
 versertiget worden. Die mehreste sowohl Maleren  
 als Bildhauerarbeiten sind in dieser Kirche unter  
 dem mittelmäßigen. Das leidlichste Gemälde ist  
 noch das erste zur linken, wenn man hineinkommt  
 und welchem der neue Altar gerade gegen über steht;  
 ich habe vergessen aufzuzeichnen, was es vorstellt  
 und erinnere mich also nicht, ob es etwa die Ver-  
 kündigung seyn kann, welche Herr V. dem Ba-  
 rocci zuschreibt, die aber in der fünften Kapelle  
 zur linken und nicht sonderlich seyn soll \*). Der  
 Hauptaltar kam mir vor von vergolbetem Bronze  
 zu seyn, er ist aber nur klein; an einem der Pfei-  
 ler, welche die Kuppel tragen, ist ein ziemlich schö-  
 nes

\*) Es wird wohl nur eine Copie der schönen Ge-  
 mälde von Barocci welche zu Loreto und zu Pe-  
 saro zu sehen sind, seyn, und das nämliche Sujet  
 vorstellen; (man sehe weiter unten bey Loreto.)

Der Weg nes marmornes Grabmal, welches einer edlen Ge-  
 von Folig- nueferinn Grillo Pamfili errichtet worden.

no über Pe-  
 rugia und  
 Cortona  
 nach Flo-  
 renz.

Außer der erwähnten Kapelle, welche fren  
 an dem Orte stehend, wo zu St. Peter der präch-  
 tige Baldachin sich erhebet, eine schlechte Figur  
 macht; ist auch noch in dem Chor eine kleine Ka-  
 pelle, an der Mauer zur rechten Hand, welche  
 sehr alt zu seyn scheint. In jener soll die Einrich-  
 tung des Franciscanerordens von des Stifters ei-  
 gener Hand geschrieben zu lesen seyn, auch ist zu  
 bemerken, daß die Zoccolanti allhier eben so wohl  
 behaupten, der Leib des heiligen Franciscus sey bey  
 ihnen begraben, als die Franciscaner zu Assisi die-  
 sen Leichnam zu besitzen vorgeben \*). Weiter will  
 ich

\*) Daher sagte auch Herr V. (S. 387.) In der  
 untersten Kirche del Sagro Convento zu Assisi  
 liege der heil. Franciscus begraben. Die Ueber-  
 lieferung ist aber etwas verschieden. "Die Fran-  
 ciscaner zu Assisi behaupten, er sey nebst dem  
 Leichnam des heil. Dominici allda unverweset,  
 sie stehen recht auf ihren Füßen und geben einan-  
 der die Hände. Sie sagen dabey Gott habe sol-  
 ches gewollt, damit die Heiligen, so in ihrem Le-  
 ben so große Freunde gewesen, auch in ihrem Tode  
 nicht getrennet seyn möchten. Dieses Geheim-  
 niß kann aber nicht mehr gesehen werden. Der  
 Pabst selbst, er mag so viel Macht haben als er  
 wolle, darf doch solches nicht besehen, seit dem  
 einer seiner Vorfahren sich daran verbrannt hat,  
 welcher als er dieses seltsame Wunderwerk be-  
 sichtigen wollte; durch einen schnellen Tod ist  
 weggerafft worden. Diese zween gute Heilige er-  
 schienen nachhero einem gewissen einfältigen Fran-  
 ciscanerbruder und sagten ihm, es sollte solches  
 allen denjenigen wiederfahren, die so ruchlos  
 seyn und sich dergleichen unterfangen würden"

"Die.

ich von diesem Orte nichts sagen als dieses noch, Der Weg  
daß der von Herrn V. erwähnte Brunnen (S. 391.) von Folig-  
einige no über Pe-  
rugia und

“Dieser Tradition ungeachtet sagen doch die Cortona  
Patres Soccolanti, die gleichsam ein besonders nach Flo-  
Corpus unter den Franciscanern ausmachen, daß renz.  
sie den Leib des heil. Francisci zu Portiuncula  
hätten, welches fünf Meilen davon liegt; und  
die Dominicaner behaupten in ihrem Convent zu  
Bologna, daß sie den Leib ihres Erzwaters Domi-  
nici allda verwahren.“

“Daß nun die Päbste die Sache nicht unterfu-  
chen, geschieht nicht aus Furcht vor dem Tode,  
sondern weil sie meynen, sie mögten eine von die-  
sen zwei großen Parteyen, ich rede von den Fran-  
ciscanern und Dominicanern beleidigen; und sie  
können es auch nicht thun, ohne ein oder die andere  
Religiosität aufzuheben, welches den geistlichen  
Orden sehr großen Schaden bringen sollte, und  
darum wollen sie lieber das Volk in Irthum und  
Aberglauben sterben lassen. Diese Päbste müssen  
mit dem Interesse der Mönche behutsam umge-  
hen, damit dieselben auch der Päbste ihres unter-  
stützen und besorgen.“

Ich habe diese Stelle als ein Probchen aus ei-  
nem wohl nicht sehr bekannten Bache abgeschrie-  
ben, welches obschon der Titel nicht viel hoffen  
läßt, sich ziemlich angenehm in Ansehung des  
Inhalts und erträglich in Absicht auf die  
Schreibart lesen läßt, und in welchem man in-  
sonderheit auch noch von dem Berge Alvernus,  
wo S. Franciscus seine Stigmata bekam, und  
von der nicht weit davon liegenden berühmten  
Abtey Vallombrosa artige Nachrichten findet;  
ursprünglich muß es französisch geschrieben wor-  
den seyn, man siehet es deutlich, sogar in der  
Uebersetzung aus dem Holländischen, allein das  
Original ist mir noch nicht vorgekommen; Der  
Mann reiste im Jahr 1682. Um weiter nichts  
davon zu sagen, will ich den Titel ganz hieher se-  
zen, aber das Titelsupfer fordere man nicht von  
mir



Der Weg einige Aufmerksamkeit verdienet; er ist schön und von Folig. nimmt eine lange Strecke ein, indem er aus verno über Pe- len Röhren, die eine neben der anderen, auf einer rugia und Linie, laufen, und eine große Menge Wasser geben, Cortona nach Flo. bestehet.  
renz.

Peru-

mir; es ist eine abscheuliche Satyre auf die päbstliche Würde. Der Titel lautet also: „Eines „gewesenen römischen Priesters Reise durch Frank- „reich und Italien, worinnen eine deutliche Er- „klärung und Beschreibung vom rechten Zustand „der römischen Kirche, Klöstern, Conventen und „allerhand Orden derer Geistlichen: nebst den „Reliquien und Heiligthümern, die sie zu besitzen „vorgeben, wie auch von den vermeynten Wun- „dern, so dieselben verrichten; item von allen „deren Einsiedeleyn, Wallfahrten, Processio- „nen und Cerimonien, Aufführungen und Ge- „wohnheiten derer Priester, Mönche und Non- „nen, benebst den Betrügereyen, so dieselben zur „Verblendung und Verführung, des gemeinen „Mannes anwenden, enthalten. Aus dem Hol- „ländischen ins Hochdeutsche übersetzt. Altona „1729.“ Der erste Theil endigt sich mit S. 240. mehr als den ersten habe ich nicht von diesem Werke.

Uebrigens will ich, weil diese Materie die Gelegenheit darbietet, noch folgende Anzeige aus dem allgemeinen Verzeichniß. May 1777. S. 365. ausziehen: „l'Egyptienne, Poeme epique en douze chants, Paris, chez la Combe 12. prix. L. 10. S. Der Verfasser ist der Pater J. R. ein Franciscaner, und der Held dieses epischen Gedichtes ist der heil. Franciscus von Assisi, der Stifter seines Ordens. Jacob Corbin gab schon 1634 ein Hel- dengedichte auf diesen Heiligen heraus, welches aber schon längst vergessen ist; eine traurige Vorbedeutung für das gegenwärtige. Um nicht wider die epische Einheit der Handlung sich zu stoßen, hat der Verfasser die Reise des Heiligen nach Aegypten zur Hauptgeschichte erwählet.“

## P e r u g i a.

Perugia.

Die Lage der Stadt Perugia ist wirklich recht S. 391.  
sonderbar; sie liegt wie ein Stern auf einem sehr hohen Berge, und dieses hat zu sehenswürdigen Gewölben und Substructionen an vielen Häusern Anlaß gegeben. Das Stadthor, durch welches man von Rom her hinein kommt, ist schön, von großem, edlen Geschmack.

An dem alten Thore auf dem Plage Grimana S. 394.  
liest man zwar *Augusta Perusia*; aber deswegen rühret es nicht vom Kaiser Augustus her; zu Perugia selbst wird es noch für einen Etrurischen Vogen gehalten, und aus der Bauart zu schließen, ist die Muthmaßung nicht, ungegründet.

Es muß nicht ganz gegründet seyn, was Herr V. (Ebend.) sagt; daß die Stadt nebst gedachtem alten Thore nur noch Ueberbleibsel eines alten Tempels zu S. Angelo, aufzuweisen habe, ich schließe dieses aus einer Schrift, die in den Eff. di Roma 1775. N. XLI. angezeigt wird. Der Titel heißt: *Lettera Scritta al. Sig. Ab. N. N. Romano per ragguagliarlo della Chiesa di S. Ercolano di Perugia da Nalbinae Tritiamo. Fir. 1775. Alleg. Pisoni 8vo.* In diesem Schreiben werden verschiedene alte Gebäude zu Perugia, und insonderheit die Ueberbleibsel einer Theaters erklärt.

Ueberdies findet man noch häufig kleinere aber schätzbare Antiquitäten in dieser Gegend, welche von Liebhabern theils zu Perugia selbst, theils anderswo in ihre Kabinette aufgenommen werden. So hat man zum B. von dem gel. Passert folgende zwei Schriften, welche Stücke dieser Art erklären.

Perugia.

Illustrazione di' un simulacro' argilaceo scoperto nella campagna di Perugia nell' anno 1773. posseduto dal Capitano *Giuseppe Belforti*, distesa dall' Abbate *Giamb. Passeri*, di Pesaro. 1774. 4to. Es ist die Rede von einer Statue von Thon, eines jungen Menschen mit einer Hundshaut: P. hält dafür, sie stelle einen von den Laribus Etruscorum vor (Eff. Lett. 1774. XXXIV, und Neue Bibl. der sch. W. XVII B.) Die andere heißt Dissertazione epistolare del Sig. Ab. *Giov. Bat. Passeri* sopra un antica statuetta di marmo trovata nel distretto di Perugia, ed ora esistente nel Museo del Instituto di Bologna. Bol. 1776. 4to. bey Volpe. Der Verfasser giebt diese kleine zween Fuß hohe Statue für ein *Donum votivum* an eine Gesundheitsgöttinn wegen erlangter Gesundheit aus.

Ferner hat man mir in Perugia selbst gesagt, daß in der Villa Oddi, des verstorbenen Cardinals dieses Namens, eine Sammlung von Urnen, Grabmälern und anderen heururischen Alterthümern verwahret, und daß in sonst noch einem, weniger ansehnlichen Landhause, ein Münzkabinet zu sehen sey; wozu mir aber die Zeit zu kurz war.

Ebenb.

Herr V. redet von den noch lebenden Nachkommen des *Astore Baglioni*, einem von diesen, dem Grafen *Baglioni*, gehöret das schönste Landhaus dieser Gegend, welches *la Montagnola* genannt wird.

Citadell.

In der Citadelle bin ich nicht gewesen, und kann nichts davon sagen, als daß sobald die Gräben trocken werden, man in denselben in Gegenwart vieler Zuschauer Ballon spielt.

Päpstliche  
Statuen.  
S. 395.

Die zweo päpstlichen Statuen erwarten es noch immer, daß man sie in Glocken, oder Kanonen



nen umgieße, um fernerm Vergerniß bey Kunst-Perugia.  
verständigen vorzukommen.

Herr V. sagt die große Fontäne springe nicht Brunnen:  
mehr; ich habe aus vier Röhren das Wasser, ob- Ebend.  
wohl in geringem Maaße springen gesehen; wenn  
es aber nicht besser ist, als dasjenige, so man mir  
in den Gasthose zu trinken gegeben hat, so ist es  
überaus schlecht.

Die Gemälde in der Domkirche habe ich alle Der Dom-  
gesehen; finde aber nichts weiter zu erinnern. Man Ebend.  
sagte mir, das Gebälke des Dachstuhls wäre sehr  
sehenswerth, ich mußte dieses auf Treue und Glau-  
ben annehmen.

Nicht allein die Malereyen in der Sakristen S. Agost  
und in dem Chore der Augustinerkirche, sind meh- no.  
rentheils von Pietro Perugino, sondern auch S. 396.  
in der Kirche selbst befinden sich auf verschiedenen  
Altären von diesem Meister Gemälde. — In dem  
Creuzgang zur Rechten, ist ein viel älteres in der  
Gesch. der Kunst merkwürdig; man wird es an  
der Menge der mit Golde gemalten Glorien leicht  
erkennen. — In dem Creuzgange zur Linken ist ein  
ziemlich schönes Grabmal. — In der Kapelle,  
zur Linken, bemerkt man zwei Frescomalereyen, de-  
ren Urheber, nach der Zeichnung zu schließen, die  
Caracci oder ihre Lehrer scheint studiret zu haben;  
vielleicht von Gianant. Scaramuccia, von wel-  
chem bald mit mehrerem.

In dem von Herrn V. beschriebenen ersten Chiesa di  
Kirchengemälde des großen Raphaels in der Kir- S. Fran-  
che des Klosters S. Francesco, sind auch noch ober- cesco.  
wärts Engel, welche die Violine spielen, wie in S. 397.  
den zwey Hauptgemälden des Pietro Perugino,  
zu S. Domenico und zu S. Pietro in dieser Stadt,  
und in vielen Gemälden zu Rom und an andern  
Zusätze. II. B. 3 Orten

Perugia. Orten. Man bemerkt in jenem schon gute Draperien, und an den kleineren Gemälden unter dem großen hat Raphael schon Arabesken angebracht: was noch mehr ist, so siehet man dergleichen Malereyen zu Perugia, welche schon vor Raphael's Zeit gemalt waren, und demnach scheint das Vorgeben ganz falsch zu seyn: Raphael sey auf Gedanken seiner Arabesken durch die Malereyen in den alten Zimmern der Bäder des Titus gekommen. Ich bin mit mir selbst unzufrieden, daß mir diese Anmerkung, die ich in Perugia selbst schon niedergeschrieben hatte, gänzlich entfallen war, da ich von gedachter gewöhnlichen Meinung, im ersten Bande (S. 394.) aus Anlaß der neu entdeckten Zimmer in den Bädern des Titus, redete \*).

Ich will hier auch noch etwas näher bestimmen, wo eigentlich die zweien Köpfe des Raphaels und seines Lehrers, deren Herr V. zu Anfange der 398. S. gedenkt, zu sehen sind. Man muß dieselben in dem Creuzgange linker Hand, auf einem Gemälde, welches die Auferstehung Christi vorstellt, suchen. — In dem nämlichen Creuzgange ist auch ein schönes Gemälde von Orazio di Paris Alfani einem guten perusinischnen Maler, welcher um die Mitte des XVI Jahrhunderts arbeitete, und von welchem ich viel Schönes in dieser Stadt gesehen habe \*\*) auch

\*) Von dem daselbst angezeigten Werke der Herren Mirri und Carletti kann man nun eine ausführlichere Nachricht in der neuen Bibl. der. sch. W. XXI B. 165 u. ff. Seite, lesen.

\*\*) Er hat viel in Fresco gemalt, daher manches von seiner Arbeit nach und nach zu Grunde gehet; ich habe bey einem Rechtsgelehrten, der dabey Geschmack und viele andere Kenntnisse hat, dessen Namen mir aber entfallen, ein solches Stück eines

auch ist wirklich noch in der nämlichen Kirche, zur Perugia. Rechten in dem Schiffe ein anderes Gemälde bey diesem Meister sehenswerth.

Ferner bewahret man in der Sakristen vier halbe Figuren al Fresco von Scaramuccia \*) einem andern guten perusinischen Maler, welche von einer abgebrochenen Mauer abgenommen und hier in Sicherheit gebracht worden. — In eben dieser Sakristen habe ich eine Skizze von Raphael gesehen, aus welcher ein vortrefliches Gemälde geworden wäre, welches er aber, so viel mir bekannt ist, nicht ausgeführt hat; es sollte eine Beerdigung Christi werden, und die Anordnung war sehr gut. — Endlich so muß man auch in dieser Sakristen, man mag wollen oder nicht, die halbvermoderten Knochen des (S. 393. und 397. erwähnten) berühmten Helden Braccio forte Braccio anschauen; es war mir lieb alsdenn in dem Vorsaal desselben Bildniß auf eine kenntlichere Art betrachten zu können.

Das Oratorio der Bruderschaft zu S. Francesco ist mit Vergoldungen schön ausgezieret und die acht großen Delgemälde von Scaramuccia, deren Herr N. erwähnt, machen es besonders sehenswerth. Schade aber, daß nur zwey oder drey dieser Gemälde genug licht, um recht können betrachtet zu werden, haben. — In der Sakristen dieses Bethauses siehet man eine Geißelung von des

S. Francesco Confraternita.  
S. 398.

32

Pie-

nes Gemäldes von Alfani gesehen, welches er, eben, da die Mauer vernichtet wurde, glücklich noch vor dem Untergange gerettet hatte; dieser Gelehrte besaß auch noch einige andere Schilde-  
reien.

\*) Vermuthlich Gianantonio Scaramuccia, welcher ein Schüler des Cavaliere Pomerancio, und von Perugia gebürtig war. Luigi Scaramuccia ein



Perugia. **Pietro Perugino** Lehrmeister \*); zween Köpfe, der eine des Christus selbst, der andere der Kopf eines Henkers, sind ganz besonders natürlich, ohne von einer schönen Natur zu seyn; dieses Gemälde verdienet meines Erachtens eine große Aufmerksamkeit; jedermann, der es sehen wird, muß dieses eingestehen; ich überlasse es den Künstlern dasselbe zu beurtheilen. Es sind noch ein Paar andere Gemälde von eben diesem Meister an diesem Orte, welche aber weniger merkwürdig sind.

Ghiesammo-  
va de' Filip-  
pini.  
Ebenb

Mir haben auch in der Kirche der Philippi-  
ner das Gemälde in der zwoten Kapelle zur Linken,  
und noch mehr das in der zwoten zur Rechten eini-  
ges Verdienst zu haben geschienen. Jenes in der  
dritten Kapelle zur Linken, welches von **Pietro da  
Cortona** seyn soll und von Herrn V. angezeigt  
wird, dürfte wohl nur eine mittelmäßige Ko-  
pie

eine anderer perusischer Maler hat sich, wo ich nicht irre, weniger durch seine Gemälde als durch seine Schriften, vornämlich das Werk *Finezze de' pennelli italiani*. Pavia 1676 in 4to hervor-  
gethan.

\*) Es thut mir leid, daß man mir diesen Lehrmeister nicht genannt hat: zwar soll **Andrea Verrochio**, ein florentinischer Maler, den **Pietro Perugino** gezogen haben; allein dessen erster Meister zu Perugia war bisher nicht bekannt; indessen kann man annehmen, er habe *lo Spagna* geheissen, denn in einem in der nächsten Note anzuzeigenden kleinen Buche lese ich aus Anlaß eines im J. 1433. auf die Mauer gemalten Marienbildes, welches zu S. Pietro verwahret wird, es sey *dipinto da un certo famoso Pittore, detto lo Spagna*, prettesso maestro di *Pietro Vannucci*, cioè di *Pietro Perugino*, per quanto si ricava da una memoria dell' archivio di S. Pietro.

pie seyn. --- Alle sechs Kapellen dieser Kirche sind *Perugia*.  
neuerlich mit artigen Urnen von fleischfarbigen  
Stucco ausgezieret worden.

Die dritte erwähnte Kapelle zu *S. Domenico* *S. Dome-*  
ist die Kapelle des Gonfalone und wird nicht ohne *nico*.  
vorher erhaltene Erlaubniß geöffnet, ich habe mich *Ebend.*  
nicht bemühet dieselbe zu suchen: die mehresten Ge-  
mälde in dieser Kirche sind hinter Vorhängen, man  
hat mir eines (in der 2ten Kapelle linker Hand,)  
aufgedeckt: ich fand es dermaßen lächerlich und  
ärgerlich mit silbernen Cronen, Festonen, Erkotis  
und anderen Zierrathen überladen, daß ich nicht  
begehrte die übrigen zu sehen. Man konnte sich  
von jenem gar keinen Begriff machen, nur habe  
ich einen ganz guten Kopf durchscheinen gesehen;  
nirgends ist mir ein Gemälde, das ärger auf diese  
Weise mißhandelt worden wäre, vorgekommen.

Ob schon Herr N. verschiedenes Mer. würdige *S. Pietro*.  
von der Benedictinerkirche zu *S. Pietro* anzeigt, so *S. 399.*  
hätte doch noch viel Mehreres können gesagt wer-  
den; es ist eine vollkommene Bildergallerie, in  
welcher ich über eine Stunde sehr vergnügt zugebracht  
habe. Außer sehr vielen anderen Gemälden von  
Raphael und dessen Lehrmeister, welche hier über-  
gangen werden, haben mir noch besonders wohl  
einige von Gemigniano da Pistoia (einem  
Schüler des Pietro da Cortona), von Sassoferrato,  
von Conca, von Sebastian del Piombo u. a. m. gefallen.  
Man zeigt hier auch Gemälde vom Guido, vom Guercino,  
vom Caravaggio, vom Bassano, (Jacop.) Diese scheinen  
aber nicht von den besten dieser Meistern zu seyn,  
werden auch nur muthmaassungsweise für Gemälde  
von denselben ausgegeben: man erkennet hier bloß  
ihre Manier.

Perugia.

In der Sacristey ist ein kleines Crucifix von **Ulgardi** sehenswerth.

Auch verdient der Hauptaltar eine besond're Aufmerksamkeit; er ist sehr reich an pietre dure und kostbaren Marmorarten; unter den letzteren sind verschiedene aus dem Gebiete der Stadt Perugia selbst, welche aber wenig bekannt sind; eine schwarz und gelbe; eine roth und gelbe; eine, die man *rossoscuro* nennt u. a. m. diese letztere hat viel Aehnlichkeit mit der *rosso antico*, doch ist sie etwas dunkler; ich habe von dieser Art ziemlich große Altarsäulen zu S. Agostino gesehen.

Die drey guten Gemälde des Vasari, deren Herr V. gedenkt, sind nicht mehr in dem Speisesaal; man findet sie jetzt in der zwoten Kapelle linker Hand, wo das von Herrn V. beschriebene Hauptgemälde des Perugino zu sehen ist. Des erste ist nicht eine Vermehrung der Brodte, wie hier vorgegeben wird, sondern es stellet die Geschichte des Elisa vor, wo dieser Prophet die Bitterkeit in Süßigkeit verwandelt, nach der im IV Buche der Könige 4. Cap. aufgezeichneten Geschichte.

Mehr habe ich von dieser merkwürdigen Kirche, deren Besitzer sich gerne mit ihren Brüdern zu Montecassino vergleichen, nicht in mein Tagebuch gebracht; weil ich mir zugleich eine vollständige Beschreibung derselben angeschafft habe, welche nur im vorigen Jahre herausgekommen war, und welche ein jeder durch Perugia Reisender sich ebenfalls anschaffen muß, so daß ich ihn auf dieselbe verweisen kann \*).

In

\*) Der Titel ist *Descrizione delle Pitture di S. Pietro di Perugia. Chiesa de' Monaci Neri di S. Benedetto*,



In dem erwähnten schönen Gemälde des Raphael bey den Nonnen zu Monte Luce ist das

34

Ein-

nedetto, e di quanto si vede in essa di piu singolare, con le notizie de' loro Autori. In Perugia 1774. 96 S. in 12. Der ungenannte Verfasser ist der Benedictiner Don Franc. Mar. Galassi von Bologna, Prior zu S. Costanzo zu Perugia. (R. Bibl. der sch. W. XVII. p. 326.) Es wird mehrentheils angezeigt, wie viel die Gemälde gekostet haben; man findet auch hier eine umständliche Beschreibung des Hauptaltars; des von Herrn V. erwähnten hohen Glockenthurms (welcher sehr oft von dem Blitze getroffen worden) und von einer antiken Säule von griechischem Marmor, welche auf dem kleinen Platze vor der Kirche aufgerichtet steht. Zum Behufe der Geschichte der schönen Künste will ich für die nichtreisenden Liebhaber derselben, denen dieses Büchelgen wohl schwerlich zu Gesichte kommen wird, aus demselben die minder bekannte Künstler hier anzeigen, von welchen Werke in dieser Kirche zu sehen sind.

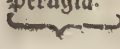
Sig. Giacomo Agretti von Perugia wird als ein noch lebender eccellente imitatore di qualunque sorta di marmi e pietre dure, genannt.

Alfani, dessen habe ich schon oben erwähnt.

Antonio Vassilacchi genannt Aliensis, aus der Insel Milo im Archipelagus gebürtig, und ein sehr guter Schüler des Tintoretto; es sind viele Stücke von ihm hier und die ihm für die damalige Zeit (das Ende des XVI Jahrhunderts) sehr theuer bezahlt wurden.

Maestri Niccolo da Cagli, Battisto von Bologna, Grisello Tommaso, Niccolo und Antonio, Florentiner, und Ambrogio ein Franzose, alle sehr gute Bildschnitzer, haben 1535. unter der Aufsicht von Stefano von Bergamo, auch ein Künstler, nach hinterlassenen Zeichnungen von Raphael, an den Stühlen des Chores gearbeitet.

Sig.

Perugia.  Sijet doppelt: oben stellt es die Krönung der Maria vor; unten aber die Apostel um das Grab des auf-

Elg. Francesco Appiani von Ancona, und jetztlebenden Bürger in Perugia, dessen ich aus Anlaß der Kirche der Portiuncula erwähnt habe, ist ein Schüler von Frane. Trevisano und Frane. Mancini und hat schon im Jahr 1751 verschiedene gute Gemälde in dieser Kirche verfertigt.

Benedetto Bandiera von Perugia, ein würdiger Schüler von Barocci, malte hier ums Jahr 1591.

Gianfrancesco Basotti von Perugia, Pittore di buon nome.

Eusibio Bastone auch daher, ein Bildhauer, wird insonderheit wegen der Kenntniß der Anatomie sehr gerühmt.

Benedetto von Montepulciano, ein Bildschnitzler, ums Jahr 1550.

Bernardo, ein Maler von Perugia, ums Jahr 1560.

Enrico Berkmanns, ein Niederländer, Maler.

Gianmaria Bisconti, ein Maler.

Pietro Caratoli, ein vor wenig Jahren verstorbener perusischer Maler, dessen Hintritt beklagt wird.

Giandomenico Cerino, auch von Perugia, ein guter Schüler des obgedachten Gianantonio Scaramuccia.

Giambattista Lombadelli von Montenuovo, gemeinlich genannt Giamb. della Marca, malte hier in den Jahren 1591. und 1592.

Fra Damiano da Bergamo, ein Dominicaner und berühmter Holzschnitzler (renomato Maestro di Tarsia in Legno.)

Girolamo Danti, ein Maler von Perugia, im Jahr 1574.

Pompeo Dardani, auch daher, ein guter Bildschnitzler; arbeitete hier im Jahr 1682.

Domenico Schiavone von gleicher Profession aber 150 Jahre älter.

auferstandenen Christus: Die Anordnung ist Perugia.  
 schon um ein vieles besser, als in den übrigen Ge-  
 3 5 mäl-

Adone Doni von Assisi, ein Schüler Raphaels, soll eine schöne Anbetung der drey Könige gemalt haben.

Gianmauro Rovere, oder della Rovere, genannt il Fiamenghino, ein Mailänder.

Giovanni Fiamingo, oder Giovanni, ein Niederländer, hat hier ein schönes Gemälde hinterlassen.

Sig. Gio. Anastagio Fontana, ein Baumeister von Assisi, hat auf eine künstliche Weise den im J. 1730. sehr beschädigten Glockenthurm wieder zu rechte und feste gemacht.

Gnosfrid Marini, ein Maler, 1592.

Sig. Carlo Spiridione Mariotti, ein wackerer noch lebender Maler von Perugia; ein Schüler des Subleyras.

Mino von Fiesole, ein berühmter Bildhauer, welcher im Jahr 1473 den marmornen Tisch mit erhabener Arbeit für dieses Kloster verfertigte, dessen Vasari in seinen Vite de' Pittori etc. in dem Leben dieses Mannes, Meldung thut.

Scilla Pecennini von Perugia, hat artige Arabesken, Grottesken u. der gl. an verschiedenen Orten der Kirche auf die Mauer gemalt, ums Jahr 1591.

Francois Perrier, ein bekannter burgundischer Maler des vorigen Jahrhunderts: man hat hier ein schönes Architecturgemälde, das man ihm zuweisen will; es stellet die letzte Geschichte des Samson vor.

Ventura Salimbene von Siena, den ich schon im ersten Band gerühmet habe, hat hier zu Anfang des vorigen Jahrhunderts zwey große Gemälde verfertigt.

Giambattista Salvi, so hieß eigentlich der obgedachte Sassoferrato, welcher von seinem Geburtsorte diesen letzteren Namen erhielt; dieser ange-



Perugia. mälben von des Meisters jüngeren Jahren; die mehresten Köpfe sind von ungemeiner Schönheit; doch könnte das Erstaunen der Apostel etwas stärker ausgedrückt seyn.

Die Pignocate und Ossa de' Morti, welche von den Nonnen dieses Klosters verfertigt werden, sind kein Zuckerwerk, sondern von Macaroni Teig, Herr de la Lande sagte ganz recht des pâtes. Außer den obgedachten von Herrn V. erwähnten Kirchen habe ich noch ein Paar andere besucht, welche gleichfalls sehenswerthe Sachen Olivetaner enthalten, als: Die Kirche der Olivetanermön- zu Monte che zu Monte Porcino, welche, wie die vorige, porcino. außerhalb der Stadt gelegen ist. Man sieht hier zwey schöne Gemälde von Subleyras; ferner, im Kreuzgange zur Linken eines von Balestra von Verona; in dem zur Rechten eines von dem Römer Pozzi; ganz hinten im Chor ist eines vom nämlichen

angenehme Meister wurde Pittore dell belle madonne geheissen und starb in Rom im Jahr 1685.

Cavaliere Cesare Ormei, ein Maler von Drvieto gebürtig, nannte sich aber d'Assisi, weil er sich am meisten in dieser letzten Stadt aufgehalten hat; malte hier ein Altarstück im Jahr 1643.

Spagna der obgedachte angebliche Lehrmeister des Perugino, hat die erwähnte Madonna an einem andern Orte auf die Mauer gemalt, welches Bild hernach in diese Kirche versetzt worden.

Und dieses sind alle Künstler, welche ich anzuzeigen hatte: einige wenige ausgenommen, die ich übergangen habe, weil man gar nichts als den Laufnamen von ihnen wußte, und ihre Arbeit auch nichts Sonderliches zu haben scheint. Das kleine Buch ist übrigens nicht übertrieben lobrednerisch abgefaßt und man kann sich ziemlich auf die in demselben gefällte Urtheile verlassen.

chen Maler, in welchem das Kolorit besser ist; und Perugia. noch eines von demselben habe ich in der Sacristen gesehen; nebst zweyen von Canuti und einem ziemlich mittelmäßigen Bassano. — Die Kirche ist ganz neu und das Kloster noch nicht vollendet; in diesem hätte ich können ein Guercino und einige andere Gemälde sehen, wenn ich mich länger hätte aufhalten wollen.

In der Kirche der S. Maria der Serviten S. Maria habe ich gute Freskomalereien und einige Gemälde, welche von Pietro Perugino oder wenigstens aus dessen Schule zu seyn schienen, gesehen. de' Servi.

Die Palläste Anzidei und Monaldi habe ich von innen nicht gesehen; hingegen hat man mich in den Pallazzo Righetti geführt, wo ich eine artige kleine Bildergallerie angetroffen habe; die besten Stücke waren Perspektiven und Ruinen. Palläste. S. 400.

Der Palast Antinori ist wirklich von sehr schöner Bauart. Die Pilaster, welche dem ersten Stock zieren, sind dorisch, die am zweeten ionisch, aber am dritten sind sie nicht corinthisch, wie man vermuthen könnte, sondern die Capitäle werden Consolen, welche die Balustrade des Daches unterstützen; ich habe dergleichen Consolencapitäle noch an andern Gebäuden zu Perugia bemerkt.

Ich habe weder den Palazzo del Magistrato, noch den Cambio, noch das Jesuitercollegium (welches jetzt die Barnabiten inne haben) gesehen können; doch habe ich mir in der Sacristen der Kirche des leßtern, (der Kirche del Gesu,) ein daselbst hinter einen Vorhange verwahrtes Gemälde abdecken lassen; nach der Beschreibung des Herrn de la Lande von einer Flucht nach Aegypten, einer Maria mit einer Schaale u. s. w. welche Beschreibung auch del Gesu. S. 401.

**Perugia.** auch Herr V. wiederhohlet, erwartete ich etwas der schönen Madonna della Scodella zu Parma Aehnliches; verwunderte mich also sehr, da ein Löwe mit einem alten Propheten zum Vorschein kam; die Auflösung des Räthsels ist diese: Der Pabst hat nach der Aufhebung des Jesuiterordens das schöne Gemälde des Baroccio, welches hier angezeigt wird, nach seinem Pallaste zu Monte Cavallo bringen, und dafür das mit dem Löwen, welches doch wenigstens den Pietro Perugino zum Urheber haben soll, hinsetzen lassen.

**La Sapienza.** La Sapienza, von welcher Herr de la L. un-  
**Ebend.** recht sagte, es sey nur eine espece d'université (denn es werden in allen Facultäten Doctoren daselbst creirt) ist freylich übrigens in schlechten Umständen: Es sind kaum zwey Mal soviel Studiosi als Professoren. Indessen wird nach und nach die von Herrn V. erwähnte Sammlung physikalischer Instrumente ziemlich vollständig; die mehresten läßt man zu Rom von einem Mechanicus Namens Petrucci verfertigen. Man hat auch ein Spiegeltelescop und ein zusammengesetztes Pendulum, zu welchen aber die Uhr noch nicht angeschafft war. In dem physikalischen Saale habe ich einer schönen Vorlesung des (Ebend.) gedachten Herrn Pelicciari zugehört, er handelte von der Attraction, und ich zweifle ob die fünf oder sechs Studenten, welche sich einfanden, viel davon verstanden haben, so gründlich und deutlich auch der Vortrag war.

Dieser Herrn Pelicciari ist ein artiger, gelehrter und ungemein diensfertiger Mann. Ich hatte das Glück ihn sogleich nach meiner Ankunft in einem Laden, wo ich etwas kaufen wollte, anzutreffen; worauf er mich allenthalben herumführte,  
 sich



sich noch sehr entschuldigte, daß er wegen eines ge- Perugia.  
fährlich danieder liegenden Patienten sich einige  
Mal von mir entfernen mußte, und alles dieses,  
ohne nur nach meinem Namen zu fragen; er muß  
denselben erst nach meiner Abreise erfahren haben.

Der Prälat Bolognani war eben im Be- Ebend.  
griffe von Perugia abzugehen, um die bessere Statt-  
halterschaft zu Maccrata zu übernehmen.

Eine Probe, daß wirklich dem gemeinem Ebend:  
Volke zu Perugia noch etwas von dem ehemaligen  
milden Wesen anhängt, habe ich an einem seiner  
Zeitvertreiber bemerkt: die Schlächter, oder vielleicht  
auch andere, binden einen Ochsen an einen langen  
Strick, lassen ihn von Hunden heken und so durch  
alle bergichte Straßen laufen: welches denn sel-  
ten ohne Unglück abgeht; das Mindeste ist, daß  
bald hier bald da, insonderheit an den Eckhäusern,  
ein Kramladen samt allem, was auf demselben  
ausgestellt ist, fortgerissen wird. Diese Art Bull-  
beating kam mir noch unvernünftiger als die eng-  
lische vor, bey welcher wenigstens der Ochse, oder  
es müßte sich denn ein unglücklicher Zufall ereignen,  
an einer Stelle bleibt, und wo man, so sehr man  
sich über das Spiel selbst ärgert, doch zuweilen  
wegen der possirlichen Sprünge, welche die in die  
Luft geschleuderten Hunde machen, schlechterdings  
zum Lachen gezwungen wird.

Uebrigens ist für Leute von feinerem Gefühl  
ein neues Theater zu Perugia erbaut und im Jahre  
1773 eröffnet worden; ich habe es nicht gesehen,  
es soll aber, wie mir gesagt worden, artig seyn.

Statt aller der perusinischen Akademien, l' Zustand  
insensata, l' insipida u. s. w. welche erloschen sind, der Gelehr-  
floriret jetzt eine neue vorzüglichere allhier; sie füh- samkeit.  
ret den Namen Accademia Augusta delle buone S. 402.  
arti;

Perugia.

arti; versammelt sich des Jahres drey Mal, und theilt einige kleine Preise an Medaillen von etwa 12 Scudi an Werth, aus; um die Schriften, in welchen nach Belieben erwählte Gegenstände am besten behandelt worden, zu belohnen.

Es sind verschiedne würdige Gelehrte in dieser Stadt, welche ich aber nicht sehr vollständig anzuzeigen im Stande bin; ich kann nur folgende nennen.

Es wurde mir in Perugia selbst gesagt, Herr **Cavalucci**, ein Geistlicher, habe sich durch verschiedene gute, in die Litteratur einschlagende Werke bekannt gemacht; ich weiß aber keines mit Namen zu nennen, ausgenommen, daß ich in einer Wochenschrift gelesen, der Abt **Cavalucci** habe das Leben des **Caesar Caporali** geschrieben und der vor 8 oder 10 Jahren von Mar. **Reginaldo** zu Perugia veranstalteten vermehrten Ausgabe der *Rime* **bernasche** dieses Dichters vorgefekt.

Herr **Annibal Mariotti**, dessen Bekanntheit ich gemacht habe, ist Poet, Arzt, Prof. der Kräuterkunde; ein artiger, witziger Mann und der französisch spricht. Man hat von ihm eine 1768 bey **Reginaldo** herausgekommenen Abhandlung dei Cattivi effetti del pane logliato etc. in welcher er von den schlimmen Wirkungen des mit Lulchmehl vermischten Brodtes (*Pane logliato*) und den Mitteln denselben vorzukommen handelt: Ferner eine *Ragionamento storico medico della Malattia e susseguente Morte di S. E. Mons. Faustino Savargnano Govern. di Perugia. 1776. 4to* in welcher er auf eine scherzhafte und gelehrte Weise zugleich, sich und den Doctor **Bonucci** wegen der Curmethode, welche sie bey der Krankheit dieses Nachfolgers des Präl. **Bolognini** befolgt

folgt hatten, vertheidiget. --- Von seinen Ge-Perugia.  
 dichten ist mir bekannt worden eine Lettera del  
 Sig. *Annibale Mariotti* P. P. di Med. etc. Soc. nat.  
 curios., indirizzati al Dottore *Luigi Bertini* in oc-  
 casione che questi scriveva in Versi full' uso del  
 Latte in medicina. Lucca 1775. in 8vo. Es  
 ist ein sehr artiges Gedicht zum Lobe des Herrn  
 Bertini, wie auch der Milch. (S. Giorn. de'  
 Lett. XIX.)

Von Herrn *Glaminio Megliori*, auch ei-  
 nem Arzte, welcher von *Rodicofani* gebürtig, hat  
 man trattati della febbre maligna e della perni-  
 ziosa; della Pleuritide, delle Cura del vajuolo,  
 e del dolor nefritico 221. S. in 8vo 1772. Die-  
 se Schriften werden gerühmt (S. Eff. Lett. 1773.  
 XXVI. und XXVIII. wie auch Gött. Anz. Zug. 1776.  
 N. 32.)

Herr *Pellicciari* der obgedachte Prof.  
 Math. ist auch ein Arzt: ob er in entwederem  
 Sache etwas heraus gegeben hat, ist mir nicht  
 bekannt.

Der von Herrn V. genannte *Canonicus*,  
*Graf Meniconi* war noch am leben, die Schrif-  
 ten, die hier vermuthlich gemeinet werden, sind des-  
 sen *Institutiones Iuris ecclesiastici*. 2 Tomi in  
 8vo. Rom 1750.

Endlich muß ich noch anmerken, daß schon  
 von mehreren Jahren in dem Journ. Enc. I Août.  
 1766. eine breve Dissertazione etc. angezeigt wur-  
 de, welche zwar zu Florenz. 1766 bey *Banducci*  
 herausgekommen, aber einen berühmten Professor  
 zu Perugia zum Verfasser haben soll. Er suchet  
 in derselben zu beweisen, es sey besser die Professo-  
 ren lehren die schönen Künste nach gedruckten  
 Büchern, als nach geschriebenen Heften. Diese  
 Schöne Künste.  
 Schrifte



**Perugia.** Schrift erinnert mich auch an eine Zeichnungsacademie oder Schule, deren Herr de la Lande erwähnt, die aber von Herrn V. übergangen worden; ich selbst habe nichts davon gehört, und habe vergessen mich nach derselben zu erkundigen; nur finde ich in meinem Tagebuch, daß mir die jetzigen Maler zu Perugia Garbi, Appiani und Mariotti genannt wurden; von welchen zum letzteren sowohl bey der Kirche della mad. degli Angioli als auch in der die Kirche zu S. Pietro betreffenden langen Anmerkung schon geredt worden.

**Wasserleitung.** Es giebt doch eine Wasserleitung, die nicht nur aus bleernen bergab- und wieder bergan laufenden Röhren besteht; sie formiret in der Stadt eine Brücke, vermittlest welcher zwei Straßen mit einander vereinigt werden, und den Fußgängern manchen Gang sehr abgekürzt wird. In einer minder sonderbaren Lage wird man nicht leicht eine Brücke dieser Art finden \*).

### G u b b i o.

**Gubbio.** Ehe man von Perugia nach Cortona reiset, wäre es, deucht mir, wohl der Mühe werth, wo immer möglich eine Excursion nach Gubbio zu thun. Es soll eine ziemlich große bevölkerte, und sehr angenehm liegende bischöfliche Stadt seyn; man wird daselbst Ueberbleibsel eines Theaters und viel andere Alterthümer finden, und mit einigen Gelehr-

\*) Uebrigens hat man von dieser Stadt folgende Werke: *Caesa Alexii Elogia Civium Perusinorum qui patriam illustrarunt.* Fulg. 1635. 12. *Augustini Oldoini Athenaeum Augustum.* 1678. 4to. *Gaes. Crispolti Perugia Augusta.* 1648. 4to. *Lione Pascoli Vite de' Pittori, scultori ed. architette Perugini.* Roma. 1732. 4to. u. a. m.

lehren wird man vermuthlich Umgang haben können. Diese Stadt hat manche gelehrte Leute hervorgebracht; in der Mitte des XVten Jahrhunderts ward insonderheit Augustinus Steuchus, Eugubinus, wegen seiner Kenntniß der morgenländischen Sprachen sehr hoch gehalten \*). Von der jetzt lebenden eugubinischen Gelehrten werden wohl die vorzüglichsten der berühmte Passeri, welcher aber in Pesaro wohnet, und der Probst Riposati, ein starker Litterator, welcher sich, wenn ich nicht sehr irre, zu Gubbio selbst aufhält, seyn. Dieser arbeitete noch vor wenig Jahren (1774) an einer Bibliotheca de' Scrittori Eugubini (S. Eff. Lett. 1774. XLIII.) die vielleicht seitdem herausgekommen ist, und die uns mit den Schriftstellern dieser Stadt näher bekannt machen wird. Ein andres Werk, welches seine Vaterstadt betrifft, hatte er schon vorher an das Licht gestellt. Es führt den Titel: Della Zecca di Gubbio, e delle gesta de' Conti, e Ducchi di Urbino, opera del Preposto Rinaldo Riposati, cittadino di Gubbio, Dott. dell' une e l' altre Legge e Protonot. Apostol. Bologna T. I. 1772. T. II. 1773. bey Volpe. Das Journal von Pisa XVI Band und die Eff. Lett. di Roma 1773. VIII. und 1774. XLII. und XLIII. geben ausführlich Nachrichten von diesem Werke; es schei-

\*) Man sehe den Artikel Steuchus in dem iselischen Lexicon. Dieser Gelehrte wurde auch wegen seines Buches de perenni Philosophia von Joh. Ad. Hoffmann, dem berühmten Verfasser der zwey Bücher von der Zufriedenheit, sehr hoch geschätzt. Man sehe Hoffmanns sehr interessantes Leben zu Ende der 7ten Ausgabe dieses Werkes. Hamb. 1754. auf der 638ten Seite.

**Gubbio.** scheint für die Geschichte und die Numismatik der mittleren Zeiten, des ganzen Herzogthums Urbino sehr wichtig zu seyn. Deswegen hat es auch Herr Zanetti in sein bekanntes Werk *nuova Raccolta delle Zecche d'Italia* eingerücket, worüber zwischen beyden Verfassern ein Streit entstanden ist (S. Eff. Lett. 1776. VI.). Doch ist zu bemerken daß Herr Zanetti alles, was nicht die Münzen betraf, weggelassen und dafür andere Nachrichten und einige Münzen von Gubbio, die ihm erst nachdem das Werk des Herrn Riposati herausgekommen, bekannt worden waren, eingeschaltet hat. Auch findet man noch einen Nachtrag zu dem nämlichen Werke am Ende des ersten zanettischen Bandes. Herr Passeri soll ebenfalls in seinen *Paralipomenis* und vielleicht noch anderwärts von eugubinischen Münzen gehandelt haben.

Dieser letzte genannte Gelehrte hat in folgend der Schrift ein merkwürdiges Stück aus dem Alterthume, welches zu Gubbio zu sehen ist, erkläret: *Spiegazione delle Scolpture d' un antico marmoreo sarcofago, che si conserva in Gubbio, nel Dormitorio del Monastero di S. Pietro dell' inclita congregatione Olivetana etc. 1773. Perugia 4to.* Diese Bildhauerarbeiten beziehen sich auf die Geheimnisse des Dienstes des Bacchus. Man kann des Herrn P. Abhandlung auch im lateinischen zu Anfange des dritten Bandes de *Picturis Etruscis in Vasculis* lesen (S. Eff. Lett. 1774. XXXV.)

Das Merkwürdigste aber aus dem Alterthume, wodurch Gubbio insonderheit bekannt seyn muß, sind die berühmten *Tabulae Eugubinae*, durch welche die alte etruskische Sprache ein ungemein starkes Licht empfangen hat. Ich kann jetzt nicht unter-

neh.



nehmen ausführlich von denselben zu handeln, man kann die Werke des Herrn Passeri nachschlagen Gubbio. und in den Eff. Lett. 1772. K. X. und XII eine genaue Beschreibung derselben lesen, die von dem D. Gio. Girol. Carli von Siena, der aber zu Gubbio wohnet, herrühret; man kann die erste dieser Tafel in dem ersten Bande der hamiltonischen Gefäße in einer Anfangsleiste gestochen und in dem Texte erkläret sehen u. s. w. Zum Schlusse von dieser Stadt will ich anmerken, daß ein Chronicon Eugubinum Auct. Guern. Bernio ab A. 1450. ad 1472. in dem Journ. de Trevoux. Juill. 1733. angezeigt wird.

### C o r t o n a.

Auf dem Wege nach Cortona, wenige Meilen von Perugia läßt man rechter Hand auf einem Berge die kleine ziemlich öde Stadt Corniciano; daselbst wohnt ein sehr philosophischer Arzt, welcher den berühmten Namen Cocchi führet; er soll vortrefliche auf tiefsinnige Ueberlegung gegründete Kuren verrichtet haben; deswegen sind ihm auch schon sehr vortheilhafte Stellen angeboten worden, er hatte sie aber bis dahin alle ausgeschlagen, und man sagte mir allein für England, für welches er sehr eingenommen ist, würde er sich entschliessen können, den Ort, an welches ihn seine Vaterlandessiebe fesselt, zu verlassen.

Zehn oder zwölf Miglie von Perugia, wenn man gegen den See Trasymeno hinunter fährt, bemerkt man linker Hand ein altes Grabmal von simpler Bauart und beynahe ganz in der Erde; es ist mir gesagt worden man habe in demselben Gefäße, die mit Del angefüllt waren, gefunden.

**Cortona.** Der See giebt einen ungemein malerischen Anblick. Man kommt durch das erwähnte Ossaja, die Brücke Sanguinetto aber läßt man auf der Seite liegen. Zu Camiccia (S. 405.) hat man Cortona nicht vor sich, sondern zur rechten Hand.

Die Wege bis Arezzo habe ich so abscheulich gefunden, daß Herr de la L. ohnmöglich davon hätte schweigen können, wenn er sie selbst bereiset hätte, sie sind bergigt, steinicht, äusserst ermüdend; so schlimm fast als man sich dieselben nur vorstellen kann. Ich habe Ursache zu vermuthen, daß Herr de la L. schon von Perugia nach Foligno zurücke gereiset ist, um von da weiter nach Voretto zu gehen. Ich finde in seinem Werke nirgends

**Cortona.** ausdrücklich gesagt, daß er selbst auch nur bis Cortona gekommen sey; es scheint aber er habe sonst von jemand gute Nachrichten aus dieser Stadt erhalten, die in Herrn V's Werke übergetragen worden. Doch kann ich nicht Bürge dafür seyn; ich habe, obwohl sehr ungerne, meine Reise nach Florenz beschleunigen und diese merkwürdige Stadt nur von ferne aus der Tiefe hinauf ansehen müssen; Dieses ist Schuld, daß ich über die Beschreibung derselben nichts anzumerken habe, und was den Zustand der Gelehrsamkeit betrifft, so weiß ich mehr nichts, als die wenigen hier folgenden Nachrichten beizufügen.

**Ackerbau**  
**Gesell-**  
**schaft.** Der S. 414 und 415 erwähnte Domherr und Bibliothekar Reginaldo Sellari, welcher ein Patrizier seiner Vaterstadt ist, hat im J. 1773. auf seinen angenehmen Landhause eine neue Gesellschaft des Ackerbaues unter dem Namen Academia Georgifila Tegnonatica errichtet (S. Eff. Lett. 1776. XVII.)

Der ebend. genannte berühmte Natur und Cortona. Alterthumsforscher, Herr Luigi Coltellini hat verschiedene Schriften herausgegeben: In dem Journ. Enc. des Jahr 1763. findet man Nachrichten von dessen Versuchen und Beobachtungen über das Apocynnum. Er hat auch das natürliche Papier, welches im Augustmonat 1763 bey dem Dorfe Bacciala entdeckt wurde, in Gesellschaft des Ritters Cuniati, untersucht und darüber ein Paar Sendschreiben an Herrn Bastiani, Arzt zu S. Casciano i Bagni, und an den gelehrten Botschafter zu Venedig, den Ritter Strange, welcher damals sich zu Pisa aufhielt, abgehen lassen \*).

Im ersten Bande des zu Siena herauskommenden Giornale letterario stehet auch von ihm ein Sendschreiben über zwei Münzen von Sidon mit phönizischer Schrift, die er aber nicht selbst besitzt, (mehr davon s. in den Gött. Anz. 1777. N. 59.) und in dem IV Bande dieses Journals ein anderes Sendschreiben über das zwey Mal geschmolzene und durch einen Zusatz verringerte Erz (Aes dichonectos) der Alten. (S. v. Murrs Journ. IV Band). Ferner hat man von Herrn Coltellini Lettera sopra un' antica Statuetta inedita con iscrizioni Etrusche 1774. in 8vo. Diese kleine Statue, welche aus dem Cabinette des berühmten Gori

Na 3 her=

\*) Herr Strange hat auf dieses Schreiben mit einem Gegenschreiben (Lettera sopra l' origine della Carta naturale di Cortona etc. Pisa 1764.) geantwortet. Ein Auszug davon stehet im Journ. Enc. 15 Sept. 1765. Der Verfasser zeigt, daß es aus den Fasern der Conferfa des Plinius besteht, und macht verschiedene Anmerkungen über die Eigenschaften und den Gebrauch, sowohl dieser, als einiger andern ähnlichen Pflanzen.



**Cortona.** herrühret, stellet einen jungen nackenden Menschen vor, welchen Herr C. für den Apollo Medicus der alten Hetrurier hält; und sie ist aus einem mit schwarzen und einigen rothen Flecken bezeichneten Alabaster, den Herrn C. der Onychites der Naturalisten zu seyn glaubt. (Eff. Lett. 1775. VIII.) Ueberdies werden wohl auch in den Abhandlungen der Akademie der Alterthümer verschiedene von diesem Gelehrten sich finden lassen.

**Arezzo.** Zu Arezzo bin ich zwar gewesen, aber ohne  
**S. 415.** mich daselbst aufhalten zu können. Auf dem Markte ist neben der Kirche das Haus, der von Herrn V. (S. 418.) erwähnten *Fraternita*, und dasselbe hat eine schöne Vorderseite. -- In der neuen Kirche der Augustinermönche habe ich ein Gemälde von *Pecorelli*, einem Florentiner, bemerkt, es stellt die Beschneidung des Christkinds vor, und der Tempel, in welchem die Feyerlichkeit vor sich geht, ist ungemein gut perspectivisch gemalt.

**Zeichnungen.** Wenn der Prälat *Marchetti*, Bischof zu  
**Arezzo**, noch am Leben ist, so soll man eine schöne Sammlung von Zeichnungen bey ihm finden, welche der Pater *Pesta* gesammelt hatte, und von welchen das Verzeichniß dem Catalogue of the Curious Collection. of Pictures of *Georg. Villiers*, Duke of *Buckingham* in einem Schreiben des Herrn *J. Talmaw* an *D. Aldrich* beygefüget ist. (Man sehe *Bibl. der sch. W.* VI Band.)

**Seminario.** Das *Seminario Vecchio*, dessen Herr V.  
**S. 420.** (S. 420.) erwähnt, hat vermuthlich diesen Beynamen zum Unterschiede von einem wirklichen *Seminario*, zu dessen Gebrauche folgendes Werk herausgekommen ist: *Philosophiae mentis sive Metaphysicae institutiones, Studiosis Seminarii Aretini Iuvenibus accommodatae.* Auct. P. Fr. *Maria*

ria ta *S. Theresia*, ex ord. Carmelitanum ex calc. Arezzo.  
 von dem zweeten Bande, welcher zu Arezzo im  
 J. 1768. gedruckt worden, giebt das Journ. Enc.  
 1 Nov. 1768. einen Begriff.

Sehr nahe bey Arezzo linker Hand liegt Citta  
 di Castello, welche als eine bischöfliche und befe-  
 stigte Stadt vielleicht eine Spazierfahrt dahin ver-  
 diente; ein gewisser Abb. Gio. Morolli hat da-  
 selbst eine Riposta apologetica al Saggio sopra la  
 Rima del Sig. Conte F. Algarotti 1772. 4to dru-  
 cken lassen, in welcher mittelmäßigen Schrift er den  
 Reim vertheidiget und den Tasso dem Ariosto vor-  
 zieht, welches dem Verfasser der Eff. Lett. im XV.  
 Stück von 1773. Anlaß gegeben, einen sehr lesens-  
 werthen Brief des Galileo bekannt zu machen.  
 Vielleicht sind auch noch zu Citta di Castello einige von  
 den vortreflichen Frescomalereyen zu sehen, welche  
 Nicolao von Ascoli in dem Pallaste des Alexan-  
 dro Vitelli nach Sandrarts Berichte gemalt haben  
 soll. (Isel. Lex. voc. Nicolao).

Wenn man Zeit hat die erwähnte Einsiede- S. 421:  
 ley der Camaldulenser zu besuchen, so wollte ich  
 auch rathen die in eben dieser Gegend liegende be-  
 rühmte Abtey Valombrosa nicht zu vergessen; von  
 beyden Dertern findet man unter andern in der ob-  
 gedachten Reise eines römischen Priesters  
 reizende Beschreibungen.

Borgo San Sepolcro ist eine ziemlich an- Borgo S.  
 sehnliche bischöfliche Stadt, die viele Kirchen, schöne Sepolcro.  
 Privatgebäude, und zwischen drey und 4000 Ein- Ebend.  
 wohner hat, daher sie vielleicht verdient besucht  
 zu werden; sie heißt auf Latein Biturgia, weil des  
 Ptolemäi Biturgia hier gestanden haben soll, wel-  
 ches aber noch nicht ausgemacht ist.

Arezzo.

M. Cimone.

ne.  
Ebend.

Die Liebhaber der Naturgeschichte werden von dem hier erwähnten Berge Cimone und der zwischen diesem Berge und der Stadt Bologna liegenden Gegend vermuthlich umständliche Nachrichten in einer Schrift finden, welche der Collection Academique T. 10. p. 170. und folg. stehen soll: und folgenden Titel hat: Relation d'un voyage depuis Bologne jusqu'aux montagnes de Saint-Pellegrin: la note des corps humains que l'on y trouve, la hauteur des montagnes mesurées avec un barometre; l'analyse du limon du gouffre de Saxoli; la chaleur des sources de Pétrole et des flammes de Bargatra, éprouvée avec le thermometre, et quelques observations sur les eaux qui sont au haut du Mont. Cimone, par MM. le Comte de *Marsigli* et *Galeati*. In Ermangelung der Coll. Acad. habe ich diese Schrift in den Abhandlungen der Acad. zu Bologna aufsuchen lassen, als aus welchen ich dieselbe genommen zu seyn vermuthete, sie hat sich aber da nicht gefunden. Man findet auch etwas über diesen Gegenstand in den Lett. ined. di Vom. ill. Firenze 1773. T. I.

### Der Weg von Foligno über Loretto und Ancona.

Ich habe schon in der Vorrede zum ersten Bande dieser Zusätze gestanden, daß ich in dem an dem adriatischen Meere liegenden Theile der päpstlichen Staaten nicht gewesen bin; dem ohngeachtet glaube ich von dieser Provinz manche nicht zu verachtende Nachrichten zu liefern; und diese habe ich nicht nur aus gedruckten Werken gesammelt; sondern es sind mir besonders über die Mark von Ancona, durch die Bemühung eines Freundes drey verschiedene Schreiben, welche Anmerkungen über



über diesen Theil der Ialandischen Reise enthalten, Tolentino.  
zu Händen gekommen, von welchen ich mit der angefügten Bezeichnung (Corr.) Gebrauch machen werde.

Auf der Route von Foligno nach Tolentino Camerino.  
liegt die bischöfliche Stadt Camerino, welche zwar klein, aber doch gegen Tolentino, bey welcher Herr D. sich aufhält, eine große Stadt ist, und eben so gut einige Zeilen verdienet hätte. Sie war ehemals die Residenz der Herzoge Varani, und obschon ihre Gebäude den Geschmack der mittleren Zeiten verrathen, so wären dennoch verschiedene Kirchen und eine Menge Gemälde von guten Meistern einer Anzeige werth gewesen. (Corr.) Ueberdies da diese Stadt sehr alt ist, indem Livius (L. 9.) Strabo, Ptolemäus, Plinius, Cäsar, Silius Italicus u. a. m. derselben gedenken, (Isel. Lex.) so werden wohl auch einige unbekannte Alterthümer daselbst zu entdecken seyn. Vielleicht lebt auch daselbst der Verfasser folgender Gedichte, welche gerühmt werden: *Rime de Bastiano de' Valentini* Patriz. Camerinese Accad. Fiorentino e fragli Arcadi *Firmino Tebeo*. Lucca. 1767. 255. S. in 8vo.

Nähe bey Camerino, linker Hand, liegt die Nocera.  
bischöfliche Stadt Nocera, welche mit zwey Städten dieses Namens in Großgriechenland nicht muß verwechselt werden, und als ein sehr alter Ort dem Alterthumsforscher, und ihres Gesundbrunnen halber dem Naturforscher, kann Gelegenheit zu merkwürdigen Beobachtungen geben.

Die Stadt Tolentino liegt nicht auf einem Tolentino.  
Berge, wie hier vorgegeben wird: sondern sie liegt S. 424.  
in einer Ebene an dem Flusse Tiento, welches der Cluentus des Ptolemäus ist, und zwar am Anfang  
Aa 5 fang

**Tolentino.** fange der so reizenden Ebenen, welche das Ufer dieses Flusses zieren, und etliche Meilen bis ans Gestade des adriatischen Meeres fortgehen Herr de la Lande sagt unrecht \*): diese Stadt sey die Vaterstadt des heiligen Nicolaus gewesen. Dieser Heilige war zu S. Angiolo in Pontano, einem Schlosse ohngefähr acht Miglie von Tolentino, geboren; allein er hat lange in dieser gelebt, und ist auch hier im J. 1310 gestorben: es hätte billig sollen etwas von der schönen Kirche, welche ihm geweiht ist, und von einigen Gemälden guter Meister in derselben, gesagt werden. (Corr.)

Dieses ist nicht die einzige Merkwürdigkeit, die Tolentino aufweisen kann. Ein reisender Liebhaber der Alterthümer würde hier mit Vergnügen ein kleines Gebäude betrachten, welches Septimia Severina zu einem Grabmale für ihren Gemahl **Flavius Julius Catervus** aufgeführt hat. Dieses kleine Mausoleum ist in den ersten Jahrhunderten der christlichen Zeitrechnung unter der Benennung eines Pantheon gebaut worden, und man siehet hier noch eine große Urne von Marmor, in welcher, nach einer sehr alten Ueberlieferung, die Asche des **St. Jul. Catervus**, den die Tolentiner als einen Märtyrer und ihren Schutzheiligen verehren, aufbewahret wird. Diese Urne ist merkwürdig, nicht allein wegen der nicht sehr schlechten erhabenen Arbeit, die überall an derselben zu sehen ist,

\*) Dieser Irrthum steht auch in Hselsins Lexicon Voc. Tolentino, wie auch Voc. S. Nicolaus Tolentinus; es scheint, man habe den Heiligen mit dem Helden, von welchem sogleich Nachricht gegeben wird, verwechselt.

ist, und verschiedene heilige Gebräuche (Misteri) Volentino, der christlichen Religion vorstellet, sondern auch, weil über das Märtyrthum des Catervius große Streitigkeiten unter den Gelehrten entstanden sind. Man sehe z. B. das Museum Italicum des Ma- billons; das Schreiben de cultu sanctorum igno- torum, welches dem Eusebio Romano zugeschrie- ben wird: die Origines antiquitatum christiana- rum des Pater Mamacchi; das Verzeichniß der Heiligen Italiens, welche nicht in dem Martyro- logio stehen, von P. Phil. Ferrari, die Marmi Domest. des Sabretti, und andere Werke berühm- ter Gelehrten mehr; die Hauptursache, warum alle diese Gelehrte in Irrthümer und Widersprüche verfallen sind, ist diese: daß sie keine getreue Ko- pie der Grabschrift, welche auf der gedachten Urne stehet, hatten. Es wird daher nicht unnütze seyn, dieselbe nach dem Originale selbst hieher zu setzen: (Corr.)

FL. IVL. CATERVIVS. V. C. PRAEF. PRAETORIO.

QVI. VIXIT. CVM SEPTIMIA. SEVERINA. C. F.

DVLCISSIMA. CVNIVGE. ANNIS. XVI. MINVS. D. XIII.

QVIEVIT. IN. PACE. ANNORVM. LVI. DIERV. XVIII.

XVI. CAL. NOB. DEPOSITVS. EST. IIII. KAL. DEB.

SEPTIMIA. SEVERINA. C. F. MARITO. DVLCISSIMO.

AC. SIBI. SARCOFAGVM. ET. PANTEVM. CVM. TRICORO.

DISPOSVIT. ET. PERFECIT.

Herr V. sagt nichts von der schönen Brücke, die über den Chiento gebaut ist. Diese Brücke ist über den lang, dauerhaft, von sehr guter Architectur, und Chiento. vielleicht die älteste in der Mark von Ancona, denn sie ward, wie es die Inschrift bezeuget, im Jahr



**Tolentino.** 1268 unter dem Pontificate Clemens IV auf Befehl des Leopardo von Osimo, Podesta zu Tolentino, erbauet. Der Baumeister nannte sich Benrivenga und man kann dieselbe unter die ansehnlichsten Gebäude zählen, welche im XII Jahrhundert Marchionne, von Arezzo; Succio, von Florenz; Jacopo und Arnolfo (die nach einigen Deutsche, nach anderen Toscaner waren); Fra. Ristoro und Fra. Sisto, zween Dominicanerconversen; Nicolaus von Pisa, Johannes, dessen Sohn; welche alle berühmte Baumeister besagten Jahrhunderts waren, in Italien erbauet haben. (Corr.)

**Gelehrte** Da Herr de la Lande (und zuweilen auch **Tolentiner.** Herr V.) in seiner Beschreibung der Städte Italiens öfters von Gelehrten, die in derselben gelebt und manchmal in Italien selbst einen nicht sehr ausgebreiteten Ruhm haben, redet, so hätte er durchaus nicht drey verdienstvolle Männer übergehen sollen, welche zu Tolentino im XVten Jahrh. florirten. Dieses sind Francesco Silelfo, Mario dessen Sohn, und Nikola von Tolentino. Die beyden ersteren waren zween große Philosophen und Litteratoren, welche vieles zur Wiederauflebung der Wissenschaften in Italien bengetragen haben. Der dritte war ein so berühmter Kriegesheld, daß ihm zu Ehren, in Florenz, eine Bildsäule zu Pferde, von Marmor, aufgerichtet worden. Von Francesco Silelfo hätte Herr de la Lande desto eher Nachricht haben können, da zween seiner Landsleute dessen Leben, obwohl kurz, beschrieben haben; nämlich der P. Niceron in seinen Mémoires pour servir à l'histoire des hommes illustres, und M. Lancelot in dem XVten Bande der Mémoires de

de l' Academie des inscriptions et belles lettres, Macerata.  
de Paris. \*) (Corr.)

Von Macerata kann man eigentlich auch Macerata.  
nicht sagen, daß sie auf einem Berge liege, denn S. 424.  
sie ist nur auf einem etwas erhabenen Hügel gebau-  
et. Diese Stadt, welche wegen der Annehmlich-  
keit und der Bequemlichkeit ihrer Lage so zu sa-  
gen Vmbilicum Provinciae ausmacht, hätte ver-  
dienen umständlicher beschrieben zu werden. Denn  
ob sie schon nicht groß ist, so ist sie wenigstens gut  
gebauet und nach dem Verhältniß ihrer Größe ziem-  
lich bevölkert. Sie war ehemals die Residenz der  
päpstlichen Legaten in der Mark, und heutiges Ta-  
ges residiret daselbst der Generalstatthalter, (Go-  
vernatore Generale) welches der erste von allen  
Statthaltern in dem Kirchenstaate ist, und dessen  
Gerichtsbarkeit sich über einen großen Theil der  
Provinz erstreckt \*\*). (Corr.)

Wenn gleich in Macerata nicht viele Gebäude,  
welche die Aufmerksamkeit eines Reisenden an sich zu  
ziehen verdienen, sind, so ist derselben wenigstens  
die Kirche delle Vergini werth. Diese Kirche liegt  
etwa eine Miglia von der Stadt ab; die Architec-  
tur derselben ist von dem berühmten Bramante  
Lazzari, und alle Kenner schätzen sie sehr hoch.  
Man muß sogar bemerken, daß dieser Baumeister  
die Risse zu der Kirche verfertigte, nachdem er sei-  
nen

\*) Noch ungedruckte Reden dieses Gelehrten und  
einige Schriften wider denselben werden zu May-  
land in der Jesuiten-Bibliothek alla Brera ver-  
wahret (S. Zacharia Exc. Litt.)

\*\*) Man wird sich von Perugia her erinnern, daß  
jetzt der würdige Prälat Bolognini diese Stelle  
bekleidet.

Macerata. nen Geschmack in diesem Fache schon verbessert hatte, so daß man sagen kann, sie sey von der andern Manier des Bramante, welche ohnstreitig die erste Epoche der Widerauflebung der Architectur kann genennet werden. Man glaubt das Rathhaus oder Palazzo publico zu Macerata sey ebenfalls nach Plänen des Bramante erbaut worden, so wie auch der Thurm auf dem Markte; wenigstens bemerkt man an diesen Gebäuden den nämlichen Geschmack in der Bauart. (Corr.)

Man kann auch in dieser Stadt einige schöne Frescomalereien von Georg. Vasati in den zwey letzten Kapellen der Kirche bey den Barnabitern sehen. (Corr.)

Es ist zu Macerata eine Akademie, die sich de' Catenati nennet, aber von jetztlebenden Gelehrten in dieser Stadt sind mir nur wenige bekannt worden. Im Journ. Enc. 1 Août 1766. machen sich die Verfasser ein wenig über folgendes Werk eines Maceratensers lustig: Ragionamenti Academici dal Cont. Nic. Graziani, di Macerata etc. Lucca. 1766. bey Giusti; hingegen wird in den Eff. Lett. 1776. N. 1. folgende Schrift eines andern noch jungen Kavaliers aus dieser Stadt sehr gelobt: Oraz. funebre del Sig. Luigi Conventati in Lode di Mons. Pompeo Compagnoni vescovo di Osimo e Cingoli, detta nell' Acad. de' Catenati de Macerata il di 1 Dec. 1774. Lucca. 1775. bey Giusti in 8vo. Diese Schrift ist sowohl gut geschrieben als philosophisch durchgedacht.

Der würdige Bischof Compagnoni, von welchem bey Osimo umständlicher soll geredet werden, war von Macerata gebürtig und hatte noch ein Haus oder seine Familie daseibst, welche er zuweilen besuchte: der gelehrte ehemalige Exjesuite Franc.



Franc. Ant. Zacharia begleitete ihn einstens da- Macerata:  
 hin, als er sich zu Osimo befand, und bekam Gelegen-  
 heit ein Paar Bibliotheken zu Macerata zu besuchen,  
 von welchen er in seinen *Excursibus litterariis* \*)  
 Nachricht giebt.

Die

- \*) Von diesem Werke habe ich das Wesentlichste des Titels im ersten Bande dieser Zusätze S. 552 angezeigt; ich schrieb dabey Vol. 1, es ist aber wohl zu bemerken, daß der zweete Band oder die Folge als ein besonderes Werk kann angesehen werden, und auch einen etwas verschiedenen Titel hat: der vollständige Titel des ersten Bandes ist eigentlich dieser:

*Francisci Antonii Zachariae Soc. Iesu, Excursus litterarii per Italiam, ab Anno 1742. ad Annum 1752. Ios. Mariae Saporito illst'o ac revssmo Genuensium Archiepiscopo inscripti. Venetiis 1754. Remondini. 380. S. in 4to. Der zweete Band heißt: Franc. Ant. Zachariae S. I. Ser. Mutin. Ducis Bibl. Praefecti Iter -litterarium per Italiam, ab Anno 1753. ad Annum 1757. Alexandro Borgiae ill. ac. rev. Firmanorum archiepiscopo inscriptum. Venetiis 1762. Coleti. 364. S. in 4to. Bey jedem sind einige Kupferstiche, von welchen die mehresten erhobene Arbeiten aus späteren Zeiten der Kunst vorstellen. Diese beyde Werke besitze ich jetzt selbst; im Ganzen können sie einen Leser disseits der Alpen wenig interessieren; sie handeln mehrentheils nur von Reliquien, Inschriften, Handschriften u. der gl. in italienischen Klöstern, welche aus den mittleren Zeiten herrühren, oder sonst von Sachen aus der Kirchengeschichte und von Büchern, um welche man sich außerhalb Italien wenig bekümmern wird; indessen findet sich doch hin und wieder einiges, wovon ich glaube, daß die Anzeige für den Ueberrest dieses Bandes verdient ausgezogen zu werden, und zwar theils von römischen Alterthümern, theils von Büchern und Handschriften*

aus

**Macerata.**  
Bibliothek  
Compagno  
ni.

Die eine dieser Büchersammlungen ist die in dem compagnonischen Hause. In derselben hat der Abt Zacharia unter andern eine sehr seltene Ausgabe des Ovids gefunden, welche bey dem Sabricius vermißt wird. Es sind des Ovids sämtliche Werke in zween Tomis vertheilt und gedruckt zu Parma ductu et spensis mei Stephani Correlli Lugdunensis 1477. die primo Iulii.

**Bibliothek  
der Jesui-  
ter.**

Aus der Bibliothek des Jesuitercollegium zeigt Herr Z. den Inhalt verschiedener Manuscripte an; ich begnüge mich einiger wenigen davon Meldung zu thun:

Es sind hier verschiedene Handschriften den so berühmten Hieronymus Savonarola betreffend. Zu Ende der Acten seines Processus steht folgendes Distichon:

Quem Ferrara tulit, furca extulit, abstu-  
lit ignis,

Cuique urna est Arnus, ille ego HIERO-  
NYMVS.

Ein Codex, der merkwürdiger ist, hat die Aufschrift P. Fulvi Carduli Opere. Dieser Jesuite war ein sehr gelehrter Man, die Beweise davon kann man in des Alegambii Bibliotheca Societatis Ies. finden. In gedachtem Codex sind folgende Werke desselben enthalten. Dialogus de Studiorum fine habitus Romae

aus der schönern Litteratur; als z. B. solchen, welche unserm Sabricius dessen Bibliotheken Zacharia öfters anführet, entwischt sind. Ich will noch dieses anmerken, daß die Predigten, welche diesem Geistlichen aufgetragen worden hauptsächlich zu seinen Reisen Anlaß gegeben und daß von Neapel in keinem von beyden Bänden etwas vorkommt.

Romae etc. 1564. 2°. Adnotationes in tres Cicerones libros de Oratore. a. 1765. 8vo. 3°. Adnotationes in IV Librum Georgicorum die 4 Jun. 1565. 4to. Adnotationes in Ciceronis Orationem pro Murena. 2 Maj. 1565. Diesen Tractaten des Carduli sind fünf Briefe des berühmten Redners Petri Perpiniani beygefüget, welche in der von Pietro Lazero zu Rom veranstalteten Sammlung fehlen; daher der Abt Zacharia eine Abschrift von denselben liefert \*).

Macerata  
und Ascoli.

Ein Reisender, der sich von dem Zustande einer Provinz recht unterrichten, und seine Beobachtungen durch den Druck bekannt machen will, muß nicht nur immer auf den großen Landstraßen bleiben, sondern er wird öfters auch mit Nutzen Städte besuchen, die sich außer derselben befinden. Wir wollen gestehen, daß in dem Theile des Kirchenstaates, von welchem die Rede ist, einige der kleineren Städte diese Mühe nicht verlohnet hätten; als da sind Jesi, Recanati, Fabriano und einige andere von gleichem Range; anders verhält es sich aber mit Ascoli und Fermo, welche unter die ansehnlichsten der Provinz, sowohl wegen der Größe als der Bevölkerung können gezählet werden. Insonderheit ist Ascoli, man mag auf den Zustand dieser Stadt in älteren Zeiten, oder auf den gegenwärtigen Rücksicht nehmen, aller Aufmerksamkeit werth. Diese Stadt war die erste, welche sich in dem bürgerlichen Kriege unter dem Consulate des Pompejus Strabo, des Vaters des großen Pompejus, empörete. Sie liegt in einer

\*) Herr Z. theilt auch noch an einem andern Orte ein Paar ungedruckte Schreiben von diesem beredten Manne mit. (Iter litt. p. 152 seqq.)



Ascoli. ner Ebene, und ist wegen ihres Umfanges und der Größe ihrer Gebäude, wenn schon die mehresten aus den mittlern Zeiten herrühren, eine der schönsten und merkwürdigsten in der ganzen Mark. Man bekömmet in verschiedenen Kirchen gute Gemälde zu sehen, besonders in der Kirche della beata Vergine della Scopa und in der Kirche des S. Emidio, ehemaligen Bischofes und jetzt Schutzheiligen der Stadt. — Es sind hier auch zwei schöne Brücken, deren die eine, insgemein *di Cecco* genannt, wegen ihrer Länge, ob sie schon nur aus einem einzigen Bogen bestehet, verdienet bemerkt zu werden. Die andere bestehet ganz aus großen Steinen, welche sehr feste ohne Mörtel noch Rütt zusammenhalten. Schlußlich so hat diese Stadt zu allen Zeiten verdienete Mitbürger hervorgebracht, welche sich theils in dem Soldatenstande, theils in verschiedenen Fächern der Litteratur und der Wissenschaften hervorgerhan haben \*). (Corr.)

Obiger Nachricht muß ich folgende beifügen: Es kam 1774 zu Jesi eine Schrift unter dem Titel heraus: *De Iure Christi Domini ad regnum temporale Iudaeorum Dissertatio R. M. Mariae Petronillae etc.* in 4to. und die Verfasserinn, welche zu Ascoli wohnet, ist ein wahres Phänomen. Es ist eine Ordensgeistliche bey der 1744 von dem Bischofe zu Montalto, *Sr. Ant. Marcucci*, gestifteten Congregation der unbefleckten Empfängniß Maria; sie wurde im J. 1749 zu Bodio von römischen Aeltern geboren, und versteht Griechisch, Hebräisch, Latein, Spanisch und Französisch, sie hat auch

\*) Zum Beispiel kann dienen *Ant. Bonfini*, von welchem man eine gute Geschichte von Ungarn hat, und welcher in Diensten des Königs *Matschias* war. (S. allg. d. Bibl. XXVIII B. I St.)

auch in der Mathematik, der Weltweisheit und der Fermo.  
 schönen Litteratur Progressen gemacht, insonderheit  
 aber es in dem Studium der heiligen Schrift sehr  
 weit gebracht. Sie hat noch drey Schwestern,  
 welche, wenn sie ihr gleich nicht an Gelehrsamkeit  
 beikommen, sich dennoch sehr merklich in diesem  
 Stücke von andern Personen ihres Geschlechtes un-  
 terscheiden. (Eff. Lett. 1774. XXV.)

Von Fermo hat der bemeldete Correspondente  
 nichts weiter berichtet; alles, was ich demnach von  
 dieser Stadt sagen kann, ist dieses, daß sie, als ei-  
 ne erzbischöfliche Stadt, wirklich zu den beträchtl-  
 ichen gehören muß; daß bey derselben noch Rudera  
 von der alten Stadt *Sermium*, welche den Rö-  
 mern wider den Hannibal half, zu sehen seyn  
 sollen; daß der Erzbischof *Alexander Borgia*  
 viele geistliche Gebäude verschönert oder aufgeföhret  
 hat \*), und daß ich aus den italienischen Wochen-  
 schriften von einigen Gelehrten in dieser Stadt nach-  
 stehende Anzeigen gesammelt habe.

Gedachter Erzbischof, (ein Oheim des oster-  
 wähten Prälaten *Stef. Borgia* in Rom) ist  
 selbst ein Mann, der sich durch viele theologische und  
 andere Schriften rühmlich bekannt gemacht hat; ei-  
 nen Begriff davon kann man sich aus einigen Zeilen

Bb 2

der

\*) Dieses habe ich aus des *P. Zacharia* Zueignungs-  
 schrift des *Itineris litterarii*; übrigens aber kommt  
 weder in diesem Bruche, noch in dem Excurs. von  
 Fermo nichts vor; der Verfasser muß erst nach  
 1767 daselbst gewesen seyn; vermuthlich aber  
 wird sich in seinen *Annalibus litterariis Italiae et*  
*was* davon finden lassen; denn der Herr *Z.* ver-  
 sprach in der Vorrede des *Itineris* die Folgen sei-  
 ner Reisen in diesen *Annalibus*, oder auch in *Bi-*  
*bliotheca praesertim transalpinae Eruditionis* zu  
 liefern.

**Fermo.** der Zueignungsschrift des Herrn *Zacharia* machen, welche Thatfachen, und nicht nur leere hochtrabende Worte im Dedicationsstyl! enthalten, sonst würde ich sie nicht hieher setzen: tua, inquam, schreibt *Z.*, illa excellens scientia, ac singularis, quam Colonienfes et Batavi ipsi suspexere, qua tempore inter ipsos *Iohannis Baptistae* Cardinalis *Bussi* Auditor, tum etiam quod aiunt *Internuncius* verfabaris, ac sacris per Boreales plagas expeditionibus praeeras; quam *Clemens XI.* eo loco habuit vt a *Tournonii* Cardinalis obitu te ad amplissimum Sinarum Imperium extremasque Orientis Indias Legatum suum, discordiarumque magno illic Catholicae rei detrimento grassantium extintorem delegerit; quam denique edita a te multiplicis, exquisitaeque eruditionis volumina, Veletrarum historia, Commentarius de rebus a *Benedicto XIII.* gestis, Homiliarum Nuceriae ac Firmi habitarum Libri, deque Ecclesiastica Festorum dierum Disciplina aduersus *Quirinium* Cardinalem Doctissimum lucubrationes declarant etc. Durch die hier erwähnten Homilien habe ich erfahren, daß der würdige Erzbischof noch vor kurzem am Leben war, und vielleicht noch ist, denn in den römischen Ephemeriden wurde im XIV St. von 1776 eine neue Ausgabe eines Theiles derselben angezeigt, welche den Titel hat: della christiana educazione de' Figliuoli, Omelie dette da *Alessandro Borgia* Arcivescove e Principe di Fermo, in varie funzioni Pontificali nella stessa città. In Napoli 1776. 8vo. Diese Sammlung wird gerühmt, so wie auch ein vorangehender Hirtenbrief des Prälaten *Gius. Sarao*, Bischofs zu San - Severo, welcher die Ausgabe besorgt hat.



Zu Fermo wohnet auch Herr Cesar Orlandi, Fermo.  
 di, der Verfasser des Buches delle città d'Italia, welches ich in der Einleitung im ersten Bande dieser Zusätze (S. 3) angezeigt habe. Er hatte sich schon vorher durch eine neue vermehrte Ausgabe der bekannten Iconologie des Ripa bekannt gemacht: Iconologia del Cav. Cesare Ripa di Perugia, notabilmente accresciuta d'Imagini, di annotazioni e di fatti, dall' Abb. Cesare Orlandi etc. T. I. 1764. T. II. c. III. 1765. in Perugia. Zu Anfang ist das Leben des Ripa, und zu Ende sind die Geroglifici morali des Sr. Vinc. von S. Servet, welche zu Neapel 1726 waren gedruckt worden, beygefügt. — Dieser Herr Orlandi hat sich auch als Dichter gezeigt, indem er 1768 zu Perugia ein Epithalamium unter dem Titel: La Palma drucken lassen \*).

In dem Kirchsprengel zu Fermo ist in dem Gebiete von S. Elpidio eine große Kirche, welche im J. 886 von Carls III., römischen Kaisers, und Königs in Frankreich mit Zuziehung neunzehn Bischöfe dem (Salvator) Heiland gewidmet worden.

Bb 3

Man


\*) In diesen zweyen in den Jahren 1764 • 1768 gedruckten Werken nennt sich der Verfasser Pas-tricio di città della Pieve, in dem Werke aber delle città d'Italia nennt er sich nob. Patrizio di Fermo, man könnte daher leicht auf die Gedanken gerathen, daß von zwey verschiedenen Personen die Rede sey: und da alle diese Werke zu Perugia gedruckt worden, so könnte man auch denken, der oder die Verfasser wohnen in dieser Stadt; allein mir ist in Perugia selbst gesagt worden, der Verfasser der città d'Italia wohne zu Fermo, und daher ist noch unwahrscheinlicher, daß zweyen verschiedene Cesari Orlandi ihre Werke sollten an einem nämlichen dritten Orte haben drucken lassen.

**Fermo.** Man sehe darüber eine zu Loreto in 8vo. gedruckte *Dissertazione sopra la Basilica eretta etc.* deren Verfasser Herr Gius. Ant. Gioravanti ein Dratorianer ist.

**Nicina.**  
**S. 425.** Herr V., indem er von den Ruinen der alten Stadt Nicina spricht, sagt, man erkenne daselbst noch etwas von einem Theater; richtiger wäre es zu sagen, von einem Amphitheater; denn die circuläre Form desselben und die Logen rings herum geben hinlänglich zu erkennen, daß es ein solches war. Auch hat Nisson diesen Schauplatz im J. 1688 für ein Amphitheater angesehen. (Tom. I. Art. 21.) Es war theils von Steinen und theils von Backsteinen aufgeführt, wie dasjenige, von welchem man noch einige Ueberbleibsel zu Rimini siehet. (Corr.)

### L o r e t t o.

**Loreto.** Die Geschichte der Santa Casa kann man ausführlicher in der Reisebeschreibung der Madam Millar lesen, und zwar in einem Schreiben, welches der Pater Gellibrand, ein englischer zu Loreto (wenigstens noch im J. 1771) wohnender Jesuit, an ihren Gemahl abließ. (S. *Lettres from Italy* T. I. p. 212 - 218.) Dem ausführlichern Werke aber des Jesuiten Tursellinus (Volk. S. 427) können unter andern noch folgende beygefügt werden: *Silvio Seragli Hist. Lor. Bouche et Bralio Hist. de la Saint. chapelle de Laur.* insonderheit *Martorelli* (Pietr. Val.) *Teatro istorico della Santa casa Nazarena, e sua ammirabile traslazione in Loreto.* Fogl. 3 Tomi Fig. Roma 1737. Ich will hier zugleich über S. 428 erinnern, daß im iselischen Lexico als ein Hauptgrund gegen die Geschichte

schichte der heiligen Kapelle angemerkt wird, daß Loretto.   
 der berühmte florentinische Geschichtschreiber Vil-  
 lani nichts davon meldet. Ferner soll ohnlängst  
 Herr von Saussure von Genf bemerkt haben, daß  
 die Bauerhäuser nicht weit von Loretto aus der näm-  
 lichen Steinart, als die heilige Kapelle, gebauet  
 sind.

Zu dem Plage vor der Kirche, zu den Arkaden Der Platz.  
S. 426.  
 desselben, und zu dem Palazzo Apostolico neben die-  
 sen Bogenstellungen hat Bramante die ersten Risse  
 gegeben. Der Bau wurde hernach vom Sanso-  
 vino und andern vortreflichen Baumeistern fortge-  
 führt: die zwei Säulenordnungen, die dorische und  
 korinthische, welche die zwei Reihen von Bogen for-  
 miren, haben sehr gute Verhältnisse, sowohl im  
 Ganzen betrachtet, als in den einzelnen Theilen; die  
 Thüren und Fenster der obern Ordnung sind schön  
 und mit Geschmack verzieret; mit einem Worte, es  
 fehlet diesem großen Gebäude, um ein Meisterstück  
 zu seyn, nichts, als die Vollführung desselben. Es  
 hätte auch können ein Wort von dem großen Brun-  
 nen, mitten auf gedachtem Plage, gesagt werden,  
 wovon die Zeichnungen aus der Schule des Mi-  
 chael Angelo herrühren, welcher mit marmornen  
 Bildhauerarbeiten und Statuen von Bronze pran-  
 get, und zu welchem das Wasser, drey Miglie her,  
 nicht ohne sehr große Unkosten wegen der Bogen-  
 stellungen und Wasserleitungen, die dazu erfordert  
 wurden, hat können gebracht werden. (Corr.)

Herr V. übergeht hier auch den großen Thurm, Die Kiri-  
 welcher nach Rissen des berühmten Vanvitelli ge- che.  
 bauet worden, so wie die schöne Vorderseite des San- Ebd.  
 tuario (vermuthlich der Seite des Chores) welche  
 ganz mit Travertinosteinen gefüttert ist, und deren  
 schöner Aufriß, wie man glaubt, entweder von Mi-



Coretto. **Michael Angelo**, oder zum wenigsten von jemand, der in dessen Fußstapfen trat, gegeben worden. (Corr.)

Ebend. Die Kirchthüre, welche hier beschrieben wird, ist die in der Mitte, es sind aber noch zwei Seitenthüren, welche noch dazu schöner sind, indem man an denselben bronzene Basreliefs und Festonen von hohem Geschmacke und trefflicher Zeichnung bemerkt. (Corr.)

Gemälde  
des Bar-  
roccio.  
S. 427.

Herr V., wo er von dem Gemälde des Barroccio redet, sagt nicht mehr zum Lobe desselben, als daß es lieblich gemalt sey. Andere Kenner hingegen können es nicht genug, sowohl wegen der Harmonie und Lebhaftigkeit der Farben, als den angenehmen und ausdrucksvollen Köpfen, und überhaupt aller andern Theile, welche zum Ruhme desselben gereichen, bewundern. Herr V. setzt hernach hinzu, der Engel sehe weibisch aus, und die Maria, als wenn sie es übel nehme, was ihr der Engel sagt; die Ehrerbietung des Engels gegen die Maria, die Lieblichkeit und der schöne Contour (giro), des wahrhaft englischen Kopfes an demselben, die Furcht und die Verwirrung der heiligen Jungfrau hätten ganz andere Benennungen verdient \*). (Corr.)

Die

\*) Herr V. ist hier, wie in den vorigen kritisirten Stellen, gänzlich dem Herrn de la Lande gefolgt, auf welchen eigentlich diese Kritik fällt; und was das hier erwähnte Gemälde anbelangt, so scheint Herr de la Lande entweder von sich selbst, oder nach dem Abt Gougenot geurtheilt zu haben; denn Herr Cochin, von welchem er viele Urtheile, wie man wohl weiß, entlehnt hat, redet anders von diesem Gemälde, hier sind seine Worte: On voit dans une chapelle une Annonciation du Barocci la même que celle qui est à Pesaro

Die marmorne Incrustation, mit welcher die heilige Kapelle überzogen ist, und von welcher Herr V. auf der S. 428 redet, ist eine prächtige Arbeit. deren Gedanke zuerst von Bramante, unter dem Pontificate Julius II. gegeben, und nachher unter Leo X. von dem berühmten Sansovino mit einigen Abweichungen ausgeführt ward. Man kann nicht in Abrede seyn, daß das Ganze etwas, um mit Herrn V. zu reden, ins Plumpe fällt; allein, bey diesem überhaupt kann dieses Werk mit den merkwürdigsten dieser Art, welche in Italien zu sehen sind, um den Rang streiten; jedermann, der die verständige Zeichnung, die gute Auswahl der Verzierungen, die Schönheit der mit der äußersten Sorgfalt gehauenen und bearbeiteten einzelnen Theile mit Aufmerksamkeit betrachten wird, muß dieses zugestehen. Was dieses Werk noch schätzbarer macht, sind zehn Propheten, eben so viel Sybillen und verschiedene Basreliefs, welche man in den Säulen weiten erblicket, und insgesamt von Sansovino, Dalla Porta, Tribolo und einigen andern Schülern

Loretto:  
Santa  
Casa.  
S. 427.  
u. ff.

Pesaro (also nicht Madonna degli Angioli bey Assisi; man sehe oben S. 347) on ignore lequel des deux tableaux est l'original et peut-être le sont-ils tous les deux. Dans celui de Lorette, la tête de la vierge est plus puelle qu'à Pesaro; à Pesaro la tête de l'ange est plus belle, qu'à Lorette. Vermuthlich würde Corr. mit diesem Urtheile auch nicht vollkommen zufrieden seyn; man wird bey Pesaro sehen, was Herr Cochin von dem daselbst befindlichen ähnlichen Gemälde sagt. Man wird sich übrigens von S. 476 des ersten Bandes erinnern, daß dieses schöne Gemälde von Loretto nebst zwey andern im J. 1775 in Rom war, um in musaischer Arbeit nachgeahmt zu werden; und demnach ist vielleicht jetzt die Musaike schon an dessen Stelle.

**Loretto.**

lern des Michael Angelo verfertigt worden: alle diese Bildhauereyen, an denen billig die Zeichnung, der Ausdruck und das Markigte (*morbidezza*) des Grabstichels sollten bewundert werden, nennt der nämliche Verfasser plump und mittelmäßig \*), welcher bald hernach die schlechten Statuen in dem Saale der Kaufleute zu Ancona hat loben können \*\*). Seine Kritik ist hier allgemein und ungerecht, da er hingegen, wenn er das Gemälde des Vouet beschreibt, gar zu viel Nachsicht beweiset \*\*\*). (Corr.)

**Ebend.**

Anstatt sich an der Schaale der heiligen Jungfrau u. d. gl. aufzuhalten, hätte man eher noch können bey einigen merkwürdigen Sachen, welche an der

\*) Herr de la Lande schreibt wirklich T. VII. p. 376. *toute cette sculpture est lourde et très médiocre, quoique de l'école de Michel Ange.* Herr V. sagt S. 429. das Nämliche, ausgenommen, daß er mit dem Aequivalente des Wortes *lourde* verschonet hat.

\*\*) Herr de la Lande p. 384 nennt dieselben *d'affès bonnes statues.* Herr V. (S. 440) sagt, gedachter Saal sey mit diesen Statuen geziert.

\*\*\*) Herr V. hat dieses Gemälde übergangen, weil er vielleicht gedacht oder gewußt hat, daß etwa Nationalparteylichkeit an der Beschreibung desselben Theil habe. Herr de la Lande redte davon nach dem obgedachten Gemälde des Barocci in folgenden Ausdrücken: *A la sixieme chapelle de la nef à gauche, un tableau de Vouet représentant la Cene; il est bien composé, la couleur en est vigoureuse, quoiqu'un peu jaune; il a de beaux caracteres de têtes et paroît fait très librement* (T. VII. p. 375.) Herr Cochin sagt von dem nämlichen Gemälde: *C'est un fort beau tableau; il y a de belles têtes; il est de tres bonne maniere et de bonne couleur.* Wer hat nun Recht?



der Santa Casa zu sehen sind, reden: man hätte sagen können, daß noch vier andere Thüren in diese Kapelle führen, welche von Bronze und mit Basreliefs, zu welchen die Modelle von den oben erwähnten Bildhauern herrühren, geziert sind; man hätte sagen können, die große Kuppel über derselben sey nach einem Risse des Bramante erbauet, von dem Sangallo ausgebessert, und mit vielem Geschnitzte verzieret worden; man hätte beyfügen können, daß diese Kuppel innwendig, so wie auch die Pendantifs (oben an den Pfeilern unter der Kuppel) von dem Pomeranzio in einer angenehmen leichten Manier und einem guten Kolorit gemalt worden \*). (Corr.)

Ferner hätte können gemeldet werden, daß in Gemälde der Sakristey ein schönes Gemälde vom Guido von Guido und andere sehr schöne Gemälde anzutreffen sind. do. (Corr.)

Bey der Anzeige des prächtigen Taufgefäßes S. 432. von Bronze hätte können angemerkt werden, daß es nicht allein von erhobener Arbeit, sondern auch mit Statuen gezieret ist. (Corr.)

Von dem so berühmten Schatze zu Loretto, der sonst von allen Reisenden für überaus kostbar ausgegeben wird, giebt Mad. Millar einen weniger vortheilhaften Begriff; die schlechte Kost, die sie genossen hatte, mag sie ein wenig aus der Laune gebracht haben; sie drückt sich folgendermaßen darüber aus: „Wir fanden uns bey dem Anblicke des Schatzes in unserer Erwartung sehr betrogen. Die Reichtümer werden daselbst auf einander gehäuft verwahrt,“

\*) Dieses bestätigt Herr Cochin; er schreibt T. I. p. 97. Dans la Coupole de l'Eglise il y a quatre Evangelistes fort beaux: on les dit de Christoph. de Roncalli delle Pomerancie.

**Loretto.** wahrer, und sind mit nichts von sehr großem Werthe. Man findet hier einige mittelmäßige Kammeen; die Edelsteine überhaupt und insbesondere machen eine sehr schlechte (paltry) Sammlung aus. Die berühmte Perle scheint, als bestünde sie aus drey oder vier zusammengewachsenen; es ist eine unförmige und nicht sehr reine Masse, ob man schon hin und wieder mit Farben nachgeholfen hat, damit der gläubigen Einbildungskraft eine grobe Vorstellung der heiligen Jungfrau auf einer Wolke sitzend könne dargestellt werden. (Lettres fr. Italy. T. III. p. 206.)\*)

Herr V. erwähnt einer Bastille von Silber in diesem Schatze; ich vermuthete, daß eher das Schloß Vincennes, nahe bey Paris, durch dieses Stück vorgestellet wird; denn Herr Guys in seiner schon angeführten Reise berichtet, er habe hier eine Vorstellung dieses Schlosses in Silber angetroffen, welche der große Prinz von Condé zum Andenken seiner Gefangenschaft hieher geschenkt habe. Eine andere Merkwürdigkeit allhier und welche Herrn Guys

\*) Von dieser Perle redet unter andern der Verfasser der geöffneten Kavitäten- und Naturalienkammer u. s. w. Hamburg 1704. welcher mit Recht den Schatz zu Loretto als eine solche Kammer betrachtet; einige andere Stücke, deren er gedenkt, sind: „1) Ein goldner Adler, den des Kaisers Leopolds Frau Mutter dahin geschenkt, und der mit 25 sehr großen und 135 mittelmäßigen Diamanten besetzt ist. 2) Ein großes Trintgeschirr von Lapis mit einem krystallinen Deckel, sehr reich mit Diamanten und andern Edelsteinen besetzt, so Heinrich III. König von Frankreich verehret, um einen Prinzen zu erhalten. 3) Ein an 130000 Reichsthalern werthes Geschenk einer polnischen Großkanzlerin.“ Man kann nach diesen schönen Sachen fragen.

**Guy**s von allen diesen Sachen am meisten in Er- Potetto:  
 staunen gesetzt hat, ist ein großes Stück einer Ema-  
 ragdmine, einen Fuß hoch, von pyramidalischer Form,  
 und in welcher man viele und sehr große Smaragde  
 siehet. Sie halten an dem Gesteine feste, und sind  
 noch, wie man sie in der Grube findet. Es ist die-  
 ses ein recht prächtiges Geschenk eines Königes von  
 Spanien; man siehet linker Hand desselben Pen-  
 dant, welches aber nachgemacht ist.

Bey dem Gemälde des Raphael in dem Gemälde  
 Schafe muß man schon wieder ausrufen: so viel im Scha-  
 Köpfe, so viel Sinne. Herr Cochin schreibt he.  
 von demselben kurz: une vierge de Raphael, tres S. 434.  
 belle. Herr de la Lande: Un tableau que l'on  
 dit être de Raphael représentant une vierge et  
 S. Ioseph à qui l'Enfant Iésus, couché sur ses  
 langes, tend les bras; la vierge a quelque chose  
 de faux dans les ensembles de la tête, l'enfant  
 Iésus est mauvais de corps, le tout est peint  
 d'une manière tres seche; ce tableau est ou une  
 copie ou un des ouvrages les plus médiocres de  
 ce maître. (T. VII. p. 381) Herr V. giebt die-  
 ses harte Urtheil mit folgenden Worten: „Eine hei-  
 „lige Familie wird dem Raphael zugeschrieben.  
 „Das auf den Windeln liegende Kind ist nicht gut  
 „gerathen, und das Gemälde überhaupt sehr trocken  
 „gemalt. Wenn es keine Kopie nach Raphael  
 „ist, so gehört es doch wenigstens unter seine ersten  
 „und mittelmäßigsten Stücke.“ Endlich kömmt  
 Mad. Millar, und schreibt in Ansehung des Kin-  
 des gerade das Gegentheil: „Dieses Gemälde,  
 schreibt sie T. II. p. 207, wird dem Raphael zu-  
 geschrieben; die Figur der Jungfrau ist fehlerhaft,  
 denn ihr Kopf sitzt nicht recht auf ihren Schultern,  
 hingegen ist das Kind so gut gemalt (well done)  
 und



**Osimo.** und so natürlich, daß es bey dem ersten Anblicke ein natürliches zu seyn scheint; so vortreflich sind die Haltung und das Hellbunte beobachtet. (the keeping and clair obscure being admirably conducted.)

### O s i m o.

**S. 438.** Herr de la Lande, ehe er zu Ende der Beschreibung von Loreto den Weg von da nach Ancona anzeigt, widmet einige Zeilen der Stadt Osimo, welche drey Stunden Weges Nordwest von Loreto abgelegen ist: diese wenige Zeilen, (die ich unten am Rande sehe) \*) hat Herr V. ganz zu übergehen für gut befunden; ich hoffe aber in diesem Abschnitte zu zeigen, daß vielmehr eine und andre nützliche Nachricht hätte können hinzugesetzt werden: wir wollen zuerst unsere Correspondenten anhören.

**Osimo.** Es ist wahr, schreiben sie, Osimo ist nur eine kleine Stadt, weil aber Herr de la Lande von derselben hat reden wollen, so hätte er nicht sollen zu verstehen geben, sie habe nichts Merkwürdiges, ausgenommen den seligen Bischof Pompeo Compagnoni,

\*) Osimo à trois lieues au nord-ouest de Lorette, est une petite ville de l'état Ecclésiastique, dans laquelle je ne connois de remarquable que l'Evêque, Monsignor Pompeo Compagnoni qui a écrit sur l'histoire sacrée, et qui passe pour un Prélat très-savant. (T. VII. p. 382.) Man muß sich erinnern, daß Herr de la Lande in seiner Vorrede und zum Theil auch anfangs dieses Kapitels zu verstehen gegeben hat, daß er weder zu Macerata, noch zu Camerino, noch zu Tolentino, noch zu Osimo gewesen ist; und demnach darf man sich nicht verwundern, daß er dieser Städte nur mit so wenig Worten erwähnt hat, und die Merkwürdigkeiten derselben ihm entgangen sind.

gnoni, dessen Andenken man freylich als eines so Osimo.  
wohl wegen seiner Frömmigkeit als seiner ausgebrei-  
teten Gelehrsamkeit in allen Theilen der Literatur  
höchst angesehenen Mannes verehret \*). Denn oh-  
ne

\*) Ich habe schon oben S. 382 eine Lobrede ange-  
zeigt, welche diesem würdigen Prälaten zu Mace-  
rata in seiner Vaterstadt gehalten worden. Zwei  
andere wurden auf ihn zu Osimo selbst gehalten:  
eine in der von ihm gestifteten Academie der Kir-  
chengeschichte, welche unter folgendem Titel ge-  
druckt worden: *delle Lodi di Mons. Pompeo Com-  
pagnoni Vescovo di Osimo e Cingoli. Orazione  
funebre detta nell' Accademia ecclesiastica di Oli-  
mo da Pietro Quarini etc. coll'aggiunta di vari com-  
ponimenti poetici 1775. 4to.* Die andere ist eine  
Leichenrede, welche bey seiner Beerdigung von  
dem gelehrten Prof. Pellegr. Roni gehalten, und  
unter einem beynähe gleichen Titel zu gleicher Zeit  
gedruckt worden. Man findet auch eine biogra-  
phische Lobrede auf den nämlichen Prälaten in  
den römischen Ephemeriden vom J. 1774. N.  
xviii - xl. Er war im J. 1693 geboren, und  
starb den 25 Jul. 1774. Während daß er in  
jüngern Jahren in Rom war, hatte er den un-  
umschränkten Gebrauch der barberinischen Biblio-  
thek, wodurch er den berühmtesten Alterthums-  
forschern seiner Zeit, Muratori, Maffei, Bian-  
chini, Mazocchi, Olivieri, Quirini, Bertucci,  
(einem kürzlich zu Cingoli seiner Vaterstadt verstor-  
benen gelehrten Philosophen) und andere mehr  
sehr behülflich war, und öfters von ihnen zu Ra-  
the gezogen worden. So groß sein Eifer, die  
Wissenschaften auszubreiten, und so weitläufig  
seine Kenntnisse waren, hat er aus sonderbarer  
Bescheidenheit sehr wenig im Druck herausgege-  
ben, allein er hat eine Menge schätzbarer Hand-  
schriften hinterlassen, welche jetzt sein Neffe, der  
Eav. Pierpaolo Compagnoni in Macerata besitzt.  
Er war Bischof in seiner Vaterstadt und zu Ca-  
merino,

**Osimo.** ne der Architectur des bischöflichen Pallastes zu erwähnen, ob sie schon von den schönsten ist, so trifft man zu Osimo sehr alte Denkmale an, und in solcher Menge, daß keine andere Provinzialstadt in Italien jene in diesem Stücke übertreffen wird. Eine große Anzahl Inschriften von den Zeiten der Bürgermeister und der Kaiser, welche man hin und wieder bey den Alterthumsforschern antrifft, beweisen das Alterthum der Stadt, von welcher man ohnedem weiß, daß sie zu den Zeiten der Republik sehr blühend war; denn in dem bürgerlichen Kriege zwischen dem Cäsar und Pompejus wurde sie von dem erstern zu einem Waffenplatze in dem Picenum erwählt, und er kam mehr wie einmal in Person dahin, um Recruten zu werben, und die Provinz auf seine Seite zu ziehen. Viele Statuen siehet man auch allhier, welchen man, ob sie schon verstümmelt sind, doch noch ansiehet, daß sie zu den Zeiten des guten Geschmacks gefertigt worden sind. Jeder Kenner bewundert das große Taufgefäße; das Gemälde des Guercino bey den Dominicanern; ein anderes

merino, auch Erzbischof zu Urbino gewesen, hatte hernach diesen Sitz verlassen, um sich in die Ruhe zu begeben, ließ sich aber 1740 bereden, wieder die zwey Bisthümer, welche er bis an sein Ende besessen hat, zu übernehmen. Er hat die Mauern der Domkirche zu Osimo mit Medaillons in Marmor von allen seinen Vorfahren auszieren lassen, und eine Sammlung von dreihundert Meden über deren Lebensläufe, sammt einer Summe, welche dieselbe zu drucken bestimmt ist, hinterlassen; über die Folge dieser Bischöfe hat man auch zwey Werke, eins von dem P. Sausto Maroni, Schol. par. das andere von dem Abb. Zacharia, zu welchem er die Materialien geliefert hatte.



anders vom Albane in der Kathedralkirche; die große gewölbte vom Pomerancio gemalte Decke, in der Gallerie des Grafen Galli, das schönste Werk dieses Meisters; das Rathhaus; die Palläste Galli und Campana. Einer Menge andrer Stücke der Malerey und Baukunst nicht zu gedenken, welche verdienen, daß ein Fremder sich die Mühe gäbe, dieselben zu besichtigen. (Corr.)

Zu obiger handschriftlichen Nachricht von Osimo bin ich im Stande noch einen ziemlichen beträchtlichen Zusatz, hauptsächlich aus den oben angezeigten Excurs. Litt. des Abb. Zacharia zu liefern. Zuerst aber werde ich einige Werke anzeigen, aus welchen man noch Mehreres von dieser Stadt erfahren kann.

*Aloysio Martorelli* Memorie storiche dell' antichissima enobile città d' Osimo. Venez. 1705.

*Ercole Galli* breve Descrizione dell' antichissima Città d' Osimo.

*Fr. Ant. Zacharia* Dissertazione dell' amore che agli antichi Monumenti dovrebbersi avere, detta il di XXVII Marzo 1751. in Osimo alla Presenza di Mons. *Pompeo Compagnoni*, Vescovo, de' dotti Accademici de quella Città e di alteri numerosi e nobilissimi Signori.

Diese Rede, welche angenehm und für Anfänger in der Kenntniß der Alterthümer lehrreich zu lesen ist, wurde in der vom Bischofe gestifteten Academie der Kirchengeschichte gehalten, und in den XLVI Band der Raccolta d'opusculi scientif. des P. Calogera eingerückt; der Verfasser hat sie aber hernach auch in seine Excurs. Litt. aufgenommen. Seine Absicht gehet dahin, die Gelehrten zu Osimo aufzumuntern, ihre Alterthümer fleißiger kennen zu lernen und zu verwahren. Er giebt ihnen durch gut gewählte Beispiele Anleitung, wie

Zusätze, II B.                      E c                      man

*Osimo.* man in diesem Studio vornämlich, in so ferne es die Innschriften betrifft, verfahren müsse, um es nützlich zu treiben; er rathet ihnen eine gemeinschaftliche Sammlung, wie die, welche *Maffei* zu Turin und Verona, und durch seinen Rath auch zu Siena gestiftet hat, anzulegen; von solchen Stücken, deren man sich nicht berauben will, zum wenigsten getreue Copien in die öffentliche Sammlung zu liefern u. der gl. Viele Anmerkungen am Rande und die Beispiele im Texte haben mir verschiedene der bald folgenden Nachrichten an die Hand gegeben. Die Abhandlung beträgt 12 Seiten in 4to. kleine Schrift.

*Fr. Ant. Zacharia* *Anecdota Medii aevi* Aug. Taur. 1753: In diesem Werke, das ich nicht gesehen, soll manches von *Osimo* seyn, daß weder im vorigen noch im folgenden steht; dem Titel nach ist es für meine Absicht sehr erberlich *Eiusd. Excursus litterarii etc.* 1754. In diesem Werke nehmen die Nachrichten von *Osimo* 20 Quartseiten ein, ohne die obgedachte italienische Rede.

*Eiusd.* *Dissertationes Auximates*; sind ausführlichere Abhandlungen von den Merkwürdigkeiten zu *Osimo*, die Herr *J.* in dem vorigen Werke verspricht; ich weiß aber nicht, ob sie wirklich herausgekommen sind.

Nunmehr gehe ich zu den merkwürdigsten Sachen, die sich in den gedachten zwey Schriften in den *Exc. litter.* finden lassen, über; und fange bey den lapidarischen Alterthümern an, erinnere aber vorher, daß Herr *J.* von allen Innschriften insgesammt die ihm zu *Osimo* bekannt waren, sich vorbehalten hat in den versprochenen *Dissert. Auximat.* zu handeln, daher er hier nur wenige beiläufig an-

anführet, und daß in den etlichen und zwanzig Jah- Dfimo.  
ren, die seit der Zeit, da er in Dfimo war und seine  
Rede hielte, verflossen sind, diese Rede und die  
Ermahnungen des gelehrten Bischofes vermuthlich  
eine vortheilhafte Veränderung werden verursacht  
haben.

In der Domkirche sind zwey sonderbare Bas-  
reliefs an einer Begräbnißurne, welche Herr J.  
im Kupferstiche mittheilt, das eine stellt eine Jagd  
des heil. Florentinus und seiner Mitmartyrer, vor.  
Das andere ist aus etwas späteren Zeiten. Man  
siehet auf demselben die Anbetung der drey Könige:  
den Moses, wie er Wasser aus dem Felsen entsprin-  
gen macht; den Noah mit seiner Taube; und den  
Jonas aus dem Bauche des Wallfisches kommend.

Es ist noch ein anderer merkwürdiger alter  
Sarcophagus mit Figuren aus der christlichen Ge-  
schichte am nämlichen Orte, welcher einen Pabst oder  
Bischof (Pastor bonus) vorstellt, von welchem aber  
Herr J. weiter nichts sagt, weil er die Zeichnung  
nicht zu rechter Zeit empfangen hatte.

In der Sacristey derselben Domkirche soll  
nach der Aussage des Ercole Gallo in seiner  
breve Descrizione und anderer, der ganze Fuß-  
boden aus umgekehrten steinernen Innschriften be-  
stehen, Herr J. ermahnet die Bürger der Stadt  
die Sache zu untersuchen. Es wird der Mühe  
werth seyn, sich zu erkundigen, ob etwas dabey  
gethan worden.

Auf dem Rathhause (publico Palazzo) ist  
unter andern Innschriften eine, die sich auf den  
großen Pompejus beziehet, und Herrn J. dienet,  
seinen Zuhörern zu verstehen zu geben, daß man  
bey den Abschreiben dergleichen alten Denkmäler  
Ec 2 sich



*Primo.* sich der äußersten Genauigkeit befeißige \*);; die Stelle ist nicht allzutrocken, deswegen unterstehe ich mich dieselbe, nur etwas abgekürzt, meinen Lesern vor Augen zu legen. Martorelli, der Bierfasser der erwähnten *Memorie istoriche*, giebt die gedachte *Innschrift* auf folgende Weise:

OMPEIO G. N.  
MAGNO. IMP. CONS. III.  
PATRONO. PVBLICE.

Nun aber stehet nicht CONS. III. sondern CONS-TER und aller Wahrscheinlichkeit nach stund TERT. da die *Innschrift* noch ganz war. Der Unterschied scheint zwar anfangs von sehr geringer Erheblichkeit zu seyn. Allein man besinne sich auf die Stelle bey dem Aulus Gellius (in dem ersten Kapitel des Xten Buches der Noct. Att.) aus einem Briefe des Tiro, Frengelassenen des Cicero; hier ist die Stelle: Quum Pompeius aedem Victoriae dedicaturus foret, cuius gradus vice theatri essent, nomenque eius et honores inscriberentur, quaeri coeptum est utrum *Consul Tertio* inscribendum esset an *tertium*. Eam rem Pompeius exquisitissime retulit ad doctissimos Civitatis. Quumque dissentiretur et pars *Tertio* alii *Tertium* scribendum contenderent, rogavit (inquit Tiro) Ciceronem Pompeius, ut quod ei rectius videretur,

\*) In dem ganzen Werke dieses Schriftstellers, welches ich vor mir habe, findet man unzählige Proben, wie fehlerhaft die von den berühmtesten Antiquaren, einem Gruter, einem Maffei, einem Muratori, einem Gori u. a. m. angeführte *Innschriften* sind; doch ist es selten dieser gelehrten Männer eigene Schuld, sondern sie liegt an denen, welche ihnen die *Innschriften* zugesandt haben.

tur, scribi iuberet. Tum Ciceronem judicare *Osimo.*  
 de viris doctis veritum esse, ne quorum opinio-  
 nem improbasset, ipsos videretur improbasse.  
 Persuasit igitur Pompeio, ut neque *tertium* ne-  
 que *tertio* scriberetur; sed ad secundum usque  
*T.* fierent litterae *Tert.* ut verbo non perscripto  
 res quidem demonstraretur, sed dictio tamen  
 ambigua verbi lateret. So weit Gellius. Nichts  
 kann also diesen Stein besser beleuchten und dessen  
 Alterthum beweisen; indem das Wort *Ter.* sogleich  
 zu erkennen giebt, daß man sich dabei nach dem  
 Muster desjenigen, welcher auf Befehl des Pom-  
 pejus nach dem Rathe des Cicero in Rom verfertigt  
 wurde, gerichtet hat. Nicht allein dieß setzt Herr  
 Z. hinzu, sondern, wenn das Wort *Tertium* oder  
*Tertio* mit Ziffern auf diesem Stein angegeben  
 wäre, anstatt der Buchstaben *Tert.* so würde ich  
 keinen Anstand nehmen, den Stein für unterge-  
 schoben, oder wenigstens für jünger als des Pom-  
 pejus Zeiten, zu halten: und dieses deswegen:  
 Gellius erzählt an dem nämlichen Orte, daß: quum  
 multis annis postea scena, quae prociderat, re-  
 fecta esset, numerus *Tertii* Consulatus, non uti  
 initio prioribus litteris *Tert.* sed tribus tantum  
 lineolis III. incisus significatus est. Soll man  
 überdieß für nichts rechnen, daß wir durch diese  
 Abbreviatur *Tert.* genau die Zeit bestimmen kön-  
 nen, wann die Inschrift von Pompejus ist errich-  
 tet worden? Daß sich dieses thun läßt, ist offen-  
 bar. Denn wir können nicht zweifeln, daß die In-  
 schrift erst nach der Dedication des Tempels  
 der Victoria, durch den Pompejus gesetzt worden  
 sey; weil alsdenn sich die Unschlüssigkeit ereignet hat,  
 wie man das dritte Consulat des Pompejus anzei-  
 gen wolle, und Cicero den weisen Rath gegeben  
 hat,

**Olimo.** hat, von welchem Gellius und auch Varro schreibt, daß Pompejus ihn befolgt habe. Nun fällt gedachte Zueignung ins Jahr N. E. der St. R. 698. Und demnach ist nicht unwahrscheinlich, daß bald hernach die Innschrift, von welcher die Rede ist, gehauen worden.

Der Abb. Z. redt hernach von drey andern Innschriften, welche, so wie jene, in dem Palazzo Pubblico verwahret werden, und noch viel unrichtiger von andern bekannt gemacht worden; eine betrifft den M. Oppius Capito, die zwote schätzbarere, den Lucius Praesentius Petus, welcher Praefectus Cohortis primae Africanæ Civium Romanorum *equitatae* war; die dritte war von C. Oppius Irenio dem Jupiter, der Sonne und dem Serapis aufgerichtet worden. Ich werde mich aber weder bey diesen, noch bey einer vierten, welche den M. Aurelius Numerianus angehet, und vielleicht am gleichen Orte zu sehen ist, aufhalten; und zu andern Gegenständen übergehen.

**Museum Leopardi.** Von Antiquitätensammlungen verschiedener Art, war damals wenigstens die beträchtlichste, das schon von Mezzabarba, Noris und Vassillant gerühmte Museum Leopardi, welches aber an Herrn Francesco Nobili gekommen war. In demselben ist eine sehr reiche Sammlung von Münzen aller Gattungen, und unter denselben viele seltene. Eine andere beträchtliche Sammlung von Idolen, unter welchen eine Venus, ein Hercules und eine Diana Venatrix die merkwürdigsten sind. Ferner findet man hier unter andern, Schlüssel (Chiaui); Amulette; zwen sehr artig gearbeitete Armbänder (Maniglie). Zwen Manubri (doch nicht Ermel!) von sonderbarer Arbeit. Ein Petschaft mit den erhobenen Worten:



MEVLCINI  
EV TYCHETIS.

Dsimo.

Ein bleyernes Innsiegel, wovon S. 252. die Vorstellung gegeben wird, und dessen kaum zu lesende Innschrift Herr Z. auslegt Theodora piissima Imperatrix Palaeologina, welches die mit zween bulgarischen Königen successive vermählte Tochter des im Jahr 1295 Kaiser gewordenen Michael Palaeologus wäre. — Auch besitzt Herr Franc. Nobili ein kleines aber vortreflich von Tizian gemaltes Portrait des Petrarcha, an welchem man den nämlichen Kragen bemerkt, als an dem vorgebliehen Gomer auf einer in der nächsten Note anzuzeigenden Medaille, wodurch die Unächtheit derselben noch scheinbarer wird.

Der Marchese Pini hatte ebenfalls ein an- Andere  
sehnliches Münzkabinett und andere nicht zu verach- Münztabi-  
tende Antiquitäten, nette.

Desgleichen besaß der Canonicus Martorelli nicht wenig Medaillen. Und vielleicht sind alle diese Sachen noch jetzt zu sehen.

In dem Archive der Stadt Dsimo ist in der Archive.  
Cassa delle Bolle eine Medaille, welche zu Rom soll gefunden worden seyn. Man siehet auf der Hauptseite den Cäsar mit der Legende: C. I. CAESAR. DICT. auf der Gegenseite die Cybele mit Thürmen in der rechten Hand und zween Löwen zu ihren Füßen, und der Innschrift OB PERPET. AVXIMAN. BENE. VOLENTIAM. Ehe noch Herr Z. die Medaille selbst gesehen hatte, bewies er in der erwähnten Rede seinen Zuhörern, daß nach dieser Beschreibung die Medaille falsch seyn müsse. Auf diesen Ausspruch war der Magistrat so höflich, und lies ihn die Sache genauer untersuchen, und da fanden sich an den Lettern, dem

Cc 4 ge-

**Dsimo.** geringen Gehalte des Metalls u. a. m. noch überzeugendere Merkmale, daß sie unächt sey \*)

In dem nämlichen Archive der Stadt sind sehr viele alte Urkunden, die Herr Z. die Mühe sich genommen hat, abzuschreiben; er hat sich vorbehalten dieselben anderwärts (vermuthlich in den Diss. Auxim.) bekannt zu machen; doch giebt er in den Excurs. litt. Abschriften von einigen, die in des Martorelli Memorie historische unrichtig gelesen werden; sie betreffen theils Kriege, derer zu Dsimo mit ihren Nachbarn, theils andere Geschichten, die nicht wohl jemand diesseits der Alpen wichtig vorkommen können.

In dem bischöflichen Archive hat der V. ebenfalls eine reiche Beute dieser Art gemacht, die für uns aber einen noch geringeren Werth hat. Wir wollen lieber sehen, was er in den Büchersammlungen antraf.

**Bibliotheken.**

Es ist zu Dsimo eine öffentliche Bibliothek; allein Herr Z. führet beynahe nichts aus derselben an, als eine neuere Abschrift der Geschichtsbücher des berühmten Benedetto Varrchi. Er rieth aber

\*) Herr Z. disputirte der Stadt zugleich mit der nämlichen Offenherzigkeit eine andere Medaille ab, welche auf den Gomer, Großsohn des Noah (den einige Geschichtschreiber für den Erbauer der Stadt Dsimo ausgeben) geschlagen seyn sollte; auf der Hauptseite ist ein Kopf mit den Worten *Gomer Antiquus* auf der Gegenseite die *Dea Turrita*, welche zween Löwen über Berge führen, mit den Buchstaben *Aux. Pol. Herr. Z.* glaubt, der Betrug komme von Anton Maria Triaca, einem Bürger von Dsimo her; welches wenigstens bey der ersten gewiß ist, so die Dsimer von diesem Manne empfiengen.

aber auch in seiner *Dissertazione* etc. die von den *Osimo.*  
 Patrioten mitzutheilende Handschriften u. der gl.  
 oder die Abschriften derselben in einem abgesonder-  
 ten Zimmer daselbst zu verwahren; ob der Rath  
 etwas gefruchtet habe, ist nun die Frage?

Der Bischof *Compagnoni* hatte selbst eine Bibliothek  
 ansehnliche Bibliothek, aus welcher Herr J. auch des Bischof.  
 Handschriften sowohl auf Pergament als auf Pa- fes Com-  
 pier anführet; und von welcher sich muthmaßen pagnoni.  
 läßt, daß sie ganz und zu *Osimo* geblieben sey;  
 bey den Manuscripten will ich mich nicht aufhalten;  
 hingegen etwas von den gedruckten Büchern berich-  
 ten. Unter diesen sind viele darum sehr schätzbar,  
 weil dieselbe der gelehrte und fleißige Bischof häufig  
 mit wichtigen geschriebenen Anmerkungen, theils von  
 ihm selbst, theils aus andern Handschriften, beglei-  
 tet hat; des *Gruterus* *Thesaurus inscriptionum*  
 ist besonders desselben merkwürdig; auch findet  
 man hier des berühmten *Luca Holstenii* hand-  
 schriftliche Anmerkungen in *apparatum ad antiqui-  
 tates Capuanas Camilli Peregrinii*. u. a. m.

In der Bibliothek des Klosters der *Padri*  
*Conventuali di S. Francesco* sind, wie es scheint,  
 am meisten alte Manuscripte vorhanden, unter  
 andern eine, zwar schadhafte, Bibel in einem gro-  
 ßen Band in Folio aus dem XIIIten Jahrhundert,  
 oder noch älter; und ein *Terenz* auf Papier in 4to.  
 aus dem XVten Jahrhundert, der eher noch älter  
 ist. Dieser Bibliothek stund, als sie Herr J. sahe,  
 der Pater *Sederigo Radicati* von *Coconata*, ein  
 dienstfertiger Mann, vor.

Bei dem gefälligen Edlen von *Osimo*, Herrn  
*Gio. da Siorenti* (loh. de Florentiis) sahe unser  
 Verfasser eine merkwürdige und niedliche Ausgabe  
 des *Tibullus* und *Propertius* vom Jahr 1472. wel-



**Dsimo.** che weder **Sabricius** in *Bibl. latina* noch **Orelandi** in seinen *Originibus typographicis* haben. Eben-  
 daselbst sind auch zween *Codices* aus dem XVten  
 Sæculo; im ersten stehen *Ciceronis Cato maior de*  
*Senectute*, und *de Somno Scipionis*; im andern  
*de quibusdam vocabulis nominum Ethymologia-*  
*rum Hisidori*, nebst andern *Schriften* des *Isidori*  
 als *de minutis animalibus*, *de Musica* etc. Herr  
**Francesco Diotajuti**, ein anderer sehr freund-  
 schaftlicher Edler von *Dsimo*, hatte in seiner Bi-  
 bliothek verschiedene *Handschriften*, die mehresten  
 iuristischen Inhalts, unter andern aber auch nach-  
 stehende:

1. Ein schätzbarer *Coder* des *Sallustius* aus  
 dem XIIten Sæculo, auf *Pergament*, in 4to.  
 mit *Randglossen* hin und wieder, und an wel-  
 chem nur einige *Blätter* fehlen.
2. *Senecae Tragoediae*, gros 4to. auf *Perga-*  
*ment*, aus dem XV. Jahrh. cum *perpetuis*  
*Commentariis*, die großen *Buchstaben* mit  
*Gold* und *Malerey* geziert.
3. *Facundissimi M. Tullii Ciceronis Arpinatis*,  
*De humili prosapia nati Rhetoricorum Liber*  
*primus*, nebst andern *Schriften* von gleicher  
*Materie*; unter andern ex *Menandro Rhetore*;  
 aus dem XVten Jahrh. von einem *Diotaju-*  
*to de Ditajutis*, der sich inter *Iureconful-*  
*tos minimus* nennet, abgeschrieben.

Schließlich so hat Herr *J.* einige moralische  
*Tractate* aus dem XVten Jahrhundert bey dem  
*Archipresbyter Aqua*, den er ob acerrimum inge-  
 nium et singularem humanitatem rühmet, gese-  
 hen; und deren ich eigentlich nur um des lobes,  
 welches dem *Besitzer* bengelegt wird, erwähne.

Ich komme nun zu dem ihigen Zustand der *Osimo*.  
 Gelehrsamkeit in *Osimo*, von welchem ich aber nur *Zustand*  
 wenig noch in Erfahrung gebracht habe. *d. Gelehr-*

Wir haben gesehen, daß *Osimo* eine gelehrte samkeit.  
 Gesellschaft für die Kirchengeschichte und vielleicht  
 auch für die Alterthümer hat; es ist auch daselbst  
 ein Archigymnasium oder Collegium illustre und  
 ein Seminarium, an welchem der wackere Bischof  
*Compagnoni* geschickte Lehrer der griechischen  
 und hebräischen Sprache, und andere tüchtige Män-  
 ner bestellt hatte, von einzelnen Gelehrten aber ist  
 mir nur folgendes bekannt worden:

Ein Herr *Marcantonio Talleoni* Acca-  
 demico della *Crusca* hat eine Uebersetzung des  
 Buches *Hiob* ans Licht gestellet, und in der oben  
 erwähnten Sammlung von Lobreden auf den ver-  
 storbenen Bischof soll ein *longo Capitolo* von den-  
 selben seyn, welchem die Verfasser der *Eff. Lett.*  
 unter den Gedichten den Vorzug geben. Dieses  
 Dichters, der eigentlich ein Rechtsgelehrter ist, ge-  
 denkt schon Herr *S.* in seiner *Dissertazione* etc. mit  
 Ruhm und ladet ihn ein, den merkwürdigen *Sal-*  
*lust* des Herrn *Diojaduti* zu untersuchen. *Io*  
*Spero* schreibt er in einer Note *S. 175.* che il Sig.  
*Marcantonio Talleoni* vorra a suoi Studi di legge,  
 e di belle lettere, ne quali è versatissimo, alcun  
 ritaglio di tempo togliere per applicarsi a colla-  
 zionare questo importante codice di tanto eccel-  
 lente Storico.

Ein sehr guter Dichter, welcher zwar von  
 Modena gebürtig, aber sich zu *Osimo* als Professor  
 und schon oben *S. 399.* genannt worden, ist Herr  
*Pellegrino Roni*; er hatte sich schon längst durch  
 ein 1752 zu Venedig gedrucktes Trauerspiel *Tito*  
*Mankio* vorthellhaft bekannt gemacht; seit wen-  
 gen

*Osimo.* gen Jahren aber hat er Latina Carmina *Peregrini Roni Mutinensis*; Auximi 1777. 188. S. in 8vo auflegen lassen. Poesie Toscanes etc. *Osimo* 1771. 176. S. in 8vo.

Decem Theocriti Idyllia latine reddita a *Peregrino Rono*, Mutinensi, humaniorum litterarum Prof. in Auximato Collegio 4to *Osimo* 1776. Die zwei ersteren Sammlungen haben mehrentheils geistliche Gegenstände, und die Poesie wird sowohl in dem Giorn. de Lett. IX. B. als in den Eff. Lett. 1772. XIX. gerühmt. Von der Uebersetzung des Theocritus habe ich die Nachricht in dem Journ. Enc. I Janv. 1777. gefunden; und es wird gesagt, sie sey nicht allein zierlich, sondern sogar, ziemlich getreu.

Man wird sich vielleicht aus dem ersten Bande dieser Zusätze (S. 493.) eines löblichen Werkes von einem Patricier zu *Osimo* erinnern, dessen Titel ist: Istruzione al suo Fattore di Campagna di *Giov. Salvini* cet. 1775. 8vo.

Eines Herrn *Pietro Quatrini* Mitgl. der Akad. der Kirchengeschichte ist oben S. 399. gedacht worden; mehr von ihm als die angeführte Lobrede ist mir nicht bekannt.

Ein physikalisches Werkchen, dessen Verfasser auch zu *Osimo* zu wohnen scheint, ist des *Ant. Federici*, Presb. Auximanae Dioec. de Causa mechanica praecipuarum luminis proprietatum elucubratio - - - physica. Romae 1774. 8vo. Herr *Federici* gründet sich auf die Erfahrungen des verstorbenen *P. Asclepi* von der besonderen Luft, welche die Poren des Quecksilbers seiner Meinung nach durchdringt (die Schrift ist in Zus. I B. S. 498. angezeigt) und dasselbe in der Höhe erhält, und glaubt, daß eben diese Luft die mechanische Ursache



sache von des *Newton* bekannten vices faciliores *Osimo.*  
 reflexus et transmissus sen. (Eff. Lett. 1775. IV.)

Weiter habe ich von *Osimo* nichts zu bemerken, ausgenommen, daß man von dem Kirchspren-  
 gel dieses Bisthums und des mit demselben verei-  
 nigten Bisthums des benachbarten Städtchens  
*Cingoli*, eine sehr gute chorographische Charte hat;  
 sie ist einem übrigens wenig geschätzten Werke be-  
 gefügt, dessen Titel ist: osservazioni critiche contro  
 le antichità Christiane di *Cingoli*. (S. Eff. Lett.  
 1772. L I.)

Ehe ich wieder in Herrn *V.*'s Gleise komme  
 will ich jetzt noch folgende Anmerkung machen.  
 Wenn man von *Loretto* an, anstatt längs der See  
 zu reisen etwas land einwärts gehen will, so findet  
 man folgende in einer ziemlich geraden, der ge-  
 wöhnlichen Uferroute parallelen Linie: *Recanati*,  
*Osimo*, *Jesi*, *Fossombrone*, *Urbino*, *S. Marino*,  
*Cesena*.

*Recanati* ist bey Herrn *V.* selbst schon vor- *Recanati.*  
 gekommen, doch verdient jetzt bey dieser Gele-  
 genheit nachgeholt zu werden, daß man von die-  
 sem Städtchen eine Geschichte in Folio hat: *Diego*  
*Catagni* Memorie istoriche della Città di *Reca-*  
*nati*. Messina 1711, in welchen auch ein Aufsatz  
 de gli Huomini illustri, in pietà, dignità, dottri-  
 na, Governi, corti, armi ed arti liberali, della  
 stessa Città zu finden ist.

Von *Osimo* ist so eben gehandelt worden.

Von *Jesi* hat man des *Giamb. de Magnani* *Jesi.*  
 Notizie istoriche della Città di *Jesi* e di suoi uo-  
 mini illustri, dirette in una lettera al. Sig. *Ant.*  
*Muratori*, in der Raccolta d'opuscoli Scientific. e  
 filosof. Ven. 1744. T. XXXI. p. 335 - 350.  
 Auch hat daselbst ein Herr *Abbate Gian. Franc.*  
*Lan-*

**Ossimo.** Lancellotti die Poesie Italiane, e Latine di Mons. Angelo Colocci con pia notizie alla persona di lui, e sua famiglia in gr. 4to 1772. herausgegeben, und dieser Colocci, der eine Zeitlang Bischof gewesen, war ein Vornehmer zu Jesi geborner Gelehrter, im XVten Jahrhundert, welcher mit unter die Restauratoren der Wissenschaften in Italien gezählet wird. (Mehr S. man in den Eff. Lett. 1772. L. II.)

**Fossombrone.** Fossombrone liegt etwas linker Hand von der gedachten Linie ab; man soll nahe dabey noch die Rudera der alten Stadt Forum Sempronii sehen, welche dieser den Namen gegeben hat; und vor der Domkirche, welche unter andern schönen Gebäuden, das vornehmste sey, sehe man eine wegen ihrem hohen Alterthume merkwürdige Inschrift. Die Route von Fano nach Foligno auf der Via Flaminia gehet durch diese Stadt und man kommt an einen Ort, wo diese Straße mit vieler Mühe durch einen Felsen gehauen worden. (Diese Nachricht ist aus einem kleinen Fragmente eines alten Itinerarii Italiae, von welchem ich nur 1½ Bogen ohne Titel habe.) Des Präl. Gio. Guidiccioni, Bischofes zu Fossombrone, Werke sind 1767 in 4to. zu Genua herausgekommen; aber dem Inhalte nach mir nicht bekannt; er war auch ein Dichter, und eine vermehrte und verbesserte Ausgabe seiner Gedichte ist zu Bergamo 1753, gedruckt worden.

**Urbino.** Urbino, die Vaterstadt mancher guter Künstler, ins besondere des großen Rappiels und des Bramante, verdienet noch vielmehr die Aufmerksamkeit eines Reisenden: sowohl deswegen schon einigermaßen, als weil ohne Zweifel manche Werke  
der

der Kunst da zu sehen seyn werden \*). Was mich *Osimo.*  
 in dieser Meynung bestärket ist folgender Titel aus  
 einem italienischen Bücherverzeichniß: *Memorie*  
*concernenti la città di Urbino, ornate di un gran-*  
*numero di rami bellissimi, in fogl. grande. Roma*  
*1724. per il Salvioni.* Bekanntermaaßen ist Ur-  
 bino ein Erzbisthum, und der Pallast der ehema-  
 ligen Herzoge von Urbino, wie auch der Pallast der  
 Herrn von Feltri, sollen schöne Gebäude seyn. Jetzt  
 florirt auch in dieser Stadt eine Akademie de' Tita-  
 nici und ein Collegium; der Abbate *Luc-antonio*  
*Canni*, von Rimini, der in dem *Journ. Enc. 15.*  
*Juill. 1771.* Instituteur von jener Academie und  
 Professeur de Belles-lettres à Urbino genannt wird,  
 hat sich durch ein *componimento Drammatico* be-  
 kannt gemacht, welches 1770. zu Città di Castello  
 gedruckt worden; dieses geschah, als man zu Ur-  
 bino die erste Statue, welche Clemens XIV. auf-  
 gerichtet worden, daselbst einweyhete. Nahe bey  
 Urbino ist auch eine kleine Stadt Corinaldo, von  
 welcher in des *Vinc. Mar Cimarelli istorie dello*  
*stato d'Urbino. Brescia 1642. 4to.* ein besonderer  
 Abschnitt unter folgendem Titel stehet: *Trattato di*  
*quelli huomini illustri, che si ha per cognizione*  
*esser in diversi tempi fioriti in Corinaldo.*

*S. Marino* und *Cesena* kommen bey  
 Herrn *Vollmann* selbst in der Folge vor, und  
 von der letzteren werde ich alsdenn umständlicher  
 handeln.

An-

\*) Doch von *Raphaël* soll nach des Herrn *Piacenza*  
 neuer Ausgabe von des *Baldinucci* *Notizie etc.* gar  
 nichts mehr, ausgenommen ein Portrait desselben  
 in Greco von ihm selbst, in dem Hause *Albani* zu  
 sehen seyn.



## Ancona.

## Ancona.

Börse.  
S. 440.

Die Börse zu Ancona soll eine schöne Vorderseite haben; richtiger wäre es zu sagen, eine kostbare oder prächtige Vorderseite, wegen der großen Summen, welche sie gekostet hat, und den übermäßigen Zierrathen, mit welchen sie überladen ist; schön kann man dieselbe nicht nennen, weil die Bauart noch ganz barbarisch und gothisch ist, wie dieselbe an den mehresten Gebäuden, so wie dieses, vor dem XVIten Jahrhundert, als in welchem erst der gute Geschmack sich wieder eingefunden hat, aufgeführt worden. Hingegen hätten sollen die sehr schönen Gemälde berührt, welche den von Herrn V. erwähnten Saal zieren, die Statuen aber mit Stillschweigen, übergangen werden. (Corr.)

Kirchen.

Auf dem Hauptaltare der Kirche des Conseratorio dell' Annunziata ist ein vortrefliches, sehr gut erhaltenes Gemälde vom Tizian; und von dem nämlichen Meister ist ein anders, aber schadhafte, Gemälde in der Kirche S. Francesco ab Alto \*). (Corr.)

Es hätten auch die zwei schönen Kirchen S. Agostino und del Gesu, welche von Varvirelli erbaut worden, und deren die zweite insonderheit, eine zierliche Vorderseite hat, eine Anzeige verdienet. (Corr.)

An-

\*) Mich deucht Herr de la Lande und Herr Volkmann werden unrecht beschuldiget, diese Gemälde übergangen zu haben; aber die Kirchen nennen sie anders. (Man sehe de la L. T. VIII. p. 385, und Volkm. S. 440.)

Ancona pranget sonst noch mit vielen Male. Ancona.  
 reyen und Gebäuden, welche der Aufmerksamkeit  
 eines Reisenden werth sind, aber Kürze halber nicht  
 von uns alle können angezeigt werden. (Corr.)

Von dem Triumphbogen des Trajanus hat  
 Noli zu Neapel eine prächtige Sammlung von Triumph-  
 acht Kupferstichen gegeben, auf welcher man sehen bogen.  
 kann, wie unrecht dieses vortrefliche Monument in S. 441.  
 dem Voyage d'Italie getadelt wird. \*) – Uebri-  
 gens hat man keine zuverlässige Ueberlieferung die  
 Anzahl der Statuen und Trophäen, welche diesen  
 Triumphbogen ehemals ziereten, anlangend; aber  
 viele können es nicht gewesen seyn; und es ist sehr  
 wahrscheinlich, daß nicht mehr, denn drey Sta-  
 tuen waren; nämlich des Trajanus, der Plotina  
 und der Marciana, weil nur von drey Innschrif-  
 ten noch die Höhlungen, welche die Buchstaben  
 fasseten, übrig sind. Es sind auch weder Bas-  
 reliefs an denselben, noch Merkmale, daß jemals  
 welche daran gewesen sind; der Triumphbogen ist  
 von einer edlen Einfalt. \*\*) (Corr.).

Der von Vanvitelli erbaute Bogen heißt  
 Arco Clementino; er hat schöne Verhältnisse,  
 eine zierliche Einfalt und man erkennet an demsel-  
 ben eine vollkommene Uebereinstimmung des Gan-  
 zen mit allen Theilen, welche die Talente des Bau-  
 meisters an den Tag legen; Wenn es Künstler  
 giebt, welche denselben gering schätzen (wie Herr  
 de la L. aber nicht Herr V. versichert) so verra-  
 then

\*) Es wird umständlicher gegen Herrn de la L. ge-  
 rechtigt; die Critik fällt aber nicht auf Herrn  
 V. Daher ich sie übergehe.

\*\*) Auch sagt Herr Cochin nichts von diesen Bas-  
 reliefs, deren die Herrn de la L. und V. erwähnen.

Ancona. then sie ihren eigenen verdorbenen Geschmack.  
(Corr.)

Bevor Herr V. von dem Lazaret redete, hätte er etwas von dem großen Molo des Hafens, an welchem man schon vor zehn Jahren arbeitete und noch (1775) arbeitet, melden können. \*) (Corr.)

Das Lazaret hätte verdienet mehr gelobt zu werden. Es ist ein sehr ansehnliches, gut eingerichtetes und mit Verstand aufgeführtes Gebäude, welches ein dauerhaftes Denkmal der Herrlichkeit des Pabst Clemens XII. und der Wissenschaft des Vanvitelli seyn wird. (Corr.)

S. 442.

Nach Herrn Guys wird zu Ancona insonderheit auch viel mit Korn gehandelt; es sind einige sehr solide Handelshäuser allhier, aber in geringer Anzahl. Eines der besten, auch für das gesellschaftliche Leben, ist der Herrn Renoti ihres. Im übrigen giebt Herr Guys (aber vielleicht unrecht) keinen so vortheilhaften Begriff von der Bevölkerung u. dergl. wie Herr V. (S. 438. 439.) Ancona hat den Namen von *αἰνάδιον*, nicht wegen der Krümmung des Meeres, sondern des Berges, welcher hier ein Vorgebirge vorstellt. (Corr.)

S. 443.

Das weibliche Geschlecht ist nicht an der Küste allein schön, sondern auch im Inneren des Landes; und dadurch werden die schalkhaften Anmerkungen des Herrn de la L., welche aber Herr V. bedachtsam ausgelassen hat, vollkommen wiederlegt. Und man kann versichern, daß das schöne Geschlecht hier

\*) Mad. Millar thut Meldung davon und sagt, es werde ein erstaunendes Werk. Man bediene sich statt des Rüttes der Pozzolana, die von Baja hergebracht wird. Die Galeerenflaven sind es, welche die Arbeit des Molo verrichten.



hier zu Lande eben so tugendhaft als reizend ist, und Ancona: S. 445.  
 die Sitten vielleicht nirgends in Italien so rein sind.  
 (Corr.)

Von den Fischen und Muscheln des adriatischen Meeres hat man eigene Werke, welche vor Keyßlers Nachrichten den Vorzug haben; als Giannini, Donati, Bianchi u. a. m. Insbesondere hätte hier auch können gesagt werden, daß Ancona ehemals durch seinen Purpur berühmt war:

Stat fucore colus, nec Sidone vilior Ancon,  
 Murice nec Libyco.

*Sil. Ital. L. VIII. v. 438.*

und daß die Alten vermuthlich diese Farbe aus dem Muscheln, die Bianchi turbines virgatos nennen, genommen haben; denn bey Ancona findet man meist die nämlichen Arten von Muscheln, wie bey Rimini, und aus jenen hat Bianchi eine solche mit dem Purpur der Alten, (nicht mit dem neuern) übereinkommende Farbe herausgebracht. (Man sehe dessen Abhandlung de Conchis minus notis p. 29.)

Von der Stadt Ancona handelt besonders Saracini in seinen Notitie d' Ancona. Diese Stadt ist auch durch einen berühmten und gelehrten Reisenden bekannt, den Kyriacus Anconitanus, dessen Itinerarium der Abt Mehus zu Florenz aus der Bibliothek des Baron Stosch 1742 herausgegeben, und welchem die im Jahr 1764 zu Veszaro herausgekommene Commentariorum Cyriaci Anconitani nova fragmenta, notis illustrata, beizufügen sind, welche der obgedachte Bischof Compagnoni mit Anmerkungen des Herrn Ann Olivieri herausgegeben hat. Von jetzigen Gelehrten

Ancona. daselbst weiß ich niemand zu nennen, als den P. De Marco, welcher ein artiges Gedichte über die Electricität in Stenzen zu sechs Versen, und mit philosophischen Anmerkungen begleitet, herausgegeben hat: Der Titel ist: *Il fluido elettrico applicato a spiegare i fenomeni della natura* 1772. 8vo.

### Senigaglia, Fano Pesaro, Rimini.

Senigaglia. Der große Geometer zu Senigaglia, der nun schon etliche Jahre todt ist, war von einem solchen Stande, daß die gebrauchte Benennung Namens Sagnani nicht ganz richtig noch geziemend ist; er war Patrizier zu Rom und Senigaglia, Graf de' Toschi di Sagnano und Marchese di S. Onorio: seine mehresten Schriften sind in academische und andere periodische Sammlungen eingerückt; einige davon hat er unter dem Titel *Produzioni Matematiche* zusammengenommen und 1767 in zween Oktavbänden wieder herausgegeben. (Journ. Enc. 15. Juill. 1767.) Doch hatte er auch schon 1750 zween starke Bände in 4to unter gleichem Titel ans Licht gestellt, in welchen insonderheit die Theorie der Verhältnisse, die Eigenschaften der geradlinigten Dreiecke und die höhere Algebra in vielen Stücken erläutert werden.

Er war just kein Stern von der ersten Größe unter den Mathematikern, doch hat man ihm eine artige Entdeckung zu danken, welche hernach unter den Händen größerer Geometer besonders Herrn Euler's wichtig und fruchtbar geworden ist, deren Unterschied besteht darinn: zween Bogen die in einer Ellipse, sich rectificiren lassen, anzugeben. Dieser gelehrte Edelmann hat einen Sohn hinterlassen, welcher in seine Fußtapfen tritt, und sich so wie sein Vater

Vater mehrentheils nur mit der reinen Mathema- Seniga-  
 tik, besonders der Lehre von den Kegelschnitten, ab- glia Fano.  
 giebt; er nennet sich *Gio. Francesco*, wohnet zu  
 Senigaglia und ist Archidiaconus. Es stehen von  
 ihm einzelne Abhandlungen in verschiedenen perio-  
 dischen Sammlungen; z. B. *Nova arcuum Para-*  
*bolae Appollonianae atque Hyperbolae aequila-*  
*terae Mensura* in der *Nuova Raccolta* zu Venedig.  
 T. XVII. und *Demonstratio circuli quadraturae*  
*ex infinito quorundam rectangulorum serie a Car-*  
*tesio olim deductae*, atque in eiusdem *Opuscu-*  
*lis posthumis absque Demonstratione editae*: in  
 den *Nov. Act. Erudit.* Sept. 1771. Noch neulich  
 hat er eine noch ungedruckte Abhandlung über ähn-  
 liche Materien an die hiesige Akademie der Wissen-  
 schaften geschickt.

Von Senigaglia übrigens ist auch noch zu be-  
 merken, daß eine Akademie da war, und vielleicht  
 noch floriret, von welcher man die Geschichte hat;  
 ferner daß daselbst ein herzoglicher Pallast ist, in wel-  
 chem aber das Pachtcomtoir einiger päpstlichen Gü-  
 ther, welche die Kaufleute von Ancona gepachtet  
 haben, verlegt worden. Diese Güther hat der  
 päpstliche Stuhl von den Herzogen von Toscana für  
 500000 Scudi gekauft und sie tragen 17000 Scu-  
 di an Korn und Gartengewächsen ein. Dieses be-  
 richtet Herr *Guy*s in seinem *Voyage d' Italie*.

Es giebt verschiedene Bücher, welche die S. 447—  
 Merkwürdigkeiten der Stadt Fano erklären; als 449.  
*Pitture d'uomini eccellenti che si vedono in di-*  
*verse chiese di Fano.*

*Memorie istoriche della Citta di Fano, rac-*  
*colte e pubblicate da Pietro Maria Amiani*, in  
 foglio 2 Tom. Fano 1751.



Fano.

Differtazione critico-Lapidaria sopra l' antico Arco di Fano innalzato all' Imperadore Cesare Augusto da *Pier Maria Amiani*, da Fano, 1772. 4to. Diese letztere Abhandlung, welche sich auf den von Herrn V. (S. 449.) beschriebenen Triumphbogen bezieht, wird in den Eff. Lett. 1772. XLVIII. als gut und gründlich gerühmt.

Es sollen auch nach dem angeführten Fragmente Itin. Ital. noch Ueberbleibsel der Alten von Augustus aufgeführten Stadtmauern und andere Alterthümer zu Fano zu sehen seyn.

Von dem schönen Theater (S. 448.) berichtet *Nemeiz*, daß es auf Kosten eines einzigen Particularen, eines Patriziers von Fano, Namens *Torelli* erbauet worden.

Von der großen Bibliothek zu S. Pietro (Ebend.) finde ich in den Reisen des Abbate *Zacharia*, der einige Tage zu Fano zugebracht hat, keine Nachricht; hingegen zeigt er ein Stück 10 oder 12 merkwürdige Bücher aus der Bibliothek der Jesuiten an, unter denen ich einige auszeichnen werde, nämlich;

Ein *Suetonius* mit den Commentarien des *M. Anton. Coccius Sabellicus* und Scholien des *Joh. Bapt. Egnazius*. Basel bey *Genr. Petri* 1542. eine von *Sabricius* übergangene Ausgabe.

*Vegezio de l'arte militare ne la commune lingua nuovamente tradotto per Messer Tizzone di Pofi Gaetano*; in Venezia 1540. per *Comin de Tridino de Monferrato*. Auch diese Uebersetzung des *Vegez* war dem *Sabricius* nicht bekannt.

*Apoftegmi di Plutarco etc.* tradotti per *M. Gio. Bern. Gualandi Fiorentino*; in Vinegia 1566.

Vite

Vite di *Plutarco* tradotte per M. *Lodovico Domenichi* ed altri etc. in Venetia 1607. 4to. Fano.

La Storia Naturale di *Plinio* tradotta dal *Landino*. in Venetia 1584.

Pistole del Moralissimo *Seneca* fatte volgare per *Sebastiano Manilio* Cittad. Romano. Venezia 1494.

Della fabbrica del Mondo di M. *Francesco Alunno* da Ferrara. Libri dieci. Con un nuovo Vocabulario di quelle voci che mancavano nella fabbrica, aggiunto da M. *Thommaso Torciacchi*. Venezia 1584. Man hat auch zwei Ausgaben dieses Werkes von 1588. und 1593.

Von jetzigen Gelehrten zu Fano weiß ich nur zween zu nennen, wenn sie anders noch am Leben sind; nämlich den obgedachten Herrn P. M. *Amiani* und den Canonicus und römischen Patrizier, *Gius. Lavini*; dieser hat Lezioni Sacre e morali über die Episteln des heil. Paulus an die Corinthier in der Domkirche zu Fano gehalten, 1770, zu Rom in zween Bänden drucken lassen; Nach dem Journ. Enc. 15 Mai 1771. enthalten sie eine vortrefliche Sittenlehre, ohne Bigotterie, und ohne übertriebenen Religionseifer.

## P e s a r o.

Man hat verschiedene Werke, welche die Pesarò. Stadt und den Hafen von Pesarò, und einige um- S. 449 liegende Dörter betreffen; es wird aber weiter un- 451. ten, noch Gelegenheit geben dieselben anzuzeigen.

Ich habe oben bey *Soretto*, des Herrn *Cochin* Domkirche Urtheil von dem schönen Gemälde der Verkündi- S. 450. gung Maria von *Baroccio* versprochen; hier ist es mit dessen eigenen Worten: Au cinquieme Au-

**Pesaro.** tel à droite est une Annonciation de *Barocci*; ce maître est toujours d'une couleur charmante, mais maniérée, bleue et rouge. Les têtes ont beaucoup de graces, surtout celle de l'ange; elles sont peintes avec une douceur qui semble y répandre une vapeur legere, fort agréable; l'ensemble des figures est tres incorrect; la cuisse et la jambe gauche de l'ange, ne paroissent pas tenir avec le corps; les draperies sont bien peintes, mais quelquefois elles ne sont pas allés rompues de couleur dans les ombres. (T. I. p. 92.)

**S. Antonio.** Von dem Gemälde des *Paolo Veronese* giebt Herr *Cochin* einen etwas anderen Begriff als Herr N. "Die Jungfrau und das Kind, schreibt er (S. 94.) sind ziemlich schön von Farbe. Der St. Paul. (unten im Gemälde) ist eine schöne Figur, so wie auch der Bischof. Es sind verschiedene Köpfe, die nicht schön sind. Dieses Gemälde, ob es schon schön ist, kann nicht unter die besten von diesem Meister gerechnet werden."

**M. Giesu.** Man vergleiche auch des nämlichen Künstlers Urtheil von dem Gemälde des *Baroccio*, welches die Beschneidung vorstellt und al *Giesu* zu sehen ist. Es ist auf eine sinnreiche und demselben eigene Weise zusammengesetzt. Es thut eine große Wirkung; die Köpfe sind schön, und von einer weniger als sonst manierirten Farbengebung. Ueberhaupt ist dieses Meisters Colorit allezeit glänzend und außerordentlich angenehm. In der Höhe ist ein kleiner Engel ziemlich schlecht drapirt und von schlechter Wahl.

**S. Andrea.** Das Gemälde des nämlichen Meisters zu S. **Ebend.** *Andrea* ist nach Herrn *Cochin* im Jahr 1583. gemalt, sehr schön und gut erhalten; der Kopf des heil. *Andreas* ist schön und gut aufgesetzt (coëffé);  
der



der Kopf des Christus ist von niedriger Natur (d'un Pefaro. caractere petit (dieses heißt nicht, die Figur ist klein, wie Herr D. sagt), der Kopf des S. Petrus, im Grunde, ist von Pomeranzenfarbe, manierirt, und nicht natürlich, doch bey alle dem angenehm. Die Draperien sind ausnehmend schön und frisch von Farben.“

Es ist für die Liebhaber der Malerey in einer S. Decenz- andern Kirche, welche aber eine Viertel Miglie auf-  
 sen vor der Stadt liegt, der sehr alten Kirche des heil. Decenzius, eine große Merkwürdigkeit zu se-  
 sen, von welcher der Abt Zacharia in den Ex-  
 curs. litt. Meldung thut. Man siehet noch heuti-  
 ges Tages daselbst, schreibt er S. 9. Gemälde aus  
 dem sechsten Jahrhundert, in dem von etlichen  
 Säulen von orientalischem Granit unterstützten  
 Confectionale, wo die Begräbnißurne des M.  
 Aufidius Fronto, mit der schönen in den Mar-  
 mor. Pisaur. unter N. LXIX. bekannt gemachten  
 Inschrift, stehet. Die ganze Kirche war vor Zei-  
 ten ausgemalt, jetzt aber sind nur einige wenige Ge-  
 mälde noch zu sehen, welche dem Pinsel der Aus-  
 weisser entgangen sind. Es ist wohl zu bemerken,  
 daß diese Gemälde sich als im XIIIten Jahrhun-  
 derte gemalt zeigen; daß aber der beobachterische  
 Monsig. Passeri unter denselben durch einige ab-  
 gesprungenen Farbcrusten, Merkmale von Ge-  
 mälden aus dem VIIIten Jahrhundert und unter die-  
 sen wiederum Malereyen aus dem VI Jahrhundert  
 entdeckt hat, welche alle auf die Weise haben sich müssen  
 von neuem überstreichen lassen.“ Ich übergehe die  
 Schlüsse, die Herr Z. aus dieser Entdeckung für die  
 Kirchengeschichte ziehet, und setze nur noch folgendes  
 aus dessen Nachricht, diese Kirche betreffend, hinzu.  
 “Ich hätte gewünscht, sagt Herr Z. die Urne zu se-  
 hen,  
 Ob 5

**Vesaro:** hen, in welcher die Körper der heiligen Märtyrer Decentius und Germanicus liegen; da sie aber mit schlechtem Holzwerk bedeckt ist, so habe ich nur durch die Ritzen wahrnehmen können, daß an denselben Blumenzierrathen, und Arabesken mit Thieren sind. Diese Kirche gehöret jetzt den würdigen Camaldulensermonchen: Aufrisse davon wird der gedachte Prälat Passeri nebst erläuterten Anmerkungen herausgeben.“

**Börse.**

In dem Theile des Palazzo Pubblico, welche man Banchi (die Börse) nennet: schreibt auch Herr Z., sind eine Menge alter Innschriften und anderer Denkmale von Stein, in Sicherheit gebracht worden. Es wäre aber zu wünschen, daß man dem Rathe des Herrn Annibale degli Abbatì Olivieri gefolgt wäre, und für die Academia Pisanesa ein eigenes Gebäude errichtet hätte, in welchem man diese Sammlung noch besser hätte in Ordnung bringen und vermehren können \*), denn jetzt muß man zu den Herren Olivieri und Passeri gehen, wenn man recht viele, von andern übersehene und geringgeschätzte Alterthümer, zusammengebracht sehen will.“

Diesem zufolge geht Herr Z. zu dem zweimerkwürdigen Sammlungen dieser berühmten und auch von Herrn V. (S. 451.) aber mit zu wenig Worten erwähnten Gelehrten über; doch giebt er zu=

\*) Vielleicht sind seit der Zeit die Schwierigkeiten, welche sich der Ausführung dieses Vorschlags entgegen setzten, gehoben worden. Indessen hat doch diese Sammlung den Grundstoff zu einem wichtigen Werke, ich meine die *Marmora Pisaurientia, notis illustrata* in fol. c. fig. Pisaur. 1738. gegeben. Es sind aber in demselben auch andere alte Denkmale dieser Stadt, als nur die auf dem Rathhause, vorgestellt.

zuerst eine Anzeige von den Schriften, welche diese *Perusa*. Gelehrte damals schon herausgegeben hatten, oder noch herauszugeben willens waren. Ich will aber mit dieser Anzeige, die ich mit spätern Schriften bereichern kann, noch verweilen und zuerst unter des Herrn Z. Anleitung die Musea selbst beschreiben \*).

In dem Museo des Prälaten Passeri ver- *Museum*  
Passeri.  
dient zuerst, die erstaunende Menge alter Lampen, von welchen beynahe eine jede entweder wegen ihrer Innschrift halber, oder den Figuren an derselben, oder wegen ihrer Form etwas Merkwürdiges hat; wie man aus dem von Herrn V. angeführten Werke sehen kann, bemerkt zu werden. Es waren schon im Jahr 1745. nicht weniger als siebenhundert.

Es folgen die Innschriften, deren auch nicht wenig und darunter seltene sind. Ein Theil davon ist in den Marmor. Pisauriens. bekannt gemacht worden, die übrigen wollte Herr Passeri in seinen Innschriften von Todi herausgeben, ich weiß nicht, ob dieses Werk herausgekommen. Herr Z. theilet eine der merkwürdigsten mit, in welcher von einem Titus Claudius Soter *Pictor quadrigularius* die Rede ist, und untersucht, aber läßt unentschieden, ob die zweien letzten Zunamen eine Profession oder einen Geschlechtsnamen bedeuten.

Ser=

\*) Einigen Zuwachs werden sie allerdings in mehr als dreßsig Jahren erhalten haben (Herr Z. war im Jahr 1745. zu Pesaro), doch wird das Mehrtheil schon damals vorhanden gewesen seyn; denn beyde Herren sind schon in einem hohen Alter und werden wohl seit langer Zeit nicht mehr so eifrig sammeln.



Pesaro.

Ferner sahe Herr Z. hier etliche und dreyßig alte Petschafte; ingleichen Urnen, Idolen (von welchen einige in dem Museo Etrusco abgebildet worden) und gläserne Lacrymatorien. Endlich manche christliche Alterthümer, unter andern zwey elfenbeinerne Tafelchen, zwar von sogenannter gothischer, aber sonst von vortreflicher Arbeit; das eine stellet die Anbetung der drey Könige, das andere die Kreuzigung Christi vor; sie werden in des Gori von Herrn Passeri herausgegebenen The-saur. vet. Diptychorum Flor. 1754. Tomi 3. fol. abgebildet worden seyn. — Eine schöne Suite von griechischen Marienbildern ist ebenfalls merkwürdig; wie auch ein großer christlicher Altar.

Uebrigens soll von diesem ansehnlichen Museo auch eine Beschreibung in den Osservazioni letterarie des March. Maffei T. IV. Art. X. und T. V. Art. XII. stehen, der Marchese war selbst zu Pesaro gewesen und zu dessen Andenken hat Herr Passeri gleich am Eingange folgende Inschrift im Styl des IVten Jahrhunderts setzen lassen.

SCIPIONI. MAFFEIO.

Bonarum. Artium. Restitutori.

Musarum Parenti.

Atque. Italici. Nominis. Amplificatori.  
quod Museum. familiare.

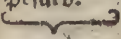
Venerandis. Obtutibus. consecraverit.

Lares. Domestici.

devoti. Nomini. ejus.

Das Museum des Cavaliere Annib. degl' Abbati Olivieri zeichnet sich insonderheit durch eine ansehnliche Münzsammlung aus, auf welche sich einige von dem Besitzer, herausgegebene Werke beziehen.

Von

Von den zahlreichen Innschriften in demselben Pesaro.   
 ben sind viele schon in den Marm. Pisaur. und doch  
 nur ein geringer Theil davon bekannt gemacht wor-  
 den. Herr Z. führet folgende als merkwürdig,  
 welches ich Kennern zu beurtheilen überlasse, an:

Mamiliā Vrbana Tifania Amoen.

Basim. Aediculam Veneri Aram.

D. S. D.

Unter den übrigen Alterthümern, als schönen  
 Idolen u. der gl. ist insonderheit ein vortreflicher  
 kleiner Liebesgott, welcher in dem Museo Etrusco  
 als ein hebrurischer Amor aufgeführt wird.

Noch eine sehr besondere Merkwürdigkeit aber,  
 die Herr Z. mit Hintansetzung vieler andern anzei-  
 get, ist ein wirkliches Stück von dem Clavo oder  
 Purpurrocke des Atilius Calatinus, dessen in Ci-  
 cero's Tusculanis erwähntes Grab man im Jahre  
 1607 bey Rom entdeckte. Es hat zwar ein gelehr-  
 ter Critiker die Aechtheit dieses Stückes Zeuges in  
 Zweifel gezogen, allein Herr Z. glaubt, man kön-  
 ne dieselbe aus dem Gewebe und anderen Merkma-  
 len darthun.

Uebrigens wird man noch fernere Nachrich-  
 ten von dem olivierischen Museum in des nämli-  
 chen Schriftstellers Historia litt. Italiae (T. III.  
 Lib. III. Cap. 11.) finden; denn Herr Z. reiste  
 einige Jahre später wiederum durch Pesaro und  
 fand dieses Museum insonderheit mit Innschriften  
 und Münzen ansehnlich vermehret, bemerkte auch  
 ein hinzugekommenes puellare Lararium, und von  
 diesen Sachen soll er a. a. D. eine Anzeige geliefert  
 haben.

Dieser Gelehrte macht uns auch in seinen Ex- Bibliothek  
 curs. per Italiam mit des nämlichen Edelmannes des Herrn  
 Bü- Olivieri.

**Pesaro:**

Büchersammlung bekannt; es finden sich in derselben einige schätzbare alte Ausgaben; als:

Eine prächtige Edition der Briefe und anderer kleinen Werke des heil. Hieronymus; in zween großen Folianten. Parma 1480. Ein Sueton vom nämlichen Jahre, aber zu Bologna gedruckt; welche dem fleißigen Sabricius so wie auch dem Orlandi entwischt ist; am Ende stehet: Opus hoc exactum et impressum est Bononiae diligentissime per me Platonem de Benedictis Stampatorem ejusdem Civitatis civem anno salutis 1480. Septimo Calendas Martias.

Auch Manuscripte besitzt Herr Olivieri von ziemlichem aber doch nicht sehr hohen Alter: Z. B. ein Sallust de Conjuratone Catilinae, Amerongen über verschiedene Werke des Horaz, des Virgils, des Cicero. Eine italienische Uebersetzung des vierten Buches der Aeneis in Versi Sciolti von Ant. Mursini, einem Pesareser und viele andere alte italienische Gedichte. Auch eine große italienische Chronick in Folio von der Stadt Vinegia, in welcher sehr viele Bücher gedruckt worden, von welcher ich aber in Geographien und Wörterbüchern keine Anzeige finde. Das schätzbare aber von Handschriften alhier, ist eine viele Bände anfüllende Sammlung Briefe, deren die mehresten an Herrn Olivieri von seinen gelehrten Freunden geschrieben worden, unter welchen berühmte Namen als des March. Scip. Maffei; des Apostolo Zeno; des Pomp. Compagnoni u. a. m. vorkommen.

Nach diesen kurzen Nachrichten von den pesarischen und olivirischen Sammlungen, sagt Herr Zacharia, nicht allein habe er nicht können in einem Briefe



Briefe \*) alles was in denselben sehenswerth sey, Pesaro: anzeigen, sondern es wären sonst noch viele Merkwürdigkeiten in Pesaro, welche der Gelehrten Aufmerksamkeit verdienen, und von denen er keine Nachricht liefern könne. \*\*)

So sey zum Beispiel das Museum Ardicianum sehr bekannt, er habe es aber nicht sehen können. Es werden auch noch in manchen Häusern seltene Bücher verwahret; und von diesen sagt er etwas Mehreres. Er führet verschiedene, theils wenig bekannte, theils mit wichtigen geschriebenen Randglossen versehene Ausgaben von italienischen Dichtern.

\*) Die Nachrichten von Pesaro und Gano waren an den Cardinal Quirini gerichtet und zuerst in des Calogera Raccoltà T. XXXV. erschienen. Auf gleiche Weise ist das Mehrste der Excursus in Briefen an berühmte Italiener vorgetragen: sie sind bald in lateinischer bald in italienischer Sprache.

\*\*) Von dem Pallaste, dessen Herr V. (S. 451.) gedenket, geschiehet im iselischen hist. Wörterbuch Meldung:

„Auf der westlichen Seite dieser Stadt (heißt es Voc. Pesaro) ist ein herrlicher Pallast zu sehen, Poggio Imperiale genannt, so von Constantio dem Herrn von Pesaro, erbauet und von andern ausgezieret worden.“ Es wird dessert auch in dem schon angeführten Fragmente eines Itin. Ital. erwähnt; daß der erste Stein von dem Kaiser Friederich III. gelegt worden; der Pallast sey Amplum, et omni venustate decorum et a multis aemulare, ab universisque conspici debere viatoribus. Ich vermuthe sehr, es sey der obert (S. 421.) nach Herrn Guys erwähnte Pallast.

**Pesaro.** Dichtern \*), bey den Herren Passeri, Giordani und Gentili an\*\*); bey denen ich mich aber nicht verweilen werde; nur muß ich bemerken, daß dieser letztere auch einige rar gewordene Uebersetzungen von lateinischen Schriftstellern ins Italienische, besitzt, besonders la *Historia di Gaio Salustio Crispo* nuovamente tradotta dal Sig. *Paolo Spinola*, in Venezia per Gio. Andrea Valvasori 1563. welche Uebersetzung weder Sabricius, noch Maffei \*\*\*), noch Sontanini \*\*\*\*) gesehen hatten.

Ich

\*) Mit unter diesen Nachrichten erfährt man auch einiges von anderen ehemaligen lateinischen gelehrten Italiener; und hier ins besondere von Gabizio und Maci: zween Pesaresern.

\*\*) Herr Lucantonio Gentili von Montefeltro gebürtig, ist, oder war, ein würdiger Priester, und Maestro del Seminario episcopale; und ward von Muratori, Maffei und andern Gelehrten sehr hoch geschätzt; er hatte zu des erstern Werken Verschiedenes beygetragen. Man hat auch von ihm ein besonderes gedrucktes Buch die Geschichte von Pergola, in der Gegend von Gubbio, betreffend, und zu Vinegia in Jahre 1737 gedruckt. Von diesem Orte handeln auch des Egidio Giannini *Memorie istoriche di Pergola, e degli uomini illustri di essa* in 4to. Urbino 1732.

\*\*\*) Man hat von dem March. Maffei ein Buch de' Traduttori Italiani, auf welches eine neuere Bibliotheca degli Autori Greci e Latini vulgarizzati gefolgt ist, die derselbe Verfasser in dem XXXIten Bande der *Raccolta degli opuscoli*. Scient. des P. Calogera herauszugeben anfieng.

\*\*\*\*) Dieses bezieht sich wohl auf die Bibliotheca della Eloqu. Italiana des Sontanini. Cesena 1724. Venez. 1737. und 1741.

Ich komme jetzt auf den heutigen Zustand der <sup>Pesaro.</sup> Gelehrsamkeit zu Pesaro, von welchem die gedachten <sup>Zustand</sup> Herrn Passeri und Olivieri die vornehmsten <sup>der Ge-</sup> Stü- <sup>lehrsam-</sup> ken sind. Zwar soll von der bekannten und bereits <sup>keit.</sup> erwähnten Akademie daselbst der Prälat Acquaviva d'Aragona Präsident seyn, allein ich habe weiter nichts von diesem Vorsteher erfahren, und werde demnach sogleich mit den Werken des alten ehrwürdigen Passeri den Anfang machen. Doch wie wollte ich hoffen können, alle anzuzeigen? es wird nicht so bald ein fruchtbarer Schriftsteller in Italien zu finden seyn, und dieses ist um so viel mehr zu bewundern, da Herr Passeri im Priesterstande lebte, und als Generalvicarius des Bischofes zu Pesaro einer Menge anderer Geschäfte obliegen mußte.

Herr Zacharia, welcher die von dem Jahre 1752 von dem Prälaten Passeri herausgegebenen Werke anzeigt, fängt bey dessen *Lucernae antiquae fictiles* an. Herr Volkmann sagt (S. 451) dieses Werk sey schon 1739 in drey Bänden in Folio herausgekommen; allein der dritte kam zuverlässig erst nach 1745 ans Licht; ob aber der vierte Band, welcher die *Lucernas christianas* enthalten sollte, heraus ist, fällt mir jetzt nicht bey.

Eines der beträchtlichsten Werke des Passeri, ob es schon zuerst nur in einer periodischen Schrift herauskam, sind dessen *Lettere Roncagliesi*, in welchen der V. viel Licht über die etruskische Litteratur und die Buchstaben dieser Sprache ausgebreitet hat. Sie haben den Namen von einem Orte, wo Herr P., als er sie schrieb, in *Villeggiatura* war; und wurden von dem P. Calogera in dem XXII. und XXVI. Bande seiner *Raccolta* herausgegeben; seit-

Zusätze, II. B.                      E e                      dem



Mesaro. dem aber sollen sie vermehret und verbessert in latei-  
 nischer Sprache des D. Gori Museo Etrusco wie-  
 der erschienen seyn. Eben dieser letztgenannte Ge-  
 lehrte hat auch folgendes Werk seines Freundes ans  
 Licht gestellt: Syntagma antiquorum monumento-  
 rum Etruscorum, quae dissertationibus VII. Vir  
 Cl. Ioh. Bapt. Passerius I. C. Pisauriensis explicuit,  
 illustravit, in lucem nunc primum editum, cu-  
 rante Ant. Fr. Gorio. Florent. 1744. Nicht sehr  
 lange darnach hat Herr Passeri auch einige Abhand-  
 lungen in des Gori Symbol. litterariae einrücken  
 lassen, und auf bemeldeten Gelehrten's Ansuchen eine  
 Sammlung gemmata astrifera unternommen, wel-  
 che Gori in seinem Thes. gemm. ant. astrif. etc. in  
 fol. 3 Tom. Flor. 1750. herausgegeben; ingleichen  
 soll man schon längst von ihm eine Sammlung der  
 Inschriften von Todi mit gelehrten Anmerkungen  
 haben; ein Werk, welches als eine Folge der großen  
 Sammlung toscanischer Inschriften des Gori kann  
 angesehen werden, indem Todi vor Zeiten eine etru-  
 rische Stadt war, und man beständig Münzen und  
 etruskische Alterthümer daselbst gefunden hat und  
 noch findet. Nach diesen Werken ist meines Wissens  
 in langer Zeit nichts sehr Beträchtliches von diesem  
 arbeitsamen Manne erschienen, bis er 1767 wiederum  
 auf einmal zwey starke Werke, welche beyde die etru-  
 skische Geschichte, Sitten und Litteratur beleuchten,  
 in die gelehrte Welt geschickt hat; das eine sind sei-  
 ne berühmte in Th. Dempsteri Libros de Etruria  
 regali Paralipomena, quibus tabulae eidem operi  
 additae, illustrantur: accedunt Dissertatio de re  
 nummaria Etruscorum, de nominibus Etrusco-  
 rum et notae in Tabulas Eugubinas etc. Lucca  
 1767. Das andere ist der erste Band von seinen  
 ebenfalls sehr bekannnten aber in Deutschland noch  
 sehr

sehr seltenen \*) *Picturae Etruscorum in Vaseulis*, nunc primum in vnum collectae, explicationibus et dissertationibus inlustratae a *Ioh. Bapt. Passerio*, Nob. Pisaur. Reg. Acad. Lond. et aliar. Socius T. I. 1767.

Der zweete Band dieses prächtigen Werkes, (von welchem die Kupferstiche sowohl illuminirt als schwarz zu haben und bey jedem 100 an der Zahl sind) war 1770 schon fertig, kam aber erst 1771 heraus; und der dritte trat 1775 ans Licht. Man soll schon wissen, daß Herr P. in diesem Werke alle Haus- Kriegs- Religionsgebräuche u. s. w. der Hettrurier durch die vorgestellten Gefäße hat erklären wollen, und auch, wenn ihm schon andere Alterthumskenner nicht in allem beystimmen, doch das Mehreste zu ihrer Befriedigung erkläret hat. Ueberdieß sind die einzelnen einem jeden Bande beygefügtten Abhandlungen besonders wichtig. Im ersten Bande steht z. B. eine von den Laribus Etruscorum; in dem zweeten ist eine von der Tonkunst, und eine von der Weltweisheit der Hettrurier; in dem dritten stehet, nebst der im ersten Bande dieser Zusätze angezeigten Abhandlung des Herrn Amaduzzi und der oben bey Gubbio angeführten Beschreibung eines alten Sarcophagi, ein umständlicher Tractat unter dem Titel: *Bacchi secreta Mysteria a Pictoribus Etruscis impune prodita nunc scriptis publice exposita*; und ein *Linguae oscae specimen singulare, quod superest Nolae in marmore Musei Seminarii*; welches schon 1752 im ersten Bande der *Symbola* des Gori und 1760 zu Genua mit beygefügtten Streitschriften abgedruckt worden

Se 2

\*) In Berlin wenigstens kann ich es in keiner Bibliothek und sonst nirgends finden; zu Danzig habe ich die zweeen ersten Bände bey dem Herrn Generalen und Grafen von Czapsky gesehen.

Pesaro.

worden war \*); auch sind diesem Theile eine der eugubinischen Tafeln mit der Erklärung \*\*), das etruscische Alphabet und einige hieher gehörende Vocabularia beygefügt; aus welchen man vollkommen siehet, wie weit man bis jetzt in der Kenntniß dieser so alten und merkwürdigen Sprache gekommen ist. Eines dieser Wörterbücher enthält alle in den eugubinischen Tafeln gebrauchten Worte 1400 an der Zahl, von welchen die eine Hälfte aus denjenigen dieser Tafeln, welche in etruscischer Sprache, die andern aus den Tafeln, welche in pelasgischer Sprache abgefaßt sind, herrühren. Mehr erlaubt der Raum nicht, von diesem vortreflichen Werke zu sagen; man wird in einigen Wochenschriften, als: Eff. Lett. 1772. II. 1775. XLIV. V. VI. N. B. d. sch. B. XIX B. auch deuchts mir in den göttingischen Anzeigen, u. a. D. mehr darüber lesen können.

Jetzt könnte ich noch eine Menge kleinerer einzeln oder in periodischen Werken gedruckten Schriften von Herrn Passeri anführen, wenn sie mir alle bekannt wären; einige sind schon im ersten Bande dieser Zusätze bey Rom; andere im gegenwärtigen bey Perugia \*\*\*), Gubbio und der jetzt gelieferten Nachricht

\*) Man wird sich dessen zu Volsa zu rechter Zeit erinnern müssen, ich habe bey dieser Stadt vergessen es anzuzeigen,

\*\*) Diese eugubinische Tafel hat der bekannte Herr Saverio Mattei zu Neapel in Verse übersezt.

\*\*\*) Ich wünschte, ich hätte mich bey Perugia zu rechter Zeit erinnert, daß daselbst bey dem Grafen Graziani eine schäßbare Sammlung von Antiquitäten zu sehen ist; er hat eine sella Curulis, eine Menge Pateren, Idolen, alte Werkzeuge, Münzen u. s. w. Das Vorzüglichste von allem aber



Nachricht vorgekommen; und diesen kann ich für Pesaro.  
 jetzt nur noch folgende beyfügen: Eine Abhandlung  
 von Homers Religion (oder vielmehr Irreligion,  
 denn P. glaubt, dessen Absicht sey gewesen, über  
 die Götter zu spotten) in der nuova Racc. d'opusc.  
 scient. T. XXVI. und eine über die Poesie und die  
 Schreibart des Pindars, im XXVII. B. der näm-  
 lichen Sammlung. In beyden sind wunderliche  
 Grillen, mit Rechte aber setzet der Recensent in den  
 gött. Anzeigen hinzu, man müsse mit dem würdigen  
 Abte Nachsicht haben.

Hingegen muß ich noch einiger Arbeiten dieser  
 Zierde von Pesaro gedenken, von welchen mir nicht  
 bekannt ist, ob sie unter die Presse gekommen sind,  
 und von welchen Herr Zacharia folgendes schrieb.  
 „Mons. Passeri hat auch in der Muttersprache eine  
 gelehrte Abhandlung über die alten Kirchen und ih-  
 re Eintheilungen abgefaßt, welche er vielleicht mit  
 dem Grundrisse der Kirche S. Dezencio durch den  
 Druck bekannt machen wird. Wir haben ferner  
 noch viele wichtige Arbeiten von diesem vortreflichen  
 Manne zu erwarten, wenn ihm die Zeit, die ihm  
 Ce 3 sein

aber war eine von den seltenen etrurischen Vor-  
 stellungen eines sitzenden Knaben mit einer Bulle  
 am Halse, einer Inschrift auf dem Schenkel u.  
 a. m. von welchen schon im ersten Bande S. 386  
 geredet worden, von diesem, welcher etliche Mal  
 ist abgebildet worden; handelte Herr Passeri a.  
 a. D. seitdem aber ist er gestohlen worden; und  
 aus diesem Anlaß ist eine umständliche Nachricht  
 davon in den Eff. Lett. 1772. N. LII. gegeben  
 worden: man erwähnt daselbst auch zweer ähn-  
 lichen aber kleinern Figuren in dem Museo des  
 Grafen Reginaldo Ansidei zu Perugia, und noch  
 einer merkwürdigern als diese in dem Museo des  
 Cav. Corazzi zu Cortona.

**Pesaro.** sein lästiges Generalvicariat raubet, durch ein desto längeres Leben ersetzt wird. Insonderheit will ich zwey Werke berühren, auf welche der Prälat jezt sinnet. Das eine ist eine Sammlung von allem, was sich über die Mythologie der Götter in den alten griechischen und lateinischen Scribenten und auf Inschriften finden läßt; ein Werk, welches nach allen Mythologien des Conti und anderen ähnlichen Büchern, als noch nicht einmal versucht, anzusehen ist, so viel bleibt noch in dieser Sache zu thun übrig. Das andere Werk fehlet uns ebenfalls noch; dieses ist ein Glossarium primae Latinitatis, von welcher uns die römischen Gesetze in Bronze, alte Grammatiker und andere alte Schriftsteller einige Ueberbleibsel an die Hand geben. Wie viel Licht würde sich nicht aus einem solchen Wörterbuche für die Erläuterung einer Menge sowohl alter Denkmale als dunklen Stellen in alten Autoren, insonderheit aber für die Kenntniß der ersten Quellen der lateinischen Sprache und ihrer Progressen schöpfen lassen; wenn man, wie billig, des Ducange, und dessen neuern Herausgeber Unternehmen uns ein Lexicon mediae et infimae Latinitatis zu liefern gepriesen hat, so wird man nicht weniger der Zusammentragung eines Lexici primitivae Latinitatis müssen Gerechtigkeit wiederfahren lassen, und mit dieser Arbeit ist Herr Passeri schon ziemlich weit gekommen.“

Man wird denken, ich sollte von dem unserer Achtung so werthen passerischen Namen nichts mehr zu erwähnen haben, allein ich kann nicht umhin, einige Zeilen aus Herrn Serber's Briefen (S. 72) noch hieher zu setzen und dabey fragen: sollte wohl von dem nämlichen in einem ganz andern Fache, als die Naturgeschichte ist, so vertieften Gelehrten die Rede seyn? Ist dieses nicht, so hat man zu Pesaro

faro noch einen andern gelehrten Passeri, und folge <sup>Pesaro.</sup> lich auch ein Museum mehr zu besuchen. Herr Serber schreibt folgendes: „Zu Pesaro lebt der gelehrte Herr Passeri, der eine gute Fossilien- und Mineraliensammlung besitzen soll, und vier sehr unterrichtende Briefe sopra gli fossili del Pesarese geschrieben hat, welche in einigen Theilen der Raccolta d'opuscoli Scient. e filol. stamp. in Venezia eingedruckt sind. Diesen Weg habe ich aber jeko nicht gemacht, u. s. w.“

Von des Cav. *Annibale degli Abati Olivieri*, Schriften aus dem Hause Giordani, von dessen Schriften des Herrn ich jetzt zu reden habe, sind mir nachstehende, theils Olivieri. aus des Abb. Zacharia Nachrichten, theils aus Journalen und Wochenschriften bekannt worden.

Das erste und beträchtlichste Werk, dessen Herr Z. erwähnt, sind die gedachten Marmora Pisauriensia \*), welche Herr O. mit ausgesuchten lateinischen Anmerkungen im J. 1738 zu Pesaro dem Drucke überlassen hat; in dem V Bande dem 6ten Art. der Off. Lett. des March. Maffei wurde ein Auszug von diesem Werke geliefert, und demselben das gebührende Lob ertheilet.

Um nun, fährt Herr Z. fort, auf die übrigen bis jetzt gedruckten Schriften des Cav. O. zu kommen, so wird man sich erinnern müssen, daß Herr Bourguet in dem dritten Bande seiner italienischen Bibliothek Art. VIII. im J. 1728 ein Schreiben von ihm selbst an den M. Scip. Maffei einrückte, in welchem er nach seiner eigenen Meinung die berühmte Inschrift des Zerprius und eine der

Ge 4 eugubi-

\*) In des Herrn Z. Werke steht: Istruzioni di Pesaro; es ist aber vermuthlich ein Druckfehler (deren es in diesem Werke sehr viele giebt, und deren einige vielleicht auch in meines einschleichen werden) für Istrizioni di Pesaro.



Pesaro. eugubinischen Tafeln übersehte; daß eben dieser Gelehrte im J. 1732 im I. Art. des XIV Bandes seine Erklärung einer andern dieser Tafeln mit einem zierlichen Schreiben in Form einer alten Innschrift an den gedachten Marchese richtete, und diese Erklärung Litanies pelasques nennete; da nun diese zwei Schriften des Bourguet in französischer Sprache abgefaßt waren, so übernahm Herr O. die Uebersetzung derselben, um die Neugierde derer, welche von diesen so berühmten Entdeckungen unterrichtet seyn wollten, aber nicht französisch verstanden, zu befriedigen, und begleitete dieselbe mit einer sehr sinnreichen und gelehrten Abhandlung, von welcher die Off. Letter. des March. Maffei T. IV. Art. 4. Nachricht geben. Diese Uebersetzung und auch eine sehr lobenswerthe Abhandlung über einige samnitisches Münzen, welche beyde erst einzeln gedruckt worden waren, erschienen hernach wiederum in dem II Bande der Saggi di Dissertazioni dell' Academia Etrusca zu Cortona.

Eine sehr geschätzte aber überaus seltene Schrift des Herrn Olivieri, (weil nur 50 Exemplare davon gedruckt worden,) ist auch dessen Abhandlung von dem berühmten Diptycho des Card. Quirini; sie wurde hernach von dem P. Calogera in dem XXXII Bande seiner Raccolta eingerückt, und ein sehr guter Auszug davon stehet im Giorn. de' Lett. von Florenz.

Herr O. ist ferner der Verfasser der zu Pesaro 1740 4to. unter dem Namen *Pietro Tombi Macchi* Bidello dell' Accademia Pesarese gedruckten Riflessioni über die glosse marginali, welche ein neidischer Feind im J. 1739 zu Bologna gegen den ersten Band der Lucern. antiqu. des Herrn Passeri hatte drucken lassen: durch diese Schrift hat Herr O.

**O.** seinen würdigen Freund gerechtfertiget, und den Glossenmacher zum Schweigen gebracht. Eben so hat er auch mit gleich viel Klugheit und Unparteilichkeit, als wahrer Gelehrsamkeit seiner Freundschaft und Hochachtung gegen die Herren Maffei und Gori Genüge geleistet, indem er, ohne sich zu nennen, in einem in den Opuscoli der P. Calogera eingerückten Esame die Klagen des Marchese gegen den Verfasser des Museum Etruscum, und dieses letztern Antwort untersucht hat.

Nach diesem giebt Herr Z. Nachricht von einigen damals nur noch in Vorschlag gewesenen Werken, welche derselbe gelehrte Edelmann herauszugeben willens war; und auch diese Nachricht will ich, aber wie die vorige, abgekürzt beysügen. „Im Jahre 1738 wurde von ohngefähr auf einem Landgute des Herrn Olivieri ein Lucus sacer der alten Pisaurienser, nebst einer großen Menge Münzen, wie auch rarer und sonderbarer Innschriften gefunden, aus deren Sprache sowohl als der Form einiger Buchstaben, man auf das äußerste Alterthum schließen konnte. Zwo von diesen Innschriften wurden von dem March. Maffei im V Bande, 12ten Art. seiner Oss. Lett. bekannt gemacht, jetzt aber läßt uns Herr O. über den Lucus selbst eine schöne Abhandlung hoffen, welche überschrieben seyn wird de Luco sacro Veterum Pisauriensium, und mit der Gelegenheit wird er uns einen vollständigen Tractat über diesen Gegenstand geben, nebst einem Appendix ad marmora Pisaurensia, in welchem nicht allein viele noch nicht ans Licht gestellte Steine dasselbe erblicken werden, sondern auch einige Fehler, welche in den bereits bekannt gemachten, nachdem das Buch schon gedruckt war, dem Verfasser wider alles Vermuthen aufgestoßen sind. — Um sich um

Pesaro.

das Vaterland immer noch verdienter zu machen, hat Sig. Annibale auch noch folgende Schriften unter der Feder: Einen Tractat über die Medaillen von Pesaro; ein Buch de viris illustribus Pisauriensibus; die Geschichte der Bischöfe dieser Stadt; die Geschichte der alten Benedictinerabtey S. Tommaso in foglia, eine Abtey welche den so fleißigen Annalisten der Benedictinercongregation, Don Mabillon und D. Ruinart, entwischt ist; eine Abhandlung von dem Gott Camulus, von welchem Herr O. behauptet, daß er dem ganzen Alterthume unbekannt gewesen sey, ob man schon aus einigen aber höchst verdächtigen Innschriften des Ligorius das Gegentheil geglaubt hat; anderer Schriften mehr nicht zu gedenken, und zu welchen allen man einen Cavalier von so hohem Verstande und ausgebreiteter Gelehrsamkeit nicht genug Muße und Gesundheit wünschen kann. Sollte ihm aber, in Betracht seiner sowohl öffentlichen als häuslichen Geschäfte nicht gegönnt seyn, alle diese schöne Gedanken auszuführen, so muß man ihn deswegen nicht beschuldigen, und ihm als einem der sein Wort nicht gehalten habe, einen Catalogum de libris promissis vorwerfen. Es soll ein jeder wissen, daß wer allein zu seinem Vergnügen und aus Liebe zu den Wissenschaften studirt und arbeitet, so viel, wenn und wie, kann drucken lassen, als ihm gefällt.“ So weit Herr Z., nun bleibt mir übrig anzuzeigen, was ich von den wirklich noch herausgekommenen Werken des Herrn Olivieri in Erfahrung gebracht habe. Spiegazione d'una delle due antiche Basi di Marmo scoperte il di 2 di Nov. 1779. dal Cav. Dom. Bonamici etc. Pesaro 1771. 4to. eine academische Abhandlung, von welcher das Giorn. de Lett. di Pisa. T. IV. ausführlich Nachricht giebt. Es ist

dabey



daben zu bemerken, daß der Graf Vincenzo Ma-  
chirelli, ein Neffe des Herrn Olivieri und sein  
Schüler in dem Studium des Alterthums unter sei-  
ner Aufsicht, die andere Base und ihre Inschriften  
in einer Rede, welche besonders unter einem ähn-  
lichen Titel gedruckt worden, erkläret hat; beyde  
Inschriften findet man in gedachtem Journale.  
*Memorie di Tommaso Diplovatazio*, Patrizio Con-  
stantinopolitano e Pesarese, raccolte da *Ab. Oli-  
vieri*, e dirette al riverſſo P. Abbate D. *Mauro Fat-  
torini*, Camaldoleſe. 1771. 22 S. in 4to. Diese  
Gedenkschrift über das Leben des *Thomas Diplova-  
tius*, welcher zu Corfu geboren war, und zu Pesa-  
ro im J. 1541 starb, soll vor einer ähnlichen, wel-  
che *Pappadopoli* herausgegeben hat, einen groß-  
sen Vorzug haben, auch vieles in des *Fabricii* *Bibl.  
med. et inf. Lat.* verbessern. (S. den nämlichen  
Band des *Giorn. de' Lett.*)

Ueber die etruscischen und griechischen Mün-  
zen von Pesaro ist wirklich, wie Herr Z. hoffen ließ,  
ein Werk unsers Gelehrten herausgekommen, ich  
weiß aber nicht, wenn, noch unter welchem Titel;  
hingegen kann ich folgende Abhandlung als eine Fol-  
ge davon anzeigen: *della Zecca di Pesaro, e delle  
Monete Pesaresi, de' secoli bassi.* Bologna 1773.  
65 S. sie ist hernach in des Herrn *Guidant. Za-  
netti* *nuova Raccolta delle Monete e Zecche d'  
Italia* T. I. 1775. eingerückt worden.

*Differtazione su la Fondazione di Pesaro*,  
ich weiß nicht von welchem Jahre, sie ist aber ge-  
wiß älter, als das jetzt anzuzeigende Werk, von wel-  
chem ein sehr lehrreicher Auszug in den *Eff. lett.*  
1774. XXVII. und XXVIII. steht.

*Memorie del Porto di Pesaro* raccolte da  
*Ann. d. A. Olivieri Giordani.* 1774. 80 S. in  
4to.

Pesaro. 4to. mit zwei Kupferplatten. Man findet in dieser Schrift Nachrichten von den Arbeiten, die zu verschiedenen Zeiten in diesem Seehafen unternommen worden, und Risse von der ehemaligen Gestalt desselben; auch gedenkt Herr O. einer schönen mechanischen Arbeit, welche noch neulich 1773 der Marchese Massimo Paolucci in dem Hafen zu Pesaro ausgeführt hat. Es wird dienlich seyn, zugleich anzumerken, daß in Pesaro auch ein wichtiges MS. de Portu Pisauriensi vorhanden ist, welches den Sebastianomucci, einen berühmten Schriftsteller des vorigen Jahrhunderts, zum Verfasser hat, ferner daß man von dem Caval. Gians. Buonamici von Rimini ein älteres als des Herrn O. Werk hat, dessen Titel ist: Fabbriche fatte sul Porto di Pesaro sotto la Presidenza del Card. Stoppani in fol. c. fig. 1759. Die neuern Arbeiten geschehen, wo ich nicht irre, unter der Aufsicht des schon weiter oben genannten Prälaten Marcolini, eines Mannes von Verdiensten, und dessen Bekanntschaft zu erwerben, man sich die Mühe nicht gereuen lassen darf \*).

Memorie di Gradara, Terra del Contado di Pesaro. 1775. 117 S. in 4to. Auch diese Schrift ist von Herrn Olivieri; er liefert in derselben

\*) Wenn mir a. a. O. zugleich eingefallen wäre, daß Herr Marcolini zu Pesaro wohnt, und daß zwischen Pesaro und Rimini einige wenige Stücke von der Via Flaminia noch übrig sind, (S. Volkm. S. 453) so hätte ich natürlicher Weise bedacht, daß vielleicht diese Ueberbleibsel und nicht die Stücke der Via Flaminia zwischen Rom und Foliano auf Befehl des Herrn Marcolini ausgebessert worden, wenigstens ist jenes wahrscheinlicher.

selben die Geschichte und Revolutionen dieses Ortes, Pesaro:  
 der ehemals ansehnlich war, und beweist, daß er un-  
 ter die Gerichtsbarkeit von Pesaro gehöret \*). Ei-  
 gentlich hat Herr Olivieri diese Schrift (von wel-  
 cher ein Mehreres in Eff. Lett. 1775. XAII.) zu Ge-  
 fallen des Marchese Carolo Mosca-Barzi ge-  
 schrieben, welcher mit dieser Herrschaft von Clemens  
 XIV. belehnet worden war. Von dem Cav. Oli-  
 vieri weiß ich weiter nichts mehr zu berichten, aber  
 der so eben genannte Edelmann ist auch ein wirklicher  
 Gelehrter, von welchem jetzt zu reden sich die Gelegen-  
 heit von selbst darbietet; zwar hat Herr Björnstaël  
 dessen Bekanntschaft in Rom gemacht, allein er ist  
 von Pesaro gebürtig, er hat seine Güter, wie man  
 so eben gesehen, in der Nachbarschaft dieser Stadt,  
 er

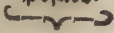
\*) Eine Schrift, welche auch einen Ort in der Ge-  
 gend von Pesaro betrifft, welche sehr gründlich  
 geschrieben seyn soll, in welcher des Herrn Oli-  
 vieri Werke oft angeführt werden, und von der  
 er wohl selbst der Verfasser seyn könnte; wird  
 sich schicklich hier anzeigen lassen. Der Titel ist:  
 Lettera agl. illustrissimi sigg. consiglieri di Mateli-  
 ca in difesa dell' iscrizione nelle sala della loro  
 residenza, e della nota antichità dei loro muni-  
 cipi, aggiuntovi un compendio cronologico dello  
 principali memorie di detta città, coll' appendi-  
 ce di alcune piu onorifici documenti. Pesaro, in  
 casa Gavelli 1773. 4to. Die Inschrift selbst, aus  
 welcher man zu beweisen sucht, daß Matelica ei-  
 ne Municipalstadt war, kann man nebst einer  
 lesenswerthen Anzeige der Abhandlung in dem  
 Eff. Lett. 1774. N. VIII. finden; es soll ein schö-  
 nes marmornes Denkmal seyn, auf welchem sie  
 eingegraben ist. Zu Matelica soll sich auch ein  
 ansehnliches Archiv befinden. Die Stadt hat,  
 wie man siehet, einen Rath, und doch findet sich  
 nichts von diesem Orte in unsern Erdbeschrei-  
 bungen.



**Pesaro.** er scheint die mehresthe Zeit seines Lebens hier zugebracht zu haben, er wird vielleicht auch schon jetzt wieder dahin zurückgekehret seyn, und demnach ist hier der schicklichste Ort, dessen Werke anzuzeigen. Dieses kann ich am besten thun, wenn ich die Stelle, in welcher Herr Björnstaël in einem, da ich dieses schreibe, noch nicht im Deutschen herausgekommenen Briefe von Rom den 20 April 1772 hierher setze, und einige Anmerkungen am Rande befüge.

„Unter den Gelehrten (schreibt Herr B. im Samlaren. S. 725) welche sich jetzt in Rom aufhalten, verdienet vorzüglich Herr Marchese Mosca Barzi genannt zu werden. Er hat verschiedene Bücher geschrieben; unter andern *Pensieri filosofici*. Pesaro. 1769. 4to. in welchen er unterschiedliche Materien behandelt, als von dem Mechanismus des menschlichen Körpers, von der Weise, wie die Arzneymittel auf den Körper wirken; von der Eindhuth; von der Ebbe und Fluth, welche er auf eine neue Weise, als entstünde sie aus der Kälte und Wärme, ausleget \*). Ich weiß nicht, wie sich die Herrn

\*) Ueber dieses Werk habe ich folgendes zu bemerken. Der Marchese Barzi gab schon im Jahre 1764 zu Pesaro bey Amati etwas heraus, das ohngefähr diesen Titel hat: *Saggio d'una nuova spiegazione del flusso e refluxo del mare, coll'aggiunta di vari altri pensieri filosofici*. Lettera indirizzato ad un Amico dell Cav. Carlo Mosca Barzi. Man findet davon eine kurze Nachricht in dem Journ. Enc. 15 Fev. 1765. Es heißt dasselbst (ob richtig? ist die Frage) die Gefrierung des Wassers und der Zustand dessen, so eben gefrieren will, wodurch dasselbe an Umfang zunehme, sey nach dem Verfasser die einzige Ursache der Ebbe und Fluth. Auf diese Schrift beziehet sich

Herrn Mathematiker därein finden werden; aber Pesaro:  
 jetzt ist der Herr Marchese im Begriffe, ein Buch,   
 welches sie jenem vorziehen werden, zu schreiben:  
 nämlich eine Mathematik welche die Religion be-  
 weistet \*). Er ist ein sehr arbeitsamer und artiger  
 Herr.

sich vermuthlich Herr de la Lande, wenn er in  
 seinem Voyage d'Italie T. VII. p. 399. unter die  
 Gelehrten zu Pesaro einen M. le Marquis . . . . .  
 (der Name wird ihm entfallen seyn) qui a fait un  
 ouvrage sur le flux et le reflux de la mer zählt.  
 Die von Herrn Björnstaël erwähnte und 1769  
 herausgekommene *Pensieri filosofici*, sind ebenfalls  
 an einen Freund gerichtet, aber in fünf Briefe  
 eingetheilet, eine Nachricht davon stehet in dem  
*Journ. Enc.* 15 Nov. 1770; es wird gesagt, sie  
 haben die Absicht, zu beweisen, alles geschähe  
 durch Wärme und Kälte; und ob man schon hin-  
 zusetzt, daß sie der Philosophie des Verfassers Eh-  
 re machen, so befürchte ich doch eher das Gegen-  
 theil. Dieser Edelmann ist allerdings sehr zu lo-  
 ben, daß er an solchen Untersuchungen Geschmack  
 findet, und überhaupt die philosophischen sowohl  
 als die schönen Wissenschaften mit so vielem Eifer  
 treibt, allein dessen seltsame Meinungen über die  
 Ebbe und Fluth geben kein günstiges Vorurtheil  
 für seine übrigen Erklärungen in jenem Fache.

- \*) Diese Schrift ist wirklich bald hernach ans Licht  
 getreten; sie führt den Titel: *La Matematica  
 fatta guida per credere.* Lettera scritta ad un  
 amico dal Cav. Carlo Mosca-Barzi. Roma 1772.  
 in 4to. bey Franzesi. Ein kurzer Auszug davon  
 stehet in den *Eff. Lett.* 1772. XXV. Man wirft  
 dem V. eine schlechte Schreibart vor, und ist mit  
 dem Inhalte auch nicht sonderlich zufrieden;  
 doch lobt man, was der V. von der Seele der  
 Thiere, von den Polypen, und über einige ähnli-  
 che Gegenstände sagt; und giebt einen Begriff  
 davon. Dieser Auszug ist sehr höflich übrigens,  
 mäßig und gut aufgesetzt.

**Pesaro.** Herr. Er hat alle lateinische Poeten, vom Livius Andronicus an bis zu dem 6ten Jahrhundert in 6 Bänden in 4to., ein jeder mit einer Vorrede und der Dichter Lebensbeschreibungen begleitet, herausgegeben; der Titel ist: *Collectio Pisaurensis omnium Poematum, Carminum, Fragmentorum Latinorum, siue ad Christianos, siue ad Ethnicos, siue ad certos, siue ad incertos Poetas, a primae Latinae Linguae aetate ad sextum usque Christianum Seculum et Longobardorum in Italiam adventum pertinens, ab omnium Poetarum Libris. Collectionibus, Lapidibus, Codicibus exscripta, Pisauri MDCCCLXXVI* \*). Dieser Edelmann hat mir mit

\*) Diese Sammlung ist in dem Journ. Enc. zwey Mal angezeigt worden; das erste Mal in dem 1 Nov. 1766, das andere in dem 1 Dec. 1768; die Anzeigen sind etwas verschieden, aber kein Mal gedenkt man des Marchese Mosca-Barzi; man versichert, sie habe viele Vorzüge vor ähnlichen älteren Sammlungen; als einer, die zu Genf 1611 in zweyen Quartbänden herausgekommen; einer bald hernach zu Lyon 1616 mit beygefügten Anmerkungen veranstalteten, und auch jener des Mattaire, die in London 1713 in zweyen Folioabänden ans Licht gestellt wurde. (Man hätte auch noch können die zwote genfer Ausgabe von 1640 und insonderheit die manländische von 1731-45 in 25 Bänden in 4to; wo die italienische Uebersetzung dabey ist, anführen.) Ich muß nicht unterlassen zu berichten, daß in der zwoten der gedachten Anzeigen (1 Dec. 1768) gesagt wird, der Herr Buchdrucker Amati, bey welchem das Werk herausgekommen, sey selbst ein gelehrter Mann, der ehemals Professor der Beredsamkeit gewesen. — Zugleich will ich auch eines andern Professoris Eloquentiae gedenken, der von Pesaro gebürtig ist, und in der Nähe zu S. Angiolo in Bado, diese



mit diesem Werke und auch mit seinen übrigen Arbeiten ein Geschenk gemacht. In gedachtem Werke findet sich alles, was von den Alten in Versen geschrieben worden, ausgenommen die Priapeja, welche dem Virgilius zugeschrieben wird. Man darf sie nicht öffentlich im Druck herausgeben, weil deshalb auf der tridentinischen Kirchenversammlung ausdrücklich eine Ausnahme gemacht worden. Wer auch dieses Gedicht haben will, kann es auf ein Quartblatt oder mehr abdrucken lassen, und in das Werk einkleben. Herr Mosca Barzi ist in Pesaro geboren; allein er hält sich jetzt in Rom auf. Er ist ein Großsohn des Cardinal Mosca und ein Schwestersohn von dem gelehrten und berühmten Cardinal Passionei.“

So weit Herr B. übrigens scheint der gelehrte Marchese auch noch andere Schriften geschrieben zu haben; zum Beispiel dienet eine Schrift, welche wider zween gedruckte Briefe desselben von Ildelfonso di S. Luigi, einem Carmelitermönch und Professor, im Jahr 1770 zu Florenz herausgegeben worden; sie ist betitelt: della giustificazione della Limozina.

Am besten wird man sich wohl die Alterthümer von Rimini bekannt machen, wenn man sich fol-

diese Stelle bekleidet; dieses ist der Abbate Seb. Caprini; er hat eine Cantate zu zwei Stimmen aufgesetzt, als in dieser Stadt S. Angiolo in Bado eine Bildsäule dem lezt verstorbenen Pabste Clemens XIV. zu Ehren errichtet wurde. Wer weiß, ob man in diesem Orte, der einen Bischof hat, nicht noch andere Gelehrte und mehrere Werke der Kunst antreffen würde; ihr lateinischer Name Tiphernium Metaurum, läßt auch Alterthümer daselbst vermuthen.

Zusätze. II. B.

Ff

**Rimini.** folgendes Werk anschafft: *Antichita di Rimino e raccolta di antiche Iscrizioni.* c. fig. Venez. 1741. in Fogl. Es sollen noch viele andere Ueberbleibsel als nur die drey vornehmsten von Herrn V. beschrieben allda zu sehen seyn.

**Ebend.** Den Triumphbogen fertigt Herr Cochin mit wenig Worten ab: *il n'est point beau* sagt er T.I. p. 91.

**S. Francesco.** Von der merkwürdigen Kirche S. Francesco hat man eine eigene Beschreibung: *Il tempio di S. Francesco di Rimini, o sia descrizione delle cose piu notabili in esso contenute.* 1765. 58 S. in 12. Der Verfasser heißt Giamb. Costa. Nach dem alten *Nouveau Voyage d'Italie fait en 1699.* welches Herr Cochin zuweilen in Ermangelung seiner verlorengegangenen Nachrichten anführet, sollen in dieser Kirche, einige Gemälde von Ghiotto, ein heil. Franciscus von Vasari und die Frömmigkeit von Bellino gemallet zu sehen seyn. — Die Kirche selbst ist von L. D. Alberti gebauet worden. — Von den Grabmä-  
lern sind einige von la Robbia und von L. Guibert.

**Noch andere Kirchen.** Es sollen nach dem so eben angeführten Buche noch einige gute Gemälde in anderen Kirchen zu sehen seyn, als:

In der Domkirche Malereyen von Cottignola und ein Gemälde von Savolino, einem Schüler des Guercino.

Zu S. Domenico: ein Gemälde von Ghirlandajo; zu S. Vitale: die Marter dieses Heiligen, von P. Veronese \*).

Nach

\*) Dieses ist wohl eben das Gemälde, von welchem Herr V. sagt, es sey in der Kirche S. Giuliano und stelle den Märtyrertod dieses Heiligen vor. (S. 456.)

Nach demselben Buche stellte die Statue auf dem Platze della Communita den Pabst Paul II und nicht den Vten vor: doch ist letzteres wahrscheinlicher, denn in dem schon mehrere Male angeführten Fragmente steht nichts von dieser Statue. Hingegen sieht man einen Brunnen auf dem Markte, (vermuthlich eben dem Platze) welcher von Marmor und mit schönen Basreliefs geziert ist und an welchen aus verschiedenen Röhren ein sehr klares gutes Wasser springt. Desgleichen rathet man auch das Rathhaus und das Schloß zu besuchen.

Der berühmte Arzt und Naturforscher **Giovanni Bianchi** lebt nicht mehr, er starb 1775. Die Leichenrede, die ihm Herr **Gio. Paolo Giovenardi**, Doct. Theol. und arciprete di S. Vitale den 5 Dec. 1776. in dem Palazzo Pubblico hielt, ist 1777 zu Venedig bey Occhi in 4to unter dem Titel *Orazione funebre u. s. w.* gedruckt worden, und wird gerühmet. Das Andenken dieses wackeren Mannes, den auch der kluge Pabst **Ganganelli**, dessen Leibarzt er ward, sehr hoch schätzte, ist von jemand nach seinem Tode angegriffen, von zween seiner Freunde aber vertheidiget worden. Die eine dieser Apologien hat den Titel (**Ernesto Polidoro**) *Giudizio libero d'una lettera di Giovinetto Autore sopra la morte del celebre Iano Planco d' Arimino* in Fol. die andere:

Rimini.  
S. 456.

Zustand  
der Ge-  
lehrsam-  
keit.  
S. 456.

Correzione, che il Padre de' **Georgi Bertola** Riminese da per mano di **Drate Mastiga** alla di lui Lettera de 14 Dec. 1775. inserita nella Gazzetta universale di Firenze sul ragguaglio della Morte dell' insigne letterato Monfig. **Gio. Bianchi** suo Concittadino. in Fol. Von beyden Schrifften geben die Verfasser der Eff. lett. 1776. N. XIV. Nachricht, und mißbilligen dieselben gänzlich als allzu



**Rimini.** fanatisch geschrieben, ob sie schon übrigens den bekannten Don. Bertola sehr hoch schätzen.

Bianchi hat zu Rimini eine Academie der Lyncei gestiftet. Und ob er schon nicht sehr viel im Druck herausgegeben, so hat man doch noch verschiedene andere Schriften von ihm, als nur die bekannteste, von welcher Herr V. etwas sagt: (Ianus Plancus Ariminensis de conchis minus notis Liber, cui accessit specimen aëtus reciproci maris superi ad littus portumque Arimini. Venetiis 1738. Typ. Pasquali aere Authoris gr. 4to 88. S. mit 5 K. Pl.) als zu B. eine de duplici Tethyi genere et de manu marina, in dem II B. der Abhandl. der Akademie der M. zu Siena, 1763. eine andere in dem folgenden IIIten Bande de duplici Holothurii genere et de manu marina 1767. Eine 1769 gedruckte Breve storia ragionata de' Mali etc. von der Krankheit und dem Tode des Cardinal Piccolomini; ohne die, welche mir nicht bekannt worden.

Bianchi hatte an einem Edelmann, auch von Rimini, einen seiner würdigsten Discipel gefunden, der aber auch nicht mehr lebt: dieß war der nachherige und zu Ende des Jahres 1773 verstorbene Bischof von Todi Sr. Maria Pasini, von welchem man ein Elogio in den Eff. Lett. 1774. V. lesen kann; er hatte sehr eifrig nebst dem Iure Civili, und Canon. die gelehrten Sprachen getrieben, und mit Bianchi gelehrte Reisen durch Toscana, in Absicht sowohl auf die Naturgeschichte als die Alterthümer, gethan: Er hat einige Abhandlungen in der Akademie der Lyncei vorgelesen, und sonst viel schätzbare Handschriften hinterlassen; von gedruckten Schriften aber sehr wenig.

Des Herrn Gio. Battarra Schriften, so viel <sup>Rimini.</sup> mir deren bekannt worden, habe ich schon im vorigen Bande S. 434. 435. angezeigt \*); ich glaube aber selbst, daß es am unrechten Orte geschah, und daß nicht Rom, sondern Rimini, des Herrn Battarra gewöhnlicher Aufenthalt ist. Vermuthlich wird dieser Gelehrte ein Naturalienkabinet haben; wonach man sich erkundigen kann, wie auch was das Schicksal der von D. Bianchi hinterlassenen Sammlung gewesen.

Von dem auch von Herrn V. (S. 457.) erwähnten geschickten Naturkündiger Herrn Serafino Calindri ist mir nichts bekannt worden.

Hingegen soll ein Graf Francesco Bonfi, Patrizier zu Rimini, viele Schriften herausgegeben haben. Unter andern hat er im Jahr 1767 angefangen ein weitläufiges Werk von den vornehmsten Krankheiten der Pferde unter dem Titel *Il Mariscalco istruito etc.* drucken zu lassen; der IIte Band kam 1769 und der dritte 1770. heraus; es sollten aber noch dreie folgen.

Ein Mann von Geburt, welcher der Stadt Rimini viel Ehre macht, ist jetzt insonderheit auch der gelehrte Prälat Gius. Garampi, ehemaliger Nunzius in Polen und jetzt in Wien. Schon der Abt Zacharia erwähnt seiner als eines sehr gelehrten Jünglings mit vielem Ruhm in seinen *Excurs. litter.* Er schreibt an Cardinal Quirini, daß, als er mit Herrn Olivieri durch Rimini reisete und sie sich eine Stunde da aufhielten; Herr V. ihm den

3f 3

Gefal-

\*) Ich hätte noch beifügen können, eine Abhandl. von den Werkzeugen der Erzeugung im Rothen: der zween männliche Glieder hat; in dem angeführten Giorn. d'Ital. T. IX.

**Rimini.** Gefallen gethan ihn zu dem Marchese Gius. Gar-  
rambi zu führen: Giovane di grandi ingegno, di ottimo gusto, e di molto sapere nella sua età appena credibile, che va molte antiche lapide raccogliendo, e materia preparando per illustrare la Patria e la Repubblica delle Lettere; Er fügt hernach in einer Note hinzu, Herr Garampi habe seitdem eine gelehrte Abhandlung de Nummo argenteo Benedicti III. P. M. 1749. zu Rom herausgegeben, von welcher das Giorn. di Roma desselben Jahres p. 40. und die Storia letteraria d' Italia T. I. p. 233. könne nachgeschlagen werden. Weiter sind mir nicht sehr viele von diesem gelehrten Prälaten im Druck herausgekommene Schriften bekannt worden, woran vermuthlich die ansehnlichsten Ehrenstellen, zu welchen er gelangt ist, Schuld seyn mögen; ich weiß dem wenigen, so ich von ihm im vorigen Bande S. 504 und 505 gesagt habe, nichts beizufügen, als daß die gedachte Lobrede in die Eff. lett. 1775. XXXIX eingerückt worden.

Ein anderer Gelehrter von Rimini, oder wenigstens aus der Gegend von Rimini, ist, so viel ich weiß, jetzt noch in Polen, und vermuthlich vom Prälaten Garampi dahin gezogen worden; dieß ist der königliche Rath und Leibarzt Gio. Marsigli, von Mondaino in der Diöces von Rimini gebürtig; er hat in Rothreußen eine mineralische schwefelichte Quelle entdeckt, welche von ihm den Namen Aquae Marsilianaë bekommen hat; Er ist auch der Verfasser einer Schrift, welche unter dem Titel: Relazione d'une Guarigione operata coi Bagni di Terra etc. 1775. in 4to zu Warschau bey du Four gedruckt worden, und von welcher die Eff. lett. 1776. V. Nachricht geben,

Der



Der oben (S. 451.) erwähnte P. Aurelio Rimini. {  
 de' Georgi Bertola ist auch ein Mann, der als  
 ein sehr geschätzter Dichter seiner Vaterstadt Ehre  
 macht; ich habe, weil er sich zu Siena aufhält,  
 etwas von seinen Schriften im I Bande S. 350.  
 angezeigt, jetzt kann ich noch beifügen, daß er auch  
 schon 1774 die Uebersetzung der vier Stufen des  
 weiblichen Alters von Zacharia, und neulich  
 1777, sechzehn Idyllen von Gessner in einer schö-  
 nen italienischen Uebersetzung hat drucken lassen;  
 Er verspricht einen Versuch über die deutsche Dicht-  
 kunst, nebst einer Sammlung der besten Gedichte  
 von Zaller, Cramer, Kleist, Wieland, Za-  
 charia u. a. m. ins künftige noch herauszugeben.  
 (S. Journ. Enc. 15. Août. 1777. N. Bibl. der  
 sch. W. XXI. p. 176.)

Ob der geschickte Baumeister Cav. Gianf.  
 Buonamici, von welchem ein Werk bey Pesaro  
 angezeigt worden, und dessen Herr D. bey Ravenna  
 (S. 477.) als zu Rimini seiner Vaterstadt woh-  
 nend, erwähnt, noch am Leben ist, kann ich nicht  
 sagen; er müßte schon alt seyn.

Man wird sich erinnern, daß ein gewisses  
 politischsatyrisches zu Rimini gedrucktes Werk viel  
 Aufsehens gemacht hat; daher will ich mit dem Ti-  
 tel desselben meine Nachrichten von dieser Stadt  
 schließen: *l' Italie reformée ou nouveau plan de  
 gouvernement pour l' Italie, développé dans les  
 très humbles remontrances du Peuple Romain  
 au Souverain Pontife pour le rétablissement de l'  
 agriculture, des arts et du commerce, et dans  
 un traité abrégé des loix civiles, ouvrage (pré-  
 tendu) traduit de l' Italien; à Rimini 1766. chez  
 les freres Albertini.* Einen Auszug davon findet  
 man in dem Journ. Enc. i Avril 1769.

Rimini.

Hafen.

S. 457.

Von den erwähnten Zurückziehen des Meeres ist wohl zu bemerken, daß als D. Bianchi seine gedachte Abhandlung über diesen Gegenstand drucken ließ, er schon seit mehreren Jahren bemerkt hatte, daß das Meer anstatt sich ferner zurückzuziehen, vielmehr sich der Stadt wiederum näherte, und man mit der Zeit eine Uberschwemmung könnte zu befürchten haben; ein Gleiches soll bey Fano bemerkt worden seyn. Es verlohnt sich der Mühe nach der ighigen Beschaffenheit sich zu erkundigen; Des Donati System von der Erhöhung des Bodens des Meeres würde dadurch befestiget werden \*).

S. Marino  
no.

S. 457.

Außer der Beschreibung, die Addison von S. Marino giebt, und aus welcher die Herren de la Lande und Volkmann die ihrige, wie sie es selbst eingestehen, genommen haben, wüßte ich noch bey keinem Reisebeschreiber etwas von dieser Stadt gelesen zu haben; auch sind mir keine Gelehrten aus derselben bekannt worden. Es wäre wirklich sonderbar, wenn bey der allgemeinen Gährung dieses Jahrhunderts in der Gelehrsamkeit, diese kleine Republik seit dem Anfange desselben, da Addison schrieb, keine Veränderung erlitten hätte; was aber die politische Verfassung derselben betrifft, so kann sie gewiß nicht die nämliche mehr seyn; ich schließe dieses aus einigen Zeilen, die mir zufälliger Weise in einem alten Mercure de France (Décembr. 1739. p. 2913.) zu Gesichte gekommen, und also lauten: Il paroît à Rome touchant les affaires de la République de S. Marin un mémoire composé par un habitant de la ville, et dans lequel l'auteur fait un récit fort détaillé des vexations

\*) Donati Essai sur l'Hist. Nat. de la mer adriatique Chap. I.

tions que les compatriotes ont souffertes depuis Rimini.  
l'année 1700 de la part de quelques unes des  
principales familles de la république.

Von der ganzen Gegend, von welcher bey S. 461—  
Herrn V. von S. 461. bis 465. die Rede ist, 464.  
giebt eine sehr wichtige Specialcharte den besten Be-  
griff, welche dem Gedichte Il Zolfo, von dem ich  
bey Cesena umständlich reden werde, beygefügt ist;  
man siehet den Lauf des Rubicon, den Canal u. s. w.  
bey Cesenatico, die Salzwerke von Cervia, die Lage  
von Classe \*) u. s. w. sehr deutlich auf derselben  
vorgestellt, und verschiedenes, das sich auf diesen  
Theil der Küste beziehet, kann man in den dem Ge-  
dichte beygefügtten zahlreichen Anmerkungen finden.

## R a v e n n a.

Werke, welche von Ravenna und dem Gebie-  
te dieser Stadt handeln, sind nebst einigen von  
Herrn V. (S. 467.) angezeigten, folgende:

*Girolamo Rossi* Historia Ravennat.

*Tommaso Tommai* Storia di Ravenna.

*Pierpaolo Ginanni* (von welchem noch mehr wird  
geredt werden.) Diss. sopra l'origine dell'Esarcato  
e della Dignità degli Esarchi. Venez. 1758.

Degli antichi edifizi profani di Ravenna  
Libri due; di Ant. Zirardini, Ravennate Giure-  
Sf 5 con-

\*) Eine Beschreibung von la Classe und von den  
Salzwerken zu Cervia findet sich auch in dem  
bald anzuführenden großen Werke des Grafen  
Franc. Ginanni. Von Cervia und Cesenatico  
steht auch etwas in gedachtem Gedichte in den An-  
merkungen; Cesenatico kann, deucht mich, kaum  
ein Städtchen genannt werden.



**Ravenna.** consulto, Faenza 1762. 4to. Dieses Werk eines berühmten ihigen Gelehrten, und welches zwar Herr V. selbst auch a. a. D. anzeigt, kann als ein Supplement zu der Geschichte des Rossi angesehen werden; aber der nämliche Verfasser soll seit dem ansehnlicheren Werke gleiches Inhalts in etlichen Bänden unter dem Titel, degli edifici profani di Ravenna herausgegeben haben; von diesem weiß ich nichts mehr; jenes ist mit Anmerkungen des Abbate Pietro Paolo Ginanni bereichert.

Metropolitana di Ravenna, con i Disegni dell' antica Basilica, del Museo arcivescovile, della Rotonda etc. dal Cav. *Giansim. Buonamici* Riminese. Bologna T. I. 1748. T. II. 1754. foglio grande, ein schönes Werk, dessen Herr V. auch S. 477. erwähnt, und welches ebenfalls unter die allgemeinen Werke von Ravenna gehöret.

Ein Abbate *Gius. Ant. Pinzi* hat von den ravennatischen Münzen geschrieben.

Der Graf *Ippolito Gamba Ghiselli*, ein Patrizier zu Ravenna, hat in einer zu Faenza 1768 gedruckten Diatribe etc. verschiedene Punkte der Geschichte dieser Stadt aufgekläret und auf eine launische Weise gewisse alte Ueberlieferungen widerlegt. (S. Journ. Enc. 15. Janv. 1769.)

Le Opere posthume del Conte *Giuseppe Ginanni* nelle quali si contengono le piante che vegetano nel madre Adriatico, come pure i testacei maritimi, paludosi e terrestri del Adriatico e del territorio di Ravenna da lui osservati e descritti. Venezia 1755—1757. 2 Bände in Folio. Dieß ist der Titel des vortreflichen von Herrn V. (S. 476.) angeedeuteten Werkes, welches der Neffe des Verfassers, der Graf *Franc. Ginanni*, herausgegeben hat. Man hat von dem nämlichen be-  
rühmt-

rühmten Naturforscher, noch zwey andere Werke, Ravenna, welche die Naturgeschichte überhaupt und zum Theil auch von Ravenna erläutern; nämlich *Delle Uova e dei Nidi degli Uccelli*; del Conte *Giul. Ginanni*, Ravennate. 1737. 4to mit 22 Kupferplatten, welche *Osservazioni Giornali sopra le Cavallette* (Heuschrecken) e *Dissert. sopra le medesime*, mit 8. R. beigefüget sind. Die Kupferstiche sind schön.

*Istoria civile e naturale delle Pinete Ravennati*, nella quale si tratta della loro origine, situazione, fabbriche antiche e moderne, terre molteplici, acqua, aria, fossili, vegetabili, animali terrestri, volatili, acquatili, anfibi, insetti, vermi etc. Opera posthuma del Co. *Franc. Ginanni* Patrizio di Ravenna etc. con le Annotazioni del Medesimo; *Carta topografica*, e varie altre figure in rame di Cose da esso lui osservate e fatto delineare. In Roma 1774. 4to. bey Salomonni. Dieses ist das aus den Handschriften deren Herr V. (S. 477.) gedenkt, entstandene Werk, dessen ausführlicher Titel die Wichtigkeit für die Naturgeschichte genug zu erkennen giebt, da der Verfasser ohnehin als ein sehr guter Naturforscher bekannt war: Auszüge davon kann man in den *Eff. litt.* 1774. XLIII. und den *Giorn. de' lett.* von Pisa, T. XIX. lesen. Man hat auch von dem nämlichen Verfasser eine Abhandlung von den Winterpflanzzen, welche in den Gebiete von Ravenna wachsen, und von den Insekten, welche sich auf denselben ernähren. Sie ist in Form eines Sendschreibens an die königl. Ges. der Wissensch. zu London gedruckt; ich weiß aber nicht, in welchem Jahre sie herausgekommen. Man sehe auch den von Herrn V. (S. 476.) angezeigten ersten Band der Abhandlungen der von ihm gestifteten gelehrten Gesellschaft.

Ueber-

**Ravenna.** Ueberdieß erkundige man sich nach dem Schicksale des von diesen gelehrten Naturforschern gesammelten Cabinettes, von welchem eine eigene Beschreibung unter folgendem Titel gedruckt worden: *Produzioni naturali, che si ritrovano nel Museo Ginanni in Ravenna, metodicamente disposte, e con annotazioni illustrate: in 4to con. fig. Lucca 1762.*

**Pharus.** Von dem Pharos zu Ravenna und den alten Leuchttürmen überhaupt wird in dem ersten Capitel der obgedachten *Istoria Civile etc.* des *Gr. Franc. Ginanni* gehandelt.

**S. Vitale.** Das Gemälde in der Sakristey zu *S. Vitale* soll von *Barocci* seyn, und nach der Beschreibung, die *Herr Cochin* giebt, ist es lange nicht so schön, als es hier beschrieben wird. (T. I. p. 86.)

**S. Romoaldo.** Von dem Gemälde des *Carlo Cignani* in der Kirche *S. Romoaldo* sagt *Herr Cochin*, der Kopf und auch die Hände des Heiligen seyn ziemlich schön. Die Kinder seyn von kräftigen Colorit, aber manierirt mit schwarzen und rothen Dinten; das ganze Gemälde ist nur mittelmäßig schön. — Von dem Gemälde des *Guido* klingt dessen Urtheil noch verschiedener, er sagt: es habe zwar sehr viel gelitten, allein der Kopf des Engels sowohl als der Jungfrau wären vortreflich gerathen. — Er beschreibt auch noch ein Gemälde des *Guercino*, welches von Herrn *V.* übergangen wird: Es stellt einen weiß gekleideten Mönch vor, nebst einem Engel, welcher den Teufel von demselben weg jagt. *Herr C.* lobt die Köpfe des Heiligen und des Engels, doch mit Ausnahmen, und schließt, das Gemälde müsse von den letzten des Meisters seyn.

*Herr Cochin* redt auch von einem andern Gemälde zu *S. Maria del Porto*; in der vierten Kapelle



Kapelle linker Hand; es stellt einen Heiligen vor, Ravenna. der Stockschläge empfängt; Die Zeichnung ist schlecht, aber die Köpfe schön; das Kolorit silbern (argentine) und angenehm.

Herr C. redt auch von der Kirche S. Apol- S. Apollinaris (vergl. V. S. 467.) in welcher man viele alte aber schlechte Mosaiken sehe; doch wäre auch daselbst ein Gemälde in der vierten Kapelle linker Hand, welches, ob es schon in der älteren trockenen Manier gemalt sey, in Ansehung der Zeichnung Lob verdiene.

Endlich so gedenkt Herr C. noch einiger andern Merkwürdigkeiten; eines Triumphbogens (vermuthlich die Porta d' ord S. 467.) eines Theaters: der zwei päpstlichen Statuen, (S. 468.) davon er die schönere umständlicher beschreibt, und eines schönen Teiches (Un glacis sur lequel coule un canal, qui y fait une belle nappe.)

Ueber die Rotonda oder das Grab des Theodoricus sind noch vor wenig Jahren ein Paar einzelne Schriften herausgekommen, ohne von den allgemeinen vorhin angezeigten Werken zu reden: S. 473.

Der vorerwähnte Graf Paolo Gamba Ghiselli hat 1764 zu Rom eine Lettora sopra l' antico edificio di Ravenna etc. drucken lassen, in welcher er zu beweisen sich bemüht, daß nicht die Amalosunte, des Königs Theodorichs Tochter, sondern dieser König selbst das Grabmal habe errichten lassen; von dieser unterhaltenden Schrift findet sich ein Auszug in dem Journ. Enc. 1 Sept. 1765.

Die andere Abhandlung hat den Titel: Ravenna liberata dai Goti, o sia Opuscolo su la Rotonda di Ravenna, profata edificio Romano ne mai sepolcro di Teodorico Re de Goti; dal Conte Ri-

**Ravenna.** *Rinaldo Rasponi, Patrizio Ravignano* 4to 56 Seiten. Ravenna bey Landi mit 8 schönen Kupferplatten. (Diese Schrift ist sehr lesenswerth, ich habe sie aber erst jetzt, da dieser Bogen schon gesetzt ist, zu sehen bekommen.)

**Grab des Dante.**

S. 474.

Auch über das berühmte Grabmal des Dante ist noch nicht lange eine eigene Abhandlung geschrieben worden; sie hat einen der obgedachten Grafen Ghiselli zum Urheber; er las sie 1768 in der erzbischöflichen Akademie vor, und ließ sie in den XVII Band der venetianischen *Nuova Raccolta* einrücken.

**Zustand der Gelehrsamkeit.**

Um sich von dem ehemaligen Zustande der Gelehrsamkeit allhier zu unterrichten, kann man nebst der vom Herrn V. angeführten *Lettera dell' Abbate Ginanni sulla Letteratura di Ravenna* ein Paar ältere Werke nachschlagen; diese sind der Parte prima von des *Girol. Fabri* *Sagre Memorie di Ravenna antica*. Venet. 1664. 4to und des *Serafino Pasolino* *Huomini illustri di Ravenna antica ed altri degni Professori di Lettere ed Armi*. Bologna. 1730. in Folio.

Was den heutigen Zustand der Gelehrsamkeit betrifft, so wird wenig mehr davon zu sagen seyn, weil ich die mehresten Schriften, so mir von ravennatischen Gelehrten bekannt worden, schon anzuzeigen Gelegenheit gehabt habe. Man hat gesehen was die Grafen Ghiselli und Rasponi, der Doct. Ant. Zerardini und die Abbaten Gius. Ant. Pinzi und Pietro Paolo Ginanni von der Geschichte, den Münzen, den Alterthümern u. s. w. ihrer Vaterstadt geschrieben haben, und ich kann jetzt nur noch hinzufügen, daß Herr Girardini für einen der größten heutigen Rechtsgelehrten in Italien gehalten wird, und ein schätzbares Manu-

Manuscript aus der ottobonischen Bibliothek zu Ravenna. Rom mit gelehrten Commentarien herausgegeben hat: Imperatorum Theodosii Iunioris et Valentiniani III. Novellae leges caeteris Antejustinianeis, quae in Lipsiensi Anni 1745. vel in anterioribus editionibus vulgatae sunt addendae. Ex Ottoboniano MS. editae Commentario illustrat, ex eodemque Codice alia profert. *Ant. Zirardini* etc. Faventiae 1766. Exc. I. Ant. Archi 606 S. in 8vo. In dem Giorn. de' Lett. von Pisa kann man einen ausführlichen Auszug aus diesem wichtigen Werke lesen; wie auch eine Vertheidigung desselben gegen das Journ. von Verdon, und die Ansprüche des Abb. Amaduzzi zu Rom, welcher den nämlichen Codicem zwei Jahr später, in einer prächtigen, aber wie man versichert, nicht so nützlichen Ausgabe bekannt gemacht hat. (vergl. I B. 531.)

Von dem zu früh verstorbenen Grafen Franc. Ginanni will ich noch melden, daß er noch verschiedene Werke von physikalischen, mathematischen und in die Litteratur einschlagenden Materien soll geschrieben haben; daß dessen S. 476 angeedeuteter Trattato storicofisico delle malattie del grano in erba nicht 1759 sondern 1761 bey Gavelli in Pesaro herausgekommen; und daß man überhaupt von dessen Lebensumständen und Schriften zu Anfang des hinterlassenen Werkes Istoria civile etc. sich belehren kann. Dieser Lebenslauf ist aber auch besonders zu haben; er war von einem Professor zu Pisa schon 1767 zu Brescia in lateinischer Sprache an das Licht gestellt worden. — Der von Herrn V. erwähnte gelehrte Bruder des verstorbenen Grafens, der Domherr, Prospero Rinanni, wird wohl an der Ausgabe des gedachten großen Werkes



**Ravenna.** kes Theil gehabt haben; sonst wüßte ich nichts von ihm zu sagen. Was endlich die von demselben gestiftete Akademie anlangt, so weiß ich nicht gewiß, ob es die nämliche als die oben erwähnte erzbischöfliche Akademie ist, noch ob dieselbe jetzt im Flor ist; nur erinnere ich mich jetzt, daß 1769 der gelehrte Dr. Benvenuti zu Lucca den Preis einer gelehrten Gesellschaft zu Ravenna mit einer physikalischen Schrift davon getragen hat. (S. I. B. 334.)

### Der Weg von Rimini über Cesena, Forlì, Faenza und Imola nach Bologna.

**S. 478.** Auf dem Wege von Rimini nach Cesena kommt man eigentlich zuerst über die Marecchia, vor Alters Ariminus, gleich nachdem man Rimini verlassen hat.

**Ebend.** Ob, nebst der neuen von Herrn V. erwähnten Brücke, zu Savignano nicht etwa auch noch die Rudera von einer alten Brücke, die zur Via Aemilia führte, zu sehen seyn mögen, von welchen in den ältern Beschreibungen von Italien Meldung geschieht?

**Ebend.** Für Siumesino lies Siumicino; und für Rigosa lies Rigossa.

**Rubicon.** Herr V. nimmt als sehr ausgemacht an, daß der auf jene zween Flüsse folgende Fluß der alte Rubicon sey, und daß dieser jetzt il Pisatello heiße: allein über beydes kann einiger Zweifel erregt werden. Daß man über den wahren jetzigen Namen des Flusses, welcher durch den Cäsar so berühmt geworden, nicht einig sey, erinnere ich mich schon an manchem Orte gelesen zu haben, gegenwärtig aber kann und will ich mich nur auf das Zeugniß des Grafens Masini

Masini berufen, welchen, als einen Cesenater, der Cesena. Rubicon am nächsten angehet; er schreibt in einer seiner Anmerkungen zu seinem Gedichte vom Schwesfel: *Nulla qui aggiungiamo sul Rubicone, perchi niente appartiene alle Zolfatare, e perchi intorno ad esso da gran tempo quistionano gli Eruditi.* Mein Einwurf wird auch noch durch die Schriften, welche besonders über diesen Gegenstand geschrieben worden, gültiger; als *Iac. Villani de Ariminensi Rubicone; Giamb. Braschi de vero Rubicone u. a. m.* Daß zwentens der gedachte dritte Fluß il Pisatello heiße, will ich gerne glauben, nur bemerke ich, daß er in dem so eben angeführten Gedichte, und in der großen Specialcharte bey demselben, unter keinem andern Namen, als il Rubicone, vorkömmt, wodurch zugleich der Verfasser genugsam zu erkennen giebt, welche Meinung ihm am meisten gefällt.

Herr V. sagt wenig von Cesena; das so eben Cesena: erwähnte Buch, welches mir zufälliger Weise in die Abend. Hände gefallen, setzt mich in Stand, mich etwas mehr bey dieser Stadt und der umliegenden Gegend aufzuhalten; doch werde ich manches, welches den Forschern der Natur, der Geschichte, der Alterthümer u. s. w. vielleicht nicht unangenehm zu vernehmen wäre, in Ermangelung des Raums übergehen müssen. Der Titel ist: *Il Zolfo Poema del Conte Vincenzo Masini, Cesenate, in tre libri diviso; con varie annotazioni scientifiche ed erudite.* In Cesena 1759 Per Greg. Biasini. 151 Seiten in 4to. von welchen die auf dem Titel angezeigten und mit kleiner Schrift gedruckten Anmerkungen 62 Seiten anfüllen. Es sind dem Buche vier artige, nach italienischer Manier flüchtig und mit Geist gezeichnete Kupferstiche beygefügt, welche die Bearbeitung des Schwesfasse, II B. G g fels

Cesena.

fels vorstellen, und überdieß noch die saubere, große, schon erwähnte Specialcharte, wo der ganze Lauf des Flusses Savio, an welchem Cesena und die meisten Schwefelgruben dieser Gegend liegen, zu sehen ist; von der großen Scale dieser Charte, und folglich der Richtigkeit derselben kann man sich daraus einen Begriff machen, daß ob sie schon 15 englische Zolle hoch und 24 breit ist, man nur ganz unten Rimini, ganz oben Ravenna und Forli erblickt, und der Savio beynahe alle 24 Zolle der Breite von Westen gegen Osten einnimmt, so daß eine italienische Meile nicht viel weniger als einen Zoll beträgt. Das Gedicht selbst handelt in drey Büchern von der Weise, wie der Schwefel gegraben, wie er geläutert, wie er angewandt wird; der Verfasser zeigt in demselben viele Kenntnisse, auch von guten Büchern aus andern Ländern; übrigens unterstehe ich mich nicht, es zu beurtheilen, ich kann auch nicht sagen, daß ich es ganz gelesen habe; es würde mir ohnehin zu mühsam und zu weitläufig werden, einen Auszug aus dem Inhalte zu liefern; ich muß mich begnügen, es dem reisenden Naturforscher angezeigt zu haben, und einige für Leser von mancherley Geschmack dienende Nachrichten, welche ich in den Anmerkungen zum Gedichte zerstreuet finde, anzudeuten; zumal ich auch sonst noch Verschiedenes, die Stadt Cesena betreffendes, aus andern Schriften anzumerken habe.

Vors erste werde ich noch verschiedene andere Werke, die ausdrücklich von Cesena handeln, anzeigen; einige darunter sind noch im Manuscripte, sie werden aber in der Stadt selbst von jemand, dem daran gelegen wäre, leicht zu erfragen seyn.

Des



Des Präl. Giamb. Braschi, Erzbischofes von Nisibi Memoriae Caesenates sacr. et prof. gehören unter die vorzüglichsten Werke von dieser Stadt. Derselbe Verfasser hat auch ein Werk im Manuscr. hinterlassen, welches betitelt ist: De Sena Aemiliae, quod hae sit illa et eadem civitas quae nunc appellatur Caesena etc. in fol. Er beruft sich unter andern auf eine Stelle des Strabo, in einem Coder der vaticanischen Bibliothek (N. 174), wo steht: *Φαεστία δὲ καὶ Σῆνα*, und macht sehr wahrscheinlich, daß aus einem Versehen der Kopisten sich ein *καὶ* mehr eingeschlichen hat; mehr davon kann man bey dem Co. *Masini* p. 89. 90 lesen \*).

*Scipione Chiaramonti* Historia Caesenat. ist auch eines der besten Geschichtsbücher dieser Stadt; der Verfasser nimmt an, die Polhöhe sey 44 Gr., 40 Min. Bey dem *Ptolemäus* ist sie nur 43 Gr.

*Cesare Brissi* Relatione di Cesena a PP. Clemente VIII. Diese Schrift ist auch auf Latein unter dem Titel: *Caes. Brixii* Descr. Urbis Caesenae in den Thesaur. Ital. T. IX. P. VIII. eingerückt worden; es ist aber zu bemerken, daß eine verbesserte lateinische Uebersetzung davon zu Cesena in MS. in

Gg 2      dem

\*) Doch vergleiche man mit dieser Meinung, was *Blacu* in dem Theatro civit. et admirand. Italiae in der Beschreibung von Caesena sagt: Medium oppidum torrens Caesis perlabitur, unde Caesenae derivatum est nomen, quemadmodum *Darius Tiberius*, vetus Poeta hoc Disticho non obscure insinuat.

Urbs Caesena mihi Patria est quam diuidit  
unda

Caesis et a patrio flumine nomen habet.

Dieser Cäsus heist in der gedachten Specialkarte Cesola.

Cesena.

dem Hause der Herren *Ceccaroni* verwahret wird; sie hat den Titel: *Caesaris Brixii ad Clementem VIII. Pont. max. Urbis Caesenaе, Deorumque Caesenatium Descriptio ex italico idiomate latine versa a Francisco M. Faccino Caesenate, et Elchrei Dinundae adnotationibus longe aucta atque illustrata.*

Ferner hat man des *Bernard. Manzoni* Chronologicon Caesenaе, welches sowohl einzeln zu haben, als mit des *Hest. Buccii* Auctario in dem Thes. Ital. T. IX. P. VIII. zu finden ist.

Endlich so ist auch in der Stadt eine große Cronica Cesenate in MS. vorhanden.

Deffentliche Gebäude.

Die Stadt Cesena soll sehr gut gebauet und mit bedeckten Säulengängen geziert seyn; sie war ehemals zum Theil an einer Anhöhe gebauet, ist aber nachher, mehrerer Bequemlichkeit halber, vollends in die Ebene gerückt worden. Viele Gebäude sind mit einem Marmor, der in dem Gebiete der Stadt selbst gebrochen wird, verschönert worden; insonderheit ist an dem Hospital *degli esposti* (ob es ein Findelhaus?) eine große Colonnade von diesem Marmor; er war auch zu einer Brücke über den *Savio*, welche aber 1688 einfiel, gebraucht worden; sie wurde nach Rissen des *Serdinando Suga*, päpstlichen Baumeisters, wiederum neu gebauet, ob aber auch wieder von Marmor, wird nicht gesagt.

Auf dem großen Markte ist ein schöner im J. 1583 aufgerichteter Brunnen, zu welchem *Francesco Masini* das Modell versfertigte \*).

Auf

\*) Von diesem *Francesco Masini* drückt sich der Verfasser des *Abecedario Pittorico*. Bologna 1719 folgendermaßen aus: *Francesco Masini gentil uo-*  
mo

Auf eben diesem Plage erhebt sich ein sehr ansehnliches Gebäude, welches im J. 1335 der päpstliche Legate, Egidio Carilla, als einen Pallast zu seiner Belohnung aufführen ließ, und welches jetzt die öffentlichen Schulen, das prächtige Rathhaus, das Archiv, die Schatzkammer, und andere Kammern und Tribunalien in sich begreift. Cesena.

Ein anderes ansehnliches Gebäude soll auch der Pallast des ausgestorbenen vornehmen Hauses Tiberti seyn, welcher noch jetzt la torre Tiberti genannt wird.

Es ist, nach dem Herrn Masini (p. 251), Bibliothek eine öffentliche Bibliothek in der Stadt, von welcher ich aber nichts mehr Erhebliches sagen kann, als daß sie existiret; der Abt. Zacharia, der zu Cesena gewesen ist, und in seinem Itinere Litt. per Italiam p. 90 seqq. davon redet, erwähnt dieser Bibliothek nicht; überhaupt begnügt er sich zu sagen, er habe die Merkwürdigkeiten der Stadt besesehen, und nachdem er eine Urkunde in dem Archiv der Domkirche abgeschrieben \*), habe er sich, seinem Hauptendzwecke gemäß nach der malatestischen Bibliothek der Franciscaner Minori Conventuali begeben;

Gg 3

geben;

mo di Cesena fin da fanciullo fu guidato da naturale istinto al disegno. Senza ajuto di alcun maestro dipinse Quadri ragionevoli, si diletto di anticaglie, di rilievi, e di disegni, frà quali acquistò molti pezzi della storia di Eleodoro dipinta da Rafaele in Vaticano. (Vasari Par. III. lib. I. fogl. 81.) Es wird der Mühe werth seyn, nachzufragen, wo diese Sammlung und insonderheit die Zeichnungen Raphael's hingekommen sind?

\*) Herr Z. theilt diese Abschrift mit; es lassen sich einige Data für die Geschichte des Papsts Benedict IX. und des Kaisers Heinrich III. daraus herleiten.



**Cesena.** geben; von dieser aber redt er ausführlicher: seine Absicht war, in derselben einen sehr alten Coder der Etymologien des Isidorus zu vergleichen; er wird an einem andern Orte diese Arbeit bekannt gemacht haben; hier aber giebt er eine kurze Beschreibung dieser an Manuscripten reichen Bibliothek, aus welcher ich einiges auszeichnen werde.

Sie ist in einem ziemlich finstern Saale, vollkommen wie die florentinischen Bibliotheken zu S. Lorenzo und Sa. Croce geordnet, nämlich in zwei Reihen niedrigen Schränken, zwischen welchen ein Gang freygelassen ist; und die Bücher sind, wie in jenen, angeketet. Es findet sich in dem Schranke XIV. N. 1. zur Rechten ein *Boetius* de Consolatione philosophiae, cum commentariis; aus dem XV. Jahrhunderte, welcher, wegen der schönen Vergoldungen und Malereyen, verdienet betrachtet zu werden. — Im Schranke XXIV. N. 2. des *Petrus de Abano* expositio Problematum *Aristotelis*. In eben dem Schranke und auch im XXIII. und XXVI. sind verschiedene medicinische Schriften des *Thad. Däus* von Florenz, und des *Gentilis* von Foligno, welche die Pest, so zu Perugia im J. 1348 grassirte, betreffen. — Im Schranke XXVI. sind auch des *Avicenna* Werke und eine *Designatio milliarum Lutetiae Romae*. — In den Schränken zur linken Hand trifft man gleich im ersten, N. 6. einen merkwürdigen Coder an: nämlich *Ovidii metamorphoses* mit alten Scholien, und am Ende eine Untersuchung de *Ovidii aetate*. Herr Z. hält dafür, er könne aus dem XII. Jahrhunderte seyn. In eben diesem Schranke sind auch *Martialis Epigrammata* mit folgender Anmerkung, die das nicht hohe Alter zu erkennen giebt.

Hoc Opus, o Lector, transcripsit *Petrus* Cesena.  
*Avorum*

Cuius *Cecinna* est nomine dicta domus  
 Absolutum est hoc opus IX. Kal. Septembris  
 1463.

Auch *Leon. Arretini* Epistolae sind in diesem Schranke. — Im IV. N. 2. *Infortiatus*: mit der Anmerkung: Emptus fuit hic Codex Saeculi XIV. a *Francisco de Maleonibus* ducatis LXXX auri, Anno 1430 die 5 Oct. und N. 3. die Pandecten aus dem nämlichen Jahrhunderte mit des *Barthol. a Saxoferrato* Consilio. — Im VII. N. 3. *Aristotelis* Historia Animalium. Codex Saeculi XIII. Am Ende steht geschrieben: Cuius graeca (a graeco.) translatio completa est anno Gratiae MCCLX. X. Kal. Ianuarii Thebis. Iste Liber est *F. de Mantua* Medici in Civitate Mantua habitatoris, et fuit emptus Paduae per Magistrum *Petrum de Abano* celebrem Medicum Patavinum septem solidis denariorum, monetae Venetae grossorum Anno 1309 mense Septembris. — Im IX. Schr. N. 2. *Aristotelis* Metaphysica ex Card. *Bessarionis* latina interpretatione; ein Codex aus dem XV. Sæculo. — Im IX. Schranke N. 5. *Paullini Puteolani* historia Mundi vsque ad Henricum VII. Es fehlet aber nicht wenig am Ende \*). — Im XII. Schranke N. 3. *Pub. Silius Italicus* de bello Punico, und *Valerii Flacci* Argonauticon. Cod. XV. Sæculo. N. 5. *Iornandes* Rerum Geticarum, et *Paulli Diaconi* historia Longobardorum; aus dem nämli-

Gg 4

\*) Confer, sagt Herr *Z. Tartarottium* T. ultimo Rer. Ital. Script. in Diss. de Auctoribus a *Dandulo* citatis, et Doctiss. *Mansum* in notis ad *Fabricii* Bibliothecam med. et. inf. Latin. T. V. p. 206.

Cesena. nämlichem Jahrhunderte. N. 6. *Macrobii* in somnium Scipionis. *Petrarchae* argumenta Iliadis (welches Werk den übrigen von *Sabircius* angezeigten noch beizufügen ist,) beyde aus dem XIV. Jahrhunderte, nebst des *Cicero* de optimo genere, und *Tusculanae quaestiones*, wie auch anderen rednerischen Handschriften von gleichem Alter. Im XVI. Schranke, N. 2. *Egesippus* de excidio Ierosolymae und *Valerii Maximi dicta et facta memorabilia*. N. 5. *Panegyrici Veterum Plinii, Pacati etc.* In diesem Schranke sind auch *Ficci Polentoni* Patavini de illustr. viris, qui latine scripserunt, libri XVII. von welchen dasjenige, so den *Petrarcha* und den *Albertinus Mussatus* betrifft, herausgegeben worden. -- Im XVIII. Schranke, N. 5. *Anastasi Bibliothecarii historia ecclesiastica*; und *Nicophori chronologia*, von jenem ins Lateinische übersetzt. -- Im XX. Schranke N. 1. *Robertus Valturius* de re militari. -- N. 4. und 5. *Ugucionis* Pisani (nachmals Bischof zu Ferrara) *Vocabulista*, zweyen Theile, aus dem XIII. Jahrhunderte. -- Im XXIII. N. 1. *Ioh. Tortellii* *Commentarium de orthographia in membranis*, editum Venetis a 1471. -- Im XXIV. Schranke, N. 1. *Prisciani* Opera; *Donatus* de barbarismo; *Carmen auctoris antiqui ad senatores*: ein Codex aus dem XII. oder wohl gar aus dem XI. Jahrhunderte. -- N. 2. *Varro et Cato de re rustica*. Im XXV. Schranke, N. 2. *Horatii Carmina cum Scholiis*, notantur (seht Herr Z. hinzu) in calce Eclipses annorum 1460. 1461 et 1462.

So weit Herr Z., er erkennt übrigens, daß er bey dem Verzeichnisse, aus welchem ich obigen Auszug geliefert, sich auch desjenigen bedient habe, welches



welches der gelehrte Mansi (jetzt Erzbischof zu Luc- Cesena.  
ca) vor ihm aufgesetzt hatte.

Von dem Büchersaale, in welchem die gedachten Manuscripte aufbewahret werden, sagt auch der Gr. Mansini etwas Weniges in seinen Anmerkungen: Mi sia permesso, schreibt er S. 133, di parlar qui brevemente della celebre nostra Libreria di S. Francesco. Il vaso, che è distinto in begli ordini di colonnati, è un misto, tra l'antico e il moderno, il quale non manca di nobiltà, ed eleganza. Fudono del ultimo *Malatesta*, vicario, come si disse, per la Santa Sede in Cesena, che riempillo di rarissimi Codici MSS. in carta pergamena. L'erezione segui verso la metà del Secolo XV.

Die Kirche selbst ist auch von dem Hause Malatesta aufgebauet worden, und soll ein ansehnliches Gebäude seyn, so wie auch das obgedachte Hospital und das Nonnenkloster zu Sa. Catharina und andere Gebäude mehr, die von den mächtigen Malatesta herrühren.

Die Herren Ceccaroni, von welchen schon, aus Anlaß einer Handschrift, Meldung geschehen, sollen noch mehrere besitzen, die aber, so wie jene, nur die vaterländische Geschichte zu betreffen scheinen.

In dem Hause des Doctor Carlo Serra, eines geschickten Arztes, ist in der Mauer eine verstümmelte Inschrift, aus welcher man, wenn sie ganz wäre, vermuthlich den Zustand der Stadt Cesena unter den Römern herausbringen würde, mehr über diesen Punkt kann man in des Herrn Masini letzten Anmerkung S. 151 lesen: die Inschrift selbst theilt er, so wie noch 18 andere alte Inschriften, und theils Vasreliefs, welche in dieser Gegend gefunden worden, und zum Theil noch zu sehen sind,

Cesena. mit; untern andern auch eine mit ein Paar Köpfen  
 erhobener Arbeit, die er selbst besigt.

Unliegen- Die Gegend um Cesena ist, wie es auch Herr  
 de Gegend. V. (S. 478 und 479) zu verstehen giebt, sehr frucht-  
 bar, mit Recht konnte Dario Tiberti, einer der  
 vornehmsten ehemaligen Cesenater, in seinem Ge-  
 dichte an Cäsar Borgia sagen:

Urbs opulenta satis, terraque feracior omni  
 Quae passim largas segetes, ac vina reponit  
 Mel, oleum, sulphur, faenum, sal, denique  
 quicquid

Humano seruit generi, victuque necesse  
 est.

Und dabey hat er doch zwey Hauptproducte dieser  
 Gegend ausgelassen, die Seide und den Lein; vom  
 letzteren zeugt unter andern ein Distichon in dem  
 Saale des erzbischöflichen Pallastes zu Ravenna:

Est Caesena potens vino, et est *cannabe* di-  
 ves:

Hospes abi; mentem, et corpus vtrumque  
 ligat.

von beyden zeugen folgende Verse des Gedichtes il  
 Zolfo la Campagna

fertile sì, che a null' altra e seconda,  
 in cui le biade, gli alberi, e gli armenti,  
 e il *Filugello* più con la tenace  
*Canape*, tanti al terren nostro amica  
 fan lieto e pingue ogni colono ingordo etc.

Die Weine von Cesena waren schon bey den  
 Alten im Rufe, wie auch Herr V. nach dem Pli-  
 nius berichtet: Mecenas trank sie so gerne, daß  
 man sie nach dessen Namen Vina Mecenatiana  
 nannte; die Kaiser Constans und Constantius tran-  
 ken sie ebenfalls gerne, wie aus dem Gesetze Vinum

46 Cod. Theodosiani und dem Sigonius de Occid. Cesena.  
Imp. Lib. V. ad ann. 346. erhellet.

Auch sehr viel Delbäume sind schon in den ältesten Zeiten in dem Gebiete dieser Stadt gezogen worden: daher war auf dem Hügel, an welchem sie liegt, welcher der Sarampo heißt, ehemals ein Tempel der Pallas, als der Erfinderinn des Delbaumes, gewidmet.

Doch sind die Hauptproducte, welche den cesenatischen noch vor manchen andern Gegenden des gesegneten Italiens eigen sind, und welchen es insonderheit seinen Wohlstand zu danken hat: der Schwefel, die Seide, und der Lein. Der Graf Masini, da er eines davon besingen wollte, hat sich an das erste gehalten, weil man schon von dem Seidenwurme ein Gedichte des Giorgini unter dem Titel il Filugello, und von dem Hanse das Gedichte il Canapajo von Barusaldi hatte. Die Orter, in deren Nähe am meisten Schwefel gewonnen wird, heißen Formignano, Luzena, Monteverchio, Sapiigno, (welches eigentlich im Gebiete von Sarsana liegt) Montaguzzo, Ciola, Biaja, le Taverne; es sind mehrentheils Flecken; zu Luzena hatte man schon so viel stützen müssen, (welches man puntellare heißt) daß man ein ganzes Jahr von dem Holze hätte die Schmelzofen heißen können; welches in einem Lande, wo man, wie allermwärts, nicht genug dem Holz mangel vorzubeugen sucht, worüber sich der Graf Masini sehr nachdrücklich beklaget, nicht wenig Nachtheil bringt. Zu Monteverchio wird schon sehr lange Schwefel gegraben, und daher sind Höhlen, welche als große Zimmer aussehen, entstanden. Es werden noch immerfort neue Schwefelgruben entdeckt; zuweilen gelangt der Bergmann nicht eher zu dem Schwefel, als nachdem er sich durch zwei auch öfters



**Cesena.** öfters drey Lagen von Marmor, deren Bestandtheile verschieden sind, durchgearbeitet hat. Diese Lagen heißt man daselbst im bergmännischen Stylt, il coperchione, il giolo, und il cagnino. Wenn eine neue Grube entdeckt worden, so ist es eine Freude zu sehen, wie aus den umliegenden Orten alles hinzuläuft, um die Arbeiter mit allem nöthigen, sowohl zur Einrichtung der Arbeit, als an Lebensmitteln, zu versorgen; in kurzer Zeit entsteht ein kleines Dorf an dem Orte. Der gute und häufige Wein kommt den Arbeitern sehr zu statten, und wird in nicht geringem Maasse getrunken, weil er für die Arbeiter ein nothwendiges und das beste Präservativ gegen die schädlichen Ausdünstungen des Schwefels ist; diese sind so durchdringend, und der Geruch, auch in einer ziemlichen Entfernung, so stark, daß wer ihn nicht gewohnt ist, sich unverzüglich den Kopf sehr eingenommen, und eine große Traurigkeit empfindet \*). Eine sehr nützliche Erfindung zum Behufe dieser Solfataren haben die Cesenater einem ansehnlichen, vielleicht noch lebenden Mitbürger, dem Herrn Cesare Montalci zu danken. Er hat die Doppioni erdacht, und ist dadurch zu einem reichen Manne geworden; dieses sind Oefen, auf welchen man zwey Mal so viel Schwefel in gleicher Zeit feigern kann, als auf dem vorher gewöhnlichen Fornello; indem man, statt zweyen Kessel, deren viere darauf setzt, und in vier und zwanzig Stunden zweyen Schwefelfuchen statt einem gewinnt; was aber noch mehr ist, so spart man nicht allein an der Zeit, sondern auch zweyen Fünstel am Holze dabey; denn der Doppione giebt in vier und zwanzig Stunden 10 Centner

\*) Man sehe p. 125, wo der V. auch auf einen schönen Tractat de mira Effluuiorum subtilitate den Leser verweist.

Centner (un migliajo) venetianisches peso grosso Cesena. Gewichte, und dazu wird für einen Thaler Holz erfordert; hingegen mit dem einfachen Ofen braucht man für 70 Bajochi ( $\frac{7}{8}$  eines Thalers oder Scudo) um nur ein halbes Tausend zu gewinnen; dieß ist ein sehr wesentlicher Vortheil wegen des obgedachten einreißenden Holzmangels, welcher dem Lande, da es aus seinem Schwefel den meisten Nutzen ziehet, einen großen Schaden drohet, und worüber sich der Graf Masini folgendermaassen im zweyten Buche seines Gedichtes ausdrückt:

Ore dell' Apennin tutta la selva  
Sara col tempo alla vorace fiamma  
Pasto ben scarso, se il cultor trascuri  
Piu con l'aratro a seminar le ghiande  
E tra Balze, e dirupi con le Zappe  
A far, che il bosco surga un'altra volta.

Dem Wenigen, so mir Zeit und Raum zugelassen haben, über gedachte Schwefelgruben auszuziehen, mag ein maccaronischer Vers des Merlino Cocai zum Schlusse dienen:

Sulphure non pochum facis, o Caesena,  
guadagnum.

Es sind in der Gegend von Cesena noch verschiedene Derter, die verdienen besucht zu werden:

In einer, zwar schon ziemlicher Entfernung linker Hand, wenn man von Rimini kommt, und auch am Flusse Savio, liegt die sehr alte Stadt Sarsina, die Vaterstadt des Komödienschreibers Sarsina. Plautus, dessen marmorne Statue daselbst auf dem Markte zu sehen ist. Man hat ein Werk, welches von der Geschichte, den Revolutionen und dieser Stadt besonders handelt: des Filip. Antonini Antichità di Sarsina. Es sind daselbst von jeher viele steinerne Innschriften und andere alte Denkmäler

**Cesena.** mähler gefunden worden, und noch vor nicht vielen Jahren (ultimamente schreibt der Graf Masini) hat man schätzbare Sachen zum Theil von feinem Marmor verschiedener Gattungen an diesem Orte ausgegraben. Es ist nach dem gedachten Geschichtschreiber eine sehr ansehnliche Stadt gewesen, die 109 Dörfer in ihrem Gebiete gehabt habe; jezt hat sie, nach Iselin's Lexicon, nur 50 Häuser, und ist nur durch ihre herrliche Weiden berühmt.

Gegen Sarsina über, disseits des Savio, liegt das gedachte Sapigno, dessen bemeldete Schwebelgruben auch in des Serrante Imperato Metallotheca gerühmt werden; man kann auf diesen Ort einen Vers des Plautus deuten, wo er von sich selbst sagt:

Sarsina me genuit nimium propingua Sapigno

und vielleicht hat auch davon die berühmte Tribus Sapia ihren Namen, oder sie müßte ihn dann von dem Flusse Savio selbst haben \*).

Romagnano ist ein Kirchsprengel, auch gegen Sarsina über, auf der andern Seite des Flusses; aber noch näher bey jener Stadt; hier werden nicht weniger noch öfters Antiquitäten gefunden, so daß sich vermuthen läßt, es habe sich entweder Sarsina bis hieher erstreckt, oder es habe zum wenigsten ehemals ein heidnischer Tempel hier gestanden.

Nicht

\*) Dieß sagt der Graf Masini; in Iselin's Lexico steht: dieser Fluß heiße auf Latein Sapis oder Diapis, (vermuthlich ein Druckfehler, für Ilapis oder Ilapus); wenn der angeführte Vers aus dem Plautus richtig ist, so hat der Fluß vielleicht zu dieses Dichters Zeiten Sapignus geheißen; denn der Vers läßt sich, meiner Meinung nach, eher auf den Fluß, als auf das Städtchen Savigno, deuten.



Nicht weit von Sapigno und Romagnano, Cesena. etwas weiter vom Savio, liegt der Flecken Monte pietra, auf einem Hügel, wo eine große Fabrike der Gefäße, in welchen der Schwefel geläutert wird, zu sehen ist. Damit diese Gefäße dem Feuer besser widerstehen, so mischen die Arbeiter gestoßenen Marmor unter den Thon. Der Marmor, wie ich schon Anlaß zu bemerken gegeben habe, ist in dieser Gegend nicht selten; seiner Beschaffenheit nach ist er hart und rauch, und läßt sich nicht gut poliren; die besten Sorten widerstehen dem Froste, und werden zu Gebäuden gebraucht. Noch eine Fabrike, wie die bemeldete, und die einen sehr starken Abgang hat, liegt nahe bey Urbino.

Giagiolo auf der andern Seite, zwischen den Flüssen Savia und Ronca ist ein sehr angenehmes Landgut des Hauses da Bagno, wo vor Zeiten der Kardinal Gianfr. da Bagna, Bischof zu Cervia, der gesunden Luft zu genießen, sich aufhielt; das Schloß hat Ueberreste seiner ehemaligen Herrlichkeit.

Nunmehr kehren wir bis ganz nahe an die Stadt zurück, und stoßen auf Belvedere, ein Lustschloß des Marchese Carlo degli Albizzi; wohin dieser Herr aus dem Capucinerkloster des Monte garampo den Deckel einer Begräbnißurne der Familie Salvia hat bringen lassen, und demnach vielleicht noch andere Alterthümer sich angeschafft hat; über die Innschrift jenes Steins besitzt er ein langes aber schlecht gerathenes Sendschreiben eines Pater Popoli.

Maria del Monte oder Monte di Sa. Maria ist ein Benedictinerkloster, dessen Abt der bey Ravenna erwähnte gelehrte Herr Pierpaolo Ginanni ist; es werden verschiedene Innschriften und auch Manuscripte in diesem Kloster verwahrt; der

**Cesena.** der Berg oder Hügel, auf welchem es liegt, hat vor-  
dem Monte Spaziano, (oder vielleicht in alten Zei-  
ten Mons Spatianus) geheißen; es stund ein dem  
Bacchus gewidmeter Tempel an dem Orte, wo jetzt  
das Kloster steht.

Nähe dabey und auch vor der Stadt sind zwey  
Klöster *Sa. Croce de' Canonici Lateranensi*  
und der *PP. dell' Osservanza*, deren Kirche, in-  
sonderheit die letztere, einige Aufmerksamkeit zu ver-  
dienen scheinen.

Dichte an der Stadt ist ein Fels, *la Rocca di Cesena* genannt, wo ein besonder tapferes  
Frauenzimmer, *Marzia*, Gemahlinn des *Franc. Ordelaffi*, und welcher man den Beynamen *Cia*  
gegeben hat, sich mit den Waffen in der Hand, aus  
Gefälligkeit gegen ihren Mann, einer Armee wider-  
setzt hat; *Innocentius IV.* hatte diese Armee geschickt,  
um einige Tyrannen, welche in der *Romagna* Unru-  
hen verursachten, zu zerstreuen.

Berühmte  
und ge-  
lehrte Cese-  
nater.

Cesena hat manche wackere Männer hervorge-  
bracht, die sich theils in den Waffen, theils in geist-  
lichen Aemtern, theils in der Gelehrsamkeit Ruhm  
erworben haben. Unter die ersteren gehören viele,  
*Malatesta*, einige *Guidi*, *Bagni* und *Masini* \*),  
ein *Polidoro Tiberti*, ein *Giamb. degli Al-*  
*bizzi*, ein *Gius. Santaguzzi* und andere mehr;  
(man sehe davon des Grafens *Masini* Anmerk. S.  
91 und 92.)

Der

\*) Aus Bescheidenheit hält sich unser Verfasser nicht  
viel bey diesen auf, und verweist den Leser auf ei-  
ne Schrift, die unter dem Titel *Genealogica del-*  
*la Casa Masini*, dedicata alla generosa Nobiltà di  
Cesena; zu Venedig 1748 bey Recurti herausge-  
kommen ist.

Der Kirche hat die Stadt eine große Anzahl Cesena.

Prälaten und Kardinäle gegeben, und wem ist unbekannt, daß sie sich jezt auch eines Papstes, und zwar eines der würdigsten, die je die dreifache Krone getragen haben, rühmen kann; unser Graf *Masini* erwähnt desselben schon in einer seiner Anmerkungen, da er noch nicht vorher sehen konnte, wie weit es dieser sein vortreflicher Mitbürger bringen würde. Chiuderò (schreibt er p. 97) questa oramai troppo lunga annotazione, col riferire altri tre Prelati, i quali colla loro destrezza, ed abilità presentemente fanno onore alla patria. L'uno si è Monsignor *Carlo Bandi* Vescovo d' Imola (bekanntermaassen der Oheim *Pius VI.* und jezt Cardinal) che con Zelo veramente pastorale regge quella chiesa; e gli altri sono Monf. *Angelo Braschi* Auditore del Camerlengo, e Monf. *Romaldo Guidi* Luogotenente del vicario in Roma.

Von den verdientesten Cesenatern und dem ehemaligen Zustande der Gelehrsamkeit kann man sich in einigen der obgedachten von Cesena handelnden Werken umständlich unterrichten; z. B. so hat der zweyte Theil des *Caes. Brixii* Werk den Titel: de Caesenatibus illustribus, und in dem ebenfalls angeführten chronologicon *Bern. Manzoni* etc. ist ein Abschnitt de Caesenatibus Episcopis, Sanctis, Virtute et Doctrina claris. Gute Dichter waren *Carlo Verardi*, *Dario Tiberti*, *Muzio Manfredi* u. a. m. Ein *Antonius* von Cesena war ein berühmter Professor der griechischen Sprache zu Bologna; ein *Antiochus Tiberti* hat sehr sonderbare Bücher von der Magia naturali geschrieben; von einem *Jacobus Mazzoni* berichtet *Nicius Criticus* in seiner Pinacotheca: eum legisse omnes qui tunc reperiri poterant libros,

Zusätze, II B.

Hh

brös,



**Gesena.** bros, nec vnquam vllius rei oblitum esse. **Scipio Chiaremonti**, dessen ansehnliche Familie noch floriret, und von welcher einige Grafen sind, war ein guter Geschichtschreiber. **Melchior della Brigga**, ein Jesuite, hat sich durch ein Werk von den ägyptischen Alterthümern berühmt gemacht; und es stehet eine Abhandlung von ihm in den *Actis Lipsiensibus* des J. 1722. Insonderheit ist auch **Joseph Verzaglia**, ein sehr guter und bekannter Mathematiker, nicht zu übergehen; es sind manche Schriften von ihm in periodischen Werken und einzeln gedruckt; und es soll noch ein ganzes Buch voll mathematischer Untersuchungen von ihm im Manuscripte in seiner Erben Händen seyn. Es wird seiner an manchem Orte in dem *Commercio epistolico Leibnitii et I. Bernoulli* gedacht; er war ein Schüler und Tischgänger meines Großvaters gewesen, und dieser schreibt von ihm in einem Briefe an **Leibnitz** (T. II. p. 289) wo er etwas unwillig über den **Verzaglia** wird; fateor illum hinc discessisse onustum spoliis nostris secretissimis, wie auch an einem andern Orte (T. II. p. 350) omnia mea manuscripta vidit et excerptit. Er wird zwar im gedachten Briefwechsel für einen Bologneser gehalten, es muß aber offenbar ein Irrthum seyn \*).

Es

\*) Man erlaube mir, weil mich doch dieser Gelehrte etwas näher angehet, als so viele andere, von denen ich habe reden müssen, die Stellen, wo der Graf **Masini** von ihm redet, ganz hieher zu setzen: zumal da sie auch andern Lesern, als nur Mathematikern, unterrichtend seyn können. **Giuseppe Verzaglia** (sagt er S. 95) insigne matematico, che da noi si tornero a nominar fra poco fu grande ornamento della nostra Patria. Di lui e delle sue dotte produzioni parlasi piu volte ne' giornali

Es ist zu Cesena eine Universität, welche schon Cesena.  
 in sehr alten Zeiten errichtet worden, und deswegen  
 den Namen immemorabile führet; ob sie schon seit-  
 Hh 2 dem

giornali d'Italia, ne' quali alcune se ne inferiscono, e in tutte il suo valore si manifesta. Altre operette ancora di diverso argomento diede alle stampe, ed un libro di matematiche speculazioni trovali presso i di lui Eredi, che, comunicato al pubblico, gloria all' Autore e alla Patria accrescerebbe.

In dem Gedichte selbst redt der Graf Masini S. 26 seine jüngere Mitbürger mit folgenden Versen an, in welchen unter dem Namen Alcone eben unser Verzaglia verstanden wird:

Voi no, giovani invitti, voi non siete  
 Del novero infelice: all' opre agresti  
 Unir sapeste cortesia, e costume  
 Facile, e questi frequentar vi fero  
 Il saggio *Alcone*; quel ch'è a' Cittadini  
 Agi pria di morir preferir volle  
 Semplice vita in queste amiche selve:  
 Ch'ei nella solitudine a' suoi gravi  
 Studj diè mano, e libero scorrendo,  
 Poteo alla dotta Senna, ed al Tamigi  
 Formar responsi, e scior dubbj, e problemi.  
 Come però dal meditar solea  
 Astenersi talor, per dar ristoro  
 All' agitato spirito, ebbe in uso,  
 Affiso sotto il rustico Liceo,  
 Farfi à molti comune. Era'l Liceo  
 Robusta eccelsa rovere frondosa,  
 Che ancor si mostra a' passeggiieri, tanto  
 Stenda l'opaca immagine. Qui a crocchio  
 Fra scherzi sollazzevoli mescendo  
 Semi di sapienza, iva spiegando  
 Delle cose i principi, e come serbi  
 Le vie più brevi nell' oprar natura,  
 E leggi in violabili e costanti.

**Cesena.** dem von mehrern Päbsten ist bestätigt worden. Sie besteht aus zehn Lehrern, welche aus den öffentlichen Einkünften ihre Besoldung genießen, und sowohl fremde als einheimische Zuhörer haben. Es sind drey

E poichè 'il gran composto esaminava,  
 E la salda ammirabile catena,  
 Che le disgiunte parti annoda estringe,  
 In voi, l'ascoltaste, meraviglia  
 Pria destar seppe, indi un ardente brama  
 Di penetrar gli alti misterj. Al cielo  
 Rivolgeasi talora, e della luce  
 Additava il sentiero, e gli asterismi,  
 Onde riparte suo cammino il Sole.  
 Poi ripiegando à noi, mostrò le fasi  
 Lunari, il vario corso, e su le nubi  
 L'iri, et le tempesta; come le piogge  
 Scendan benigne a fecondare i campi;  
 Nè del mar temè i gorgi, e della terra  
 Le profonde oscurissime caverne.  
 Ei vi mostrò, guidandovi per mano  
 Nel sen di quel, di questa i suoi tesori.  
 Così mercè d'Alcon famosi e chiari  
 Questi monti saran.

Ueber diese Verse seines Gedichtes macht der Graf Masini (S. 110) folgende Anmerkung: Sotto il Nome d'Alcone s'intende il Sig. Giuseppe Verzaglia, gentil uomo di Cesena, dell' illustre familia Sentenziola. Giovinetto apparò le bell'arti, e le scienze nell' Università di Bologna, e vi si distinse. Medico, Filosofo, Matematico e di professione Algebrista fu cognito alle più celebri Accademie d'Europa. Passò le Alpi in traccia d'Uomini insigni, co' quali ebbe ancora ardue letterarie contese. Amante di vivere con libertà rifiutò cattedre illustri, e stipendj regj. Finalmente tornò in Patria e ritiratosi in una sua Villa, godea della socierà di que' rustici abitatori, e di quegli adattandosi alla capacità, soleva loro spiegare i segreti della natura. Morto fu pianto da tuttj, e sepolto condovuti onori.



drey Collegia Doctorum; nämlich der Gottesge- Cesena.  
lehrheit, der Rechtsgelehrsamkeit und der Arzneykun-  
de; von welchen jedes die Laureas in diesen Wis-  
sensschaften ertheilet.

Für die schönen Wissenschaften sind hier drey Akademien errichtet; sie heißen de' Riformati; degli Offuscati und de' Filomati. Die zwo ersteren haben sich unter gleiche Gesetze vereiniget, und machen jetzt nur eine Societät mit dem Beynamen einer arkadischen Kolonie aus. Die erstere war von dem schon erwähnten Jacopo Manzoni errichtet worden, welcher insonderheit durch eine Vertheidigung des Dante bekannt ist, und unter dessen übrigen Werken auch ein Tractat de Cometis, so in der vatikanischen Bibliothek Cod. Urb. 513, den cesenatischen Geschichtschreibern unbekannt, steckt. Die zwote Akademie hatte den auch schon gelobten Geschichtschreiber von Cesena, Scipio Chiaramonti zum Urheber. Die dritte endlich hat ihren Ursprung dem Grafen Ercole Dandini zu verdanken: einem sehr gelehrten Juristen, und der ein zierliches Latein schrieb. Er hatte sich in der Rechtsgelehrsamkeit zu Rom unter dem berühmten Vinc. Gravina festgesetzt; war hernach einige Jahre zu Padua Professor des Civilrechtes gewesen, und starb allgemein beklagt noch in seinen besten Jahren im J. 1747. Seine Werke wurden zugleich mit seinem Tode in den zu Venedig herausgekommenen gelehrten Zeitungen vom Jahre 1748 angezeigt.

So weit der Graf Masini: eine nicht gleichgültige Nachricht aber, die ohnlängst in den politischen Zeitungen gestanden hat, ist jetzt noch beyzufügen; es hieße nämlich von Rom unterm 22 Nov. 1777: Der Pabst habe nach seiner Vaterstadt Cesena ein Breve ergehen lassen, mit dem Versprechen, dersel-

Cesena. ben seine Bibliothek, mit allen bey seinem Leben vorzunehmenden Vermehrungen zu schenken; jedoch mit der Bedingung, sie dem öffentlichen Gebrauche zu widmen. Auch habe er in dem Breve der Stadt Erlaubniß ertheilt, zween junge von Adel zu ernennen, welche in die geistliche Akademie dei Pizzardoni aufgenommen und unentgeltlich, um daselbst zu studiren, unterhalten werden sollen. — Diese letzte Gnade ist seit der Zeit noch erweitert worden, denn nachdem der Pabst die eingezogenen Güter der Gesellschaft des heiligen Antonius der gedachten Akademie zugewandt hat, so hat er zugleich unter andern deshalb ergangenen Verordnungen dieser Akademie auferlegt, Drey junge Cesenater zum Unterrichte aufzunehmen.

Es ist zu hoffen, daß diese gute Gesinnungen Pius VI. gegen seine Vaterstadt die Wissenschaften daselbst noch in bessere Aufnahme bringen werden; es scheint wirklich nöthig zu seyn, denn ich kann nicht sagen, daß ich vieles zum Ruhme des gegenwärtigen Zustandes der Gelehrsamkeit daselbst in Erfahrung gebracht hätte; es werden bald alle Gelehrte, von denen ich etwas vernommen, genannt seyn, und von einigen ist es sehr zweifelhaft, ob sie noch am Leben sind.

Der Graf Masini, Verfasser des Gedichtes il Zolfo, kann zwar, da er sein Gedichte noch vor weniger als zwanzig Jahren drucken ließ, noch bey guten Jahren seyn, doch ist zu bemerken, daß ihm damals schon nicht geringe Ehrenstellen in seiner Vaterstadt waren aufgetragen worden; wenn er noch bey dem Leben ist, so wird man in ihm gewiß einen angesehenen, artigen und verständigen Mann antreffen.

Eben

Eben dieser Schriftsteller rühmt S. 96 einen *Cesena.*  
 Grafen *Alessandro Pilastrì*, Cavaliere noto abba-  
 stanza per le distinte sue Doti, e per gli splendi-  
 di suoi viaggi a varie corti d'Europa; solche Leute  
 sehen gemeiniglich in ältern Tagen und in ihrer Ru-  
 he andere Reisende hinwiederum gerne.

S. 119 sagt er auch von einem Herrn *Gio-  
 vanni* aus dem vornehmen Hause *Albertini*, es  
 sey ein Cavaliere di merito, erudito e abbondante  
 di facoltà.

Daß er einen Herrn *Carlo Serra* als einen  
 geschickten und gelehrten Arzt rühme, habe ich wei-  
 ter oben schon Gelegenheit gehabt zu melden.

Von dem gelehrten Abte zu S. Maria in  
 Monte, *Pierpaolo Ginanni*, welcher doch, wie  
 wir oben S. 458 gesehen, noch vor wenig Jahren  
 lebte, ist auch noch S. 479 geredt worden.

Von mehrern gelehrten Leuten zu *Cesena* führt  
 der Graf *Masini* nichts an; von jenen redt er nur  
 gelegentlich, und also würde er vennoch vermuthlich  
 noch einige andere zu nennen gewußt haben, wenn  
 seine Absicht dahin gegangen wäre; so aber muß ich  
 von ihm Abschied nehmen, und mich begnügen,  
 folgendes aus den römischen Ephemeriden hinzu zu  
 setzen.

*Antifebronius vindicatus, seu suprema Ro-  
 mani Pontificis Potestas aduersus Iustinum Febro-  
 nium, eiusque vindicem Theodorum a Palude ite-  
 rum adserta et vindicata. Pars I. Pars II. 8°. ist*  
*ein Werk, so 1771 bey Biasini zu Cesena heraus-*  
*gekommen; ob aber der ungenannte Widersacher*  
*des so berühmigten Justinus Sebronius wirklich*  
*zu Cesena wohne, will ich nicht versichern; das Ge-*  
*gentheil ist bald wahrscheinlicher: das Urtheil der*  
*Journalisten ist mit kurzem dieses: Der verehrungs-*  
*würdige*



**Cesena.** würdige Verfasser dieses schönen Werkes, nachdem er auch in Cesena im J. 1770 seinen *Antisebrius* in 4 Bänden auf italienisch und mit beträchtlichen Zusätzen vermehret hatte wieder auflegen lassen, hat sehr klüglich jetzt diese zween Bände in lateinischer Sprache herausgegeben, um die vermeinte Apologie seiner Gegenpartey zu widerlegen. (Mehr davon s. Eff. Lett. 1772. XXI.)

*Nouus Zacchias, siue opera celeberrimi Pauli Zacchiae Quaestionum medico legalium in breue Compendium reducta a DD. Facundo Lozano.* Cesena 1774. **Paulus Zacchias** florirte zu Cesena um die Mitte des XVII. Jahrhunderts, und seine *Questiones medico-legales* machten ihm einen starken Ruhm; aber hundert Jahre später war es nöthig, sie von vielen Irrthümern zu reinigen, den Vortrag zu verbessern u. s. w. Dieses hat der neue Herausgeber in vielen Stücken gethan; da er aber ein Theologe ist, so hat er auch noch vieles bey Sachen, welche in die Chymie, Anatomie, Naturgeschichte und Physik einschlagen, andern inskünftige zu thun überlassen müssen. (Eff. Lett. 1774. LIII.)

*Iosephi Ant. Aldini, Caesenatis, de varia Latinae linguae Fortuna. Dissertatio.* Caesena 1775. Der Verfasser untersucht die ursprünglichen Quellen der lateinischen Sprache, und zeigt dabey eine gute Beurtheilungskraft und Gelehrsamkeit; sein eigenes Latein aber könnte besser seyn; diesen Vorwurf macht man ihm in dem *Giorn. de lett.* von Pisa T. XIX. und ob er schon in den *Eff. lett.* 1775. XV. etwas mehr gelobt wird, so geben doch einige Ausdrücke zu erkennen, daß jener Vorwurf nicht ganz ungegründet sey.

Sorlim-

**Forlimpopoli**, so ein schlechter Ort es jetzt <sup>Weg von</sup> ist, hat doch seinen eigenen Geschichtschreiber den <sup>Cesena</sup> **Decezziani**. <sup>nach Forli.</sup>

Auf dem Wege von Cesena nach Forli läßt <sup>S. 479.</sup> man etwas linker Hand zwei andere kleine Städte liegen: Bertinoro, nahe bey Forlimpopoli, und Meldola, nahe bey Forli.

Bertinoro hat verschiedene lateinische Namen, Britinorium, Bretinorium, Petra Honorii, Forum Truentinorum (s. Iselin's Lexicon); sie können zu einigen Untersuchungen Anlaß geben.

Meldola scheint weniger alt zu seyn; es wird in dieser Gegend viel Anies gebauet, und Herr **Luigi Ranieri**, ein angesehener Einwohner der Stadt, hat davon ein zierliches Gedichte in zwey Büchern und in reimlosen Versen, voller angenehmer Bilder und Episoden geschrieben; der Titel ist: *La Coltivazione dell' Anice di Arnerio Laurisseo*: P. A. Cesena 1772. 8°.

Von Forli hätten können verschiedene Nach- <sup>Forli</sup> richten, die den Liebhabern der Malerey nicht gleichgültig gewesen wären, gegeben werden. Herr **Cochin** sagt: on y voit une galerie de tableaux très beaux, par **Carlo Cignani**, und die er selbst scheint gesehen zu haben\*); überdieß berichtet er, das ältere oft gedachte voyage d' Italie von 1699 führe unter manchen anderen Gemälden eines die Empfangniß  
H h 5                      Mariä

\*) Diese undeutliche Nachricht des Herrn **Cochin** finde ich in des Herrn von **Sagedorn** Betrachtungen über die Maler (S. 110) in etwas erklärt; es heißt daselbst: man sehe zu Forli eine berühmte von **Cignani** gemalte Decke, welche das Paradies vorstelle, und von **Manfredi** sey besungen worden.

**Cesena.** Mariä vorstellend, von Guido Reni, an; wie auch eine Verkündigung und einen Johannes in der Wüste, vom Guercino.

Es müssen zu Forli auch noch Malereyen von ein Paar alten Malern aus der Schule des Giotto zu sehen seyn, die in ihrer Art auch immer merkwürdig sind; Baldinucci berichtet nach dem Vasari, daß Guglielmo da Forli, welcher aus jener Schule war, in seiner Vaterstadt die Kapelle des Hauptaltars in der Kirche di St. Domenico gemalt habe; ingleichen sagt der nämliche Baldinucci, daß Pace de Saenza, welcher dem Giotto selbst in seiner Arbeit stark beystund, zu Forli in der Kirche zu S. Francesco verschiedenes gemalt habe \*).

Zustand  
der Ge-  
lehrsam-  
keit.

Der von Herrn V. als von Forli gebürtige große Anatomiker Morgagni ist nun schon etliche Jahre todt; man findet seinen Lebenslauf in den Eff. Lett. 1772. XXIV. in dem Giorn. de' lett. von Pisa T. V. und in den Gedenschriften der königlichen Akademie der Wissenschaften zu Paris, vom Jahre 1772;

\*) E in S. Francesco di Forli, in un albero di Croce, fece alcune storiette piccole, e ancora una piccola tavola a tempera della vita di Cristo, e di Maria Vergine. S. Notizie de' Professori del Disegno de Cimabue in quà, Opera di Filippo Baldinucci Fiorentino, Accad. delle Crusca, nuovamente data alle stampe con varie dissertazioni, note ed aggiunte. Da Giuseppe Piacenza, Architetto Torinese. Vol. II. 1768. Es ist das im ersten Bande dieser Zufüge S. 65 nur kurz angezeigte wichtige Werk. Es würden noch viele dergleichen Nachrichten darinne zu finden seyn, wenn mir die Zeit erlaubte, diese zween starke und enge gedruckten Quartanten völlig durchzulesen; doch einige Mal noch wird können etwas daraus angeführt werden.



1772; in diese letztere hatten sich verschiedene sehr wesentliche Fehler eingeschlichen, die in dem Giorn. de' Lett. T. XXI. verbessert werden. (s. auch oben S. 59)

Es hätte aber noch manches, sowohl von dem ehemaligen als heutigen Zustande der Gelehrsamkeit können gesagt werden. Man hat von jenem ein eigenes Werk: des Gio. Viviani Marchese *Buonacorsi vitae Virorum illustrium Forolivienisium*. Forolivii. 1726 bey Sylva in 4to. Hieher gehören auch des Ottaviano Petrignani *Saggi de' letterati Esercizii de' Filergiti di Forli.* in Forli bey Selva 1714 in 4to. und des so eben gedachten Marchese *Buonacorsi* *Memorie storiche dell' antica ed. insigne Accademia de' Filergiti della città di Forli,* colle più esatte Notizie de' gradi, degli onori e dell' opere stampate ed inedite de' Soggetti ad essa fin'al presente aggregati. Forli 1741. Ant. Barbiani. 4°. Ferner des gedachten berühmten *Morgagni* *Lettere Emiliane,* in welchen er nicht allein die ältesten Denkmale der Städte, welche an den Flüssen der Romagna liegen, erkläret, sondern auch die Geschichte der berühmtesten zu Forli gebornen Männer, als des Cornelius Gallus \*), des Slavio Biondo, des Girolamo Mercuriale, und des Jacopo della Torre beschreibet.

Außer der gedachten Akademie de' Filergiti soll auch eine andere zu Forli, welche sich unter dem Namen de' Ieneutici in dem Pallaste des Grafens di Piazza versammelt, seyn. (Journ. Enc. I Dec. 1771.)

Zween

\*) In dem Giorn. de' lett. T. V. sagen die Verfasser von Gallus, che (*Morgagni*) vuol suo concittadino; demnach scheinen sie zu zweifeln, ob wirklich, wie Herr V. nebst andern vorgiebt, Forli die Vaterstadt dieses Dichters gewesen sey.

Forli.

Zween andere vornehme Herren zu Forli, welche die Wissenschaften begünstigen, sind die Grafen Papini, Vater und Sohn; der Vater Ce. Niccolò la Papini ist insonderheit durch eine merkwürdige Unterredung, die er mit Joseph II. (ohne zu wissen, daß er einen großen Monarchen vor sich sehe) gehabt hat, und durch das liebeiche Schreiben, das er von diesem Herzenbezwinger nachher empfangen hat, bekannt worden; dieses Schreiben kann man in dem Journ. Enc. 1 Mars 1770 lesen; es macht dem Grafen mehr Ehre, als alle Bücher, die er könnte geschrieben haben.

Der Graf Pietro Papini, dessen Sohn, hat schon verschiedene Proben schöner Kenntnisse und eines aufgeweckten Geistes gegeben; er hat unter andern die Briefe der Marquise du Montier und ihrer Tochter in's Italienische übersezt, und ein artiges kleines Hochzeitgedichte unter dem Titel l'Appartemento 1773 4to. drucken lassen. (Erf. lett. 1773. XXXVI.)

Ich könnte hier auch von einem andern viel längern Gedichte reden, welches ein Vater Pier Maria Ghermi, welcher Lector bey den Minimern ist, unter dem Titel: il Trionfo d'amore zu Forli herausgegeben hat, und in welchem er alle Liebeshandel der geistlichen und der weltlichen Geschichte erzählet, allein es soll schlecht gerathen seyn. Besser und nützlicher ist eine Abhandlung von einem versteinerten Holze, welches zu Asche wird, die ein ehemaliger Jesuite J. B. Toderini in der gedachten Akademie des Grafen Piazza vorgelesen hat, und welche, nebst zwey Sendschreiben des bekannten P. Troili aus dem nämlichen erloschenen Orden, zu Modena

Modena 1771 gedruckt worden ist \*). Journ. Enc. **Faenza.**  
 1 Dec. 1771 ob dieser Gelehrte noch zu Forli sey, S. 479.  
 ist für mich natürlicher Weise sehr ungewiß. 480.

Zu Faenza soll, nach der alten Reise in Cochin, auch in der Domkirche ein Gemälde von Doggi einem Ferrareser sehenswerth seyn; die von Herrn V. erwähnten Basreliefs sind von Mayana.

Bei den Kapuzinern ist eine Maria mit verschiedenen Heiligen, von Guido Keni.

Zu Sa. Chiara ein Gemälde, welches diese Heilige und S. Martin vorstellet, von Alessandro Tiarini.

Zu S. Francesco hatte Ottaviano von Faenza, ein Schüler des Giotto, über der Thür eine Maria mit S. Peter und S. Paul gemalt, welche Malerey vielleicht annoch zu sehen ist; und Baldinucci, der diese Nachricht liefert, sagt, daß der nämliche Maler noch viele andere Arbeiten in seiner Vaterstadt hinterlassen habe.

Insonderheit ist auch noch anzumerken, daß ein Kupferstichwerk mit folgendem Titel existire: *Le Camere dipinte da Vittoria Maria Bigari e Stefano Orlandi nelle volte del' appartamento nell Palazzo dell' illustriss. Comunità di Faenza.*

Die Gelehrte sowohl als die Civilgeschichte von Faenza ist seit wenig Jahren sehr aufgekläret worden, und es giebt verdiente Faventiner, welche den Zustand der Gelehrsamkeit. guten

\*) Diese handeln das eine von der Verhärtung einiger Seidencoccons, das andere von einem Nordlichte.



**Faenza.** guten Stoff bereiten, die letztere mit Ruhm fortzusetzen.

Ad scriptores rerum Italicarum Cl. *Muratorii* Accessiones Historicae Faventinae. Prodeunt nunc primum opera et studio D. *Iohannis Benedicti Mittarelli* Abbatis S. Michaelis de Muriano Venetiarum, Ord. S. Benedicti Congreg. Camaldulensis, ad fidem Codd. Primigeniorum, et veterum Tabularum Venetiis. 1771. fol. ist ein großes mit unglaublicher Mühe zusammengetragenes Werk des durch seine Geschichte des Camaldulenserordens berühmten Abtes *Mittarelli* zu Venedig; es ist an 857 Seiten stark, und von dem nämlichen Formate als die *muratorische* Sammlung; man wird unter andern in demselben zwei Chroniken von *Faenza*, und eine große Menge Urkunden, diese Stadt und deren Gebiete betreffend, finden, von verschiedenen Archiven- und Handschriftensammlungen, die zu *Faenza* sind, Nachricht erhalten; mit vielen Leuten, die von jeher in einigem Ansehen dafelbst gestanden, bekannt werden u. s. w. ein zehnfacches Register macht das Werk noch brauchbarer, und überdieß so sind dabey noch einige kleinere Schriften, die Fremde noch eher als das große Werk selbst interessieren können; nämlich ein Sendschreiben des ehemals berühmten *Gio. Antonio Flaminio* von *Imola*, de Laudibus Urbis Faventinae; ein anderes über den gleichen Gegenstand von *Zaccharia Ferrari*, Stadthalters zu *Faenza* und nachherigem Bischofes zu *Garba*, an den Pabst *Hadrianus VI.* und noch ein drittes von *Pier Nicollo Castella*ni von *Faenza* an den Pabst *Clemens VII.* mit welchem er diesem Pabste sein Buch de immortalitate animarum zuschrieb. Mehr von diesem Werke kann man in den *Eff. lett. di Roma* von 1772. XLIII und

Faenza.

und XLIV lesen. Mit alle dem war die eigentliche Litterargeschichte von Faenza durch dieses Werk noch nicht sehr aufgekläret, deswegen gab der Abt Mittarelli im Jahre 1774 ein besonderes Verzeichniß der Gelehrten dieser Stadt, unter dem Titel, de Litteratura Faventinorum, heraus; allein mit diesem hatte man seiner Unvollständigkeit und einigen begangenen Fehler halber noch nicht vollkommen Ursache zufrieden zu seyn, und dieses hat einen andern Gelehrten von Faenza veranlasset, eine Lettera ad un Amico, in cui si parla dell' opuscolo de Litteratura Faventinorum, ultimamente publicato. 1775. in 4to. zu Faenza drucken zu lassen, in welcher er die nöthigen Zusätze und Verbesserungen liefert. (S. Journ. des Scav. Decemb. 1776.)

Der Abt Mittarelli ist übrigens, wo ich nicht sehr irre, ein geborner Faventiner, ich werde aber bey Venedig, dem Orte seines Aufenthaltes, wiederum Gelegenheit haben, von ihm zu reden. Desgleichen will ich jezt noch nicht von dem starken Lateiner Herrn Serri, der sich noch nicht vor langer Zeit zu Faenza aufhielt, aber jezt zu Ferrara Professor ist, reden.

Hingegen muß ich auch mit Ruhm und umständlicher von einem andern starken Lateiner handeln, der mit jenem Herrn Serri und den P. Moncada \*), ein berühmtes Triumvirat in diesem Faenza

\*) Vermuthlich meynet man in den Ess. lett. aus welchen ich dieses entlehne, den gelehrten Dominicaner Moncada in dem Kloster S. Marco zu Florenz, von welchem der Abb. Saccharia in den Excurs. litt. p. 302 sagt: P. Moneadam et ingenio et linguarum peritia et eruditione praestantem virum,

Faenza. che macht, und in dem Gymnasio zu Faenza Professor der Weltweisheit ist; ich meyne den Herrn Ant. Bucci, welcher sich durch seine de institutenda regendaque mente Libri tres. Romae 1772 bey Barbiellini in 4to. in französischen Wochen-  
schriften sowohl als in italienischen allgemeine Lob-  
sprüche zugezogen hat. Es sind drey Gespräche, in welchen man, beydes die ächte philosophische Den-  
kungsart und den zierlichen Ausdruck bewundert: con aureo stile, con franchezza con precisione, e con eleganza, sind sie geschrieben, sagt man in den Eff. Lett. 1772. XLVII. und giebt zugleich ein lan-  
ges, artiges Beyspiel davon. Es wird auch wie-  
derum kürzlich ein Begriff von dem Inhalte in dem XX Stücke des Jahrganges 1773 gegeben, und dieses geschieht aus Anlaß eines lateinischen Schrei-  
bens des berühmten Herrn d'Alembert an den Herrn Doctor Bucci; daselbst wiederholen die Ver-  
fasser, dieser Gelehrte sey uno de' più grand pen-  
satori d'Italia, un primario filosofo, uno scrittore degno del secolo di augusto. u. s. w. sie rüh-  
fen auch das Schreiben des Herrn d'Alembert selbst in ihr Wochenblatt ein, nachdem sie nur mit we-  
nig Worten gerügt haben, daß der Styl nicht der reinste sey \*).

Es

virum, hortatus sum saepius, vt huiusce Bibliothecae (zu S. Marco) Catalogos texat, emittatque in lucem.

\*) Da dieses Schreiben nicht viel Platz einnimmt, von der Latinität eines der berühmtesten französischen Schriftsteller einen Begriff giebt, und die Talente des Herrn D. Bucci noch in ein besseres Licht setzet, so wird man es wohl hier nicht ungerne lesen.

Vic



Es haben sich auch ein Paar Dichter zu Faenza rühmlich bekannt gemacht: der P. Siormi hat daselbst um das Jahr 1767 ein Gedichte unter dem Titel *la Sconfita d' amore*, in welchem man angenehme Bilder und einen leichten Ausdruck gefunden hat, drucken lassen. Ferner ist 1768 zu Pesaro folgende Uebersetzung mit einer Zuschrift an den Großherzog von Toscana und einer Vorrede des obgedachten Abb. Serri herausgekommen: *La Georgica di P. Virgilio Marone tradotta in verso toscano dal Conte Alessandro Biancoli*, Nobile Faentino etc. 117. S. in Folio ohne Zuschrift und Vorrede.

*Ennodii Faventini de Romani Pontificis primatu adversus Iust. Febronium Theologico historico*

Vir excellentissime

Paucis tantum ab hinc diebus litteras tuas humanissimas Calendis Octobris ad me datas, simulque praestantem tuum *de instituenda, regendaque mente* Librum accepi; de quibus primum tibi gratias, ut par est, liceat referre quamplurimas. Deinde quid de exquisitis tuis meditationibus sentiam, eo dicam libentius, quod Virum declarare videantur in rebus tum physicis, tum mathematicis apprime versatum, ac praesertim eo penitus imbutum philosophico, ut ita dicam, sensu, quo doctrina quaelibet, ut a sapientibus probetur, vigere et quasi consilari debeat. Discipulis sane tuis quod talem studiorum ducem invenerint, etiam atque etiam gratulor: sed gratulor in primis mihi, quod me lucubrationum tuarum non tam iudicem, quem sane imparem esse sentio, sed testem et quasi participem esse volueris. Vale atque fave. Lutetiae X. Calend. Decemb. Anni 1772.

Vir excellentissime

Tui Studiosissimo et observantissimo

*Ioanni d' Alembert.*

Zusätze. II B.

Si

**Faenza.** rico critica Dissertatio. Faventiae 1771. bey Archi, wird in verschiedenen periodischen Schriften gelobt; unter andern in Eff. Lett. 1772. II. Der Verfasser ist ein scharfsinniger Mann, ein starker Logiker u. s. w. und hat viel Wichtiges in ein kleines Buch zu bringen gewußt.

Ich habe im ersten Bande dieser Zusätze S. 296. bey Florenz die Istruzione pratica sopra i voti monastici ein gelobtes Werk des Herrn D. Becucci angezeigt; dieses scheint jetzt seinen Auf-enthalt verändert zu haben und zu Faenza in einem andern Amte zu stehen; Er hat folgendes Werk seitdem herausgegeben; in welches er aber jenes vermehret und verbessert, zu Anfange eingerückt hat: La novella sposa di Gesu istruita ne' suoi principali doveri, o sia raccolta d'istruzioni pratiche sopra i voti monastici, e sopra gli altri obblighi delle persone religiose di *Domenico Maria Becucci*, Sacerdote Fiorentino, e Preposto della chiesa suburbana di San Felice a Erna. Faenza 1774. 8vo. (Mehr davon in Eff. Lett. 1775. II.)

*Clementis Blagii* Cremon. Monac. Camald. etc. Diss. adversus novum systema P. D. Ign. Lud. Bianchii C. R. de remedio aeternae Salutis pro parvulis in utero matris sine baptismo morientibus. Faenza 1770. Der P. Biagi, der in Italien sehr geschätzt wird, und, wie ich vermuthe, zu Faenza lebt, erhebt sich in diesem Werke gegen eine zwey Jahre vorher von dem P. Bianchi geäußerte ungereimte Meinung. (Journ. Enc. 15. Nov. 1770)

La Litotomia delle Donne perfezionnata da *Domenico Mascotti*. Faenza 1765. Da diese Schrift den Beyfall der Akademie der Wundärzte zu Paris erhalten hat (S. Journ. Enc. 15 Oct. 1765.) so verdiente sie noch nachgeholt zu werden.

Herr

Herr V. sagt (S. 481.) zu Imola sey außer Imola.  
 der Domkirche, worinne ein schönes marmornes Grabmal vom Kardinal Gozzadini stehe, nichts Imola.  
 zu sehen; indessen findet man nur allein in des S. 480.  
 Herrn Cochin Voyage d' Italie T. I. p. 89.  
 nach dem ältern Voyage von 1699. folgende Nach-  
 richten, ohne was sonst noch vernuthlich zu bemer-  
 ken wäre \*).

In der Domkirche, ein Crucifix, welches  
 geschägt werde, und ein Gemälde der heil. Jung-  
 frau und des S. Nikolaus von Bartolomeo Cesi.

Alla Confraternita di S. Maria, drey  
 Gemälde vom nämlichen Cesi; die Himmelfahrt,  
 den S. Cascianus und den S. Rochus vorstellend.

Ben einer andern Confraternita, eine Her-  
 absteigung des heil. Geistes, von Alessandro  
 Tiarini.

Ben den Jacobinermönchen, eine heilige  
 Ursula, von Ludovico Caracci.

Si 2. Alla

\*) J. B. so berichtet der Abb. Zacharia in seinen  
 Excurs. litter. p. 20. er habe, als er durch Imola  
 gereist, nicht unterlassen, die schöne Patena des  
 heil. Petrus Chrysologus, über welche so viele  
 Gelehrte Abhandlungen geschrieben worden, zu  
 besehen; auch habe er sich angelegen seyn lassen  
 in der Kirche S. Maria della Regola zwei In-  
 schriften abzuschreiben, die von andern schlecht  
 abgeschrieben und noch schlechter erklärt worden.  
 Er theilt diese Inschriften und seine Gedanken  
 darüber mit. Sie sind aus dem Xten Jahrhun-  
 dert, aber wirklich wegen der Form der Buchsta-  
 ben und gewissen Zwischenzeichen, sonderbar.  
 Die eine wird man an einer kleinen Säule, wel-  
 che den Tisch des Altares der Madonna stüzet,  
 finden; die andere ist am Hauptaltare auf der  
 Seite des Chores. Gelegentlich führet Herr J.  
 eine neuere Geschichte der Bischöfe von Imola,  
 des Chorherren Anton Maria Manzoni, an.



Imola.

Alla Confraternita di S. Carlo. Dieser Heilige, auch von Lud. Caracci.

In verschiedenen Kirchen, Malereien von Innocentio da Imola. (Die gewiß auch als von einem so guten Meister kommend, Aufmerksamkeit verdienen.)

Es verdienet hier auch dasjenige, was in dem Mercure de France. Août 1777. gestanden hat, angeführt zu werden. Es hieß nämlich, daß Herr Suzzi ein junger Mann von Imola das nützliche Geheimniß erfunden habe, die Frescomalereien von der Mauer ohne dieselben zu beschädigen, abzunehmen. Er habe mit dem glücklichsten Erfolge die Probe davon in der Domkirche zu Imola abgelegt. — Neu ist, deucht mich, das Geheimniß nicht, indessen ist die Sache der Aufmerksamkeit des reisenden Liebhabers würdig.

Was mir von dem von Herrn V. erwähnten berühmten Dichter Grafen Camillo Zampieri bisher bekannt geworden, ist: daß er insonderheit durch eine schöne Uebersetzung des Buches Hiob sich Ruhm erworben hat; daß er auch auf gleiche Weise die Geschichte des Tobias in italienischen Versen zu liefern dachte, und daß zu seinen übrigen Gedichten auch noch folgende lateinische in dem Geschmacke des Catullus und des Grafens berühmten Landmannes des M. Ant. Flaminia hinzugekommen sind: Camilli Zamperii Forocorneliensis Carminum Libri quinque. Placentiae 1771. 8vo. (S. Eff. litt. 1772. XVI.)

Es soll jetzt zu Imola auch noch ein anderer Edelmann seyn, der sich durch seine Gedichte anfängt hervorzuthun: Der Graf Nicol. Codronchi; er hat den Allegro des Milton mit Geschmack und gutem Erfolge zu einem Hochzeitgedichte aptirét: l'Allegro

gro di *Gio. Milton* trad. in Versi sciolti e presentato alla Nobil Donna la Sig. March. *Francesca Belmonte* Riminese occasione delle sue felicissime nozze col. nobil. Uom. il Sig. Conte *Luigi Compadretti*, Imolese etc. Imola 1774. in 4to. Eine Probe von diesem Gedichte stehet in den Eff. lett. 1774. XIV.

Ferrara.

## Ferrara.

Es wird nicht undienlich seyn, die kurze Anmerkung, die Herr V. (S. 484.) über die Geschichtschreiber von Ferrara macht, durch folgende Nachrichten zu erklären und zu erläutern; welche ich aber noch eben so wenig, als die vorhergehenden dieser Art, für vollständig ausgeben will.

Zur allgemeinen Geschichte von Ferrara gehören nebst der von Herrn V. erwähnten Geschichte von *Barusaldi* und *Alterthümer* von *Prisciano* (die mir auch dem Titel nach noch nicht bekannt worden), folgende Werke:

*Gaspar. Sardii* Histor. Ferrariensis.

Fragmento d' Istoria dell' Antichita della nobilissima Citta di Ferrara. Venez. 1676. Man wird weiter unten sehen, daß es den berühmten *P. Ligorius* zum Verfasser hat.

*Vinc. Bellini*, antica Lira Ferrarese de' Marchesini, detta Marchesana. 1754.

*Idem* delle Monete di Ferrara 1761. Von diesen zwei Schriften wird noch weiter unten geredet werden.

Il Diario Ferrarese colle notizie spettanti al governo secolare ed ecclesiastico della detta citta e del suo Ducato. Ein Journal, welches 1775 angefangen hat.

Ferrara.

Zur gelehrten Geschichte gehören:

Bulla Bonifacii IX. 1391. data de Ereptione studii generalis in civitate Ferrariae. Sie siehe nach dem Catal. Bibl. Bunau. in *Cherubini* Bullario Romano T. I. p. 224.

*Agostino Superbi* Apparato degli uomini illustri di Ferrara 1620. 4to.

*Luigi Cappelli* notizie intorno al' Academia degli Intrepidi di Ferrara 1673. welche auch in des *Dom. Gisberto* Istoria delle Academie d' Italia eingerückt sind.

*Ios. Lanzoni* Diss. de Iatrophysicis Ferrariensibus, qui medicinam scriptis suis exornaverunt, stehet in *Burmanni* Thes. Italico T. IX. P. VIII.

*Hieron. Baruffaldi* de Poetis Ferrariensibus Diss. (Ebend.)

*Ferrante Borsetti* I. V. D. Historia Almae Ferrariae Gymnasii. 2 Tomi 4to maj. c. fig. 1735.

*Gio. Andr. Barotti* Difesa degli scrittori Ferraresi, da quanto ha pubblicato contro di loro. l' Autore delle Osservazioni Lib. III. dell' Eloquenza italiana di *Giusto Fontanini* stehet in den Esami di varj Autori sopra il *Giusto Fontanini* dell' Eloqu. Ital. Roveredo 1739. 4to. Ein Werk, welches sehr gelobt wird. Man sehe des Verf. kurzen Lebenslauf (in Ess. lett. 1772. p. 117.)

Ebend. *G. A. Barotti* Memorie istoriche etc. der Gelehrten zu Ferrara, ein Werk, welches erst nach des Verfassers Tode, dessen Sohn der Abbate *Laurenz Barotti* herauszugeben angefangen hat. Der erste Band ist im letztverwichenen Jahre 1777 in Folio und mit schönen in Kupfergestochenen Bildnissen gezieret, zu Ferrara erschienen. (S. Journ. Enc. 15. Oct. 1777. p. 363.)

De



De Academia Ferrariensi a Clemente XIV. Ferrara.  
P. O. M. restituta. Accedit Oratio habita IV. No-  
nas Novemb. 1771 in solenni studiorum instau-  
ratione. Ferrariae 1772. 4to. Ich habe in diesen  
Anzeigen die Geschichte der Universität mit in Be-  
trachtung gezogen. Bekanntermaaßen ist dieselbe  
von Clemens XIV. wieder auf einen bessern Fuß ge-  
setzt worden. Die Erzählung ihrer Schicksale in  
dieser zuletzt angezeigten Schrift ist von dem Prä-  
laten Carlo Federici Segret. della Cifra; und  
die benegligte Rede von dem Pater der frommen  
Schulen Gio. Luigi Bongiovocchi, nachherigen  
Rector des Collegii Nazareni zu Rom. (Mehr  
davon sehe man in den Eff. lett. 1772. XXXIV.  
und insonderheit Novell. litt. di Firenze Augst.  
1772.)

Zur Geschichte der Künste gehören:

Ragguaglio storico delle chiese di Ferrara  
da Marc. Ant. Guarini; ich weiß nicht, von wel-  
chem Jahre, noch ob der Titel ganz genau so lautet;  
es ist älter, als das von Herrn V. angezeigte Werk;

Cesare Barotti Pitture e sculture etc. 1770.  
in diesem soll der Plan von jenem befolgt worden  
seyn, und es ist demselben ein Grundriß von Fer-  
rara und ein Verzeichniß, nicht allein der Maler,  
sondern auch der Bildhauer und Baumeister be-  
gefügt:

Brisighella sopra le pitture di Ferrara ist ein  
Werk, welches noch in Manuscript lieget und dem  
Marchese Silippo Ercolani, einem großen Lieb-  
haber der schönen Künste zugehöret; der obgedachte  
berühmte Gio. Andrea Barotti hat Anmerkun-  
gen zu demselben hinterlassen, und man wünschet,  
sie möchten samt dem Werke dem Drucke überge-  
ben werden. Man hat diesem würdigen Manne,

Ferrara. von welchem ich noch weiter unten reden werde, auch die Errichtung einer Zeichnungsschule in dem Palazzo dell' Università zu danken.

Domkirche. In der Domkirche sind insonderheit auch noch  
S. 486. die Choralbücher sehenswerth. Der Abb. Zacharia versichert in seinem *Itinere litterario*, (p. 157.) daß *Guarinius* in *Compendio Ecclesiarum Ferrariae* dieselben nicht mit Unrecht die schönsten in Europa genannt habe, indem sie wegen der Größe des Formats, und der vortreflichen mit Golde gezierten Malereyen, die berühmten Bücher dieser Art zu Siena noch weit übertreffen. Die schöne Schrift rührt von Joh. de Tucca, einem Franziscaner, und die Malereyen von *Cosmus Tura* von Ferrara, her; diese Bücher wurden der Kirche 1472 geschenkt, und waren auch für dieselbe verfertigt worden. — Man wird auch in einem Briefe des Herrn Björnstaßls vom 20 Aug. 1772. lesen, daß an den Mauern dieser Kirche annoch Malereyen von *Gelasio*, den ersten Maler, der in der Geschichte der ferraresischen Künste vorkommt, und der ums Jahr 1472. lebte, zu sehen sind.

S. 487. Der alte Pallast, dessen Herr V. gedenkt, erinnert mich an einen andern, welcher, dem Grundrisse nach, nicht dieser seyn kann, und welchen die ältern Beschreibungen von Italien den diamantenen Pallast nennen, weil er zum Theil von Steinen, wie Diamante geschnitten, nach der nicht unbekannten zierlichen bairischen Art aufgeführt ist; es soll ein sehr maiestätisches Gebäude seyn, welches nicht so leicht seit dem vorigen Jahrhundert hat können zerstört oder baufällig werden. Es hätte auch können nach *Blaeu* und andern noch verschiedenen große Palläste, die meh-

ren=

rentheils aus Marmor bestehen, erwähnt werden; **Ferrara.**  
 ein Liebhaber der Baukunst versäumt die Gelegen-  
 heit dergleichen Gebäude, die bald immer eine  
 wahre Größe oder mit Winkelmann zu reden  
 Großheit haben, zu besuchen. Ich kann hier  
 auch nicht unangezeigt lassen, daß Herr Björn-  
 stahl in dem Pallaste des Marchese Bentivoglio,  
 (vermuthlich noch der nämliche alte Pallast, von  
 welchem Herr V. in der Folge S. 490. Meldung  
 thut) ausnehmend schöne Tapeten aus der Fabrike  
 des Gobelins gesehen hat, ein Geschenk Ludwigs  
 XIV. an einen der Vorfahren des Besizers (viel-  
 leicht den Cardinal); sie stellen die vier Elemente  
 vor, und Herr B. scheint ganz entzückt darüber.

Einige Schriften, welche die Geschichte der **Universi-**  
 sehr alten ferraresischen hohen Schule betreffen, **tät.**  
 habe ich bereits angezeigt, man hat aus der letzte- **S. 489.**  
 ren gesehen, daß dieselbe vor einigen Jahren wie-  
 der eine neue Gestalt bekommen hat, und es wird  
 sich auch aus dem bald folgenden Verzeichnisse der  
 heutigen Gelehrten zu Ferrara zeigen, daß sie tüch-  
 tige Lehrer hat, welche etwas beitragen können,  
 dieselbe noch ferner in Aufnahme zu bringen. Hier  
 also will ich mich begnügen von einigen Sammlun-  
 gen von Büchern, Münzen und Steinschriften zu  
 sagen, welche in dem Palazzo dell' Università oder  
 wie ihn Herr V. nennet, del Paradiso verwah-  
 ret werden.

Von diesen letzteren und einigen andern lapi-  
 darischen Alterthümern in dem Universitätsgebäude  
 handelt der Abb. Zacharia in dem Itin. litt. p.  
 161-168. ziemlich vollständig. Man erlaube mir,  
 da diese Materie ohnehin nur Leute angehet, die  
 Latein verstehen, dessen Einleitung mit seinen eige-  
 nen Worten hieher zu setzen.



Ferrara.

“Ad Ferrarienses” *Inscriptiones* progredior, quas quidem non pauci aut in manuscriptos Codices retulere, ut *Farnesiarum*, quas *Muratorius* saepius appellat, schedarum scriptor et Carmelita *Baptista Panetius*; aut etiam typis edendas curarunt, quos inter *Pyrrhus Ligorius* in postumo opere, quod *Alphonso Cagnaccinio* a nonnullis perperam tributum *Ligorio* Auctori suo ex autographo Codice *Baruffaldius* V. Cl. vindicavit, Venetiis edito anno 1676. ab. *Ioh. Franc. Valvasense*, inscriptoque *Fragmento d’ Istoria dell’ Antichità della nobilissima Città di Ferrara*; *Gruterius*; *Marcus Antonius Guarinius* in historico *Ferrariensium Templorum Compendio*; *Marchio Maffejus* T. IV. *Observationum Litterariarum*; *Paulus Maria Paciaudius* in erudita *Dissertatione de Ripae Trassoniae Antiquitatibus* \*), ac *Muratorius* in novo *Thesauro*. Non pigebit tamen illas iterum heic exhibere ad Archetypos Lapidés a *Minzonio* \*\*) accuratissime descriptas. Verum haud animus est, omnes *Ferrarienses* inscriptiones

\*) Ripatransone ist eine kleine Stadt nahe bey Fermo, (oben S. 387.) und welche demnach ebenfalls eine kleine Excursion verdiente; so wie auch Montalto zwischen Ascoli und Fermo, wo sich der Bischof Leon. Celloni und der Stadtarzt Ant. Angelotti durch einige Schriften bekannt gemacht haben; und wo noch in diesem Jahrhundert eine Akademie degli Inculti florirte, von welcher man Nachrichten in des Elia di Amato Lett. erud. T. I. Genua 1714 findet.

\*\*) Giamb. Menzoni, ein gelehrter und dienstfertiger Mann, der 1757 Herrn S. herum führte und als mit der Geschichte und den Merkwürdigkeiten von Ferrara sehr bekannt, gerühmt wird; vielleicht ist er noch am Leben.

nes hoc loco edere, sed illas praesertim tantum, *Ferrara.*  
 quae in vrbis Lycaeam *Hercule* Marchione *Bevilacqua* curante non multos ante annos magno antiquariae rei bono translatae sunt.“

Nach dieser Einleitung theilt Herr Z. die Innschriften selbst mit, davon zwanzig an der Zahl sind, ohne eine oder mehr verloschene, und diejenigen, von welchen er hoffte, daß sie aus der barufsaldischen Verlassenschaft würden nach der Universität gebracht werden. Von allen diesen Innschriften will ich nur die erste hieher setzen um zu zeigen, wie dergleichen Denkmale zuweilen äußerst fehlerhaft abgeschrieben und falsch ausgelegt werden:

. . . . . DOMITIAE

. . . . . OMITIO T. F. ROM.

. . . III AVONCLO

. . . ONI ADL. DEC. FRATRI

. . . ACIDIVS T. F. ROM.

. . . T SVIS TEST. FIERI IVSSIT.

Nihil corruptius *Ligoriana* huius fragmenti editione; schreibt Z. Audi non Inscriptionem, sed Inscriptionis portentum.

MEMORIAE DOMITIAE

ET T. DOMITIO T. F. ROM.

HAENOBARBO AVUNCULO

AB. MVNIC. SVO ADL. DEC. FRATRI

DOMITIVS PRIMIDIVS T. F. ROM.

MONVMENTIS TEST. FIERI IVSSIT.

Nec felicius, setzt Herr Z. hinzu, e schedis *Farnesianis* Inscriptionem hanc reddidit *Muratorius* p. 1438. 12.

. . . DO-

Ferrara.

... DOMITIAE  
 ... DOMITIO T. F. ROM.  
 ... AVUNCULO  
 L. PLACIDO DEC. FRATRI  
 A. LVIDIVS T. F. ROM.  
 SIBI ET SVIS TEST. FIERI IVSSIT.

*Sibi et suis* legendum in extremo versu facile adfentior Viro Cl. nam et ipsa inscriptionis totius series id postulat; et XV. saeculo ea verba legerat *Panetius* in ceteris recitandis ne ipse quidem admodum felix. Ceterum neque *A Luidium*, neque *Primidium*, neque *Panetii Alvidium* in quinta linea, sed *Placidium* quempiam videor mihi videre.

Aus solchen Proben, deren ich, wie ich schon an einem andern Orte gesagt habe, sehr viele geben könnte, sehen Deutsche und andere Gelehrte (und manche werden es auch schon öfters erfahren haben) mit wie viel Mißtrauen man alte Denkmäler dieser Art, wenn man sie nicht selbst gesehen hat, erklären oder zur Erklärung der Geschichte u. s. w. anwenden müsse, und wie wenig man sich auch auf die berühmteste Namen in diesem Fache verlassen kann.

Uebrigens ist eine der gedachten Innschriften auf einer großen Begräbnißurne eingehauen, von welcher der Graf Camillo Silvestri eine eigene Abhandlung in den V B. der Raccoltà Calogeriana hat einrücken lassen; ferner findet sich noch hier ein Stein ohne Innschrift, auf welchen sechs faeces consulares, und an den zwei mittleren ein Beil, eingehauen sind. — Vielleicht ist hier auch noch die dem P. Pupio Medico Sexviro errichtete Statue derer Blaeu in sein Theatr. civ. et adm. Ital. P. II. p. 112. erwähnt.

Das



Das Münzkabinet der Universität, besteht <sup>Ferrara.</sup> hauptsächlich aus zwei verschiedenen Sammlungen, die zusammen vereinigt worden. Die ältere ge- <sup>Münzkabi-</sup> horte ehemals dem berühmten Muratori, oder ist <sup>net.</sup> zum wenigsten von ihm beschrieben worden; die

neuere war die vortrefliche Sammlung des obgedachten Herrn Vinc. Bellini, von welchem sie aus Anlaß der Erneuerung der Universität durch die freigebige Vorsorge Clemens XIV gekauft worden; und zugleich wurde der gelehrte Verkäufer als Oerauffseher über das ganze Cabinet gesetzt. Als er seine eigene Sammlung noch zu Hause hatte, sahe sie der Abb. Zacharia im Jahre 1757 beimessen, und er drückt sich darüber in seinem *Itinere litter.* p. 156. folgendermaßen aus: — “Nempe ibi numorum medii Aevi, quos alibi frustra quaeras, ingens vis quaedam est; cuius quiden specimen edidit *Bellinius* ipse, in duobus quos se Italiae, ac Ferrariae numis divulgavit, praeclarissimis Commentariis. Servat idem *Bellinius* Consulares, quos vocant, servat Imperatorios veeres numos, servat et illustrium virorum selecta quaedam numismata. Pontificia quoque non eiguono numero. Quare de Patria optime meritum mihi videntur nobilissimi Viri, qui *Bellinium* tanto Thesauo, ac majore etiam eruditione pollentem in ipsam urbem, ut nuper intellexi, & suburbana Paroecia, cui praeerat, laudabili consilio revocarunt.”

Wir haben schon oben aus Anlaß der Geschichtschreiben von Ferrara gesehen, daß Herr Bellini nach der von Herrn Z. erwähnten Abhandlung von den ferraresischen Münzen, noch 1771 eine zweite über den gleichen Gegenstand herausgegeben hat. Was die andere gedachte Abhandlung von den

**Ferrara.** den italienischen Münzen überhaupt betrifft, so trat dieselbe im Jahr 1755 ans Licht, und seitdem hat Herr Bellini noch zwey über diesen Gegenstand in den Jahren 1767 und 1774 herausgegeben: von der zwoten, die 141 S. in 4to ohne die Kupferplatten stark ist, giebt das Journ. Enc. 15 Mars 1768 eine rühmliche Anzeige; und von der dritten findet sich eine Anzeige in der neuen Bibl. der sch. W. XVII Band und ein sehr fruchtbarer Auszug in den Eff. lett. 1774. XXXVII. und XXXVIII. Der Titel ist: *Vincentii Bellini Ferrariensis Italiae medii aevi hactenus non evulgatis, quae in patrio Museo servantur una cum eorundem Iconibus* (auf 19 Platten) postrema Dissertatio. Ferrariae 1774. Rinaldi 4to.

Weil nun so viele wichtige Schriften von diesem Münzkabinette vorhanden sind, und ich mich ohnehin in diesen Zusätzen nicht wohl mit der Geschichte der mittleren Zeiten befassen kann, so wird es überflüssig seyn mehr von dieser Sammlung zu sagen; wenn man sich auch nur begnügt, die bemeldeten Blätter der Eff. lett. zu lesen, so wird man sich hinlänglich überzeugen können, wie merkwürdig diese Sammlung, und wie groß das Verdienst des Herrn Bellini um dieselbe ist.

**Bibliothek.**

Die Universitätsbibliothek hat zwar Herr Z. ebenfalls gesehen, allein er berichtet weiter nichts davon, und demnach muß ich mich begnügen aus dem Ehrengedächtnisse des Herrn Gio. Andr. Barotti in den Eff. lett. von 1772 eine kurze Nachricht von derselben hieher zu setzen. "Durch dessen (Barotti) Hülfe und Anrathen ward in zwey großen Sälen des Palazzo dell' Università die öffentliche Bibliothek anständig und zierlich aufgerichtet; Herr Barotti hatte den Cardinal Paolucci, damali-

maligen päbstl. Legaten, wie auch den Maestrato Ferrara. de' Savi und die Riformatori ermuntert, die ansehnliche bentivogliesche Büchersammlung anzukaufen; und diese wurde hernach noch mit einer nicht geringeren Anzahl auserlesener Bücher vermehret, indem man dem Eifer und der Bemittlung des ersten Bibliothekars und so zu sagen Stifters, Herrn Barotti nicht allein ein prächtiges Geschenk von drehtausend Bänden, welcher der Abb. Giuseppe Carli \*) in seinem Testamente dahin vermacht, zu danken hat; sondern er auch ein bestimmtes Einkommen zur Vermehrung derselben, und Statuten, wie sie besorgt werden sollte, von Benedict XIV. erhielt \*\*).

Wenn

\*) Ein sehr angesehener Ferrareser, der unter vier Päbsten das wichtige Amt eines Minutante di Segretaria di Stato verwaltet hat.

\*\*) Ich kann nicht umhin zum Ruhme des zu früh verstorbenen großen Pabstes Ganganelli anzumerken, daß er die Verdienste des Herrn Barotti erkannt und sich auch in Diesem Stücke als ein wahrer Beschützer der Wissenschaften gezeigt hat; kann sich ein Fürst gnädiger gegen einen Unterthan erzeigen als Clemens XIV. in folgenden Zeilen?

Quia vero sicut accepimus ab ipsa Bibliothecae erectione et fundatione dilectus filius Iohannes Andreas Barotti Civis Ferrariensis I. V. D. ac de litteris et de patria egregie meritis, custodis munere, diligentissime functus est, cuius vestigiis et exemplis futuros quoscumque in eodem munere successores insistere optandum maxime foret; nos idcirco praeclara illius merita, diuturnosque exantlatos labores, honesto aliquo praemio munerari volentes, eundem tanquam Bibliothecae Custodem emeritum et cum omnibus ac singulis honoribus, ac etiam cum toto atque integro



Ferrara.<sup>7</sup> Wenn uns Herr Zacharia von erstgedachter Bibliothek nichts hat wissen lassen, so macht er uns hingegen noch mit einem andern Museo und mit verschiedenen Sammlungen von Handschriften zu Ferrara bekannt; ich hoffe, daß folgender Auszug aus diesen Nachrichten den Liebhabern der alten Litteratur nicht unangenehm seyn wird.

Das Museum, welches ich meyne, sahe Herr Z. bey einem gelehrten Domherren der Cathedral-Kirche, Herrn Joseph Antenor Scalabrini; es bestehet in einer ziemlichen Anzahl Innschriften und einer Menge anderer Alterthümer, fibulae, lucernae, claves, figlinae, u. s. w. Der Abt Z. theilt die Innschriften selbst mit, es sind fünf heidnische wo bey einer ein stehender Sylvan mit einem Hunde, und vier christliche; diese letztern sind alle sehr sonderbar; auf einer kommt Z. B. ein christlicher Centurio cohortis septimae vigilum vor, und die letzte kann ich mich nicht enthalten ganz hieher zu setzen.

VS

integro stipendio in supradictis legibus et statutis assignato, et constituto, quamdiu in humanis erit, per praesentes renunciamus, et gaudere, frui, potiri liberaliter concedimus etc. Diese Zeilen geben den so berühmten caracciolischen Briefen nichts nach und sind gewiß nicht untergeschoben. Uebrigens wissen wir durch Herrn Bjoernstahl, daß jetzt Herr Cesar Barotti ein Sohn des Gio. Andrea und Verfasser des Buches delle Pitture etc. di Ferrara, Bibliothecarius ist, und die Bibliothek dem Publicum alle Tage geöffnet wird.

VS DVO DORMIIN PACE  
 VI ET DEMISIT FILI  
 TV ANNOS. III. MESES  
 ET FECET. CON MARI  
 NVS. ANNVS. XXIII.  
 ANNVS. PLVS MI.  
 PECORIA QVAE. VICXIT.

Ferrara.

Hier folgt des Herrn J. Erklärung: Haesi primum nihil intelligens; sed ut ad ultimum verum deveni, vidi statim lapidem hunc ex iis esse, quos Cl. *Corfinius* Diss. II. retrograde legendos monet. Lege igitur: *Pecoria quae vixit annus (pro annos) plus minus annus XXIII. et fecet (fecit) con (cum) maritu (marito) annos tres, menses (mensis) sex et demisit filius duo (filios duos) dormit in pace.* Mich dünkt, man kann auch deutlich in dieser Inschrift den Uebergang von der lateinischen zur italienischen Sprache bemerken.

Unter den irdenen Gefäßen sind drey, welche Inschriften haben; auf einer ließt man PASIANA; auf der andern PANSIANAS; auf der dritten NERONIS. CLA. PAV.

Herr Scalabrini, welcher sich schon lange Jahre mit der vaterländischen Geschichte beschäftigte, hatte auch eine beträchtliche Menge alter Urkunden und anderer Handschriften gesammelt; unter diesen letzteren ist die Beschreibung einer Reise nach Jerusalem, welche in dem Jahre 1396 von verschiedenen vornehmen Italienern gemacht worden.

Bei den Carmelitermönchen von der mantua- Hand. schen Congregation des heil. Paulus, wird eine sehr große Menge Handschriften, welche zu dem Stubeu den den Zusatz, II B. R f dium Carmeliten

**Ferrara:** dium der schönen Wissenschaften gehören, verwahrt; ich kann nicht weniger als die nachstehende auszeichnen, und vielleicht hätten noch einige mehr eine Anzeige verdienet.

Anonymi Lexicon, in quo omnes fere voces Latinae, Graeco-latinae, et Hebraico-latinae S. Scripturae explicantur. fol. No. CCXXX.

Verschiedene Werke des Cicero No. 187. 69. 57. 151. 147.

*D. Iunii Iuvenalis* Satyrae, cum *Merulae* ignotique alterius interpretis commentariis; auf Pergament, in 4to, No. LXV.

Ein anderes Exemplar auf Papier mit weitläufigen Commentarien. 4to CLXXI.

*Tibulli, Propertii et Catulli* Carmina. Vor dem erstern Gedichten steht dieser Titel: *Albii Tibulli* Equitis insignis regia Tuscorum progenies Poetae illustrissimi libellus Elegus feliciter incipit 1458. und am Ende ließt man *Tibulli* Epitaphium Elogium und ein Epigramma des *Nicolai Vulpes* von Vicenz. Des *Propertius* Gedichte haben den Titel: *Propertii* Spoletani Poetae lepidissimi elegiarum liber incipit. Vor dem *Catullus* liest man *Valerii Catulli* Veronensis Poetae Lyrici liber incipit; und auf der letzten Seite wird angemerkt: *Valerius Catullus* scriptor Lyricus Veronensis nascitur anno ante *Crispum Sallustium* Historicum Scriptorem Amiterni natum in Sabinis Anno vero ante *Virgilium* XVI, ante *Iesu Christi* ortum an. CLXXXV.

*Bathrathomiomachia* (sic) *Homeri per Carolum* (Marfuppinum) *Aretinum*, traducta versibus exametris, fol. IX.

*D. Iunii Iuvenalis, et Persii* Satyrae. 8vo LXXIX.

Da



*Donati Grammatici in expositionem Terentii Poetae Commentarii elegantissimi* fol. CCXCIII. Ferraea: auf der letzten Seite steht a Lodovico Carbone in Diamantino \*) recognitus 1477 mense Novembris; auch sind einige Anmerkungen am Rande.

*P. Ovidii Nasonis Sulmonensis Fastorum* libri sex; ein vortreflicher Codex auf Pergament, mit Anmerkungen erläutert. Am Ende liest man: *Publii Ovidii Nasonis Fastorum liber sextus explicat per me Iohannem Carpenssem* die XV. Septembris An. 1460. Reliqui vero sex libri per ipsum *Ovidium* confecti super reliquis ultimis sex mensibus anni non reperiuntur: crimen ignaviae maximum Maiorum nostrorum, et Linguae Latinae damnum quidem non parvum.

*Lucani Pharsalia* Cod. Membr. in 4to. No. LXXXVII.

Eadem cum *Benvenuti* (suspicio, sagt *J. Foro-Cornelienensis* de quo *Zenius* Diff. Vossian. T. I. p. 27.) enarrationibus. Am Ende steht: *explicunt expositiones secundum Benvenutum super Pharsalia Lucani compilatae anno 1386, scriptae 1406. fol. CXLI.*

*Acron, in Horatii Flacci Odas et Sermones* Commentarius, Fol. LXXIII.

*Anticlaudianus* de Virtutibus; über das erste Buch dieses Gedichtes hat der Abb. *J. Varianten* in den ersten Band des speciminis critici hodiernae Transalpinorum Litteraturae geliefert und macht auch hier (*Iter. litt. p. 158.*) einige Anmerkungen darüber.

Rf 2

Ber=

\*) Vermuthlich der oben S. 504. erwähnte diamantene Pallast.

Ferrara.

verschiedene Gedichte des Petrarca LXIII und XXXI; des Franc. Philelphus Carminum libri V. fol. CXXX. und des Joh. Ant. Campani elegiarum libri. Codex Membr. 4to. LXXXVII.

Eine Menge Kirchenväter, die jetzt folgen, ob schon Herr Z. selbst nicht alle angezeigt hat, übergehe ich, so wie auch viele philosophische, theologische und andere Bücher, und zeichne nur noch folgende aus:

*Alberti Magni* compendium in libros Sententiarum; scriptus Codex anno 1426. fol. XCII.

*Plato* de Republica per *Antonium Cassarium* Siculum Netensem, e graeco in Latinum tractus et *Platonis* Vita. fol. CLVI.

*Lexicon Philosophicum.* fol. CXXIV.

*Sexti Iulii Frontini* Stratagematum libri 4to. LXII.

*Blondi Flavii* Forolivienensis Romae triumphantis libri X. ad - Pium. II. P. M. f. CCXXIV. geschrieben im Jahr 1462.

*Eiusdem* Romae instauratae liber tertius ad Eugenium IV. Rom. Pont. f. LXXXIV.

*Iohannis Boccatii de Certaldo* de montibus, sylvis, fontibus, lacubus, fluminibus, stagnis, seu paludibus, et maribus \*).

*Henrici Septimellensis* elegiacum Carmen de perturbatione et fortuna, geschrieben im Jahr 1415.

Mar-

\*) Von diesem Buche und unter eben diesem Titel, ausgenommen daß für maribus steht de nominibus maris war in der bünabischen Bibliothek eine vermuthlich sehr seltene Ausgabe, von Venedig 1473.

*Martini Philetici* - de ortu et statu Cha- Ferrara  
ritum.

*Leonis Baptistae Alberti* Florentini P. M. Secretarii doctissimi Apologi centum ad Franciscum Maresealum, Canonicum Ravennatem, Civem Ferrariensem.

Griselidis *Francisci Petrarchae*.

*Leonardi Aretini* plura: nämlich zwölf verschiedene Schriften als: Florentiae historiae libri; de Mantuae Urbis conditoribus, origineque historia; Phaedonis seu de immortalitate animarum *Platonis* versio; Oratio adversus hypocritas u. a. m.

*Baptistae Panetii Carmelitae* Inscriptiones Ferrarienses, aliaeque veteres.

Doch einige griechische Codices verdienen auch noch aus mehrern angezeigt zu werden, nämlich: zweien Codices des *Pindarus*; *Aeschyli* Tragoediae; *Hesiodi* Carmina; *Aristophanis* quatuor omnino exempla scholiis enarrata; *Aesopi* Vita ac Fabulae, *Porphyrii* Isagoge; *Meletii* Monachi de corpore humano tractatus; *Thucydidis* historia, u. s. w. des alten und neuen Testaments in drey Bänden; eines Lexici verborum utriusque Testamenti, mancher Kirchenväter u. a. Handschriften mehr nicht zu gedenken.

Herr Björnstaël der in dem Samlaren T. II. p. 86. ebenfalls dieser Carmeliterbibliothek als sehr reich an lateinischen und griechischen Handschriften mit einigen Worten erwähnt, redet zugleich auch von einer Bibliothek bey den Dominicanern und insonderheit von dem Grabe des berühmten *Coelius Calagninus*, dessen marmorne Urne gerade über der Thüre des Bücherkaales, und nicht wie *Moreri* vorgiebt, in der Kirche zu



Ferrara. sehen ist. Herr B. theilt auch die zwofache Grab-  
 schrift mit, welche innerhalb und außerhalb des  
 Saales stehet, und macht über dieses Grabmal  
 überhaupt verschiedene scherzhafte Betrachtungen.

Nunmehr wird es Zeit seyn wiederum in die  
 heutige litterarische Welt zurückzukehren, und zuerst  
 muß ich einige Anmerkungen über die von Herrn  
 V. (S. 490.) genannte ferraresische Gelehrte  
 machen.

Zustand d.  
 Gelehr-  
 samkeit.  
 S. 490.

Johannes Andreas Barotti, wie man  
 schon aus dem bereits gesagten hat abnehmen kön-  
 nen, lebt nicht mehr; er starb den 1 Jänner 1772,  
 und wurde allgemein beklagt; er muß nicht unter  
 den Troß so vieler andern gezählet werden, von  
 welchen man eben so wohl sagen kann, sie haben sich  
 durch verschiedene Poesien und Abhandlungen zur  
 gelehrten Geschichte bekannt gemacht; Er war in  
 seiner Vaterstadt zu den höchsten Ehrenstellen ge-  
 stiegen, und hat großen Antheil an der Erneuerung  
 der Universität gehabt; seiner Verdienste um die  
 Bibliothek und der von ihm errichteten Zeichnungs-  
 schule ist bereits gedacht worden; in dessen schon  
 angeführten kurzen Lebenslaufe in den Eff. lett.  
 1772 XV. findet man auch ein Verzeichniß von  
 seinen Schriften, und die Beschreibung einer Me-  
 daille, welche im Jahr 1764. der Graf Achilles  
 Crispi, ein gelehrter Ferrareser \*) auf ihn ha-  
 schlagen lassen. Uebrigens verweisen die Verfasser  
 den

\*) Es ist zweifelhaft ob der Graf Achilles Crispi,  
 welcher, wenn er nicht seit 1772 gestorben, noch  
 am Leben ist, zu Ferrara wohnet: denn im Jahre  
 1754 hielt er sich zu Reggio auf, wo der Abb. Za-  
 charia mit ihm Umgang hatte. (Man sehe dessen  
 Iter. litter. p. 75. seqq.)

der Effemeridi für mehrere Nachrichten von diesem seltenen Manne auf die Bibl. degli scrittori Italiani des Grafen Mazzuchelli, auf die Anmerkungen des Apostolo Zeno zu des *Giusto Fontanini* Bibl. dell' Eloquenza Italiana T.I. Ven. 1753, auf die Briefe des Apost. Zeno; auf die *Novelle Letterarie di Firenze* 1753. col. 628. auf des *P. Zacharia* Iter Italicum P.I. cap. 10. auf die Werke des *Paperoni*, des *Vari*, des *Barzi*, des *Ansaldo* u. a. m.

Vincentius Bellini lebt, so viel mir bekannt ist, noch; seine Schriften habe ich bereits zu Anfange dieses Abschnittes und bey dem Museo der Universität anzuzeigen Gelegenheit gehabt; andere wenigstens sind mir von ihm nicht bekannt.

Was für einen Abt Johannes Baptista Passeri Herr V. hier meynet, ist mir nicht begreiflich; dieses ist der Name des berühmten Alterthumsforscher zu Pesaro, von welchem ich bereits umständlich geredet habe; sollte von einem andern die Rede seyn, so muß ich gestehen, daß mir seine Schriften nicht bekannt worden.

Ingleichen weiß ich auch von dem erwähnten Grafen Alfonso Varano nichts weiter zu sagen. Hingegen werde ich jetzt die ferraresischen, oder, gegründeten Muthmaßungen zufolge, in Ferrara wohnende Gelehrte, die mir aus Wochenschriften bekannt worden, in einiger Ordnung und ihren Schriften nach anzeigen.

Von Theologen und Gelehrten in der Kirchengeschichte habe ich nichts vernommen.

Von Juristen und politischen Schriftstellern folgendes:

Unter des Prof. der R. G. Herrn. Zippol. Giorgi Vorsitze hat Ant. Bravi eine Diss. de

**Ferrara.** Iure Patronatus vertheidiget; die 1774 bey **Rinaldi** herausgekommen und in den Eff. Lett. No. **XXVIII.** desselben Jahres eine rühmliche Recension erhalten hat; auf dem Titel kommt der obgedachte Graf **Achille Crispi** unter den Reformatoren degli Studi vor.

De Coniugum successione Diff. quam e Iurisprudentiae fontibus proprio Marte excerptam atque Illustr. Viris — Reformatoibus dicatam in eadem Pontificia Universitate nemine Exhedram moderante publico subicit examini *Aloysius Guidetti*, Notarius Actuarius Ferrariensis, facta omnibus Lectoribus atque Doctoribus post tertium contradicendi facultate 1774. Diese gelehrte und weitläufige Disputation ist in acht Kapitel eingetheilt und läset von den Talenten des Verfassers in der Rechtsgelehrsamkeit vieles hoffen. Mehr davon steht in Eff. lett. 1774. **XXIX.** Ferner ist in diesem Sache noch anzuzeigen, daß der Graf **Alfonso Muzzarelli** 1776 ein Esame oder Betrachtungen über die Reichthümer der Geistlichen zu Ferrara hat drucken lassen, wovon das Journ. Enc. 1. Mars 1777. Nachricht giebt.

Für die Arzneykunde haben sich auch schon Früchte der Wiederauflebung der Universität gezeigt. De Racchitide Diff. quam — publico in Acad. Pontif. examini subm. *Vincentius Ferrarini*; exhedram moderante Exc. D. Doctore *Laurentio Leati* publ. Pathologiae Prof. 8vo 1776. bey **Renaldini**. Diese Disp. sey gut geschrieben und habe viel Neues in Ansehung des Inhalts. Ueberdies so hat man auch von dem ersten Prof. Med. dem Herrn **D. Zecchini**, welcher zuvor Prof. Anatomia zu Bologna war, eine schöne 1772 zu Bologna gedruckte Abhandlung de Gorteriana Corporum Vitalitate, welche



welche auch Herr Björnstaël anzeigt und zugleich berichtet, daß sie dem Prinzen von Holfstein zu-  
geeignet und mit deren Bildnissen gezieret ist. Ue-  
berdieß sagt Herr B. daß Herr Zecchini noch ein  
junger und lebhafter Mann, ohne sich zu nennen,  
ein Buch della Dialettica delle Donne. Bologna  
1771. in 8vo hat drucken lassen, in welchem der  
B. I behauptet die Seele des schönen Geschlechts  
habe ihren Sitz in einem Theile – mit einem Wor-  
te, in dem Theile, der sonst der Sitz der Wollust  
genennt wird.

In den mathematischen Wissenschaften weiß  
ich nur den Prof. Matheseos Herrn Malfatti zu  
nennen, welcher für einen guten Discipel des be-  
rühmten P. Riccati gehalten wird; denn ob der  
ehemalige Jesuite Savieri, welchen Herr V. (S.  
494.) als einen geschickten Ingenieur zu Ferrara  
rühmt, sich noch daselbst aufhalte, ist sehr zweifel-  
haft.

Von philosophischen Schriften kann nur fol-  
gende aber mit Ruhm angezeigt werden:

Elementa Philosophica in adolescentium  
vsum ex probatis auctoribus adornata a *Fr. Laur.  
Altieri* Min. Conv. in patrio Ferr. Lyceo d. Th.  
P. P. et in 3 Tomos distributa atque – Clementi  
XIV. P. M. dicata. 1772. Diese Anfangsgründe,  
welche in den Vorlesungen befolgt werden, sind  
kurz und deutlich; Der B. ist meist dem Wolf  
gefolgt, doch ohne sich genau an irgend eine Secte  
zu halten. (Eff. lett. 1772. XXXVII.)

Die Classe der Litteratur ist bey weiten die  
reichste zu Ferrara, wie man sogleich sehen wird.

Herr Cesar Barotti hat das schon von  
Herrn V. angezeigte Werk der Gemälde und  
Bildhauerarbeiten und dergl. zu Ferrara, im J.

Ferrara. 1770. herausgegeben; von welchem auch oben S. 503. etwas gesagt worden.

Herr Abb. Lorenzo Barotti, auch ein Sohn des würdigen Gio. Andrea und Bruder des Cesar bringt, wie wir oben S. 502. gesehen haben, die hinterlassenen Schriften seines Vaters in Ordnung und an das Licht, und macht sich dadurch um die gelehrte Welt verdient; ich hätte vermuthet, er würde auch dessen vortrefliche Bibliothek geerbt haben, von welcher der Abb. Zacharia in seinem Iter. litt. redt, wenn nicht Herr Björnstaël sagte, daß der Bibliothekarius Herr Cesar Barotti die schöne Sammlung von Scribenten und Auctoren von Ferrara (780 an der Zahl) besitze, welche der Vater gesammelt hatte. Herr B. berichtet auch, es sey eine Gesellschaft von Gelehrten, welche das von Gio. Andrea im Sinne gehabte Werk les hommes illustres et savans de Ferrare (warum sich Herr B. französisch ausdrückt, kann ich nicht sagen) in Ordnung bringen. Von einem Lorenzo Barotti sagt er gar nichts, und bald sollte ich auf den Gedanken gerathen, daß dieser gar nicht existiret und durch ein Versehen Cesar in dem S. 502. angeführten Journ. Enc. Lorenzo genannt worden.

Nun folgt in der alphabetischen Ordnung der oft gelobte Herr Vinc. Bellini, dem in allwege eine vorzügliche Stelle unter den ferraresischen Gelehrten gehöret, von dessen mir bekannten Arbeiten ich aber schon geredt habe.

Der Graf Ottavio Boari, ein sehr gelehrter von Ferrara gebürtiger und daselbst wohnender Edelmann; er ist der Verfasser einer de C. Plinii Caecilii Secundi Novocomensis Testamentaria Inscriptione Mediolanensibus adserta et illustrata Dissertatio: Mantuae 1773. 4to 106 S. Ein

Aus-

Auszug davon stehet in dem Giorn. de lett. von Ferrara. Pisa T. XI. Es hieße auch der Graf Boari arbeitete schon seit etlichen Jahren an einer Geschichte der alten Bibliotheken bis zum fünften Jahrhundert der christl. Zeitrechnung \*); und in der gegenwärtigen Abhandlung beweise er, daß des Plinius Büchersammlung von Como nach Mailand gebracht worden seyn; eine Meinung, welche der gel. Tiraboschi eine Zeitlang gehabt, aber nachher wieder aufgegeben hat.

Der P. Bongiuochi von Ferrara, welcher sich aber nach Rom begeben hat, ist schon zu Anfange dieses Abschnitts von Ferrara erwähnt worden; so wie auch der Prälate Sederici. Von Herrn Girolamo Serri izigen Professor der Philologie zu Ferrara ist schon mehr wie einmal Meldung geschehen, hier aber werde ich etwas bey diesem beredten Manne verweilen müssen. Das erste größere Werk, so ich von ihm anzeigen kann, ist folgendes:

*Hier. Ferrii Longianensis \*\*) Faventini Rhetoris pro Linguae Latinae usu Epistolae adversus Alembertium. Praecedit Commentarius de rebus gestis et scriptis Hadriani Castellii Cardinalis, quo inprimis auctore Latinitas restituta. Ad Clementem XIV. P. M. Mit dem Wahlspruch Et spes et ratio studiorum in Principe tantum Juvenal. Sat. VII. Faventiae 1771, bey Archi 8vo.*  
Es

\*) Nach Herrn Björnst. soll dieses Werk den Titel haben, de Bibliothecis antiquis et deperditis, und Herr B. giebt einen Beweis, daß der Verf. viel Fleiß darauf wende. (Samml. II. B. 85.)

\*\*) Ob dieß etwa heißt von Lonigo, zwischen Padua und Verona?



**Ferrara.** Es sollen verschiedene Wochenschriften mit vielem Lobe von diesem Werke gesprochen haben; ein Gleiches geschieht in den Eff. lett. 1772. XXXII. Man hält sich hier am meisten bey dem Leben des Card. *Castelli* auf und sagt von den Litteris *Alembertianis*, daß ganz Italien dem V. für die Weise, mit welcher er eine gerechte Sache vertheidige, Dank wissen müsse \*). Diese Briefe sind an verschiedene Gelehrte gerichtet, und nach einem andern Journal sollen deren nicht weniger als fünfzig seyn; auch hier wird gesagt, das schöne Latein des Herrn *Ferri* verderbe die Sache nicht. Ich muß bey dieser Gelegenheit anmerken, daß die Italiener in der festen Meynung (und zwar nach unparthenischen und bessern Kennern wie ich bin) nicht ganz ohne Gründe stehen, das ächte, schöne, zierliche und nicht überflüssig zierliche Latein lasse sich nur bey einigen von ihren, aber auch nur wenigen, Schriftstellern finden, und daß sie auch von dem besten Latein so jenseits der Alpen geschrieben wird, wenig halten; ich hätte schon öfters Beweise dieser Meynung geben können, jetzt bietet sich die Gelegenheit wiederum an, und dieß Mal will ich sie nicht aus den Händen lassen. Der Anlaß ist folgende Schrift.

*Hier. Ferrii Longianensis in Acad. Pontif. Ferr. Philologi Oratio habita prid. Non. Nov. 1773. Ferrariae 1774. 4to.* Diese Schrift wird in den Eff. lett. 1774. XIX. recensirt. Ich habe mich vergebens bemühet, sie aus Italien selbst zu erhalten. Man halte mir es desto eher zu gute, wenn

\*) Es soll bekannt seyn, was Herr d' Alemberts Meynung in dessen *Melanges de Litterat. de Philos. etc.* von dem heutigen Latein ist.

wenn ich die gedachte Recension und zwar mit den Ferrara.  
eigenen Worten der Verfasser hieher setze, und noch  
eine vollkommen dazu passende Stelle aus einem  
andern Blatte der Eff. lett. beifüge; ich glaube  
nicht leicht jemand, dem ein schöner Styl entweder  
im Italienischen oder im Lateinischen gefällt, lan-  
geweile zu machen.

Chiunque ama le glorie della bella Italia,  
e degl' Italici Ingegni dovrà saper grado al dotto,  
ed illustre Autore della presente Orazione, in  
cui fra i tanti e sì rari pregi, che la distinguono,  
quello principalmente all' Italia si vendica come  
suo proprio, e particolare, vale a dire lo scrivere  
con purezza, con dignità, e con vero gusto l'  
antico, e sincero nobilissimo Idioma del Lazio,  
e de' conquistatori dell' Vniverso. Lo stile, in  
cui l' Orazione è dettata, è quel solito grave,  
pieno, e severo, che in altre Opere del N. A.  
abbiamo osservato: chi leggeralla sarà obbligato  
a non iscorrerla così superficialmente, ma a pon-  
derarla riposatamente, e a bell' agio, ed avrà il  
piacere di sentir compensata la lieve fatica di una  
un pò più fissa attenzione, dalla robustezza del  
concetto, e della frase purissima, e dalla quan-  
tità delle cose, che stringe in breve l' Autore.  
L' erudizione v' è sparsa a piene mani, ma senza  
confusione, ed a luogo, e non può aver fatta co-  
desta Orazione se non un' Uomo, che ha letto  
molto, che pensa bene, che è padrone dell' ar-  
gomento che tratta. Precede una bella Dedi-  
catoria a forma di lapidaria Iscrizione all' Emmo  
fig. Card. *Borghese*, Legato di Ferrara vigilan-  
tissimo, e delle Lettere, e delle Arti belle gran  
Protettore. Apre l' Oratore al suo Ragiona-  
mento la strada con una nobile descrizione di  
Fer-

**Ferrara.** Ferrara, e propone il suo soggetto, che è, *ae-*  
*quissimo Iure latine scribendi praestantiam ad Ita-*  
*los maxime pertinere.* Entra in materia, e prova  
 che ne' felici tempi della Romana Potenza i La-  
 tini, e gl' Italiani soli scrissero veramente bene  
 il Latino, e que' pochissimi Stranieri, come *Te-*  
*renzio, Fedro* etc. che pel soggiorno, per gli  
 Studi, per la educazione etc. Italiani si debbono  
 reputare. Agli stranieri infatti, che non diven-  
 nero interamente Romani, sono donuti i prin-  
 cipi del falso gusto, e della decadenza, la quale  
 diventò rovina totale quando gli Oltramontani,  
 ed i Barbari scesero ad infestare, ed a rovinare  
 l'Italia. Il gran *Petrarca*, e *Boccaccio*, dopo  
 tanti secoli ferrei d'ignoranza, cominciarono a  
 richiamare gli ottimi studj a nuova vita, e da  
 quell' epoca in poi per opera degl' Ingegner Ita-  
 liani *factum, ut Tulli suavitas vis, copia, Sallu-*  
*stii brevitatis, Cornelii simplicitas, Caesaris elegan-*  
*tia, Livii ubertas, Quinctiliani subtilitas, Celsi*  
*sobrietas revivisceret.* Quo tempore bellicae tubae  
*ad clangorem, pacatae lyrae ad sonitum, tibia-*  
*rumque ad modos et Virgilii maiestas, et Horatii*  
*numerus, et Terentii proprietates aures tenuit tere-*  
*tes, intelligensque Iudicium, jamque Catullianis gu-*  
*statis leporibus Propertiani colores aderant et Grae-*  
*cis officinis derivati, neque Tibulli aberant gratia,*  
*neque alia cum loquendi, tum canendi genera deside-*  
*rata, Latinorum propria, et Romanorum.* E  
 qui l' Autore trionfa nel noverare e gl' insigni  
 Scrittori nostri, ed i Principi italiani, che le la-  
 tine Lettere non solo professero, ma coltivarono.  
 L'erudizione qui dell' Autore campeggia, e nel  
 giudizio, ch' egli dà in poche parole degli Scrit-  
 tori, la sua dottrina, el suo buon gusto risplende.  
 Prova



Prova inoltre (pag. 14.) che se gl' Italiani molto debbono ai Greci refuggiti, nulla meno sono debitori costoro agl' Italiani, *quorum convivu, et consuetudine* (pag. 75.) *homines multiplicis lectionis, Graeciaeque pereuntes reliquiae plane nobiles peregrinitatem (absit verbo invidia) posuissent et rusticitatem.* Seque l' esame del merito in questo genere del Longolio, del Mureto, e di molti altri rinomati Oltramontani, rende loro giustizia l' A. e dimostra quanto i due mentovati, e parecchi altri sieno debitori all' Italia, poichè *e frequentioribus* (pag. 18.) *Europae Urbibus tum in Italiam veniebant, ut cum gravioribus facultatibus mitiores excolerent serio, refectique quodammodo, novoque imbuti sanguine mansuetiores, et humaniores ad suos redditum pararent, non minus morum, quam sermonis elegantia spectandi.* Quanto poi scrive l' Autore del Bucanano, e il parallelo ch' ei fa de' Salmi di costui con quelli del Flaminio è giudiziofissimo, e vero. Sequono le lodi de' nostri tempi, de' Ferraresi letterati, della Vniversità di Ferrara, de' Professori, de' Presidi, e in ispecie dell' Emmo Sig. Card. Spinola, e dell' egregio Mons. Riminaldi, pieno di Attività, e di Zelo per i progressi e le glorie di Ferrara sua Patria, e di quella Univerità. Si esortano i Giovani a profittare di tante utili providenze, e del favore, che agli studiosi, ed ai Ferraresi in ispecie largamente comparte l' ottimo Regnante Sommo Pontefice CLEMENTE XIV, a cui è stata la presente Orazione umiliata, e che si è degnato di gradirne l' offerta.

So weit die Verfasser der Eff. lett. aus Anlaß dieser Rede des Herrn Serri; nun folgt die versprochene dieses Argument fortsetzende Stelle in einem späteren Blatte; dieses ist das erste vom  
Jahre

**Ferrara.** Jahre 1775. und die Stelle schließt die Recension der von mir im ersten Bande dieser Zusätze zu Ansfange der S. 183. angezeigten Sermones *Fr. M. Zanotti* etc. Bassano 1764. „Terminiamo l'articolo (sagt der Rec.) con riferire le parole del N. A. il quale seco noi accordasi nel sostenere, ch'è veramente prerogativa di noi Italiani lo scrivere bene, e puramente il latino. Ecco com'egli favella degli Oltramontani Scrittori di quella Lingua; *Praestantia recte latine scribendi nostra est; atque haec laus retinenda est in Italia diligenter, cavendumque ne in posterum dilabatur. Exterorum hominum scriptiones, redolent quandam peregrinitatem, quam teretes aures recusant. Videtur transalpinis, ac transmarinis hominibus superbum nimis hoc aurium nostrarum fastidium; neque enim sentiunt in quo peccent. Identidem ipsi in errores (seu ut mollius et verius loquar) in quandam numerorum absurditatem, in quandam phrasum implicationem, in quandam potissimum troporum insolentiam tunc vel maxime incidunt, cum vel minime suspicantur. Latina sunt verba, latina adverbia, latinae particulae, latina singula ad amussim, neque tamen inde exit latinus sermo.*

Um jetzt wieder zu Herrn Ferri und zu den übrigen ferraresischen Gelehrten zurückzukehren, so bleibt mir erstlich noch ein drittes Werk dieses Philologen anzuzeigen übrig, nämlich *Alexandri Sardi Ferrariensis Numinum et Heroum Origines* nunc primum in lucem editae, praemisso de eiusdem Sardii Vita Commentario, Auctore *H. Ferrio Longianensi*, in Ferrariensi Academia publico Eloquentiae et Romanarum Graecarumque Antiquitatum Professore. Romae 1775 in 4to. Dieses Werk wird in dem Giorn. de' lett.

T. XIX. und insonderheit in den Eff. Lett. 1777. Ferrara.  
 XXXI. II. III. umständlich, und wie aus dem vor-  
 hergehenden zu erachten, mit vielen Lobsprüchen re-  
 censiret. Herr Serri giebt vor dem Werke selbst  
 ausführliche Nachrichten von des gelehrten und auch  
 vortreflichen Lateiners Sardii (der im XVI Jahr-  
 hunde florirte) Leben und dessen übrigen Schriften.  
 Unter diesen ist auch eines von der Lage und dem Ge-  
 biete der Stadt Ferrara in alten Zeiten. Herrn  
 Serri Commentar über die Götterlehre des Sardi  
 soll ungemein lehrreich und gut eingerichtet seyn, so  
 daß das Werk mit dem größten Nutzen jungen Leu-  
 ten könne in die Hände gegeben werden. Es ist  
 demselben auch eine sehr gelehrte, und nur mit allzu  
 gedehnten Anmerkungen versehene, Abhandlung des  
 Pater Georgi, Generalprocurators der Augustiner-  
 mönche zu Ferrara, über gedachte Theogonie beyge-  
 fügt; in einer auch nicht kurzen Zuschrift des Präla-  
 ten Claudio Todeschi zu Rom an die Riformato-  
 ri der Universität zu Ferrara kann man die Geschich-  
 te ihrer Erneuerung lesen.

Herr Antonio Sizzi ist ein sehr guter Dich-  
 ter zu Ferrara; er machte sich schon 1772 durch ein  
 burleskes Gedichte in vier Gesängen, la Salmeide  
 betitelt, bekannt, und im J. 1776 hat er eins unter  
 dem Titel: Il Veglione Baccanale, in 8vo. drucken  
 lassen; was der Gegenstand des erstern eigentlich ist,  
 kann ich nicht sagen; von dem letztern aber ist es die  
 Vigilie, eine Karnevalslustbarkeit, die zu Ferrara,  
 des Dichters Vaterstadt, auf einem öffentlichen Thea-  
 ter gehalten wird. (N. B. d. sch. W. XX B. und  
 Gaz. litt. de Berlin. N. 718).

Ein anderer ferraresischer Dichter, der sich  
 rühmlich bekannt macht, ist Herr Angiolo Talas-  
 si, einer der stärksten italienischen Improvisatoren.

Zusätze, II B.

21

Er



Ferrara. Er war aber im Sommer 1776 zu Lissabon, (s. von Murr's Journal IV B. 312) und ist vielleicht noch daselbst.

Von einem Gelehrten dieser Stadt kann ich noch reden, und dieß ist Herr Alessandro Zorzi. Man hat von ihm einen Tractat del modo d'insegnare ai Fanciulli le due lingue italiana e latina. Venez. 1775. in 8vo. in welchem er sich als ein weit über andere sich erhebender Schulmann (Grammatico) zeigt und zu erkennen giebt, daß er reich an eigenen Kenntnissen ist, und höheren Materien gewachsen wäre. (S. Eff. lett. 1775. XXXI. Journ. des Scav. 1776. Nov.) Auch hat wirklich Herr Zorzi mit einigen andern Gelehrten eine viel beträchtlichere Arbeit, als den Knaben ihre Muttersprache und Latein zu lehren, unternommen. Er hat im vorigen Jahre 1777 an die hiesige königliche Akademie der Wissenschaften den Plan eines encyclopädischen Wörterbuches geschickt, welches er mit einem oder mehr Gesellschaftern in italienischer Sprache herauszugeben willens ist, und an welchem manche der wackersten Gelehrten in Italien, und vornemlich dafiger Gegend, zu arbeiten sich entschlossen haben. Gedachter Plan ist nur im Manuscripte, beträgt aber an 12 enge geschriebenen Quartseiten, daher will ich mich begnügen, das Wesentlichste mitzutheilen.

Diese Herren wollen die große pariser Encyclopädie zum Grunde legen; allein jeder Artikel soll sorgfältig durchgesehen, und nach den Umständen abgekürzt, vermehret, verbessert, oder gar umgeschmolzen werden; es sollen viele neue Artikel hinzukommen, insonderheit in dem historischen Fache, so daß man den Moreri und ähnliche Wörterbücher entbehren könne; an die Stelle der zahlreichen Artikel, welche nur Frankreich interessiren können, sollen

andere

andere von gleicher Art kommen, in welchen die Ge- Ferrara:  
 schichte, die Rechte, Gebräuche u. s. w. des Vater-  
 landes der Verfasser auseinander gesetzt werden. Die  
 theologischen Artikel, die in der französischen Ausga-  
 be so anstößig ausgefallen, sollen von orthodoxen  
 aber vernünftigen Theologen, nicht schwärmerischen,  
 abergläubigen Schwärmern, nach der reinen katholi-  
 schen Kirchenlehre umgearbeitet werden; durch die  
 richtige Uebersetzung der Kunstwörter hofft man sich  
 insonderheit auch um die Muttersprache verdient zu  
 machen; u. s. w.

Die Verfasser theilen die sämtlichen Mate-  
 rien des Werkes in folgende acht Klassen ein: Me-  
 taphysik, Mathematik, Physik, Arzneykunde, Rechts-  
 gelehrsamkeit, Geschichte, schöne Künste, Handwer-  
 ker. Jede Klasse hat ihr Oberhaupt, jede Einthei-  
 lung nach den verschiedenen Wissenschaften, welche  
 in einer einzelnen Klasse vorkommen, hat wiederum  
 ihr Haupt, und diese Divisionen haben mehrentheils  
 noch Subdivisionen, die ebenfalls Primarios erken-  
 nen. Auf diese Weise soll zuweilen ein Artikel unter  
 die Augen von zween, drey oder mehr Directoren  
 kommen, ehe er zum Drucke als richtig und voll-  
 kommen kann befördert werden, und die Herausge-  
 ber selbst nehmen sich vor, auch noch einen jeden Ar-  
 tikel durchzulesen, zu vergleichen, eine einförmige  
 Rechtschreibung, so viel als möglich, beizubehalten,  
 u. dgl. Die Maasregeln, welche diese Herren neh-  
 men, damit nicht der nämliche Artikel zwey, drey  
 Mal von verschiedenen behandelt werde, oder gar  
 unter andern Rubriken sich ins Werk schleiche; oder  
 hingegen man mit häufigen Renvois geplagt werde,  
 ohne nur den gesuchten Artikel selbst finden zu kön-  
 nen, sind auch sehr gut; und um die ganze Masse  
 besser zu übersehen und ordentlicher herauszugeben,  
 11 2 wird

Reise von Ferrara bis nach Venedig. wird mit dem Drucke nicht eher angefangen werden, bis das ganze Manuscript beisammen seyn wird. Dem ohngeachtet hoffen die Herausgeber schon binnen vier Jahren anfangen zu können, weil einem

jeden Mitarbeiter, wegen der starken Anzahl derselben, nicht viel über einen mäßigen Quartband zu schreiben zu Theil werden wird. Mit dem Drucke gedenken sie hernach höchstens in zehn Jahren, und vielleicht schon in fünf Jahren fertig zu seyn. Die Anzahl der Bände, noch der Preis werden in des Herrn Forzi Plan zur Zeit nicht bestimmt.

Comachio.

S. 494.  
95.

Auf der 494 und 495 Seite kommt öfters die Stadt Comachio, aber eigentlich nur aus Anlaß der umliegenden Gegend, vor; von beyden, nämlich der Gegend sowohl, als der Stadt, hat man eine ausführliche Beschreibung, in welcher von dem, was die Gegend betrifft, insonderheit von den Seen und Fischen, welche in denselben, und den Vögeln, welche über denselben leben, gehandelt wird. Diese Beschreibung (della città di Commachio etc. Cesena 1764) die eigentlich von dem Doctor Gio. Franc. Bonaveri herrühret, ist von dem Doctor P. Proli vermehret, verbessert und mit Anmerkungen und Beobachtungen bereichert worden. Das Werk wird in dem Journ. Enc. 1764. 1 Sept. gelobt, und Herr D. Proli als ein guter Beobachter der Natur gerühmt; es sind auch Kupferstiche dabey.

Nebst der von Herrn V. (S. 495) angezeigten Relazione etc. des verstorbenen P. Lecchi sehe man auch noch desselben im nämlichen Jahre 1767 herausgekommenen Piano per l'inalveazione delle acque dannegianti il Bolognese, il Ferrarese il Ravennate, formato d'ordine di Clemente XIII insieme il chorografo. in 4to. c. fig. Roma. 1767 Ueberdies wird man sich des nämlichen Verfassers neuern



neuern Werkes *Memorie idrostatiche etc.* Modena Reise von  
 1773. erinnern, dessen ausführlichen Titel ich bey Ferrara  
 Mailand in dem ersten Bande dieser Zusätze S. 87 nach Be-  
 eingerückt habe. Nun könnte freylich noch vieles nedig.  
 von den neuesten Untersuchungen und Unternehmungen, die in dieser Gegend angestellt worden, gesagt werden; an welchen insonderheit die berühmten Herren Strisi und Lorgna viel Antheil gehabt haben, allein die ganze Sache gleicht so sehr der Fabel von den Fässern der Danaiden und andern ähnlichen Ueberlieferungen, daß ich mich nicht habe entschließen können, weder die hin und wieder bekannt gemachten Nachrichten zu sammeln, noch nähere Nachrichten einzuziehen.

Mich wundert, daß Herr V. wo er S. 499 Mauer des Dorfes Palestrina gedenkt, nicht auch etwas von ob. Damm der merkwürdigen Mauer sagt, die Herr Björn- ben Pale-  
 stahl auf folgende Weise beschreibt: „Wir sahen strina.  
 bey Palestrina die große Mauer, welche die Repu- S. 499.  
 blik mitten in der See aufrichten läßt, und zwar einzig und allein, damit die Wellen und das gesalzene Seewasser das Land und die Gärten nicht verderben. Diese Mauer soll sich, wenn sie wird fertig seyn, auf 12 italienische Meilen, über das ganze Ufer oder den Strand, erstrecken. Man arbeitet nun schon an die 40 Jahre daran, und doch sind noch nicht mehr als eine Strecke von 4 Meilen fertig; man glaubt aber doch, daß in 60 Jahren die Arbeit vollendet seyn wird. Dieses ist aber auch eine Arbeit, dergleichen selbst die Römer niemals unternommen haben. Diese Mauer, mitten in der See, ist so groß und breit, daß man sogar mit dem Wagen darauf fahren kann, sie hat aber mit keinem Wege Gemeinschaft, um wieder davon zu kommen; sie hat die Dichtigkeit und Festigkeit, daß sie die Wellen der See vollkommen auf-

21 3 halten

Reise von halten und bezwingen kann. Man baut dieselbe von  
 Ferrara Steinen und Puzzolana, welche letztere man zu  
 nach Venetig. Schiffe aus dem Neapolitanischen kommen läßt; be-  
 denken sie, was dieß kosten muß. Jeder Cubicfuß  
 dieser Mauer kommt allein an Arbeitslohn auf 20  
 Ducaten in Golde, – (ziemlich unwahrscheinlich) – mit  
 den Materialien und allem übrigen aber geht es bis  
 an die 60. Wenn nun ein einziger Fuß so viel ko-  
 stet, wie hoch müssen nicht 12 Meilen der Republik  
 zu stehen kommen. Ich habe manche Senatoren  
 sich beklagen gehört, daß ihre Vorfäter nicht an ei-  
 ne solche Arbeit gedacht haben, und dem Lande so  
 viele Jahrhunderte hindurch von dem Wasser haben  
 Schaden zufügen lassen; allein damals bekümmerte  
 man sich weniger um die Terra firma, als jetzt; die  
 Venetianer hatten ihren Reichtum und ihre Macht  
 auf der See, und waren die Phönicier der damali-  
 gen Zeiten. Man beschuldigt den Paolo Sarpi,  
 daß er die Republik auf ein anderes System geleitet  
 habe, und der Urheber gewesen sey, daß man die  
 See für das feste Land aufgegeben habe \*).“  
 (Samlaren II B. 86. 87.)

Chiozza.  
 S. 499.

In Chiozza besahe Herr Serber 1771 (S.  
 dessen Briefe S. 70) einen Theil der Kräutersamm-  
 lung des Herrn Med. Doct. Bartolomeo Bot-  
 tati,

\*) Ich muß hier noch anmerken, daß gedachte  
 Mauer von Herrn de la Lande nicht ganz mit  
 Stillschweigen übergangen worden, er sagt T.  
 VII. p. 471 von dem Lido di Palestrina: c'est une  
 langue de terre qui sépare les lagunes d'avec la  
 pleine mer; garnie d'un très long et très gros mur  
 en pierre d'Istrie, qui défend le canal contre la  
 mer; ce mur s'étend presque jusqu'à Palestrine, et  
 l'on se propose de le continuer dans l'espace de  
 sept à huit lieues.

tari, welche an Fucis und andern Meerpflanzen <sup>Reise von</sup> des benachbarten adriatischen Meeres sehr reich sey, <sup>Ferrara</sup> und einige neue Gattungen davon enthalte. <sup>nach Ven-</sup> Dessen <sup>edig.</sup> Sammlung von andern Meerkörpern, Schnecken, Litophyten, und besonders Sertularien u. s. w. ist vor-  
 trefflich, so wie auch die von verschiedenen kleinen microscopischen Conchylien, Nautiliten und Litophyten aus dem Sande des nahen Strandes. Herr **Bortari** ist ein sehr gefälliger und gelehrter Mann, der verschiedene Aufsätze zur Naturgeschichte seiner Gegend, oder vielmehr zur Flora und Fauna derselben gemacht, deren Bekanntmachung zu wünschen wäre. Man findet auch bey ihm eine zwar nicht weisläufige, aber ausgesuchte italienische Bibliothek, von den besten Autoren seines Vaterlandes, und den besten Ausgaben der Bücher in der Naturgeschichte, Dichtkunst und schönen Wissenschaften. — Ich sahe auch, schreibt Herr **Serber** ferner, den nunmehr schon alten Herrn Doctor **Vianelli**, der durch seine Abhandlung de noctiluca marina, einen Sturm, der das Leuchten des Meeres bey Nacht, wenn es gerührt oder bewegt wird, verursachet, berühmt ist \*). Das Meer hat aber nicht zu allen Zeiten die Leuchten, welches sonst nicht nur im Meere, sondern auch in den Kanalen, sowohl in Chiozza, als in Venedig, und ebenfalls im Meere bey Neapel, beobachtet werden soll.“ Herr **S.** fügt auch noch hinzu, daß man zu Chiozza bey der größten Hitze von dem Meerwasser Salz mache.

\*) Sie stehet in dem IV Tomo oder VI Bande der Comment. de Bonon. Sc. et Art. Instituti etc. 1757. Ein kurzer Auszug davon findet sich im ersten Bande der Deliciae Erud. Miscell. Francof. 1761. 1vo. Man sehe auch eine artige Abh. des Hrn. de la Lande im Journ. des Sc. Fév. 1778.



Venedig.

Uebrigens ist Chiozza die Hauptstadt des Dogado di Venezia, einer aus zehn Podestarien bestehenden venetianischen Provinz, von welcher neulich eine Beschreibung unter folgendem Titel herausgekommen ist: *Descrizione topografica e storica del Dogado di Venezia, con una nuova Carta di questa Provinzia.* Venez. 1777 bey Bassaglia, 84 S. in 8vo. Es ist dieses nur das erste Heft von einer ausführlichen Beschreibung der Gegend um Venedig, auf welche auch die Beschreibung der übrigen Provinzen des festen Landes folgen solle. Diese Nachrichten erstrecken sich auf die Berge, die Flüsse, die Alterthümer, die natürlichen Producte, die Bevölkerung, die Geschichte und überhaupt alles, was Fremde und Einheimische interessieren könne; allein der Verfasser sey ein in diesem Lande selbst fremder junger Abbe, in dessen Einsichten man anfangs wenigstens noch einiges Mistrauen haben dürfte, (s. Journ. des Scav. 1776. Déc. p. 412. Ed. de Holl.)

## V e n e d i g.

Ich bin, wie ich bereits in der Vorrede erinnert habe, zu Venedig und im Venetianischen nicht gewesen; und demnach muß ich meine Leser auch bey diesem Theile der volkmännischen Nachrichten bitten, sich mit den Zusätzen, welche ich theils aus handschriftlichen Nachrichten, größtentheils aber aus bereits gedruckten aber sehr zerstreuten Quellen liefern werde, zu begnügen; jene werde ich wiederum mit (Corr.) bezeichnen.

Herr V. rechnet nur 100000 Einwohner in Venedig; nach Herrn Björnstaël (Saml. II. 125) waren es zwey Mal hundert tausend. Im J. 1509 soll man 480000 Seelen gezählt haben.

Zur

Zur Erläuterung der Anmerkung Herrn V's. Venedig.  
 S. 501, von den Geschichtschreibern der Republik <sup>V</sup> <sup>Geschicht-</sup>  
 kann folgendes dienen: ich werde die angeführten <sup>schr eiber.</sup>  
 Schriftsteller nach der Ordnung vornehmen, das We-  
 nige sagen, so ich von ihnen weiß, und denn noch ei-  
 nige andere beysügen, deswegen aber das Verzeich-  
 niß noch nicht für vollständig ausgeben.

*Marc. Ant. Cocci Sabellici* de Situ Urbis Ve-  
 netae, Magistratibus officio Praetoris atque scri-  
 barum descriptio, findet sich in *Graev. Thes. Ant.*  
*Italiae. T. V. Part. I.* und daselbst wird eine Ausga-  
 be von Venedig 1514, eine von Basel 1560, und  
 eine von Frankfurth 1600 angezeigt. Man hat  
 auch von diesem Verfasser eine Schrift *de Pugna*  
*Sontiana inter Venetos et Turcas. Francof. 1578*  
*fol.* welche auch bey dem *Lonicero de Rebus Turci-*  
*cis Tom. I.* stehet.

*Petri Bembi, Venetarum Historiae Libri XII.*  
 sind öfters aufgelegt worden, unter andern zu Pa-  
 ris 1551 4to. und stehet auch in gedachtem T. V.  
 P. I. des *Grävius*.

*Paoli Parutae Historia Veneta*; gegenwärtig  
 kann ich keine Ausgabe auf eine bestimmte Weise  
 davon angeben. Die Gesch. enthält die Jahre 1513  
 bis 1552 und 1569 bis 1572.

*Paolo Morosini Historia della città e Re-*  
*publ. di Venetia. Ven. 1637. 4°.* Man hat dieses  
 Werk auch lateinisch *Mauroceni Hist. Venet. etc.*

*Batt. Nani Historia della Republ. Veneta.*  
*Venet. 1663. 4°.* Unter manchen Uebersetzungen  
 dieser Geschichte hat man eine französische zu Cöln  
 1682, und zu Amsterdam 1702 in 12mo. gedruckt.

*Soscarini* und *Garzoni*: von diesen sind  
 mir die Werke noch nicht vorgekommen. Von des  
*Giacomo Diedo* Auszug aus des *Garzoni* Wer-  
 ke

**Venedig.** fe giebt Herr V. selbst den Titel; und er redet auch von des Abb. Laugier sehr geschätzten Histoire de Venise. Es können aber allen diesen Schriftstellern, unter mehreren vermuthlich, noch folgende beygefüget werden.

*Blondi Flavii* de Orig. et gestis Venetorum, Liber etc. Basil. 1531. auch eben daselbst 1559 und in *Graevii* Thes. T. V. P. I.

Dell' origine di Venezia e Ant. Monum. dei Barbari che distrussero l' Imperio di Roma. Libri XI. nuov. Edit. Ven. 1558.

*Bart. Facius* de Bello Veneto Clodiano (1377) et alia in *Graevii* Thes. T. V. P. III.

*Bernhard Iustiniani* de Orig. Urbis Venetiarum, rebusque gestis a Venetis. Libri XV. Die erste Ausgabe ist zu Venedig 1534 herausgekommen, und stehet in *Graevii* Thes. T. V. P. I.

*Ioh. Bapt. Veri* res Venetae.

*Natalis Comes* Hist. Venet.

*Palatii Fasti* Ducales.

*Donati Iannotii* etc. Dial. de Rep. Veneta cum notis *Nicolai Crassi* in *Graevii* Thes. T. V. P. I.

*Gasp. Contareni* de Magistr. et Rep. Venetorum cum notis *Nicol. Crassi* etc. stehet in *Graevii* Thes. ebend. und es werden viele Ausgaben davon angezeigt. Hernach folgt *Nicolai Crassi* Veneti de forma – Reip. Venetae per omnem eius aetatem mistae Lib. sing. Es sind die Noten zum *Contareni* und *Iannoti* nach der Ausgabe von 1624.

*Didier* la ville et la Rep. de Venise.

*Amelot de la Houssaie* hist. du Gouvernement de Venise.



*Vettore Sandi* Storia civile delle Rep. Vene- Benedig.  
 ta. 1757. 6 Bände in 4to. Von dieser Geschichte,  
 zu welcher dem Verfasser alle mögliche Hülfsmittel  
 zu Gebote standen, findet sich eine vortheilhafte An-  
 zeige in den Delic. Erud. Miscell. T. I. p. 256. Sie  
 gehe vom Anfange der Republik bis zu dem jeztlau-  
 fenden Jahrhunderte, und sey allenthalben mit Do-  
 cumenten versehen.

Chronicon Venetum omnium quae circum-  
 feruntur vetustissimum et *Iohanni Sagornino* vul-  
 go tributum e MS. codice Apostoli Zeno v. cl.  
 cum MSS. Codicibus Vaticanis collatum, notisque  
 illustratum in lucem profert *H. Fr. Zanetti* Al. F.  
 Venetiis 1765. 8°. Der Verfasser lebte ums J.  
 1045, und von 577 an bis um diese Zeit setzt er  
 seine Geschichte fort. Man siehet hieraus, daß *Mont-  
 faucon* im *Diar. Ital.* p. 77. irrig den *Anonymus  
 Altinas*, der ums J. 1200 lebte, den ältesten Ge-  
 schichtschreiber von *Benedig* nannte. (*S. Björn-  
 stahl* im *Saml.* II. 224.)

Bekanntermaassen hat auch der berühmte Ge-  
 schichtschreiber Herr Prof. *le Bret* zu *Stutgard* eine  
 Staatsgeschichte von *Benedig* 1769 angefangen ans  
 Licht zu stellen; und viele eben dieselbe betreffende Stü-  
 cke hat er in seinem Magazin bekannt gemacht.

Uebrigens könnte ich auch, wenn es der Raum  
 erlaubte, und meinen Absichten in diesen Zusätzen ange-  
 messener wäre, auch noch viele Manuscripte, die vene-  
 tianische Geschichte betreffend, anzeigen: ich brauch-  
 te nur z. B. aus dem Verzeichnisse der lateinischen  
 und italienischen MSS. der *S. Marcusbibliothek* die  
 Titel von folgenden Nummern abzuschreiben. Cod.  
 latini 394. 395. 400. 401. 499. 512. und Cod.  
 Ital. 23. 25. 26. 27. 28. 30. 31. Die Geschicht-  
 forscher mögen aber diese Nummern selbst nachschla-  
 gen;

**Venedig.** gen; doch will ich hier noch zwey Manuscripte aus *Zacharia* It. Litt. beyfügen: de divina origine florentissimae Reipublicae Venetorum *Antonii Brojanici* Veronensis carmen, ein schönes MSS. aus dem XV Sec. in 8vo. in der Herren *Curtis Orlandigi* Bibliothek zu Lucca. (It. litt. p. 27.) De aedificatione et gestis novarum Venetiarum. *Andreae Danduli*, ein Codex aus dem XIV Sec. in der Jesuiterbibliothek zu Turin. (It. litt. p. 135.)

**Bündniß**  
zu Cam-  
bray.  
S. 502.

Man hat auch von dem Bündnisse zu Cambray zwey Hauptwerke in des *Graevii* Thef. T. V. P. III. nämlich *Andreae Moenici* P. V. D. Belli memorabilis Cameracensis adversus Venetos Historiae Libri VI. Sec. Edit. Venetam 1525 praemiss. Epit. etc. und *Bernardi Arluni* I. C. etc. de Bello Veneto Libri VI. ubi quae saeculo novo a Germanis, Gallis, Hispanis que adv. Venetos gesta, etc. nunc primum e MS. editi.

**Verschwö-**  
**rung von**  
1618.  
S. 503.

Mich wundert, daß Herr D. nichts hier von der schön geschriebenen Geschichte der Verschwörung von dem Abbé de S. Réal sagt; über dieselbe findet sich, in Absicht auf die historische Wahrheit, eine ausführliche Untersuchung im letzten Bande der *Observations sur l'Italie et sur les Italiens*; 2 Ed.

**Prospecte**  
von Vene-  
dig.  
S. 505.

Ob schon hier und auf der folgenden 506 Seite verschiedene schöne Werke, die Prospecte und andere Merkwürdigkeiten von Venedig enthalten, angezeigt werden, so ist doch eines der wichtigsten vergessen worden. Es hat zwey schöne Titelblätter, wovon das erste ganz Kupferplatte ist; auf diesem steht: *Représentations et autres Beautés singulieres de Venise. à Leide chez C. Haak. 1762.* und auf dem andern: *Vues des Palais, Bâtimens célebres, Places, Mascarades, et autres Beautés singulieres*

gulieres de la ville de Venise, représentées en *Venedig.*  
 115 Figures en taille douce. Avec les explica-  
 tions en Latin, en Italien et en François. Lugd.  
 Bat. ex Offic. Corn. Haak. Diese Erläuterungen  
 sind nur ganz kurz unten an jeder Kupferplatte; und  
 aus den Kleidungen der Figuren sieht man sogleich,  
 daß das Werk viel älter ist, und der erste Titel nur  
 neu dazu gestochen worden; übrigens aber hält es so  
 ziemlich, was der zweete Titel verspricht, doch wird  
 das Meiste, was man unter den autres beautés sin-  
 gulieres verstehen kann, vermißt. Voran gehen  
 zween Grundrisse von Venedig; der erste auf einem  
 Bogen; der andere auf zween Bogen, und sehr im  
 Großen. Will man nun näher wissen, was es mit  
 diesem Werke für eine Bewandniß hat, so schlage  
 man nur *Graevii Thesaurum* T. V. auf; und es  
 wird sich zeigen, daß alle diese Kupfer eben diejenigen  
 sind, welche daselbst in dem II Theile dieses Tomi  
 V. vorkommen, wobey aber eine umständliche Er-  
 klärung, und die allein die Partem II. dieses Ban-  
 des ausmacht, unter folgendem Titel beygefüget ist:  
*Splendor magnificentissimae Urbis Venetiarum  
 clarissimus, e figuris elegantissimis et accurata  
 descriptione emicans, in duas partes distributus,  
 quarum prior Templum inclytae Urbis magnifica,  
 Collegia, Monumenta, Mausolea, Epitaphia, In-  
 scriptiones, Statuas, Picturas, Sculpturas ac reli-  
 qua ibidem memoriae digna continet. Posterior  
 regimen Sereniss. Reip. Venetae, Magistratus, Di-  
 gnitates, Aedificia publica ac privata, Pompas, Fe-  
 sta, Spectacula, et sumptuosissima quaeque re-  
 censet. Opus collectum atque editum ex scri-  
 ptoribus optimis atque luculentis.* Dieses wich-  
 tige Werk, worinn doch insonderheit, in Ansehung  
 der Büchersammlungen u. dgl., vieles noch mangelt,  
 enthält



**Venedig.** enthält 419 Seiten in Folio, ohne die Kupferplatten. Es ist nach dem *Ritratto ovvero le cose più notabili di Venezia*, mit Zuziehung der Werke des *Sanfovino, Martinoni, Coronelli, Carletari, Louisa*, u. a. m. gefertigt worden. — Es kann hier auch noch angemerkt werden, daß von des *Coronelli Guida de' Forestieri per Venezia*; im J. 1715 schon die 36ste Ausgabe (mit vielen Kupfern) herausgekommen.

**S. 507.** Von der Ebbe und Fluth zu Venedig steht eine merkwürdige Abhandlung des Herrn *Temanza* in den *Philosoph. Transactions* vom J. 1777. Ein Auszug davon steht in *Journ. Enc.* 1 Fév. 1778.

**Ebend.** Herr *Björnsthahl* (*Saml.* III. 116) nimmt es dem Herrn *de la Lande* sehr übel, daß er sagt, alle Gassen in Venedig wären mit Marmor gepflastert; da Herr *V.* aber bemerkt, daß diese Marmorsteine unpolirt sind, so dürfte Herr *B.* wohl unrecht haben.

**S. 508.** Der Fußboden in den Zimmern heißt weder *Tessaro*, noch *Terrasso*, sondern *Terrazzo*. (Corr.)

### Die Kirche, der Pallast und der Platz von S. Marco.

Von der *Marcuskirche* überhaupt findet sich eine Beschreibung gleich zu Anfange des dritten Bandes von Herrn *Cochin's Voyage d'Italie*, die verdient nachgelesen zu werden; Herr *Cochin* handelt so umständlich von den meisten Kunstmerkwürdigkeiten von Venedig, daß ich demselben nicht folgen kann.

Von

Von den vier berühmten antiken Pferden über Die Kirche, der dem Haupteingange der Marcuskirche wird in der zweiten Ausgabe der Geschichte der Kunst noch viel öfters Meldung gethan; die Stellen, in welcher ich derselben erwähnt finde, stehen S. 387. 529. 530. 531. 534. 545. 694. 813. Ich werde das Wesentlichste daraus kurz zusammenziehen.

Zuerst wird S. 387 die von Herrn V. aus der ersten Ausgabe (S. 188) angeführte Meinung bestätigt; denn W. sagt auch hier, diese Pferde wären, was man in dieser Art schönes finden möge. Sie sind aber nicht von Bronze, wie Herr V. sagt, sondern von Kupfer, und waren hernach vergoldet worden. Es geschah, um den Guss solcher Werke leichter und sicherer zu machen, daß man zuweilen Statuen aus Kupfer gegossen, weil es geschmeidiger ist, und das Kupfer scheint auch vorzüglich zu Statuen, welche vergoldet werden sollen, gewählt worden zu seyn, und zwar darum, weil es mit diesen eine unzeitige Verschwendung gewesen seyn würde, ein schönes Erz mit Golde zu überziehen; außerdem ist bekannt, daß das Kupfer leichter, als das Erz, zu vergolden ist. (G. d. K. 529) Es ist auch an diesen Pferden die Beobachtung gemacht worden, welcher Formen sich die alten Künstler zu solchen Arbeiten bedienten; denn man hat bemerkt, daß diese Figuren eine jede in zwei Formen gegossen gewesen, die in der Länge dieser Pferde zusammenpasseeten, so daß man nicht nöthig hatte, die Formen, nach vollendetem Gusse, zu zerschlagen, wie mit andern Güssen geschehen muß; dem ohngeachtet bemerkt man nachgeholfene Ausfüllungen, (die auch in dem Kupferstücke dieser Pferde angezeigt worden) wo die eingesetzten Stücke bereits vor Alters mit Nägeln befestiget zu sehen sind. (G. d. K. 530. 531.) Herr V. sagt,

Die Kirche, der  
Pallast u.  
der Platz  
von S.  
Marco.

sagt (S. 514), diese Pferde, weil sie hoch stehen, so scheinen sie nur eine natürliche Größe zu haben; vielleicht also giebt Winkelmann irrig (S. 545) vor, sie wären nur in natürlicher Größe. Was endlich den Künstler, der sie gemacht, und die Zeit, wenn sie gemacht worden, betrifft; so finden wir (S. 694), es sey nicht zu beweisen, daß Lysippus der Meister derselben sey, und S. 813, daß man aus den erwähnten eingesehten Stücken und aus der Nachricht des Plinius von dem Verfasser der Kunst, in Erz zu gießen, unter dem Nero, schließen wolle, sie wären unter dieses Kaisers Regierung gegossen worden.

Pallast  
des Doge.  
S. 515.

Zu den Antiken in dem großen Hofe des herzoglichen Pallastes, deren Herr V. hier gedenkt, gehören vermuthlich auch die porphyrnen Statuen, von welchen in folgender Stelle der G. d. R. 325. die Rede ist: „Man merke hier, sagt W. daß sich an Statuen von Porphyr weder Kopf, noch Hände und Füße, aus eben demselben Steine finden; denn sie hatten diese äußere Theile von Marmor. In der Gallerie des Pallastes Chigi, welche ich in Dresden ist, war ein Kopf des Caligula in Porphyr; er ist aber neu, und nach dem von Basalt in Campidoglio gemacht: und in der Villa Borghese ist ein Kopf des Vespasianus, welcher ebenfalls neu ist. Es finden sich zwar vier Figuren, von welchen zwei und zwei zusammen stehen, aus einem Stücke am Eingange des Pallastes des Doge zu Venedig, die ganz und gar aus Porphyr sind: es ist aber eine Arbeit der Griechen aus der spätern oder mittlern Zeit; und Hieronymus Magnus muß sich sehr wenig auf die Kunst verstanden haben, wenn er vorgiebt, (Miscell. L. 2. C. 6. p. 83) daß es Figuren des Har-  
modion



modion und Aristogiton, der Befreyer von Athen seyn. “

Eines von den Zimmern des Arsenal's in dem herzoglichen Pallaste ist vermuthlich dasjenige, welches Herr Björnstaht Sala del Scudo nennet. In dem Saml. II. 118 finde ich folgende Stelle: „Das venetianische Seetheater (vielleicht was die Franzosen Dépôt de la Marine heißen) ist sehr stark; in einem Saale des herzoglichen Pallastes, Sala del Scudo genannt, sind geographische Charten, in einer großen Menge, so daß alles damit angefüllt ist, und welche hinlänglich zeigen, daß der Venetianer Handel sich über den ganzen Erdboden erstreckte. Diese Charten waren Alters halben meist unleserlich, und sind deswegen vor zehn Jahren, da der gelehrte und große Marcus Foscarini Doge war, zufolge eines Rathschlusses von Herrn Franc. Grifellini erneuert worden. Eine Charte stellt Schweden und Is'land vor, mit einer lateinischen Aufschrift, in welcher gesagt wird, daß Petrus Quirinus der erste Venezianer gewesen, der nach Norwegen zur See gereist sey, ob schon manche zuvor schon zu Lande dahin gereist wären. Ich verwundere mich, daß kaum ein Reisender sich die Mühe giebt, diese für die Geschichte, Schiffahrt und den Handel so wichtige Charten zu besichtigen, und des Rhamusii Werk, welcher einer der ersten, eine Sammlung von Reisen zur See und zu Lande herausgegeben, nachzuschlagen; dieses schöne Buch kam zuerst italienisch in Venedig im J. 1563 in drey Folianten heraus; eine von den Charten allhier ist von Rhamusius selbst verfertigt; sie hat 12 gute Mannsschritte in die Länge; und unten steht: Tabula haec sola ex Rhamusianis fato evalit. Theatrum Venetae negotiationis per Mediterraneum exhibens.

Die Kirche, der Pallast u. der Platz von S. Marco.

Sale armate del Consiglio. S. 526.

Zusätze, II. B.

M m

Das

S. Marcusbibliothek.

Münzkabinett.

S. 527.

S. 529.

S. Marcusbibliothek.

S. 530.

Das hier erwähnte Kabinet alter Münzen wird eigentlich, wo ich nicht sehr irre, in dem Saale des Consiglio de' Dieci (S. 520) verwahrt; der Titel der von Carl Patni herausgegebenen Beschreibung desselben ist folgender: *Thesaurus numismatum antiquorum et recentiorum ex auro, argento et aere a P. Mauroceno, Senatore Veneto sereniss. Reip. legatus. Venet. 1683 4°. c. fig.*

Wer weniger höflich ist — dadurch: Diese drey Zeilen könnten immer wegbleiben; indem dergleichen Märchen des Pöbels nicht verdienen aufgehoben zu werden. (Corr.)

Von der berühmten S. Marcusbibliothek ist ohnlängst eine kurze Geschichte unter folgendem Titel herausgekommen: *Della pubblica Libreria di San Marco in Venezia, Dissertazione Storica di D. Iacopo Morelli, Sacerdote Veneziano. In Venezia 1774. preso Ant. Zatta. 100 Seiten groß 8vo.* Ich hoffe, daß ein Auszug davon den Lesern dieser Zusätze nicht unangenehm seyn werde.

Es war im Jahre 1362, daß Petrarca den Grund zu dieser ansehnlichen Büchersammlung legte; er liebte sehr den Aufenthalt zu Venedig, und erbot sich daher, der Republik einen Theil von seinen Manuscripten bey seinen Lebzeiten zu schenken, wenn man ihm ein Haus zu seiner Wohnung und zum Empfang dieser Bücher anweisen wolle; man nahm das Anerbieten dankbar an, räumte ihm einen Palast ein, wo jetzt das Kloster del S. Sepolcro steht, darinn zu wohnen, für die Manuscripte aber wurde den Procuratoren di S. Marco übertragen, einen andern Platz auszusuchen, weil Petrarca in seinem 1362 abgelassen Schenkbriefe ausdrücklich gesagt hatte, er wolle, daß der heil. Marcus Erbe dieses Theiles seiner Büchersammlung seyn solle. Demnach

nach wurden sie in ein kleines Zimmer, nahe bey den S. Mar-  
 nur erwähnten antiken Pferden gebracht, wo die zu den <sup>cusbiblio-</sup>  
 Commissarie de' Procuratori gehörende Schriften <sup>thef.</sup>  
 aufgehoben wurden. Hier blieben jene (worüber man  
 sich sehr zu verwundern hat) ganz vergessen, bis gegen  
 das Jahr 1635, obschon bereits im J. 1422 die  
 Republik darauf bedacht gewesen war, eine öffentli-  
 che Büchersammlung zu errichten, und sich auch  
 sonst die Gelegenheit, wie die Folge zeigen wird,  
 öfters ereignet hatte, dieselben wieder hervor zu su-  
 chen. Man muß aber nicht, wie schon geschehen  
 ist, in der Meinung stehen, als wäre der Vorrath  
 sehr beträchtlich gewesen; des Petrarcha zurückbe-  
 haltene Sammlung war weit stärker, und diese ist  
 theils bey seinen Lebzeiten schon durch Freygebigkeit  
 und Nachlässigkeit sehr zerstreut worden. Die von  
 Petrarcha der Stadt Venedig geschenkte Hand-  
 schriften sind leicht in dem 1741 herausgekommenen  
 Verzeichnisse der lateinischen Manuscripte dieser Bi-  
 bliothek aufzufinden; unter den wenigen, die einiger  
 Aufmerksamkeit werth sind, ist die Terapeutik des  
 Galenus von Burgundius Pisanus im Jahre  
 1279 ins Lateinische übersetzt; der Codex ist vom  
 Jahre 1305.

Die auch von Herrn V. erwähnte Schenkung  
 des Cardinals Bessarion war viel wichtiger, und  
 kann allerdings als die eigentliche Anlage der Biblio-  
 thek angesehen werden; sie erfolgte im Jahre 1468,  
 bestund in 800 Manuscripten, und wurde 30000  
 Zechnen werth geschätzt. Das Schreiben des Kar-  
 dinals, welches dieselben begleitete, haben viele  
 Schriftsteller abdrucken lassen, man sehe unter an-  
 dern Chr. Fr. Börner de doctis hominibus grae-  
 is, (p. 101) Schmid und Mader de Bibliothecarum,  
 is, (67) Montfaucon Biblioth. Bibliothecarum, (p.



E. Mar.  
cusbiblio-  
thet.

467 u. a. m. Herr Morelli theilt es aber etwas richtiger, sammt der Antwort an den Cardinal, nach einem Codex des XV Jahrhunderts mit, den er selbst besitzt, und in welchem viele schöne Briefe des Bessarion und der Venezianer an ihn enthalten sind. Gedachtes Schreiben war mit einem Verzeichnisse der geschenkten Handschriften begleitet, welches in dem geheimen Archive der Republik verwahrt wird. Es ist aber zu bemerken, daß in den dreyn Jahren, welche nach 1469 (in diesem langten sie zu Venedig an) der Cardinal noch lebte, er noch fortfuhr, Handschriften zu sammeln, und auch diese, wie man vermuthet, ganz oder zum Theil den übrigen beygefügt hat. Es wäre zu weitläufig, alle schätzbare Codices, von meist allen Theilen der Wissenschaften, und aus dem IX und X Jahrhunderte, die sich in dieser Sammlung befinden, hier anzuzeigen. Herr Morelli, ob er sich schon kurz fasset, füllet neun Seiten damit an; und zeigt, daß auch unter den lateinischen manche sind, die der Bibliothek zur Zierde gereichen. Von den griechischen insbesondere aber, haben sich verschiedene Gelehrte Mühe gegeben, ein Verzeichniß aufzusetzen; der Doctor Lammi fand eines von einem unbekannten und unwissenden Griechen geschriebenes in der riccardischen Bibliothek zu Florenz, welches er in den *Deliciae Eruditorum* p. 728. seq. mit, zum Theil ziemlich irrigen Anmerkungen herausgegeben hat, andere finden sich in der königl. Bibl. zu Paris, in der kaiserl. zu Wien; ohne der gedruckten zu gedenken, welche weiter unten sollen angezeigt werden.

Als die Manuscripte des Cardinals Bessarion in Venedig ankamen, wurden sie in den Saal, der heutiges Tages dello *Scrutinio* heißt, gebracht; aber wenige Jahre darauf in einen andern auch im herzogl.

herzogl. Pallasfe, und da im J. 1485 dieser zur Ver- S. Mar-  
sammlung des Consiglio de' Quaranta dienen sollte, cusbiblio-  
so wurden die Kisten, aus welchen die MSS. noch thet.  
nicht ausgepackt waren, eine über die andere hinter  
einen Verschlag gestellt, doch so, daß man zur Noth  
die verlangten Codices herausnehmen konnte; die  
Kisten, 30 an der Zahl, waren numerirt; weil aber  
dieß noch gar keine bequeme Einrichtung war, so  
dachte der Senat im J. 1490 auf eine bessere; und  
im J. 1492 wäre es beynahe dazu gekommen, daß  
die Sammlung der Bibliothek der Dominikaner,  
welche alsdenn Libreria di San Marco sollte genannt  
werden, wäre einverleibet worden. Allein die Ma-  
nuscripte blieben noch am alten Orte, und obschon im  
J. 1501. der Cardinal Batt. Zeno eine ansehnliche  
Summe zum Behufe der Bibliothek vermacht, und  
im J. 1515 ein Décret, wegen Errichtung eines  
schönen Büchersaales, an dem Orte, wo der izige  
aufgerichtet worden, hatte ergehen lassen, so verzog  
es sich noch bis 1529, ehe nur mit dem Sansovino  
ein Accord deshalb gemacht wurde, und bis 1531,  
ehe die Manuscripte aus dem alten Orte wegkamen;  
dazu ist noch ungewiß, ob sie sogleich in dem neuen  
Saal, welcher noch nicht fertig war, gebracht wur-  
den. Was das Gebäude anlangt, so hat Sanso-  
vino an demselben vorzüglich seinen mit einer gelehr-  
ten Theorie verbundenen vortreflichen Geschmack in  
der Baukunst bewiesen, so daß sogar Palladio in  
seiner Archit. proem. Lib. I. davon sagt: es sey il  
piu ricco ed ornato edificio, che fosse stato  
fatto da gli antichi, sino a que' Tempi; ohne des  
berühmten Ecken (cantone) des Gebäudes gegen  
den Glockenthurm zu gedenken, welcher dem Bau-  
meister viel Nachsinnen muß gekostet haben, und von  
allen Kunstverständigen mit Recht bewundert und  
gelobt

E. Mar-  
cusbiblio-  
thek.

gelobt wird. Die Vorderseite gegen den herzoglichen Pallast zu hat zwei Säulenordnungen, eine sehr verzierte dorische, und eine sehr artige ionische; über dem schönen Simse herrschet eine gut erfonnene Balustrade mit vielen Statuen von Ammanati und andern berühmten Meistern; überhaupt ist das ganze Gebäude reich an Zierrathen, aber nach den Regeln der Alten mit allem Fleiße ausgeführt. Durch den mittlern Bogen in der untern Ordnung, oder dem Bodengeschloß, kommt man zu einer majestätischen doppelten Treppe, welche mit Bildhauer- und Stuccaturarbeiten, ausgesuchten Marmorn, und mit Malereyen ausgeziert ist. Sie führet gerade zu der zwischen zwei riesenmäßigen und sehr geschäkten Caryatiden des Vittoria stehenden Thüre des Vorsaals, von welchem ich weiter unten reden werde, und durch diesen gelangt man in den Büchersaal selbst; an der Decke dieses Saales erblickt man ein und zwanzig runde Gemälde, von welchen alle Mal drei einen berühmten Meister jener Zeit zum Urheber haben; diese sieben Maler sind And. Schiavone, Paolo Veronese, (dessen vortrefliche Arbeit mit einer goldenen Kette beschenkt wurde) Batt. Zelotti, Gio. de Mio, Batt. Franco, Giul. Salvati, Giul. Licini; die Gemälde sind mehrentheils symbolische, sich auf die Wissenschaften beziehende Vorstellungen, und darauf haben auch der Paduanino und der Prete Genovese Rücksicht genommen, als sie einige Theile, die vom Regen gelitten hatten, erneuern mußten. Zu selbiger Zeit wurden die Bücherschränke nach der Gewohnheit damaliger Zeit sehr niedrig gemacht, und die Codices an Ketten in denselben befestiget; über die Schränke wurde der Raum mit einer Reihe Bildnisse berühmter alter Gelehrten und Philosophen ausgefüllt; diese



se Bildnisse aber, welche von den besten damaligen E. Mar.  
Meistern, besonders dem Tintoretto und dem <sup>cusbiblio</sup>  
Paolo Veronese, herrührten, sind bey der vor we- <sup>thet.</sup>  
nig Jahren vorgegangenen Veränderung weggenom-  
men, und in einen Saal des herzogl. Pallastes ge-  
bracht worden.

Im J. 1533 war alles fertig und eingerich-  
tet, wie eine Innschrift zu erkennen giebt, und von  
dieser Zeit an suchten viele venezianische Bürger sich  
um ihre gemeinschaftliche Bibliothek verdient zu  
machen.

Im J. 1558 wollte eine damals berühmte  
Akademie della Sama einen Theil ihrer Einkünfte  
an dieselbe wenden, die wichtigsten Handschriften her-  
ausgeben, u. dgl. allein diese Gesellschaft zertrennte  
sich, und es wurde nichts aus diesem Vorhaben. Hin-  
gegen vermachte der im J. 1589 verstorbene Prof.  
der Botanik zu Padua, Melchior Guilandinus,  
von Marienburg, der Republik seinen sammtlichen  
Büchervorrath nebst 1000 Thalern zur Verfertigung  
der Schränke.

Bald hernach 1593 vermachte der Patriarche  
von Aquileja, Gio. Grimani, einen schönen Vor-  
rath an Büchern, Statuen, Medaillen u. dgl. nebst  
einer sehr künstlichen mit 16 Säulen von Marmor  
und andern Kostbarkeiten verzierten Spinde, die in  
der Bibliothek stehen soll, und einem merkwürdigen  
handschriftlichen Breviarium, welches jetzt in dem  
Schätze der S. Marcuskirche verwahrt wird.  
Zwey Jahre nach des gedachten Patriarchen Tode,  
im J. 1595, erhielt die Bibliothek durch den Tod  
des Edlen Giacomo Contarini a San Samuel.

S. Mar. Io, welcher damals die beste Privatbibliothek in ganz  
cus Biblio. Benedig, nebst vielen Instrumenten, Zeichnungen,  
thef.

Gemälden, Bildhauerarbeiten, und dergl. hatte, einen beträchtlichen Zuwachs, und er setzte von allem diesen die Republik zum Erben ein. Unter den Zeichnungen soll ein sehr schätzbares noch nicht herausgegebenes Werk des Palladio mit Vorstellungen von Tempeln, Triumphbogen, Grabmälern, und anderen alten römischen Gebäuden seyn. Bey den Büchern waren auch wichtige griechische, lateinische und italienische Manuscripte; unter den ersten nimmt sich insonderheit ein Gedichte unter dem Titel *Δαφνiana* von dem Scholastiker Agathias und dessen Suidas gedenkt, welches nicht allein noch nicht gedruckt ist, sondern sich auch sonst nirgends finden soll, aus. Unter den lateinischen ist die älteste bekannte Abschrift der venezianischen Chronik des Doge Andrea Dandolo und andere Geschichtsbücher von Benedig und den umliegenden Provinzen; so wie auch eine Chronik von Trier (Treveri) von Erbauung dieser Stadt an bis zum XIV Jahrhundert. Unter den Italienischen sind ebenfalls merkwürdige Geschichtsbücher, insbesondere zwey Exemplare der venezianischen Geschichte von Luigi Borghi Geheimschreiber der Republik, ein Werk aus dem XVI. Jahrhundert, welches selten und noch nicht gedruckt ist.

Einen schönen Zuwachs würde die Bibliothek auch erhalten haben, wenn sie mit der von dem berühmten Aldus Manucius hinterlassenen wäre bereichert worden, wie es des Besitzers Willen einstens war, und auch einige glauben, daß es geschehen sey, allein diese Sammlung scheint vereinzelt worden zu seyn, und Herr Morelli besitzt selbst eine geschriebene Geschichte des Aufenthalts Pabst  
Alexan-

Alexanders III. zu Venedig; welche ehemals dem S. Marcus Manucius gehört hat \*).

S. Marcus  
Bibliothek.

Dafür bekam aber die Bibl. im Jahr 1599 kurz nach des Aldi Tode, zwar nur ein Buch, aber von unerhörter Seltenheit und großem Werthe, die Militärbaukunst des Capitano Franc. Marchi, von Bologna.

Zu Anfang des XVI. Jahrhunderts war man bedacht, die Bibliothek auch noch auf eine andere Weise in Aufnahme zu bringen, und der Senat befahl 1603, daß von allen Briefen, welche in den Staaten der Republik gedruckt würden, ein Exemplar auf dieselbe sollte geliefert werden. (Schade, daß dieser Befehl nicht eher ergangen, insonderheit wenn man bedenkt, wie die Buchdruckerei gleich in den besten Zeiten dieser Kunst zu Venedig florirte.)

Um das Jahr 1623 wurde auch auf die äußere Anordnung der Bücher etwas gewendet und 1650, obschon bereits zum Ankauf auswärts gedruckter Bücher eine Summe jährlich ausgesetzt war, wurden 300 Ducati, außerordentlich zu diesem Behufe aus dem Schatze der Procuratia di Supra genommen. Wenige Jahre hernach vermachten zweien Geistliche ihre Bücher im Testamente der Bibl. Einer von diesen war der 1663 verstorbene Doctor Don Gasparo Venturo ein bekannter Philosoph und Mathematiker der Universität, zu Padua, zu welchen Wissenschaften die von ihm vermachten, aber nicht zahlreichen Bücher gehören.

M m 5

Als

\*) Von dem gedachten Aufenthalt hat man eine gedruckte Geschichte des Girolami Bardi unter dem Titel delle Venute di Pp. Alessandro III. a Venezia.



**S. Marcus  
Bibliothek.**

Als der Senator Pietro Marosini sein erwähn-  
tes Münzkabinet der Republik hinterließ, schenkte  
er auch in seinem Testamente seinen schönen Vorrath  
von numismatischen Büchern und diese wurde der  
Bibliothek zu Theil, nebst einigen Weltkugeln,  
Sphären, Landcharten und dergl. zu welcher  
Sammlung hernach noch zwei sehr schöne Weltkugeln  
des berühmten Pater Coronelli gekommen sind.

Nachdem auf solche Weise die Bibl. schon so  
ansehnlich vermehret worden, so war nöthig wieder-  
um eine andere Einrichtung derselben vorzuneh-  
men, und dieses geschah im Jahr 1685 unter der  
Aufsicht des damaligen Bibliothekars, und nachher  
Doge, des Procurator Silvestro Valiero, wel-  
chem für seine verdienstliche Bemühung eine Sta-  
tue errichtet wurde. Man nahm den Büchern ihre  
Ketten ab, und richtete die Schränke nach einem  
neueren Geschmack ein \*).

Auch in dem izigen Jahrhundert genoss die  
Bibliothek sowohl von der Freygebigkeit des Staa-  
tes als von den patriotischen Gesinnungen einzel-  
ner Mitbürger ersprießliche Wohlthaten. Sie be-  
kam unter andern im Jahr 1722 ein vortrefliches  
Geschenk von Niccolo Manuzzi, einem Venezian-  
er, welcher als Arzt in der Mitte des vorigen  
Jahrhunderts in die Länder des großen Mogols  
reisete, sich das Zutrauen der Völker, und selbst  
ihrer Fürsten erwarb, und durch dieses Mittel eine  
genaue Kenntniß der Geschichte und der Verfassung  
die-

\*) Von dieser Veränderung handelt eine Schrift  
des venezianischen Rechtsgelehrten D. Gio. Pa-  
lazzi, welche 1707 mit andern dessen Werken ge-  
druckt worden, die aber viel Unnützes und nicht  
zur Sache Gehöriges mit enthält.

dieser Länder erhielt. Er schrieb darüber mit vie- S. Marcus  
Bibliothek.  
 ler Auswahl, Unterscheidungskraft und Fremdü-  
 thigkeit fünf Bücher historischer Denkwürdigkeiten  
 von Tamerlan bis auf seine Zeit. Die drey ersten  
 Bücher kamen durch Herrn des Landes, welcher  
 1700 nach Europa zurück reifete, dem Vater Ca-  
 tron zu Gesichte, und dieser gründete darauf, aber  
 nicht ohne dem Manuzzi Gerechtigkeit wiederfah-  
 ren zu lassen, seine Geschichte der mogolischen  
 Länder, die er 1705 in zween Octavbänden heraus-  
 gab; welche auch 1705 im Haag in 12 wieder  
 aufgelegt wurden, und 1731 zu Venedig ins Ita-  
 lienische übersezt herauskamen. Manuzzi war  
 mit des P. Catron Arbeit gar nicht zufrieden;  
 er fand, daß dieser die seinige besser nutzen und  
 hingegen andere Quellen, die er zu Rathe gezogen,  
 hätte ganz übergehen sollen; deswegen schickte er  
 seine Manuscripte vollständig durch einen Capuci-  
 ner nach Europa, um es durch den ersten venezia-  
 nischen Gesandten, den dieser antreffen würde, der  
 Republik einhändigen zu lassen. Diese fünf Bü-  
 cher sind theils in italienischer, theils in portugisie-  
 scher, theils in lateinischer Sprache geschrieben,  
 man hat aber auch in der Bibliothek eine ganz ita-  
 lienische Uebersetzung, welche der Graf *Stefano  
a nivibus Cardeira*, eine Portugese und Prof. des  
 Civilrechtes zu Padua verfertigt hat. Außer den  
 gedachten fünf Bänden ist noch ein sechster dabey,  
 welcher lauter zwar hart gezeichnete, aber sonst vor-  
 treffliche und schön mit Gold ausgezierte Malereyen  
 enthält, so die mogolischen Kaiser und andere sich  
 auf diese beziehende Gegenstände vorstellet. Es  
 finden sich in dem Verzeichnisse der Manuscripte  
 dieser Bibl. in dem II Bande, drey artige Kupfer-  
 stiche als Proben dieser Gemälde, der erste stellt  
 den

**S.** Marcus den Manuzzi selbst vor, wie er einen Indianer Bibliothek an den Puls greift, der zweite stellt den Aurangzeb (unter dessen Regierung dieses Werk ist geschrieben worden) reitend samt seinem Gefolge vor; Der dritte den Tamerlan, (den ersten in dieser Geschichte vorkommende Monarchen) auf der Löwenjagd. Dieses Werk verdiente sehr eine vollständige Ausgabe, denn nicht allein fehlen in des P. Catrou Geschichte die Kupfer und der Inhalt des IV und V Bandes, sondern es würden sich auch aus den drei ersten, zweien wichtige von ihm übergangene Punkte erläutern lassen; einmal, nämlich die Naturgeschichte des Indostan; zweitens die Sitten und Gewohnheiten im Privatleben der Einwohner dieses Landes \*).

Auf das Geschenke des Manuzzi folgte ein schönes Legat an Manuscripten, in griechischen und andern Sprachen, von dem im Jahr 1734

ver-

\*) Obige Nachricht habe ich in einigen Stücken aus der angeführten Lat. et Ital. Bibl. D. M. Codicum manusc. in fol. ergänzt, wo S. 235—38 eine ausführlichere Nachricht von diesem Werke gegeben wird. Den Lesern dieser Zusätze, denen etwa auch das 11te und 12te Heft meiner Nouvelles littéraires zu Gesichte mag gekommen seyn, werden sich sogleich erinnern, was ich daselbst von einem ähnlichen merkwürdigen Werke über das nämliche Land, des Vater Tieffenthaler, gesagt habe, welches zu Coppenhagen in Manuscript lieget; ich hatte, als ich mein drittes Heft herausgab, Hoffnung, daß dieses Werk zu Berlin an das Licht treten würde; jetzt aber, da ich dieses schreibe, ist wahrscheinlicher, daß es zu Paris herauskommen wird, woher wir auch von Herrn Gentil nützliche Nachrichten aus eben dem Lande zu erwarten haben.



verstorbenen Edelmannen Giamb. Recanati. Ein S. Marcus  
 Paar griechische sind schon von dem P. Mont- Bibliothek.  
 faucon, welcher sie bey dem Procurator Guil.  
 Giustiniani, (dem sie damals zugehörten) gese-  
 hen hatte, in dem Diario Italico p. 433. bekannt  
 gemacht worden. Unter den lateinischen sind  
 merkwürdig: ein schöner Codex auf Pergament  
 No. CCX. ohngefähr aus dem XIV. Jahrhundert  
 unter dem Titel: Longobardorum et aliorum Ita-  
 liae Regum ac Imperatorum Leges, secundum  
 Titulos, hoc est, Varia Iurisprudentiae argu-  
 menta, dispositae (von welchem Muratori Vor-  
 rede ad Leges Longobardicas in Parte II. Tomi I.  
 Script. Rer. Ital. kann nachgelesen werden); die  
 Originalhandschrift der florentinischen Geschichte  
 des Poggio, Cod. CCCXCII. nach welcher Recanati  
 selbst seine erste lateinische Ausgabe dieses  
 Geschichtsschreibers im Jahr 1715 zu Venedig her-  
 ausgegeben hat; der Cod. CCCCVII aus dem XVI.  
 Jahrh. ohngef. dessen Titel ist. Ioan. Mich. Na-  
 gonii Civis Rom. et Poetae laur. — Vita Con-  
 stantini Magni, auf welchen Lebenslauf noch 22 an-  
 dere von dem nämlichen Verfasser, verschiedener  
 Kaiser und Tyrannen folgen; deren Namen im  
 angeführten Verzeichniß der Handschriften T. II.  
 p. 173. stehen; endlich Cod. CCCCLXXXVI. 429.  
 Blätter in fol. unter dem Titel Caelii Lampridii  
 Cervini Epidaurii, Poetae Laureati Lexicon, ex  
 quamplurimis omnium artium auctoribus maxima  
 cura ingenioque constructum: ad provectorum  
 in literis studentium utilitatem compilatum; von  
 diesen beyden letzteren ist noch keiner an das Licht  
 getreten. Unter den Italienischen verdient ausge-  
 zeichnet zu werden: Die Chronik des Villani  
 Cod. XXXIII. aus dem XIII. Jahrhundert, von des-  
 sen

**S.** Marcus sen Seltenheit und Schätzbarkeit (denn selbst in Bibliothek. Florenz ist kein älterer) Muratori in der Vorrede zu dieser Chronik T. XIII. Script. Rer. Ital. handelt; wie auch viele italienische Dichter und eine Sammlung alter französischer und provenzalischer Romanen, welche Recanati aus der Verlassenschaft des Herzogs Ferdinands des letzten, aus dem Hause Gonzaga erstanden hatte \*).

Bis dahin waren schon verschiedene Verzeichnisse der Manuscripte der S. M. Bibl. im Drucke herausgekommen; Im Jahr 1608 hatte der berühmte Jesuite Passerini eines seinem Apparat. Sacro angehängt, welches aber sehr unvollständig war. Ein anderes wurde im Jahr 1626 aber ohne Jahrzahl von dem Custos der Bibl. dem Doct. Sozzomenus herausgegeben. Der Prälat Tommasini verfertigt hernach ein genaueres mit Hülfe des Benedetto Capello Bischofes von Concordia und rückte es in seine zu Udina 1650 gedruckte Bibliothecae Venetae Manuscriptae ein; endlich ließ der P. Montfaucon eines, daß er in der colbertischen Bibliothek gefunden hatte, in seiner Bibliothek der Handschriften p. 467 abdrucken.

Nachdem aber die Bibliothek nun wiederum um eine ansehnliche Menge Handschriften reicher geworden war, faßte man den Entschluß den ganzen schönen Vorrath der gelehrten Welt bekannter zu machen; daher ließ zuerst im Jahr 1736 der Procurator und Bibliothekar Lorenzo Tiepolo die Handschriften von gedruckten Büchern ab-

\*) Diese sind dem gedachten Verzeichniß in einem eigenen append. S. 256. und ff. beygefügt.

absondern \*), sauber mit dem Wapen des S. S. Marcus  
 Markus auf der Decke, einbinden, und in ein be- Bibliothek.  
 sonderes dazu eingerichtetes Zimmer neben dem  
 Büchersaale bringen; hernach wurde dem Custos,  
 Herrn Ant. Mar. Zanetti, und dem Doct.  
 Ant. Buongiovanni, zween verdienten Gelehr-  
 ten, aufgetragen das Verzeichniß darüber zu verfer-  
 tigen, welches Werk sie auch mit Benfalle ausge-  
 führet haben \*\*), und wofür jeder mit einer gold-  
 nen Medaille beschenkt wurde.

Wäh-

\*) Von diesen soll nach Herrn Björnstaël die Anzahl  
 etwa 16000 seyn, an Handschriften zählet er 2000.

\*) Graeca D. Marci Bibliotheca codicum manuscri-  
 ptorum per titulos digesta. Praefide et modera-  
 tore *Laurentio Theupolo* equite ac D. Marci Proc.  
 Iussu Senatus 1740. Ap. Sim. Occhi. 323. Sei-  
 ten in Folio. Die Verfasser Ant. M. Zanetti  
 Alex. S. und Ant. Bongiovanni I. U. D. nennen  
 sich nur zu Anfange der Vorrede. Zuerst kom-  
 men bis S. 288. die Manus. des Cardinal Bessa-  
 rion, und denn folget ein Append. graecorum  
 Codicum ex legato *Iac. Comareni, Io. Bapt. Reca-*  
*nazi*, aliorumque, nebst einem Register. Man  
 findet S. 18. einen grossen schönen Kupferstich,  
 welcher sich auf einen sehr merkwürdigen Codex,  
 der mit folgenden Worten beschrieben wird, be-  
 ziehet. Codex XXVII. in folio maiori membra-  
 naceus, foliorum 430. pulcherrimae atque opti-  
 mae notae saeculi X. Auro et picturis eleganti-  
 bus priora duo folia ornantur; quorum alterum  
 praecipua *Davidis* gesta exhibet, alterum prae se  
 fert imaginem *Basilii II.* Imperatoris Corona ex  
 margaritis, paludamento, caeterisque Imperato-  
 riis ornamentis insignitam. Hanc in aes incisam  
 subijcimus praesertim animadvertentes eam in  
 nummis informem hic clarius depingi, et belli-  
 cam vestem ejus aevi diligentissime effictam ex-  
 hiberi; hernach wird gesagt, es sey ein Psalter,  
 cum



S. Marcus  
Bibliothek. während, daß man an diesem Verzeichnisse arbeitete, bekam die Bibl. im Jahr 1739 eine schätzbare Handschrift geschenkt: das eigenhändige Original des berühmten Pastor fido von Batt. Gua-

cum amplissima marginali. Patrum catena; die Namen dieser Kirchenväter werden genannt, und sonst noch einiges von dem Inhalte mitgetheilt.

Latina et Italica D. Marci Bibliotheca etc. (wie oben) 1741. Occhi 268 Seiten in Folio; dieß ist der andere Band dieses schätzbaren Verzeichnisses. Die kurze Vorrede ist von dem Custos Herrn Zanetti allein. Zu Ende derselben gedenkt er eines merkwürdigen Codicis, der sich sonst nirgends hatte hinschicken wollen, es ist eine schön geschriebene hebräische Bibel, nebst der Masora, vom Jahre 1298. und beynahe vollkommen, wie diejenige, so die Republik dem Könige von Frankreich Heinrich III. verehrte, als er durch Venedig reiste, und die in dem ersten Bande der Manus. der königl. Bibl. zu Paris beschrieben wird. In dem Verzeichniß wird jedes Mal angezeigt, von welchem Donator der Codex herrühre. Es sind aber doch noch zween Appendices angehängt: der eine nach den lateinischen Manus. enthält 46 Handschriften, welche man ohnlängst über der herzoglichen Kirche entdeckt hatte; die aber doch schon zum Theil von Thomasinus in Bibl. Venet. MSS. beschrieben worden waren. Unter diesen kommt mir merkwürdig ein Lexicon Latinum, Perlicum et Comanicum Saec. XIV. vor welches Thomasinus p. 56. beschrieben hat. Der andere Appendix enthält die Handschriften in alter französische Sprache, deren bereits Meldung geschehen. In dem Hauptverzeichnisse der lateinischen kommt p. 151. ein Livius Saec. XIV. in fol. membranaceus auro, picturis, characteribus elegantissimus vor. Und unter den Italienischen die erwähnte Beschreibung von Ostindien.

Guarini; und bald hernach, außer anderen von S. Marcus verschiedenen Wohlthätern derselben geschenkten Bibliothek. Handschriften, auch einige aus der Verlassenschaft des gelehrten Prälaten Fontanini. Um eben die Zeit erhielt sie auch an gedruckten Büchern, durch ein Legat des Gelehrten und in der Kenntniß der Alterthümer sehr bewanderten Senatoren, Dom. di Vinc. Pasqualigo einen Zuwachs, welcher eine schöne Sammlung alter und neuer venezianischer Münzen nebst einem handschriftlichen Werke zur Erklärung derselben der Bibliothek durch seinen Tode hinterließ. Unter den Büchern waren einige merkwürdige italienische Lustspiele, und insbesondere ein höchst seltenes die *Catinia* des *Sicco Polentono*, Canzlers zu Padua, welche im Jahr 1482. zu Trident gedruckt und von Ap. Zeno in seinen *Annot. alla Bibl. del Fontanini* T. I. p. 358. sorgfältig beschrieben worden.

In den folgenden Jahren schenkte der Pabst Clemens XIII. bekanntermaßen ein Venezianer, die sämtliche Werke *Benedicts* des XIV. seines Vorfahren prächtig eingebunden, und seine eigene *Decisioni di Ruota*. Der König beyder Sicilien schenkte das schöne Werk der Alterthümer von *Herculanum* u. s. w. Endlich ist noch im Jahr 1773. eine sehr merkwürdige Handschrift angeschafft worden; das Autographum der Geschichte der tridentinischen Kirchenversammlung von *Fra Paolo Sarpi*.

Indessen befand man zum andern Male, daß der Büchersaal wegen der vielen Gemälden in demselben nicht geräumig und überhaupt dem vorhandenen und noch anzuschaffenden Vorrathe von Büchern nicht angemessen genug war; daher wurde, zufolge eines 1762 ergangenen Decretes, eine aber-

Zusätze. II B.      N n      malige

**S. Marcus** malige Veränderung vorgenommen, und 1767 zu **Bibliothek.** Stande gebracht. Man nahm die Gemälde oberhalb der Schränke weg; füllte den Raum mit einer neuen Reihe Schränke aus, und gab dem ganzen Saale das zierliche Ansehen, in welchem man iko denselben erblicket; vermehrte auch zugleich die jährlich zum Ankaufe neuer Bücher bestimmte Summe.

Bis jetzt bin ich die vier ersten Capitel von des **Herrn Morelli** Schrift kürzlich, und doch vielleicht für einige Leser noch zu weitläufig, durchgegangen, ich werde mich bey den übrigen kürzer zu fassen bemühen \*). Das fünfte handelt von dem Gebrauche, den man bey den Manuscripten im XIV und XV. Jahrhundert, vornämlich zu Ausgaben alter Schriftsteller gemacht hat. Der Verfasser zeigt, daß obschon bey der vortreflichen Sammlung des Cardinals **Bessarion** einige Vernachlässigung vorgegangen, dieselbe dem ohngeachtet nicht wenig genutzt, und der Gebrauch davon sehr freywillig gestattet worden; Insonderheit hat **Lorenzo de' Medici** und der von ihm so geachtete **Angelus Politianus**, manche Codices bis nach Florenz gelehnet erhalten, und dabey hielte sich **Laurentius** noch einen Copisten zu **Venedig** selbst **Picus von Mirandola**, **Bernardo Rucellai** die Gesandten auswärtiger Höfe u. a. m. ließen

fleißig

\*) Jedoch ist noch anzumerken, daß zu Ende des IV. Capitels aufrichtig gewiesen wird, daß man sich zuweilen die Bibl. reicher vorgestellt hat, als sie wirklich war; **Gallois**, **Morhof**, **Struvius** und andere reden öfters von Manus. als hier befindlich, die es aber nicht mehr sind und zum Theil niemals gewesen. Viele waren durch allzu gefälliges Ausleihen verloren gegangen u. s. w.



fleißig von diesen Handschriften abschreiben; dieses S. Marcus  
 gieng aber zuletzt so weit, daß viele verloren giengen, und man im Jahr 1506 eine Einschränkung  
 dieses Gebrauchs verordnen mußte; jedoch erzeugte  
 man sich noch in der Folge gegen den Pabst Leo  
 X. gegen den Cardinal Ximenes und gegen andere  
 durch ihren Stand oder Gelehrsamkeit angesehene  
 Personen sehr gefällig, wie unser Herr B. durch  
 viele in gedachten zwey Jahrhunderten edirte wichtige  
 Werke, bey welchen diese Handschriften verglichen  
 worden, mit mehrerem beweiset. Auf gleiche Weise  
 zeigt er im folgenden VI Capitel, wie sehr die Ma-  
 nuscripte der S. Marcus Bibliothek im letztver-  
 gangenen und in dem ikt laufenden Jahrhunderte,  
 einer Menge sowohl einheimischer als auswärti-  
 ger Gelehrten, unter welchen, wie auch im vori-  
 gen Capitel, viele Deutsche vorkommen, zu Passe  
 gekommen sind.

Das VIIte Capitel handelt von den Bibliothek-  
 laren. Wenige Jahre nach dem Geschenke des  
 Card. Bessarion wurde beschlossen, daß alle Mal  
 ein Procurator des S. Marcus die Aufsicht über  
 diese Sammlung haben sollte; und der erste, der  
 dazu ernannt wurde, war Marco Barbarigo,  
 einer der angesehensten Männer der Republik, und  
 welcher im Jahr 1385 Doge wurde. Auf Ihn  
 folgte dessen Bruder Agostino Barbarigo, wel-  
 cher ebenfalls nachher zum Dogate erhoben ward.  
 Man ließ hernach in etwas von den Entschlusse alle  
 Mal einen Patrizier zum Bibliothekar zu nehmen  
 ab, und bestimmte dazu den berühmten Geschicht-  
 schreiber von Venedig Marcant. Sabellicus,  
 wenn die im Vorschlag schwebende Errichtung eines  
 ordentlichen Büchersaales würde zu Stande ge-  
 bracht seyn; allein Sabellicus starb im Jahr  
 An 2 1506,

**S. Marcus** 1506, und **Andreas Nangerius**, bekannter Bibliothek. maassen auch ein gelehrter Venezianer, kann als der erste eigentliche Bibliothekar angesehen werden. Dieser machte sich insonderheit dadurch um die Bibl. sehr verdient, daß er viele ausgelehnte, zerstreute, und halb verloren geschätzte Codices wieder nach und nach einzog. Er hielt auch ein genaues Verzeichniß über die unter seiner Verwaltung ausgelehnte Manuscripte und dieses wird als eine schätzbare Merkwürdigkeit in dem geheimen Archive der Republik verwahret.

**Navagero** blieb in diesem Amte bis 1523, in welchem Jahre er als Botschafter nach Spanien geschickt wurde, und die Aufsicht der Bibl. wiederum den Procuratoren von D. Marco überließ. Man weiß aber keinen Bibliothekaren zu nennen bis 1530, da der berühmte **Pietro Bembo** zu gleicher Zeit das Bibliothekariat und den Auftrag die venezianische Geschichte zu schreiben (welcher Auftrag aus Navagero gehabt hatte \*) erhielt. Einem würdigern Manne konnte diese Stelle nicht übergeben werden, und Bembo, ob er schon öfters zu Padua, oder anderwärts sich aufhielt, stand derselben mit vielem Eifer vor, indem er in seiner Abwesenheit zween Gehülffen hatte; auch nachdem er 1537 Cardinal ward, behielt er diese Stelle, und erst im Jahr 1543 übergab er dieselbe dem Geheimschreiber des Rathes, **Benedetto Ramberti**, und bey dieser Gelegenheit wurde ein neues Verzeichniß der vorhandenen Manuscripte in das geheime Archiv gelegt.

**Rambertus** war ein gelehrter Mann, besonders ein guter Lateiner, wie viele seiner theils gedruckt

\*) Conf. Iselins Lexic. voc. Nangerius.

druckten theils noch ungedruckten Briefe beweisen, **E. Marcus** und **Paulus Manutius**, als er ihm seine **Aus. Bibliothek** gab, des **Cicero de offic.** zuschrieb, sagte ihm: **Hanc latine scribendi rationem, in qua multi nunc volunt excellere, paucissimi possunt, sic tenes, ut tuis scriptis mihi quidem nihil purius esse videatur.** Allein er lebte nicht lange mehr; sein Absterben erfolgte im Jahr 1547 und nach ihm kam **Andrea de' Franceschi**, Canzler der Republik, ein Mann von großem Verstande, welcher aber auch nur vier Jahre, indem er 1551 starb, Bibliothekar war.

Man hat keine Nachricht, daß ein anderer auf ihn gefolgt sey, bis zum Jahre 1564, in welchem **Joh. Dempster**, ein gelehrter und berühmter Schottländer, der zuvor Professor in Paris gewesen war, in die ledige Stelle gesetzt wurde.

Dieser starb 1571 und alsdenn wurde **Bernardino Loredano d'Andrea**, einer der gelehrtesten Patrizier seiner Zeit, welcher dem **Muretus** und dem **Sigonius** große Dienste geleistet, und diesem letzteren den Gebrauch sowohl der öffentlichen als seiner Privatbibliothek und seines reichen Münzkabinettes gestattete; daher ihm auch **Sigonius** seine Ausgabe des **Livius**, bei welcher ihm die **M. Bibl.** insonderheit sehr zu statten gekommen war, zuerignete \*). Er schrieb schön in gebundener wie auch in ungebundener Rede, und es ist einiges von ihm im Drucke vorhanden.

Nn 3

Lore-

\*) Unter den Handschriften des **Livius** in der **Bibl.** ist eine sehr schöne mit Golde und Malereien gezierte, aus dem **XVten** Jahrh. Man sehe das **Bergl. p. 151.**



S. Marcus

Bibliothek.

Loredano mußte im Jahr 1575 wegen allzuvieler eigenen Geschäfte der Oberaufsicht der Bibl. entsagen, und die Reformatoren der Universität zu Padua, erwählten an dessen Stelle den Luigi Gra-denigo d' Andrea, einen in der griechischen und lateinischen Litteratur und andern Wissenschaften sehr starken Edelmann, von welchem die Innschriften in dem Saale des großen Rathes herrühren. Er ließ sich die Bibl. sehr angelegen seyn, und starb im Jahr 1584.

Man glaubt auf ihn sey gefolgt Luigi von Pesaro, ein sehr geachteter öffentlicher Lehrer der Weltweisheit und Verfasser eines geschätzten Werkes, de Priscorum Sapientum placitis, ac optimo philosophandi genere, welcher aber schon 1586 im 45 Jahre seines Alters mit Tod abgegangen.

Gewisser ist es, daß 1588 Benedetto Giorgio, Sohn des Procurator Mloysio, ein junger Mann von großen Geistesgaben, und dessen frühes Absterben sehr beklagt wurde, das Bibliothekariat erhielt; er war, dem Gruter ungemein günstig, und sammelte für ihn alle alte Innschriften, die er nur im Lande aufstreiben konnte.

Dessen unmittelbarer Nachfolger im Jahr 1601 war Nicolo Morosini, ein Bruder des Geschichtschreibers Andrea Morosini, der in der hebräischen, griechischen und lateinischen Sprache eine große Fertigkeit besaß, und von dem man sich sehr viel versprach; er verließ aber die Welt schon im folgenden Jahre.

Nach ihm ward Bibliothekar Girolamo Soranzo, der 1623 Procurator wurde, und durch dessen Vorsorge die Bibliothek eine viel bessere Gestalt erhielt. Er lebte bis 1635 und auf ihn folgte,

te, auch mit Ruhme, der Procurator Giovanni S. Marcus  
Nani, bis 1647. Bibliothek.

Es wurde kein anderer bis 1650 erwählt, da der Cav. Angelo Contarini die Stelle erhielt, die er acht Jahre bekleidete.

Im Jahr 1659 fiel einstimmig die Wahl auf den Cav. Battista Nani, nachherigen Procurator, einen Mann, der mit den tiefesten Einsichten in die Staatskunst eine genaue Bekanntschaft mit den Wissenschaften verband; der sich in seinen Gesandtschaften bey den vornehmsten europäischen Höfen, wie in den wichtigen Ehrenstellen in dem Vaterlande selbst, eine allgemeine Hochachtung erworben hatte, und dessen in viele Sprachen übersehte Geschichte von Venedig ihm einen fortdaurenden Ruhm erworben hat; Er war um so mehr zu der Bibliothekariatsstelle aufgelegt, da er ein großer Bücherkenner war, und selbst eine vortrefliche Büchersammlung besaß.

Die durch des Nani Tod 1578 erledigte Stelle wurde dem Procurator Sylvestro Valiero aufgetragen. Der im Jahr 1693 Doge wurde, der während seiner Verwaltung die Bibliothek nach dem neuern Geschmack einrichten ließ, und in seinem Testamente 1000 Dukaten zum Ankauf neuer Bücher vermachte. Er starb 1701; aber schon bey seiner Beförderung zum Dogate rückte in dessen Stelle der Procurator Franc. Cornaro ein, welchen Montfaucon auf seiner Reise im Jahr 1698 als Bibliothekar antraf (S. Diar. Ital. p. 41.) und der bis 1716 lebte.

Die zwanzig folgende Jahre war der Procurator Girolamo Veniero, ein sorgfältiger Bibliothekar. Auf ihn folgte aber im Jahr 1736. in der Person des Procurator Lorenzo Tiepolo

**S.** Marcus ein Mann, der durch den wichtigen Catalogus, Bibliothek, der unter seiner Aufsicht herausgekommen, und durch andere schöne Anstalten, das Ansehen der Bibliothek gedoppelt empor gebracht hat.

Leider starb dieser schon im Jahr 1742, doch kam auch an dessen Stelle ein anderer Procurator, Marco Foscarini, dessen schönes Werk della Letteratura Veneziana, von welchem Schade ist, daß der zweete Band niemals an das Licht getreten, hinlänglich zeigt, wie sehr er der Stelle würdig war. Er gelangte im Jahr 1762 zur höchsten Würde in der Republick, und auf ihn folgte der Procurator Aloysio Mocenigo, welcher schon im folgenden Jahre auch Doge wurde und in der kurzen Zeit, die er der Bibliothek vorstand, den schönen Plan, zur zierlichen Anordnung der Bibliothek, von welchem oben geredt worden, entwarf; ein Plan, der von seinem Nachfolger, dem Senatoren Girolamo Grimani, der gegenwärtig noch, so viel mir bekannt ist, der Bibl. mit Ruhme vorstehet, genau ausgeführet worden.

Das VIII Capitel der Abhandlung des Herrn Morelli ist das letzte; der B. handelt in demselben von den Custoden. Es wurde bereits im Jahr 1626, nachdem der Procurator und Bibliothekar Girolamo Soranzo die Bibl. in einen bessern Stand gestellt hatte, beschlossen, daß alle Mal ein Gelehrter von Profession zu mehrerer Bequemlichkeit der Studirenden dem Oberaufseher unter den Namen eines Custos beystehen sollte. Man hatte schon 1609 dem Doctor Joh. Sozzomenus einen cyprischen Edelmann aufgetragen, die Bücher in Ordnung zu bringen und ihm dabey das Amt eines Revifore de' Libri gegeben. Deswegen wurde auch nach dem Decret von 1626 dieser mit



mit den Büchern schon so bekannte und auch als S. Marcus ein sehr gelehrter Professor der griechischen Sprache, anfangs zu Rom, hernach zu Venedig, berühmte Sozzomenus als erster Custos angenommen \*).

Nach dem im Jahr 1633 erfolgten Ableben des Sozzomenus wurde Custos Fra Sancti Damiani, ein gelehrter Franciscanermönch von Venedig. Auf diesen folgte 1659 Giammateo Bustroni, Probst der Cathedralkirche zu Rimini, der in der Theologie, den Rechten, der Weltweisheit und der griechischen Sprache sehr bewandert war.

Bustroni's Nachfolger war Leonhard Villari von Athen, der 1669 starb, und in dessen Stelle der Abt D. Aloise Gradenigo aus Candia, Cypriester in Canea, gesetzt wurde. Dieser Gradenigo, ob er schon wenig im Drucke hinterlassen, soll ein großer Gelehrter gewesen seyn, und besonders in der griechischen Sprache, in welcher er die berühmte Helena Cornaro unterrichtet hat, eine ausnehmende Stärke besessen haben; Er war willens gewesen eine vollständige Ausgabe des geographischen Werkes des Stephanus Byzantinus an das Licht zu stellen; Herr Morelli sagt aber nicht, wo die Materialien dazu hingekommen sind.

Dieser Mann gieng aus der Welt im Jahr 1680 und man glaubt, daß D. Michel Angelo Mariani, ein würdiger Weltpriester und Verfasser verschiedener Werke, an dessen Stelle gekommen sey.

N n 5 Nach:

\*) Von dessen Verdiensten sehe man ein Mehreres in Herrn Morelli Abh. S. 94.

S. Marcus

Bibliothek.

Nachmals folgte der Abt Walther Leigh, ein Schottländer, welcher von den gelehrten Benedictinern Mabillon und Montfaucon gelobt wird, deren jener ihn schon 1685 in diesem Posten antruf. Er lebte bis um das Jahr 1722 und an die ledige Stelle kam Marcant. Madero aus Candia, Doctor der Weltw. und Arzneykunde und in der Mathematik erfahren; er war ein Neffe des Niccolo Calliachi, zu dessen Tractat de Ludis Scenicis Mimorum et Pantomimorum. Padua 1713. er die Vorrede geschrieben, und starb in einem hohen Alter von beynähe 80 Jahren, im Jahr 1738, da denn auf ihn der genugsam bekannte und um die S. Marcus Bibliothek so verdiente Herr Ant. Mar. Zanetti als Custos folgte.

Antiken.

S. 530.

Das schöne Werk von der der S. Marcus Bibliothek zugehörenden Antiquitätensammlung, welches Herr B. zu Ende der 530 Seite anzeigt, habe ich noch nicht das Glück gehabt zu sehen; ich kann nur den Titel vollständiger anführen, aus welchem man siehet, daß es nicht diese Sammlung allein zum Gegenstande hat: *Anton Maria Girolamo e Anton Maria Alessandro, Zanetti Statue antiche Greche e Romane, che nell'antifala della Libreria di S. Marco e in altri luoghi pubblici di Venezia si trovano: Parti II. in Ven. P. I. 1740. P. II. 1743. fol. mass.* Hingegen kann ich einiges noch von dem Saale, in welchem diese Antiken stehen, aus des Herrn Morelli gedachter Abhandlung und von der Sammlung selbst aus Winkelmanns Werken und Burthards Werke von der Uebereinst. hier einrücken.

Als dieser schöne Vorsaal gebauet wurde, bestimmte man denselben zu den öffentlichen Vorlesungen in der Weltweisheit, und der griechischen  
und

und lateinischen Sprache; dessen Bestimmung war = **S. Marcus**  
 de aber geändert, nachdem die antiken Statuen, **Bibliothek.**  
 die denselben jetzt ausziehen, der Republik geschenkt  
 worden waren; Sie wurden nach einer Zeichnung  
 des berühmten Scamozzi, und unter der Aufsicht  
 des Procurators Sed. Contarini, eines Liebhabers  
 der Alterthümer, und der selbst einen Theil von die-  
 sen geschenkt hatte, aufgestellt; die Inschrift, die  
 an diesem Orte alsdenn aufgerichtet wurde, giebt  
 nähere Erläuterung: sie lautet wie folgt:

SIGNA MARMOREA PERANTIQUA  
 OLIMA DOMINICO CARD. GRIMANO ANT. PRINCIPIS F.  
 ET POSTEA A IOANNE PATRIAR. AQVILEIENSI  
 EIVSDEM PRINCIPIS NEPOTE  
 PASCHALE CICONEA DVCE  
 MAGNA EX PARTE REIPVBLICAE LEGATA  
 PARTIM VERO MARINO GRIMANO PRINCEPE  
 A FEDERICO CONTARENO D. MARCI PROCVR.  
 AD ABSOLVTVM ORNAMENTVM SVPPLETA  
 IDEM FEDERICVS EX SENATVS CONSVLTO  
 HOC IN LOCO REPONENDA CVRAVIT  
 ANNO DOMINI MDXCVII.

Zur sonderbaren Zierde dieses Saales an sich be-  
 trachtet, gereicht die Decke desselben, an welcher  
 Cristoforo und Stefano de' Rossi, zween  
 Brescianer, vortrefliche Perspective gemalt haben,  
 und wo der große Tizian, in der Mitte, eine  
 mit Lorbeer gekrönte weibliche Figur, welche ein Buch  
 in der Hand und ein Kind oder Genius zu ihren  
 Füßen hat, vorstellte. So weit Herr Morelli;  
 und nun folgen einige Erläuterungen über verschie-  
 dene Stücke der Sammlung selbst.

Von dem Ganymedes und der Ieda, deren  
 Herr B. erwähnt, geschieht in Burthards  
 Werke von der Uebereinstimmung u. s. w. S. 44.  
 und 45. zwar nur mit wenig Worten Meldung;  
 Vom



S. Marcus Vom ersteren heißt es: (S. 44.) Gannymedes trage  
 Bibliothek. in diesem schönen Marmor eine phrygische Mütze  
 auf dem Haupte; und von der Ieda sagt B. nur  
 (S. 45.) sie werde von Lippert nebst den schön-  
 sten Vorstellungen der Ieda auf geschnittenen Stei-  
 nen, angeführet. Von einem Paar andern Antiken  
 dieser Sammlung redt W. in der Gesch. der Kunst  
 und in seinen nach dessen Tode herausgekommene-  
 nen Briefen. Er giebt S. 384. der Gesch. der  
 Kunst folgende Belehrung, die ich, ob sie schon  
 vielleicht einer Einschränkung bedarf, mich nicht  
 entschließen kann zu verstümmeln: "Zum vierten  
 hüten sich diejenigen, die die Werke des Alter-  
 thums nicht selbst betrachten können, wenn in den  
 Zeichnungen und Kupfern derselben offenbare unge-  
 gestaltete Theile an den Figuren erscheinen, ihren Ta-  
 del auf die alten Künstler zu richten, sondern man  
 sey versichert, daß das Ungestaltete entweder dem  
 Zeichner oder dem Bildhauer, der solche Stücke er-  
 gänzet hat, bezumessen sey. Zuweilen liegt die  
 Schuld sowohl an dem einen als dem andern; und  
 dieses erinnere ich über die Kupfer der giustiniani-  
 schen Gallerie, in welcher alle Statuen von den un-  
 geschicktesten Arbeitern ergänzet worden; und in dem,  
 was wirklich alt ist, von Personen gezeichnet sind,  
 für die das Alterthum keine Speise war. Dieser  
 Erfahrung zufolge urtheile ich über die schlechten  
 Beine einer schönen Statue des Bacchus, welcher  
 sich auf einen jungen Satyr gelehnet hat, die in der  
 Bibliothek von S. Marco, zu Venedig stehet (Za-  
 netti Stat. di Venez. P. 2. tab. 26.); denn ob ich  
 gleich dieselbe, da ich dieses schreibe, noch nicht ge-  
 sehen, halte ich mich dennoch überzeuget, daß das  
 Schlechte ein neuer Zusatz sey."

S. 785 sagt W. folgendes aus Anlaß der S. Marcus  
 Vorstellungen des Augustus: "Maffei redet Bibliothek.  
 (Veron. ill. P. 3. c. 7. S. 215.) von einem Kopfe  
 des Augustus mit einer Corona Civica oder von Ei-  
 chenlaub, in dem Museo Bevilacqua zu Verona,  
 und er zweifelt, daß sich anderwärts dergleichen  
 Kopf desselben finde: er hätte können Nachricht  
 haben von einem solchen Kopfe des Augustus in  
 der Bibliothek zu S. Marco in Venedig." V.  
 beruft sich deshalb auf das gedachte Kupferstich-  
 werk, und führet hernach drey mit einem Kranze  
 von Eichenlaub gekrönte Köpfe des Augustus in der  
 Villa Albani an, wie auch einen kleinen sehr schö-  
 nen, aber sehr schadhafte, dieser Art, in dem  
 Museo des Herrn General von Walmoden.

In den Briefen S. 222. schreibt W. an den  
 Herrn Baron von Riedesel: "Unter den Sa-  
 chen in der Bibliothek ist ein schönes verstümmeltes  
 Bassorilievo, welches ein Seegefecht vorstellet.  
 Dieses war zu Fulvii Ursini Zeiten, d. i. unter  
 Pabst Paulo III. noch in Rom, wie ich aus des-  
 sen Zeichnungen in der Vaticana sehe." Und die-  
 ses giebt W. als ein Beyspiel zum Beweise, daß  
 man irrig vorgebe, die Antiken der Bibliothek und  
 auch die noch im Hause Grimani vorhandenen wä-  
 ren aus Griechenland gebracht worden.

Zuverlässiger also kam aus Griechenland eine  
 Base, die vermuthlich in entwederem von diesen  
 Museis ist, und von welcher Herr Zeune in seinen  
 lehrreichen Anmerkungen zu Christs Abhandl.  
 über die Litteratur und Kunstwerke. Leipz. 1776.  
 redet. Es ist von übriggebliebenen Kunstwerken,  
 auf welchen der Name des Künstlers siehet, die  
 Rede, und unter andern, sagt Herr Zeune (S.  
 245.) war in der Insel Delos ehemals eine Isis,  
 auf

S. Marcus auf deren Base, die gegenwärtig zu Venedig ist, Bibliothek. die drey Künstler von Athen stehen: ΔΙΟΝΤΣΟ-  
ΔΩΡΟΣ, ΜΟΞΧΙΩΝ ΚΑΙ ΛΑΔΑΜΑΣ ΟΙ ΛΑΔΑ-  
ΜΑΝΤΟΣ.

Schließlich will ich anmerken, daß vermuthlich auch in eben diesem Museo die Begräbnisurne zu sehen ist, von welcher eine eigene Schrift unter diesem Titel gedruckt worden: *Hier. Franc. Zanetti* Urna Contarena nunc primum tentata perbreui disquisitione ad consocios suos Columbarios Vener. 1752. 4to Albrizzi.

Thurm.  
S. 532.

Der große Glockenthurm auf dem Marcus-  
platze, der im Jahr 1152 gebaut worden, soll sehr oft von dem Blitze getroffen worden seyn; daher der Senat dem berühmten Toaldo zu Padua, aufgetragen hat; einen Wetterableiter an demselben aufzurichten: dieses ist geschehen und hat zu folgender Schrift, die Herrn Toaldo selbst zum Verfasser hat, Anlaß gegeben: *Del conduttore elettrico posto nel Campanile di S. Marco in Venezia, Memoria in cui occasionalmente si ragiona dei conduttori che possono applicarsi ai Vascelli, ai magazzini da polvere, ed altri edifizi.* Venez. 1776. 37 S. in 4to. (Iourn. des Scav. Dec. 1777.)

Von den astronomischen Beobachtungen, welche, wie Herr V. (S. 533) berichtet, der große Galilei auf diesem Thurne gemacht hat, verdienen einige von dessen interessanten Briefen in dem ersten Bande der *Lettere inedite d'uomini illustri* Fir. 1773, gelesen zu werden.

Pallast  
Cornaro.  
S. 535.

In dem S. 535 beschriebenen Pallast Cornaro ist vermuthlich die schöne Sammlung von Manuscripten, deren Herr Björnstaël an ein Paar Orten seiner Briefe erwähnt (*Samml.*



II. 115. 125.). Sie ist an 5000 Stücke stark, G. Marcus in allerhand Sprachen und aus verschiedenen Ländern; und gehöret dem Prälaten Cornaro, Erzbischofe zu Vicenza, welcher übrigens nicht gewöhnlich sich in Venedig aufhält, und auch seine gedruckte Bücher nicht hier sondern in Vicenza hat. Bibliothek.

Von der öffentlichen Bibliothek, im Pallaste Pallast Pi-  
 Pisani (S. 536.) sagt Herr Björnstaël nichts, worüber sich zu verwundern; ich aber will Gelegenheit von derselben nehmen ein lächerliches Versehen zu verbessern, welches ich in dem ersten Bande dieser Zusätze aus Unachtsamkeit und Uebereilung begangen habe. Ich riethe in jenem Bande bey Pisa S. 310 sich nach einem gewissen Museo Pisano zu erkundigen und schrieb den Titel einer Beschreibung desselben hin. Diesen unzeitigen Rath hätte ich immer können für Venedig versparen, denn in dieser Stadt und eben in diesem Pallaste Pisani ist das gedachte Münzkabinet anzutreffen, oder wenigstens vor noch nicht langer Zeit gewesen. Indem ich gedachten Titel demnach zurücknehme, kann ich nicht umhin denselben nebst einer kurzen Erläuterung hieher zusetzen: *Museum Pisenum, olim Corrariorum, sive numismata aerea selectiora maximi moduli cum Commentariis et Animadversionibus*, in fol. maj. 4 Tomi c. fig. in Monast. S. Iacobi Pontidae. 1740. Dieses Werk findet sich auch in dem bünauischen Catalogus, aber zergliedert, angezeigt, und zwar auf folgende Weise: *Numismata aerea selectiora maximi Moduli e Museo Pisano, olim Corrariorum*. Venez. ap. Albrizzi fol. Dieser ist hernach wieder aufgelegt worden und macht den vierten der von mir angezeigten 4 Bände aus. Alsdenn folgen (Alb. Mazzoleni) *Commentar. in Numismata aerea*  
 etc.

**S. Marcus** etc. In Monast. Bened. Casin. S. Sac. Ponti-  
 Bibliothek. dae, agri Bergomatis. 1740. fol. und dieses  
 ist der erste Band; endlich kommen *Eiusd. Anim-*  
*adversiones in Numismata* etc. *ibid.* T. I. et II.  
 1744. fol. und in dieser besteht der zweyte und der  
 dritte Band.

Auf der hiesigen königlichen Bibliothek sind  
 alle 4 Bände zusammengebunden, und es ist zu  
 bemerken, daß auf keinem ausdrücklich steht Tom.  
 I. II. oder dergleichen. Vor dem ersten von 244  
 Seiten steht das schön gestochene Bildniß des Doge  
 Alloys. Pisani, welchem das Werk zugeeignet ist,  
 und eine mit Unterricht zu lesende Vorrede, in  
 welcher der Abt Mazzoleni seinen numismatischen  
 Lebenslauf erzählt. Der zweyte Band, oder der  
 erste der Animadversionum, welches ausführliche  
 numismatische Abhandlungen sind, ist dem Card.  
 Quirini zugeeignet und ist eigentlich schon im J.  
 1741. gedruckt worden, er ist 278 Seiten stark.  
 Der dritte hat 280 Seiten, und ist dem Card.  
 Tamburini zugeeignet und hat die Jahrzahl 1744.  
 Der IVte endlich hat zwey verschiedene schöne Titel-  
 blätter und 92 Kupfertafeln, auf deren jeder 6 ge-  
 stochene Medaillons, (halb so viel Münzen) vorstel-  
 len; sie haben insgesamt artige nur vielleicht allzu-  
 verzierte Einfassungen und bey einigen wenigen ist  
 das Feld leer geblieben; hingegen sind auch zwey  
 große schöne Münzen auf dem Titel der Comment.  
 und Animadversionen abgebildet; zu Anfange der  
 Sammlung der Münzen steht folgende Erläute-  
 rung, aus welcher sich zeigt, daß in gedach-  
 tem Pallaste Pisani nicht allein die von Herrn  
 D. erwähnte Bücher und Gemäldesammlungen  
 und diese auserlesene Sammlung großer Meda-  
 illen sondern auch ein ordentliches Münzkabinet  
 und

und auch andere Alterthümer zu sehen sind; ich nehme keinen Anstand, diese Erläuterung ungefürzet hier einzurücken, weil sie in wenig Zeilen die ganze Geschichte der Münzsammlung enthält: Das Quartier von S. Marcus.  
 Quod tantopere litterati Viri desiderarunt en Pisani maximi Moduli Numismata. Haec olim a Hieron. Corrario, magni nominis Senatore, inchoata collectio per Angelum eius filium paterna laudis aemulatorem aucta fuit atque exornata. In aes etiam hic incidenda curaverat, vt privatas opes publici Iuris faceret, sed fato prohibitus est. Huius filia superstes Elisabeth, digna prorsus quae tantae familiae nomen una sustineret, Hermolao Pisano, Aloisii Equitis ac aedis D. M. Procuratoris et in Patria muneribus et legationibus obitis, amplissimi filio nupta, cum multa dotis nomine in Pisani domum, tum etiam pretiosam hanc supellectilem intulit. Superis procul dubio ita volentibus ut per Hermolaum Pisanum, alterum Mariti Patruum in lucem producerentur. Si quis vero numismata ipsa consulere velit, et cum his Ectypis conferre, instructissimam adeat Pisanorum Bibliothecam, ubi et cuiusvis Moduli Numismata et alia quam plurima antiquitatis monumenta inveniet, quae et nobilissimae Domui et Patriae, cui ut bonus civis summopere gratulor, ornamento esse possunt.

Herr V. redt S. 539 von einem Pallaste Grimani, aber nur davon, was die äußere Bauart des selben betrifft; indessen ist sehr wahrscheinlich, daß in demselben eine Antikensammlung, deren Winkelmann hin und wieder erwähnt, verwahret wird. Er schrieb an den Herrn Baron von Riedesel im April 1763; in Venedig verdiene, wegen der Alterthümer, das Haus Grimani gesehen zu werden, S. 539.  
 Zusätze, II B.      Do      welches



Das  
Quartier  
von S.  
Marcus.

welches er deswegen erinnere, weil es insgemein den Fremden nicht bekannt werde. Die Statue des Marcus Agrippa daselbst habe Pococke in seinen Travels of the East in Kupfer stechen lassen; er selbst habe dieses Haus nicht gesehen. (V's. Briefe I Th. 218.) und wiederum unter dem 4 Jun. 1763 an den nämlichen vortreflichen Reisenden. „Was die Stücke im Hause Grimani betrifft, so weiß ich wohl, daß man von denselben, wie von denen in der Bibliothek, vorgiebt, daß sie mehrentheils aus Griechenland geholet worden. Ich bin aber der Meynung nicht, und glaube, daß ein Cardinal Grimani, welcher die mehresten Häuser alla Piazza Palatina in Rom gebauet, die auch noch iho diesem Hause zustehen, dieselben allhier (in Rom) gesammelt habe. — Das Beste im Hause Grimani muß die Statue von M. Agrippa seyn, welche u. s. w.“

Auch in der Gesch. der Kunst geschieht zwey Mal von dieser Sammlung, und zwar das eine Mal wiederum von gedachter Statue, Meldung: W. sagt S. 787, wo er von den Bildnissen des Marcus Agrippa redt. „Ob aber eine heroische Statue, im Hause Grimani zu Venedig, diesen berühmten Feldherrn vorstelle, überlasse ich andern, die die Ähnlichkeit in dem Kopfe, und ob derselbe der Statue eigen sey, untersuchen können.“ Endlich S. 545, nachdem W. die berühmten Pferde angezeigt hatte, setzt er hinzu: „Außer diesem einzigen Werke in seiner Art ist in Venedig, so viel ich weiß, nichts Betrachtliches von großen Figuren von Erz: denn die Köpfe, die im Hause Grimani seyn sollen, habe ich selbst nicht gesehen, und ich unterstehe mich nicht, auf Fremder Urtheil nachzusprechen, einige kleine Figuren aber des Musei Nani gehören nicht in dieses Verzeichniß.“

Bauver.

Bauverständige werden gerne ein Manuscripte durchgehen, welches ich in dem Verzeichnisse der Handschriften der S. Marcusbibliothek N. XXIX. finde, und dessen Titel ist: *Difficoltà sopra la fabbrica del Ponte di Rialto*. 54 Blätter, Sec. XV. Das Quartier von S. Marcus. Ponte Rialto.

Es sollen nach dem oben erwähnten Splendor Urbis Venet. in der Kirche selbst zu S. Giovanni e S. Paolo vier Statuen zu Pferde zu sehen seyn. S. 540. S. Gio. vanni e Paolo. S. 541.

In dem Dominicanerkloster zu S. Giovanni e Paolo, dessen Herr V. (S. 544) erwähnt, ist eine Bibliothek, die mit einer andern, den Dominicanern zustehenden, in dem Kloster J. Gesuati, von welcher Herr Volkmann S. 573, und Herr Björnstaël im Samlar. II. S. 112 reden, nicht muß verwechselt werden. Sie ist mir aber nur durch folgende Nachricht in dem bünavischen Catalogo bekannt: *Bibliotheca almi conventus S. S. Ioannis et Pauli Venetiarum ordinis Praedicatorum, nuper aperta a Iac. Mar. Ianvitio, infimo eiusdem ordinis et conventus alumno, nullius Scientiae Professore, minimeque in Poesi versato*. Venet. 1683. 4°. (Hoc scriptum neque historicam descriptionem, neque Catalogum certo ordine confectum huius Bibliothecae continet; sed emblemata et disticha in auctores, quorum libri in ista Bibliotheca existere.) Dominicanerkloster. S. 544.

In dem Kloster S. Francesco della Vigna ist eine Bibliothek, von welcher, wie man weiter unten sehen wird, der Abb. Zacharia etwas sagt. S. 545.

Von den antiken Löwen an dem Arsenale, deren Herr V. zu Anfange der 549sten Seite gedenkt, S. 547  
Do 2 kömmt bis 552.

Das Arsenal u. die Gegend umher. Kommt auch etwas in der Gesch. der Kunst, an ein Paar Orten, vor. In dem Abschnitte von der Zeichnung der Figuren der Thiere, griechischer Meister,

S. 384 u. ff. sagt V., der über die Natur große sitzende Löwe in weißem Marmor, welcher an dem piräischen Hafen zu Athen stand, und iho vor dem Eingange des Arsensals zu Venedig stehe, sey billig unter die vorzüglichsten Werke der Kunst zu zählen; ferner S. 515, in dem Abschnitte von der letzten Hand, die den Statuen entweder durch die völlige Glätte, oder mit dem Eisen selbst gegeben worden, bemerkt V., daß die zween großen Löwen von Marmor, welche am Eingange des Arsensals zu Venedig stehen, und von Athen dahin gebracht worden, ebenfalls (wie die berühmte Gruppe des Laocoon) mit dem bloßen Eisen ausgearbeitet seyn, so wie es die Haare und die Mähnen des Löwens erfordern.

Von den Schmieden und dem von ihnen verarbeiteten Eisen, wovon Herr V. auf der nämlichen Seite etwas sagt, redt auch Herr Serber in seinen Briefen S. 33. „Ich würde Ihnen, schreibt er an den Herrn B. von Born, von dem Arsensale gewiß nichts schreiben, wenn die daselbst liegenden vielen Eisenkanonen, die im Bresciano und Bergamasco gegossen werden, mich nicht dazu veranlassen. Selbige sind so schlecht, voller Fehler und Risse, daß die Republik, auf Vorstellung ihres Generals des Herrn Pattison's, eines Engländer's, beschlossen, selbige zu verwerfen, und andere an deren Stelle anzuschaffen, welche durch die Empfehlung unsers im Commerzwesen sehr einsichtsvollen schwedischen Consuls, des Herrn Delorthe, vielleicht von Schweden bestellt werden dürften \*). Da die

Eisenerze

\*) In des Herrn Grafen von Lamberg angenehmen Mémorial d'un Mondain liest man S. 90 der ersten



Eisenerze im Bresciano und Bergamasco größtentheils dieselbigen eisenfarbigen sind, die wir in Schweden haben, *Cronst. Mineral. §§. 203. 211. 212.*) oder ein Theil derselben Stahlstein oder Pflinz, (*Cronst. §. 207.*) woraus in Steyermark Stahl gemacht wird; so muß es nothwendig an der schlechten Schmelzung und Bearbeitung des Eisens liegen, daß die Kanonen sowohl, als geschmiedete Arbeiten, daselbst so schlecht gerathen.“

Das Arse-  
nal u. die  
Gegend  
umher.

### Das Quartier von S. Paul.

Tizian ward nicht mit den Ehrenbezeugungen & Tracht der Adelichen, wie S. 558 gesagt wird, aber wohl S. 557. mit allen ihm sonst zukommenden Ehrenbezeugungen begraben. (Corr.)

### Nordlicher Theil von Venedig.

Der Abb. Zacharia redet in seinen *Excurs. & Gesuiti. litt. per Italiam p. 30* von einer Bibliothek in dem S. 562. Professhause der Jesuiten, welches ich für eben das Jesuiterkloster halte, dessen Herr V. S. 563 gedenket; und er giebt einen ausführlichen Auszug, bis p. 43 von einem merkwürdigen Manuscripte, welches  
No 3 in

sten Ausgabe folgende hieher sich schickende Nachricht: L'arsenal conservera probablement longtemps sa primauté sur d'autres bâtimens de ce genre. Le Général *Parisson* que la République avoit demandé au Roi d'Angleterre, au service du quel il a conservé un régiment, avoit projeté de refondre tous les Canons Brescians, défectueux pour la forme, à l'Arsenal même; c'étoit troquer des Sarbacanes contre du fer, par le peu d'usage que Venise fait de ses forces, et par son attache à son ancienne forme.

Nordli-  
cher Theil  
von Vene-  
dig.

in dieser Bibliothek verwahret wird; der Titel ist: *La Historia della Religione Crocifera* (desjenigen Ordens, den Pabst Alexander VII. aufgehoben) da di verse antichitadi ed approbatissimi Autori fedelmente raccolta per il P. *Marantonio Boldi* Veneto suo humile Professo 1571. Herr Z. gestehet, daß viel Fabelhaftes in diesem Werke vorkomme, insonderheit die ersten Zeiten dieses Ordens betreffend; hingegen versichert er aber auch, daß vieles verdiente bekannter gemacht zu werden. Er ziehet aus dem 6ten Kapitel die Anzeige einer Menge Reliquien, welche der Orden hin und wieder besaß; aus dem 60sten Kapitel der Indulgenzen, welche dem Orden, zu dessen Vortheil, von Pabsten und Prälaten ertheilet worden: aus dem 10ten die Bullen, mit welchen zu allen Zeiten und an allen Orten die Kreuzträger von dem heiligen Stuhle waren begnadigt worden; aus dem 11ten endlich das merkwürdige Verzeichniß aller Derter, welche in alten und neuern Zeiten der Orden besessen hatte. Herr Z. sagt hernach auch noch etwas von einem sehr alten Gemälde in diesem Professhause, mit der Unterschrift: *Iohannis Baptistae Coneglianensis opus*, auf welchem Johannes der Täufer, S. Benedict und S. Lanfrancus vorgestellet sind.

S. 563.

Die Stelle: In dem Kloster - gesammelt will (Corr.) nicht gelten lassen; er sagt, sie zeige, daß der Verfasser, von welchem sie entlehnet ist, immer von Jesuiten begleitet gewesen sey; ich kann aber die eigentliche Meinung, warum sie soll ausgestrichen werden, nicht fassen.

7 Servi.  
S. 564.

Herr Björnstaël erzählt (*Saml. II. 119.*), man sehe noch in der Servitenkirche das Stilet, mit welchem Fr. Paolo Sarpi hat sollen ermordet werden: nebst einem Altar und Crucifix darüber, und  
der

der Unterschrift: Filio Dei Liberatori; Sarpi ha-  
 be dieses Denkmal selbst errichten lassen, und sey  
 Willens gewesen, die Unterschrift Stylus Romanae  
 Curiae dazu zu setzen; welches aber unterblieben ist.

### Mittägliche Seite von Venedig.

#### Die Insel S. Giorgio und la Zuecca.

Von der Bibliothek der Somaschen (S. 567) La Salute:  
 sagt Herr Björnstaht, wie Herr V., daß sie prächt.  
 tig sey, und setzt hinzu; es finde sich in derselben ei-  
 ne große Menge Bücher aus den ersten Zeiten der  
 Buchdruckerkunst, (welche bekanntermaßen gleich  
 nach Erfindung derselben zu Venedig floriret hat)  
 und er habe z. B. hier zwey Exemplare, von dem  
 bey Jansson 1461 gedruckten Decor Puellarum ge-  
 sehen. (Saml. II. 117.) Er redet hernach von ei-  
 nem gelehrten Geistlichen in diesem Kloster, dem P.  
 Paitoni; es wird aber weiter unten noch Gelegen-  
 heit geben, dieses nachzuholen.

Herr B. a. a. D. sagt, daß die Bibliothek der S. Gio-  
 Benedictiner schön und mit zahlreichen Manuscripten  
 versehen sey, weiter aber hält er sich nicht dabey auf.  
 S. 569 bis 572.

#### Inseln um Venedig.

Den Camaldolensern auf der Insel S. Miche.  
 le, von denen Herr V. so wenig sagt, hat Herr  
 Björnstaht einen langen Artikel gewidmet; ich  
 kann nicht umhin, das Mehreste davon auszuziehen:  
 „Um wieder zu den litterarischen Anmerkungen zu-  
 rück zu kehren, schreibt Herr B. (im Samlaren.  
 II. 115.) so will ich den Anfang mit einer großen  
 Charte oder Planispharium machen, welches von  
 Do 4 mehr



Inseln um mehr als 300 Jahren von einem gelehrten Mönche,  
 Venedig. Namens Maurus, gefertigt worden, und jetzt  
 in der Bibliothek der Camaldolenser Mönche in einer  
 Insel, nahe bey der Stadt, genannt Isola di San  
 Michael e a Murano, verwahret wird. Dieses ist  
 eine große Mappa Mundi auf Pergament, welche  
 die drey damals bekannten Welttheile, Europa, Asia  
 und Afrika vorstellet. Sie hält eine gute Elle und  
 $\frac{3}{4}$  oder 5 Fuß und 8 Zoll im Durchschnitte, und wur-  
 de im Jahre 1455 gefertigt, und zwar auf Begeh-  
 ren des Prinzen Alfonsus (nachmals König Al-  
 phonsus V. von Portugall) der auf Reisen war,  
 und zu Mauro, als dem stärksten Geographen dama-  
 liger Zeiten, Zutrauen hatte. Dieser machte zwey  
 Exemplare von seinem Planispharium, und sandte  
 eines nach Portugall, welches noch jetzt in der Abtey  
 Alcobazar verwahret wird; es diente den Portugie-  
 sen, das Vorgebirge der guten Hoffnung zu entde-  
 cken, und also gab, durch ein sonderbares Schicksal,  
 ein Venezianer unschuldiger Weise zu einer Entde-  
 ckung Anlaß, welche dem Handel und der Macht sei-  
 nes Vaterlandes den ersten Stoß gegeben hat, so  
 wie das Bündniß von Cambray den zweeten im J.  
 1508. Das andere Exemplar ist dasjenige, wel-  
 ches wir gesehen haben; man erblickt wirklich auf  
 demselben das Vorgebirge der guten Hoffnung mit  
 einer Anmerkung dabey, daß ein Schiff im J. 1420  
 dahin gesegelt sey. Alle Anmerkungen, deren über-  
 all eine große Anzahl ist, sind in alter venezianischer  
 Sprache, einem besondern Dialecte der italienischen,  
 geschrieben; ich hatte mir die mehresten abgeschrie-  
 ben. Es wird öfters lo Boffolo, oder der Compas  
 genennt. Was aber das Sonderbareste ist, so er-  
 klärt Mauro die Ebbe und Fluth durch die anzie-  
 hende Kraft der Sonne und des Mondes, virtu at-  
 tractiva,

tractiva, so daß dieser Satz lange vor Newton auf Inseln um gebracht worden.“ Herr B. beschreibt hernach die <sup>Inseln um</sup> ~~Benedig.~~ Lage u. s. w. der nördlichen Länder von Europa auf dieser Charte, wo, wie leicht zu erachten, der alte Verfasser viele Unrichtigkeiten begangen hat, und sagt hernach, er habe sich verwundert, daß so manche französische Reisende, und insonderheit der große Astronom, Herr de la Lande, diese Charte, welche so viel Licht über die alte Erdbeschreibung ausbreite, nicht untersucht haben, u. s. w. und fährt alsdenn mit folgenden Worten fort: „Hier ist auch in der Bibliothek eine große kupferne Medaille, welche des Mauri Brustbild in Mönchsfleibern vorstellt, mit dieser Umschrift: Frater. Maurus. S. Michaelis. Moranensis. De. Venetiis. Ordinis. Camaldulensis. Cosmographus. Incomparabilis. Die jetzt hier befindlichen Ordensgeistliche geben ihren Vorfahren an Arbeitsamkeit und Gelehrsamkeit nichts nach. Der Abt Mittarelli hat die Annales Camaldulenses in 8 Folioebänden herausgegeben; wie auch Beyträge zu des *Muratori* *Scriptores Rerum Italicorum* \*), und er arbeitet jetzt an einem brauchbaren Verzeichnisse der Manuscripte in der Bibliothek; dessen Gehülfe ist der gelehrte P. Costadoni, welcher gleichfalls viel geschrieben hat, und ein sehr bescheidener Mann ist.“

Die Inseln um Venedig hat auch der Abt Zacharia, und wie es scheint, mit vieler Mühe besucht; er beschreibt diese Lustreise in seinen *Excurs. litt.* p. 43 - 48; man erlaube mir einen kurzen Auszug davon zum Theil mit dessen eigenen Worten zu geben.

Do 5

Elapso

\*) Von diesen Beyträgen habe ich bey Faenza S. 494 geredt.

Inseln um  
Benedig.

Elapso quadragesimae tempore Torcella-  
num iter adgressus cum amplissimo Senatore (*Fla-*  
*minio Cornelio*, dem Verfasser eines gelehrten Wer-  
kes von den venetianischen Kirchen) atque *Hierony-*  
*mo Lombardo* Societatis nostrae homine pererudito,  
singulas, quae Torcellum euntibus sese offerunt  
obviam, Insulas curiosius lustravi. Ad eam In-  
sulam, cui a *S. Michael*e nomen, primum adcessi-  
mus. Est ibi nobile Camaldulensium Monacho-  
rum Coenobium. A viris doctissimis *D. Angelo*  
*Maria Calogera* et *D. Anselmo Costadonio* deducti  
omnia inspeximus, Monasterium, selectam Bi-  
bliothecam, Templum, Sacrarium. Codices be-  
ne multos servant Monachi illi, quorum *Mittarel-*  
*lus* et *Costadonius* Catalogum parabant, nunc in-  
termisum, ut annales sui ordinis describant. In  
his *Leonis Ostiensis* Chronicon admodum ab eo  
diversum, quod divulgatum habemus ab *Angelo*  
*de Nuce*, Italicas *S. Bernardi* Senensis Conciones,  
Catasticon chartarum omnium Senensis publici  
Archivi, *Petri Delphini* Camaldulensis epistolas  
cum editas, tum plures ineditas. Quod autem  
singulare omnino est, Planisphaerium vidimus,  
cuius exemplum ad Lusitaniae Regem, olim mis-  
sum, nunc autem in Monasterio Alcobazae adser-  
vatur. In eo Caput Bonae Spei, ut vulgo dicimus  
exhibet. Quamobrem quod hoc detectum fue-  
rit huius Planisphaerii Auctori debemus. Pleri-  
que autem tribuunt illud *Marco Polo*, uti *Rhamnu-*  
*sius*, *Fortunius*, *D. de la Motte le Vayer*; sed eos  
oppido falli ostendit *Cl. D. Abundius Colina* Ca-  
maldulensis ordinis, in eo quem de Pyxide Nauti-  
ca Faventiae a. 1748. edidit docto Commentario  
(Cap. IV et V.) Nam Frater *Maurus* eiusdem  
Ordinis illud delineavit. Certe in eo notantur, res  
gestae



gestae a. 1420, aliaque *Paulo* vetustiora, neque erendum XV Seculo huius Monchi Memoriam immortalitati commendandam fuisse excusso numismate etc. (idem quod supra) ubi hic, quod quibusdam visum fuit, *Marci Poli* Planisphaerium tantum modo exscripsisset.

Inseln um  
Benedig.

Der Abb. J. sagt hernach, sie haben auch auf dem Altare der heiligen Jungfrau ein Gemälde von *Giambatisto di Cornigliano* gesehen; ferner das sehr alte Gemälde von dem Holze des heiligen Kreuzes (icon - ligni S. Crucis), von welchem der P. *Costadoni* eine sehr gelehrte Abhandlung auf italienisch in die *Raccolta Calogeriana*, und auf lateinisch in des *Gori* Symbol. litt. habe einrücken lassen; wie auch eine andere elfenbeinerne geistliche Vorstellung in erhabener Arbeit, welche gedachter Gelehrte im XL Bande der Sammlung des P. *Calogera* herrlich beleuchtet habe. Aus diesem Kloster begab sich Herr J. mit seiner Gesellschaft nach *Muriano*, dem Sitze des Bischofes von *Torcelli*; er theilt nichts sehr Merkwürdiges von daher mit; nur einige wenigbedeutende Inschriften in der Hauptkirche.

Von der Insel S. *Jacopo di Paludo*, nahe bey *Muriano*, liefert er eine lange, aber doch sehr unvollständige Inschrift aus dem XIV Jahrhunderte, außerhalb der Kirche; und in der Kirche selbst bemerkt er eine hölzerne Statue des heiligen *Hieronymus* in dem Kardinalshabite, und das im J. 1380 gemalte Bildniß des Kardinals *Ludov. Donati*.

Herr J. redet hernach von vielen Reliquien bey den Capucinerinnen zu S. *Maria delle Grazie de Majurbio*; und bey den Nonnen zu Sa. *Catharina* und S. *Vitus*.

Endlich langt er zu *Torcelli* an. Von der *Torcelli* Kirche S. *Johannis* sagt er hier in seinen Excursf. nichts,

Inseln um  
Benenig.

weil er von dieser Kirche schon ausführlich in einer an den Senator Flam. Cornelio gerichteten Abhandlung von dem Körper der heiligen Barbara Niscomediensis gehandelt hatte; hingegen beschreibt er den Körper der heiligen Christina, welcher in der Nonnenkirche zu S. Antonio aufbewahret wird, theilt die lange sich auf diese Reliquie beziehende Inschrift, welche man an dem Altar liest, mit, und redet auch noch von andern Reliquien daselbst.

Diutius, sagt er hernach, quam in ceteris, in principe Torcellano templo commorati sumus. Paestantissimum enim vero illud est Christianae antiquitatis monumentum. Atque equidem multa de Presbyterio, de Episcopali cathedra, de musivo opere, de Sanctorum imaginibus, de ambonibus adnotaveram; sed haec omnia erudite illustrata habemus a Cl. P. D. *Anselmo Costadonio* in Commentariolo praenotato:  *Osservazioni intorno alla Chiesa Cattedrale di Torcello, e ad alcune sacre sue antichità*; atque in XLIII Calogerianorum Opusculorum volumen illato. Mirum tamen est, virum doctissimum fugisse anaglyphum quoddam, Ethnicum, illud quidem, sed egregio opere elaboratum, quod intra ambonem est ad principis aere dexteram collocatum. Quid exhibeat non memini, nec schedam reperio, in qua aliquid de eo adnotasse me probe recordor. Unum hoc scio extare illud, dignumque esse, quod antiquitatum Scrutator aliquis delineandum curet. Man wird demnach sehr wohl thun, das gedachte schöne heidnische Denkmal bey dem Hauptaltare der Hauptkirche nicht aus der Acht zu lassen. Uebrigens giebe der Abb. Z. auch noch das Verzeichniß der heiligen Körper, welche in dieser Kirche verwahret werden; woben ich mich aber nicht aufzuhalten willens bin.

Ganz

Ganz in anderen Absichten hat der große Naturforscher Herr Serber diese Inseln besucht; er redt S. 34 seiner Briefe von der Spiegelmanufactur und den Glaswerken zu Morano (Muriano) und S. 29 beschreibt er ein Naturalienkabinett eben daselbst mit folgenden Worten: „Padre Vio, ein Dominikaner im Kloster St. Matthia zu Morano, ohnweit Venedig, hat ehemals eine hübsche Sammlung von Versteinerungen und anderen natürlichen Seltenheiten gehabt, die er an Mylord Butte verkauft, welcher selbst in Italien sehr viel gereist ist, und die Naturgeschichte sowohl als die Alterthümer beobachtet hat \*). Jetzt fängt der P. Vio schon

\*) Man gestatte mir hier ein Hors d'oeuvre; wer gerne wahren Verdienste Gerechtigkeit wiederfahren läßt, und sich noch der abgeschmackten und zügellosen Satyren erinnert, die von einigen Jahren in England auf so vielen Kupferstichen, und in den zahlreichen Papers wider Mylord Butte ausgestreut worden, wird folgende Nachricht, diesen vortreflichen Edelmann betreffend, so wenig dieselbe Italien angehet, nicht ungerne lesen: sie stehet in der Vorrede zu des Herrn Darquier *Observations astronomiques faites à Toulouse. Avignon. 1777. 4to.*

Milord Butte, (schreibt Herr Darquier p. IV.) si connu par l'opposition qu'il a éprouvée dans le bien qu'il a fait à sa nation et dans celui qu'il a voulu lui faire, vint au mois de Juin 1768, à Bareges pour rétablir sa santé. Il m'étoit recommandé; je fus assés heureux de lui rendre quelques services par les amis et les liaisons que j'ai dans ce pays là. En revenant de Bareges il s'arrêta à Toulouse; pendant le peu de temps qu'il y resta je lui fis assidûment ma cour. Je m'appergus bientôt qu'on pouvoit le compter au nombre de ces génies rares, qui réunissent le goût, et la culture



Inseln um schon wieder an zu sammeln, und ich sahe bey ihm  
 Benedig. eine Menge kleiner mikroskopischer Schnecken und  
 Lithophyten, die er sorgfältig, theils frisch aus dem  
 Sande des adriatischen Meeres, theils versteinert  
 aus

re des lettres, à l'habitude des affaires et au man-  
 niement d'une administration générale, la plus dé-  
 licate et la plus traversée; une connoissance fort  
 étendue, de presque toutes les sciences, rendoit sa  
 conversation on ne peut pas plus intéressante.  
 Dès qu'il fut que je m'occupois d'Astronomie, il  
 voulut voir mon observatoire; il en parut con-  
 tent: Vous n'avez point, me dit il un jour, de lu-  
 nette achromatique de Dollond, vous observeriez  
 avec plus d'avantage et de facilité; je lui répondis  
 qu'ayant dessein de faire un voyage à Londres, je  
 ferois moi-même cette emplette; Milord *Burke* par-  
 tit quelques jours après. Au bout de dix-huit  
 mois j'eus reçus une lettre d'un Banquier Anglois,  
 établi à Bordeaux, qui me mandoit qu'il venoit de  
 m'expédier une caisse contenant une lunette qu'on  
 lui avoit adressée de Londres, avec ordre de me la  
 faire passer. Je reçus quelques jours après, mais  
 sans aucun avis direct de l'Angleterre, ce magni-  
 fique instrument. Je ne pouvois méconnoître la  
 main généreuse, qui me faisoit passer ce précieux  
 cadeau; j'écrivis à Milord *Burke*, aux bains de  
 Vicence en Italie, où il étoit alors, pour lui té-  
 moigner ma sensibilité et ma reconnaissance; je  
 ne reçus point de réponse: je lui ai écrit une se-  
 conde fois; il a gardé le même silence. Je ne  
 suis pas le seul François, qui a reçu de ce seigneur,  
 sur sa route, des présens de cette importance; je  
 fais que d'autres en ont reçu aussi dans des genres  
 d'étude différens, et se font un plaisir de le dire;  
 mais j'ai le premier l'avantage de le publier. „Es  
 ist übrigens zu bemerken, daß von dem schönsten  
 Instrumente dieser Art, so Dollond niemals ge-  
 macht hat, die Rede ist, und das mit dem beige-  
 fügten Heliometer wenigstens 50 oder 60 Guinees  
 wird gekostet haben.“

aus den vicentinischen Hügeln ausgelesen, und auf Inseln um schwarz Papier aufgeklebet hatte, unter welchen gewiß viele neue waren. Er zeigte mir auch versteinerte Schnecken in rothen, mit Quarz gemischten Jaspis, von der Gegend um Brescia, woselbst sowohl als im Vicentinischen und Veronesischen das oberste Lager der Kalchgebirge sehr viel Jaspis und Feuersteine, von rother und schwarzer Farbe, in kleine Schichten führet, und la Scaglia genannt wird. Ich sahe auch bey ihm Abdrücke und Versteinerungen von Ammonshörnern in grauem Hornsteine (Petro-silex) von der Insel Cerigo im Archipelago, die den Venezianern gehört.“

### Anhang von einigen merkwürdigen Sammlungen.

Che ich weiter mit Herrn V. gehe, kann ich nicht umhin, noch in diesem kurzen Abschnitte einige Nachrichten zusammen zu nehmen, welche in den vorhergehenden Anmerkungen zu Herrn V's. Werke nirgends einen Platz gefunden haben, oder sonst übergangen sind. Man wird aus denselben noch verschiedene Bücher und andere Sammlungen kennen lernen, die, wie ich glaube, verdienen, daß sich ein Reisender Mühe gebe, dieselben zu sehen.

Es ist schade, daß der Abt. Zacharia, der ein geborner Venezianer ist, in seinen beyden öfters angeführten gelehrten Reisebeschreibungen so wenig von den Alterthümern und Bibliotheken seiner Vaterstadt sagt; es kommt in denselben nichts davon als in dem IV Capitel der Excurs. litt. vor, und das Wesentlichste für Fremde, welches sehr wenig beträgt, habe ich meist schon angezeigt; doch will ich noch den Anfang und das Ende dieses Artikels von Venedig hieher

Anh. von  
einigen  
Samm-  
lungen.

hieber setzen: „Non ego heic (schreibt Herr Z. p. 30) in *Venetiarum* laudes excurram, non quod metuum ne patriae amor indulgere nimium videar, sed quod in hoc argumenti genere quum versati sint plurimi, actum omnino agerem. Qua etiam de causa pauca heic mihi supersunt indicanda eruditis. Nam ut *Mabillonii Iter*, et *Montfauconii Diarium* omittam, quibus in libris multa, selectaque narrantur Venetiis ab illis visa omnigenae eruditionis monumenta, quae ad Venetas Ecclesias spectant, ea plurimis laudatissimis voluminibus complectitur Clariss. Senator *Flaminio Cornelius* \*); antiquitates publicis in locis ex-

tantes,

- \*) Es sollen an achtzehn Bände seyn; mir sind nur folgende Titel bekannt: *Flaminio Cornaro* Patr. Ven. Notizia delle chiese e Monasteri di Venezia, e di Torcello. Ven. 1758. 4. und Notizie storiche delle apparizioni ed immagini piu celebri di Maria Vergine nella città e Dominio di Venezia. Ven. 1758 auch 1761. in 12mo. mit Kupfern. Man sehe aber auch *Nicolao Coleti* Monumenta Ecclesiae Venerae S. Moysis digesta et illustrata. Ven. 1758. 4to. Ein vollständiges Verzeichniß der Handschriften und ersten Ausgaben den Benedictinern zu S. Georgio Maggiore stehet in des gelehrten Abt Gerberts zu St. Blasii Reisen durch Alemannien, Welschland und Frankreich in den Jahren 1759. 60. 61. und 62. u. s. w. wovon im J. 1767. zu Ulm eine deutsche Uebersetzung heraus gekommen. Es stehet auch von dem ohnlängst verstorbenen Bischofe zu Ceneda Gianag. Gradenigo ein Lettera al Sig. Girol. Zanetti con cui illustra alcune documenti dell' Archivio di S. Georgio. in dem V. Bande von des *Valvasense* memorie per servire alla Storia letteraria. Ven. 1761. 4to. und dergleichen Schriften wird man in Venedig selbst wohl noch weit mehrere ausfindig machen können.



tantes, Bibliothecam quoque S. Marci recensue- Anh. von  
 re Zanetti fratres doctissimi; Musea *Theupolum* \*), einigen  
*Pisanum*, (oben S. 577) aliaque alii ediderunt; Samm-  
 litterariam demum Venetiarum historiam a do- lungen.  
 ctiss. nobilissimoque Viro *Marco Fuscareno* brevi  
 expectamus\*\*). Quid ergo mihi reliquum? age  
 tamen; paucula, quae eo anno 1746 retuli in  
 adversaria proferamus. " Herr Z. redt hernach von  
 der

\*) Es ist auch ein Münzkabinet, wie das folgende;  
 die Beschreibung ist mir nur dem Titel nach be-  
 kannt: *Musei Theupoli antiqua numismata*, olim  
 collecta a *Ioan. Dominic. Theupolo*, aucta et edita a  
*Laurentio et Federico*, fratribus *Theupolis*. Venet.  
 1736. 4to. Noch von einem andern hat man fol-  
 gende Beschreibung; *Numismata cuiuscunque*  
*formae et metalli, Musei Honorii Arigoni Vene-*  
*ti*. T. I-III. Tarvisii, sumt. Auct. 1741 - 1745. fol.  
 c. fig. Man liest auch noch von einem Münzka-  
 binette folgende Nachricht in dem *Giorn. de' Lett.*  
*di Pisa* T. XXIII. in dem Auszuge aus dem wich-  
 tigen Werke des Herrn Eckhell: *Nummi veteres*  
*anecdoti etc.* Wien 1775. 4to. „Tornata a Vien-  
 na acquisto fortunatamente gli Scritti lasciati dall'  
 illustre maestro suo P. Kbell, e in questi una Serie  
 di antiche monete inedite, mandategli specialmen-  
 te dal Museo *Savorgnano* in Venezia, le quali an-  
 dava quel celebre antiquario preparando per la  
 Stampa e in parte aveva già illustrato con erudite  
 Spiegazioni.“ Auch ist dieses *Museum Savorgna-*  
*num* ausdrücklich auf dem Titel genannt. End-  
 lich so hat aus dem Münzkabinette des *March.*  
*Anton. de Canalregio* der P. Frölich viele Mün-  
 zen bekannt gemacht. Vielleicht sind auch noch  
 zum Theil die in *Spons* Reisen verzeichnete  
 Münzkabinette *Giustiniani*, *Capello*, *Barbaro*,  
*Garzoni*, *Cassis* und *Bon* vorhanden.

\*\*) Diese Geschichte wird weiter unten vorkommen.

Anh. von  
einigen  
Samm-  
lungen.

der Jesuiterbibliothek, und beschreibe sein Iter Torcellense; von beyden Stücken habe ich schon einen Auszug geliefert, und demnach bleibt mir nur noch das Ende übrig; es stehet S. 48 mit folgenden Worten: Venetias ipso, quo discesseram, die redux de lustrandis praecipuis Urbis Bibliothecis cogitavi. Qua in re ducem habui eundem *Flaminium Cornelium*. Postridie igitur a Bibliotheca Patrum *Somaschae Congregationis* (oben S. 583) lectissima illa, atque uberrima initium ducimus, tum ad Bibliothecam *S. Marci* transimus (oben S. 546 u. ff.) alias *SS. Iohannis et Pauli* (oben S. 579) *S. Francisci* a Vineis (oben S. 579) *Pisanae* (oben S. 576) itemque *Superantiae Familiae* in sequentes dies differimus. Ubique autem ingentem editorum, ineditorumque librorum copiam miratus sum. *Apostoli Zeni Viri Cl.* Bibliothecam (oben S. 519) non nominavi, quod illam saepius ipsis Quadragesimae diebus adierim, optimi doctissimique senis alloquio fruitus. At imminebant Pentecostis dies, quibus annuarum concionum apud nos initium. Eo vero anno *Augustae Taurinorum* illas habiturus eram. Venetiis igitur abeundum fuit.“

Mit einem Paar andern Bibliotheken, als der schon erwähnten, macht uns auch noch Herr Björn-  
stahl bekannter; er schreibt von der hinterlassenen  
Büchersammlung des gelehrten Doge Foscarini  
nachstehendes in dem Saml. II. 113. „Diese Bi-  
bliothek ist eine Sammlung von merkwürdigen Ma-  
nuscripten und Büchern, die dieser gelehrte Herr auf  
seinen Gesandtschaften in Rom, Paris, Turin, Wien  
u. a. m., um seinen Geschmack zu vergnügen, sich  
anzuschaffen, Gelegenheit fand. Ich sah hier des  
Fra. Paolo Sarpi Briefe, welche aus einer ge-  
wissen Bibliothek in Rom sollen genommen worden  
seyn,

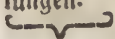
seyn, und in welchen **Sarpi** viel Böses von dem Pabste sagt. Hier sind auch 23 Briefe an den bekannten **Mornäus** in Frankreich. Eine unerwartete Anekdote aber, die ich erzählen will, ist, daß ich hier das von **Chieriegato** geschriebene seltene MS. von der Kriegskunst gesehen und untersucht habe. Man hat bisher geglaubt, daß nur ein einziges Exemplar davon existire, welches dem Könige von Preußen zugehöre, und von S. M. ungemein hoch geschätzt werde. Ich habe in Rom sagen hören, daß ein General in Frankreich durch starke Empfehlung einige Kenntniß von diesem Buche zu erlangen gerrachtet habe; daß ihm dieses aber abgeschlagen worden sey. Herr **Foscarini** verkaufte im J. 1734 die Urschrift selbst des **Chieriegato** an den König von Preußen für eine große Summe Geldes, nahm aber zuvor eine Abschrift davon. Nachher fand sich noch von ohngefähr in einem alten Thurme des **Chieriegato** erster Aufsatz, in welchem er geändert und ausgestrichen hatte, aber mit vortrefflichen Figuren und Zeichnungen von dessen eigener Hand; alle Kenner schätzen dieselben unglaublich hoch. So sind also hier zwey Exemplare von einem seltenen Werke, das man nur allein in Preußen – (eigentlich in Brandenburg) – zu seyn glaubte: der Titel ist: *Descrizione del arte militare etc. del Esercito, da Valerio Chieriegato. 1574.* Es kann leicht geschehen, daß dieses Werk einmal im Drucke herauskommt. Diese Bibliothek mit allen raren Manuscripten gehört nun **Ihro Excellenz** der Frau **Procuratessa Foscarini**, und wird nicht leicht von einem andern Ausländer, ja schwerlich von einem Einheimischen, gesehen worden seyn; die Frau Besitzerinn läßt nicht leicht einen Fremden zu diesem Schatze; ich weiß, was für Schwierigkeiten wir haben heben müssen,

Pp 2      und

Anh. von  
einigen  
Samm-  
lungen.



Anh. von und wie viel Empfehlung'es gebraucht hat, ehe wir diese große und vortrefliche Büchersammlung zu sehen bekommen haben.“



Die andere Bibliothek, deren Herr B. noch erwähnt, (Saml. II. 101.) ist bey dem Senator Gradenigo, welcher in allen Fächern, aber insonderheit was die venezianische Geschichte betrifft, sammlet; Herr B. redt von einem Paar Manuscripten, die er daselbst sahe, da er sie aber hauptsächlich, in Rücksicht auf sein eignes Vaterland, anführet, so will ich mich dabey nicht aufhalten; hingegen muß ich bemerken, daß seit des Herrn B's Reise der Senator Gradenigo (dessen Zuname Jacopo ist) noch eine vortrefliche Sammlung an Büchern, Münzen, alten Insiegeln, (besonders päpstlichen) u. d. gl. von seinem Bruder, dem Prälaten Gianagostino Gradenigo, Bischof zu Ceneda, der im J. 1774 mit Tode abgieng \*), ererbt hat; unter den Münzen sind insonderheit viele von berühmten Männern, und von allen Städten Italiens, vornemlich aber von Venedig, aus den mittleren Zeiten.

Ich habe oben S. 577 wo von der Antiquitätensammlung in dem Hause Grimani die Rede war,

\*) Dessen Lebenslauf, aus welchem ich diese Nachricht habe, stehet in den Eff. lett. di R. 1774. XXXV. und im folgenden No. XXXVI. das Verzeichniß seiner zahlreichen sowohl gedruckten als ungedruckten Schriften; sie sind verschiedenen Inhalts: theologisch, historisch, diplomatisch, numismatisch u. s. w. Er scheint ein sehr würdiger, gelehrter, und für die Wissenschaften recht eifriger Prälat gewesen zu seyn; er hatte in Venedig eine Akademie für die Kirchengeschichte gestiftet, ich weiß aber nicht, ob sie sich nach dessen Beförderung nach dem festen Lande, erhalten hat.

war \*), auch eines Musei Nani, nach Winkel: Anh. von mann erwähnt; man hat daselbst gesehen, daß es <sup>einigen</sup> unter andern einige kleine Figuren von Erz enthält; <sup>Sammlungen.</sup> eine von diesen Figuren wird zu Anfange der Gesch. der Kunst S. 12, 13 in folgender Stelle beschrieben: „Die ersten Züge der Bildnisse bey den Griechen waren einfältige und mehrentheils gerade Linien, und unter Aegyptiern, Etruriern und Griechen wird bey dem Ursprunge der Kunst in ihren Bildern kein Unterschied gewesen seyn. In Absicht der griechischen Kunst offenbaret es sich an einer der ältesten griechischen Figuren von Erz, die sich in dem Museo Nani zu Venedig befindet, auf deren Base (in alter Schrift) stehet: ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΜ ΑΝΕΘΕΚΕ d. i. Polycrates hat dieselbe gewidmet, welcher vermuthlich nicht der Künstler derselben gewesen ist. Auch in dieser platten Art zu zeichnen liegt der Grund von der Aehnlichkeit der Augen an den Köpfen, auf den ältern griechischen Münzen, und an ägyptischen Figuren; jene sind, wie diese, platt und länglich gezogen u. s. w.“

Bey dieser kurzen Anzeige von dem Museo Nani hätte ich es nun müssen für dieß Mal bewenden lassen, wenn mir nicht noch vor Versendung dieses Bogen ein merkwürdiger Aufsatz in den göttingischen Anzeigen 1777. St. 138. zu Gesichte gekommen

P p 3

\*) Ich muß hier nachholen, daß von einem merkwürdigen Brustbilde aus dieser Sammlung in dem II Bande VIII Th. der Galleria di Minerva. Ven. 1697 ein Kupferstich und eine Abhandlung zu finden ist: *Iob. Ant. Asterii epistola de Deo Brotonte ad — apost. Zenum.* Man liest auch in *Spons Reise*, daß an dem grimanischen Pallaste viele Alterthümer, nicht allein aus Griechenland, sondern auch von Aquileja, innen und aussen zu sehen sind.

Anh. von men wäre, der so vollkommen dem Inhalte dieser  
einigen Zusätze angemessen ist, daß ich auch, so gerne ich  
Samml. wollte, nicht einmal denselben abkürzen kann; ich  
lungen: hoffe also, man werde mir nicht verargen, wann ich  
ihn ganz hieher setze.

„Die Gebrüder Nani, Edle von Venedig, haben bey Verwaltung der wichtigsten Aemter vielen Geschmack benzubehalten gewußt. Der ältere, Bernhard, hatte eine beträchtliche Sammlung von Alterthümern und Antiken, nebst einer Handschriftensammlung angelegt, der andre, Jacobus, vermehrte beyde, da er als Befehlshaber der Flotte die griechischen Inseln besuchte; durch seine und des Johannes, Bischofs zu Brescia, Vorsorge kamen noch lateinische und italienische Handschriften dazu. Die Familie wird wegen der Gefälligkeit gegen Gelehrte gerühmt; und in vielen Schriften antiquarischen Inhalts kommen Stücke aus dem Museo de' Nani vor; insonderheit in Monum. Peloponn. vom Herrn Paciaudi \*), so wie nantische Codices bey Werken, zu Erläuterung der Kirchengeschichte, von mehreren sind gebraucht worden. Jetzt hat man den Gebrauch des Vorraths an Handschriften noch mehr ausbreiten wollen, und Verzeichnisse da-

von

\*) Ich habe dieses Werk hier nicht können zu sehen bekommen; kann aber erinnern, daß er auch in demselben aus einem andern Museo zu Venedig, dessen in des Abt und Fürsten Gerberts Reisen Meldung geschieht, Alterthümer erläutert hat. „Ein Zimmer von Bildsäulen erhabenen oder getriebenen Arbeiten und Innschriften findet sich bey dem berühmten Geschlechte von St. Trovaso, davon ein Theil von verschiedenen Alterthumskundigen mit gelehrten Erklärungen erläutert worden. Unter diesen ist der berühmte P. Paciaudi u. s. w. (Abt. Gerberts Reisen S. 415.)



von zu versfertigen verordnet. Ein Verzeichniß der Anh. von griechischen Handschriften haben wir noch von dem einigen Domherrn Joh. Alloys. Mingarelli zu erwarten: <sup>Sammlungen.</sup> zwei andere von den lateinischen und von italienischen sind schon erschienen: *Codices MSti Latini Bibliothecae Nanianae a Jac. Morellio relati. Opuscula inedita accedunt ex iisdem depromta. 1776. gr. 4to. 202 S.* Eine abzielende Ordnung in Stellung der Handschriften, welche bis 127 an der Zahl gehen, bemerken wir nicht, am Ende stehet doch ein alphabetisches Verzeichniß. Alte classische Schriftsteller muß man nicht suchen; von diesen kommen wenige, und bloß neue, also unbedeutende Handschriften vor. Dagegen findet man hier eine Anzahl Handschriften verzeichnet, die für die Kirchenväter, die Kirchengeschichte Italiens der mittleren Zeiten, ingleichen die Gelehrtengegeschichte brauchbar seyn können. Zu den beyden letzten Fächern gehören insonderheit eine Menge Briefe, Reden, sogenannte Instruktionen der Päbste an ihre Abgeordnete. Die beygefügtten litterarischen Erläuterungen, vom Herrn Morelli, enthalten Anzeigen des Inhalts der Schriften, des bereits geschehenen Abdruckes oder der Anführung in andern Schriften, zuweilen mit ausgezogenen Stellen. Ein großer Theil der Werke ist nur für die Litteratur der mittleren Zeitalter von einigem Werthe, und ein nicht geringer Theil vermuthlich von keinem weitem Gebrauche. Und doch, wer kann übersehen, wo irgend einmal das Geschmiere eines ungelehrten Mönchs dennoch seinen Nutzen haben kann! So wenig sich hier ins Einzelne gehen läßt, so wollen wir doch eines Werkes gedenken: es sind des Mönchs Theophilus drey Bücher: de temperamentis colorum, de arte vitriaria, de arte fusili; (es ist eben der Theophilus Presbyter,

Anh. von aus welchem Herr Hofr. Lessing das höhere Alter einigen der Delmalerey darzuthun gesucht hat.) Die Handschriften ist eigentlich nur eine Copie nach der wienerischen Handschrift. Herr Morelli hat einige Auszüge eingeschaltet, und bringt verschiedene litterarische Erläuterungen bey. In der wienerischen Bibliothek sind zwey Handschriften, eine vom zwölften Jahrhunderte, und die andere neuer. Der Mönch war ein Deutscher, mit Namen Rûger, wie er heißt: *Theophili Monachi, qui et Rugerus.* (also nicht Tutilo) Herr M. setzt ihn ins zwölfte Jahrhundert, aber doch nur muthmaßlich. In der eingerückten Vorrede kommt eine Stelle vor, welche die üblichen Künste der Zeit bestimmt: man werde in seinem Buche antreffen, sagt er, der Griechen verschiedene Farbenarten und Farbenmischungen; der Russen mühsame und mannichfaltige Arbeiten in Bernstein und in Niello (seu nigelli varietate, eine Art eingegrabene Arbeit in Silber: s. Vasari. Kap. 3.) der Araber getriebene, gegossene und eingegrabene (inter rasile) Kunstarbeiten; der Italiener verschieden geformte Gefäße, und mit Gold eingefasste Steine und Knochen; der Franzosen kostbar gemalte Fenster, und der Deutschen geschickte Arbeiten in Gold, Silber, Kupfer, Eisen, Holz und Stein. Noch wäre anzuführen, ein noch nie gedrucktes, aber Semmlern und Fabriz bekanntes Werk: *Anthimii, viri illustrissimi, Comititis, de observatione ciborum; ad gloriosum Regem Francorum Theodoricum; ein Vegetius, de Mulomedicina aus dem dreyzehnten Jahrhunderte mit dem Iordanus Rufus de Cura equorum, dem Tr. de Doctrina avium et de medicaminibus eorundem aus dem Persischen u. s. w. angehängt, sind von S. 161 an, sechs kleine Stücke, Reden und Briefe, die sich auf die*

die venetische Geschichte beziehen, und vorher nicht Anh. von  
abgedruckt waren. „ einigen  
Sammlungen.

„Das andere Werk ist: I. Codici MSti volgari della Libreria Naniana riferiti da Don *Iacopo Morelli*. 1776. 204 S. auch bey Ant. Zatta. Die Einrichtung ist wie im vorigen. Die Anmerkungen sind für die italienische Litteratur von Werthe; und unter den Handschriften sind viele, die in dieser Rücksicht beträchtlich sind: *Gherardo Spinelli* drey Bücher von der Baukunst: des *Benvenuto Cellini* Tr. dell' Orificeria e della Scoltura, ausführlicher, als das abgedruckte Exemplar; einige andere Werke über die Künste; *Chrph. Canale* vier Bücher della Milizia maritima; einige zu den Kriegen der Venezianer mit den Türken, zu der Geschichte der Florentiner, zu der übrigen Geschichte Italiens gehörigen Schriften, auch einige Dichter u. s. w. Unter den letztern auch ein Bändchen von Provinzialdichtern. Die Zahl der Handschriften geht an 166, und die angedruckten operette inedite sind fünf: ein Stück über die Architectur aus oben angeführtem Werke des *Cellini*; das Leben von *Giovambatista Vecchiotti*, der durch seine Reisen nach dem Orient bekannt ist; zween Briefe von *Galileo Galilei* über das Verbot der Lehre des *Copernicus*, und über dessen System; zwey Sonette von *Dan. Barbaro*.“

Wie die Musea *Grimani* und *Nani*, so war auch schon zu Anfange dieses Jahrhunderts ein Museum *Giustiniani* bekannt \*); und aus diesem füh-

Pp 5 ret

\*) Ich wünschte einen angenehmern Gewährsmann anführen zu können, als den Verfasser der geöffneten Rarität- und Naturalienkammer. In Ermangelung dessen, und da ich nicht immer die besten



Anh. von ret Winkelman gleichfalls noch etwas in der G.  
 einigen d. R. an; er sagt S. 631: „Ein Grabstein einer  
 Samm- Person, mit Namen Alcmān, im Hause Giusti-  
 nungen. niani

sten Quellen zum Nachschlagen bey der Hand ha-  
 ben kann, erlaube man mir, folgende altväteri-  
 sche Stelle hieher zu setzen; sie giebt wenigstens  
 einige Anleitung zu fernerm Nachforschen:

„Venedig hat außer Zweifel viel Maritatenkam-  
 mern, von denen aber nichts zu sagen ist, weil  
 solche Dinge daselbst gar eingezogen gehalten wer-  
 den. Unter andern sind folgende am ersten vor  
 Fremde accessibel: Foscarini, Grimani, Rosini,  
 Procuratore Justiniani, Garzoni, Baron de Tas-  
 sis, Doctor Bon, Vendramenus und Francis-  
 cus de Rota. Indessen wollen wir uns vergnü-  
 gen, von der Republik Maritatenkammer etwas  
 Weniges anzuführen. Erstlich ist berühmt eine  
 gar große und kunstreiche Schiffleuchte, wobor  
 dem Künstler und seinen Nachkommen bis ins vier-  
 te Glied eine Revenüe von 400 Scudi gegeben  
 worden. Ferner viel Siegeszeichen und Memo-  
 rabilia, so den Türken abgenommen worden.  
 Item von Attila, Scanderbeg, vielen andern gro-  
 ßen Herren und Helden. Es werd.n auch daselbst  
 vielerley Arten von Selbstschüssen gezeigt. Vor-  
 nemlich ist sehenswürdig im Schatze der Corno,  
 womit der Herzog gekrönt wird; ein großes mit  
 Edelsteinen besetztes Kreuz. Sehr viel kostbare  
 Gefäße, ein Türkis von ungemeiner Größe. Da-  
 neben werden auch die Reliquien gezeigt, von de-  
 nen gar viel Wesens gemacht wird. Es ist daneben  
 nicht zu vergessen der Bilder in Adam und Eva  
 und einem Löwen bestehend, welche Albrecht Dür-  
 rer mit einem Federmesser in dem Gefängnisse ge-  
 schnitzet, und dadurch seine Freyheit erhalten hat.  
 Item das schöne Bildniß Hieronymi, von mosaï-  
 scher Arbeit.“ — Die gedachten Statuen von Adam  
 und Eva werden auch noch in neuern Büchern er-  
 wähnt; sie sollen im kleinen Arsenale in dem her-  
 zogl. Pallaste stehen.

man zu Venedig, welchen jemand (Astor. Com-  
ment. in Alcm. Monum.) für die Grabschrift des  
uralten Dichters Alcman, aus der dreyßigsten  
Olympias halten wollen, muß viele hundert Jahre  
später gemacht seyn: es war desselben Grab zu Spar-  
ta.“ — Uebrigens habe ich schon oben S. 593 an-  
gedeutet, daß der Procurator Giustiniani, von  
welchem diese Sammlung herrührt, auch ein schönes  
Münzkabinet angelegt hatte. Spon, der dessen  
erwähnt, gedenkt auch einer Sammlung Münzen  
im Hause Capello mit folgenden Worten der fran-  
zösischen Uebersetzung: La famille des Capello a hé-  
rité de celui (du Cabinet de Medailles) d'Erizzo  
qui en a composé un livre, ich muß dabey anmer-  
ken, daß in diesem Hause eine sich noch auf mehr Ge-  
genstände erstreckende Sammlung war, oder noch ist.  
Es kam 1702 bey Albrizzi ein Prodromus Iconi-  
cus sculptilium Gemmarum, Basilidiani, Amule-  
tici atque Talismani generis, de Museo Anto-  
nii Capello Senatoris Veneti, heraus; über welchen  
in der Galleria di Minerva T. IV. p. 358 gesagt  
wird, daß jemand der Sachen verständiger arbeiten  
sollte.

Es wäre auch jetzt der Ort hier, von der schö-  
nen Sammlung geschnittenen Steinen, welche das  
Museum der Gebrüder Zanetti zierten, und wovon  
man ein eigenes Werk hat \*), etwas zu sagen; allein  
Winkelman berichtet in der G. d. R. 844 aus  
Anlaß eines der schönsten Köpfe des Antinous, daß  
diese Sammlung von dem Herzoge von Marlborough  
erstanden worden; jedoch berichtet mir mein Herr  
(Corr.), daß ein Herr Zanetti eine Sammlung

\*) Dactyliotheca Zanettiana etc. Vergl. Volkmann  
S. 625. Es ist hier auf der königlichen Biblio-  
thek, jetzt kann ich es aber nicht nachschlagen.

Anh. von einigen Sammlungen. von von Alterthümern besitze. Er sagt zugleich, daß die Sammlung alter Statuen in dem Hause des verstorbenen Herrn Farsetti verdiente gesehen zu werden; dieses sagte Herr Serber in seinen Briefen S. 37 \*), und es ist auch schon längst bekannt, daß Herr Farsetti die schönsten Statuen in Rom hat abformen lassen, und die Erlaubniß dazu von Benedict XIV. nur unter dem Beding erhielt, daß von jeder auch ein Abguß dem Institute zu Bologna zu Theil werden sollte.

Von Gemäldesammlungen zeigt mir gedachter (Corr.) keine namentlich an, er begnügt sich zu sagen, daß Sammlungen von Gemälden der besten alten Meister zu Venedig nicht selten seyn; man finde sehr gute Gemälde bald in jeder der angesehensten Sami-

\*) „Ehe ich diesen Brief schließe, schreibt Herr F., muß ich noch eine artige Sammlung von Modellen der besten Stücke der Sculptur und Statuen, die sich in Italien finden, erwähnen, welche in dem Pallaste des Herrn Farsetti zu Venedig aufbehalten werden. Es ist wider unsere Abrede, daß ich ihnen von solchen Schönheiten der Kunst, die ich mit vielem Vergnügen betrachte, etwas schreibe, ich merke aber erwähnte artige Sammlung darum an, damit Sie solche zu betrachten ja nicht versäumen, wenn Sie nach Venedig kommen.“ — Es ist auch noch anzumerken, daß Herr Prof. le Bret in seinem Magazine (das ich aber jetzt nicht bey der Hand habe) Nachrichten von der farsettischen Sammlung von Handschriften liefert. Die Sammlung der Modelle ist zwar von Herrn V. nicht ganz übergangen worden, es geschieht aber derselben an einem Orte (S. 606), wo man es eben nicht suchen würde, Meldung; zugleich berichtet Herr V., daß Farsetti eine Zeichnungsakademie gestiftet hat.



Familien; die Engländer hätten zwar die besten weg-  
gekauft, doch blieben noch viele gute übrig.

Herr V. redt S. 628 von dem englischen Con-  
sul Herrn Smith, als einem großen Freunde der  
Künste; er scheint aber nicht mehr in Venedig zu  
seyn, denn schon Mad. Millar redt von einem an-  
dern englischen Consul, Namens Udney, von dem  
sie aber zum Theil ein Gleiches rühmet; sie sagt (T.  
III. p. 346), er mache sich durch seinen angenehmen  
Umgang bey den Engländern und bey den Venezian-  
ern beliebt, er habe einen vortreflichen Geschmack  
in der Malerey, und besitze selbst eine nicht unbe-  
trächtliche Gemäldeammlung; ich erinnere mich,  
wirklich einen schönen englischen Kupferstich von  
Earlom nach einem Gemälde, welches Herr Udney  
besitzt, gesehen zu haben; es ist des Lud. Carac-  
ci Copie von der Zingara des Corregio.

Es ist sehr wahrscheinlich, daß auch der ihige  
englische Residente, Herr John Strange, viele  
Merkwürdigkeiten, wo nicht an Gemälden, doch an  
Alterthümern und Naturseltenheiten besitze; denn in  
beyden Wissenschaften ist er ein großer Liebhaber und  
Kenner, wie sich aus verschiedenen Abhandlungen,  
die er herausgegeben, schließen läßt \*).

Herr

\*) Schriften des Herrn Strange, welche verschiede-  
ne Alterthümer seines Vaterlandes betreffen, ste-  
hen in der brittischen Archäologie. Von seinen  
Ausarbeitungen in der Naturgeschichte findet man  
zwo in den philosophischen Transactionen Tom.  
LXV. nämlich eine umständliche Abhandlung von  
den Basaltfelsen, die er an zween Orten in den  
venezianischen Gebirgen und auch in Auvergne  
gesehen hat; und eine andere von den Basaltsäu-  
len in den euganeischen Gebirgen bey Padua. (s.  
gött. Anz. Aug. 1777. No. 70. und Beckm. phys.  
öcon.

Anh. von  
einigen  
Samm-  
lungen.

Herr V. zeigt (S. 624) zwei Naturaliensamm-  
lungen an; die eine bey dem Pater Vio zu Mura-  
no, die andere bey dem Jesuiten P. Panigai; die-  
ser letztere ist nicht mehr am Leben, und ich kann nicht  
sagen, wo dessen Sammlung hingekommen ist; hin-  
gegen sagt mir (Corr.), welcher mir des Panigai  
Tod berichtet, daß der P. Vio noch lebe, und seine  
Sammlung, von welcher oben schon geredt worden,  
(S. 589) noch besitze, zugleich meldet er mir, daß  
eben auch zu Murano der Abbaté Miotti eine  
Sammlung von mathematischen und astronomischen  
Instrumenten habe, welche alle von ihm selbst ver-  
fertigt worden seyn. Herr Giacomo Morosi-  
ni, Nobile Veneziano, hat einen artigen botanischen  
Garten bey Venedig, und besitzt eine kleine Natura-  
liensammlung aus allen drey Naturreichen, die ver-  
schiedene schöne Stücke enthält; diese Nachricht giebt  
Herr Serber (S. 30), welcher zugleich diese Samm-  
lung etwas umständlicher beschreibt.

Zugleich berichtet Herr S. (S. 31), Herr Fran-  
cesco Patavoli sey ein großer Liebhaber der Bota-  
nik, und besitze eine artige botanische Bibliothek, und  
einen kleinen botanischen Garten, wie auch Herr Doct.  
Med. Sefler, ein Deutscher, (von welchem ein  
Sendschreiben der Naturgeschichte des adriatischen  
Meeres von Donati angehängt ist) der nun schon ein  
alter Mann, und der Herr Pelegrino Gozzi, ein  
Apotheker.

Endlich

Icon. Bibl. IV. 158). Ich weiß nun nicht, ob  
dem zufolge, was schon im ersten Bande (S. 9)  
in der Einleitung gesagt worden, Herr Strange  
noch etwas Ausführlicheres über diesen Gegen-  
stand liefern wird; übrigens wird man sich einer  
Schrift desselben über das natürliche bey Cortona  
gefundene Papier erinnern, die ich oben S. 373  
angezeigt habe.

Endlich so ist insonderheit bey dem großen Naturforscher Herrn Giov. Arduini, dessen Herr S. mit so vielem Ruhme gedenkt, eine vortrefliche Mineraliensammlung zu erwarten.

Von der  
Regie-  
rungs-  
form in  
Benedig.

### Von der Regierungsform in Benedig.

Die Pregadi kommen wöchentlich nur zwey, S. 578. nicht drey Mal zusammen. (Corr.)

Herr Björnstahl hat das Glück gehabt, der S. 582. Wahl des Voge zwar nicht, aber sonst einigen Wahlen zu Ehrenstellen beizuwohnen; er giebt eine Beschreibung dieser Cerimonie, die man nächstens vermuthlich in der Uebersetzung wird lesen können; übrigens sind alle diese Cerimonien durch Kupferstiche in dem angeführten Werke Splendor. Urb. Venet. vorgestellt und erkläret.

Ueber Herrn V's Anmerkung von der Superiorität der venezianischen Nobili ist folgendes zu erinnern: Man hat im J. 1774 das goldene Buch, oder die Matrifel des venezianischen Adels, aus Gefälligkeit gegen die Adlichen auf dem festen Lande, eröffnet, und beschloffen, deren vierzig in dasselbe aufzunehmen. Es wurde vorgeschrieben, wie viele Glieder, oder Ahnen eine jede müsse beweisen können, und wie viel an jährlichen Einkünften dieselbe haben müsse, um dieses Vorzugs theilhaftig zu werden. Der Aufnehmungstermin ist auf zwanzig Jahre, von dem besagten Jahre 1774 an, festgesetzt. (Corr.)

Ein neuer Adlicher wird nicht allein niemals S. 585. Abgesandter, sondern auch niemals ein Savio. (Corr.)

Auf



Von der  
Regie-  
rungs-  
form in  
Benedig.

S. 585.  
S. 590.

Ebend.

Auf eben der Seite wäre für: sich viele Unkosten zu machen richtiger gesagt sich zu demüthigen \*). (Corr.)

Herr V. sagt, die Republik habe in Friedenszeiten kaum fünf bis sechs tausend Mann zu Besetzung der Grenzfestungen gegen die Türken und das Mayländische; es soll heißen zwölf bis dreyzehntausend. (Corr.)

Was hier S. 590 von Zeile 2 von unten bis S. 591 Z. 7 vom Soldatenstande gesagt wird, ist sehr unrichtig, und eines wahrheitsliebenden Geschichtschreibers sehr unwürdig. Freylich ist das Kriegswesen sehr in Abnahme gekommen, allein das Gemälde, welches Herr de la Lande (und nach ihm Herr V.) von demselben darstellt, ist ganz und gar übertrieben. (Corr.)

Diesen Anmerkungen verdient noch folgende Nachricht, die ich noch nicht lange in einer französischen Zeitung gelesen, beygefügt zu werden; Der Senat, hieß es, hat zwei nützliche neue Anstalten verordnet; die eine bestehet in einigen Wachen, jede von 16 Mann, welche in den verschiedenen Quar-  
tieren

\*) Herr de la Lande hatte gesagt: mais actuellement les emplois sont bien moins lucratifs et en plus petit nombre; ils ne suffisent gueres que pour faire vivre les nobles qui ne sont pas riches et qui à force de donner des balles aux grandes maisons auxquelles ils se sont dévoués, obtiennent un gouvernement par le crédit de ces premières maisons. Ueber diese Stelle macht mein Correspondente folgende Anmerkung: *de donner des balles . . . .* *liés d'humiliation*; Es scheint, Herr V. habe den Sinn des Herrn de la Lande nicht recht erreicht, und für meinen Theil erreiche ich den Sinn der Anmerkung nicht recht; durch *balles* versteht, glaube ich, Herr de la Lande die Wahlfugeln.

tieren dieser Stadt bestellt worden, und eiligt al- Von d. Re-  
 lenthalben, wo Feuer auskommen wird, Hülfe zu gierungesf.  
 leisten, sie werden mit Feuersprißen und allem Uebri- zu Venedig.  
 gen versorgt, und müssen einander, bey jedem sich  
 ereignenden Zufalle, Signale geben; die Feuers-  
 brunst, welche neulich den prächtigen Pallast Mi-  
 cheli verzehrt hat, scheint diese Anstalt veranlaßet  
 zu haben. Die andere Anstalt ist eine Schule im  
 Arsenal, wo ausgesuchte junge Leute in allen Theilen  
 der Wasserbaukunst sollen Unterricht empfangen;  
 man wird sie in der Arithmetik, der Algebra, der  
 Geometrie, der Trigonometrie, der Lehre der krum-  
 men Linien, der Mechanik, der Hydrostatik, der  
 Hydraulik, der Zeichnung, der französischen und  
 der englischen Sprache, unterweisen.

### Von den Sitten und Gebräuchen in Venedig.

Das monatliche Einkommen der gemeinschaft- S. 593.  
 lich lebenden adelichen Brüder heißt nicht la Mer-  
 zata, sondern la Mesata. (Corr.)

Von einigen Feyerlichkeiten bey zwey vorneh- S. 597.  
 men Hochzeiten redt Mad. Millar; ich hätte  
 auch können aus des Pilati und andern Reisen zu  
 diesem und dem vorigen Abschnitte vieles Gutes und  
 Schlechtes beifügen; allein ich lasse mich überhaupt  
 aus mehreren Gründen nicht gerne in dergleichen  
 ein, auch wenn ich die Länder selbst besucht habe;  
 und überdieß so fängt der für diesen Band noch  
 übrige Raum an sehr enge zu werden.

In Ansehung der Freyheiten, welche sich die S. 599.  
 Adelichen in den Casini, den Kaffeehäusern, und  
 auf dem Marcusplatze ausnahmen, sind sie seit eini-  
 gen Jahren, den öffentlichen Blättern zufolge, sehr  
 eingeschränkt worden.

Sitten und  
Gebräuche  
zu Venedig.

S. 601.  
Religion.  
S. 605.

Der Kopfschleier der Bürgerweiber heißt Cendal, nicht Tabarino. (Corr.)

Das Gegenbild der Anekdote, die Herr V. von der Antwort eines Venezianers an einen englischen Lord in Absicht auf die Transsubstantiation hier erzählt, macht eine Antwort eines andern Mobile an jemand (ich glaube den berühmten Gleschier, nachmaligen Bischof zu Nismes): der sich ärgerte daß alle Sonntags Morgens Rathversammlung, ohne sich um die Messe zu bekümmern, gehalten wurde; er gab es einem Rathsherrn zu verstehen; und dieser soll geantwortet haben: Siamo Veneziani e poi christiani: Vielleicht ist eine Anekdote so wenig wahr, als die andere\*).

S. 606.

Wenn die Vorstellung eines Besuchzimmers (parloir) in dem venezianischen Nonnenkloster zu S. Lorenzo, die in dem obgedachten (S. 541.) Sammlungen von Kupferstichen stehet, wahr ist, so muß wirklich wenig Zwang herrschen; und ein solches Zimmer beynahе einem Markte gleichen; zwar werden in diesem Kloster vorzügliche Musiken aufgeführt.

Vom Karneval, den Festen und Schauspielen.

Ridotto.  
S. 609.

Das Jahr 1773 war für die Policen des Staates ein höchst glückliches Jahr; das große Ridotto wurde gänzlich abgeschafft und alle Säle, in welchen zur Carnevalszeit gespielt ward, auf immer geschlossen. Alle Hazardspiele in den übrigen Win-

\*) Die meinige habe ich aus den Betrachtungen über die verschiedenen Charaktere der Menschen. Helmstädt 1754. eine freye Uebersetzung nach Gleschier.



Winkeln, wo man, um sich dieser Sucht zu über- Von Mars  
lassen, zusammen kam, wurden gänzlich verboten, neval den  
und damit dieses Decret vollkommen unwiederruf- Feste und  
lich seyn, und man sich bey der geringsten Uebertre- Schauspie-  
tung des Edicts, der schärfsten Ahndung ausgesetzt len.  
sehen möge, wurde die Handhabung desselben der  
Strenge der Staatsinquisitoren übergeben. (Corr.)

Von der Vermählung mit dem Meere und Feste am  
andern Feyerlichkeiten zu Venedig hat man eigene Himmels-  
Werke, welche zusammen in des Graevii Thes. fahrtstage.  
T. V. P. III. unter folgendem Titel stehen: *Antonii* S. 612—  
*de Ville, Equitis Galli, Pyctomachia Veneta seu* 615.  
*Pugna Venetorum in ponto annua; Iosephi Lau-*  
*rentii Lucensis, de Desponsatione Maris Adria-*  
*tici aliisque ad eam pertinentibus vel cum ea con-*  
*venientibus et Iohannis Valaciri, Scoto - Britanni,*  
*spectacula Veneta Epigrammatibus aliquot cele-*  
*brata. (nunquam antehac sic conjunctim edita.)*

Man sehe auch das obgedachte Werk, splendor  
urbis Venetae und die Kupferstiche (oben  
S. 541.) Auf einem derselben ist das von Ant. de  
Ville beschriebene Gefecht auf der Brücke vorge-  
stellt; Herr V. sagt nichts von demselben; viel-  
leicht ist es abgeschaffet worden.

Mad. Millar hat einer Musik in dem Ho- Musik in  
spitale la Pieta bewohnt, und so herzlich über in den Ho-  
dieselbe lachen müssen (da sie alles von Frauenzim- spitälern.  
mern ausgeführet sahe) daß sie selbst die venezia- S. 616.  
nische Höflichkeit bewundert (T. III. p. 281.) ohne  
welche sie vielleicht unglimpflich wäre zurück gewie-  
sen worden. Von diesen Conservatorien redet  
Herr Burney umständlich, und Herr V. wird  
vermuthlich in seiner zwoten Ausgabe Gebrauch da-  
von machen: ich habe ohnehin schon gesagt, war-  
um ich mich in dieses Fach nicht einlasse.

Vom Kar-  
neval den  
Festen und  
Schauspie-  
len.

Bekanntermaaßen lebt Goldoni jetzt zu Pa-  
ris; hat seine Manier etwas geändert und schreib-  
t sogar für das französische Theater.

Für Conviello (S. 620. Z. 18. und 30.)  
soll stehen Cuiello. (Corr.)

S. 619.

S. 620.

S. 622.

Das Verzeichniß italienischer guter Tragödien  
könnte, seit dem Herr V. schrieb, viel vollständiger  
gemacht werden; wie man aus den litterarischen  
Nachrichten dieser Zusätze schließen kann.

Ebend.

Es ist wahr, nirgends in Italien werden so  
viele Romane gedruckt, als in Venedig, und ei-  
nigermassen kommen in Venedig allein diese un-  
nütze zeit- und sittenverderbende (wie wenige Ro-  
mane verdienen eine Ausnahme?) Geschmiere,  
an das Licht. Der Abb. Chiari hat wirklich sehr  
viele geschrieben, und ich glaube an einem Orte  
gelesen zu haben, daß vor einigen Jahren bereits  
die Anzahl derselben, über 70 stieg.

### Zustand der Wissenschaften.

S. 623.

Eh' ich von dem izzigen Zustande der Wissen-  
schaften zu Venedig rede, wird es wohl nicht  
unangenehm seyn, wenn ich ein vollständigeres  
Verzeichniß der Schriften, welche die Geschichte  
der venezianischen Gelehrsamkeit abhandeln, liefere;  
bis jetzt habe ich mir folgende ausgezeichnet.

*Ioh. Bapt. Egnatii de exemplis illustrium  
virovum Venetae Civitatis atque aliarum Gentium,  
Libri IX. Ven. 1554. 4to.*

Catalogo delle opere che in tutte le scienze  
ed arti piu nobile a mandate in luce l'Academia  
Veneziana. 1558. fol. (Vollm. S. 623.)

*Giacomo Alberici Catalogo breve degli illustri  
e famosi scrittori Veneziani, quali tutti hanno dato*  
in

in luce qualche opera conforme alla loro professione particolare. Bologna 1605. 4to. Zustand d. Wissens.

*Nic. Crassi* Elogia Patritiorum Venetorum, belli pacisque artibus illustrium. Venetiis 1612. 4to.

*Agostino Superbi* Trionfo glorioso d' Heroi illustri ed eminenti dell' inclita e maravigliosa città di Venetia, li quali fiorirono nell' dignità ecclesiastiche, nell' armi e nelle lettere, diviso in tre libri. Ven. 1629. 4to.

Le Glorie de gli *Incogniti*, ovvero gli Huomini illustri dell' Academia de' signori *Incogniti* di Venetia. Ven. 1647. 4to. c. fig.

*Pietro Angelo Zeno* Memoria de' Scrittori Veneti Patrizii, ecclesiastici e secolari. Ven. 1662. (Volsm. a. a. D.) ist aber 1744 in 12<sup>o</sup> wieder aufgelegt worden, vermuthlich vollständiger.

*Octavii Ferrarii* Peplus Venetus sive Prolusio qua Nobiles Veneti eruditi exhibentur. 1666. stehet in dessen Operibus Variis. Wolfenb. 1711. 8vo. Part. I. p. 406—437.

*Apostolo Zeno* Serie cronologia di tutti gli Storici Veneziani, che per ordine publico scrissero i fatti di questa serenissime patria con riflessioni particolari intorno ad essi. Stehet in der Galleria di Minerva T. I. P. V. p. 165—168 \*),

D. 9 3 *Apo-*

\*) Dieses Verzeichniß hätte schicklicher weiter oben S. 537 wo ich die Geschichtschreiber von Venedig anzeigte, einen Platz gefunden, und dazu würde es meine Arbeit erleichtert und in einigen Stücken verbessert haben, allein es fiel mir nicht bey; ich ersuche demnach die Liebhaber der Geschichte sich auf dasselbe verweisen zu lassen, sie werden dabey den Vortheil genießen in der Sammlung, in welcher es stehet, noch manche Auf-



Zust. d. Ge-  
lehrsamkeit.

*Apostolo Zeno* degli Istorici delle cose Vene-  
ziane. Ven. 1718. 4to.

*Pietro Angelo Zeno* Memoria etc. 1774.

Man sehe die erste Ausgabe oben unterm Jahr  
1662.

*Marco Foscarini* della Letteratura Veneziana  
1752. fol. Das schöne bekannte Werk des nach-  
maligen Doge *Marco Foscarini*, wovon aber,  
wie auch Herr V. berichtet, nur ein Theil herausge-  
kom-

Aufsätze zu finden, welche die venezianische Ge-  
schichte betreffen, und die ich ohnehin nicht alle  
hätte anzeigen können. Wir besitzen die VII.  
Theile der Galleria di Minerva (welches eine für  
alle Theile der Wissenschaften sehr wichtige Samm-  
lung ist) in zween starken Foliobänden allhier auf  
der Bibliothek der Akademie der Wissenschaften.  
Die königliche Bibliothek aber besitzt für diejenige,  
welche in diesen Gegenden die venezianische Ge-  
schichte interessiren möchte, weit wichtigere Schät-  
ze, und welche man in derselben nicht vermuthen  
würde; denn es sind nicht allein eine Menge ge-  
druckte Werke diese Geschichte betreffend vorhan-  
den, sondern sie besitzt auch eine merkwürdige  
Sammlung von Handschriften, welche sich auf  
dieselbe beziehen; sie sind mit in 44 Quartbän-  
den begriffen, so aus der Königin Christina's  
Bibliothek herkommen, und aus des Cardinals  
Mazarin's seiner, entstanden worden. Diese  
Bände enthalten eine große Anzahl historischer  
Stücke, so die Geschichte des 15ten und 16ten  
Jahrhunderts ungemein beleuchten würden, als  
Instructionen für päpstliche und venezianische Ge-  
sandten, Reden von Gesandten, und vornehm-  
lich eine Menge der merkwürdigsten Hauptberichte,  
so alle venezianische Gesandten von dem Hofe, wo  
sie gestanden, abstatteten. (Man sehe des Herrn  
D. Welrichs Entwurf einer Geschichte der könig-  
lichen Bibliothek zu Berlin. S. 101.)

kommen; obschon nach Herrn Björnstaht's Ver-  
 sicherung, der Verfasser eine starke Partie Ma-  
 nuscript hinterlassen hatte. Zust. d. Ge-  
 lehrsamkeit.

Von jetzt zu Venedig florirenden Akademien  
 ist mir keine bekannt, ausgenommen die Ackerbaus-  
 gesellschaft, welche dabey in den venezianischen Staa-  
 ten verschiedene Colonien oder Töchter hat; eigent-  
 lich hat sie den Namen Magistrato d'Agricoltura  
 und man kann das, was Herr Serber darüber sagt,  
 in dessen Briefen S. 26. lesen. Ich zweifle übriz-  
 gens keinesweges, daß nicht eine und die andere ge-  
 lehrte Gesellschaft in Venedig seyn sollte. Man  
 sehe z. B. was oben von einer Akademie für die  
 Kirchengeschichte gesagt worden.

Von den Gelehrten, die Herr V. hernach S. 624:  
 nennet, werden wohl verschiedene nicht mehr am  
 Leben seyn; doch kann ich es von keinem gewiß ver-  
 sichern, als von den Ordensgeistlichen, dem Do-  
 minikaner de Rubeis \*) und dem Camaldolenser  
 Calogera \*\*).

Der arbeitsame und gelehrte Grisellini,  
 schreibt man mir, sey nicht mehr in Venedig, ohne  
 mir

29 4

\*) Des Pater Gio. Bern. de Rubeis Lebenslauf  
 hat der Pater Contarini, dessen Discipel, und Re-  
 ctor im Coll. del Rosario, samt dem schon erwähn-  
 ten von dem Prälaten Garampi aufgesetzten Elo-  
 gio drucken lassen; Dieser Gelehrte starb im Jahr  
 1775, ein kurzes Verzeichniß seiner zahlreichen  
 Schriften stehet auch in des Herrn Abt Gerbert's  
 Reisen. S. 421. Von beyden Elogien sehe man  
 Eff. lett. 1775. XXXIX.

\*\*) Des Pater Calogera Lebenslauf hat der Fort-  
 setzer seiner Raccolta, der P. Mandelli aufgesetzt,  
 und in den XXVIIIten Band der Nuova Raccolta  
 eingerückt. S. Eff. lett. 1776. III.

Zust. d. Ge. mir aber zu melden, wo er sich jetzt aufhalte \*).  
 lehrsamkeit

Als die Uebersetzung der pariser Gedenschriften in das Stecken gerieth, hat er andere unternommen, als z. B. vom Wörterbuch der Naturgeschichte des Herrn Valmont de Bomare, ich kann aber nicht versichern, ob sie zu Stande gekommen sind. Ein Dizionario delle arti, das er angefangen, und der Abbate Fassadoni fortgesetzt und mit dem 12 Bande zu Ende gebracht hat, ist, wie ich glaube, auch mehrentheils nur eine Uebersetzung; und vielleicht rühren auch einige Uebersetzungen, die ich in der Folge anzeigen werde, von ihm her; Allein dieser Schriftsteller hat sich auch durch eigene Productionen bekannt gemacht; insonderheit durch dessen Leben des Paolo Sarpi; Memorie Anecdote spettanti alla Vita ed agli Studj del sommo Filosofo e Giureconsulto F. Paolo Servita, da Franc. Grisellini. In Toscana 1760 8vo. Herr Björnstaël redt umständlicher von diesem Werke. Herr G. hat auch eigene Aufsätze, landwirthschaftlichen Inhalts in das von ihm herausgegebene Giornale d'Italia eingerückt, welchen man im Deutschen in den in der Note angeführten Sammlungen der crainischen K. K. Gesellschaft lesen kann.

Es ist hier der Ort, ehe ich weiter gehe, nach Herrn. Volkmanns Anleitung (S. 625.) etwas von

\*) Ich vermuthe aber er sey zu Laybach, oder sonst wo, im Herzogthum Crain, als Mitglied oder Vorsteher, vielleicht, der K. K. Ges. des Ackerbaus und nützlicher Künste; den Grund meiner Muthmaasung sehe man in Herrn Beckm. Physl. Oec. Bibl. VII. Band in dem Auszuge der zweyten ersten Bände der Sammlungen gedachter Gesellschaft; als welche mehrentheils Herrn Grisellini zum Verfasser haben.



von den in nicht geringer Anzahl zu Venedig er- Zust. d. Ge  
 scheinenden periodischen Schriften zu sagen; ob ich lehrsamkeit  
 schon gestehen muß, daß ich nur sehr unvollständig  
 noch von denselben unterrichtet bin.

Die Minerva o sia nuova Giornale de' letterati d'Italia deren Herr V. erwähnt und vom P. Calogera im Jahr 1762 angefangen worden, wird wohl durch den Tod des Herausgebers aufgehört haben; ich habe wenigstens von keiner Fortsetzung gehört; hingegen ist auf die sehr geschätzte Raccolta d'opusculi scientifici e filologici des nämlichen Gelehrten eine Nuova Raccolta etc. gefolgt, welche der Pater Fortunatus Mandelli auch ein gelehrter Camaldolenser, der aber zu Treviso wohnhaft ist, obschon die Sammlung zu Venedig bey Occhi herauskommt, besorgt. Einige der älteren Bände dieser Sammlung werden im Journ. Encycl. 15. Oct. 1764. 1 Dec. 1765. 15 Mars 1766. 1 Jun. 1769. angezeigt; der XI. kam 1764 und der XVII. 1768 heraus; von den neuern findet man den wesentlichsten Inhalt in den göttlichen gelehrten Anzeigen: als; vom XXV. 1773. XXVI. 1774. XXVII. 1775. in den gött. Anz. Zug. 1776. N. 41. Der folgende auch von 1775. wird in den Eff. lett. 1776. III. recensirt; die Sammlung ist in 12. und muß sehr angenehm seyn.

Herr V. redt (S. 626.) von einer *Pazzella Medica* es soll heißen *Gazzetta Medica*; es ist die auch schon S. 624. erwähnte Wochenschrift des Herrn Orteschi, welche unter dem Titel *Giornale de Medicinæ* fortgesetzt wird; bey der Anzeige des Inhaltes des XI. Bandes in gött. Anz. Zug. 1776. N. 47. hieß es, dieser Band sey wiederum, wie die sechs ersten Bände, von der Hand

Zust. d. Ge. des Herrn *Orteschi* \*) und bestehe mehr in wirk-  
 lehrsamkeit. lichen eigenen Wahrnehmungen (aber von verschie-  
 —V— denen Beobachtern) als in bloßen Anzeigen, er ist  
 423 Quartseiten stark. Der XII. ist 1774. in  
 gleicher Stärke bey *Milocco* an das Licht getre-  
 ten; er enthält die Neuigkeiten des Winters 1773.  
 und der ersten Monate 1774. Mehr davon sehe  
 man in gött. Anz. Zug. 1777. N. 16.

Von dem *Corrier letterario* (ebend.) ist mir  
 nichts bekannt.

Das *Giornale spettante alla scienza natu-  
 rale e principalmente all' Agricoltura, alle Arti  
 ed al Commercio*, des Herrn *Grisellini*, welches  
 von Herrn *Ferber* sehr gelobt wird, scheint aus  
 einer zwar nicht bestimmt ausgedruckten Nachricht  
 von (*Corr.*) aufgehört zu haben; doch finde ich  
 hingegen in des Herrn von *Murr* Journals III.  
 Bande, es komme bey *Milocco* unter der Aufsicht  
 des Doct. *Scottoni* heraus; vom IX Bande für  
 1773. 422. S. 4to. der gewiß noch von Herrn  
*G.* besorgt wurde, sehe man den Inhalt in gött.  
 Anz. Zug. 1776. N. 46. vom Xten für das Jahr  
 1774. 424 S. in gött. Anz. Zug. 1777. N. 32.  
 vom XI. etwas in Herrn *Beckmanns* phys. Dec.  
 Bibl. VIII. S. 64.

Ob die *Biblioteca moderna, ovvero estratti  
 di libri nuovi, e Memorie storico-letterarie*, deren  
 Herr *V.* (ebend.) gedenkt, noch im Gange sey, kann  
 ich nicht sagen; ich vermuthe aber daß die Europa  
 lette-

\*) Herr *Ferber* sagt (S. 32.) daß *Giornala di Medi-  
 cina* schreibe Herr *Grisellini*; es scheint demnach,  
 dieser habe es vom siebenten Bande an fortgesetzt,  
 und nach dessen Abreise habe es Herr *Orteschi*  
 wieder übernommen.

letteraria des Herrn Domenico Caminer an de- <sup>Zust. d. Ge-</sup>  
 ren Stelle gekommen; Herr Serber rühmt dieses <sup>Lehrsamkeit.</sup>  
 Journal (von welchem ich selbst einige Blätter mit  
 Vergnügen gelesen habe) und sagt, daß die artige  
 und gelehrte Tochter des Herrn Caminer, die aber  
 jetzt zu Vicenza verheyrathet ist, einen starken An-  
 theil daran gehabt habe.

Ich komme nunmehr auf die Gelehrten in  
 den verschiedenen Wissenschaften, von welchen ich  
 zu glauben Ursache habe, daß sie in Venedig woh-  
 nen; allein da sehr viele andere Italiener ihre Wer-  
 ke in Venedig drucken lassen, so dürfte ich wohl  
 verschiedene Mal Fehler begehen; andererseits werde  
 ich auch manche übergehen müssen, die zu Venedig  
 wohnen, und deren Namen mir durch die angezeig-  
 ten Auszüge der obgedachten Wochenschriften be-  
 kannt worden; Denn ich würde zu weit gehen,  
 wenn ich alle diese Abhandlungen hier anführen  
 wollte, zumal da die mehresten Verfasser ohne Zwei-  
 fel hin und wieder, sowohl in den venezianischen  
 Staaten, als in andern Provinzen Italiens, zer-  
 streut leben \*). Man nehme also den jetzt folgenden

\*) In einigen der letzteren Bände des Giornale d'  
 Italia kommen Abhandlungen land- und haus-  
 wirthschaftlichen Inhalts, unter andern von  
 folgenden Verfassern vor, deren Aufenthalt mir  
 am unbekanntesten ist, weil ich die Bände nicht  
 selbst habe sehen können. Anton del Giudice;  
 Graf Girol. Silvestri; Graf Annet. Vimerca-  
 ti; Gius. Cornio; Ant. Agrosti; Franc. Alpago;  
 Alto Lorenzo Nuti; Lor. Carniani; Gio. Pas-  
 quini; Ant. Durazzini; Ant. Trezza ein Land-  
 mann; Serafino Calindri, welcher ein weitläuf-  
 tiges Werk von der politischen und geographi-  
 schen Beschreibung des Kirchenstaats verspricht.  
 Gianpietr. Florio; Ottav. Cristofoli; Desid.  
 Pin.



Zust. d. Ge- den Aufsatz mit der mir schon so ofte nöthig gewesen-  
 lehrsamkeit. nen Nachsicht auf.

### Gottesgelahrtheit.

Der Pater Ignat. Lud. Bianchi Cler. Reg. hat, wie wir bey Faenza gesehen, etwas wider die Seligkeit der ohne Taufe verstorbenen Kinder geschrieben, und ist von dem P. Biagi wiederlegt worden, er hat sich aber zu Ende gewisser physico-theologischen Abhandlungen zu vertheidigen gesucht: *I. L. Bianchi Dissertationes tres; de communicatione inter uterum et foetum etc. cum appendice apologetica praesertim adversus P. Blasium Mon - Camald. Ven. 1770.*

P.

Pindemonti; Pomp. di Brigido; Ant. Frizimelica.

Im XI. und XII. Bande des Giorn. di Medicina kommen Schriften und Wahrnehmungen, unter andern von folgenden Aerzten und Wundärzten vor: Ang. Mancini; Giac. Borselli; Ant. Sil. Landi, welcher ein Infirmiere genennet wird; Gius. Bianchi; Vinc. Galli; — Zanaroli; Gius. Cavallini; Ang. Gius. Scabari; Giamb. Saletti; Sam. Vola Romanini; Giamb. Zirotti; — Astolfini; Gius. Ciconi.

In der nuova Raccolta d' Opusc. sc. e fil. von 1774—1775. kommen vor: Fr. Almerigotti; Fr. Sav. Passeri, Ciacca; Gio. Bat. Corniani, der einen unvollkommenen Versuch über die deutsche Poesie geschrieben; der March. Luigi Leonori dessen Abhandl. über die March und Markgrafen von Ancona gerühmet wird. Der March. Girol. Gravisi; Der Graf Ant. de Ambivere; Giamb. Aloys. de Gasperis; u. a. m.

**P. Daniel Concina**, ein Dominicaner hat \*) Zus. d. G. sehr viele theologische Werke drucken lassen, die lehrsamkeit in dem Verzeichniß des königl. Buchladens zu Turin stehen, er wird nebst dem Abbate Benzi in den Voyages en diff. pays de l'Europa. T. I. p. 227. angeführet und mißhandelt; in eben diesem Buche p. 231. wird auch eines Theatiners Contini und eines Abb. Montanaro als Schriftsteller aber etwas glimpflicher gedacht. — (N. S. D. Concina lebt nicht mehr und Contini ist zu Parma.)

Der **P. Anton. Gardini**, ein Camaldolenser und Lector in der Theologie, soll verschiedene sehr gute Werke geschrieben haben, zwey davon kann ich anzeigen: nämlich dessen Dissertazione theolog. adversus novitates P. Ios. M. Gravina S. I. Ven. 1769. (S. Journ. Enc. 1. May 1769.) und Veritates Catholicae ex incorruptis fontibus depromptae etc. Tomi 2 in 8vo. (S. Eff. Lett. 1774. XLII.) es sey eine operetta scritta con tutta la chiarezza e precisione, e con fino discernimento, und der Verfasser zeige sich als einen tief-sinnigen Philosophen und Theologen.

Der Vater **P. Patuzzi**, ein Dominicaner, hat sich nach dem glaubwürdigen Zeugniß des Herrn Abtes Herbert, einen Namen erworben. — (N. S. Er hat viel geschrieben, lebt aber nicht mehr.)

Der Vater **Bonaventura Steidel Minor. Convent.** hat eines **P. Anton** Theologia Moral vaiv. verbessert und vermehret in 4 Octavbänden wieder herausgegeben.

Rechts-

\*) Es sind zween Ordensgeistliche dieses Namens, beide geschätzte Schüler des P. de Rubens; ich rede hier von Daniel; der andere heißt Nicolas, dessen Schriften habe ich nicht angezeigt gefunden.

**Zust. d. Wis. Rechtsgelehrsamkeit und Staatswissenschaft.**  
**fenschaften.**

Es sind verschiedene da hineinschlagende Werke seit einigen Jahren zu Venedig herausgekommen, aber die wenigsten mit den Namen der Verfasser: Ein *Ragionamento intorno i beni temporali etc.* 1772. soll einen erstaunenden Abgang gehabt haben.

Dell' ufficio del Giudice Libri duo, opera politico legale etc. Ven. 1768. sey von einem sehr würdigen und geschickten Rechtsgelehrten; ein Auszug davon stehet im *Iourn. Enc.* 15. Janv. 1769.

*Trattato delle violenze pubbliche e private d' Aless. Murena* ist, wo ich nicht irre, auch ein venezianisches Product und Herr Pingeron hat es nebst einer Uebersetzung daneben, zu Paris 1769 in 12 wieder auflegen lassen.

*Rudolfi Ceronini* I. R. S. Comitibus de Comberg operum miscellaneorum T. I. Ven. 1769. ein gelehrtes diplomatisches Werk nach I. *Enc.* 15 Nov. 1769.

Im Jahr 1770 kamen gewisse *Tre Quesiti Academici* mit dem erdichteten Druckort Goa, in 8vo heraus, welche Aufsehen machten; sie wurden einem Herrn *Manfredini* zugeschrieben, und die Inquisition zu Rovigo empfieng von dem Senate einen Verweis, daß sie dieselben condemniret hatte.

D. *Hieronimus Spanzotti* ist der Verfasser eine *Ius Ecclesiasticum* Ven. 1769. 8vo auf welches folgten *Iuris Civilis Romani humanaeque Societatis fundamenta.* Ven. 1770. 8vo. Dieses letztere Buch desselben wird in der *Gaz. Un. de litt. de D. P.* 1771. gelobt. — (N. S. Er ist zu Turin.)

Vor wenig Jahren sind auch bey den *Baglioni* die sämtliche Werke des berühmten *Bern. Van Espen* und dessen Lebenslauf, und bey *Datta* die



die Capitularia Regum Francorum mit vielen Zusätzen herausgekommen. Zust. d. Wissenschaften.

Schon im Jahr 1764 wurde bey Colombani ein juristisches Journal unter dem Titel: Storia delle Cause civili etc. angefangen; welches die von dem Rathe entschiedene Rechtsachen enthalten sollte; der Sammler bezeichnete sich nur mit den Buchstaben G. P. (Journ. Enc. 1 Oct. 1764. p. 136.)

### Arzneykunde und Zergliederungskunst.

Herr Gius. Antonini hat 1769. eine Dissert. Apolog. di Medicina bey Savioni an das Licht gestellt, in welcher er zween wichtige Punkte der Arzneykunde untersucht.

Herr Aless. Catani hat 1767 bey Remondini ein Werk il Litotomo in pratica herausgegeben, in welchem er zugleich eine chronologische Geschichte des Steinschnittes liefert; nach Journ. Enc. 1 Août. 1767. ist es ein lesenswerthes und nützliches Buch.

Georgii Christianopuli Ph. et Med. D. Descriptio historica quorundam morborum gravissimorum curatu maxime difficilium, usu interno mercurii sublimati corrosivi feliciter sanatorum. Ven. 1768. wäre nach I. Enc. 15 Juin 1768. ein vortrefliches Werk.

Von dem Doct. Ant. Lizzari hat man eine Storia della grave Malattia di Persona illustre etc. 1765, ein nicht sehr mäßiges Pamphlet wider welches gemäßigte Riflessioni del. Dot. Rocco Malacini etc. auch 1765 herausgekommen. (I. Enc. 1 Juin. 1766.) Man hat aber auch von Herrn Lizzari la difesa degli otiosi nella Cura delle Malattie biliose 1775. 8vo bey Zatta; und ein Werk sul Male Tifico. (Eff. Lett. 1776. XII.)

Von

Zust d. Wis-  
fenschaften.

Von dem Doct. Malacini ist mir weiter nichts, als was so eben gesagt worden, vorgekommen.

Herr Giac. Odoardo hat neulich (1777) eine Dissert. sopra una specie particolare di scorbuto zu Venedig drucken lassen. (Gaz. univ. de Deux Pont. 1778. p. 96.) Man findet auch von ihm eine Abh. von einigen Viehseuchen, und den Hülfsmitteln wider dieselben im IX Bande des Giorn d'Italia. — (N. S. Es wäre noch mehr zu dessen Lobe zu sagen.)

Herr Orteschi giebt das Giornale di Medicina heraus, und liefert auch zuweilen in demselben eigene Aufsätze, als zum Beispiel in dem XI Bande einen von dem Seitenstich.

Herr D. Giac. Panzani hat viele Aufsätze in das Giornale di Medicina einrücken lassen; von der Heilkraft der Fiebereinde; vom Taback; vom Gebrauche der Chocolate für Genesende; von den zweien des ersten Paares der Nerven; mancher Wahrnehmungen nicht zu gedenken; er hat auch, wie man im IX Bande liest, erhalten, daß man wider die Kleider der an der Lungenseuche verstorbenen verschiedene Vorsorgen zu Venedig vornahm, wie auch zu Florenz geschiehet.

Herr D. Pellegrini hat des Herrn Tissot drey Werke Avis au Peuple, de la Santé des gens de lettres, und des Maladies des gens du Monde vor 9 bis 10 Jahren übersetzt und mit Zusätzen und Anmerkungen vermehret.

Im Jahr 1764 kam eine neue Ausgabe eines geschätzten Werkes, dessen Titel ist; Compendio di Medicina pratica, heraus; es wurde in einer französischen Wochenschrift einem Herrn Angelo Zulati zugeschrieben, welches mir aber der Verleger zu seyn scheint.

Ein Dizionario di Chirurgia etc. ist im J. 1768 <sup>Zust. der</sup> in 4 Bänden mit Kupferstichen bey Garbo heraus- <sup>Wissen-</sup> gekommen; und auf dasselbe soll ein Dizionario d' <sup>schaften.</sup> Anatomia in 3 Bänden gefolget seyn. (I. Enc. 15 Août. 1768.)

Hieher gehöret auch noch eine Uebersetzung von den Anfangsgründen der theoretischen und practischen Pharmacie des Herrn Baumé, in 4to. von welcher man in den Eff. lett. 1775. XXI. Nachricht findet.

### Naturgeschichte, Ackerbau und Haushaltungskunst.

Herr Casimir Affaitati hat von der Gärtnerey und Wartung der Bluhmen ein Buch geschrieben, das in der Gaz. de litt. de D. P. gelobt wird: der Titel ist Il saggio ortolano in Villa etc. 1770. 8°.

Herr Giov. Arduino ist, nach eines competenten Richters, Herrn Serbers, Zeugniß einer der vornehmsten italienischen Gelehrten, besonders in der Mineralogie, Metallurgie und Chymie; er ist pubblico Soprintendente d' Agricoltura in den venezianischen Staaten; verschiedene Schriften von ihm stehen in der Racc. d'opusc. etc. und dem Giorn. d'Italia, aber in ältern Theilen, als die von mir angeführten sind, so daß mir der Inhalt nicht bekannt ist: im V Bande der Abhandlung der Akademie zu Siena ist ein physico-mineralogischer Versuch des Herrn Arduini über die Lithogonie und Orogenosie; vielleicht eben die schöne Abhandlung, die Herr Serber seinen Briefen S. 38 = 70 einverleibet hat; es wäre allerdings sehr zu wünschen, daß Herr A. seine übrige Handschriften den Naturforschern nicht vorenthielte.



Zust. der  
Wissen-  
schaften.

Von Herrn Venetti hat man unter dem Titel l'accorto fattore in Villa eine Anweisung, wie man ein Landgut bestellen, und die Arbeiter richtig anführen solle; die 2te Ausgabe kam 1765 heraus; der Inhalt ist besser, als die Einkleidung.

Herr Matteo Dandolo, ein Patrizier zu Venedig, hat Saggi politici sul Commercio nach dem Englischen des Jume 1767 drucken lassen, und eine Einleitung über den ehemaligen blühenden Zustand des Handels zu Venedig, vorangesezt. (Eff. lett. 1774. XXII.)

Der Abb. Marco Sassadoni hat, wie schon angemerkt worden, das von Herrn Grisellini angefangene Dizionario delli arti e mestieri fortgesezt, und 1768 zu Ende gebracht.

Des I. Giac. Antonio Giacomello Memoria sopra l'uso e gli utilissimi effetti del gipso nell' agricoltura. 1777. 46 S. 4to. bey Milocco, ist nach den gött. Anz. 1777. No. 2. eine merkwürdige Schrift, der Verfasser ist Verwalter eines adelichen Gutes; diese Schrift stehet auch in dem Giorn. d' Italia T. X. in welchem Bande von demselben Verf. auch zwey Abhandlungen: eine von einer Seuche der Maulbeerbäume; die andere von dem Verwahren der Delbäume und des Gerroides wider die schlimme Wirkung des Nebels stehen.

Der Graf Ign. Ronconi hat eine Säemaschine erfunden, welche den Beyfall der Acad. d' Georgi-fili zu Florenz erhalten hat; er beschreibt dieselbe in einer 1770 zu Venedig gedruckten Schrift: il piantatore o sia nuova metodo di semar il grano. 4°. Er hat auch eine Geschichte des Ackerbaues abgefaßt.

Der Pater Scottoni, ein Franciscaner, Min. conv. hat ein sehr altes Ricordo sull' agricoltura des Camillo Sarello vom J. 1566, welches voll-

ler

ler Irrthümer und abergläubischer Sachen war, verbessert und mit Anmerkungen, vor einigen Jahren, zu Venedig wieder auflegen lassen. Man sehe auch oben S. 588. Zust. der Wissen-  
schaften.

*Cosimo Trinci* l'agricoltore sperimentato ovvero regole generali sopra l'agricoltura con un trattato de' bachi da Seta, ed un altro sopra le Api. Ediz. accresc. 8°. Ven. 1772.

Ferner verdienen in diesem Abschnitte noch an-  
gemerkt zu werden:

Sechs Lettere sopra lo Studio del Commercio etc. 1770. bey *Baglioni*. (I. Enc. 1 Fèv. 1771)  
Le Agrarie di un dilettante, dialoghi tre, con un piano analitico delle campagne, per lume de' proprietari e per uso de' fattori. 8°. 1770.

Endlich eine Uebersetzung des Dictionaire de Commerce par *Savery*, mit Aenderungen und Zusätzen, welche in den Jahren 1770 und 1771 in 4 Quartbänden bey *Pasquali* herausgekommen sind.

### Mathematische und physikalische Wissenschaften.

Der Domherr *Daniel Avelloni* hat in der N. Racc. d'op. etc. T. XXV. von einem in Venedig vorgebrachten System über die Cometen gehandelt, und seine Beobachtungen der Cometen von 1769 und 1770 beygefügt.

Von Herrn *Gian. Dom. Cavalotto* hat man ein interessantes Werk unter dem Titel: Saggio ed Osservazioni sullo stato praesente dell' architettura navale Veneziana, welches sowohl von den Rauffarden als den Kriegsschiffen handelt; es ist 1766 mit Kupferstichen bey *Fenjo* herausgekommen. Der Verfasser redt von gewissen Landcharten,

Nr 2 die

Zust. der  
Wissen-  
schaften.

die im J. 1424 gezeichnet worden, und auf welchen schon die 65 Jahre später von Christ. Columbus entdeckten antillischen Inseln zu sehen seyn sollen. (I. Enc. 15 Déc. 1766.)

Im nämlichen Jahre hat Herr Girol. Franc. Christiani, Ingenieurhauptmann in Diensten der Republik eine zwote, verbesserte Ausgabe seines Werkes dell' utilita e della dilettazone de' Modelli zu Brescia bey Bossini drucken lassen. Er handelt in demselben von der Mechanik, der Hydraulik, der bürgerlichen und der Wasserbaukunst.

Der schon erwähnte Arzt D. Panzani hat in dem 1 ten Bande des Giorn. di Medic. neue umständliche Wittertabellen geliefert, wo auch der Zustand des Mondes angezeigt wird.

Vinc. Manfredini Regole Armoniche o sieno. Precetti ragionati per apprendere i principj della Musica, il postamento della Mano e l'accompagnamento del Basso sopra gli strumenti da tastio come l'organo, il cembalo etc. Ven. 1775. 4°. Der Verfasser habe viel Geschmack, Fertigkeit und hinlängliche Theorie, aber keine gute Schreibart. (Eff. lett. 1775. XXXI. II.) Er ist Kapellmeister der Kaiserinn Catharina II. gewesen.

Herr Dr. Rossi hat den Titel als Matematico della S. Rep. di Venezia, und ist ein geschickter Discipel des berühmten P. Riccati; ob er etwas hat drucken lassen, ist mir nicht bekannt.

Herr Lorenzo Selva Ottico pubblico hat Flintglas aus England kommen lassen, und hernach Mittel gefunden, selbst welches zu machen, und gute achromatische Fernröhre daraus zu verfertigen; er behält aber, wie Herr Björnstaahl versichert, sein Verfahren, das Flintglas zu machen, geheim; von seiner Entdeckung giebt er in einer Lettera sul ritrovato



ritrovato da lui fatto del Flintglafs. 1771. bey <sup>Zust. der</sup> Pasquali Nachricht (s. Eff. lett. 1772. XX.) und er <sup>Wissen-</sup> versprach auch sehr nützliche Fernrohre zum Gebrau- <sup>schaften.</sup> che der Seefahrer, und katoptrische Instrumente zu liefern; Herr Björnstaßl versichert (im Saml. II. 118.) schöne Instrumente bey demselben gesehen zu haben.

Herr Tommaso Temanza ist ein sehr geschickter Beobachter in der Physik und der Astronomie; der mit unserm vortreflichen seligen Lambert einen Briefwechsel unterhielt, und von demselben sehr geschäftet wurde; Ruhmes genug für ihn; ich habe oben (S. 542) dessen Beobachtungen von der Ebbe und Fluth des adriatischen Meeres angezeigt, es steht auch etwas von ihm über das berühmte Theater zu Vicenza; denn er ist Ingenieur und Baumeister der Republik; seine Lebensbeschreibungen des Palladio, Sansovino und Scamozzi habe ich schon im ersten Bande in der Einleitung angezeigt.

Des Herrn Ant. Visentini, auch eines berühmten Architecten, neue Ausgabe der vier Bücher des Palladio habe ich eben daselbst auch angezeigt.

Herr Girol. Zanetti, ein Bruder des Bibliothekars, hat ein merkwürdiges Buch dell' origine di alcuni arti principali appresso. Veneziani, Libri 2. Venez 1758. in 4to. geschrieben. (N. S. Wie auch Dechiar. d'un basso rilievo greco del museo Nani 1768. und Descr. d'un antico papiro etc. das der Abb. Zucconi besitzt.)

Delle Comete Saggio Cosmologico. Ven. 1772. in 4to. Es sind 10 Briefe, deren Verfasser sich nicht genannt hat; ein wenig bedeutender Auszug davon stehet in der Gaz. litt. de Deux ponts.

Zust. der  
Wissen-  
schaften.

1772. p. 772; vielleicht ist es eben die Schrift, von welcher Herr Avelloni handelt.

Unter die Uebersetzungen in diesem Fache gehöret eine des französischen physikalischen Wörterbuches des P. Paulian, welche 1771 bey Bettinelli ans Licht getreten; und eine vor kurzem angefangene von dem beliebten Journ. de Phys. des Hrn. Abbé Rozier.

### **Weltweisheit, Sittenlehre und Erziehungs- wissenschaft.**

Der bekannte Abb. Chiari hat schon vor ohngefähr 30 Jahren philosophische Briefe unter dem Titel l'Uomo herausgegeben, welche eine freye Uebersetzung des berühmten popischen Versuches sind.

Io. Fr. Finetti de principiis Iuris Naturae et gentium adversus Hobbesium, Pufendorium, Thomafium, Wolfium et alios. Libri XII. Ven. 1764. Tomi II. Ioh. Bapt. Vico in seinen principi di Scienza nuova, und nach ihm andere, besonders Herr Duni, Prof. der Rechtsgel. auf der Universität zu Rom, hatten die Meynung geäußert, daß anfänglich die Menschen vollkommen wie das Vieh lebten; diese Meynung bestritt Herr Sinetti in dem jetzt angezeigten Werke, und wurde darüber heftig von Duni angegriffen; daraus entstanden zwei Factionen unter den italienischen Philosophen; die Anhänger des Duni wurden Serini genannt. Die Anhänger des Sinetti hießen Antiferini; und dieser Zwist veranlassete noch einige andere Schriften des letzteren, unter dem Titel: Apologia del genere umano accusato d'essere stato una volta bestia. 4°. Ven. 1768. und La falsità dello Stato ferino bruto delle primitive generazioni, dimostrata per  
la

la S. S. etc. 1768. (Journ. Enc. 15 Juin 1768.) Zust. der  
 Uebrigens soll nach des Fürsten und Abts Herberts <sup>Wissen-</sup>  
 Zeugniß der P. Sinetti in der Kenntniß der Spra- <sup>schaften.</sup>  
 chen einer der vorzüglichsten Gelehrten zu Venedig  
 seyn.

Ein Herr Manzoni hat zum Gebrauche der  
 Jugend in zween Duodezbanden Gli Elementi dell'  
 arte logico - critica etc. 1776. bey Pompeato  
 herausgegeben, welche in der Gaz. litt. de l'Eur.  
 Août 1776. ziemlich gelobt werden.

Der Pater Gius. Luigi Pellegrini soll sich  
 durch verschiedene Werke vorthailhaft bekannt ge-  
 macht haben; unter andern durch 56 Gespräche über  
 das Buch Tobia, unter dem Titel: Tobia, Ragio-  
 namenti del P. G. L. Pellegrini. Tomi 2. 1772.  
 8°. (Eff. lett. 1773. IV.) Er hat auch viel übersetzt.

Von Herrn Carl. Ant. Pilati hat man l'  
 Esistenza della legge naturale impugnate e soste-  
 nuta. 1765. (welche Schrift in dem Journ. Enc. 15  
 Juillet 1765 gerühmt wird) Ragionamento intor-  
 no alla legge naturale e civile. 8. Ven. 1766; und  
 Lapi Coraliti Iudicium de duobus P. Ioannis Stei-  
 delii Libris quorum alter lex naturalis propugna-  
 ta; alter Enchiridia Theologiae inscriptus est.  
 Ven. 1766. Agnelli. Der Verfasser ist vermuth-  
 lich der durch seine Voyages par l'Europe bekann-  
 ter gewordene Schriftsteller; wenigstens hat sich die-  
 ser lange in Venedig aufgehalten, und in dem Giorn.  
 d'Italia T. X. soll eines Herrn Pilati (der aber in  
 der gött. Anz. Christoph genannt wird) kurze Nach-  
 richt einer nach Helvetien und Rhätien gethanen Rei-  
 se, in Absicht auf die Naturgeschichte, seyn; ein sol-  
 cher Aufsatz stehet gerade auch in den Voyages etc.

Von dem so eben genannten P. Steidel weiß  
 ich weiter nichts, als was im theologischen Abschnitte



Zust. der  
Wissen-  
schaften.

von ihm gesagt worden; es ist auch die Frage, ob es derselbe ist.

Der Abb. Tosi, ein Venezianer, hat ein kleines aber gutes theologischmoralisches Buch *Lo Spirito dell' Umanita*. 1771. zu Florenz auf 121 Octavseiten abdrucken lassen, und er versprach noch andere Schriften; vielleicht wohnt er zu Florenz.

Wer der Verfasser eines guten Buches *l'Educazione delle Fanciulle*. 1765. (I. Enc. 15 Mai 1766) sey, ist mir nicht bekannt. Ingleichen weiß ich nicht, von wem verschiedene hieher gehörende Uebersetzungen herrühren, als der *Sentences morales de la Rochefoucault*. 1764. Der *Observations sur l'Emile de M. J. J. Rousseau*. 1765. Der *Considerations sur la Societé etc.* 1769. Der *Pensées de J. J. Rousseau*. 1769. (unter dem Titel: *Pensieri d'un illustre Filosofo moderno*); eines Werkes des Paters (jetzt Cardinal) Gerdil gegen den Rousseau; u. s. w. \*)

### Geistliche und weltliche prosaische Litteratur.

*Arizioberto Nalivaniano* Confutazione degli Errori de' Giudei etc. ist eine italienische Uebersetzung einer lateinischen im Jahre 1239 gefertigten, und

\*) Der Titel der Uebersetzung ist *Riflessioni sopra la Teoria e la pratica dell' Educazione, contro i Principi del Sgr. Rousseau*. 1772. 8vo. Man findet eine Nachricht davon in den *kff. lett.* 1773. I. und nicht allein wird sie herunter gesetzt, sondern man beklagt sich überhaupt über die Menge der schlechten Uebersetzungen aus dem Französischen, welche täglich in Italien (von den Deutschen mußten sie nichts, oder dachten *quid ad nos*) herauskommen (N. S. Die *Pensieri etc.* sind von dem Rob. Matteo Dandolo oben S. 596.)

und 1655 gedruckten Uebersetzung aus dem Arabi- Zust. der  
Wissen-  
schaften.  
schen. (Gaz. un. de litt. de D. P. 1771.)

Conte *Pietro de' Conti di Caslepio* Paragone della Poesia tragica d' Italia con quelle di Francia e sua difesa, con l'apologia di Sofocle. 8°. Ven. 1770.

Der *P. Carmeli* hat ein Spiegamente dell' Ecclesiaste etc. mit dem hebräischen Grundtexte 1765. 8vo. drucken lassen.

Der Abb. *Chiari* hat bekanntermaaßen sehr viele Romane geschrieben.

*Gio. Dom. Coleti* Dizionario Storico - geografico dell' America meridionale. 2 Tomi. 4°. Ven, 1771. Der Verfasser war ein Jesuit und Missionarius in Amerika; sein Werk scheint Aufmerksamkeit zu verdienen; (man sehe G. U. de lett. de D. P. 1771. p. 541. und Eff. lett. 1772. XLVI.)

Herr *Girol. Constantini* hat sich (aber schon 1764) durch eine kritische Untersuchung (unter dem Titel *Questioni di Fatto* etc.) über den Kephias der heil. Schrift bekannt gemacht.

Der Pater *Contarini*, ein guter Discipel des *P. de Rubéis*, und Rector des Collegium del SS. Rosario, hat seines Lehrers Lebenslauf geschrieben.

Von dem Pater *Costadoni* habe ich schon nach den Herrn *Zacharia* und *Björnstaht* gesagt; dieser gelehrte Camaldolenser soll sehr viel geschrieben haben.

Der Pater *Andreas Galland*, (schreibt Hr. *Björnstaht* unterm 20 Oct. 1772.) giebt hier in Venedig alle Kirchenväter heraus; er fängt bey *S. Clemens* im ersten Jahrhunderte an, und hört bey dem 12ten auf; es kommen alle Kirchenväter, sowohl griechische als lateinische, in chronologischer Ordnung vor; es sind nun bereits 8 Bände in Folio heraus; und der 9te ist unter der Presse; der Druck

Nr 5 wurde

Zust. der  
Wissen-  
schaften.

wurde 1766 angefangen. Druck und Papier sind sehr schön; jeder Band kostet 2 Dukaten in Golde.

In originem et historiam Alphabeti Slavonici, Glagolitici, vulgo Hieronymiani, Disquisitio, antiquitates populorum septentrionalium reique litterariae Slavonicae et Runicae studiosis, a *Ulemente Grubisucchio*, proposita. 1766. bey *Pasquasii*; ist nach dem Journ. Enc. 15 Juill. desselben Jahres ein sehr gelehrtes Werk.

Des Doct. *Gaetano Lodoli* Traduzione di tre discorsi d'Isocrate; Ven. 1766. wird auch gelobt.

Von des *P. Mitarelli* Verdiensten ist schon mehr wie einmal geredt worden; er soll auch noch andere historische Werke, als die angeführten, geschrieben haben.

Des Herrn *Morelli* Geschichte der *S. Marcusbibliothek* habe ich mir nicht begnügt nur anzuzeigen, und von dessen Verzeichnissen der Handschriften in der nanischen Bibliothek ist auch schon geredt worden.

*Marci Ogerii* graeca et latina lingua hebraizantes, seu de graecae et latinae linguae cum hebraica affinitate. Ven. 1764. wird im Journ. Enc. 1 Mai 1765 sehr gerühmt.

*Giac. Mar. Paitoni* Bibliotheca degli Autori greci e latine volgarizzati etc. 1774. 5 Tomi in 4to. Der Verfasser ist ein Ordensgeistlicher della *Somasca*; und Herr *Björnstaahl* lobt diese Uebersetzungen; er setzt die Ausgabe ins Jahr 1767; vielleicht ist die von mir angezeigte eine neue.

Ein Herr *Piazza* gab 1771 schon seinen 18ten Roman unter dem Titel *I deliri delle anime Amanti* heraus.



Ein gelehrter Probst, welchen Herr Björn: <sup>Zust. der</sup> stahl sehr lobt, und der ihm und Herrn von Rud. <sup>Wissen-</sup> beck einige schätzbare Manuscripte geschenkt hat; <sup>schaften.</sup> gab folgendes Werk heraus: In perantiquam sacram tabulam graecam, insigni sodalitis sanctae Mariae Caritatis Venetiarum, ab amplissimo Cardinali Bessarione dono datam dissertatio: auctore Iohanne Baptista Schioppalalba, eiusdem Sodalitatis Capellano. Mit dieser Schrift war diese Communität so sehr zufrieden, daß sie dem Verfasser eine goldne Medaille schenkte, wo auf einer Seite die Worte Io. Baptistae Schioppalalba Philologo; auf der andern Sodalitas Caritatis Anno MDCCLXVII zu lesen waren. (Saml. II. 125.)

Stephanus Sciunglaga in Garzogliesi, hat 1765 bey dem Baglioni eine neue Ausgabe von des Dominici Marci Hierolexicon, sive Dictionarium sacrum etc. besorgt, und Zusätze und Erklärungen beygefügt; den sehr ausführlichen Titel findet man im Journ. Enc. 15 Nov. 1765. p. 150.

Ein D. Speroni hat um dieselbe Zeit die Kirchengeschichte des Bischofes Ant. Godeau übersetzt, und mit Anmerkungen bereichert.

Von einem sehr arbeitsamen Herrn Biagio Ugolini schreibt Herr Björn: stahl folgendes: „Ich bin hier sehr wohl mit Herrn Blasius Ugolinus bekannt worden, welcher die antiquitates sacr. Hebraeorum in 34 starken Folianten herausgegeben hat; er verspricht noch 8 Bände Supplemente. Dieser arbeitsame Mann ist ohngefähr 60 Jahre alt, jetzt arbeitet er an einer neuen Uebersetzung der Anthologia graeca in lateinischen Versen, wovon er mir etwas gewiesen hat, das recht schön und glücklich übersetzt ist.“ (Saml. II. 117.)

Zust. der  
Wissen-  
schaften.

Von des gelehrten Bibliothekars Anton. Mar. Zanetti Werken sind schon die wichtigsten vorgekommen; als dessen Verzeichnisse der Manuscripte und der Statuen der S. Marcusbibliothek, und die Ausgabe eines sehr alten Chronicon Venetum: es sind aber noch folgende beizufügen: *Anton. Mar. Zanetti varie pitture a fresco de' principali maestri Veneziani, ora la prima volta con le stampe pubblicate in Venezia. 1760. fol. (s. Bibl. d. sch. W. T. VII. p. 379 seq.) und Della Pittura Veneziana etc. Libri V. Ven. 1771. 8°.* Von diesen letzteren findet sich ein Auszug. in der *Gaz. un. de litt. de D. P. 1771. p. 470. et suiv.* es ist eine vortreffliche raisonnirte Geschichte der Malerey zu Venedig vom XI Jahrhunderte an; am Ende redt der Verfasser auch von der Akademie der Malerey und Bildhauerkunst zu Venedig, von der farsettischen Sammlung und von den fremden Malern, welche zu Venedig gearbeitet haben. Herr Björnstaël berichtet, daß Herr Z. selbst und mit vielem Geschmacke malt, und zu seinem Werke von der Frescomalerey die Figuren gezeichnet und illuminiret habe \*).

Deffen

\*) Ich halte es der Mühe werth, und gar nicht überflüssig, den Artikel dieses Gelehrten, als Künstler betrachtet, aus J. C. Fießlin's raisonnirten Verzeichnisse der vornehmsten Kupferstecher, hieher zu setzen: mich dünkt, es kann von keinem andern die Rede seyn: „Antonius Maria Zanetti, ehemals Erasmo genannt; ein großer Kenner und Liebhaber der Kunst zu Venedig. Er lernte in früher Jugend die Zeichenkunst, und brachte in seinem vierzehnten Jahre einige Köpfe und Figuren in Kupfer, welche er dem berühmten englischen Arzte Mead zueignete. Zanetti sammelte ein kostbares Kabinet von Büchern, Kupferstichen, Zeichnungen, antiken geschnittenen Steinen, u. s. w. brachte

Deffen Bruder, Herr Girolamo Zanetti, Zust. der von welchem ich schon das Werk dell' origine delle <sup>Wissen-</sup> Arti etc. angezeigt habe, hat auch an dem Werke <sup>schaften.</sup> delle Statue antiche Theil genommen.

Uebrigens gehören in diese Classe noch eine vor wenig Jahren bey Colombani herausgekommene vollständige Uebersetzung des Lucianus in acht Bänden; eine schlecht gerathene (voller Lombarderie grossolane) und mit nichts bedeutenden Anmerkungen versehene Uebersetzung des Cours de Belles Lettres de Batteaux. 1773. 8°. 3 Bände; (Eff. lett. 1773. LI.) Ein Nachdruck von Herrn Jagemanns italienischer Uebersetzung der büschingischen Erdbeschreibung \*). Ein 1770 gedrucktes Compendio historico aus des Casimir Tempesta 1754 herausgekommenen Lebenslaufe des Pabstes Sixtus V. und ohne allen Zweifel noch weit mehrere, theils erhebliche

brachte die für verloren geachtete Kunst, nach des Hugo da Carpi Manier Holzschnitte und Kupferstiche von drey bis viererley Stöcken und Platten abzudrucken, wieder in Aufnehmen, und that diesen Künsten allen möglichen Vorschub. Unter seinem Namen sind 1) eine Sammlung von antiken Gemmen, mit des gelehrten Gori Anmerkungen und 80 Kupfertafeln, herausgekommen. 2) Eine von ihm gesammelte Anzahl Originalzeichnungen von Raphael und Franciscus Parmesan, die er größtentheils selbst nach seiner eignen Manier in Kupfer brachte. Und endlich 3) in zweien Theilen die Statuen des Vorsaals der Bibl. von S. Marco.

\*) Diese Uebersetzung wird in den Eff. lett. 1774. XLVII. sehr gelobt, und von dem Uebersetzer gesagt, daß der Abb. Gaud. Jagemann ein Personaggio di somma considerazione nella Corte di Toscana sey.



Zust. der  
Wissen-  
schaften.

hebliche, theils unerhebliche Werke, die ich mir noch nicht anzumerken Gelegenheit gehabt habe.

## D i c h t k u n s t.

Von dem March. Gius. Ximenes d' Aragona hat man in diesem Fache ein Gedicht über die Glückseligkeit der Völker unter der Regierung Josephs II. *La Felicità de' Popoli etc. Cantata.* (Iourn. Enc. 15 Janv. 1770.)

Ein Pater Car. Acaria Chiaraviglio, Mitglied vieler italienischen Akademien hat schon 1765 zu Venedig ein weitläufiges Gedichte über das Leben des Franz. Caraccioli, Stifter seines Ordens, (Barnabiter) drucken lassen. (Iourn. Enc. 1 Mars 1766.)

Des Abb. Chiari zahlreiche Lustspiele sind bekannt genug, und öfters aufgelegt worden.

Der Graf Adamo Chiusole ist der Verfasser eines Gedichtes *dell' arte pittoria libri VIII.* 1769. welchem noch andere Gedichte beygefügt sind. (I. Enc. 15 Oct.) (N. S. Er wohnet zu Roveredo.)

Der Graf Carlo Gozzi, von dem Herr V. (S. 619) redet, hat viele gute und schlechte Lust- und Trauerspiele verfertiget, welche jetzt im Deutschen auch zu haben sind. Es ist ohnlängst eine Uebersetzung davon zu Bern in zween Octavbänden herausgekommen.

Dessen Bruder, Graf Gasparo Gozzi, ist schon lange bekannt, und hat unter andern den Tod Adam's von Klopstock, aber nach einer französischen Uebersetzung im Italienischen 1761 herausgegeben, und verschiedene französische Originaltrauerspiele ins Italienische übersezt, von welchen eines in folgender Sammlung vorkommt.

Teatro

Teatro del Signor. di Voltaire: Ven. 1771. <sup>Zust. der</sup> 8vo. Der Herausgeber ist der Abb. **Cater. Maz-** <sup>Wissen-</sup>  
**zuola**; und in diesem Bande stehen l' Oedipe, <sup>schaften.</sup>  
 von ihm selbst, wie man sagt, schlecht übersezt;  
 Mariamne, von dem Grafen *Gasp. Gozzi*; Al-  
 zire, von dem March. *Dion. Gravisi*; und la Mort  
 de César von dem berühmten *Cesarotti*.

L'Iliade di Omero, nuovamente tradotta  
 dal greco in Versi sciolti, con la Batracomioma-  
 chia etc. 2 Vol 8vo. Ven. 1776. Bey *Savioni*;  
 diese Uebersetzung ist von Herrn *Ridolfi*; und nach  
 der neuen Bibl. der sch. W. XXI. S. 170. ver-  
 dient sie unter den vielen andern des Homers immer  
 noch einen vorzüglichen Platz, ob sie gleich hin und  
 wieder schwach ist, ohne eben äußerst genau zu  
 seyn, eine Probe davon giebt das ang. Journal.

La Disperazione Amorosa. Ven. 1771.  
 8vo. ist ein poetischer Versuch eines noch jungen  
 Verfassers. Prose e poesie Italiane e latine del  
 R. P. *Giul. Sabbatini* di S. Agata. Ven. 1765.  
 Der Verfasser lebt zwar nicht mehr; ich zeige aber  
 die Sammlung an, einmal weil derselben des Dich-  
 ters Lebenslauf von dem Herausgeber angehängt  
 worden; zweitens weil in derselben ein sehr ge-  
 schäftes Trauerspiel *la Chelonide* stehen soll.

So weit gieng mein Entwurf über den heuti-  
 gen Zustand der Gelehrsamkeit in Venedig; er  
 wäre ohne Zweifel viel vollständiger und genauer  
 geworden, wenn ich einige venezianische Wochen-  
 schriften bey der Hand gehabt hätte, er wäre aber  
 auch ermüdender gewesen, meine Leser werden viel-  
 leicht froh seyn, wie ich es bald selbst bin, daß mir  
 dieses Hülfsmittel gefehlt hat.

Den Zustand der schönen Künste betreffend,  
 so habe ich etwas Weniges davon in der Einleitung  
 B.

Zust. der  
Wissen-  
schaften.

B. I. S. 19. gesagt, ich bin aber auch jetzt noch nicht viel erfahrener, als daß ich könnte etwas neues Erhebliches zu demjenigen, so Herr V. (S. 626. 629.) davon sagt, beifügen; ich hoffe mich bey Gelegenheit umständlicher in des Herrn Longhi, Temanza, Zanetti und anderen schon angeführten Werken unterrichten zu können; nur merke ich über S. 628. an, daß man von den von Cignani gemalten Zimmern in der ehemaligen Wohnung des Herrn Smith ein neues Werk hat: dessen Titel ist: *Descrizione de' Cartoni disegnati da Carlo Cignani, e de' Quadri dipinti da Sebastiano Ricci posseduti dal Sig. Giuseppe Smith Venezia 1749. 4to. \**).

Von den Fabriken zu Venedig findet man etwas Weniges in Herrn Serbers Briefen S. 34. 35. Die Korallenfabrik sey im Giornale d' Italia beschrieben worden; das Schleifen der Diamanten geschehe auf einerley Art, wie in Amsterdam u. s. w. Ich erwähne dieser letzteren, weil sie von Herrn V. übergangen werden; von den übrigen sagt Hr. V. wirklich mehr als Hr. S. — doch verdient, was letzterer von der Porcellainfabrike sagt, nachgesehen zu werden. — Ueber der Thüre eines  
Saa-

\*) Dieser Titel ist aus des Herrn von Murr Bibliothque de Peinture, de Sculpture et de Gravure etc. 1770. 2 Tomes: ein Werk, das ich bis jetzt ungerne entbehret hatte, und in welchem ich insonderheit wegen des wichtigen alphabetischen Städteverzeichnisses T. II. p. 583—752. noch mehr finde, das mir dienlich und dem reisenden Besitzer dieser Zusätze nützlich gewesen wäre, als ich wirklich vermuthet hätte; dafür rathe ich einem jeden in Europa Reisenden es sich selbst anzuschaffen.



Saales in der Fabrike sollen die Worte stehen: chi non vuol lavorar digiuni.

Tardiser  
Markt.

Zur Naturgeschichte des venezianischen Meerbusens gehöret nebst des Donati Werke (wo insonderheit das erste Capitel sehr lesenswerth ist) und einigen schon angezeigten; des Gian. Girol. Zannichelli Istoria delle piante, che nascono ne' lidi intorno a Venezia. Opera posthuma accresciuta dal suo figliuolo Gian. Giacopo! Accademico dell' Instit. di Bologna; in fogl. Ven. 1735. mit vielen Kupfern. Ingleichen verdienet auch folgendes eine Anzeige: Description géographique du golfe de Venise et de la Morée avec des remarques pour la Navigation et des Cartes et plans des côtes, villes, ports et mouillages, au nombre de 50. planches. Par le S. Bellin, Ingr. de la Marine. Paris. 1771. (S. I. E. 15 Mars 1771.) In der Eur. lett. 1772. Apr. wird es getadelt.

S. 634.

### Etwas von der Marca di Treviso, Friuli, Istria, und Dalmatien.

Herr Volkmann zeigt im Vorbengehen auf der 625. Seite einige Gelehrte zu Treviso und Udina an; Ich glaube, man werde nicht ungerne sehen, wenn ich, ehe wir jetzt weiter von Venedig nach Padua gehen, zuvor einige über die weiter hinauf um den Meerbusen liegende venezianische Provinzen, gesammelte Nachrichten liefere; so unvollständig sie noch sind, so können sie doch Anlaß zu fernerm Nachforschen geben, und Reisende einladen diesen Theil von Italien nicht so sehr aus der Acht zu lassen als bishero geschehen.

Zuerst also von der trevisanischen Mark, welche ein ungemein schönes Land seyn und viele Aehnlichkeit auch in Ansehung der Sprache mit

Zusatz. II B.

Sf

Tos

Marca di Toscana haben soll \*), sie wird eingetheilt in drey Treviso. Distrikte \*\*): von Treviso, von Feltre, und von Belluno.

Im ersten Distrikte haben wir Treviso, welche für eine wohlgebaute Stadt ausgegeben wird; die Geschichte derselben hat Giovanni Bonifazio daselbst im Jahr 1591. 4to drucken lassen; und sie ist 1744 mit Zusätzen und Kupfern, auch in 4to wieder aufgelegt worden. Man hat auch einige Werke, welche die alten Innschriften derselben ins besondere betreffen als:

*Mich. Lazzari* osservazioni sopra un antica Scriz. trovata nella villa di Riese. A. 1730. (stehen in der Raccolta d'opusc. Sc. e fil. T. IX. 189—269.) Ragionamento intorno alle antiche iscrizioni delle Città di Treviso, con alcune osservazioni alla dissert. di *Mich. Lazzari* etc. (die obgedachte) — stehet in derselben Raccolta T. X. p. 457—497. Breve e succinta Notizia, della Risposta di *Antimaco Filalete* al Ragionamento etc. ibid. T. XX. p. 291—325. Ferner gehört zu der Geschichte und insbesondere der gelehrten Geschichte dieser Stadt des *Girol. Bologni* Dissert. dell'origine e degli Uomini illustri della Città di Trevigi, in den Suppl. al Giorn. de' letter. d' Italia. T. II. p. 115—253. Herr V. a. a. D. redt von zween Gelehrten zu Treviso; dem Geschichtschreiber

\*) Dieß versichert der Abb. Belgrado in seinem Buche dell' Entusiasmo delle belle Arti p. 1314.

\*\*) In der büschingischen Geographie werden zwar vier Distrikte angenommen, allein der vierte von Cadore gehöret zuverlässig zu Triaul; denn in wie viel, sogar neuen zu Venedig gedruckten Schriften, wird nicht gesagt Tizian sey von Cadore in Triaul gebürtig gewesen.

ber **Azzoni** und dem Mathematiker Grafen **Ric-** Marca di  
**cati**; von Herrn **Azzoni** weiß ich weiter nichts \*) Trevifo.  
 und was den Grafen **Riccati** anlangt, so bilde ich  
 mir ein, Herr **V.** meynet noch den Grafen **Jacopo**  
**Riccati**, welcher sehr viele geschätzte mathemati-  
 sche Schriften herausgegeben hat; sie sind 1764  
 zu **Lucca** in drey Folioebänden gesammelt worden.  
 Dieser Graf hat zween auch gelehrte Söhne hinter-  
 lassen, wovon der eine, der ebenfalls sehr berühmte  
 Jesuit **Vinc. Riccati** zu **Bologna** war, der sich  
 aber nach der Aufhebung des Ordens nach seiner  
 Vaterstadt begeben und daselbst im Jahr 1775  
 verstorben ist; dessen Elogio und das Verzeichniß  
 seiner Schriften findet man in den **Eff. lett.** 1775.  
**XIII.** und **XIV.** wo auch ein Leben des Vaters an-  
 gezeigt wird. Der andere Sohn ist der Graf **Gi-**  
**ordano Riccati**, welcher, so viel mir bekannt,  
 noch am Leben ist; man hat von ihm eine, **Saggio**  
**sopra le leggi del contrapunto.** **Trev.** 1762.  
**155 S.** in 8vo. Eine Abhandlung von den dy-  
 namischen Gesetzen in der **N. Raccolta d'op. T.**  
**XXV.** und vermuthlich mehrere Aufsätze in den vor-  
 hergehenden Bänden, oder andern periodischen  
 Schriften. Er arbeitet an einer Gesch. der Tonkunst.

Es ist auch allhier ein Graf **Lodov. Rizza-**  
**getti**, welcher in die **Nuova Raccolta etc. T. XXI.**  
 im Jahr 1771 ein **Piano di Studj per Giovani**  
**ne' Collegi** hat einrücken lassen, und ein Graf **Gio.**

Es 2 Trie-

\*) Vielleicht meint Herr **V.** den Canonicus **Ram-**  
**baldo degli Azzoni**, der Elogia im lapidarischen  
**Styl** auf die Grafen **Jacopo** und **Vincenzo Ri-**  
**catti** verfertigt hat; das letztere stehet in der  
**Nov. Raccolta T. XXVIII.** und kommt in den **Eff.**  
**lett.** 1767. **III.** übel ab.



Die Markt Trieste, Domherr der Cathedralkirche, von welchem v. Treviso ich weiter unten bey Feltre einen Aufsatz in der nämlichen Raccolta anzeigen werde. Auch soll der gelehrte Herausgeber dieser Sammlung, der Camaldolenser Fortunatus Mandelli, zu Treviso seinen Aufenthalt haben. Ferner ist anzumerken, daß einem Aufsatz in dem Giorn. d' Italia T. X. zufolge ein Herr Augustin Mazzocata allhier einen bequemen Ofen als der piemontesischen, die Seide zu ziehen, erfunden hat.

Von Bassano in dem nämlichen Distrikte sagt Herr V. etwas auf der 671ten Seite, insonderheit in Absicht auf die große Buchdruckerey der Remondini.

Man kann von dieser Stadt Laur. Marucini Bassanum, sive Diss. de Urbis antiquitate et de Viris ejusd. illustribus, latine redd. a Sigism. Havercampo, in des Burman Thes. Ital. T. IX. P. VII. nachschlagen. Bassano hat viele gute Künstler hervorgebracht: deren Geschichte von Herrn Giamb. Verci beschrieben worden; sie hat den Titel Notizie intorno alla vita e alle opere de' Pittori, Scultori ed Intagliatori della Città di Bassano raccolte ed estese da Giamb. Verci. Venez. 1775. 8vo 328 S. und Herr von Murr hat einen Auszug davon in dem III. Bande seines Journals (S. 30-37.) geliefert; der Verfasser selbst scheint seinem Elogio storico del famoso Ingegnere Bartolom. Ferracino etc. Ven. 368. S. in 8vo. (S. Journ. Enc. 1 Fev. 1778. p. 548.) einen ausführlichen Auszug davon angehängt zu haben \*). Zur Kunst=

\*) Dieser Bartol. Ferracino war im Jahr 1692 zu Solagna 3 M. von Bassano geboren, er soll ein sehr erfinderisches Genie, insonderheit für die Hydraulik

Kunstgeschichte dieser Stadt gehöret auch eine Let- Die Mark  
tera del Sig. Conte Abb. *Giamb. Roberti* al Sig. v. Treviso.  
Caval. Conte *Giamb. Giovio*, e riposta del Medesimo sopra *Giacomo da Ponte* detto *il Bassan. vecchio*. 1777. Lugano 8vo. Der alte Bassan, war hauptsächlich wegen seiner vortreflichen Manier die Thiere zu malen berühmt. Der Graf Roberti will aber sein Verdienst nicht in eine so enge Sphäre eingeschränkt wissen, und schreibt ihm zweierley Manieren zu, die er durch Gemälde von ihm zu bestätigen suchet \*), zugleich fügt er eine Vertheidigung für ein Gemälde von S. Paul hinzu, das der Graf Giovio in seinem Discorso sopra la Pittura kritisiert hatte \*\*). (N. Bibl. der sch. W. XXI. 177.)

Der vortrefliche heutige Kupferstecher Volpati ist von Bassano, und einer seiner Vorfahren war ein Maler, der sich auch als Schriftsteller gezeigt hat \*\*\*).

Es 3

In

draulif gehabt haben, und mit dem berühmten Zabaglia verglichen werden können; es war schon vorher auch eine Schrift unter dem Titel: Vita e macchine di *Bartol. Ferracino* celebre Ingegnere Bassanese etc. Opera di Francesco Memmo in Venedig 1764 in 4to herausgekommen.

\*) In dem Auszuge des Herrn von Murr aus des Herrn Verci Notizie liest man, daß Herr Verci dem Bassano vier Manieren zueignet, und dieselben ausführlich beschreibe.

\*\*) Von dieser letzteren Schrift liest man in dem angezeigten Journale folgendes: "Discorso sopra la Pittura, del Cas. Conte *Giorio Ciambellano* att. delle LL. MM. II. dell' Ist. di Bologna; etc. Bassano 1776. 8vo. Eine sehr schwülstige Lobrede über die Malerey, die eine kurze Geschichte und sehr flüchtige Theorie derselben enthält."

\*\*) *Gio. Batt. Volpati*, Pitt. Bassanese, Il Vagante Corriere a' curiosi di Pittura. Vicenza. 1685. 4to und

Die Markt  
v. Tarniso.

In dem angeführten Auszuge des Herrn von Murr aus des Herrn Verci Notizie etc. sehe ich daß auch zwey nicht gleichgültige Werke die Bassano betreffen, noch in Manuscripte daselbst liegen; nämlich *Zerbin Luogo Chiese di Bassano*. Vol. in fol. MS. und *Francesco Chiuppani Iscrizioni Bassanesi* MS.

Einige andere Nachrichten aus diesem Auszuge verdienen noch hier mitgetheilt zu werden.

Ein Herr Daniel Bernardi besitzt eine Zeichnung von einem Gemälde des Guido von Bologna aus dem XIIten Jahrh. welches 1720 noch in der Minoritenkirche (wo jetzt das Hospital ist) zu sehen war, und welches gedachter Zerbin Luogo (der 1735 starb), ehe es übertüncht wurde, abzeichnen ließ.

In der Kirche S. Bernhardins von Siena sind Gemälde von Andrea Mantegna und von Dario da Trivigi aus dem XV. Jahrhundert.

In der S. Bartholomäuskirche ist ein sehr gutes Gemälde von Francesco und Bartolomeo Nasocchi um das Jahr 1520 verfertigt, das Vorzüglichste dieser Maler waren die Farbengebung und gute Kopfstellungen.

Auch von Giuseppe Nasocchio sind von der nämliche Zeit noch gute Frescomalereien zu sehen.

Von den Gemälden des Bassano vecchio in verschiedenen Städten Europens liefert Herr Verci ein Verzeichniß; Herr v. M. sagt zwar nicht, daß Bassano mit darunter begriffen sey; es ist aber nicht daran zu zweifeln. Es wird auch etwas

und La Fama a' letterati di genio pittorelco. Bassano 1701. 4to. (S. v. Murr Bibl. T. I. p. 189.)



was von einem Inventarium über die nach dem Die Mart  
Tode des Bassano vorgefundene gefertigte Ge- v. Tarviso.  
mälde, gesagt.

Von Bildhauern kommen nur vier sehr mittelmäßige vor, und übrigens wird weiter nichts auf eine bestimmte Weise angezeigt; es wird sich aber der Mühe verlohnen sich des Herrn Verci Buch, um Mehreres zu erfahren, anzuschaffen; und vielleicht findet man auch in demselben, was es mit einem Kupferstichwerke Galleria Giustiniani in Bassano, in fogl. 19. Roma 1759, für eine Beschaffenheit habe, und ob diese Gallerie zu Bassano zu sehen sey \*).

Was jetzt die gelehrte Geschichte von Bassano betrifft, so ist dieselbe von dem gedachten Herrn Verci gleichfalls beleuchtet worden; es stehen von demselben Notizie Storico-critiche degli Scrittori Bassanesi in der nuova Raccolta d'opuscoli scientifici, T. 23. und 24. Er hat eine Akademie errichtet und diesem allem nach ist er selbst einer der achtungswerthesten jetzt in Bassano lebenden Gelehrten; insonderheit aber verdienet auch der berühmte Exjesuite Graf Roberti, (dessen Lettera u. s. w. ich oben in diesem Artikel angezeigt habe), eine Stelle; indem er ohnstreitig ein vortreflicher Lateiner und einer der schönsten italienischen Genies ist; ich habe schon Anlaß gehabt seiner in dem ersten Bande dieser Zusätze (S. 182. 183. 188. 189.) zu erwähnen, und dessen Briefe an S. M. Zanotti, wie auch dessen Favole Esopiane (wovon

Es 4 die

\*) Ich vermuthe in dieser Anzeige, die ich nur aus einem trockenen Verzeichniß habe, einen Druckfehler; es wird eher von einer venezianischen, römischen oder genuesischen Gallerie die Rede seyn.

Tarviser  
Markt.

die dritte Ausgabe 1777, zu Rom und Neapel herausgekommen) anzuzeigen; jetzt muß ich noch beifügen, daß demselben auch folgende gute Schriften zugeschrieben werden, *il Filosofo moderno ovvero l'incredulo condannato etc.* Roma 1771. — *del Leggere libri di Metafisica e di divertimento* Ed. 3, Rom, 1773. — *del Lusso.* Torino 1774 ohne was er sonst noch mag geschrieben haben, und wovon vermuthlich in des Herrn Verci gelehrten Geschichte Nachricht wird zu finden seyn.

Andere jetztlebende bassaneseische Schriftsteller kann ich in Ermangelung jener Schrift nicht anzeigen; es müßte den ein Herr Salv. Corticelli, welcher *Regole e osservazioni della Lingua Toscana.* 1773. in 8vo daselbst hat drucken lassen, auch daselbst wohnhaft seyn.

Die Nachricht von Einem Werke will ich doch noch hieher setzen; wegen des nicht oft ein solches Werk treffendes Lobes, welches demselben beigelegt wird: *Hagiologium Italicum in quo notitiae exhibentur Sanctorum Beatorumque ad Italiam seu ex nativitate, seu ex obitu, seu ex corporis possessione spectantium etc.* in 4to. T. I. exhib. sex priores menses. T. II. Bassano 1773. exh. sex reliquos. Es ist der *Catalogus Sanctorum in Menses 12 distributus.* Milano 1613. des P. Serrari, gänzlich umgeschmolzen, so daß man in den *Eff. Lett.* von dieser neuen Ausgabe rühmet; es sey un' opera non semplicemente divota, ma di vera letteratura e di critica, ne dovranno schifarne l'annuncio i piu delicati e piu fastidiosi.

Asolo ist eine kleine Stadt, nahe bey Bassano, auch in dem nämlichen Distrikte, und muß mit Asola in dem Brescianischen nicht verwechselt werden; es soll ehemals eine römische Nation oder

Colo-

Colonie an diesem Orte gewesen seyn, und in neueren Zeiten die Königin von Cypern Catharina Cornaro sich öfters hier aufgehalten haben. (S. Isel. Lex. v. Azolo). Für einen Liebhaber der Kunst und der Alterthümer läßt sich demnach hier etwas erwarten, und diese Muthmaßung wird durch folgende Titel einiger Schriften bestärket:

*Mich. Lazzari* Diss. sopra una Iscr. nella villa di S. Eulalia nel Territ. d'Asolo. (in der Raccolta d'Opusc. etc. T. XV. p. 361-480.)

*Mich. Lazzari* Discorso sopra alcune Iscrizioni asolane. (Raccolta etc. T. XL. Ven. 1749. p. 337-416.)

*Filippo della Torre* Lettera sopra una pubblica Iscr. di Confini che sta registrata a lettere antiche nel Palazzo pubblico d'Asolo (in den Supplem. al Giorn. de' Lett. d'Italia. T. I. p. 31-71.)

Ceneda, auch noch in dem Distrikte von Treviso, ist ein bischöflicher Sitz, wo der letztverstorbene Bischof Gradenigo (S. oben Venedig) eine Gattung Academie, die sich in seinem Museo versammelte, errichtet hatte; und wo in der kurzen Zeit, seit dessen Tode und der Wegschaffung des Musei, die Liebe zu der Gelehrsamkeit noch nicht kann erloschen seyn.

Der zweite Distrikt in der Tarvisermark, heißt il Seltrino; und hier haben wir zuerst den Hauptort Seltré, welcher einen Bischof hat; Herr v. Murr in seiner Bibl. führet an; Statuta Magnif. Ciuitatis Feltriae Venetiis 1747. 4to. und in der Nuova Raccolta d'Opusc. T. XVII. findet man Nachrichten von vier Gelehrten aus der seltraesischen Patrizierfamilie di Boira; der Verfasser dieser Nachrichten ist der Graf Gio Trieste Canonicus der Domkirche zu Treviso.



Tarviser  
Mark.

In dem Distrikte von Belluno endlich liegt der bischöfliche Sitz dieses Namens; und es ist allhier eine Akademie, in welcher auf den gedachten verstorbenen Bischof von Ceneda eine Lobrede gehalten worden. Ich glaube, daß auch eine Ackerbaugesellschaft hier angestellt ist, in welcher eine in dem Giorn. d' Ital. T. X. stehende Rede des Herrn Anton Carrera gehalten worden \*).

Ferner ist zu bemerken, daß in der Tarviser Mark ein Gesundbrunnen zu Sporisciano ist, von dessen Gehalte man eine Abhandlung des Herrn Gius. Ferrari im XII. B. des Giorn. di Medicina findet.

### Patria del Friuli.

Von einigen Alterthümern der Provinz Friuli sehe man *Fragmenta Inscriptionum Fratrum Arvalium* recens in agro Romano effossa, ut et plures inscriptiones Aquilejenses aliaque in variis Provinciae Forojulienensis locis extantes, antea ineditae: in des *Phil. a. Turre Monumentis Veteris Antii. Rom. 1700. 4to.* und zu Ende dessen Abhandlung de Beleno im *Thesauro Ant. et Hist. Ital. T. VI. part. IV.*

Ich mußte mich sehr betrügen, wenn nicht auch von den Alterthümern dieser und darum liegenden Provinzen in den Werken des Cyriaci Anconitani, welche man aber Kennern zufolge mit Mißtrauen lesen müsse, zu finden wäre; ich habe ge-

\*) Sie handelt von der neuen Art und Weise bessere Weine im Gebiete von Belluno zu erzeugen; und dieser Gegend eine ungeheure Summe Geldes zu ersparen, die sie für Wein nach Treviso schicket.

gegenwärtig nicht Gelegenheit dieselben aufzuschlagen; die Titel derselben sind folgende: Trinli.

*Cyriaci Anconitani Epigrammata* seu inscriptiones antiquae, graeco partim Idiomate, partim latino exsculptae variis basibus, lapidibus ac marmoribus per Illyricum ad Liburniam reperta. Romae 1749. fol. (Die alte Ausgabe ohne Jahrszahl übergehe ich.) Eiusd. *Itinerarium* etc. (Man sehe oben S. 419.)

Zur Kunstgeschichte dieser Provinz gehöret des sel. Grafen Friedrichs Altan von Salvarolo Versuch einer Geschichte der Malerey in Friaul; in dem vierten Bande des Herrn v. Murr's Journal aus dem 23ten Theile der Nuova Raccolta d'Opusc. sc. e fil. Friaul rühmet sich insonderheit seines Tizians, seines Giovanni da Udina, und seines Pordenone und diese haben wiederum andere gute Künstler gezogen; von welchen ich in der Folge einiges anzeigen werde. Im XVII. Jahrh. lebten in Friaul Antonio Carnio, Pio Paolini und Sebastiano Bombelli; der zweyte hat auch in Rom — (und der dritte in Venedig) --- mit Beyfall gemalt. Im jekigen Sæculo hatte Friaul Daniele Bertoli und Paolo Paoletti, die sich zeigten. Der erste malte ausnehmend gut im Hell-dunklen, oder Grau in Grau, er hielt sich meistens in Wien auf und Maria Theresia lernte von ihm Zeichnen; Paoletti war zwar in Padua geboren: kam aber sehr jung nach Friaul, wo er sich beständig aufhielt. Er malte Früchte und Blumen, die den berühmten Stücken des Jesuiten Daniel Segers an die Seite gesetzt zu werden verdienen.

Friuli.

Was die gelehrte Geschichte endlich von Friul überhaupt betrifft, so findet sich zu Ende des *Iust. Fontanini* Hist. litt. Aquilejens. ein Catalogus Virorum illustrium Provinciae Forijulii.

Nun folgt etwas von einigen einzelnen Dörfern in dieser Provinz.

Die alte berühmte Stadt Aquileja, auf deutsch *Algar*, ehemals einer der vornehmsten Seehäfen der römischen Macht ist bekanntermaassen schon lange in sehr schlechten Umständen; welche größtentheils daher rühren, daß sich die See zur rück gezogen und die Luft sehr ungesund geworden; man findet einige Nachricht von dieser Stadt, insbesondere den Patriarchen betreffend (welches alle Mal einer aus dem Hause *Delfino* zu Venedig ist) in dem zu Leyden 1704. in 2 Bänden 8vo gedruckten Voyage d'Italie en Hollande.

Von den Alterthümern derselben hat man ein großes Werk: *Le Antichita d'Aquileja profane e sacre per la maggior parte finora inedite, raccolte diseguate ed illustrate da Gio. Domen. Bertoli.* Ven. 1739. bey *Albrizzi* fol. \*)

Vor diesem Werke ist ein Blatt, welches *Zucchi* nach einem Gemälde des obgedachten *Daniele Bertoli* in Kupfer gestochen; das Gemälde selbst ist

\*) Dieser Titel ist aus dem bünauischen Catal. In des Herrn v. *Murr* Bibl. de Peint. etc. steht er etwas anders und mit einer spätern Jahrzahl *Giandomenico Bertoli le Antichita d'Aquileja sacre e profane, da esso raccolte, diseguate, ed illustrate con erudite sposizioni. Venezia 1740. fol. con 300. fig. zugleich zeigt Herr v. M. auch folgendes Werk an: Girolamo Tartarotti Dissert. epistolare intorno all' origine della Chiesa d'Aquileja. Milano, 1759. 8vo.*



ist nach des Grafen von Salvarolo Berichte zu Friuli. Meredo bey dem Herren Grafen Bertoli. In der nämlichen Schrift liest man, daß in einer Capelle unter der Erde in der Kirche zu Aquileja einige Malereyen aus dem XII. Jahrh. zu sehen seyn. Da ich die Antiquita etc. nicht selbst zu sehen bekommen, so kann ich nichts mehr von diesen Alterthümern anzeigen, nur muß ich noch anmerken, daß man vor wenig Jahren bey einer kleinen Kirche eine Miglia von Aquileja, welche den Märtyrern Felix und Fortunatus geweyhet ist, eine Menge alter Grabmäler entdeckt hat, welche vermuthen lassen, daß daselbst die Grabstätte der aquilejensischen Märtyrer war. Zwo Inschriften von ein Paar solchen Sarcophagen und eine Nachricht von dieser Entdeckung sehen in den Eff. Lett. 1774. N. XIII.

Von jetzigen Gelehrten in dieser Stadt ist mir nichts bekannt; die ältere gelehrte Geschichte derselben wird in folgenden Werke ausführlich behandelt: *Iusti Fontanini Historiae litterariae Aquilejensis Libri V. --- Opus posth. Romae 1742. 4to bey Palearini.*

Gegenwärtig ist Udina, lat. Vtinum, deutsch Weyden, die Hauptstadt in Friaul. Es ist mir kein Werk bekannt, das von der Kunst oder Gelehrtengegeschichte derselben besonders handle. Einige Merkwürdigkeiten, die hier zu sehen sind, werden in dem bemeldeten Aufsatze des Grafen Salvarolo angezeigt. Es heißt S. 4. in der murrischen Uebersetzung, daß man einige Malereyen aus dem Xten Jahrh. in einem Buche sehe, worinn die Verrichtungen bey den Sacramenten enthalten sind, das ehemals nach Aquileja gehörte und an jetzt im Archive des Domkapitels zu Udine verwahret werde.

Friaul.

S. 5. liest man, daß auch Udine ein Beispiel der Wiederherstellung des guten Geschmacks in der Malerey in dem XIII. und XIV. Jahrh. zeigen könne. Cina von Pistoja, ein Freund des Petrarca, Boccaccio und Guido Cavalcanti sey einst mit diesen dreyen dahin gereist; Der Erzbischof von Aquileja habe sie daselbst gütig aufgenommen, und die Bildnisse dieser berühmten Gäste einem Gemälde der S. Nicolauskapelle in der Domkirche zu Udine einverleiben lassen. Es wird eine ausführliche Beschreibung dieses Gemäldes blos nach einem Werke des Panciroli gegeben, und es scheint beynah als wäre es jetzt nicht mehr zu sehen; weil S. 7. gesagt wird: Dieses Gemälde war noch zu den Zeiten des Panciroli vorhanden.

Ob Gemälde des berühmten Groteskenmalers Giov. da Udine in dessen Vaterstadt zu sehen sind, wird nicht gesagt; es ist aber wahrscheinlich; hingegen heißt es ausdrücklich S. 9. Schüler des Pellegrino \*) seyen gewesen: Bastianello Florigorio, Giovanni Martini, Francesco Floriani, Luca Monverde und Giorgio Liberale, alle aus Udine. Man sehe daselbst ihre Kunststücke.

Endlich ist nach S. 9. auch noch zu bemerken, daß die schöne Facade der Domkirche zu Udine, und andere Gebäude daselbst von dem Maler Crassi, Schüler des Pordenone und zugleich ein guter Architect, seyn sollen.

Es

\*) Pellegrino von San Daniello aus welchen man irrig S. 8. einigermaßen mit Giov. Nanni von Udine nur eine Person macht; war ein guter Schüler des Bellino; vielleicht ist von seiner Arbeit in der friaulischen Stadt S. Daniello, wo er geboren, etwas zu sehen.

Es blühet zu Udine eine der vornehmsten Friaul.  
 Ackerbaugesellschaften, welche die Republik Venedig in ihren Staaten hat und sie theilt Preise für aufgelöste Ausgaben, aus; es war schon seit vielen Jahren in Udine eine gelehrte Gesellschaft, deren Mitglieder die schönen Wissenschaften bearbeiteten, und sich *Suentati* nenneten. Diese änderte man im Jahr 1759 um, und bildete sie nach dem Muster anderer neuer Gesellschaften, daher sie den Namen *Accademia di Udine* erhielt. Die Mitglieder sahen nun mehr auf die nützlichen als auf die schönen Wissenschaften. Im Jahr 1762 aber trenneten sich diejenigen, welche sich mit der Landwirtschaft vorzüglich beschäftigen, von den übrigen, welche vorzüglich die Geschichte bearbeiteten; daraus entstand diese öconomische Gesellschaft, deren Einrichtung vor dem ersten Theil ihrer Schrift steht; der Titel dieses Bandes ist: *Memorie ed osservazioni pubblicate della Societa d'Agricoltura pratica d' Udine e raccolte nell' Anno 1771. Parte prima, 1772. 346 Seiten in 8vo.* Ein Auszug davon steht in Herrn Beckmann's *Phys. Oec. Bibl.* dem IVten Bande S. 380--385. woher ich auch die so eben gegebene Nachricht und einen Theil der folgenden entlehnt habe.

Der Graf Sabiano Asquino ist dieser Gesellschaft Geheimschreiber und hat selbst verschiedene nützliche Aufsätze geschrieben; in der ersten Zusammenkunft hielt er eine Rede über die beste Art von öconomischen Gegenständen zu urtheilen, und wie sich die Gesellschaft dem Vaterlande nützlich machen könnte; sie ist im gedachten Bande abgedruckt. Als die Gesellschaft in den Jahren 1767 und 1768 zwey Mal hinter einander einen Preis auf die Frage; wie man dem Holzmangel in Friaul abhel-



Friaul. helfen könnte aufgesetzt hatte, und keine befriedigende Antwort eingelaufen war, hielt der Graf Asquino eine Rede von der Entdeckung und dem Gebrauche des Torfs, welche 1770 bey den Gallici gedruckt (Iourn. Enc. 15 Sept. 1770.) und auch in diesel gedachte Memorie eingerückt worden; er habe aber Hinderungen erfahren müssen.

In dem Giorn. d'Italia sp. alla Sc. Nat. etc. ist auch ein Aufsatz von ihm über die Schädlichkeit der Weide, die die Wiesen verderbt.

Im Jahr 1766 trug ein Herr Giamb. Bevilacqua den Preis über die Ursache des Mangels an Fütterung in Friaul davon; allein ich weiß nicht, ob er selbst zu Udina wohnt; ein Auszug aus seiner sogleich gedruckten Preisschrift stehet in dem Iourn. Enc. 1 Dec. 1766, sie wurde hernach auch wiederum in den Abh. der Gesellschaft T. I. aufgenommen.

Gewisser ist es, daß über die Frage, wie die Haushaltung in Friaul zu verbessern sey, ein geborner Mitbürger den Preis von 1770 davon getragen hat; die Preisschrift ist unter folgenden Titel gedruckt worden: *Memoria di Gottardo Canciani, Udinese, che ha riportato il premio della soc. d'Agricoltura di Udine, rispondendo al Problema prop. l'anno 1770. Udine 1773. 348 S. gr. 8vo.* Eine Nachricht davon giebt Herr Beckmann in dem VII. Bande seiner Phys. Dec. Bibl. S. 620.

Uebrigens stehen im obgedachten Auszuge im IV. Bande des nämlichen nützlichen Journals auch Nachrichten von folgenden, nebst den schon angezeigten, in dem I. Bande der Memorie stehenden Schriften: Antonio Zanon (der eine starke und schöne Seidenmanufactur unterhielt und 1770 starb)

Ge-

Geschichte der Vieharzneykunst, von den ältern Friaul. bis auf die jehigen Zeiten. — Des Protomedicus **Giov. Fortunat. Bianchini** Brief über einige unter dem Rindviehe in Friaul bemerkte Seuchen. — Des **Gerardo Freschi** Brief über einige Mineralien in Friaul. Bey **Paluzza** hat er in einem Kalksteine den schönsten gebiegenen Schwefel in Menge gefunden. Auch einen alaunhaften Stein hat er entdeckt. Das Vornehmste aber ist die von ihm angelegte Zöpferhütte, wozu er den Thon und den Quarz im Vaterlande gefunden hat. — Der letzte Aufsatz ist das Leben des obgedachten **Antonio Zannon**, eines um sein Vaterland sehr verdienten Mannes. (M. S. Viel mehr von ihm in Eur. Lett. 1771. Ott.

Von andern Gelehrten zu Udina kann ich auch noch etwas Weniges melden.

Der Erzbischof daselbst, **Monsgr. Girolamo Gradenigo**, ist ein Prälat, der den Wissenschaften überhaupt, und den geistlichen Alterthümern insbesondere sehr ergeben ist; Proben davon stehen in den Eff. lett. 1774. XIII. aus Anlaß der ohnweit Aquileja entdeckten Alterthümern, wovon oben S. 623 geredt worden.

Udina ist die Vaterstadt des sehr gelehrten Jesuiten **Jac. Belgrado**, der ehemals zu Parma war, (s. Volk. I. S. 337 und Zus. I. S. 128) und sich jetzt zu Udina selbst aufhalten soll. Er hat sich durch Schriften in sehr verschiedenen Wissenschaften rühmlich hervorgethan, die ich aber nicht alle anzuzeigen weiß; doch sind mir folgende mehr oder weniger bekannt worden.

*De Analyseos vulgaris et infinitorum vsu in re physica.* 4 maj. 2 Tomi. c. fig. Parmae 1761.

Zusätze, II B.

Te

Diff.

**Griaul.**

Diff. delle sensazioni del calore e del freddo. Parma 1764.

Della rapidita delle Idee Diff. Modena 1770.

Dell' Entusiasmo delle belle arti. Milano 1769.

Dieses letztere, welches ich selbst besitze, ist etwas abstrakt, wie auch das vorige seyn soll; aber sehr gut und mit viel Genie geschrieben; es ist in viele einzelne Artikel eingetheilt, im Geschmacke der vortreflichen Theorie der schönen Künste, aber ohne alphabetische Ordnung und kurz.

Belgrado hat auch etwas von Herculanum drucken lassen: eine Schrift, die in meinem Verzeichnisse über diesen Gegenstand noch nicht steht, die ich aber jetzt nicht genauer anzeigen kann.

Endlich so hat sich ferner zu Udina ein Arzt, Namens Carlo Paroni, durch eine Schrift: Anima delle Bestie impugnata spirituale coi principi della metafisica e provata materiale con quelli della fisica. 1775. 8. aber nach den Eff. lett. 1779. LII. zu urtheilen, nicht zu seinem Ruhme bekannt gemacht.

**Palma nova.**

Palma nova ist eine starke und sehr reguläre Grenzfestung, welche die Venezianer im Jahre 1594 zu bauen angefangen haben. Eine Beschreibung derselben und einen artigen Grundriß findet man in Edward Browns Reisen durch Niederland, Deutschland — Griaul u. s. w. welche in der englischen Ursprache zu London 1673, auf französisch zu Paris 1674, und nachmals im Deutschen nach einer holländischen Uebersetzung zu Nürnberg 1686 und 1711 in 4to. herausgekommen. Das Wort Griaul auf dem Titel läßt mehr von diesem Lande erwarten, als man wirklich findet, denn mehr als die Beschreibung von Palma nova, die nicht zwei  
Seiten



Seiten einnimmt, muß man hier über Triaul nicht Triaul.  
suchen. Ich will nicht jetzt noch anfangen, von Ka-  
ßen, Kavaliers und Bollwerken zu reden, demnach  
begnüge ich mich, theils aus dem Kupferstiche, theils  
aus der Beschreibung folgendes anzumerken. Die  
Stadt ist einigermassen ganz rund, indem sie ein  
Neuneck formiret; sie hat drey Thore, nach welchen  
insgesammt man von dem in der Mitte der Stadt  
liegenden sechseckigten Markt sehen kann; von die-  
sem Markte laufen sechs Straßen bis an die Peri-  
pherie der Stadt; und um derselben liegen in einiger  
Entfernung noch sechs kleinere Plätze; auch laufen  
um den Markt drey parallele Straßen im Kreise her-  
um; deren die mittlere die gedachten kleinen Plätze  
zusammen hängen; von der ersten innern aber gehen  
jedes Mal zwischen zwei von den sechs speichenarti-  
gen Straßen noch zwei kürzere bis an die Wälle, so  
daß die drey runden Straßen in allen durch 18 Spei-  
chen durchschnitten werden. Der Markt ist herrlich  
mit der Vorderseite der Domkirche mit unterschied-  
lichen Bildsäulen und mit einem schön vergoldeten  
Obeliskus gezieret, auch gerade in der Mitte ein drey-  
doppelter (sechseckigter) Brunnen. Es verdienen  
auch noch die Zugbrücken auf den Graben bemerkt  
zu werden; sie sind so künstlich gemacht, daß, wenn  
die Wache etwas Verdächtiges oder Gewalt Dro-  
hendes ankommen siehet, sie die Brücke, wenn sie  
nur mit dem Fuße allein ein gewisses Eisen berührt,  
aufziehen kann.

Cador ist bekanntermaßen die Vaterstadt  
des großen Malers Tizian Venezianer, und es ist zu  
vermuthen, daß einiges von dessen vortrefflicher Ar-  
beit zum Andenken daselbst verwahrt wird; obschon  
in des Grafen Altan's kurzer Abhandlung nichts  
davon gesagt wird.

Friaul.

Auch hat die Stadt Pordenone in eben dieser Provinz einen großen Maler, welcher von seinem Geburtsorte den Namen führet, hervorgebracht, und von diesem liefert man ausdrücklich in gedachtem Versuche, daß er in seiner Vaterstadt entscheidende Zeugnisse seiner Kunst hinterlassen habe \*). Aus seiner Schule sind: Giambatista Grassi; Giov. Maria Calderari, Girolamo und Pompeo Amaltei. Grassi war auch ein guter Architekt, und ich habe von ihm schon bey Udine geredt. Calderari malte im Dom zu Pordenone auf nassem Kalk, und ein schönes Altarblatt für die Kirche der Villa di Pasincana, wie die unten stehenden Buchstaben I. M. P. 1542 (Johannes Maria Portuanensis) beweisen. Man schreibt es irrig dem Pordenone zu, der bereits 1539 starb. Girolamo Amalteo, eine hoffnungsvoller Maler, starb sehr jung. Pomponio lebte lange, und arbeitete sehr vieles. Seine Manier kommt viel mit Pordenone überein. Seine beyden Eidame, Sebastiano Seccante und Giuseppe Moretto, wie auch seine Tochter, Quintilia, machen ihm Ehre. Von allen diesen Malern wird vielleicht noch etwas zu Pordenone zu sehen seyn. Ich muß auch noch eines schönen Altarblattes gedenken, welches Bellunello im XV Jahrhunderte zu Pordenone gemalt hatte, unter welchem man diese Verse las:

Andreas Zeufis, nostraeque aetatis Apelles  
Hoc Bellunellus nobile pinxit opus.

Es

\*) Hier in Berlin kann man in der vortreflichen und zahlreichen Gemäldesammlung des Herrn Hofrath Tribble ein schönes großes Stück von diesem Meister, dessen Werke in Deutschland so selten sind, zu sehen bekommen; es stellt das heilige Abendmal vor.

Es verlohnt sich der Mühe zu fragen, wo es hingekommen. Dieser Bellunello war von S. Vico, einem andern Orte in Friaul, gebürtig, vielleicht findet sich hier noch etwas von ihm. Istria.

Castello di Sesto liegt gleichfalls in dieser Provinz, und hier sind, nach des Gr. Altan's Berichte, in der Kirche der Abtey, welche im J. 762 gestiftet worden, noch einige Ueberbleibsel von Gemälden aus dem IX Jahrh. zu sehen.

### I s t r i a.

Wenn man aus dem Friaul in Istria reiset, so wird man ohnsehlbar über Trieste kommen, daher ich im Vorbengehen mit wenigen Zeilen an folgende Schriften erinnern will:

*Storia antica e moderna sacra e profana della città di Trieste; del P. Irenio della Croce. Veneza. 1698. fol.*

Almerigotti über die Lage des alten Trieste und dessen Vermischung mit dem Flecken Tergesten dem Strabo; in der Nuova Raccolta d'opusc. etc. T. XXV.

Des nämlichen Verfassers zwei Abhandlungen über die Grenzen des alten Illyricum in derselben Raccolta T. XXVI und XXVII; ist auch auf dieser Reise nicht aus der Acht zu lassen.

Ueber die Geschichte und Alterthümer dieser Gegend und von Istrien wird man auch mit Nutzen des Daniel Sarlati *Illyricum sacrum*, wovon der IV Band 1769, und der V 1775 in Fol. herausgekommen, zu Rathe ziehen. (S. gött. gel. Anz. 1777. N. 130.)



Istria.

Von einigen Alterthümern an dieser Küste und an der dalmatischen, und insonderheit von den natürlichen Merkwürdigkeiten derselben, sehe man des Donati Naturgeschichte des adriatischen Meeres.

Pola.

In Istria ist die Stadt Pola, ehemals Pietas Iulia, vorzüglich wegen ihrer Alterthümer berühmt. Sie bestehen in einem Amphitheater, genannt *Orelandina*, einem Triumphbogen, der jetzt zu einem Stadthore dienet, und *porta dorata* genennt wird; einem Tempel, welcher fälschlich, wenigstens noch im vorigen Jahrhunderte, für einen Tempel der *Diana* gehalten wurde; (denn Spon entdeckte, daß er der Stadt Rom und dem Augustus geweiht war) u. a. m. Von allen diesen Alterthümern findet man gute Nachrichten in Spon und Wheeler's Reisen; dabey ist aber auch noch folgende Schrift zu bemerken: *Relazione delle scoperte fatte nell' Anfiteatro di Pola nell' Anno 1750 dal Conte Gianrinaldo Carli rubbi.* Ven. 1750. 4to.

**Capo d' Istria**, in eben dieser Provinz, ist das alte *Justinopolis*, und von einer alten Inschrift des Kaisers *Justinus* des jüngern, die daselbst gefunden worden, handelt *Sil. della Torre* in der alten *Raccolta d'opusc. etc. T. XXVI.* Es ist jetzt daselbst eine Akademie de' *Risorti* in einigem Ansehen.

## D a l m a t i e n.

Man könnte von mir fordern, daß ich in diesem Anhang auch von dem venetianischen Antheile an Dalmatien reden sollte; allein es würde zu weitläufig seyn auch nur das Merkwürdigste, so in verschiedenen Büchern von diesem Lande bekannt gemacht worden, auszuziehen; deswegen begnüge ich mich an diese Bücher zu erinnern; es werden mir aber selbst

selbst wohl lange nicht alle bekannt seyn; und einige Dalmatien.  
habe ich schon im vorigen Artikel angezeigt:

D. Jac. Spon's und Georg Wheeler's italienische, dalmatische, griechische und orientalische Reisebeschreibung, aus dem Französischen, ist sehr bekannt, und in den Jahren 1675. 1676. in verschiedenen Sprachen öfters aufgelegt worden. 3. B. in der französischen Ursprache, Lyon. 1678. 3. Vol. 12mo. Amsterd. 1679. la Haye 1724. Im Deutschen zu Nürnberg in Folio mit vielen schönen Kupfern 1690. Diese Reisebeschreibung ist von Spon aufgesetzt, allein Wheeler hat die seinige im Englischen etwas später besonders herausgegeben; er weicht in verschiedenen Dingen von Spon ab, setzt hin und wieder einiges zu; von der Kräuterkunde war er ein größerer Freund denn Spon. Seine Reise geht von Venedig aus, und ist in der französischen Uebersetzung, die ich vor mir habe, betitelt: Voyage de Dalmatie, de Grece et de Levant, par George Wheeler, enrichi de médailles et de figures des principales Antiquités qui se trouvent dans ces lieux, avec la Description des coutumes, des villes, rivières ports de mer, et de ce qui s'y trouve de plus remarquable. Amst. 1689. 2 Vol. in 12mo.

Um uns aber bey ältern Werken nicht länger aufzuhalten, so will ich sogleich nur noch das Neueste, so über Dalmatien geschrieben worden, anzeigen; und hier wird vornemlich von des gelehrten Abb. Sortis Werken die Rede seyn \*).

#### Et 4 Saggio

\*) Wenn ich mich schon in keinen Detail einlassen will, so kann ich doch nicht umhin, folgende zwei Anmerkungen zu machen. 1) Daß nach Spon's und

Dalma-  
tien.

Saggio d'osservazioni sopra l'Isola di Cherso e d'Osero di *Alberto Fortis* 1771. 4to. con carte geograf. e fig. von diesem insonderheit für die Naturgeschichte wichtigen Werke siehet man einen Auszug in den Eff. lett. 1772. LI. (und Eur. lett. 1770. Dec.)

Drey Jahre nach diesen Beobachtungen über zwei Inseln, welche zwischen Istrien und Dalmatien liegen, gab Herr Abb. Fortis eine Reise nach Dalmatien selbst: unter diesem Titel bey Milocco heraus: *Viaggio in Dalmazia dell' Abbate Alberto Fortis*. Vol. I. Ven. 1774. Vol. II. 1775. 4to. con fig. Diese merkwürdige Reisebeschreibung ist jetzt durch Uebersetzungen schon sehr bekannt worden. Es kam eine deutsche 1776 in zween Octavbänden und mit besseren Kupferstichen, als das Original hat, zu Bern heraus; und im vorigen Jahre 1777 hat Herr Pinneron zu Paris eine französische versertiget; Auszüge sowohl aus der Urschrift, als nach den Uebersetzungen findet man unter andern im Giorn. de' lett. T. XX. im Journ. des Scav. 1777. Mai. I Partie; und in den gött. Anz. 1777. N. 98. Indessen ist der Verfasser nicht unangefochten geblieben, und sein Werk hat folgende Streitschriften veranlasset:

Osservazioni sopra diversi Pezzi del Viaggio in Dalmazia etc. Ven. 1776. 264 Seiten in 4to. Der Verfasser nennt sich *Gius. Lourich*; er ist ein geborner Morlache, und sein Werk vertheidiget haupt-

und Wheeler's Zeugniß die Kirchen zu Zara eine Menge schöner Gemälde von Tizian, Tintoretto, Jac. Palma, und andern berühmten Meistern enthalten. 2) Daß von dem großen Pallaste des Diocletianus zu Spalatro eine besondere Beschreibung mit Kupferstichen in England herausgekommen: *Ruines of the Palace of the Emperor Diocletian at Spalatro in Dalmatia by Rob. Adam*. Lond. 1764. fol.



hauptsächlich die bürgerlichen Sitten und die Ge- Dalmatien.  
schichte seiner Landsleute gegen den Abb. Sortis.

Sermone parenetico di *Pietro Scalmer* chersino al Sig. *G. Lourich*. Modena 1776. 29 S. 4°. Der Verfasser stellet sich, als wenn er für seine Seite einen Hang habe, im Grunde aber ist er offenbar auf des Herrn Sortis Seite, und vielleicht er selbst.

Außer dieser ist, ich glaube, schon früher, noch eine andere Apologie des Herrn S. herausgekommen, welche von dem obersten Lorgna herzurühren scheint; denn Herr Lourich ließ im Jänner 1776 zu Padua eine *Lettera Apologia* al Sig. *Ant. Lorgna* in cui confutano varie censure fatte alle sue osservazioni etc. drucken. (Man sehe gött. Anz. 1777. No. 32.)

Dabey blieb es aber noch nicht; Herr S. ließ zu Brescia 1777 einen Bogen mit der Ueberschrift: *Lettera al Sig. Giov. Lourich* drucken. Dieses Blatt scheint einem vornehmen Geistlichen zu gelten, den Herr Sortis für den Verfasser der Widerlegungen hält, die wider ihn unter dem Namen des Lourich herausgekommen sind.

Obgedachte Schriften habe ich hier zusammen genommen, weil ich doch ohnehin die Werke des Herrn Abb. Sortis, welcher bald vorkommen wird, anzuzeigen hatte; von Dalmatien will ich nichts mehr, als nur dieses noch sagen, daß Herr von Taube in seiner angenehmen Beschreibung von Slavonien und Syrmien I Th. ein Werk eines Herrn Balthasar a Kercselica anzeigt, dessen Titel ist: *De Regnis Dalmatiae, Croatiae, Slavoniae, notitiae praeliminare. Zagrabiae* 1772. fol. und noch etwas Ausführlicheres von diesen Provinzen verspricht; daß 1758 zu Wien eine neue verbesserte Ausgabe von des *Jo. Lucii de Regno Dalmatiae et Croatiae*. Lib. VI.

Reise nach fol. herausgekommen. Schlußlich, daß in dem Padua. XXVII Bande der N. Raccolta eine Schrift des Marchese Girol. Gravisi über Dalmatien stehet.

### Reise nach Padua.

Ich kann mich nicht entschließen, diese kleine Reise zu thun, ohne einen Umweg zu nehmen, um noch einiges von dieser Seite der Küste nachzuholen; es kann denen damit gedienet seyn, welche von Venedig nach dem Kirchenstaate reisen, oder umgekehrt; denn wer eigentlich von Venedig nach Padua zieht, wird nicht gerne die Delizie della Brenta versäumen.

Ich habe oben (S. 532) ein Werk über Comacchio angezeigt; es verdiente aber auch ein älteres angemerkt zu werden, dessen Titel ist: *Gianfranc. Ferro Istoria della città di Comacchio, adornata di Medaglie e figure, ed illustrata con erudita spiegazioni.* Ferrara 1701. 4to.

Näher bey Venedig, und schon im Venetianischen, liegt der Ort, welcher dem ganzen Meerbusen den Namen gegeben hat; die ehemals berühmtere Stadt Adria. Es werden daselbst noch Alterthümer gefunden, und es verdienen des *Ottavio Bocchi Osservazioni sopra un antico Teatro scoperto in Adria* 4to. c. fig. Ven. 1729. in Betrachtung gezogen zu werden. Man sehe auch *Fabron.* T. III. 319.

Diese Stadt liegt in der Halbinsel Polesine di Rovigo, von welcher, in Absicht auf die Viehzucht, eine Abhandlung des Grafen Girol. Silvestri im IX Bande des Giorn. d'Italia stehet. Rovigo, der Hauptort in diesem Distrikte, ist eine zwar nicht bevölkerte, doch aber ansehnliche Stadt, von welcher vermuthlich einiges zu sagen wäre; sie hat zwei Akademien.

Von

Von Chiozza oder Chioggia ist noch nach-  
 zuholen, daß der öfters gerühmte Prälat Gianag. Reise nach Padua.  
 Gradenigo daselbst Bischof gewesen, und verschie-  
 dene nützliche litterarische Anstalten, unter andern ei-  
 ne Akademie errichtet hatte, und die Geschichte und  
 Alterthümer dieser Stadt in einigen Schriften, die  
 man in den Eff. lett. 1774. XXXVI. verzeichnet fin-  
 det, erläutert hat. Von dem Lido di Palestrina,  
 in welchem Chiozza liegt, weiß ich, daß man eine be-  
 sondere Beschreibung hat, die ich aber gegenwärtig  
 nicht näher anzeigen kann.

Ich glaube (um nun in die gewöhnliche Route la Brenta.  
 von Venedig nach Padua zu kommen) daß Herr V. S. 636.  
 irrig vorgiebt, der andere Band der *Delizie della*  
*Brenta* sey nicht erfolgt: in dem turinischen Bücher-  
 verzeichnisse des Raby findet man folgenden Titel:  
*Delizie del fiume di Brenta cioè vedute de' Palaz-*  
*zi, e casini, che si vedono lungo la Brenta sino*  
*a Padoua, disegnate ed incise da Gianfr. Costa, Ar-*  
*chit. e pittore Veneziano.* In fogl. obl. 2 Tom.  
 Ven. 1750 - 1756. Man siehet auch aus demsel-  
 ben, daß nicht alle vorgestellte Häuser für Palläste  
 ausgegeben werden.

Man kommt hier in den Brentone, es S. 637.  
 soll stehen in einen Arm des Brentone. (Corr.)

Bei dem Pallaste der Familie Tron am Do-  
 lo kommt man über die dritte Schleusse. (Corr.)

## P a d u a.

Von Werken, welche die Geschichte und Alter-  
 thümer von Padua beleuchten, sind mir folgende vor-  
 gekommen:

*Bernardini Scardeonii de Antiquitate Urbis*  
*Patavii et claris civibus Patavinis Libri III. sammt*  
 einem



Padua.

einem Appendix de Sepulcris insignibus exterorum Patavii jacentium. Basileae. 1560. fol. Dieses Buch ist nachmals verbessert und vermehret in den Thes. Ital. T. VI. Part. III. eingerückt worden.

*Angelo Portenari* della Felicità di Padoua. Padoua 1623. fol.

*Sertorii Ursati* Monumenta Patavina, collecta digesta et explicata, suisque iconibus expressa. In fol. Patav. 1652.

*Aula Zabarella*, sive Elogia illustrium Patavinorum Conditorisque Urbis ex Historiis, Chronicisque collecta a *Joh. Cavaccia* et a *Com. Zabarella*, lectionibus, historiis, monumentis, numismatibus, insigniis et animadversionibus aucta et illustrata etc. Patav. 1670. 4to.

*F. Jacobi Salomonii* Agri Patavini Inscriptiones sacrae et profanae etc. Pat. 1696. 4to.

*Ejusd.* Urbis Patavinae Inscriptiones sacrae et profanae. Patavii 1701. 4to. c. fig.

Man hat auch über die Münzen und die Urkunden von Padua einige Werke des Herrn *Giov. Brunacci* \*).

Ferner

\*) Die Titel sind mir nicht bekannt: dafür aber verdienet folgende Nachricht von diesem vielleicht noch lebenden Gelehrten hier einen Platz; ich entlehne sie aus des gefürsteten Abtes Herrn *Gerbert's* Reise S. 414. „Vornemlich haben wir (in Absicht auf unsere gelehrte Bemühungen) mit dem Abte *Johann Brunaccio*, einem trefflichen und arbeitsamen Alterthumskenner, zu thun gehabt. Außer einigen einzelnen Werkchen, welche er ans Licht gestellet, hat er eine große Sammlung von alten Urkunden gemacht, welche zur urkundlichen Geschichte von Padua dienen, und hat solche vor einigen Jahren zu Stande gebracht. Er

Ferner gehören hieher Notizie della scoperta Padua. fatta in Padoua di un Ponte antico con una Romana inserizione. 1773. 4to. Diese Entdeckung, welche hier, nebst beygefügter Erklärung der Handschrift, von Herrn Gio. Dom. Polcastro beschrieben wird, geschah, da man die Fläche einer Straße gegen dem Pallaste des Grafen Pappafava erniedrigen wollte. Herr Prof. Stratico giebt auch in dieser Schrift die Maasse des entdeckten Theiles der Brücke, (denn alles durfte nicht ausgeräumt werden) und bestimmt mit vieler geometrischer Scharfsinnigkeit auch die Maasse des verborgen gebliebenen Theiles. (S. Eff. lett. 1774. XX.)

#### Das

Er fängt die Beweisurkunden aus den Schriftensammern vom Jahre 819 mit einem offenen Briefe an, in welchem die Grenzen der Paduaner und Venezianer, das ist, des italienischen Reiches und des Herzogthums Venedig, angezeigt werden. Den ersten urchriftlichen Brief aber stellt er vom Jahre 855 auf, und dieser ist von Ludwig II. Hernach bringt er bis zum Jahre 1199 dreitausend und ohngefähr zweyhundert Urkunden vor, die alle noch unausgegeben sind, und mit einander zum Kirchensprengel und der Grafschaft Padua gehören. Dieses urkundliche Buch wird in dem Tagebuche von Florenz angegeben, daß es 6000 Urbriefe in sich halte. In dem Schreiben des Valvasensis, eines Venetianers, heißt es acht bis neun tausend. Unsere Nachricht aber ist, wie wir sie aus dem Munde des Brunaccio selbst gehöret, und mit eigenen Augen gesehen haben. Alles ist sauber, und auf das genaueste mit seiner Hand abgeschrieben, und die Siegel mit seiner Hand auf das schönste abgezeichnet. Er besitzt auch einen herrlichen Vorrath solcher Siegel und Münzen aus der mittleren Zeit. Sie dienen nicht nur für das paduanische Münzwesen, wovon er geschrieben, sondern auch zur Erläuterung der Geschichte der mittlern Zeit von ganz Europa.

Padua.

S. 641.

Das Pflaster von Padua scheint aus der Beschreibung, und in Rücksicht auf die in dieser Gegend entdeckten ausgebrannten Vulkane, eine wahre Lava zu seyn.

Domkirche.

S. 642.

Von der Bibliothek des Kapitels bey der Domkirche, da sie wichtige Handschriften hat, wird man vermuthlich im folgendem Buche die beste Nachricht finden:

*Iac. Phil. Tommasini Bibliothecae Patavinae manuscriptae publicae et privatae, quibus diversi scriptores, hactenus incogniti recensentur ac illustrantur. Utini. 1639. 4to.*

St. Antonio.

S. 642.

648.

Von der Kirche des heil. Antonius von Padua sehe man, nebst den S. 648. *Memorie religiose etc.* des P. Polidoro, auch ein Gedichte, dessen Titel ist: *Vinc. Rota Canti sei sopra l'incendio del Tempio di S. Antonio di Padoua. 8vo. Rom. 1749.* — Von den Grabmälern, das oben angeführte Werk des Bernard. Scardeoni — Auf der S. 642 muß Tartini, der nicht mehr lebt, ausgestrichen werden — Von der Bibliothek S. 648 wird wohl Thommasini handeln.

Sa. Justina.

S. 648.

650.

Die Beschreibung der Kirche der heil. Giustina, auf die Herr V. in der Anmerkung ziele, ist wohl nur eine neuere Auflage der *Descrizione della chiesa di Sa. Giustina di Padoua, 1625. 8vo. \*)*?

Von

\*) In Schaverell Stevenis vermischten Anmerkungen einer — Reise durch Frankreich, Italien, Deutschland und Holland, aus dem Engl. Gotha 1759. liest man einen sonderbaren Zufall, der ihn in dieser Kirche vor noch nicht 40 Jahren begegnet seyn soll; ist es wahr, so muß sich gewiß das Andenken desselben in der Stadt, oder wenigstens in den Annalen der Kirche Sa. Justina erhalten haben;



Von der Bibliothek dieser Kirche redt auch Padua.  
 Herr Björnstahl (Saml. II. 205) mit einigen  
 Worten; er sagt, daß sie ohngefähr an 52000 Bän-  
 den

ben; und alsdenn wird man diesen Reisenden bey andern ähnlichen Anekdoten desto eher Glauben brymessen können; denn diese sind das einzige, was in seinem Buche interessantes vorkommt, da er sonst nur die allerbekanntesten Dinge erzählt; deswegen wünschte ich zu wissen, ob er die Probe in diesem Stücke aushalten wird: „Eine närrische Sache, schreibt er S. 406, begegnete mir und meiner Gesellschaft in dieser Kirche, welche die gefährlichsten Folgen möchte gehabt haben. Wir hatten einen großen Hund mit uns, der abgelernt war herbey zu holen, und her zu bringen. Als wir bey einer kleinen Kapelle vorbeý giengen, hielt ein Priester eben Messe, und indem er eben zu der Zeit seine Hand mit der Hostie gegen das Volk ausstreckte, sahe dieses der Hund, und vergaß seiner alten Streiche nicht, sprang dem Priester auf den Rücken, und schnappte nach der Hostie, indem er sich einbildete, daß dieselbe für ihn sey, damit zu spielen. Zum großen Glück bekam er sie nicht, warf aber den alten Priester nieder, der in der großen Angst und Schrecken meynete, es wäre der Teufel, indem er glaubte, daß keiner sonst eine so gottlose That zu thun sich unterstehen würde; der Hund fuhr fort, mit dem Priester zu spielen, und bald wurden sie beyde von der Versammlung umgeben, wodurch wir Gelegenheit bekamen, ohne bemerkt zu werden, aus der Kirche zu eilen, wir giengen weit von der Kirche weg, in eine besondere Gegend der Stadt, da in wenigen Minuten das arme Thier, ganz blutig von der Wuth der Eiferer, zu uns gelaufen kam, darauf wir in ein Weinhaus giengen, und so lange darinnen blieben, bis es finster war.“

Eine Warnung also, die Geschichte mag gegründet seyn, oder nicht, keine Hunde in die Kirche

**Padua.** den stark sey, und haben 300 Handschriften besitze. Die Benedictinercongregation, welcher dieses Kloster den Namen gegeben, hat selbst viele Schriftsteller aufzuweisen, man sehe des *Armellini* Biblioth. Benedictino-Casinenfis, sive scriptorum Casinenfis Congregationis, alias Sanctae Iustinae Patavinae. in fol. 3 Tomi. Assisis 1731. Auch erinnern man sich, daß, wie Herr V. (S. 662) berichtet, der gelehrte Abt Brunaccio von der Abtey der heiligen Justina ein Werk geschrieben hat.

**Prato della Valle.**  
S. 650.

Im Merc. de France etc. 1777. sept. p. 204 liest man: Suivant des lettres de Padoue, le Duc de Gloucestre qui l'année dernière a donné une somme d'argent pour faire ériger une Statue au célèbre Mr. d'Est. Citoyen de Padoue dans le XI Siecle et Chef de l'auguste Maison de Brunswick vient de faire remettre cinquante sequins au Magistrats de cette ville pour contribuer aux travaux de la place, appelée *il prato della Valle*.

S. 652  
u. 655.

Von der Olivetanerbibliothek (S. 652), der Bibliothek des Seminarium (S. 655), und der öffentlichen (S. 658), weiß ich nicht mehr zu sagen, denn ich bin nicht willens, deswegen alte bekannte Bücher aufzuschlagen) hingegen zeige ich das Verzeichniß einer andern, die, wie mich dünkt, von Hrn. V. übergangen wird, an: Bibliothecae Medicophilos-Philologicae inclytæ Nationis Germanæ Artistarum, quæ Patavii degit. Patav. 1677. 4to. In dem bunauischen Catalogo stehet, es sey das von

the zu nehmen, und man wird gerne zugeben, daß ein solcher Zufall eben so gut in die abgeschmackten Chroniken unserer mehresten protestantischen Städte würde aufgenommen worden seyn, als er zu Padua muß Aufsehens gemacht haben.

den Bibliothekaren Franz Stockhammer und Padua.  
 Andreas Bridler verfertigte Verzeichniß dieser  
 Büchersammlung.

Warum das Universitätsgebäude, oder wenn Universi-  
 tät selbst *il Bo* heiße, ist, wie eben Herr B. versichert, S. 658.  
 nicht bekannt; einige, sagt er, (Saml. II. 204.)  
 glauben, der Name komme von der Zahl 60 her, für  
 welche man nachher *bo* gelesen habe; andere berufen  
 sich auf einen Schild, welcher einen Ochsen vorstell-  
 te, und nahe bey der Universität ausgehängt war.  
 Man habe darüber folgendes Distichon gemacht:

Bos olim fuimus toto celeberrimus orbe

Nunc vero macra et fordida vacca sumus.

Allein ich glaube, daß die Sache noch anders kann  
 ausgelegt werden, denn in dem bñnauischen Catalo-  
 gus wird folgende Schrift angeführet: *Octavii Fer-*  
*rarii Bos*, Academiae titulus (sc. eiusd. Insigne.)  
 Die Schrift stehet in des Ferrari operibus. Chemn.  
 1664. 12°. p. 98, und Wolfenbüttel 1711. 8°.  
 P. 49.

Uebrigens wird es den Liebhabern der Gelehr-  
 tengeschichte nicht unangenehm seyn, aus demselben  
 Catalogo die vornehmsten Schriften, welche von die-  
 ser berühmten Universität handeln, hier verzeichnet  
 zu finden.

Statuta spectabilis et almae Universitatis Iu-  
 ristarum Patavini Gymnasii, una cum litteris Du-  
 calibus et omnibus reformationibus, in hunc us-  
 que diem factis. Venetiis. 1551. 4°.

Diese Statuten wurden auf das Anrathen eines  
 Deutschen, Friedrichs Dyn von Leiningen,  
 welcher 1550 des Gymnasii Iuristarum zu Padua  
 Rector war, in Ordnung gebracht und herausgege-  
 ben; er übertrug diese Arbeit dem Tiberius Dena-

Zusätze, II B.

U u

nus



*Padua.* nus I. U. D. und des Criminalrechts ebendasselbst  
 Professor.

Statuta almae Universitatis D. Artistarum et Medicorum Patavini Gymnasii, denuo correctae et emendatae. Patavii. 1570. 4°. Der Titel giebt zu verstehen, daß man auch eine ältere Ausgabe dieses Werkes habe, und diese Bemerkung läßt sich auch bey einigen der folgenden anwenden.

Instituta et Privilegia, a Senatu Veneto almae Univ. Iuristarum Patav. Archigymn. concessa, in Libros V. digesta, Syndico et Prorectore *Ioh. Raimundi a Lamberg*. Editio sexta. Patav. 1645. 8°.

Statuta et Privilegia, almae Univ. Philosophorum Medicorum ac Theologorum, cognomento Artistarum Archig. Patavini a Senatu Veneto concessa, nunc denuo aucta, emendata et in IV Libros digesta. Patav. 1643. 8°.

Statuta et Privilegia inclitae Germanorum Nationis Iuridicae Facultatis in Univ. Patavina. Patav. 1675. 4°.

*Ant. Riccoboni* de Gymnasio Patavino Commentariorum Libri VI. quibus antiquissima eius origo, et multa praeclara ad Patavium pertinentia Doctoresque clariores usque ad annum 1571. ac deinceps omnes, quotquot in eo floruerunt et florent, eorumque controversiae, atque alia, memoratu dignissima, recensentur. Patav. 1598. 4°. Dieses Werk ist auch in dem Thesau- ro Antiqu. et Histor. Italiae T. VI. P. IV. p. 1. seq. zu finden.

*Octavii Ferrarii* Athenae Italicae, seu Gymnasium Patavinum; Prolusio hab. 1653. steht in dessen operibus T. I. p. 203 - 222. Wolfenb. 1711.

*Iac. Phil. Tomafini* Gymnasium Patavinum, *Padua*,  
 Libris V. comprehensum. II. de Gymnasii origi-  
 ne, incremento, decremento, confirmatione, aedi-  
 ficiis: de Universitatibus Studioforum, eorum  
 Privilegiis, Honoribus, Cathedris, Collegiis, cae-  
 terisque ad veram totius Academiae rationem per-  
 tinentibus: II. Professores, tum Iuris Pontificii,  
 tum Civilis, a prima origine ad nostra Tempora,  
 enumerat: III. Professores Theologiae, S. Codic-  
 is, Philosophiae naturalis, Moralis, Metaphysi-  
 cae ac Medicinae aliarumque artium recenset: IV.  
 Gymnasii historiam et memorabilia, quaedam ad  
 annos quingentos breviter persequitur. V. Gy-  
 mnasii monumenta exhibet. Utini. 1654. 4°.

*Car. Patini* Lyceum Patavinum, sive Icones  
 et Vitae Professorum, Patavii 1682, publice do-  
 centium. Pars prior, Theologos, Philosophos  
 et Medicos, complectens. Patavii 1682. 4°. Der  
 andere Theil, welcher die Rechtsgelehrten enthalten  
 sollte, ist nicht herausgekommen, vielleicht auch nicht  
 einmal zu Papiere gebracht worden. (S. Heumann.  
 Biblioth. Acad. p. 164.)

*Nic. Communi. Papadopoli* Historia Gymna-  
 sii Patavini, post ea quae hactenus de illa scripta  
 sunt, ad haec nostra tempora plenius et emenda-  
 tius deducta, cum Auctario de claris cum Profes-  
 soribus, tum Alumnis, eiusdem. Tomus I. II.  
 Venetiis, ap. Sebast. Coleti. 1776. fol.

Diesen sind nun noch vorzüglich beizufügen  
 die zum Theil auch von Herrn V. (S. 659) berühr-  
 ten Werke des Sacciolati: nämlich de Gymnasio  
 Patavino Syntagmata duodecim ex eiusdem Gy-  
 mnasii fastis excerpta. Patavii 1752. Ex Typogr.  
 Semin. 8°. und Fasti Gymnasii Patavini *Iacobi Fac-*  
*ciolati*

Padua. *ciolati studio atque opera collecti, ab anno 1260 ad annum 1756. Partes III. Patav. 1757 \*).*

Uebrigens kann man allerdings auch, wie Herr V. a. a. O. bemerkt, des Scardeone uomi-  
ni illustri di Padoua, oder desselben weiter oben  
angeführtes lateinisches Werk zu Rathe ziehen; wie  
auch das siebente Buch von des Angelo Portenaz-  
ri Werke della Felicità di Padoua, allwo delli Stu-  
dj di Padoua e de suoi cittadini illustri per santità,  
prelatura, lettere, armi, e magistrati gehandelt  
wird \*\*).

S. 659. Von den Gelehrten, welche Herr V. von S.  
659 an bis 662 anführet, sind verschiedene nicht  
mehr am Leben.

Zuerst ist bekanntermaaßen Morgagni aus-  
zustreichen; ich habe schon bey Forli S. 409 einige  
biographische Lobreden auf denselben etwas angezeigt,  
doch verdient insonderheit auch das von mir übersehene  
Leben desselben in dem II Bande der Decaden des  
Prälaten Sabroni eine Erwähnung; es ist, wie al-  
le andere, von diesem gelehrten und würdigen Präla-  
ten aufgesetzte Lebensläufe, in dem angenehmsten und  
reinsten Latein geschrieben, und am Ende findet sich  
ein ausführlicheres Verzeichniß von des Morga-  
gni zahlreichen und wichtigen Schriften, als man  
es vielleicht irgends sonst antreffen wird.

Der

\*) Des gelehrten im J. 1769 verstorbenen Verfasser's Lebenslauf und das lange Verzeichniß von dessen Werken findet man in *Angel. Fabroni Decad. Virium illustr. T. III.*

\*\*) Herr von Murr hat auch *Statuta Magnif. Civitatis Paduae Lat. et Ital. Vener. 1747. 4to. 2 Vol.* vermuthlich aus Gründen in seine *Bibl. de peint. et de Sculpt. T. II. p. 677.* aufgenommen. Sie werden eben so gut hieher gehören.



Der Professor der Physik Joh. Alb. Columbo Padua. bo ist im verwichenen Jahre 1777 verstorben \*); seine Stelle hat der Graf Stratico bekommen; man hat nämlich die zween Lehrstühle der Physik und Mathematik vereinigt. (Corr.)

Auch lebt Valisnieri der Jüngere seit kurzer Ebnend. Zeit nicht mehr. Es heißt (Anfangs 1778) der berühmte Abb. Fortis werde dessen Stelle bey der Universität erhalten. (Corr.) Vermuthlich also auch die Aufsicht über das Naturalienkabinet \*\*).

Auf der 662sten Seite sind dem Bemeldeten S. 662. zufolge wiederum die Namen Morgagni, Valisnieri und Colombo auszustreichen, und so ver-  
 Uu 3 hält

\*) Von des Herrn Columbo Schriften ist mir nichts bekannt, als dessen *Naturalis Philosophiae Elementa in Libros duos distributa, ad vsum auditorum suorum collecta*. Lib. I. *Physica generalis*. Patav. 1772. 8vo. Diese Anfangsgründe sind gut, enthalten aber nichts Neues, wird in Eff. lett. 1773. XXIII. gesagt.

\*\*) Von dem Naturalienkabinet, welches Herr Serber unter seiner Erwartung befunden hat, sehe man dessen Briefe S. 16. Ich weiß nicht, ob sich Ant. Valisnieri, der Sohn, durch Schriften bekannt gemacht hat; Herr S. führt keine von ihm an; von dem Vater zeigt er an *Opera Valisnieri* 3 Theile in Folio; deswegen setze ich folgenden Titel hieher, damit man erläutern möge, (welches nicht schwer seyn wird) einmal, ob etwa dieses Werk von dem Sohne herrührt; zweitens, ob im entgegengesetzten Falle es in den gedachten 3 Folianten mit inbegriffen ist: *Ant. Valisnieri* *Elperienze e osservazioni intorno all' origine sviluppi e costumi di varj insetti; altre intorno all' ovaia scoperta ne' vermi tondi dell' uomo, e de' vitelli; altre intorno ad altri insetti del Sangue, e alcune lettere intorno all' origine del morbo detto pedicolare.* etc. etc. 4to. 2 Tomi. c. fig. Padoua.

**Padua.** hält es sich auch mit dem Namen des Pater **Stellini**, welcher nicht mehr unter die Lebenden kann gezählt werden; man wird dessen Lebenslauf, nebst dem Verzeichnisse seiner Schriften, in dem fünften Bande der sabronischen Decaden finden.

Von den übrigen hier angezeigten Gelehrten sind, so viel mir bewußt ist, alle noch am Leben; und demnach gehe ich jetzt nach der einmal angenommenen Gewohnheit zu dem systematischen vollständigeren Verzeichnisse der jetztlebenden paduanischen Gelehrten über.

### Gottesgelahrtheit und Kirchengeschichte.

Von dem Abb. **Brunacci**, der sich um die Kirchengeschichte sehr verdient gemacht hat, und dessen Herr V. (S. 662) gedenkt, sehe man weiter oben ein Paar Stellen.

Von einem Pater **Gobati** hat man *Bullarii Ordinis S. Hieronymi B. Petri de Pisis collecti ac notis illustrati, studio et labore Io. Bapt. Gobati. Eiusd. Ord. et Congreg. T. I. 1775.* Es ist nach dem Journ. des Scav. 1776. Nov. ein sehr gelehrtes Werk.

Von den Werken des Prof. der heil. Schrift, und Franciscanermönchs **Lucchi**, dessen Herr V. erwähnt, ist mir nichts bekannt; gleichwohl soll er auch nach des Herrn Abtes **Gerbert** Zeugniß vieles im Druck ausgegeben haben. Er heißt **Vonaventura**, und ist ein Bruder des Abtes **Lucchi**, Benedictinerordens zu **Brescia**.

Nach den nämlichen hohen reisenden Geistlichen waren im J. 1761 die zween vornehmsten Lehrer der Gottesgelahrtheit, zu Padua der P. **Anton Valeschi**, vom Predigerorden, und der P. **Franz. Leoni**,

Leoni, ein Franciscaner, wie Lucchi, aus dem mindern Orden der Conventualen. Von diesen sagt Herr V. nichts, vielleicht waren sie einige Jahre später nicht mehr am Leben; hingegen führt Herr V. den P. Patuzzi an, von welchem ich auf Glauben des Abtes Gerbert bey Venedig geredet habe; es ist wahrscheinlich, daß dieser Dominikaner entweder an des Paleschi, oder des Leoni Stelle gekommen, welches uns nicht sehr anfechten soll. P. Alb. Rustici war 1761 Professor der Kirchenrechte. (N. S. Patuzzi starb 1769.)

Der nunmehr Exjesuite gelehrte Daniel Tarzatti hat noch vor kurzer Zeit, wie wir weiter oben gesehen, sein *Illyricum Sacrum* fortgesetzt, etwas zweifelhaft ist es, ob er sich noch zu Padua aufhält. Ein Gelehrter, Namens Terzi, soll nach Herrn V. (S. 662) im geistlichen Rechte sehr erfahren seyn; vielleicht ist der Verfasser folgender Schrift gemeint; *Basilii Terzii Casinensis Monachi de discrimine animarum humanarum*. Patav. 1769 (I. Enc. 1. Nov. 1770.)

Der Pater (Anton) Valsecchi, Predigerordens, hat das von Herrn V. angezeigte Werk auch auf Latein herausgegeben: *Fundamenta verae Religionis christianae*. 1767 4°. nachher 1769 kam zu Turin wieder auf italienisch in 3 Octavbänden ein ähnliches Werk unter dem Titel: *De' fondamenti della Religione, e de' fonti dell' empietà* heraus; wovon man eine von Aloys. Guerra verfertigte und zu Venedig 1770 gedruckte Uebersetzung in 4to. hat.

Von Rechtsgelehrten sind mir gar keine vorgekommen; von Medicinern hingegen folgende:



*Ioh. Bonae* Med. et Phil. D. *Historia aliquot curationum Mercurio sublimato corrodenti confectarum*, gr. 8vo. Dieses Werk muß um das Jahr 1758 herausgekommen seyn, und wird in *Del. Erud. Misc.* gelobt.

*Observationes medicae Io. a Bona Veronensis*, Patav. Acad. Prof. ad praxin in Nosocomio ostendendam anno 1765, praemissa oratione prima in Gymnasio habita et Mantissae loco addita historia aliquot curationum mercurio sublimato corrodenti perfectarum, olim edita. Pad. 1766 bey Penada. (wird im *Journ. Enc.* 15 Janv. 1767 gerühmt.)

Eben dieser Arzt, der sich in seiner Muttersprache della Bone nennt, hat auch in derselben eine kurze *Esortazione al inesto del Vajuolo*. Padoua 1769 drucken lassen; er hatte aber schon vorher die Einimpfung der Blattern ausgeübt.

Ein jetzt nicht in Italien allein geschätzter Gelehrter in diesem Fache ist Herr *Ant. Caldani*, der nicht unwürdige Nachfolger des großen *Morgagni* \*); interessant und merkwürdig sind dessen Briefe an den seligen Herrn von *Zaller*, welche ohnlängst in den *Epistolis ad Hallerum* VI Vol. herausgekommen. Die Werke, die ich gegenwärtig von ihm anzeigen kann, sind nur folgende: er wird aber wohl mehrere geschrieben haben \*\*).

Institu-

\*) Im Vorbengehen will ich nur anmerken, daß ein Graf *Covolo*, der einige Zeit des *Morgagni* College oder Schülfe gewesen, bereits im J. 1768 verstorben ist.

\*\*) Ich rathe überhaupt, wenn von Medicinern und Botanikern die Rede ist, des Herrn von *Zaller* *Biblios*

Institutiones pathologicae *Ant. Caldani* 1772 Padua.  
 Patav. 313 S. 8vo. sie werden in den Eff. litt. 1773  
 XIII. ungemein gelobt; und in den gött. Anz. 1776  
 N. 143 wird eine neue verbesserte und vermehrte  
 Ausgabe davon angezeigt.

Institutiones Physiologicae *Auct. L. M. A.*  
*Caldanio Patavii* 1773. 8°. Typis Cominianis.

Herr *Giac. Muggioni* ist Professor der  
 ausübenden Arzneykunde allhier; er hat etwas d'un  
 summerfo, oder von einem Ertrunkenen und von den  
 Mitteln, die man angewandt hat, ihn wieder zum  
 Leben zu bringen, im J. 1769 zu Pad. drucken las-  
 sen. (*S. Journ. Enc.* 1 Sept. 1769.)

Ein Herr *Vandelli* ist Professor der Wund-  
 arzneykunst; er ist aber weniger durch sich selbst als  
 durch seinen Sohn, den gelehrten sich zu Lissabon auf-  
 haltenden Naturforscher, *Dominic. Vandelli*, be-  
 rühmt, von welchem Herr *Serber* S. 18 redt; eben  
 Herr *S.* erwähnt auch einer Sammlung von Ber-  
 steinerungen, die bey demselben zu sehen sey, und wo-  
 von das Verzeichniß in des *D. Orteschi* *Gazetta*  
*medica* N. 2. 1764. wie auch in den *Novelle* let-  
 ter. di Firenze gedruckt stehe.

### Naturgeschichte und Landwirthschaft.

Da hier schon lange die Naturgeschichte und  
 Kräuterkunde florirt haben, da hier ein öconomi-  
 scher Garten ist, und eine Ackerbauesgesellschaft blü-  
 het, so werden ohne allen Zweifel noch mehr Gelehr-  
 te in diesen Wissenschaften zu Padua zu erfragen  
 seyn, als ich mit einiger Zuverlässigkeit anzuzeigen  
 im Stande bin.

Uu 5      Herr

Bibliotheken, die ich jetzt nicht bey der Hand ha-  
 be, wo möglich, aufzuschlagen.

Padua.

Herr Peter Arduini, ein Bruder des Herrn Gio. Arduini zu Venedig, ist hier in Padua Professor Oeconomiae ruralis, und hat die Aufsicht über den öconomischen Garten; von dieser nützlichen Anstalt und von dem würdigen Vorsteher derselben sehe man Hrn. Serber's Briefe S. 16, und Hrn. V's. Nachrichten III. 661. Herr Serber sagt, Herr Arduini habe sich durch mehrere botanische Werke berühmt gemacht; allein ohne sie näher anzuzeigen; ich vermuthe, daß sie in periodischen Schriften versteckt liegen, und nicht einzeln herausgekommen sind; als einen Beweis dienet, daß in dem Giornale d'Italia zwey Sendschreiben von ihm über die Wartung der Maulbeerbäume nach der im Veronesischen üblichen Weise, und eines über versteinerte im Vicentinischen gefundene Krocodilzähne stehen sollen, Journ. Enc. 15 Janv. et 1 Fév. 1765) und es ist mir weiter nichts bisher von ihm vorgekommen.

Der Graf Marco Carburio ist Professor der Chymie, und hat die Aufsicht über das chymische Laboratorium, und die mit demselben verbundene Mineraliensammlung; er hat große Reisen gethan, und wie Herr Serber versichert, die sächsischen, hartzischen und schwedischen Erzgebirge auf Kosten der Republik besucht; sie muß sehr wohl mit dessen Diensten zufrieden seyn, denn Herr Björnstaahl beschreibt eine Medaille, welche dieselbe auf ihn in Gold und Silber schlagen lassen, und wovon sie ihm eine große Anzahl verehret hat; auf einer Seite ist das venezianische Wapen zu sehen; auf der andern steht die Inschrift: M. Com. Carburio P. Chymicae Antec. Munificentia Senatus A. MDCCCLXXII, über zwei ins Kreuz gelegte Kanonen, und einem Haufen Stückfugeln und andern zur Artillerie gehörigen Sachen. Der Graf Carburio muß, wie der vorher genannte



nannte Gelehrte, seine Werke in periodische Schriften eingerückt, oder vielleicht überhaupt wenig ans Licht gestellt haben. Es ist mir nur eine italienische Abhandlung von ihm bekannt, welche in einem Sendschreiben an den berühmten Marcus Soscariini gerichtet ist, und von einem Meerinsekte handelt; es gehet die Beschreibung einer Reise, welche der Graf C. 1753 nach Cephalonien, seinem Vaterlande, that, vorher. Eine lateinische Uebersetzung der Abhandlung vom Insekte, (welches Herr C. Armenisteri, andere *Vela marina*, *Veleva*, *Urtica marina soluta rarior*, u. s. w. heißen, und das bey Cephalonien gefunden wird) stehet in den *Delic. Erud. Miscell. T. II. Franc. 1761.* es ist schade, daß die Sammler nicht für gut befunden haben, auch die Reisebeschreibung, die vielleicht (denn die Schrift ist mir nur durch diese Sammlung bekannt) merkwürdiger wäre, ebenfalls zu übersehen.

*Antonio Fantini* Memoria epistolare sopra l'epizootia bovina scopertasi ultimamente in alcune luoghi della Dalmatia. Modena 1776 8°. 415 S. Von diesem Werke sehe man gött. Anz. 1777 N. 142. wo auch gesagt wird, der Verfasser müsse bey der paduanischen Vieharzneyanstalt stehen \*).

Der ehemalige Augustinermönch, jetzt secularisirter Abbate, *Alberto Fortis*, muß dem zufolge, was man weiter oben S. 677 gelesen hat, Professor der Naturgeschichte und Oberaufseher über das Naturalienkabinet zu Padua seyn. Dessen Schriften von Dalmatien und den Inseln Cherso und Dsero habe ich bereits angezeigt; es sollen aber auch von ihm

\*) Des Herrn Fantini Hauswirth, *Anton Danielli*, soll eine schöne Sammlung von Versteinerungen, alten Bildsäulen und Münzen haben.

**Padua.** ihm viele Aufsätze in dem Giorn. d' Italia, und in der Europa litteraria stehen. (S. Serber S. 29) Und ein italienisches Sendschreiben von ihm an Herrn Giov. Arduini, welches eine sehr artige kleine Reisebeschreibung enthält, hat Mad. Millar ihren Lettres from Italy, aber sehr fehlerhaft abgedruckt, zu Ende des letzten Bandes, angehängt; der Titel ist: Descrizione orittografica del ponte naturale di Veja ne' Monti Veronesi, e d'un tratto di Paese all' intorno. Herr S. wird ohne Zweifel eine Mineralien- und Petrefactensammlung selbst besitzen, ob er schon selbst in gedachter Reisebeschreibung versichert, er habe sich noch nicht entschließen können, förmlich eine anzulegen, und er deswegen hin und wieder auf Bergen ganze Niederlagen von Versteinerungen versteckt habe liegen lassen, bis ihn etwa die Lust ankomme, dieselben abzuholen.

Von dem Professor der Kräuterkunde, Herrn Giov. Marsili, reden Herr Volkmann S. 661, und Herr Serber S. 15; wie auch von dem ihm anvertrauten vortreflichen botanischen Garten. Herr V. und Herr Björnstaël loben sehr des Herrn M. ansehnliche Bibliothek. Außer seiner Fungi Carrariensis historia. Pat. 1768. (s. Journ. Enc. 15 Janv. 1769) ist mir nichts von ihm im Drucke bekannt; dessen tiefe Einsichten werden aber von niemand in Zweifel gezogen, und vielleicht hat er auch wirklich noch mehrere Schriften drucken lassen.

Herr Morus ist Professor in der Viehargney; es wird dessen in des obgedachten Herrn Santini Abhandlung gedacht, mehr weiß ich von ihm nicht.

Der Graf Ant. Piombolo, Professor der Arzneykunst, hat um das Jahr 1770 oder 71 eine Rede de Patavini aeris qualitibus in 4to. drucken lassen. (N. S. Ist jetzt Professor zu Pavia.)

Der

Der Graf Stratico, von welchem bald die Rede seyn wird, hat sich auch auf die Naturgeschichte gelegt. (Man sehe z. B. Herrn Björnstaht's Briefe I Th. 321 in der Beschreib. der Hundesgrotte.) Padua.

### Naturkunde und Größenlehre.

Herr Doctor Chiminello ist ein Nefse des berühmten Abb. Toaldo und dessen Gehülfe auf der paduanischen Sternwarte, er hat sich überhaupt auf die physikalischen und mathematischen Wissenschaften mit gutem Fortgange gelegt, und auch schon einen Preis bey der Akademie der Wissenschaften zu Siena davon getragen.

Gio. Batt. Nicolai Arciprete di Padernello *Dissertazioni due fisiche matematiche*, sind zu Padua 1772 gedruckt. (S. Europa letter. T. IV. Aprile.)

Der Graf Rinaldi und der Abb. Sozzi besitzen, wie die Herren de la Lande und Volkmann versichern, viele Geschicklichkeit in der Mathematik, mehr ist mir nicht von ihnen bekannt.

Der Abb. Franc. Saetta von Padua hat auf eine von Mylord Servey vorgelegte Frage ein sehr sinnreiches Modell zu einer Brücke, welche zween Berge in Irland vereinigen soll, erfunden. (S. Eur. letter. T. IV. April.)

Der Graf Simon Stratico ist jetzt, wie man schon von S. 677 her weiß, Professor der Mathematik und Physik zugleich; ich habe zuvor Gelegenheit gehabt, dessen Einsichten in der Civilbaukunst zu erwähnen; er ist nicht weniger in der Wasserbaukunst und in den mit derselben näher verwandten Wissenschaften erfahren, und ist in den sich oft ereignenden Untersuchungen, wie man den Ueber-

schwem-



Padua. schwemmungen vorzubeugen hat, gebraucht worden; er ließ über diese Materie ein vollständiges Werk hofsen, da er folgende Abhandlung als einen Prodrömus herausgab: *Raccolta di proposizioni d' Idrostatica e di Idraulica ed Applicazione di essa alla Dottrina de' Fiumi*, alle costruzioni sopra i loro alvei ed ai movimenti delle navi, ad uso delle lezioni di *Simone Stratico* P. P. di *Matematica e Teoria nautica*, nell' Univ. di Padoua. 1774. 100 S. 8vo.

Einer der gelehrtesten und arbeitsamsten Männer zu Padua ist gewiß Herr Abb. Giuseppe Toaldo, Professor der Witterungslehre und Sternkunde, dessen vorzügliche Einsichten in diese Wissenschaften, wie auch in die Naturkunde und in die Landwirthschaft allgemein bekannt sind; und der insonderheit die Meteorologie durch unsäglichem Fleiß, so zu sagen, ganz umgeschaffen hat. Es ist unter des Herrn Toaldo Aufsicht eine Sternwarte errichtet worden, welche man nach und nach mit vortreflichen Instrumenten versorgt hat; etwas davon habe ich den berlinischen Ephemeriden für das J. 1779. 2 Th. 39 S. bekannt gemacht. Herr Björnstaht sagt, sie sey an dem Orte erbaut, wo Ezzelin III. seine Grausamkeiten auszuüben, ein tiefes finsternes Gefängniß im J. 1243 angelegt hatte, und deswegen habe man folgendes Distichon zur Inschrift erwählet:

Quae quondam infernas turris ducebat ad  
umbras (C10CCXLII)

Nunc Venetum auspiciis pandit ad astra viam.  
(C10DCCCLXXI)

Um nun auf des Herrn Toaldo herausgegebene Schriften zu kommen, so ist mir folgendes davon bekannt worden:

Tavole

Tavole trigonométriques, con un compendio di Trigonometria piana e sferica, teor. e pratt. etc. Pad. 1769. 4°. Von dieser Sammlung Tabellen ist eine zweite vermehrte Ausgabe im Jahre 1773 wieder aufgelegt worden. Herr T. versprach in der letztern eine starke Sammlung astronomischer Tafeln, und eine Einleitung in die Sternkunde, welche aber zur Zeit noch nicht ans Licht getreten sind; von den Tav. trigon. sehe man Journ. Enc. 15 Fèv. 1770. 1 Mars 1774. oder auch meinen Recueil p. les Astron. T. I. p. 206 T. III. p. 316; und insonderheit Eff. lett. 1773. LI.

Della vera influenza degli astri, delle stagioni e Mutazioni di Tempo, Saggio Meteorologico, fondato sopra lunghe osservazioni ed applicato agli usi dell' Agricoltura, Medicina, Nautica, etc. di *Giuseppe Toaldo*, Preposito della S. S. Trinita, e P. di Astron. Geogr. e Meteorologia nell' Univ. di P. Si aggiungono i Pronostici di Arato, tradotte del Sig. *Ant. Luigi Bricci*, e la descr. d'un nuovo Pendolo a correzione, del Ch. P. *Bostovich*. Pad. 1770. 222 S. in 4to. ohne die Tabellen. Von diesem wichtigen und merkwürdigen Werke sehe man Journ. des Scav. 1771. Oct. I Part. (Ed. d. H.) und meinen Recueil T. II. p. 268.

Novae Tabulae Barometri, aestusque maris etc. Pat. 1773. 28 D. in 4to. ohne die Kupfer und Tabellen, es ist ein Anhang zu dem vorigen Werke. Es verdienet bey diesem Anlaß angezeigt zu werden, daß neulich Herr Toaldo an die hiesige Akademie der Wissenschaften, deren fremdes Mitglied er ist, eine noch nicht gedruckte französische Abhandlung geschickt hat, unter dem Titel: Observation d'une variation particuliere dans le Barometre. Es ist von einer täglichen Veränderung des Barome-

**Padua.** Barometers die Rede, welche allein von dem Monde abhängt; sie gründet sich auf mühsame Beobachtungen, die der obgedachte Herr Chiminello gemacht hat, und in Tabellen der Abhandlung beygefügt sind.

La Meteorologia applicata all' Agricoltura Memoria che ha riportato il premio della Soc. R. di Montpellier sopra il quesito proposto per l'anno 1774 quale è l'influenza delle meteore sulla Vegetazione e quali conseguenze pratiche possono ricavarfi relativamente a questo oggetto dalle differenti osservazioni meteorologiche sinora fatte? — dal Sig. *Gius. Toaldo* etc. tradotta dall' autore stesso dal suo originale francese con aggiunte e illustrazioni. Venez. 1775. 104 S. in 4to. Diese lange und wichtige Preisschrift ist durch die deutsche Uebersetzung des Herrn Steidels, eines in der Chymie, der Botanik, der Physik und der praktischen Astronomie sehr erfahrenen zu Berlin sich aufhaltenden schwäbischen Gelehrten, schon sehr in Deutschland bekannt worden \*); die erste französische, weniger vollkommene, Urschrift hat entweder die Akademie von Montpellier selbst, oder Herr Abb. Rozier in seinem Journal de Physique herausgegeben. Von der verbesserten und italienischen Urschrift findet man Auszüge in den Eff. lett. 1775. XXXIX. und Giorn. de' lett. T. XXIII.

Giornale astro - meteorologico continuato per l'anno bissestile 1776. Accresciuto del Calendario meteorologico perpetuo; 1775. in 12°. Venezia, per lo Storti. Herr Toaldo hatte schon vorher

\*) Diese gut gerathene Uebersetzung ist in vielen deutschen Wochenschriften angezeigt worden; den ausführlichsten Auszug findet man in der Lemgoer auserlesenen Bibl. XII Band. S. 49 u. ff.



vorher dergleichen nützliche Almanache herausgegeben, allein dieser Jahrgang, den ich statt aller anzeige, ist nach einem verbesserten Plan eingerichtet, welchen der Herr Verf. in dem so eben bemeldeten Werke la Meteorologia applicata etc. entworfen hat; der folgende Band für 1777 ist nicht außen geblieben \*).

Padua.

Discorso sopra l'anno 1776. recitato nell' Acad. Agraria di Padoua, li 12 Dec. 1776. in cui particolarmente si ragiona degli inverni straordinari. Ven. 1777. bey Storti in 32°. Diese kleine aber merkwürdige Schrift enthält unter andern eine Tabelle von 90 denkwürdigen Wintern vom J. C. 176 bis 1776. nebst der Anzeige der Quellen dieser Nachrichten. (Mehr davon sehe man im Journ. d' Scav. 1777. Nov.)

Ich habe schon oben (S. 574.) eine Schrift angezeigt, die Herr Toaldo aus Anlaß des an den S. Marcusthurm von ihm aufgerichteten Wetterableiters aufgesetzt hat; mir bleibt noch übrig einer etwas älteren über gleiche Materie zu erwähnen; der Titel ist: Dell' Uso de' Conduttori metallici e preservazione degli Edifizii contro de' fulmini, nuova Apologia colla descrizione del Conduttore della pubblica specola di Padoua di G. Toaldo etc. con

\*) Zu gleicher Zeit kündigte Storti einen andern Almanach an, der einigen Nutzen zu haben scheint, aber ohne dessen Verfasser zu nennen: Der Titel ist dieser: nuovo almanaco per l'anno 1777 con tavolette chronologice, e varj articoli che abbracciano molte curiose cognizioni e tutti gli anni diversi 24. Eben dieser wackere Buchhändler ist es, der das Journ. de Physique des Abb. Rozier und die Physique des Arbres von du Hamel, jetzt übersetzen läßt.

Zusätze, II B.

Æ

Padua. con vna lettera del Sig. *Franklin*. 1774. 4to. Herr T. hatte diesen Gegenstand schon in seinem Saggio Meteorologico. 1770. aus Anlaß des Electricismus des Dunstkreises berührt, hernach ließ er auf Begehren eines Mitgliedes der Regierung zu Venedig 1772 eine maniera di preservare gli edifici dal fulmine, Informazione al Popolo drucken! Demohngeachtet als 1773. die Reformatoren der Universität einen Wetterableiter an der neuen Sternwarte wollten aufrichten lassen, so fand diese Neuigkeit Widersprecher, und diesen zu antworten ist gegenwärtige Schrift aufgesetzt \*).

Herr Gio. Ant. Rizzi-Zannoni, einer der berühmtesten ausübenden Geographen in Europa verdienet billig auch hier einer Erwähnung, indem er ein geborner Paduaner ist; Weil er aber außerhalb dem Vaterlande seinen Aufenthalt genommen, so habe ich unterlassen das Verzeichniß seiner Werke zu machen.

### Profaische und poetische Litteratur.

Unter dieser Ueberschrift will ich die übrigen, ob schon noch ziemlich zahlreiche paduanische Gelehrte zusammen nehmen.

Von dem Abte Giov. Brunacci ist schon oben alles, was ich von ihm wußte, gesagt worden.

Jetzt

\*) Um mich so wenig partienisch als möglich zu zeigen, will ich hier die Leser auf des *Pilati* Voyages T. I. p. 219. verweisen, wo behauptet wird, daß auch in Absicht des vortreflichen Saggio Meteorologico dem Herrn Toaldo von seinen Mitbürgern und Collegien nicht allgemein Gerechtigkeit widerfahren ist.

Jetzt folgt aber ein andrer sehr verdienster Padua. Mann, der Stoff wenn mir alle seine Werke bekannt wären, zu einem weitläufigen Artikel an die Hand geben würde; dieses ist der berühmte Abb. Melchior Cesarotti (Volsm. 662.) ich kann nur folgende Schriften von ihm anzeigen:

Abhandlung des Herrn Cesarotti über den Ursprung und Sortgang der Poesie; aus dem Italienischen 54 S. stehet in der N. B. der sch. W. II B.

Il Cesare e il Maometto, Tragedie del Sig. di Voltaire, trasportati in Versi italiani con alcuni ragionamenti del Traduttore. Ven. 1762. wird im I Bande der nämlichen Monatschrift sehr gelobt; Man hat auch die Semiramis des Voltaire von C. übersetzt und 1771 gedruckt.

Poesie di Ossian figlio di Fingal, trad. in versi toscani dal Abb. M. Cesarotti con annot. Pad. 1764. 2 Tomi in 4to. Diese Uebers. wird auch in der nämlichen N. B. angezeigt; es ist seitdem eine zweite Ausgabe in 4 Octavbänden aufgelegt worden.

Opere di Demosthene, trasportate della greca nella favella italiana, e con varie annotazioni illustrate dell' Ab. M. Cesarotti. Prof. di lingua graeca nell' Univ di Pad. 3 Bände in 8vo. Die zween ersten Bände werden in der neuen Bibl. der sch. W. XX. B. I Th. angezeigt, von dem dritten findet man eine Nachricht in dem Journ. Enc. 1 Mars 1777. wo zugleich gesagt wird, daß Herr C. auch eine Uebersetzung des Homers versprache.

Caetani Cognolati, in seminario Patavino studiorum Praefecti, Orationes VI. Pad. 1769. Penada. Es leuchte eine gute Litteratur aus diesen Reden eines andern Gelehrten. (I. Enc. 15 Nov. 1769.)



Padua.

Aretaei Cappadocis Lib. VII. a *Iulio Paulo Crasso* Patavino accurate in latinum sermonem versi. in 8vo. Argentorati 1768.

Q. Horatius Flaccus a *Franc. Dorighello* Patavino illustratus Edit. Ima. Patavii, Typ. Sem. 1774. Drey Bände. Von diesen Uebersetzungen sind mir nur die Titel bekannt \*).

Herr Abb. Genari ist, wie Herr Björnstaël versichert, ein gelehrter Mann, er war willens eine Ausgabe von des *Orsati* Werke de Notis et Siglis Romanorum mit Zusätzen und Anmerkungen an das Licht zu stellen.

Von dem Grafen *Franc. Leonessa*, der nach Herrn V. (S. 662.) allerley Alterthümer, Münzen, geschnittene Steine und Naturalien besitzt, kann ich weiter keine Nachricht geben.

Ich habe weiter oben einer kleinen Abhandlung des Grafens *Giandom. Polcastro* gedacht; derselbe Edelmann ist auch der Verfasser einer andern artigen Schrift von 25 Quartseiten, deren Titel ist: *Romanarum inscriptionum fasciculus cum explicatione Notarum, in usum Iuventutis* \*\*) (S. Eff. lett. 1775. XXXIX.)

Eine Gräfin *Roberti*, eine Arkadierinn, hat das erste Buch von *Petrarch's* lateinischen Gedichte *Africa* in italienische reimlose Verse übersetzt,

\*) Ich hatte mir auch eine italienische Uebersetzung des *Lucians* in zween Bänden 1764—66. von Herrn *Spiridone Lusi* Prof. der griech. Sprache zu Padua angemerkt; weil aber jetzt Herr *Cesarotti* diese Stelle hat, so ist zu vermuthen, daß sein Vorgänger entweder gestorben ist, oder Padua verlassen hat.

\*\*) Eine ähnliche Sammlung hat *Passeri* in die *nuova Raccolta d' opuscoli etc.* T. XX. eingerückt.

setzt, und in 8vo zu Padua 1776 drucken lassen. Padua.  
Die Uebersetzung wird im Journ. Enc. 1 Fev. 1777. gelobt.

Der Abb. Pier. Anton. Seraffi wohnet, wo ich nicht irre, auch zu Padua (wo nicht zu Bergamo) und soll durch verschiedene Werke sich rühmlich bekannt gemacht haben: Delle lettere del Conte Bald. Castiglione, ora per la prima volta date in luce e con annotazione storiche illustrate dall' Abb. Pier. Ant. Seraffi. 2 Tomi in 4to. Pad. 1771. Der Herausgeber hat auch eine wohlgeschriebene Vorrede voran gesetzt und die Gedichte des Grafens Castiglione, die er schon einzeln mit Anmerkungen zu Rom 1760, an das Licht gestellt hatte, beigelegt. In den Eff. lett. 1772. VI. wo diese Briefe angezeigt werden, heißt es ausdrücklich: Der Abb. S. habe sich schon vorher durch eigene Productionen als einen guten Schriftsteller erwiesen \*); indessen muß ich bekennen, daß mir bisher weiter nichts von ihm bekannt worden, als folgende ganz neue Ausgabe, des *Dante Alighieri* la divina Comedia, cogli argomenti, allegorie e dichiarazioni di M. Ludov. Dolce e colle illustrazioni dell' Abbate Seraffi. Aggiuntovi la vita del Poeta,

\*) Der Prälat Sabroni hat denselben in seinen Decaden III B. das Leben des Alex. Guidi zugeeignet, und er endiget das Sendschreiben mit diesen Worten. — volo a te prudentissime et optime Seraffi, emendari. Quantum enim judicio valeas satis ostendunt multa quae ligata et soluta oratione in vulgus emisisti, in quibus nil nisi elegans, bene moratum, perpolitum, et perfectum videre licet.

Padua. Poeta, il Rimario e due indice utilissimi 12mo 1776. \*)

Der Abbate Sibiliati, Professor der griechischen und lateinischen Beredsamkeit soll sich ebenfalls schon durch verschiedene Schriften, auf eine vortheilhafte Weise bekannt gemacht haben; allein ich weis nur eine Preisschrift zu nennen, welche den für das Jahr 1770 zu Mantua, ausgesetzten Preis davon getragen hat; sie ist zu Mantua 1771 in 4to unter dem Titel: Se la Poesia influisca sul bene della Societa e come possa essere oggetto della politica, gedruckt worden, und wird in dem Giorn. de lett. III. B. sehr gelobt. Etwas kann ich noch hinzusetzen: nämlich, daß man in der neuen Bibl. der sch. W. den XVI. B. 2 Th. lateinische und italienische Verse des Herrn Sibiliati an den berühmten schweizerischen Dichter, Herrn Gessner, gerichtet, lesen kann.

Ein Buch, welches wirklich eher einen einzelnen verlornen Artikel für die Jurisprudenz hätte abgeben können ist folgendes:

Breve Interpretazione delle legge delle XII Tav. Rom. da Gio. Silvestri D. Theol. Pad. 1769. Man kann die Anordnung im Journ. Enc. 1769. 15 Nov. sehen. Eben dieser Name kommt wieder in einem in den Eff. lett. 1776. V. angezeigten Werke

\*) Wer artige Anmerkungen über den Dante und nützliche Nachrichten von der Geschichte dessen Ausleger zu lesen wünscht, wird dergleichen in den vom Prälaten Sabroni herausgegeben Lettere familiari del Conte Lorenzo Magalotti e di altri insigni Uomini a lui scritte. 2 Tomi Fir. 1769. finden; so wie überhaupt diese Sammlung einem jeden Liebhaber der Litteratur sehr zu empfehlen ist.



Werke vor, dessen Titel ist: *la Patria, ossia le leggi del Patriotismo etc. dell' Abb. Gio. Silvestro di S. Antonio*, nella Provincia di Balagna in Corsica. Pad. 1775. 8vo. Es ist sehr glaublich, daß von dem nämlichen Schriftsteller die Rede ist, zumal da beyde Werke in Padua gedruckt sind; zugleich aber wird durch den letztern Titel wahrscheinlich, daß sich der Abb. Silvestri in Corsica aufhalte.

Ich haben oben S. 679. gesagt, daß von dem Pater Terzi, dessen Herr V. gedenkt, mir nichts als eine philosophische Abhandlung, die ich anzeigte, bekannt sey; seitdem aber habe ich in dem Monthl. Review. 1777. Dec. die Nachricht gefunden, daß er in eben dem Jahre 1777. die vier ersten Bände eines großen Werkes *storia critica etc.* welches 18 Bände 8vo stark wird, herausgegeben hat; es soll eine Gattung metaphysischer Bibliothek seyn, und die kritische Geschichte aller philosophischen Meinungen, von Gott, von der Natur, von dem Weltgebäude, vom menschlichen Verstand u. s. w. enthalten.

Der Pater Valotti zu Padua soll der stärkste Capellmeister in der Lombarden seyn; Herr Björnstaël, der dieses berichtet, macht sich über Herrn Grosley lustig, der aus sich selbst zwey Personen (*deux Gentilshommes Suédois*) und aus dem berühmten Martini zu Bologna und dem Valotti zu Padua nur eine Person gemacht hat.

Herr V. redt (S. 662.) von einem Herrn Volpi, der ein guter Dichter ist; von diesem ist mir nichts bekannt worden, hingegen will ich hier noch eines andern Dichters, der gewiß unter die besten ihzigen Dichter kann gezählet werden, gedenken; und von dem ich Ursache habe zu glauben, daß

Padua. er in Padua wohnet, obschon, um nichts zu verhehlen, auch Gründe vorhanden sind, nach welchen dessen Aufenthalt zu Bologna wäre; Dieser Dichter ist Herr Clemens Bondi ein Eriesuit, der sich durch eine Ode über die Revolutionen und die Aufhebung seines Ordens, und seitdeme durch folgende Gedichte bekannt gemacht hat: *Poesie diverse di Clemente Bondi*. In Pad. 1776. 98 S. in 8vo. bey Penada. Sie wurden in dem Journ. Enc. Juill. 1776. angezeigt, und der Recensent erwähnete unter andern einer Reisebeschreibung von Padua nach Mailand; Dieß machte mich auf das kleine Buch neugierig, ich verschrieb es; allein ich habe nichts in gedachter Reisebeschreibung, ob sie schon in ihrer Art sich ganz angenehm lesen läßt, gefunden, das ich auch bey mehrerem Raum in diesen Zusätzen hätte schicklich brauchen können; hingegen wird von einem andern dieser artigen Gedichte noch bey der Beschreibung des Genuesschen können etwas gesagt werden; und hier will ich mir noch die Erlaubniß ausbitten aus den 43 Sonetten eines auszuschreiben, welches ein sinnreiches Gemälde darstellet und auch ernsthafteren Lesern gefallen muß \*).

Nice

- \*) Diese Gedichte wurden sämlich dem Marchese Giac. Sil. Durazzo und der March. Mar. Ter. Valenti Gonzaga bey Gelegenheit ihrer Vermählung zugeeignet; deswegen hat hier der Verfasser aus seinem Vorrath nur diejenigen, welche die gefälligsten, tändelnste Bilder enthalten, und am meisten von Scherz und Liebe handeln, ausgesucht, er giebt aber zu verstehen, daß er auch Gedichte über ganz andere und wichtigere Gegenstände bekannt zu machen im Stande sey.

*Nice elettrizata.*

Padua.

Con l'uno e l'altro piè fermo e raccolto  
 La negra pece Nice mia premea  
 Mentre del vitreo globo attorna volto  
 L' elettrico vapore in lei scendea ..  
 Di Giovani uno stuol ristretto e folto  
 L'un l'altro urtando, il dito a lei stendea:  
 Chi l'aurea chioma, chi' l' vermiglio volto,  
 Chi la man bianca di toccar godea.  
 Al lieve tocco uscian scoppiando a mille  
 Dal crin, dal volto, e dalla man tremante  
 Di ceruleo color preste scintille.  
 Vide quel gioco amor, e anch'egli stese  
 La mano al scintillar del bel sembiante,  
 E la sua face a sì bel foco accese.

Hier ist wiederum zu bemerken, daß Tartini nicht S. 663.  
 mehr lebt; er starb zu Anfang des Jahres 1770;  
 Herr Burney schreibt in seiner Reisebeschreibung  
 I Th. 89 S. er habe ein mathematisch-musikali-  
 sches Werk in Manus. hinterlassen, welches der  
 (nunmehr auch verstorbene) Prof. Colombo  
 an das Licht stellen würde; ich wüßte nicht, daß  
 es geschehen sey. Nicht lange vor seinem Tode  
 gab Tartini seinen Tractat de' Principi dell' ar-  
 monia musicale. Pad. 1767. heraus, wovon man  
 im Journ. Enc. 15 Avril dess. J. Nachricht findet.

Auf dieser jetzt folgenden Seite 664. sehe ich, S. 664  
 daß Herr D. selbst etwas von dem geschickten aber  
 jetzt nicht mehr lebenden Baumeister Barthol.  
 Serracina sagt, dessen lebenslauf ich weiter oben  
 angezeigt habe. Von diesem merkwürdigen Man-  
 ne redet auch der Abb. Belgrado im Abschnitte  
 Mirabili seines Buches dell' Entusiasmo delle belle  
 arti p. 242. in einer Note. Nachdem er in dem  
 Kr § Text



Padua.

Text ausgerufen: *Oh quanti Ariosti e Petrarchi, che aran la terra, quante Saffo, ed Agnès, che trattano il fuso, e la conocchia! bringt er in der Note zwey Beispiele eines höhern Schwungs von Gente und geschwinder Beurtheilungskraft u. s. w. unter gemeinen Leuten an; das erste verdienet nächstens bey Verona einen Platz zu finden; das andere ist dieses: tal parvemi ancora quello del celebre Ferracina, rustico ignaro d' ogni teoria, che passando colà, dove esperti uomini dopo inutili tentativi disperavan condurre una statua di Marmo in fù l' alto d' un pallagio, egli soffermatosi un poco, e sorridendo chetamente dicea, io la vi mando subito con due legni, due uomini, ed una corda, e sfidato a ciò fare, il fece \*).*

Ehe wir Padua ganz verlassen, kann ich nicht umhin, eine Anmerkung aus Mad. Millar's Briefen hieher zu setzen und mit einer von mir zu begleiten; jene betrifft eigentlich die Festungswerke von Padua, von welchen Herr D. (S. 640.) zwar etwas kürzer als Herr de la Lande, aber doch nicht verächtlich geredt hat: "*La Lande versichert — (Voyage d' un François etc. T. VIII. p. 248. 249.) — Die Festungswerke dieser Stadt wären in gutem Stande; und sagt soviel davon, daß M — neugierig ward, um dieselbe herumzugehen und sie in Augenschein zu nehmen; allein er fand sie ganz ruiniret. L. L. muß dieselben gewiß niemals gesehen, sondern von einer alten*

Be-

\*) Er soll Söhne, die gleiche Geschicklichkeit besitzen, hinterlassen haben; (man sehe *Marco Pezzo de' Cimbri Veronesi*, zu welcher Nation, von der ich weiter unten reden werde, er eigentlich gehörte.

Beschreibung derselben entlehnet haben, so wie Padua. auch alles was von Padua gesagt wird (den historischen Theil ausgenommen) grundfalsch ist. Meine Meynung wäre, daß in einem gut policirten Staate, den Reisenden, welche nicht die reine Wahrheit zur Richtschnur nehmen, eine strenge Bestrafung zuerkannt werden sollte: das geringste Uebel, das aus einer so niederträchtigen Aufführung entstehet, ist, daß sie andern, welche auf ihre Beschreibungen sich verlassen, unnütze Mühe machen, und dieselben in ihrer Erwartung betriegen.“ so schreibt Mad. M. in ihren Briefen T. III. p. 291. 92. Dieß mag alles vollkommen seine Richtigkeit haben, ob sie schon doch wirklich, auf den Herrn de la L. mit den Worten: alles — von Padua — sey falsch scheint loß zu gehen; aber wie konnte diese Dame sich diesen Ausfall und dergleichen noch mehrere erlauben, und dennoch den la L. an unzähligen Orten lediglich ausschreiben? ich dünkte, da könnte man auch etwas von niederträchtigem Verfahren und Bestrafung murmeln, wenn nicht das schöne Geschlecht und M. M. insonderheit, als in vielen Stücken eine vorzügliche Zierde desselben, Nachsicht verdiente.

Von den Bädern zu Abano und den übrigen Die Gegenden in dieser Gegend, als da sind die Bäder von S. Pietro in Montagnone, von Montegrotto von Monte Ortone u. a. m. haben vor dem von Herrn V. angeführten Gio. Graziani eine Menge andere geschrieben: Plinius; Silius Italicus; Claudianus; Ennodius; Georg. Agricola; Michael Savonarola; S. Cas. Scaliger; Cluver; Lod. Pasini; Mengo von Faenza; Andrea Vaccio; Bartolomeo da Clivolo; Francesco Frizimelica; Giov. de'

Padua. de' Dandi; Sallopia; Montagnana; Greg.  
 Morelli, und Pignoria; aber freylich hat Gra-  
 zian seine Vorgänger übertroffen. Hingegen ha-  
 ben, wie es zu geschehen pflegt, auch bald diesen  
 andere wiederum weit hinter sich zurückgelassen;  
 und 1706, also wenige Jahre nach dem Werke des  
 Grazian, kam im V. Bande der Gall. di Minerua  
 etc. ein beträchtlicher und sehr merkwürdiger Auf-  
 satz zum Vorschein, dem ich obige Anmerkung  
 schuldig bin und dessen Titel ist: Breve Relazione  
 di quanto ha osservato nelle Terme Euganee An-  
 tonio de' Valisnieri P. P. di Padoua — estratta da  
 une Pistola M. S. sopra le medesime da *Ettore  
 della Valle* etc. Es kommen eine Menge littera-  
 rische, antiquarische, physikalische und andere An-  
 merkungen hier vor; weil Valisnieri alle die ob-  
 gedachten Schriftsteller gelesen und verglichen hatte;  
 Man wird unter andern eine gegründete Muth-  
 maasung bemerken, daß nicht Dondi der erste  
 war, der in seinem Tractate de fontibus calidis agri  
 Patavini zeigte, wie man könne ohne Hülfe des  
 Feuers oder der Sonnenhitze Salz aus diesem  
 Wasser bekommen, (S. Isel. Lexicon voc. *Abano*)  
 denn es haben sich Spuren gefunden, daß schon  
 die Alten des Dondi Kunstgrif wußten. Uebri-  
 gens hat man nun auch eine viel neuere Beschrei-  
 bung; der Titel ist de Thermis agri Patavini cum  
 Bibliotheca Hydrographica, Pad. 1761. 4to. und  
 der Verfasser, der gelehrte Naturforscher, Domin.  
 Vandelli; sie wird von Herrn Serber (Briefe  
 S. 18.) gerühmt, und S. 19. sagt Herr S. daß  
 Herr John Strange, der sich einige Jahre we-  
 gen seiner Gesundheit hier aufgehalten, die Ge-  
 gend herum fleißig untersucht und einen Catalogue  
 raisonné von allen Gattungen der Steinarten und  
 Laven,



haben, die er gefunden; aufgesetzt habe, welche et Padua. nebst dem Verzeichnisse, der akademischen Naturaliensammlung verehren werde. " Man wird sich erinnern, daß ich oben S. 605. auch ein Paar Abhandlungen des nämlichen angesehenen und gelehrten Engländers, von dem in dieser Gegend liegenden euganeischen Gebirgen angezeigt habe \*).

Es hat das Ansehen, als ob zu Abano auch von Zeit zu Zeit Alterthümer entdeckt wurden: Valisneri im gedachten Auszuge in der Gall. di Min. redt von verschiedenen: In der ältern Raccolta

\*) Es wird hier der schicklichste Ort seyn, eine kurze Anmerkung, die ich mir einst aus dem schönen Schreiben des Herrn de Saussure in dem Journ. de Phys. ausgezogen hatte, und die mir nicht wieder zur rechten Zeit unter die Augen gefallen, nachzuhohlen. A Venise, schreibt M. de Saussure, j'ai vu un des plus savans minéralogistes de l'Italie M. Jean Arduino. J'ai appris de lui un nombre de faits intéressans relatifs à la Chymie et à la Géographie physique; C'est lui qui a le premier observé les anciens Volcans du Padouan et du Vicentin; C'est lui qui a le premier trouvé ces opales remplies d'eau qui sont si recherchées des naturalistes, et il a publiée sur les pierres obsidiennes et sur d'autres productions volcaniques des mémoires tres curieux et très intéressans. Il a publié aussi dernièrement en Italie, deux lettres que lui avoit écrites M. Ferbers l'une contenant la Géographie physique de la route de Vienne à Venise par la Styrie: et l'autre renfermant quelques observations sur la Solfatarre de Puzzol. Son frere M. Pierre Arduino, cultive avec le même succès une autre branche bien importante de l'histoire naturelle; il est très savant botaniste et Intendant de la société d'agric. de Padoue.

**Padua.** tad'opusc. etc. T. VI. p. 351-438. findet man *Carlo Silvestri* spiegazione di un Marmo antico eretto da Q. Magurio a i Ragni di Abano, und noch vor wenig Jahren hat man daselbst eine Statue und andere Alterthümer ausgegraben, über welche Herr *Girolamo Zannetti* zu Venedig eine Abhandlung (di una Statua disotterata etc. Ven. 1766.) bey *Albrizzi* hat drucken lassen,; er hält die Statue für einen Aesculap. (S. Journ. Enc. 15 Déc. 1766.)

Uebrigens wird in dem iselischen Wörterbuch angemerkt und einigermaassen bewiesen, daß der vortrefliche Geschichtschreiber *T. Livius* und die zween berühmte Dichter *Arruntius Stella* und *Valerius Flaccus*, die alle drey im ersten Jahrhr. der chrifl. Zeitrechn. lebten zu Apona, dem heutigen Abano, geboren waren.

S. 670.

Von Bassano, das zur tarviser Mark gehöret habe ich schon weiter oben Verschiedenes gesagt, und von dem Paduanischem fällt mir gegenwärtig nichts Erhebliches mehr anzumerken bey.

## V i c e n z a.

Die Alterthümer von Vicenza sind nicht ganz aus der Acht gelassen worden. Man hat wenigstens folgendes zweyhundertjähriges Werk darüber: *Veteris Vicentinae Urbis atque agri inscriptiones*, per *Bernardinum Trinagium*. Vicentiae 1577. 4to.

Von den schönen Gebäuden dieser Stadt handelt das von Herrn *V.* angeführte Werk des *Ott. Bert. Scamozzi* (Schade, daß die Kupferstiche auch nicht besser als der Text sind) zugleich werden auch Malereyen darinn beschrieben, wie es auch  
der

der Titel mit sich bringt: (denn es sollte S. 672 *Vicenza* heißen: *Il forestiere istruito delle cose piu rare di architettura e di alcune pitture della Città di Vicenza*. Man hat aber auch von den Gemälden ein besonderes Werk, zwar alt, aber das vielleicht verbessert und neuer herausgegeben worden: der Titel in des Herrn von Murr Bibliothek ist: *Li Gioielli pittoreschi, cioè l'indice delle pubbliche pitture della città di Vicenza*. Venezia 1677. 12°.

Der Titel der Beschreibung des Theaters, *des Theaters* den Herr V. erwähnt, ist dieser: *Discorso del Teatro Olimpico di Andrea Palladio in Vicenza*. Da *Giovanni Montanari*. Padoua. 8°. Es sind zwei Ausgaben davon, eine von 1733, und eine von 1752. Dabey wird aber auch das Werk eines andern Grafen in Betrachtung gezogen zu werden verdienen: ich meyne, *Idea d'un Teatro nelle principali sue parti simile a' Teatri antichi, all' uso moderno accomodato dal Conte Enea Arnaldi*. Accad. Olimp. Vicenza, 1762. 4°. mit 6 Kupferplatten.

Zu des berühmten Baumeisters dieses Theaters Lebensbeschreibung ist noch ohnlängst eine auf Englisch hinzugekommen. *Of Palladio the Life etc.* by M. . . . L. . . . Lond. 1773. Sie soll aber, ob der Verfasser schon mühsam eine Menge einzelner Nachrichten gesammelt habe, der von Hrn. Temanza herausgegebenen, nicht beykommen. (Erf. lett. 1773. XLVIII.)

Zu Schio, der Stadt, welche Herr V. hier S. 678 in einer Note nennet, wohnet ein Domherr, Namens *Canetti*, der etwas über landwirthschaftliche Gegenstände in das *Giorn. d'Italia* hat einrücken lassen; und durch dessen Hülfe man vielleicht nähere Umstän-



**Vicenza.** Umstände von dieser Stadt und dem merkwürdigen Monte Summano wird erfahren können.

**Gelehrte.** Der Graf Anton Montanari wohnet nicht S. 680. in Vicenza, und giebt sich auch gar nicht für einen Mathematiker aus. (Corr.)

Von dem Grafen Ludw. Barbieri wird mir nichts gesagt.

Herr Joh. Arduini ist, wie man schon gelesen hat, jezt zu Venedig in Amt und Achtung.

Dieses sind die drey Gelehrte, von welchen Herr V. redt; an deren Stelle können folgende kommen.

Der Bischof. Monsig. (Marco) Cornaro hat eine sehr zahlreiche und hochgeschäzte Bibliothek; wie auch einen schönen botanischen Garten, indem er zu der Kräuterkunde einen vollkommenen Trieb hat. (Corr.) Diese Nachricht ist vom Anfange dieses Jahres 1778, und demnach ist dieser auch von den gelehrten Herrn Serber und Björnstaël sehr gelobte würdige Prälat noch am Leben. Herr S. beschreibt S. 21 die Eigenschaft des Bodens des botanischen Gartens, redt aber nur von einer botanischen Bibliothek, hingegen giebt Herr V. die Büchersammlung auf 40000 Bände, ohne die Manuscripte, an, welche, wie oben S. 575. gesagt worden, zu Venedig sind; sie ist in verschiedene Säle vertheilet, und erstreckt sich auf alle Wissenschaften. Herr V. berichtet auch, daß der gelehrte Bischof an einem Gedichte de Sponsalibus Plantarum arbeitete.

Des Prälat. Cornaro Gehülfe in seinem botanischen Studium ist Herr D. Turra, ein guter Botaniker und beständiger Secretär bey der zu Vicenza für die Landwirthschaft, den Seidenbau und andere öconomische Gegenstände gestifteten Academia d'agricoltura. (S. Serber S. 22) Er scheint weniger

weniger durch eigene Werke berühmt zu seyn, als **Vicenza.** durch die Reize und die Schriften seiner vortreflichen jungen Gemahlinn; die ehemalige Sig. Elisabeth Caminer, welche sowohl von dem gedachten gelehrten Schweden, als von meinem Herrn Correspondenten sehr gerühmt wird. Dieser sagt mir auch, sie schreibe einen Journal Encyclopedique, ich weiß nicht ob er dadurch etwas anders versteht, als die Europa letteraria (so Herr B. unrichtig Giornale litterato di Europa nennet (Samml. II. 206. wo von M. Elis. Caminer die Rede ist) an welcher sie zu Venedig arbeitete (s. Serber S. 32.) Herr S. redt von ihren anderen Schriften in Prosa und in Versen, und ins besondere von ihren glücklichen Uebersetzungen vieler französischer Schauspiele, welche mit vielem Beyfall in Venedig auf dem Theater zu S. Angelo aufgeführt werden. Es wurde bald nach Herrn S's Schreiben, ein zweyter Band von diesen Lustspielen auf der Verf. Kosten gedruckt (Composizioni teatrali tradotte etc. 1772. T. 2. 8vo.) er ist bey Colombani zu haben und enthält Le fabriqueur de Londres; le Bourru bienfaisant; Gabrielle de Vergi; und l'Honnête Criminel \*). (S. Gaz. un. de Deux-ponts 1773. p. 32.) Madam. Caminer war damals nur 19 Jahr alt.

Herr Abb. Vivorio zu Vicenza hat sich durch verschiedene gute mathematische Werke bekannt gemacht. (Corr.) Unter andern Sublimioris Geometriae Opuscula. Ven. 1772. 4to.

I

\*) N. S. Von diesen Compos. teatrali ist 1773. bereits der IV Band an das Licht getreten. — Herr Turra arbeitet an einem Werke Vegetabilia Italiae indigena.

Vicenza.

I sacri salmi trasportati in Versi Italiani da  
D. Valeriano Canati Prete regol. Vicentino 1770.  
8vo. werden gelobt.

Von dem Pater Calvi, einem Carmeliter, berichtet Herr Björnstaël, er arbeite an einem Werke Biblioteca e Storia dei Scrittori Vicentini, wovon bereits 1772 ein Paar Quartbände an das Licht getreten sind. Es fange mit dem Appion einem Grammatiker von Vicenz gebürtig an.

Herr B. setzt hinzu; es wären hier verschiedene Bibliotheken, in welchen er viele seltene und in Schweden unbekannte Werke gefunden habe. Man erinnere sich auch an das Naturalienkabinet des Herrn Turra, dessen Herr V. (S. 685.) gedenkt.

S. 685. Es hat allerdings feuerspendende Berge in dieser Gegend gegeben, worüber insonderheit die obgedachten Abhandlungen der Herrn Strange und Giov. Arduino nachzulesen.

S. 685. Auf dem Wege von Vicenza nach Verona liegt auch Arzignano, bey welchem Orte ein Gesundbrunnen ist, wovon Ang. Gio. Scabari im Giorn. di Medic. zu Venedig T. XI. gehandelt hat.

Ebend. Es wird niemand Weinstöcke an Maulbeerbäumen, wie hier gesagt wird, daß geschehen sey, ziehen; Herr de la L. muß andere Bäume für Maulbeerbäume angesehen haben. (Corr.)

Von den deutschen Gemeinen in der Gegend von Vicenza und Verona.

Daß Herr de la Lande in seiner Beschreibung von Italien nichts von diesen deutschen Gemeinen sagt, kann man ihm als einem Franzosen, den



den sie, wenn ihm auch dieselben bekannt worden Deutsche  
Gemeinen.  
wären, nicht sehr interessiren konnten, keinesweges  
verargen; Viel eher hätte man aber von Herrn D.  
Volkmann, der für Deutsche schrieb, in seinen  
historisch-critischen Nachrichten, etwas von die-  
sem merkwürdigen Volke erwarten können; wäre  
es auch nur die Anzeige gewesen, daß selbiges exi-  
stiret, um die Neugierde der Reisenden zu reizen,  
sich näher nach demselben zu erkundigen; Ich werde  
mich hier diese Lücke einigermaßen auszufüllen be-  
mühen: und ob mir schon die Zeit nicht mehr ge-  
stattet viel über diesen Punkt zu sagen, so wird es  
doch hinlänglich seyn, unsere Reisende auf diese  
Landsleute aufmerksam zu machen. Hier ist zuerst  
eine kurze Geschichte desjenigen, was bisher darüs-  
ber bekannt gemacht worden; ich ziehe sie aus den  
büschingischen wöchentl. Nachr. 1777. N. 39. mit  
des berühmten Verfassers eigenen Worten, und  
nachher werde ich noch einige Anmerkungen be-  
fügen.

“Die erste Nachricht von diesen Gemeinen,  
schreibt Herr D. Büsching, bekam ich durch mei-  
nen Freund, den seligen Prediger Plüer, der  
mir einen Brief mittheilte, welcher Herr von  
Gössel, jetziger dänischer Gesandter zu Constans-  
tinopel, an ihn geschrieben, und in welchem er sei-  
ne Reise durch einen Theil dieser Gemeinen erzählt  
hatte. Ich brachte sie in die sechste Ausgabe des  
zweiten Theils meiner Erdbeschreibung, weil sie  
aber zu kurz war, so schrieb ich an das berühmte  
wagnerische Handlungscomtoir zu Venedig, und  
bat dasselbige, mir von diesen Deutschen eine gründ-  
liche und genaue Nachricht zu verschaffen. Es  
überschickte mir die dritte Ausgabe von des Marco  
Pezzo libri due dei Cimbri Veronesi e Vicentini,

Deutsche welche ich in dem sechsten Theile meines Magazins in's Deutsch aber sehr fehlerhaft abgedruckt lieferte. Sie veranlaßte einen Aufsatz des berühmten Herrn Sulda, den mir Herr Hofrath Meusel zuschickte, und den ich in den achten Theil des Magazins brachte. Begierig von der Sprache dieser Deutschen ein Mehreres zu erfahren, bat ich im vorigen Jahre den gelehrten und ungemein gefälligen Herrn Grafen von Sagromoso Großkreuz (Bailli) des Johanniterordens, als er mich auf seiner Rückreise aus Polen zu verschiedenen Malen besuchte, daß er, weil er aus Verona gebürtig ist, mir dazu gütigst behülflich seyn möchte. Insonderheit ersuchte ich ihn, daß er mir das Gebet des Herrn, die Artikel des christlichen Glaubens und die zehn Gebote, in der Sprache dieses deutschen Volks, mit aller nur möglichen Genauigkeit geschrieben, verschaffen möchte. Der vortreffliche Herr, welcher an Dienstfertigkeit keinem Menschen etwas nachgiebt, schrieb mir am 26 Jul. d. J. aus Wien, daß er seinen Freund zu Verona, Herrn Anton Maria von Lorgna, Ingenieurobristen im Dienst der Republik Venedig, gebeten habe, meine lateinische Fragen zu beantworten, und übersandte mir desselben lateinischen Brief an mich. Herr von Lorgna ist ein gelehrter und geschickter Mann, der sich nicht nur auf den Wasserbau sehr gut versteht, daher ihn die Lenkung der Gewässer in der Provinz Padua aufgetragen, Er auch im verwichenen Sommer von der Königin von Portugal verlangt worden, um den Lauf des Tago von Lamos bis Lissabon in Ordnung zu bringen, dahin er aber nicht gegangen ist: sondern der auch andere Wissenschaft besitzt, und schon seit geraumer Zeit an einem Wörterbuch der Sprache des sogenann-

nannten deutschen Volks sammlet.“ Weil er aber nicht alles allein und unmittelbar zusammen bringen kann, so hat er andern dazu tüchtigen Männern, die zu diesem Volk selbst gehören, den Auftrag gegeben, ihm zu helfen, zumal da sich in die Sprache ein Unterschied der Mundart eingeschlichen hat. Es ist ganz recht, daß er dieses Volk nicht Cimbern nennen will, um aber besser beurtheilen zu können, ob man es mit ihm für Sachsen halten könne? hat ich nochmals um gütige Mittheilung eines zusammenhängenden Stücks in der Sprache desselben. Dieses habe ich nun eben jetzt empfangen, und es bestehet in dem Gebet des Herren, welches der Herr Obrist genau der Aussprache gemäß geschrieben zu haben versichert. Es lautet also: “

Deutsche  
Gemeinen.

„Unzar Watar, dear wume Himele: sai  
„dorkannet eur halgar naamen; kemme eur  
„Raich; shai baz jart belt, bia in Himmel, a  
„sho at erda; ghebt uz heite unzar proat uzen  
„alle taghe; un worghebt uz unzare Schulle,  
„bia biar worgheben denn, da shaint uz schul-  
„lek, und lafet uz net wallen in pööshe dink;  
„un boutet uz wun Sunten, un wume Teiwele;  
„a so saiz.“

“Wenn man das Italienische in dieser Schreib-  
art wegnimmt, lautet das Gebet des Herrn in  
der Sprache dieses Volks so: “ Unzar Vatar,  
dear wume Himmele. Say dorkannet eur hal-  
gar Naamen. Kemme eur Raich. Shai was  
jart welt, wia in Himmel, a sho at Erda. Ghebt  
us heite unzar proat usen allen taghe. Un  
Vorghet (Vorghebt) us unzare Schulle, wia  
wiar vorgheben den da shaint us shullek. Und  
lafet us net fallen in pöse Dink. Un boutet us  
wun funten, un wume Teiwele, a sa fais.“ So



Deutsche weit Herr D. E. S. Büsching in seinem Wo-  
 Gemeinen. chenplatte. Ich habe darauf ihn gebeten mir des  
 Pezzo Werk \*) wie auch den sechsten und den  
 achten Band seines wichtigen Magazins mitzuthei-  
 len, welches der Herr Oberconsistorialrath auch sei-  
 ner gewöhnlichen Gefälligkeit nach, willig gethan  
 hat; jedoch kann ich nicht um Weitläufigkeit zu  
 vermeiden, viel mehr daraus anmerken; denn nicht  
 allein würde das System des Pezzo von der Ab-  
 kunft dieser Nation, oder was in seinem Buche  
 und in des Herrn Sulda Anmerkungen die Spra-  
 che derselben betrifft, viel Raum erfordern; son-  
 dern es würden schon viel Umstände dazu gehö-  
 ren, nur aus einander zu setzen, wo man eigent-  
 lich diese Gemeinen suchen müsse; Pezzo nennet  
 eine Menge unbekannter Dörter, die ich auf meiner  
 ziemlich großen Specialcharte dieser Gegend nicht  
 einmal finde: es sind 7 Gemeinen in vicentinischen  
 Gebiete, 13 im veronesischen und überdieß giebt es  
 auch noch Leute, welche zur nämlichen Nation in  
 Ansehung der Sprache gehören; am Ufer des Asti-  
 co; Nordwärts vom vicentinischen und paduani-  
 schen Gebiete; in einigen Dörfern um Trient her-  
 um; in der Gegend des Schlosses Cembra; und  
 sogar in den Venezianischen Alpi Giulie. Es schei-  
 net aber doch, man müsse die meisten in dem Drey-  
 ecke

\*) Dei Cimbri Veronesi e Vicentini libri due di  
 Marco Pezzo P. Veronese. Terza edizione, di  
 molto accresciuta del primo, e prima del secon-  
 do, che n'è il Vocabulario. In Verona 1763.  
 104. S. in 8vo. Der undeutliche Titel soll zu  
 verstehen geben, daß das zweyte Buch, so das  
 Vocabularium enthält, zum ersten Mal erscheine  
 und das erste vermehrt worden sey: Eine der  
 vorigen Ausgaben war von 1759.

ecke zwischen Vicenza, Trento und Verona suchen. Deutsche  
 Die vornehmsten Derter sind Erbezso, Chies<sup>a</sup> Gemeinen.  
 nuova, Valdiporro, Rovere di Velo, Sa-  
 line, Roccio, S. Pietro d' Allica, Velo,  
 Calavena, Asiago, Griez, S. Bartolomeo  
 Tedesco u. s. w. Der berühmte Monte Baldo  
 gehöret auch dazu; sie verdienen mehrentheils in-  
 sonderheit von Liebhabern der Naturgeschichte be-  
 sucht zu werden; Man findet eine Menge Pflan-  
 zen, Versteinerungen, natürliche schöne Steine  
 u. s. w. Zu Recovaro zwischen den vicentinischen  
 und veronesischen Gemeinen, und zu Rovere di  
 Velo quellen mineralische Wasser hervor.

Auch die Liebhaber der Alterthümer werden  
 diese Gegenden nicht umsonst besuchen; man habe  
 in der Gegend von Roccio und Castelletto, alte  
 Grabmäler entdeckt, die von den Zeiten des Gor-  
 dianus Pius herrühren, und in welchen irdene Ge-  
 fäße, Sachen von Erz, Gebeine und Kohlen wa-  
 ren. Endlich so wird man auch Personen von  
 Genie unter diesen Leuten finden, denn Herr Pezzo  
 giebt manche Beispiele, daß es viele von seinen  
 Landsleuten theils in den schönen theils in den nütz-  
 lichen Künsten sehr weit gebracht haben; auch  
 verschiedene Gelehrte hat es unter ihnen gegeben\*).

N 4

Cim-

\*) Unter andern Julius Caesar Scaliger, welcher  
 im J. 1488. zu Ferrara am Montebaldo im Thale  
 Caprino geboren war; sein Vater hieß Bartolo-  
 meo Borooni; und dieses Geschlecht der Bordo-  
 nen, welches Julius und sein Sohn für ein vor-  
 nehmes Geschlechte aus Slavonien ausgaben,  
 wohnet noch jetzt zu S. Bartolomeo Tedesco.  
 Die Scaligers, die so viel über die Sprachen  
 nachgeforscht hatten, würden gute Nachrichten  
 über ihre Muttersprache haben geben können,  
 wenn

Deutsche Cimbrer scheinen diese Leute aber nicht zu seyn, Gemeinen. so gerne es ihr Landsmann Pezzo behauptet. Des Herrn P. Sulda Meinung von ihnen ist kürzlich diese, zu Ende seiner meist nur ihre Sprache betreffende Abhandlung im VIII. Bande des büschingischen Magazins.

“Dieses Bülcklein sagt Herr S. hat in der That etwelches Alter. Und man müßte von cimbrischen Vorurtheilen äußerst eingenommen, oder mit taurisch-cimbrischer Finsterniß umgeben seyn, wenn man nicht — die schweizerische Kehle, und in den Diphthongen --- und den vielen unitalienischen Paragraphen nicht den Alemannen erkennen könnte. Wie es denn leicht wäre, alles mit dem alemannischen Gleichlaut zu belegen. Die Einfälle, welche die Alemannen nach bezwungenem Rhein im V Jahrh. auch über Noricum in Italien gethan, ihr Sitz bis in Dalmatien hinein (Vornand.) und die heutige Nachbarschaft, obgleich anderer doch hochdeutscher Völker, machen die ganze Sache sehr verständlich. Und diese Cimbri müssen mit deutschen Nachbarn immer in Gemeinschaft gestanden seyn, wenn das viele Neudeutsche auch begreiflich wer?

wenn es ihr Hochmuth zugelassen hätte. Mich wundert ob Scioppius, der ihnen ihren niedrigen Ursprung vorgeworfen hat, dessen Buch (Scaliger Hypobolimaetus) ich aber jetzt nicht bey der Hand habe, etwas von unsern Cimbrern sagt — die mehrentheils lange Zeit nur Kohlenbrenner waren. (Vielleicht hat etwas davon der Verfasser der Confutatio fabulae Burdonum.) Uebrigens wird nach Pezzo ziemlich wahrscheinlich, daß die Fürsten della Scala aus dieser Nation abstammten, und auf diese Weise kommen sie mit den Scaligern am natürlichsten zusammen.



werden soll. --- Dieses Völklein hat schon Leib- Deutsche  
nitz gekannt; man höre seine eigene Worte. In Gemeinen.  
agro Veronensi, ait *Leibnitzius*, inter Populas  
qui a Iurre confinium usque ad Rivoltellum ha-  
bitant reperiuntur 12000 ex Cimbrorum reli-  
quiis, qui semigermanica adhuc utuntur lingua et  
in montibus versus septentrionem degunt.“

Diese Deutschen sind doch wenigstens von  
dem gelehrten Reisenden, Herrn Björnstaël, nicht  
mit Stillschweigen übergangen worden; es wird  
nicht überflüssig seyn hier noch einzurücken, was er  
von ihnen sagt. --- Es ist schicklicher, schreibt er  
an Herrn Björnwell, (*Samml. II. 219.*) hier  
von den vermeinten Cimbrern zu reden, welche in  
einem Thal zwischen Verona und Trident woh-  
nen, und von welchen man glaubt, daß sie Dä-  
nisch sprechen. Man nennet sie Sette Comuni,  
indem es sieben Parochien sind \*); sie können in  
allen 50000 Seelen ausmachen, und gehören un-  
ter Venedig. Man glaubt es seyn Ueberbleibsel  
von den Cimbrern, welche, nachdem sie vor dem Ma-  
rius die Flucht genommen hatten, und von demsel-

In 5                      ben

\*) Pezzo sagt nirgends ausdrücklich, daß die  
Sette Comuni sieben Parochien ausmachen;  
hingegen sagt er von den XIII vicentinischen Ge-  
meinen, daß sie in 10 Parochien vertheilet sind;  
er nennet zwar 11 Dörter, allein ich glaube, daß  
er die Abbadia Calagena nicht als eine Parochie  
ansieht; weil bey dieser die Gemeinen nicht  
selbst den Seelenhirten erwählen und dem Bischof  
zu Verona vorstellen. Die übrigen (außer den  
vicentinischen und veronesischen Gemeinen) sind  
in 12 Parochien vertheilt. Sollten aber die ve-  
ronesischen allein 50000 Seelen enthalten, da  
Herr B. nur von den Sette comuni spricht?  
Pezzo giebt die Volksmenge nicht an.

Deutsche ben bey dem Fluß Arthesis jetzt Abige geschlagen Gemeinen. worden waren, sich in diesen Thälern niedergelassen. Ich dachte zu ihnen zu reisen; denn was wäre wohl sonderbarer als ein ganzes Volk in Italien Dänisch reden zu hören; verschiedene Senatoren in Venedig boten mir Empfehlungsschreiben und Ordnern, wen sichs gebühren würde, an; denn man braucht diese Vorsicht, weil dieses Volk gegen Fremde, die es besuchen, mistrauisch ist, und solche ungewöhnliche Gäste für Spionen hält \*). S. Ere. Herr Morosini lehnte mir ein Buch zu lesen, welches von ihrer Sprache handelt; ich fand alsdann, daß es ein alter Dialect des Deutschen ist, und daß in allen Worten, wo sich das Deutsche von dem Dänischen unterscheidet, dieser Cimbrer Sprache mit der Deutschen übereinkömmt. Das Buch, von welchem ich rede ---- (oben die dritte Ausgabe des Pezzo) ---- soll beweisen, daß es wirkliche Dänen sind, allein alle angeführte Wörter beweisen das Gegentheil \*\*). Der Verf. sagt

\*) Ein Protestant hat sich auch in Ansehung der Religion sehr in Acht zu nehmen; man sieht deutlich aus des Pezzo Abhandlung, daß diese Leute übercatholisch sind; sie haben überdieß noch besondere, bey andern Catholiken nicht gewöhnliche, Religionsgebräuche.

\*\*) Das erste Capitel ist zwar betitelt Origine de' Cimbri, e loro stabilimento nella Danimarca, e Venuta nell' Italia, aus diesem folgt aber nicht, der Verf. wolle beweisen, daß seine Landsleute Dänisch sprechen; und des Herrn B's sogleich folgende Anmerkung ist auch nicht passender; denn der Verf. sagt p. 13. daß bey der Anwesenheit des Königs von Dännemark Fried. II. zu Verona furono chiamati alcuni de' Nostri, e con maraviglia uditi a parlare in buona parte la lingua Sassonica,

sagt, daß der König von Dänneemark auf seiner Deutschen Reise nach Italien im Jahr 1709 mit diesen Leuten gesprochen hat; aber der König sprach gut Dänisch; ich habe nicht weniger mit vielen Völkern reden können, dieß beweiset aber nicht, daß sie Schwedisch sprachen. Man hat von diesem Buche drey Ausgaben; so die Irrthümer fortpflanzen. Das Wunderlichste ist, daß Herr Pezzo selbst zu diesem Volke gehöret, und nicht wußte, was vor eine Sprache er redte.“ \*)

Be-

*nica*, e come in que' luoghi, di una dolce, e affatto umana inflessione; Um zu beweisen, daß die Sprache sanfter als die benachbarte tyrolische sey und der sächsischen näher komme; ein gleiches Beyspiel giebt ihm der Durchzug der kaiserlichen Truppen im Jahr 1735. an die Hand. — Ich habe gewiß für Herrn Björnstaël alle mögliche Hochachtung; ich widerlege nicht gern und erkenne, daß ich in Ansehung der Flüchtigkeit niemand viel vorzuwerfen habe, allein hier war es nicht möglich zu schweigen, da ich einmal von diesen Deutschen zu reden angefangen hatte.

\*) Ich kann nicht umhin über diese letzte Anmerkung des Herrn Björnstaël noch zu erinnern, daß Herr Pezzo, oder Vater Pezzo, selbst gestehet, er sey der Sprache seiner Landsleute nicht einmal kundig; man lese folgende Stelle seiner Vorrede zum zweyten Theil; sie kläret vieles auf, und doch scheint selbst Herr P. Sulda nicht genug Rücksicht auf dieselbe genommen zu haben. *Deeli in vero con molto rincrescimento di animo parlare di questo Saggio de' Cimbrici Vocaboli, volendosi per noi riparare in alcun modo alla perdita di nostra lingua; conciosiacche una parte ancor di me stesso sembri a me tolta, essendo ella stata le prime e soli voci dal mio Genitore apprese e articolate fino ad alcuni anni di sua giovanezza. Incominico egli a dunque adecadere il di lei uso*



Bücher, welche die Geschichte, und Alterthümer von Verona überhaupt erläutern, sind folgende:

To.

uso appresso di noi Veronesi nel principio di questo XVIII. secolo, conservandosi ella soltanto in *Selva di Progno*, nel *Colonel della Giazza*, e in *Campofontana*, alcuni appena sentendosi, oltre i Vecchi, che ne la parlino altrove. Nè per sostenerla in piedi furono punto bastevoli le serie ammonizioni di dottissimi Vescovi nelle Presentazione de' Parrochi eletti da nostri, innanzi ad essi in Verona, ne le approvazioni — venuteci delle Germania etc.. Auch ein großer Theil der Vicentiner und übrigen sollen durch ihre Heyrathen mit Italienerinnen ihre Sprache sehr vernachlässiget haben. Ich bin das Wörterbuch mit aller Aufmerksamkeit durchgegangen, und habe gefunden, daß die Sprache einem Deutschen und insonderheit den Tirolern und Schweizern viel verständlicher seyn müsse, als man es nach dem weiter oben abgeschriebenen Vater unser denken sollte; die meisten Wörter sind offenbar unrichtig und von dem Verfasser seiner italienischen Mundart gemäß niedergeschrieben; zieht man diesen Umstand in Betrachtung, so wird man finden, daß diese Leute weniger Provincialwörter haben, als ihre schweizerische und tyrolische Nachbarn; Man kann die Sprache mit der Sprache der Schweizer vergleichen, wenn sie ohne sonderliche Übung oder Belesenheit, das Deutsche reden oder schreiben wollen; als z. B. die mehresten Prediger; sie verfeinern wohl in etwas die Aussprache, sie vermeiden so gut sie können Provincialwörter, allein doch schleicht sich von diesen manches in die Rede, und sie werden alle Mal guet, oder in einigen Cantonen goat, für gut, u. dergl. aussprechen.

*Torelli Saragna* Liber de origine et amplitudine civitatis Veronae. Ver. 1540. Fol. und steht auch in dem Thes. Italiae T. IX. Part. VII. Verona.

*Saragna* de Civitatis Veronae origine Ed. noviss. cum addit. *Staligeri* in fol. c. fig. Lugd. Bat.

*Onuphrii Panvinii* Antiquitates Veronenses Patavii. 1648. fol.

*Scipione Maffei* dell' antica condizione di Verona, Ricerche istoriche. Ven. 1719. 8vo.

*Scipione Maffei* Verona illustrata. Veron. 1732. Fol. und ist zu gleicher Zeit ebendasselbst in 4 Octavbänden aufgelegt worden; mehr davon sehe man bey Herrn V. (S. 686.)

*Girolamo della Corte* Gentilh. Veron. Istoria della Città di Verona. Ven. 1744. 4to 3 Vol.

*Pietro Zagata* Cronica della Città di Verona, amplicata da *Giambatesta Biancolini*. Ven. 1745. 4to. 3 Vol. Herr *Biancolini* soll auch eine veronesische Chronik des *Rizzoni* an das Licht gestellt haben.

Statuta ac Privilegia Magnif. Civitatis Veronae. Venet. 1747. 4to 2 Vol.

*Giambatista Biancolini* Notizie storiche delle chiese di Verona. Ver. 1752. 4to. 4 Vol. So steht der Titel in des Herrn v. Murr Bibliothecae etc. Dieses Werk ist aber fortgesetzt worden, und im Jahr 1771 kam Libro VIII. ed ultimo auf 365 S. heraus.

Herr V. redt S. 686. in der Note von fünf S. 686. Prospecten von Verona, jeden von zween Regalbogen; ich weiß also nicht, ob die Vedute della Città e Territorio di Verona intagliate in 7 fogli Imper. die ich in einem Verzeichnisse angezeigt gefunden, etwas verschiedenes sind.

Was

Verona.

Was es mit den Prospecten der Gebäude, die 1755. herausgekommen, für eine Beschaffenheit habe, sagt Herr B. (S. 686.)

Von des Grafen del Pozzo Werke (Ebend.) ist dieß der Titel: *Le Vite de' Pittori, de gli Scultori ed Architetti Veronesi, raccolte da varj Autori stampati e manuscritti, e da altri particolari Memorie. Con la Narrativa delle Pitture e Sculture che s' attrovano nelle Chiese, Cafe ed altri luoghi pubblici e privati di Verona e suo territorio, del Sig. Fr. Bartol. Co del Pozzo. Ver. 1718. 4to.*

S. 687. In Castello vecchio (S. 687.) ist nun die Militärschule verlegt worden; es werden 24 Cadetten gänzlich auf Kosten der Republik unterhalten, und in den zum Wasserbau und Festungsbau gehörigen Wissenschaften nach dem Plan des ihizigen Directors derselben, des Herrn Obrist v. Lorgna unterrichtet. (Corr.)

S. 688. Nicht Porta Stupa, das verschlossene Thor, sondern Porta Nuova, welche nach Mantua führet, ist das schönste von allen, und hat den S. Michele zum Urheber; es ist ein wahres Meisterstück in der Kriegsbaukunst. (Corr.)

S. 689. Die Adige ergießet sich nicht 24 Meilen von hier in die See (s. S. 689. zu Ende) sondern nur 18. (Corr.)

S. 690.) Die Brücke del Castell vecchio wird nicht deswegen nicht befahren, weil man sich vor den Folgen der Erschütterung fürchtet, sondern weil sie gar nicht nothwendig ist, und von den Scaligern nur zu ihrer Sicherheit, und um zwischen der Stadt und dem Lande eine Communication zu haben, war erbaut worden. (Corr.)



Ich halte dafür die große Ueberschwemmung, Verona.  
 von welcher Herr B. redt, hat sich im Jahr 1757 S. 690.  
 zugetragen, wenigstens wird diese Jahrzahl in der  
 von mir weiter oben versprochenen Anekdote an-  
 gegeben, die ich jetzt aus des Abb. Belgrado  
 Entusiasmo delle belle arti p. 241. ausschrei-  
 ben will.

Parmi una spezie d'Estro per elevazione e  
 rapidita di Visione, e d'oggetti, e di passione al  
 ben fare, l'impresa di quel Montanaro da me ve-  
 duto, che solo oso, quasi per superna ispirazione  
 commosso, in una città attonita ed inondata dal  
 fiume, offrirsi, trovar modi e salir sopra una  
 torre staccata dal ponte, che rotto dalla precipi-  
 tosa corrente, stavo pendendo così, che minac-  
 ciava ogni momento di cedere al Urto, ed alle  
 scosse continue. Due volte ando tranquillamen-  
 te, e tornò dall' alto di quella torre per iscale  
 in aria da lui coneguate, e trasse in salvo donne  
 e fanciullè ivi ridotte a disperata ruina. Ciò fù  
 in Verona nel 1757.

Das von Herrn B. (S. 686.) angezeigte Amphitheat-  
 Werk: *Scip. Maffei* degli anfiteatri e singolarmente ter.  
 del Veronese Libri II. ne' quali si tratta quanto S. 690:  
 appartiene all' Istoria e quanto all' architettura.  
 Ver. 1728. 8vo. ist im Jahr 1730 zu London von  
 Alexand. Gordon in das Englische übersezt in  
 8vo. herausgekommen; und latein und italienisch  
 stehet es in Joh. Poleni Thes. Ant. Rom. et  
 Graec. T. I. P. I. Hieher gehören auch *Giov. Poleni*  
 e *Gio. Montanari* Lettere due critiche degli anti-  
 chi Teatri ed Anfiteatri. Vicenza 1735. 8vo. und  
 Herrn Björnstaßl's Nachricht, daß Herr Prof-  
 Castellazzi an einem neuen Werke über dieses  
 Amphitheater arbeite; niemand kenne besser, was  
 die

Verona. die Alterthümer, die Malereyen; den Gebrauch  
 von diesem und jenem betreffe, er verbessere viele  
 Fehler, die Maffei begangen habe. (Saml. II.  
 207.)

Museo Veronense.

S. 692. Von dem großen Werke über das Museum  
 hatte ich mir vorgenommen, das Allerwesentlichste  
 zur Bequemlichkeit der Reisenden auszuziehen, allein  
 die Messe . . . . ! Der ganze Titel ist dieser: Mu-  
 seum Veronense, hoc est, antiquarum inscriptionum  
 atque anaglyphorum collectio, cui Taurinensis  
 adiungitur ac Vindobonensis. Accedunt  
 Monumenta id genus plurima nondum vulgata,  
 et ubicunque collecta. Veronae 1749. Eine Be-  
 merkung doch, die ich daraus ziehen will, ist diese,  
 daß nach der Vorrede p. V. der Marchese Maffei  
 immer gewünscht hätte, zwey gewisse merkwürdige  
 Ueberbleibsel des Alterthums nach dem Museo zu  
 bringen, woran aber deren große Masse hinderlich  
 bis dahin gewesen war; er sagt, sie wären in der  
 Stadt beynahe unbekannt, und er habe sie in der  
 Verona illustrata Part. III. p. 42 und 68 abgebil-  
 det; das eine ist ein altes Thor mit einer Inschrift,  
 von welchem schon Gruter geschrieben, daß dessen  
 Höhe und edles Ansehen in Erstaunen setzen, das an-  
 dere Stück ist ein Wasch- oder Brunnengefäße von  
 Porphyr, das acht und einen halben Fuß im Durch-  
 messer hat; dieses hoffte Maffei einst im botanischen  
 Garten zu bringen; das Thor aber wird wohl noch  
 an der alten Stelle seyn, und ich halte es der Nach-  
 frage werth. — Uebrigens war schon vor dem gro-  
 ßen Werke des vortreflichen Marchese etwas über die-  
 ses Museum unter folgendem Titel herausgekommen:  
*Giur. Bartoli due Dissertazioni la I. del pubblico*  
*Museo*

Museo d'iscrizioni eretto in Verona, e la II. d'u- *Verona.*  
na greca inedita iscrizione. Verona 1745. 4°. \*)

Ich kann auch nicht unterlassen, noch folgende Stelle aus des Herrn Cavaceppi Reise nach Deutschland (s. Zusätze I B. 519) hieher zu setzen. Prima nostra cura fu andare a vedere il museo tanto rinomato del fu Signor Marchese *Maffei*, e dalle sua dotta penna illustrato. A dir vero non io travai colà, riguardo all' arte, cosa che meriti grande attenzione, e mi stupii anche di sentir chiamare antiche varie cose lavorate sicuramente da moderni impostori \*\*).

Der

\*) Es ist vielleicht das nämliche Werk, welches Herr von Murr in seiner Bibl. de peint. etc. betitelt: *Giuseppe Bartoli* Dissertazione sul Museo Veronese, e altre antichità. Verona. 1745. 4to. vielleicht aber auch nicht. Ferner gehören noch hieher: *Gian. Domen. Policastro* Apologia in difesa del Cavaliere Contè *Sertorio Orsato*, contro le censure dell' Autore del Museo Veronese. Padoua 1752. 4to. und *Giamb. Rotta* Diff. sopra un antico Marmo Bergamasco presentemente collocato nel Museo di Verona. (In der Racc. d'opusc. sc. e fil. T. XLIII.)

\*\*) Es war mir leid, daß, als ich die Nachrichten von Venedig ausarbeitete, ich nicht des Cavaceppi Raccolta wegen seiner Reise mit Winkelmann zu Rathe ziehen konnte; (sie war von der K. Bibliothek an sonst jemand ausgelohnt; (jetzt sehe ich aber, daß alles leicht kann nachgeholt werden, denn Herr Cavaceppi, um nicht weitläufig zu seyn, bewundert nur in wenigen Zeilen die Sammlung des Vorsaals der Bibl. zu S. Marco, und die smisurate belle Colonne di bianco e negro antico in dem Säulengange vor der Kirche zu S. Marcus, und schließt mit folgender Anmerkung über  
Zusätze, II. B. 31 die



Verona.

S. 694.

Domkir-

che.

Biblioth.

Der *Arco di Vitruvio* wird nicht nach dem berühmten römischen *Vitruvius* so genennet, sondern nach einem von Verona gebürtigen Baumeister dieses Namens. (Corr.)\*

Bei der Domkirche (S. 695) ist eine merkwürdige Bibliothek und Handschriftensammlung. Von Reisenden hält sich am meisten der Fürst und Abt *Gerbert* dabey auf; weil aber der Inhalt seiner Nachrichten nicht sonderlich hieher gehört, so will ich lieber den Liebhaber alter Kirchenbücher und Urkunden auf dieselben verweisen, und nur einiges aus

die weiter oben S. 578 erwähnte Statue im Hause *Grimani*: Quelle però che a mio credere di più singolare si trova in essa città, si è una statua posta con qualche altra nel cortile del Palazzo appartenente all' Excellentissima famiglia *Grimani*, che rappresenta l'immagine di *Marco Agrippa*. Oltre che la maniera di una tale Statua è veramente sublime, essendo produzione de' migliori tempi dell' Arte, essa era appunto quel simulacro, che lo stesso *Agrippa* avea fatto porre sul Panteon di Roma, poiche da lui fu o eretto, o ristorato, come ancor oggi si vede. Per accertarmi di quanto dico, io mi diedi a far varie osservazioni, confrontando la misura del Piedestallo, che è al Panteon colla pianta di quella Statua, e fin riscontrando i bucchi de' Perni, che l'una all' altro congiungeano, e tutto trovai corrispondente a meraviglia. Tuttavia non ardirei asserir ciò, se non si fosse alla mia opinione unito, l'erudito Compagno, con altre ragioni, ancora da suoi pari, ch'egli dicea voler co' suoi scritti far pubbliche.

\*) Es heißt im MS. Herr de la Lande hätte sagen sollen: du nom d'un *Viruve* architecte Véronois qui n'est pas le *Viruve* de Rome. Indessen war, der allgemeinen Sage nach, der berühmte römische Baumeister auch von Verona gebürtig; vielleicht ist in der Anmerkung ein Gedächtnißfehler.

aus des Abb. Zacharia und aus Herrn Björn-Verona.  
 stahls Nachrichten hieher setzen. Der Abb. Z. hat  
 in seinen Excurs. litt. p. 359 folgende Zeilen: Opti-  
 mus Senex, (*Massejus*) atque annis Nestoreis di-  
 gnus Bibliothecam Veronensem Manuscriptam,  
 cuius specimen ante aliquot annos emisit in lu-  
 cem, graviter elaborat, quam utinam ad finem li-  
 ceat illi perducere! Ob hanc causam multi Ca-  
 pituli *Veronensis* Codices, in eius aedibus erant,  
 quos propterea attentius evolvi. Alios in Capi-  
 tuli Bibliotheca, ubi adservantur ipso *Massejo* du-  
 ce observavi, et quamquam ex memorato *Biblio-*  
*thecae Veronensis* specimine noveram illorum prae-  
 stantiam, thesaurum tamen hunc litterariae anti-  
 quitatis coram videns, admiratione capiebar, nec  
 oculos inde avertere mihi videbar posse. Exstat  
 ibi etiam antiqua Veronae Urbis topographica  
 charta, qualem *Rhaterius Veronensis* Episcopus in  
 Leobienſe Monasterium suum adtulerat, ex auto-  
 grapho diligenter descripta, et magnis sumtibus  
 curata a *Massejo*, qui eam cum pluribus graecis  
 MSS. Codicibus *Capitulari* Bibliothecae donavit.  
 Egregium sane monumentum, ex quo ad investi-  
 gandas praeclarissimae Urbis antiquitates lux  
 multa adfulgeat. — Der Abb. Z. sagt auch noch  
 etwas Weniges von dieser Bibliothek, (das ich wei-  
 ter unten anführe) in seinem Iter litt. p. 136. und  
 giebt in dem Anhang Abschriften einer kurzen aber  
 allgemeinen Chronik der vornehmsten Begebenhei-  
 ten von 709 = 912. wie auch eines Cod. membran.  
 Saec. X. dessen Titel ist: Testimoniorum Libri duo.  
 (So hieß man gewisse Sammlungen von Sprüchen  
 aus der heiligen Schrift, und aus den ältesten Kir-  
 chenvätern, die man nach den Materien unter glei-  
 che Rubriken brachte: als Lib. I. No. XVI. Non

**Verona.** fornicandum, eilf Sprüche; No. XVII. de continentia Oris, dreyzehn Sprüche u. s. w.)

Was Herr Björnstahl von dieser Bibliothek berichtet, ist, daß sie 900 Handschriften habe, wovon manche über 1000 Jahre alt seyn, und daß man, was Maffei in seiner Verona illustrata davon gesagt habe, lesen müsse: sie sey vom achten Jahrhunderte an in einer Mauer in einem mit einer eisernen Thüre verschlossenen Schranke eingeschlossen gewesen, und durch die Pest, so 1630 in Verona wüthete, ganz in Vergessenheit gekommen, bis sie Maffei wiederum entdeckt habe. Das MS. welches Herrn B. am meisten angegangen, sey eines die vier Evangelisten enthaltend, (wovon ich noch weiter unten reden werde) und welches mit dem berühmten Uspila in Upsal sehr viel Aehnlichkeit habe; er habe bemerkt, daß die Buchstaben auch auf einer Seite hohl seyn, und auf der andern erhöht, und deswegen den Domherrn des Herrn Ritter Ihre neue Hypothese mitgetheilt habe, worüber sie in Verwunderung gerathen seyn; insonderheit habe einer unter ihnen, der Graf Priame, sich vorgenommen, zu untersuchen, ob die Buchstaben gedruckt seyn. Gewisse Perioden, als Vater unser, der Name Gottes u. a. m. sind mit goldenen Buchstaben, (die übrigen Buchstaben sind von Silber.)

S. 697. Ob das Weihwassergefäß von Porphyr, und neun Fuß im Durchmesser, in der Kirche des heiligen Zeno etwa das obgedachte (S. 690) ist, das Maffei so gerne bey den übrigen zum gemeinen Besten gesammelten Schätzen gehabt hätte?

Museum  
Bevilacqua.  
S. 700.

Einige alte Bildhauerarbeiten aus dem Museo Bevilacqua führet Winkelmann in der Geschichte der Kunst an. S. 785 stehet, Maffei rede (Verona illustr. P. 3. C. 7. p. 215) von einem Kopfe



Kopfe des Augustus mit einer Corona civica, oder Verona-  
von Eichenlaub, in dem Museo Bevilacqua zu Verona-  
na, und er zweifle, daß sich anderwärts dergleichen  
Kopf befinde, u. s. w. (man sehe oben S. 573)

S. 844 liest man folgendes: „Die schönste  
Statue des Antinous, deren Kopf mit Epheu, wie  
Bacchus, bekränzt ist, befindet sich in der Villa Ca-  
sali, auf deren Grunde, das ist, auf dem Berge Coe-  
lio, dieselbe ausgegraben worden; eine andre Sta-  
tue, auf welche der Kopf desselben gesetzt worden, ist  
vor einiger Zeit aus Rom nach Potsdam gegangen,  
und überhaupt sind keine Köpfe häufiger, als die  
Bildnisse dieses Bithyniers; das schönste von eigent-  
lichen Brustbildern desselben, die ich gesehen habe,  
ist dasjenige, welches sich in dem auserlesenen Museo  
des Hauses Bevilacqua zu Verona befindet, es ist  
zu bedauern, daß demselben die linke Achsel fehlt.“

S. 846. Unter den Bildnissen des Hadrianus  
selbst ist das schönste in Marmor ein kolossalischer  
Kopf in dem Pallaste Borghese, und in dem Museo  
Bevilacqua ist ein völlig erhaltenes Brustbild dessel-  
ben, von jüngern Jahren und kurzem Barthaar, aus-  
serordentlich wegen der Haupthaare, die nicht als Lo-  
cken, wie gewöhnlich, über der Stirne liegen, son-  
dern ungekränzt sind.“

Endlich S. 854. „Die Statue des Rhethors  
Aristides in der vaticanischen Bibliothek ist aus der  
Zeit, von welcher wir reden, (der griechischen Kunst  
unter den römischen Kaisern) unter den sitzenden be-  
kleideten Figuren nicht die schlechteste, und diesem  
Bildnisse desselben sehen zwey vollkommen erhaltene  
Brustbilder in dem Museo Bevilacqua höchst ähn-  
lich, von welchen das eine mit der Toga bekleidet ist,  
das andere aber mit dem Paludamento, oder dem

**Verona.** — Selbherrnmantel, welcher gleichwohl mit diesem Aristides nicht bestehen kann.“

Diesen Bemerkungen verdient aber allerdings auch noch die Nachricht, die Herr Cavaceppi von diesem Museo in seiner Reise giebt, benngesellet zu werden; ich denke, man wird mir es gerne verzeihen, wenn ich wiederum dessen eigene Worte gebrauche; ich weiß nichts Unerträglichers, als ohne Noth zu übersehn, oder Uebersetztes zu lesen. Nach der weiter oben S. 691 gegebenen Nachricht, wie sich Hr. C. bey dem Museo Maffei in seiner Erwartung betrogen gefunden hat, fährt er also fort: ma ciò non ci rese meno aggradevole la dimora nostra in Verona. Nella Casa posseduta dalla nobil famiglia *Bevilacqua* sono dodici Busti antichi, quasi tutti intatti di stupendo artificio; ed un figlio morto di Niobe, che uguaglia in bellezza quello della villa Medici di Roma (jest zu Florenz.) Passando dalla Camera ove è questo, ch'io ho detto, in una seconda, gustammo straordinario piacere in una serie numerosa di bellissime teste antiche, e fra l'altre una stupenda ve n'è di metallo rappresentante Nerone. In una terza Camera appresso questa sono quattro Puttine antiche, e nella incomparabile e pastosa maniera di queste può ravvisarsi quanto sia falsa l'opinione di alcuni che sostengono non avere gli antichi saputo giammai far bene i Putti come i Moderni. In questa Stanza medesima sta posata sopra un Armario un sasso (sasso, e non altro pareva riguardato dal basso) che fatto da me calare, trovai essere un' Ermafrodita di sublime lavoro antico.

**Ebend.**

Das Cabinet des Grafen Moscardi, dessen Herr V. erwähnt, ist wohl die schon aus dem vorigen Jahrhunderte bekannte Sammlung, von welcher

Über die Beschreibung zum zweyten Mal unter diesem Verona. Titel gedruckt wurde: *Note ovvero memorie del Museo del Conte Lod. Moscardo dal medesimo descritto in tre libri. 2a. Impress. accresciuta. Verona 1672. fol. con fig.* Diese Beschreibung wird von Baudelot im Buche de l'utilité des Voyages T. I. p. 151 auf eine vortheilhafte Weise geschildert \*).

In Herrn Vs. Nachricht von der Beschreibung und des vortreflichen Münzkabinettes des Grafen Muselli ist eine kleine Unrichtigkeit; denn von den drey Bänden enthält nur einer die Beschreibung und zweyen die Kupfer; der erste auf 145 Platten, die Münzen der Könige (bis XL.) die Münzen der Städte und Völker (bis XXV.) und der Kaiser, von Pompejan an bis zum Albinus (bis 145); der zweyte enthält die übrigen Kaiser und dazu gehörigen Münzen bis Tab. 259; und denn folgen noch 7 Platten Numism. maximi moduli, und 13 Platten als ein Anhang zu allen vorigen \*\*); der Graf Muselli besitzt auch

3; 4

eine

\*) Zu gleicher Zeit war auch noch eine Sammlung berühmt, deren Beschreibung heißt: *Museum Franc. Calceolarii Iun. Veronensis a Bened. Ceruto inceptum et ab Andrea Chiocco luculenter descriptum et perfectum Veronae 1622. fol. c. fig. (Baudelot. l. c.)*; und die von Spada, von welcher die Ueberbleibsel Herrn Segnier zu Theil worden.

\*\*) Die drey Theile, die ich kenne, sind vom J. 1751; allein Herr Björnstaël sagt, es seyn 4 Bände von diesem Museo, und giebt die Jahrzahl 1752 an; es kann seyn, daß Herr B. irret, es kann aber auch seyn, daß noch ein Band hinzugekommen. Uebrigens versichert Herr B., es wären in dieser Sammlung so seltene Medaillen, daß man sie nicht einmal in dem Münzkabinette des Königs von Frankreich antrefte; Zugleich giebt Herr B.,  
noch



**Verona.** eine Sammlung Münzen aus den mittlern Zeiten, welche aber meist alle schon von Muratori, dem er den Gebrauch davon zugestanden hatte, bekannt gemacht worden. Es war mir übrigens lieb, aus eben dieser Vorrede zu erfahren, daß dieß musellische Münzkabinet aus der Verlassenschaft des berühmten Bianchini herrühret, von dessen Erben es der Oheim des Grafen Jacob Muselli gekauft hatte; doch bleibt noch zu fragen übrig, wo die christlichen und viele andere Alterthümer, die Bianchini mit großen Unkosten und Bemühungen gesammelt hatte, hingekommen sind? (Man sehe des Bianchini Lebenslauf in dem III Bande der fabronischen Decaden.)

**Ebenb.**

Die Naturaliensammlung des Apothekers Moreni dürfte vielleicht nicht mehr in Verona seyn, denn Herr Serber, welcher derselben die ganze S. 24 seiner Briefe gewidmet hat, berichtet, daß sie vermuthlich der Großherzog von Toscana kaufen würde, indem Herr Moreni sich genöthiget sahe, dieselbe zu veräußern; sie wird auch von dem Abb. Sortis in seiner Reise nach der natürlichen Brücke di Verja, von welcher Reise ich nachher reden werde, sehr gelobt.

**Von**

noch folgenden Titel: *Antiquitatis Reliquiae a Marchione Iacobo Musellio collectae, tabulis incisae et brevibus explicationibus illustratae. Veronae 1756. fol.* Woraus man siehet, daß die übrigen von Herrn V. erwähnten Seltenheiten auch schon zum Theil sind beschrieben und vorgestellt worden. Herr V. hätte aber auch noch können geschnittene Steine nennen, denn der Graf Muselli sagt ausdrücklich in der Beschreibung des Münzkabinettes, daß er eine Sammlung solcher Gemmen habe, die er mit der Zeit, nebst seinen übrigen Seltenheiten, bekannt zu machen gedenke.

Von der Sammlung des Herrn (Gasparo) <sup>Verona.</sup>  
 Bardoni) geschieht noch in Herrn Serbers Brie- <sup>Ebend.</sup>  
 fen (S. 25) Meldung, nicht aber von jener des Abb. <sup>Ebend.</sup>  
 Dorigni; hingegen sagt Herr S., daß so wie Herr  
 Bardoni, auch der Apotheker Vincenzo Bozza  
 eine Sammlung versteinerter Fische u. s. w. vom  
 Monte Bolca besitze.

Zu allem, was jetzt von Sammlungen, von  
 Natur- und Kunstseltenheiten gesagt worden, ist  
 auch noch folgende Nachricht beizufügen:

Der Marchese Gerardini hat eine sehr schö-  
 ne Sammlung von kostbaren Gemälden. (Corr.)

Der (schon ein Paar Mal erwähnte) Herr  
 Obrist Lorgna besitzt ebenfalls eine ausgesuchte  
 Sammlung von Gemälden der besten Meister.  
 (Corr.)

Der Marchese Canossa hat eine sehr schöne  
 Naturaliensammlung, und insonderheit eine erstau-  
 nende Menge versteinerter Fische. (Corr.)

### Zustand der Gelehrsamkeit.

Das Leben des großen Astronoms und nicht S. 701.  
 weniger großen, oder eher noch größern Alterthums-  
 kenneer, Bianchini, kann man nicht ohne Erstaunen  
 über alles, was dieser Mann gewußt oder gethan  
 hat, im dritten Bande der sabronischen Decaden le-  
 sen; es verlohnte sich der Mühe nachzufragen, was  
 dessen hinterlassene Manuscripte für ein Schicksal  
 gehabt haben, insonderheit die Beschreibung dessen  
 um das Jahr 1712 durch Frankreich, Holland und  
 England gethaner Reisen, welche gewiß noch eher,  
 als die mehresten neuen Reisebeschreibungen das Licht  
 zu sehen verdiente.

Verona.

S. 701.

Der nunmehrige Abbate Sav. Bettinelli hält sich nun, oder ich müßte sehr irren, in seiner Vaterstadt Mantua auf, daher ich ihn nicht unter die veronesischen Gelehrten zählen kann.

S. 702.

Von dem Arzte della Bona haben wir weiter oben gesehen, daß er jetzt Professor in Padua ist: jedoch will ich hier folgende Schrift von ihm, die ich übergangen hatte, nachholen: dell' uso e abuso del Caffè, Diss. storico-fisico-medica con aggiunte, massime intorno alla Cioccolata e al Rosoli. in 4to. Livorno 1762.

Von den übrigen von Herrn V. genannten Gelehrten sind verschiedene, von welchen ich zweifelte, ob sie noch am Leben sind; insonderheit Pindemonte; beyde Ballerini; Dionisi; Toderini und Marzaglia; indessen, weil ich keine Gewißheit von ihrem Ableben habe, so will ich sie noch unter die jetzt folgenden, nach gegründeten Muthmaßungen, zu Verona annoch lebenden Gelehrte zählen.

### Gottesgelahrtheit und Kirchengeschichte.

Giuseppe Bianchini lebt vielleicht noch; Herr Abt Gerbert redet umständlich S. 410 u. ff. von dessen Ausgabe eines zwiefachen Psalters u. s. w. aus einer der ältesten Handschriften. Er hätte aber auch können zwey andere (oder noch mehr) Werke dieses Gelehrten anzeigen; das eine sind dessen *Vindiciae Canoniarum scripturarum*, seu *vetera sacrorum Bibliorum Fragmenta* in fol. Rom. 1740. Das andere ist dessen *Evangeliarium quadruplex latinae versionis antiquae*, seu *veteris italicæ*, nunc primum in lucem editum ex Cod. MSS. in fol. 4 Tomi. Roma 1749. Die Handschrift, nach welcher diese letztere Ausgabe gemacht, ist



ist eben diejenige, von welcher ich oben nach Herrn Verona: Björnsta  
 Björnstaht geredit habe, sie soll nach einigen 1200,  
 nach Maffei 1400 Jahr alt seyn; man heist diese  
 Handschrift den Codex argenteus; sie ist mit silber-  
 nen Buchstaben auf violet Pergament geschrieben,  
 oder vielmehr scheinen die Buchstaben eingedruckt zu  
 seyn.

Die gelehrten Brüder Petrus und Hiero-  
 nymus Vallerini haben wohl mehr, als nur die  
 Werke des heiligen Zeno und Leo herausgegeben, (s.  
 Volkm. S. 702) denn man hat von ihnen auch  
 das Leben und die Verordnungen Giberts, und  
 die Werke des Rotherius, beyde Bischöfe zu Ve-  
 rona, eine neue Auflage der Werke des heiligen Ray-  
 munds; des heiligen Antonins mit Anmerkun-  
 gen oder Vorlesungen: desgleichen des Kardinals  
 Norris \*); wie auch verschiedene kleinere Werke  
 ohne Namen wider den Maffei, wider den Proba-  
 bilismus, wider das Stift zu Verona. (Fürst und  
 Abt Gerberts Reisen S. 409.)

Der Graf und Domherr Jacob Dionysi  
 (an welchem die Vallerini einen starken Gegner  
 hatten) ist der Verfasser verschiedener Abhandlun-  
 gen, welche einige in Streit gezogene Bischöfe, und  
 ein und andere Alterthümer der Kirche von Verona  
 anbetreffen; er hat, als Fürst Gerbert reisete, an-  
 gefangen, von den alten Bischöfen zu Verona über-  
 haupt zu schreiben, und war Willens, unausgegebe-  
 ne Handlungen der ersten heiligen Märtyrer, die  
 entweder untergeschoben oder ächt sind, aus einer fast  
 tausendjährigen Handschrift des Stiftes zu Verona

\*) Von diesem letztern Werke hat der berühmte Ver-  
 ti eine sehr vermehrte Ausgabe zu Bassano 1769  
 drucken zu lassen angefangen.

Verona. na ans Licht zu stellen \*). Ich werde weiter unten noch von ihm reden.

Von dem P. Vallarsi, einem andern sehr berühmten Manne in diesem Fache, dessen der Abt Gerbert und der Abbate Zacharia erwähnen: von diesem sage ich nichts, weil er nun verstorben ist. Der Abt Zach. Betti hat dessen Lebenslauf in der Acad. degli Aletofili etc. 1771 vorgelesen, und in die Eur. Lett. 1771 Ottob. einrücken lassen.

In der Rechtsgelehrsamkeit ist mir kein Schriftsteller zu Verona bekannt worden.

### Arzneikunde.

Herr Vincenzo Bozza, der nämliche Apotheker, dessen Naturaliensammlung ich angezeigt habe, hat, wie Herr Serber berichtet, eine gute chymische Abhandlung de aquis medicatis Veronensibus geschrieben, und über diesen Gegenstand werden auch weiter unten einige Schriften der Herren Moreni und Leonardi vorkommen.

Herr

\*) Der Graf Dionysi ist, oder war wenigstens Bibliothekar der Stiftsbibliothek; der Abb. Zacharia nennet ihn Marchese; und sagt von ihm folgendes in Itinere lett. p. 136. Me iste ad capitularem Bibliothecam deduxit, et summa nec satis commendanda humanitate nonnulla mecum communicavit, quae ex eius Bibliothecae codicibus descripserat ipse per diligentem, aliquando editurus, ut martyrologia aliquot vetera, quae in Bibliotheca martyrologica maximo mihi usui erant, et antiquum chronicon in altera huius libri parte excudendum. Dieses Chronicon findet man wirklich im zwenten Theile des Itin. lett. p. 220 - 227, es gehet vom J. 709 bis zum J. 912, in welchem der Codex geschrieben war. (Man vergleiche oben S. 693)

Herr Leonhard Targa ist nach Herrn Verona. Björn  
 Björnstaht's Bericht ein gelehrter Medicus; und  
 hat die schönste und beste Ausgabe des Celsus aus  
 Handschriften mit Verbesserungen und Anmerkungen  
 aus Licht gestellt; der Titel ist: *A. Corn. Celsi Me-*  
*dicinae Libri octo ex recensione Leonardi Targae.*  
 Patavii 1769. in 4°.

Herr Fr. Verardo Zeviani wird mir von  
 (Corr.) als ein desgleichen sehr gelehrter Arzt ge-  
 rühmt: er hat bey der Akademie der Wissenschaften  
 u. s. w. zu Mantua einen Preis gewonnen, und die  
 Preisschrift sopra lo Scorbuto etc. ist 1770 bey  
 Moroni gedruckt worden. Man hat auch von ihm  
 eine gute Abhandlung della numerosa morti dei  
 Bambini, welche er in einer Versammlung der Aka-  
 demie de' Medici, deren Mitglied er ist, 1774  
 abgelesen hat, und welche 1775 auf 72 Quartseiten  
 gedruckt worden. (s. gött. Anz. Zug. 1777. N. 11.)

### Mathematik, Naturkunde und Naturges- schichte.

Herr Zaccaria Vetti ist in der Naturges-  
 schichte sehr erfahren. (Corr.) Und ist der Verfä-  
 ser einer Descrizione del maraviglioso ponte natu-  
 rale ne' monti di Verona. 1767.

Herr Ant. Luigi Brizzi, dessen Ueberset-  
 zung von des Arati Prognosticis Herr Toaldo sei-  
 nem Saggio Meteorologico beygefügt hat, ist von  
 Verona gebürtig, und vielleicht auch daselbst jezt  
 wohnhaft.

Herr Anton Maria Lorgna ist ein Mann,  
 welcher der Stadt Verona vorzüglich Ehre macht,  
 wie man aus dem bereits Gesagten hat abnehmen  
 können;



Verona. können; die von ihm bisher ans Licht gestellten Werke sind, so viel mir bekannt ist, folgende:

Della graduazione de' Termometri a Mercurio e della Rettificazione de Barometri semplici. 4°. con fig.

Discorso intorno al riparare dalle inondazioni dell' Adige la città di Verona. 4°. c. fig. Diese Abhandlung ist in die wichtige öhnlängst zu Parma veranstaltete Raccolta d' Autori che trattano del moto delle acque. T. 7. aufgenommen worden.

Fabbrica ed usi principali della squadra di Proporzione. 4°. c. fig.

Opuscula Mathematica et Physica. 4°. 98 S. Veronae 1770. Es sind fünf Opuscula, von den zwey ersten, und insonderheit von dem zweyten (de usu Thermometri in definiendis productionibus et contractionibus Pendulorum) habe ich in meinem Recueil p. les Astr. T. II. einen kurzen Auszug geliefert. Es soll von allen ein Auszug in dem V Bande des Nuovo Giorn. di Modena zu finden seyn. Man sehe auch Eur. lett. Nov. 1770.

Diff. sopra il Quesito: Essendo le pressioni dell' Aqua stagnante in ragione delle altezze, cercasi se lo siano egualmente passando l'acqua dalle quiete al moto, in quella quantita di fluido che in dato tempo esce da un foro di un Vase, sotto diverse altezze, onde possa sussistere la Dimostrazione del Varignon delle velocità in ragione dimidiata. Mant. 1769. Eine zu Mantua gegen Frönte Preisschrift (Eur. lett. 1770. Mag.)

Ricerche intorno alla distribuzione delle velocità nelle Sezioni de' fiumi. Ver. 1771. Ein Auszug davon stehet in der Eur. lett. 1771. Oct.

Differt. sopra il Quesito rinvenire il fondamento per cui siasi in addietro creduta insalubre l'aria

l'aria di Mantova, e come ancora possa la medesima presentemente ricevere miglioramento. Verona.

Mant. 1771. wieder eine Abhandlung, die zu Mantua den Preis davon getragen. (s. Eur. lett. 1771. Mag.)

De quibusdam maximis et minimis Diff. Statico-geometrica. Veronae 1766. ist eines von des Herrn L. ersten Werken.

Opuscula tria ad res mathematicas pertinentia 4°.

Specimen de seriebus convergentibus. Veronae 4°. 110 S. Dieses Werk ist der hiesigen königlichen Akademie der Wissenschaften zugeweiht, und der Herr Obrist ist im vorigen Jahre 1777 auf königlichen Befehl als ein fremdes Mitglied in dieselbe aufgenommen worden, so wie auch bey der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften zu St. Petersburg. Einen Auszug von diesem Werke findet man im Giorn: de' lett. von Pisa T. XXVI.

Memorie intorno all' acque correnti; di Anton. Maria Lorgna Colonello d' Ingegneri e Direttore delle scuole militari di Verona. In Verona 1777. 4°. 92 S. Dieß ist die letzte mir bekannte von den schönen hydraulischen und mathematischen Schriften dieses Gelehrten. Uebrigens wird der Obrist von Lorgna auch von dem Abb. Sortis in seiner Reise nach Beja als einer der angenehmsten Gesellschafter gelobt, und daß er auch ein Liebhaber der Litteratur und der schönen Künste sey, geben dessen Gemäldeammlung und Herrn D. C. G. Büschings oben S. 678 gegebene Nachricht zu erkennen.

Von dem Abb. Gaetano Marzaglia, den Herr D. (S. 702) einen bekannten Mathematiker nennet,

**Verona.** nennet, habe ich, die Wahrheit zu sagen, bisher gar nichts erfahren.

Wieder einen sehr preiswürdigen Mann aber, zu Verona, kann ich sogleich noch anführen, und dieser ist Herr **Giuseppe Torelli**, welcher schon sehr lange beydes als ein großer Litterator und als ein starker Mathematiker, besonders in der Geometrie der Alten, bekannt und berühmt ist. Ich will für jetzt nur von dessen Verdiensten im letztern Fache reden; ich besitze *Iosephi Torelli Veronensis de nihilo geometrico*. Lib. II. Ver. 1758. 8°. 117 S.

*Ejusdem Geometrica*. Verona 1769. 130 S. 8°; und auch noch einige sehr kleine Stücke, als: *Demonstratio antiqui Theorematis de motuum commixtione*. Ver. 1775. 15 S. 8°. u. a. m. Insonderheit aber ist merkwürdig, was Herr Björnstaël von Herrn T. im Saml. II. 217 berichtet; nämlich, daß er die sämmtlichen Werke des Archimedes aus dem Griechischen nach einer Handschrift zu Venedig in ein schönes Latein aufs Neue überseht, und schon seit 1754 fertig liegen hat, ohne einen Verleger zu finden \*).

Herr

\*) Der Inhalt ist dieser: *Iosephi Torelli Praefatio. Archimedis Syracusani, quae ad aetatem nostram peruenerunt, opera omnia; id est: De Planorum aequilibriis, Liber primus. Quadratura Parabolae. De Planorum aequilibriis, Liber secundus. De Sphaera et Cylindro Libri II. Circuli Dimensio. De Helicibus Liber. De Conoidibus et Sphaeroidibus Liber. Arenarius. De iis quae vehuntur in humido, Libri II. Lemmata. Eutocii Ascalonitae Commentarii in nonnulla Archimedis Opera. Iosephi Torelli quorundam Archimedis Theorematum Demonstrationes. Archimedis Opera mechanica, ut cuiusque mentio ab antiquis Scriptoribus facta est. Herr B. versichert, es sey alles sehr schön*



Herr Franc. Ventretti ist auch ein guter <sup>Verona.</sup> Mathematiker, der an des Herr Lorgna physikalischen Versuchen Theil genommen hat; er gab 1767 eine sinnreiche Abhandlung del modo di trovare la fisica proporzione che hanno fra di loro, due rette linee etc. heraus; und jetzt ist er an seines Freundes Stelle Prof. der Geometrie bey der Militärschule.

Schließlich so versichert Herr Sortis in seiner Reise nach Beja, daß sein noch junger Freund, der Pater Vivorzio zu Verona, sich anlasse, als würde er eine der ansehnlichsten Stellen unter den italienischen Mathematikern erhalten; allein ich befürchte in dem Namen einen Druckfehler, und vielleicht ist von dem Abbate Ang. Vivorio (der vermuthlich ein Eriesuite ist) von welchem bey Vicenza geredt worden, die Rede.

#### Litteratur,

schön ins Reine geschrieben, indem Herr Torelli nebst seinen übrigen Talenten auch sowohl für die griechische als lateinische Schrift eine vortrefliche Hand habe; er sagt mit Recht, es wäre Schade, wenn ein so schönes Werk in der Dunkelheit bleiben sollte. Ich bin versichert, daß, wenn es ein Buchhändler auf Subscription unternehmen wollte, sich Liebhaber genug (die zahlreichen öffentlichen Bibliotheken mitgerechnet) finden würden. Dabey kann ich übrigens nicht unbemerkt lassen, daß auch der berühmte Josephus Averanius, zu Florenz oder zu Pisa, etwas Aehnliches in MS. hinterlassen hat: *Archimedes cum Eutocii commentariis latine redditus; et notis et observationibus illustratus a Josepho Averanio.* (S. Fabronii Vit. Ital. Dec. II. p. 42.) Es wäre gut, auch diese Handschrift zu nutzen.

Verona. Litteratur, Dichtkunst und philosophische Wissenschaften.

Den Grafen Guglielmo Bevilacqua habe ich als einen Dichter angeführt gefunden, seine Gedichte sind mir aber nicht bekannt.

Herr Ant. Luig. Bricci, der Discipel des Herrn Toaldo in den mathematischen Wissenschaften, ist uns schon als ein guter Dichter bekannt.

Herr Alessandro Carli, ein Patrizier von Verona, ließ 1769 noch in jungen Jahren zwey Trauerspiele: *I Longobardi* und *Telane ed Ermelinda* drucken; von dem letztern stehet ein Auszug in der Eur. lett. 1769. April.

Des Herrn Prof. Castellazzi Verdienste sind weiter oben bey dem Amphitheater angezeigt worden.

Der schon im Abschnitte von der Kirchengeschichte gerühmte Domherr Dionisi hat noch vor wenig Jahren folgendes im Druck herausgegeben: *Il Ritmo dell' anonimo Pipiniano volgarizzato, commentato e difeso da Gio. Giac. Dionisi Canonico. Acad. Aletofilo. 1773. 4°.* Dieser Rhythmus ist ein Gedichte von etwa 100 Versen, von welchem ein gewisser Gaidlodo der Urheber seyn soll, es hatten es schon Mabillon und der March. Nassei durch den Druck bekannt gemacht, aber Herr Dionisi soll der erste seyn, der den Sinn desselben errathen hat. (Eff. lett. 1774. XIV.)

Der berühmte Improvisatore, Abb. Lorenzi, von welchem Herr V. (S. 701) handelt, wird sowohl in dem Buche dell' *Entusiasmo delle belle arti*, als in des Herrn Abb. Sortis Reise nach Beja sehr gelobt; der Abb. Belgrado versichert S. 52, daß er das Latein sowohl als seine Muttersprache beyde aus dem Grunde gelernt habe, und sich vor andern Improvisa-

provisatoren sehr vortheilhaft auszeichne; man muß <sup>Verona.</sup> die lange Stelle selbst lesen; ingleichen wünschte ich das Zeugniß des Herrn Sortis nicht zu verstümmeln; dieser versichert, daß der Abb. Lorenzi auch male, und ein guter Landwirth sey; er habe ein sehr elendes Stück Land ungemein verbessert, und arbeite an einem schönen Gedichte della coltivazione de' monti, u. s. w. Herr Sortis war bey diesem Dichter und seinen drey Brüdern auf ihrem Landgute bey Mazurega, nicht sehr weit von Verona, gewesen, und er schreibt von allen vier Brüdern zusammen, daß ein jeder ein besonderes Talent habe, einer sey ein vortreflicher Redner, der zweyte ein großer Dichter und Improvisatore, der dritte ein guter Maler, und der auch Verse mache, und der vierte einer der besten Kupferstecher.

Vor einigen Jahren hat ein Abbate Franc. Martinetti, ein ungeheures Gedicht Il Davidde etc. in 74 Gesängen und zweyen Quartbänden zu Verona zur Welt gebracht, und dem Herzoge von Modena zugeeignet. Es ist eigentlich betitelt: David, oder das Jahrhundert des heiligen Volkes, und der Verfasser suchet in dem Gedichte sowohl als in zahlreichen Anmerkungen zu beweisen, daß das Jahrhundert des Königs Davids mit jenen des Augustus und Ludwigs XIV. verdiente verglichen zu werden \*).

Der Graf Luigi Miniscalchi, ein Patri-  
zier zu Verona, hat 1769 auf 186 Quartseiten sehr  
Aaa 2 schön

\*) Diese Anzeige ist aus einem französischen Jour-  
nale; nun finde ich aber auch ein anderes Gedich-  
te il Davide Re d'Israele, von einem ehemaligen  
Condoliere Ant. Bianchi in der Eur. lett. 1768  
Nov. p. 91 angezeigt: wovon die dritte Ausgabe,  
ob sie schon mit acht Gesängen vermehrt ist, nur  
20 Gesänge hat.



**Verona.** schön abdrucken lassen, *Morum Libri III. und Carminum Liber.* Alle diese Gedichte sind sehr gut; das erste Werk handelt von der Wartung der Maulbeerbäume; und der Anhang oder *Carminum Liber* enthält Oden, Elegien u. s. w.

Vom Grafen Antonio Montanari, (s. *Vollm.* 702) den auch (*Corr.*) rühmet, weiß ich nur drey Werke anzudeuten, diese sind: *La necessita della Pena di morte nella Criminal Legislazione dichiarata ne' Casi da usarsi; con alcune Osservazioni intorno a quelle de' premj.* Verona 1770. 4°. (Ein Auszug davon steht in *Eur. Lett.* 1770 *Magg.*) *Trattenimento metafisico intorno ai principali sistemi dell' anima delle bestie con alcune osservazioni sopra l'anima umana.* in 4°. Verona 1763. und *Dizionario istruttivo per la vita civile.* T. I. 1776. 528 S. in 4°. Dieser erste Band, welcher die Buchstaben A. B. C. enthält, wird im *Giorn. de' lett.* T. XXIII. p. 267. im *Journ. des Scav.* 1777. Dec. p. 359. und in den *gött. Anz.* Zug. 1776. N. 112. recensirt.

Der Marchese Pindemonti, dessen Herr V. (S. 702) erwähnt, ist wohl derselbe, der vor wenig Jahren zu Mantua eine vortrefliche Uebersetzung der *Argonautica* des *Valerius Flaccus* in italienischen Versen hat drucken lassen.

Herr Girolamo Pompeji hat sich durch seine schöne Uebersetzung der Lebensläufe von *Plutarchus*, und durch verschiedene Tragödien sehr rühmlich bekannt gemacht. (*Corr.*) — Von diesen letztern werden zwey: *Calliroe*, und *Ipermnestra* in der N. B. d. sch. W. XI B. gelobt.

Der

Der Graf **Girolamo dal Pozzo**, Gentih. **Verona.**  
 Veronese, hat geschrieben *del Cambio e delle Mo-*  
*nete.* Verona 1772. 8°. \*)

Herr **Lazaro Riviera** hat etwas in dem bas-  
 sedowschen Geschmacke und mit erhöhter Einbil-  
 dungskraft unter dem Titel: *l'Educazione virile* zu  
 Verona vor einigen Jahren in 4to. drucken lassen.  
 Diese Schrift erkläret vier Kupferstiche, und der  
 Verfasser versprach ein vollständigeres Kupferstich-  
 werk zum Behufe der Erziehung. (s. Gazz. litt. de  
 Deux-ponts. 1773. p. 130) Der Abb. **Sortis**  
 nennet ihn *il divino Riviera*, ohne die Gründe die-  
 ses viel bedeutenden Beywortes anzugeben.

Ob der in Rücksicht auf seine starke Samm-  
 lung seltener Münzen von Herrn V. S. 702 ange-  
 führte Jesuite **Toderini** noch zu Verona ist, kann  
 ich nicht sagen, ich zweifle sehr daran.

Der Abbate **Willi**, welcher den Abb. **Sortis**  
 auf seiner Reise nach der Brücke zu Beja begleitet  
 hat, und die Gegend sehr gut kenneet, hat angefan-  
 gen, sich als einen angenehmen Dichter bekannt zu  
 machen; man hat von ihm alla Incomparabile im-  
 provisatrice *Corilla Olimpica*, Canzone di *Andrea*  
*Willi*, Veronese. 4°. Verona 1775; dieses Gedicht  
 soll sehr artig seyn; (s. Eff. lett. 1775. XLVII.)

Der Graf **Rotari**, geb. im J. 1708, war Schöne-  
 um das Jahr 1770 noch am Leben, und ich erinnere  
 mich nicht, dessen Tod erfahren zu haben; dessen  
 Aaa 3 Lehr-

\*) In der Recension dieser Schrift in Eff. lett. 1772.  
 N. XXXVI. wird gesagt: noi sopponghiamo che  
 l'autore sia quel medesimo Cavaliere che ha ar-  
 richito l'architettura di così dotti scritti e la sua  
 bella Patria di sì eleganti Edifici; die Verfasser  
 irren; der Graf dal Pozzo, welcher von der Bau-  
 kunst geschrieben, war ein andrer, und lebt nicht  
 mehr. (Corr.)

Verona. Lehrmeister aber Ant. Balestra wird wohl nicht mehr leben.

Zuverlässig ist Joh. Bapt. Cignaroli mit Tod abgegangen \*); nach dessen Ableben ist die Malerey zu Verona etwas in Abnahme gekommen; es ist aber Hoffnung da, daß die öffentliche Malerschule dieser schönen Kunst wieder aufhelfen werde; wir haben junge Maler, welche viel versprechen \*\*). In der Bildhauerkunst wird Herr Locatelli von Verona, der gegenwärtig (Ans. 1778) in London arbeitet, sehr geschätzt. (Corr.)

Gegend  
um Vero-  
na.  
S. 704.

Zu den Schriften, welche die für alle Liebhaber der Naturgeschichte so merkwürdige Gegend von Verona beschreiben, gehören folgende:

Erstens die von Herrn V. erwähnte Beschreibung des Monte Baldo von Pona. Antw. 1601. ferner:

Catalo-

\*) Herr Cavaceppi sagt in seiner Reisebeschreibung: prima di partir da Verona io non volli trascurare di vedere il Signor Cignaroli celebre Pittore de' nostri tempi, ed in sua casa godei una raccolta vaghissima di Bozzetti delle opere da lui fatte; es kann seyn, daß diese Sammlung von Skizzen noch bey den Erben kann gesehen werden. Man kann sich auch zu Verona eine Orazione in morte di Giambatt. Cignaroli ed alcune poetiche composizioni sopra lo stesso argomento. Verona 1771. 47 S. 4to. anschaffen; das Bildniß des C., von Lorenzini gestochen, zieret diese Schrift.

\*\*) In dem Journal Encycl. I Août 1777. p. 517 wird eines guten Malers Boscarati von Verona, wie auch eines guten Kupferstechers Cristof d'aqua von Vicenz Meldung gethan, damals aber haben, wie es scheint, beyde zu Paris sich aufgehalten; der Letztere hat auch zu Venedig berühmte Gemälde in Kupfer gestochen. Giov. Brustolon soll, wie ich kürzlich vernommen, ein guter Kupferstecher zu Venedig seyn.



Catalogus plantarum inventarum a me *Barthol. de Martinis* in Itinere Montis Baldi et iuxta Methodum aliorum Botanicorum descriptarum etc. Veronae 1707. Der Inhalt stehet kurz gegeben in der Galleria di Minerva. T. VI. p. 17. Man sehe auch daselbst p. 59. 60 die Beschreibung und Vorstellung des *Sedum petreum rotundifolium flore luteo stellato Montis Baldi* von *Scarella*.

*Io. Franc. Seguierii* Plantae Veronenses sive stirpium, quae in agro Veronensi reperiuntur, methodica synopsis. Tomi III. cum. fig. aen. Veronae 1745 - 1754. 8°. Man wird auch etwas über die Pflanzen der Gegend von Verona in dem Journ. de Phys. des Herrn Rozier T. IV. p. 333 das ich jetzt nicht bey der Hand habe, finden.

*Barthol. Beccari* de medicatis Recobarii aquis. (In T. III. Comment. de Bonon. Scient. et Art. Instit.) Es ist eine chymische Untersuchung der mineralischen säuerlichen Wasser zu Recovaro, wo, wie wir oben gesehen haben, eine deutsche Gemeinde wohnet. Man hat auch über dieselben: delle virtu delle acque di Recoaro presso Valdagno etc. Lettera di *Ant. Mastini* D. M. und dieser Gesundbrunnen ist dem berühmten Lord Bute so gut bekommen, daß er nachmals des *D. Mastini* Sendschreiben hat ins Englische übersetzen lassen; a short account etc. Lond. 1770. 8°. 30 S. f. Eur. Lett. 1770 Agosto p. 110. wo gesagt wird, daß man noch mehrere Schriften über diesen Gesundbrunnen habe.

*Franc. Leonardi* Analisi Idraulico - chimica delle acque marziali di Roverè di Velo.

*Giul. Cef. Moreni* delle acque marziali di Roverè di Velo novellamente scoperte nel 1767.

Verona.

*Fr. Leonardì* Rinovazione dell' ultima analisi chimica dell' acqua acidula di Roverè di Velo. Verona 1768.

*Vicenzo Bozza* Conferma dell' analisi delle acque marziali di Roverè di Velo. Verona 1769. Diese vier Schriften betreffen eine mineralische Quelle, welche die zu Roverè di Velo wohnenden Deutschen selbst entdeckt, und zu Verona bekannt gemacht haben. Sie sind zum Theil polemisch; um mich nicht zu lange dabey aufzuhalten, muß ich auf die Europa letteraria 1768. Dec. p. 101. und 1769. Genn. pag. 22. verweisen. Alle drey Verfasser sind Apotheker zu Verona; man wird sich von oben S. 402 erinnern, daß Herr Bozza auch de aquis medicatis Veronensibus geschrieben hat.

*I. H. Zanichelli* Lithographia duorum montium Veronensium. c. fig. Venet. 1721. 8°. Ich bilde mir ein, daß auch *I. H. Zanichelliani* Musei enumerationis rerum naturalium Part III. Venet. 1736. zum Theil hieher gehöret.

*Catalogus corporum lapidefactoru magri Veronensis*, quae apud *Io. Iac. Spadam* asservantur. Edit. altera auctior, cui accedunt annotationes et marmorum quae in eodem agro reperiuntur Elenchus. In 4°. c. fig. Verona 1744. Die Sammlung selbst besitzt jetzt Herr *Seguier* zu Nismes; in dessen behält dieses Verzeichniß immer seinen Werth, in Absicht auf diese Gegend.

De' Cataclismi sofferti dal nostro Pianeta; saggio poetico per servire di Prodromo a un Poema Geologico d' *Ischiro Euganeo*. Dieser Versuch eines sonderbaren Gedichtes, welches die großen Veränderungen des Erdbodens überhaupt, besonders aber auch in den venezianischen Staaten behandelt, soll ums Jahr 1769 zu Venedig herausgekommen

gekommen seyn; ein weitläufiger Auszug stehet in Verona. der Europa letter. 1768. Octob. und Nov. Das Gedicht bestehet in XII Büchern, und im siebenten werden insonderheit die Versteinerungen in der Gegend von Verona in Betrachtung gezogen. Der Verfasser wird nicht bey seinem wahren Namen genannt, und man zweifelte, daß er das Poema geologico selbst, jemals zu Stande bringen würde.

In dem Buche des Marco Pezzo findet man die Namen vieler von seinen Eimbern bewohnten Derter, wo Fossilien gefunden werden, und wo auch Spada die mehresten herholte; er redt zugleich von einem Cabinette der Grafen Gazola zu Verona, wo eben dergleichen Steine und Versteinerungen aus diesen Gegenden anzutreffen wären.

Noch mehr hieher gehörendes liefert man in des Herrn Abb. Sortis angenehmer und schon öfters angeführter Reise nach Veja, oder Descrizione del ponte Naturale di Veja ne' monti Veronesi, e d'un tratto di paese all' intorno, zu Ende der Briefe der Mad. Millar, welche aber ohne Zweifel auch anderwärts wird gedruckt worden seyn. Herr S. hat besonders um Lago herum eine große Menge und Verschiedenheit von Ammonshörnern angetroffen. Allein weit wichtiger noch sind dieses gelehrten Naturforschers ornetographische Betrachtungen über die ganze Gegend, und dabey muß ich auch die Brücke selbst, welche der eigentliche Gegenstand seiner Reise war, nicht aus der Acht lassen, noch der von Herrn Betti 1767 herausgegebenen Beschreibung derselben, die ich schon angezeigt habe, vergessen. Dieses merkwürdige Werk der Natur, an welchem nie keine Menschenhand gekünstelt hat, ist ganz aus einem Stücke, 50 Fuß breit, und stellt einen 20 Fuß dicken Bogen vor, dessen Sehne 62 Fuß in der Län-



**Verona.** ge hat, und auf zween ungeheuren 82 Fuß hohen Pfeilern ruhet. Recht ungerne sehe ich mich genöthiget, bey diesem edlen Gegenstande schon abzubrechen.

Uebrigens soll von dem Veronesischen die Bemerkung gelten, die ich schon nach dem Abb. Belgrado bey der tarviser Mark gemacht habe: nämlich daß dieses Ländchen viel Aehnlichkeit mit Toskana, hauptsächlich auch in Ansehung der Sprache, habe; des Herrn Belgrado Anmerkungen im Buche dell' Entusiasmo delle belle arti p. 314 - 316 sind sehr werth, daß man sie lese.

## M a n t u a.

S. 707.

Von der Stadt Mantua und ihrer Gegend hat man eine große Specialcharte, die in dem Journ. de Trevoux 1734. Juillet beschrieben wird; es sind auch hin und wieder kleinere anzutreffen.

Von den Geschichtschreibern dieser Stadt kann ich gegenwärtig nicht viel sagen. Herr V. führet Platina, Egnicola und Agnello Maffei an; vom ersten und letzten kann ich jezt gar keine weitere Nachricht geben; vom zweyten finde ich in Iselin's lex. Mario Egulicola oder Agricola Cronic. di Mantoua; und eben daselbst werden auch Werke von Possevin, Nigro und Bosio angeführt. (Voc. Mantua.)

Aus der Bibliothek des Herrn Bernardini Baronii zu Lucca führet der Abb. Zacharia in seinem Iter. litt. p. 29 folgendes MS. an: Epistola di Messere Lionardo d' Arezzo la quale mandò al Signore di Mantova avvisandolo dell' antichità di Mantova, e chi la puose; es sey der XXXV Brief im X Buche der lateinischen Briefe des Arretini ins

ins Italienische übersezt. Eben dieser Gelehrte süß- Mantua.  
 ret im nämlichen Werke aus der Jesuiterbibliothek zu  
 Turin auch diesen Codex in 8vo. auf Pergament an:  
*Leonardi Florentini* (Num *Arretini*? fragt mit  
 Recht Herr J.) *ad Iohannem Franciscum Gonzagam*  
*principem Mantuanum de origine Urbis Man-*  
*tuae*; diese Handschrift sey zu Florenz im J. 1418  
 geschrieben.

Ein artiges Gedicht zum Lobe der Stadt Man-  
 tua hat Herr Abbate Bettinelli seinen zwo Reden  
 delle Lettere e delle arti Mantouane angehängt.

Auch hat die Akademie zu Mantua schon 1765  
 die Frage aufgegeben: Stabilire l'origine di Man-  
 tua rilevando, con sode ragioni il certo il  
 dubbio ed il falso in tale assunto; welche ohne  
 Zweifel wird beantwortet worden seyn.

Wie der ungesundn Lust (S. 707. 709) abzu-  
 helfen sey, hat Herr Obrist von Lorgna in seiner  
 weiter oben (S. 705) angezeigten Preisschrift ge-  
 wiesen.

Ich glaube, Herr V. giebt unrecht (S. 708) S. 708.  
 vor, es sey aus dem Hause Gonzaga nur noch ein  
 natürlicher Sohn, der in Rom als Prälat lebe, vor-  
 handen. Denn der Prinz Gonzaga Castiglione,  
 von welchem ich im ersten Bande (S. 533) geredet  
 habe, ist gewiß kein Prälat; und vielleicht ist auch  
 ein Caval. di Gonzaga, Commandeur des Mal-  
 theserordens, an welchem der Abb. Andres im J.  
 1776 einige Sendschreiben gerichtet hat, noch ein  
 dritter Abkömmling aus diesem Hause.

Von der Sternwarte am Jesuiterkloster (S. S. 713.  
 713) hatte ich viel reden hören, als sollte sie mit vor-  
 trefflichen Instrumenten versehen worden seyn; da-  
 her habe ich mir schon in Italien Mühe gegeben, da  
 ich sie nicht selbst besuchen konnte, wenigstens einige  
 nähere

**Mantua.** nähere Nachricht davon zu erhalten; ich habe auch wirklich schon seit zwey Jahren eine unständliche Beschreibung des Gebäudes in Händen, die von Herrn **Mari** selbst herrühret; sie giebt von der Einrichtung, welche eigentlich den berühmten **Boscovich** zum Urheber hat, einen sehr vortheilhaften Begriff; hier aber würde diese Beschreibung zu weitläufig ausfallen, und überdieß sehe ich aus derselben, daß damals wenigstens, die Sternwarte noch lange nicht mit den nöthigen Instrumenten, und zu welchen alles eingerichtet worden, versehen war, jedoch hoffte man noch dieselben von der Freygebigkeit der Kaiserinn Königin zu erhalten. -- Jetzt ist das königliche Gymnasium in dem ehemaligen Jesuiterkollegium. Ebendasselbst ist auch eine Bibliothek, von welcher der Abb. **Zacharia** (in *Itin. litt. p. 124 et seqq.*) viele Handschriften theils anführet, theils excerptirt; ich finde aber nichts darunter, das hieher dienet, ausgenommen eine Handschrift des Jesuiten **Ant. Possevin**, unter dem Titel: *Belli Belgici Commentarius ad Emman. Philibertum Sabaudiae Ducem*, die Herr **Z.** im Anhang ganz mittheilet; und noch eine andere, von welcher er nur den Titel giebt, welche also lautet: *De Thermarum civitatis Acquensis natura, viribus et praestantia Tractatus, quem Ioh. Baptista de Ecclesia Physicus Acquensis inscripsit Sereniss. Principi Vincentio Gonzagae. Mantuae et Montis Ferrati Duci.* 4°.

Aus der Bibliothek der Carmelitermönche zeigt dieser Schriftsteller ebenfalls viele Handschriften an. (p. 135. 136) Es sind nicht wenige darunter, die auch einen Liebhaber der Geschichte und der schönen Wissenschaften einigermaßen anziehen können; als vom **Plutarchus**, vom **Seneca** dem Tragödienschreiber,



schreiber, vom Boetius, vom Aeneas Sylvius, Mantua.  
Leon. Arretinus, Franc. Philelphus u. s. w.

Sehr viele alte Inschriften hat Herr Zacharia auch in und bey Mantua gesehen, und zum Theil, weil sie von andern unrichtig bekannt gemacht worden, seinem Iter einverleibet; sie sollen in dem Palaste Gonzaga, und in den Landhäusern der Jesuiten und der Olivetanermönche zu finden seyn. (p. 122. 123) Das Kapitel endlich von Mantua beschließt er mit nachstehenden Zeilen, (p. 136): Non praetermittam tamen insigne D. *Aubergé* Nummophylacium tum veterum tum medii aevi nummorum, quod cum eruditissimo ac nummariae rei admodum perito P. *Jacobo Zucconio* Soc. nostrae non semel adii. Brevi ex hoc Museo prodibit illustris quaedam ad Italiae nostrae numos hactenus editos adcessio. Dignissimum quoque est, quod antiquitatis Studiosi consulant, Comitum *Cavrianorum* Museum numarium. In eo miratus sum rarissimos quosdam numos tum graecos, cum latinos eosque singulari elegantia, ac mirifice in hunc diem conservatos. Tandem ut quae Mantuam spectant absolvam, selectam *Ignatii Zanardii* Comitum multis nominibus de patria optime meriti Bibliothecam commemorabo. Praestat illa non tam copia (quae tamen minime deest) quam excellentia librorum, atque editionum luxu quodam non facile obvio domini tamen sui nobilitate, atque egregia indole dignissimo.

Auf der *Porta Virgiliana* steht das Brustbild des Virgils nicht allein; man erblickt auch dabey zwey andere; nämlich *Franz I.*, Fürsten von Mantua, und *Joh. Baptistâ Mantuani*. Der Marquis ist zwischen beyden Schriftstellern mit der Unterschrift: Argumentum utrique ingens, si secla

S. 715:

Mantua. secla coissent. (Herr Björnstahl im Saml. II. 222.)

S. 718.

Von dem Landgute Virgiliana sagt eben auch Herr B., man gebe vor, es sey der nämliche Acker, welchen Augustus dem Virgil geschenkt habe; Herr B. setzt hinzu, es sey ein ungemein fruchtbares Stück Land.

Zustand  
der Ge-  
lehrsam-  
keit.

Herr V. übergeht gänzlich den Zustand der Gelehrsamkeit zu Mantua, und gleichwohl fängt diese schon seit mehr denn zehn Jahren wiederum zu blühen an. Ich würde ganz neue, vollständige und zuverlässige Nachrichten davon haben geben können, wenn es mir nicht unglücklich gegangen wäre; ein Freund in einer andern Stadt hatte einen Abriß davon in Händen, den er aus Mantua für mich erbeten, und nur kürzlich erhalten hat; weil diese Nachrichten aber viele Blätter anfüllen, so hat er sich nicht getraut, mir dieselben mit der Post zu schicken, und nun kann ich sie, so wenig ich bey solchen Gelegenheiten die Kosten scheue, nicht mehr vor dem Beschlusse dieses Bandes bekommen. Es wird aber wohl noch Anlaß geben, dieselben ein andres Mal zu nutzen, wenn diese Zusätze Beyfall finden, und indessen will ich das Wenige, so ich sonst gesammelt habe, erzählen.

Die Kaiserinn Königin hat im J. 1767 eine Academie des Sciences et Belles-lettres gestiftet, welche mit tüchtigen Mitgliedern besetzt ist, und jährlich vier Preise austheilt, so in großen goldnen Medaillen bestehen; wenn die Fragen nicht auf eine genugthuende Weise beantwortet werden, so setzt man den Preis auf das folgende Jahr aus, und verdoppelt denselben. Herr Björnstahl beschreibt die Preismedaille (Saml. II. 221 \*). Er nennet den Gra-  
fen

\*) In dem französischen Journale habe ich gelesen; der Preis habe nicht mehr denn 50 fl. am Werthe.

sen **Collredo** als Präsidenten der Akademie, und **Mantua**. sagt, daß man auch im Begriffe sey (im J. 1771), eine große Büchersammlung anzulegen. Dieses war die einzige gelehrte Gesellschaft dieser Art in den kaiserlichen königlichen Ländern, ehe eine ähnliche kürzlich zu Brüssel errichtet wurde, und es ist Schade, und sich zu verwundern, daß zu Wien bey öfterm guten Anschein es noch nicht so weit hat kommen können.

Die große Monarchinn hat auch andere nützliche Anstalten vor wenig Jahren in Mantua errichtet: als eine Hebammenschule und eine Musikschule; von dieser letztern habe ich in einer Zeitung des vorigen Jahres 1777 nachstehende Zeilen gelesen: „Bereits am 2 Januar dieses Jahres hat unsere Monarchinn allhier eine öffentliche unentgeltliche Musikschule auf Kosten der königlichen Schatzkammer errichten lassen, und hat der philharmonischen Akademie die Aufsicht darüber ertheilet, welche vor kurzem die bey dieser neuen Einrichtung einzuführende Gesetze durch den Druck bekannt gemacht, und den Herrn **Mathia Milani** zum Lehrer in derselben bestellt hat.“

Die Gelehrten, die ich zu Mantua wohnhaft glaube, und von denen ich etwas erfahren habe, sind folgende:

Der **Marchese Luigi Andreasi** hat in der öffentlichen Versammlung der Akademie im J. 1768 eine Rede wider die Beerdigung der Todten in den Kirchen gehalten.

Von dem **Abb. D. Giov. Andres** hat man ein *Saggio della Filosofia del Galileo*. Mant. 1776. 201 S. 8°. mit Kupfern, welches Werk in dem *Giorn. de' lett.* T. XXIII. p. 253 sehr gelobt wird; er hat auch einige Bräse an den obgedachten **Maltheser**.



**Mantua.** Malthesergroßkreuz von Gonzaga 1776 zu Cremona drucken lassen, in welchen er von der vermeynten Ursache des Verfalles des Geschmackes in Italien im XVI Jahrhunderte handelt, und dem Abb. Tiraboschi widerspricht, der diesen Verfall den Spaniern zuschreibt. Er selbst ist ein Spanier. (Iourn. Enc. Fev. 1777.)

Der Reichsgraf und kaiserlicher Kammerherr von Arco ist mir durch verschiedene Correspondenten, durch seine Schriften und durch Herrn Björnstaahl auf eine sehr vortheilhafte Weise bekannt; dieser letztere rühmet ihn als einen jungen, lebhaften, artigen, gelehrten und ungemein gefälligen Cavalier; er hat schon öfters schöne in die Rechtsgelehrsamkeit, die Staatswissenschaft und andere Gegenstände einschlagende Abhandlungen der Akademie, deren Mitglied er ist, vorgelesen, und einmal mit folgender sehr geschätzten Schrift den doppelten Preis derselben davon getragen: *Dissertazione sopra il Quesito, qual debba essere il bilancio della popolazione, e del commercio fra le città ed il suo territorio; rilevarne i disordini e i rimedi praticabili, onde provvedere al più facile reciproco sostentamento e bisogno.* Presentata al concorso dell' anno 1771 dal Sig. *Giamb. Gher.* del S. R. I. Conte d' Arco etc. Coronata dall' Academia. 1772. 4°. (Eff. lett. 1773. LI.)

Der berühmte Erjesuite, Sav. Bettinelli, wohnet jezt wieder (oder ich müßte mich sehr betriegen) in seiner Vaterstadt Mantua; die Schriften von ihm, die ich mir bisher angemerkt habe, sind folgende:

*Lettere di Virgilio alli Arcadi.* 1758. Ich glaube, es sind die nämlichen Briefe, welche in Italien unter dem classischen Namen *Lettere virgiliane* berühmt

berühmt sind; und auch in der Sammlung auserlesener Gedichte, die Herr V. im I B. S. 336 anzeigt, wieder aufgelegt worden \*). Man sehe auch Volsin. III. S. 701, wo Herr V. zugleich von dem berühmten Gedichte delle Raccolte redt. Mantua.

Tragedie di Sav. Bettinelli etc. con la traduzione della Roma salvata di M. di Voltaire e una Cantata per la Venuta dell' Imperadore a Roma etc. Bassano 1771. 350 S. 8vo. ohne die Zuschrift und eine Abhandlung von 40 Seiten über das italienische Theater, und über das Trauerspiel. Herr B. hatte schon vorher einige Trauerspiele drucken lassen: Gionata, Demetrio und Serse, welche hier verbessert erscheinen. (Eff. lett. 1772. XIV.)

Delle lettere e delle arti Mantouane discorsi due Accademici, ed annotazioni dell' Ab. Sav. Bettinelli segretario di belle lettere di S. A. S. il Duca di Modena, e Soc. delle R. Acc. etc. di Mantoua; recitati alla Stessa real Accademia. Mant. 4°. Diese Abhandlungen, die ich vergebens mir anzuschaffen gesucht habe, müssen über die Gelehrte- und Kunstgeschichte von Mantua viel Licht ausbreiten, zumal denselben noch, wie schon gemeldet, ein schönes Gedicht über diese Stadt beygefügt ist. (Eff. lett. 1775. XLII. u. ff.)

Il Giuoco delle Carte, Poemetto etc. dell' Abb. Sav. Bettinelli, con Annotazioni. Cremona 1774.

\*) Es ist zu Mantua auch eine arcadische Kolonie, die noch zu blühen scheint: denn es wurde 1767 eine Adunanza tenuta dagli Arcadi della Colonia Virgiliana per la ricuperata salute della S. C. M. di Maria Teresa etc. auf 85 Foliosseiten prächtig abgedruckt.

Mantua, 1774. 8°. Ein sehr artiges Gedicht in drey Gesängen. (Eff. lett. 1774. XLIX.)

Del risorgimento d' Italia negli Studi, nelle arti, e ne' costumi dopo il mille, del Abb. S. *Bettinelli*. Bassano. 1775. 8°. Tomi 2. Eine geschmackvolle und kurze Geschichte der nach der Zeit der Unwissenheit wieder auflebenden Künste und Wissenschaften in Italien; sie fängt mit dem 11ten Jahrhundert an, und geht bis auf 1500. (N. B. d. sch. W. XXI. 177) Der Verf. behandelt folgende Vorwürfe: *Lingua*; *Eloquenza*; *Poesia*; *Musica*; *arti e disegno*; *Feste e spettacoli*; *Cavalieri erranti*, o *Paladini e Romanzi*; *Commercio*; *Lusso e ricchezze*, *Costumanze ed Usi*.

Der Abb. *Giamb. Buganza* hat das Secretariat bey der R. Akademie ad interim übernommen, als der gelehrte Secretär *Salandri*, ein gelehrter Mann und guter Dichter im J. 1771 durch einen unglücklichen Zufall (das Umschmeißen eines Wagens) sein Leben verlor; ich weiß nicht, ob er in diesem Amte bestätigt worden; er war schon vorher Vicesecretär.

Der Graf *Luigi Bulgarini* hat im J. 1768 der Akademie eine Abhandlung vorgelesen, in welcher er untersucht, welchen eigenthümlichen Einfluß das Clima von Mantua auf das Genie haben könne.

Herr *Nicol. Bartoccini*, Prof. zu Mantua, muß bekannte Verdienste haben, indem der berühmte Herr *Macquer* an denselben ein Sendschreiben in des Herrn *Targioni* Sammlung gerichtet hat.

Herr *L. S. Castellani*, Mitglied eben dieser Akademie der Wissenschaften, wie auch der herzoglichen medicinischen Akademie *De' Conjecturanti* (also noch eine Akademie?) hat sich in einer *Storia ragionata*



nata della malattia del P. Ermenig. Maria etc. 1770 Mantua:  
 gegen die Angriffe des Herrn Luigi Vettori ver-  
 theidiget. (Iourn. Enc. 15 Avril 1770.)

Herr Giamb. Concor di, auch ein Arzt und  
 Schüler des berühmten Moscati, hat die obgedach-  
 te Hebammenschule zu Mantua eingerichtet.

Herr Seranza, Rector des Kirchspiels St.  
 Ambrogio, hat eine neue Ausgabe des Merlino  
 Coccaio besorgt, und eine Vorrede und das Leben die-  
 ses Dichters vorangesezt; der Graf von Arco hat  
 demselben viele mantuanische Wörter erklärt, und  
 noch andere Erläuterungen mitgetheilt; der Titel ist:  
*Theophili Folengi, vulgo Merlini Cocci opus Maca-*  
*ronicum notis illustratum, cui accessit vocabula-*  
*rium Vernaculum (mantuanisch) Etruscum (tosca-*  
*nisch) et Latinum. Editio omnium locupletissi-*  
*ma in duas partes divisa. Pars I. Mant. 1769.*

Von dem Professor bey der Musikschule Nath.  
 Milani weiß ich weiter nichts, als was schon von  
 ihm gesagt worden.

Von Herrn Giac. Ant. Rollini wird eine  
 Dissert. sopra la gotta. Mant. 1767. im Iourn.  
 Enc. 15 Juillet desselben Jahres angezeigt.

Der Rath Sr. Ant. Sambusini eröffnete  
 die schon gemeldete öffentliche Versammlung im J.  
 1768 mit einer Rede.

Herr Jacob Saravalle ist ein sehr gelehr-  
 ter Rabbiner, welchen Herr Björnsta hl kennen ge-  
 lernt hat; er arbeitete an einer Erklärung des Pre-  
 diger Salomonis, und wollte beweisen, daß Coheler  
 eine Akademie bedeute, und dieses Buch nichts an-  
 ders sey, als Unterredungen zwischen verschiedenen  
 Personen.

Der Graf Giov. Batt. Sottovia wird in  
 dem Werke des Grafen Miniscalchi, das ich bey  
 Bbb 2 Verona

**Mantua.** Verona angezeigt habe, als ein großer Philosoph und Dichter gerühmt.

Der Doctor **Federico Turola** ist mir aus den götting. Anz. Zug. 1777 N. 44. durch seine Lettere nelle quali si dimostra irragionevole l'esclusione a lui data del collegio de' Medici Mantouani Venez. 206 S. in 8vo. bekannt worden. Es scheint, man habe zum Theil recht, zum Theil aber auch sehr unrecht gehabt, ihn ausschließen zu wollen; als wenn es bey einem Arzte auf eine vornehme Geburt ankäme! Ein **D. Vitellio Gruti** ist dessen größter Widersacher.

Ein Herr **Volta** soll, wie ich schon verschiedentlich vernommen, ein sehr guter Dichter seyn; ich kenne aber noch nichts von ihm, als aus den Eff. lett. 1774. XXIX. dessen Panegirico in Versi alla S. C. M. di *Maria Teresa* nel giorno del suo natale d. 13 Mag. 1774. Dal Dott. *Leop. Cam. Volta* Mantouano, fra gli Arcadi *Aceto Erpetico*.

Herr **Ant. Zachè** hat in der öffentlichen Versammlung der neuen Akademie 1768. eine anatomische Abhandlung vorgelesen; und zu gleicher Zeit hat der Marchese **Odoardi Zenetti** von dem Nutzen und der Würde der Magistratspersonen, welche den öffentlichen Gesundheitsanstalten vorstehen, gehandelt.

### Roveredo oder Rovereto.

Wenn man von Verona oder von Mantua nach Brescia reiset, so kommt man nahe bey **Roveredo**, deutsch **Rovereit** oder **Rovereid**, einer dem Hause Oesterreich gehörenden Stadt, vorbey, welche einen kleinen Umweg zu verdienen scheint; sie hat eine gelehrte Gesellschaft, und ist der Geburtsort  
der

der berühmten Sontana zu Florenz und zu Pavia, Roveredo. die auch noch einen oder zweien gelehrte Brüder zu Rovereid selbst haben.

Von der Geschichte dieser Stadt und ihrer Gegend handeln des *Girolamo Tartarotti* memorie antiche di Rovereto, e de' luoghi circonvicini. Venezia 1754. 4°. und des nämlichen Apologia delle sue memorie antiche ibid. 1758. 4°. \*)

Die Akademie degli *Ugiati* allhier wurde im Jahre 1750. von dem Cav. Vanetti, Herrn von Villanova, unter Genehmigung ihrer R.R. R.R. MM. gestiftet, welcher im Jahre 1764 mit Tode abgieng, und dessen ziemlich interessanter Lebenslauf unter dem Titel: *la Vita del Cavaliere Gius. Valeriano Vanetti etc.* zu Brescia 1766 gedruckt worden; er hat einen Sohn hinterlassen. Etwas mehr von diesem Lebenslaufe findet man in dem Journ. Enc. I Janv. 1767. p. 146.

Herr *Gius. Sontana* allhier ist ein gelehrter Arzt, von welchem viele Aufsätze in dem zu Venedig herauskommenden *Giornale di Medicina* stehen; als verschiedene Wahrnehmungen im XI Bande, und eine Abhandlung von den faulichten bössartigen Fiebern, die 1772 und 1773 zu Roveredo geherrscht haben. In eben diesem XII Bande stehet auch ein Aufsatz über einen tödtlichen Schlagfluß von einem Herrn *Angelio Sontana*, vielleicht ist dieß der vierte Bruder des Abbate Sontana; denn, wo ich nicht irre, so hat mir dieser gesagt, es wären vier Brüder, und auch ihr Vater sey noch am Leben.

Bbb 3

Jch

\*) Tartarotti starb ums Jahr 1760, und der Abt Gerbert redt in seiner italienischen Reise von grossen Streitigkeiten, zu welchen T. Anlaß gegeben hatte, ohne sich näher darüber zu erklären.



Roveredo.

Ich habe bey Venedig (S. 601), aber am un rechten Orte, eines Grafen *Adama Chiufole* di Roveredo Past. arc. Gedichte dell' arte pittorica Libri VIII. coll' aggiunta di Componimenti diversi. Ven. 1769. 295 S. 8vo. angezeigt; der Verfasser wohnet in seiner Vaterstadt; seine Prosa ist, wie im IX Bande der N. B. d. sch. W. gesagt wird, besser, als seine Verse, und dieses kann man auch aus dem Auszuge dieses Werkes in der Europa letter. 1768 abnehmen. Dieser Graf hat auch ein Gedichte zum Lobe des Königs von Preußen ans Licht gestellt, unter dem Titel: Il perfetto modello del valor militare raffigurato nella Maestà di *Federico III.* Re di Prussia etc. ed esposto in varie cantate per piacevole e saggio trattenimento di Musica, del C. *Adamo Chiufole* di Roveredo, si aggiunge in fine l' Asilo della Pittura nella gloriosa Reggia della medesima Maestà. Amsterd. 1769. 8°. 85 S.

### B r e s c i a.

Von dieser Stadt ist schon weit mehr zu sagen, wie man denn auch bey Herrn V. einen ausführlichen Artikel darüber findet, und man hat viele Werke, welche die politische, die Kunst- und die gelehrte Geschichte derselben erläutern. Ich werde diejenigen, so mir bekannt worden, anzeigen; einige sind nie gedruckt worden.

*Danielis Cereti* Brixiani de foro et laudibus Brixiae ad magnificum *Martinengum* Libellus. Von dieser in der mazzuchellischen Büchersammlung befindlichen Handschrift berichtet der Abb. *Zacharia* folgendes im Iter litt. p. 119. Carmen elegiacum est sub saeculi XVI. initia perscriptum, quo Brixiae antiquitates illustrantur, et Brixiani aliquot  
supra

supra quinquaginta lectissimi Viri, ac vere omnes *Brescia*.  
 Auctori aequales temporum laudibus celebran-  
 tur, vt *Ambrosius Avogadrius*, *Iohannes Britanni-*  
*cus*, *Iohannes Calphurnius*, *Elius Capreolus*, *Uber-*  
*tinus Pusculus*, *Burchardus Pylades*, *Iohannes Tu-*  
*pherius* etc. die Proben der Verse, die 3. giebt, über-  
 gehe ich.

*Historia Brixiana per egregium Physicum*  
*Iacobum Malvecium* Brixiensem usque ad annum  
 1332; Eoder in Folio in derselben Bibliothek, wel-  
 ches Werk aber *Muratori* in seine *Rerum Italic.*  
*Script.* aufgenommen hat.

*Tomi XVI. in fol. Monumenta ad Brixien-*  
*sem Urbem* in his fere continentur ab anno 969 ad  
 1500. Collegit illa magno patriae historiae bo-  
 no Eques. *Fridericus Iohannis Mariae* Comitis Pa-  
 ter *Mazzuchellius*. Longum esset quae in hisce  
 voluminibus servantur, diplomata, chronica, con-  
 tractus, idque genus cetera percensere numeran-  
 do. Satis erit adnotare opuscula quae Tomo IX  
 et XII. comprehenduntur. (*Zach. Iter. litt. p. 120.*)  
 aber auch diese kurze Anzeige wäre hier zu weitläufig  
 und nicht erheblich genug; und ich will aus dieser Bü-  
 chersammlung nur noch gewisse Memorie istoriche  
 e-cronologiche di Montechiaro, Castello del Bre-  
 sciano, raccolte da *Lorenzo Domenico Trecani*. Cod.  
 4°. im Vorbeygehen anmerken.

*Ottavio Rossi* memorie insigni della città di  
*Brescia*. 1616 und 1693. c. fig. Dieses Werk ist,  
 nebst Grundrissen des ehemaligen und des jetzigen  
*Brescia* und vielen andern Kupferstichen, besonders  
 von Alterthümern in des *Graevii* Thes. T. IV. P. II,  
 unter folgendem Titel verbessert zu finden: *Ostavi*  
*Rubei Brix. etc. Monumenta Brixiana seu civitatis*  
*Brixiae antiquitates.* In linguam latinam ex Ita-  
 lica

**Brescia.** *lica transtulit Alex. Duckerus.* Accessere postremae huic editioni, praeter adiectas secundae a *Fortunato Vinaccesi* inscriptiones aliae plures, potissimum e MS. Rerum antiquarum civit. Brixiae eiusque universi agri memoriae.

Vago e curioso ristretto dell' Istoria Bresciana del Padre Maestro *Leonardo Cozzando*, Servita. Bresc. 1694. 8°.

*Elia Cavriolo* Storia della città di Brescia. Venez. 1744. 4°.

Statuta ac privilegia Magnif. Civit. Brixiae. Venet. 1747. fol.

*Giammaria Biemmi* Historia della città di Brescia. Bresc. 1748 oder 1749. 4°. 2 Tomi.

*Ab. D. Antonio Sambuca* Memorie istoriche intorno all' antico Stato de' Cenomanni, ed ai loro confini. Opera di molte fig. in rame arricchita, e con l'alzata della città di Brescia in tre fogli reali uniti. Brescia 1750. fol.

*Carlo Doneda* Notizie della Zecca e delle Monete di Brescia. Bresc. 1755. 8°.

Von den Gelehrten, Künstlern und andern berühmten Brescianern sind folgende Werke zu Rathe zu ziehen.

*Ottavio Rossi* Elogi istorici dei Bresciani illustri. Bres. 1620. 4°. wo auch von vielen Malern aus dieser Stadt Meldung geschiehet.

Auch *Leonardo Cozzando* in seinem obgedachten Ristretto etc. 1694 redet in den Capiteln 58 • 63 von den brescianischen Künstlern (*de Murr* Bibl. T. II. p. 600) allein ich habe auch an einem andern Orte angeführt gesehen: *L. Cozzando* Libreria Bresciana. Part. I. e. II. Bresc. 1694. 8°.



Specimen Brixianae Litteraturae quae in Ur- **Brescia.**  
 be Brixia eiusque ditione paulo post Typogra-  
 phiae incunabula florebat: Scilicet vergente ad  
 finem Seculo XV. usque ad medietatem Seculi  
 XVI. unde praeter Brixiani ingenii gloriam, tam  
 annalium typographicorum series, quam historia  
 litteraria temporis illius quo bonarum artium re-  
 nata sunt studia illustrantur. P. I et II. Brixiae  
 1739. fol. min.

Von den sehenswürdigen Gemälden u. s. w. in  
 Brescia überhaupt hat man:

Des *Giulia Ant. Averoldo* scelte pitture di  
 Brescia. Br. 1700. 4°.

Le pitture e sculture di Brescia, con un ap-  
 pendice di alcune private Gallerie. Brescia. 1760.  
 8°. Herr V. sagt S. 725, dieses Werk sey in 4to.  
 und habe den Grafen Chizzola zum Verfasser.

Schlüßlich so berichtet Herr von Murr a. a.  
 O., daß Franc. Paglia ein Buch unter dem Titel:  
 Giardino della Pittura geschrieben habe, in welchem  
 er die öffentlichen Gemälde zu Brescia beschreibe,  
 welches aber noch nicht gedruckt sey.

Von den Verschönerungen, welche der Cardi- Domfir-  
 nal Quirini in der Domkirche angebracht hat, han- che.  
 delt er selbst umständlich in den Comment. ad eum S. 726.  
 pertinent. 8°. 4 Tomi, vermuthlich werden sie in  
 des Grafen Chizzola Werke ausführlich beschrieben  
 seyn \*).

Bbb 5 Das

\*) Man sehe auch Rev. P. D. *Felici Mariae Nerinii*  
 Congr. Monachorum S. Hieronymi de Italia, de  
 suscepto Itinere subalpino Epistolae tres ad Em.  
 Card. Ang. M. *Quirinium* etc. Mediol. 1753. 84  
 S. in 4to. Diese Briefe, die ich selbst besitze,  
 handeln größtentheils von dem großen Aufwande,  
 den

Brescia.

Das Archiv dieser Domkirche enthält viele Merkwürdigkeiten für Liebhaber alter zur Kirchengeschichte gehörender Handschriften; man kann darüber des Abb. Zacharia Excurs. litt. p. 352 – 358 nachschlagen, wo unter andern die Abschrift eines Calenders aus dem XI Jahrhunderte gegeben wird.

Bischöfliche  
Bibl.  
S. 727.

Von der bischöflichen öffentlichen Bibliothek redet Herr Z. auf der angef. S. 352 der Excurs. litt. und S. 118 des Iter. litt. aber ohne sich in besondere Nachrichten einzulassen, weil er in seiner Storia litteraria schon umständlich von derselben gehandelt habe; er beklagt sehr am letztern Orte des Cardinals Eintritt \*).

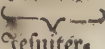
Von der Kirche S. Giulia ist ein Nonnenkloster, welches in seinem Archive schätzbare Handschriften und andere Merkwürdigkeiten verwahrt; der Abb. Zacharia bekam dieselben zu sehen, weil seines Freundes, des berühmten Grafen Mazzuchelli Schwester, die Aebtissin des Klosters war, und mich dünkt, daß dessen Nachricht davon wenigstens verdient hier in einer Anmerkung Platz zu finden \*\*).

Von

Von der Cardinal G. den geistlichen Gebäuden machte, doch findet man auch einiges über Novara, Vercelli, Turin und einige andere Dörter in Piemont.

\*) Ein Elogium dieses preiswürdigen und einigermaßen sonderbaren Mannes findet man unter andern in Delic. Erud. misc. T. I. Francof. 1761.

\*\*) Fratrís illa quoque humanitatem aemulata, quum ad eius monasterium adcellissem, nihil me latere voluit

Von der Sternwarte, deren Herr V. erwäh- Brescia.  
 net, muß wenig Gebrauch gemacht worden seyn; ich   
 habe nichts von derselben sonst erfahren; es ist aber Jesuiter-  
 auch eine Bibliothek in diesem Jesuiterkloster, von kloster.  
 welcher der Abb. Z. im It. litt. p. 118. 119 redet; Eben-  
 Domesticam Bibliothecam, sagt er, diligentius ex-  
 cussi. Antiquae editiones bene multae sunt, quae  
 tum apud Maittairium in *Annalibus typographicis*  
 tum apud Orlandium in eo quem de *typographiae*  
*originibus* scripsit, libro desiderantur. Plurimi  
 item

voluit veterum chartarum, aliarumque loci illius  
 antiquitatum. Itaque pervetustum illud Evange-  
 liarium lubens inspexi, de quo *Garbellius* vir do-  
 ctus copiose differuit. Est ibi etiam crux antiquis-  
 sima gemmis, insculptis capillis, anaglyphis, et  
 picturis ornata. Has inter vna visa mihi est digna,  
 cuius heic typum exhiberem; ad illam etiam ad-  
 cedit, quam *Lampedariorum* Diptychon a Cl. *Maf-  
 feio* illustratum prae se fert. En illum qualem a  
*Francisco Savanio* pictum ad me sequenti Anno  
 misit idem de me optime meritis *Muzzuchellius*.  
 (Der Stein wird Tab. IV. vorgestellt; er hat drey  
 angenehme jugendliche Brustbilder mit der Ueber-  
 schrift BOYNNEMI KEPAAAI.) Quid porro dicam de  
 ingenti diplomatum, chartarumque remotioris ae-  
 vi thesauro? Cl. *Benedictinus de Astesaris* illum in  
 ordinem primum redegerat, eiusque indicem ma-  
 gno labore descripserat, annis singularum charta-  
 rum adscriptis, atque ex illo collegi, ab anno 759  
 quo *Desiderius* Rex eiusque coniux *Anca* Regina  
 Monasterium S. *Angeli Michaelis* et S. *Petri Brixien-  
 se* praedio quodam locupletarunt ad annum 997  
 quo die 19 Ian. *Otho III* Monasterio S. *Salvatoris*  
 decessorum suorum privilegia munificentissime  
 confirmavit, duo omnino et triginta Regum Ita-  
 liae et Imperatorum diplomata in huius Monaste-  
 rii archivo adservari; quod sane non obuium in  
 vetustissimorum quoque Monasteriorum tabulariis.



**Brescia.** item in eo servantur Italici libri ad augendam, corrigendamque etiam post *Apostoli Zenii* V. Cl. curas *Fontaninianam Eloquentiae Italianae* Bibliothecam. Omnes sedulo adnotaui; verum non huius est loci librarías hasce delicias proferre. Adservantur in eadem Bibliotheca Codices aliquot MSS. omitto heic *Garzonis* historiam, quam in altera voluminis parte divulgabo \*). Quatuor tantummodo recensebo. etc. — (sie sind weder sehr alt, noch sonderlich merkwürdig, daher ich mich das bey nicht aufhalte.)

**Theatiner.**

Der Abb. J. erwähnt a. a. O. (p. 118) einer sehenswerthen Büchersammlung bey den Theatinern: Alio die cum eodem P. *Sanvitali* PP. Theatino s. adii, apud quos selectissimam Bibliothecam instruxerat P. D. *Hieronymus Gradonicus Brixiae sacrae* aliorumque librorum scriptor eruditissimus. Miratus enimvero sum perraras librorum editiones, operaque non ita pauca in nostris regionibus non ita obvia. Exstant ibi Codices quoque nonnulli MSS. quos inter unus Italica carmina comprehendens lectu dignissima, et uti videbantur, non omnia saltem evulgata.

**Münzen-  
u. Büchersammlung  
des Gr.  
Mazzuchelli.  
S. 734.**

Von der vortreflichen und sonderbaren Münz-  
sammlung des verstorbenen Grafen Mazzuchelli  
und der Beschreibung derselben redet schon Herr V.  
(S. 734), doch kann bemerkt werden, daß in Er-  
mangelung dieses kostbaren Werkes man ein Ver-  
zeichniß der Münzen in der Racc. d'opusc. Sc. e. fil.  
T. XXXV. p. 1 - 48 unter folgendem Titel findet:  
Catalogus numismatum viris doctrina praestanti-  
bus,

\*) Dieses ist: *Iob. Garzonis Bononienſis de Iob. Bentivoli Senioris de gestis ad Iob. Bentivolum Iunio-  
rem libellus.* It. litt. P. 2. p. 241 - 259.

bus, praecipue Italis, eusorum, quae servantur <sup>Brescia.</sup>  
 Brixiae apud N. N. Von dieser Sammlung und  
 von den litterarischen herculischen Arbeiten des Gra-  
 fen Mazzuchelli findet man auch einnige Nachrich-  
 ten in den Del. Erud. Misc. T. I. p. 243-247.

Dieser gelehrte Edelmann hatte aber auch eine  
 vortrefliche Bibliothek, die Herr V. mit Stillschwei-  
 gen übergeht, und von welcher der Abb. Zacharia  
 in seinem It. Litt. p. 119-121 hinlängliche Nach-  
 richten giebt. Er fängt bey den Handschriften an,  
 von denen ich schon einige weiter oben angezeigt ha-  
 be; diese Handschriften machen zwey von einander ab-  
 gesonderte Sammlungen aus; die eine enthält lauter  
 Handschriften, welche die italienische Litteratur betref-  
 fen, und welche der Graf zum Behufe seines bekann-  
 ten Wörterbuchs aus den italienischen Schriftstellern  
 gesammelt hatte, die andere ist vermischten Inhalts.  
 Aus der ersteren führt der Abbate Z. verschiedene  
 Sammlungen biographischer Nachrichten von italia-  
 nischen Dichtern und andern Schriftstellern an, wie  
 auch folgendes Buch: *Istoria delle Academie d'Ita-*  
*lia*, Dominico Gisberto Presbytero Murianensi  
 Auctore Liber in fol. alphabeti ordine distribu-  
 tus \*). Florebat porro *Dominicus* anno 1673.  
 quo

- \*) Diese Geschichte der italienischen Akademien ver-  
 diene, deucht mir, in Augenschein genommen zu  
 werden. Ich halte dafür, daß man disseits der  
 Alpen diese Akademien allzusehr verachtet, und an  
 ihre sonderbare Namen sollte man sich auch nicht  
 so sehr stoßen; sie sind niemals oder selten ganz  
 willkürlich und ohne Gründe aufgekomen, und  
 wenn man ihrem Ursprunge nachgehen wollte,  
 würde man manche artige litterarische Anekdote  
 an Tag bringen. Sollte sichs jemand also ein-  
 fallen lassen, an eine solche Geschichte die Hand zu  
 legen,

**Brescia.** quo *Lodovicus Capellius* illi inscripsit opusculum in hoc ipso libro descriptum, ac praenotatum: *Notizie intorno all' Accademia degl' Intrepidi di Ferrara.* In der Sammlung vermischter Schriften kommen unter andern bey dem Abb. Z. vor: Eine vortrefliche Handschrift der italienischen Gedichte des *Petrarcha*, bald nach dessen Tode geschrieben, mit Varianten am Rande, und die verdiente mit den gedruckten Ausgaben verglichen zu werden; ein eigenhändiges Exemplar der italienischen Gedichte des *Giulio Martinengo*, der ums Jahr 1560 florirte, und den Z. poetam elegantissimum nennet. Ferner *Vari e moltissimi segreti di Medicina scelti e singolari*, raccolti da M. *Gio. Batt. de' Medici Fisico Bresciano.* fol. welches Werk der Verfasser im

legen, so wollte ich rathen, nebst dieser Handschrift und den schon in diesen Zusätzen hie und da angezeigten Geschichten einzelner Akademien folgende Schriften zu Rathe zu ziehen: *Iarkii specimen* etc. s. Zus. I. 30. — Einen Aufsatz im *Merc. de Fr.* 1732. Janv. p. 119. 127 aus Anlaß der *Idea della storia dell' Italia letterata* des *D. Giac. Gimma* Nap. 1723. — Ein anderer im *Merc. de France* Déc. 1739. p. 2767 2776. unter dem Titel: *Lettre de M. I. M. sur les Académies littéraires d' Italie.* (beyde recht angenehm zu lesen.) — Des etliche Mal genannten *Ant. Zanon* opera postuma della utilità morale economica, e politica delle Accademie di agricoltura, Arti e Commercio etc. Udine 1771. in welchem Werke vieles von allen Akademien überhaupt, insonderheit aber von den venezianischen gesagt wird, und wo bey der Ausz. in der *Eur. lett.* 1771. Octob. kann verglichen werden. Vermuthlich würden sich auch noch andere Werke in systematischen Bücherverzeichnissen u. dgl. finden lassen.



im Jahre 1653 angefangen hatte. Endlich so be- Brescia  
 schließt Hr. Z. seine Nachrichten von dieser Bibliothek  
 mit nachstehenden Zeilen. Exstant in eadem Maz-  
 zuchelliana Bibliotheca Codices aliquot arabici,  
 quos cum aliis militaribus spoliis *Hector Mazzu-*  
*chellius* Comitis *Iohannis Mariae* avus in Veneta  
 contra Turcas expeditione hostibus ereptos do-  
 mum suam transtulit. Neque omittendi sunt li-  
 bri quidam typis expressi, sed longe rarissimi, qui-  
 bus eadem Bibliotheca ornatur. In his *Ioh. Ci-*  
*nelli* et *Antonii Magliabechi vitae Fori vibiorum*  
 1684 in 4°. et *Iacobi Philippi Thomadini* Episco-  
 pi Aemoniensis Athenae Patavinae, alphabetico  
 ordine distributus liber, sed nunquam perfectus  
 et in littera D consistens, in qua de *Daniele Villa*  
 ac *Desiderio Lignamine* solum agitur: de huius li-  
 bri raritate conferendus *Apostolus Zenius* (Tom.  
 III. epistol. p. 270.)

Es ist übrigens sehr wahrscheinlich, daß diese  
 Münzen und Büchersammlungen nicht werden ver-  
 einzelt worden seyn; denn der Graf Mazzuchelli  
 hatte einen Sohn, den Grafen Philipp Mazzu-  
 chelli, welcher in seinen jüngern Jahren die besten  
 Hoffnungen von sich gab, und von welchem man sich  
 versprach, daß er das Werk *gli Scrittori Italiani*,  
 wenn der Vater frühzeitig sollte mit Tode abgehen,  
 fortsetzen würde; ich muß aber gestehen, daß diese  
 Nachricht schon alt ist, denn sie stehet in den *Delic.*  
*Erud. misc. T. II. 1761. p. 259.* wo eine Probes-  
 chrift dieses jungen Grafens unter dem Titel: *Pun-*  
*cti di Storia sacra di Cronologia e di varia erudi-*  
*zione etc.* angezeigt wird.

Der

Brescia.

Der alte Graf hatte auch einen Bruder den Pater Ettore Mazzuchelli, ein Oratorianer (filippino) der 30 Jahre an einem Buche von weniger denn 100 Seiten gearbeitet hat, (die zween Brüder glichen einander nicht in Fertigkeit) und welches endlich unter diesem Titel an das Licht getreten ist: *Manuale di Massime, sentenze, e pensieri sopra diverse materie; opera utile per la Teorica e per la Practica ad ogni condizione di Persone.* Mantoua. 1769. Man findet eine sehr rühmliche Nachricht davon in der Europa lett. 1770. Marz. es wird aber nicht gesagt, ob sich dieser Ordensgeistliche zu Brescia, oder zu Mantua, oder an einem andern Orte aufhalte.

Der Graf Roncalli = Parolini, dessen Herr V. (S. 738.) gedenkt, hat, wenn er noch lebt (denn er müßte schon sehr alt seyn) ebenfalls ein Münzkabinet; der Abt Zacharia hat es im Jahr 1756. zu Bassano gesehen, wo sich der Graf vielleicht damals aufhielt; er sagt es seyn in demselben nummi non pauci oppido rari, atque ille cum primis Legionem XXX. prae se ferens, de quo idem *Roncallius* multa deinde protulit in splendido opere Brixiae edito; es findet sich auch eine Nachricht davon in einem an den berühmten Pacciaudi gerichteten Sendschreiben des Grafen Roncalli welches in die Del. Erud. Misc. T. I. p. 196-206. eingerückt ist; der Titel ist *Bacchus illustratus*, weil der Graf R. ein antiquum aes, affabre sculptum, et numismata maximi moduli in circuitu et amplitudine sua circiter adaequans beschreibt, welches kürzlich war gefunden worden, und der Bacchus mit seinen Attributen u. s. w. aber nicht ganz sonnenklar, vorstellt; es ist bey diesem Aufsatz in Kupfer gestochen zu sehen; und auf eben die-

dieser Platte siehet man auch die von dem Abb. J. Brescia. erwähnte seltene Münze, von welcher der Gr. R. selbst im Eingange und zu Ende des Schreibens redet; man erfähret daraus, daß auch Paciaudi eine Abhandlung von dieser Münze geschrieben; und daß sie so selten ist, daß nur noch zwey Exemplare: eines bey dem Feldmarschall Graf Joseph Ariosti und eines in dem stöschischen Museo bekannt waren. Es wird auch ein Schreiben des Herrn le Beau zu Paris darüber eingerückt. Was das ausführliche Werk von diesem Museo anlangt, so ist es mir sonst noch nicht vorgekommen.

Von denen von Herrn V. genannten Gelehr=Zustand ten kann ich von keinem gewiß versichern, daß er der Wissen= entweder gestorben, oder nicht mehr zu Brescia sey, schaften. ausgenommen den Jesuiten Cavalli (S. 737.) welcher jetzt Professor zu Rom ist, und von dem ich schon etliche Mal geredt habe; ich werde demnach alle übrige, nebst den mir sonst noch bekannt gewordenen in ein alphabetisches Verzeichniß bringen; es wäre sogar beynahe der Mühe werth gewesen, sie nach den verschiedenen Wissenschaften einzutheilen.

Giamb. Almici (s. Volk. S. 738.) hat geschrieben; Institutiones Iuris naturae et Gentium, secundum principia Catholica. Bresciae 1768. 4to. (Journ. Enc. 15 Août. 1768. und Eur. Lett. T. II. p. 92.)

Julia Baicelli soll nach Herrn V. (ebend.) eine gute Dichterin und im Griechischen und Lateinischen sehr erfahren seyn.

Der Abb. Giuseppe Beccalossi hat sich durch ein Werk Discorsi sopra l'uomo. 1770. von welchem ein Paar Auszüge in der Eur. lett. stehen (der eine 1772. Febr.) Ruhm erworben; als er zu Padua die Lauream in der Rechtsgelehrsamkeit er=

Zusätze. II B.                      E c c                      hielt



**Brescia.** hielt, so wurden ihm Poetici Componimenti etc. 1771. präsentiret, welche ich darum anzeige, weil sie die zweite Ausgabe erlebt haben, und von berühmten Gelehrten den Herrn Sibiliato, Cesarotti, Piombolo, Pisoni und der Signora Caterina Ansaldi Gualtieri Boschi \*) herrühren; (f. Eur. lett. 1771. Settemb.)

Der Graf **Carolo Bettoni** verdienet darum genannt zu werden, weil er einen Preis von 100 Zechinen für denjenigen ausgesetzt, der am besten 25 kurze Erzählungen über die wichtigsten practischen Tugenden abfassen würde \*\*). (Journ. Enc. Mars 1777.)

**Antonio Brugnoli** hat nach Herrn **V.** ein Gedicht von den Vorurtheilen geschrieben, das mir weiter nicht bekannt ist.

Der Graf **Grazio Calini** hat 1766 ein Trauerspiel *il Sabino* 4to mit schönen Kupferstichen gezieret drucken lassen, und ein anders 1772. gedrucktes *la Zelinda* hat den ersten Preis zu Parma davon getragen; es ist meist aus des **Sautin** *Blanche et Guiscard* genommen, aber in reinen und edlen Versen. (Eff. lett. 1772. XXXVIII.)

Vom

\*) Diese Dame ist eine Nobile di Messina, Acad. de gli Agiati di Roveredo, e de' Riforti di Capo d'Istria, und soll sehr schöne Gedichte verfertiget haben; sie wird wohl zu Padua wohnen.

\*\*) Vermuthlich ist er der Gemahl, oder ein Sohn der Gräfinn **Marianna de' Bertolazzi de' Bettoni**, an welche in der Eur. lett. 1771. Genn. p. 97. ein Sonnet, aus Anlaß, daß sie zuerst in Brescia ihren 4 Söhnen die Blattern hat einimpfen lassen, gerichtet ist; Diese Dame wird überhaupt wegen ihre vortreflichen Eigenschaften sehr gerühmet, a. a. D. p. 96.

Vom Abb. Chiari (S. 738.) habe ich schon Brescia.  
 bey Venedig geredt, und ich glaube auch nicht,  
 daß er in seiner Vaterstadt wohne.

Des Herrn Girol. Franc. Cristiani (S.  
 737.) *Werf delle misure d'ogni genere antiche  
 e moderne, con note letterarie, e fisicomatema-  
 tiche, a giovamento di qualunque Architetto,*  
 in 4to con fig. Bresc. 1760. wird häufig gebraucht.

Der Graf Giuseppe Colpani wird für ei-  
 nen der besten heutigen Dichter in Italien gehalten.  
 Man hatte von ihm schon verschiedene gute Schrif-  
 ten in gebundener und ungebundener Rede, die mir  
 aber nicht bekannt worden, als er seine Poemetti  
 e lettere in Versi sciolti etc. Bresc. 1769. heraus-  
 gab (wovon I. Enc. I Oct. 1769.). Im Jahre  
 1774. ließ er zu Lucca seine Nuovi sciolti drucken  
 (wovon Giorn. de' Lett. T. XX. und Eff lett. 1775.  
 XXIX. auch Zus. I. B. 127.) Das Neueste so ich  
 von ihm angezeigt gefunden, ist La Filosofia, Poe-  
 ma in Versi sciolti. Lucca 1776. 4to 75 S.  
 "Ein Gedicht, worinn er in sehr leichten an-  
 genehmen Versen, durch drey Gesänge die ganze  
 philosophische Geschichte seiner Nymphe Nice vor-  
 singt. Die Einkleidung der verschiedenen Mey-  
 nungen ist poetisch und voll glänzender Ausdrücke."  
 (Neue Bibl. der sch. W. XXI. 177. und Giorn.  
 de' Lett. T. XXIV.)

Des Probstes Gius. Ant. Cornaro de'  
 Parrochi Libri sei 1771. 8vo werden hingegen in  
 den Eff. lett. 1772. XI. sehr mitgenommen.

I Fonti (die Quellen) Poemetto del Sig. Cor-  
 niani Bresc. 1773. 8v. ist ein Gelegenheitsgedicht  
 auf eine Hochzeit; der Verf. ist aber zu loben, daß  
 er einen so philosophischen Gegenstand zu behan-  
 deln.

**Brescia.** beln erwähnt hat, und er schreibt gut in Prosa und in Versen \*).

Herr Carl Doneda, ein Geistlicher, wird von dem Abb. Zacharia als ein gelehrter Mann, und von Herrn V. (S. 738.) als Bibliothekar genannt; ich weiß nicht, ob er etwas hat drucken lassen.

Der Graf Durante Duranti (S. 738.) wird sehr gerühmt; ich kenne aber von ihm nur dem Titel nach ein Trauerspiel: Virginia. Bresci. 1768. und All. Altezza R. di Ferdinando — Duca di Parma etc. per la magnanima protezione che dona al risorgimento del Teatro Italiano, Versi sciolti. Torino 1770. (Eur. lett. 1770. Giugno.)

Des Vaters Pier Luigi da Gesu Maria, Carmelitano Scalzo Bresciano etc. Poesie oneste in Padua 1766. 240 S. Fol. werden als gute Gedichte (meist geistlichen Inhalts) gepriesen.)

Gio. Batt. Guadagna soll nach S. 737. eine große Stärke in der höhern Mathematik besitzen; er ist mir nicht bekannt.

Des Vaters Machi eines Philippiners (S. 738.) angekündigtes Werk von den Seidenwürmern wird wohl jetzt herausgekommen seyn, wenn er es nicht gemacht hat, wie der Philippiner Mazzuchelli.

Des

\*) Ein Verzeichniß von mehreren Gelegenheitsgedichten, in welchen gut gewählte und zum Theil nützliche Gegenstände behandelt werden, siehet in der Eur. lett. 1771. Ott. aus Anlaß des Abb. Perini Uebersetzung einiger Gedichte unsers Gesners. Im nämlichen Hefte wird eine andere merkwürdige italienische Uebersetzung in Versen aus dem Deutschen recensirt: Il Messia del Sig. Klopstock canto I. Vic. 1771. Der Uebersetzer ist Herr Giac. Signo ein Officier.



Des Grafens Carolo Maggi Abhandlung *Brescia.*  
dell'Influsso lunare. Bresc. 1777. 8vo. enthält  
Beobachtungen und Anmerkungen um des Herrn  
Coaldo erneuerte Lehre von dem Einflusse des  
Mondes auf die Witterung, die Thiere und die  
Pflanzen, zu bestärken. (Monthly Rev. 1777.  
Dec.)

Von dem Grafen Silip. Mazzuchelli und  
seinem Oheim Ettore M. sehe man oben S. 738.

Ein Herr Piazzoni soll nach V. S. 738. ein  
großer Kenner von Antiquitäten und der alten Li-  
teratur seyn.

Julius Pilati sagt Herr V. ebend. "lege  
sich mit besondern Fleiß auf die Naturgeschichte,  
und insonderheit auf die Kenntniß der Steine,  
und habe vielen Jaspis und kostbare Arten von  
Marmor im Lande entdeckt." Der Taufname die-  
ses Gelehrten setzt mich in Verlegenheit, denn ich  
habe jetzt einen Naturforscher Pilati mit Namen  
Christoph zu Brescia und war zufrieden, daß ich  
den oben S. 601. geregten Zweifel größtentheils  
gehoben sah; Von diesem letzteren ist mir bekannt  
nebst der S. 601. angezeigten kleinen Reisebeschrei-  
bung, ein Saggio di Storia Naturale Bresciana dato  
in luce da *Cristoforo Pilati*, Prete Bresciano etc.  
in Brescia. Bossini 1769. 4to. 176. S. ein son-  
derbares Werk, welches nach dem lesenswerthen  
Auszug in der Eur. lett. 1769. Luglio, viel Gu-  
tes und noch mehr Schlechtes enthält. Der Ver-  
fasser hat in dasselbe alles aufgenommen, was schon  
vorher über die Naturgeschichte des Brescianischen  
war geschrieben worden. Z. B. eine unvollstän-  
dige Handschrift eines Paters Terzi Lana aus  
dem vorigen Jahrhundert, und was Ottavio  
Rossi, aus demselben Jahrh. *Elia Capriolo*,  
Ecc 3 und

**Brescia.** und ein Vater Cimerelli (den der Recensent una-  
solenne bestia nennet) über die natürlichen Merk-  
würdigkeiten dieser Gegend geschrieben haben. In-  
dessen hat Herr Pilati auch viel Eigenes und die-  
ses ist nicht das Schlechteste, er scheint wirklich  
kein anderer als Herr V's Julius zu seyn. Man  
findet in diesem Auszuge verschiedene merkwürdige  
Erscheinungen, die schon von Lana beschrieben  
worden, und sie verdienten näher untersucht zu wer-  
den: der fischreiche Lago d' Iseo (Volk. m.  
S. 742.) im westlichen Theile des Brescianischen  
hat eine Ebbe und Fluth, so daß er von Mittag  
bis Mitternacht gegen Norden aufschwillt, und  
nach Mitternacht, gegen Süden zurückfließt; wo-  
bei der Wind der Richtung des Wassers folget.  
Bei der Terra di Lovere ist ein Wasserfall,  
welcher zwar nur einen Schritt breit ist, allein wie  
Lana vorgiebt 500 Fuß hoch gerade hinunter fällt;  
das Merkwürdigste ist, daß das Wasser aus ei-  
nem Berge hervorbricht. Bei der Terra di  
Garda ist ein andrer Berg, aus dessen Ritzen  
sehr kalte Winde insonderheit in Sommerszeit her-  
ausblasen; und zwar an einigen Orten mit Unge-  
stüm u. a. m. Es werden sehr viele schöne Stein-  
arten angegeben; ich übergehe dieselben, um nur  
noch eines Umstandes nach Lana zu erwähnen,  
und dieser ist, daß zwischen la Valtrompia und  
la Valsabbia bei dem Dorfe la Mezzane auf  
den Wiesen sehr geschwind Krystallen erzeugt wer-  
den; sie sind sechseckigt, an beyden Enden pyra-  
midal, sehr rein und sehr glatt; im Frühjahr und  
im Sommer trägt sich dieses bei schönen Nächten  
in wenig Stunden zu \*). Das Erdreich ist tro-  
cken,

\*) Demnach geschwinder noch als mit der fixen Luft  
nach der neuen Entdeckung unsers Herrn Achar  
in Berlin.

cken, sandigt, und die wenige Erde röthlich. Herr *Brescia*.  
 Pilati giebt auch einen Entwurf einer vollständi-  
 gern Naturgeschichte des Brescianischen; er be-  
 schreibt ein Instrument, welches er erfunden hat,  
 um die topographische Charte des Brescianischen  
 zu verbessern, welches aber einfacher seyn könnte,  
 und liefert die Geschichte der von dem P. S. Ni-  
 tali im Jahr 1760. gestifteten Akademie der Na-  
 turfunde und der Naturgeschichte.

*Ludovici Riccii de Vita Petri Faleati* Claren-  
 sis Praepositi Commentarius. Brixiae 1770. 8vo  
 44 S. Dieser *Pietro Giuseppe Saglia*,  
 Probst zu Chiari, war ein guter Landpriester, durch  
 dessen Lebensbeschreibung Herr Ricci aber noch zu  
 keinem Plutarch geworden.

Der Graf *Francesco Roncalli-Parolini*  
 (S. 738.) hat schon im Jahr 1724. zu Brescia  
 eine Diss. de Aquis mineralibus Coldoni drucken  
 lassen. Dessen von Herrn V. angezeigte Schrift,  
 von der (eigentlich wider die) Einimpfung der  
 Blattern, ist von unserm gelehrten Herrn Grafen  
 von Redern in den Gedenschriften der hiesigen  
 K. Akademie der W. vor 14. oder 15. Jahren wi-  
 derlegt worden. Er hat auch um das Jahr 1765.  
 eine Abhandlung unter dem Titel: *Humanum ge-  
 nus a Venenis quotidianis liberatum* herausgege-  
 ben, wo er das Gold und das Silber als die ge-  
 fährlichsten Gifte ansiehet. Man hat aber auch  
 beträchtlichere Werke von diesem Gelehrten: als  
*Historia Morborum, observationibus aucta et  
 Claror. Virorum Consultationibus atque Epistolis  
 illustrata. fol. Brix. 1741. und Europae Medici-  
 na a Sapientibus illustrata, observationibus aucta.  
 fol. Brix. 1747.* Daß dieser Graf zugleich ein  
 Alterthumsforscher und Liebhaber sey oder gewesen,  
 Ecc 4 ha



**Brescia.** haben wir schon oben aus Anlaß seines Münzkabinettes gesehen; andere Schriften aber von ihm in diesem Fache sind mir nicht bekannt.

Von dem gelehrten Theatiner **Gio. Batt. Scarella** den Herrn V. S. 737. lobt, sind mir folgende Werke bekannt worden.

*Ioh. Bapt. Scarella* Cler. Reg. *Physica generalis methodo mathematica tractata* in 4to. Brix. 1754. 3 starke Quartbände von sechs bis 700 und mehr Seiten; von den zween ersten findet man ausführliche Auszüge in den zween ersten Bänden der *Delic. Erud. Miscell.* wo auch T. I. p. 243. ein Schreiben des P. Scarella an Herrn Tscharnier (den Sammler der *Del. Erud.*) zum Lobe des Grafen Mazzuchelli steht.

--- *De Magnete, Libri IV. in duos Tomos distributi* in 4to c. fig. Brix. 1759.

--- *Elementa Logicae, Ontologiae, Psychologiae, ac Theologiae naturalis*, in 4to. Brix. 1762. 4 Bände.

--- *Commentarii XII. de rebus ad scientiam naturalem pertinentibus* in 4to c. fig. Brix. 1766. Sie betreffen hauptsächlich die Mechanik. (*Journ. Enc. I. Janv. 1767.*)

--- *Physica particularis de corporibus Vitae expertibus*, Brix. 1769. 2 Tomi 4to.

Herr **Alberto Simoni**, ein Rechtsgelehrter, hat 1770. zu Brescia ein gut geschriebenes und in seiner Art nütliches Werk unter folgenden Titel herausgegeben: *del Diretto di scacciare da un Paese persone e famiglie, che o vi sono nate o vi hanno da molti anni trasferito il Domicilio: ragionamento esposto in occasione, che in Bormio trattavasi il discacciamento di molte persone*

e familie. (Eur. lett. 1770. Maggio p. 100.) Brescia.  
Der Anlaß ist sonderbar.

Vom Grafen Giamb. Suardi (S. 737.)  
ist mir ein einziges Werk bekannt, von welchem in  
den Del. Erud. misc. T. I. p. 53. fg. ein Auszug  
stehet: der Titel ist: Nuovi Stromenti per la de-  
scrizione di diverse curve antiche e moderne, e  
di molte altre, che servir possono alla specula-  
zione de' Geometri, ed all' uso de' pratici. Col  
progetto di duo nuove macchine per la nautica,  
ed una per la meccanica. Bresc. 1752. 4to mit  
34 Kupferplatten. Es wird in dem nämlichen  
Bande der Delic. Erud. p. 262. eines jungen bres-  
cianischen Edelmannes Pietro Suardi gedacht,  
welchem 1751. Ant. Ronchi ein Werk von den  
Regelschnitten und andern mathematischen Mate-  
rien zugeeignet hat; vielleicht ist er ein Sohn des  
Grafens Giambattista, und vielleicht ist auch  
Ronchi ein Brescianer.

Petri Tamburini S. T. D. et Prof. in semi-  
nario Brixiano summa catholicae de Gratia Chri-  
sti Doctrinae praestantia, utilitate et necessitate  
Diff. Bresc. 1771. 261 S. Ein Buch, welches  
sich durch eine tiefe aber ausgesuchte Gelehrsamkeit  
und eine ungewöhnliche Deutlichkeit, auf das Vor-  
theilhafteste auszeichne. (Giorn. de' Lett. T. XI.  
Eff. lett. 1772. XXXV.)

Herr Caspar Turbini, ein Architect, be-  
schäftigt sich, sagt Herr V. (S. 738.), mit den  
Künsten und der Landwirthschaft, weiter ist mir  
nichts von ihm bekannt.

Es ist übrigens zu Brescia vor wenigen Jah-  
ren eine sehr gute Uebersetzung herausgekommen;  
von welchem der Urheber daselbst wird zu erfragen  
seyn: Trattato della struttura del Cuore della

**Brescia.** sua azione e delle sue infermita, del Sig. Senac-  
1773. in 4 Quartbänden mit schönen Kupfern.  
(Giorn. de' Lett. T. XIII. und Eff. lett. 1774.  
XXIV.)

Auch sind aus dem Deutschen die Briefe des  
Herrn von Murr über die Aufhebung des Jesui-  
terordens unter dem Titel: Lettere d'un prote-  
stante full' abolizione dell' ordine de' Gesuiti etc.  
1775. 8vo. Ediz. 2. angekündigt worden. (s. v.  
Murr's Journal. IV. 318.)

In eben diesem Journal I B. von 1775 wird  
berichtet, daß zu Brescia eine Wochenschrift unter  
dem Titel: Notizie Enciclopediche herauskomme.

Ich habe auch noch etwas Weniges von den  
zu Brescia blühenden Akademien zusammen zu-  
nehmen.

Herr V. redet S. 737. von der schon alten,  
aber wie es scheint noch florirenden Ak. de' Philar-  
monici, bey welcher auch Professoren als Lehrer  
bestellt sind.

Der verstorbene Graf Mazzuchelli hatte  
eine gelehrte Gesellschaft, die sich in seiner Behau-  
sung alle Wochen einmal versammelte, und in wel-  
cher Abhandlungen vorgelesen wurden; zwanzig  
dieser Reden sind im Jahr 1766. unter dem Titel:  
Dissertazioni istoriche in zween Quartbänden bey  
Rizzardi erschienen, und es sollen einige gute Ab-  
handlungen mit unter seyn.

Einer von dem P. S. Vitali im J. 1760.  
errichteten Akademie der Naturforscher habe ich zu  
Ende des Artikels von Herrn Pilati erwähnt,  
die aber weil S. Vitali, wo ich nicht irre ein Je-  
suite war, wohl wiederum wird eingegangen seyn.



Endlich so ist hier eine vernezianische Acker Brescia: baugesellschaft, welche Preise austheilt \*), und von welcher vermuthlich der Verfasser einer Schrift della Felicità pubblica etc. Bresc. 1769. die zu S. Petersburg ein Accessit erhalten, ein Mitglied ist.

Was die Naturgeschichte der Gegend um Brescia betrifft, von welcher Herr V. ziemlich umständlich von S. 739-745. handelt, so sehe man etwas darüber weiter oben S. 743-745.

### B e r g a m o.

Von dieser Stadt, welche Herr V. ausführlich beschreibt, weiß ich nur sehr wenig hinzu zu setzen.

Es handelt von derselben älteren Geschichte Ioh. Hier. (oder Ioh. Chrifst.) Zanchius Bergom. Can. ord. S. Aug. de Orobiorum S. Cenomannorum origine, situ atque Bergomi rebus antiquis Libri III. Venet. 1531. 8vo und in Graevii Thes. Ant. Ital. T. III. Auch hat man eine Beschreibung der sehenswerthen öffentl. Gemälde nämlich: des *Andrea Pasta* pitture notabili di Bergamo etc. 1775. 4to.

Un-

\*) Es sind Ackerbaugesellschaften (wie man schon zum Theil gesehen hat) zu Udine, Padua, Vicenza, Verona, Belluno, Brescia, Feltre, Treviso, Salò, Rovigo, Crema, Bergamo, und vielleicht noch andere mehr in diesem Theile von Italien, aber nicht alle theilen Preise aus. Die Republik hat 1770 jährlich 150 Ducati d'argento für jede der fünf ersten bestimmt, nachdem sie schon zuvor 250. der Acad. zu Rovigo ausgesetzt hatte. (s. Eur. lett. 1770. Sept. p. 97.) Brescia muß später diesen Vortheil erhalten haben.

Bergama.

Unter die merkwürdigen Gebäude gehöret das Rathhaus (il pretorio) welches von Scamozzi erbaut worden \*).

In Ansehung der ältern Gelehrtengegeschichte zeigt Herr V. selbst schon des (Donato) Calvi Scrittori Bergamaschi und Effemeridi (Sagro profane) S. 753 an.

Von jztlebenden Gelehrten daselbst ist mir wenig bekannt. Don Angelo Mazzoleni, der von Bergamo war, starb daselbst als Rector des Collegio Mariano im Jahr 1768. (Man sehe dessen Elogio in der Eur. lett. 1769. April.)

Der berühmte Tiraboschi ist auch ein Bergamascher, hält sich aber bekanntermaassen zu Modena auf, und ich habe von ihm im I B. 149. 161. geredt. Von dessen so geschätzten Werke: Storia della Letteratura Italiana finden sich in sehr vielen Monatschriften ausführliche Auszüge: für Deutsche wird statt allen der von Herrn Jagemann angefangene Auszug dienen, als welcher 4 Bände in 8vo betragen wird.

Ob der Gelehrte (Pier. Ant.) Serassi (Volkrm. S. 754.) noch zu Bergamo wohnt, kann ich nicht versichern; ich zweifle daran, und deswegen habe ich die Anzeige von dessen Schriften oben

\*) Diese Nachricht habe ich aus des Herrn T. Temanza Leben des Scamozzo, von welchem ein angenehmer Auszug in der Eur. lett. 1770. Marz. stehet; Man wird in dieser Schrift sehr viele schöne Gebäude in dem nördlichen Italien besonders im Venezianischen mit großem Nutzen kennen lernen; denn Herr St. begnügt sich nicht dieselben anzuzeigen, sondern beurtheilet dieselben als ein großer Kenner in seiner Kunst.

oben S. 693. bey Padua, wo ich sie angefangen Bergamo.  
gen hatte, gelassen.

Von dem Arzte Andreas Pasta (ebend.) ist mir gar nichts vorgekommen als was oben S. 749.

Von dem Domherr (Mario) Lupi nur ein Werk, betitelt: de notis chronologicis anni mortis et nativitatis D. N. I. Christi dissertationes duae, in 4to Romae 1744.

Ein Paar Dichter von Bergamo kann ich noch nennen: den Grafen Girol. Sogaccia, dessen *Cantate il Genio della Scizia* in der Eur. lett. 1771. Mag. p. 72. bemerkt wird; und der Graf Gio. Battista Gallizioli, den man im nämlichen Jahrgange Ottob. p. 76. (so wie auch die Gräfinn Antonia Gallizioli) rühmet.

Dieses Wenige übrigens beweist keinesweges, daß nicht mehr von Bergamo zu sagen wäre; ich hoffe man werde von mir, so wenig als man es von einem wirklich Reisenden thun kann, fordern, daß mir alles soll bekannt worden seyn.

### P a v i a.

Von der Stadt Pavia, wo ich mich selbst S. 760. über einen halben Tag auf der Reise von Genua nach Mailand aufgehalten habe, in dieser kurzen Zeit aber, wie leicht zu erachten, nicht viel habe sehen können, handeln folgende Werke.

*Stefano Breventano* Istoria delle Antichità, Nobilità, e delle Cose notabili della Città di Pavia. Pavia 1570. 4to. Es muß ein seltenes Buch seyn, Herr von Murr, der es anführet, verweist auf *Saym* Notizia de' libri rari nella lingua Italiana. p. 59.

Die



Pavia.

Die Werke des Zanetti und des Pater Mar-  
roni, die Herr V. (S. 761.) anführet, die ich  
aber jetzt nicht näher anzeigen kann, so wenig als  
des Spleta und des Sacco Histor. Ticin., de-  
ren in Iselins Lexico Meldung geschieht.

*Ant. Gatti* de Urbis Ticinensis antiqua no-  
bilitate zu Ende eines Werkes, welches weiter un-  
ten vorkömmt.

*Pietro Pessani* de' Palazzi Reali, che sono  
stati nella Città e Territorio di Pavia, Disserta-  
zione in cui s' illustrano le antichità Pavesi, spe-  
cialmente dalla caduta de' Longobardi a *Corrado*  
*il Salico* con una Pianta della Città in Rame.  
Diese Abh. muß 1770 oder 1771. herausgekome-  
nen seyn.

Hieher kann man auch die Papia Sacra des  
Pater Romualdo S. Maria zählen, die Herr  
V. (S. 761.) anführet; den *Ughellius* de Epi-  
scopis Papiens. und folgendes neue Werk: Ori-  
gine e privilegi della Chiesa Pavese aggiuntavi la  
Serie cronologica de' Vescovi d' essa. Ragiona-  
mento apologetico del P. *Siro Severino Capsoni*.  
D. Ord. Praed. 1771. Ein sehr mäßiger Quart-  
band, welcher in dem Giorn. de' Lett. T. IV. an-  
gezeigt wird. Herr *Björnstaël* berichtet, daß  
dieser Gelehrte auch eine Geschichte von Pavia  
selbst, und von den Bischöfen, schon längst an das  
Licht gestellt habe.

Domkirche.

Von der Domkirche handelt das so eben an-  
S. 762. geführte neue Werk des P. *Capsoni*. Eine ziem-  
lich lange Innschrift, die in der Capelle *Beccaria*,  
als sie 1709 neu gebauet wurde, auf einer eisernen  
Platte gefunden worden, theilet der Abb. *Zacha-*  
*ria* in Exc. litt. p. 206. mit — die Kuppel dieser  
neuen Cathedralkirche ist ungemein groß.

In

In der Halle der Augustinerkirche S. Petri Pavia.  
 in Coelo Aureo sind drey Innschriften, die man S. Pietro.  
 im nämlichen Buche S. 206. und 207. genauer Ebend.  
 als an andern Orten lesen kann. — Die Kirche  
 ist sehr groß, und das Kloster vorzüglich schön.

Herr V. erwähnt von dem mit gothischen  
 Buchstaben geschriebenen Worte (Augustino);  
 Dieses erinnert mich, daß Herr Björnstaël aus  
 Anlaß einer lateinischen Innschrift auf den gothi-  
 schen König Italrich, die er zu Pavia gesehen  
 hat, versichert, daß er nirgends in Italien habe  
 etwas in gothischer Sprache Geschriebenes finden  
 können, welches mir wirklich sonderbar zu seyn  
 scheint.

Der Abb. Zacharia hat auch aus verschiede- S. 763.  
 denen andern Kirchen und Klöstern sowohl heiden-  
 nische als christliche Innschriften in seine nämliche  
 Reisebeschreibung eingerückt; als von S. Epiphan.  
 S. 207. von S. Gerv. und S. Protas ebend.  
 von S. Giov. in Borgo p. 208. 209. von S.  
 Michael p. 210. von S. Marino und von S.  
 Zenon p. 211. von S. Salvator ebend. \*).

Die

\*) Dieses ist eine römische Innschrift und Herr Z.  
 sagt, sie sey an einem Brunnen, in dem Kloster  
 S. Salvator, und er theile sie richtiger mit als  
 Muratori gethan habe; er sagt aber nicht, daß  
 sie an einem Stück einer alten achteckigen Be-  
 gräbniskurne von guter Bildhauerarbeit sey; von  
 diesem alten Denkmale findet man eine umständ-  
 liche Nachricht in der Galleria di Minerva T. VI.  
 p. 314. mit der Ueberschrift: Inscrizione roma-  
 na del buon secolo non referita da Collettori di  
 simili Antichità a noi noti; (dieses war vor Mu-  
 ratori geschrieben.)

Pavia.  
S. 764.

Die vortreflichen Frescomalereien der Zuccheri in dem Collegio Borromeo hätten eine ausführlichere Anzeige verdienet. Insonderheit ist das Gemälde, welches die Pest zu Mailand vorstellt, bewunderungswürdig; auch haben mir die Figuren des heil Carolus, mit der Lanterne; und das Bild der Armuth vorzüglich gefallen; Ingleichen habe ich mir die Abbildungen des Vaters und der Mutter des heil. Carls, und der beyden Maler, der Zuccheri angemerkt. Die Farben dieser Malereien sind noch so frisch, als wären sie vor wenig Jahren aufgetragen worden.

Palläste.  
S. 764.

In dem Hofe des Pallastes Mezzabarba (S. 764.) sind zwey sich auf den Mercurius beziehende Innschriften, die Muratori, als wären sie zu Mailand befindlich, mittheilt, und die man in den Exc. litt. des Zsch. p. 211. lesen kann.

In dem Pallaste Bellisomi (S. 764.) sind ebenfalls zwey Innschriften, die der Abb. Z. a. a. D. mittheilt; auch ist hier noch die von Herrn V. (S. 766.) angeführte Sammlung befindlich; ich habe sie nicht gesehen. Man schreibt mir aber sie existire noch, und zwar in ihrem ehemaligen unvollkommenen Zustand. Herr Björnstaël erwähnt auch derselben, aber zum Theil nicht sehr richtig; Er sagt im Samml. II. 260. "Der Marquis Bellissoni (lies Bellisomi) hat (hatte) ein großes Museum; enthaltend Versteinerungen und allerhand Mineralien, optische Instrumente, Sphären, Sommervögel, Muscheln, Instrumente und Werkzeuge, Elektrirmaschinen, Litophyten, Corallen von allerhand Farben, Marmorn, ein Herbarium in zwölf Bänden, seltene Münzen und eine schöne Büchersammlung.



Von dem Herren des Pallastes Botta (S. <sup>Pavia.</sup> 764.) dem 80 jährigen Feldmarschall Marchese Botta redt Herr Björnstahl in seinem Schreiben vom 22 Apr. 1773. in Samml. II. S. 256.

Auf derselben Seite erwähnt Herr B. eines merkwürdigen Gemäldes, welches er zu Pavia gesehen hat (er sagt nicht bey wem), und welches zu verkaufen sey. Es stellet die zwey Portraite des Michael Angelo und des Andrea del Sarto vor, jedes von dem Meister selbst gemalt; man fordre dreytausend Ducaten dafür. Der König von Preußen habe es in Augenschein nehmen lassen.

Es ist hier auch noch ein Museum Paleari, von welchem sowohl der Abb. Zacharia als Herr Björnstahl reden: Herr Z. sagt, daß in dem Hause der edlen Familie Paleari eine ziemliche beträchtliche Sammlung an Münzen und Idolen, fünf Inscriptionen und einige Handschriften seyn; er hat aber nur zwey Innschriften in seine Exc. litt. p. 212. übergetragen, und von den Handschriften beschreibt er nur eine italienische Uebersetzung des Justinus. Was Herr B. berichtet, bestehet darinn: der Graf Paleari habe eine schöne Bibliothek, viele Gemälde, Innschriften, Antiken, und Medaillen.

Mir ist (wie S. 764.) versichert worden, daß die Anzahl der Einwohner zu Pavia 30000 sey; Herr Björnstahl sagt etwas von 20 Königen, die einst alle auf einmal ihren Hofstaat hier gehalten haben. Ebend.

Ehe ich weiter gehe, muß ich auch ein Paar Worte von dem neuerbauten prächtigen Schauspielhause sagen. Vier mailändische Edelleute haben es auf ihre Kosten aufführen lassen, und es soll bey nahe eine Million Thaler gekostet haben; es ist ganz von Steinen, sehr groß, mit Vergoldungen

Zusätze, II B.

D d d

und

**Pavia.** und Malereyen schön ausgezieret; und die Logen sind ebenfalls mit vielem Geschmack und Aufwand ausmeubliert; die Architektur kommt ziemlich mit jener des Theaters zu Bologna überein. Für eine Stadt, wie Pavia, ist dieses Schauspielhaus viel zu groß und prächtig; der Eingang wird sehr theuer bezahlt, und doch werden die Unternehmern nicht wenig müssen einbüßen. Ich habe einer Oper beigewohnt; die Musik war gut, aber nur ein Castrate, andere Mannsrollen waren von verkleideten Sängern vorge stellt; das große Ballet war der Triumph des Generals Orlof wegen des Sieges bey Ischisme. Es waren wenig Zuschauer, denn zu gleicher Zeit war eine Comödie zu Pavia, und nicht einmal zu Mailand, ob es schon Carnevals Zeit war.

Zustand  
der Wissen-  
schaften.

S. 765.

Von der sehr ungünstigen Schilderung die Herr V. von dem Zustande der Universität hier giebt, ist nun glücklicher Weise seit einigen Jahren gerade das Gegentheil zu sagen; indem dieselbe ungemein in Aufnahme kommt; und alle die Sammlungen, die vergebens, wie es hier heißt, gesucht wurden, sind errichtet worden, und nähern sich auf das Geschwindeste ihrer Vollkommenheit.

Schon Herr Björnsta hl war im J. 1773. ein Augenzeuge dieser heilsamen Umschaffung: Die Universität, schreibt er, untern 22 April 1773, ist jetzt in einen guten Stand gesetzt: die Kaiserinn hat geschickte und gelehrte Professoren 25 an der Zahl, berufen; und einem jeden eine große silberne Medaille gegeben; und dem Rector eine gleiche von Gold, die er darf bey gewissen Functionen an einer goldenen Kette an dem Halse tragen. Auf der einen Seite ist der Kaiserinn Brustbild, mit der legende umher: Maria Theresia Augusta; auf der andern siehet man die Minerva, welche die gefalle-

gefallene Universität aufrichtet; daneben erblickt man Genien, welche geometrische und astronomische Instrumente tragen, den Mercurius, den Pegasus u. s. w. Umher lieset man Athenae Insularum Restitutae; und im Abschnitte stehet: Gymnasium Ticinens. et Palat. Instaur. MDCCCLXX. „ Herr B. redet auch von verschiedenen Gelehrten, deren weiter unten wird gedacht werden. Und in einem folgenden Schreiben von 12 Jun. 1773. schreibt Herr B. aus Genua, die Kaiserinn habe neulich eine Bibliothek für die Universität zu Pavia anlegen lassen, über deren Eingang geschrieben stehet: Bibliotheca publico commodo Mariae Theresiae Augustae munificentia instaurata, dotata, aucta A. 1771. Es wären schon recht gute Bücher in derselben: als z. B. die Abhandlungen von allen Akademien der Wissenschaften in Europa, ausgenommen der schwedischen. Der Bibliothekarius sey der Pater Sontana,, dessen Verdienst Herr B., wie billig, sehr erhebt und einige Werke anzeigt.

Ich selbst habe zu Anfange des Jahres 1775. den schon so blühenden Zustand dieser Bibliothek, in welcher ich wider mein Vermuthen auch sehr viele deutsche Bücher antraf, bewundern müssen; und diese sowohl als die nähere Bekanntschaft, die ich mit den Vätern Sontana, Barletti, Luino und einigen andern Gelehrten, deren Name mir entfallen, machte \*), gab mir einen sehr vortheilhaften Begriff von dem jetzigen Zustand der Uni-

Ddd 2

ver-

\*) Es kommen viele Gelehrte bey Herrn Leporini, einem Liebhaber der Wissenschaften, zusammen dessen Bekanntschaft ein reisender Gelehrte zu suchen hat.



**Pavia.** versität zu Pavia; Vor kurzer Zeit ist mir auch noch schriftlich versichert worden, daß die Bibliothek seit meiner Durchreise ansehnlich sey vermehret worden, und in Rücksicht auf die Wahl der Bücher den ersten Platz unter allen Bibliotheken in Italien verdiene; die vortrefliche Sammlung der Abhandlungen aller Akademien in den Originalsprachen, sey jetzt vollständig; nicht weniger sey der botanische Garten, das Naturalienkabinett, und die Sammlung der physicalischen Instrumente, auf das Glänzendste eingerichtet, und täglich erhalte man noch neue Merkmale der vorzüglichen Huld des kaiserlichen Hofes, wozu die Gewogenheit des erleuchteten Grafen von Sirmian nicht wenig behülflich ist.

Damit man nun auch von den bisherigen gelehrten Beschäftigungen der Mitglieder der Universität unterrichtet seyn möge, so soll sogleich ein alphabetischer Elenchus folgen, nachdem ich vorher werde einige Anmerkungen über Herrn Volksmann's Nachricht von den Gelehrten zu Pavia haben vorangehen lassen.

Der Pater oder jetzt Abbate Boscovich (S. 765.) ist, wie ich schon im ersten Bande dieser Zusätze bey Mailand erinnert habe, nicht mehr in Italien, und zu Pavia war er nur eine sehr kurze Zeit also kann das Verzeichniß seiner wichtigen Schriften, welches sehr lang seyn würde, und ich jedoch nicht vollständig geben konnte, hier nicht Statt finden.

Der Doctor Valcarengbi (S. 766.) ist schon einige Jahre tod; er war von Cremona; und die medicinischen Schriften, die er an das Licht gestellt hat, werden für keine Meisterstücke gehalten. (Corr.)

Der

Der Doctor **Pietro Moscati** (S. 766.) **Pavia.**  
 ist Professor der Zergliederungs- und Hebammen-  
 kunst zu Mailand, seine Abhandlung delle Cor-  
 poree differenze essenziali che passano fra la  
 Struttura de' Brutti e l'umana etc. Mil 1770.  
 61 S. 8vo. von welcher ein Auszug in der Eur.  
 lett. 1770. April. steht und eine 1771 gedruckte  
 Uebersetzung von Herrn Prof. Beckmann zu Göt-  
 tingen vorhanden ist, hat verschiedene Wiederle-  
 gungen ausstehen müssen; eine z. B. unter dem Ti-  
 tel: della naturale umana bipede natura. Mil.  
 1770. 12. und eine betitelt: Relazione di una nuo-  
 va Generazione di Uomini etc. Bergamo 1770.  
 (s. Eur. lett. 1770. Agost. p. 107.)

Der Pater (**Sulgenzius**) **Vitmann** (S.  
 766.) ist jetzt ebenfalls in Mailand, und seine  
 Schriften, von welchen ich glaube schon im ersten  
 Bande etwas gesagt zu haben, sind für die Natur-  
 geschichte sehr erheblich \*).

Ich komme nunmehr auf die sich zu Pavia <sup>Lebende</sup> ~~wirklich~~ noch aufhaltende Gelehrte. <sup>de Gelehrte</sup>

Ddd 3

Von

\*) Die mir bisher bekannt gewordenen Schriften  
 dieses Gelehrten sind ein Buch in alphabetischer  
 Ordnung, de medicatibus herbarum facultatibus  
 etc. Faenza 1770. und ein Saggio dell' Istoria er-  
 baria delle Alpi di Pistoja, Modena e Lucca con  
 nuove osservazioni botaniche e mediche etc. Bo-  
 logna 1773. 52 S. Von jenem findet man im  
 III. Bande und von diesem im XII. Bande des  
 Giorn. de Lett. umständlichere Nachricht. Man  
 hat von diesem Gelehrten ein beträchtliches bota-  
 nisches Werk zu erwarten. übrigenß füllen nun  
 diese so oben genannte Gelehrte, Moscati und  
 Vitmann eine Lücke in dem ersten Bande dieser  
 Zusätze S. 93. aus.

Pavia.

Von einem schon genannten sehr artigen und gefälligen Ordensgeistlichen, der mir auch in den letzten Carnavalswochen zu Mailand die Zeit sehr angenehm und nützlich hat zubringen geholfen, hat man folgende recht gründliche Schriften:

Nuove sperienze elettriche secondo la Teoria del Sig. *Franklin*, e le produzioni del Padre *Beccaria*, di *Carlo Barletti*, delle scuole pie. Milano 1771. 8vo. 134. S. Einen Auszug aus dieser Abhandlung findet man in dem Giorn. de Lett. T. VIII. Sie ist auch im Lateinischen unter dem Titel: *Experimenta Firmiana*, zu Ehren des Grafen von *Firmian*, dem sie zugeeignet ist, besonders gedruckt worden; ein an den vortreflichen Minister gerichtetes Sonnet giebt den *P. Barletti* auch als einen guten Dichter zu erkennen.

*Physicorum speciminum Pars Ima*. T. I. in 8vo. 184 S. m. K. Milano. 1772. Auch dieses an neuen und scharfsinnigen Versuchen reiche Werk ist vom *P. Barletti*; Auszüge davon finden sich in dem Giorn. de' Lett. T. X. und in der Eur. lett. 1772. Febr. \*) Es handelt mehrentheils auch von der Electricität, und seit kurzen hat *P. Barletti* wiederum etwas über diese Materie geschrieben, welches mir sehr gerühmet wird, und vermuthlich den zweyten Theil dieser *Speciminum* macht; es sollen viele Versuche darinn vorkommen, welche dem franklinischen System einen harten Stoß geben.

Herr

\*) Ci fu scritto (sagt der letztere Recensent), da un Fisico de' piu severi e profondi, che erano questi saggi pieni di vera erudizione filosofica, di verissimo Giudizio., di Analisi ingegnosa ed espressi con nobile semplicità e nitidezza di stile.



Herr Borsieri sen (nach Herrn Björnstaßls Pavia. Bericht) Prof. der Medicin und Chymie, er folge dem Wallerius, sen sehr berühmt und habe viele Bücher geschrieben; von diesen ist mir aber noch nichts vorgekommen \*) Er ist auch Medicus im neuen Hospital.

Von dem P. Capsoni habe ich bereits aus Anlaß der Bücher, welche von Pavia handeln, geredt, andere Werke von ihm sind mir nicht bekannt.

Herr Mlosf. Cremani, der nämliche Rechtsgelehrte, von welchem ich bey Pisa. (I. 320.) ein Paar Schriften angezeigt habe, ist jetzt Prof. der Pandecten zu Pavia, und mehr weiß ich nicht beyzufügen \*\*).

Dbd 4 Von

\*) Ich hatte mir aus dem I. Enc. I Avr. 1777. folgende zu Pavia vertheidigte Schrift angemerkt: De Camphora eiusque Viribus Theses quas Sebastianus Severus, Ravennas, publ. Disp. subm. Pavia 1776. 8vo. Man schreibt mir, der Verfasser (der ein Discipel des Herrn Borsieri ist) sey, nach dem er seine Studien auf hiesiger Universität absolviret habe, nach Ravenna seiner Vaterstadt zurückgekehret. Er hat auch etwas über die Quassia drucken lassen (s. I. Enc. 15 Juill. 1777.)

\*\*) Man wird sich aus den Zeitungen des vorigen Jahres 1777. erinnern, daß viel Wesens, von einer jungen und schönen Signora Pellegrina Amoretti gemacht wurde, welche zu Oneglia studiert, daselbst 2 philosophische Disputationen mit vielem Beyfalle gehalten, und zu Pavia nach vorhergegangenen Examen, Disputation u. s. w. die Laurea in der Jurisprudenz empfangen hat; es dienet zur Nachricht, daß dieses alles mehrentheils nur durch Intriguen gespielte Farcen waren; und die Sig. Amoretti, deren Bekanntschaft einem reisenden jungen Gelehrten, dem ohn-

Pavia.

Von dem über meine Lobsprüche erhabenen P. Don Gregorius Fontana (S. 766.) hat man folgende Werke.

Analyseos sublimioris Opuscula. Venet. 1763. De Litterarum Fatis oratio. Ticini 1770. Delle Altezze Barometriche, e di alcuni insigni Paradoffi relativi alle medesime. Saggio analitico, con alcune riflessioni preliminari intorno all' Applicazione delle matematiche alla Fisica, del P. Greg. Fontana delle scuole pie. P. P. di matematiche nelle R. Univ. di Pavia etc. Pav. 1771. 8vo. Auszüge davon stehen in dem Giorn. de' Lett. T. V. in den Eff. lett. 1772. VIII. In der Eur. lett. 1771. Nov. Dec. 1772. Genn. wo zugleich die Weise einiger Lehrsätze bengefügt sind.

Dissertazione Idrodinamica sopra il quesito: Cercar la cagione per la quale l'acqua salendo ne' getti quasi verticali de' Vasi, se le Luci di questi getti siano assai tenui, essa non giunga mai al livello dell' acqua del conservatorio. Mantua 1775. 36 S. in 4to. Eine Preisschrift, welche zu Mantua im Jahr 1774. gekrönet worden, und welcher ein Appendice sopra il moto de' Corpi ne' mezzi resistenti bengefügt ist. Den Inhalt findet man ausführlicher in den gött. gel. Anz. 1776. N. 121.

La Dottrina degli Azzardi applicata ai Problemi della probabilita della Vita, delle pensioni vitalizie, Reversioni, Tontine, etc. di Abramo Moivre, trasportata dall' Idioma inglese, arricchita di Note ed aggiunte, e presa per argomento di pubblica esercitazione Matematica — dal

Pa- ohngeachtet nicht gleichgültig seyn kann, wohnet jetzt wieder in ihrer Vaterstadt.

Padre Don Roberto Gaeta Mon Cisterc. sotto l' *Pavia.*  
 assistenza del P. Don Greg. Fontana etc. Milano  
 1776. ohngef. 270 S. 8vo. Die 68 Seiten lange  
 Vorrede, die Uebersetzung aus dem englischen,  
 und die Anmerkungen; alles rühret eigentlich von  
 dem P. Fontana her. Zu Ende der Vorrede  
 steht ein mit vielem Fleiß aufgesetztes und sehr  
 nützliches chronologisches Verzeichniß der englischen  
 französischen, holländischen, schwedischen, dä-  
 nischen, deutschen, und italienischen Mathema-  
 tiker und Schriftsteller, die von der politischen  
 Arithmetik geschrieben haben; Man kann über die-  
 ses lehrreiche Werk die gött. gel. Anz. 1776. N. 120.  
 zu Rathe ziehen.

Saggio di una difesa della divina Revelazio-  
 ne di *Leonardo Euler*, trad. dall. Idioma tedesco  
 con agg. dell. esame dell' argomento dedotto  
 abbreviamente dell' anno solare e planetario. Pa-  
 via 1777. 4to. In dem Monthl. Rev. 1777.  
 Dec. wird diese Uebersetzung irrig dem berühmten  
 Bruder des P. S. dem Abbate Fontana zu Flo-  
 renz zugeschrieben.

Viele gute neue Artikel von dem P. S. finden  
 sich in der Encyclopedie, welche zu Livorno ge-  
 druckt worden. In dem Vten Bande der Act. Acad.  
 fisico-crit. von Siena stehen eils Abhandlungen von  
 ihm, aus der Astronomie, der reinen Mathema-  
 tik und auch über andere Materien unter andern ein  
 angenehm zu lesender Versuch sopra i progressi ma-  
 tematici di *Girolamo Cardano* e *Bonaventura Ca-*  
*valieri* doppo il ristabilimento delle lettere in  
 Occidente. Die Titel dieser eils Schriften und  
 von den astronomischen den Inhalt habe ich in dem  
 II. Cahier meiner Nouvelles littéraires angezeigt.



*Pavia.* Schlußlich so wird man auch in den letzten Bänden der neuen berliner Ephemeriden verschiedene artige und scharfsinnige in die theoretische Astronomie einschlagende Aufsätze von diesem unermüdeten allgemeinen Gelehrten antreffen.

Der Benedictiner Don Roberto Gaeta, wenn er schon nur den geringsten Antheil an dem obgedachten Werke la Dottrina degli Azzardi gehabt hat, verdienet doch billig auch unter die Gelehrten von Pavia gezählet zu werden, und die Kenntnisse, die man ihm zuzutrauen befugt ist, lassen bald eigene gute Hervorbringungen von ihm hoffen.

Der Pater Francesco Luino, ein artiger und noch junger Geistlicher, hat sich schon durch ein Paar Werke als ein Mathematiker bekannt gemacht, von welchem zum Ruhme Italiens etwas zu hoffen sey. Das eine delle progressione e serie, libri duo etc. Milano 1768. welchem zwei Abhandlungen des Abb. Boscovich über die verneinende Logarithmen beygefügt sind. Das andere: Lezioni di Matematica elementare. Milano 1772. 8vo.

*Egnatii Montii* Epistolae medicae ad viros illustres missae 8vo. Paviae 1767. sind mir bloß dem Titel nach bekannt \*).

Des Pat. Natali vom den frommen Schulen und Prof. zu Padua Complexiones Augustiniana-

\*) Dafür aber will ich Gelegenheit davon nehmen eines polemischen Werkchens zu gedenken, welches sehr gut, aber auch sehr beißend geschrieben ist, und in den Eff. lett. 1776. III. recensiret wird; Der Titel ist; Discorso familiare sopra di un libro intitolato: Apologia pe' Medici Pavesi etc. 1775. in 4to.

nianae de Gratia Dei. Ticini. 1774. 360 S. Pavia:  
8vo. sollen, ich weiß nicht mehr nach welchem ita-  
lienischen Journal, Aufmerksamkeit verdienen; es  
wird zugleich gesagt, der Verfasser sey celebre non  
meno pel suo sapere che per le sue letterarie vi-  
cende.

Der Pater Perendoli, Prof. des Canon.  
Rechtes, hat zwar nichts, das mir bekannt wäre,  
im Druck ausgegeben, ich nenne ihn aber als einen  
Liebhaber der Naturgeschichte und wegen seiner Ta-  
lente für die Zeichenkunst; er hat z. B. für seinen  
Freund, den Herrn Spallanzani, mit vielem Fleiß  
die Zeichnungen zu den Kupferplatten seiner micros-  
copischen Beobachtungen gezeichnet.

Ich habe bey Padua (S. 684.) des Herrn  
Piombolo Abhandlung de qualitatibus aeris Pa-  
tavini angezeigt, und den Verf. unter die dasigen  
Gelehrten gezählet, aber ohne mich zu erinnern,  
daß er jetzt in Pavia eine Lehrstelle hat; folgender  
Titel erinnert mich daran: sopra la qualita degli  
effluvi di baco di seta discorso di *Ant. Piombolo*  
*degli Enghelsandi* nobile Padouano, Prof. di Pa-  
via 4to. 90 S. Pad. 1776. \*)

Des

\*) Man bemerkt aus dieser Abhandlung, vermuth-  
lich in den gött. Anz. (ich habe vergessen mir das  
Blatt anzumerken) Grabiolo habe schon ein gif-  
tiges herrschendes Fieber dem übeln Geruche der  
Seidenwürmer zugeschrieben. Oft seyn diejeni-  
gen, die die Seide ziehen mit Lungenkrankheiten  
und mit der Schwindsucht geplagt. Man soll  
das Seidenziehen in stark bewohnten Dörfern  
nicht erlauben, und die nöthigen Gebäude an  
lustigen Orten auführen. Eigentlich seyn doch  
die Seidenwürmer nicht die Ursache der Epide-  
mien.

Pavia.

Des Herrn Abb. Spallanzani, Professors der Naturgeschichte, lehrreiche Bemühungen sind schon sehr bekannt, und haben diesem Gelehrten und unermüdeten Naturforscher einen allgemeinen Ruhm und die Verbrüderung mit einigen der berühmtesten gelehrten Gesellschaften erworben; sie verdienten billig durch gute Uebersetzungen in das Deutsche gemeinnütziger unter uns gemacht zu werden. Ich habe das Glück nicht gehabt diesen Gelehrten zu Hause anzutreffen, da ich sehr gerne seine Bekanntschaft gemacht hätte; Was ich, so viel es der Raum erlaubt, von dessen Werken sagen kann, ist folgendes:

Dell' Azzione del Cuore ne' Vasi sanguini, nuove osservazioni etc. Modena 1768. 8vo. Enthält insonderheit wichtige Versuche mit der Salamander (Eur. Lett. 1768. Ortob. p. 93.)\*) Wo ich nicht irre, so hat Herr Sp. auch schon in diesem kleinen Werke seine bekannte Bemerkungen, die so vielen Schnecken den Kopf gekostet haben, bekannt gemacht. – oder eher in dem folgenden.

Memorie sopra i Muli, di Varj Autori. Modena 1768. Herr Sp. wenn er nicht, wie ich doch vermuthe, selbst der Herausgeber ist, hat wenigstens zu dieser Sammlung etwas beygetragen; es findet sich auch in derselben eine Abhandlung von Herrn Bonnet und Lebenstreits Sendschreiben an Grafen von Brühl mit Klein's Anmer-

\*) Herr Spallanzani hat ein Paar Jahre später den Umlauf des Blutes in Thieren die warmes Blut haben untersucht und merkwürdige Beobachtungen mit dem noch unausgebrüteten Hühnchen gemacht; etwas darüber schrieb er an den Herausgeber der Eur. lett. f. 1771. Settemb. p. 47.



merkungen; sie handelt sowohl von Insecten als Pavia. von vierfüßigen Thieren \*); einen Auszug findet man in der Eur. lett. 1769. Gemnaro.

Contemplazione della Naitura del S. Carlo Bonnet etc. tradotta in Italiano e corredata di Note e curiose osservazioni dell' Abb. Spallanzani T. I. Modena 1769. gr. 8vo. 463. S. ohne zwei Vorreden, eine von 46, die andere von 124 Seiten T. II. Modena 1770. Der zweite Band dieser mit sehr wichtigen Zusätzen bereicherten Uebersetzung der vortreflichen bonnetischen Contemplation de la Nature wird in der Eur. lett. 1770. Mag. recensiret; von dem ersten wird ein Auszug in einem der kurz vorhergehenden Hefen, das mir nicht zu Gesicht gekommen, stehen.

De' Fenomeni della circolazione osservata nel giro de' Vasi, de' fenomeni della circolazione languente; de' moti del sangue indipendenti dell' Azione del Cuore e del pulsar delle arterie.

Differ-

\*) Viele glauben; es gäbe Jämars in dem Piemontesischen; Herr Sulzer hat nähere Nachricht darüber eingezogen, und gefunden, daß zu Nizza man diesen Namen einer besondern Art Pferde gebe, die er für sardinische Pferde hält, aber wirklich nichts anders als wahre Pferde seyn, obschon die Leute, die ein solches wiesen, fälschlich vorgaben und im Wahn zu seyn schienen, als wäre es von einem Stier, und einer Stutte gezeuget. Von diesen vermeynten piemontesischen Bosmuli kömmt auch etwas in gedachter Sammlung vor, und einer, der auf Bitte des Herrn Bonnet und auf Befehl des Cardinals della Lance untersucht worden, wurde für einen Bastard von einer Eselin und einem Hengste erkläret, denn der vorgebliche Ursprung des Thieres konnte nicht bewiesen werden.

**Pavia.** Dissertazione quattro etc. Modena 1773. 3-400  
 ————— Seiten. Die Versuche sind mit zwey Gattungen  
 von Fröschen (rane acquajole und rane degli al-  
 beri) und mit zwey Gattungen Eideren (lacerte  
 und ramarri) gemacht worden; einen sehr guten und  
 ausführlichen Auszug sehe man im Giorn. de' Lett.  
 T. XIII.

Opuscoli di Fisica Animale e Vegetabili dell'  
 Abb. *Spallanzani* etc. aggiuntavi alcune lettere  
 relative ad essi opuscoli dal celebre Sig *Bonnet*,  
 e da altri scritte all' Autore. Modena 1776.  
 zweyen Bände gr. 8vo enge gedruckt, jeder von  
 mehr denn 300 Seiten; eine reiche Grube von  
 unzähligen neuen Beobachtungen und die größte  
 Geduld ersfordrenden microscopischen Beobachtun-  
 gen; ob ich schon vieles davon selbst gelesen habe,  
 so begnüge ich mich auf ausführliche Auszüge vom  
 I Bände im Giorn. de' Lett. T. XXIV. vom Ilten  
 in den gött. Anz. Zug. 1777. N. 37. zu verweisen,  
 und am Rande eine vermehrte französische Ueber-  
 setzung davon anzuzeigen \*).

Der Pater *Vai* dessen Herr V. (S. 766.)  
 gedenkt, lebt noch; allein laut Nachrichten von  
 diesem Jahre ist er beynah in Kindheit versallen,  
 und

\*) Opuscules de Physique animale et végétale etc.  
 traduits de l'Italien et augmentés d'une introdu-  
 ction où l'on fait connoître les découvertes micro-  
 scopiques dans les trois Regnes, et leur influence  
 sur la perfection de l'esprit humain; par M. I.  
*Sennebier* Med. S. E. et Bibliothécaire à Geneve.  
 On y a joint encore plusieurs lettres relatives à  
 ces opuscules, écrites à M. l' Abb. *Spallanzani*  
 par M. *Bonnet* et d' autres Naturalistes célèbres.  
 Geneve. 1777. 2 vol. 8vo. av. 6. pl. (Merc. de  
 Fr. Août 1777.)

und die Rede ausgenommen, die er hielt, als er die Pavia.  
 Lehrstelle der Logik und Metaphysik antrat, soll er  
 nichts haben drucken lassen; der Inhalt ist mir  
 nicht bekannt, hingegen folgt hier wenigstens der  
 Titel einer anderer.

*Angeli Theodori Villae* in Ticinensi Archigymnasio, Graecae latinaeque Eloquentiae et Italicae Infubriaeque Historiae Regii Professoris, de necessaria scientiarum atque artium communione et nexu. Oratio habita Ticini in Templo maximo VII. Kal. Dec. A. 1771. Mediol. 22 S. 8vo.

*Ios. Zolae* S. Th. D. et in R. Tic. Archygy. Hist. Eccl. Prof. Theologicarum praelectionum quas habuit in Seminario Brixiano Spec. I. et II. de locis Theologiae moralis et de ultimo fine. Brixiae 1775. 2 Tomi in 8vo. Ein gutes Buch, aus welchem ein Auszug in dem Giorn. de' Lett. T. XX. steht. Der Verfasser ist wegen seiner vernünftigen Denkungsart zu Brescia verfolgt worden; Clemens XIV. nahm ihn unter seinen Schutz und gab ihm einen Lehrstuhl im Collegio Freccioli; nachher wurde er von Rom nach Pavia berufen \*).

So viel von dem gegenwärtigen Zustande der Universität zu Pavia; allein von dem ältern  
 blei-

\*) Dieser Theologe und Natali scheinen also beyde sonderbare Schicksale gehabt zu haben; und zu Pavia in die erwünschte Ruhe und mäßige Freiheit gekommen zu seyn; hingegen hat ein Vater Sus, ein Dominicaner, der Prof. Theol. Mor. war, und den ich mir wegen einer oratio de studio christianae Ethices. Mediol 1770. angemerkt hatte, die Stadt räumen müssen, weil er wider seinen Collegien an den päpstlichen Hofe geschrieben hatte, und dieselbe verfezern wollte.



Pavia. bleiben mir noch ein Paar Werke anzuzeigen übrig:  
 diese sind:

*Henr. Farnesi* Encomium de dignitate Gymnasii Ticinensis. Tic. 1587. 4to.

*Ant. Gatti* Antec. Ticin. Gymnasii, Ticinensis Historia et Vindiciae a seculo V. ad finem XV. nec non de ejus Urbis antiqua nobilitate Mediol. 1704. 8vo. maj. ist unter diesem Titel (der erste war etwas verschieden) in *Graev. Thes. Antiqu. et Hist. Italiae* T. IV. P. II. und zwar verbessert und mit Kupferstichen von Münzen, bereichert, zu finden.

### Reise nach Genua über Tortona, Novi u. s. w.

Vogherra. S. 769. Voghera (S. 769.) die jetzt auf Latein Vogheria oder auch Vipueria heißet, soll vor Alters *Dicus Iria* geheißen haben, und unter diesem Namen, sagt Herr Björnstahl, habe der Abb. Buonamici die Geschichte derselben 1768. in 4to drucken lassen. Es wohnet hier ein Capuciner, der sich auf die Mathematik legt.

Tortona  
Ebend.  
und I B.  
232. S.

Zu Tortona lat. *Dertona*, *Tertona*, waren, als ich auf der Reise von Genua nach Mailand (1775) durchreisete, 7000 Mann mit Ausbesserung der Festungswerke beschäftigt; "Es sind hier, schreibt Herr Björnstahl, viele Antiquitäten und Inschriften, obschon wenige Reisende davon reden, weil sie insgemein hastig mit der Post durchfahren; wir lernten hier einen sehr gelehrten Bischof kennen, Mons. Joseph Ludwig de Andyras; er war ein Dominicanermönch und ist ohnfehlbar der gelehrteste Bischof in ganz Italien; in einem Alter von 81 Jahren ist er munter, fröh-

fröhlich und sehr gastfrey u. s. w.“ Herr B. giebt Reise von wirklich starke Proben, beydes von dessen ausgebrei- Pavia  
teter Gelehrsamkeit und gutem Gedächtniß, und von nach Ge-  
seiner großen Gastfreyheit. nua.

Nabe bey Tortona liegt Alexandria della Alessan-  
Paglia, welche Stadt man, wenn man von Turin dria.  
nach Genua reiset, (s. Volkm. I. 231) berührt.  
Ich habe im I Bände dieser Zusätze S. 64) etwas  
von der daselbst florirenden Akademie degl' Immo-  
bili, und den Gedichten des Cav. Sappa und einiger  
andrer Mitglieder derselben gesagt; merkwürdiger  
aber ist, was Herr Björnstaël von einer hier woh-  
nenden gelehrten Dame erzählt. „Es sind zu Alex-  
andria, schreibt er von Turin unter dem 28 Aug.  
1773, allerhand Sachen zu sehen; unter andern  
hat die Marquissinn Theresia Orsini, die mit dem  
Marchese Casine vermählet ist, eine starke Samm-  
lung von alten und neuen Münzen, Statuen, Ido-  
len von Bronze, Marmorarten, Edelsteinen, Mus-  
scheln, Mineralien, Gemälden, Kupferstichen ge-  
macht: Es finden sich hier die Brustbilder von Ti-  
zian, Vandyck, Rubens, Palma, Albani, u.  
a. m. Sie besitzt einen ganzen Band Handzeich-  
nungen von Michael Angelo, welche Kuppeln  
von außen vorstellen. Noch mehr, sie hat eine schö-  
ne Büchersammlung, und schafft sich alle Schriftstels-  
ler aus dem Cinque cento, der güldenen Zeit der  
italienischen Litteratur, an. Diese Dame ist auch  
sehr gelehrt; es war ein Vergnügen, sie von Auto-  
ren, besten Ausgaben u. s. w. reden zu hören. Un-  
ter den neuern Medaillen sahe ich der Königin Chris-  
tina MAKELOS. Sie zeichnet gut \*), und malt  
Blumen

\*) Ich selbst habe mir zu Perugia in mein Tagebuch  
als eine Merkwürdigkeit aufgezeichnet, daß in dem  
Zusätze, II. B.                      Eee                      daselbst

Reise von Blumen und Miniaturstücke; sie hat Linné's Kräuterlehre studirt. Sie ist nun im Begriffe, ein raisonnirtes Verzeichniß über ihre Sammlung zu verfertigen, und sie versprach uns davon ein Exemplar bis nach Schweden zu schicken. Sie hat viele Alterthümer in ihrem Garten, 3 Meilen von der Stadt, gefunden; der Ort heißt Sora, es ist das alte Forum Fulvii. (Saml. II. 269)

S. 770.

Von der Ueberfahrt über die Scrivia (S. 770), sehe man diese Zusätze I. 69.

Der Jahrmarkt zu Novi (ebend.) ist sehr in Abnahme gekommen, und hat sich meist nach Livorno gezogen; auf diesem Jahrmarkte werden die Schnupftücher, die so häufig zu Genua aus der Tasche gestohlen werden, verkauft, nachdem die Diebe vorher dieselben, so gut sichs thun läßt, assortirt haben. — Die Kirche zu S. Andrea soll mit Geschmack ausgeziert seyn.

S. 771.

Der Weg, welcher, um dem gefährlichen Strom Polcevera auszuweichen, schon lange im Project war, ist von der reichen Familie Cambiasi, oder gar nur von einem einzigen Edelmann aus derselben, unternommen, und mit unsäglichen Kosten ausgeführt worden; ich habe selbst schon einen guten Theil desselben befahren; indessen mußte ich, ehe ich den Berg erreichte, noch eine gute Weile in dem Bette des Polcevera, der ziemlich angelaufen war, fahren, und es war mir ganz unbegreiflich, wie die Republik ein

daselbst gedruckten Werke delle città d'Italia des Herrn Cesare Orlandi (I. 3.) der Plan dieser Stadt Alexandria von einer Marchese Orsini daselbst verfertigt sey. Vielleicht hat sie dem Verfasser auch eine Beschreibung ihres Musei oder sonst gute Nachrichten von dieser Stadt zugesandt; ich konnte mich nicht bey dem Texte halten.



ein, wie es mir schiene, so unumgänglich nothwendige Reise von  
 ges Unternehmen nicht eher, und nicht auf allgemei- <sup>Pavia</sup>  
 nere Kosten, ausgeführt hatte; ich wollte keinen <sup>nach Ge-</sup>  
 Heller mehr um alle ihre marmorne Palläste geben; <sup>nua</sup>  
 mein Reisecompagnon wendete mir ein, (ob aber mit  
 Grunde?) es sey vielleicht auch unterblieben, weil  
 man nicht einmal gerne den Fremden die Reise nach  
 Genua habe erleichtern wollen, damit die Verfas-  
 sung, Sitten u. s. w. desto gewisser unangefochtener  
 sich erhalten möchten; gewiß ist, daß der wackere  
 Menschenfreund Cambiasi eine Statue verdienete,  
 und zum Lobe der Republik muß man hinzusehen, daß  
 er dieselbe auch erhalten hat \*).

### G e n u a.

Da sich Herr Volkmann begnügt hat, (S.  
 773) etliche der neuesten Abbreviatoren der so  
 merkwürdigen und abwechselnden Geschichte von Ge-  
 nuia anzuzeigen, so habe ich wenigstens des Graevii  
 Thesaurum aufgeschlagen, um einige Hauptquellen  
 kennen zu lernen, und meinen Lesern angeben zu kön-  
 nen. Hier habe ich folgende gefunden:

*Iacobi Bracellii Genuensis orae Ligusticae*  
*Descriptio ad Blondum Flavium etc. accedit Eius-*  
*dem*

\*) Le 12 Mars 1776 on a érigé dans la Salle du grand  
 Conseil au Palais Ducal à Genes la Statue du Do-  
 ge I. Baz. Cambiasi qui lui avoit été décernée par  
 un Décret du 7 Juin 1772 à cause de la grande et  
 large chauffée qu'il a fait faire pour l'avantage du  
 Commerce et pour servir de Communication entre  
 les états de Genes, et la Lombardie. A côté de  
 la Statue est un Terme avec l'inscription *Bono pu-*  
*blico aere proprio* et une tête de Janus aedeus.  
 Cette Statue a été faite par le sculpteur *Pascal Boc-*  
*ciardi* Directeur pour la Sculpture, dans l'Acadé-  
 mie de Genes. (Aus einer franz. Wochenschr.)

**Genua.** dem de claris Genuensibus libellus etc. ad Lud. Pisanum. (steht in Graev. Thes. T. I. P. I. col. 53-64) und es ist eine Charte des genuesischen Gebietes dabey.

*Uberti Folietae* Patr. Genuensis, *Historiae Genuensium Libri XII.* ad Io. Andr. Auriam. Dieses im J. 1587 von Paulo Solieta, des Uberti Bruder, nach dessen Tode herausgegebene Hauptwerk, ist öfters aufgelegt worden, und geht im gedachten Thes. T. I. P. I. von Col. 215 bis 744. Es ist ein vortreflicher großer Grundriß der Stadt Genua dabey, auf welchem die Häuser, und insonderheit die vornehmsten Gebäude, wie sie gebaut sind angezeigt werden.

*Iacobi Bonfadii annalium Genuensium* ab anno 1528 (in quo definit *Folietae*) *Recuperatae Libertatis usque ad annum 1550.* Libri V. In lucem editi a Barthol. Paschetto Veron. Med. et Phil. in hac postrema edit. ab innumeris mendis repurgati. (Graev. Thes. T. I. P. II.) Von diesem Werke und den Fehlern der ersten Ausgabe wird umständlich in der Vorrede zum I B. I Th gehandelt.

*Hieronymi de Marinis Patric. Genuens. Genua siue Dominii, Gubernationis, Potentiae, Dignitatis, Serenissimae Reip. Gen. Compendiaria Descriptio.* Dieses Werk scheint im J. 1666 zum ersten Male ans Licht getreten zu seyn, und steht im gedachten Thes. T. I. P. II. In eben diesem II Theile des I Bandes sind noch einige Werke über einzelne merkwürdige Epochen der genuesischen Geschichte, und die Herr V. zum Theil in seinem kurzen Abrisse ganz übergangen hat; nämlich:

*Uberti Folietae Coniuratio Ioh. Lud. Ffisci. etc.* Diese Verrätherey des Grafen Sieschi trug sich im J. 1547 zu; Herr V. deutet auf dieselbe S. 784.

*Über-*

*Uberti Folietae* de sacro foedere in Selimum Genua.  
Libri IV. (Col. 947-1090) ein beträchtliches Werk.

*Iac. Bracellii* de Bello, quod inter Hispanos et Genuenses seculo suo gestum Libri V. ist zuerst im J. 1520 zu Paris herausgenommen.

Reip. Genuensis Leges novae a Legatis summi Pontificis, Caesaris, et Regis Catholici, in quos per Rempublicam collata fueret auctoritas, conditae et Genuae die XVI Martii 1576 publicatae ac in lucem editae a *Petro Bizarro*.

In eben diesem Bande stehen noch verschiedene andere Werke des oft erwähnten *Uberti Folietae*, von denen aber nur folgendes noch die genuesische Geschichte betrifft:

*Uberti Folietae* etc. *Clarorum Ligurum Elogia* ad *I. A. Auriam* iuxta postremam editionem Romae 1677 ceteris auctiorem et emendatiorem paucisque visam, quippe cuius nulla fit mentio in Catalogis celebriorum Bibliothecarum, handele  
I°. de iis qui in divorum numerum sunt relati quique ad summum rerum fastigium sunt evekti.  
II°. de viris pacis artibus et litterarum commendatione insignitis. III°. de iis qui ad magnas opes populorumque dominatum pervenerunt. Diese Elogia sind aber nur kurz und ohne Zeitdato, so daß sie z. B. für die gelehrte Geschichte von geringem Nutzen sind.

Von dem Aufstande u. s. w. im J. 1746 habe ich in Genua einen schriftlichen Aufsatz gelesen, der von einer Person, die damals eine ansehnliche Rolle gespielt hatte, herrührte. Zwar hat mir diese Handschrift der damalige verehrungswürdige Gesandte, Herr Boyer de Sons-Colombes, der jetzt nicht



**Genua.** mehr zu Genua ist, mitgetheilt, allein es wird auch bey andern zu finden seyn.

**S. 780.**

Von den Gemälden und Sehenswürdigkeiten der Stadt Genua hat man nun ein neues Buch, als das (S. 781) angezeigte; der Titel ist: *Description des beautés de Genes et de ses environs, ornée de différentes vues et de la Carte topographique de la Ville; à Genes 1773.* Es ist bey *Nves Gravier*, einem sehr gefälligen und artigen französischen Buchhändler auf der Börse zu haben; es soll ein Stück einer Reise eines Franzosen nach Italien dabey zum Grunde gelegt seyn, und es werden auch ältere Ausgaben vorhanden seyn \*), denn ich finde, daß es in vielen Stücken von Wort zu Wort mit des Herrn *de la Lande* Nachrichten übereinstimmt; am Ende ist ein kurzes aber merkwürdiges Verzeichniß der sehenswerthen Sachen in den übrigen Orten des genuesischen Gebietes.

**S. 781.**

Von den Sehenswürdigkeiten um Genua selbst, sowohl in Absicht auf die schönen Künste, als auf die Gelehrsamkeit, sollte ich nicht wenig nützliche Zusätze liefern können; denn ich habe mich vierzehn Tage allhier aufgehalten, also länger als die mehresten Reisenden (denn wie wenige haben das Glück wie Herr *Björnstaël* reisen zu können!) zu thun pflegen; allein die Tage waren noch sehr kurz, die Witterung öfters schlecht; meine Gesundheitsumstände noch schwach, und die Carnevalszeit, wie auch die Bekanntschaft mit vielen gastfreyen Handelshäusern,

\*) Herr von *Murr* zeigt wirklich ein Buch von 1768 an, *Bibl. T. II. p. 639* welches das nämliche zu seyn scheint. Herr von *Murr* hat auch folgendes Werk *a. a. D. Palazzi antichi e moderni di Genova, raccolti e disegnati da P. P. Rubens. Anvers 1622. 1652 et 1708. fol. avec 129 pl. en deux parties. (s. V. S. 781)*

fern \*), verursachten gar zu viele Zerstreungen; man Genua.  
 wird sich demnach mit folgenden wenigen Anmerkun-  
 gen, wozu ich sogar manche erst nur aus Zacha-  
 ria, Björnstaht und andern entlehne, zu begnügen  
 geruhen \*\*).

Es soll wegen der Unsicherheit des Hafens das Hafen-  
 Vorhaben im Vorschlage gewesen seyn, die Hand- S. 782.  
 lung nach einem an dem Golfo della Spezia ge-  
 legenen Ort zu versetzen; natürlicher Weise würde  
 aber das prächtige Genua sehr dadurch herunter ge-  
 kommen, und zu einer Einöde geworden seyn; von  
 dem Hafen bey Lerici in gedachtem Golfo ist ein  
 schöner Kupferstich in des *Ub. Folietae Hist. Gen.*  
*(Graev. Thes. T. I. P. II. p. 360)* zu finden.

Am Molo-vecchio ist eine gut gesezte Inn-  
 schrift nach Art der Alten, von welcher Bonfadius  
 der Urheber seyn soll, und die man in *Zach. Exc.*  
*Litter. p. 29* lesen kann.

Ich habe über zwanzig Kirchen gesehen, und Kirchen-  
 dabey die obgedachte Description etc. genuset; das S. 785.  
 können andere Reisende ebenfalls thun; sie ist zwar 791v  
 nicht alle Mal, aber doch mehrentheils richtig; man  
 wird finden, daß die volkmannischen Nachrichten  
 mancher Zusätze und Verbesserungen bedürfen; ich  
 kann mich aber aus dem so eben in der Note ange-  
 zeigten Grunde, und weil es Zeit ist, diesem Bande  
 ein Ende zu machen, nicht damit befassen. Doch  
 ein Beyspiel, das sich gleich bey der ersten Kirche,

See 4

der

\*) Insbesondere des Herrn Mannari, eines Bru-  
 ders des preussischen Agenten zu Parma.

\*\*) Ich muß auch erinnern, daß ich mir damals des  
 Herrn de la Lande *Voyage en Italie* noch nicht  
 angeschafft hatte, und daher keine Vergleichen-  
 gen, die ich bey den volkmannischen Nachrichten hätte  
 anwenden können, angestellt habe.

**Genua.** der Domkirche S. 785 darbietet: Von dem Gemälde des Barocci wird in der Deser. mit Recht gesagt, es sey mal conservé, und die Figuren unten am Kreuze nennet die Description. etc. Maria, der heil. Johannes und St. Sebastian (also nicht Magdalena). Dieses Buch zeigt auch die Frescomalerey des Gewölbes von Carlone, sechs Statuen von Francavilla, u. a. m. an.

**Ebend.** Im Vorbeygehen muß ich anmerken, daß der große Smaragd zu Reichenau eben so wenig heutiges Tages für acht gehalten wird, als der Sagro Catino zu Genua.

**Annunziata.** Die Malerey der Kuppel in der Kirche dell' Annunziata habe ich sehr beschädigt gefunden; und nach dem Buche war sie nicht von Valerio Castelli, sondern von Ansaldi, und war von Gregorio Ferrari ausgebeßert worden; die Gemälde von Giulio Benzo in dem Chore, besonders eine architectonische Vorstellung schienen mir vielen Beyfall zu verdienen; und so auch das erwähnte Gemälde von G. C. Procaccino, und das Gemälde des St. Ludwigs von Bern. Carlone.

**S. 787.** Der Abb. Richard schreibt, die Brücke zu St. Carignan sey mit Bäumen besetzt; allein man wird nicht zu einem Zahnstocher darauf Holz antreffen. In der Kirche hat mich, außer dem St. Sebastian von Püget, nichts sonderlich frappirt.

**E. Sire.** Zu S. Siro sind meines Erachtens zwey recht schöne Gemälde, eines von Pomerancio, das andere von Carlo Bonone. In der Sakristey habe ich den herrlichen Schatz an reichen Meßgewanden, silbernen Leuchtern und Brustbildern, u. s. w. gesehen; und in dem schönen Garten des Klosters, welcher nach genuesischer Art in einigen über einander liegenden Terrassen bestehet, viel Vergnügen gehabt; dem



dem P. d' Obrian, einem gelehrten und gefälligen Genua.  
irrländischen Theatiner, habe ich es zu danken.

Zu S. Ambrogio habe ich auch ein Gemäl. S. Am-  
brogio.  
de von Vouet bewundert. Es scheint, daß die Je-  
suiten noch im Besitze dieser Kirche sind, denn man Ebend.  
liefert in den Zeitungen einen Artikel Genua unter  
dem 18 März 1778, zufolge dessen „die hiesige erze-  
suitische Deputation hat bekannt machen lassen, daß  
sie verschiedene Theile des mit der Kirche des heiligen  
Ambrosius verbundenen Hauses, oder ehemaligen  
Profeßhauses des aufgehobenen Jesuitenordens von  
den übrigen absondern, und auf beständige Grund-  
miethe verpachten wolle.“ — Als ich in Genua war,  
hatten die Scolopien Hoffnung, der Jesuiten Erben  
zu seyn.

Die Kirche der heil. Madalena fällt, deuch- S. Madalena.  
te es mich, gut in die Augen; die gekuppelten Sä-  
len der Navaten tragen das Ihrige dazu bey; die S. 791.  
schönen Gemälde des Jammino und der heilige  
Franciscus von Paula, des Piola, hätten eine An-  
zeige verdienet.

In dem schönen Bethause zu S. Silippo S. Silip-  
po Neri.  
Neri ist eine vortrefliche Statue von Püget, die  
heilige Jungfrau vorstellend; ich habe daselbst einem S. 792.  
Oratorio beygewohnet; die Predigt war gut, und  
handelte von der Arbeit; unter den Sängern nahm  
sich Tonarelli, ein Soprano, vorzüglich aus.

Was die übrigen Kirchen betrifft, so will ich  
Herrn V's. Beispiel folgen und abbrechen.

Es hat vor kurzem in Zeitungen gestan- Jesuit-  
kollegium.  
den, Mad. Argentini Imperiale habe das Ebend.  
Jesuiterkollegium an sich gekauft, um eine Erzie-  
hungsanstalt für unbemittelte junge Personen weibli-  
chen Geschlechts darinnen zu errichten. Sie unter-

Genua. hieß schon zuvor eine gew. ~~hieß~~ <sup>war</sup> im dem Armen-  
hospital.

Pallast  
des Doge.  
S. 793.

Den herzoglichen Pallast hat bes. ~~vor~~ <sup>vor</sup> kurzer Zeit ein großes Unglück betroffen, indem ein großer Theil davon abgebrannt ist. Mich wund-  
bert, ob von den sieben Statuen (S. 794), zu wel-  
chen seitdem noch die achte obgedachte des Doge  
Cambiasi gekommen, gänzlich verborben worden;  
im Feuer sind sie gewesen, und die berühmten Stü-  
cke des Solimene im Saale daneben (S. 795)  
sind dahin. Dafür wird vermuthlich der Pallast  
bald von außen ein besseres Ansehen gewinnen, und  
eine neue Beschreibung hat man von künftigen Rei-  
senden zu erwarten.

Im Arsenale (ich weiß nicht, ob dieses gelitten  
hat) habe ich auch zwey merkwürdige Modelle von  
Brücken gesehen; die eine sollte nur einen einzigen  
Bogen, 120 Fuß weit, haben, und bey dem neuen  
1773 angefangenen Fahrwege von Parma nach  
Garzana angebracht werden. — Von einer sonder-  
baren sehr alten Kanone giebt Mad. Millar T. I.  
336 eine Beschreibung.

Herr V. sagt von dem bekannten alten Rostro  
handle der Pater Zaccaria in seinen Scorze lette-  
rarie; es soll wohl heißen Excursus litterarii, denn  
ich wüßte nicht, daß dieses Buch ins Italienische  
übersetzt worden wäre; und des J. Nachricht von  
dem Rostro finde ich p. 25, nebst einer Abbildung  
desselben; zwar sagt er weiter nichts davon, als daß  
er auch die Inschrift unter demselben p. 26 mitthei-  
let: sie lautet wie bey Herrn Volkmann; Mad.  
Millar und Herr Björnstaahl haben sie ebenfalls  
abgeschrieben.

Die Prälatur Doria wird in Iselins Le. Genua.  
 ricon etwas anders erzählt. Den Pallast Doria S. 798.  
 habe ich von innen nicht gesehen.

Im Brignole, wo unter andern ein Pallast  
 schöner Tisch von violetten Alabaster, und in den Brignole.  
 Mezz'arie das Bad, der Ofen mit Spiegeln u. S. 799.  
 a. m. verdienen betrachtet zu werden.

Auch den Pallast Franz. Balbi, wo ich aber Pallast  
 nicht alles mehr in derselben Ordnung, wie im an- Balbi.  
 geführten Verzeichnisse fand, und wo viele Gemälde, S. 801.  
 wie mich jemand zu Genua versichern wollte, nur Co-  
 pien seyn sollen. Der heilige Hieronymus von Ti-  
 zian; derselbe von Guido; die Lucrezia, die Cleo-  
 patra und die heilige Magdalena von Guido; der  
 heilige Georg von Corregio, und das Gemälde der  
 Maria mit dem Kinde und der heiligen Catharina,  
 auch von Corregio, (ich nenne die Meister, wie sie  
 im Verzeichnisse stehen,) schienen mir vor andern der  
 Aufmerksamkeit werth zu seyn.

Im großen Pallaste Marcellino Durazzo Marcelli-  
 muß man insonderheit auch die schönen Tische von no Duraz-  
 Marmor und mosaischer Arbeit, die Vasen in erha- 30.  
 bener Arbeit und verschiedenen Farben, die Halbsäu- S. 804.  
 len von Spiegelglase in dem großen Saale, die Ar-  
 chitekturzierrathen in einigen Zimmern von Aldro-  
 vandini, die Familienportraite u. a. m. nicht un-  
 bemerkt lassen.

In dem Gemälde des Giordano (S. 805) ist  
 die Clorinda keine schöne Figur, und in dem sterben-  
 den Seneca, von dem nämlichen Meister, ist das Co-  
 stume zu wenig beobachtet; der Busen der Magda-  
 lena des P. Veronese ist nicht sehr entblößt, wenn  
 es schon auch in der Description etc. gesagt wird.  
 Einige der vortreflichsten Gemälde nebst diesem schie-  
 nen mir zu seyn: Ein Prälatur vom Capucino. An-



**Genua.** na von Bolen, (f. Volkrm. 806) die Descr. nennt  
 Holbein. Hagar mit ihrem Sohne und einem En-  
 gel; Guido. Christus und seine Mutter; Car-  
 lino Dolce. Ein Leichnam Christi; Caravagio.  
 Das Brustbild einer Frauen; Vandyck. Ein an-  
 deres Frauensportrait, in der Manier des Cav. Cai-  
 ro. Ein Portrait mit einem Turban, die Hände  
 in einander, von Rembrand. Eine heilige Fa-  
 milie, von Vandyck. Noch eine, von Andrea  
 del Sarto. Jesus, der nach der Gerichtsstätte  
 geht, ein kleines Stück in der Kapelle, von Tizian.  
 — Man wird finden, daß ich so ziemlich mit Herrn  
 V. übereinstimme.

Pallast  
 Carega:  
 S. 807.

Von dem Pallaste Carega giebt die Descrip-  
 tion etc. keinen rechten Begriff, sie erhebt die Aus-  
 meublung, die ehemals gut mag gewesen seyn, und  
 sagt wenig von den Gemälden, die zahlreich, und  
 darunter viele vortreflich sind; man bemerke inson-  
 derheit die Arbeiten des Procaccino, des Caravagio,  
 des Guercino, des Sarzana, des Pio-  
 la, des Solimene, des Capucino, des Cigna-  
 ni, des Rubens; ein Bartholomäus, dem die Haut  
 soll abgezogen werden, von Caravagio ist ein schau-  
 derhaftes, aber in seiner Art vorzüglich sehenswerthes  
 Bild, insonderheit in Absicht auf den Scharfrichter;  
 ein alter Mann im Bette, von Cappucino, hätte  
 nicht weniger eine Anzeige verdient. Ich bin auch  
 mit Herrn Carega selbst in seiner kleinen Hauska-  
 pelle gewesen, und habe da eine sehr schöne Statue  
 der heiligen Jungfrau von Püget im Geschmacke  
 der obgedachten zu S. Silippo Neri bewundert.  
 Uebrigens weil auch Herr V. die Ausmeublung  
 überhaupt gelobt hat, so muß ich doch hinzusetzen,  
 daß wirklich der Saal ungemein reich und schön, aber  
 etwas zu klein, und mit Zierrathen überladen ist.

An

An dem Pallaste Pallavicini al Zerbino <sup>Genua.</sup>  
sind an der Mittagsseite noch die Frescomalereien, <sup>Pallavici-</sup>  
welche Statuen in Nischen sehr natürlich vorstellen, <sup>ni.</sup>  
gut erhalten, und der nahe dabey liegende Garten <sup>S. 808.</sup>  
Balbi, wo an dem Hause gute architectonische Ma-  
lerien sind, verdienet gesehen zu werden.

Von dem andern Pallaste Pallavicini, den  
ich nicht gesehen habe, sagt Mad. Millar, (T. I.  
p. 280-282) daß daselbst die miconische Conchylien-  
sammlung verwahret werde, (an einem andern Orte  
sagt sie, diese Sammlung sey nicht mehr zu sehen)  
daß die Stuccaturverzierungen ungemein schön seyn;  
und daß die Gemäldesammlung der gegenwärtige  
Besitzer vermuthlich mit der Prinzessin von Mona-  
co werde theilen müssen. Sie beschreibt auch zwey  
besonders schöne kleine Gemälde auf Kupfer von un-  
bekannter Hand, deren Cochin, la Lande u. a.  
m. nicht erwähnen: das eine stellet die heilige Mag-  
dalena, ihre Sünden bereuend, mit einem Todtens-  
kopfe u. s. w., das andere eine heilige Familie vor\*).

In Ansehung des Basreliefs von Michael <sup>Albergo.</sup>  
Angelo und der Statue von Püget, in der Ka- <sup>S. 809.</sup>  
pelle des Albergo (S. 811) sollte sich Herr V. ge-  
fallen lassen, eine heftige Straspredigt, die Mad.  
Millar dem Herrn de la Lande hält, (Lettres  
from Italy T. I. p. 303. 304) zu lesen, und ein  
Theil der Verweise auf sich zu nehmen. Die Sta-  
tue erheben sie sehr, insonderheit Herr de la Lan-  
de, des Pügets Landsmann; hingegen findet man  
nicht ein einziges Wort zum Lobe des Basreliefs,  
welches

\*) Ich hätte können aus der nämlichen Reisebeschrei-  
bung viele gerade und schiefe Urtheile über die Ge-  
mälde der genuesischen Palläste entlehnen, welches  
ich, um Weitläufigkeit zu vermeiden, unterlassen  
habe.

**Genua.** welches Mab. M. mit Entzücken beschreibt, und das wirklich eines der vortreflichsten Stücke aus der Bildhauerkunst ist, so ich je gesehen habe.

**Großes Hospital.** In dem großen Hospitale waren zu Anfange 1775: 680 Weiber, 700 Kinder, und 2 bis 300 Männer; die Kranken haben jeder sein eigenes Bette; die Bettstellen sind von Eisen, und da man die Fenster offen lassen kann, so ist kaum einiger Geruch zu verspüren. Ich habe hier auch ein Theatrum anatomicum und eine Sammlung anatomischer Präparate angetroffen.

Die zahlreichen Armenanstalten der gutthätigen vornehmen Genueserfamilien würden allein einen langen Artikel erfordern, vieles darüber findet man in Mab. Millars Briefen. Die merkwürdigste ist wohl jene der Familie Cambiasi T. I. p. 305.

**Schöne Cassen.**  
S. 812.

Es ist Schade, daß die Palläste in der Strada Balbi nicht ans Ende reichen, hingegen hat Herr Grosley (dessen Beschreibung von Genua ich bey Gravier las) sehr unrecht; wenn er sagt: Genua habe nichts Prächtiges, als die Strada nuova; (in welche er irrig das Jesuiterkollegium versetzt) ich bemerkte, daß er hier und andern Orten mehr das bekannte und oft sehr fehlerhafte Voyage hist. et pol. Francf. 1736 ausgeschrieben hatte \*).

Der Platz di S. Spirito (S. 813 heißt gewöhnlicher Acqua Verde, und ist sehr schön. In Absicht

\*) Und so hat es auch der Abb. Richard, dessen Beschreibung von Genua ich bald hernach zu Mailand las, gemacht: über beyde brachte ich meine Anmerkungen zu Papiere, und nachher habe ich diese Bücher niemals mehr ansehen wollen. Wenn man wüßte, wie die Italiener alle diese Beschreiber, auch unsern guten la Lande, der doch immer der beste bleibt, nicht ausgenommen, herunter machen! — Und wie wird es mir ergehen?



Abſicht auf die Gebäude hätte auch können Sorni, <sup>Genua.</sup> Citta nuova und Piazza Amoroſo am Ende der Strada nuova, genannt werden.

Die Beleuchtung des Pharos von Ferne hat Laterne meiner Erwartung nicht entſprochen. — Oben bey dem Thurmräder wird man gute Fernröhre, die er ſelbſt verfertigt, finden und kaufen können.

Die Leibwache des Doge beſtehet nicht aus zweyhundert, ſondern nur, wenn man mir die Wahrheit geſagt hat, aus einhundert Schweizern; dieſe ſogenannten Schweizer ſind aus allen Nationen, und nur 60 tragen die Pumphoſen, und die übrigen Attributen der alten ſchweizeriſchen Kleidertracht; hingegen hat der Doge auch echt artige Paſſen, welche ihn, wenn er in Siochi iſt, ſammt den ſo eben gedachten 60 Schweizern begleiten; es ſind ſchlecht ausſehende bärtige Bürgerleute, die alsdann über ihre ungekämmte und aller Orten ſich hervorſträubende Haare, ſehr weiß gepuderte Perücken aufſetzen, und reiche Kleider anziehen, die nach ſpaniſcher Tracht verfertigt, und jedes auf 1000 genueſiſche Lire zu ſtehen kommen.

Auch die vier Advokaten müſſen Fremde ſeyn, man kann ſie des Abends die Rechtshandel vertheidigen hören: zwey Lichter, und mehr nicht, dürfen auf dem Tiſche ſeyn.

Die Anekdote von dem Arzte Riva ſey nicht richtig, ſagt Mad. Millar; er habe eher zur proteſtantiſchen Religion, als zur Atheiſterey inclinirt, und lebe nun (1770) zu Genua in Freyheit; es ſey ein Mann von vielen Talenten und großer Gelehrſamkeit. (T. I. p. 317) Sie ſagt noch verſchiedenes von der Inquiſition, das ich übergehe.

Die

- Genua.** Die Nachgierigkeit unter dem Pöbel scheint noch immer groß zu seyn, und man hört noch öfters von Stillestichen und Mordthaten.
- S. 822.**
- S. 824.** Das Cicisbeat nimmt auch unter den Bürgerlichen sehr überhand; und zu Genua selbst haben die Fremden daselbst wohnhaften wenig Glauben an die vorgebliche Unschuldigkeit dieser Gewohnheit.
- S. 826.** Die Weiber sind nicht ganz ohne Kopfsuß, sie tragen ein Toupet, das Uebrige bleibt richtig.
- S. 828.** Die großen Opern werden im Frühjahre aufgeführt; während dem Carneval nur komische Opern, und die schlechten Komödien auf dem unansehnlichen (S. 828) erwähnten Theater.
- S. 831.** Der Fischmangel ist so sehr groß nicht, als er nach dem bekannten Sprichworte von den mehresten Reisenden vorgestellt wird; und unter den Vornehmen ist ein gewisses Gerichte, das sie *Capo di Mare* nennen, und das von allerhand Seeprodukten zusammen gesetzt ist, sehr bekannt, es soll aber sehr hoch zu stehen kommen \*).

Die

\*) In Chandlers Reisen in Klein Asien. Leipz. 1776. liest man (S. 8) folgendes:

„Ein italienisches Sprichwort sagt: die Genueser hätten ein Meer ohne Fische. Da aber so viel nach dieser Art von Speise gefragt wird, leidet das Sprichwort eine beständige Ausnahme. Wir hatten öfters Gelegenheit, die Art zu fischen innerhalb des Molo zu sehen. Man fügt verschiedene Netze zusammen, und breitet sie so in dem Wasser aus, daß sie einen weiten Halbkreis machen, der aber an beyden Enden sehr gekrümmt ist. Denn ziehen sich die Fischer in eine gewisse Entfernung zurück, und beginnen mit Stöcken oder Hämmern an ihre Boste zu schlagen. Das Geräusch, wie man auch vom Donner bemerkt, macht, daß die Fische in die Höhe steigen. Ein Mann, der

Die Erlaubnißzettel für Fremde, in der Stadt Genua: zu bleiben, ist auf vier Tage, wenn sie in dem Wirthshause logiren, und der Wirth muß dafür sorgen, wenn er nicht die Strafe, die auf 500 Lire festgesetzt ist, bezahlen will. Gehet ein Fremder in ein Particularhaus, es mag nun zur Miethe, oder umsonst seyn, so muß sogleich auch um ein solches Billet de Consigne gesorgt werden, man kann aber ein solches auf eine längere Zeit erhalten; ich bekam eines auf einen Monat.

Mad.

der auf dem Ende der Raastange von einem Schiffe gestellt ist, hat Licht, welchen Weg sie schwimmen, und giebt Nachricht davon, wo sie dann gegen die Enden getrieben, und leicht gefanaen werden, oder wenn sie aus Verzweiflung hinüber zu springen versuchen, auf einen Flügel fallen, der an lange Röhre befestiget ist, und horizontal auf der Fläche des Wassers schwimmend erhalten wird. Die Belohnung so vieler Mühe waren dann und wann ein Paar graue Meeräschen (*Grey Mullet*. *Salmo thymallus*. LINN.). Der Thynnus (*Comber thynnus* LINN.) oder Tonfisch ward vor Alters, wie nun auf eben die Art gefangen, aber in Klippen, die den Reizen gefährlich sind, und sie oft zerreißen.“

Mad. Millar (T. I. p. 242) sagt: sie habe von den Galeerenklaven an den Festtagen (an andern Tagen sind die Fische sehr selten) Auster, Squillentrebse (Shrimps), kleine Fländer (Flounders), und Meerarundlinge (Sprats) gekauft. Ich selbst erinnere mich, kleine Auster, Rothbärte, Rochen und einige wenige andere Fische zu Genua gegessen zu haben. — Dieses zusammengekommen, giebt einigen Begriff von dem Fische fange im genuesischen Meerbusen, beweiset aber freylich, daß er wenigstens sparsam sey.



Genua.  
S. 835.

Mad. Millar versichert, daß die Genueser von Spanien allein 50000 Lire für Champignons ziehen.

S. 839.

Ueber die Stelle von der genuesischen Lotterie (S. 839. 840) wären verschiedene Anmerkungen zu machen, die ich aber als nicht unmittelbar hieher gehörend unterlasse.

Zustand  
d. Wissen-  
schaften.  
S. 841.  
Bibliotheken.

Es ist wahr, die Wissenschaften werden in Genua wenig geachtet; aber auch allzwenig sagt Herr V. von derselben Zustand allhier. Einer einzigen Bibliothek erwähnt Herr V. (S. 792), und zwar nur mit diesen Worten: die dabey (bey dem Jesuiterkollegium) befindliche Bibliothek ist nach Proportion des Reichthums dieses Ordens schlecht. Gleichwohl sind viele ziemlich beträchtliche Büchersammlungen in Genua, die man aber frenlich Mühe hat, auszufundschaffen; die Handelsleute wissen nichts davon, und selbst von den wenigen Gelehrten hat man Mühe, Nachricht darüber zu erlangen, wenn man nicht wenigstens schon vorläufig von ihrem Daseyn unterrichtet ist; ich war schon 12 Tage in Genua, ehe ich nur erfuhr, daß nicht weniger denn drey öffentliche Bibliotheken zu Genua wären: nämlich

Öffentl.  
Biblioth.

Des Abb. Franzoni, eines edlen Genuesers, Strada de' Banchi; die den ganzen Tag offen sey.

Des Abb. Berio, wohnend nel Campo bey Soffatello.

Der Missionarien, bey der Kirche der heiligen Catharina.

Zum Unglücke war ich schon nahe bey meiner Abreise, und meine übrige Zeit war schon so sehr besetzt, daß ich auch nicht eine von diesen Bibliotheken noch habe besuchen können. Indessen wird man von der ersten in Herrn Björnstaßl's Briefen ei-  
ne

ne umständliche und angenehme Nachricht finden; Genua.  
 es sey die öffentlichste Bibliothek, die er bis dahin  
 gesehen habe; denn sie stehe von des Morgens 4 oder  
 5 Uhr bis des Abends um 11 Uhr oder Mitternacht  
 dem Publikum offen, und zwar alle Tage des Jah-  
 res, ohne Ausnahme; deswegen habe Herr Fran-  
 zoni 4 Bibliothekaren bestellt, die einander ablösen; er  
 halte sehr dienstfertige Laquajen, und man werde des  
 Morgens und Abends mit Licht versorgt u. s. w.  
 (Saml. II. 263.)

Auch von der Bibliothek des Herrn Berri  
 oder Berio geschiehet a. a. O. Meldung: sie sey an-  
 sehnlich, und man finde hier viele seltene Bücher;  
 z. B. des P. Antero Maria de S. Ronaventura Pon-  
 derationes in Acta Apostolorum. Genuae 1681.  
 fol. von welchem Buche Vogt zweifelt, ob es nur  
 existire. Als Herr Björnstaahl schrieb (1775), war  
 der Besitzer erst noch willens, seine Sammlung dem  
 allgemeinen Gebrauche zu widmen.

Von der Bibliothek der Missionarien redt we-  
 der Herr Björnstaahl, noch der Abb. Zacharia;  
 hingegen reden beyde von der obgedachten Jesuitenbi-  
 bliothek; welche, wie es scheint, zugleich die Univer-  
 sitätsbibliothek war; denn, „die Universität, schreibt  
 Herr B. ist in den Händen der Jesuiten, welche hier  
 in großem Ansehen stehen. Der P. Richini, Prae-  
 fectus Generalis über die Universität, ist der artig-  
 ste Mann, den man irgends finden kann; er hat uns  
 aller Orten herumgeführt; er war zuvor Professor  
 der Belles-Lettres. Die Bibliothek ist schön, und  
 hat viele rare Bücher und Handschriften.“ \*)

III 2

Ich

\*) Doch könnte die von Herrn B. so genannte Uni-  
 versitätsbibliothek auch eine andere seyn, viel-  
 leicht die Bibliothek der Scolopien, von welcher  
 ich

Genua.

Ich selbst habe in dem Jesuiterkollegium zwei Bibliotheken gesehen; eine durch das Schlüsselloch, vermuthlich die nämliche, von der Herr B. redt, die andere in einem offenen Zimmer, aber in verschlossenen Bücherschränken; ich denke, es ist diejenige, die in dem Professhause der Jesuiten ehemals war; und beyde waren nicht näher zu betreten, weil man über die Güter der Jesuiten noch nichts bestimmte hatte; einen etwas bessern Begriff wird man sich von beyden Sammlungen, und von der ehemaligen Verfassung der Jesuiten, machen können, wenn man nachstehenden Auszug aus den Exkurs. litt. p. 22. zu lesen sich die Mühe giebt.

*Iohannes Lucas Duratius domui nostrae Professorum Praepositus me Genuam perhumaniter aduocarat, vt nostro in templo festis diebus annuas mane conciones de more haberem. — Praeter duo secularium Iuvenum Collegia, totidemque quas vocant in amoenissimis suburbis Residentias, tres Genua habet Domos Societas, Professorum illam quam initio nominaui, S. Ambrosii nomine insignitam; S. Hieronymi alteram, longe pulcherrimam quae et Collegium dicitur, vbi disciplinis omnibus exteri, Theologicis Nostri adolescentes instituuntur; Tyrocinium denique in optimo ciuitatis loco constitutum.*

Illud maxime dolebam, igneorum globorum quibus *Genuam* superiore seculo Galli vastarunt miserri-

ich weiter unten nach dem Abb. Z. rede; ich finde in meinem Tagebuche, daß ein sehr gefälliger Ordensgeistlicher, der Prof. der Moral ist, sich erbot, mich in die Bibliothèque du College zu führen, welches Anerbieten ich aber nicht mehr annehmen konnte. So viel ist gewiß, daß hier keine eigentliche Universität ist.



miserrime, vi combustam fuisse egregiam MSS. codicum suppellectilem, qua Bibliothecam *Domus Professorum* erat instructa. Qui nunc supersunt alicuius momenti codices, ii sunt Italicum *Tridentini Concilii diarium* et volumen Epistolarum Poetae celeberrimi *Gabrielis Chiabrerae*. Editiones quoque Librorum, quae passim obviae non sint, aut certe eorum qui in typographica Historia, sunt cum laude versati, fugerint diligentiam, sunt paucae: aliquae tamen sunt. Eiusmodi (vt exemplum proferam) *Gersonis* opera tribus tomis in folio, vt aiunt, comprehensa atque anno 1494 a *Martino Argentoratensi* diuulgata quae ignoravit *Orlandius*. Hunc praeterea latuit non editio solum Ianuensium Statutorum anno 1498 Bononiae curata, sed etiam Typographus *Caligula Bazalerius Bononiensis* ciuis. Extat quoque *Q. Curtii* historia a *P. Candido* Italice versa, annoque 1535 edita Venetiis a *Victore Petri Ravani delle Serena*, fociisque; hanc autem ipsam illam putaverim, quam Typographi nomine praetermissio indicat *Fabricius*, ex eoque eruditus Auctor Bibliothecae Auctorum Graecorum ac Latinorum Italicae redditorum p. 464. Eodem anno 1535 Venetiis prodierunt Italice *Livii* Decades quam Editionem appellatus *Fabricius* non vidit.

Collegium quoque Genuensium Patrum in ceteris tres seruat editiones *Orlandio* ignotas, *summam Casuum Baptistae de Salis* a 1484 in oppido Noui a *Nicolao Girardengo* publici Iuris factam; *Commentarium Iacobi Valentini* in Psalmos eodem, quo superior liber, anno Valentiae diuulgatum; Libros demum de *Iudaeorum antiquitatibus* deque bello Iudaico ab *Iosepho* conscriptos,

Genua.

quos Venetiis in Lucem emisit, a. 1499, *Albertinus Vercellensis*. Codicum vero ibidem exstantium lectissimi sunt, Missale Mosarabicum et *Q. Curtii* Historia Gallice reddita atque elegantibus picturis distincta.

Museum  
der Sco-  
lopien.

Gleich nachher redet der Abb. *Zacharia* von einer Bücher- und Antiquitätsammlung bey den Vätern der frommen Schulen mit diesen Worten: Erat Gennae e Clericis Regularibus Scholarum Piarum Vir sane eruditus *P. Petrus Maria Ferrarius*. Selectam ille in suo Collegio Bibliothecana instruxerat, multas etiam congesserat antiquitates, Idola, nummos aliaque id genus monumenta. Annulum in his habebat, in quo gemma nauem exhibens, cum epigrapha *Agape*, de eo eruditam ille a. 1739 perscripserat Epistolam etc. Dieses Schreiben, in italienischer Sprache, theilet der Abb. *Z.*, der es von *Gori* empfangen hatte, mit; es entscheidet wenig über die Bedeutung dieses Ringes, und ich würde eher des *Z.* Meynung beytreten, welcher am Ende sagt: si eruditi huiusce viri conjecturis licet meas addere, annulum christianum esse suspicarer, ac naui Ecclesiam repraesentari, *Agapis* vero nomine animarum coniunctionem, quae christianos maxime decet, indicari.

Alterthü-  
mer.

Der Abb. *Z.* giebt alsdenn von dem alten Schiffeschnabel die kurze Nachricht und die Abbildung, deren ich schon oben S. 780. erwähnet habe, und schreitet hernach p. 26 zu der sehr merkwürdigen alten Tafel von Bronze, die 1507 im Gebiete von Genua gefunden wurde, und 117 Jahr vor Christi Geburt unter dem Consulate des *L. Cæcilius Metellus* und *Q. Mutius Scævola* versertiget worden war; da sie zur Beleuchtung der alten Geographie etwas beytragen kann, weil sie die Grenzstrei-  
tigkeiten

tigsteilen der Veitturiorum und Genuatiana schlichts Genua.  
 tete, so hätte der Abb. Z. sehr gewünscht, sie im Ori-  
 ginale mit den Abschriften die Hub. Solieta, Brac-  
 cello \*), Ortelius, Gruterus u. a. m. dabey  
 gegeben haben; allein er konnte wegen der damalli-  
 gen Kriegesumstände (1746.) die Patres Com-  
 munes, bey welchen sie verwahret wird, nicht besu-  
 chen, glücklicher Weise aber hat ihm Gorius eine  
 genaue Abschrift davon mittheilen können, weil der  
 Großherzog Cosmus I. zur Zeit, da dieses Denk-  
 mal gefunden wurde, es vollkommen nachahmen  
 ließ, und man diese Copie einst in der palatinischen  
 Bibliothek entdeckt hatte; diesem zufolge kann  
 man die Innschrift nach ihrem wahren Innhalt und  
 Rechtschreibung u. s. w. in den Excurs. litt. p. 27.  
 28. lesen, sie ist auch wegen der Sprache sehr merk-  
 würdig \*)

Herr Z. giebt auch noch ein Paar lange christ-  
 liche alte Innschriften bey der Cathedralkirche und  
 bey S. Donat; ich will mich aber dabey nicht auf-  
 halten, sondern etwas nach Herrn B. von dem Ar-  
 chive der Republik sagen.

“Hier fand er auf Seidenpapier geschriebene  
 Protocolle von Jahre 1179. an, die bis 1417

Stf 4

fort-

\*) Zu Ende des obgedachten Werkes des Sac. Bra-  
 celli de Bello quod inter Hispanos etc. steht diese  
 Abschrift unter dem Titel: Diploma mirae anti-  
 quitatis etc. die Platte hat ohngefähr 2 Palmen  
 in das Gevierte und ist mit Capitalbuchstaben  
 (litteris majusculis) überschrieben. (s. Graev.  
 Thes. T. I. P. II. p. 1322.)

\*\*) Man findet auch eine, aber weniger genaue Ab-  
 schrift von dieser Tafel in Mad. N's Briefen  
 T. I. p. 333 — 336. Ingleichen erwähnt Herr  
 Björnst. derselben mit einigen Zeilen.



**Genua.** fortgesetzt waren und drey starke Bände in Folio ausmachen; die älteste Documente auf solches Papier, die ihm noch vorgekommen waren: ferner eine hebräische Bibel Manus. auf Pergament, in sieben großen Folianten, mit chaldäischen Auslegungen, die Herr Bruns nicht gesehen hat, und andere Merkwürdigkeiten; von allen diesem wird man in seinem Schreiben vom 12 Jun. 1773. etwas Weniges mehr lesen können.

**Privatbi-  
bliotheken.** Ich habe von öffentlichen Bibliotheken bey Privatpersonen und von verschlossenen Bibliotheken bey öffentlichen Instituten geredt, ich muß auch etwas von Privatbibliotheken bey Privatpersonen sagen. Eine solche sehr schöne hat Herr Marcellino Durazzo, der Besitzer des berühmten großen Pallastes; man wollte mich hinführen, allein es war nicht mehr möglich das Anerbieten anzunehmen \*); hingegen habe ich noch den Tag vor meiner Abreise eine recht ansehnliche Büchersammlung bey dem Senator Gentili (dessen Pallast Herr Volkmann S. 797. Z. 1. anzeigt) gesehen. Ich fand hier die Encyclopädie, die Gedenschriften der K. Acad. der Wiss. zu Paris; schöne Kupferstichwerke als: Herculenum, Caserta, u. a. m. auch ein schönes Spiegeltelescop von Short, zween Fuß Focallänge; und sonst viele Fernröhre, Vergrößerungsgläser und andere Instrumente; Herr Gentili hat auch eine Gemäldesammlung, die aber nicht gerühmet werden kann, und in welcher sich

\*) An dem Pallaste hat der Besitzer ein Collegium für 12 adeliche unbemittelte junge Leute anbauen lassen, welche in allem unterhalten, und ihren Neigungen gemäß unterrichtet werden. (Lettres from Italy. T. I. p. 331.)

sich eine entzückende Madonna, die man, vielleicht Genua. nicht ohne Grund, dem Raphael zuschreibt, um desto vortheilhafter ausnimmt.

Ich habe ferner viele gute Bücher bey noch andern Liebhabern der Mathematik angetroffen: nämlich bey Herrn Pratolongo, einem Arzte, und den Herrn Campi, Vater und Sohn, zween reichen und gelehrten Particularen, deren Haus nahe bey S. Spirito eine vortrefliche Aussicht über den ganzen Hafen hat.

Ben allen diesen Büchersammlungen kann ich wenig Gelehrte nennen, die sich durch Schriften bekannt gemacht hätten; die besten scheinen mehrentheils ihre Vaterstadt zu verlassen, weil sie zu wenig Aufmunterung finden. Z. B. Frugoni und Antonio Genovesi sind außerhalb gestorben, und jetzt leben der P. della Torre und der Abb. Poch, ebenfalls zween Genueser, der erste in Neapel, der andere in Rom \*).

Der Marchese Lomellino, der einzige Gelehrte, den Herrn V. nennet, habe ich das Glück gehabt, kennen zu lernen; er ist noch ungemein lebhaft, und ich begreife gar nicht, wie er sich in die abgemessene Gravität eines Doge (denn er hat diese hohe Würde bekleidet) hat schicken können. Er soll es auf eine Zeit mit den größten Mathematikern zu Paris (wo er sich lange Zeit aufgehalten hat) haben aufnehmen können, und er hat mir manche artige Anekdote von diesen und anderen

§ff 5

erzäh-

\*) Der Abb. Poch ist nach Herrn Björnstaßs Berichte sehr stark in Rabbinischen und Hebräischen und hat auf Rabbinisch ein Werk geschrieben, welches zur Absicht hat die Juden zu bekehren (Samm. I. 726.)

Genua erzählt. Ich habe durch die Hand eines seiner Freunde, eine Sammlung einiger seiner Gedichte erhalten, in welcher sich auch die von Herrn V. angezeigte 14 Sonnette befinden: der Titel der Sammlung ist: *Scherzo poetico di Nemillo Caramico ne' seguenti sonetti sulle stesse parole date all' Autore e prese a Caso dall' illustre Corilla Olimpica*. Firenze ohne Jahrzahl; dieser Titel geht aber nicht auf die ganze 72 Quartseiten starke Sammlung. Was die Uebersetzung des Watelet betrifft, (S. 342.) so ist sie mir noch nicht vorgekommen.

Der Abb. Correard, ein Jesuite, ist auch ein guter Mathematiker, der sich insonderheit sehr auf die Astronomie gelegt hat; er wies mir eine schöne Mittagslinie, die er in dem großen Jesuitercollegio auf eine in Marmor eingelegte Stange von Bronze gezogen hat; es ist Schade, daß sein Vorschlag eine Sternwarte zu errichten, nicht ist befolgt worden, indem Genua ungemein vortheilhaft für astronomische Beobachtungen liegt; anfangs fand er bey vielen Gehör, sobald er aber von einer Ausgabe von 1000 Ducaten sprach, so wollte niemand mehr etwas davon hören, so mäßig auch diese Forderung war. — In dem Hause Const. Pinelli sind noch des ehemaligen guten Astronomen Marchese Selvaggio Instrumente, die aber nicht sonderlich mehr dienen könnten; das beste ist ein Quadrant von Butterfield.

Ein Carmelitermönch zu Genua, der mir aber nicht genannt worden, soll ebenfalls Fertigkeit in der Mathematik besitzen.

Es ist zu Genua ein Arzt, Namens Gandini, den ich nicht persönlich kenne; von welchem ich



ich aber einige Schriften angezeigt gefunden habe: *Genova.*  
 diese sind:

*Gli Elementi dell' Arte ffigmica etc. Genova 1769.* sie handeln von der alten und neuen Geschichte der Arzneykunde, von dieser Wissenschaft bey den Chinesern u. s. w. Das Werk soll gut seyn. (Journ. Enc. 15. Juill. 1770.)

*Osservazioni, riflessioni, nuove scoperte del D. Carlo Gandini sul vero principio e sulle leggi piu semplici de' movimenti animali etc. 1773. 8vo.* Der Titel verspreche zu viel (Eff. lett. 1773. XIX.) Vielleicht ist dieser Arzt auch der Verfasser eines Buches *Degli Abiti etc. 1776. 8vo.* welches in den Eff. lett. 1776. XIII. recensiret und gelobt wird; man sagt am Ende: der Verfasser sey offenbar ein Arzt und er folge den Grundsätzen des Stahls.

*Istruzione sulla nuova Manifattura dell' olio introdotta nella Calabria dal Marchese Domenico Grimaldi di Messinari, Patrizio Genovese, e Correspondente dell' Acad. de Georgifili di Firenze, delle soc. di Agricolt. di Parisi e di Berna. Genova 1773. 8vo. in R.* wird in den Eff. lett. 1774. XXIV. gelobt.

*Rime sacre morali e serie dell' Abb. Ant. Fr. Maria Pizzorno. Genova 1768.*

*Marianna Trag. Rime toscane e versi latini di Drusino Cisseo. P. A. 272. S. 4to.* sind um dieselbe Zeit, oder etwas eher gedruckt worden, und es soll Feuer in diesen Gedichten seyn.

*Rime sacre e morali di Renidio Asneo P. A. Genova 1770.* Dieses sind schön gedruckte Gedichte des Marchese Gius. Mar. Spinola, der die höchsten Ehrenstellen in der Republik bekleidet hat, und jetzt in der Andacht zu Rapallo auf einem  
 sei

Genua. seiner Landgüter lebt; er hat auch andere Werke  
 — la Dama Cristiana und l' Amicizia Cristiana tra  
 Dama e cavaliere geschrieben. (Eur lett. 1771.  
 Febr. p. 101.)

Geistliche und weltliche Prosa und Verse von  
 diesem Schlage könnte ich noch mehr anführen, es  
 scheinet aber nicht der Mühe werth zu seyn, sich  
 dabey aufzuhalten; ich will eher noch einige Werke  
 anzeigen, welche die ältere Gelehrten-geschichte von  
 Genua betreffen.

*Michele Giustiniani* Scrittori Liguri. Rom.  
 1667. 4to.

*Augusti Oldoini* Atheneum Ligusticum, syl-  
 labus scriptorum Ligurum, nec non Sarzanen-  
 sium ac Cynrensi-um, Reip. Genuensis subdito-  
 rum. Perus. 1680. 4to.

Man sehe auch die weiter oben angezeigte  
 Werke des *Iac. Bratelli* de Claris Genuens. und  
*Ub. Folietae* Clarorum Ligurum Elogia.

Von dem Zustande der schönen Künste ist  
 auch nicht viel zu rühmen; Indessen ist doch eine Ma-  
 ler- und Bildhauerakademie hier; ich bin mit ei-  
 nem guten Maler, Namens *Rossi*, bekannt wor-  
 den, und den Namen eines Bildhauers *Vocci-*  
*ardi* ist durch die Statue des Doge *Cambiasi* be-  
 kannt worden (oben S. 773.) Man wird wohl  
 thun auch die Bekanntschaft des Herrn *Carl Gius.*  
*Ratti, Ratti, oder Patri* (ich finde den Na-  
 men verschieden geschrieben) und des Herrn *Bassi-*  
*gnani* zu suchen, welche des *Rass. Soprani*  
*Patr. Genov. Vite de Pittori Scultori ed Architetti*  
*Genovesi. Genoua 1774. 4to.* umgeschmolzen und  
 im Jahr 1768. aufs neue mit vielem Beyfall her-  
 ausgegeben haben. — (*N. S. Ratti* ist der wahre.)

Gegend um Genua und Reise von Genua <sup>Genuesi-</sup>  
nach Antibes. <sup>sche Küste.</sup>

Defteres Regenwetter hat gemacht, daß ich Gegend  
feine Lustfahrt nach den berühmtesten Landhäusern um Genua.  
um Genua habe zu Stande bringen können, und S. 843.  
von den Städten an der Küste, habe ich nur Sa-  
vona und Nizza gesehen, weil die Geluke wegen  
widrigen Winde einlaufen mußte; Mit Verwun-  
derung aber ersehe ich aus der öfters erwähnten  
Description etc. wie viele schöne Stücke der Kunst  
an dieser ganzen Küste zerstreuet sind, und so sehr  
ich zu eilen habe, kann ich nicht umhin, einen Aus-  
zug aus diesen Nachrichten hier zu liefern, weil  
man sich dieses Buch nicht leicht eher als zu Genua  
selbst wird anschaffen können.

Gegen Morgen \*) kommt man von Italien Auf der  
zuerst auf Sarzana, wo das alte Luni gestanden Morgen-  
haben. In der Cathedralkirche sind verschiedene sei-  
te. marmorne Statuen, und einige gute Gemälde;  
als eines von Solimene in der Capelle Casoni;  
und ein heil. Joseph von Spagnoletto. Aus-  
wärts sind Statuen von einigen zu Sarzana ge-  
bornen Päbsten; und in verschiedenen Kirchen fin-  
det man Malereyen von dem in dieser Stadt gebor-  
nen Maler Sarzana.

Lerici und Spezia haben nichts Merkwürdi-  
ges, als den Golfo della Spezia, ehemals Portus  
Lunae

\*) Liebhaber der Naturgeschichte müssen nicht ver-  
gessen des Herrn Serbers Anmerkungen über  
diesen Theil der Küste in dessen Briefen S. 358.  
u. ff. nachzulesen, und sich nach dem Hospitals-  
medicus D. Rosini zu Genua zu erkundigen  
(S. 360.)



**Genuesi.** Lunae; ein schöner Kupferstich ist in dem oben  
 sche Kiste. S. 774. angezeigten Werke des Solieta.

**Sestri di Levante** am Ende des Golfo di  
 Rapallo, ein artiger Ort, mit vielen schönen Lust-  
 häusern, und wo der neue Fahrweg nach Parma  
 angehet.

**Lavagna:** In der Parochialkirche eine schöne  
 Verkündigung von Merani, eine Himmelfahrt  
 Maria von Piola, und sonst noch einige gute  
 Stücke.

**Chiavari, 25 M. von Genua:** einige gute  
 Gemälde von genuesischen Malern, in der Haupt-  
 kirche und in dem Hause Salconi.

**Rapallo:** In der Augustinerkirche ein schätz-  
 bares Gemälde von Perrino del Vaga die Ma-  
 ria, den heil. Augustinus und S. Monica vorstel-  
 lend. In dem Bethause della Trinita, eine  
 hölzerne Statue des S. Sebastian, eines der be-  
 sten Werke des berühmten Genuesers Mara-  
 gliano.

**Pagana,** ein schlechter Ort, hat aber in  
 der Kirche zu S. Michael ein Meisterstück von  
 Vandyck, das allein eine Reise von Genua aus,  
 und in einer Hauptstadt einen ansehnlichern Platz  
 verdiente; es stellet Christum am Kreuze vor, und  
 unten ist das Bildniß des Stifters der Capelle.

**S. Margareta.** Hier ist ein überaus angeneh-  
 mes Landhaus des Herrn Marcello Durazzo und  
 eine der heil. Margaretha gewidmete Kirche, in  
 welcher zwey gute Gemälde von Franz Floris an-  
 getroffen werden.

**Porto Sino,** am andern Ende des Golfo  
 di Rapallo. Hier ist in einem alten Benedictiner-  
 kloster ein sehr gutes Gemälde im alten Geschmack,  
 (dans le goût antique) vom Jahre 1506. Und  
 in

in den Zellen der Mönche sind verschiedene gute Rüste von Stücken, unter andern einige sehr gut gemalte En- Genua. gel in niederländischen Geschmack; dieses Gemälde ist schon sehr alt, denn es steht unten geschrieben; Lucas me fecit 1459. An eben dem Orte — (der Verfasser sagt nicht, ob auch im Kloster) — trifft man ein sehr bewunderungswürdiges Stück vom Parmegiano an, welches eine heilige Familie vorstellt.

Nervi: eine der reizendsten Gegenden, welche wegen der Gelindigkeit des Clima und der Schönheit des Obstes berühmt ist; von hier hat man noch sieben Meilen bis Genua.

Kommt man nun Genua näher, so stößt man auf die vielen prächtigen Landhäuser deren einige Herr V. S. 843. nennet, und welche leider nicht alle, wie es sich gebührete, im Stande gehalten werden.

In diesem Falle ist z. B. der Pallast Saluzzo, welcher sehr schön von Bernardo Castello und dem Tavaroni auf nassen Kalk ausgemalt war, die Description etc. nennet die verschiedene historische Gegenstände, welche diese Maler behandelt haben.

Der Pallast Giustiniani hat keine Gemälde von großen Meistern aufzuweisen, verdienet aber als ein Meisterstück der Baukunst, des berühmten Alessi, und wegen der ausnehmend schönen Lage bemerkt zu werden.

Hingegen ist in der nahe dabei gelegenen Kirche S. Franciscus auf dem Hauptaltare ein herrliches Gemälde von Giul. Ces. Procaccini, vielleicht das beste dieses Meisters; es stellet den heil. Carl in einer Glorie von Engeln getragen, vor.

Küste von  
Genua.

Der Pallast Franceschi auch zu Albano hat sehr schöne Frescomalereien von Gio. Carbone, welche das Leben der Esäher vorstellen.

In einem Pallaste der Familie Imperiali siehet man den Sabinenraub und andere römische Geschichte ausnehmend schön von Luca Cambiaso gemalt.

Etwas weiter gegen Genua trifft man auf einen Pallast der Familie Niroli, wo in einem Saale gleichfalls gute Frescomalereien die Thaten des Judas des Maccabeers vorstellend zu betrachten sind; Tavaroni hat sie gemalt.

Man gehet alsdenn über den Strom Bisagno, welche die alten Feritor nannten, und der meistens sehr gering an Wasser ist. Man erblicket alsobald eine große Augustinerkirche, la Consolazione, wo eine ganz marmorne Capelle, von Pioia, dem Sohne, ausgemalt ist. In einer andern siehet man ein vortrefliches Gemälde, die Geburt Christi, und Heilige, die ihn anbeten, vorstellend, eines der schönsten Stücke des Perrin del Vaga, von welchem auch in der Sakristey eine gute Frescomalerey herrühret.

Nun wollen wir mit Herrn V. die Reise auf der Abendseite fortsetzen.

Zu Pegli ist das Landhaus des Herrn Agostino Lomellini (S. 844.) mit schönen Gemälden ausgezieret, die Meublen sind reich, die Gärten groß und wohl unterhalten.

Voltri ein Städtchen, wo Papiermühlen sind. Liebhaber der Malerey finden hier in der Kirche S. Ambrosio zwey vortrefliche Stücke, eines vom Cappucino, das andere von Giov. Andr. Ferrari; ersteres stellet die heil. Jungfrau mit S. Clara und S. Erasmus vor: das andere



dere die Geburt der heil. Maria. — In dem Rüste von Bethause bey dieser Kirche ist ein andres schönes Gemälde, von Ansaldi. Der heil. Ambrosius, wie er dem Kayser Theodosius die Absolution giebt.

Auch sind in dem nämlichen Städtchen, in der Recollectenkirche die Taufe Christi von Tintoretto, und zu Des. Erasmo, die Procession des heil. Carl Borromai zur Zeit der Pest, sehr sehenswerth.

Celle. Ein kleiner Ort 25 Meilen von Genua, wo der Reisende wiederum, wie zu Paganina, sehr angenehm überrascht wurde, er fand hier ein vortreffliches Stück von Perino del Vaga, welcher in einer Gefahr war, auf dieser Küste Schiffbruch zu leiden, und dem S. Michael, dem Fürbitter dieses Orts zum Glücke ein Gemälde versprach.

Albisola (Volk. S. 844.) "Enthält, sagt der Reisende, prächtige Landhäuser, des Herrn della Rovere und des Herrn Marcellino Durazzo, sie übertreffen alle übrige." Dieß ist sehr wahr; jenes habe ich ganz gesehen, und dieses wenigstens von außen. Ich gieng mit dem schon einige Mal erwähnten Herrn Latapie von Savona aus nach Albisola, das nicht viel über eine halbe deutsche Meile davon liegt; Wir hätten uns beynabe bezaubert geglaubt, so romantisch und prächtig sah alles aus; Ein schönes Debüt sagten wir, gleich bey dem Eintritte in Italien, aber die Wahrheit zu sagen, wir haben nicht leicht wieder einen so herrlich aufgebauten und mit so vielem Geschmack ausgezieren Pallaß angetroffen, wie der von Rovere und beyde Gärten werden den schönsten zu Tivoli und Frescati wenig nachgeben. Man stößt zuerst auf die durazzischen Gärten, und kommt sogar

Küste von  
Genua.

durch den Mittelpunkt eines Sterns, welchen verschiedene sehr lange Alleen formiren, der zierlich gebaute Pallast liegt auf einer Anhöhe, daher er sich desto besser ausnimmt; die langen niedrigen Mauren, welche die Gärten einschließen, sind rosenroth und weiß angestrichen, und geben einen recht lachenden, vergnügenden Anblick; die Jahreszeit und die Witterung waren nicht die besten um Gärten zu besuchen, und man hatte uns das Haus Rovere mehr als zu Durazzo gerühmt, also wanderten wir weiter nach jenem; es liegt eben und hat den Fehler, daß ein Flügel, der nach dem prächtigen Plane noch angebaut werden sollte, mangelt; übrigens ist nichts auszufehen, und insonderheit kann man die unter der einen allmählig von dem Parterre des Gartens an sich erhebenden und mit schönen marmornen Statuen ausgezierten Terrasse, befindliche Sommer- und Frühlingsfallons, niedliche, kühle Cabinette u. s. w. wegen des ausgesuchten Geschmacks in der Bildschnitzerarbeit und der übrigen Zierrathen kaum verlassen; eben so ist unter der gegen über liegenden Terrasse, an welcher kein Wohnhaus angebaut ist, ein großer prächtiger Grottensaal, aus welchem mancher Conchylienliebhaber sich ein Paar von den überaus großen Schönen Muscheln (Pinnae Marinae) wünschen würde. Von der zuerst gedachten Terrasse gelangt man in das eigentliche Wohnhaus; und hier sind das Sehenswürdigste, die schöne Capelle; ein Saal mit den Portraits des Hauses Rovere, welches der Kirche zween Päbste gegeben hat; ein anderer Saal, in welchem viele Brustbilder von Marmor sind (unter andern des letzten Marchese della Rovere, dessen ähnliches Bildniß in lebensgröße auch zu Savona zu sehen ist) einige Zimmer, in welchen gute Gemäl-

S. Jacob eine alte Kirche, besitzt ein schön-Rüste von  
 nes Gemälde der Heimsuchung Maria, es ist von Genua.  
 Gaudenzio Serrari von Mantland, und wird  
 irrig dem Andrea del Sarto zugeschrieben.

Außer diesen Kirchen finde ich in meinem Tag-  
 gebuch noch folgende aufgezeichnet, wovon aber  
 eine oder zwei vielleicht unter andern Namen in ob-  
 gedachter Nachricht aus der Description stehen.

S. Anna hat schöne Altäre mit marmornen  
 Säulen.

Die Kirche der Scolopien ist sehr reich an  
 Vergoldungen und ganz ausgemalt.

Die Jesuitenkirche ist ziemlich im nämlichen  
 Geschmacke, aber größer und hat ein schönes Portal.

Die Dominicanerkirche hat schöne Altäre  
 mit corinthischen Säulen; und drey oder vier an-  
 dere von Marmor mit Medaillons in erhobener  
 Arbeit.

Auf einem Plaze ist auch die Statue des letz-  
 ten oft erwähnten Marchese Sr. Maria della Ro-  
 vere zu bemerken, und wenn ich mich recht besinne,  
 auch eine päpstliche von Sixtus IV.

Das Gasthaus zur Rose, wo ich logiret habe,  
 ist ein Pallast und eines der schönsten Gebäude zu  
 Savona. Gelehrte habe ich zu Savona nicht er-  
 fragen können; nur einen sehr verständigen Uhr-  
 macher habe ich entdeckt.

Josephus Resch zu Brixen hat Jahrbü-  
 cher von Savona geschrieben.

Drey welsche Meilen von Savona, am Por-  
 to oder Golfo di Vado liegt eine durch ein wun-  
 derthätiges Marienbild (Madonna della Miseri-  
 cordia) berühmte Kirche; sie ist mit einer kostba-  
 ren und schönen Vorderseite, und innwendig mit  
 Malereyen von Bernardo Castelli ausgezieret.



Rüste von In der an Edelsteinen, goldenen Gefäßen und an-  
 Genua. deren Kostbarkeiten sehr reichen Hauptcapelle des  
 Marienbildes, siehet man auf den Altären folgen-  
 de Arbeiten berühmter Maler. Eine Verkündi-  
 gung, vom Prete von Savona. Ein Christus  
 am Kreuze, von Paggi. Die Maria mit dem  
 Kinde, von Castello. Die Geburt der heil Jung-  
 frau, von Orazio Borgiani. Die Darstellung  
 der Jungfrau im Tempel, eines der schönsten Ge-  
 mälde von Dominichino.

“ In dieser Kirche habe ich auch, sagt ferner  
 der Verfasser der Beschreibung zc., eine zu Rom  
 von dem Cav. Bernini ausgearbeitete Capelle  
 von Marmor gesehen, wo in der Mitte ein Bas-  
 relief die heil Jungfrau und die heil. Elisabeth ein-  
 ander umarmend, vorstellt. Ich übertreibe nichts,  
 wenn ich versichere daß Bernini nichts Schöners  
 gemacht hat.

Das Dorf Legina am nämlichen Golfo ver-  
 dienet nur darum eine Anzeige, weil der berühmte  
 Dichter Gabriel Chiabrera, von Savona, der  
 Anacreon der Italiener, daselbst seinen Aufenthalt  
 erwähnt hatte, und man noch an seinem Hause fot-  
 gende Inschrift liest:

Musarum opibus  
 Domum hanc nil cupientibus  
 Extruxit Gabriel Chiabrera  
 Si rebus egenis non asper advenis  
 Hospes ingredere.

John Miglie ohngefähr von Savona, am  
 Ufer des Meeres, liegt la Grotta di Vado,  
 eine

Gemälde hängen, und noch ein kleiner Saal, welcher ausieht, als wenn er von lauter gebrochenen Mauer- und Ziegelsteinen gebauet wäre. In dem Garten ist unter andern eine Colossalstatue; die Alleen sind von unermesslicher Länge und mit Weinstöcken bepflanzt; die Mauern sind weiß und gelb angestrichen. Alle diese Herrlichkeiten gehören einer schon betagten Wittwe, denn der in der Description etc. und von Herrn B. erwähnte Besitzer lebt nicht mehr.

Savona (S. 845.) ist eine recht ansehnliche Stadt; obschon der Hafen jetzt in schlechtem Stande ist; Man findet hier schon schöne Gebäude und besonders an den marmornen Thürpfosten u. a. m. einen Vorschmack der genuesischen Palläste; auch sind nahe bey der Stadt verschiedene gute Landhäuser. Die schönsten Kirchen habe ich alle mehr wie einmal gesehen, weil mir aber niemand die Künstler, so in denselben gearbeitet, zu nennen wußte, so werde ich mehrentheils nur dem Buche folgen müssen, und nur hin und wieder aus meinem Tagebuch einiges ändern, oder hinzusetzen.

Die Cathedralkirche ist schön und groß, und auf dem Hauptaltar sind Statuen in Bronze von unbekannter aber geschickter Hand.

Die Kuppel ist von großer Bauart und sehr schön ausgemalt.

Die Capelle der heil. Jungfrau della Colonna ist von Allegri.

Das Gemälde der S. Ursula ist von Ansaldi und schön zusammengesetzt.

Die Capelle dell' Presepio ist mit Delmalereien und mit Fresken, von Bernardo Castello ausgeziert.

Kiste von  
Genua.

Die an Marmor reiche Capelle Gavotti hat Malereien von Allegrini. Das Gemälde des Altars und eines den Jacob vorstellend, auf der Seite, ist von Gio. Baglioni; der Abraham gegen über von Lanfranco.

Nabe bey dieser Kirche ist eine kleine, vom Pabst Sixtus IV. (Rovere) für die Grabstätte seiner Aeltern gestiftete Kirche; sie ist in neueren Zeiten überaus niedlich von dem Marchese della Rovere ausgebessert und ausgezieret worden; er hat auch die gedachten Grabmäler erneuern lassen; sie ist sehr, jedoch nicht überflüssig, reich an Vergoldungen, gefirnißtem Blumenwerk und dergl. alles mit ausnehmendem Geschmacke. Vielleicht ist in Italien niemand als der Cardinal Albani, der in seinen Ausführungen so viel Geschmack gezeigt hat, als der M. della Rovere.

Die Kirche dell' Annunziata von Natali, einem in den Perspektiv sehr erfahrenen Maler, auf nassen Kalk gemalt, verdienet gesehen zu werden, so wie auch das Gemälde der Verkündigung von Dominico Parodi. Der marmorne Altar, die Engel, und die übrige Zierrathen sind von Silippo Parodi; die Frescomalereien der Kuppel von Robatto von Savona.

In der (großen Augustinerkirche ist ein vortrefliches Gemälde des heil. Augustinus von Baglioni.

In der Kapucinerkirche sind drey Gemälde von Allegrini, eines stellt die Empfängniß Maria, die zwey andern den Abraham und den Jacob vor. (Ich bilde mir ein, es ist die Kirche della Concezione, von welcher ich in meinem Journal sage, die Bauart wäre simpel, aber die Kirche schön und neu.)



eine Höhle, welche mit der See eben ist, so daß Rüste von  
 das Wasser dieselbe zum Theil anfüllet. Hier fin- Genua.  
 det man viele Stallactiten, die, wie in manchen  
 andern Höhlen, allerley Figuren vorstellen, auch  
 Schichten von Steinen liegen in sonderbarer An-  
 ordnung über einander. Das Merkwürdigste aber  
 ist ein kleines Loch in dem Felsen, wenn man ein  
 Tuch gegen dasselbe hält, so wird es von einem  
 heftigen Winde nicht weggestoßen, sondern der  
 Wind, der vermuthlich durch das Loch einen Aus-  
 gang hat, nimmt es mit sich hinein. Diese  
 Nachricht stehet in den oben angezeigten Poesie  
 diverse di *Clemente Bondi* in einer Note (p. 64.)  
 zu einer artigen an die Signora *Angela Serra Du-*  
*razzo* gerichteten Canzone über diese Grotte. Herr  
*Bondi* sagt es wären darneben noch 3 oder 4 an-  
 dere kleinere Höhlen, welche ihr Licht nur von der  
 größern empfangen und finster sind.

Von *Noli* das gleichwohl ein beträchtlicher Ort  
 ist, sagt die Description nichts; hingegen von *Sinale*  
 (Volk. (S. 845.) der Ort hat eine schöne Ge-  
 gend und viele schöne Kirchen.

Zu *S. Dominico* siehet man sehr alte Ge-  
 mälde. Auf dem Hauptaltar ist eines die heil.  
*Catharina* vorstellend, welches von dem Pinsel des  
*Lucas von Leyden* gemalt zu seyn scheint, und  
 ein anderes, das Bildniß des heil. *Bernard*, könn-  
 te wohl von *Pietro Perugino* seyn.

Bei den *Capucinern* siehet man in ihrer Kir-  
 che ein prächtiges Gemälde, welches die heil. Jung-  
 frau und den *S. Franciscus* in Begleitung des  
*S. Antonius* vorstellt, welche man von der Hand  
 des *Morazone* von Mailand zu seyn glaubet.

Küste von  
Genua.

Loano hat eine schöne Carmeliterkirche, in welcher auch die Gemälde nicht übel sind. Eines unter andern, der heil. Carolus ist von Franc. Vanni. Die übrigen sind von Paggi und von Passignano.

Albenga, der Geburtsort des Kaisers Proculus und ehemals Albingaunum hat nichts Merkwürdiges, als eine von den Römern erbaute Brücke, und ein Bisthum, sie liegt in einer schönen Ebene, die ganz mit Delbäumen bedeckt ist; die Luft aber ist ungesund.

Garlenda; auf einem Hügel, ist ein Lehen der Grafen Costa. Die Kirche ist schön, und hat drey vortrefliche Gemälde. Die Geburt der heil. Jungfrau von Annibal Caracci; die Jungfrau, wie sie das Kind Jesus dem heil. Mauro darstellt, von Domenichino und der Martertod des heil. Erasmus, vom berühmten Poussin.

Oneglia. Von dieser Stadt sagt die Description nichts, hier wird man aber die schöne gelehrte Signora Pellegrina Amoretti (s. oben) besuchen, und vielleicht auch Kunstmerkwürdigkeiten antreffen können.

Porte Maurizio, wo ein starker Handel mit Del getrieben wird, besitzt einige gute Gemälde: man schätzt am meisten die heil. Maria mit dem Kinde und dem heil. Antonius, in der Kirche der Patern von der Observanz; es ist von der Hand des berühmten Genuesers Baciccio.

Auch ist in der Kirche S. Clara ein herrliches Gemälde von Conca, welches die heilige Maria

ria mit dem Kinde, und der heil. Catharina vor- Küste von  
Genua.  
stellt.

Zu Multedo, einem kleinen Dorfe nahe  
ben Portomaurizio, bewundert man in der Kir-  
che eine heilige Anna von Vandyk gemalt.

Taggia lat. Tabia ein Städtchen, etwas  
weiter hin, und wo der Wein vorzüglich gut seyn  
soll, hat eine Domkirche von guter Architectur, wel-  
che der Cardinal Castaldi, der hier geboren war,  
hat erbauen lassen, und man siehet in dieser Kir-  
che zwei vortrefliche Statuen, welche in Rom von  
zween Schülern des Bernini sind verfertigt  
worden.

Man erblicket auch hier gute Gemälde in den  
Pallästen Carlo und Lercari.

Zu S. Remo, der letzten Stadt, welche  
der Verfasser der Beschreibung, im Genuesischen  
auf dieser Seite gesehen hat, seyn die Citronen und  
Pomeranzen häufiger als die Gemälde, indessen  
habe er in dem Oratorio della Costa zwei Sta-  
tuen in Holze aber in hohem Geschmack, von Ma-  
ragliano bewundert, wie auch in der Jesuiten-  
kirche ein heil. Ignazius, eines der besten Gemälde  
des berühmten Jesuiten Pozzi.

In Absicht auf die politische Geschichte dieser  
Stadt, die bekanntermaassen viele Beschwerden  
gegen Genua geäußert hat, findet man ein Paar  
Werke in den Eur. lett. 1769. Agost. recensiret. —  
Herr Pilati, der in dem ersten Bande seiner Voya-  
ges p. 311-315 einiges von dem genuesischen Ge-  
biete sagt, redet insonderheit von der Handlung  
zu S. Remo, und versichert, daß der Marchese



Küste von Boria allhier 50000 livres und die Grafen Sapia nicht viel weniger, an Einkünften haben.

Ventimiglia etwas weiter hin an der Küste, und wo die Riviera di Ponente anfängt, ist ein ansehnlicher Ort, wo sonder Zweifel eben so gut als in den vorhergehenden für den Liebhaber etwas zu erwarten seyn wird. Und in der Gelehrtengeschichte sind folgende zwey Bücher, die sich auf Ventimiglia und auf das obgedachte Tabbia oder Taggia beziehen, merkwürdig; sie stehen in dem binauischen Catal. angezeigt. La Bibliotheca Aprosiana, Passatempo autunnale di Corn. Aspasio Antivigliani, tra vagabondi di Tabbia detto l' Aggirato, Bologna 1673. 12<sup>o</sup> und:

Bibliotheca Aprosiana; Liber rarissimus et a nonnullis inter ἀνσδοτάς numeratus, ex lingua italica in latinam conversus. Praemisit praefationem, notasque nonnullas addidit Joh. Cph. Wolfius. Hamb. 1734. 8vo. \*)

Monaco (S. 845.) Das Schloß verdient nach Schacheverells Reisen gesehen zu werden; es ist in dieser Stadt eine Buchdruckerei, in welcher eine in diesen Gegenden, und in der Provence berühmte französische politische Zeitung heraus-

\*) In dem iselinischen Lexico heist der Stifter dieser Augustinerbibliothek zu Ventimiglia mit dem Vornamen Angelicus; und in dem darauf folgenden Artikel des Paulus Augustinus Aprosius der, wie noch andere Gelehrte Aprosii, aus Ventimiglia gebürtig war, wird gesagt, daß dieser ebenfalls eine curiöse Büchersammlung sich angeschafft habe.

auskömmt; und in welchen auch andere Bücher Rüste von gedruckt werden, es ist leicht möglich, daß auch Genua. einige Gelehrte hier zu erfragen sind.

**Menton.** Die andere dem Fürsten von Monaco zugehörnde Stadt, soll ein schöner und angenehmer Ort seyn.

**Villefranche,** ein guter Seehafen des Königs von Sardinien; hier wohnet jetzt der gelehrte Mathematiker Ritter Daviet de Soncener, dessen in Herrn V. Nachrichten I. 208. und in diesen Zus. I. 55. erwähnt worden. Er besitzt schöne astronomische Instrumente und die Sternwarte, die er, wie ich a. a. O. gesagt habe, zu errichten dachte, wird vielleicht nunmehr zu Stande gekommen seyn. Die Schriften desselben in den Abhandlungen der königl. Gesellschaft der Wissenschaften zu Turin sind folgende:

Réflexions sur les quantités imaginaires. im (T I. p. 113-146. und dazu gehören Eclaircissements etc. im T. II. P. II. p. 337-344. sur les principes fondamentaux de la Méchanique. (im T. II. P. II. p. 299-322.)

**Nizza.** (S. 845.) wo ich mich zween Tage aufgehalten habe, liegt, wie Herr V. mit Recht sagt, sehr angenehm, in der Stadt selbst aber ist wenig zu sehen; Einige Kirchen wären schöner, wenn sie nicht mit überflüssigen Zierrathen überladen wären \*); und einige Privatgebäude sehenswerth

H h 3

\*) Vermuthlich handelt insonderheit von den Kirchen ein Werk, das ich jetzt nicht nachschlagen kann:

Rüste von werth, wenn sie besser unterhalten würden. Das Genua.

Merkwürdigste zu Nizza ist die vortreffliche über 400 Schritt lange ebene Terrasse, welche man ohnlängst an der See über der Kaufleute Waarenlager erbaut hat, und von welcher an, um einen Felsen herum ein schöner Weg bis an den gegen Villafanca zu gelegenen Hafen geführt worden, der erst nach meiner Durchreise ganz zu Stande gekommen. Mit der Ausbesserung dieses Hafens war man schon ein Paar Jahre beschäftigt, ohne daß man doch viel Hoffnung haben kann, ihn sonderlich in Aufnahme zu bringen; die Fretheit des Hafens soll sich nicht auf den Taback erstrecken; Von Fabriken und Manufacturen ist hier nichts, das diesen Namen verdiente, längst der gedachten Terrasse, in der Stadt selbst ist ein mit Bäumen beplanzter Spaziergang, oder Corso, 'angelegt worden, und in dieser Gegend werden viele neue Häuser gebaut, die man schon mit dem Namen Città nuova belegte.

Die Landhäuser um Nizza herum, sind in großer Menge; allein drey oder vier ausgenommen, sind sie schlecht unterhalten und gar nicht sehenswerth; eines der besten gehöret dem Herrn de Andreis einem Kaufmanne, der in seinem schönen Garten, in welchem ich gewesen bin, 1100 Pomeranzenbäume zählt; sie sind in guter Ordnung und zum Theil en Espaliers gepflanzt; aus dem Hause hat man eine der schönsten Aussichten nach der See.

#### Biblio-

fann: *Petri Ioffredi Nicaea civitas sacris monumentis illustrata.* Taurini 1653. fol. so auch in *Græv.* und *Burm. Thes. Ant. etc.* T. IX. 1723. steht.



Bibliotheken, und andere Sammlungen müßte von  
 sen die Liebhaber hier nicht suchen; nur der französische Consul hat eine gute Büchersammlung und eine  
 minder beträchtliche findet man bey dem Grafen  
 von Roubignan (so lautet ohngefähr der Name). Genua.

Unter der zahlreichen Geistlichkeit sind nur  
 ein Theatiner aus dem adelichen Geschlechte Ros-  
 fredi und etwa drey oder vier andere, die einige  
 Kenntnisse von der Gelehrsamkeit haben. Auch  
 konnte ich bey zween Buchhändlern, bey welchen  
 ich einsprach, kein gutes Buch ansichtig werden.

Indessen hat man doch zwey Bücher, in wel-  
 chen von Gelehrten aus der Graffschaft Nizza ge-  
 handelt wird; ich kenne sie aber nur dem Titel nach,  
 und sie sind freylich schon alt.

*Franc. Agostino della Chiesa* Catalogo de'  
 Scrittori Piemontesi, Savoiard e Nizzardi. Ed.  
 2. accresc. Carmagnola 1660. 4to.

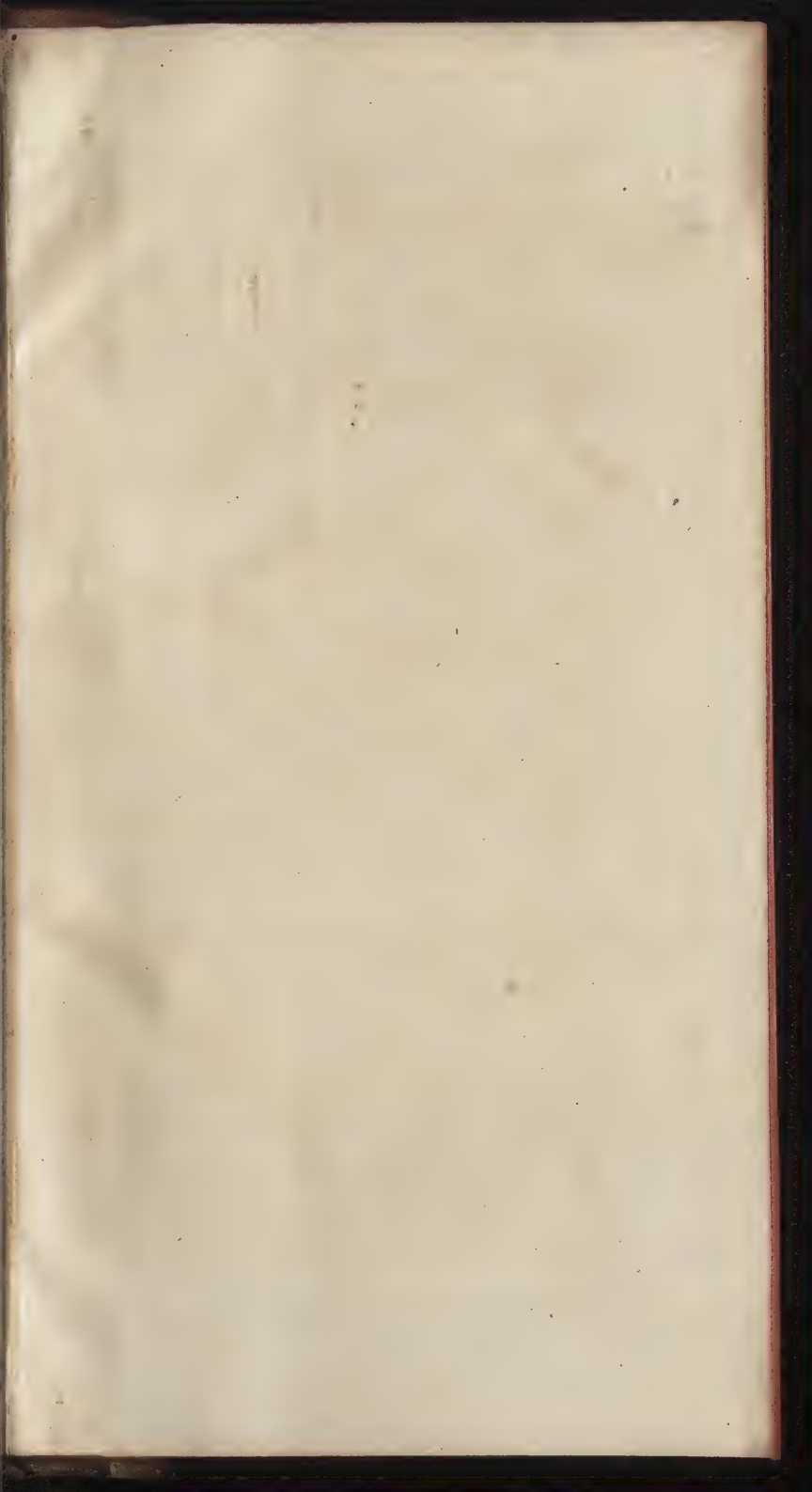
*Andr. Rosotti* syllabus Scriptorum Pede-  
 montii, feu de Scriptoribus Pedemontanis in quo  
 brevis Librorum Patriae, generis et nonnun-  
 quam vitae notitia traditur. Additi sunt scri-  
 ptores Sabaudi, Monferratenses et Comitatus Ni-  
 cienfis. Montereali 1667 4to.

Kräuterkundige werden hingegen mehr Ver-  
 gnügen haben die an Pflanzen reiche Gegend mit  
 einer von dem berühmten Allioni zu Turin her-  
 ausgegebenen Flora Niceensi zu durchwandern,  
 und übrigens wird man vielleicht, noch ehe dieser  
 Band an das Licht tritt, in dem deutschen Museum  
 um-

Küste von umständliche Nachrichten von dieser Gegend, von Genua: dem Nahrungsstande und der bürgerlichen Verfassung zu Nizza, wie auch etwas von Villafranca und Monaco, lesen können, sie rühren von einem deutschen Gelehrten her, dessen berühmter Name leicht zu errathen seyn wird. Das von Herrn V. angeführte Werk des Smollet habe ich ehe-  
dem gelesen, und ich erinnere mich, daß dieser wunderliche Reisende weitläufig von Nizza handelt, es wird demnach eben nicht ganz aus der Acht zu lassen seyn.

E n d e.

---













SPECIAL

87-B  
17394  
V.2

THE GETTY CENTER  
LIBRARY



